





22.2.14

MONDE PRIMITIF,

'ANALYSÉ ET COMPARÉ

AVEC LE MONDE MODERNE,

DANS LES ORIGINES GRECQUES;

DICTIONNAIRE

ÉTYMOLOGIQUE

DE LA LANGUE GRECQUE.

Digitized by the Internet Archive in 2017 with funding from Wellcome Library

MONDE PRIMITIF,

ANALISÉ ET COMPARÉ AVEC LE MONDE MODERNE, CONSIDÉRÉ

DANS LES ORIGINES GRECQUES;

OU

DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

DE LA LANGUE GRECQUE,

PRÉCÉDÉ DE RECHERCHES ET DE NOUVELLES VUES SUR L'ORIGINE DES GRECS ET DE LEUR L'ANGUE.

PAR M. COURT DE GEBELIN,

DE DIVERSES ACADÉMIES, CENSEUR ROYAL.

NOUVELLE ÉDITION.

TOME NEUVIEME.



A PARIS.

Chez Durand, Neveu, Libraire, rue Galande, à la Sagesse, Nº. 74.

- ALDYCAM -)

M. DCC. LXXXVII.

Ç - % :





DISCOURS PRÉLIMINAIRE

LES ORIGINES GRECQUES.

PARTIE PREMIERE.

ORIGINE DE LA LANGUE ET DE LA NATION GRECQUE.

ARTICLE I.

5. I.

INTRODUCTION.

ENFIN, nous voilà parvenus jusques à toi, aimable GRECE, Mere des Graces, source des Arts agréables, modèle du bon Goût & de la vraie Eloquence: toi, qui nous amuses dans l'ensance par tes contes enchanteurs, & qui nous instruis dans l'âge mur par la sagesse de tes grands Hommes. Ainsi que le Pilote, après une longue & pénible navigation, oublie tous ses maux à la vue de la terre désirée qu'il salue de loin, je te salue, Patrie des Muses. A ton aspect, l'ennui des travaux passés est oublié: on com-

mence à jouir de leurs fruits : ils en font espérer de plus précieux.

Inspiré par ton Génie, nous allons parler de toi, & s'il se peut, d'une maniere digne de toi: nous allons raconter l'Origine de tes premiers Habitans, dire d'où ils sont venus, où ils s'établirent, quelle sur la cause de leurs noms, & de ceux de tous ces lieux que ton Histoire a rendus immortels: apprendre aux hommes étonnés & attentis, quelle sur l'Origine de ta Langue charmante: la raison de tous tes mots: comment ils tiennent à la masse entiere des Langues de l'Europe, & dont la base est dans la Nature universelle & immuable. Ici brillera cette délicatesse de goût, cette sensibilité extrême de tes Peuples, qui parcourant tous les tons possibles, sçurent modisser, varier, adoucir à l'insini la Langue primitive, source de toutes les autres, & dans laquelle on voit celles-ci se sont jamais approsondi cet admirable méchanisme.

Plus justes envers toi que ceux qui nous ont précédé, nous ferons voir que tu dus à toi-même plus qu'on ne pense : que tes premiers habitans surent moins sauvages qu'on n'a cru : que tu reçus dans ton sein moins de Colonies étrangeres qu'on ne prétend : que tu ne dus à celles-ci ni ton Langage, ni tes Loix, ni ton Architecture, ni plusieurs de tes Arts : qu'aucun peuple étranger ne forma chez toi de grands établissemens.

Ainsi, une plus vive lumiere se répandra sur tes Origines: leur prosonde obscurité se dissipera comme les nuages du matin au lever de l'aurore.... Mais en saveur de qui nous donnerons-nous tant de peine? Qui prendra plaisir à ces recherches? Qui avec nous, voudra jetter un coup-d'œil sur tes antiques Origines? Ils ne sont plus; tes grands-Hommes, ces HERODOTE, ces

THUCYDIDE, ces PLUTARQUE, ces POLYBE, ces PLATON, &c. qui étoient si jaloux de ta gloire, de tes antiquités, des sources de ton Langage, qui les cherchoient avec tant de soin, qui avoient tantde regret de n'y pouvoir parvenir: & nos Modernes, la plûpare dédaigneux, insoucians, trouveroient-ils quelqu'attrait à des Recherches qui à leur sens ne sont que des chimères ou d'oiseuses spéculations?

Mais pourquoi nous découragerions nous? Il est si beau, si agréable de travailler pour la vérité! de maintenir son empire, de combattre pour elle contre la voracité du tems qui attaque tout, qui détruit tout; de résister à cette nuit prosonde qui cherche à nous dérober tout de ses alles ténébreuses; & pour employer le style sublime de l'ancienne Grece, de saire frémir le vieux Saturne en lui arrachant encore un de ses ensans qu'il alloit engloutir comme tant d'autres; de lui opposer, non des pierres, le tems est passé de conserver les antiques Histoires sur le marbre & sur la pierre, mais ces seuilles fragiles, blanches & noires avec lesquelles on brave les tems!

N'est-ce pas d'ailleurs un service agréable à rendre aux hommes; en leur apprenant comment tous les Peuples sont sortis d'une source commune? comment les Grecs sur-tout, ces Grecs qui nous charment si fort par leurs Ouvrages qu'on les croiroit inspirés du Ciel même, comment ils ne furent en aucun tems des barbares nés de l'égoût de la terre: qu'ils appartiennent de près à nos Ancêtres, qu'ils parloient la même Langue, qu'ils eurent dans l'Origine la même Religion, les mêmes Loix, les mêmes coutumes, peut-être les mêmes soiblesses; sur-tout, comment travaillant sur ce premier sond, ils s'éleverent à ce haut point de perfection qui nous étonne & qui nous deviendra insiniment plus utile dès que nous en pourrons suivre tous les progrès, toutes les nuan-

ces, en remontant nous-mêmes au point d'où ils partirent pour devenir si grands.

Ces brillans tableaux qui font l'ornement & la gloire du Monde Primitif, pourroient-ils être étrangers à cette foule de perfonnes pleines de goût, avides de vérités, dont l'Europe est remplie, & qui commencent à avoir des Emules dans d'autres Parties du Monde; ils verront sans doute ces nouvelles Recherches avec quelque plaisir, ils les recevront avec le même empressement sans doute qu'ils ont daigné accueillir les précédentes: sur-tout s'ils considerent que nulle connoissance n'est parsaite sans celle du Grec, & que tout ce qui tend à en rendre l'étude plus agréable,

plus aisée, mérite d'être encouragé & recherché.

S'il est permis à un mortel de percer l'obscurité profonde de l'avenir, c'est encore pour la Grece elle-même que nous travaillons : un jour sans doute, & ce jour ne peut être loin, elle sortira des langes qui l'enserrent, leur joug sera brisé : alors le feu de son génie se rallumera : il sortira de son sein une soule de grands Hommes qui nous rappelleront ceux qu'elle a perdus depuis si long-tems : de nouveaux Lycées, de nouveaux Musées deviendront son ornement & sa gloire. Comme nous, ces nouveaux Savans recueilleront avec empressement tout ce qui concerne l'antique Grèce, & ils fauront fans doute quelque gré au Chef d'un Musée Occidental, quoiqu'il ne soit ni un Orphée ni un Linus, de leur avoir rendu plus aisée l'étude de leur Langue, de l'avoir en quelque façon débarbarisée: d'avoir arraché à la nuit des tems, des connoissances que l'Orient avoit transmises à l'ancienne Grèce : d'en avoir éclairci les Origines dans un tems où les traces en étoient presqu'entierement essacées, où à peine restoit-il les plus légers vestiges indispensables pour faire reparoître l'antique vérité.

§. I I.

Rapports de ce Discours avec celui qui est à la tête des Origines Latines.

La marche de la vérité étant une, nous suivrons dans ces Recherches sur l'origine de la Langue & de la Nation Grecque, le même plan que nous nous sommes prescrit dans notre Discours Préliminaire sur les Origines Latines. Il a paru plaire & intéresser: & ceux qui sont accoutumés à cette Méthode nous suivront mieux dans ces nouvelles Recherches: s'appercevant d'ailleurs qu'en la prenant invariablement pour guide, on parvient avec la même aisance & la même certitude à des découvertes non moins précieuses, ils seront moins embarrassés à saisir cette route, moins indécis sur la bonté de nos Principes.

s. III.

Avantages de la Langue Grecque.

Si l'on vouloit juger des avantages de la Langue Grecque par le petit nombre de ceux qui l'étudient, elle paroîtroit infiniment au-dessous de la Langue Latine: tout le monde apprend celle-ci: on compte ceux qui s'attachent à son aînée, sur-tout ceux qui s'y distinguent: sans quelques particuliers qui s'y adonnent, les uns par plaisir, les autres par intérêt, elle seroit totalement négligée.

C'est ainsi que la Langue Latine se substituant à la Grecque, lui a enlevé presque tous ses avantages.

Cependant les Romains, ces Peuples auxquels la Langue Latine doit tout, ne croyoient rien favoir, tandis qu'ils ignoroient la Langue Grecque. Leur jeunesse la plus brillante étoit élevée à Athènes: leur Langue s'enrichissoit sans cesse, ainsi que leurs Palais, des dépouilles des Grecs. Ciceron lui-même, cet Orateur qui porta si loin la gloire de sa Langue, qui en étoit l'admirateur si outré, si partial, ne pouvoit s'empêcher de parler Grec dans ceux de ses Ouvrages où il n'étoit pas en garde contre la Langue Grecque, où sa rassion pour le Latin étoit forcée de céder à l'utilité pressante du moment.

Mais puisque les Romains, vainqueurs des Grecs & jaloux de leur Langue, ne purent résister aux graces merveilleuses du langage des Grecs, & s'ils s'efforcerent sans cesse de les transporter dans le leur, plus injustes que ces fiers Conquérans ou moins épris d'amour pour les graces, serions-nous assez dénués de goût, assez gothiques pour nous priver volontairement des avantages qu'on peut puiser dans la connoissance de cette belle Langue?

En effet, aucune Langue ne peut être comparée à la Grecque. C'est la Langue de l'esprit, de l'imagination, des idées grandes & sublimes: toujours accompagnée des graces, elle s'énonce sur tous les tons, & elle le fait toujours de la manière la plus agréable & la plus parsaite. Avec Anacréon, elle chante Vénus & les Amours: avec Homere, elle entonne la Trompette guerrière, elle brille dans les Combats, elle change les hommes en Héros, elle en fait des immortels: dans Hérodote, elle peint les tems passés avec toutes les richesses du coloris le plus stateur & le sublime de la Poésie. Avec Pindare, elle s'éleve dans les Cieux, elle devient gigantesque, rien ne peut imiter son enthousiasme, sa pompe, ses écarts séduisans. Par la bouche de Démosthène, elle commande aux passions, elle entraîne les Peuples, elle forme les ligues, elle fait trembler les Monarques. Par le jeu charmant des Sophocle, des Eschyle, des Euripide, elle excite tour à tour la pitié, la

rerreur, l'admiration: elle entraîne les esprits, elle les meut à volonté: tour à tour à son gré elle inspire la joie, ou fait couler nos pleurs. Tandis qu'avec Platon, elle s'éleve aux idées les plus relevées, qu'elle pare la Métaphysique de tout ce que la Poésse a de plus attrayant, & la Peinture de plus noble & de plus flatteur, elle se met dans Théocrite par sa naïveté au niveau des esprits les moins élevés, elle joue en quelque saçon avec eux: & elle plaît dans Lucien à l'imagination la plus délicate, par la finesse de ses pensées, & par le sel de ses plaisanteries.

Que peut-on comparer d'ailleurs à ses brillantes Allégories, à ces récits saits en apparence pour amuser les enfans, pour les endormir, & qui sous un voile nais & mensonger renferment ce que la Nature a de plus grand; & la Religion, de plus auguste?

Ignore-t-on aussi que cette Langue renserme tout ce que l'érudition Prosane, Historique, Chronologique a de plus respectable? Et relativement à la Religion Chrétienne, n'est-ce pas dans cette Langue que sont écrits les Ouvrages de ses Hérauts, les sondemens de la Foi: & que c'est la Langue que parlerent & dans laquelle écrivirent les Basile, les Grégoire, les Chrysostome, une soule d'hommes illustres dans l'Histoire de l'Eglise?

Mais quelle est donc la nature de cette Langue, qui, comme un vrai Protée, se prête à tout, se plie à tous les genres, & peint si bien tous les tons depuis la houlette du Berger jusqu'à la lance guerriere & au sceptre des Rois?

§. I V.

Vues générales sur les causes qui la font négliger.

Comment est-il arrivé que cette Langue si belle, si riche, si parsaite, si touchante, soit aussi négligée qu'elle l'est ? Qu'on se

contente de l'admirer de loin : qu'on ait presque honte d'en avoir quelqu'idée ; comment s'est-il élevé, dans notre Nation sur-tout, un si grand abîme entr'elle & l'homme de goût?

Au renouvellement des Sciences, chacun se livra avec ardeur à la connoissance du grec : elle sur portée en Europe par des Grecs: ils se plurent à répandre leur Langue: on se plut à les écouter dans toutes les Villes où l'on avoit du goût pour les Sciences: François I. savorisa ce goût avec ardeur: la France sur remplie de livres Grecs & de gens habiles à les entendre. Ce goût se maintint; il devint à la mode: les Belles, qui sont tout ce qu'elles veulent, voulurent elles mêmes étudier cette Langue; la pédanterie s'en mêla, ce Sexe sut moins aimable. Moliere, ce génie facile & heureux, qui avança si sort au milieu de nous l'empire du goût, sentit la sorce de l'abus: employant l'arme du ridicule, la plus terrible dans la société, il frappa d'anathême l'étude de cette Langue: chacun eut peur de ressembler au sot qu'on embrassoit plus sottement encore pour l'amour du Grec.

Tel est l'homme, il se jette toujours dans les extrêmes : d'un goût désordonné pour le Grec, on passa tout d'un coup à l'indissérence la plus grande. Certainement, aimables François, Savans de tous pays, vous avez tout à perdre à la pédanterie, à un savoir pesant & maussade, à une stérile connoissance de mots: notre Poëte Comique sit bien de frapper sur ce ridicule, destructeur de la vraie Science: mais ne consondez point avec ce désaut, la vraie & solide connoissance des Langues; ces Langues considérées comme moyen de s'instruire, avec l'instruction elle-même: ce feroit imiter une personne qui amasseroit sans cesse de l'or pour en user, & qui n'en useroit jamais: ou celui qui se prépareroit chaque jour pour des voyages lointains, & qui ne se mettroit jamais en chemin.

Avouons

Avouons cependant que des causes majeures savorisent ce éloignement pour la Langue Grecque: & qu'on ne sauroit en ramener le goût sans les faire disparoître.

s. V.

Moyens de faciliter l'étude du Grec.

La plus essentielle des causes qui sont négliger l'étude du Grec, c'est sans contredit le manque de moyens pour l'apprendre en peu de tems & d'une maniere satisfaisante : il est si dur d'être condamné à n'apprendre que des mots : il est si dissicile de se souvenir de mots dont on ne voit jamais la raison : il est si fâcheux d'être obligé de passer le tems le plus agréable de la vie, à l'étude de regles barbares, & qui ne paroissent que l'esset du caprice! L'étude du Latin emporte elle-même un tems si long, si sastidieux! où trouver celui qu'exigeroit un travail de la même nature pour la Langue Grecque?

On a raison sans doute: & tandis qu'on ne remédieroit pas à ces plaintes, il seroit inutile d'exhorter les Jeunes Gens à l'étude du Grec: ils ont déja assez de leur tâche, sans les excéder d'une nouvelle.

Nous l'avons senti d'autant plus vivement que nous avons passé nous-mêmes par tous ces états, & qu'ils formoient pour nous un poids presqu'insupportable: mais nous roidissant contre les dissicultés, nous n'avons rien négligé pour l'alléger: le volume que nous mettons ici sous les yeux du Public, tend à le diminuer le plus qu'il nous a été possible.

Les Mots Grecs y sont ramenés à leur véritable source, & cette source n'est ni éloignée ni dissicile à saisir. Ce sont presque toujours les mêmes mots radicaux, les mêmes monosyllabes qui Orig. Grecq.

ont produit la masse énorme des mots Latins & des mots François. Ces mots déja connus sont en petit nombre, par-là même aisés à retenir: de chacun d'eux, on en voit dériver une multitude, qui formés des mêmes élémens physiques, sont tous liés entr'eux par une même idée commune dont chacun présente une nuance particuliere; & vont se lier également & sans peine avec tous les mots & Latins & François qui appartiennent à la même famille.

Par ce moyen, cette immense quantité de termes qui compofent la Langue Grecque, ne sont plus isolés & n'offrent plus le spectacle effrayant de mots séparés & étranges entassés les uns fur les autres, sans qu'on puisse se rendre raison de leur nombre, sans qu'on ose même s'exposer à ce calcul aussi fastidieux que pénible.

Tous classés par familles nombreuses, tous distribués en belles & vastes allées, un seul en rappelle mille; mille sont comme un seul: on sait à chaque instant où prendre chacun d'eux; on voit à chaque instant tous ceux dont il dérive, tous ceux qu'il a produits. L'esprit satisfait, l'imagination vivement frappée, l'intelligence à son aise, donnent tout le loisir nécessaire pour se promener dans ces superbes espaces, pour en retenir l'ensemble, pour trouver du plaisir à leur formation: spectacle ravissant, digne d'être présenté aux hommes, propre à élever leur ame en les saisant planer au-dessus du vaste empire des Langues; en leur en montrant les beautés, les rapports, les causes, & les débarrassant des nuages qui les obscurcissoient, des ronces qui en rendoient les avenues longues & dissiciles.

Ces Origines Grecques, ainsi que les Latines, sont destinées sur-tout aux Jeunes Gens qui se vouent à l'étude des Langues. Nous ne les croyons cependant pas indignes des regards de ceux

qui sont déja avancés dans cette carriere; ils y trouveront des vues neuves, des rapports lumineux, des vérités inconnues aux Grecs eux-mêmes, une énergie dans les mots dont ils ne se doutoient pas: ajoutons qu'en reconnoissant ici les mêmes rapports qui ont déja frappé dans les Origines Latines, ce sera un témoin de plus en faveur de l'excellence & de l'utilité de notre Méthode, ainsi que de sa supériorité sur tout ce qu'on avoit tenté jusques ici, sans en excepter même les Grecs.

s. VI.

Pourquoi ces Origines sont mieux connues aujourd'hui que du tems des anciens Grecs.

Tout ce que nous avons dit dans notre Discours Préliminaire sur les Origines Latines, page VI, &c. pour justifier ce que nous avançons ici, & pour montrer qu'il n'est pas étonnant que nous connussions mieux ces Origines que les Romains eux-mêmes, devient autant de preuves pour démontrer que les Origines Grecques nous doivent être mieux connues qu'elles ne l'étoient des Grecs eux-mêmes & de tous ceux qui ont marché sur leurs traces, ou qui s'étoient persuadés qu'on ne pouvoit découvrir ce qu'ils n'avoient pû connoître.

Les Grecs, ainsi que les Romains, n'eurent aucune idée du génie étymologique des Langues: jamais ils ne penserent à rapprocher la leur des Langues Celtiques qu'on parloit dans leur voisinage & dans le reste de l'Europe, & qu'ils traitoient de Langues Barbares: il étoit donc de toute impossibilité qu'ils pussent répandre la moindre lumiere sur les Origines de leur Langue.

Actuellement, au contraire, il existe, comme nous l'avons démontré, une Science étymologique, au slambeau de laquelle doit se dissiper tout doute; & l'on connoît cette Langue par les premiers habitans de l'Europe, qui étendit ses fertiles rameaux dans toute cette partie de l'ancien Monde avec les Colonies qui s'y répandirent de tous côtés, & de laquelle descendirent l'ancienne Langue Grecque antérieure à Hésiode & à Homere, l'ancienne Langue Latine, celle des Sabins, l'Etrusque, le Thrace par lé depuis la Mer Noire jusqu'au Golfe de Venise, le Theuton, le Gaulois, le Cantabre, le Runique.

Si dans nos Origines Françoises & dans nos Origines Latines nous avons prouvé cette assertion relativement à ces deux Langues, nous ne le prouvons pas moins aujourd'hui relativement aux Origines Grecques. Cette uniformité de méthode & de succès, & cet accord de trois Langues en apparence si différentes, devient la démonstration la plus complette de nos Principes.

s. VII.

Les Origines Grecques, partie essentielle du Monde Primitif; ce que nous en avons dit dans notre Plan général & raisonne.

Les Origines de la Langue Grecque sont en effet une partie si efsentielle du Monde Primitif, qu'il étoit impossible de les supprimer. Existant telle qu'elle est dans des siecles très-antérieurs à toutes les Langues actuelles de l'Europe, liée intimément à toutes ces Langues, & à toutes celies de l'Asse, au Persan & à l'Allemand qui ont le plus grand rapport entre elles : si semblable à l'Esclavon qu'on a cru qu'elle en venoit, & à l'Indien qu'on s'est imaginé que celui-ci en étoit un dérivé, cette Langue est une clé merveilleuse qui fait pénétrer avec une aisance étonnante dans l'érude & l'origine de toutes ces Langues, & elle devient un échelon admirable pour remonter sans peine à la Langue Prigmitive.

Ayant fourni une multitude de mots à toutes les Langues de l'Europe, ayant fur-tout créé celle des Sciences & des Arts, il devient impossible de s'en passer dans l'étude étymologique des mots.

Mere de la Fable & de l'Allégorie, on ne peut pénétrer dans le vrai sens de celle-ci, sans être au fait de la valeur & de l'énergie de chacun de ces mots; valeur & énergie qui ne sont rien sans leur étymologie.

Aussi dans notre Plan général & raisonné, annonçâmes - nous les Origines Grecques comme une portion indispensable du Monde Primitis. Nous promîmes de remonter à l'origine de cette Langue, de faire voir dans quelles sources ce Peuple intéressant avoit puisé ses mots, comment il parvint à étendre, à embellir, à diversisser ce premier sond, à le faire disparoître en quelque sorte par la maniere dont il sut se le rendre propre, par la riche & élégante broderie dont il le revêtit.

Nous promîmes en même-tems de réduire au plus petit nombre possible, cette multitude prodigieuse de mots dont on avoit si mal à-props enssé la racine des radicaux de cette Langue.

Nous osâmes affurer que son étude en deviendroit plus aisée: que son origine ne seroit plus une énigme: qu'elle se lieroit avec celle de tous les Peuples: qu'on la retrouveroit chez tous; que ses mots s'unissant à des racines déja connues, & présentant toujours une raison simple & naturelle de leur existence, elle en deviendroit d'autant plus slatteuse, & se retiendroit sans peine.

Cette annonce n'étonna pas moins que toutes celles dont elle étoit précédée; on la regarda en pitié comme une chimere; & il ne pouvoit en être autrement, on n'avoit encore rien vu en ce genre. Nous ne pouvoins donc nous dispenser de faire paroître ces

Origines Grecques: nous aurions manqué à nos promesses; notre plan seroit incomplet, nous donnerions de fâcheux préjugés contre nous, & contre nos principes: nous justifierions en quelque sorte les jugemens précipités & désavantageux qu'on avoit portés contre notre entreprise.

A la vérité, cette portion de nos recherches intéresser moins nombre de nos Lecteurs; il faut en convenir: ceux qui ignorent le Grec seront esfrayés de ces Origines: malgré cela, il se peut qu'elles ne leur soient pas entierement inutiles: ils peuvent en lire tous les Préliminaires, en parcourir tous les Chess de famille: cette facilité en déterminera, sans doute, quelquesuns à donner quelque tems à une Langue qui leur présentera des attraits inconnus jusques-là. D'ailleurs dans un vaste Palais, dans un immense Jardin, il y a toujours des espaces, des portions moins fréquentées que d'autres, & cependant personne ne pense à les supprimer.

Ensin, nous avons toujours été dans l'idée que lors même que nous ne pourrions pas completter l'édisce dont nous avons mis le plan sous les yeux du Public, nous en aurions bien mérité si nous mettions ceux qui étudient les Langues à même de les apprendre avec plus de facilité, plus de plaisir, plus d'utilité, puisque par ces secours pour s'instruire des mots, chacun pourroit arriver plus facilement à la connoissance des choses.

Nous nous fommes donc livrés à cette entreprise avec plus de consiance, persuadés qu'on auroit du moins égard à notre bonne volonté, que nos succès dans la recherche des Langues deviendroient une forte preuve de l'excellence de nos principes; & que par rapport à nos Origines Grecques, ceux qui savent le Grec ou qui veulent l'apprendre, seront bien-aises de connoître ce que nous en avons dit; & que les autres ne seront pas fâchés d'en

avoir une idée, de s'affurer s'ils y apperçoivent en effet des rapports avec les Langues qu'ils connoissent.

La maniere dont on a accueilli nos Origines Latines, font pour nous d'un augure d'autant plus favorable, que nous suivons dans ce Volume la même marche, le même ordre, & jusques aux mêmes Chess de Familles.

ARTICLE II.

s. I.

GRECS qui se sont occupés des Etymologies de leur Langue.

CET Article ne sera pas long: les Grecs ne se sont jamais mis beaucoup en peine de l'origine de leur Langue; ce genre d'étude est presque dû en entier à ces derniers tems: peut-être n'avons nous pas fait une grande perte par cette négligence: le peu qui nous reste d'eux à cet égard ne vaut pas mieux que ce qui nous a été transmis des Etymologistes Latins.

ARISTOTE & les STOÏCIENS.

Aristote avoit fait un Livre qui n'existe plus, sur les Noms barbares.

Les Stoïciens, tels que Zenon, Cléanthe, Chrysippe, leurs Chefs les plus distingués, s'étoient occupés également de Recherches étymologiques pour rendre raison des Noms, à ce que nous assure Cicenon dans son IIIe. Livre sur la Nature des Dieux: ce Philosophe Orateur n'en étoit pas content: il dit que la peine qu'ils prenoient à cet égard étoit aussi grande qu'inutile, magnam molestiam & minime necessariam, ce sont ses propres termes. Il leur fait reprocher vivement par Cotta, un de ses Interlocuteurs, leurs étymologies ridicules, insipides, frivoles: » vous vous tour-

» mentez, leur reproche ce bel esprit, pour trouver des étymolos gies detesfables; pour nous apprendre que Saturne signifie celui qui se fature d'années, qui s'en rassalie, qui se faturat annis: Mars ou Mavors, qui opere les grandes révolutions, qui magna vortit: Minerve, celle qui diminue minuit, ou qui menace minatur: Vénus, celle qui vient à tous, venit ad omnia: que Cérès vient du Latin Gerere produire; mais que serez-vous, leur demande-til, de Vejovis, de Vulcain? Cependant lorsqu'on vous entend dériver Neptune du mot nondo, nager, il n'y a rien qui doive vous arrêter, & vous vous sauverez toujours à la nage, mieux que Neptune lui-même ».

On ne pouvoit faire sentir avec plus de force la vanité de ces Etymologies qui prouvent con bien ces grands Personnages de l'Antiquité étoient embarrassés, lorsqu'ils vouloient rendre raison de leurs Origines: & combien notre siécle leur est supérieur à cet égard, puisqu'actuellement rien ne peut échapper en ce genre, & que tout s'explique de la maniere la plus simple, la plus satisfaisante.

SATURNE est le Sator, le semeur, le Pere des moissons, l'homme à la faulx tranchante.

MA-VORS, le même que MA-MERS, est le redoutable Dieu des combats.

MIN-ERVE, le flambeau de la nuit, ou la Lune.

Vénus, la beauté qui captive tout & qui anime tout.

Cérès, celle qui dirige les travaux de l'Agriculture; de Car, culture, labour.

Vul-CAIN, le Feu éclatant.

NEPTUNE, le Maître des eaux profondes.

VE-Jovis, Jupiter irrité.

Les Stoïciens avoient raison quant à leurs principes; mais ils étoient

étoient déroutés dès qu'il s'agissoit de les prouver. Ces principes étoient sages, conformes à la Nature & à la raison, immua des & éternels; mais leurs preuves ne valoient rien. Cotta les plafantoit donc avec sagesse à l'égard de ces preuves: mais lorsqu'il s'imaginoit par ces plaisanteries anéantir la certitude de leurs principes, il méritoit tous les sarcasmes dont il accabloit ces Philosophes.

PLATON.

Platon, ce sage qui avoit beaucoup lu, beaucoup voyagé, grand Philosophe, prosond Métaphysicien, Ecrivain aimable, avoit fort bien apperçu le rapport de la Langue Grecque avec les Langues barbares du voisinage, telles que celles de la Phrygie & de la Thrace. Il en cite quelques exemples dans son Cratyle; il est donc sacheux qu'il n'ait pas suivi ce sil, ou qu'il n'ait pas engagé quelque jeune Lettré à rassembler le plus qu'il auroit pu de ces rapports: ç'eût été un Recueit très-précieux, & dont nous retirerions de grands avantages; mais il est fort apparent que tous les moyens leur manquoient à cet égard: que cette connoissance étoit réservée à notre siécle; & qu'elle devoit être la suite nécessaire de cette multitude d'objets qui pouvoient seuls ressituer le Monde Primitis.

Ce qui est digne de remarque, c'est que cet illustre Grec convient qu'on n'a pu imposer des noms aux objets, qu'en consultant la Nature elle-même: que les Grecs & les Barbares ont été également assujettis à cette loi: que telle est la propriété des Noms qu'il a fallu qu'ils sussent assortes dans chacun de leurs élémens à la nature de leurs objets: qu'ainsi l'origine des noms n'est point l'esset de la volonté des hommes ou de leur caprice; mais qu'ils sont donnés par la Nature elle-même, l'Ouvrage en quelque sorte du Ciel même.

Orig. Grecq.

Grande & sublime idée qui prouve que ce Philosophe avoit entrevu les Principes sur lesqueis s'éléve le Monde Primitif; & qu'ils n'ont jamais pu se perdre entierement : que les Grecs étoient dans ce tems là plus avancés que ceux qui n'ont pu s'élever depuis eux jusqu'à ces Principes, & pour qui ils ne sont que de vains paradoxes.

Ajoutons que de ces mêmes Principes peuvent réfulter des conséquences plus importantes encore, puisqu'étant une fois prouvé que les mots sont donnés par la Nature, il seroit difficile de décider si ces mots ont été faits pour le monde visible, ou si ce monde visible a été fait pour eux, puisque si l'instrument vocal & nos oreilles n'eussent pas été faits comme ils sont, nous n'aurions jamais pu parvenir à nommer les objets d'une maniere affortie à leur nature; mais une fois démontré qu'il a fallu que nos oreilles & l'instrument vocal ayent été modifiés comme ils sont pour peindre la Nature par la parole, il n'est pas plus difficile de supposer que le Monde visible a été disposé de façon que par sa contemplation nous pussions parvenir à la connoissance de ces nons, & des idées qu'ils représentent, antérieures à l'existence de ce Monde visible; ce qui raméneroit l'Origine du Langage primitif à des tems & à des êtres fort au-dessus de tout ce que nous connoissons, & qui rentreroit parfaitement dans la sublime idée des Anciens, que le Monde entier n'est qu'une Allégorie, un miroir fait pour nous conduire à la connoissance d'un monde supérieur.

Quoi qu'il en soit, autant Platon étoit sondé dans son Principe, autant est-il soible dans les étymologies par lesquelles il croyoit le prouver; car n'ayant aucune connoissance des mots primitifs, il décompose les Grecs d'une maniere plus propre à faire rejetter son Principe, qu'à lui donner de la sorce. Ignorant, par exemple,

que le mot A-NER, homme, venoit du primitif NAR, NER, force, nerf, bravoure, il suppose qu'il venoit d'Anô rhôein, descendre d'en-haut; il supposoit que le nom du célebre HECTOR venoit des Verbes Ekhein & Kratein, posséder & commander: il n'est pas plus heureux à l'égard des noms d'Agamemnon, d'Oreste, de Pelops, de Tantale, &c.

Et cependant aucun des anciens Grecs n'a rien dit de mieux à cet égard, puisque le savant Eusebe n'a cité que Platon pour établir le principe que les mots avoient une raison naturelle (1). Voyons si nous trouverons des vues plus satisfaisantes dans nos Savans Modernes.

ARTICLE III.

Etymologistes Modernes sur la Langue Grecque.

s. I.

On l'a dérivée de l'Hébreu.

E que nous avons dit dans nos Origines Latines fur ceux qui en rapportent la fource à l'Hébreu, convient également à la Langue Grecque. Ceux qui fe font occupés des Origines de celle-ci, n'ont pas été plus heureux que ceux qui ont cherché celles du Latin: procédant d'après les mêmes vues, marchant également au hasard, sans principes, sans goût, sans critique, sans philosophie, il ne reste rien de leurs ouvrages en derniere analyse.

Ainsi tous ceux dont nous avons parlé dans nos Origines La-

⁽¹⁾ Préparat. Evangel, Liv. XI. Ch. Vl.

tines (1), GUICHARD, CRUCIGER, BECMAN, CASAUBON, THOMASSIN, &c. opérant sur le Grec comme ils avoient fait sur le Latin, allongeant, raccourcissant, estropiant les mots à volonté, ne nous ont rien dit d'utile & de satisfaisant sur ces grands objets: ils n'ont fait que confondre & brouiller tout, augmentant les ténèbres & les erreurs dans lesquelles on étoit plongé.

Asin de démontrer que le Grec descend de l'Hébreu, il auroit fallu; 1°. montrer le plus grand rapport entre ces deux Langues; 2°. faire voir que ce rapport étoit uniquement le résultat d'une filiation nécessaire entre le Grec & l'Hébreu; 3°. que les Grecs eux-mêmes descendoient en esset des Hébreux ou que ceux-ci communiquerent nécessairement leur Langue aux Grecs.

Mais le rapport du Grec avec l'Hébreu n'est pas plus grand qu'avec les autres Langues, & la Langue des Hébreux ou des descendans d'Abraham n'en a produit aucune autre : les Grecs ne sont point du nombre de ces Descendans, & ceux-ci ne sont

point venus apprendre aux Grecs à parler.

Dira-t on que ce n'est pas la Langue Hébraïque telle qu'elle étoit à cette époque qu'on a en vue; mais la Langue des premiers Patriarches, transmise par Abraham à sa postérité? Ce ne seroit qu'une pétition de principe. Le nom d'Hébraïque ne peut lui convenir à l'exclusion d'aucun autre : 2°. elle n'est pas précisément la même que celle des Hébreux, puisque ceux-ci y sirent des changemens considérables: ensin, emportée par chaque Peuple à la dispersion, elle ne peut être désignée que par le nom de Langue-Primitive, qui se multiplia ainsi que le Peuple primitif & qui se répandant par-tout avec lui, devint plusieurs par cette dispersion,

⁽²⁾ Difc. Prél. p. XXV. & fuiv.

ххj

ou prit autant de noms qu'il se forma de grandes sociétés. Il n'y a que ceci de vrai; tout ce qui est au-delà n'est que consusson, erreur, ou dispute de mots.

Parlerons-nous du savant BOCHART, qui dans ses laborieux-Ouvrages, croit expliquer les noms de la Grèce par la Langue des Navigateurs de Phénicie, comme si jusques au moment de ces navigations, les Grecs n'avoient eu ni Langue, ni ville, ni habitation, ou comme si les anciens noms eussent disparu devant des Commerçans? Sans contredit, les Grecs durent aux Phéniciens divers mots d'Arts & de Marine; quelques noms de Divinités, ceux de quelques Comptoirs; mais il y a bien loin de là aux vastes prétentions de ce Savant en saveur du Phénicien qu'il croyoit trouver par-tout.

§. II.

Savans qui l'on dérivée d'autres Langues.

Il n'est donc pas étonnant qu'une soule de Savans ayent rapporté l'Origine de la Langue Grecque à d'autres Langues qu'à celles des Hébreux ou des l'héniciens: & qu'ils ayent vu en elle une descendance de quelqu'une des principales Langues parlées dans l'Orient de l'Europe: qu'ils l'ayent crue Fille de la Langue Scythique, ou de la Celtique, ou de la Gothique, ou même de la Germanique; car ils se sont parragés entre toutes celles là, chacun suivant que sa propre Langue avoit plus ou moins de rapport avec quelqu'une de celles - là: aussi lorsqu'on a lû tout ce qu'ils ont dit, on ne voit que des rapports entre le Grec & ces Langues, & rien qui conduise à la cause de ces rapports, qui démontre que le Grec descende d'aucune d'elles en particulier.

Afin de saisir avec plus de facilité la chaîne de ces rapports,

observons que la Grèce avoit au Nord les peuples de la Mésic, & plus loin les Getes & Goths qui habitoient les bords du Danube : à l'Occident, les Peuples de l'Illyrie; & a 1 delà, ceux de la Germanie. De là trois Langues principales qu'on a pû & dû comparer avec la Grecque: 1°. La Moso-Gothique qu'on retrouve dans le Suédois moderne, &c. 2°. L'Illyrique appellée aujourd'hui l'Esclavone qui se parle dans la Dalmatie, la Carniole, la Bohême, la Pologne, la Russie, &c. 3°. La Theutone ou Germanique qui se parle dans toute l'Allemagne, & dont descendent le Flamand ou Hollandois, le Frison, le Danois & l'Anglois.

Mais toutes ces Langues descendent de la Celtique & doivent par conséquent avoir de très-grands rapports avec les Dialectes Celtiques, connus sous le nom de Gallois & de Bas-Breton: ce qui forme une quatrieme Langue dans laquelle on a dû retrouver

les plus grands rapports avec le Grec.

C'est entre ces quatre Langues que se sont partagés tous ceux qui ont cherché l'Origine du Grec dans quelqu'une des Langues de l'Europe, & dont aucun n'avoit soupçonné une Langue premiere dont toutes celles-ci, de même que le Grec, n'étoient que des dérivations formées à peu près dans le tems que chacune de ces Contrées avoit été peuplée par des Colonies sorties d'une même souche.

ESCLAVON.

L'Esclavon ou la Langue Illyrique étant presqu'inconnue à l'Europe, peu de personnes se sont avisées de la comparer avec la Grecque: ils auroient cependant eu de très-beaux résultats, parce que ces deux Langues ont en esset de très-grands rapports: ils n'ont Pas échappé au savant Freret: voici un Précis de son système à cet égard (1).

⁽¹⁾ Mém, de l'Acad. des Inser, & Bell, Lett. Tom, XXI, Hist, pag. 15 & Juiv.

Ayant apperçu que les anciens Habitans de la Lydie, de la Carie, de la Mysie, que les Phrygiens, les Arméniens, en un mot presque tous les Peuples de l'Asie mineure formoient dans l'Origine une même Nation avec les Pelasges ou Grecs Européens, & que la Langue de toutes ces Nations Asiatiques avoient beaucoup de rapport pour le fond avec celle des Grecs d'Europe, il en conclut comme un fait plus que vraisemblable, que depuis les frontieres des Celtes jusqu'à celles des Mèdes & des Syriens, on parloit une même Langue divisée en plusieurs Dialectes & que le Grec étoit un de ces Dialectes.

Cherchant ensuite s'il se trouve encore aujourd'hui hors des limites de la Grèce, quelque Langue qu'on puisse regarder comme un rêste de cette ancienne Langue générale dont il vient de parler, il avance qu'on ne peut donner là-dessus que des conjectures; mais qu'aucune ne mérite d'être admise si elle ne remplit trois conditions essentielles.

1°. Que la Langue moderne qui sera comparée au Grec, ait un certain nombre de mots semblables aux anciennes Racines de la Langue Grecque, & cela sans transmutation des Lettres radicales en d'autres d'un organe différent.

2°. Qu'elle ressemble au Grec dans ce qui fait le caractere

essentiel des Langues, dans le génie Grammatical.

3°. Que ce soit la Langue d'un Peuple dont les Ancêtres ayent été voisins de la Grèce, ayent pu facilement y pénétrer, & se trouvent mêlés avec les Grecs dès les premiers tems.

De toutes les Langues modernes examinées suivant ces Loix, L'ESCLAVONNE est la seule qui paroisse à Freret y satisfaire. On y retrouve un grand nombre de mots semblables pour le son & pour la signification aux anciennes Racines simples de la Langue Grecque: son génie Grammatical est le même. Ensin les Peuples

qui la parlent font les descendans des Gètes & des Thraces, Peuples voisins de la Grèce, occupant toutes les Contrées qui confinent avec elle du côté du Nord.

Cette Langue générale dont l'ancien Grec & l'Esclavon paroissent des dialectes, est celle des anciens Gètes, des anciens Thraces: ces Peuples Barbares habitoient un pays voisin de la

Grèce, & pouvoient facilement y pénétrer.

Cet Auteur se rapproche donc ici de ceux qui attribuent l'Origine du Grec à l'Esclavon, ou plutôt à la Langue des Gètes ou au Mœso Gothique, dont nous parlerons dans un moment: mais si j'ai bien compris ce qu'on m'a dit de M. Lévêque, qui vient de publier la Traduction d'une Histoire de Russie, celui-ci va plus loin, tranche la question, & croit trouver dans la Langue Esclavonne, l Origine du Grec.

BAS-BRETON.

A l'extrémité Occidentale de l'Europe & de la France, est un Dialecte de l'ancien Celtique, appellé Bas-Breton; le même que le Gallois & le Cornouaillien d'Angleterre. Reste précieux de cette Langue primitive de l'Europe, il a nécessairement le plus grand rapport avec les autres Langues de l'Europe, & par conséquent avec le Grec: aussi ceux qui le savent, s'imaginent qu'il stut la source de toutes ces Langues. Tel le P. Pezron, qui osa dire dans son tems des choses qu'on regarda comme des Paradoxes étranges, & avec lesquels cependant on se familiarise peuà-peu. Dans son Ouvrage sur l'Antiquité des Celtes, il donna une longue liste de mots Grecs & Latins qu'il retrouvoit dans le Bas-Breton.

A-peu-près fur la même ligne marche M. le Brigand, Avocat de Bretagne, qui fait tout descendre du Bas-Breton.

THEUTON

THEUTON OU ALLEMAND

Les Savans d'Allemagne se sont en général beaucoup plus occupés des Origines de leur Langue, que les François de la leur. Ils ne pouvoient se dispenser de comparer le Theuton ou la Langue de Germanie avec celle des Grecs, & de trouver nécessairement les plus grands rapports entre ces deux Langues: aussi la plupart ont-ils cru que le Grec étoit descendu de celle qu'ils parloient. Nous ne citerons que les principaux d'entr'eux; la Liste en seroit trop étendue.

Le fameux BULLINGER qui vivoit au XVI^e siecle, nous apprend (1) que son Gouverneur, Jean Camerarius Dalburge, qui sut Pasteur à Worms, avoit rassemblé des milliers de mots communs aux Grecs & aux Germains: qu'il en étoit de même de Jean-Rodolphe Agricola, qu'il appelle l'Honneur Eternel de l'Allemagne, & de Sigismond Gelenius, de Bohême.

Wolfgang Lazius en rassembla également un grand nombre dans son Ouvrage sur les anciens habitans de la Germanie.

GRUBELIUS, dans son Traité sur la Langue Germanique (2), la regardoit comme fort antérieure au Grec, & se moquoit de ceux qui s'imaginoient qu'elle tiroit son origine du Grec ou du Latin.

George BECAN regardoit le Flamand, du moins la Langue des Goths dont il dérivoit le Flamand, comme la Langue Primitive, Mere de toutes les autres, de la Germanique, du Grec, de l'Hébreu même.

⁽¹⁾ De ratione commun. Lingu. Art. 1.

⁽²⁾ Act. Erudit. ann. 1691.

Nombre d'autres, tels qu'Ursin (1), Funccius (2), Plem-Pius (3), confondant la Langue Germanique avec la Celtique, l'envisageoient comme la Mere du Latin & du Grec.

Meric Casaubon (4), & Eccard (5), se sont attachés à faire voir les plus grands rapports entre les Langues Angloise, Germa-

nique & Grecque.

A cette longue Liste, que nous aurions pû plusque doubler, ajoutons l'opinion d'un Savant moins suspect que tous ceux-là, puisqu'il n'étoit pas Allemand comme ceux dont nous venons de parler. Jean-Marie Bellini, dans ses Lettres imprimées à Boulogne en 1685, fait de la Langue Germanique & de la Grecque, une seule & même Langue.

M & so-Gothique & Suédois.

Olaus RUDBECK, dans sa célébre Atlantique dériva le Grec du Suédois, ainsi que la plupart des Langues, & presque tout le savoir de l'Univers.

Un de ses Compatriotes, la gloire de la Suede, le Savant M. IHRE, s'est beaucoup étendu sur l'origine de la Langue Grecque, dans le Discours Préliminaire qu'il a mis à la tête de son beau Glossaire Sveo-Gothique: ce qu'il en dit mérite d'être mis en abrégé sous les yeux de nos Lecteurs.

Frappé des rapports étonnans qu'offrent les Langues Latine;

⁽¹⁾ Onomastic, Ling. German. Græc. 49. Ratisbon. 1690,

⁽²⁾ De Orig. Ling. Lat.

⁽³⁾ Orthographia Belgica.

⁽⁴⁾ De IV. Linguis, 12. Lond. 1652.

⁽⁵⁾ De Orig. Germanorum corumque Coloniis, migrationibus, &c. 4°. Gotting. 375°a

Grecque & Suédoise, il convient qu'on ne peut les attribuer à d'autres causes qu'à une Origine commune. Il s'étend même fort au long fur ces rapports pour mieux démontrer en quelque forte que les trois Langues semblent n'en faire qu'une seule. Ces exemples sont d'autant plus précieux qu'il n'en est aucun qui ne témoigne hautement en faveur des Regles & des Principes sur lesquels nous avons établila Science Etymologique en entier, & d'après lesquels nous démontrons les rapports entre toutes les Langues avec la même simplicité, la même évidence, les mêmes développemens que ceux que ce Savant admet entre ces trois Langues. On y voit, par exemple, que les Racines TAC, se taire, FEL, ou PLE, multitude, LEIP, laisser, Dol, cacher, tendre un piége, d'où le Latin Dolus, piège: le Suédois Dolja, cacher, tendre un piège: le Grec Dolon, arme cachée dans un bâton, ainsi qu'HESYCHIUS le dit lui-même, &c. sont communes aux trois Langues, & leur ont donné divers dérivés qu'on reconnoît malgré toutes les modifications qu'ils ont pris dans chacune de ces Langues.

Que les noms de nombres y sont les mêmes; & beaucoup de noms relatifs à la parenté, à la marine : que les Prépositions sont presqu'entièrement calquées les unes sur les autres.

Que les Comparatif & Superlatif s'y reconnoissent aux mêmes terminaisons: que le Verbe ETRE y éprouve les mêmes variations ou anomalies: qu'on y trouve le duel.

Ce Savant conclut de-là que les Grecs primitifs ou Pélasges & Attiques, mot qui signisie dans Hesychius, vieux, ancien, en Orient מתוקים, font descendus de la Thrace, habitée par les Getes, mêmes que les Goths, & d'où vinrent également les Mœfo-Gothiques dont la Langue se retrouve dans le Suédois: & que ces Pélasges apporterent avec eux dans la Grèce la Langue & l'Alphabet Gétique.

Quant à la source commune de toutes ces Langues, il l'attribue avec nombre d'autres Savans à celle des Scythes.

EGYPTIEN & INDIEN.

Toutes les Langues tenant ainsi les unes aux autres; par des rapports aussi nombreux qu'étonnans, il n'est point surprenant que chacun ait attribué l'Origine du Grec à la Langue qu'il savoit le mieux: il n'est pas plus étonnant qu'on lui ait trouvé de trèsgrands rapports avec l'Indien & avec l'Egyptien.

Ainsi le Savant BAYER, dans son Histoire intéressante de la Bactriane, sut si frappé de la ressemblance qu'il appercevoit entre l'Indien & le Grec, qu'il crut que l'Indien s'étoit formé sur le Grec, lorsque les Successeurs d'Aléxandre le Grand eurent établicette Langue avec leur Empire sur les bords même de l'Inde.

M. l'Abbé Barthelemy a également démontré de très - grands rapports entre le Grec, l'Egyptien & le Phénicien (1).

Que conclure de tout cela? Que le Grec ne doit son existence ni à l'Hébreu, ni à l'Allemand, ni au Suédois, ni au Mœso-Gothique, ni au Phénicien, ni au Persan ou à l'Indien: mais qu'il est dérivé de la Langue premiere de l'Europe ou de la Langue Celtique, sœur elle-même de la Langue Orientale: ensorte qu'il n'est point surprenant si toutes les Langues se ressemblent entre elles: le merveilleux seroit qu'elles n'offrissent aucun de ces rapports.

5. I I I.

Comment on peut parvenir à la verité sur cet objet.

Nous ne nous tromperons point, lorsque ne regardant toutes

⁽¹⁾ Mémoires de l'Acad. des Inscript, & Belles-Lettres , Tome XXXII , in-49.

les Langues, sans en excepter la Grecque, que comme de simples objets de comparaison, & non comme descendant les unes des autres, nous ne mutilerens les mots d'aucune pour les forcer de ressembler à ceux d'une autre Langue; & que nous nous contenterons de chercher comment de la Langue Primitive s'est formée la Grecque.

Cette recherche tient donc nécessairement à la connoissance de l'Origine des Grecs: question cependant qu'on a presqu'entierement négligée. Ceux qui se sont occupés de cet objet, ont presque toujours pris le change. Comme ils voyoient l'Histoire des principales Villes Grecques, telles qu'Argos, Sicyone, Thèbes, Athènes, commencer par des Etrangers, ils ont cru que c'étoit-là le commencement des Grecs; que leur Histoire ne remontoit pas plus haut: & que si auparavant, il y avoit quelques Peuplades dans ces Contrées, elles se bornoient à des hordes de Sauvages qui n'avoient presque rien au-dessus de la bête, qui erroient dans les bois, buvant de l'eau, & vivant de racines ou de glands qu'ils disputoient aux animaux.

Erreurs des plus singulieres & dans lesquelles on ne devoit pas s'attendre à voir tomber des Erudits, des Critiques, des Hommes qui veulent éclairer leur siecle.

Mais en supposant qu'Argos, Sicyone, Athènes, ou telle autre Ville, n'avoient été peuplées que par des Colonies Orientales, en pouvoit-on conclure que le reste de la Grèce n'avoit été également peuplé que par de pareilles Colonies? pouvoit-on supposer raisonnablement que le Péloponèse entier, l'Arcadie sur-tout, que l'Etolie, l'Acarnanie, la Thessalie, la Macédoine, n'avoient été peuplées que de cette manière: tandis qu'on n'y voit rien qui l'indique, qui le suppose même; tandis que l'afsectation de dire que des Colonies étrangeres arriverent en tel &

tel lieu; prouve qu'il n'en fut donc pas de même dans les autres?

Disons mieux, ces Savans éblouis d'une brillante chimère; l'ont adoptée d'autant plus volontiers, qu'elle mettoit leur esprit à l'aise, & les empêchoit de se plonger dans des recherches pénibles pour trouver mieux. Quant à nous, qui au lieu de créer un Monde à notre santaisse, ne cherchons qu'à rétablir l'ancien dans toute son intégrité, nous allons tenter une autre route, neuve à la vérité, mais dont les résultats nous semblent aussi simples qu'assurés.

ARTICLE IV.

DE L'ORIGINE DES PEUPLES DE LA GRECE.

§. I.

Origine des premiers Habitans de la Grèce, peu connue.

L'Origine d'une Langue tient constamment à celle des Habitans de la Contrée où elle se parla: mais souvent cette derniere Origine est aussi difficile à découvrir que celle qu'on veut éclaircir par son moyen, comme nous l'avons vu dans nos Origines Latines, pag. xxxv. Souvent les Peuples qui porterent une Langue dans un Pays en ont été retranchés en tout ou en partie, souvent l'Histoire qui nous a transmis les noms de ces Peuples, garde un silence prosond sur les Contrées qui les virent naître.

Les Historiens Grecs qui ne parurent que fort tard, après une longue suite de siecles, étonnés de l'éclat dont la Grèce avoit brillé lorsque quelques Etrangers y vinrent former des établissemens, s'imaginerent que ce suit là le commencement ou le ber-

ceau de la Grèce; & dédaignant tout ce qui avoit précédé & qui fournissoit moins à leur imagination, ils ne virent rien au-delà. Faisant consister la gloire dans les Combats & dans les entreprises Guerrieres, ils ne s'occuperent que des événemens auxquels les querelles de ces petits Etats avoient donné lieu, & ne tinrent aucun compte de la noble simplicité des Habitans du Pays avant qu'ils eussent été corrompus par ces Etrangers: ainsi s'anéantit tout ce qui avoit rapport à l'état primitis.

C'est ainsi que nos Historiens ne voyent rien avant Clovis, & qu'ils ont laissé anéantir tout ce qui concernoit les Gaulois, Habitans des Régions qu'il conquit, & qui nous seroient presqu'entiérement inconnus, si le premier Conquérant des Gaules, le premier des Césars, n'avoit été en quelque sorte aussi leur premier & unique Historien.

Lorsque dans la suite, des esprits plus curieux & plus justes, voulurent remonter aux tems Primitiss de la Grèce, ils ne trouverent qu'un cahos qu'il leur sut impossible de débrouiller, n'ayant pas des points de comparaison sussissant pas des points de comparaison sussissant pas des points de comparaison sussissant par lui-même: aussi avec le secours des principes qu'il nous sournit, nous verrons les Antiquités Grecques se développer de la même maniere, & peut-être avec plus de facilité que celles de l'Italie.

§. I I.

Comment on peut espérer de découvrir cette Origine.

En effet, nous ne saurions nous égarer en suivant ici les mêmes guides qui nous ont servi à débrouiller les Origines Latines; & nous les retrouverons ici avec la même simplicité & la même aisance. Les mœurs des Grecs, leur local, les noms de leurs Contrées, seront autant de moyens pour remonter à leur Origine; tout nous convaincra que la Grèce ne put être peuplée dans l'Origine que par des Colonies de Celtes, premiers Habitans de l'Europe, qui cherchant des Contrées plus heureuses, & descendant du Nord au Midi, rencontrerent nécessairement la Grèce sur leur route, après s'être engagés dans les gorges des Montagnes qui sont entre l'Hellespont & la Mer Egée, du côté de l'Orient, & la Mer Adriatique à l'Occident, Montagnes qui sembloient destinées à garantir des Contrées plus heureuses des frimats désolans du Midi, ainsi que nous l'avons déjà observé pour l'Italie, page xxxvii.

Nous ne saurions donc nous dispenser de donner ici une idée distincte de ces Contrées, afin qu'on puisse nous suivre dans ces grands développemens: sans une connoissance parsaite du local qui servit de Scène aux événemens que nous avons à décrire, & de demeure aux Peuples dont nous devons parler, il seroit impossible de se former une notion lumineuse de la maniere dont se

peupla la Grèce-

Nous aurions desiré pouvoir entrer dans des détails plus intéressans sur la fertilité de ces divers lieux, sur la beauté de leur situation, sur la nature de leurs productions; mais la sécheresse des Ouvrages Géographiques, & le peu d'attention des Voyageurs, à remarquer ces objets, nous ont presque toujours mis hors d'état de remplir nos vues à cet égard. Nous ne saurions trop exhorter les Auteurs des Ouvrages de Géographie, & les Voyageurs, à s'attacher davantage à une partie si essentielle pour avoir une idée vraie, exacte & agréable de chaque Contrée, & sans laquelle on est réduit à une stérile & satigante nomenclature qu'il ne vaut presque pas la peine d'étudier.

GIII.

Vue Générale de la Grèce.

Qu'on se représente un vaste Triangle dont le Danube sait la base au Nord, dont l'Hellespont & la Mer Egée forment le côté Oriental, & la Mer Adriatique le côté Occidental: & qui par diverses chaînes de Montagnes est coupé en trois grandes bandes d'Orient en Occident, parallèles à la base, tandis que la pointe du Triangle est presque séparé du reste en sorme de presqu'Isle; & on aura l'idée la plus exacte de la distribution du sol dont il s'agit: & on s'assurera sans peine que la Nature l'avoit formé pour servir d'apanage à une Nation divisée en quatre grands Peuples.

Les Habitans de cette Contrée, n'étant pas nés du sol même, & étant descendus des Colonies Orientales, durent y entrer nécessairement par l'Hellespont, bras de mer sort étroit entre l'Europe & l'Asie: & qui laissoit appercevoir aux Peuples de l'Asie Mineure, trop à l'étroit, un Continent agréable qui les invitoit à venir s'y établir, & qui n'exigeoit pour cela que quelques mauvais radeaux: puisque plusieurs siecles après, quinze mille Cavaliers Bulgares eurent le courage de le passer à cheval, sans le secours de barques ni de radeaux.

Ces Colonies repoussées du Nord par le Danube, & peutêtre par d'autres Colonies déjà établies sur son bord Septentrional, n'eurent de ressource que de s'étendre le long de la Rive Méridionale du Danube, jusqu'à la Mer Adriatique, & de se porter ensuite au Midi du Triangle jusqu'à ce qu'ils sussent arrivés à sa pointe.

Les bandes de ce Triangle prirent ces divers noms. Orig. Grecq.

Entre le Danube & les Monts Pœoples, la THRACE.

Entre les Monts Pœoples & le Mont Olympe, la Macé-DOINE.

Entre le Mont Olympe & la presqu'Isle, la Thessalle & la Grèce, proprement dite, ou Doride.

La presqu'Isle porta le nom de Péloponnèse, & L'élide en sit une portion célèbre.

Tous ces Peuples furent connus dès l'Origine fous le nom de PÉLASGES.

Ce nom a donné lieu à diverses questions : on a cherché quelle en pouvoit être l'étymologie: on a agité si ces Pélasges furent les mêmes qu'on appella ensuite Hellenes, ou Grecs; ou s'ils formoient des Peuplades différentes qui surent exterminées par les Grecs.

Etymologie du nom des Pélafges.

Les Grecs à leur maniere le dérivoient de Pélasgus, qu'ils difoient avoir été Roi d'Arcadie. Selon Strabon, c'étoit une altération du mot Grec Pelargos, une Cigogne, parce, dit-il, que les Pélasges furent long-tems comme cet oiseau, errans d'une Contrée dans une autre, sans pouvoir se fixer nulle part. Ceux qui voyent tout dans l'Hébreu, le tirent de Phaleg, au tems de qui arriva la dispersion: & Fourmont, d'un dérivé de ce mot qui signifie dispersion, comme si les Pélasges avoient été plus dispersés que les autres Peuples. Se contenter d'étymologies aussi frivoles, c'est n'avoir nulle critique, nulle goût.

D'autres, ont cru faire merveilles en dérivant ce nom du Grec Pelagos, Mer, & ils ont appellé cela une Interprétation heureuse, comme si Pelage étoit la même chose que Pélasge, comme si les Pélasges étoient des Marins & non des Pâtres.

Lorsqu'on voit que les Pélasges habitoient un Pays couvert de Montagnes, les chaînes du Mont Hœmus, du Rhodope, des Péoples, de l'Orbellus, des Candaves, le Mont Olympe, le Pinde, l'Œta, &c. & que dans la Langue des Celtes, Pel signifie élevé, & Lasg, chaîne de Montagnes; on ne peut douter que le nom de Pélasges ne signifie exactement, & mot-à-mot, «les Habitans d'un Pays coupé par des chaînes de Montagnes élevées». On ne sauroit mieux peindre le Triangle que nous venons de décrire.

s. I V.

De la Thrace, ou des Peuples qui se répandirent dans la bande supérieure du Triangle.

Afin de nous former une idée exacte de l'Origine des Grecs, & des rapports de leur Langue, nous ne faurions nous dispenfer d'entrer dans quelque détail sur les diverses Nations dans lesquelles se subdivisa la Colonie qui vint peupler ce vaste Triangle:
nous serons même par-là beaucoup mieux en état de juger du
point d'où partirent les Grecs pour devenir ce qu'ils surent dans
leurs beaux jours. A cet égard, nous ne pouvons nous resuser
au plaisir de joindre ici un beau Passage de M. de BOUGAINVILLE
qui nous tombe à l'instant sous la main (1).

» La connoissance des Antiquités Grecques & de leur Chro-» nologie doit paroître affez indifférente au premier coup-» d'œil. On se croira même en droit de la traiter de frivole, « quand on ne voudra faire attention qu'à l'intervalle des tems, à » l'éloignement des lieux, au peu de ressemblance de ces mœurs " anciennes avec les mœurs des Peuples Modernes; mais s'arrê-" ter à cette vue superficielle, ce seroit à peine entrevoir l'ob-» jet & le juger bien légerement. Trop de raisons donnent à cette » étude une sorte d'importance que des faits étrangers, anciens » & passés, pour ainsi dire, dans un Monde différent du nôtre, » ne peuvent lui donner par eux-mêmes. Presque tout ce qui » nous reste aujourd'hui des monumens de l'Antiquité, n'a rap-» port qu'aux événemens des siécles héroïques; la Religion na-» tionale avoit consacré la plus grande partie de ces faits : les » coutumes, les opinions, les Loix mêmes en portoient l'em-» preinte : les ouvrages des Ecrivains les plus férieux, ceux des " Historiens les plus exacts, y font sans cesse allusion. L'idée que » nous nous formons de ces événemens ne sauroit donc être trop " juste, si nous cherchons à recueillir de la lecture de ces Au-» teurs toute l'utilité que veulent en tirer les hommes sensés qui » se reprocheroient une étude dont les difficultés ne seroient pas » compensées par les avantages. Mais indépendamment des fruits » solides que l'esprit & le goût tirent de la connoissance d'Ecri-» vains aussi instructifs qu'agréables, il est certain que l'Histoire » de la Grèce se peuplant & se poliçant par degrés est moins le » spectacle des destinées particulieres d'une Nation qui naît, s'é-» léve, s'accroît, se forme insensiblement & périt enfin, qu'une » perspective, où le Genre-humain est peint en raccourci dans ses » différens états. C'est à la fois un court Abrégé, mais complet, » d'Histoire, de Morale & de Politique, puisqu'elle a le mérite de » rassembler dans un assez court espace tous les traits épars dans » les annales des siécles divers : de saire connoître l'homme sous » tous les points de vue possibles, sauvage, errant, civilisé, re-» ligieux, guerrier, commerçant: de fournir des exemples de » tous les genres de Gouvernement, des modèles de toutes les

» Loix, en un mot, une théorie complette & prouvée par les » faits, de la formation des sociétés, de la naissance, de la propagation & du progrès des Arts, de toutes les révolutions, de » toutes les variétés auxquelles l'Humanité peut être assujettie, « de toutes les formes qui peuvent la modisser. Pour un Obser- » vateur attentif, qui ne voit dans les événemens les plus diversis » siés en apparence, que des effets naturels d'un certain nombre » de causes différemment combinées, la Grèce est en petit l'Uni- » vers, & l'Histoire Grecque un excellent Précis de l'Histoire Uni- » verselle.

s. V.

Tout ce qui est entre le Danube & la Mer Egée s'appelloit en général la Thrace; cependant ce nom étoit particuliérement confacré aux contrées qui sont au Midi du Mont Hémus: ce qui étoit au Nord de ce Mont prenant les noms de Gétie, & Dacie ou Messe. Sans cette distinction, on ne pourroit jamais comprendre les Auteurs qui parlent de la Thrace.

Voici la description que SIDONIUS-APOLLINAIRE faisoit des mœurs des Thraces au V^e. siécle (1). » Cette terre que couron» nent l'Hémus & le Rhodope est fertile en Héros. A peine sor» tis du sein de leur mere, les enfans ont la glace pour lit, la
» neige leur concitoyenne endurcit leurs membres. Il est rare
» que leurs meres les nourrissent de leur lait: elles leur ferment
» leur sein & ouvrent la veine de leurs chevaux, pour leur y faire
» trouver une nourriture plus sorte. Toute la Nation boit le cou» rage à longs traits, au lieu du lait maternel. Les ensans des
» Thraces sont-ils un peu plus grands, ils préludent aux com-

⁽¹⁾ Panég. Anthem. v. 34 & Juiv.

» bats qui les attendent en maniant le javelot. Encore enfans & dans l'âge le plus tendre, ils sont déjà assez forts & assez courageux pour attaquer les bêtes séroces dans leurs retraites. Arrivés à l'âge où il leur est permis de braver d'autres périls, ils
» s'enrichissent de butin & rendent hommage de leur fortune à
» leur épée, dont les droits sont les seuls qu'ils respectent. En» sin, ils rougissent d'achever une longue vieillesse autrement que
» par le fer. Telle est la vie que menent ces Concitoyens du
» Dieu des combats.

Les Huns se nourrissoient également du sang de leurs chevaux: & Virgile parlant des Bisaltes & des Gelons (2) qui se réfugioient dans le Rhodope & dans les déserts des Getes, dit, qu'ils tiroient du sang à leurs chevaux & qu'ils le buvoient avec le lait.

Cette Contrée étoit rude, hérissée de montagnes & de rochers, exposée à des hyvers longs & terribles, & couverte de sorêts; par conséquent les Peuples qui l'habitoient jouirent dans tous les tems d'une très-grande liberté; même sous les Romains. C'est à cette liberté que les Thraces durent une population étonnante: Pausanias dit qu'elle étoit si prodigieuse qu'à la réserve du pays des Celtes, il n'y en a point qui soit si peuplé; telle l'Helvétie dont le terrain également hérissé de rochers, de montagnes & de glaces ne peut sussiment hérissé de rochers, de montagnes & Habitans aiment leur Patrie avec la même ardeur que les Thraces: ceux-ci à la vérité ne sont plus ce qu'ils étoient à présent qu'ils gémissent sous un joug destructif des Peuples & des Arts.

Ils étoient gouvernés dans l'origine par divers Rois dont un des plus puissans paroît avoir été celui des Odryses sur les bords

⁽²⁾ Georgiq, Liv. III. 460.

de l'Hebrus; mais vers le tems de Cyrus le jeune, & jusques à ce qu'ils furent conquis par les Romains, il semble que la Thrace ne formoit qu'un seul Royaume.

On y voit plusieurs fleuves considérables, tels l'Hebre & le Nestus.

Dans la Contrée des Besses voisins de la Macédoine, étoit une Montagne sainte appellée le Mont de Bacchus, parce qu'il y avoit un Temple consacré à cette Divinité, & desservi par un Grand-Prêtre.

Ajoutons que les Parties maritimes de la Thrace abondoient en grains & en fruits, en forte que Pomponius Mela les compare aux Contrées les plus agréables de l'Asse.

s. V I.

Peuples de la Thrace.

La Thrace se subdivisa, suivant l'usage ancien, en un grand nombre de Nations dissérentes, qui formoient comme autant de Royaumes.

Les Dolonces, possesseurs de la Chersoneèse, & sur lesquels régna quelque tems la Famille des Miltiade d'Athènes : leurs villes étoient en grand nombre.

Les DENSELETES ou Dentheletes qui avoient encore des Rois particuliers sous le régne d'Auguste.

Les Besses, peuple très-sauvage & dont Uscudama étoit la principale ville.

Les Bistons au Midi du Mont Rhodope: Tinda leur Capitale fut célébre par les chevaux de Diomede leur Roi.

Les Odomantes, voisins de la Macédoine: Suidas, d'après Aristophane, assure qu'ils faisoient usage de la Circoncisson.

Les CICONES, qui, selon Homere, allerent au secours des Troyens, sous la conduite de Piroüs qui sut tué par Thoas l'Etolien; tandis que son sils & son successeur Rhygmus tomba sous le glaive d'Achille.

Les Edons, chez lesquels naquit le célébre Thamyris que les Muses priverent de la vue pour avoir osé les désier.

Les BRYGES subjugués par Mardonius.

Les THYNNI, Peuple guerrier & remuant.

Les Pieres, au pied du Mont Pangée, & qui consacrerent aux Muses leur premiere demeure, ou la Pierie: Orphée sut fils d'Eagre, un de leurs Rois.

Les Odryses entre l'Hemus & le Rhodope, & sur lesquels régna l'illustre Eumolpe, le Chef des Initiés. Leurs Rois surent les plus puissans entre ceux des Thraces, & il paroît que les autres en relevoient.

Les AUTONOMES, ou les indépendans, les libres: aussi habitoient-ils les cantons les plus montagneux de l'Hemus: ils furent aussi connus sous le nom de SATRES.

Les Corbyzes, entre l'Hemus & la Mer noire: Athénée (1) parle d'un de leurs Rois, Isanthus, comme un des Princes les plus riches de son tems.

Les Medes, Nation voisine de la Macédoine, & une des plus belliqueuses.

Les Sapéens, dont le pays étoit riche en mines. Ils eurent pour Roi un Olore dont descendoit le fameux Thucydide qui posséda lui-même de très-belles mines dans cette Contrée.

Enfin les Celetes entre le Mont Hémus & le Rhodope.

⁽¹⁾ Liv. XII. c. 17.

s. VII.

GÉTIE & DACE

Au Nord de la Thrace jusqu'au Danube, & de-là jusqu'à l'Illyrie, étoit une Contrée appellée indifféremment DACE & GÉ-TIE, Pays des Daces ou des GETES, & qu'on désigna dans la suite des tems par le nom de Mésie; mais le vrai nom de la Contrée étoit GET ou KET.

Si une partie des Getes furent désignés par le nom de DACES; c'est que ceux-ci habitoient la portion montagneuse de la Getie, les montagnes qui étoient à l'Occident de la Thrace. Le mot DAC, signifie en effet Montagne dans toutes les Langues de ces Contrées: de-là vint le nom du ZACRUS, montagne de l'Assyrie, comme nous l'avons vu dans notre Essai d'Histoire Orientale, (Tome VIII.) De-là vint également le nom du DAGH-ESTAN, Contrée de la Perse à l'Occident de la Mer Caspienne, & qui ne consiste qu'en Montagnes, précisément ce que signifie son nom, Pays de MONTAGNES.

Ce rapport de noms pour désigner les Habitans des hautes montagnes de la Gétie à l'Occident du Pont Euxin, & les habitans des montagnes à l'Occident de la Mer Caspienne, ou de l'autre côté du Pont Euxin, tous Daces ou Dahes, a prodigieusement égaré tous les Critiques qui se sont imaginés que ces Daces Getes étoient des descendans ou une Colonie des Daces Assatiques: comme si on disoit que les Montagnards des Cevennes ou des Vosges sont une Colonie des Montagnards de la Chine. C'est ainsi que l'ignorance de la valeur des mots a tout brouillé sur la terre, & a causé des bévues incroyables. Prouvons cependant ce que nous venons de dire sur les Getes & sur leurs Daces.

Orig. Grecq.

PLINE (1) met les GETES au nombre des Peuples qui habitoient le penchant du Mont Hemus tourné vers le Danube.

Dion parlant des Daces (2) les fait fortir du Mont Rodhope situé en-deçà du cours de l'Hebre: & Florus représente les Daces comme cantonnés dans les Montagnes, Daci montibus inharent (3).

STRABON (4) qui dit que les GETES parlent la même Langue que les Thraces, fait regarder les Daces comme une portion des Getes: & comme avec le tems cette nation avoit étendu ses possessions au-delà du Danube jusqu'au Tyras ou Borystène, il attribue aux Daces la partie supérieure du pays, eu égard au cours du Danube; & aux Getes, la partie inférieure: il appelle folitude des Getes, les plaines qui s'étendent le long de la Mer noire, entre l'embouchure du Danube ou de l'Ister & celles du Thyras.

Observons encore que ce Peuple étoit plus connu des Grecs sous le nom de Getes; & des Romains, sous celui de Daces, parce que la Contrée habitée par les Daces étoit la premiere que rencontroient les Romains en entrant dans cette vaste région.

Expédition de Darius contre les Scythes d'Europe.

Ces noms de Thraces & de Getes sont si anciens que nous les trouvons employés par les Grecs dès le moment qu'ils eurent des Historiens: c'est sur tout à l'égard de la célébre expédition de Darius Roi de Perse contre les Scythes d'Europe: sa route à tra-

⁽¹⁾ Liv. IV. c. 11.

⁽²⁾ Liv. LI.

⁽³⁾ Liv. IV. c. 12.

⁽⁴⁾ Liv. VII.

vers la Thrace appartient trop essentiellement à notre objet pour que nous l'omettions (5).

Ce Prince commença par faire construire un pont sur le Bosphore pour le passage de son armée qui consistoit en sept cent mille hommes, tant de cavalerie qu'infanterie, tandis qu'une flotte de six cens vaisseaux faisoit voile vers l'embouchure de l'Ister, sur lequel les Grecs qui la montoient devoient construire un autre pont, en attendant que l'armée de terre parvînt aux rives de ce fleuve.

Darius ayant ainsi pris sa route par la Thrace, séjourna d'abord dans l'endroit où le Teare prenoit sa source à deux journées de Perinthe à l'Occident. Cette riviere sortoit d'un seul rocher par trente-huit sources dissérentes, dont les unes étoient chaudes, les autres froides, & qui avoient la propriété de guérir plusieurs maladies, sur-tout celles où le soufre est un reméde spécisique. C'est-là que Darius sit élever une colonne avec une Inscription où il joignoit ses éloges à ceux du sleuve.

De-là, il marcha au bout de trois jours vers les bords de l'Artisque qui arrosoit le pays des Odryses; ceux-ci se rendirent sans douteà lui comme avoient déjà fait les Thraces Cyrmiens & Mypésens qui habitoient sur le Salmydesse, & au-dessus d'Apollonie & de Mesimbrie. Chez les Odryses, il laissa pour tout monument un monceau de pierres, chacun de ses soldats ayant eu ordre d'y en placer une.

Les Getes dans le territoire desquels il entra ensuite, ne surent pas aussi dociles que les Thraces; assurés d'aller rejoindre leur Législateur ZAMOLXIS s'ils mouroient en combattant pour leur Pa-

⁽⁵⁾ Herod. Liv. IV.

trie, ils oferent résister à l'armée nombreuse de Darius; mais n'ayant pas été les plus sorts, le Vainqueur les obligea de le suivre dans son expédition, dont le détail seroit inutile.

Nous nous arrêterons donc ici, en observant qu'à cette époque les Getes n'avoient encore aucune Colonie au-delà du Danube; car les Députés que les Scythes attaqués envoyerent à leurs voisins, en parlent comme étant déjà vaincus par Darius; & leur nom n'est point dans l'énumération de ces voisins qui surrent les Taures, les Agathyrses, les Neures, les Androphages, les Melanchlenes, les Gelons, les Budins, & les Sauromates.

Mais les Getes ne tarderent pas à s'étendre au-delà du Danube; & ce fut par une suite même de l'expédition de Darius.

Les Agathyrses, une des principales Nations dont les Scythes avoient imploré le secours, n'ayant pas voulu les secourir contre Darius, se virent à leur tour attaqués vivement par les Scytes qu'ils avoient laissés dans le plus cruel embarras. Cette guerre vive, longue, meurtriere, causa la ruine des Agathyrses, qui furent remplacés par les Getes & les Daces déjà avant le régne de Philippe Roi de Macédoine & pere d'Alexandre le Grand.

Ce qui confirme que le nom le Daces étoit celui des Montagnards, c'est que la portion des Getes qui s'établit dans les Montagnes des Agathyses conserva le nom de Daces, & que ceux qui occuperent leurs plaines jusqu'à l'Euxin, porterent le nom de Getes.

Expédition de Philippe.

Telle étoit la nouvelle situation des Getes, lorsque Philippe de Macédoine leur déclara la guerre pour se dédommager de ce qu'il avoit échoué au siège de Byzance. Atheas âgé de 90 ans régnoit alors sur ces peuples; il marcha contre Philippe à la tête de son armée; mais il périt dans le combat.

Philippe avoit lui-même épousé une Princesse Gete, fille sans doute de cet Athéas. Etienne de Byzance nous l'apprend. » La » Gétie, dit-il, est le Pays des Getes: car c'est ainsi qu'on appelle ce peuple de la Thrace. On dit aussi Gete au séminin, puisque c'étoit ainsi que s'appelloit la semme de Philippe mere d'Amyntas.

Athenée appelle cette Princesse Gete, Méda: il dit que Philippe ayant subjugué la Thrace, Cithelas, Roi de Thrace, vint le trouver avec de grands présens & avec sa fille Meda que le Roi de Macédoine épousa, quoiqu'il sût déjà marié avec Olympias.

Jornandès, qui a fuivi, dit-il, l'Histoire des Daces & des Getes écrite par Dion Cassius, appelle cette Princesse Médope; il la fait fille du Roi Gadila ou Gothila, mot peu dissérent de Githela ou Cithela.

Ce qui est digne de remarque, c'est que dans ce récit Jornandès désigne les Getes par le nom de Goths. On y voit un fait consirmé par Athénée: que les Getes portent avec eux des Guittarres, & qu'ils en jouent lorsqu'ils vont trouver leurs ennemisen qualité de Héraults.

Puissance de Sitalcès.

Il se peut aussi que les Getes eussent passé le Danube pour se foustraire aux Rois des Odrysiens qui s'éleverent à un grand degré de puissance d'abord après l'expédition de Darius.

Aripithès, Roides Scythes, successeur de celui que les Perses avoient attaqué, donna une de ses silles en mariage à Tyrée Roides Odryses, & pere de Sitalcès.

» Ce dernier, dit Diodore (1), parvint à un haut degré de puis-

⁽¹⁾ Liv. XII.

» fance par sa sagesse & par son courage: il gouverna ses Sujets » avec la plus grande équité: étoit grand Capitaine, & d'une va » leur extraordinaire; sur-tout il maintenoit le meilleur ordre » dans ses sinances... Les contributions qu'il levoit sur ses Etats • montoient à plus de mille talens par année, & dans une seule » expédition, il tira de la Thrace une armée qui avoit plus de cent » vingt mille hommes de pied & cinquante mille chevaux.

Les Etats de Sitalcès s'étendoient felon Thucydide (2) depuis les Monts Hémus & Rhodope jusqu'au Pont Euxin: c'étoit le pays des Odryses, sur qui avoient régné ses Ancêtres. Ils avoient pour voisins au Nord & de l'autre côté de l'Hémus les Getes, les Diens & les autres Nations qui habitoient depuis le Danube jusqu'à la mer. Ces Peuples étoient voisins des Scythes, s'habilloient comme eux, & étoient leurs archers à cheval.

Dans le Rhodope & dans les autres Montagnes des environs habitoient les Agriens, les Léens, & plusieurs Thraces libres qui portoient des épées.

Une partie des Péoniens obeissoit à Sitalcès, dont l'Empire s'étendoit jusqu'aux Péoniens libres & au fleuve Strymon qui les bornoit à l'Occident.

Expédition de Xenophon.

Au tems de la retraite des dix mille, ce Royaume étoit partagé entre plusieurs Princes: l'un d'eux, Moesades, venoit de perdre ses Etats, & son sils Scuthes qui avoit été élevé à la Cour de Médoc, le plus puissant de ces Princes & qui régnoit sur les Odryses, cherchoit les moyens de rentrer dans le Royaume de ses Peres:

⁽²⁾ Liv. II. C. 21.

heureusement Xénophon avec les dix mille venoit de terminer en Thrace sa fameuse retraite. Seuthès emprunta leur secours; & avec ces Héros, il se forma un Empire plus grand que celui qu'il avoit perdu. Deux choses sont dignes de remarque dans cette association des Grecs avec un Thrace; ce Roi accorda le fauteuil à Xénophon & aux Principaux Officiers Grecs comme nos Rois accordent le tabouret: & il traita les Grecs comme étant parens, comme ayant une Origine commune; ce sut même le mot du guet dans une occasion mémorable.

Exil d'Ovide chez les Gétes: portrait qu'il fait de cette Nation & de leur Roi Cotys.

Un Homme Lettré, dit un Auteur Moderne (1), transporté dans une Contrée sauvage, est un slambeau placé au-delà d'un espace ténébreux, & à l'aide duquel on entrevoit au moins les contours des objets. C'est au sujet de l'exil d'Ovide chez les Gétes qu'il s'exprime ainsi: nous devons, en esset, à l'infortune du charmant Poëte Latin des renseignemens uniques sur les Gétes & sur leur Roi Cotys.

"Je suis, disoit-il, dans une Région voisine de l'Ourse, dans un Pays que l'Aquilon brûle de son soufle destructeur, au-delà duquel il n'y a que le Bosphore, le Tanaïs, les Marais de la Scythie; quelques noms de lieux à peine connus: plus loin, il n'y a que des frimats qui rendent le terre inhabitable (2)... L'hyver qu'on y éprouve est celui des Méotides, & m'a paru plus long que tous ceux que j'ai jamais vu: le Printems y est moins

⁽¹⁾ Hiff. Ancienne des Peuples de l'Europe, Tome IV. 285a

⁽²⁾ Trift. III. Eleg. 4.

» beau qu'ailleurs. Si les présens de Cérès sortent alors de la » terre & commencent à tapisser les sillons, on n'y voit point les » ceps de la vigne se couvrir de Pampre : il n'y a point de vignes » fur le rivage des Gétes : ils n'ont point d'arbres (1)... Les Arts "n'y font pas cultivés: les brebis y portent des toisons, mais les » femmes Tomites connoissent peu les Arts qu'enseigna Minerve: » au lieu de travailler la laine, elles ne s'occupent qu'à moudre " le blé, & à porter sur leur tête l'eau qu'elles vont puiser elles-» mêmes... Un Carquois à la Scythique rempli de flèches est le » plus beau présent qu'un Tomite puisse envoyer à un Romain (2).»

Ils voyageoient avec le casque en tête, l'arc à la main, & portoient sur l'épaule un Carquois rempli de flèches empoisonnées: ils portoient en tout tems un cimeterre dont ils se servoient avec beaucoup d'adresse: leur arc étoit cet arc Gétique, si fameux chez les Anciens; la corde en étoit de nerf de cheval. & elle n'avoit pas besoin d'être détendue pour conserver toute sa force. Leurs chevaux étoient en quelque façon comme leur arc: ils faisoient de longues traites sans boire & sans manger.

Un Gète avoir l'air du Dieu des Combats, il avoit la voix effroyable, une physionomie farouche : une longue chevelure couvroit son visage & ses tempes : il laissoit croître sa barbe, &

se couvroit de peaux depuis la tête jusqu'aux pieds.

Cette peinture qui ressemble parfaitement à celle des Tartares de nos jours, n'empêchoit pas qu'il n'y eût des gens instruits parmi les Gètes: Ovide nous apprend lui-même (3) qu'il écrivit un Poëme en Langue Gétique à la louange de Tibere : que cet Ouvrage lui acquit chez les Gètes une grande réputation : & que

⁽¹⁾ Ibid. El. 12.

[.] The state of the (2) Epit. Liv. III. Ep. 8,

⁽³⁾ Ibid. Liv. IV. Ep. 13.

l'un d'eux dit que celui qui parloit ainsi de César, méritoit de retourner dans les Etats de César.

Cotys régnoit alors sur ces Gètes & sur la Thrace: c'étoit un Prince éclairé, d'un caractere doux, ses mœurs étoient polies & pleines d'aménité: cultivant les Lettres, il marchoit, dit Ovide, sur les traces d'Emmolpe son ancêtre, & sur celles d'Orphée; malheureusement ce Prince sur quelque tems après mis à mort par son oncle, Roi de Thrace, aussi barbare & aussi farouche que celuici l'étoit peu; il sut la victime insortunée de sa consiance en son parent.

Si les Gètes & les Goths, sont les noms d'un seul & même Peuple.

A l'Orient de la Dace, au Nord du Danube, étoit le Tyras; les Gètes s'établirent fur les deux bords de ce Fleuve & dans les Isles qu'il formoit: ils en prirent le nom de Tyri-Gètes ou Tyragètes; mais Ptolomée les appelle Tyrangots. Ainsi déjà de son tems le nom de Goths avoit remplacé celui de Gètes: on ne sauroit donc douter que les Goths ne soient les mêmes qu'on avoit connus auparavant sous le nom de Gètes & de Daces: & avec lesquels s'étoient incorporées diverses Tribus Scythes, en particulier celles que Darius avoit attaquées; & sur-tout les Scythes Royaux qui étoient des Saces, vrais Alains comme l'a sort bien prouvé M. le Comte du Buat (1). Il cite un passage de Procope qui s'accorde fort bien avec ce Système.

« Il y eut toujours, dit cet Historien (2), & il y a encore un

⁽¹⁾ Hift. anc. des Peuples d'Europe , Tom. V.

⁽²⁾ De Bell. Vandal. L. I. c. 2.

"" grand nombre de Nations Gothiques: mais les plus nombreuses » & les plus célèbres sont celles des Goths, des Vandales, des » Visigoths & des Gépides. On les appelloit autresois Sarmates & "Mélanchlenes: plusieurs les ont aussi appellées les Nations » Gétiques:... Elles ont toutes la peau également blanche: les "cheveux également roux, la taille également haute, la physiomomie également noble & ouverte: ensin, elles ont toutes les » mêmes Loix & parlent toutes la même Langue, qui est celle » que nous appellons Langue Gothique. Je crois donc, ajoute« t'il, qu'autresois toutes ces Nations n'en ont fait qu'une ».

Et comme l'on donna le nom de Mesie aux Contrées que les Daces & les Gètes avoient occupées dans la Thrace, delà est venu le nom de Mœso-Gothique qu'on donne à la Langue des Gètes ou des Goths à l'époque dont il s'agit.

Spartien, dans la Vie de Caracalla, dit que ce Prince passant par la Dace dans sa marche vers l'Orient, remporta quelques avantages sur les Goths ou sur les Gètes: M. d'Anville se flattoit (1) d'avoir démontré que Spartien se trompoit, & que les Goths n'étoient point Gètes; mais sa démonstration n'a pu me convaincre: cet illustre Géographe se trompoit quelquesois, & qui est-ce qui ne se trompe pas? Il avance, par exemple, au sujet des Gètes (2), que le nom de Thrace ne s'est point étendu audelà du Danube: tandis qu'on a des preuves du contraire.

Selon lui, les Goths venoient de la Suéde, les Gètes de la Scythie Asiatique: & les Daces, il les confond tout uniment avec les Dahes de la Mer Caspienne. Quoiqu'il les fasse venir de tant

⁽¹⁾ Mém. de l'Acad. des Inser. & Belles-Lettres, T. XXX pag. 238.

⁽²⁾ Mém. de l'Acad. des Inscrip. & Belles-Lettres. T. XXV. 34.

de lieux différens, il n'est point étonné qu'ils avent le même langage: par conféquent, qu'on se soit imaginé qu'ils soient sortis d'une même région; qu'ils ayent une origine commune : il ajoute ensuite que plus de discussion sur cet objet seroit superflue, puisqu'une des branches d'un tout entraîne & détermine l'autre: mais en partant de ce principe, nous tirerons précisément la conséquence opposée: puisque sur le même sol nous trouvons les Daces & les Gètes, puis les Goths parlant précisément la même Langue, ils ne sont point venus des quatre vents du monde; ils n'ont qu'une seule & même origine. Des faits simples & bien articulés peuvent seuls conduire à une autre conclusion; or on n'en allégue aucun. Mais M. d'Anville, comme bien d'autres, étoit abfolument neuf sur l'origine des Peuples. C'est avec la même légereté & avec les mêmes idées vagues qui n'apprennent rien, qu'il disoit que les Thraces eux-mêmes étoient plutôt du fang des Scythes, que de toute autre des Nations primitives de l'Europe.

Enfin, ce qui tranche à mon avis la question, c'est que PLINE (1) place dans la Thrace avec les Gètes, entre l'Hemus & le Danube, un Peuple appellé GAUDÆ, qu'il distingue des Scythes étrangers & dans lesquels on ne peut méconnoître l'origine du nom des GOTHS. Il est bien surprenant que ce rapport ait échappé à tous les Géographes & à tous les Historiens: mais c'est à quoi on s'expose lorsqu'on néglige trop les détails.

Du Ponife des Gètes & de leur Montagne sacrée.

Nous avons vu ci-dessus que Zamolxis avoit été le Législateur

⁽¹⁾ Hift. Nat. LIV. c. XJ.

des Gètes, & qu'il leur avoit fur-tout enseigné l'immortalité de l'ame: en même-tems il leur avoit appris à adorer la Divinité sous le Symbole du Feu; ce qui sit croire à Diodore de Sicile que cette Divinité étoit Vesta. Ils avoient en conséquence un Grand-Pontise dont la dignité existoit encore du tems de Strabon; il dit que les Gètes lui donnoient le nom de Dieu: & qu'ils avoient une Montagne Sacrée dans laquelle étoit un antre qu'ils disoient que Zamolxis avoit choisi pour sa retraite. Cette montagne, ajoutet-t-il, s'appelloit Kô-Kajôn, & elle étoit baignée par une Riviere du même nom.

M. d'Anville a eu l'avantage de retrouver cette Montagne entre la Moldavie (1) & la Tranfylvanie. Là entre les sommets d'une chaîne de Montagnes considérables en est un appellé Kaszon, duquel descend dans la Moldavie une Riviere qui porte le même nom & qui se jette dans d'autres Rivieres qui par le Siret se versent dans le Danube.

En faisant précéder ce nom du mot générique Kô ou Cau qui désigne les Montagnes, on a le mot Ko-Kaszon qui est presque le même que celui qu'on trouve dans Strabon, & qui peut avoir été légérement altéré par ses Copistes. M. d'Anville a encore fort bien vu que ce nom étoit le même que celui du Cau-Case, & qu'ils n'étoient par conséquent que des noms génériques, comme nous l'avons désa remarqué au sujet du mot Cau pour désigner les Montagnes, & au sujet du nom de Cass donné à diverses Montagnes.

M. d'Anville, toujours dans l'idée que les Gètes étoient d'origine Tartare, a cru que ce culte venoit de celui des Lamas du Thibet, & il n'a pas pensé à comparer ce Grand-Prêtre avec ce-

⁽¹⁾ Ib. pag. 41.

sui que les Thraces avoient sur leur Montagne Sacrée dans le Pays des Besses, & qu'on appelloit la Montagne de Bacchus: ceci lui auroit sourni des points de comparaison pour remonter jusqu'à Orphée & jusqu'aux Initiations des Thraces dans l'Isle de Samothrace: d'où il auroit pu passer jusqu'en Egypte, le grand siège de l'Initiation.

Elle étoit également en usage dans une Ville appellé OLBIA; sur les rives du Borysthene, & il en coûta la vie à un Prince Scythe plein de mérite pour avoir été du nombre des Initiés qui se réunissoient dans cette Ville.

N'omettons pas que les côtes de Thrace étoient couvertes d'un grand nombre de Villes Grecques, entre lesquelles il y en eut de très-célèbres, telles qu'Abdere, Bysance, Mesembrie, &c.

6. VIII.

MA-CED-OINE.

Au Midi des Thraces & des Gètes & jusques aux bords de la Mer Egée, sut une vaste Contrée qu'on appella Macedon, ou Macedonia, & dont nous avons formé le mot Macedonie.

Cette contrée fut habitée par des Thraces qui durent en effet s'étendre au Midi, avant que de se porter au Nord & de franchir le Danube. Son nom nous indique même par quelle des Tribus Thraces elle sut peuplée.

Ce nom est composé manifestement de trois mots, de on qui signifie Pays, Contrée; & qui termine par conséquent un très-grand nombre de noms de Provinces & de Peuples.

2°. De MA, qui, de l'aveu de tous les Critiques & de tous les Etymologistes, signifie Grand.

3°. Enfin de Ked ou Ged, où l'on ne peut méconnoître le nom des Gètes.

La Macédoine signisse donc, mot-à-mot, le Pays des Grands Gètes ou la Grande Gétie, comme on disoit la Grande Grèce, & comme on dit la Grande-Bretagne, la Grande-Russie, par opposition à la Petite-Bretagne, à la Petite-Russie.

Le Strymon servoit de borne entre la Thrace & la Macédoine, & les Monts Scardiens la séparoient de la Gétie, qu'on appella dans la suite Mésie.

PLINE (1) dit qu'on y comptoit cent cinquante Peuples, & Pomponius Mela, qu'on y voyoit autant de Peuples que de Villes: enforte qu'on peut le comparer aux Cités Gauloises qui alloient à quatre cents.

Ces Cités, indépendantes dans l'origine, formerent fuccessivement des Royaumes considérables tels que ceux des Péoniens, des Dardaniens, des Taulantiens, des Agrians, &c. sans compter celui de la Macédoine proprement dite, qui insensiblement engloutit tous les autres, mais dans des tems très-postérieurs, sous Philippe & Alexandre, pour devenir ensuite la proie des Romains.

Nous ne rendrons pas compte de tous ces Etats, nous nous bornerons aux principaux, afin qu'on voye de quelle population immense étoit couvert notre Triangle, & à quels affreux ravages ont été exposés ces Peuples fameux.

A l'Occident, sur les Côtes de l'Adriatique, étoient les Tau-LANTIENS qui furent long-tems gouvernés par des Rois particuliers: là étoient *Epidamne*, aujourd'hui Durazzo & *Apollonie* sur les rives du Laus, Ville sameuse par sessoix & par son savoir:

⁽¹⁾ Hift. Nat. Liv. IV. Ch. x.

sa situation étoit si riante, que du tems des Romains on s'empressa de s'y établir & d'y former une sorte d'Académie.

Au Sud des Taulantiens, les Elymiotes dont les principales Villes étoient deux Ports de Mer appellés Elyma & Bullis.

A leur Orient, les Orestes formant aussi un petit Royaume qu'on supposoit avoir été sondé par Oreste sils d'Agamemnon.

Près de là les EORDIENS.

Au Nord de ceux ci, les Dassarettes gouvernés aussi par un Roi particulier, dont une des Villes appellée Lychnide étoit agréablement située sur un Lac du même nom.

A l'Orient de ces Peuples & sur le Golse de Therma étoit l'ÆMATHIE, ou la Macédoine proprement dite : c'est-là qu'étoient Egée ou Edesse l'ancienne Capitale du Pays; Pella, ensuite séjour des Rois de Macédoine, & maintenant ensevelie sous des marais qui en laissent appercevoir les ruines. Eurose, Berée.

Près de là, la Pierie, où étoient Pydna, Phylace & Dium. C'est dans cette derniere Ville qu'Alexandre eut une vision qui lui promettoit l'Empire de la Perse.

Au Nord de l'Emathie, la MYGDONIE où étoient Antigonie, Leta, Terpile.

A fon Orient, l'Amphaxitide, mot-à-mot, autour de l'Axius. Là étoit Therma appellée ensuite Thessalonique, qui aujourd'hui sous le nom de Salonique forme seule en quelque saçon pour nous, la Macédoine entiere qui dévassée & gémissant sous un joug destructif, ne tient plus aucun rang entre les Peuples de l'Univers. Située sur le penchant d'une Montagne, elle voit à ses pieds une riche Campagne abondante en grains & en troupeaux. Son territoire est des plus agréables par la diversité de ses plaines & de ses Montagnes, de ses Rivieres, de ses Lacs, & des Villages dont il est parsemé.

Là, étoit aussi Stagyre, Patrie d'Hipparque & d'Aristote.

Plus loin la Chalcidique, & la Paraxide où étoient Pallene; Potidée, Torone, Olynthe, Villes célèbres.

Les BISALTES à l'Orient fur le Strymon & frontieres des Thraces, au Nord en revenant d'Orient à l'Occident.

La PÉLAGONIE, l'ORBELIE, le JORIA, les ALMOPES, les Es-TRIENS, les LYNCESTES & le SINTICA, ces deux derniers dans l'intérieur du Pays.

La Macédoine produit du blé, du vin, de l'huile: autrefois elle étoit riche en mines de toute espèce, sur-tout en or & en argent. Celles d'or abondoient sur-tout dans le Mont Pangée: c'est par leur moyen que s'étoient enrichis les Habitans de l'Isle de Thase, qui faisoient un grand Commerce avec les Phéniciens. Les Athéniens s'en emparerent à leur tour, mais les Thraces les leur enleverent; ceux-ci en surent déposséés ensuite par Philippe: ce Prince les sit exploiter par des hommes intelligens, & ce sut avec cet or qu'il enchaîna la Grèce.

Philippe est le premier qui ait agrandi la Macédoine; mais plus par ses attifices & par son or, que par sa puissance & sa valeur: il sut en guerre avec les Rois des Péoniens, des Médes, de la Thrace, des Triballes, &c. qui étoient venus remplacer les Daces & les Gétes en-deça du Danube: & lorsqu'on voit son sils être obligé de conquérir le Nord de la Macédoine, avant que de passer en Perse, on se représente les Peuples qu'il attaqua comme des Nations éloignées, presqu'inconnues, & on est fort étonné lorsqu'on s'apperçoit que c'étoient ses plus proches voisins.

La stupide avarice du dernier Roi de cette Contrée, livra aux Romains ce beau Royaume, qu'ils anéantirent en quelque sorte en le distribuant en quatre Régions qui ne devoient avoir aucune correspondance entr'elles; ensorte qu'elles ne tarderent pas à être

ravagées

ravagées par les Peuples du Nord qui furent sans cesse en guerre avec les Romains.

TITE-LIVE, ce fade adulateur de ces derniers, cherche à les justifier, en faisant voir que chacune de ces Régions pouvoit se suffire à elle-même. Transcrivons ce qu'il en dit, il nous dédommagera de la sécheresse d'une description géographique, & sera regretter la destruction de ces slorissantes Contrées.

La premiere Région, dit-il (1), est habitée par les Bisaltes, Peuple très-belliqueux, & dont le Pays est au-delà du Nessus dans les environs du Strymon. Elle produit toutes sortes de fruits: elle a des mines & contient la Ville d'Amphipolis qui par son assiette est la clef de la Macédoine du côté de l'Orient.

La seconde a deux Ports sameux & commodes, & deux grandes Villes, Thessalonique & Cassandrie: elle renserme la Pallene, Pays très-fertile.

Dans la troisieme, on trouvetrois Villes considérables, Edesse, Bérée & Pella. La Nation des Vettiens qui en occupe une partie, est une des plus belliqueuses que l'on connoisse: elle a aussi pour habitans un grand nombre de Gaulois & d'Illyriens qui sont des Cultivateurs infatigables.

Les Eordéens, les Lincestes & les Pélagons habitent la quatrieme, dont sont aussi partie l'Atintanie, la Stymphalide & l'Elimiotide. Tout ce Pays est très-froid, rude & ingrat. Le caractere de ses habitans s'accorde avec la nature de son sol & la température de l'air qu'on y respire.

» Tout ce détail, dit fort bien M. le C. du Buar (1), prouve » que les Romains eurent raison de diviser la Macédoine, mais ne

⁽¹⁾ Hift. Rom. Liv. XLV.

⁽²⁾ Hist. Anc. Tom. Ill. 222. Orig. Greeq.

» prouve point que ses Habitans eussent tort d'être affligés d'un » pareil partage ». Sur tout lorsque leur vainqueur eut en un seul jour livré au pillage & vendu soixante & douze de leurs Villes : un fait aussi barbare n'est point suspect : c'est Pline lui-même qui le raconte, tandis que Tite-Live le passe sous silence. Oh! Historien pervers d'une Ville atroce! pourquoi faut-il que ce ne soit que d'après vous que toute notre Jeunesse apprenne l'Histoire? En vain, on cherche à pallier les vices & les sureurs de cette antique Rome: la chûte de son Empire prouve à jamais sur quelle malheureuse base elle ne cessa de l'élever.

DARDANIE.

A l'Occident de la Thrace & de la Gétie, & au Nord de la Macédoine, étoit une assez grande Contrée appellée la Dardanie & gouvernée par des Rois particuliers, même du tems des derniers Rois de Macédoine. Elle étoit entre le Danube & les Monts Scardiens, & répond à-peu-près à la Servie.

On y trouvoit plusieurs Villes, telles que Naisus, Arriban-

tium, Ulpianum & Scupi.

Baton, fils de Langare & Roi des Dardaniens, soutint avec succès la guerre contre Démétrius, Roi de Macédoine, & étoit maître de Bylazore, Ville sorte de la Péonie, & qui étoit de ce côté la clef de la Macédoine. Le même Prince sur également en guerre avec Philippe II. fils de Démétrius: poursuivi par Athénagoras, Général des Macédoniens, il ne put jamais être entamé, on ne sit pas même un prisonnier sur lui: c'est que les Dardaniens ne quittoient jamais leurs rangs, ne se débandoient jamais; ils combattoient toujours serrés, & se retiroient de même: c'étoit ainsi que se battoient les Thraces, dit Thucydide: & ce n'étoit pas là des barbares.

5. I X.

ILLYRIE.

La Côte Occidentale des Pays dont nous venons de parler, & qui est appuyée sur la Mer Adriatique, portoit le nom général d'ILLYRIE. On la divisoit en deux portions, la Septentrionale & la Méridionale. Celle-là connue sous le nom de Liburnie, & celle-ci sous celui de Dalmatie.

Nous glifferons légérement sur la Liburnie, qui paroît n'avoir pas sait originairement partie de l'Illyrie: du moins Scylax ne la fait commencer qu'au Midi de la Liburnie, & précisément aux Bulins.

La Liburnie resserrée entre la Mer & la chaîne du Mont-Albius, rensermoit les Flanates entre l'Arsia & l'Eneus avec les Villes d'Albona & de Flano.

Ensuite, les JAPYDES depuis l'Eneus jusqu'au Tedanius, avec les Villes de Signia ou Segnia, Lopica, Vegium; & dans les Terres près du Tedanius, Metulum, dont les Habitans aimerent mieux périr dans les flammes que de se rendre à Auguste.

Entre les Japydes & le Titius où commence la Dalmatie, M. d'Anville place les Liburni proprement dits: avec les Villes d'Argyrunum fur le Tetanius; Ænona, Iadera, Arausa, sur la Mer; Scardona & Burnum sur le Titius.

DALMATIE.

La DALMATIE, appellée presque toujours DELMATIE sur les anciens Monumens, s'étend depuis le Titius jusques à l'Anape qui

la sépare des Taulantiens. C'est une Vallée longue & étroite; plus large cependant que la Liburnie, & qui paroît en avoir tiré son nom. Dal signifiant Vallée dans la plupart des Langues, surtout dans toutes les Langues Germaniques.

On y voyoit les Autariates entre le Titius & le Nessus. Ils possédoient les Villes de Tragurium, aujourd'hui Trau, Sicum & Salone, ensuite Epetium, Eneum; & dans les terres, Anderium, au Nord de Salone, dans les Montagnes, & Pons-Tiluri sur le Nessus.

Ensuite les ARDYEI, avec les Villes de *Delminium* & de *Luf-funium*, sur les Montagnes; & *Narona* sur le Naro; c'est de Delminium que la Contrée tira son nom.

Les HYLLES dans la presqu'Isse du même nom, avec la Ville d'Eneum, tandis que d'autres, avec plus de raison, les placent entre Scardona & Salone.

Les LABEATES occupoient le reste de la Dalmatie : on y voyoit Epidaure, Doclea, Rhizana, Scodra, Ville très-sorte entre le Clausula & la Barbana qui sortoit du Lac Labeatis & se jettoit dans l'Oriundus. Scodra est la Scutari de nos jours. Ensin Lissus entre le Drilo & l'Anape.

SCYLAX, dans son Périple, ne fait commencer l'Illyrie qu'au Naro, là où sinissoient les Nestéens & où commençoient les Ma-

néens, & puis les Labéates.

Il plaçoit entre le Narsa & le Drilon les Monumens de Cadmus ou son Tombeau, & au Midi du Drilon les Enchéléens chez qui se retira Cadmus. Puis les Illyriens sur le terrein de qui une Colonie de Corcyre avoir bâti Epidaure.

Il paroît donc que Scylax ne regardoit comme vraie Illyrie que la portion qui étoit habitée par des Peuples vraiment Grecs : & précifément ce qu'on appelle la Gréce Illyrique, & dont il

lx

nous reste à dire un mot pour completter tout ce qui dans cette description géographique ne regarde pas directement les Grecs.

GRÉCE ILLYRIQUE.

Depuis le Drilo jusques aux Monts Acrocerauniens où commence la Chaonie, est une longue côte sur la Mer Adriatique qu'habiterent diverses Peuplades qui appartiennent essentiellement à la Nation Pélasge, & que nous ne saurions omettre, quoiqu'elles soient peu connues, l'attention s'étant toujours portée sur les Grecs, & ayant négligé toutes les autres Nations Pélasgiques: du moins, il nous en a beaucoup coûté de soins & de peines pour parvenir au Tableau raccourci que nous mettons ici sous les yeux du Lesteur.

Au Midi du Drilo, on trouvoit les PARTHINS sur la Mer.

Au Midi des Parthins, les Taulantiens.

Plus bas l'Orestide, Contrée qui, ainsi que celle des Taulantiens, sit ensuite partie de la Macédoine, comme nous avons vu au sujet de Royaume.

Et dans les Terres entre les Taulantiens & l'Epire, les ATINETANES.

Enfin, au Midi de l'Orestide, les Amantins & la Ville d'Amantia.

N'omettons pas deux autres Royaumes Illyriens qu'Alexandre le Grand réunit à la Macédoine après de sanglans combats: celui des Eordes, & celui des Dassaretes.

Ce dernier avoit pour Capitale Pellion, Ville très-forte sur les bords de l'Aliacmon. Leur Roi Bardyllis étoit si puissant qu'il avoit détrôné Amyntas, pere de Philippe, & que son sils Clitus sut en état de résister pendant long-tems à la puissance de ce même Philippe & à celle de son fils, qui ne put marcher à la conquête des Perses, qu'après avoir vaincu ce redoutable ennemi.

L'Erigone, Fleuve qui descend des Montagnes de l'Illyrie, bornoit ce Royaume à l'Orient: quoiqu'il traversât des pays montagneux & sauvages, il étoit couvert de Villes très-peuplées qui attessoint la douceur de ses Rois, les avantages de la liberté, & qui se changerent en des solitudes affreuses, dès que le sousse impur du despotisme souilla ces heureuses contrées.

On compte encore au nombre des Etats de l'Illyrie, les Penestes au Nord des Dassartes, & les Albani entre les Penestes & les Parthins. Ces Albani habitoient les Monts Scardiens & s'étendoient jusques vers les Eordiens; leur nom a triomphé des tems, & a survêcu à célui de tant de Nations anéanties; ils forment ce qu'on appelle aujourd'hui l'Albanie, dont la Langue est un Grec corrompu.

S. X. Epire.

L'Epire vient ensuite, au midi des Monts Cerauniens ou Acro-Cerauniens qui la séparent de l'Illyrie: dans les beaux tems de la Grèce, elle rensermoit trois contrées, la Chaonie, la Thesprotie, & la Molosside: mais il paroît que dans l'origine elle embrassioit encore le pays des Orestes au Nord, ceux des Dryopes & des Enianes à l'Orient jusques à la Doride. Et au Midi, les Amphiloques, les Perrhebes, les Athamanes qui appartinrent ensuite à l'Etolie.

La Chaonie étoit la Province la plus septentrionale de l'Epire. Le Scholiaste d'Aristophane dit que ses habitans descendoient des Thraces, c'est-à-dire, qu'ils étoient venus du Nord, ce qu'il ne faut pas perdre de vue; suivant Aristote, ils étoient Oenotriens, nom d'un des plus anciens Peuples de la Grèce, que malà-propos les Auteurs de l'Histoire Universelle nous présentent comme originaire de l'Italie.

Entre les Villes des Chaones étoit *Oricum*, port & ville confidérable que Pline prétend avoir été fondée par une Colonie de Colchidéens.

Onchesme & Cassiope sur le bord de la mer, cette derniere sur un promontoire où étoit un Temple sameux de Jupiter Cassius. Le territoire de cette ville s'appelloit Cassiopie, & rensermoit quelques autres villes.

La Thesprotie, vallée longue & largeentre la mer & le Pinde, renfermoit diverses Villes, Buthrote, Ephyre, Ambracie ville très-forte, port de mer dans l'origine, & qui étoit une République lorsqu'elle tomba sous la domination des Eacides Rois d'Epire. On y voyoit aussi l'Acheron & le Lac Acheruse.

A l'Orient de cette Province étoit DODONE, fameuse par son Temple & par ses Oracles: là habitoient les Helli ou Selli, nom qui sutégalement celui des Prêtres du Temple; & dans les environs les Hellopes & les Dolopes. Tous ces Peuples étoient Pelasges, comme en convient Strabon, ce qu'il ne faut point oublier (1).

Les Molosses placés à l'Orient des Thesprotes, eurent un terrein plus ou moins étendu suivant le tems: c'étoit la portion la plus montagneuse de l'Epire; là étoient, Tecmon, Phylace, Horreum, & quelques autres villes.

Les Chevaux de l'Epire & les Molosses ou Dogues de la Molosses étoient renommés dans l'Antiquité.

mune grande le nome Sea ligit con trigiam a la eller le con

I . The sale of the world

Ces diverses Contrées formerent dans l'origine autant de Royaumes différens, qui furent subjugués & réunis en un seul par les Eacides, descendans de Pyrrhus sils d'Achille. Cependant les Epirotes jouissoient sous leurs Rois d'une certaine liberté, puisque Plutarque nous dit, que toutes les années, ils avoient une assemblée générale à Passaro, où le Roi s'obligeoir par un serment solemnel à gouverner conformément aux Loix, & où le Peuple s'engageoit à lui être sidèle & obésssant à cette condition.

ATHAMANIE.

L'Athamanie au Sud-Est des Molosses saisoit aussi primitivement portion de l'Epire: elle occupoit également une portion du Pinde. Argithée étoit sa capitale; on y voyoit aussi Acanthe, Atheneum, &c.

Les ETHICES placés dans les mêmes montagnes étoient plus au Nord & frontiere de la Thessalie, dont ils faisoient partie du tems d'Etienne de Byzance.

Il en faut dire autant des Perrhebiens & des Driopes, à l'orient des Athamanes, & au nord de la Doride.

§. X I.

THESSALIE.

La Thessalie coupée en deux par le Penée étoit une vaste contrée au midi de la Macédoine, & à l'orient de l'Epire: elle avoit été peuplée également par des Colonies descendues de la Thrace, au point que divers Critiques ont cru qu'elle en avoit même porté le nom. Ses habitans furent tous des Pélasges, & le nom en demeura à presque toute la portion qui est au nord du Penée. Hérodote appelle en esset les Pélasges, Thessaliens.

Du

Du tems de Strabon elle étoit divisée en cinq Régions. L'Estiotide, la Tehssalie propre, la Pelasgiotide, la Phthiotide & la Magnesse qui par la façon de s'exprimer des Anciens à son égard, semble avoir été unie par la suite des tems à la Thessalie, sans lui appartenir directement.

L'Estiotis ou Istiotis, la Province la plus occidentale, renfermoit un grand nombre de villes: Gomphi sa capitale, Phastus, Phaleria, Pelinée, Eginée, &c.

La Thessalie, propre, au nord du Pinde & de l'Othrys, étoit arrosée par diverses rivieres, & rensermoit plusieurs villes, Hyzata, Sosthene, Homilæ, &c.

La Pelasgiotis ou pays des Pelasges, proprement dits, au revers de l'Olympe & du mont Pœus, avoit pour villes Doliche, Azorium, &c. Celles-ci près du Panyasus au pied des Monts Cambuni: ensuite, Arne, Polinée, Atrax, Larisse, Gyrtone, Gonus, la délicieuse vallée de Tempé; & au midi du sleuve, Scotuse, Elatie, Phere, &c.

La Phthiotis sut la Patrie & le Royaume d'Achile; la capitale en étoit Phthie, qui sut ensuite détruite: on y voyoit Coronée, Eretrie, Lamia, Héraclée, une Thebe sur le Golse Pelasgique qui conservoit ainsi le nom primitif des habitans de Thessale, Pharsale & ses plaines si renommées, Demetrias, Sperchias, Amphryse, & une soule d'autres.

La Magnesie à l'extrémité de cette Province, & en forme de presqu'Isle, rensermoit Iolcus, Pyrcrha, Methone, Olyzon, &c. la fontaine de Libethra, d'où les Muses surent surnommées Libethrides; Magnesse sur la mer, au pied du Pelion: le lac & la ville de Babe, &c.



6. XII.

GRECE ou Pays des Hellènes & des Achéens.

Nous voici parvenus à l'endroit où notre Triangle se resserte le plus qu'il est possible, & où commence ce qu'on a appellé Hellas, ou pays des Hellènes; Achaïe, ou pays des Achéens, & que nous désignons par le nom de GRECE.

Là se trouvent l'Acarnanie, l'Etolie, la Locride, la Phocide,

la Béotie, l'Attique & la Megaride.

ACARNANIE.

L'Acarnanie, située sur la mer qui baigne les Côtes occidentales de la Grèce, & au pied de l'Olympe qui la termine à l'Orient, est peu connue dans l'Histoire de la Grèce: la sagesse de ses habitans qui se gouvernoient par leurs propres Loix, les empêcha de prendre part aux guerres insensées de leurs compatriotes: ce ne sur qu'à la fin des beaux jours de la Grèce qu'ils se montrerent comme guerriers dans le tems que les Etoliens ligués avec les Romains cherchoient à les écraser.

L'Achelous traversoit cette contrée du Nord au Midi.

On comptoit entre ses villes Actium, Argos l'amphilochique, Stratos, &c. Nasos, ou la Naz, Leucade avec ses rochers blancs.

ETOLIE.

L'Etolie ancienne, la seule dont il s'agitici, s'étendoit du fleuve Acheloüs jusques à l'Evene d'Occident en Orient; & du Pinde jusqu'au Golse de Corinthe du nord au midi: elle étoit comme une belle & riche vallée entre deux chaînes de montagnes au pied desquelles couloient ces deux fleuves. Ses habitans étoient hardis, avides de combats, & de butin. Là étoit Pleuron, au pied de l'Aracynthe, Olene, Conope, Therme, ville très riche défendue par de hautes Montagnes, où s'assembloient les Etats du pays, & célébre par ses Foires & par ses Marchés. Metapa sur les bords du lac Trichonis, la célébre Calydon, capitale d'un Royaume de ce nom, & placée agréablement sur l'Evéne: Molycria au pied du Chalcis, montagne très-élevée, Antirrhium, Naupaste, le mont Corax. Au Nord, quatre villes Doriennes ou la Tetrapole Doride, & qu'on appelloit Erineus, Boium, Findus & Cytinium.

Locride.

Les Locriens habitans des montagnes qui sont au sud de la Thessalie, s'étendirent d'une mer à l'autre depuis l'Etolie jusques au Nord de la Béotie. Ils furent subdivisés en trois portions. Les Ozoles sur le Golse de Corinthe à l'occident, les Epicnemides au Nord, habitans du mont Cnemis, & les Opuntiens à l'Orient sur la mer Egée ayant Opunce pour capitale.

Chez les Ozoles on voyoit Oeanthia, port de mer, Cirrha & Caleon sur le Golse de Crissa, Eupalium dans les montagnes, Amphissa, ville grande & célébre.

Les EPICNEMIDES, habitans de la Chaîne du Mont Cnemis qui s'étend du Mont Oeta ou du Cap Malée jusques aux plaines de la Béotie. Leurs principales villes étoient Scarphé, ou Scarphia voi-fine des Thermopyles, Nicée plus près encore de ce célébre désilé, Thronium leur capitale sur le Boagrius, Narya Patrie d'Ajax, Alope, Tarpha qu'Homère appelle aussi Calliarus, Daphaunte sur la mer, Alpenus près du désilé des Thermopyles; ensin cette fameuse gorge qui ouvre un passage étroit entre la Thessalie & la Grèce: & qui dut son nom à sa nature & à ses eaux thermales.

Les Opuntiens avoient Opunce pour capitale; on y remarquoit

Mills E.

B meren

encore Cynus port de mer, & les plaines agrestes de Bessa qui ne produisent que des bruyeres, &c.

PHOCIDE.

La Phocide, plus étendue dans l'origine, mais resserrée ensuite par les Locriens, étoit au Nord du Golse de Corinthe entre la Locride & la Béotie.

C'est-là qu'étoit Delphes, illustre par l'Oracle d'Apollon, le Mont-Parnasse cher aux Muses, & son sommet appellé Lycorie, qui s'éléve plus qu'aucune des montagnes de la Grèce. La sontaine de Castalie au pied du Parnasse, l'autre de Coryce; Tytorée, Cyparisse, à l'Occident; Crissa qui donne son nom à un golse, Daulis à l'Orient & sur une montagne escarpée; Drymea, Amphiciée, Tritée, Hyampolis dans des désilés; Abæ, célébre par un Oracle d'Apollon plus ancien que clui de Delphes; Elatée, sur le Cephise, la plus grande ville des Phocéens; Bulis & Cirtha sur la mer.

BEOTIE.

Enfin les Montagnes s'ouvrent & forment entre les deux mers de belles & vastes plaines où se dégorgent leurs eaux en formant de grands lacs & en épaississant l'air de la contrée, bien différent de celui qu'on respiroit sur les Montagnes. Ce sont ces plaines auxquelles on donna le nom de Béotie.

Ces riches & fertiles plaines s'étoient couvertes d'une nombreuse population & de villes sameuses.

Là étoient Orope à l'Orient près de l'Attique, Delphinium, port facré, dit Strabon, à l'embouchure de l'Afope; Aulide en face de Chalcis, d'Eubée, Delium avec un Temple d'Apollon Delien, Tanagre, Salganée, Anthedon citée par Homère, Mycalesse.

THEBES, la ville la plus illustre de la Contrée; Platée & Leuîtres, célébres par les combats dont elles surent les témoins; Copæ & son grand lac qui inonda plus d'une sois les campagnes voisines, Orchomene ville riche & puissante, mais qui ne put se garantir de cette submersion; Haliarte, Onchesse avec un bois consacré à Neptune, Ocalée, Alalcomene, Tilphuse, sur une montagne du même nom & sur les bords du Tilphuse qui y prend sa source. Coronée, un autre Mont Libethrius, Chéronée, Patrie de Plutarque, Lebadie, &c.

N'omettons pas les Monts Hélicon, Citheron & Pimpla, & ces fontaines célébres, Dirce aux portes de Thebes, l'Aganipe & l'Hippocrene: & Hylé avec son lac qui communique par une riviere à celui de Copais.

Près de l'Hélicon à l'Occident de la Contrée & dans un angle, 'Ascra, Patrie d'Hésiode, froide en hiver, incommode en été, malfaine en tout tems: Thespie, Creusa, Siphé ou Tiphé, &c.

Aspledon sur le Melas entre Thespie & Oncheste.

Anchoa où le Céphise, après être sorti du Lac Copais, se perd sous terre pour reparoître près de Larymna où il va se jetter dans la Mer.

ATTIQUE.

Ensin la Plaine se referme, & les Montagnes se rejoignant forment un angle allongé qui s'avançant dans les Mers soutient leur poids & résiste aux essorts de leurs slots. C'est cette Contrée montagneuse, extrémité de cette masse de terres que nous venons de parcourir, qui est si connue sous le nom d'Attique: pays sec, dur, & ingrat, que la liberté seule put engager à désricher, & où seule elle put donner lieu à une population étonnante, puisqu'on y comptoit près de cent quatre-vingt bourgs ou cantons qui ont presque tous disparu, & qui étoient honorés du nom de PAGI, distribués en douze Peuples ou Tribus. Là on voyoit:

ATHENES dont le nom ne mourra jamais, cette Ville de Cecrops & de Thesée, illustre par ses Lycée, & ses Musée, par la gloire de ses grands hommes: & dont trois ports, le Pyrée, Phalere & Munychion avoient peine à suffire à ses Flottes & à son Commerce.

ELEUSIS & ses mysteres, Enoe, Acharna, Decelie, Phyle, Marathon, Brauron, Rhamnus, avec un Temple d'Amphiaraüs, Erchia Patrie de Xenophon, Gargette où naquit Epicure, &c.

Ses principales Montagnes furent le Mont Himette, célébre par son miel, le Brilesse, le Lycabette, le Parnes, le Corydalle, le Pentelique & quelques autres moins renommées.

MEGARIDE.

La MEGARIDE pays sec & de plaines sertiles en blé, est la derniere portion de la Grèce propre: elle est placée sur l'Isthme qui s'unit au Peloponèse. On y voyoit Crommvon aux portes du Peloponèse, les Roches de Schiron, celles de Minoa, qui forment le Port de Nisea, Mégare Capitale de la Contrée sur la Colline de Nisus: Pagæ dans les Montagnes.

s. 11.

'Du Péloponèse.

Le Péloponèse appellé dans l'Origine Apia & Pélasgie, termine le Triangle dont nous avons entrepris la description: c'est une vaste presqu'îsse qui seroit parsaitement quarrée si la Mer n'y avoit formé des Golses prosonds qui lui donnent l'air d'une seuille de platane aussi prosondément découpée. Là se formerent nombre de petits Etats, tous gouvernés par des Rois dans l'origine. On peut les réduire à six, l'Achaïe, l'Elide, la Messenie, la Laconie, l'Argolide, l'Arcadie.

ACHAIE.

L'ACHAIE formoit la côte méridionale du Golfe de Corinthe: renfermée entre la mer & le mont Cyllene, elle étoit arrosée par une multitude de rivieres ou ruisseaux qui y répandoient la fertilité: ensorte qu'elle ne tarda pas à se couvrir d'une nombreuse population, & de Villes puissantes,

CORINTHE que Cicéron appelle l'Œil de la Grèce, étoit placée à la fortie de l'Isthme, à la tête du Péloponèse: Ville célèbre par son commerce immense, par ses richesses, par ses nombreuses & florissantes Colonies; par ses malheurs sur-tout: près de cette Ville, Craneum avec une forêt de Cyprès, Lechée Port de Corinthe, Cenchrée sur le Golse même, avec un Temple de Neptune auprès du quel se célèbroient les Jeux Isthmiques.

SICYONE sur les bords de l'Asope, Ville d'abord gouvernée par des Rois, libre ensuite, subjuguée ensin par Sparte. Ses Habitans étoient très-industrieux. Nous aurons occasion de parler dans la suite de diverses villes de cette Contrée.

PATRÆ, ville illustre qui s'appelloit primitivement Aroé.

ELIDE.

L'Elide, Province illustre parce qu'on y célébroit les jeux Olympiquessur les bords de l'Alphée, étoit à l'Occident de l'A-

chaïe; elle abondoit en pâturages, en fruits, en lin; &c. On y voyoit Cyllene, Port de mer, le Cap Chelonites, Phia,

Elis sur le Penée, Olympie qu'on appelloit Pise dans l'origine.

Dans la Triphylle, portion méridionale de l'Elide entre l'Alphée & la Messenie, Samicum, Pylos, Royaume de Nestor, Hypania, &c.

MESSENIE.

La Messenie au midi de l'Elide, & à l'occident de la Laconie, étoit une Contrée riche & sertile: aussi elle sut extrêmement peuplée, & elle excita vivement la jalousse de Sparte qui en extermina les Rois.

La premiere de ses villes en venant de l'Elide, étoit Cyparisse sur le Sela; on trouvoit ensuite Pylos de Messenie sous le mont AEGAL, Methone, aujourd'hui Modon.

Asine, Corone, Pharæ ou Pheræ, au-delà du Pamise, Abia, aux portes de la Laconie.

Messene qui donna son nom à la Contrée, Ville bâtie sur une Montagne escarpée, Ithome qui la touche sur une Montagne du même nom, Arene, dans les terres, Æpea appellée ensuite Thurium, &c.

LACONIE.

La Laconie à l'Occident de la Messenie, au Midi de l'Argolide, étoit un pays coupé par de hautes Montagnes & rempli de désilés; il ne laissoit pas que d'être peuplé, & de rensermer des Villes célèbres. Le Mont Taygette étoit couvert de forêts & rempli de gibier: c'est-là que les Lacédémoniens s'exerçoient à la chasse.

A la pointe la plus voisine de la Messenie étoient Messa, & Tenare avec son Promontoire: Teuthrone, La ou Lan, Amathunte, Asine, Asine, Gythium, Port de Mer de Sparte: & après avoir passé l'Eurotas, Acria, Biandina, Asope, le Cap Malée, Bæa, Delium & Minoa, Forteresse, comme dans la Béotie; EPIDAURE surnommée Limêra à cause de ses riantes Prairies: Zarex au pied de la Montagne du même nom: Prasia la derniere Ville de la côte.

Dans les Terres, Helos dont les Habitans furent réduits en esclavage par les Lacédémoniens, Œtylos, Leuctres.

SPARTE ou Lacédémone qu'Homere désigne par les noms de creuse & de poissonneuse: Amy cles dans une agréable situation & abondante en fruits. Therapne, avec un Temple de Jupiter Opulent. Belbina, Tripolis, Sellassa, Pitane, Geronthra, &c.

ARGOLIDE.

L'Argolide forme une presqu'Isle qui s'avance considérablement dans la Mer: elle étoit arrosée par l'Inachus, & par l'Erasinus dans lequel se jettoit le Phrixus: on y voyoit:

Nauplie, Port de Mer d'Argos; Phliunte, où l'on remarquoit une Caverne profonde en forme de Labyrinthe; Hermione, Træzene, Epidaure confacrée à Esculape, Anthédon, &c.

Argos capitale de la contrée, furnommée Achaïque, Pelasgique, &c. riche en chevaux, &c.

MYCENES, Capitale du Royaume d'Agamemnon.

Lerne, fon Etang & fon Fleuve.

Amymone, Lycimne, Forteresse.

Tirynthe & ses énormes murs construits, disoit-on, par les Cyclopes.

Cléone sur une Colline.

Orig. Grecq.

Némée, célèbre par ses Monts & ses Forêts, ainsi que par ses Jeux.

ARCADIE.

L'ARCADIE, contrée qui formoit le centre, le noyau du Péloponnèse, étoit remplie de Montagnes & de gras pâturages: aussi rien de si célèbre que ses Bergers.

Elle étoit dans l'origine remplie de Villes, dont la plupart n'existoient déjà plus du tems de Strabon: elles avoient été presque toutes détruites par les révolutions de la Grèce. On y voyoit Herée sur l'Alphée, Thelphussa sur l'Erymanthe, Stymphale avec son Lac, Psophis auparavant Phagia, toutes au Nord.

TÉGÉE où se tenoit l'assemblée générale de Achéens.

Megalopolis sur l'Hélisson, Ville bâtie par Epaminondas où i¹ rassembla les débris d'un grand nombre d'autres, dont on peut voir les noms dans Pausanias.

Lycosura sur le Mont Lycée, Ville très-ancienne.

Callia: Nonacris sur une Montagne célèbre par l'eau que distilloit une de ses Cavernes, & qui étoit si corrosive qu'on ne pouvoit la conserver que dans la corne du pied des mulets.

Clitor, célèbre également par l'eau d'une de ses cavernes.

Orchomene, Caryæ, Mantinée près du Mont Anchisia; Homere parle de cette derniere Ville, & l'appelle l'aimable, la charmante Mantinée. Pallene, ensuite Pellene: Tenêe, Eua, &c.

Les principales Montagnes de l'Arcadie étoient au Nord Pholoé, l'Erymanthe, Parthenius, dans l'intérieur Menale & le Parthasius.

Telle est la description générale des diverses Contrées que l'Antiquité désigna sous le nom de Pelasses: & d'où sortirent les Peuples qui s'établirent dans toutes les Isles de la Gréce, sur les

lxxv

côtes Occidentales de l'Asse Mineure, & jusques dans l'Italie, plusieurs générations avant la guerre de Troye. Cette description, nécessaire assu qu'on pût nous suivre dans la suite de nos recherches sur ce Peuple presqu'inconnu, donne déjà une grande idée de son génie, & des ressources prodigieuses qu'il dut avoir pour arriver à une population aussi considérable, & pour sermer des Colonies aussi florissantes, aussi actives, aussi versées dans l'agriculture & dans ces arts sans lesquels un Etat quelconque ne pourroit se maintenir: ce ne sont pas des sauvages dénués de tout qui peuvent exécuter de grandes choses, couvrir le monde d'une nombreuse population, sonder des Etats & des Villes puissantes.

Plus nous suivrons ce Peuple de près, & plus nous aurons occasion de nous en former une grande idée, & de nous convaincre combien il a été peu connu, & combien peu on a cherché à le connoître.

La Description Géographique que nous venons de saire de ces Contrées Pélasgiques peut redresser déjà nos idées à cet égard, sur-tout si l'on considere que les noms donnés par ce Peuple à ces Contrées en peignent parsaitement la nature: nous croyons donc obliger nos Lecteurs en mettant ici sous leurs yeux le tableau qui en résulte, & qui leur paroîtra aussi curieux que neus.

s. XIII.

Les noms des Contrées de la Grèce en sont une description geographique.

Nous avons vu que la Grèce renfermoit la Thessalie, l'Epire, l'Etolie, la Locride, la Phocide, la Béotie, l'Attique, l'Achaie & le Péloponnèse, appellé dans l'origine Apia. Mais dans la Langue Pelasgique, même que celle des Celtes, il n'est aucun

de ces noms qui ne soit parsaitement adopté à la nature du Pays qu'il désigne, & qui ne sorme un Tableau géographique très-intéressant, quoiqu'il sût demeuré inconnu jusqu'à présent.

En jettant les yeux sur la Carte de la Grèce, on découvre au Nord une prosonde & belle Vallée qu'un Fleuve arrose dans toute sa longueur; au Sud de cette Vallée une grande étendue de terre que termine un Golse dans toute sa longueur également : à l'Orient une Plaine immense séparée des Contrées de l'Occident par une chaîne circulaire de Montagnes; au Midi, une masse de terres qui ne tient à celle-là que par un sil, pour ainsi dire, par une langue de terre bien étroite, bien peu considérable. Ce sol présente donc des Vallées, des Plaines, des Pays Maritimes, des Pays éloignés de la Mer, des Montagnes, une Contrée presqu'entierement détachée des autres par la Mer. Mais ce qu'on ignoroit, c'est que ces divers Tableaux, ces aspects variés, sont peints avec la plus grande précision, & la plus grande vérité dans les noms que les Pélasges assignerent à chacune de ces contrées : rien n'y sut l'esse du hasard.

A CHALE.

Commençons par la côte qui est au Nord & au Midi du Golse de Corinthe: elle porte des deux côtés le même nom, c'est l'A-CHAIE d'où vint le nom d'Achivi, d'Achéens donné à ses Habitans: mais ce nom signifie Pays Maritime, Pays d'Eau; & Achéens, Habitans d'un Pays Maritime. Il est formé du primitif AQ, Ach qui désigna constamment les Eaux, & dont les Latins sirent AQuæ au pluriel, AQuæ au singulier, Voyez Orig. Lat. CLIII.

EPIRE.

En avançant dans les terres du côté du Nord, on rencontre une contrée plus étendue, & qui se termine par une belle & prosonde vallée: on dut donc l'appeller la Terre Ferme, le Continent, & c'est ce que signifie le mot EPIRE; comme on en convenoit, sans qu'on pût se rendre raison de ce qui avoit sait donner ce nom à cette contrée de présérence aux autres.

THESSALIE.

La Thessalie au Nord de l'Epire, au Sud de la Macédoine, offre des caracteres uniques; c'est une longue vallée qui court également d'Occident en Orient, formée par de hautes montagnes, & arrosée dans toute sa longueur par un beau sleuve, le Pénée: mais Thal, Thel désigna toujours une vallée, SAL, SALA le sleuve d'une vallée; de-là Thelfal, puis Thessal: voyez Orig. Lat. CLXVII.

THESSALONIQUE.

C'est précisément par la même raison que la ville de Therma en Macédoine, prit le nom de Thessalonique; ce dernier étoit celui de la contrée; car Therma étoit placée à la tête d'une petite Thessalie, dont elle prit le nom. Elle domine en esset sur une vallée vaste & service rensermée par des montagnes & arrosée par le Gallicus, & par plusieurs petits ruisseaux.

Les Grecs qui n'entendoient rien à tous ces noms, & qui croyoient faire merveilles en les attribuant à quelque grand perfonnage, ne virent dans celui de Thessalonique que le nom d'une belle Princesse, sille de Philippe & semme de Cassandre: ensorte que ce nom auroit été imposé à cette ville par Philippe même se-

10n Etienne de Byfance, ou par Cassandre selon Strabon.

Ajoutons pour convaincre les plus incrédules, que ce canton, même la Ville de Therma, s'appelloient également, selon le même Etienne, Halia, mot qui s'adoucissant en sal, & s'ajoutant au mot Thal, vallée, sit naturellement Thal-sal, puis Thessal.

ETOLIE.

Ce nom de Thal, Thel, prononcé Tol, devint également le nom de l'Etolie, belle & riche vallée qui court du Nord au Sud, & qui est placée entre l'Acheloüs & l'Evene.

LOCRIDE.

Les Locres habitoient cette chaîne de montagnes qui est au Midi Oriental de la Thessalie, & qui forment une enceinte depuis le Golse de Corinthe jusques à la Mer d'Eubée. Les Locres placés sur cette enceinte en portent exactement le nom; OCR & Locres ayant toujours désigné les montagnes & les contrées montagneuses: voyez Orig. Lat. CCX.

La ville de Locres dans la grande Grèce étoit elle-même sur une montagne appellée aujourd'hui la Motte de Burzano.

PHOCIDE.

La Phocide qui renferme les montagnes les plus élevées de la Grèce, le Parnasse & le mont Lycorée, paroît devoir son nom également au primitif Hoc, Oc, OG, qui a toujours désigné tout ce qui est haut & élevé; & dont vint le Latin Fauces, gorges, défilés.

BÉOTIE.

La Béotie pays, de plaines & de pâturages, ne pouvoit être mieux nommée: la Syllabe Bxo, ayant toujours désigné des pays de pâ-

turage, des prairies arrofées & fertiles. Voy. Orig. Lat. CLXXXVIII. Nous en verrons d'autres exemples dans la suite.

ATTIQUE.

L'Attique dont l'étymologie a toujours été recherchée en vain ou d'une maniere absolument isolée & sans principes, se prononçoit dans l'origine ATT is, comme nous l'aprennent les anciens Géographes, Mela en particulier; mais 18 dans tous ces noms signisse Pays, reste donc ATT, mais ATT, OTH qui se retrouve dans les noms du mont ATHOS & du mont OETA, désigna toujours la puissance, la domination, la hauteur. L'Attique est donc motà-mot le pays élevé; en effet le terrain se releve dès qu'on a passé la Béotie: & s'il est appellé ATH, à la dissérence des montagnes qui sont au nord & à l'occident de la Béotie, qu'on appella ock, ou lock c'est qu'elles sont moins rudes, moins pointues, moins escarpées.

APIA.

Enfin le Péloponèse s'appella APIA, du primitif AP ou HAP; saisir, lier, parce que cette contrée tient à la Grèce comme avec un crochet, une agraphe: de-là vint le vieux Latin Apio, lier.

Des rapports aussi frappans, des contrastes aussi marqués, des mots dont la valeur est toujours si bien assortie à la nature des objets qu'ils désignent, ne sont, ni le fruit de l'imagination, ni l'effet du hasard: ils dérivent de la Langue même des Pelasges, & de l'intelligence avec laquelle ils appliquerent à chaque canton le nom qui seul pouvoit lui convenir & le peindre par sa seule prononciation, en sorte que l'ensemble de ces mots représente, comme nous l'avons dit, la Grèce entiere d'une maniere aussi exacte qu'en pourroit faire sa peinture dessinée à vol d'oiseau.

S. XIV.

Etendue & avantages de ces Etymologies Géographiques.

Mais si les noms de ces contrées les peignent si parsaitement; & sont tous significatifs dans la Langue Celtique, il en est de même de ceux d'une multitude de villes, montagnes, forêts, rivieres qui composerent les pays habités par les Pelasges, ou la Pelasgie, telle que nous venons de la décrire, & dont nous allons donner ici en forme d'essai une nombreuse Liste par ordre alphabétique asin de prouver notre assertion d'une maniere encore plus satisfaisante, & qu'on s'assure par soi-même du rapport étroit de la Langue des Pelasges avec celles des Peuples Celtes.

Cette liste est composée d'environ 800 Noms distribués en deux classes: les noms des Eaux, & des Villes situées sur des Eaux: les noms des Montagnes, Forêts, Pâturages, Rochers, &c. & des Villes qui en tirent leur nom.

Nous avons pris ces noms dans Homère, dans Pausanias, dans Strabon, dans les Voyages de Wheller & de Spon, dans Cellarius, dans le grand Dictionnaire Géographique de la Martiniere, &c. Nous n'avons fait usage que de ceux dont nous avons pu fixer la véritable position, & la nature du local, puisque c'est ce local qui fait la preuve de l'explication de ce nom. Sans cette Loi que nous avons suivie exactement, nous aurions plus que doublé cette longue liste; mais nous n'avons rien voulu avancer dont nous ne sussions assurés, certitude qu'il n'étoit pas facile d'acquérir, la plûpart des Auteurs Géographiques ne se mettant nullement en peine de peindre la situation des lieux dont ils parlent. Si nous avions pû parcourir nous-même la Grèce sous ce point de vue, nous en aurions rapporté des lumieres plus nombreuses & plus intéressantes. Quelquesois,

Quelquefois, nous avons appuyé la valeur de ces Noms par dé femblables empruntés de diverses Nations Celtiques: plus souvent, nous avons renvoyé à ce que nous avons déjà publié en ce genre dans le Discours Préliminaire de nos Origines Latines: & nous prions nos Lecteurs de l'avoir en même tems sous les yeux, afin qu'ils puissent s'assure de l'unité de nos Principes, & combien ils sont séconds en conséquences.

Nous avons également fixé la valeur de ces Noms par celle qu'ils ont dans diverses Langues Celtiques: cela étoit indispensable asin qu'on vît à quel point la Langue Grecque ressemble à celle des Celtes, des Germains, des Goths, des Slaves ou Esclavons: cependant nous avons également été très-laconiques à cet égard, afin de ne pas faire de cette Liste un gros volume, & pour ne pas fatiguer nos Lecteurs, pour qui ce détail cût été superstu d'après nos Dictionnaires Etymologiques, où ces samilles de mots se trouvent discutées & comparées de maniere à ne laisser aucun lieu au doute.

Nous offrons donc ici au Public un travail neuf, & dont on n'avoit aucune idée; on ne peut pas même le rapprocher de celui du favant Bochart qui ne voyant par tout que du Phénicien, fut continuellement la victime d'une pétition de principe, puifque voulant prouver que les Grecs étoient Phéniciens, il eftropioit leurs noms par la Langue Phénicienne, & il en concluoit qu'ils étoient donc Phéniciens.

Nous difons au contraire, les noms Géographiques de la Grèce font toujours affortis à leur nature, mais ces noms ont précisément la même valeur dans les Langues Celtiques: donc la Langue des Pelasges sut la même que celles des Nations Celtiques.

En même tems, ces Noms augmentent infiniment d'intérêt, puisqu'ils présentent toujours un tableau parsait du local & qu'ils acquierent par là une énergie qu'on ne seur soupçonnoit pas : il

Orig. Grecq.

faudroit être sans goût, sans imagination, sans génie pour s'y refuser, pour présérer un son sans idée à un son qui peint exactement son objet, pour sermer son ame à cette évidence.

Observons enfin que ce n'est que lorsqu'on aura rassemblé de pareils matériaux pour toutes les parties du Monde, qu'on pourra parvenir à des réfultats lumineux touchant l'Origine des Peuples & des Langues. On verra même dans la fuite de ce Discours Préliminaire, que pour n'avoir pas suivi cette route, tous nos Savans ont été réduits à des idées vagues, contradictoires, fausses, sur des objets très-simples; & qu'au lieu de les éclaircir, ils n'avoient fait que les embrouiller, au point d'ôter presque toute ressource pour débrouiller ce qu'ils avoient si fort obscurci : ce qui arrivera toujours lorsqu'on voudra imaginer au lieu de s'instruire. Il étoit tems de faire pour la Littérature, ce que les Physiciens ont fait pour la Nature : ils ont laissé de côté tous les Systêmes imaginaires pour rassembler les matériaux, sans lesquels on ne pourroit connoître la structure merveilleuse de l'Univers, & les causes auxquelles il doit ces phénomènes étonnans qu'il ne cesse d'offrir à nos regards.



EXPLICATION

De divers Noms de Provinces, Villes, Montagnes, Fleuves, Isles, &c. de la Grèce & de l'ancienne Pelasgie, par Ordre Alphabétique.

A,

A, AC, AIG, font des mots qui ont désigné constamment l'Eau des Rivieres, les Contrées maritimes, les Villes sur les eaux dans toutes les Langues Celtiques; de-là ces divers noms Pelasgiques.

A1-As, Riviere des Taulantiens au sud d'Apollonie.

Ache-Ron, riv. de l'Epire.

-riv. de l'Elide, & qui se jette dans l'Alphée.

-riv. de la grande Grèce.

ACHE-RUSE, Lac ou marais de la Campanie.

-lac ou marais de la Thesprotie.

ACHE-LOUS, riv. entre l'Etolie & l'Acarnanie.

_riv. de la Thessalie, qui se jette dans le Golfe de Malée.

-riv. de l'Arcadie, qui tombe dans l'Alphée.

Dans la Souabe, huir rivieres appellées AcH; & trois dans la Baviere.

Acha-Ie, contrée maritime de la Grèce au nord & au sud du Golse de Corinthe.

Aigar, en Lat. Ægæ, villes de l'Achaie méridionale, les deux premieres sur la mer.

Aiga, ville de Macédoine sur le Golfe de Torone.

Arga, ville de Macédoine sur le Golfe de Singus.

Aigaa, ville de l'Emathie dans la Macédoine.

Aiga, ville de l'Eubée septentrionale.

Aigia, ville de la Laconie.

Aigos, riv. & ville de la Chersonèse de Thrace.

Aigitium, ville d'Etolie.

Arcinium, ville de Thessalie à l'endroit où l'Ion se jette dans un lac.

Aigine, ou Egine, Isle du Péloponèse.

Aigo-Sthene, ville de la Megaride: mot à-mot, habitation sur l'eau.

Aigi-Aiée, nom primitif de Sicyone, mot-à-mot, ville du rivage.

Aisi Aie, sur la côte d'orient de l'isle d'Amorgus.

Plusieurs rivieres & plusieurs villes d'Europe appellées Egue, Aigues, comme en Italie les Æques, &c.

AIGAIA, ou Egée, mer qui est entre la Grèce & l'Asse mineure.

AIN.

AIN, EN, IN, OEN, ont désigné en toute Langue des sources, des fontaines, des rivieres, & des habitations sur des rivieres; de-là ces noms Pélasgiques.

In-Achus, riv. du Péloponèse, & qui passe à Argos.

-Riv. de l'Acarnanie, & qui passe à Argos l'Amphilochique.

An-IAs, fleuve d'Arcadie dont parle Strabon, 596.

An-de-Trium, près de Salone dans l'Illyrie, au confluent de deux fleuves, mot-à.mot, Tri, habitation, DE sur deux, AN fleuves-

In-Ore, Fontaine de l'Isle de Delos dont parlent Strabon & Pline: elle a disparu, à moins que ce ne soit une citerne qu'un des compagnons de Spon découvrit au pied du mont Cythien.

INNa, fontaine de Macédoine.

Ainos, ville de Thrace à l'embouchure de l'Hebre.

PIR-ENE, belle fontaine de Corinthe, dont parlent les Anciens & Spon, II. 301.

ENa, dans l'Argolide fur le Tamis.

Enipée, riv. de l'Elide, qui se jette dans l'Alphée.

-riv. de la Pierie en Macédoine.

-riv. de Thessalie, qui baigne Pharsale & se jette dans le Penée.

AN-Ape, riv. de l'Acarnanie, & se jette dans l'Achelous.

-riv. de l'Illyrie.

AN-AURUS, riv. de Thessalie.

An-Onus, fontaine de Laconie.

OINGE, en Lat. ENGe, dans l'Argolide sur le Charadrus.

PRELIMINAIRE. IXXXV.

Oinos, en Lat. Enus, riv. de la Laconie sept. & se jette dans l'Eurotas.
Oinoe, dans l'Attique sept. près de Marathon, surnommée Charadra;
de la riv. sur les bords de laquelle elle est; Wheller, II. 273.

Oineon, dans la Locride sur la mer.

Oineon, dans l'Illyrie sur une riv. au sud de Geruns.

Oineia, ou Aineia, dans l'Acarnanie sur l'Achelous.

Ainia, ou Enea, dans la Macédoine sur la côte orientale du Golse de Therme.

Oiniada, dans l'Etolie vers l'embouchure de l'Achelous.

Onoia, dans l'Arcadie sur le Ladon,

A L.

AL, HAL, HIL, IL, EL, a désigné dans toute Langue; des rivières, des eaux courantes, des marais, des lacs, des habitations sur des eaux: de là:

HAL-YS, fleuve de l'Asie Mineure.

HAL-ES, sur une riv. & sur le bord de la mer chez les Locres Opuntiens.

HAL-MONES, sur la rive Sept. du Lac Copais en Béotie.

HALI-Ac-Mon, riv. & ville de la Pierie en Macédoine.

HALI-ARTe, ville de Béotie, qu'Homere désigne par le mot d'abondante en fourrages; Herbosa, Strab. 624.

HAL-Esus, riv. d'Ionie.

HALI-CARN-Asse, ville de Carie.

HALI-ZON, dans l'Acarnanie fur la mer.

HALI-SARNa, sur une riviere qui se jette dans l'Atrax en Etolie.

HAL-ON-NESE, Isle de la mer Egée, vers le golfe de Malée. Nese fignifie isle, & a été ajouté après coup au nom primitif de l'isle qui fut HAL-ON.

AL-Ysson, riv. de l'Arcadie, qui se jette dans le Crathis.

AL-ORUS, dans la Macédoine, à l'occident du golse de Therme.

AL-OPE, sur la mer, chez les Locres Opuntiens.

- dans les vallées des Locres Ozoles.

AI-PHÉE, le plus grand des fleuves du Péloponèse, dans l'Elide, & célèbre pour les jeux Olympiques. HELL-As, dans la Thessalie, près de l'Enipe.

Helos, dans la Laconie, sur des marais : voyez Orig. Lat. CLXVI.

-dans l'Arcadie, près de Mégalopolis.

HELL-OPIE, pays de l'Epire où étoit Dodone & sa fontaine : ses Habitans s'appelloient HELLOPES, Helli, SELLI; ils étoient riches en prairies & en champs, dit Homère.

ELL-OFIE, ville de l'Eubée Septentrionale.

HEL-Isson, riv. & ville d'Arcadie.

HEL-Icon, riv. de la Pierie en Macédoine.

EL-Isson, riv. de la Sicyonie.

EL-Is , dans l'Elide.

EL-ISSE : voyez Orig. Lat. CLXV.

HELICE, dans l'Achaie sur la mer.

HALICE, dans l'Argolide sur la mer près d'Hermione.

HEL-EON, sur l'Asope en Béorie.

— canton de Tanagre en Béotie, & qui doit son nom à ses marais, dit Strabon, 620.

ELA-TRIA, sur l'Aphas en Illyrie.

Elec-Tre, ville de Messenie.

ELEUS, dans l'Etolie près de Calydon.

-Capitale de l'Eleatide dans la Thesprotie & sur une riviere.

ELEUS, dans la Chersonèse de Thrace.

ELEA, dans l'Eolie sur la mer.

OLY-ZON, sur la côte dans la Magnesse en Thessalie.

Hyz-Ica, lac de Béotie, Strab. 625.

Hyla, ville sur ce lac, & près de celui de Copais.

Hyz-Icus, riv. de l'Argolide, & qui passe à Trœzene.

It-Issus, riv. de l'Attique.

-riv. de l'Isle d'Imbros.

HYL-AITUS, riv. de la Locride.

L'Europe est remplie de rivieres appellées ILL, ELL, & de noms de lieux femblables, situés sur des rivieres.

Ce mot de Hel, Hil, désignoit les longueurs, les sils, comme on dit le fil de l'eau, un filet d'eau: il n'est donc pas étonnant qu'il soit devenu le nom de Contrées & de Mers longues & étroites: PRELIMINAIRE. lxxxvij telle fut la cause de celui que portent l'Helles-Pont, l'Illy-rie, ou la mer Illy-rique, & l'Isse d'Helene dans la mer Egée.

L'HELLES-PONT n'est point, comme on l'a cru, la mer d'Hellé sœur de Phryxus, & dans laquelle elle se noya: c'est mot-à-mot la mer étroite: la mer qui ressemble à un sil, à une riviere: c'est ainsi qu'on appelle Riviere de Menai, le bras de mer qui sépare l'Isle d'Angle-Sey de l'Angleterre.

ILLY-RIQUE, nom primitif de la mer Adriatique, d'où vint le nom d'IL-LYRIE qu'on donna à ses côtes orientales ou Pélasgiques, signifie également la mer longue & étroite, la mer qui file. Telle est en esset la sorme de cette

mer ou de ce Golfe long & étroit.

Hell-ene, mot-à-mot, Isle longue, est le nom d'une Isle de la mer Egée qui court du nord au midi, vis-à-vis la pointe orientale de l'Attique, & qui est longue & très-étroite: aussi fut-elle appellée MAKRIS ou longue, lorsqu'on eut perdu de vue la signification primitive des mots Hell & Hell-ene,

C'est par la même raison que le mot Hell, devenu vel chez les Latins, désigna les Marais, les petits lacs, par opposition aux grandes masses d'eaux,

aux lacs & aux mers.

AR.

AR, ARE, ARN, mot qui désigne par lui-même la rapidité, & qui devint en plusieurs Langues le nom de l'Aigle, de l'Epervier, &c. sut le nom des eaux rapides, impétueuses, troubles & ravageantes. L'Europe est remplie de Rivieres appellées par cette raison AR, ARE, ARS, AAR; il y en a en Suisse, en Allemagne, en France, en Italie, en Angleterre, &c. Il y en eut beaucoup en Grèce.

AR-Is, riviere de la Messenie orientale.
AR-Zus, riv. de Thrace.
AR-Achtus, riv. & ville de l'Epire.
AR-Oanius, riv. de l'Arcadie.
AR-Senius, riv. de l'Arcadie.
ERa-Sinus, riv. de l'Argolide.
ER-Ineus, dans l'Etolie sur la mer.
ERz-Dan, riv. de l'Attique, nom commun à diverses Rivieres.

AR-Ausa, dans la Dalmatie sur la mer, comme

AR-Ausio, sur le Rhône en France, aujourd'hui Orange.

ARNE, sur le Pamise en Thrace.

ARNE, fontaine du Péloponese.

Boc-Arus, puis Boc-Alias, riv. de Salamine.

On peut joindre à cette Liste,

Arg-Urra, ou Arg-Yra, fontaine de l'Achaïe, avec une ville du même nom sur ses bords: on peut voir dans Pausanias le Conte des Amours de la Nymphe de cette Fontaine avec le Dieu du Seiemnus son voisin.

Nombre de lieux & de Rivieres d'Europe portent ce même nom d'Arc à cause de leur sorme demi-circulaire, en arc.

As.

'As, es, is, esc, isc, fut également un nom des Eaux courantes, des rivieres, de celles qui font du bruit en courant sur un lit raboteux, & dont ce mot peignoit fort bien le son ou le mure mure.

Ax-Ius, fleuve de Macédoine qui se jette dans le Golse de Therme. Amph-Axis, Province de Macédoine qui est située sur ce sleuve. As Ope, riv. de Sicyonie.

- riv. de la Béotie.

— riv. entre la Béotie & la Thessalie près des Thermopyles & au pied de l'Œta.

-Ville de la Laconie orient, près d'une riviere.

Ais-On, riv. de Macédoine qui se jette dans le Golse de Therme. Ais-Epe, riv. de Mysie.

Assa, à l'embouchure du Chabrius dans le Golfe de Singus en Macédoine.

Assum, sur la mer, dans la Troade.

Assos, dans l'Isle de Crête, sur la côte méridionale.

Assos, sur une riv. dans la Thrace.

Is-Mene, riv. de Béotie: un bois, une colline, Anollon qu'on y adoroit, prenoient leur nom de cette riviere: elle reçoit les eaux de la fontaine de Dircé.

Aissa,

Issa, ville de Lesbos sur la mer.

Issa, Isle de l'Illyrie, aujourd'hui Lissa.

Ist-ER, nom Pelaigique du Danube.

- riv. de Thestalie.

Istria, îste de la mer Illyrique ou du Golfe Adriatique, qui donna son nom à l'îstrye.

Ist-Onia, riv. de l'Isle de Crête ou Candie. Isti, bayede l'Isle d'Icarie, Strabon en parle.

A U.

Au, qui est chez-nous le nom de l'Eau, devint le nom de diverses Rivieres, & se prononça Au, AB, AP, Eu, &c.

Au-As, mot à mot, eau-riviere, riv. d'Epire qui se jette dans le Golse d'Ambracie.

PAR-AUEI, Peuple qui habitoit sur l'Auas.

Eu-IA, au sud d'Iorum, dans la Dalmatie orientale.

PERRM-Aiboi, Perrh ebes, Peuple qui habitoit les côtes de la Thessalie à l'embouchure du Pénée, & qui sur ensuire obligé de se résugier dans le haut pays, dans le pays des montagnes vers le Pinde, Strab. 671.

ABai, dans la Messenie sur la mer.

An-Apus, riv. de Chaonie.

AN-APO-DARI, riv. de l'Isle de Candie.

Ar-Sus, riv. d'Illyrie chez les Taulantiens.

ApH- As, riv. d'Illyrie.

APH-YTis, près de Potidée au nord d'Aiga en Macédoine.

GAL-EPSus, sur la mer, au nord de Torone en Macédoine.

MET-APa, sur un lac en Etolie.

BAR.

D'AR, Riviere, se formerent des mots en BAR, BER, pour désigner des rivieres & des lieux placés sur des rivieres.

Bar-Bana, riv. de l'Illyrie qui se jette dans la mer Adriatique. Ber-Zi-Minium, ville sur une riv. & sur le lac Labeatis en Illyrie.

Orig. Greca.

Burnum, ville de la Liburnie en Illyrie, vers les sources du Titius. Li-Burnie, Province de l'Illyrie, doit avoir pris son nom de cette même ville, & du mot Li, maritime.

Ce mot s'est aussi prononcé, VAR, VER; voyez ci-après VAR.

Bo I.

Boi, Boe, Bu, désigna des lieux arrosés, abondans en pâturages; de-là plusieurs noms de lacs & de villes.

Boia, ville de Laconie au nord du Cap Malée.

—Ville de la Laconie occidentale, près de Gythium.

Boium, ville de la Doride sur le Cephise.

Boi-Be, lac de Thessalie, au pied du mont Ossa.

—Ville sur ce lac.

BOIOTIA, ou BEUTIE, contrée de la Grèce, riche en pâturages.

Eu-Boia, l'Isle d'Eubée, riche en pâturages.

MELI-BOIA, Meli-bée, au nord de Methone, dans la Magnelie, & sur une riviere.

Philo-Boitus, dans la Phocide sur le Cephise; mot-à-mot, pâturages chéris.

Bo-Agrius, riv. des Locres Epicnemides.

Bu-Cherium, sur les marais de l'Acheron en Epire.

Poi-Anium, ville de l'Etolie sur l'Achelous.

Bu-Prasium, ville de l'Elide.

Bu-Porthmus, dans l'Argolide mérid; & sur la côte.

Bu-Phagium, sur un ruisseau de l'Arcadie occidentale, mot-à-mot, riviere des Hêtres.

BU-THROTE, dans l'Epire septenttionale au Confluent du Xanthus, & d'une autre riviere.

Bu-Dore, riv. d'Eubée.

BEYE, à l'occident du Golfe de Therme en Macédoine.

Dans la Grande-Bretagne, Bouium, aujourd'hui Boverton, dut fon nom, selon BAXTER, à ses pâturages

C'est de ce mot qu'est venue la terminaison Bæuf, si commune en Normandie pour les noms de lieux, Elbeuf, &c.

LA-BE-Atis, lac d'Illyrie formé de BE, pâturages.

LABE-ATES, Peuple d'Illyrie qui prit son nom de ce lac.

CAL.

CAL défigna constamment des ports, des lieux placés sur des rivieres ou sur des mers.

CALA, sur la mer dans la Locride.

CAL-INDEA, sur un lac dans la Mygdonie en Macédoine.

CHAL-EITRa, à l'embouchure de l'Axius dans le Golfe de Therme.

CEL-ETRUM, sur un lac dans l'Orestie en Illyrie.

CELLE, for l'Astrée dans l'Eordée en Macédoine.

CEL-YDNUS, riv qui separe l'Orestie & la Chaonie.

Syra-Cella, à l'embouchure du Melas dans la Thrace.

C'est de-la que vint le nom de CHELLES.

Moyse parle de CAIA, ville sur le Tigre en Assyrie.

Les Echelles ou Ports de l'Orient viennent de la même racine.

OI-CHALIA, ville de Messenie sur une riv.

O-CALEA, en Béotie sur une riviere.

CALEON, Port des Locres Ozoles, au sud de Delphes,

CHALCIS, nom communà plusieurs villes, doit avoir eu la même origine.

_Ville d'Eubée sur l'Euripe.

- -Ancien nom de l'Isle même d'Eubée.
- —Ville de Macédoine sur le Chabrias, & qui donne son nom à la Chalcidique.
- -Ville de l'Etolie sur l'Evenus.
- -riv. de l'Elide, & qui descend du Minthe.

CAR.

D'AR, rapide, devenu CAR, CHAR, se forma le nom d'un grand nombre de Torrens de la Grèce, en CHAR-ADRUS.

CHAR-ADRUS, riv. de l'Achaie occidentale.

__riv. de l'Arcadie, & qui passe à Orchomene.

- iv. de l'Argolide, passe à Oenoé & se jette dans l'Inachus.

-riv. de l'Epire, & le jette dans le Golfe d'Ambracie.

- —riv. de l'Attique, qui se précipite par sauts & par bonds du haut du Brilesse, passe à Oenoé qui en sut surnommée *Charadra*, & à Marathon, Whell. II. 272.
- riv. ou torrent de la Béotie qui tombe dans le Céphise, Whel, II. 287.

 riv. de Phocide qui se précipite d'un lieu escarpé sur lequel est la ville de Charadra.

CHER-ONée, de Béotie, sur une riviere.

CAPH.

CAPH, signifie creux, action de creuser: ce nom donné à quelques Rivieres de la Grèce, paroît signifier que ses premiers habitans creuserent ou aggrandirent leur lit, pour dessécher les terres: telles sont;

CEPH-ISUS, riv. de l'Argolide qui se jette dans l'Inachus; Spon. II. 278.

-riv. de Attique.

-riv. de l'Attique à l'occident.

-riv. de la Phocide, qui se jette dans le lac Copaïs.

-riv. des Taulantiens dans l'Illyrie méridionale.

CEPH-ISIA, ville de l'Attique sur le Cephise: Spon. II. 312.

C o P.

De la même racine se forma Cop, qui signifie profond, élevé : de-là :

Cop-Ais lac de Béotie, fort profond & qui débordoit fouvent. Cop-Ai, ville sur ce lac.

DAN, DON.

DAN, DON, TAN, est le nom d'un grand nombre de Rivieres en tout pays : la Grèce en offre plusieurs.

La-Don, riv. de l'Arcadie occidentale. Le-Don, ville de l'hocide sur le Cephise.

PRELIMIN AIRE:

PHARCA-Don, sur le Penée de Thessalie. ERI-DAN, riv. de l'Attique. JAR-DAN, riv. de l'Elide dans la Triphylie. TAN-US, riv. de l'Argolide du côté de la Laconie.

Dor, Dur, Thyr.

Dor, Dur, Thyr, désigna également des Rivieres & des Villes sur les Rivieres, dans toutes les Langues Celtiques; de-là le Douro en Portugal, l'Adour en France, &c. Voy. Orig. Lat. CLXXII pour CLXXXII.

A-Thyras, riv. de Thrace qui se jette dans la Propontide.

Dyr-Os, riv. de la Locride qui descend du Roduntia, Strab. 655.

Dir-Ce, fontaine de Béotie, Strab. 627.

Chi-Dorus, riv. de Macédoine & qui se jette dans l'Axius.

Tor-One, dans la Macédoine fur un Golse qui porte son nom.

—Sur la Côte d'Epite, vis-à-vis Corcyre.

Thuria, dans la Messenie sur l'Aris.

Eche-Dorus, riv. de Macédoine, & qui se jette dans l'Axius.

Bu-Dorus, riv. l'Eubée.

Dyras, riv. de la Thessalie qui se jette dans le Golse de Malée.

Ti-Tar-Esse, riv. de la vallée de Tempé.

Ther-Ma, puis Thessalonique, à la tête d'un Golse en Macédoine.

Ther-Mi Dava, sur le Clausula dans la Dalmatie.

As-Tarus, ville près de l'Aphas en Illyrie.

Dr-Ilo pour Der-Ilo, sseuve considérable de la Dalmatie.

I o N.

De On, Eau, pays d'eaux, vinrent:

Ionie, mot. à-mot, pays d'eaux, pays fangeux.
Ion, riv. de la Thessalie.
—tiv. de l'Arcadie & se jette dans l'Alphée.
IAuna, nom actuel de la Thessalie, chez les Turcs.

LAM, LAN, LIM.

LAM, LAN, CLAN, CLIN, LIM, font des noms de rivieres.

Lamus, riv. de Béotie.

LE-LANTUS, riv. d'Eubée.

LIMNoia, dans l'Acarnanie sur le Golfe d'Ambracie.

LIMEN (Glykys) en Epire sur les marais de l'Achéron.

LIMERA ou la Marécageuse, surnom d'Epidaure de Laconie.

LIMNE, dans la Messenie sur les bords de la mer.

LIMNIS, lac litué entre la Messenie & la Laconie : & où il y avoit un Temple de Diane, au sujet duquel s'éleva la guerre entre ces deux peuples.

LIMNOIA, ou Déesse des Eaux, surnom de Diane à Lacédémone.

Leimone, ville près de l'Eurotas sous l'Olympe en Thessalie, Strab. 672.

Lim-Ax, riv. de la Phigalie dans l'Arcadie & se jette dans la mer, Pausan. 683.

E-Lymia, dans la Thessalie sur l'Aliac-Mon.

E-Lymiotis, province qui en tire son nom.

E-Limia, dans l'Arcadie Orientale.

LAT, LIT.

LAT, LAIT, LIT, mot qui désigne en Celte l'humidité, l'eau, les marais, a produit ces noms:

LETHEUS, riv. de l'Estimoride, dans la Thessalie, se jette dans le Pénée.

- Deux riv. de ce nom dans l'isle de Crête au midi.

- Riv. de la Lydie, & sejette dans le Méandre.

LAIMius, riv. & ville de l'Asse Mineure sur la côte de l'Ionie.

P-LAT-Anius, riv. qui sépare la Béorie de la Locride.

Leté, dans les marais de la Bottiée en Macédoine.

CLIT-OR, fur l'Erymanthe, dans l'Arcadie, célèbre par la fontaine dont les eaux faisoient hair le vin: PLINE & OVIDE en parlent; ici, on se rappelle la Fontaine CLITOMNE, de l'Ombrie.

LAUS, LISS.

LAUS, riviere de la grande Grèce au Sud-Ouest.

LAUS, riv. des Taulantiens en l'Illyrie: elle passe à Apollonie.

CLAUS-ULA, riv. des Labéates dans la Dalmatie.

LISSUS, riv. de Thrace.

— à l'embouchure du Drilo dans la Dalmatie.

LISSE, sur le Golse de Therme, dans la Paraxie, en Macédoine.

LISY-Machia, en Etolie, sur un Lac.

LUSSI, sur le Clitor dans l'Arcadie Septentrionale.

LUSUS, riv. de l'Arcadie, & se jette dans l'Alphée.

L o c.

Loc, Luc, Leuc, ont défigné dans les Langues Celtiques les lacs, les rivieres, les villes, & les habitations sur les caux.

En Irlandois, Loc, un Lac: en Bas-Breton de même. Nous en avons rapporté nombre d'exemples dans nos Orig. Lat. exc à exem. En voici pour la Pélasgie.

Amphi-Loch-icum, furnom d'Argos d'Acarnanie, parce qu'elle étoit fur l'Inachus ou fur les bords d'un lac qu'il formoit.

Lugeus, lac chez les Japydes dans l'Illyrie.

Luch-Nidus, lac du pays des Dissaretes en Macédoine.

- Lac de l'Albanie Asiatique.

Leucos, riv. de la Pierie dans la Macédoine.

LEUCY-Anius, riv. de l'Elide, se jette dans l'Alphée.

LEUCÆ, ville de la Laconie sur les côtes.

Leuc. Tres, dans la Béotie, au confluent de deux rivieres.

Dans la Laconie ou plutôt dans la Messenie Orient, sur la côte & à
Pembouchure d'une riviere.

- Dans l'Achaïe Mérid. près de Rhypa.

En France même, il y avoit des lacs appellés Loc, Luc, par les Celtes, des villes même qui portoient ce nom, & dont on ne reconnoît plus l'origine par l'ignorance des mots anciens, celuici s'étant mouillé en lioc, lieuc, & s'étant enfin prononcé lieu, ainsi que cela est arrivé au Latin locus, place, dont nous avons fait également le mot lieu.

Ainsi le lac du pays de Retz qu'on appelle Grand Lieu, s'appelloit dans l'origine Grand-Loc: il a environ sept lieues de tour, & est formé par trois rivieres, le Tenu, la Boulogne & l'Ognon. Si le Savant Baillet avoit su la Langue Celtique, il n'auroit pas dit que son nom devoit être Grandis-Lacus & non Grandis-Locus: & si les Auteurs du Grand Dictionnaire de Géographie connu sous le nom de la Maitinière, en avoient été instruits, ils n'auroient pas applaudi à sa fausse remarque.

LIEUX, près du lac de Joux sur le Mont Jura, dans le pays de Vaud,

frontieres de Franche-Comré.

Loc-Arno, sur le Lac Majeur dans les Alpes, & qui appartient aux Suisses.

Luc-Erne, ville & canton de Suisse sur un lac du même nom.

Luc-On, en Lat. Lucio, sur des marais dans le Poitou.

Lucques, ville & République d'Italie sur le Serchio, & près du lac Masficu-Coli.

Luc-RIN, lac d'Italie dans la Campanie,

Il est assez singulier de retrouver ce nom chez les Chinois avec la même valeur. Dans la Province de Quanton, & sur les côtes, est la ville de

Luich-Eu, entre deux lacs, dont l'un s'appelle Lohn.

Luc, Lyc.

A la même famille de Loc, Luc, désignant les Eaux, se rapportent nombre de rivieres appellées Lukos en Grec, & que nous écrivons à la Romaine Ly cus.

Lucos

Riviere de Sicile.

Riv. de la Sarmatie, qui se jette dans la Méotide.

Riv. de Macédoine chez les Dassartes.

Riv. de Thrace près de Byzance.

Riv. de l'Isle de Chypre.

Huit Riv. de ce nom dans l'Asse Mineure.

Comme

Comme le mê ne mot signisse Loup en Grec, on pense que ces rivieres surent appellées ainsi à cause de leurs ravages : ce qui peut être pour quelques-unes.

Luckeos, que nous prononçons Lynceus, riv. d'Italie selon Tzetzes, dont les eaux sont chaudes & bonnes pour les yeux: on croit que ce sont les bains de Corseno en Toscane.

Lugkaios, que nous prononçons Lyncée, fontaine & riv. de l'Argie dans le Péloponèse, & dont parle Stace, Theb. IV.

Lyc-Ormas, ancien nom de l'Evène dans l'Etolie.

Lyc-Es, riv. de la Sarmatie en Europe, entre le Tanaïs & l'Hypanis i fuivant Valerius Flaccus, Argon. IV.

Lyc-Astris, riv. de l'Isle de Cos.

Lyca, sur cette riv.

Lyc-Etis, dont parle Galien, & oû il y avoit des eaux chaudes: ce lieu doit être près de Pergame d'Asse.

Lycos, aujourd'hui Lech, riv. de Souabe.

MAN.

MAN, MEN, MIN, est un nom consacré aux rivieres; il tient à la famille Latine MANO, couler, & AMNis pour A-MENis, sleuve: nous avons déja indiqué divers noms qui en viennent dans nos Orig. Latin. CLXXI. En voici, fournis par la Grèce.

MAN-Es, riv. de la Locride, Strab. 652.

MIN-Y10s, riv. de l'Elide, & dont parle Homère, Strab. 533. On l'appella ensuite ANI-GRUS, sleuve profond & d'un cours très-lent.

Min-Yei, habitans des bord, Occidentaux du lac Copais, & dont la Capitale étoit Orcho-Mene.

Minoa, sur la côte de Laconie.

- Sur la côte de Béorie.

- Sur la côre Sept. de l'Isle de Crête, près de Cydonia.

- Sur la côte Occid. de l'Isle d'Amorgos.

A-MNIAS, tiv. de Macédoine, & qui le jette dans le golse de Torone. A-MNius, riv. d'Arcadie: se jette dans l'Alphée.

Orig. Grecq.

Amu-Mone, fontaine auprès de Lerne dans l'Argolide, Strab. 570.

STRY-Mon, ou le Grand-Fleuve, Fleuve de Thrace.

HAM-MENium, ville des Scordisques en Illyrie.

EL-MIN-Acium, en Dalmatie sur le Drillo, mos-à-mos, habitation sur le grand-sleuve.

ORCHO-MENE, de Béotie sur le lac Copaïs.

- d'Arcadie sur le lac Phénée.

OR-MENium, sur la mer, dans la Magnésie.

PAL.

PAL, PEL, PHAL, est un mot primitif qui déligna sur-tout les eaux stagnantes, les étangs, les marais, les lacs. C'est le Latin PALus, le Dorien PALos, l'Ionien PELos, marais, boue, limon, fange. Nous avons rapporté divers noms de lieux qui en sont venus, dans nos Orig. Latin. CLXVI. En voici nombre de Pélasgiques.

Pella, Capitale de la Macédoine, lituée sur un lac marécageux & dont les ruines sont actuellement sous ces caux.

Pel-Odes, ville & étang formé par la mer dans la Thesprotie.

PAL-Estinæ Arenæ, les rivages de Paleste en Epire.

PAIL-ENE, sur le golfe de Therme en Macédoine.

Pei-Ineum, sur le Pénée en Thessalie.

PHAL-ANA, sur le Pénée près de Gyrtone.

Рнас-Аснтіа, en Thessalie.

PHAL-ARea Palus, les marais de Phalere, où fut le port de Phalere, Whel. II. 207.

PHAL-ERUS, sur la mer dans l'Acarnanie. PHAL-ARA, sur le golfe de Malée en Thessalie.

PHYLL-18, contrée de Macédoine; sur l'embouchure du Strymon.

Pylos, sur l'Amarthus en Epire, Strab. 518.

Pel-use, ou la Boueuse, ville d'Egypte.

POI-ISMA, dans la Troade, sur le Simois. Cette ville sut bâtie par les ASTY-PAIéens, dit Strabon. Ce dernier nom signifie donc les Habitans de marais, de contrées marécageuses: & vient ainsi de PAL,

marais. Leur nom a échappé aux Auteurs du Dictionnaire Géographique.

Asty-Palée, Isle fort basse de la mer Egée; elle prend donc son nom de la même cause: aussi étoit-elle appellée également Pulea, mot-à-mot, le marais.

SI-PYLUM, sur un lac dans la Méonie, doit appartenir à la même famille.

A-Poll-Onie, sur le Chidorus dans la Mygdonie.

- Aux sources du Céphise chez les Taulantiens.

- Sur la côte Septent, de l'Isle de Crête, au Nord de Cnosse.

— En Mysie, sur un grand lac qui a trente milles de tour, dont elle tira son nom, au lieu de lui donner le sien, comme on le prétend : ce nom signifiant, ville sur un lac, sur un Poll ou Palus,

Dans le Pont, remarquable par une fontaine dont parle Pline, xxxr,
 4, & qui débordoit en Eté.

Plusieurs autres villes furent appellées Apollonie chez les Anciens: parce, dit-on, qu'il y avoit sans doute des Temples consacrés à Apollon. Cela peut être pour quelques unes, mais non pour celles dont nous venons de parler: & peut-être même que si on connossioit aussi bien le local des autres, on en trouveroit un plus grand nombre qui devroient leur nom à leurs lacs, étangs ou marais appellés encore de nos jours Pou, Poul par les Tattares inême.

RAT.

De R qui désigne l'action de courir, de couler, vinrent divers noms de sleuves d'Europe; & en particulier ceux-ci pour la Grèce.

RAT-Ous, riv. de l'Acarnanie.

RHOEDi-As, riv. de la Péonie & qui se jette dans l'Axius.

Eu-Roт-As, riv. de Laconie.

- Riv. de Thessalie, & qui se jette dans le Penée.

Le nom de la Thesprotie, grande vallée de l'Épire, & qu'arrosent un grand nombre de rivieres qui se touchent presque, doit tenir certainement à la même racine, Rot, seuve, pays arrosé.

THES-P-ROTIE, est donc formé, 10. du mot THES pour THEL, vallée, que

nous avons vu dans les mots Thessalie, & Thessalie, 2°. du mot Rot, fleuve, riviere; 3°. du mot Pe, désignant des lieux propres au pâturage.

SAL.

SAL, formé de HAL, désigna également les eaux courantes, & les habitations sur ces eaux: nous en avons rapporté nombre d'exemples dans nos Orig. Latin. CLXVII & CCXII. En voici d'autres pour les contrées Pélasgiques.

SALA, dans la Thrace, à l'embouchure de l'Hébre.

SAL-One, dans la Dalmatie, près de la mer & sur une riviere.

SALMONE, sur l'Enipe dans l'Elide, au Nord de l'Alphée.

SELA, riv. de la Messenie.

- Autre riv. de la Messenie, & qui passe à Cyparisse.

SELL-EIS, riv. de l'Elide.

- Riv. de l'Etolie.

- Riv. de la Troade en Asie.

Sell-Etica, contrée de la Thrace entre les fources de l'Hebre & du Panyse.

Selli, ou Helli, habitans de la contrée de Dodone, & qui se rassembloient à sa Fontaine.

Sell-Asia, dans la Laconie sur l'Enus.

SELEMNUS, riv. de l'Achaie Méridionale.

SELY-BRIA, sur la côte Méridionale de la Thrace.

SEL-INUS, riv. de l'Elide.

- Riv, de Sicile.

- Riv. de la Troade.

- Riv. de la Cilicie.

- Riv. de la Mysie, voisine de Pergame, & qui se jette dans le Caïque.

- Riv. de l'Eolie, & qui se jette dans le Caystre.

SIL-Is, riv. de Sicyonie.

CIL-Eus, riv. de la Cilicie de Troade.

Zela, sur le Pamyse dans la Thrace.

Zelaia, sur la Propontide dans la petite Mysie.

MAS-SALia, riv. de l'Isle de Crête.

18

Salia, ce nom de riviere entre, comme nous l'avons vu, dans les noms de Thef-salie & de Thef-salonique.

S A No

SAN, SEN, SIN, a désigné également des eaux; des villes sur les eaux: sur-tout les golses, chez les Latins qui les appelloient SINUS, ou Seins: & dont nous avons sait le mot SIN-uosité.

SANA, en Macédoine, sur la côte Orientale du golfe de Singus.

- En Macédoine, sur la côte Orient. du golfe de Therme.

Sin-go, à l'Abl. Sin-gus, au Nominat. sur la côte Occid. du golfe de Singus, dans la Macédoine, mot-à-mot, contrée de l'eau.

I SANUS, riv. de l'Illyrie entre l'Albanie & les Parthins.

I-SANum, ville à l'embouchure de cette riv.

Sintia, sur le Strymon, à l'endroit où il sort d'un lac qu'il forme. Elle donne son nom à la Province Sintique.

AB-SYNThus, dans la Thrace, vers l'embouchure de l'Hebre : elle donne son nom aux Ab-synthi.

ARDa-XANUS, riv. de la Dalmatie Méridionale, mot-à-mot, riviere de la Forêr.

A-Sine, ville de Messénie, & qui donne son nom à un golfe.

- Dans l'Argolide & sur la mer.

- Dans la Laconie Occid. auprès de Gythium.

- Dans l'Isle de Chypre.

- Dans la Cilicie.

Ar-sen, riv. de l'Arcadie, Paufan.

AR-SINES, riv. de Sicile.

AR Sinarium, riv. de Sicile.

Son, eau, est de la même famille : de-là :

Zona, ville sur la côte Méridionale de la Thrace.

HALY-ZON, fur la côte de l'Acarnanie.

Ali-Son, riv. d'Allemagne, aujourd'hui Alma qui se jette dans la Lippe. OLY-ZON, sur la côte de la Magnesse.

Ozon, canton de la Touraine, près de Chinon, remarquable par une Fontaine abondante, qui forme tout de suite un gros ruisseau.

Ozon, en Languedoc, Village remarquable par une source de bitume: voyez ci-dessus les mots en Al.

TRŒ-ZENe, ville de l'Agolide, ou habitation de l'eau.

S U.

Su, Sus, nom Celtique, Turc, Tartare même, qui signisse Riviere. De-là:

Sus, riv. de Thessalie.
Sus, riv. de l'Achare, appellée aussi Sys, Sis, Sisas.
Sus, riv. qui passe à Lybethra en Béotie, Pausan. 770.
Ar-Zus, riv. de Thrace, qui se jette dans la Propontide.
— Ville à l'embouchure de cette riviere.

VAN, PAN.

Van, est un mot Celtique désignant les eaux, & qu'on prononça Fan, Phan, Pan, Aven, Even, &c. De-là une soule de noms de rivieres, villes, contrées dans toute l'Europe, &c. En voici de Pélasgiques.

E-VENUS, riv. de l'Etolie.

A-VENDO, sur la côte Septent. de l'Illyrie.

PAN-YASe, riv. des Taulantiens. 1911 off 191 ...

PAN-ORME, Port de mer en Epire.

- Dans l'Attique, près du Cap Sunium. To avic continui. Al.
- Port de Samos.
- Sur la côte Septent, de Crête.
- Port de Céphalonie.
- Dans la Chersonefe de Thrace. The ferdo of a chie a sur
- Aujourd'hui Palerme, en Sicile.
- Dans la Chalcidie de Macedoine.
 - Dans l'Achaie Méridionale, port près de Rhium.

Penée, le plus grand des fleuves de la Grèce, en Theifalie.

- Riv. de l'Elide creuse.

PIN-DE, riv. de la Doride Grecque.

- Riv. de Thessalie.

- Ville sur cette riviere.

PHENée, lac d'où sort le Ladon, dans l'Arcadie?

- Ville sur ce lac.

PHEN-Ix, riv. de la Sicyonie.

- Riv. de Thessalie.

- Port de mer sur la côte Méridionale de Crête.

V A R.

VAR, est un mot formé d'AR, & qui désigne des rivieres: nous en avons rapporté nombre d'exemples pour l'Italie & pour l'Europe dans nos Orig. Lat. CLXXII. CLXXIV. En voici pour la Grèce & son voisinage.

VAR-VAR-IA, riv. de la Liburnie.

BAR-BANe, riv. de l'Illyrie Septentrionale.

BAR-NICHIUS, l'ancien Enipe près de Salmone dans l'Elide, dit Strab 546. Ici Bar, fignifie riviere, un var: & Nichius est pour E-NI Peus.

HE-BRus, pour HE-BERus, mot-à-mot, le fleuve : c'est en effet le plus grand sleuve de la Thrace.

CIA-BRUS, pour CIA-BERUS, le fleuve CIA, riv. de la Mocfie.

S-Per-Chius, riv. de Thessalie.

Sper-Chia, ville à l'embouchure de cette riv. sur la mer.

Berzi-Minium, sur le lac Labéatis, en Illyrie.

NOMS

Relatifs aux Montagnes, aux Forêts, & à la diversité de situation.

Λ.

Ach, Ac, désigna des lieux escarpés, qui donnent de la peine à monter : de-là :

Achiennes (Roches) dans l'Isle de Céphalonie, & sur lesquelles étoit une ville de Samos, dont sur originaire Rhadina, Princesse chantée par Stesychore.

Aig-Ai, montagne de la Messénie.

AIG-IALée, montagne de l'Attique.

AIGOAL, montagnes fort élevées des Cévennes.

AIGILIPPE, dans l'Isle de Céphalénie, bâtie sur des rochers escarpés, dit Homere.

A I.

AL-ESE, montagne entre l'Arcadie & l'Argolide.

EL-Atia, montagne de l'Isle de Zacynthe.

ILEI, sur une montagne de l'Argolide près de Træzene.

Hell Con, montagne de Béotie, d'une hauteur prodigieuse, dir Whell. II. 70. & presque toujours couverte de neige.

ELAIUS, montagne de la Ph galie en Elide.

A1-A1sium, ville fur la montagne de Colone, entre Elis & Olympie : Homère en parle.

ALE MAN, montagne de Grèce, Whel. I. 278.

AMPHI-ALUS, Promontoire de l'Attique; Strab. 605.

A L B.

Albi, montagnes du pays des Japodes en Illyrie, Strab. 482.
Alb-Enus, dans les montagnes qui forment le défilé des Thermopyles.

AL-BONA, ville de la Liburnie.

Ces noms tiennent à celui des Alpes.

Albis, montagne du canton de Zurich, le long de laquelle coule, à l'orient, le Sylis.

A M

De Am, amas, élévation, vinrent:

HAIMOS, le Mont HEMUS, chaîne de montagnes dans la Thrace. AIM-ATHIE, nom d'une province montueuse de la Macédoine.

AMA, montagne de Laconie; Pausan. 272, près duquel un Temple de Minerve Asia, ou Atéenne, épirhète que les Grecs ont expliquée à leur maniere, tout de travers.

AR, AM.

AR & ARN, noms de montagnes.

ARA-CYNThus, montagne de l'Etolie.

ARDius, montagne de Dalmatie.

ARDiæi, habitans des montagnes de Dalmatie.

ARO-Anii, montagne de l'Arcadie.

ARO-Aniis, riviere de ces montagnes.

A-CARN-Anie, province de la Grèce, mot-à-mot, pays de montagnes à aujourd'hui Carnes.

CARN-Iole, province d'Autriche, vient de la même famille.

HERNIQUES, ou Montagnards de l'Apennin, de même.

ARNAUDES, nom actuel des Montagnards de l'Epire.

A R D

ARD, ORD, signifia forêt: nous avons eu occasion de le voir dans nos Origines Françoises; & dans les Latines: de-là:

E-ORDIE, canton de Macédoine couvert de Forêts.

Aroai, sur un côteau dans l'Achaïe, aujour l'hui Patras. Arne, couronnée de vignobles dans la Béotie, Iliad. II.

A R G.

ARC, désigne également les montagnes : de-là :

Arc-Adie, le pays le plus élevé du Péloponèse, rempli de montagnes cultivables, & dont les vallons étoient extrêmement sertiles.

Argos, dans le Péloponèse, Capitale de l'Argolide, sur une colline.

- Dans l'Acarnanie, à l'embouchure de l'Inachus.

- Dans l'Orestie, au Nord de l'Epire.

On peut voir dans le Dictionnaire Géographique cinq ou six autres villes du même nom, en observant que ce nom désigne aussi une contrée unie & appuyée sur une riviere, précisément comme l'Ar-Geu en Suisse, & l'Ar-Gob de la Palestine.

Orig. Grecq.

Ат, От.

AT, désigna des montagnes larges, les dos de la contrée.

ATHA-Manie, contrée montagneuse de l'Epire.

ATHOS, montagne la plus élevée de la Macédoine.

ATTHYS, nom primitif de l'Attique, pays montueux.

ATIN-TANES, Peuple de l'Epire qui habitoit sur le Pinde.

OTHRYS, montagne de Thessalie.

ODRYSES, Peuple de la Thrace; mot-à-mot, montagnards.

OETA, chaîne de montagnes très-élevées entre la Thessalie & la Grèce.

ETE-ON, les Collines d'Eteon, en Béotie, Homer. IL. II.

AITHICE & ses montagnes en Thessalie, Homere.

BAR.

BAR, VAR, BER, BRE, BRI, ont conftamment désigné une ville; un lieu habité sur des eaux; il existe en nature chez les Hongrois, chez qui VAR est le nom des Villes: Strabon nous apprend que BRIA signifioit la même chose chez les Thraces; & Etienne de Byzance, que les Espagnols s'en servoient dans le même sens: aussi le trouvons-nous actuellement en usage chez les Biscayens & Basques descendans des anciens Celtiberes, chez qui Abria signifie ville. Chez les Germains, il se changea en BER, BIRG, BURG désignant toujours une habitation, une réunion de maisons, une ville, un bourg, une bourgade. C'est de la même famille qu'est venu l'Espagnol Briga, une Assemblée d'hommes, & nos mots Brigade & Brigadier.

La Macédoine nous offre dans plusieurs noms de lieux la forme primitive de ce mot:

Beruze, une de ses villes les plus florissantes dans l'Emathie, près de l'Astrée, porte le nom même de ville par excellence.

Beruz, ville de la Mygdonie près de l'Axius, est le même nom.

STYM-BARA aux source de l'Erigone, un des plus grands sleuves de la Macédoine, & aux portes de la Thessalie, signisse mot à-mot, la ville élevée.

Barnus, est une autre Ville au nord de celle-là, & à peu de distance. Bri-Anium, dans le même Canton, un peu plus au nord & au confluent de l'Erigone & de l'Acidala.

MECY-BERNA, sur la côte orientale du Golse de Torone. Com-Brea, dans la Paraxie sur le Golse de Therme.

Il en est de même chez les Thraces.

BERŒE, ville de Thrace, entre l'Hemus & l'Hebre.

BER-TA, ville des Bisaltes à l'occident du Strymon.

BRI-ANTICA, ville & pays de la Thrace méridionale.

SELY-BRIA, sur la côte méridionale de la Thrace.

MESEM-BRIA, sur le Pont-Euxin.

—Sur la mer Egée dans le pays des Ciconii.

BER-GUIA sur le Bithyas.

BERTI-Sum, au sud-est de Bergula & près de Sely-bria.

Ce nom passa chez les Thessaliens, Nation Thrace également; mais V se prononça chez eux Phou F, précisément comme chez les Germains; comme nous l'avons déjà vu dans la Famille Ven, devenue Phen chez les Grecs, ce qui jusqu'à présent avoit empêché qu'on pût reconnoître le mot Var, Bar, dans les noms Thessaliens, quoiqu'il y revienne sans cesse: tels sont ceux ci:

PHERÆ, mot-à-mot, la ville par excellence, sur l'Amphistus dans la Phtiotide.

Pyr-Rha, à l'embouchure de ce fleuve dans le Golfe Pélasgique.

PHAR-SALE, cette ville célèbre sur l'Enipée : mot-à-mot , ville sur le fleuve.

PHAR-CADON, au confluent du Curalius & du Penée: mot-à-mot, ville du Confluent.

PHER-INUS, aux sources du Phoenix.

Perrh-Æbi, ou les Perrh-ebes, Peuple de Thrace qui habitoit le Vallon renfermé entre le Titarese & le Penée: & dont le nom signisse les habitans du pays arrosé. Ce mot prononcé Phur, & précédé de l'article E, devint chez les Grecs le nom de plusieurs villes.

- E-Phura, qu'on prononce Ephyra, ville de l'Epire frontiere de l'Etolie.

 Sur la rive orientale du lac d'Achetuse en Epire ville qu'on appella ensuite Ci-chyrus.
- Nom primitif de Corinthe.
- ville de l'Elide sur le Selleis dont parle Homere 11. à l'occasion de Tlepoleme qui amena les Rhodiens à la guerre de Troie. » L'intrépide » Tlepoleme les commandoit : Asyochée donna ce fils au grand
 - » Hercule qui l'avoit emmenée a'Ephyre, des bords du flouve Selleis
 - » où il détruisit un grand nombre de Villes & une florissante 'eunesse. Strabon dit qu'elle n'existoit plus de son tems, à moins qu'elle n'est changé de nom, & que ce sût la ville d'Oenoé, appellée aussi Bœonoé (p. 52 :).
- -Dans la Sicyonie sur le Selleis.
- Dans la Thessalie au midi du Pénée : elle sut appellée dans la suite Cranon, & ses habitans Cranonii, comme nous l'apprend Strabon, ce qui a échappé aux Auteurs du Dictionnaire Géographique, & comme le dit aussi Etienne.
- -dans l'Arcadie, selon Etienne de Byzance.
- -dans l'Argolide à la tête du Golfe d'Argos, côté d'orient.

La Grèce nous offre également des villes appellées PHAR.

PHARis, au sud-ouest de Sparte.

PHERES, à peu de distance de là, sur le Golse de Messenie.

PHARæ, dans l'Elide.

PHERE dans la Béorie frontiere de l'Attique.

BERG.

Berg, Perg, a désigné constamment des montagnes; de-là:

Berga, ville de Macédoine sur le Strymon.

Per G-Ame, sur le mont Pangée dans le pays des Besses, chez les Thraces.

—Jans l'Isle de Crête.

-dans la Mysie sur le Caïque.

Forteresse de Troie, sur le lieu le plus élevé de la ville. BERGE, dans la Cherionese de Thrace.

BEIS.

Bass, Beis, est un mot Celtique qui désigne les lieux sauvages; agrèstes, qui ne produisent que des bruyeres ou de petits arbrisfeaux; il a donné nombre de dérivés à la Langue Basque, & nous le retrouvons entre les noms propres de la Grèce.

Bessa, plaine de la Locride Epicmemide qui dut son nom à la nature de son sol, comme nous l'apprend Strabon 65% car elle est couverte de bruyeres & d'arbrisseaux, ce que signisse, dit-il, le mot Bessa.

Besses, Peuples de la Thrace le long du Noftus au pied du Pangée, & dont le pays étoit extrêmement couvert & plein de défilés.

Bis-Ton, grand Lac ou Erang au midi des Besses, & qui communique à la mer Egée.

BIS-TONES, les Besses ou Thraces qui habitoient les bords de cet Etang. Ce que les Grecs apelloient Bess, les Languedociens l'appellent De-Veis ou De-Vois. Tels sont les Deveis de Martignargues.

B o L.

Bol, Bul, désigna toujours un ventre, un contour, un lieu appuyé sur une masse d'eau qui forme un ventre.

Bol-Inæ, dans l'Achaïe, fur le Bolyneus.

Bol-El, dans l'Argolide fur l'Hermione.

Bullis, fur la mer dans la Dalmatie.

Bullis, dans l'Epire.

Bylliones, habitans de cette ville & de son territoire.

Bullis, dans la Phocide & sous l'Hélicon.

Bol-Bé, Etang de la Macédoine formé par le Golse de Strymon.

Bol-Yca, Etang de la Macédoine, & qui verse dans le Golse de Torone.

BRAN.

BRAN, signifie Front, Poitrine, le devant : c'est le Brun des Allemans.

Prantes, montagne de la Thessalie. Brenth, ville & riv. de l'Arcadie.

C H A.

CHA, CA, CAE, désigna ordinairement un lieu renfermé, une chaîne qui renserme.

CHA-ONIE, contrée de l'Epire septentionale rensermée entre la mer & une chaîne circulaire de montagnes.

CHA-ONES, habitans de cette contrée.

CHAA, sur l'Acidon dans l'Elide au pied de l'ÆGAL.

CAL.

CAL, est un mot Celtique qui désigna constamment les bois; les sorêts; Calon en Grec signisse même bois.

CAL-YDON, Ville & Royaume de l'Etolie, célèbre par le Sanglier qui demeuroit dans la forêt voifine de cette ville, dans la forêt de Calydon, dont la ville prit son nom : il signifie forêt de la riviere; elleé toit aussi à peu de distance d'un lac.

CALUBÉ, fignifie en Grec Hutte, maisonnette de bois: c'est le Valdois, un CHALET, cabanes que se bâtissent les Bergers sur les montagnes à

pâturages.

CAL-AURIA, Isle vis-à-vis de Træzene avec un Temple consacré à Neptune, où sept Peuples se rassembloient, comme nous l'apprend Strabon 574. Cette Isle dut donc son nom à ses forêts.

CAN.

CAN, KEN, CN, ont toujours désigné des têtes, des rondeurs, des caps, &c.

CENeum, cap nord-ouest d'Eubée.

CN-EMIS, montagne qui forme le cap Cnemide dans la Locride orientale en face du Cap Ceneum.

CN-EMIDES, nom des Locres qui habitoient au pied de cette mon-

CEN-CHREE, cap & ville de l'Isthme de Corinthe sur le Golse Saronique; CEN-CHREE, aux sources du Phryxus à l'occident de Mycènes.

Cone, Promontoire de l'Eolie proche d'Elég.

Schenus, Port voisin du cap de Cenchrée.

CENE-Polis, dans la Laconie méridionale, sur la côte au nord du cap

CAN-ASTRœum, cap de la Paraxie en Macédoine à l'occident du Golfe de Torone.

CAN-THARIUM, cap le plus occidental de l'Isle de Samos, Strab.

CAM-BUNII, montagnes de la Pelagonie en Thessalie: du mot cam, tête, & BOUN, colline, bosse. Elles sont moins élevées que le Can-

Us-CANA, dans les monts Candaves.

CAND-Avii, montagnes de l'Illyrie à l'Orient du Panyse; elles sont au nord des monts Cam-bunii.

CAND-Avia, ville & contrée des monts Candaves.

CAND-ARia, cap de l'Isle de Cos.

ARA-CYNThus, montagne de l'Acarnanie.

CYNThus, montagne de l'Isse de Delos.

SINDUS, ville de Macédoine à la tête du Golfe de Therme.

Sintia, ville à la tête d'un lac de Péonie, formé par le Strymon.

A-Sine, dans la Messenie sur la mer.

- dans l'Argolide.

dave.

- dans la Laconie méridionale du côté de la Messenie & sur la côte.

Ce mot CEN s'étant prononcé GEN & GN, a produit:

MA-GN-Esia, dans la Thessalie, nom d'une Province qui s'avance comme une tête dans la mer, avec une ville & un cap du même nom.

dans la Mysie surun coude de l'Hermus.

E-Gn-Atia, ville d'Italie sur la mer Adriatique dans le pays des Salentins.

GNIDUS, sur le Promontoire le plus méridional de l'Asie mineure dans la Doride, & sur le coude que l'Asie forme en cet endroit.

Ar-Genum, Promontoire de l'Ionie au nord de Clazomene. De-là également:

GEN Eva, mot à-mot, tête de l'eau.

Gen-Ua, Gènes.

GEN-ABum, ou Orléans, sur le coude que forme la Loire.

EG-GEN-FELDen, dans la Basse-Baviere sur le Rott: mot-à-mot, champ du coude de la Riviere.

GANUS, sur un coude de la Propontide dans la Thrace méridionale.

CAR, COR.

D'AR, OR, montagne, lieu escarpé, se formerent nombre de noms de montagnes, &c. en CAR, COR, GAR, SCAR, &c.

Car-Pathus, mot-à-mot, montagne élevée; aussi Homère qui l'appelle Cra-Pathus, lui donne l'épithète d'hypsilé, très-élevée.

CAR-PATES, aujourd'hui CRA-PAK, grande chaîne de montagnes de l'ancienne DACE, entre la Pologne, la Hongtie & la Transylvanie.

GAR-GETTES, montagne de l'Attique.

I-CARius, montagne de l'Attique.

I-Caria, Isle de la mer Egée, couverte de montagnes.

GAR-GARius, nom de la montagne près de Marfeille où est la Sainte Baume; au pied est le village de Garguiez: Spon. I. 30.

GER-Ania, sur une montagne au nord de Messene.

Geranea, montagne de la Mégaride, WHEL. II. 240.

GER-ATA, Montagne du même pays, WHEL. II. 232.

GER-ON-THRÆ, dans la Laconie, entre une montagne & des marais, mol·à-mot, Thræ, habitation, on; de l'eau, GER; & de la montagne. CARIE, province métidionale de l'Asse mineure, dut ce nom à ses

montagnes.

CARLE, dans les montagnes de Laconie vers les sources de l'Eurotas.

CARina, montagne de l'Isle de Crète, célèbre par son miel : Plin,

XXI. 14.

CER-CETI, montagne de la Thessalie, Plin. IV.

CER-CETIUS, montagne de l'Isle de Samos.

CER-CETheus, montagne de l'Isle de Leria vers les côtes de Carie.

CER-CINE, montagne de Macédoine vers les sources du Strymon.

CERA OU KERA, mot-à mot, écueils ou rochers, WHEL. II. 216.

Cer-Ausius, portion du mont Lycxus, & d'où sort le Neda., en Elide.

Cer-Ynea, montag. fort haute au pied de laquelle est Patras; Whel. II. 8. Cer-Aunii, les monts Cerauniens, nom commun à diverses chaînes de montagnes.

1 °. Les Monts Cerauniens, ou Acro-Cerauniens, au nord de l'Epire, & qui la féparoient de l'Illyrie. CER signifie pointe, & A-CRo, très-pointu. Les Grecs confondant le nom de Cerauniens, avec celui de Ceraunos qui signifie foudre, s'imaginerent qu'ils surent appellés ainsi parce que la foudre les frappoit continuellement; c'est une étymologie ridicule qu'on a tort de répéter.

20. Les monts Cerauniens au nord du Pont - Euxiu, & qui s'é-

tendoient jusques vers la mer Caspienne.

3°. Les CERAUNiens, Peuple de la Dalmatie, parce qu'ils habitoient des montagnes.

CER-CAPhus, montagne d'Ionie près de Colophon.

CORAX, montagne entre l'Etolie & la Locride.

- montagne du Péloponèse.

- ou Coracius, montagne de l'Ionie près de Colophon.

Corasia, Isles de la mer Egée, qui ne sont que des écueils.

Cor-Asius, montagne d'Asse dans la Syrie près d'Antioche.

Cor-Acis Petra, on Pierre du Corbeau, dans l'Isle d'Ithaque.

Cor-Ax, montagne entre la Sarmatie Afiatique & la Colchide.

Corveus; Corveius, montagnes au midi de Smyrne, WHEL I. 277.

Cor-Yous, montagne près de Clazomene dans l'Asse mineure.

- montagne de l'Isle de Crète.

Con-Yceon, Promontoire formé par cette montagne; il est appellé Corinæum dans le Dict. Géograph.

Corvera, deux Isles de ce nom ou écueils à la pointe nord-ouest de

Corycus, ville de la Lycie.

Corveium, Antre des Muses à Delphes, STRAB. 638. Sp. II. 65.

ou Corycus, Antre dans le Corycus près d'une ville du même nom dans la Cilicie.

Corresius, montagne près d'Ephèse, WHEL.I. 282.

Coryphaum, montagne voisine d'Epidaure.

CORY-PHASE, Promontoire & Forteresse de la Messenie à l'Ouest.

CORIPHE, voy. plusieurs montagnes de ce nom dans le Dict, de la Martiniere.

Cory-Dalus, montagne entre Athènes & Eleusis. Strab 605.

Corinium, en Dalmatie, sur une montagne, aujourd'hui Cori.

Cor-Oner, en Béotie, sur une montagne.

Orig. Grecq.

COR-INTHE, mot-à-mot, habitation sur la fontaine & la montagne; ville en côteaux, Strab. 581. avec de belles fontaines: un Temple de Vénus sur la Montagne, & à côté de la fontaine de Pirene.
COR-Assiæ, Isles de la mer Egée, ou plutôt Ecueils à l'orient de Na-

xos.

GERRæ, ville au pied du Corycus, dans l'Asse Mineure.
GERON, dans l'Isse de Lesbos.
CIRPhis, mont escarpé de la Phocide.
CYRRha, Cap que forme ce Mont, Wh. II. 251.
CIR-TONUM, branche du M. Chemis, Wh. II. 291.
SKIROS, Isle de la Grèce, couverte de rochers.
SKIRAS, nom primitif de Salamine, Strab. 603.
SKEIRONIDES, ou Roches de Sciron dans la Mégaride.
SCARDIUS, montagnes au nord de la Macédoine.
SCORD-Isques, Habitans de ces montagnes.

CARIN, CARN.

CARINTHIE, pays de montagnes dans l'Autriche.
CARNI-OLE, pays de montagnes dans la même contrée.
A-CARN-ANIE, pays de montagnes au midi de l'Epire.
A-CARNA, dans l'Attique: voyezHARN, Orig. Lat. CLIV. CC.

CASS.

Cass, signisie borne, montagne qui sert de borne.

Cassius, montagne au nord de la Palestine, près de Séleucie.

- Montagne au midi de la Palestine, & qui la sépare de l'Egypte.

CASSI- Ope, ville & cap au midi de la Chaonie.

 Ville & cap dans l'isle de Corcyre, en face du précédent, du nord au sud.

— dans l'Epire, sur les bords d'un lac.

CASS-OPEI; habitans de cette derniere contrée.

CAU-CASE, mot-à-mot, montagne qui termine.

COL.

Con a toujours été le nom des collines, des cols, &c. Il s'est

aussi prononcé Cul, Cyl, &c. Kull dans le Nord, colonne.

Col-Oné, montagne entre Elis & Olympie. Coll-As, montagne & Promontoire de l'Attique.

S-Colus, bourg de Béotie dans un lieu très-escarpé, Strab. 626.

- Ville près d'Olynthe.

CYLL-ENE, le Haut Cyllene, en Arcadie, dit Homère. C'est la plus haute montagne du Péloponese.

CON.

A-Contius, montagne de la Béotie Septentrionale.

Con-Dylon, ville sur les montagnes de Thessalie auprès de Tempé.

Heli-Con, montagne de l'Attique.

E-Gon, ou Gy-Gon, cap & ville de Macédoine, sur la rive Orientale du golse de Therme.

Gono-Esse, dans l'Achaïe méridionale, Homère l'appelle la Haute. Gonus, en Thessalie sur les montagnes qui forment la vallée de Tempé.

Ala-Gonia, sur une montagne dans la Laconie.

CAU-CONES, habitans des montagnes de l'Elide & de l'Arcadie, Strabon (526,531.) auroit bien défiré savoir l'origine du nom de cet ancien peuple, sur lequel il entre dans divers détails : mais ce nom est composé de CAU, montagne, & de CON, CAUN, rocher: voyez Orig. Lat. CCIV.

ERI-GONE, fleuve de Macédoine qui descend des montagnes de l'Il-

lyrie.

CAUNUS, montagne d'Espagne dans la Celtibérie.

- dans l'Isle de Crête, sur une montague, aujourd'hui Castel-Belvedero.

C o P.

Cop, signissie profond : élevé.

S-Copius, montagne entre la Péonie & la Dardanie. S-Cupi, ville au nord de ces montagnes & de l'Orbellus. Cop-Ats, grand lac de Béotie, & plus élevé que les côres. Copæ, ville sur ce lac.

Cor.

Cor, Cur, a déligné conftamment les montagnes : chez les anciens Pélasges Cotta significit tête, dit Baxter: & Cottis chez les Corinthiens. En Irland. Codadh, montagne: en Persan Coro, tas, monceau, élévation. En Gall. Codi, élever. En Irlandois, CUD, tête; c'est le Cotta des Pélasges. En se nasalant, il sit Konta, marque des dixaines en Grec.

. Cot-Ylius, montagne de la Phigalie, Paul. 684. Orig. Lat. cciv. S-Cot-Ussa, sur une montagne de Thessalie au sud du Pénée. - en Macédoine, sur un lac que forme le Strymon au pied des mon-

tagnes.

Cuthien, ou Cythien, montagne de l'isle de Délos. Cutinium, ou Cytinium, ville du mont Eta en Thessalie. Us-Cub-Ama, ville dans les montagnes des Besses en Thrace. ARA-CYNThus, montagne de l'Acarnanie. Cot-Ensu, ancien Peuple de la Dacie; Ptolom. III. 8.

Cot-Yieum, montagne de l'Eubée; Etienne de Byz.

Cot-Ylus, colline de Phrygie.

Cot-Ilium, place forte de Phrygie.

CUTH-Nus ou CYTH-Nus, isle de la Grèce près de l'Attique.

CYTHERON, montagne de la Béotie, vers la Mégaride; de CUT, montagne; & Thur, élevé.

CYTHERE, Isle montagneuse, au midi de la Laconie.

D.

D A G.

Les mots en DAG, formés d'Ac, pointu, ont constamment désigné des pays de montagnes, des montagnes, des pointes, &c.

DAGH-Estan, en Perse, mot-à-mot, pays de montagnes. Dacie, au midi & au nord du Danube, pays de montagnes. I-THAQUE, isle ou plutôt rocher entre l'Acarnanie & l'isle de Cephalenie.

TAYG-ETTE, montagnes de la Laconie: nom formé de TAG, pointe, & de ATTE, ETTE, montagnes bossues.

Troée, dans l'Arcadie montagneuse.

D, prononcé Z, a fait:

Zagrius, chaîne de montagnes d'Assyrie.

Zagro-Bouni, nom moderne d'une montagne de l'Attique; de Zag, montagne, & de Boun, bosse, en Grec.

Zac-Ynthus, isle à l'occident de la Grèce, couverte de montagnes; de ZaG & de CYNTh.

D, prononcé L, à la Dorique, comme chez les Latins, a fait :

Lac-Onie, pays de montagnes: les Turcs le prononcent Tzac-Onie, en fe rapprochant de la prononciation primitive.

LACC-DEM-ONE, capitale de la Laconie, mos à-mos, peuple de la montagne.

DEN.

DEN fignifia constamment habitation : de-là une multitude de noms de lieux, dont l'origine étoit absolument inconnue, & d'abord ceux-ci :

ATHÈNES, capitale de l'Attique.

- ville de l'Eubée vers le Promontoire de Cènée.
- ville d'Arabie : Plin. IV. 28.
- à l'extrémité orient. du Pont-Euxin.
- dans la Laconie.
- dans la Carie.
- dans la Béotie, du nombre de celles que le Copaïs engloutit.
- dans l'Acarnanie.
- dans la Ligurie; Etien. de Byz.
- dans la Sicile.

Atheneum, chez les Atamanes : c'est apparemment celle qu'on a appellée ci-dessus Athènes d'Acarnanie.

ATINIUM, chez les Estiores de Thessalie.

ATINA, quatre villes de ce nom dans l'Italie.

AT-Tini-Acum, aujourd'hui Attigny en Champagne sur l'Aisne.

EDIM-BOURG, capitale de l'Ecosse. La syllabe Bourg est la traduction moderne du Celtique EDIM.

Do L.

Dol, Del, Taul, a toujours désigné des montagnes.

TAUL-ANTII, peuple de l'Illyrie Méridionale.

Daulia, deux villes de ce nom dans l'Eordie, en Macédoine.

Daulis, ou Daulium, ville de la Phocide, au midi de Delphes, sur une montagne escarpée.

Del-Matia ou Dal-Matia, contrée de l'Illyrie, couverte de montagnes.

DEL-MINium, grande ville de la Dalmatie sur les montagnes.

Delium, ville de Béotie.

- dans la Laconie.

DEL-PHINIUM, dans la Béotie, sur une hauteur; mot-à-mot, montagna élevée.

- dans l'isse de Chio.

Del-Phinaius, Dauphiné, vient donc des mêmes mots.

Den-Thaletæ ou Den-Seletæ, peuple de Thrace, vers les sources du Pontus & dans la vallée qu'il forme à son origine.

Dом, élévation.

ITHOME, montagne & ville de la Messénie.

- montagne & ville de la Thessalie, dans l'Estiéotide. Homère désigne fon terrein par l'épithète de montueux.

Inomée, montagne de l'Epire, à l'orient du golfe d'Ambracie. Inomene, sur un lac dans la Mygdonie, en Macédoine.

DOR, TUR, Montagne.

Ti-Thorea, sur une montagne au nord du Parnasse en Phocide : de Ti, habitation, & Thor, mont.

THORAX, montagne de la Laconie septentrionale.

THURIdes, prononcé Thyrides, dans la Laconie, sur une montagne près du Ténare.

Thurion, montagne de Béotie.

THYREA, montagne, ville, golfe & isle de l'Argolide méridionale.

Torone, en Macédoine, & qui donne son nom à un golfe.

Derris, Promontoire sur ce golfe.

THER-Ambus, à l'occident de ce golfe.

I-Thorie, ville d'Etolie dans les montagnes, & près de l'Acheloiis.

S-Tiris, ville de la Phocide dans les montagnes, au pied de l'Hélicon. Issorium, montagne de Sparte, sur laquelle étoit un Temple de Diane:

ici ss pour Th.

GRÈCE.

L'étymologie de ce nom précieux aux Lettres, étoit trop intéressante pour qu'on n'essayêt pas de la découvrir. Cependant juqu'ici on n'avoit fait que de vains esforts: car on ne regardera pas comme de vraies origines ce qu'on a débité que la Grèce tiroit son nom de Grécus, fils de Thessalus, comme l'ont prétendu les Grecs eux - mêmes: que ce nom n'étoit que l'inverse de celui de Rehu, fils de Phaleg, ainsi que l'a avancé le Savant Saumaise: que ce nom étoit dérivé du Celtique Graia, vieille, pour désigner la haute antiquité de la Grèce, comme l'a cru le P. Pezron, étymologie qu'il auroit pu appuyer de la Langue Grecque ellemême, où Grays signise une vieille.

Mais dans ce cahos nous trouvons un trait lumineux qui confirme ce que nous avons dit, que la Pélasgie se peupla du nord aux midi, & qu'ainsi la Grèce ne sut peuplée qu'après la Thessalie, & par des Colonies qui avoient traversé la Thessalie; c'est cette tradition qui fait de Grecus, c'est-à-dire l'habitant de la Grèce, le sils ou une colonie de Thessalie, c'est-à-dire de l'habitant de Thessalie; cependant cela ne nous éclaire pas sur l'origine de ce nom : cherchons donc mieux.

Dans la Tragédie Grecque de *Prométhée enchaîné*, le Poëtc lui fait dire en décrivant les pays qu'Io avoit déja parcouru: « De » nouveaux accès entraînant tes pas dans un chemin qui borde les » flots, te conduisirent jusqu'au vaste golphe de Rhée... ce golse » s'appellera un jour le golse d'Ionie ».

Nous avons donc ici la vraie étymologie du nom de la Grèce, & en même-tems une étymologie prise dans la nature même, & qui peint parsaitement son objet.

Les Pélasses descendant du nord au midi, avoient sur leur droite une mer remarquable par sa forme longue & étroite, ils l'appellerent mer Illy-Rique ou étroite: & ils donnerent le nom d'Illyrie au pays qui étoit sur les côtes de cette mer. Mais dès qu'ils surent parvenus à la hauteur de la Thessalie & de la Chaonie, aux Monts Cérauniens ou Acro-Cérauniens auxquels se termine ce golfe, ils trouverent une mer large & spacieuse à laquelle le nom d'Illyrie ne put plus convenir, & à laquelle il fallut par conséquent donner un autre nom: ce sut celui de Rhée, mot formé de Rha, Rhé, qui signisse précisément vaste, immense.

L'habitant des côtes de cette mer, ne fut donc plus appellé Illyricus; mais Rhai-cus, mot que nous a confervé Hesychius comme le nom primitif des Grecs: mais comme les linguales L& R se sont sans cesse précéder de la gutturale C, ce dont nous avons déja donné une multitude d'exemples dans plusieurs de nos volumes précédens, Rhaicus devint avec le tems Graicus, dont nous avons fait Grec. L'Auteur que nous venons de citer en convient lui-même.

Ainsi nous voyons non - seulement ici l'origine du nom des Grecs, mais encore pourquoi ils eurent seuls ce nom à l'exclusion de toutes les autres Nations Pélasgiques: nom qui à la longue sit croire qu'ils n'avoient jamais rien eu de commun avec les Thraces, les Macédoniens, & les autres Peuplades Pélasgiennes comme eux.

GRAI.

Du même mot vinrent peut-être les noms de diverses montagnes, & de Nations montagnardes.

La Rhette, contrée dans les Alpes, entre la Suisse, l'Italie & l'Autriche. On l'appella insensiblement Ritie, & Risie: ses Peuples surent des Risons, & ce R se chargeant d'un G, ainsi qu'il étoit arrivé aux Grecs, ces Peuples ne surent plus connus que sous le noms de G-Risons.

GRAI, nom de montagnes élevées au nord de la Macédoine. Ce mot fignifie également borne, dans la Langue des Peuples Esclavons ou Slaves, ce qui est dans l'ordre.

GRAIES, nom d'une portion des Alpes, Orig. Lat. ccv.

A-GRAII, habitans des montagnes entre l'Acarnanie & l'Athamanie.

A-GRIANS, Peuples voisins des monts Pangées dans la Thrace,

L A N, Montagne.

OLENIA, la roche Olene, montagne d'Elide, qu'on appella dans la suite Scollis, dit Strab. Elle fait partie du Mont Lampeia qui s'étend dans l'Arcadie.

OLINE en Erolie, & dont parle Homère.

O-Lynthus, sur une montagne dans la Macédoine, à la tête du golse de Totone.

Luc, élévation.

Luc, mot Celtique, formé d'Oc, haut, élevé, & qui désigna les montagnes, se prononça Lyc en Grec: de-là:

Lyc-Orie, montagne de la Phocide, aussi haute, dit Wheler (II. 55.) que le Mont Cénis, & qu'on voit de quarante lieues.

Lycée, montagne d'Arcadie.

Lyc-Osure , ville sur cette montagne.

LYCA-BETTE, montagne de l'Artique, Strab. 612.

Lyc-Imne, forteresse de l'Argolide sur la mer.

Lycrus, ville de Crête sur une hauteur, Virgile (En. III. 401.) la regarde comme la patrie d'Idomenée.

Orig. Grecq.

Lycn-Nides, ville sur une montagne, & à la tête d'un sac du même nom chez les Dissartes de Macédoine.

L'ecus, prononcé Lyncus ou Lyngos, chaîne de montagnes entre la Macédoine & l'Eûléoride de Thessalie. Elle est couverte de sorêts, ses sommets ont de vastes plaines & des sources d'eaux vives qui ne tarissent point.

Lyncus, capitale de cette contrée.

Lyncestes, habitans de cette contrée.

LYCIE, dans l'Asse Mineure, pays couvert de montagnes, telles que le Cregus & la Coimere,

Lyca-Onie, Province de l'Asse Mineure dans le Mont Taurus.

M A L, Tête, Montagne.

MATICA, cap de la Laconie, Sud-Eit.

— cap entre la Béotie & la Thessalie chez les Locres.

MATICA, cap oriental de l'isse de Lesbos.

MOL-OSSIE, contrée montagneuse de l'Epire.

T-Moius, montagne de Sardes.

Myiæ, sur une montagne des Perrhebes en Thessalie.

Mylaon, riv. de l'Arcadie occidentale, qui descend des montagnes.

— riv. cui descend des montagnes & passe à Orchomene d'Arcadie.

MAI-ŒTas, riv. qui descend des montagnes & se réunit à la précédente dans la vallée que domine la Ville de Mantinée.

Mel-Angia, dans l'Arcadie, à la têre d'un ruisseau qui se jette dans l'Ophis à Mantii ée.

A E 1-BEF, dans la Magnésie, sur un sap à l'embouchure d'un petit ruisseau dans le golte de Therma.

MELOS, isse de la mer Egée, qui est à la tête d'une file d'Isses qu'ons trouve en allant de l'isse de Crête dans l'Attique.

M A N, Montagne.

Men-Elaius, montagne près de Sparte.

Minities, montagnes d'Arcadie.

Man-Tinée, sur ces montagnes, habitation élevée.

MAR.

Maro, chaîne de montagnes dans la Sicile.

MAR-Onée, ville de Thrace sur la mer Egée, & célèbre par ses vignobles.

Is-MARUS, ville & étang, ou lac, près de Maronée.

IMBROS, pour IMAROS, & IMEROS, ifle de la Mer Egée, couverte de hautes montagnes, Wh. I. 128.

Mess, Forêt, Pâture.

Mess est un mot Celtique qui désigne une forêt propre au pâturage, en particulier celles de chênes: d'où vint le mot Mese, gland, Mesa glandée, qui signisie en même tems un cochon ladre dans nombre de Provinces Celtiques, pour désigner qu'il a les glandes en mauvais état. Mise, signisie aussi Forêt en Turc. Il est également Germanique: Mast en Anglois signisie gland, & Masten en Allemand, engraisser: d'où se formerent le Grec Mestos, plein, farci, engraisse, Misthos, salaire, appointement pour la nourriture, &c. dans Hesychius, Mesma, engrais, action de farcir.

Mæsia, nom d'une forêt de l'Etrurie qu'Ancus Martius ôta aux Véiens, Tit. Liv. I. 34. Pline en parle, VIII.

Mæsium, ville d'Etrurie dans cette forêt.

Les Aureurs du Dictionnaire Géographique n'ont pas manqué de dériver le nom de la forêt du nom de la ville, comme si la ville avoir été plus ancienne que la forêt. Que de choses à corriger dans tous ces Ouvrages!

Mæsie, nom qu'on donna à toute la Pélasgie septentrionale le long du Danube, depuis la Pannonie jusqu'à la Mer-Noire, c'est-à-dire aux contrées qu'avoient habité les Daces & les Getes, & qui durent ce nom à leurs vastes forêts & à leurs pâturages.

MESSENIE, Province du Péloponèse, au midi de l'Elide & de l'Arcadie, & à l'occident de la Laconie, Elle dut son nom à son sol, directement opposé à celui de la Laconie. C'est le jugement qu'en portoit déja Strabon (563); il est bon à noter. « Ajoutons soi à Eu» ripide, dit-il, sur la nature de la Laconie & de la Messenie. La La» conie, selon ce Poète, contient beaucoup de terrain propre au la» bourage, mais très-difficile à cultiver, parce qu'il est ensoncé &
» coupé de hautes montagnes qui en rendent l'abord dissicile, sur» tout pour les Armées, La Messenie au contraire abonde en fruits
» de toute espèce, elle est très-bien arrosée, couverte de charrues, de
» bœuss par milliers, & d'excellens pâturages.».

L'hiver n'y fir jamais éprouver ses excès;

Et un solcit brûlant n'incommoda jamais ses heureux habitans. «Le sort qui mit les Héraclides en possession de la Laconie, ne » leur donna qu'un sol ingrat : aucun terme ne peut exprimer l'ex» cellence du terrain de la Messenie.

Mysie, c'est le nom que portoit toute la portion de l'Asse Mineure, qui s'étend depuis la Bithynie ou l'Hellespont, jusques aux montagnes de la Carie, avant que les Eoliens & les Ioniens en eussent conquis une partie : à cette époque, cette contrée n'étoit qu'une vaste forêt dont chaque portion sur désignée successivement par divers noms : ainsi il y eut la Grande & la Petite Mysie, qui se subdivisa en Mysie Hellespontique, & en Mysie Olympique : la Mysie Abrettane sur le Rhyndaque : la Misse Morena ou sur la Mer : la Brûlée, ou la plus Méridionale du côté de la Méonie.

Mysie, perite contrée du Péloponèle, dont parle Pausanias (II. 13), & voisine de l'Inachus dans l'Argolide. On y voyoit un Temple consacté à Cérès Mysienne: & ce nom, disoient les Argiens, lui avoit été donné par un Mysius, hôte de Cérès. C'est que cette contrée étoit une forêt que son possesser, un Mysien, ou l'homme de la forêt, exploita pour y établir une riche agriculture, ensorte qu'il fut en esser l'hôte de Cérès: & dès-lors, le culte de Cérès Mysienne établi avec taison dans cette contrée.

METHONE, nom commun à pluseurs villes à cause de leur situations dans des contrées fertiles.

- dans la Thrace aux confins de la Macédoine.
- dans la Pierie sur le golfe de Therme.
- dans la Magnéfie sur la mer,
- dans l'Eubée,

- dans l'Argolide sur la mer, ou dans la Laconie, selon Thucydide.
- dans la Messenie occidentale sur la mer.
- Methy-Drium, dans l'Arcadie, au nord de l'Alphée: mot à mot, habitation du paturâge.
- Hy-METTE, montagne de l'Attique, couverte de forêts, & célèbre par fon miel. MED fignifie même miel chez les Slaves, & chez les Hongrois.
- Mieza, parc aux portes de Stagire que Philippe abandonna à Aristote pour y donner des leçons, après qu'il eût détruit la ville de Stagire. Plutarque dit que de son tems on y voyoit encore des siéges de pierre qu'Aristote avoit sait saite, & de grandes allées couvertes d'arbres où on se promenoit à l'ombre.

Voilà donc une démonstration, que le mot Mes désigne les forêts. On y voit aussi l'usage des Slaves de mouiller la premiere consonne d'un mot.

- ville de l'Aimathie, en Macédoine, entre Scydra & Cyrius.
- Messe, dans la Laconie, abondante en colombes, dit Homère.
- METIO-SEDUM, au-dessus de Paris, & dont il est parlé dans Jules-Céfar, au sujet du siège de Paris par Labienus. C'étoit une Ville placée certainement dans une contrée grasse & fertile.
- Mede-On, ville de la Béotie, ville riante, dit Homère, IL. II.
- ville de la Phocide, à vingt milles de la précédente. Les Géographes disputent quelle des deux dut son origine à l'autre : ce n'est point cela ; la bonté de leur sol les sit nommer de même.
- Medio-Lanum, mot-à-mot, terre graffe & fertile, nom commun à nombre de villes Celtiques.
- Aulercorum, ou Evreux, en Normandie.
- Inguernis, ou Moyland, selon Cluvier, près de Cologne.
- Insutriæ, ou Milan, Capitale du Milanois.
- Ordovicum, ou Meivod, au Comté de Montgomery, dans la principauté de Galles, & dans une vallée très-fertile.
- Santonum, ou Saintes, capitale de la Saintonge,

O c, Elévation.

Oc, dans toutes les Langues désigna élévation.

Осна, haute montagne de l'Eubée.

Ox-Yneia, sur l'Ion en Thessalie.

Mol-Ychria, en Etolie: mot-à-mot, ville sur une montagne élevée.

O N.

On, signifia toujours charge, poids, élévation.

Oneil, chaîne de montagnes vers le golfe de Corinthe.
ON-CHESTE, dans la Béotie, sur le Mont Sphingis.
ONius, dans l'Elide, sur le Selleis, au pied du Mont Pholoé.
ON-CHESME, dans l'Epire, sur les montagnes de la Thesprotie vers la mer.

OP, Vallon.

Ofus, capitale des Locres Opuntiens, dans une vallée.
OR-Orus, vers l'embouchure de l'Alope dans la Béotie.
EUF-Oria, chez les Bifaltes près du Strymon.
EUR-Orus, sur l'Axius, dans la Péonie.
— sur le Drilo, dans l'Illyrie.

- fur l'Aliacmon, dans l'Emathie.

As-Orus, dans la Laconie merid. sur la mer.

- quelques rivieres de ce nom, mot-à-mot, Eau de la Vallée : voyez ci-dessus As.

AL-Opus, dans les vallées des Locres Opuntiens.

- dans les vallées des Locres Ozoles.

Eur-Alia, dans les vallées des Locres Ozoles,

OR.

OR, désigna constamment des pays de montagnes.

OR-BELUS, chaîne de montagnes de la Dardanie, au nord de la Macédoine.

OR-BELia, contrée de l'Orbelus.

OR-ESTÆ, habitans des montagnes qui terminent l'Illyrie au midi. C'est un conte que leur nom vint d'Oreste fils d'Agamemnon.

Hor-Esti, peuple de l'Ecosse Méridionale, qui portoit le même nom

PRELIMIN AIRE.

CXXVII

à cause de ses montagnes, & certainement Oreste n'alla pas chez eux.

OR-Esra, en Thrace.

Jor ia, montagne & peuple de la Macédoine.

Hor-Minia, & Hyrmina, ville & montagne sur la côte de l'Elide Septentrionale.

CYN-Ourias, montagne de l'Arcadie, d'où sort l'Inachus.

PAI.

Pat, Pot, mot Celtique, Persan, Tartare, &c. qui signisse dos, haut, noble.

Pœ-Onie, pays de montagnes cultivées au nord de la Macédoine, & dont les peuples s'appellent Péoniens.

Pœ-us, montagne peu élevée de la Thessalie vers les sources du Penée. Pœ-Onius Ager, pays de collines dans l'Amphaxia en Macédoine.

Pe-Onia, ville de l'Attique.

PHO-STUS, ville du Pous en Theffalie.

Pos-Oples, montagnes entre la Thrace & la Macédoine, à l'orient du Strymon.

PŒ-MEN, montagne du Pont; se Parthenius en descendoit-PŒ-MÆNium, montagne de la Macédoine, Etien. de Byz-PŒ-Cilus, montagne de l'Áttique, Paus. I. 37.

PAL, Elevé.

Pel-Lasgia, pays des Pelasges, depuis le Danube jusques au Péloponèse inclusivement à cause des chaînes de montagnes qui le coupent en bandes paralelles.

PEL-Lassiotis, le nord montagneux de la Thessalie, qui conserva le nom primitif de la contrée.

PIM-PLA, montagne de Béotie.

Pelius, montagne de la Magnésie en Thessalie.

Pela-Gonia, sur les montagnes de la Thessalie occidentale.

Perion, dans les montagnes des Dissaretes en Macédoine.

· Pholoé, montagne de l'Arcadie.

Purie, forteresse de l'Attique.

P A N, Elevé.

PAN, PEN, désigna toujours la tête, le sommet, les montagnes élevées, Orig. Lat. CXLV, & suiv.

Pangées, montagnes de la Macédoine vers la Thrace.

PIN-DE, chaîne de montagnes dans la Thessalie, d'une mer à l'autre.

— montagne & riv. de la Doride.

PEN-TELICUS, montagne de l'Attique.

PEN-Estæ, Peuple des montagnes de Thessalie.

- Peuple des montagnes de l'Illyrie.

Le-Panthe, mot à-mot, pierre élevée: cette ville est à l'entour d'une montagne en pain de sucre; Spon. II. 3 2.

PHANeum, Promontoire de l'Isle de Chio.

PHENIX ou Sphingis, montagne de Béotie.

- montagne de la Doride d'Asie à l'Occident du Golfe de Doris.
- ville sur une montagne à l'Orient de ce Golse.

— port de mer dans l'Isle de Crète, au midi. P H A R.

PHAR signifie également montagne.

PAR-NASSE, montagne de Phocide.

PAR-Non, montagne entre l'Argolide & la Laconie.

PAR-Nes, montagne entre la Béotie & l'Attique.

PAR-THENius, montagne d'Arcadie.

PAR-THENI, Peuple des montagnes de l'Illyrie au nord des Taulantiens.

S-PARTE, sur une branche du mont Taygette.

Per-Inthe, sur la côte méridionale de la Thrace, ville en amphithéâtre.

Pyrgos, ville de l'Elide méridionale.

Рот, Grand.

Por, dans toutes les Langues signifia grand, élevé, puissant:
(Voy. notre Differt. sur ce mot, Mond. Prim. T. VIII.)
Posspium,

Posipium, Promontoire de Carie; de Por, grand, & SEID, pêche, pê-

- Promont. & ville de l'Isle de Carpathe.
- Prom. d'Epire , vers Buthrote.
- Prom. de l'Isle de Chio.
- -Promontoire de l'Isle de Samos.
- Prom. de la Phthiotide en Thessalie.
- __ Prom. de la Bithynie sur la Propontide.

Pot-Inée, dans la Macédoine.

PAT-RAS, sur une montagne, branche du haur Cerynée, WH. II. 8.
PYTho, nom de Delphes, mot-à-mot, l'Elevée: dans l'Iliad. II. Python bâtie sur un rocher.

Psutt-Alia, rocher ou Isle en face de Salamine.

PHThi-Oris, contrée de la Thessalie, mot-à-mot, l'Elevée.

Pydna, montagne de Crète.

PIT-Yussa, au fond de hautes montagnes dont elle est environnée com-

me un cirque.

BOTTIÉE, Province de Macédoine, au fond du Golfe de Therme.
BOD-Ena, sur une montagne, au pied de laquelle est un lac dans l'Emathie.

R o D.

De R, élevé, vint RoD, haut: colline, rideau, &c.

Rod-Untia, montagne de la Locride, remplie de sources.

Rod-Opus, chaîne de montagnes dans la Thrace, entre la mer Egée, & le mont Hemus.

SAM, Elevé.

Samos, Isle montagneuse de la mer Egée.

- ville de cerre Isle sur une Colline.

- ville sur une montagne dans l'Isle de Cephalenie.

- ou Samo-Thrace, Isle de la mer Egée sur les côtes de Thrace.

Sam-Icum, fur une colline au bord de la mer dans la Tryphylic en Elide.

SAM-ONICUM, Promont. oriental de l'Isle de Crète.

Orig. Grecq.

SAR, Elevé.

ZAR-Ex, montagne & ville de la Laconie.

ZER-YNThum, antre & ville de Thrace.

Serrium, montagne de Thrace.

SARonieus, Golfe de Macédoine, à cause des forêts de chênes qui étoient fur ses bords; c'est le plus grand des arbres.

SAR, SER, SIER, signifie montagne dans les Langues Celtiques.

S U c.

D'oc, élevé, vint Suc, Sic, avec la même fignification.

Le Suchet est la plus haute des montagnes de Suisse vers la Franche-Comté.

Such, en Albanois, colline.

Suquer, en Auvergnat, crête de montagne.

Lo Soukë en Languedocien, le par-dessus, la bonne mesure.

C'est certainement de là que vint le nom suivant :

Sic-Yone, une des plus anciennes villes du Péloponèse, & qui, bâtie sur une colline, domine le Golse de Corinthe.

TAL.

TAL, TEL, TIL, désigna, toute élévation: Orig. Lat. CXL. &c.

Tal-Etum, Temple du Soleil au sommet du mont Taygette en Laconie. Tal-Anda, dans la Béotie sur une montagne.

TIL-ATei, habitans du mont Scomius dans la Thrace: Thucyd.

Tel-Mesius, montagne de la Béotie.

TAL-ARes, peuple qui habitoit le l'inde dans la Thessalie.

THAL-ANDA, sur la croupe du Cirtonum, autresois l'Opus des Opuntiens, Whei, II. 292.

A-TAL ANTE, dans l'Emathie.

A-TAL-ANTES, Peuple de l'Eubée.

Tylos, cu Etylos, dans la Messenie, Strab. 552,

Til-Phusa, montagne, ville & riviere de Béotie,

THEL-PHUsa, sur l'Erymanthe en Arcadie.

TAN.

Tan, Dan, Tain, désigna élévation, Montagne pareille à une dent.

TAN-AGREA, dans la Béotie sur une montagne.

TAIN-ARE, Promont, le plus méridional du Péloponèle qui fait l'extrémité de la Pélasgie au midi, & formé par le mont Taygette.

TI-TANE, les sommets blancs du Titane, dit Homère, en Thessalie.

THOR.

De Tor, taureau; grand, fort, élevé, vint le nom d'un grand nombre de Montagnes, même dans la Grèce.

THOR-Icum, Promont, de l'Attique.

Thuria, de Messenie, appellée anciennement As Peia, parce qu'elle étoit fur une colline élevée.

THERA, Isle de la mer Egée, appellée par la même raison, CAL-ISTO, de CAL, montagne, tout comme THER.

TRE.

TRE, mot Celtique qui signifie habitation, qui s'est écrit aussi TREF, TREW: Orig. Lat. CCXIII. Il existe en terminaison chez les Grecs, dans les Noms de

LEUC-TRES, CELE-THRUM, METHI-DRIUM, TRE-ZENE, &c. dont nous avons déjà parlé.



PARTIE SECONDE.

ARTICLE I.

Divers Systêmes sur l'Origine des Grecs.

est une partie des rapports qu'on remarque entre les noms que ses Habitans imposerent à leurs Contrées, & la Langue Celtique mere de toutes les Langues d'Europe. Il ne s'agit plus que de découvrir de quelle Contrée vinrent les Pélasges; mais auparavant, rendons compte, suivant notre coutume, de ce qu'ont pensé à cet égard les Savans les plus distingués.

Exposition des Systèmes de divers Savans sur l'Origine des Pélas GES.

L'Origine des Pélasges, premiers habitans de la Grèce, étoit trop intéressante pour n'avoir pas excité l'attention des Savans; nous avons donc dû chercher premierement ce qu'ils en ont dit, avant de nous en occuper nous-mêmes : on n'aura pas de peine à se convaincre par la notice que nous en allons donner, combien peu ils avoient répandu de jour sur ces Origines, & combien ils nous avoient laissé à faire.

M. l'ABBÉ GEINOZ.

Le premier qui paroît avoir traité cet objet ex-professo, est M. l'Abbé Geinoz (1); cependant dès le premier pas il déclare qu'il ne

⁽¹⁾ Mem. de l'Acad. des Inscr. & Belles-Lettres, T. XIV. pag. 1540

veut pas remonter au-delà de ce que nous en ont appris les Auteurs Grecs; il laisse aux Amateurs d'étymologies à former des conjectures sur le nom Pelasgus, & à décider d'après le rapport que ce nom peut avoir avec quelque mot de la Langue Phénicienne; si les Pélasges sont Phéniciens d'origine, ou s'ils sont une colonie de quelqu'autre peuple de l'Orient: il se contente de les prendre dans la Grèce où il les trouve établis dès la plus haute antiquité.

M. Geinoz a donc eu tort d'annoncer qu'il alloit faire des Recherches sur l'origine des Pélasges, puisqu'il se contente de les prendre dans la Grèce où il les trouve; & lorsqu'il laisse aux Amateurs d'éytmologies à sormer des conjectures sur le nom des Pélasges, il prouve qu'il eut raison de renoncer à ces Recherches, puisqu'il n'avoit aucune idée de la Science Etymologique qui n'existoit point encore, quoiqu'on sût inondé de prétendues étymologies; science sans laquelle il saut se résoudre à ne rien écrire sur l'origine des Peuples & des Langues, à moins qu'on ne veuille errer dans le vague, comme va faire M. l'Abbé Geinoz.

Il cite tous les Anciens pour nous apprendre que les Pélasges sont antérieurs aux Hellenes, nom d'une partie des Grecs, & que la contrée qu'on désigna par le nom d'Hellas, s'étoit appellée auparavant Pélasgie: il les cite, pour nous apprendre que le nom d'Hellenes vint d'Hellen, sils de Deucalion, & qu'il désigna d'abord les Phthiotides en Thessalie; mais que par rapport aux Pélasges, les uns les saisoient venir de l'Arcadie, province du Péloponèse qui s'appella lui-même Pelasgia, tandis que d'autres les sont venir de la Thessalie. Ces deux opinions étant inconciliables, il cherche quel-le des deux est la vraie.

Pour cet effet, il commence par examiner les sentimens de SAUMAISE qui s'étoit décidé pour la derniere (1): mais quoique M

⁽¹⁾ Dans son Traité de la Langue Hellenique.

cxxxiv

Geinoz paroisse penser comme lui, ce n'est pas d'après les mêmes motifs.

Saumaise suppose que dans le Déluge de Deucalion tous les habitans de la Grèce périrent, à l'exception de ceux qui se résugierent sur les hautes montagnes de la Thessalie; & que ceux-ci repeuplerent insensiblement toute la Grèce; mais M. Geinoz anéantit cette preuve, en niant l'existence de ce prétendu Déluge qu'il soupçonne n'être autre chose qu'un souvenir consus de celui de Noé.

Saumaise remarque, 2°. que les Peuples du Péloponèse sont presque tous sortis de la Thessalie, tels les Eoliens, les Doriens, les Ioniens, les Achéens; & que dans toutes ces Contrées, on n'a parlé que la Langue Grecque: cependant, objecte M. Geinoz; Hérodote appelle barbare, la Langue des Pelasges. Il n'est donc nullement satisfait des motifs sur lesquels s'appuyoit Saumaise.

Il présente ensuite, mais comme une simple conjedure, qu'il y a apparence que la Grèce a plutôt commencé à se peupler par sa partie septentrionale que par sa méridionale. L'Histoire nous apprend qu'il est sorti du Nord de tout tems des essains d'hommes qui se sont répandus vers le midi: les Colonies venant d'Orient ont passé vraisemblablement d'Asse en Europe par le détroit de l'Hellespont, ou elles ont sait le tour du Pont-Euxin par la Scythie. Dans ces commencemens, on n'étoit pas encore assez versé dans l'Art de la navigation pour risquer d'abord un trajet aussi considérable que l'est celui de la Phénicie ou de l'Asse mineure jusqu'au Péloponèse: on se contentoit de naviguer le long des côtes, sans oser s'en écarter jusqu'à les perdre de vue: ainsi les Pélasges auront commencé par se répandre dans la Thrace: delà s'avançant vers le midi, ils seront entrés dans la Thessalie, où la beauté & la douceur du climat & la fertilité de la terre, les

auront fixés. Ensuite s'étant extrêmement multipliés, il en sera sorti des Colonies pour aller s'établir dans la Béotie, l'Attique, la Phocide, l'Epire, dans le Péloponèse, en un mot dans tout le continent de la Grèce qui a porté pour premier nom celui de Pélasgie.

Pour faire adopter cette idée, il combat la Chronologie de Denys d'Halicarnasse, qui suppose que les Pélasges descendirent dans la Thessalie, dont ils chasserent les Barbares, & qui à leur tour en furent chasses à la sixième génération par Deucalion, & il cite d'autres Chronologistes, tels que Charax & Clément d'Alexandrie, qui prétendent que les Pélasges ne s'établirent dans l'Arcadie que deux générations avant Deucalion. Mais déjà avant ce tems-là, il s'étoient mis en possession d'une grande partie de l'Italie, comme le rapporte fort au long ce même Denys d'Halicarnasse.

Il reléve ensuite une faute grossiere de ce savant Grec qui appliqua très-mal-à-propos à la ville de Crotone en Ombrie, ce passage d'Hérodote qui regarde une ville de Thrace. » S'il en saut » juger par les Pélasges qui subsistent encore aujourd'hui, & qui » habitent la ville de Crestone, située au-dessus des Tyrseniens, nous • trouverons que les Pélasges parloient anciennement une Lan- » gue barbare.

M. Geinoz s'appuie aussi d'un passage de Thucydide, où cet Historien dit que les côtes de la Thrace près du mont Athos étoient habitées en partie par des Tyrrheniens.

Enfin, il reléve avec raison Saumaise, qui attribue aux Hellenes toutes ces migrations que Denys & Hérodote croyent avoir été faites par les Pélasges.

Tel est le précis de cette Dissertation dont nous n'avons pas omis un mot intéressant, & dont l'article fondamental consiste à regarder Deucalion comme ayant vécu très-postérieurement aux établissement des Pélasges dans la Grèce, & à le regarder comme chef d'un Peuple dissérent.

Sa Differtation fut suivie quelque tems après d'une autre du même Auteur (1). Nous y voyons les Pélasges revenir de l'Italie, deux générations avant la guerre de Troye, avec la dénomination de Tyrseniens: être reçus par les Athéniens qui sont forcés de les chasser; s'emparer alors de l'Isle de Lemnos, d'où ils surent encore chassés par le fameux Miltiade; ensin, passer de-là dans la Thrace, où ils occuperent sous ce même nom de Tyrseniens, la Crestonie, Province voisine de la Macédoine.

M. Geinoz suppose ensuite que d'autres Pelasges dispersés par Deucalion s'établirent dans la Béotie, la Phocide, l'Eubée, sur les côtes de l'Asse mineure, dans les Isles de Lesbos, de Crète, dans les Cyclades, dans tous les lieux où l'on trouve des villes

appellées Larisse.

Il fait voir qu'enfin leur nom commença à tomber dans l'oubli peu de tems après la guerre de Troie; il en attribue les causes à la confédération des Hellenes. Il convient que ce Peuple étoit laboureur, quoiqu'il le fasse errant & vagabond: que sa Religion n'avoit rien de commun avec celle des Phéniciens: & il diroit volontiers avec Hérodote, que leur Langue étoit dissérente de celle des Hellenes.

M. DE LA NAUZE.

M. de la NAUZE, Confrere de M. l'Abbé Geinoz, enchérissant sur lui, se proposa de prouver (2) que les Pelasges & les

⁽¹⁾ Mém, de l'Acad. des Inser. & Bell, Lett. Tom, XVI, pag, 106.

Hellenes furent deux Nations tout-à-fait différentes: que les Pélasges en s'incorporant avec les Hellenes cesserent d'être Pélasges: que l'incorporation étoit déjà consommée dans toute la Grèce, dès avant la guerre de Troie; que les Grecs ne prirent cependant le titre d'Hellenes que possérieurement à la même guerre; que les Eoliens, les Ioniens & les Doriens surent les trois branches du Corps Hellénique toujours distingué de la Nation Pélasgique: & que si l'on a quelquesois dit des Eoliens & des Ioniens qu'ils avoient été précédemment Pélasges, c'est uniquement parce qu'ils avoient succédé à des Pélasges dans un même pays.

Il ajoute avec raison; que ces objets » sont comme le sondement de toute l'Histoire de l'ancienne Grèce, & que c'est ce qui » doit faire excuser l'aridité inséparable de ces sortes de recher-» ches, où la décission des points les plus importans, tient sou-» vent à des minucies apparentes de Chronologie ou de Gram-» maire ».

Deucalion, dit-il, fils de Promethée Roi des Scythes, & tige des Hellenes, s'établit dans la Phthiotide, contrée de Theffalie, tandis que le reste de la Theffalie étoit rempli de Pélasges: dans la suite Deucalion sit la guerre à ces derniers, & les chassa pour la plûpart hors du pays: une portion de ces sugitiss passa en Italie, & y porta les noms de Grecs & de Grèce, nom ancien des Thessaliens & de la Thessalie.

Tel est le système de M. de la Nauze: tels sont les principes qu'il pose comme démontrés: aussi toute la suite de ses raisonnemens n'est qu'une pétition de principes. L'Histoire entiere des Pélasges & des Hellenes ne lui offre plus que deux peuples très-différens l'un de l'autre: leurs Langues, dit Hérodote, n'étoient-elles pas différentes?

Les Hellenes furent composés des descendans d'Eolus & de Origin. Grecq.

Dorus, fils de Deucalion, & de ceux d'Ion son petit-fils par Xuthus. Les premiers Eoliens furent les Hellenes Thessaliens; les premiers Ioniens furent les Athéniens. Quant aux Doriens, ils habiterent au pied du Mont Ossa, & du Mont Olympe, d'où ils passerent dans l'isse de Crête, où ils trouverent des Pélasges.

Il rencontre cependant en son chemin un passage singulier d'Hérodote (1), qui dit que les Ioniens Asiatiques, tant ceux des isses que du continent, étoient une nation Pélasgique qui sut connue ensuite sous le nom d'Ioniens: il s'en débarrasse en l'appliquant à la contrée, & non à la nation; en disant que le même pays dont les premiers habitans surent des Pélasges, devint Ionien lorsque le peuple de ce nom eut chassé les Pélasges qui avoient habité la contrée avant eux: ce qui est purement gratuit.

Ensin, il s'attache à un passage du même Auteur, susceptible de divers sens, & qu'il explique ainsi: « Crésus trou» va les Lacédémoniens & les Athéniens à las tête, les uns
» du peuple Dorien, & les autres du peuple Ionien, car ces
» (Ioniens là, & ces Doriens là, étoient alors les peuples) les
» plus distingués (dans la Grèce), après avoir anciennement
» succédé, celui-là à un peuple Pélasgique, & celui-ci à un peuple
» Hellénique; le premier ne s'est jamais déplacé, & l'autre avoit
» été extrêmement errant; car, ajoute Hérodote, il habita suc» cessivement la Phthiotide, l'Histiéotide, le Mont Pinde, la
» Dryopide & le Péloponèse où il sut appellé Dorien».

M. GIBERT.

M. GIBERT, qui préparoit une Edition d'Hérodote, de même que M. l'Abbé GEINOZ, se mit sur les rangs pour expliquer à son

⁽¹⁾ Liv. VII. c. 95.

PRELIMINAIRE. CXXXIX tour ce fameux & fatal passage d'Hérodote, auquel, comme aux Oracles énigmatiques, on attribuoit des sens si divers, même si opposés. Il y vit ceci: « Les Ioniens-Athéniens qui étoient Pélasses d'origine, ne fortirent jamais de leur pays: les Doriens-Lasse cédémoniens qui étoient Hellenes, ont été fort errans ». (1) C'est que, selon lui, les Athéniens, nation Pélasgique, devinrent Ioniens purement & simplement, en prenant Ion pour ches de leur République.

M. DE LA NAUZE ne sut pas convaincu, & continua à voir dans ce passage, que les Athéniens avoient succédé à une nation Pélas-gique, & les Lacédémoniens à une nation Hellénique (2).

M. Geinoz revint avec la sienne : « la Nation Hellenienne ne » sortit jamais de son pays : mais la Pélasgienne sur fort errante»; écartant ainsi les Athéniens & les Lacédémoniens, auxquels ces autres Académiciens rapportoient mal-à propos, selon lui, cette parenthèse d'Hérodote. Les Pélasges, anciens habitans de la Grèce, sormerent, selon M. Geinoz, une branche sous le nom de Doriens, qui s'étoit établie à Lacédémone : tandis qu'une branche d'soniens ou Helléniens s'établit à Athènes.

Il fait voir ensuite que c'est très-mal-à-propos qu'on fait dériver le nom des Pélasges de Pélasgus, sils de Lycaon, Roi d'Arcadie, puisque déja avant lui ce nom existoir, & que le passage d'Hésiode qu'on cite pour le prouver, n'en dit absolument rien.

Et il démontre fort bien, contre M. de la Nauze (3), que les Tyrséniens, voisins de Crestone, habitoient la Thrace & non l'Italie: & qu'ils étoient ces mêmes Pélasges qui avoient autresois habité Lemnos & Athènes.

⁽¹⁾ Mem. de l'Acad, des Inscrip. T. XXV, Hist. 12.

^{(2) 1}b. pag. 17 (3) 1b. pag. 29.

M. GIBERT ne se contenta pas de cette légère escarmouche; il sit paroître un Mémoire complet sur les premiers habitans de la Grèce: (1) selon lui, Deucalion, petit-fils de Japet, est un petit-fils de Japhet, & pere des Hellenes, premiers habitans de la Grèce & vrais sauvages. Tandis qu'Inachus, Prince venu de l'Orient, est le ches des Pélasges, Nation civilisée qui conquit la Grèce sur les Hellenes, & qui s'étendit du midi au Nord.

M. FRERET.

M. Frenet, à qui l'Antiquité est si redevable, s'occupa, à l'imitation de tant d'autres, de ces objets, & s'en occupa essentiellement. M. de Bougainville, Secrétaire de l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres, nous apprend (2) qu'il avoit composé un Traité fort étendu sur l'origine & l'ancienne Histoire des premiers habitans de la Grèce: qu'il remontoit aux sources, & que joignant la critique à l'érudition, il cherchoit moins à établir un système qu'il eût formé d'avance, qu'à déouvrir & mettre dans un nouveau jour le système résultant de la réunion de passages épars dans les meilleurs Ecrivains.

Il trouvoit qu'on étoit tombé à cet égard dans une multitude d'erreurs: « Plusieurs, dit-il, consondant les originaires du pays » avec trois ou quatre Colonies peu nombreuses qui les ont po_ » licés, sont venir d'Egypte ou de Phénicie ceux qui ont les pre- » miers habité la Grèce: quelques uns les tirent de la Phrygie ou » de l'Asse Mineure: d'autres en ont fait des Celtes, des Ger- » mains, des Suédois, des l'ivoniens, des Hongrois. Dans la vue » d'associer à la cétébrité de la Nation Grecque leur propre na-

⁽¹⁾ Ib. Mém. pag. 1. (2) Ib. Tom. XXI. Hist. pag. 7.

tion, ou celle que le genre de leurs études leur faisoit affection-» ner, tous ont cherché dans l'Hébreu, dans le Hongrois, dans " l'Allemand, dans le Breton, l'origine du nom de la plupart des » Peuples, des Villes, des Héros de l'ancienne Grèce, comme si » les premiers Grecs n'avoient point eu de Langue particuliere, » ou ne s'en étoient pas servis pour former aucun de ces noms. » Si nous consultons ces Critiques sur ce qu'on doit penser de » l'ancienne Histoire de ce Peuple, posant tous pour principe » que les Fables ont un fondement historique, ils nous ré-» pondent; les uns, que les plus absurdes sictions des Poëtes » font des événemens imaginés d'après ceux que rapporte la Ge-" nèse: les autres, qu'il faut reconnoître dans ces sictions, des » faits antérieurs à l'arrivée des Colonies Orientales, faits vérita-» bles pour le fond, mais altérés par le merveilleux dont la su-» perstition & la poésie les ont chargés d'âge en âge. Les Parti-» fans de ce dernier système, aujourd'hui presque général, ne font » pas réflexion qu'ils donnent aux Dieux, regardés comme les » anciens Rois de la Grèce, des Villes, des Palais, des Flottes, » des Armées nombreuses, dans un tems où, de l'aveu des meil-» leurs Ecrivains de l'Antiquité, la Grèce étoit habitée par des » Sauvages dispersés dans les forêts, fuyant à la rencontre les uns » des autres, ignorant les arts les plus nécessaires, ayant pour » toute retraite le creux des arbres ou des rochers, pour toute » nourriture le gland & les fruits que la terre produit d'elle-» même ».

Son Ouvrage d'ailleurs, dont je ne connois que la succinte analyse dont je parle ici, étoit divisé en VII articles.

Le premier étoit un Tableau Géographique de la Grèce, plus détaillé, dit-on, que nos meilleures Cartes.

Le second traitoit des Colonies Orientales au nombre de qua-

tre, dont trois Egyptiennes; celle d'Inachus en 1970 avant l'Ere Chrétienne; celle de Cecrops en 1657; celle de Danaus en 1586: & une Phénicienne, celle de Cad nus en 1594.

Le troisseme rouloit sur la Religion des Grecs, & sur-tout sur les Divinités apportées par chacune de ces Colonies : il contenoit aussi des recherches prosondes sur les Mystères & les Initiations anciennes.

Le quatrieme étoit destiné à l'examen de l'origine des Grecs suivant Moyse. Ici, le Savant Académicien trouvoit qu'il étoit absolument contraire au récit de Moyse de chercher le moindre rapport entre la Langue Grecque & la Langue Hébraïque; & dans le dénombrement des sils de Noé, l'origine de tous les Peuples de notre tems: que cependant c'est aux Grecs qu'il faut appliquer ce que Moyse dit de Javan & de ses quatre sils; mais qu'il est difficile de déterminer quels Peuples ils ont formés: il reconnoît le Péloponèse dans Elisa, la Macédoine dans Kettim; il ne peut trouver nulle part Dodanim; & quant à Tharsis, il suppose qu'il peupla les isses de la mer Egée.

Dans le cinquieme article, il convient que les habitans de la Thrace, de la Macédoine & de l'Epire, étoient Grecs dans l'origine, quoiqu'ils ayent été traités de Barbares par les Hellenes ou par ces Grecs qui avoient formé une confédération particuliere: tandis que le nom de Pélasges est celui de tous les Grecs avant cette confédération.

Le sixieme article étoit dessiné à montrer que les anciens habitans de la Lydie, de la Carie, de la Mysie; que les Phrygiens, les Pisidiens, les Arméniens même; en un mot, presque tous les Peuples de l'Asse Mineure, sormoient dans l'origine une même Nation avec les Pélasges ou Grecs Européens: ce qu'il prouve par le rapport des Langues de tous ces Peuples, malgré les différences qui en caractérisent les dialectes.

Nous avons déjà parlé du feptieme article, où il cherche quelle est la Langue générale dont la Grecque & l'Esclavonne ne sont que des dialectes, & qui n'a pu être que celle des anciens Getes & Thraces; en sorte qu'il est impossible de ne pas conclure que les anciens habitans de la Grèce étoient Thraces.

N'omettons pas que dans un autre volume possérieur à celuici (1), on a inséré une Dissertation du même Savant sur les Désluges de Deucalion & d'Ogygès, & qui se lie avec la grande question de l'origine des Grecs, parce qu'il y nie que ces Déluges eussent le moindre rapport de près ou de loin avec celui de Noé, assurant qu'ils n'avoient été que des inondations locales, l'une en Thessalie, l'autre en Béotie, semblables à celle qu'occassionna souvent le lac Copaïs. Ceci tomboit sur M. l'Abbé Geinoz son confrere, qui avoit regardé ces Déluges comme une altération de celui dont parle Moyse.

M. l'Abbé Belley.

Les dernieres recherches que je trouve sur l'origine des Grecs dans les Mémoires de cette Savante Académie, sont de M. l'Abbé Belley (1), sous le titre d'Observations sur les plus anciennes Peuplades de la Grèce. L'objet est précisément le même que celui du quatrieme des set articles de M. Freret dont nous venons de donner l'analyse; & dont il paroît que M. l'Abbé Belley n'a eu aucune connoissance: du moins il ne le cite pas, soit lorsqu'il se rena

(2) Ib. T. XXXI. Hift. pag. 199.

⁽¹⁾ Mém. de l'Acad. des Infer. & Belles-Lettres. T. XXIII. pag. 129.

contre avec lui, soit lorsqu'il ne pense pas de même; nous n'en donnerons donc ici qu'une légère idée. Il reconnoît avec Bochart, & comme Freret, Elisa pour chef des habitans du Péloponèse: Tharsis sut, selon lui, le pere des Crétois; Cettim, celui des Macédoniens & de l'Italie méridionale ou de la grande Grèce: quant à Dodanim, il y reconnoît Dodone, & il en fait sortir les Peuples de l'Epire. Ce sont les vrais Pélasges, dit-il, peuple vagabond, & bien nommé, puisque Dod, suivant Bochart, signifie en Hébreu, vie errante; & que telle sut la cause du nom de la célèbre Didon, comme on lit dans le grand Etymologique Grec.

Enfin, il voit les Thraces dans Thiras dernier fils de Japhet.

RÉSULTATS NULS.

Il n'est aucun de nos Lecteurs qui n'ait senti en parcourant ces diverses opinions, combien elles sont insuffisantes ou nulles pour éclaircir les grandes questions qu'on y discute : que leurs Auteurs se sont attachés à des objets en sous-ordre, au lieu de traiter la question dans ses principes & dans ses fondemens : que les uns ayant craint de remonter à la premiere origine des Pélasges ou des Grecs, se sont réduits à des généralités vagues qui ne prouvent rien, qui n'éclaircissent rien : que ceux qui ont eu le courage de remonter plus haut & de s'aider de Moyse, n'ont retiré presqu'aucun fruit de leur courage & de ces rapports, parce qu'ils n'ont pû résoudre les difficultés qu'ils ont rencontrées en leur chemin : que tous ont échoué, parce qu'ils ont tous été dans l'erreur au fujet de Deucalion dont ils n'ont pu découvrir l'origine, & qu'ils ont tous cru être un personnage né dans la Grèce, long-tems après qu'elle eût été peuplée, & chef des Hellenes ennemis des Pélasges; ensorte qu'ils ont été réduits à rassembler quelques

quelques faits épars dont ils n'ont pu faire un tout; & à perdre leurs peines misérablement à un passage vague qui, eût-il é. 6 par-faitement clair, devenoit l'obscurité même dès qu'on s'étoit égaré relativement aux faits auxquels il se rapporte, & qui ne peint d'ailleurs que l'opinion d'un Historien qui n'avoit lui-même aucune des connoissances nécessaires pour discuter un fait de cette nature. Aussi que résulte-t-il de tant de recherches, de tant de discussions? Rien, absolument rien, qu'un cahos de contradications & d'incertitudes de toute espèce, sans aucune lumière qui puisse saire espérer de les dissiper.

On veut nous apprendre l'origine des Pélasges : & on ne sait d'où ils viennent. On cherche quelle différence il y eut entr'eux & les Hellenes : & on ne sait que croire. Les uns disent que ce sont deux Nations étrangeres l'une à l'autre, & dont l'une extermina l'autre : les autres assurent qu'il n'en est rien, & que le nom d'Hellenes ne fut qu'un changement de nom dans quelques Nations Pélasgiques. Tous s'étayent d'un passage d'Hérodote, & ce passage est une énigme où chacun voit tout ce qu'il veut. Tous parlent de Deucalion comme chef des Hellenes, & il est pour eux un homme tombé des nues, sans qu'on se mette en peine de son origine; encore moins, comment il se trouve dans la Grèce au milieu des Pélasges. Quelques-uns, en petit nombre, ont le courage de remonter jusques à Moyse; mais ils se perdent bientôt dans un labyrinthe dont ils ne peuvent fortir, manque d'un fil qui les conduise surement : s'ils reconnoissent Elisa & ses descendans dans l'Elide ou le Péloponèse, & Kethim dans la Macédoine, ils ne favent où prendre Dodanim & Tharsis; bien moins encore s'en servir pour débrouiller l'histoire de Deucalion, & celle de ses enfans, pour démêler les Pélasges des Hellenes : ainsi la Orig. Grecq.

vérité leur échape à chaque instant; & quand on les a lu; on est tout aussi peu instruit & aussi peu éclairé qu'auparavant.

Essayons donc de faire mieux: dans cette vue, montrons', 1° que Moyse a parsaitement décrit les quatre grandes divisions de la Grèce primitive ou de l'Ionie Pélasgique: 2° que l'histoire de Deucalion s'accorde parsaitement avec ce récit de Moyse, & qu'il est pere, non-seulement des Hellenes, mais de toute l'Ionie Pélasgique: 3° que les Hellenes ne surent qu'une portion des Pélasges, précisément ceux qui habitoient entre la Macédoine & le Péloponèse: 4° que les Grecs s'étant trompés à cet égard, ont totalement brouillé leur chronologie & leurs origines, qui dès ce moment sortent du cahos dans lequel elles étoient plongées.

ARTICLE II.

Vrai Systême de l'origine des Grecs:

s. I.

Des quatre fils d'Ion mal-à-propos appellé Javan.

Morse.... Mais qu'est-ce que Moyse a de commun avec les Grecs? diront ceux qui affectent de ne faire aucun usage des connoissances historiques de Moyse, sous prétexte qu'il ne faut pas mêler le facré avec le profane? hé - bien! le voici : c'est de nous avoir conservé le vrai tableau de l'origine primitive des Grecs : c'est de nous avoir transmis une tradition infiniment précieuse dont les Grecs eux-mêmes ont laissé slétrir la pureté : c'est en apprenant aux Israélites leur propre origine, d'avoir tracé de main de maître la première Carte Géographique qui ait exissé;

restes précieux des antiques connoissances qu'on iroit acheter au poids de l'or chez les Indiens, les Chinois ou les Mexicains, & qu'on dédaigne parce qu'on les trouve dans l'ouvrage d'un Législateur, qui, n'eût-il été qu'un homme ordinaire, auroit droit de nous étonner par ses prosondes connoissances dans les Arts & dans les Sciences; & qui joignoit à l'avantage d'être Historien, celui de Poète sublime: aussi Freret, le savant & dédaigneux Freret; a-t-il eu soin de prositer sans cesse de ses lumières, autant qu'il l'a pu, étant peu versé dans la critique Orientale, & dans la science étymologique qu'il entrevoyoit, sur laquelle il avoit de brillans apperçus; mais dont il n'avoit pu faire un corps, encore moins résoudre les objections auxquelles donnoient lieu des principes mal assurés.

Moyse traçant la Généalogie des ensans de Noé, nous dit que JAPHET ou JAPET, un des sils de Noé, eut lui-même sept sils : que le quatrieme s'appelloit p, Ion, ou, suivant la lesture postérieure des Massorethes, Javan: & que celui-ci sut pere d'Elisa, Tharsis, ou plutôt Thrasis, Ketim & Dodanim.

Personne qui n'ait vu que cet Ion étoit le pere des Grecs, & qu'il falloit chercher chez les Grecs quatre Nations sormées par ses quatre sils; mais c'est ici où l'on s'est égaré.

ELISA, c'est l'Elide ou le Péloponèse, a-t-on dit, tout d'une voix.

KETIM, c'est la Macédoine ou la grande Grèce d'Italie, parce qu'il est dit dans les livres Hébreux qu'Aléxandre le Grand vint dupays de Ketim, &c.

Dodanim... celui-ci a commencé à embarrasser : c'est Dodone, ont dit les uns : mais une fontaine & une forêt de chênes ne sont pas un Peuple, ont dit les autres : le nom est donc altéré, a-t-on conclu; & on en a sait Rhodanim; dès-lors on y a vu Rhodes, comme si cette Isse étoit une des quatre grandes nations Pélasgiques; ou le Rhône, Rhodanus, comme si ce sleuve étoit dans la Grèce.

THARSIS... une fois qu'on a été dérouté, & qu'on n'aplus su où commençoit, où finissoit la Pélasgie, on a été hors d'état de démêler la vérité, & l'on a vu Tharsis par-tout où il n'étoit pas, à Tarse, à Thasos, à Tartesse en Espagne, &c.

C'est ici où l'on pourroit dire à Messieurs les Erudits: n'écrivez pas ou respectez-vous mieux, vous & la vérité: ne l'alterez pas par des sictions & par des assertions dénuées de sens.

Nous l'avons vu, la Pélasgie embrasse tout le terrein entre le Danube & la mer du Péloponèse: & ce terrein est divisé par la nature en quatre bandes paralelles: c'est donc-là que nous devons trouver le partage des quatre fils d'Ion dont le pays s'appelle encore aujourd'hui Iauna chez les Turcs qui en sont les possesseurs.

La THRACE nous montre de la maniere la plus sensible que là s'établit THARSIS, ou Trass par une prononciation adoucie à la Grecque & à la Françoise même, où nous disons Alexandre au lieu d'Alexander.

KETIM est le pays des Getes au nord de la Macédoine, & la Macédoine elle-même, ou Ma-Ked, la Grande Gétie.

Dodanim est la contrée entre la Macédoine & le Péloponèse; habitée par les Doriens selon les Grecs eux-mêmes; c'est donc le second D, & non le premier, qu'il faut changer en R; lire 7 & non 7, Doranim & non Dodanim, comme nous l'avions déjà dit, dans notre troisieme volume page 227.

ELISA désignera les habitans du Péloponèse.

PRELIMINAIRE. cxlix

Un accord aussi parsait entre les quatre grandes divisions de la Pélasgie, & les quatre fils d'Ion, en démontre la vérité, & que Moyse avoit d'excellens mémoires sur ce pays & sur sa population.

Après avoir éclairci ce fait, passons à ce que les Grecs nous apprennent de Deucalion, & voyons comment il se concilie avec ce que nous venons de dire.

S. II.

DEUCALION.

L'Histoire de Deucalion est la base de la Chronologie & de l'Histoire Grecque: ce personnage est très-remarquable par son déluge, & son arche, & par sa qualité d'être le pere des Grecs ou Hellenes: il est donc impossible de ne pas discuter ce qui le concerne dès qu'on s'occupe des Origines Grecques: mais à cet égard on est très-embarrassé, parce que les Grecs supposent qu'avant lui la Grèce étoit peuplée, ensorte que son déluge n'auroit aucun rapport avec celui de Noé: parce qu'ils ajoutent que sa possérité ou les Hellenes exterminerent les habitans primitiss de la Grèce.

Il étoit impossible aux Historiens Grecs arrivés trop tard de pouvoir se débarrasser de ces dissicultés exaspérantes: plus ils étoient éclairés & plus ils devoient se tromper par la finesse & par la multitude des conséquences qu'ils tiroient d'un premier sait dénaturé: mais la solution de ces dissicultés ne doit être qu'un jeu pour nous qui avons de plus grands secours, des secours inconnus aux Grecs.

Avant tout, il importe essentiellement de décider si le déluge de Deucalion est le même que celui de Noé ou non: & pour cet effet, de s'assurer si les Grecs ont eu quelque connoissance du déluge même de Noé : jusques alors, nous ne disputerions que sur des mots.

Si les Grecs ont eu quelque connoissance du Déluge de Noé.

Si le déluge de Noé a existé, il doit s'en être conservé des traces chez tous les peuples anciens, soit dans leur Histoire, soit dans leur culte & dans leur mythologie: les Grecs sur-tout, plus raprochés de nous, doivent nous en avoir transmis des connoissances plus nombreuses & plus sures. Ouvrons donc leurs Annales & nous trouverons des récits auxquels personne n'a fait l'attention qu'ils méritent.

Les Grecs racontoient donc que dans l'âge de fer, les homames se livrerent à toutes sortes de méchancetés, de crimes & de désordres, ensorte qu'IEOU irrité contre le genre humain, prit la résolution d'anéantir cette race perverse, désignée par leur Roi Lycaon ou le loup-ravissant; & comme dans ce langage symbolique il étoit peint sous cette forme, on prétendit qu'en punition de ses crimes, Jupiter l'avoit changé en loup; mais cette vengeance ne suffisoit pas: il falloit que tous les hommes expiassent leurs fautes: de-là, le désuge universel, celui de Deucalion, si bien chanté à la même époque par Ovide.

Mais ce n'est pas Ovide qui a imaginé que ces personnages avoient été contemporains : il étoit d'accord avec la tradition Grecque, telle qu'elle a été recueillie par APOLLODORE dans la Bibliothèque des Dieux.

» Nuc-Timus, dit-il, fils de Lycaon puni par Jupiter, étoit • Prince d'Arcadie, & c'est sous lui qu'arriva le déluge de Deu-» calion.

10

Et voici ce qu'ils disent de Deucalion:

» Deucalion', fils de Prométhée & mari de Pyrrha, vivoit dans

• le tems qu'Iou se décida à abolir le siecle d'airain & la race

» abominable qui le formoit : mais par l'inspiration divine, Deu» calion construisit une arche de bois appellée Larnax, qu'il

» garnit de toutes les provisions qui lui étoient nécessaires : il

» n'y fut pas entré qu'il tomba des torrens d'eau qui noyerent le
» genre humain: il aborda ensuite sur une haute montagne, sur un
» parnasse; & sortant du navire après que les pluies eurent cessé,
» il offrit un sacrisse à Iou-Phryxien ou Sauveur».

Certainement, rien ne ressemble plus au déluge de Noé: ces deux événemens arrivent à la même époque, dans le siécle d'airain, lorsque la terre est couverte de crimes énormes: tous deux arrivent par ordre de la Divinité irritée de tant de forsaits: dans tous les deux, un grand personnage est sauvé par une Arche: tous deux en sortent sur une montagne très élevée, sur un Par-Nasse: tous deux, après leur délivrance, offrent un sacrisice au Dieu qui les a sauvés: tous deux repeuplent le genre humain.

C'est donc en vain qu'on veut les séparer, qu'on en veut faire deux déluges dissérens: qu'on veut borner à la Grèce & transporter à des tems très-possérieurs ce que les Grecs eux-mêmes placent à la même époque. La tradition des Grecs est exacte; Deucalion est contemporain de Lycaon, de Nyctimus & son déluge est le même que celui de Noé: il ne peut y avoit deux événemens de cette nature: & les Grecs ne peuvent avoir imaginé pour une inondation partielle ce qui n'a eu lieu que dans le bouleversement qu'occasionna le déluge de Noé, ce bouleversement qui ébranla le monde, qui changea la position de ses pôles, de son axe, de son centre de gravité.

Le rapport n'est pas seulement dans les récits : il est encore dans les Noms. Nyc-Timus, ce sils de Lycaon, qui survit à la

ruine entiere de sa famille, & sous qui arrive le déluge, est un nom infiniment précieux qui complette ces rapports, qui y met le sceau le plus authentique, le plus étonnant.

Nyc est l'Hébreu MJ, Nych ou Nuc, le nom même de Noé.

Tim, est l'Hébreu, n, 7im, le parsait, le juste, surnom de Noé, cette épithète sublime qui lui valut l'avantage d'être excepté de la ruine du Genre-Humain, & d'être le pere d'une Race meilleure.

Il est Arcas ou Prince d'Arcadie, parce qu'il sut le possesseur de l'Arche, d'ARG, le vaisseau par excellence.

LARN-Ax', nom de l'Arche de bois, est également le nom de ce Vaisseau en Oriental: L est un Article, Arn est le nom de l'Arche, Ax, yy, le nom du bois.

Phriq-sien, est formé de l'Oriental, Phreq, sauver, & is, celui qui sauve, qui délivre, qui arrache à un péril éminent;

Phryxus est donc celui qui est arraché à un péril éminent, le fauvé.

Il est mari de Pyrrha; mais en Oriental , eyr, désigne la terre dépouillée de sa gloire, nue, stétrie, sans habitans: telle est la nouvelle semme du sauvé, appellé dans Moyse même ish-Adama, l'homme d'Adama ou de la terre non-cultivée.

Autres Rapports.

Ce ne sont pas là les seuls traits relatifs à ces grands événemens que nous offrent les Grecs: on ne peut méconnoître Noé dans deux autres récits, très-remarquables, & auxquels on n'a fait aucune attention.

ARCAS, disent-ils, descendant de Lycaon, enseigna à ses Sujets à semer du bled, à faire du pain, à filer de la laine : il partagea ensuite ses Etats entre ses trois fils Azan, Aphidas, Elatus.

Nous

Nous avons donc ici une suite de ces grands événemens, la terre repeuplée & instruite par le Seigneur de l'Arche, par Arcas qui apprend les Arts à ces hommes nouveaux, qui leur enseigne à semer du blé, à en faire du pain, & à s'habiller en mettant en œuvre les toisons de leurs nombreux troupeaux.

Ses fils font les mêmes que ceux de Noé; Azam répond manifestement à Cham; Aphidas à Japhet; & Elatus l'élevé, à Sem, qui signifie exactement la même chose.

Arcas est donc le même que Nyc-timus, que Deucalion, que Noé.

Les Grecs ayant perdu de vue ces rapports, crurent qu'Arcas étoit fils de Nyclimus: ce n'est qu'une bévue qui ne doit pas anéantir de grandes vérités.

Causes des bévues des Grecs.

Ce qui trompa les Rédacteurs de ces anciennes traditions, c'est qu'en voyant qu'on y parloit d'un Par-nasse ou montagne élevée, d'une Arcadie ou contrée dans laquelle l'Arche s'étoit arrêtée, & autour de laquelle on s'étoit établi; d'une Athène ou ville qu'on avoit construite près de là, ils s'imaginerent que c'étoit le Panasse, l'Arcadie, l'Athènes qu'ils connoissoient, & ils transporterent mal-adroitement la scene de ces grands événemens: mais nous serions autant & plus mal-avisés qu'eux si nous commettions la même méprise, si nous nous trompions aussi grossierement.

Mais voici bien d'autres traditions grecques dont on avoit perdu la trace, & que perfonne n'avoit soupçonné tenir aux événemens que nous discutons.

ANCÉE, LA COLCHIDE & PHRYXUS.

Ancée, nous dit-on, étoit un Phénicien qui servit de Pilote Orig. Greeq.

au vaisseau Argos, & qui à son retour de la Colchide s'appliqua à faire seurir l'Agriculture, & prit grand soin de ses vignobles.

Nous venons de voir que le vaisseau qui sauva Noc & sa famille, s'appelloit Arc, ou le vaisseau, l'Arche par excellence. Ce mot devint en Grec le vaisseau Argos, & ceux qui s'embarquerent sur ce vaisseau surent nécessairement appellés Argo-Nautes, mot àmot, ceux qui sont sur le vaisseau Argo.

On ne peut méconnoître dans le nom du Pilote, dans ANCÉE, le nom Oriental NC, ou le nom même de Noé écrit constamment ainsi sans voyelle, & que les Grecs sirent ici précéder de la voyelle A.

Si au retour de son expédition il fait fleurir l'Agriculture & s'il a soin de ses vignobles, c'est précisément ce qui est dit de Noé, quand il sur sorti de l'Arche.

Mais, dira t-on, qu'a de commun la Colchide avec Noé? Le rapport le plus étroit: non cette Colchide qui étoit à l'orient de la mer Noire, & avec laquelle on l'a confondue comme on a fait relativement à l'Arcadie, mais une autre Colchide par excellence.

Col-chi, en oriental 'ק־'ת, fignifie, mot-à-mot, tout vivant: la Colchide d'où revient le Maître de l'Arche, est donc son vaisfeau, qui étoit seul l'habitation de tout vivant. C'est, au pied de la lettre, pour la Colchide qu'il s'embarque, & c'est de la Colchide qu'il revient.

Des Argo-Nautes.

Tel est le fond sur lequel s'éleva la Fable des Argonautes & de leur voyage en Colchide, qu'on n'auroit jamais soupçonné n'être qu'une copie de l'heureuse navigation qui sauva les débris du premier Monde.

Quelque jour nous aurons occasion de déchissirer cette ancienne

Histoire: en attendant, disons que ce vaisseau des Argonautes étoit appellé par les Egyptiens le vaisseau d'Osiris; & que cette navigation de Noé ou son Arche, est tracée dans le Ciel en caractères de seu dans les Constellations méridionales, entre lesquelles brillent le vaisseau Argo, la montagne sur laquelle il s'arrêta, la Colombe & le Corbeau qui en sortirent, l'Autel élevé à côté, le Loup ou Lycaon qui représente la génération exterminée par le Déluge, l'Hydre qui peint ses ravages; le Centaure ou Noé, l'Homme-bœuf, le mari de la Terre, qui, avec le Thyrse orné de seuilles de vigne & d'épis, soule aux pieds & achéve d'exterminer l'Homme-Loup sous le signe du Scorpion.

Peintures admirables, bien propres à transmettre à la possérité la plus reculée, le souvenir de ces terribles & étonnans événemens; à les faire triompher de tous ces ravages & de tous ces désordres qui ne cessent d'arracher aux hommes & d'anéantir une multitude de monumens infiniment précieux: leçon digne d'avoir été transmise par le Restaurateur du Genre-Humain à ses ensans, frappés de récits dont ils voyoient de près les effets épouvantables accompagnés de suites si glorieuses pour leurs familles.

PHRYXUS.

C'est encore Noé que nous retrouvons dans la Mythologie Grecque sous le nom de Phryxus ou l'Homme sauvé, & lié avec le nom de la Colchide.

Phryxus, dit-on, fut fils d'Athamas: son pere avoit quitté Ino pour prendre Démotice; & alors vivoit Aëtes Roi de Colchide: & c'est dans la Colchide même que se résugia Phryxus.

Phryxus ou Noé est obligé en esset de se résugier dans la Colchide, épithète de l'Arche, comme nous l'avons vu il y a un instant. Il est sils ou descendant d'Athamas, ou d'Adam; & tout de suite on a fait une rapsodie au moyen d'une ou deux phrases orientales relatives à Adam, & qu'on avoit dénaturées, soit par l'écriture, soit par la prononciation: l'erreur est si sensible & si plaisante qu'elle mérite d'être relevée, d'autant plus que l'Histoire n'en sera pas longue.

Moyse dit dans un endroit, Adam appella Sem asly chve; il s'agit d'expliquer ces trois mots orientaux, qui pour un Hébrar-sant forment cette phrase, Adam appella le nom de sa semme Eve; mais pour un étranger, ces trois mots se changerent en Démossyce, dont ils sirent une des semmes d'Athamas appellée à la place d'une autre.

Cette autre étoit Ino, quittée pour Demostyce ou Démotice; mais le nom d'Ino étoit lui-même une altération d'un passage de Moyse correspondant à celui-ci. Cet Historien venoit de faire dire au premier Homne, Adam (l'homme) quittera Imo, (samere) & prendra sa semme: les Grecs lurent Ino, dont ils sirent un nom propre, qu'ils crurent désigner une premiere semme délaissée pour une seconde.

Lorsque Moyse dit qu'Adam appella sa semme Eve, il ajoute ces mots Ki Eva Aiete Am Col-chi, parce qu'Eve est la mere de tout-vivant; mais les Grecs qui crurent trouver ici la Colchide, & qui savoient que Am signisse Pere nourricier, Chef, Roi, tout comme Mere, s'imaginerent qu'Aiete étoit le Roi de Colchide, & ils supposerent que Phryxus sils d'Athamas étoit contemporain d'Aiete Roi de Colchide: & qu'ainsi c'est chez ce Roi qu'il alla se résugier avec le vaisseau qui le condussit en Colchide.

Ainsi se brouillerent peu à peu les traditions les plus respectables: on n'en doit pas être surpris; mais plutôt de ce que le cahos n'a pas été plus grand au bout de tant de siècles d'ignorance & de barbarie.

Remarques sur ces Rapports.

En effet, on ne devoit pas s'attendre à trouver chez les Grecs un si grand nombre de traditions relatives à Noé & à son Histoire: de l'y trouver désigné par Deucalion, par son propre nom Oriental Nuc, par son épithète de Thim, ou de juste, par celles de Prince de l'Arche, de Phryxus, de Voyageur de la Colchide, par ses trois sils, par ses soins pour faire prospérer l'Agriculture & la vigne, par l'Emblême du Centaure ou de l'homme réparateur qui triomphe du Loup ou de Lycaon, de la race maudite; de voir son histoire entiere peinte dans le Ciel de la maniere la plus sensible.

Ce rapport entre Moyse élevé en Egypte, & les Pélasges qui ne le connurent jamais, & entre ces personnages Grecs & les noms d'Adam & de Noé, les altérations même de ces noms & de ces rapports, tout démontre que Moyse & les Grecs travaillerent sur divers Mémoires antérieurs à eux, écrits en caractères anciens & dont le sens dut se brouiller chez les Pélasges dont les Historiens ne parurent que plusieurs siècles après Moyse, & après de grandes révolutions qui avoient nécessairement altéré l'antique tradition.

Nous avons donc une grande obligation à Apollodore d'avoir recueilli dans sa Bibliothéque des Dieux une partie de ces Traditions ou Mémoires; puisque sans elles, nous ne pourrions lier l'Occident avec l'Orient & remonter à des sources communes.

Ces savans Collectionnaires des connoissances primitives, nous auroient rendu des services plus essentiels encore, s'ils en avoient rassemblé un plus grand nombre: certainement, ils durent en laisser échapper une multitude auxquelles ils ne comprenoient rien,

ou qu'ils regarderent comme leur étant étrangeres, ou comme ne fe liant point avec les syssèmes qu'ils s'étoient faits : ce qui nous prive de comparaisons très-précieuses, sans doute.

Souvent même ils ont conservé nombre de saits dont on ne savoit point prositer, & qui étoient nuls pour nous; nous en allons donner quelques autres exemples relatifs au Déluge & à Noé, & qu'on sera bien étonné de retrouver ici, ayant passé jusqu'à présent pour des sables absurdes, ou pour des faits incompréhensibles.

s. III.

Du Témoignage d'Hésiode relativement au Délugé:

M. Freret a dit, & on l'a répeté d'après lui comme une vérité incontestable, que les Grecs n'avoient aucune idée du Déluge de Noé, & qu'Hésio de & Homère n'avoient pas même parlé de celui de Deucalion: il a même cherché à prouver que ce Déluge n'étoit qu'une inondation de quelque petite contrée de la Grèce. Mais on a vu par tout ce que nous avons rapporté, que les Grecs ont conservé tous les grands traits relatifs au Déluge de Noé, & à la dépravation qui occasionna ce bouleversement du Monde; qu'ils nous ont transmis le nom même de ce Patriarche, celui de son Arche, le souvenir du Sacrisice qu'il offrit en sortant de cette terre des vivans, de cette Colchide symbolique: dès-lors le silence d'Hésiode & d'Homère ne prouve rien; leurs Poësies ne sont pas des annales: & c'est un principe de saine critique universellement reçu, que des saits historiques ne peuvent être afsoiblis par le silence de ceux qui n'ont pas été dans le cas d'en parler.

Il y a plus; c'est qu'Hésiode dans sa Théogonie a décrit en trèsbeaux vers & avec une énergie admirable, la destruction du Genre-humain par Jupiter pour exterminer les Géans: ces Géans qui composoient le premier Monde, & dont Moyse peint la ruine dans le Déluge, de la même maniere qu'Ovide le fit ensuite dans son premier Livre des Métamorphoses, d'après les plus anciennes traditions des Grecs.

Jupiter, dit Hésiode, avoit chassé du Ciel les Titans: la Terre produit alors le Géant Typhœ qui l'emporte sur tous par ses cent têtes; on ne peut soutenir la splendeur étincellante de ses yeux, & les sons que produisent ses cent langues, & qui sont retentir les montagnes les plus élevées. Il eût subjugué & la Terre & les Cieux, si Jupiter n'eût prévenu ses desseins téméraires: la Terre en est ébranlée, toutes ses parties dissoquées rendent un son effrayant: le Ciel mugit au loin, l'Océan est soulevé jusques dans ses abîmes. Le tonnerre, la foudre, les éclairs se mêlent avec les eaux: tout est en combustion, tout est bouleversé, les slots ne reconnoissent plus de limites. Pluton lui-même pâlit dans les Enfers. Cependant le monstre est renversé, la Terre est couverte de son énorme corps: les montagnes en sont embrâsées, la terre sond comme l'étain dans le creuset.

Telle est cette superbe allusion d'Hésiode à la destruction des Géans par le Déluge, par le Déluge universel; on ne peut en douter, lorsqu'on compare ce qu'en dit ce Poëte avec les Métamorphoses d'Ovide.

Ce charmant Auteur auquel nous avons l'obligation de nous avoir conservé des traditions précieuses contenues dans de vieux Poëmes Grecs que nous n'avons plus, décrit au long les crimes de ceux qui vivoient dans les siècles d'airain & de fer: la guerre des Géans contre les Dieux: les plaintes que Jupiter en porte à l'Assemblée des Dieux, le Déluge qui en sut la suite, & dans lequel périrent ces Géans. Il sait ensuite repeupler la Terre par Deucalion. On ne peut donc douter qu'Hésiode n'y ait fait allusson.

Homère y fait également allusion dans l'Odyssée (Liv. VII). Ulysse étant arrivé dans l'Isle des Phéaciens, Minerve l'exhorte à entrer dans le Palais du Roi, & elle lui dit:» vous vous adres» serez d'abord à la Reine: elle se nomme Areté, & elle est de la
» même Maison que le Roi son mari. Car il faut que vous sachiez
» que le Dieu Neptune eut de Peribée un sils nommé Naust-thoüs:
» Peribée étoit la plus belle semme de son tems, & sille du brave
» Eurymedon qui régnoit sur les superbes Géans. Cet Eurymedon
» sit périr tous ses Sujets dans les guerres qu'il entreprit, & périt
» aussi avec eux. Après sa mort, Neptune devenu amoureux de
» sa sille, eut d'elle ce Nausi-thoüs qui étoit un homme d'un cou» rage héroïque, & qui régna sur les Phéaciens:...

» Areté est sa petite-alle »: la Déesse en fait un portrait accompli, & assure qu'elle est regardée comme une Divinité tutélaire.

La Déesse a raison, puisqu'Areté désigne la vertu dont elle est le nom en Grec: elle remplaça le vuide causé par la destruction des Géans qui périrent avec l'ancien Monde, tandis que Nausi-thoüs leur survit; mais ce nom signisse mot-à-mot, celui qui guérit les maux, qui consolide les plaies, vrai nom de Noé qui survécut à la ruine des Géans ou du premier Monde; & qui étant juste sur pere d'Areté ou de la Vertu, de la Justice qu'il sit sleurir par son exemple & par ses Loix.

Le nom des *Phe-aciens* qu'Homère peint comme les Maîtres de la mer, ne convient pas moins à Noé & ses enfans : il signisse mot-à-mot ceux qui brillent sur les eaux.

Ces passages d'Hésiode & d'Homere sont d'autant plus remarquables qu'ils s'accordent parfaitement avec les Livres Hébreux, qui ont toujours peint comme des Géans audacieux la race qu'extermina le Déluge.

DES GÉANS.

Ces passages d'Hésiode & d'Homère sont d'autant plus remarquables qu'ils s'accordent parsaitement avec les Livres Hébreux, qui ont toujours peint comme des Géans audacieux la race qu'extermina le Déluge.

« En ce tems là, dit Moyse (1), il y avoit des GÉANS sur la » terre: car depuis que les Fils de Dieu eurent épousé les silles » des hommes, il en sortit des enfans qui surent des hommes puis » sans & sameux dans le monde ».

Baruch les représente sous la double face de géans & de scélérats (2). Après avoir fait l'énumération des peuples renommés par leurs connoissances, mais dépourvus de sagesse, il met du nombre les anciens Géans, « ées hommes célèbres dès le com-» mencement, ces hommes d'une si haute taisse & qui brilloient » dans les combats: mais Dieu ne les a point choiss, & il ne leur » a point ouvert la voie de la sagesse : ils se sont perdus, parce » qu'ils ne l'ont pas possédée, leur solie a causé leur ruine.

» Les Géans superbes, dit l'Auteur de la Sagesse (3), périrent » dans les eaux du Déluge, pendant que le juste Noé, dépositai-» re de l'enfance du monde, sut sauvé sur un frêle vaisseau.

Les anciens GÉANS, dit également l'Auteur de l'Ecclésiasti-» que (4), n'ont point obtenu grace: ils ont été détruits à cause » de la consiance qu'ils avoient en leurs propres forces ».

Les Géans de Moyse qui périssent dans les eaux, ceux d'Ho-

⁽¹⁾ Gen. IV. 4.

⁽²⁾ Ch. III. v. 26 - 28.

⁽³⁾ Sag. XIV, 6.

⁽⁴⁾ Eccles. XVI. 8.

Homère y fait également allusion dans l'Odyssée (Liv. VII). Ulysse étant arrivé dans l'Isle des Phéaciens, Minerve l'exhorte à entrer dans le Palais du Roi, & elle lui dit:» vous vous adresse servez d'abord à la Reine: elle se nomme Aresé, & elle est de la même Maison que le Roi son mari. Car il faut que vous sachiez que le Dieu Neptune eut de Peribée un sils nommé Naussethoüs:

» Peribée étoit la plus belle semme de son tems, & sille du brave Eurymedon qui régnoit sur les superbes Géans. Cet Eurymedon » sit périt tous ses Sujets dans les guerres qu'il entreprit, & périt aussi avec eux. Après sa mort, Neptune devenu amoureux de sa sille, eut d'elle ce Naussethoüs qui étoit un homme d'un cour rage héroïque, & qui régna sur les Phéaciens:...

» Areté est sa petite-sile »: la Déesse en fait un portrait accompli, & assure qu'elle est regardée comme une Divinité tutélaire.

La Déesse a raison, puisqu' Areté désigne la vertu dont elle est le nom en Grec: elle remplaça le vuide causé par la destruction des Géans qui périrent avec l'ancien Monde, tandis que Nausi-thous leur survit; mais ce nom signisse mot-à-mot, celui qui guérit les maux, qui consolide les plaies, vrai nom de Noé qui survécut à la ruine des Géans ou du premier Monde; & qui étant juste sur pere d'Areté ou de la Vertu, de la Justice qu'il sit sleurir par son exemple & par ses Loix.

Le nom des *Phe-aciens* qu'Homère peint comme les Maîtres de la mer, ne convient pas moins à Noé & fes enfans : il fignifie motà-mot ceux qui brillent sur les eaux.

Ces passages d'Hésiode & d'Homere sont d'autant plus remarquables qu'ils s'accordent parfaitement avec les Livres Hébreux, qui ont toujours peint comme des Géans audacieux la race qu'extermina le Déluge.

DES GÉANS.

Ces passages d'Hésiode & d'Homère sont d'autant plus remarquables qu'ils s'accordent parsaitement avec les Livres Hébreux, qui ont toujours peint comme des Géans audacieux la race qu'extermina le Déluge.

« En ce tems là, dit Moyfe (1), il y avoit des GÉANS sur la » terre: car depuis que les Fils de Dieu eurent épousé les filles » des hommes, il en sortit des enfans qui surent des hommes puises » sans & sameux dans le monde ».

BARUCH les représente sous la double face de géans & de scélérats (2). Après avoir fait l'énumération des peuples renommés par leurs connoissances, mais dépourvus de sagesse, il met du nombre les anciens Géans, « ces hommes célèbres dès le commencement, ces hommes d'une si haute taille & qui brilloient dans les combats: mais Dieu ne les a point choiss, & il ne leur a point ouvert la voie de la sagesse: ils se sont perdus, parce qu'ils ne l'ont pas possédée, leur solie a causé leur ruine.

» Les Géans superbes, dit l'Auteur de la Sagesse (3), périrent dans les eaux du Déluge, pendant que le juste Noé, dépositaive de l'enfance du monde, sut sauvé sur un frêle vaisseau.

Les anciens GÉANS, dit également l'Auteur de l'Ecclésiasti-» que (4), n'ont point obtenu grace : ils ont été détruits à cause » de la constance qu'ils avoient en leurs propres forces ».

Les Géans de Moyse qui périssent dans les eaux, ceux d'Ho-

⁽¹⁾ Gen. IV. 4.

⁽²⁾ Ch. III. v. 26 - 28.

⁽³⁾ Sag. XIV, 6.

⁽⁴⁾ Eccles. XVI. 8.

mère, ceux d'Hésiode, sont donc les mêmes personnages: leur histoire & leurs malheurs ont donc été connus de ces trois illustres Auteurs: & comment l'auroient-ils ignorée? la terre entière, comme nous le ferons voir un jour, étoit remplie du récit de ces événemens à jamais mémorables: les Egyptiens ne l'avoient pas oublié: les Chaldéens s'en souvenoient: & le Temple le plus ancien & le plus respecté de toute la Syrie, n'étoit fondé que sur cet événement.

Temple de la Déesse de Syrie à Hiérapolis : Statue de Deucalion.

A Hiérapolis, en Syrie, étoit un Temple fameux confacré à la grande Déesse & dont nous avons parlé dans notre Essai d'Histoire Orientale, Tom. VIII. pag. 16. Un Ancien dont le récit est tou-jours joint aux ouvrages de Lucien, & qui passe son nom, rapporte au sujet de ce Temple, des faits très singuliers & trop relatifs à l'objet dont nous nous occupons pour l'omettre, d'autant plus qu'il nous conduira à une étymologie très-vraisemblable du nom de Deucalions!

« L'opinion la plus commune, dit-il, est que Deucalion de » Scythie, en est le Fondateur: car les Grecs disent que les pre» miers hommes étant cruels & insolens, sans foi, sans hospitalité,
» fans humanité, périrent tous par le Déluge: la terre ayant
» poussé hors de son sein des eaux en abondance qui grossirent les
» fleuves, & qui firent déborder la mer à l'aide des pluyes, en» forte que tout sut inondé. Il ne demeura que Deucalion qui s'é» toit sauvé dans une arche avec sa famille, & une couple d'ani» maux de chaque espèce, tant sauvages que domessiques, qui le
» suivirent volontairement, sans s'entre-manger ni se faire de mal.
» Il vogua ainsi jusqu'à ce que les eaux se furent retirées: puis, il
» repeupla le genre humain.

" Mais ceux de la Ville dont je parle, ajourent à ceci une au" tre merveille, qu'il s'ouvrit un abime dans leur pays qui englou" tit toutes les eaux, & que Deucalion en mémoire de cette aven" ture, y dressa un Autel & y bâtit un Temple qui est celui dont
" nous parlons: on y voit encore une ouverture qui est fort petite,
" mais je ne sais si elle n'a point é é autresois plus grande. Pour
" preuve de ce qu'ils disent, les habitans du pays avec toute la
" Syrie, l'Arabie & les Peuples d'au delà de l'Euphrate, accou" rent deux sois l'an à la mer voisine (1) d'où ils puisent de l'eau
" en quantité qu'ils viennent verser dans le Temple où elle se perd
" par ce trou: & l'origine de cette cérémonie est encore attribuée
à Deucalion pour faire souvenir de cet événement. Voilà la plus
" ancienne opinion touchant ce Temple ».

Décrivant ensuite les statues qu'on voyoit dans le sanctuaire de ce Temple, il en distingue trois en or, celles de Jupiter & de Junon assisses, & portées, l'une par des bœufs & l'autre par des lions: Junon est couronnée de rayons & de tours; elle tient le sceptre d'une main, la quenouille d'une autre, & elle est ceinte d'une écharpe.

» La statue du milieu, ajoute-t-il, n'a d'autre nom que la statue; & d'autre symbole qu'une colombe d'or sur la tête: c'est » elle qu'on porte deux fois l'an vers la mer, lorsqu'on va puiser » l'eau dont j'ai parlé: quelques-uns disent qu'elle représente » Deucalion ».

Nous voyons donc ici le Déluge désigné comme chez les Grecs sous le nom de Deucalion le Scythe: un Temple élevé en mémoire de cet événement: cet événement attribué aux mêmes causes:

⁽¹⁾ Cette mer est le lac sur les bords duquel étoit la ville.

& une cérémonie annuelle établie en Syrie comme à Athènes en mémoire du Déluge.

Ce que nous voyons de plus ici & qui est très-remarquable ; c'est la statue surmontée d'une colombe entre deux autres & qu'on disoit être celle de Deucalion. Ceci nous conduiroit donc à l'étymologie du nom même de Deucalion: Ion signisse en Oriental, une colombe: Deuc en toute Langue, conduire, d'où Deigal en Hébreu, enseigne: Deucal-ion signisseroit donc la colombe est mon enseigne: or, au physique comme au moral & au symbolique ce nom convenoit parsaitement à Noé; au moral étant pur & innocent comme la colombe; au physique, n'étant sorti de l'arche qu'à la suite de la colombe: & dans le style symbolique, la colombe ou Ion ayant toujours désigné ceux qui apportent la paix & le repos dans le monde.

Etymologie qui me paroît préférable à celle que j'avois soupconnée, & qui consisteroit à rendre Deuc-cal-Ion par ces mots, le chef de tous les Ioniens: mais elle supposeroit que Deucalion n'étoit connu que des Grecs, tandis que nous le retrouvons chez les Orientaux avec le symbole même relatif au nom d'Ion; enforte qu'il n'y a point à balancer entre les deux.

D'Eurymédon, & qu'il est le même que Typhon.

Nous avons vu qu'Homère nous représente Eurymédon comme étant Roi des superbes Géans, & comme ayant sait périr tous ses sujets dans les guerres qu'il entreprit, & où il périt avec eux. La manière dont il parle, prouve qu'il faisoit allusson à des événemens fort connus, & qu'il n'avoit besoin que d'indiquer pour les rappeller au souvenir de ses Lecteurs: cependant Eurymédon est inconnu dans la Mythologie ordinaire des Grecs, & personne n'avoit soupçonné qu'Homère eût en vue les habitans du premier

monde. Il n'est donc pas étonnant que Madame Dacier ait cru que cet Eurymédon avoit vécu trente ou quarante ans avant la guerre de Troie, & qu'il étoit du nombre de ces Géans dont Thésée & Hercule avoient exterminé un si grand nombre. Mais ces Géans de Thésée & d'Hercule n'étoient pas les Rois d'une nation de Géans; c'est l'Histoire primitive des Géans qu'Homère a fait entrer ici en épisode avec le siecle d'Areté ou de la vertu qui succéda au siecle d'airain.

Ainsi Eury-Medon qui signisse le Roi au grand corps, est le même que Typhon ou Typhée, chef des Géans détruits par Jupiter : & ce qui ne laisse aucun doute, c'est qu'on observe que Cérès eut beaucoup de penchant pour lui (1), précisément comme les Egyptiens disoient que Typhon avoit été savorisé par Iss, la même que Cérès : trait d'autant plus heureux qu'il se joint à une soule d'autres qui indiquent un très-grand rapport entre la Mythologie Grecque & l'Egyptienne, nié cependant par des personnes que leur habileté auroit dû mieux guider.

Autre passage d'Homère sur les Géans : correction d'un nom.

Ce n'est pas seulement dans l'Odyssée qu'Homère parle des Géans; on les retrouve dans l'Iliade, mais d'une maniere qui jusques ici a paru inexplicable à tout le monde.

Dioné mere de Vénus voulant consoler sa fille chérie que Dioméde avoit blessée à la main, lui fait le récit des Dieux qui ont été outragés par les mortels : » Mars, dit-elle (ou plutôt Arês,

- " nom de Mars en grec) n'a pas été à l'abri de leurs insultes; lorsque les ensans d'Alœus, le sier Otus, & le redoutable
- » Ephialtes eurent la témérité de le charger de chaînes d'un poids

⁽¹⁾ Mythol. & expl. des Fables , par M. l'Abbé Banier , in-12. Tom, III. pag. 3950.

» extraordiaire, & de le garder treize mois en cet état dans une » prison d'airain? Ce Dieu qui ne respire que les combats y seroit » peut-être péri si la plus belle des semmes, Héribée, belle-mere » (de ces Géans), n'en eût instruit Mercure qui vint délivrer ce » Dieu, &c.

Ces noms d'Alœus, d'Otus, d'Ephialte, ne pouvoient être mieux choisis pour désigner des Géans, des Colosses; ils tiennent aux primitifs AL, OT, ALT, qui tous désignent des montagnes très-élevées; l'élévation, la hauteur par excellence.

Ces Géans sont donc de la même race ennemie des Dieux, dont l'Odyssée rapporte la destruction: bien plus, dans l'un & dans l'autre passage, il est question de la même Princesse désignée comme leur parente, comme la plus belle semme de son tems, & par le même nom, car il n'y a qu'une légere dissérence entre Hépribée de l'Iliade & Péribée de l'Odyssée.

On peut même assurer que la lettre H est une saute de Copisse dans le premier de ces noms au lieu de la lettre grecque n par laquelle commence le second, saute très-aisée à commettre dans un nom propre, & d'après un manuscrit un peu essacé ou malécrit.

Mais comme de Péribée naquit le Sauveur du genre humain au tems du Déluge, il paroît que celui qui lui doit ici son salut est le même personnage, l'Homme, le Fort par excellence, que les Géans ont obligé d'être enfermé une année solaire, composée de treize mois lunaires à peu-près, dans une prison que rien ne pouvoit détruire, une prison d'airain en style poétique.

D'Arês mal-à-propos changé en Mars.

On ne peut donc se méprendre sur le personnage qui a été renfermé pendant un an à l'occasion des Géans dans une pareille prifon, sur-tout si on rapproche ceci d'un passage d'Arnobe qui connoissoit bien la Mythologie Grecque, & qui dit que cette prison étoit dans l'Arcadie (1), ou le pays de l'Arche.

Il existe un autre récit mythologique où Noé est également désigné par le nom d'Arês, ou Mars. Nous avons vu plus haut que les Grecs plaçoient à la même époque le Déluge de Deucalion & la mort d'Halirotius, fils de Neptune, tué par Mars: & que Mars fut absous, parce qu'on trouva qu'il n'y avoit rien à redire à la mort d'Halirotius: mais HALI-Rotius désigne l'Océan roulant sur la terre, & la couvrant de ses eaux : il est donc appellé allégoriquement le fils de Neptune : Mars qui en triomphe & qui survit à la retraite des flots, passe donc pour celui qui atué Halirotius, & l'on n'est plus étonné que l'Aréopage l'absolve tout d'une voix ; mais cet Aréopage étoit composé des xII. grands Dieux : en effet le Ciel seul sit triompher Noé des Eaux & de Neptune. Quant à l'Abbé Banier qui n'a rien compris à tout cela, il ne voit dans ces xII. grands Dieux que douze Athéniens qui composoient alors l'Aréopage: quelle lumiere attendre de ceux qui brouillent tout; & qui se hâtent d'élever des systèmes sans vues, sans goût, sans principes?

Il étoit impossible d'ailleurs, dès que la tradition sut un peu altérée, qu'on ne changeât Noé en Mars. Mars s'appelle en Grec Arês, mot que les Latins changerent en Mars: mais en Oriental Arez désignoit Noé comme l'homme de la terre par excellence. Les Grecs trouvant par-tout Arez comme dompteur d'Halirotius, comme ensermé par les Géans dans une prison dont il ne pouvoit sortir, y virent tout autant d'aventures de leur Dieu Mars: & dès ce moment ces traditions uniques & intéressantes, ne surent plus que des énigmes incompréhensibles.

te futent prus que des enignies meompren

⁽¹⁾ Arneb. Liv. IV. contre les Gentils.

Observons encore que ces rapports, à l'exception de celui qu'offre Deucalion, ont échappé à tous ceux qui se sont occupés de ces objets, même à ceux qui ont voulu prouver par la tradition la vérité du déluge. Si le Savant Freret les avoit connu, ces rapports, s'il les avoit rapprochés de ce qu'Ovide dir d'après les Grecs, de Lycaon, & du déluge de Deucalion, il n'auroit pas dit que les Grecs n'ont eu aucune idée ni de Noé ni de son déluge: & il n'auroit pas misérablement comparé cet événement épouvantable avec des inondations du lac Copaïs, ou avec celles du Pénée; il ne se seroit pas ôté par-là tout moyen de développer les Origines Grecques & de rendre presque inutiles ses grands travaux à ce sujet, manque d'une base solide & satisfaisante.

ARTICLE III.

§. I.

GÉNÉALOGIE DE DEUCALION Selon les Grecs.

K Es Grecs ne se sont entés de parler de Deucalion: ils ont cherché à donner une idée de ses descendans chess de leur nation; & ils en ont conduit la généalogie comme Moyse, au moins jusqu'à la quatrieme génération. Dans Moyse, Noé est pere de Japhet, & celui-ci d'Ion qui a quatre fils. Chez les Grecs, Deucalion est pere d'Hellen, & celui-ci a trois fils, Xuthus, Dorres, Aiolus; de Xuthus naissent Acheus & Ion.

Ainsi la troisiéme génération des Grecs répond à la quatrieme

de Moyfe.

Noé,
Japhet,
Ion,
Ketim & fes freres.

Deucalion;
Hellen,
Xuthus & ses freres;
Ion.

Voici

Voici donc ce qui est arrivé: les Grecs ont distingué mal-à-propos Hellen dont le nom signifie pere des Grecs, d'Ion pere des Ioniens. C'est un seul & même personnage: mais comme il ne leur falloit que quatre générations, Japhet s'est trouvé hors de rang: cependant Japet est un nom connu des Grecs: ils disoient de ce personnage qu'il n'y avoit rien de si vieux sur la terre: en esset, il est à la tête de la généalogie des Grecs, puisque Deucalion ou Noé appartient plutôt à l'ancien monde, aux Patriariches Anti-diluviens.

Et ne le trouvons-nous pas dans les traditions Grecques sous le nom d'Aphidas, comme sils du Prince de l'Arche? Il n'est donc exclus de la généalogie de Deucalion que par un mal-entendu, peut-être par une simple saute de Copiste.

Les noms des trois fils d'Hellen correspondent parfaitement aux noms des trois fils d'Ion qui posséderent les trois portions méridionales de la Pélasgie. On ne peut méconnoître,

XUThus, dans KETIM.
DORUS, dans DORUM.
HEL OU AIOLUS, dans AILIJA.

Et s'ils ont supprimé Tharsis le quatrieme, c'est que les Grecs avoient perdu toute idée de parenté à l'égard 'des Thraces, lorsqu'ils recueillirent ces anciennes généalogies; quoiqu'ils eussent pu le soupçonner, en rassemblant les traditions qui apprenoient que les Thraces avoient peuplé la Thessalie: qu'ils s'étoient étendus dans la Grèce, juiques dans l'Attique même: que Grecus étoit fils de Thessalies; que les Pélasges de l'Attique étoient les mêmes que les habitans de la Samothrace, & que les Tyrséniens de la Thrace: & ces traditions non moins remarquables, qu'Orphée qui écrivit incontestablement en grec étoit Grec, ainsi que Linus,

que Musée, qu'Eumolpe, chef des Eumolpides d'Athènes qu'i possédoient dans leur famille la souveraine Sacrisicature.

Ensin, pour ne pas laisser perdre le nom d'Ion, ils en ont sait un descendant de Xuthus & avec quelque raison, puisque les Ioniens de l'Attique ne s'y établirent qu'en descendant du Nord, & par conséquent en venant du pays de Ketim ou Xuthus, ainsi que les Achéens ou habitans des rives du Golse de Corinthe; aussi ces derniers passoient-ils pour freres des Ioniens.

Nous avons donc encore ici & des deux côtés, des traditions généalogiques d'autant plus précieuses que les résultats en sont assez différens pour démontrer qu'elles sont également originales : & assez semblables, pour qu'on ne puisse méconnoître qu'elles roulent sur les mêmes faits.

s. II.

Idée qu'on doit se former des Pélasges & des Hellenes.

Puisque Deucalion sut pere des Hellenes, & que de lui descendirent toutes les Nations Pélasgiques; puisqu'Hellen est le même qu'Ion, on ne pourra plus soutenir que les Hellenes & les Pélasges furent des Nations absolument différentes, & que celles - ci surent exterminées par celles-là; il en résultera au contraire que ces noms désignerent le même peuple ou partie du même peuple sous des aspects différens: c'est ce que nous allons prouver: commençons par les Pélasges, puisqu'on convient de part & d'autre que leur nom étoit plus ancien que celui des Hellenes.

PÉLASGES.

Les Pélasges furent donc les possesseurs de toute la contrée qui s'étendoit des rives du Danube jusqu'à la mer du Péloponèse:

ils peuplerent la Thrace, la Gétie, la Macédoine, l'Illyrie, l'Epire, la Thessalie, la Phocide, l'Attique, le Péloponèse.

Cultivateurs, ils remplirent ces contrées de villes célèbres & d'une population immense: ils désricherent les terres, abattirent les sorêts, diminuerent ou continrent la masse des eaux: bientôt le pays ne sur pas capable de nourrir tous ses habitans: ils envoyement donc au loin de nombreuses Colonies, dans l'îsse de Crête, dans l'Etrurie, dans l'Italie Méridionale, pays où l'on vit des Pélasges de très-bonne-heure.

D'autres traverserent le Danube, & porterent au-delà le nom

des Daces & des Gètes.

Franchissant la mer Egée, ils s'établirent dans les forêts de la Messie; & les défrichant, ils y fonderent une multitude de villes très-storissantes sous le nom de Doriens, d'Eoliens, d'Ioniens,

Par quelle fatalité, ce qui devoit faire la gloire des Pélasges, les a-t-il fair passer pour un peuple errant, vagabond, sans arts, & sans sciences? Parce qu'on les a vus par-tout, on a cru qu'ils n'étoient sixés nulle part. Mais ce n'est pas un peuple sauvage, réduit aux productions spontanées de la terre, obligé de se nour-rir de glands & d'eau, sans arts, sans connoissance, sans gouver-nement & sans loix, qui peut couvrir la terre d'habitans, de villes, de richesses: tout ce qu'on nous dit à cet égard sont donc des déclamations désordonnées d'Ecrivains qui n'ont jamais résléchi sur ces objets; & qui éblouis par quelques arts de luxe, apportés dans la Grèce par des étrangers, s'imaginerent qu'avant cette époque les Grecs étoient des barbares dénués de tout, & cependant remplissant la terre de leur possérité. C'estainsi que lorsqu'on veutécrire l'Histoire sans principe, on se trouve n'avoir fait qu'un Roman.

La population fut toujours en raison inverse des besoins : par-

tout où les besoins sont multipliés, où ils exigent pour être saisfaits plus de tems, plus de bras, plus d'activité, plus de richesses, la population est lente, bornée, & va en décroissant: par-tout où ils sont peu étendus, où ils exigent moins de tems, moins de richesses pour la dépense de chaque individu, la population est toujours nombreuse, si même elle ne va sans cesse en croissant.

Les fortunes chez les Pélasges étoient plus égales, ou plutôt chacun étoit au niveau de tous; nul n'avoit de la fortune, & perfonne ne s'en soucioit : là, comme dans l'ancienne Rome quelques arpens de terre suffissient pour la subsistance d'une nombreuse famille; étant habillés simplement, logés de même, nourris frugalement, peu leur suffissit; ainsi un beaucoup plus grand nombre de personnes avoient part à une petite étendue de terrein.

Mais lorsque quelques-uns attirent beaucoup à eux, qu'ils ont de vastes possessions, & d'immenses besoins, infiniment moins de personnes peuvent y participer, & par conséquent il y a toujours moins de population, asin d'avoir moins de rivaux. Ces siers Romains, qui maîtres de quelques arpens, avoient conquis l'Univers, ne furent plus en état de se désendre lorsque des Provinces entieres furent devenues l'appanage de quelques familles: une bataille décidoit du sort d'une vaste contrée, que ses friches ou ses déserts ne pouvoient plus garantir.

C'est ainsi qu'il y eut un tems où la France sut plus peuplée qu'elle n'est. Lorsque le douaire d'une Duchesse de Bourgogne ne consistoir qu'en une serme de deux charrues & un troupeau de cinq cens moutons, on étoit peu éloigné du tens où quelques arpens suffissient à une samille Romaine. Ce tems est-il à regretter? C'est une autre question: nous voulons seulement prouver que les Pélasges n'envoyerent des Colonies au loin, que

clxxiij

parce qu'ils n'étoient pas un Peuple coureur & sauvage : & qu'on les a absolument méconnus.

S. III.

ETRANGERS.

Tel étoit l'état de la Grèce, lorsque quelques Colonies étrangeres arriverent successivement sur ses côtes: Cécrops à Athènes, Danaüs à Argos, Cadmus en Béotie: on les a cru Egyptiens, parce qu'on ne connoissoit rien au-dessus de ce Peuple, & que ces Colonies venoient d'une contrée voisine de l'Egypte, de la Phénicie. En esset, la Grèce méridionale ne put rester long-tems inconnue aux Phéniciens qui couroient toutes les côtes de la Méditerranée, & qui dans des tems très-reculés établirent un grand commerce à Thase, dans l'isse de Crête, à Cadix au-delà du détroit de Gibraltar: & qui ne durent ni ne purent négliger les riches contrées de la Grèce, & son commerce précieux en fruits, & sur-tout en pourpre.

Ces Colonies furent donc regardées mal-à-propos comme Egyptiennes: elles n'avoient rien d'Egyptien, & jamais les Egyptiens n'envoyerent des Colonies hors de chez eux: jamais, ils ne se piquerent de marine, puisqu'ils se contenterent long-tems d'un vaisseau sur la Mer Rouge par leurs traités avec les Phéniciens de cette mer.

L'époque de l'arrivée de Cadmus paroît indiquer qu'elle sut même la suite d'une révolution chez les Phéniciens. Les Israélites venoient d'arriver dans le pays des Cananéens; ils en chassoient les habitans de toutes parts: la plupart durent se résugier chez les Phéniciens, qui maîtres de la mer, durent se débarrasser par le moyen de leurs vaisseaux de cette population surabondan-

te; & dès ce-moment, ils furent en état d'établir de nombreux comptoirs sur toute la Méditerranée, & sur-tout sur les rivages fertiles de la Bétique en Espagne, & de l'Afrique: ainsi s'éleva la puissance d'Utique & celle de Carthage.

s. IV.

HELLENES.

Les conquêtes de ces étrangers, sur-tout les Colonies qui descendoient sans cesse du Nord pour se rapprocher du midi, durent agiter & esserger les habitans de cette portion de la Grèce qui étoit entre la Macédoine & le Péloponèse: ils durent chercher les moyens de se maintenir cans leur état, par une étroite consédération. C'est ce qu'ils ne tarderent pas à faire: ils s'unirent entr'eux & prirent pour ches-lieu, pour leur lieu sacré & solemnel, la ville de Delphes, & le Temple d'Apollon.

Ceux qui entrerent dans cette alliance se distinguerent du reste des Pélasges par le nom d'Hellenes, qui se communiqua aux habitans du Péloponèse lorsque les Doriens-Héraclides en eurent fait la conquête. Dès ce moment, le nom d'Hellenes devint celui des Grecs, & il ne sut plus question de celui des Pélasges qui parurent avoir été exterminés par les Hellenes.

Quant au nom même d'Hellenes, les Grecs le dérivoient d'un prétendu Hellen, fils de Deucalion, & qui ne peut être qu'Ion; cependant Homère le borne dans l'Iliade à un Peuple de la Thesfalie, les Myrmidons, dit-il, & les Hellenes: par-tout ailleurs il se sert du nom d'Achaioi, pour désigner les Grecs. Ce n'est que dans l'Odyssée qu'il désigne la Grèce par le nom d'Hellas.

Son autorité est donc nulle pour éclaireir cette question, & prouve que ce qu'on a dit d'Hellen comme fils de Deucalion n'est

qu'une erreur d'Historiens venus long-tems après Homère. Tout ce qu'on pourroit accorder, c'est que ces Hellenes de Thessalie donnerent leur nom à la Consédération générale, ainsi que le Canton deSchwitz donna le sien aux Suisses: l'inconvénient est que le nom d'Hellenes n'a jamais paru entre ceux des Consédérés, ce qui seroit fort extraordinaire: nous croyons donc être en droit de dire que ce nom sut donné aux Grecs-Consédérés, non comme descendans d'Hellen à l'exclusion des autres Grecs, mais précisément à titre d'Alliés, de Consédérés.

Ces Confédérés remirent leurs intérêts entre les mains d'un Confeil général ou d'une Diete formée d'un certain nombre de Députés de chaque Nation alliée, & ce Tribunal prit le nom d'Am? phiétyons.

AMPHICTYONS.

Le Tribunal des Amphictyons honore les Grecs: heureux, s'il avoit eu assez de force pour empêcher les entreprises ambitieuses de quelques-unes de leurs Cités qui voulurent réduire les autres en esclavage: si elles avoient été sans cesse animées d'un esprit de paix, de justice & de bon ordre, elle se seroient rendues
à jamais respectables, & ne seroient pas devenues la proie des Barbares.

On affure que les Cantons Confédérés étoient au nombre de douze, & cependant on ne nous a conservé que les noms d'onze de ces Peuples.

Selon Eschine, ce furent les Thessaliens, les Béotiens, les Doriens, les Ioniens ou habitans de l'Attique, les Perrhebes, les Magnetes, les Locriens, les Oetéens, les Phthiotes, les Maléens & les Phocéens.

HARPOCRATION n'en nomme également qu'onze; les Ioniens;

clxxvi D I S C O U R S

les Doriens, les Perrhebes, les Béotiens, les Magnetes, les Achéens, les Phthiotes, les Méliens, les Dolopes, les Enianes;

les Delphiens & les Phocéens.

Lorsque les Doriens eurent conquis le Péloponèse, leur droit d'Amphictyons sur partagé entre ces Conquérans & ceux qui étoient restés dans le continent, mais qui se trouverent réduits aux quatre Communautés de la Doride Tétrapole dans les vallées du Pinde.

Ce Tribunal avoit deux sortes de sonctions: d'un côté, il veilloit à la conservation du Temple de Delphes & de ses priviléges, comme ches-lieu de la consédération; & de l'autre, il s'occupoit à maintenir la paix & la concorde entre les Hellenes, en s'opposant à leurs injustices mutuelles, & en prenant les mesures nécessaires pour le maintien de leur consédération: ils s'assembloient d'ailleurs au Printems & en Automne.

Le nom & la dignité de ce Tribunal étoient assez remarquables pour qu'on en ait cherché l'origine: mais ici les Grecs ne sont ni plus habiles ni plus d'accord que sur tout ce qui concerne leurs origines: & les Savans se sont partagés avec eux en trois partis.

Anaximene dans son premier Livre des Antiquités Grecques; cité par Harpocration; Androtion cité par Pausanias dans ses Phociques, & Strabon, assurent que les Amphictyons surent appellés ainsi, parce qu'ils habitoient aux environs de la ville de Delphes: ce qui donne assez à entendre, dit M. de Valois (1), que, selon eux, il ne faudroit pas écrire ce nom comme on l'écrit par un y, mais avec un simple i, comme qui diroit voisuns, du verbe kiizo, demeurer, parce qu'ils demeuroient dans le voisinage du Temple de Delphes. Etymologie qui ne vaut rien, ni pour la forme, ni

⁽¹⁾ Mem. de l'Acad. des Infer. & Belles-Lettres, T. III. pag. 195.

PRELIMINAIRE. clxxvij

appartenir au verbe CTIZO, & que les Amphictyons ne pouvoient

être appellés les voisins du Temple de Delphes.

D'autres prétendent qu'ils dûrent leur nom à Amphictyon; Roi d'Athènes, fils de Deucalion & frere d'Hellen qui en sur l'instituteur: tels, Théopompe cité par le même Harpocration, Pausanias dans ses Phociques, & Denys d'Halicarnasse dans le IVe Livre des Antiquités Romaines; ce dernier à la vérité regarde Amphictyon comme fils d'Hellen, & non comme son frere: en quoi, dit M. de Valois, il déroge à la vérité de l'Histoire; puisqu'il est constant, ajoute-t-il, qu'il étoit fils aîné de Deucalion, tandis qu'Hellen n'étoit que le cadet; mais le savant Académicien a oublié qu'Apollodore qui rassemble avec tant de soin les généalogies des Grecs, assure que, selon plusieurs, Amphictyon n'étoit point fils de Deucalion.

Il est vrai que M. de Valois s'appuie aussi du témoignage de la Chronique de Paros; mais nous serons voir dans un moment combien elle mérite peu de créance pour toutes les époques antérieu-

res à la guerre de Troie.

Strabon est d'un troisieme sentiment: dans son IXe Livre, il rapporte la sondation de ce Tribunal à Acrisius, Roi d'Argos. M. de Valois sort embarrassé de cette nouvelle opinion, cherche à la concilier avec la précédente, en supposant qu'Acrisius sut le restaurateur des Amphictyons, ou qu'il en augmenta le lustre par de nouveaux priviléges.

Il est bien étonnant qu'il ait été réduit à cette réponse, tandis qu'il pouvoit l'appliquer à un Tribunal semblable établi dans l'Argolide sous le même nom, & qu'on a pu par conséquent attribuer à Acrisius, Roi de cette contrée. Comment ce sait a · t - il pû échapper à une personne comme lui qui rassembloit

Orig. Grecq.

tout ce qui a été dit au sujet de ce Tribunal?

En esset, dans l'isse de CALAURIE, en face de Trœzene, étois un Temple de Neptune avec droit d'asyle, & où se rassembloient sept Cités pour veiller à leurs intérêts communs. Ces Cités étoient Hermione, Epidaure, Egine, Athène, Prasses, Nauplie & Orchomene-Minyée. Elles avoient également formé un Conseil Souverain sous le nom d'Amphictyons: dans la suite des tems les Argiens y députerent conjointement avec les Naupliens; & les Lacédémoniens, avec les Prasiens. Le droit d'asyle qu'avoit ce Temple fut également respecté par les Macédoniens pendant qu'ils furent maîtres de la Grèce, & jamais ils n'oserent en arracher un suppliant; jamais les Satellites d'Antipater n'oserent y faire violence à Démosthène (1).

Voilà donc deux Tribunaux d'Amphictyons? Quel des deux tira son nom directement d'Amphictyon? Et quelle certitude avons-nous qu'un Prince de ce nom en fut le Fondateur, puisque les Grecs eux-mêmes n'en étoient pas assurés, & que plusieurs étoient persuadés que c'étoit un mot composé, & dans lequel entroit la préposition Amphi, qui signifie au tour? Ceux-ci done voyoient bien; mais ils furent hors d'état d'analyser ce mot d'une maniere satisfaisante, parce qu'ils avoient perdu de vue le Grec primitif.

Tu, écrit à la latine Ty, est un mot primitif qui signifie voir ; considérer, protéger : qui produisit le latin Tueor, In - Tueor, Tu-Tus, mots qui présentent ces diverses idées, & le grec Ti-Tuscomai, à la latine Ti-Tyscomai, qui présente à-peu-près les mêmes idées.

Ty-On, fignifie donc nécessairement, celui qui observe, qui

⁽¹⁾ Strab. Liv. VIII. pag. 574

protége, & précédé d'Amphi, celui qui protége à l'entour.

Mais qu'est-ce qu'il garantit; l'élément C qui précéde Tyon, l'indique de la maniere la plus sensible, c'est l'altération très-légere de Ge, qui signisse la terre, la contrée. Rétablissez ce mot dans son état naturel, & vous aurez cette phrase:

Amphi-Ge-Tu-Ones, « ceux qui protégent le pays d'alentour : » ceux qui veillent sur les terres consédérées autour du Temple » de Delphes »,

Le ferment prêté par les Amphictyons lorsqu'ils étoient installés dans cette dignité, s'accorde parsaitement avec ce nom & avec les sonctions que nous leur avons attribuées. Le jure, promettoient-ils, selon Eschine, de ne jamais renverser aucune des villes honorées du droit d'Amphictyonie, & de ne point détourner ses eaux courantes, ni en tems de paix, ni en tems de guerre. Que si quelque peuple venoit à faire une pareille entreprise, je m'engage à porter la guerre en son pays; à raser ses villes, ses bourgs, ses villages: à le traiter en toutes choses comme mon plus cruel ennemi. S'il se trouvoit aussi quelqu'homme affez impie pour oser dérober les riches offrandes conservées à Delphes dans le Temple d'Apollon, ou pour favoriser un pareil attentat, j'employerai pieds, mains, voix, toutes mes sorces, en un mot, pour tirer vengeance de ce sacrilége.

On accompagnoit ce serment d'imprécations contre ceux qui le violeroient. « Si quelqu'un enfreint ce serment, que ce soit un particulier, une ville ou peuple, n'importe, qu'ils soient regardés comme exécrables: qu'ils éprouvent la vengeance d'Appollon, de Diane, de Latone, & de Minerve prévoyante: que leur terre ne donne aucun fruit: que leurs semmes & même leurs animaux ne produisent que des monstres: que ces sacriléges perdent leurs procès, qu'ils soient vaincus dans les com-

» bats, & qu'ils périssent eux, leurs maisons, & toute leur race :

» que jamais leurs facrifices ne soient agréables à Apollon, à

» Diane, à Latone, à Minerve prévoyante : que ces Divinités » ayent en horreur leurs vœux, leurs offrandes ».

ARTICLE IV.

S. I.

Chronologie Grecque avant la guerre de Troie, absolument brouillée.

Dès qu'il est prouvé que Deucalion est le même que Noé, & que les Hellenes sont des Pélasges qui se consédérerent, le système de la Chronologie Grecque avant la guerre de Troie s'écroule entierement, puisqu'il avoit pour base deux erreurs grossieres; l'une que Deucalion avoit vécu dans la Grèce peu de siécles avant cette guerre: l'autre, qu'il étoit pere des Hellenes à l'exclusion des Pélasges: erreurs qu'il n'est plus possible de soutenir; mais qui ont eu les influences les plus fâcheuses sur toute la Chronologie Grecque, parce qu'il a fallu que tous les saits se pliassent à ce système erroné.

Ce seroit en vain, qu'on allégueroit contre nous l'autorité de la Chronique de Paros, gravée sur les beaux marbres si connus sous le nom de marbres d'Arondel. C'est sans contredit un monument très précieux, mais dont il ne saut user qu'avec précaution, ainsi que de tout ce qui nous reste de l'Antiquité: autant est-il utile & assuré pour les époques qui ont suivi la guerre de Troie, & surtout l'établissement des Olympiades, autant seroit-il dangereux de lui attribuer la même certitude, relativement aux époques antérieures aux Olympiades, & à la guerre de Troie. Celles-ci

clxxxj

sont remplies de fictions, & la vérité de l'Histoire y paroît entierement sacrifiée à la vanité des Athéniens.

Cette accusation scandalisera sans doute les Adorateurs des Grecs: mais on sera obligé d'en reconnoître la vérité, si on jette les yeux sur ce que nous allons dire pour prouver notre assertion.

CÉCROPS.

La premiere époque de la Chronique de Paros, celle avant laquelle les Athéniens ne connoissent rien dans la Grèce, est le regne de Cécrops à Athènes au seizieme siècle avant Jesus-Christ.

Comme les Athéniens prétendoient que Cécrops les avoit retirés de l'état fauvage dans lequel ils vivoient, qu'il leur avoit donné des loix, des mœurs, qu'il avoit même institué le mariage sans lequel il n'y a point de famille, point d'état; il falloit de toute nécessité qu'ils ne reconnussent rien avant Cécrops, qu'il sût pour eux tout ce qu'il y avoit de plus reculé; ou, qu'ils avouassent qu'ils étoient des barbares dans un tems où la Grèce étoit déjà civilisée, & où elle avoit des mœurs, des loix, un culte.

Mais point de Grec, sans Deucalion: il a donc fallu, bon gré; malgré, que Deucalion devînt contemporain de Cécrops: & qu'après son Déluge, il se sût résugié à Athènes, quoiqu'il régnât, disent-ils, en Lycorie, montagne infiniment plus élevée qu'Athènes, par conséquent plus propre à servir d'asyle contre un débordement; mais il falloit bien que tout vînt rendre hommage aux Athéniens.

Si Hellen, fils de Deucalion, donne son nom aux Grecs de la Thessalie, après s'être résugié à Athènes avec toute sa famille, il faut bien que cette samille n'ait pas entierement abandonné la ville de Cécrops: aussi Amphictyon, Roi d'Athènes, est un dese

cendant de Deucalion, un frere d'Hellen, quoiqu'il passat à pet

près pour constant qu'Hellen n'eut point de frere.

Mais les Hellenes ont un Tribunal dont les Membres s'appellent Amphictyons: il faut donc que ce Tribunal ait été fondé par un Roi d'Athènes, & que ce Roi s'appellât Amphictyon, & qu'il fût de la famille d'Hellen: fans quoi les Athéniens n'auroient joué aucun rôle dans ces brillantes aventures.

Il y a plus, c'est que Cécrops n'est qu'un Roi Mythologique, comme nous avons eu occasion de le faire voir dans l'Histoire du Calendrier, pag. 460. Là, nous avons vu qu'il étoit peint à deux têtes, & qu'on le faisoit pere de trois silles, Hersé, Aglaure, Pandrose: qu'ainsi, il étoit le même que Janus ou le Soleil; que ses trois silles étoient les trois saisons primitives; & que son nom Cécrops écrit GE-GER-OPS, signisse exactement l'œil rond de la Terre.

Ajoutons qu'il étoit peint aussi sous la forme d'un homme jusqu'à la ceinture, & d'un serpent depuis la ceinture en bas, caractere que les Chinois donnent à Fohi, & que les Athéniens ont également attribué à Erichtonius dont ils ont fait leur quatrieme Roi. Mais nous avons fait voir également que l'agriculture ou les épis étoient toujours représentés comme des serpens, & les instituteurs du labourage comme des hommes aux pieds de serpens.

C'est donc avec raison que Minerve consie à Aglaure ou l'Eté, une corbeille où elle ne trouve que cet ensant Erichtonius aux

jambes de serpent.

Et que dirons-nous de la VI^e Epoque où l'on attribue à Amphictyon l'établissement des Panathénées, qui ne durent leur existence qu'à Thésée; & dont on répete cependant la fondation à la X^e Epoque sous le régne d'Erichtonius?

Cérès sous Erechtée.

Deux siécles s'étoient presqu'entierement écoulés, selon cette Chronique, depuis Cécrops l'Egyptien, & cependant les Athéniens n'avoient point encore d'agriculture, encore ils n'avoient ni semé ni moissonné: il fallut, selon cette même Chronique, que Cérès vînt au bout de ce tems-là, instruire Triptoleme sur un art aussi important: & cependant Cécrops, disent-ils, venoir de l'Egypte où la culture des terres étoit en usage depuis si longtems. La contradiction ne peut être plus forte, & cependant aucun Erudit ne s'en est apperçu, rien n'a pu ébranler le crédit de cette Chronique touchant ces antiques Epoques.

Dirons-nous que les Athéniens ont donc antidaté leur Législation: & que les Auteurs de la Chronique ont réuni des systèmes inconciliables? C'est ce que concluroient des personnes qui jugeroient avec trop de précipitation: mais il se peut que la Chronique ne se soit trompé qu'en donnant trop d'étendue à certains saits, ou en les exposant mal. Tout nous dit que l'Attique étoit habitée dès le XVIe siécle avant Jesus-Christ, & que déjà dans ce tems-là, on y reconnoissoit pour Roi du pays Cécrops aux deux visages, & pere de l'agriculture.

Ils n'eurent donc pas besoin deux siécles plus tard du secoure de Cérès pour établir l'agriculture parmi eux : qu'est-ce donc qui aura trompé le Chroniqueur ? c'est qu'il aura consondu l'établissement des mysteres de Cérès dans l'Attique, avec l'institution même du labourage : deux choses infiniment dissérentes, & dont la derniere peut & doit avoir été sort possérieure à l'autre.

Une autre preuve démonstrative, c'est que cette Chronique en confondant l'établissement de ces mysteres avec les leçons de Cérès, nous apprend qu'à la même époque on publia les Poésies de Musée, ce Disciple d'Orphée dont les chants se rapportoient à ces mysteres : il s'étoit donc écoulé déjà un long espace de tems depuis l'invention de l'agriculture, puisque les Athéniens étoient en état d'être initiés aux mysteres de Cérès, & de saisir le prix des

Poésies sublimes où l'on célèbroit ces mysteres.

Convenons donc que ce Chroniqueur a tout brouillé, soit par vanité nationale, soit plutôt par ignorance & faute d'une critique suffisante pour juger d'anciennes traditions dont il ne pouvoit saisir l'ensemble; & encore moins les comparer les unes avec les autres. Mais soyons plus raisonnables, & parce que des erreurs sont tracées sur des marbres respectables par les vérités qu'ils contiennent, ne les envisageons pas moins comme des erreurs, & n'ayons pas moins le courage de les apprécier à leur juste valeur: assurés que la vérité seule constitue le savoir, & que tout saux savoir n'est qu'une rouille qui ronge la vérité, & qui n'en prend la place que pour enraciner des préjugés & des erreurs de toute espece.

THÉSÉE, & fondation d'Athènes.

Les habitans de l'Attique, sous le nom d'Ioniens, sormoient un Corps de XII Tribus, ainsi que les Ioniens d'Asie; & ces Tribus avoient chacune leurs intérêts & leur Gouvernement à part, lorsqu'ensin Thésée parut, ce Prince illustre par lequel Plutarque ouvre sa Gallerie des Grands Hommes: mais le croira-t-on? Athènes n'existoit pas encore, quoique le Chroniqueur nous entretienne de son existence depuis deux siècles & demi: nous pouvons nous en rapporter à Plutarque.

"Thésée, nous dit-il, entreprit après la mort de son pere Egée, une chose très-merveilleuse: il assembla en une Cité, &

» réunit en un Corps de Ville les habitans de toute l'Attique, au-» paravant dispersés en plusieurs bourgs, & qu'on ne pouvoit as-» sembler que difficilement. Thésée allant de communauté en " communauté, de famille en famille, ne négligea rien pour leur » faire comprendre quels grands avantages ils retireroient d'une » réunion en un chef-lieu où ils jouiroient tous de la même au-" torité, & au moyen duquel ils seroient infiniment plus assurés » de conserver leurs propriétés, leurs richesses, leur sûreté & » liberté personnelles. Il fit donc démolir toutes les salles & hôve » tels de justice & d'assemblée destinés au gouvernement de chan que canton de l'Attique, & il n'y eut plus qu'un lieu d'assem-» blée général & un feul Conseil au lieu où est maintenant, obferve le même Plutarque, la Cité que les Athéniens appel-» lent Asly; mais il nomma le Corps de la Ville ensemble, n Athènes ».

Athènes & sa Cité ou Asty n'existoient donc pas avant Thésée, puisque cette réunion fut son ouvrage, puisque lui-même donna le nom d'Athènes à sa nouvelle ville. Le Chroniqueur qui nous parle d'Athènes depuis deux siècles & demi s'est donc mépris, quelle qu'en soit la raison.

. Ce n'est point non plus Amphictyon qui a établi les Panathenées: c'est encore l'ouvrage de Thésée selon Plutarque, car il ajoute, que Thésée institua la sête commune à tous les habitans de l'Attique sous le nom de PAN-ATHENÉES, & qu'il divisa les Athéniens en diverses classes.

Il confia aux Nobles, dit-il, la connoissance & l'administration de tout ce qui étoit relatif au service des Dieux & aux Loix ou à la Justice; réunissant ainsi en eux toutes les charges tant civiles que religieuses ou sacrées: il ajoute qu'après eux venoient les Artisans & ensuite les Laboureurs : & il observe que l'honneur étoit

Orig. Grecq.

du côté des Nobles, l'utilité du côté des Laboureurs, & le nombre du côté des Artisans.

Enfin pour prouver que jusques alors le nom d'Athéniens n'existoit pas, Plutarque nous apprend que Thésée sit élever aux frontieres du Péloponèse & de l'Attique une colonne avec deux vers qu'Amyot a traduit ainsi:

> I ONIE est vers le Soleil naissant. PELOPONÈSE est devers le baissant.

Aussi les Athéniens ou les habitans de l'Attique ne paroissent dans la liste des Hellenes qui formoient le Corps des Amphictyons que sous le nom d'Ioniens.

6. II.

CONSEQUENCES qui résultent de l'Histoire de Thesée.

PREMIERE CONSÉQUENCE.

Confirmation de nos Principes sur la fondation de Rome.

Ces faits doivent nécessairement répandre un grand jour sur l'Histoire d'Athènes, que jusques ici le Chroniqueur avoit si horriblement embrouillée & défigurée; & il en doit résulter des conféquences très-avantageuses pour les Principes du Monde Primitif qui ont tout à gagner à la connoissance du vrai.

Nous voyons ici à découvert ce qu'il nous a fallu deviner pour Rome : qu'elle n'avoit été fondée que par les grands Propriétaires de la Contrée pour leur propre sûreté, liberté & bonheur : que dans cette réunion, ils avoient apporté & conservé tous leurs droits: que c'étoit ainsi qu'ils avoient formé naturellement & sans la puissance d'aucun Roi le Corps des Patriciens, entre les PRELIMINI NAIRE. clxxxvij mains de qui résidoit toute l'autorité, puisqu'eux seuls pouvoient en avoir: & qu'ils ne purent perdre ces droits que par la violence ou en punition de l'abus qu'ils en faisoient.

Nous dîmes encore que pour cimenter cette réunion on élevoit un Temple confacré à la Divinité sous la protection de laquelle on se mettoit, & qui servoit de point de ralliement à la consédération entiere; & que ce Temple étoit toujours sur un haut lieu, asin de rappeller sans cesse leurs devoirs aux Consédérés: & c'est ce que nous retrouvons ici.

Ce que les Athéniens appelloient Asty ou la Cité, étoit un haut lieu, un monticule renfermé dans la Ville & sur le haut duquel on construisit un Temple de Minerve Polias, c'est-à-dire Protectrice de la Ville, du Po-polus, comme disoient les Romains. Dans la suite, on éleva à côté ce magnissque Temple de Minerve si connu par les gravures modernes; mais l'ancien sut conservé religieusement: il existoit encore du tems de Strabon qui en parle comme d'un vieux édifice élevé anciennement à l'honneur de Minerve, & qu'on appelloit le Polias (1).

Villes Grecques fondées de la même maniere.

Athènes n'est pas la seule République Grecque qui ait été sondée sur les mêmes principes que Rome. Nous trouvons dans Strabon nombre d'exemples pareils.

La ville de Mantinée, dit-il (2), se forma par la réunion de cinq Cantons. Tégée, par celle de neuf: il en sut de même d'Hérée où Cléombrote soit Cléonyme rassembla un pareil nombre de Communautés. Sept ou huit se consédérerent pour

⁽¹⁾ Strab. Liv. VIII. pag. 606.

⁽²⁾ Ibid pag. 519.

fonder Æcium; fept pour Patras: huit pour DYMe. Il ajoute que tous les CULTIVATEURS de la Contrée se réunirent dans la Ville d'Elis. C'est précisément ce que nous avons dit pour Rome: c'est que la même loi ou les mêmes besoins produisent par-tout néces-fairement les mêmes essets: & qu'en tout lieu, nous devons trouver de grands exemples qui viendront appuyer sans cesse nos principes.

Des Ioniens de l'Attique.

Nous ne faurions passer à un autre objet sans dire un mot de ces Ioniens d'Attique que Thésée rassembla en une seule République dont Athènes sut le centre. Nous avons vu que Thésée trouva parmi eux des Nobles, des Artisans & des Laboureurs: Strabon nous apprend qu'on attribuoit l'établissement ou la distinction de ces diverses Classes à Ion dont le pays portoit le nom: voici ce qu'il en dit (1).

Xurhus ayant épousé la fille d'Erectée, fonda la Tétrapole Attique composée d'Enoé, Marathon, Probalinthe & Tricoryte. Son fils Achée commit un meurtre involontaire, & n'en sur pas moins obligé de s'ensuir: il se résugia dans la Laconie (motimot, dans les montagnes du Péloponèse), & il donna son nom aux habitans de cette contrée qui en surent appellés Achaioi, Achieis, Achéens.

Ion de son côté, après avoir vaincu les Thraces qui étoient avec Eumolpe, acquit tant de gloire que les Athéniens l'élurent pour leur Chef: & c'est lui qui divisa les habitans de l'Attique en quatre Corps, les Laboureurs, les Artisans, les Prêtres & les Protecteurs ou Gardiens: &qui, après plusieurs autres belles institutions, donna son nom à la Contrée.

^{(1,} Ibid. page 588,

clxxxix

Ce n'est donc pas Thésée qui sit cette division en formant sa République : il la trouva toute formée, parce qu'elle est dans la nature même, qui en fait tous les frais sans qu'aucun homme soit dans le cas d'y concourir : & si les anciens Athéniens l'attribues rent à Ion, c'est qu'ils ignoroient comment cela s'étoit opéré. Il est de toute impossibilité que dans une famille nombreuse, lors fur tout qu'elle s'établit dans un pays neuf, tous ceux qui la composent ayent le même rôle à remplir : le Chef de la famille en est le Roi, le Juge; les autres défrichent, chassent ou pêchent, ou se livrent aux arts, chacun relativement à sa force, à son goût, à son industrie : ainsi tout se classe de soi-même sans peine, sans confusion, sans embarras; & à la satisfaction générale : ne voyonsnous pas la même chose parmi nous? dans une famille nombreuse & propriétaire, l'aîné n'a-t-il pas les biens fonds, tandis que les cadets embrassent, l'un l'état Eccléssastique, un autre le service de terre ou de mer ; qu'un autre se livre à son goût pour les arts, &c? Ce qu'une famille sait en petit, la grande famille de l'Etat le fait en grand.

Quant à la victoire d'Ion sur les Thraces arrivés avec Eumolpe, elle se réduit à nous apprendre que les habitans de l'Attique étoient venus de la Thrace, sous la conduite d'Eumolpe dont la samille tint toujours un rang des plus distingués à Athènes; mais qu'au lieu de s'appeller Thraces, ils prirent le nom d'Ioniens en saveur du chef dont ils descendoient, soit que ce sût Ion pere de tous les Grecs, ou un petit-fils de celui-ci, & sils de Ketim ou Xuthus; car à cet égard nous pouvons sort bien admettre ce que nous en disent les Grecs.



SECONDE CONSÉQUENCE.

L'Histoire des sept Rois d'Athènes avant Egée pere de Thésée, est absolument allégorique & semblable à celle des sept Rois Administrateurs.

Après avoir démontré qu'Athènes n'existoit pas avant Thésée; & que tout ce que le Chroniqueur nous en dit ne peut s'appliquer à l'Histoire d'Athènes, prouvons cependant que cet Annaliste n'a pas imaginé les noms des prétendus Prédécesseurs de Thésée; qu'il les a trouvés dans des mémoires antiques; qu'il ne s'est trompé comme tant d'autres que dans l'application qu'il en a saite, prenant pour Rois Historiques des personnages Mythologiques, Allégoriques ou Symboliques, comme on voudra, & les mêmes que les sept Rois Administrateurs que nous avons déja trouvé chez tant de Peuples, chez les Romains, chez les Troyens, chez les Egyptiens, chez les Japonois; & dont il seroit bien étonnant qu'on ne trouvât point de vestiges chez les Grecs: mais asin de mettre nos Lecteurs à leur aise, rassemblons ici tout ce qu'on attribue à ces sept prétendus Rois d'Athènes.

Noms & actions des sept Rois.

Le Chroniqueur n'attribue à ces Princes que des événemens Mythologiques.

I. Roi. Cécrops, dit-on, déifia Ju-piter: il ordonna qu'on lui offrît des sacrisices comme à la Divinité suprême; & il institua le mariage: nous avons déja vu que c'est un personnage Symbolique.

II. CRANAUS. Ce Prince n'est point fils du précédent: on ne sait comment il devint Roi: mais il sut célèbre par les événemens arrivés fous son régne: tels que le Déluge de Deucalion, dit le Chroniqueur, & le jugement de l'Aréopage, entre Mars & Neptune au sujet d'Hallirotius fils du dernier, & zué par Mars.

III. AMPHICTYON: on dit de ce Prince qu'il avoit épousé la fille de Cranaus, & qu'il lui arracha la couronne: que cependant il établit le Tribunal des Amphictyons, & qu'il institua les Jeux Pan-Athénéens, ces Jeux que fonda Thésée.

IV. ERICHTONIUS: on lui attribue d'avoir célebré les Jeux Panathénéens: on le représentoit avec des jambes & des pieds de serpent, & on assure qu'il inventa le char, & qu'il mit les courses de char au nombre des combats qu'on célébroit dans les Jeux: son origine étoit infâme, dit l'Abbé Banier (1), qui ne voyoit par-tout que l'Histoire, & nulle part ce beau génie Allégorique qui anime l'Antiquité, & qui ne l'inspira jamais. Mais la voici cette origine. Vulcain veut faire violence à Minerve: elle résiste; mais d'après ce combat, sa robe est slétrie, & la Déesse se trouve mere d'Erichtonius.

Mais ceci s'accorde parfaitement avec les pieds de serpent de ce Prince, & avec son invention du char. Ce n'est autre chose que la naissance des moissons ou l'agriculture, peinte poétiquement dans les Liturgies de ces tems antiques.

On fait que Minerve la même qu'Iss est la Terre-Mere: sa robe de toutes couleurs, est la robe de la Terre semée de couleurs de toute espèce; c'est cette robe qui reçoit la semence du Laboureur ou de Vulcain, le Pere des Arts, & qui préside aux labours, comme nous l'avons vu dans l'Histoire du Calendrier. Mais c'est une espèce de violence, puisque la charrue send le sein de la terre. De-là naît Erich-tonius, ou les moissons toujours peintes sous la

⁽¹⁾ Tome VI, page 68.

forme de serpent, comme nous l'avons déja vu plusieurs sois dans nos Volumes précédens. S'il invente le char, c'est le char par excellence, la Charrue, sans laquelle point de moissons, point d'Etats, point de Jeux.

V. PANDION son fils n'est célèbre que par les aventures déplorables de ses deux filles Progné & Philomele, qu'Ovide chanta avec tant d'amitié.

VI. ERECHTÉE, surnommé Neptune, venu d'Egypte, dit-on, voit sa fille Orithie enlevée par Borée (ou l'Aquilon) Roi de Thrace: & ceci n'est-il pas vrai dans le sens allégorique? Borée ou l'Aquilon regne en effet dans la Thrace, pays de glaces & de frimats. C'est-là qu'il a établi son séjour : c'est de-là qu'il se jette avec fureur sur les pays méridionaux, & que passant dans l'Attique, il enleve à Erechtée sa fille Ori-thie ou Beauté divine : c'està-dire, ses bleds naissans que le vent du nord desséche & détruit, & qui sont l'ornement le plus distingué de la terre, les premieres beautés de Cérès, comme on les appelloit dans les Calendriers primitifs, la fille chérie d'Erechtée, ou du Laboureur. Aussi c'est sous son regne que Cérès arrive à Athènes pour enseigner l'agriculture à Triptoleme, noms également allégoriques, comme nous avons eu occasion de le démontrer : les mysteres d'Eleusis ou de Cérès-Eleusienne s'établissent alors, dit le Chroniqueur, & l'on publie le Poëme sur l'enlevement de Proserpine, & sur les courses de Cérès, pour chercher cette fille chérie.

VII. CECROPS II. rassemble les Peuples de l'Attique en XII Villes: il est ensuite détrôné & chassé avec son fils Pandion II.

Durée de leur regne.

Nous avons donc ici une suite de sept Rois presque tous isolés, qui deviennent Rois on ne sait à quel titre, car ce Royaume n'est

ni héréditaire ni électif: & ces Princes ne paroissent que des usurpateurs: cependant l'Histoire ne leur attribue que des faits allégoriques relatifs aux grands objets de l'administration, civilisation des Peuples, Tribunaux, Jeux sacrés, agriculture slorissante, Mysteres, distribution par Communautés policées: ensin le septieme est chassé avec son fils comme à Rome.

Nous retrouvons donc ici, chez les Athéniens, chez le Peuple le plus éclairé & le plus spirituel de la Grèce, la même tradition que chez les Romains, les Troyens, les Egyptiens, les Japonnois: la même Galerie charmante & instructive des sept Princes-Administrateurs dont l'ensemble forme un Gouvernement parfait.

Quand nous publiames notre Differtation sur ces sept Princes-Administrateurs, nous soupçonnâmes qu'on les trouveroit certainement ailleurs que chez ces quatre derniers Peuples: nous ne pensions pas alors que la critique de la Chronique de Paros nous les seroit trouver chez les Athéniens même.

Il y a plus: par une rencontre digne de ces rapports, les sept Princes d'Athènes régnent le même espace de tems que les sept Rois de Rome: & certainement cette conformité n'a pu être l'effet du hasard, d'autant plus que d'aussi longs regnes ne sont point dans la nature.

Nous avons vu que les sept Rois de Rome avoient regné 245 ans, & qu'on ne pouvoit en rien ôter; parce qu'en multipliant sept par 5, on avoit 35 ans de regne pour chacun de ces Rois; & que 35 multipliés ensuite par sept, donnoient 245 ans pour la durée de cette Dynastie de Rois.

Mais telles sont les années qu'on attribue aux sept Rois d'Athènes; à Cecrops, 50 ans. Cranaüs, 10. Amphictyon, 10. Erichtonius, 50. Pandion, 40. Erechtée, 50. Cécrops II. 40.

Orig. Greeg.

Trois Princes qui regnent 50 ans, font 150 ans: deux Princes qui en regnent 40 chacun, & deux autres qui en régnent chacun 10, font 100, qui joints aux 150 précédens, font en effet 250 ans.

Même nombre que la durée des sept Rois de Rome, avec cette simple dissérence qu'on a compté par nombres ronds : c'est toujours de part & d'autre deux siécles & demi.

Il n'a manqué aux Princes d'Athènes pour être en tout conformes à ceux de Rome, que des Poëtes ou des Rhéteurs qui leur attribuassent de grands exploits, qui missent dans leur bouche de belles harangues, & qui fissent voir que le dernier avoit été chassé avec son sils à cause des crimes de celui-ci.

D'ailleurs, dès que les anciens Peuples avoient pris pour leurs Chefs les sept Cabires, les sept Esprits administrateurs des sept Planettes, il étoit naturel que dans la suite des tems on prît leurs noms pour ceux d'autant de Rois: & il est été véritablement étonnant de ne les pas trouver chez les Athéniens, peuple aussi religieux qu'aucune Nation Grecque, & trop éclairé pour avoir laissé perdre entierement ces antiques faits; aussi la Chronique de Paros y a pourvu, & nous lui en devons avoir une vraie obligation: mais si elle les a dénaturés, on n'en doit point être surpris, puisque les Romains eux-mêmes avoient brouillé toutes ces choses dans un espace de tems une sois moindre.

ARTICLE V.

6. I.

Culte des Lacs, des Sources & des Fleuves.

A ux preuves que nous venons d'exposer pour démontrer que les Grecs eurent la même origine & parlerent la même Langue

que les Celtes, ajoutons d'autres rapports tirés du Culte des Lacs, des Sources, des Fleuves, en usage chez les Grecs, de la même maniere & dans le même-tems que chez les autres Nations Celtiques. Ce nouveau genre de conformité entre ces divers Peuples, sera d'autant plus intéressant qu'il est moins connu, se confondant en quelque sorte avec l'antique obscurité des tems primitifs.

Dans notre Discours Préliminaire sur les Origines Latines (pag cxvij & fuiv.) nous fimes diverses observations fur l'origine de ce culte, & nous montrâmes comment les hommes y furent conduits par la Nature elle-même : nous ajoutâmes qu'il devoit cependant s'être conservé peu de traces de ce culte primitif des Lacs & des Fontaines, parce qu'il avoit déjà changé de nature lorsque les Grecs & les Latins commencerent à écrire; que depuis long-tems il avoit été remplacé dans les Villes par les Temples & par les Statues, tandis que dans les campagnes il étoit abandonné au Peuple dont les Historiens & les Poëtes ne s'occupoient guères; & que malgré ces désavantages, il existoit un assez grand nombre de détails échappés au tems qui détruit tout, & relatifs à ce culte, pour que nous ne pussions douter de son existence. Nous en rassemblâmes nombre d'exemples pour l'Italie : ceux que nous allons réunir ici relativement aux Grecs ne seront ni moins nombreux ni moins remarquables.

Le Pénée, le plus beau fleuve de la Grèce, étoit honoré par les Thessaliens de la même maniere que le Nil & le Gange par ceux qui habitoient sur les bords de ces sleuves.

L'Achélous étoit si révéré que l'Oracle de Dodone avoit accoutumé d'ordonner à ceux qui le consultoient d'aller offrir des sacrifices à ce sleuve pour se le rendre savorable. Le Ladon, riviere d'Arcadie à laquelle nulle autre n'étoit comparable, selon Pausanias, pour la beauté & la clarté de ses eaux, n'étoit pas moins vénéré: il étoit également célèbre par les aventures arrivées sur ses bords, de Daphné avec Leucippe, & par celles de Neptune avec Cérès.

L'ILISSE, honoré par les Athéniens, avoit sur ses bords un Autel confacré aux Muses Ilissides, ou aux Nymphes de ses eaux; les noms de Muses & de Nymphes étant souvent synonymes chez les Anciens, dans le sens de Déesses.

L'ALPHÉE chéri de Jupiter, fut un des plus respectés. De tous les Fleuves, dit Pausanias, il n'y en a aucun qui soit plus agréable à Jupiter que l'Alphée: & il n'étoit pas permis d'employer d'autre eau pour délayer les cendres des victimes qu'on immoloit à Ju-Piter Olympien. Les Prêtres faisoient de ces cendres un mortier qui servoit à enduire tous les ans, vers l'équinoxe de Mars, l'autel de ce Dieu, & à réparer les dégrés par lesquels on y montoit.

A Orchomene, en Béotie, on voyoit une fontaine que fon eau pure & falutaire rendoit célèbre par-tout le monde. Près de-là couloit le Céphise, qui par la beauté de fon canal & de ses bords augmentoit l'agrément de ces lieux: les Grecs disoient que les Graces s'y plaisoient plus qu'en aucun autre endroit du monde: aussi les anciens Poëtes les appelloient Déesses du Céphise & d'Orchomene. Elles avoient également un Temple dans le territoire de Sparte & sur les bords du Tiase. Il n'est pas étonnant que dans les tems primitis, ces eaux pures qui servoient de miroir aux Belles, sussent consacrées aux Graces.

Ajoutons qu'Hésiode dans son Poëme sur les Travaux & les Jours, recommande de ne point traverser les sleuves & les rivieres

fans les invoquer en se lavant les mains dans leurs eaux. Les Dieux, ajoute-t-il, punissent sévérement ceux qui négligent ce devoir.

Le lac d'Ino près d'Epidaure-Limera, étoit célèbre par la connoissance qu'il donnoit de l'avenir. Le jour de la fête d'Ino, on jettoit des morceaux de pâte dans ce lac: s'ils restoient au fond, c'étoit du meilleur augure: mais l'opposé, s'ils revenoient sur l'eau.

La fontaine de Cérès près de Patras dans le Péloponèse, ne sut pas moins célèbre par la même raison. Pausanias nous apprend qu'on attachoit un miroir au bout d'une ficelle, en le tenant suspendu au-dessus de la fontaine, ensorte qu'il n'y eût que l'extrémité du miroir qui touchât l'eau. On faisoit ensuite des priéres à la Déesse, on brûloit des parsums en son honneur: & regardant aussi-tôt dans le miroir, on voyoit si le malade guérissoit ou s'il étoit sans espérance. Capitolin & Spartien assurent que Didius Julianus consultoit souvent cette sontaine, & qu'il avoit prévu beaucoup de choses par son moyen.

La fontaine de Clepsydra près d'Ithome, étoit consacrée à Jupiter même: on prétendoit, dit encore Pausanias, que ce Dieu y avoit été lavé dans son ensance, par les Nymphes qui l'avoient élevé: ses eaux étoient sacrées, & l'on n'en employoit pas d'autres dans le Temple de Ju-Piter-Ithoméen.

Strabon parle également d'un grand nombre de Temples élevés fur des eaux & confacrés à Diane, Reine des eaux, ou à d'autres Divinités relatives au même élément.

Diane avoit un bocage vers l'embouchure de l'Alphée, confacré également à Vénus & aux Nymphes à cause de l'abondance de ses eaux, & où se rassembloient à des tems marqués tous les Peuples voisins. Les fources de l'Anigre étoient dans une grotte confacrée aux Nymphes de ce fleuve.

Dans l'Elide & sur les bords du Cytherius, étoit le Temple des Nymphes Ionides au nombre de quatre; les eaux de ce sleuve étoient admirables contre la lassitude & les douleurs du corps.

Minerve avoit un Temple fameux sur les bords du Nedon.

Nous avons déja parlé de celui de Diane sur les rives du Limnis.

A Argos, étoient quatre puits confacrés, & aux Génies defquels on rendoit de grands honneurs.

C'est près de la fontaine de Pirene que les Corinthiens éleverent un magnissque Temple consacré à Vénus; l'eau de cette fontaine étoit très-abondante, limpide & excellente à boire.

C'est sur les bords de la fontaine de Castalie & sur un haut lieu que sut élevé le Temple de Delphes.

Chez les Locres Opuntiens, étoit la fontaine d'Aianis avec un bocage ou bois facré qui en portoit le nom.

Terminons cette longue liste par un des plus anciens Oracles qu'aient eu les Grecs. DODONE, sa fontaine & sa forêt sacrée; & ses Prêtresses & ses bassins de cuivre dont les sons excités au gré du vent, servoient à dévoiler l'avenir, en même-tems que les seux qui s'élevoient de ses sontaines ardentes achevoient d'étonner le spectateur frappé de tant de merveilles.

Il n'est donc aucune Contrée Grecque où il n'y eut quelque fontaine sacrée qui servoit de base à son culte, & autour de laquelle se rassembloient à tems marqués tous les habitans de la Contrée pour honorer ensemble la Divinité, pour la remercier de ses bienfaits, pour en implorer la continuation sur eux & sur leurs samilles.

Ce culte qui remontoit aux Pelasges primitis se persectionna avec les Grecs; on vit alors des Temples s'élever sur les bords de ces lacs & de ces fontaines à l'honneur des Dieux & des Déesses qui y présidoient; & ces Temples s'enrichir de brillantes statues où l'on cherchoit à peindre l'idée qu'on se formoit du Génie tutélaire qu'on adoroit en ces lieux.

Un très-grand nombre étoient consacrés à Diane, la même qu'Iss Déesse aux, & à ses Nymphes: ou au Soleil son frere, connu dans la Grèce sous le nom d'Apollon: les deux grands slambeaux de l'Univers, Roi & Reine des Astres: & les deux plus grandes Divinités qu'adorassent tous les Peuples de la terre, au-dessous du Ciel suprême ou du Moteur éternel de toutes choses, dont aucune Nation n'ignora & ne perdit jamais le souvenir.

Ce font là les trois grandes Divinités dont nous avons vu (1) que parloit Sanchoniaton sous les noms d'Adod ou le Soleil, l'unique; d'ASTARTÉ ou de la Lune & d'IOU-DE-MAROON; Iou Seigneux de l'abondance, ou si l'on aime mieux, Seigneur de la lumiere.

5. I I.

Culte des Planettes.

Le culte des fontaines ou de l'eau élémentaire, fut également accompagné chez tous les Peuples anciens du culte du feu & des Planettes dont on regardoit les Génies comme des Intelligences divines qui gouvernoient l'univers. Comme nous nous proposons d'approsondir un jour ce qui concerne ce culte du seu & des Planettes, nous n'en dirons ici qu'un mot relatif à ce que nous avons eu occasion d'exposer dans nos Allégories Orientales au sujet des VII Cabires enfans de Sydyk & qu'accompagnoit un huitième nommé Esmunus.

⁽¹⁾ Allegor, Orient. pag. 63.

Nous sîmes voir dans ces Allégories (1) que les sept Cabires ensans de Sydyk ou le Juste, désignoient les sept Planettes & les sept Génies qui président aux Planettes & qui dirigent par leur moyen l'univers: nous vîmes qu'ils étoient accompagnés d'un huitième Génie nommé Esmunus, & nous leur appliquâmes ce passage de Xenocrates: « Il y a huit Dieux, un qui est sans parties » & qui préside à toutes les Etoiles sixes comme si elles ne formoient qu'un seul tout. Cinq qui président aux Planettes: le » Soleil est le septiéme, & la Lune complette le nombre de » huit ».

Mais ces sept Planettes furent adorées dans la Grèce dès la plus haute antiquité. Pausanias nous apprend que dans un Temple de la Laconie, elles furent représentées par sept colonnes qui existoient encore de son tems (2).

Nous venons de les découvrir chez les Arabes de même qu'Efmunus, de la maniere la plus fortement caractérisée, dans huit Divinités dont l'objet s'étoit constamment resusé aux recherches de tous les Savans, sur-tout à celles du célèbre Selden, qui sembloit avoir épuisé ce qui concerne les Dieux Orientaux: & qui déclare franchement ne rien comprendre à ces huit personnages.

GEORGE SALE, un des plus savans Auteurs de l'Histoire Univerfelle, mais qui mourut long-tems avant que cette entreprise sût achevée, mit à la tête de sa Traduction de l'Alcoran en Anglois un excellent Discours Préliminaire qu'un de mes Amis tradussit & sit paroître en 1751, sous le titre d'Observations Historiques & Critiques sur le Mahométisme (3). Ce Savant après avoir

⁽¹⁾ Ib. p. 64, 65, 66.

⁽²⁾ Dans sa Description de la Laconie, ou pag. 262.

⁽³⁾ A Genève , in-80. chez Barrillot & fils.

observé que les Indiens avoient élevé des Temples aux sept Planettes, passe au détail des huit Divinités Arabes dont il est fait mention dans l'Alcoran.

Il nous apprend d'abord que les Arabes honoroient trois Intelligences nommées Allat, Al-Uzza & Manah: il dit en quels lieux elles étoient honorées, comment & quand leur culte fut anéanti; & il essaye de donner l'Etymologie de leurs noms: il ne réussit que relativement au second, mais cette Etymologie est morte entre ses mains. On ne peut méconnoître ici les trois Dieux de Sanchoniaton dont nous avons déja parlé.

Allat ou Allah, est le Dieu suprême : le Dieu qui meut le huitiéme Ciel.

Al-Uzza, qui signisse le Fort, le Puissant, Hercule, est le Soleil victorieux.

Manah, est manisestement la Lune, nom qu'elle porte en toute Langue.

Il nous apprend ensuite que les cinq autres Idoles étoient appellées Wadd, Sawa, Yaghuth, Yauk & Nasr; & qu'on prétendoit que ces Idoles avoient été adorées avant le Déluge, que Noé prêcha contr'elles, & qu'elles devinrent ensuite les Dieux des Arabes: qu'elles représentoient des personnes d'un mérite distingué, dont les honneurs civils qu'on leur rendoit dégénérerent insensiblement en un culte religieux.

Wadd d'ailleurs avoit la forme d'un Homme, & étoit adoré par la Tribu de Calb.

Sawa, fous la figure d'une FEMME, étoit adorée dans la Tribu d'Hamadan.

Yaghouth, Dieu de l'Yemen, fous la forme d'un LION. Yauk, dans la Tribu de Morad, fous la forme d'un CHEVAL. Orig. Grecq. Nazr, Dieu d'Hamyar, avoit la figure d'un AIGLE, comme le désigne son nom.

Ces Dieux sont donc les cinq Planettes subordonnées au Soleil & à la Lune, & qui avec le Dieu du huitiéme Ciel qui meut toutes les étoiles, sont le nombre des huit Cabires.

L'Aigle ou Nazr peint Jupiter, dont l'Aigle fut toujours le Symbole.

Le Cheval ou Yauk peint Saturne ou Dieu du Tems qui court avec la rapidité du cheval. Auk, Yauk, Yak est même le nom du cheval dans diverses Langues, & il s'est conservé dans celle des Hottentots.

Les Grecs eux-mêmes ont peint Saturne sous cet Emblème : c'est sous cette forme qu'il plaît à Philyre, & qu'il en a Chiron le Centaure (1).

Le Lion est manifestement l'Emblême de Mars Dieu des combats, sier, hardi & généreux comme le Lion.

La Femme est visiblement Vénus.

Wadd, appellé par d'autres Woda, Buda, Bouda, fut constamment Mercure connu sous ce nom dans toutes les Indes, dans le nord, chez les Gaulois & jusques dans des mots Anglois restés de cette ancienne Langue. S'il est peint sous l'Emblème d'un homme, c'est pour marquer qu'il sut l'Homme aux Signes, l'Inventeur & la base de toute connoissance; & chez tous ces Peuples il désigna constamment le Mecredi, sous ce nom même que nous offrent ici les Arabes.

Ainsi, les Dieux de toutes les Nations se rapprochent, une même Religion s'étend dans tout l'Univers qu'elle a pour base,

⁽¹⁾ Virg. Georg. IIL 94.

& qui ne devient une idolâtrie grossiere que lorsqu'on a oublié les principes sur lesquels elle reposoit, & les grandes vérités qu'ils étoient dessinés à faire connoître.

C'est ainsi qu'on pourra démontrer que cette multitude de Divinités que nous rencontrons chez les divers Peuples de l'ancien Orient sont toujours les mêmes sous des noms dissérens, souvent même très-légerement altérés.

Jupiter, par exemple, représenté par l'Aigle, & désigné par le mot Nasr, Nesr, nom de cet Oiseau Royal, est certainement la même Divinité que NISR-OC, Dieu de Sennacherib, ou des Assyriens; car Nisr est ce même nom oriental de l'Aigle, & oc doit être le primitis même oc, ce mot qui désigna constamment la grandeur, & qui forma le nom d'OG, cet homme colossal qui étoit Roi de Basan du tems de Moyse.

s. III.

TEMPLES COMMUNS.

Nous avons vu que les premieres Républiques se formerent par la réunion des grands Propriétaires du Canton, dans le dessein de contribuer par-là à leur sureté personnelle & à leur plus grand avantage: & que cette réunion étoit constamment cimentée par un Temple & par un Culte commun à Tous. Les essets qui résultoient de cette réunion furent si grands & si heureux qu'ils encouragerent ces Républiques elles-mêmes à s'unir entr'elles de la même maniere, en élevant sur leurs frontieres un Temple commun où les individus de ces Républiques se rendoient aux mêmes Fêtes pour rendre leur hommages à la même Divinité, pour cé-lébrer & pour éterniser leur union par les mêmes plaisirs, par les mêmes danses, & par d'autres démonstrations pareilles d'amitié

& de joie. Usage sublime, qui changeoit en autant de freres des Etres qui sans cela se seroient regardés d'un œil d'envie & de haine: & qui les élevoit au-dessus d'eux-mêmes en faisant que la civilisation de chacune devenoit celle de tous: usage cependant auquel on n'a pas sait assez d'attention, & qu'il seroit très-à souhaiter que chaque Nation pût observer avec ses voisins.

Les Féries Latines dont nous avons déjà parlé dans notre Histoire du Calendrier & dans nos Origines Latines en sont un exemple mémorable: c'est dans le même esprit, sans doute, que le Législateur des Hébreux voulut que leurs XII. Tribus n'eussent qu'un Temple en commun: aussi ne put-on les diviser qu'en détruisant cet usage, & en attachant les Tribus révoltées à de nouveaux Autels.

Les Grecs nous offrent nombre d'exemples d'une Méthode aussi utile pour maintenir l'union & la paix parmi les hommes, & pour faire faire à la civilisation les progrès les plus rapides.

Tel est l'exemple de ces XII. Peuples qui se réunissoient à Delphes, & qui y sormerent le Tribunal des Amphictyons pour leur sureté commune, & celui du Temple commun aux XII. Cantons de l'Ionie Asiatique; mais ce ne sont pas les seuls que nous ayons à citer relativement aux Grecs.

Aux frontieres de la Messenie & de la Laconie, étoit un lac sur les bords duquel on avoit construit un Temple à l'honneur de Diane, où chaque année se réunissoient au même jour les peuples de ces deux Contrées, & où ils offroient des sacrifices en commun: usage qui devint au bout de plusieurs siécles la cause accidentelle de longues guerres entre ces deux peuples, & qui sinient par la ruine des Messéniens (1).

⁽¹⁾ Strab, Liv. VIII, p. 157.

Entre Argos & Mycenes, mais plus près de Mycenes, sut également un Temple commun aux deux Royaumes, & consacré à Junon (1).

Dans l'Isse de Calaurie, en face de Trœzene, étoit un Temple avec droit d'asyle, consacré à Neptune, & dans lequel se rassembloient sept Cités pour leurs intérêts communs. Ces Cités étoient Hermione, Opidaure, Égine, Athène, Prasses, Nauplie, & Orchomene-Minyée; elles avoient également formé un Conseil commun sous le nom d'Amphictyons, comme nous l'avons déjà observé: avec le tems les Argiens y députerent conjointement avec les Naupliens, & les Lacédémoniens avec les Prassens. Le droit d'asyle qu'avoit ce Temple su également respecté par les Macédoniens, pendant qu'ils surent maîtres de la Grèce; & jamais ils n'oserent en arracher un Suppliant Jamais les Satellites d'Antipater n'oserent y faire violence à Démosthène (2).

Ces sept Peuples qui se rassembloient dans le Temple de cette Isse nous rappellent les sept Peuples dont nous parle, Tacite, & qui se réunissoient dans le Temple de la Déesse Hertha placé également dans une Isse de la mer Germanique.



⁽¹⁾ Ib. 574. (2) Ib. 574.

PARTIE TROISIEME.

Company of the second of the s

DE LA LANGUE SECQUE.

ARTICLE PREMIER.

S. I.

LANGUES PÉLASGIQUS.

Puis qu'e la Pélasgie s'étendoit depuis le Danube jusques à la mer du Péloponèse, & qu'elle se divisa en plusieurs Nations, la Langue primitive des Pélasges dut former successivement divers Dialectes qui devinrent peu à peu autant de Langues différentes, dont on ne connut plus l'origine, mais qui durent cependant conferver entr'elles de très-grands rapports.

Ainsi se forma au midi, la Langue Grecque, qui entre les mains d'un Peuple actif, sensible, livré à l'Eloquence, à la Poësie, aux beaux Arts, acquit une harmonie, des richesses & des graces infinies.

A l'occident, la Langue Illyrienne mere de celle des Slaves ou Esclavonne parlée dans la Dalmatie, la Carinthie, la Carniole, la Pologne, la Russie, &c.

Au nord, celle des Getes ou des Goths qui forma la Moeso-Gothique.

Cette filiation simple, vraie & lumineuse, prouve que le Grec, l'Esclavon, le Gothique & le Mœso-Gothique dûrent avoir entr'eux des rapports très-étroits, mais qu'aucune de ces quatre Lan-

gues n'a été mere des autres. Quelque jour nous pourrons entrer dans un plus grand détail sur ces rapports qui ont déjà été apperçus par divers Savans: il existe même un monument en Langue Gothique du quatrième ou cinquième siècle, qui est très - précieux, même sous ce point de vue. Ce sont les quatre Evangiles traduits dans cette Langue par ULPHILAS Evêque des Goths, dont parle Socrate dans son Histoire Ecclésiassique, & dont le manuscrit intitulé le Cayer d'argent, doit avoir été, selon le Savant M. IHRE, transcrit par un de ces Ostrogoths qui posséderent pendant quelque tems l'Italie (1).

Ce Savant nous apprend que l'illustre STIERNHIELM qui rassembla en plusieurs volumes les rapports de toutes les Langues, trouvoit une si grande conformité entre le Grec & le Mco-Gothique, qu'il regardoit celui-ci presque comme une Langue Grecque, & qu'il s'appuyoit aussi du témoignage d'Ovide (2).

Il observe également que les Langues Grecque & Latine eurent un si grand rapport avec celle des Goths, qu'on trouve dans celle ci, des mots qui ont absolument vieilli dans celles là: il en rapporte entr'autres exemples celui-ci qui est très - remarquable. Festus dit que le mot Hetta désigne une chose de peu de valeur; mais c'est le Waiht d'Ulphilas, le witta des Loix Ostrogothes, le hatte des Islandois, des Sueo-Gothiques, des Theutons (3).

Ces Langues Gothique & Mocso Gothique tiennent également à la Sueo-Gothique ou Suédoise, à l'Islandoise qui est à peu près la même, à l'Anglo Saxon, au Danois & à l'Anglois qui en sont descendus, au Hollandois ou Flamand, au Théotisque, à l'Allamander de la compansation de la co

⁽¹⁾ IHRF, Differt. de Lingua codicis Argentei, 1754. p. 21.

⁽²⁾ IHRE, specimen primum Glossarii Ulphilani, 1753, Præsat, p. 50

⁽³⁾ Specimen fecundum, p. 27, 32. & fuiv.

nique, au Franc, au Bourguignon, tous Dialectes du Theuton: ce qui ouvre un champ immense pour les comparaisons de toutes ces Langues du Nord, que M. Ihre retrouve également dans la Langue Celtique: il reconnoît même de très-grands rapports entre ces Langues & l'Etrusque; ce qui n'est point étonnant, puisque les Pélasges s'étendirent au long & au large dans l'Italie: & on se rappellera que dans nos Origines Latines, nous avons indiqué divers rapports entre l'Etrusque & le Theuton; & que nous avons dit qu'on en trouveroit un très-grand nombre, si on prenoit la peine de comparer ces Langues, les Etrusques étant eux-mêmes venus de la Germanie Rhétique.

M. Ihre a recueilli aussi les divers mots de la Langue Gétique qui se trouvent répandus chez les Anciens & dans les Loix des Wisigots, des Lombards & des Bourguignons (1); il y a joint divers mots des Peuples de la Crimée qui sont des descendans de ces anciens Getes mêlés avec les Scythes Royaux qui parloient la même Langue.

Le Savant HICKESIUS, après avoir fait paroître en 1689, les Infetitutions Grammaticales du Mœso-Gothique & de l'Anglo-Saxon, publia en 1706, sur ces mêmes objets, un Ouvrage beaucoup plus vaste sous le titre de Thrésor des anciennes Langues Septentrionales, plein de recherches très-précieuses, & qui lui sit beaucoup d'honneur.

M. MICHAELER a publié depuis quelques années un Ouvrage fur les rapports du Mœso-Gothique, du Franço-Théotisque, de l'Anglo-Saxon, du Runique & de l'Islandois, accompagné d'un grand nombre de monumens en ces diverses Langues (2).

⁽¹⁾ Differt. Philos. de Reliquiis Lingua Getica,1758. in-40.

⁽²⁾ Tabulæ paralellæ antiquiss, Teutonicæ ling. Dialect, Eni-ponte (ou Inspruck) in-20, 1776.

ARTICLE II.

5. I.

Des Dialectes Grecs.

La Langue des Pélasges ne se divisa pas seulement en plusieurs Dialectes qui devinrent peu à peu autant de Langues différentes; mais la Langue Grecque se partagea elle-même, quoique sans cesser d'être une, en plusieurs Dialectes, dont il saut avoir une connoissance exacte, asin de se former une juste idée de cette Langue. Ces Dialectes surent le Dorien, l'Attique & l'Ionnien.

Le Dorien & l'Eolien eurent le plus grand rapport entr'eux; c'étoit la Langue primitive des Grecs; elle leur étoit commune avec les Peuples Celtiques, & sur-tout avec les Latins, comme nous aurons occasion de nous en affurer bientôt. Cette Langue étoit composée de sons mâles, nerveux, sonores, fortement prononcés, comme il arrive dans toute Langue primitive, sur-tout quand elle est parlée par des montagnards & des Laboureurs tels qu'étoient les Doriens, & même tous les Grecs avant qu'ils eusseut été adoucis par le Commerce & par les Arts.

Elle se conserva chez les Siciliens, les Péloponésiens, les Crétois, les Rhodiens & les Peuples de l'Epire.

L'Attique est le Grec adouci & persectionné par les Athéniens. Ce Peuple plein de goût, de talens, de sensibilité, ce Peuple d'Orateurs & de Musiciens, ne put se contenter des sons agrestes des anciens Grecs; il sentit qu'on pouvoit les rendre plus agréables, plus doux, proportionnés à une oreille distinguée par sa sinesse, orig. Grecq. & par une extrême sensibilité, plus dignes d'un goût qui en se rafinant avoit apperçu les beautés de modulations opposées à celles qu'on avoit employées jusqu'alors; & qui s'empressa à les parcourir, & à les mettre en usage.

L'Ionien fut le partage des Grecs d'Asie, de ces Grecs qui habitoient les villes illustres d'Ephèse, de Smyrne, de Milet, de Phocée, de Clazoméne, de Priéne, de Samos, de Chio, de Colophon, de Mycale, &c. Les habitans de ces villes superbes, distinguées par leurs richesses, par leur luxe, par un immense Commerce, jouissoient des productions de tout l'Univers; & furent bientôt amollis par l'exemple des Syriens, des Perses, des Médes au milieu desquels ils vivoient, & mûris par le climat le plus beau & le plus propre à bannir l'âpreté des mœurs & du style. Leur langage dut nécessairement s'assortir à leur situation, & à ces diverses circonstances; il acquit donc encore plus de douceur que chez les Athéniens. Ceux-ci soutenus par l'amour de la liberté & par l'esprit des Républiques Grecques, avoient su conserver la fierté de leur Langue à travers les adoucissemens qu'ils y avoient apportés; mais les Grecs Asiatiques presque subjugués par l'or des Perses, ne surent pas se maintenir dans ce juste milieu; ils descendirent plus bas; ils tomberent dans cette mollesse de sons qu'entraînoit nécessairement à sa suite le luxe Assatique.

Ils éprouverent ce qui arriva à la Langue Françoise lorsque notre Commerce avec les Italiens changea sa nature, & qu'elle perdit son ancien caractère fortement prononcé, pour se rapprocher de la douceur & de la mollesse de l'Italien; lorsque, comme le dit Henri Etienne, nos François affecterent de faire la petite bouche : ensorte que leur esprit & leurs oreilles ne surent plus susceptibles des mêmes sons, & de cette énergie de style qui avoit distingué leurs Ancêtres.

Toute Langue qui embrasse une vaste étendue de terrein, se subdivise de même en plusieurs Dialectes: c'est ce qui est arrivé, par exemple, à la Langue Allemande: parlée depuis le sommet des Alpes jusques aux bords de l'Océan septentrional, elle s'est subdivisée comme la Grecque en plusieurs Dialectes: tels, le Suisse, ou le langage des Montagnards Helvétiens, qui a conservé toute la rudesse, l'énergie & la franchise de l'Allemand primitis: le Souabe qui avec presqu'autant de rudesse, a perdu son antique énergie: le Saxon qui a dépouillé cette Langue de tout ce qu'elle avoit de rude ou de tudesque; & qui depuis un demi-siècle maniée par de très beaux Génies, parviendra à marcher de pair avec les Langues les plus agréables.

Mais les Dialectes Grecs eurent un avantage unique qui empêche toute comparaison, & qui assura au Grec cette durée qui étonne lorsqu'on ne remonte pas à ses causes. Aucun de ces Dialectes ne sut facrissé à l'autre: parlés par des Républiques parfaitement égales entr'elles, maniés par les Ecrivains les plus distingués, servant de base aux Délibérations les plus augustes, régnant avec une égalité parsaitement la même dans les assemblées générales de la Grèce, dans ces jeux où tous les Grecs étoient réunis, aucun ne pouvoit l'emporter sur l'autre: ils étoient également estimés, honorés, pratiqués: chaque Orateur devoit les connoître tous, chaque Ecrivain devoit les posséder & ne leur accorder aucune présérence apparente; sans cela, il n'auroit pû se faire lire par la Nation entière.

Ils fournissoient même à l'Ecrivain judicieux une ressource infinie par leur juste mêlange; vouloit-il peindre des idées grandes, majestueuses, sublimes, gigantesques? le Dorien lui prêtoit ses accens. Etoit-ce l'opposé, des idées douces, agréables, délicates, qu'il dût énoncer? il trouvoit dans l'Ionien tous les tons qui

dd ij

lui étoient néceffaires; tandis que l'Attique lui servoit merveilleusement pour les objets relatifs à l'administration, à des délibérations sages, prudentes, réstéchies telles qu'auroit pû les dicter Minerve elle-même.

Ces ressources dont les Grecs surent st bien profiter, font absolument perdues pour celui qui écrit dans une Monarchie : ici, un seul esprit ploie & anime la langue : celle qu'adopte la Cour est celle que doit adopter tout Ecrivain qui veut se faire lire: obligé de devenir puriste, il n'est plus lui, il ne peut plus s'abandonner à son génie, il ne trouve plus de ressources pour suppléer à l'insuffisance de cette Langue, pour rendre le sublime, l'énergie, la vaste étendue de ses idées: bien plus, c'est que souvent il n'a pas même la possibilité de les mettre au jour, ces idées: leur fierté, leur élévation, leur énergie, leur franchise seroient hors de leur siécle; ces Ecrivains ne seroient point entendus, ou ils passeroient pour Novateurs: aussi dans les Etats Monarchiques, trouve-t-on une multitude de personnes remplies de goût, & peu d'hommes de génie : c'est que le goût consiste à exceller dans les choses qui sont à l'unisson, tandis que le génie abandonne ces entraves, & que se livrant à ses seules forces, il s'ouvre des chemins inconnus jusques à

Un Académicien de nos jours, connu par la maniere agréable & profonde dont il traite ses sujets, a donc eu raison de relever l'idée » peu philosophique d'un Philosophe François qui avoit pré» tendu qu'il en étoit des Dialectes de la Grèce comme des dissés rens patois de nos Provinces. Comment se peut-il, observe-t-il fort bien, » & qu'il me soit permis d'emprunter ses expressions, au risque que son style fasse paroître le mien plus soible, » comment se peut-il qu'un homme dont l'esprit saississoit si heureuse, ment les rapports les plus éloignés & les dissérences les moins pensibles, n'ait pas vu que des idiômes grossiers, sans principes à sensibles, n'ait pas vu que des idiômes grossiers, sans principes à

» fans régle, fans culture, & dont aucun Philosophe, aucun His» torien, aucun Orateur, aucun grand Poëte ne daigna jamais se
» servir, ne devoient rien avoir de commun avec les Dialectes em» ployés à chanter les Dieux, à célébrer les grandes actions, à
» publier les grands événemens, à discuter les grands intérêts, à
» remuer toutes les passions, à éclaircir toutes les facultés, à trai» ter ensin, & des Loix & des Mœurs, & de la Nature & de l'Art,
» & de tous les objets de la science humaine?(1)

Nous invitons nos Lecteurs à lire en entier ce morceau que nous aurons encore occasion de citer, & où l'on voit les grands avantages que les Auteurs Grecs en Prose retirerent des Poëtes qui les avoient précédés.

Nous nous permettrons une seule remarque: c'est de nous élever contre un Poëte qui a induit en erreur cet excellent Ecrivain au sujet des mœurs primitives des Grecs, qu'il suppose avoit été souillées de toutes les horreurs de la barbarie, de brigandages, de rapines, de meurtres, de parricides (2): l'Histoire de Rome n'offre point, dit ce Poëte, ce spectacle d'atrocités: « Jamais l'I-» talie n'entendit le bruit des chaînes d'une Andromede suspense du à un rocher pour expier l'orgueil de sa mere: elle ne vit » ni un Penthée mis en piéces par les Bacchantes, ni ces horrimbles fessins qui sirent reculer le Soleil, ni la Nature outragée » par un pere immolant sa sille à son ambition, ni des hommes » attachés à des branches d'arbres qui courbées avec effort, & nout à coup relâchées, emportoient leurs membres déchirés & sanglans ».

Il est dommage que M. l'Abbé Arnaud ait répeté cette tirade

⁽¹⁾ M. l'Abbé Arnaud, sur la Prose Grecque; Mém. de l'Acad. des Inser. & B. L. T. XLI.
(1) Properce, Eleg. XX, Liv. III.

fans l'accompagner d'un correctif : certainement l'Histoire de Rome n'offre point ce spectacle d'atrocités; mais loin que cette observation fasse en sa faveur, elle est contre elle. L'Histoire d'Andromede, celle de Penthée, le repas de Thyeste, la mort d'Iphigénie, & toutes celles de la même nature qui forment la masse de la Mythologie, n'existerent jamais historiquement : & bien loin que les Législateurs & les Poëtes ayent cherché à faire tarir parmi les Grecs la source de ces prétendues barbaries, ce sont eux-mêmes qui imaginerent toutes ces choses, cette masse entiere de la Mythologie, afin d'animer, & ici nous employons les propres expressions de M. l'Abbé Arnaud, « toutes les parties de " l'instruction particuliere & publique; & les Sages de la Grèce de-» meurerent fidèles à un langage (Poétique & Allégorique par » conféquent) qui les séparant de la multitude, plus encore que » leurs opinions, les faisoit regarder comme des hommes ex-» traordinaires, & imprimoit à leurs leçons la plus grande aun torité ».

Ce qui le démontre, c'est que toutes ces histoires naissent avec les Poëtes: la Chronique de Paros place le Poëme de Cérès au 15e siécle, long-tems avant la guerre de Troie, long-tems avant l'Histoire d'Andromede, de Thyeste, d'Iphigénie: mais déja avoient paru Orphée, Linus, Eumolpe; déja ils avoient adouci les premieres mœurs des Grecs.

Mais rien de pareil a Rome, parce que Rome, ainsi que l'Italie, sut privée d'instruction jusques aux tems où elle sut éclairée par les Grecs. Et toute la différence qu'il y a ici entre les Grecs & les Romains, c'est que les Romains surent des barbares de fait à l'égard de tous les Peuples de l'Italie, tandis que les Grecs ne l'étoient qu'en apparence dans leurs récits Mythologiques.

Ceci même n'est pas un écart, puisque nous voyons par l'éclat

de la Langue Grecque dans les Ouvrages d'Homère, & d'Hésiode, plus ancien qu'Homère, que cette Langue avoit été formée, cultivée, perfectionnée nombre de siécles avant eux, & précisément dans ces siécles auxquels on n'attribue tant d'horreurs, que parce qu'on prend à la lettre les récits allégoriques que les Poëtes chanterent à cette époque.

§. I I.

En quoi différent les Dialectes Grecs.

On peut réduire à cinq Classes générales les dissérences qui régnoient entre les Dialectes Grecs.

- 1. Les uns adoptoient des mots qui n'étoient pas en usage chez les autres, ou qu'ils prenoient dans un sens dissérent : c'est ainsi qu'on nous a conservé un recueil considérable de mots qui n'étoient employés que par les Attiques ou à Athènes: ce qui n'est point étonnant: « Les Athéniens, dit le même Académicien que » nous venons de citer, plus hardis que le reste des Grecs, adop-» terent sans répugnance un grand nombre de termes & d'expres-» sions, des Nations étrangeres qu'attiroit chez eux le commerce. " Cet exemple, ajoute-t-il, fortissé par tant d'autres, devroit, » ce semble, affranchir nos Ecrivains de la timidité superstitieu-» se, qui trop souvent les enchaîne : eh ! pourquoi craindrions-» nous de faire au besoin de nouveaux emprunts à ces mêmes » Langues qui nous ont servis & enrichis tant de fois? La natu-» ralisation des mots n'est pas moins utile au langage, que ne l'est » aux Empires la naturalisation politique : on sait que Rome dut » en grande partie sa puissance à l'adoption qu'elle sit des Nations » étrangeres ».
 - 2. Les uns employoient une certaine classe de consonnes for-

CCXVI

tes ou foibles, là où les autres employoient les consonnes opposées.

3. Les uns employoient des voyelles fortes ou foibles, là où

les autres faisoient usage des voyelles opposées.

- 4. Il en étoit de même pour les accens : les uns faisant longues ou brèves des syllabes auxquelles les autres donnoient une valeur différente.
- 5. Enfin, les uns aspiroient des mots dont les autres avoient supprimé l'aspiration.

DIALECTE DORIEN.

Il présere les voyelles fortes aux foibles ; il dit :

Phama, réputation, au lieu de Fémé : Halios, le Soleil, au lieu de Helios : Mater , au lieu de Mêter.

Thean, au lieu de Theón, gén. plur. de Theos, Dieu. Môsa, au lieu de Mouse, Muse. Oino, au lieu d'Oinou, gén. de Oinos, vin.

Ils fubstituent Sà Th; Seos, au lieu de Theos.

Kh au même Th , Ornika pour Ornitha : Alloxa pour Allote. Pour Obelos, ils disent Odelos.

Mesti pour Me esti : Kêpha pour Kaieipa : Enthon pour Elthon.

Nin pour Auton : Egon pour Ego.

T pour S, Tu pour Su, comme les Latins: Phati pout Phasi : Enti pour Eist, d'oû le Latin Sunt.

Legonti pour Legoust, d'où le Latin Legunt.

Ils terminent l'Impératif en on; Legon pour Lege, lis.

Toi pour hoi, Tôs pour ôs.

lls transposoient la lettre R, Bardistai pour Bradistai; ce qui étoit bien agréable pour ceux qui ont peine à prononcer les sons Br, Pr, Gr, & on en connoît de tels par le monde.

Kirkon pour Krikon.

Ils terminoient la premiere personne du pluriel en mes au lieu de men, se rapprochant ainsi du Latin qui le termine en mus; disant eimes au lieu d'eimen, nous sommes.

Sp pour St; Spadion pour Stadion.

C'est dans ce Dialecte qu'ont écrit Archytas de Tarente; Archimede & Théocrite de Syracuse; Pindare de Béotie.

DIALECTE EOLIEN.

Ce Dialecte n'est qu'une branche du Dorien avec lequel il a de très-grands rapports, & par conséquent avec le Latin.

Ils mettent souvent B à la tête des mots qui commencent par R, disant Brutêr, Brakos, Brodon, pour Rhuter, Rhakos, Rodon.

K pour P, Koion pour Poion.

P pour M, Oppata pour Ommata, les yeux.

F pour Th, à la Latine, Phlatai pour Thlatai.

Sp pour St, Spole pour Stole, le Stola des Latins.

Dans les lettres doubles, finissant par la sissante, ils font précéder la sissante; disant:

Sdugos & non Dzugos, Skiphos & non Ksiphos, Spellion & non Pfellion, comme ces Provinciaux qui disent Sesque pour Sexe.

Ils terminent en aôn les génitifs pluriels féminins :

Mousaon au lieu de Mouson, d'où vient le Mousa-r-um des Latins.

Ils changeoient en ais les terminaisons en as. Melais & non Melas.

Et ils changeoient la terminaison ais du nominatif en aïs; Païs pour Pais, enfant.

Ils mettoient l'accent sur la premiere syllabe, tandis que les autres le plaçoient sur la seconde, même sur la troisseme.

Orig. Grecq.

Ils avoient aboli le nombre appellé duel, qui est également inconnu aux Romains.

Les Génitifs en ou se prononçoient eu dans ce Dialecte, ao chez les Ioniens, eó chez les Athéniens.

Ils employoient ô pour au; & Upour O à la maniere des Etrusques.

Ils faisoient très-peu usage de l'aspiration.

Sapho & Alcée ont écrit dans ce Dialecte: on le trouve aussi en usage dans Homère, Pindare, Théocrite, &c.

DIALECTE ATTIQUE.

Les Attiques faisoient un usage continuel de l'élysson: ils difoient:

T'auto, pour To auto; Keis, pour Kai eis; T'ama, pour Ta ema; Prourgou, pour Pro ergou; Emoudokei, pour Emot edokei; Egóda, pour Egó oida; 6 ner, 6 gathe, pour 6 aner, 6 agathe.

Ils changent S en X; Xun, pour Sun.

En R après un R; Arrên, pour Arfen. En T quand il est double; Prattô, pour Prassô.

Ils conservent la voyelle forte a, là où les autres la changent en ai.

Ils difent Kaó, Klaó, Etaros, & non comme les autres Grecs Kaió, Klaió, Etairos.

Ils aiment o pour o; Leos, Naos, & non Leos, Neos.

Ils ajoutent volontiers oun à la suite des négations & du relatif; oukour, non; otioun, quoi.

Et i à la fin des Adverbes; nuni, maintenant; oukhi, non.

Ils substituent R à L, disant, par exemple, Kribanon, pour Klibanon.

Souvent ils terminent le nominatif comme le vocatif; & le vocatif comme le nominatif: souvent ils employent la terminai-

fon du superlatif à la place de celle du comparatif : souvent aussi ils employent l'actif pour le passif, & le passif pour l'actif.

Ils employent souvent l'accusatif au lieu du datif; & le génitif au lieu de l'accusatif.

Ils font un grand usage du verbe einai, être.

Thelo, vouloir, étoit chez eux un synonyme de dunamai, pouvoir.

En un mot, ils étoient infiniment plus libres dans l'usage des Régles Grammaticales que les autres Grecs: leur langage se ressentoit ainsi beaucoup plus de leur amour indomptable pour la liberté.

On doit à un ancien Grammairien nommé Moris un Recueil des mots & des tours de phrase propres aux Athéniens: c'est un excellent supplément aux généralités dans lesquelles nous sommes obligés de nous restreindre ici: il en existe une édition faite à Leipsick en 1756, par le savant Ruhnquenius, avec les Notes de Jean Fréd. FISCHER.

Ce Recueil est accompagné d'un autre, relatif au même objet: c'est un Vocabulaire des mots particuliers à Platon, & qu'on doit à Timée le Sophiste.

Ce Dialecte Attique a été employé par les Ecrivains d'Athènes, par Thucydide, Aristophane, Platon, Isocrate, Xéno, phon, Démossible.

DIALECTE IONIEN.

Les Ioniens ainsi que les Athéniens adoucirent les prononciations rudes des Pélasges, conservées par les Doriens & par les Eoliens: ils changerent les a en &.

Fama en Phêmê : Man en Mên; Mousa en Mouse : Lian en liên.

Ils changerent T en S, difant.

Nous nous sommes d'autant plus volontiers étendus sur ces obfervations, qu'elles sont utiles pour se former des principes propres à se rendre raison des phénomènes qu'elles offrent, & qu'elles confirment parfaitement tout ce que nous avons déja publié sur le rapport des Langues, & sur les causes de leurs différences. On verra donc avec quelque plaisir que ces Dialectes n'offrent aucune variété qui n'ait la Nature pour base, & dont nous n'ayons ciré des exemples pour toutes les Langues; & ces remarques doivent être d'autant plus intéressantes que le Dictionnaire Grec qui va suivre, en est une vérification continuelle, & démontre à chaque instant la variété de nos principes & la lumiere qu'ils amenent à leur suite.

En effet, rien de si commun dans ce Dictionnaire que les voyelles fortes des mots primitifs changées en foibles, les confonnes fortes en foibles; les voyelles foibles supprimées entre deux consonnes: la premiere syllabe redoublée: les changemens de S en T, de Th en F, de K en P, ou de P en K & en Q: & le Dorien rapprocher l'Ionien du Latin, & les ramener tous à la Langue Celtique.

On ne sauroit donc trop se familiariser avec tous ces procédés, puisqu'ils sont la base de la dissérence des Langues, & que sans eux il est impossible de remonter à l'origine des mots & des Langues, ni par conséquent à celles des Peuples & des choses.

Ceux d'ailleurs qui voudront acquérir des notions plus particulieres sur les Dialectes Grecs, pourront lire les Observations de JEAN le Grammairien & de CORINTHUS, que nous venons de citer sur cet objet; ainsi qu'un morceau de Plutarque qui y est relatif. Ces petits écrits sont réunis à la sin du Dictionnaire Grec de Scapula. On sera aussi très-bien de consulter la Grammaire Grecque de Port-Royal. Observons encore que les Lexicographes & les Grammairiens Grecs se sont toujours égarés, toutes les sois qu'ils ont représenté les prononciations Doriennes, comme ayant été substituées aux Grecques ou Attiques: lorsqu'ils nous ont dit, par exemple, que Ba qui signisse va, étoit pour Bêthi qui signisse la même chose en Attique: que Garuo, jaser, étoit pour Gêruo: c'est le dernier qui au contraire a été substitué au premier: mais ils n'en savoient pas davantage.

s. III.

Des Licences Poétiques.

On ne peut lire deux vers d'Homère sans être étonné du génie Grec qui permet à ses Poëtes d'allonger, de racourcir, de changer les mots à son gré : d'en supprimer, multiplier, transposer tous les Elémens. A quinze ans, nous dissons: & qui ne feroit des vers comme Homère, en se permettant d'altérer les mots à volonté? Mais quand nous vîmes l'Abbé TERRASSON en faire un crime à Homère, nous craignîmes d'avoir dit une sottise : & quand nous commençames à avoir des idées plus faines sur la Poésie Grecque, considérée comme Musicale, nous admirâmes le génie d'Homère qui savoit ployer les mots à son gré; & les forcer de se prêter à l'harmonie qu'il vouloit peindre, aux sentimens d'admiration, de plaisir ou d'effroi qu'il vouloit exciter tour à tour. Combien notre Poésie n'est-elle donc pas inférieure à la leur, puisque nous sommes forcés d'employer les mots tels qu'ils sont sans qu'il nous soit permis d'en augmenter la douceur, & d'en agrandir le sublime ou l'aprêté, afin qu'ils puissent s'assortir exactement au sublime de nos idées, ou à la douceur & à la délicatesse de nos sentimens: que notre langue, souvent réfractaire au goût, ne se prête que de loin & malgré elle à l'usage que nous en devons faire?

Nos Musiciens, il est vrai, suppléent du mieux qu'ils peuvent à cet inconvénient en changeant l'accent ou la quantité de nos syllabes; en donnant à telle syllabe une durée quatre sois plus longue qu'à sa voisine; en glissant sur plusieurs, en les élidant: mais le Musicien n'étant jamais d'accord avec le Poëte, il n'en résulte qu'un assemblage désectueux dont on a souvent gémi.

Ce qu'il y avoit encore d'agréable en ceci pour les Poëtes Grecs, c'est que quelque changement qu'ils sissent dans un mot, il ne pouvoit jamais être regardé comme une innovation ; il se trouvoit constamment justissé par l'usage de quelqu'un des Dialectes Grecs : en esser, chacun de ces Dialectes allongeoit, ou racourcissoit les mots des autres, ou en transposoit les élémens : le Poëte n'avoit donc que le mérite du choix. Un François au contraire deviendroit barbare, s'il altéroit le moindre mot : il ne parleroit pas sa langue : ce seroit un jargon inintelligible qu'il créeroit; & dont la paresse ou l'ignorance ne manqueroient pas d'abuser.

ARTICLE III.

Langue Grecque considérée comme Dialecte de la Celtique.

CE s observations sur les Dialectes de la Langue Grecque sont d'autant plus utiles qu'elles répandent une vive lumiere sur cette Langue même considérée comme n'ayant été dans l'origine qu'un Dialecte de la Langue Celtique : car dès ce moment, on doit voir les mots radicaux des Langues éprouver en Grec toutes les altérations qui constituent un Dialecte : les mots primitis passer d'un

fon fort à un foible, la voyelle a s'affoiblir en e: la consonne foible prendre la place de la forte: la voyelle e supprimée entre deux consonnes: les voyelles s'ajouter sans cesse à la tête des mots: un même mot prendre successivement toutes les voyelles pour peindre diverses nuances de la même idée; des consonnes telles que C, G, K, S, s'ajouter fréquemment devant L, M, N, R, &c. D, changé en L, en S, en Z: P & F mis l'un pour l'autre; l'aspiration céder la place à M, S, P. Les diphtongues remplacer les voyelles; celles-ci tantôt se nasaler, tantôt se mouiller, plus souvent se doubler. Deux ou trois racines se réunir ensemble pour former de nouveaux mots: & souvent se déguiser au point qu'il sembloit impossible d'en retrouver les élémens primitifs.

Il faut donc se résoudre ou à ramper éternellement dans la sange des Langues, sans avoir aucune idée de seurs rapports étonnans, & sans pouvoir les dominer, ou se rendre propre le tableau de tous ces rapports, & les moyens de les retrouver d'une maniere imperturbable, ensorte que ce soit une pierre de touche qui nous sasse appercevoir à l'instant les altérations que chaque mot eut & doit avoir éprouvé.

1.

C'est ainsi que la Famille AG, grand, office en Grec des mots en Agan, Auxô, Auxeô; Ogcos, prononcé Onkos, &c.

AL, élevé, des mots en Alomai, elephas, élikia.

Alio, rouler, en eileo, elix, aella.

Alia, chaleur, en helios, ele, felas, &c.

An devenu enos, ênis.

Ar, élevé, des mots en aipus, aphuo, epi, ipsos, ophrus, upsos, upnos.

Ar , en arô , airô , aeirô , aiôreô.

As, feu, en azó, after, aitho, aither, idos, aifkhos, estia. Orig. Grecq. GAR, rassembler, des mots en Ageir, Agor, Agur, Gargair, Aigeire MAR, brillant, devenu Mair, mer, mor, amar, amor, amaur, mudr, amudr, smerd, éner, sémer, omér, mermer, &c.

PAT, pied; pedé, pouf, peza.

2.

Les voyelles, continuellement nasalées; d'Adô, andanô: de math, manthanô; de Puth, Peuth, & Punthanomai.

Les voyelles supprimées entre deux consonnes: de Bel, Blepő; de Ballo, blêma; de Bad, ibdés: de Genus, gnathos: de Damaô, dmós: de Tan, pays, Aitnaios, ethnos, othneos, qu'on avoit pris pour autant de radicaux. De Talao, tlaó; de Tamô, Tmaó: de Gal, Gel, Gl.

Les voyelles sans cesse ajoutées à la tête des mots : de Gad, bon, agathos : de nom, onoma : de dent, odontes ; de Cal, ag-gelos, devenu Angelos.

Scuvent ces voyelles ajoutées servent de négation : cela est très connu pour A: mais nous avons trouvé beaucoup d'O négatifs à la tête des mots.

Des voyelles mouillées; ainsi de Pes, piest.

Des réduplications continuelles, Di-Dumos: di-domi : di-dasco, ki-kro, bi-bémi, Ti-tuscomai, Gi-gnosco.

Des voyelles redoublées ; d'Er ou Her, printems, Ear, eiar : de même

que les Anglois, d'arth, terre, font earth.

L'aspiration sans cesse adoucie en S & en K ou Kh; ainsi sus pour hus; soros pour horos: khamai pour humai, terre: mot que nous avons rapporté à hu, l'eau, trompés par le Latin humi: mais Hamai, terre, doit tenir au primitif Ham, rouge, qui a fait le grec Aima, sang. On sait que la terre, le sang & l'homme, furent toujours appellés du même nom, & en Oriental DAM & Adam, mots qui peuvent tenir à la même famille que le grec Aima & K-hamai.

3

Les Consonnes n'ont pas éprouvé moins de variations.

On les voit sans cesse ajoutées à la tête des mots, telles G, K, Kh, ajoutées devant l, m, n, r: G-noo, K-nao, Kh-roa, &c. T ajouté comme article: T-crma, T-uphlos, T-rogo, &c. P devant N,

& L, ou même avant des voyelles dans P neo, P-lund, P-élos, &c. Najouté comme négation dans Ne penthes, N-effis, no lemes, &cc. S ajoutée à une multitude de mots, dans f-kazo f-kambos, f-kechros,

f-maris, f-pilas, f-podos, &c.

Celles d'une même touche substituées les unes aux autres dans une même famille; Apio, Amma, Aphe, Aipsa: la famille AK, formant des mots en Aik, Akh, Okh, Ag: la famille AD, devenir Au, Eth, ed , &c.

D & Z substitués sans cesse l'un à l'autre : edos & ezomai : duo & zugos. D & L; Balaneion de Bad : Dac-ru, pour Lac-ru : Da phne pour Laphnê.

D pour E, andros, d'anêr.

Dattiré par R; de mur, rouge, mudros, fer rouge.

D pour G; De-meter, Cerès, pour Gê-mêter. Sideros, fer ; de Seger; métal.

Th pour F; Ther, même que le latin fera; le Thier des Allemands. Thélo, même que le latin fello.

T pour Q; Te, même que que des Latins: Tis, quis : Tessares, quatuor. T & S, sans cesse substitués l'un à l'autre: Télia & Sélia, un seau.

T, S, Z, également substitués entr'eux.

T, attiré à la fuite de P, dans Tup-t-6, Ptilos, Ptu6, Ptokhos, ptolis, &c.

G, K, Kh, substitués sans cesse entr'eux, Gar, & Kêrux; ce n'est point étonnant : ceci l'est plus.

P & K ou Q substitués les uns aux autres. Puamos & Kuamos, Hippos & Equus.

L pour R, dans Khalkos, airain.

M pour N, dans Moros, fou.

Des transpositions assez fréquentes; Morphé, en Latin forma : Okhlos,

en Lat. Volgus: de fort, Sphodros.

Et ce qui caractérise sur-tout le Grec comme Dialecte Celtique, c'est que tous ses mots en X & en Pl; = & 4, sont l'effet d'une prononciation qui lui étoit propre, & que ces Peuples substituerent au Sh des Orientaux, ou à notre Ch, & au Ts de ces mêmes Orientaux; ainsi que les mots Grecs en Kh ou χ, & en 0, long ou Ω, ne sont que des nuances des mors écrits dans les autres Langues par O ou par K & Q, ou même par H, prononcé Ch: ensorte que les mots compris

fous ces quatre lettres ne tiennent aucun rang dans les mots primitifs, & n'en sont que des nuances: il en est de même des mots écrits par un E long, par H.

Sans ces observations fondamentales, on seroit sans cesse perdu dans les Origines Grecques, ainsi que dans celles de tout autre peuple: on n'auroit aucune idée de leurs vrais rapports, encore moins des métamorphoses qu'y éprouvent les mots primitiss & des moyens propres à les rétablir.

Aussi jusqu'à ce qu'on se soit mis au fait de tous ces phénomènes, on ne doit rien prononcer sur le rapport ou sur la dissérence des Langues, sous peine de ressembler aux aveugles qui veulent juger des couleurs, ou aux sourds qui voudroient parler musique.

ARTICLE IV.

Forme de ces Origines Grecques : maniere de s'en servir.

6. I.

Utilité des mots radicaux & de leurs Familles.

C'est d'après ces principes que nous avons formé le Dictionnaire Etymologique Grec que nous présentons ici au Public : au lieu de cette masse indigeste & effrayante des mots Grecs mis bout-à-bout dans les Dictionnaires, & où chacun d'eux est toujours isolé sans aucun rapport avec ceux qui le précédent & qui le suivent, nos Origines Grecques offrent un nombre déterminé & peu étendu de familles, de cases, de petits Dictionnaires entre lesquels est distribuée la masse entière des mots Grecs.

Cette distribution est prise dans la nature des mots même : elle

n'est ni arbitraire ni disticile à saisir: les mots viennent s'y arranger d'eux-mêmes suivant la racine à laquelle ils appartiennent: tous ceux qui se rapportent au même chef ne sont plus comptés que pour un: il sussit de savoir le radical de chacun de ces touts particuliers, pour avoir l'idée la plus complette de l'ensemble.

Mais cet ensemble, cet arrangement repose nécessairement sur les variétés qui forment les Dialectes; & sur les moyens qu'il fallut employer indispensablement pour tirer d'une seule racine tout le parti possible, en lui faisant éprouver tous les changemens, toutes les modifications dont elle étoit susceptible: modifications d'autant plus aisées à connoître qu'elles sont communes à toutes les racines de la Langue Grecque, & même à toutes les Langues de l'Univers.

Dès-lors, la raison & l'intelligence s'unissent à la mémoire pour l'étude des mots, & cette étude change par-là totalement de sorme.

L'excellence de cette Méthode est si sensible, ses effets si frappans, qu'il n'est personne qui ne soit porté en peu de tems à désirer de la mettre en pratique : c'est cette espérance qui nous a soutenu dans la recherche pénible des radicaux de la Langue Grecque, dans le travail fastidieux de l'arrangement de tous ses mots sous ces radicaux; & dans les dépenses qu'a entraîné ce travail & l'impression de ce Dictionnaire, unique jusqu'à présent dans son espèce, & pour lequel l'Imprimeur a été obligé de faire faire des sontes considérables, inutiles pour tout autre ouvrage, & qui n'ont pu que retarder l'impression de ce Volume.

Comme ces Origines Grecques ont l'avantage de faire pendant avec nos Origines Latines, elles en deviendront beaucoup plus utiles: l'unité dans les principes & dans la marche des deux ouyrages, les faisant aller de pair, en rendra l'usage plus vaste, & le succès plus affuré; l'une ne paroîtra qu'une continuation de l'autre.

Par cet enchaînement d'ouvrages, le Monde Primitif s'éleve insensiblement sur une base inébranlable, aussi étendue que l'Univers, qui lie tous les Peuples, qui les ramene à une seule source primitive, d'où l'on voit tout dériver, & au moyen de laquelle l'étude des Langues devient un jeu où elles s'expliquent toutes les unes par les autres.

S. II.

Racines Grecques qui avoient èté inconnues jusques à présent.

Quelques uns, il est vrai, avoient déjà essayé de classer les mots Grecs par racines: mais ils étoient si peu versés dans cet objet, ils ignoroient si fort les principes qui devoient leur servir de régles qu'ils ont infiniment trop multiplié le nombre des racines, ayant mis dans ce rang dix sois plus de mots qu'il ne devoit y en avoir : tandis que donnant dans une extrémité opposée, ils ont omis par ignorance nombre de mots qui auroient dû s'y trouver. On n'aura donc pas de peine à comprendre qu'à cet égard nous avons sait des changemens très-considérables dans l'arrangement des radicaux Grecs.

C'est ainsi que sous le seul radical Ac ou Ak qui désigne en toute Langue les idées relatives à pointe & poindre, nous avons rensermé dans nos Origines Grecques une soixantaine de ces prétendus primitifs, tels qu'Akê, Akmê, Aikmê qui tous trois signissent pointe; Akon, dard; Akantha, épine; Akinos, verjus; Akros, pointe, sommet: Akin-Akês, poignard; Akeomai, coudre; 2°. coudre une plaie, la guérir; 3°. guérir. Ak-Ouô, entendre; de Ak, percer, & Ous, Oreille: Akhos & Akhthos, douleur piquante: d'où Agan-Akteo, être déchiré par une vive douleur.

C'est ainsi que sous la racine CAI, beau, agréable, nous avons réuni nombre de mots qu'on prenoit tout aussi mal-à-propos pour autant de radicaux; tels Kalos, beau, brillant: Ai-Kalló, flatter, dire qu'on est beau, faire le calin; Agalló, orner; Aglaos, brillant, magnisique, orné: Ai-glé, splendeur; A-Khlus, non-splendeur, obscurité, ténébres.

Nous avons même retrouvé des Racines qu'on croyoit n'avoir jamais existé en Grec. Celle d'A Q, eau, à laquelle se rapportent ces mots : 'Akhe-roïs', peuplier, arbre qui croît dans les eaux.

Akté, Okhthé, rivages, mots que nous avons mal-à-propos rapportés à la Famille AK, pointu, escarpé.

T-AKO, fondre: Pf-akas, rosee; Akko, femme qui se mire dans l'eau; samille à laquelle on peut rapporter également Eskon, image, les objets qui se peignent dans l'eau.

La Racine DI, jour, qu'on trouve dans DIA, à travers; En-dios, qui fe fait à midi; eu-dios, serein, beau jour.

BERG, montagne, d'où vinrent Bergaïzein, raconter de grandes chofes; Bargetas, fanfaron, un tranche-montagne, &c.

BAT, rouge; BOD, profond, &c.

MAN, homme. Ce mot commun à toutes les Langues du Nord, & à plusieurs Langues Pélasgiques, doit avoir été connu des Grecs. Ils ont la racine Man qui signifie la force, la puissance, d'où Mén, certainement; Amuno, protéger: or l'homme a toujours été appellé le fort. Ils ont Mandragora, la mandragore; mot composé de man, homme, & de drak, portrait, quoiqu'on puisse dire que ce mot leur est venu d'ailleurs; mais ils ont le nom MANés, pour désigner, dit-on, serviteur, esclave; & nous l'avons dit avec les autres; mais ils avoient déjà le mot doulos pour défigner un serviteur; celui de dmos pour désigner un esclave, un homme réduit par le sort du combat à l'esclavage : Thés, les domestiques à gages : Manès aura donc eu la même signification qu'en Allemand, & que le mot homme en François pour désigner la qualité de vassal, de personne sujette à l'hommage, à être l'homme d'un autre : classe d'hommes qui sut trèscertainement connue des Grecs, & dont la signification fit disparoître les sens plus étendus de ce mot, comme cela est arrivé à une multitude de mots; c'est ainsi que nos mots Bible & Eglise ont un sens restreint qui en a fait disparoître tous les autres sens.

La Racine du Nord, Go, Ge-hen, aller, existe également chez les Grecs dans le verbe I-Kô, aller, quoiqu'on ne l'y ait jamais apperçue. Il en est de même du Verbe CAN, pouvoir, si commun dans les Langues du Nord, & qui existe dans I-Kanos, qui a la capacité,

le pouvoir.

Notre mot Nabot, petit, existe dans le Grec Nab, qui a formé Kin-nabos, mannequin, mot composé de Nab, ensant, & Kin, se mouvoir: il exista également dans népios, ensant; c'est de-là que s'est formé l'Anglois Knave, qui passant d'un sens à un autre analogue, en présente un qui n'a plus de rapport avec le primitis.

s. III.

Mots que nous avons rejettés dans la classe des Composés.

Nous avons également rejetté au rang des mots Composés une foule de mots qu'on regardoit comme des radicaux, parce qu'on n'avoit jamais été en état d'appercevoir leur origine. Tels sont ces mots:

Nek-tar, boisson des Dieux qui leur assuroit l'immortalité; mot formé

de nek, mort, & de tar, préserver.

E-or-té, jour de fête, solemnité, pour hé-or-reté, le jour preserit, fixé, indict.

De Fré, fécondité, fruit, vinrent Aphrodité, Vénus, ou la Déesse de la fécondité; Pri-ape ou le pere des fruits, & de la fécondité: Perif-

tera, la Colombe, ou l'oiseau très-fécond.

On peut également jetter les yeux sur ces mots composés qu'on avoit pris pour radicaux: Anemone, col. 128: Ananké, nécessité, 132: Aspho-dele, col. 178. Dik-tamon & Doï-dux, 280. Dei-pnon, repas, 286. Dai-dalos, 289. Dno-palizein, secouer, 294. Dar-thanô, dormir, 301. Thréskeuo, servir, 360. Kolum-baô, nager, 448. Dikella, hoïau à deux branches, 454. Kama-sines, positions, 472. Kom-ôdia, 476. Kunkhramos, roi des Cailles, 478. Kinnamômon, Cinamome, 484. Néokore, 487. Ke-kru-phalos, réseau pour la tête, 495. Ekyra, 511. Kindunos, péril, 528. Oknos, paresseux, 529. Maiandre, 613. Onar, songe, 706. Probaton, brebis, 758. Perdix & Perka, Perdrix & Perche, 760, 761. Rha-thaminx. 829.

PRELIMINAIRE. ccxxxiij

Artéria, 332. Skitalos, 850. Sibylle, 888. Si-Joura, un vitchoura, 892. Phar-makon, Pharmacie, 993, &c. &c.

Rappellons ici l'Etymologie du nom des Lapithes ennemis des Centaures, & que nous avons indiquée dans notre VIIIe. volume p. 354.

Nous avions déjà prouvé que les Centaures peignoient les Laboureurs: leurs ennemis, en style allégorique, étoient les Vignerons ou Vendangeurs, appellés avec raison Lap-pithes, ceux qui boivent la liqueur du tonneau: de lap, lapper, boire, & pithos, tonneau.

s. IV.

Chaque Lettre du Dictionnaire Grec réduite à ses vrais mots.

Comme nous avons rapporté sous chaque Famille les mots qui en avoient été séparés pour être dispersés sous toutes les lettres de l'Alphabet , parce qu'ils s'étoient chargés de diverses lettres initiales , il est arrivé que des Lettres Grecques qui dans les Dictionnaires ordinaires fournissent une abondance prodigieuse de mots , telles que A , E , I , O , S , &c. sont réduites à quelques - unes , étant dépouillées de cette masse énorme de mots qui ne leur appartenoient pas : c'est ainsi qu'il n'en est resté que quelques - uns pour la lettre X , & deux ou trois seulement pour l' α , ou o long. La lettre E n'offre presque plus que les mots relatis à l'existence ; la lettre Z , ceux qui se rapportent au mouvement. O , ceux qui désignent l'œil , la lumiere , le jour , &c. hors quelques Onomatopées & quelques mots relatis à l'élévation.

Ces Phénomènes sont une démonstration complette des Principes que nous avons développés dans notre troisiéme Volume sur l'origine & la valeur de chaque lettre. Un accord aussi exact entre ces Principes & les résultats qu'offre l'analyse du Grec, devient la vérité même & est au-dessus de toute contessation.

Orig. Grecq.

§. V.

Mots Composés omis, & pourquoi.

On nous avoit déterminé à réunir dans ce Dictionnaire tous les Composés de la Langue Grecque: nous l'avions annoncé, & nous avons même commencé ce Volume en conséquence; mais nous n'avons pas tardé à nous appercevoir que cette marche doubleroit ces Origines, qu'elles en deviendroient trop volumineuses & trop difficiles à acquérir: qu'on devoit donc éviter cet embarras en supprimant les mots composés, parce que ceux qui connoissent la Langue Grecque & qui la savent par principes, saississent facilement la valeur de ces composés; & qu'ainsi ils n'en ont pas besoin: tandis que cette masse énorme ne feroit qu'embarrasser ceux qui commencent.

Cependant, s'il se trouvoit un nombre de personnes qui désirassent d'avoir ces mots par Supplément & d'après le même Système ou le même arrangement, nous nous empresserions de répondre à leurs désirs; sur-tout pour les Binomes & pour les Composes dont le sens ne peut être sais qu'avec quelque difficulté.

9. VI.

Des Terminaisons.

Nous devrions donner ici le Tableau des Terminaisons de la Langue Grecque & de leur Origine; mais comme il ne seroit en quelque saçon qu'une répétition de ce que nous avons mis à ce sujet à la tête du Dictionnaire des Racines Latines, in-8°. & qui est plus développé que ce que nous en avons dit dans nos Origines

Latines p. cccxv & fuivantes, nous avons cru pouvoir nous en dispenser.

S. VII.

Des Initiales:

Quant à la valeur des Prépositions initiales, on la trouvera dans le corps du Dictionnaire Etymologique: on peut voir en particulier les Articles Ana, Ari, Bri, Bous, Kata, Kato, Za, La, Ma, N & O négatifs. D'ailleurs les Composés de la Famille Ago que nous avons donnés en entier, montrerent l'application la plus complette des Prépositions initiales.

6. VIII.

Terminaifons verbales.

N'omettons pas que les Verbes formés d'une racine terminée par une voyelle, tels que Ba, aller, No connoître, Kera mêler, Do donner, & qu'on appelle par cette raison Verbes purs, parce que l' δ qui désigne la premiere personne est précédé d'une voyelle, ces Verbes, disons-nous, premnent au présent toutes sortes de terminaisons qui en allongent plus ou moins la prononciation: ainsi les Grecs ont dit non seulement Bao, je vais, mais $Bain\delta$, $b\hat{e}mi$, $bi-ba\delta$, $bib\hat{e}mi$, $Bask\delta$, &c.

De Kerá, ils ont fait Keraô, Kerairô, Kerainô, Kerannuô, Kerannumi, Kirnaô, Ki-kraô, &c.

C'est ainsi que de Tu, considérer, ils sirent Ti-Tu-scomai, suivant l'analogie de leur Langue, quoique ce rapport ait échappé à tous les Lexicographes & savans Grecs, aucun d'eux n'en ayant apperçu l'origine.

S. IX.

Du sens des Mois.

Le rapportentre le physique d'un mot & ses significations, pourroit être la source d'une multitude d'observations & de réslexions prosondes & très-utiles: nous avons eu occasion d'entrer à diverses sois dans différens détails à ce sujet; sur-tout en traitant de l'origine du Langage: nous nous bornerons donc ici à quelques remarques absolument relatives aux Grecs & à ce Dictionnaire.

Une observation propre à les peindre, c'est que ce Peuple ex-

prima souvent des idées positives par des mots négatifs.

La Vérité, ils l'appellent A-lêtheia, la non-cachée: l'Epouse, O-ar, la non-forte, la moitié douce & aimable. Ce qui est simple prend le nom d'A ploos, non-plié; c'est précisément le Latin simplex: ainsi ces deux Etymologies s'appuient mutuellement.

On trouvera dans ce Dictionnaire des mots Celtes & Allemans très-remarquables, tels que ceux de leude, lof, marque, &c. que personne n'y avoit jamais apperçus à cause d'une légere altération dans le son. Ces rapports sont infiniment précieux, parce qu'ils témoignent une source prosonde & ancienne commune à toutes les Langues; & les grands avantages de leur analyse.

Nous nous sommes sur-tout attachés à remonter à la vraie signification propre & physique de chaque mot, parce que d'elle seule dépend l'énergie des mots & la raison des divers sens sigurés & analogiques qu'on trouve souvent entassés sur un même mot. C'est la seule maniere satisfaisante d'étudier les Langues; par son moyen, on domine la valeur des mots, on en devine les valeurs sigurées, on n'est plus étonné de tant de significations bisarres & opposées en apparence; un sil commun les unit & conduit de l'une

à l'autre. Dès qu'on sait, par exemple, que le cheval ne sut appellé en Grec Hyppos qu'à cause de sa grandeur, on n'est pas étonné de voir ce mot entrer dans des Composés pour y présenter, nonl'idée de cheval, mais celle de grandeur.

On n'est point étonné que Kalos, dont la signification propre est celle de l'éclat du jour, de son brillant, désigne successivement les idées de beau, de charmant, d'agréable, d'excellent, d'honnête, de juste ensin, puisqu'honnêteté, justice & vertu sont la persection, l'éclat & la beauté de l'ame, comme les charmes extérieurs sont la beauté du corps.

Mais ce qui est d'une grande beauté, c'est que non-seulement les significations d'un même mot sont liées entr'elles & découlent les unes des autres: c'est sur-tout qu'une multitude de noms d'objets, & de chess de famille, dérivent tous d'une source commune, par un rapport qui leur a fait donner à tous un nom tiré de la même famille.

Ainsi du primitif Tex, Tec, Teuc, qui désigna un tissu, l'art de tissue, de construire, de fabriquer, vinrent en Grec même, nombre de chess de familles, de prétendus radicaux qui ne sont que des dérivés de ce primitif, qui n'en sont que des applications dissérentes, que des modifications parsaitement bien choisses & trèsheureuses.

De-là font venus:

- 1. Technê, Art, fabrication, adresse, ruse.
- 2. Teukhô, fabriquer, construire, préparer.
- 3. Teukhos, instrument, outil, vase.
- 4. Teikhos, mur, paroi.
- 6. E-Текоп, j'ai produit; Tokeus, pere; Teknon, enfant.
- 7. Tukê, la fortune, celle qui tisse le sort de chacun.

Ces mots cependant jusques ici avoient toujours été regardés comme isolés; jamais on n'avoit soupçonné qu'ils eussent la même origine, qu'ils ne fissent qu'une seule & même samille: & dèslors, comment pouvoit-on parvenir à leur étymologie?

Souvent, à la vérité, le sens physique des mots Grecs a disparu, ou a été méconnu; le sens figuré s'étoit seul maintenu. Mais dans ces occasions, nous avons toujours eu soin de restituer le sens physique ou propre, par le moyen de la racine primitive: c'est un avantage qui devoit se trouver nécessairement dans ce Dictionnaire, & nous espérons qu'on en sentira tout le prix.

On admirera sur-tout le choix exquis & délicat avec lequel ce Peuple plein de goût adoucissoit les idées les plus affligeantes: c'est ainsi qu'ils substituoient à l'idée la plus lugubre, celle de dette, de nuage. Nous l'appellons bien à la vérité une dette; mais c'est en forme de comparaison, & non comme nom propre.

s. X.

Avantages qui réfultent pour ce Dictionnaire Grec d'être traduit en François.

Terminons ce long Discours Préliminaire en nous justissant d'avoir expliqué par la Langue Françoise les mots d'une Langue qui jusques ici ont toujours été rendus par la Langue Latine: les inconvéniens auxquels on remédie par ce moyen, & les grands avantages qui en résulteront pour l'instruction publique & particuliere, nous vaudront certainement l'approbation générale.

Lorsqu'on compose les Dictionnaires Grecs en Latin, on suppose sans doute, ou que la Langue Latine est plus propre que toute autre à exprimer la valeur des mots Grecs, ou qu'on ne peut étudier le Grec qu'autant qu'on est versé dans la Langue

Latine; que celle-ci est un chemin sans lequel on ne peut parvenir à la connoissance de celle-là: mais si aucune de ces suppositions n'est juste, si les propositions contraires sont seules vraies, notre Méthode sera présérable à l'ancienne, & celle-ci devra être réformée en ce point. Afin que la Langue Latine pût servir d'intermédiaire entre le Grec & le François, il faudroit qu'elle fût parfaitement entendue des Jeunes Gens auxquels on veut faire apprendre le Grec, & que les mots Latins se prétassent toujours de la maniere la plus exacte & la plus claire à l'étendue des mots Grecs: mais il est très-rare que le Latin réunisse ces avantages.

Premierement, c'est un grand inconvénient de mettre les Jeunes Gens dans la nécessité de n'étudier le Grec qu'après avoir appris le Latin : la vraie maniere d'apprendre ces deux Langues est d'en mener l'étude de front, si même le Grec n'avoit la présérence. Ce ne sont point des paradoxes qu'on avance ici; ce n'est point le goût pour le merveilleux ou pour l'extraordinaire qui

nous dirige en ceci; mais le vrai feul.

Ce n'est que dans la jeunesse qu'on peut se ployer facilement à l'étude des Langues: & on apprend à cet âge aussi aisément les principes de deux que ceux d'une seule : le Grec d'ailleurs donne une très-grande facilité pour entendre les Auteurs Latins, tous imitateurs des Grecs, tandis que l'étude du Latin facilite trèspeu la connoissance du Grec : on sait d'ailleurs que lorsqu'il s'agit de former le goût, il faut s'adresser directement aux originaux, de préférence à la copie. Tous ces avantages sont perdus lorsqu'on ne fait du Grec que l'accessoire, & qu'il est entierement Subordonné au Latin.

C'est encore une vérité incontestable que les mots Latins par lesquels on rend les mots Grecs, sont rarement égaux à ces mots Grecs: ils disent plus ou moins: ils ont une signification plus ou moins étendue: ils sont souvent même plus obscurs.

C'est bien pis, lorsqu'il faut ensuite rendre ces mots Latins par des mots François; nouveaux embarras pour saisir le vrai sens du mot Latin, pour se reconnoître à travers une multitude de sens plus ou moins sigurés à l'égard desquels on n'a aucune mesure. Qu'il y ait deux mots pareils dans une phrase, & elle devient inintelligible.

Rien d'ailleurs n'est plus propre à détruire le goût, à éteindre toute imagination, à anéantir toute beauté: les Traductions du Grec en Latin sont toujours d'une platitude atroce; elles sont sans énergie, sans grace, sans goût, sans élévation: avec des modeles de cette nature, comment veut-on que la Traduction Françoise qu'on en fera ensuite soit élégante, gracieuse, coulante? Après avoir détruit le goût, comment veut-on qu'il se releve d'une pareille chûte?

On a bien senti ces inconvéniens dans l'Université, puisqu'on y commence à mettre entre les mains des Jeunes Gens des Ouvrages Grecs traduits en François, & dont les Vocabulaires sont également en François. Les habiles Professeurs qui dirigent ces Traductions n'ont pas craint de nuire par-là à l'étude & du Latin & du Grec: ils ont très-bien apperçu qu'ils servoient l'un & l'autre; & qu'en même tems ils faisoient faire un chemin immense au bon goût.

Cet exemple ne peut-être que d'un heureux augure en faveur de ce Dictionnaire : puisse-t-il être avantageusement reçu du Public!

Ce sera un puissant encouragement pour la continuation de nos

Fin du Discours Préliminaire.

TABLE

DU DISCOURS PRELIMINAIRE.

PARTIE PREMIERE,

Origine de la Langue & de la Nation Grecque.

ARTICLE PREMIER.

e T	7	
	INTRODUCTION,	I
9. II.	Rapport de ce Discours avec celui qui est à la tête des O	rigines
	Latines,	5
§. III.	Avantages de la Langue Grecque,	ib.
	Vues générales sur les Causes qui la font négliger,	7
	Moyens de faciliter l'Etude du Grec,	9
	Pourquoi ces Origines sont mieux connues aujourd'hui,	11
	Origines Grecques, partie essentielle du Monde-Primitif,	1 2
	ARTICLE II.	
	Grees qui se sont occupés des Etymologies de leur Langue,	115
	ARTICLE III.	
	Etymologistes modernes sur la Langue Grecque,	19
	Comment on peut parvenir à la vérité sur cet objet,	28
	ARTICLE IV.	
§. I.	De l'Origine des Peuples de la Gréce,	30
§. II.	Comment on peut espérer de la découvrir,	31
§. III.	Vue Générale de la Gréce,	3 3
-	rie. Greca. Ah	

cexlij	TABLE	
	Etymologie du nom des Pélasges,	3 4
9. IV.	De la Thrace,	35
§ VII	. Getie & Dace ,	41
	Getes & Goths, noms d'un même Peuple,	49
	Du Pontife des Geter,	21
6. VII	I. Macédoine,	53
§. IX	Illyrie,	59
6. X.	Epire,	62
§ XI.	Thesfalie,	64
6. XII	. Gréce ou pays des Hellenes.	66
	20. Péloponèse,	70
§. XII	I. Noms des Contrées de la Gréce en sont une description g	éographi.
	que,	75
S. XIV	. Etendue & avantages de ces Etymologies géographiques,	δó
	Explication de divers noms de Provinces, Villes, Me	ntagnes,
	Fleuves, Isles, &c. par ordre alphabétique,	83
	PARTIE SECONDE.	
	ARTICLE PREMIER.	
	Divers Systèmes sur l'Origine des Grecs,	132
A	1. P. Abbé Geinoz,	ib
	A. de la Nauze,	136
	1. Gibert,	138
	1. Freret	140
	1. l'Abbé Belley,	143
	Résultats, nuls,	144

ARTICLE II.

Vrai Systême de l'Origine des Grecs.

§. I.		Des quatre fils d'Ion, mal-à-propos appellé Javan,				
ş.	II.	Deucalion & son Déluge, même que Noe,	149			

ą.	DU DISCOURS PRELIMINAIRE.	ccxlij
	Ancée, la Colchide & Phryxus,	153
	Des Argonautes,	154
s. III.	Témoignage d'Hésiode relativement au Déluge,	1,8
	- d'Homère,	160
	Des Géans qui périrent dans le Déluge,	161
	Temple de la Déesse de Syrie; Statue de Deucalion,	162
	D'Eurymedon Roi des Géans même que Typhon,	164
	Autre passage d'Homère sur les Géans; & nom corrigé,	165
	D'Arès, mal-à-propos changé en Mars,	166
	ARTICLE III.	
6. I.	Généalogie de Deucalion selon les Grecs,	168
§. II.	Idée qu'on doit se former des Pélasges,	170
§. III.	-Des Colonies Etrangeres,	173
s. IV.	- Des Hellenes,	174
§, V.	- Des Amphictions,	175
	ARTICLE IV.	
§. I.	Chronologie Grecque avant la guerre de Troie absolumen	t brouil- 180
	lie, Cecrops,	181
	Cérès sous Erechiée,	
	Thisie, & fondation d'Athènes,	183
5. II.	Conséquences qui résultent de l'Histoire de Thésée.	184
y. 11.	1°. Confirmation de nos principes sur la fondation de Ro	me 186
	2º. Histoire des sept premiers Roïs d'Athènes, absolun	
	gorique & semblable à celle des sept Rois Administrate	
	gorique of femotions a content aco years account and	, 1,0
	ARTICLE V.	
§. I.	Culte des Lacs, des Sources & des Fleuves,	194
9. II.	Culte des Planettes,	199
§. III	. Temples communs,	20 3

PARTIE TROISIEME.

De la Langue Grecque.

Α	R	т	I	С	L	E	P	R	E	M	I	E	R
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

§. I.	Langues Pélasgiques.	20
	ARTICLE II;	
§. I.	Des Dialectes Grecs	10
§. II.	En quoi ils différent,	21
	Dialecte Dorien,	21
	Dialecte Eolien,	21
	Dialecte Attique,	2 1
	Dialecte Ionien,	2.1
§. III.	Des licences Poëtiques,	22
	ARTICLE III.	
	Langue Grecque considérée comme Dialecte de la Celtique.	21
	ARTICLE IV.	
	Forme de ces Origines, maniere de s'en servir.	
§. I.	Utilité des mots tadicaux & de leurs Familles,	2.2
§. II.	Racines Grecques qui avoient été inconnues jusques à présent	, 23
§. III.	Mots rejettés dans les Classes des Composés,	23
§. IV.	Chaque Lettre du Dictionnaire Grec réduite à ses vrais mots.	23
§• V.	Mots composés omis, & pourquoi,	23
§. VI.	Des Terminaisons,	ib
§. VII.	Des Initiales,	23
§. VIII.	Terminaisons verbales,	ib
6. IX.	Du sens des Mots.	230
§. X.	Avantages qui résultent pour ce Dictionnaire d'être trad	uit er
	François,	238

Fin de la Table du Discours Préliminaire.

DICTIONNAIRE



DICTIONNAIRE

ETYMOLOGIQUE

DE LA LANGUE GRECQUE:

A

A, premier fon vocal, premiere lettre de l'Alphabet & qui vaut un en Grec de même que dans les Alphabets numériques. Il défigne, par conséquent, 1º. celui qui est le premier, le Maître, le Propriétaire : 2º. la propriété, la possesfion, la qualité d'Avoir. De-là, le Verbe A-bô, j'ai; Ab-eis, tu as, tu es le Maître, tu es ayant, en usage chez les Pamphyliens : 3º. on l'ajoûte quelquefeis à la tête des mots pour leur donner plus de force: Axayes, Akhanes, qui mugit avec force: 4°. mais fon usage le plus général à la tête des mots, Orig. Grecq.

est de marquer la privation, la négation, l'absence, comme le in des Latins; A-Bebaios, non stable, chancelant.

Et si le mot qui suit, commence par une voyelle, A devient An.

An-agria, le tems où on ne peut chasser.

5°. ONOMATOPÉES.

Le son A, désigne en Grec diverses Onomatopées.

M', A', ah! ah! cri de douleur, de lamens

A', A', ha! ha! cri de plaisir, de joie, de rire: 2°. cri d'admiration.

AA', aa, cri d'une grande douleur : 2°.

A

eaux brugantes, grand amas d'eaux cou-

AB, AP.

1°. Biens précieux : fruits ; 2°. Desir extrême. Mot primitif qui a formé ces Familles en Grec.

1. AIHOZ, n, Apios, poirier.
AIHov, ro, Apion, poire.

2. Précedé de l'Adverbe Ar, ag, extrêmement, fort.

AT AHAW, Ag apad, f. now, aimer, chérir, mos-a-mos, defirer comme le bien le plus précieux, le plus cher: 2°. embrasser: 3°. recevoir avec plaisir, avec contentement.

Ay-άπη, amour, action de chérir: 2°. les Agapes, festins de fraternité.

 $\begin{array}{l} A \gamma - \alpha \pi r \mu \alpha \; , \; \tau \delta \; , \\ A \gamma - \alpha \pi n \sigma \iota \varsigma \; , \; \hat{n} \; , \\ A \gamma - \alpha \pi n \sigma \mu \iota \varsigma \; , \; \delta \; , \end{array} \right\} \; \text{amour , dilection ; 2°.}$

Αγ-απητεος, aimable.

Ay-anninos, capable d'aimer.

Aγ-απιτώς, avec plaisir, volontiers, de cœur.

'Aγ-απαζω, aimer, recevoir à bras ou-

Aμφ-αγ-απαω, chérir, aimer extrême-Περι-αγ-απαω, ment; de tous son Υπερ-αγ-απαω, cœur.

3°. Prononcé OP & suivi du mot ô R A., saison, il a fait, ΟΠ-ΩΡα, i, Of-re, le Tems des fruits, PAutomne; 2°. les fruits d'Automne. ΟΠ-ωρινος, d'Automne.

OII-wpizos, fait avec des fruits d'Automne, OII-wormos, pommier: 20. tout arbre qui porte des fruits d'Automne.

OII-wpiw, qui achete & revend des fruits d'Automne.

OΠ-ωριζω, cueillir les pommes & autres fruits d'Automne: 2°, vivre de ces fruits, OΠ-ωρισμος, cueillette, récolte des fruits d'Automne.

Composés.

AΕΥΚ-οπ-ωρος, qui porte des fruits blancs. Μεσ-οπ-ωρεω, je suis au milieu de l'Automne.

Mετ-οπ-ωρον, la fin de l'Automne.

Met-οπ-ωρινος, qui cst à la fin de son Au-tomne.

Phu-on-wpor, le déclin de l'Automne.
Φhu-on-wpiros, qui est sur le déclin de

PAutomne.
ΦΩιγ-οπ-ωρις, olive de la fin de l'Automne & qu'on met en saumure.

Φιλ-οπ-ωριεπε, δ, qui aime les fruits d'Automne.

4. Ce mot prononcé HEPh & fuivi du mot est, feu, est devenu, HΦ-AIΣTos, δ, le Pere du feu, ou Hephesius, nom de Vulcain; 2°. le feu, la samme.

Hφ-aisεios, de Vulcain.

Hφ-αισειον, τὸ, Temple de Vulcain. Ηφ-αισεια, τα, les Fêtes de Vulcain.

5. ABath, fignifioit chez les Cypriens, Maître, Docteur, qui enfeigne.

AC,

Pointu, piquant.

AC, Famille primitive qui défigna tout ce qui est aigu, pointu, piquant, a formé une multitude de mots Celtes, Latins, &c. & Grees. Ceux-ci se divisent comme chez les Latins en plusieurs Familles.

AC, tout ce qui est pointu, aigu,

AC, défignant tout ce qui est pointu, aigu, piquant, a formé des mots Grecs en AK, AG, AIK, EK, OK, OX, AIKS, AKS, AnG, OnG, &c.

AKH, aké, pointe.

AKIS , 1805 , 1; &

AK-war, h, pointe.

AKαζω, akazó, aiguifer, rendre pointu, affiler.

AKIJudns, 6, h, qui est aceré comme la pointe d'une stèche.

Mors DHÉSYCHIUS.

HKH, êkê, pointe.

HKns, es, pointu.

AIKAn, pointes des flèches; l'aclis des Latins.

'AKTεα, lances.

Alw, qui rend un son aigu.

AKora, il rend pointu.

AKKızeraı, il est pointu.

Composés.

AC devient EK dans les composés

A-HKes, A-êkês, qui n'a pas de pointe, émoussé, obtus.

Auφ-HKrs, pointu des deux côtés; tranchant des deux parts.

AK-ΩXn, Ak-6khê, trève; 20. repos, relâche.

Eu-HKns, très-pointu,

Ne-HKes, épée nouvellement affilée.
Περι-HKes, aigu, pointu, très-affilé.
Προ-HKes, très-peintu.
Τανα-HKes, qui a une large pointe: 2°,

fara-HKrs, qui a une large pointe: 2°. long, étendu, de cette étendue qui cfl étroite & affilée.

20.

AKMH, akmé, pointe, tranchant; tout ce qui est pointu.

2°. Au figuré, la pointe, la vivacité, la fleur de l'âze.

3. Le moment, l'instant, le point qu'il faut saisse; le point déciss.

AKMais, à la fleur de l'âge : 2º, qui arrive à propos, à point nommé: 3º, mûr, en état d'être cueilli : 4º, au f., nubile. AKMayō, être à la fleur de l'âge : 2º, être dans toute fa vigueur : 3º, être au point qu'il faut pout être cueilli : 4º, en être au point que.

AKMases, robuste, fort, vaillant. AKMnros, adulte, dans toute la sorce de

l'âge.

AKMnv, akmên, au moment présent; maintenant, même encore: 20. avec beaucoup d'assiduité, avec force.

AK-AKMeror , pointu (Apollonius.)

Composés.

EN-AKMns; -Mos, robuste; plante dans toute sa force.

EN-AKMαζω, je renforce, je procure une grande végétation.

EΠ-ΑΚΜος, robuste: 2°. pointu, assiste.
ΕΠ-ΑΚΜαζω, être dans toute sa force,
dans toute sa vigueur.

EΠ-ΑΚΜαςικος, qui se fortisse peu à peu.

DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

Παρ-ΑΚΜαζω, je languis, je me fane. Hap-AKMa, langueur, affoibliffement. Hap-AKMaois, perte de ses forces, langueur.

Hap-AKMaginos, dont les forces se sont affoiblies, qui se fane, se flétrit.

Συν-ΛΚΜαζώ, fleurir en même tems : 20. être du même âge.

Twep-AKMos, qui n'est plus à la fleur de

Υσερ-ΑΚΜαζώ, je ne suis plus à la fleur de l'âge.

AIXMH, aikhmê, pointe, tranchant: 2º. lance, dard, javelot: 3º. guerre, combat.

AIX mov , lance (Hésychius.) AIXMerns, guerrier, belliqueux. AIXMαζω, lancer, darder.

COMPOSÉS.

Inw-AIXMus, Cavalier qui se bat à la lance.

Eupu-AIKMns, dont la pointe est large & acerée : 2º, bien armé.

Φιγ-AIKMns, qui fuit les combats, lâche, poltron.

Ou-AIXMos, compagnon d'armes. OM-AIXMia, fociété, fraternité d'armes.

Oμ-AIXMaζω, combattre ensemble: 20. lancer en même tems.

Mer-AIXMior, Séparation, interflice: 20. espace entre deux Armées.

Mer-AIXMios, qui oft entre deux, mi-

HEFT-AIXMos, qui a cinq pointes.

Instrumens pointus, tranchants. I, AKON, Akôn, tos, & Akous, 2. AKawa, Akaina, & en Ionien,

dard, javelot, trait qu'on lance. AKoviliov, action de lancer un trait : 20%

chez les Macédoniens, épine du dos. AKOVTIAS, &, Acontias & Akontigos, ef-

péce de serpent qui s'élance comme un trait : 20. nom d'une plante qui guérit des morfures de ce serpent.

AKOVTICE, Acontiai, nom d'une Constellation, le Javelot.

AKOVTIKOV, reméde contre les morfures des sespens.

AΚοντίζω, je lance, je darde; je frappe d'un trair.

AKONTIGMA & AKONTIGIS, action de lancer un trait.

AKovrisns, lanceur, habile à lancer. AKorrisus, art de lancer un trait, habileté dans cet exercice.

AKorrisixos, habile dans l'art de lancer un trait, adroit à lancer.

COMPOSÉS.

Av-AKorriza, je lance.

Απ-ΑΚοντίζω, Δ:-ΑΚοντίζω & Επ-ΑΚοντιζω, je lance de, à travers, fur.

Εξ-ΑΚοντιζω, je lance de, je darde. Εξ-ΑΚοντισμα ; Επ-ΑΚοντισμος , action de lancer.

Kar-AKovrizw, je perce de traits. Παρ-ΑΚοντίζω, je lance vers.

TIST-AKOVTISTS , qui lance contre les

Περι-ΑΚοντιζω, qui frappe de toutes parts à coups de traits.

Προ-ΑΚοντίζω, je lance contre.

Προσ-ΑΚοντιζομαι, je suis percé de traits: Υπερ-ΑΚοντιζω, je lance au-delà: 20. je lance plus loin : 30. je surpasse en habileté.

DE LA LANGUE GRECQ. AC.

bâton pastoral armé d'un aiguillon. On en attribuoit l'invention aux Thessaites: 2°, perche de dix pieds pour mesurer le terrein.

AKaviov , petite épine.

AKanzw, être armé d'un bâton à aiguil-

AKarbus, &, h, arrêtes extérieures des poissons.

AKarwens, épineux, à piquans.

3. AKir-AKns, Akin-akes, sabre persan, & en usage aussi chez les Scythes.

AIΓατεα , AIGanea , Aiganeê & Aiganeon , javelot , trait , lance longue & légere.

AZINH, Axinê, hache.
 Ağıvapıov, petite hache.

- 6. OTMos, Ogmos, fente, raie, fillon tracé par la charrue; de la même famille que le Latin Occara, herfer, déchirer la terre avec des instrumens pointus.
- 7. El Xos, Egkhos, prononcé Enkhos, lance, épée.

El Xeia, Egkheia, Enkheia, pointe d'une lance: habilété à se servir de la lance.

Composés.

Kελαιν ΕΓΧης, qui porte une lance noire. Χαλν-ΕΓΧης, dont la lance est d'airain, ou de fer: 2°, belliqueux, vaillant.

5.

Plantes armées de piquants.

- AKAAHDH, Akaléphé, ortie: 2°. animal marin, dont la coquille est armée de piquans.
- ΑΚανθα, Akantha, épine, buisson épineux: 2°. piquans de divers animaux: 3°. difficultés, épines, peines, angoisses.

3. AKardis, fruit de l'aube-épine, ou épine blanche: 20. chardonneret.

4. ΑΚανθος, δ, Akanthos, Acanthe, arbriffeau qui doit son nom à ses piquans s 2°. hérisson, porc-épi.

5. AKaritior, petite épine; plante qui ressemble à l'aube-épine.

6. AKaritias, poisson à arrêtes; 2°. espéce de cigale qui chante dans les buissions.

DÉRIVÉS.

AKανθωθης, épineux; 2°. plein de ronces; 3°. hérissé de difficultés.

AΚανθικος, épineux, rempli d'épines; AΚανθικος, fait d'épines, de bois d'épines,

AΚανθεων, ωνος, lieu rempli de ronces; d'épines.

AΚανθυω, ΑΚανθυζω, rendre épineux, rendre pointu; 2°. être épineux; 3°. craindre les épines.

COMPOSÉS.

AN-AKανθος, sans épine, sans aiguilson, Εξ-ΑΚανθοζω, j'arrache les épines.

Eπ-ΛΚανθιζων, qui n'a que de légers piquans.

Epπ-AKανθα, plante épineuse rampante; Κυν-ΑΚανθα, ronce de chien,

Λευκ-ΑΚανθα, épine blanche. Mor-ΑΚανθον, qui n'a qu'une épine.

Οξυ-ΑΚανθα, arbre épineux. Περι-Καρπι-ΑΚανθυς, fruit environné de

piquans. Mu-AK ardos, myacanthe, arbriffeau épi-

Mu-AKavisos, myacanthe, arbritleau épi

Πολυ-ΑΚανθος, arbrisseau hérisse de pi-

Πτορθ-ΑΚανθος, dont les branches sont garnies de piquans.

Πυρ-ΑΚανθα, plante épineuse, couleux de feu.

Tony-AKarda, épine de bouc, arbriffeau. DUNA-AKardos, plante dont les feuilles font piquantes.

Xordp-AKardos, qui a des cartilages épineux, à piquans.

- z. AKANOZ, Akanos, arbriffeau armé de piquans & d'épines.
- 2. AKINos, Akinos & Akonos, le bafilic sauvage, l'ecimostrum des Latins.
- 9. AKAPNa, Akarna, arbriffeau qui devoit se rapporter à cette classe; mais s'il désigne le laurier, comme on le voit dans Hésychius, il tient au nom d'Apol-Ion Carnéen.
- vo. AXNA, Akhna, Akhné, bale du bled, paille des grains battus; 20, sumée qui pique les yeux; 3% branches les plus déliées, terminées en pointe fine ; 40. duvet ; 5º. écume de la mer.

[AXNoors, semblable à la bale du bled. ANSp-AXNn, pourpier.

mr. AXupor, Akhuron, paille, fêtu, bale de bled, chalumeau.

AXuppios, abondant en paille.

Axupiros, qui se fait avec la paille, seu de paille.

Axupur, amas de paille ; 2º. grange. Axupow, je couche fur la paille.

AXUPTISES, paillettes. Axipuris, nattes, choses qui se sont avec

la paille. 'Av-AXuporos, où on n'a pas encore mis de la paille.

12. A Xepdos, espéce d'épine.

13. AKOPor, plante appellée poivre des abeilles.

'AKopitas, vin fait avec cette plante.

14. AKopra, n, plante de la classe des Acanthes.

AKZY90-NWTOS, & EXINOS, Ekhinos; hérisson: 20 hérisson de mer : 30. coquillage d'hérisson, & dont on se servoit pour le scrutin : 40. le scrutin: 5° cuvette où l'on rince les verres: 6°. peau à piquans qui enveloppe certains fruits.

EXIVIOROS, petit hériffon.

EXivudns, à l'hérisson, rude comme un hériffon.

EXIVES, échines, espéce de rats d'Afri-

Escarpé, brisé, 1º. en AK.

I. AKTH, Akte, rivage, la terre y est brisée, rompue : 2°. contrée maritime.

AKτιος, de rivage, riverain.

AKTITES, qui habite le bord des caux; des rivages.

AKraios, maritime, de rivage.

AΚταζων, qui s'élève, (comme le rivage.)

EII-AKTios, fitué fur le bord des eaux. Παρ-ΛΚΤιος, maritime, de rivage.

Παρ-ΑΚτιδιος, qui frappe contre le ri-

2. OXOH, O'chthe, rivage, bord des eaux, terrein élevé au-dessus des caux: 20. foffes.

OXeos, rivage; 2º. élévation, colline; 3º. verrue, tubercule.

OXAnpos, de rivage, escarpé,

OXDwfps, escarpé; 20. plein de verrues, de tubercules.

OXD + oBos, franges, bordure des habits de femmes.

2º. En AG.

ATO, Ago, compre, brifer.

AINW, Agnuo & Agnumi, rompre, brifer. ATH, Aghe, rupture, fraction, action de brifer ; 20, rivage , parce que c'est un terrein brisé par les eaux ; 3º. bleffure. Arma, Agma, fraction, fragment, morceau.

AT Mos, fraction, piéce.

AΓμοι, lieux escarpés, en précipices. AΓαλεος, mutilé, brifé; 2°. creux en dedans & qui peut se briser aisement ; d'où:

AKTn, Aktê, sureau, arbrisseau creux en dedans.

AFavos, brifé.

COMPOSÉS.

A-AIns, A-aghês, qu'on ne peut briser. Eζ-AΓω, rompre, brifer.

Eπ-AΓω, rompre, brifer.

Επι-ωγαι, rades où les vaisseaux sont à l'abri des vents.

Kατ-AΓω, rompre, brifer, mettre en pié»

Kar-AFµa, fracture.

Kατ-AKτος, fragile, aise à briser.

Σur-AΓω, brifer, mettre en morceaux. SUR-COMPOSÉS.

Αμυγδαλο-κατ-ΑΚτης, qui caffe les noifettes.

Kaps-xar-AKTns, casse-noisettes. Δισ-κατ-ΑΚτος , difficile à brifer. Επι-κατ-ΑΓνυμι, briser par-dessus, briser fur.

Περι-κατ-ΑΓνυμι, brifer autour. Ωο-κατ-Aξις, action de casser des œufs. Ωτο-κατ-Ağıs, contusion des oreilles, rupture des oreilles.

Kumar-QIn , écueils, rochers contre les-

quels fe brifent les flots,

Nav-AFos, & en Ionian Nav-HFos, qui & fait naufrage ; dont le vaisseau est brisés

Nau-Aria, & - Arior, naufrage: le second de ces mots défigne plus particulierement les débris d'un naufrage.

Nαυ-ΑΓεω, je fais naufrage.

Περι-ΑΓνυμι, rompre en tordant.

1. AIE, AIFos, Aix, Aigos, chevre; parce qu'elle aime à grimper dans les lieux escarpés : 2º. chamois, bouquetain: 3° nom d'une conftellation: 4°. espéce d'oiseau aquatique.

AITEIOS, de chèvre, de bouc.

AITivosis, abondant en chèvres.

AITioxos, chevreau.

2. AII's, peau de chèvre : 2º. la fameuse Egide, reau de chèvre qui couvroit la poitrine en forme de cuirasse : 30. espéce de cotte de maille, de filet en réfeaux.

AIΓων , ωνος , étable de chèvres : 2º nom de chevriers.

AITIAOS, plante agréable aux chèvres.

AITIAITOS TIETPIS, (Apollon.) rocher fi escarpé qu'une chèvre même n'y grimperoit pas.

AII 1-0 xos, armé de l'Egide, surnom de Jupiter (Apollon.)

AIKIA, Aikia, coup, action de frapper; pulsation, plaie.

AIKiov, dommage, lésion.

AIΚιζω, frapper de coups, battre; 25: mutiler honteufement.

AIKioma, mutilation,

DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

AIKιστικος, prêt à frapper, à battre. Κατ-ΑΙΚιζω, traiter ignominieusement.

15

10.

AKR, pointe.

AKPON, Akron, pointe, fommet, fommité: 2°. le grade le plus élevé. le plus haut point.

vé, le plus haut point.

AKPa, plur, neutre, extrémité; 2°, bornes, confins.

'AKPos, haut, élevé; 2°. extrême; 3°. le plus haut, suprême.

AKPus, parfaitement, de la maniere la plus élevée.

AKPα, n, fing, fèm, fommet, pointe; 2°. faîte; 3°. cap, promontoire; 4°. citadelle; toujours placée fur le lieu le plus élevé.

AKPaios, surnom de Vénus & de Junon, parce que leurs Temples étoient placés dans les Citadelles, & qu'elles en étoient les protectrices.

AKPis, ios, h, fommet, fommité.

AKPιζω, j'habite les lieux élevés, je vais de sommets en sommets; 2°. j'abats la tête, le sommet.

3. AKPwr, wros, 6, l'extrémité d'un membre.

'AΚΡω-τηριον, sommet, pointe; 2°. promontoire; 3°. les extrémités du corps; 4°. les creneaux des édifices, leur faite; 5°. les éperons d'un vaisseau.

AKPω-Τηριαζω, je coupe les extrémités du corps, je mutile; ε^q, enlever les éperons d'un yaiffeau.

AKPw-rnpiao/205, mutilation, amputa-

AKP-σπις, la langue dans Hippocrate, fans doute, parçe qu'elle se termine en pointe.

Composés.

Δειλ-ΑΚρος, extrêmement timide, trèsmalheureux.

Δειν- Λ Kpos, très-pointu.

 ΔI -AKP ιos ; montagnard, qui habite dans des montagnes.

Eπ-AKPos, qui se termine en pointe, resserré à son extrémité.

Επ. ΑΚριζω, conduire à fin, terminer. Υπ-εζ-ΑΚριζω, parcourir les sommets. Παν-ΑΚΡις, surnom des abeilles, elles parcourent les sommités des steurs.

Trus-AKPic, qui a trois promontoires.

Tριr-AKPıs, qui a trois promontoires. Υπερ-AKPıα, fommets des montagnes. Υπερ-AKPιζω, je m'échappe par le haut ş je déborde.

Mots D'Apollonius.

AKΡοτατώ, au sommet. AKΡοπορούς, broches, elles sont pointues

& traversent les chairs.

ΑΚΡο-Κελαινιοων, dont le sommet ess

noir.

AΚΡο-πολοις, déserts, environnés de collines remplies d'animaux.

AKPan, accus, qui sousse sur les sommets, fur la superficie.

11.

AKP15, 1805, si, fauterelle; insece sau-

AKPidior, petite fauterelle.

12.

AXPI, Akri & Akris, jufques, jufques à, à ce point d'élévation, de tems, &c.

M-EXPI, M-Ekhri & Mekhris, jufques-là,

julques

jusques à ce point: 2°, jusqu'à ce moment; 3°, jusqu'à ce que; 4°, tandis que, austi long-tems que.

13.

AK, prononcé OK.

OKPις, fommet très-élevé; (voyez Difc. Prél. des Orig. Lat.) OKPιους, qui a de grandes faillies. OKΡιασθαι, être aigri, irrité. Voy. AG.

ThEG, pour HAK.

De HAK, piquer, les Grecs firent ThEG, en changeant l'aspiration en Th, & la voyelle forte A en la foible ê.

OHFΩ, j'aiguise; 2°, j'anime, j'excite, Onfis, un point; 2°, un moment, la rapidité de l'instant, vitesse, célérité; 3°, couture d'une blessure.

@ηγαλεος, aigu.

Onyavn ; - vov, pierre à aiguiser. Onyava, j'aiguise, je rends pointu.

Composés.

AI-Dnzτos, pointu par les deux bouts. Επι-Dnyw, je rends pointu, j'aiguise. Ευ-Dnyns, bien affilé.

Προ-καθα-θηγεσθαι, être aiguisé d'avance.

Neo-Inyns, nouvellement aiguise. Οξυ-Inzros, extrêmement affilé. Παρα-Inyw, affiler, aiguiser; 2°. exciter, animer.

Ce mot appartient aussi à la Famille DAG, pointu.

Mots formés d'AKR.

T. ΑΚΡΕΜων, ωνος, Akremón, branche Orig. Greeq.

très élevée, une des plus grosses branches d'un arbre.

AKpenovizos, produit des branches les plus grandes, les plus élevées.

2. AKPI-BHY, Akri-bés, diligent, foigneux, exact; mot a mot, qui s'avance, (bés) le plus loin, (a'ri): 2°. exquis, recherché: 3°. certain, éprouvé.

AKPI-βως, très-diligemment, avec le plus grand soin; certainement.

AKPI-Bera, soin extrême, exaditude; 2°. justice exade & sévère; 3°. économie; 4°. tenacité.

AKPI-80w, connoître parfaitement, être sûr; 2°. s'acquitter d'une chose avec le plus grand soin.

AKPi-βασμος, examen rigoureux, recher-

AKPi-βαSns, qui recherche avec le plus grand foin.

Composés.

Aπ-AKPI-βοω, faire quelque chose avec le plus grand soin, le plus conforme à son modèle.

Aπ-HKPI-βωμενος, fait avec le plus grand foin, avec la plus scrupuleuse exactitude; 2°. de bonne foi, sans fraude.

ΔΙ-ΑΚΡι βοω, s acquitter avec soin; 2°. prendre les plus grandes précautions;

30. stipuler avec soin; 40. répondre exactement.

Υπερ-ΑΚΡι-βης, qu'on a foigné au-delà de toute expression.

Φιλ-ΑΚΡι βοω, prendre plaifir à l'exactitude, à faire tout avec le plus grand foin.

A C, acide, aigre.

Cette Famille s'est prononcée AK;

AKh, OX, &c.

I.

OETE, ecc, Oxys, Oxus, aigu, pointu: 2°. acide, fuc piquant: 3° maladic aigue: 4°. vif, prompt, qui poufle fa pointe, qui s'enflamme aifément: 5°. fubril: 6°. ofeille, plante acide: 7°. le rable, le rein.

Oğu, pointe, tranchant; 2°. célérité, Adverà, en pointe; 2°. en poussant sa pointe avec ardeur, promptement, avec vitesse.

Oξεως, d'une manière pointue, perçante; 2°. avec foin, avec ardeur, avec affection.

Ogurns, nros, n, pointe, tranchant; 2°. acrimonie, aigreur; 3°. apreté, âcreté des humeurs; 4°. célérité.

Oğurw, rendre pointu, aiguifer; 2º. rendre acide, faire aigrir; 3º. devenir aigre.

Oξυα, ή, arbre dont les feuilles sont épineuses.

Ožupias, &, &, fromage très-acide, qu'on faisoit en Sicile.

Οξος, εος, τὸ, vinaigre, acide.

Oξωδης, acide, aigre, sûr.

Ožupos, ce qu'on accommode au vinaigre.

Oğuns, 6, vin un peu aigre, vin éventé; 2°. bilieux, colère.

Oživa, herse, elle est armée de dents de fer.

Οξις, ιδος, vinaigrier; 2°, vase au vinaigre; 3°, mesure à vendre du vinaigre.
Οξιζω, être acide, s'aigrir.

Ožakis, idos, h, évent, vin éventé.

Composés. Aπ-Oğus, pointu, armé d'une pointe, garni d'une pointe.

An Oğuru, aiguifer, affiler, rendre pointu, aigu; 2º. rendre aigre, aigrir, changer en acide.

Εξ-Οξυνω, rendre aigre, aigrir.

Eπ-Oξυνω, rendre pointu; 2º. animer ; exciter, donner de la vivacité.

Κατ Οξος, aigre, apre.

Παρ-Οξυνω, aiguiser, rendre pointu; 2°, exciter, animer, enflammer; 3°. irriter, pousser à la colère; 4°. empirer Pétat d'un malade.

Παρ-Οξυντικος, qui anime.

Παρ-Οζυντικα, les choses qui portent à la colère.

Παρ Οξυσμος, irritation, fymptôme plus fâcheux dans une maladie.

Παρ-Οξιζω, devenir plus âpre, tendre à l'acidité, s'aigrir.

Συν-Οξυς, dont les angles se réunissent en

Συν-Οζυνω, se terminer insensiblement en

Υπ-Οξιζω, être un peu acide.

2°.

AXPAE, Akhras, poirier sauvage: 2°.

poire sauvage; ce fruit est extrêmement apre-

AXPasivov, bois du poirier sauvage.

Bαλλ-AXPαδες, abatteurs de poires fauvages à coups de pierres, ou de bâtons : nom que se donnoient les jeunes Grecs dans quelques-unes de leurs Fétes.

OXNn, Okhné, & OIKNn, Ogkné, prononcé onkné, autre nom du poirier fauvage: 20. poire de jardin; 3°. poirier.

21

III.

AC, aiguillonner, conduire.

ATO. Ago, l'Ago des Latins; ce verbe réunit en Grec autant de fignifications pour le moins qu'en Latin. Il fignifie:

1°. Aiguillonner, pousser, animer, engager.

2°. Pouiser un char dans la carriere, conduire un char, un vaisfeau.

3º. Gouverner.

4°. Former, élever, instituer.

5°. Conduire, amener.

6°. Traîner au tribunal.

7°. Tirer hors, traire, extraire.

8°. Estimer, mettre de niveau, regarder.

9°. Avec le mot don, présent, saire; saire un présent.

10. Avoir foin ; protéger.

11°. Traiter d'une choie.

deuil, passer fa vie, &c, &c.

13º. Attirer, charmer.

DÉRIVÉS.

ATE, l'Age des Latins, courage; conduifez à sa fin.

AΓαγε, (Hefych.), apportez.

AFOE, Agos, mosc. & sém. Général, chef, conducteur.

AΓ-ΩΓn, Ag-ighê, action de conduire, transport, charroi; importation.

2º. Charge, fardeau.

3º. Inflitution, éducation.

4°. Action de mettre hors, de tirer hors.

50. Changement.

60. Maniere de vivre, régime, diète.

7°. Culture des arbres, art de les élever.

Eo. Conduite du discours, sa structure.

9°. Chemin, route.

10°. Départ de la nouvelle mariée pour aller joindre son époux.

AΓωγιμος, aifé à conduire, à voiturer; 2°. enclin à; 3°. qu'on a accounté de transporter çà & là; 4°. cité devant le Juge.

ΑΓωγιον, ΑΓωγιμον, fardeau, charge de voiture.

ΑΓωγιμα, cargaifon d'un vaisseau.

AΓωγος, conducteur; 2°. qui attire, qui féduit; 3°. aqueduc.

AΓωγευς, conducteur; 2°, qui cite devant le Juge, demandeur; 3°, frein, bride, rênes.

2. ATHMA, Aghêma, troupe de gens armés, troupe d éléphans; 2°. cohorte.

AΓητηρ, ηρος, δ voiturier.

ΑΓητωρ, conducteur.

3. Arirew, apporter; voiturer; dans Hommere Areirew.

Aπ-AΓινεω, apporter; 2°. payer les tri-

Eπ-ΑΓινεω, amener, prélènter, offrir, Κατ-ΑΓινεω, amener en bas, voiturer, 4. ΑΞΩ, Απο, pour Ago, conduire,

COMPOSÉS.

1. AN-Aro, élever, conduire en haut:
2°. lever: 3°. dresser, ériger: 4°.
mettre à la voile. 5°. ramener: 6'.
éconduire, rejetter: 7°. instituer,
élever, enseigner: 8°. poursuivre un coupable.

AN-Arwyn, action d'élever, d'enlever,

DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

de tirer en haut, de partir, de mettre à la voile; 2° rejection, éraission; 3° rapport, relation; 4° institution, discipline, éducation.

'AN-AΓωγος ζωη, vie qui s'élève en haut, vers les Cieux; 2°, qui se transporte, qu'on voiture;

'AN ΑΓωγικος, le sens anagogique, ce-Iui où l'on s'élève du sens littéral au sens spirituel.

AN AFwyers, qu'on attache à un corps pour l'enlever, le déplacer.

AΠ-AN-AΓω, je fors à la rencontre de l'ennemi.

Δυσ-Αν-ΑΓωγος, qu'on rejette difficilement, avec peine.

Eπ-αν-ΑΓω, ramener, rappeller, reconduire.

Eυ-αν-ΑΓωγος, qu'on rejette facilement. Υπ-εξ-αν-ΑΓωμάι, s'évader du rivage.

 AΠ ΑΓω, emmener, détourner, rappeller; 2°. ramener; 3°. apporter le tribut.

AΠ· ΑΓε, l'Apage des Latins, fi, loin de moi, mot-à-mot, emmenez loin, ôtez de devant, allez loin.

Aπ-AΓωγη, action d'emmener; 2°. act ion d'emprisonner; 3°. ordre d'emprisonner; 4°. action de ramener.

fonner; 4°. action de ramener. Aπ - ΑΓωγγς, qui emmene, qui met hors, qui chasse.

 $\Sigma_{0V-\alpha\pi}$ -A $\Gamma\omega$ emmener en même tems, arracher dans le même moment.

 Δι-ΑΓω, traverser, conduire au-delà, transmettre, transporter, faire passer;
 2º, passer sa vie;
 3°, emmener, rompre;
 4°, détenir.

Δι-ΑΓωγη, transport, trajet, action de passer; 20. passer tems; 30. station, posse; 40. genre de vic.

Δι-ΑΓωγικον, impôt.

Δι-ΑΚΤωρ, entremetteur, Interprète, Envoyé; Truchement, Celui entre les mains de qui passe une affaire.

Δι-ΑΚΤωρια, fonction de celui qui porte des ordres.

Ev-Δι-AΓω, s'occuper d'une chose.

Eu-Δι-ΑΓωγος, qui est d'une société agréable, avec qui il est agréable de vivre. Συν-Δι-ΑΓω, passer sa vie avec.

4. Είσ-ΑΓω, introduire, faire entrer, affigner, comparoître.

E1σ-ΑΓωγη, introduction, importation; 2°. assignation; 3°. discours préliminaire; élémens.

Εισ-ΑΓωγευς, qui cite, qui affigne.

E:σ-ΑΓωγιμος, qui est transporté, transféré.

Eισ-ΑΓωγικος, préliminaire, introductoire; élémentaire.

Sur-Composés.

Arτ-εισ-ΑΓω, introduire à la place d'un autre.

Aντ-εισ-ΑΓωγη, introduction à la place d'un autre.

Eπ εισ-ΑΓω, survenir; mettre par-dessus, introduire, s'attribuer.

Eπ-εισ-AKTos, porté d'ailleurs.

Eπ-εισ-ΑΓμα, accroissement, addition, furcroit, pot-de-vin.

Aντ-επ-εισ-AΓω, introduire à la place, au contraire.

Παρ-εισ-ΑΓω, introduire jusqu'au fond; insinuer, gliffer dans.

Παρ-εισ-ΑΚτος, qui se glisse secrettement; 2°. étranger, qui arrive de dehors; 3°. extraordinaire, étrange.

Προ-εισ ΑΓω, introduire d'avance, avants Συν-εισ-ΑΓω, introduire ensemble, faire entrer ayec soi, Συν εισ-ΑΚτος, introduit ensemble; 2°. avec qui on sait chambrée.

5. EN-AΓω, induire, pousser, exciter; 2°, persuader; 3°, accuser, déférer.

EN-ΑΓωγη, accusation, délation. Αντ. εν-ΑΓωγη, récrimination, représail-

Aντ. εν- ΑΓωγη, récrimination, repréfail les; 2°. compensation.

EΞ-ΑΓω, tirer hors, faire fortir; 2°.
 exporter; 3°. exciter, animer; 4°. chaffer, mettre hors; 5°. fortir, aller dehors.

Eξ αγωγη, sortie; 2°. action de mettre hors; 3°. exportation.

Εξ-αγωγιμα, marchandifes qu'on exporte.

Ευ εξ-Αγωγος, qu'on exporte ailément, Υπ-εξ-Αγωγη, action d'enlever; 20. fouftraction.

SUR-COMPOSÉS.

Αντ-εξ-ΑΓω, conduire à la place, conduire contre.

Δι-εζ-ΑΓω, conduire au-delà, passer; 2°. subsister; 3°. gouverner, transiger. (Δι-εζ-ΑΓωγη, transport, transaction, traité, action de terminer un procès, une querelle.

Eπ-εξ-ΑΓωγη, armée qui s'avance en bataille rangée.

 $A \nu \tau - \epsilon \pi - \epsilon \xi - A \Gamma \omega$, s'avancer contre, courir fus.

Παρ-εξ-ΑΓω, conduire l'armée contre l'ennemi.

Προ-εξ-ΑΓω, faire fortir avant.

Συν-εξ-ΑΓω, faire fortir en même tems. Υπ-εξ-ΑΓω, ôter, enlever de dessous, foustraire; 2°. séduire; 3°. resserrer, contracter.

7, En-Arw, Ep-Ago, induire, conduire dedans, voiturer dans, importer; 2°. appeller à foi; 3°. s'attribuer; 4°. frapper, appliquer un foufiet; 5°, porter, voiturer; 6°, ajouter, mettre à la fuite; 7°. épaisfir, obstruer; 8°, animer, engager.

 $E\pi$ - $\alpha\gamma\omega\nu$, poulie, mouffle.

Eπ-ΑΓωγη, importation; 2°, action de courir sus, invasion; 3°, attraits, carrelles; 4°, rang; 5°, induction, inférence.

Eπ-ΑΓωγος, inductif, d'où on infere; 2°. perfuafif, attirant, plein d'attraits, Eπ-ΛΚΤος, qui survient : ajouré; emprunté; 2°. étranger; 3°. pluie soudaine; 4°. intercalé; d'où les EP-ACTes; 5°. serment déféré.

Eπ-AKTnp, chasseur; 20. pêcheur.

En-AKTpis, 1805, n, bateau de pêcheur. En-AKTixos, plein d'attraits, féduisant, attirant.

Κατ-επ-ΑΓω, induire, inviter; inférer. Συν-επ-ΑΓω, mettre enfemble, réunir; cueillir, ferrer, lier.

 Κατ-ΑΓω, tirer en bas; 2°. aborder;
 3°. prolonger, développer, conduire en pompe; 4°. ramener, rétablir; 5°. décendre, tirer fon origine; 6°. loger.
 Κατ-ΑΓωγη, action d'aborder; 2°. retour; 3°. logement, flation.

Προ-Κατ-Αγωγη, action d'aborder le premier; d'occuper le premier un port.

Κατ-ΑΓωγιον , logis.

Κατ-ΑΓμα, peloton.

Eπι-κατ-ΑΓομαι, aborder après un autre. Συγ-κατ-ΑΓω, ramener ensemble; aider à rappeller un exilé,

 MET-AΓω, transférer, transporter; 2^o¿ éloigner, écarter.

Mετ-ΑΓωγη, transport, action de trans-

10. ПАР-АГы, produire, conduire eq

avant, faire paroître; mettre au milieu; 2º. dériver, faire écouler; 3º. avancer, faire une premotion; 4º. tromper dans la dispute, induire en erreur; 5º. pervertir; 6º. éténdre le front d'une armée.

Παρ-απτης, qui mène les chiens à la chasse, un piqueur.

Παρ-απτικος, qui met au jour, qui pu-

Παρ αγωγη, production, prolongement; 2°. déduction; 3°. développement d'une armée; 4°. renverlement, action de troubler.

Παρ-αγωγος, qui dérive, dérivatif. Παρ αγωγιον, tribut, péage.

Παρ αγωγιαζειν, exiger un tribut, le péage.

Arτι-παρ-Αγω, courir sur l'ennemi. Eu παρ-αγωγος, facile à tromper, crédule.

It. HEPI-AFn, circuit, tournoïement.

Hept-AFw, tourner, faire tourner autour, conduire autour; 2°, parcourir; 3°, convertir; tourner yers; 4°, lier par derrière

Περι-αγωγευς, qui tourne autour, qui conduit tout autour.

Περι-HΓns, 6, n, rond, circulaire; 2°. courbe.

Περι-απτος, versatile, qui tourne aisément.

Arti- $\pi\epsilon\rho i$ -Ay ω , tourner en sens contraire. $E\mu$ - $\pi\epsilon\rho i$ -Ay ω , tourner autour.

12. ΠΡΟ-ΑΓω, conduire par; 2°. avancer, élever à; 3°. mettre au jour, publier; 4°. mettre hors, fondre en larmes; 5°. s'avancer; 6°. exceller; 7°. verser, fondre en.

Προ-αγωγη , prometion , élévation aux charges.

Προ-αγωγευω, conduire devant, prostituer.

ΠΡΟΣ-ΑΓΩ, Pros-Ago, amener devant, offrir, préfenter; 2, employer;
 admettre; 4° joindre, imposer, exiger; 5°, approcher; 6°, attirer.

Προσ-αγωγη, accès, entrée, avenue; 2% furcroit, accroissement, adjonction.

Προσ-αγωγευς, qui donne accès, entrée; 20. conciliateur; 3. interprète; 40. féquestre; 5°. émissaire.

Προσ-Αγωγίον, inftrument de menuiserie pour les bois courbes.

1. ΣΥΝ-ΑΓΩ, Sun-Ago, raffembler, réunir, ramaffer, recueillir; 2º. raifonner, conclure; 3º. clore, fermer; 4º. augmenter; 6º. affocier.

Συν-αγωγη, collection, amas, action de raffembler; 20. affemblée; 30. Synago-gue; 40. monceau; 50. abondance, maffe; 60. conclusion; 70. contraction, resterrement.

Συν-αγωγος, collectif, propre à rassembler, à unir.

Συν-αγωγευς, collecteur, exacteur, Huiffier; 2°. conciliateur; 3°. qui convoque l'affemblée.

Συν-αγωγιον, un piquenic, repas où chacun paye son écot.

Συν-αξις, assemblée, congrégation.

Παρασυν αξις, assemblée illicite.

Συν-αγμα, sédiment.

Συν-ακτηρ, collecteur, 20. espéce de cas leçons.

Zur-autupior, amas, monceau.

Sur-Composés.

Aπο-συν-ΑΓω, disperser.

Απο-συν-αγωγος, banni de l'affemblée. ΑΡΧΙ-συν-ΑΓωγος, Président de la Synagos gue. A-συν αγωγος, exclus de la Synagogue. A-συν ΑΚΤος, insociable.

Em-συν-αγω, agréger; cueillir après coup.

15. TΠ-ΑΓΩ, Hup-Ago, foufiraire, enlever furtivement; 20. mettre fous le
joug; 30. foumettre, dompter; 40. engager infenfiblement, peu à peu; 50.
défèrer, accufer; 60. fe retirer; 70. s'avancer.

Υπ-αγωγη, action de soustraire; de se décharger; 2º. tromperie.

Υπ αγωγευς, espèce d'instrument, ou de coussinet.

'A) β-υπ αγω, récriminer, accuser à son tour.

2.

Binomes formés d'Agogos.

Αγιαλιδ- ΑΓωγος, Ankalid-Agógos, qui voiture des faisceaux, des bottes, des gerbes.

Aν-αγωγος, An-Agógor, qui n'a point eu d'éducation; 2c. intraitable, ignorant, pétulant, 3°. inepte; 40. opiniâtre.

Teporr-AΓωγος, Gheront-Agôgos, qui inftruit un vieillard.

Δημ-ΑΓωγος, Dem-Agogue, qui plie le peuple à ce qu'il souhaite.

Δελ-ΑΓωγω, Doul-Agôgô, réduire en servitude.

ΘΕ-ΑΓωγια, The-Agogia, évocation des Dieux, des Génies.

Iππ-ΑΓωγος, qui sert à transporter des chevaux.

Keφ-AΓωγος, qui porte un léger fardeau. Κυν ΑΓωγος, conducteur de chiens, Λοχ-ΑΓωγος, chef de bande.

Λαφυρ ΑΓωγεω, commettre des brigandages, piller, dépouiller.

Mus-AΓωγοs, qui initie dans les myftères. Ma-AΓωγεω, effirir en facrifice un animal plus léger, thoiss pefant.

Nor-Alwys, qui porte sur son des.

Esv-AΓωγος, qui conduit les étrangers; un Cicerone.

OSovr. ATwyov, infirument pour arraches les dents.

Οπλιτ-ΑΓωγος, vaisseau qui sert à transporter des soldats, des troupes.

Oχλ-ΑΓωγος, qui rassemble le peuple aurour de lui, comme font les Joueurs de gobelets, & les statteurs républicains.

Παιδ-ΛΓωγος, Pédigogue, qui instruit les enfans.

Παιδ-Αγωγείου, école, lieu où l'on instruit les ensans; 20. jeux litté-raires.

 $\Delta i\alpha - \pi\alpha i\delta' - A\gamma\omega\gamma i\omega$, s'accommoder au tems.

Μετα παιδ-ΑΓωγεω, être enseigné d'une autre manière.

Παρα - παιδ - ΑΓωγεω, être mal enseigné.

Πομπ-ΑΓωγεω, conduire une pompe; une procession.

Pur-AT-wyeus, un mords, mot-d-mot, qui fert à diriger le frein.

Σιτ-ΑΓωγος , qui voiture du blé.

ΣΚευ-ΆΓωγος, qui porte des vases, des équipages, du bagage.

Σκληρ-ΑΓωγια, éducation dure & sévère; traitement rude.

Υθρ-ΑΓωγος, porteur d'eau, qui voiture de l'eau; 20. aqueduc.

Υλ-ΑΓωγος, qui voiture du bois, de la charpente.

Ψωτ ΑΓωγος, qui apporte de la lumiere. Καλλιν-ΑΓωγω, conduire avec un frein. Χειρ-ΑΓωγος, qui conduit avec la main; 20. conducteur, guide.

Ψυχ-ΑΓωγος, qui conduit les ames; 2°. qui les entraîne par son éloquence. Χολ-ΑΓωγος, qui entraîne la bille.

3

Binomes formés d'AGô, prononcé quelquefois ége.

1. APX-HTos, Arkh EGos, chef, Préfident: 2°. Auteur.

APX-HΓετης, chef, préfident, général; 20. Prince; 30. conducteur.

Bu-AΓωρ, Bou-AGôr, conducteur d'un troupeau de bœufs.

Ev-AIns, qui se mène aisément, agile; 20. vent favorable.

Θερ ΗΓανον, char sur lequel on transporte la récolte.

Kor HΓos, Kun-Hêgos; & Kun-Eghetês, chasseur.

Φιλο-Κυγ ΗΓος, qui aime la chasse, Λοχ-ΑΓος, chef d'une cohorte. Μοιρ-ΑΓετης, chef des Parques.

Movo-HTerns , chef des Muses.

Nαυ-ΗΓος, chef d'une flotte, Amiral. Ξεν-ΑΓος, chef de troupes étrangères. Ξυλ-ΗΓος, qui yoiture du bois, qui en

porte.

Oδ-HΓος, guide, qui conduit en route.

Καβ-οδ-ΗΓια, conduite, charroi.

Oup-AFos, qui conduit l'arrière-garde.

Ουρ- ΑΓια , l'arriere garde.

Οχετ-ΗΓος, qui conduit un courant d'eau, qui égaïe ses terres.

Ποδ-ΗΓος, qui marche à la tête pour montrer le chemin.

nos-Hretne, flambeau qui dirige les pieds.

Πυρ-ΑΚτεω, brûler, incendier; 20. être

dans le feu ; 30. embrafer.

2. Στρατ-ΗΓος, chef d'une armée, Général.

Στρατ-ΗΓια, commandement d'une armée; généralat; 20. habileté dans l'art de commander.

Στρατ-ΗΓιον, tente du Général; le Pré-

Στράτ-ΗΓις, ιδος, ή, la porte du Prétoire: la porte par laquelle le Général fait défiler son armée,

Στρατ-ΗΓεω, conduire une armée, la commander; 2°, commander pour un Prince, pour la Patrie; 3°, recourir à des stratagèmes; 4°, aspirer au commandement.

Στρατ-ΗΓημα, stratagême, ruse de guerre; 2°. belle action d'un Général.

Composés.

ANTI-ETPATH-Fos, Lieutenant d'un Général, d'un Consul; 20. qui commande les ennemis.

Aπο-Spar-HΓος, qui a été dépouillé du commandement.

ΑΡχι-Spar-HΓos, Généralissime.

A-Spar-HΓητος, mauvais Général. Κατα-Spar-HΓεω, vaincre par une ruse

Kατα-Spar-HIω, vaincre par une rufe de guerre, par une belle action.

Παρα-Spar-HΓεω, être associé au com-

Συ-Spat-HΓos, affocié au commandement, à l'Empire, collègue.

Yno Spar-HPos, Général foumis à un autre, qui en dépend,

3. TApix-HTos, qui voiture des chairs falées, des falaifons,

Y Pp-HF 95, fillon, rigole pour faire écouler les caux.

Popt-Alos

34

Форт-HГоз, vaisseau de transport : 2° . porte-faix, crocheteur.

33

Χολ ΗΓος, qui entraîne la bile, qui la fait évacuer.

 ΧΟΡ-ΗΓος, Chor-êgos, qui dirige le chœur; 2°. chef de balet; 3°. adminiftrateur.

Kop-HΓια, charge du chorége; d'un chef de balet; 2°. largesse dans les jeux à chœur; 3°. largesse en général; 4°. frais, dépense.

Kop-HΓειον, le lieu du chœur; 2°. tout ce qui est nécessuire pour un chœur; 3°. école; 4°. lieu d'exercice, de jeux.

Kop-ΗΓεω, conduire un chœur; 2°, enfeigner, instruire; 3°, donner à ses frais des jeux accompagnés de chœur; 4°, faire de grandes largesses; 5°, fournir, survenir.

ΧΟΡ-ΗΓημα, ce qui est fourni, préparé.

Composés.

A-χορ ΗΓητος, auquel on ne survient pas; qui manque du nécessaire.

Eπι χορ-ΗΓεω, fournir en sus, au-dessus, κατα-χορ-ΗΓεω, consumer en chœurs; 2°. consumer en magnificence; 3°. faire des largesses.

Παρα-χορ-ΗΓεω, fournir, administrer. Συγ-χορ-ΗΓεω, fournir en même tems; 29. contribuer pour le chœur,

4.

Ar-YIA, AGuia, rue, chemin; mot à-mot, qui conduit aux maifons; 20. bourg, village; 30. les confins, le voilinage.

AT vievs, autel en forme de colonne placé devant les portes; 2°. furnom d'Apollon, protecteur des rues & des chemins.

Orig. Greeg.

AΓυιατιθες, honneurs rendus aux 44tels d'Apollon, (Héfych.) ΑΓυιω, je chemine, je vais. Ευρυ-ΑΓ-υιος, qui a des rues larges.

Famille en EG.

 HTEOMAT, Égheomai, conduire; marcher à la tête, fervir de guide;
 commander; 39. réprimer;
 penser, croire, estimer.

HΓημα, τό, confeil, conduite. HΓησες, commandement, principauté s' conduite, direction.

HΓητωρ; -τηρ, conducteur.

ΗΓητειρα, conductrice.

ΗΓητηρια, principauté, commandements ΗΓηλαζω, conduire, marcher à la tête.

2. HTEMON, Héghemón, guide, chef, auteur; 20. Général, Commandani; 30. Prince; 40. Président.

ΗΓεμονη, principauté, empire, autorité. ΗΓεμονης, ιδος, Impératrice; 2°. Ville qui commande, &c.

HTEMPOROS, surnom de Mercure, conducteur.

HΓεμονια, empire; 20. commandement; 30. Magistrature; 30. autorité.

HΓεμονικος, qui regarde le commande que ment, l'autorité.

HΓεμονευω, être chef, fervir de guide. HΓεμονέω, tenir le premier rang, être élevé en autorité.

ΗΓεμισσυνον, prix du commandement.

3. ΗΓεσια, n, action d'aller devant; 2%, principauté.

HΓετης, δ, conducteur, chef, guide.

COMPOSÉS.

AΦ-HΓΟΥΜΑΙ, aph égoumai, condaire; être à la tête, commander, préfider; 20. servir de Général; 30. régner; 4°. raconter, narrer.

AΦ HΓημων, guide, conducteur.

Αφ-ΗΓημα, narration, récit.

Aφ HΓητης, guide; 20. narrateur, qui raconte.

Aξι-αφ-ΗΓητος, digne d'être raconté, mémorable.

Προ-αφ-ΗΓεομαι, raconter d'avance, exposer auparavant.

ΔI-HΓεομαι, narrer, raconter.

Δι-ΗΓημα, τὸ, narration, récit.

Δι-ΗΓημαστικος, narratif; 2°. qui prend plaisir aux narrations, aux contes; 3°. conteur.

Aδι-ΗΓητος, qu'on ne peut raconter.

Aυτο-δι ΗΓουμενος, qui raconte ses propres aventures, qui parle de lui-même.

EK-Δι ΗΓεομαι, raconter jusqu'au bout, ne rien omettre.

En-ex Si-H $\Gamma n\sigma is$, narration amplifiée, doublée.

Επι-δι-ΗΓησις, narration répetée.

Παρα δι-ΗΓεομαι, faire un récit en pasfant, en courant.

Προ-δι-ΗΓεομαι, exposer d'avance.

EIΣ-ΗΓουμαι, donner conseil, conseiller, persuader; 2°. être l'auteur d'une chose; 3°. montrer l'exemple.

Eiσ-HΓησις, persuasion, conseil, remontrance.

Eισ-ΗΓητης, qui avertit, qui conseille; 2°. auteur, introducteur.

Eισ-ΗΓητηρίον, tems où l'on entre en charge.

Eπ es ΗΓουμαι, introduire par-dessus.

EΞ-ΗΓουμαι, être chef, conducteur; 2°.

présider; 3°. administrer; 4°. être d'avis, penser; 5°. interpréter, expliquer, xépondre aux consultations.

Eξ-ΗΓημα, récit, narration; 2°. expli-

36

EE-HTurns, qui se met à la tête d'une affaire; 20. conciliateur, séquestre, qui arrange; 3°. qui explique, qui développe, ou commente.

Eξ-ΗΓητικα, Livres Pontificaux; 2°. droits des Pontifes.

EΥ-ΗΓησια, bon gouvernement, bonne direction.

EΦ-ΗΓουμαι, présider, être à la tête.

Eφ-HΓησις, action contre ceux qui recélent.

KAΘ-HΓουμαι, marchet à la tête; 20, présider.

Kall-HΓεμων, guide; 2° qui confeille; qui engage; 3° auteur, qui instruit, enseigne.

Про-кад-HГоимаг, se mettre à la tête; présider.

ΠΕΡΙ ΗΓουμαι , conduire autour , faire faire le tour.

Περι-ΗΓηματικος, discours qui met les objets comme sous les yeux, qui rend les a Rions comme présentes.

Hep-HΓnσ15, exposition qui entre dans les plus petits détails; 2°. action de conduire par-tout, dans tous les tours & détours.

Περι-ΗΓητης, qui conduit dans les plus petits détails, qui ne laisse rien échapper, soit en montrant les lieux, soit en racontant.

ΠΡΟ ΗΓουμαι, précéder, marcher en avant; 2º. être antécédent; 3º. occuper la place principale.

Προ-ΗΓντης, -της, qui conduit, guide. ΥΦ-ΗΓουμαι, marcher devant, guider; 2°. commencer, préluder; 3°. exhorter, confeiller, dicter.

DE LA LANGUE GRECQ. AC 38

Υφ-ΗΓησις, action d'aller devant; doctrine, précepte.

Υφ-ΗΓητηρ, chef, guide.

Υφ-ΗΓητικος, qui regarde l'instruction, la doctrine.

IV.

AK-OUO, entendre.

De AK, frapper, & ous, oreille, fe forma le verbe, AK-000, avoir l'oreille frappée d'un son, entendre, ouir: de-là une Famille trèsétendue.

AκοτΩ, Aκοιδ, Aor. 2. Ηκοοι; j'entends, j'ailes oreilles frappées d'un fon; 2°. je comprends; 30. j'écoute les leçons, je suis auditeur, disciple; 4°. je suis docile, j'écoute les représentations, j'obéis; 5°. je suis appellé.

Aκουσμα, ce qu'on entend; 2°. ouie; 3°. précepte; 4°. renommée, réputation, ce qu'on dit.

AKousns, auditeur.

AKousos, qu'on peut entendre.

AKousinos, ce qui regarde l'ouie; 20. qui a une excellente ouic.

AKOH, h, l'ouie; la faculté d'ouir; 2°. l'action d'ouir; 3°. l'oreille; 4°. la réputation; 5°. docilité, obéissance.

AΚουτιζω, faire entendre; 20. obéir à. ΑΚουεικος, obéissant, docile.

COMPOSÉS.

AN-AKouw, j'obéis.

Arr-Aκουω, j'entends à mon tour.

Δι Ακουω, être auditeur, écouter les leçons; 2°. écouter jusqu'au bout.
Εισ-Ακουω, exaucer; 2°, obéir,
Εγ-Ακουω, écouter.

Ev-HKoos, doué de la faculté d'enten-

Eξ-AKουω, écouter, exaucer.

Eg-AKousos, qui peut être enten 1.

EΠ-ΑΚουω , exaucer; z°. écouter; 3°; apprendre; 4°. ouir.

Eπ-AKouos , auditeur.

KAT-AΚουω, exaucer; 2°. obéir, exé-

Kατ-HKoos, docile, fouple; 20. foumis, fujet; 30. attentif.

ΠΑΡ-ΑΚοιω, entendre mal; étre trompé par son orcille; 2°. écouter négligemment; 3°. ne vouloir pas écouter, n'obéir pas; 4°. écouter en cachette, surtivement.

Παρ-ΑΚουσμα, mauvaise doctrine, opi-

Παρ-Akon, erreur, préjugé; 24. déso-Léissance, opiniatreté.

ΠΡΟ-ΑΚουω, entendre le premier, connoître d'avance, pressentir.

ΠΡΟΣ-ΑΚουω, écouter par dessus.

Συν-ΑΚουω, écouter en même tems.

Sur-HKoos, co-adjuteur.

TΠ-ΑΚουω, faire fes efforts pour entendre, prêter l'oreille; 2°. répondre; 3°. obéir; 4°. comprendre; 5°. fous-entendre.

Υπ-AKon, obéissance.

Υπ-HKoos, docile, qui obéit; 20. sou-

Φιλ-υπ-HKoos, docile, souple.

Composés en OUSTOS.

AN-HKousos , An-ékhouslos , 'qu'on ne peut entendre , qui ne doit pas être , exaucé.

Av-HKousia, opiniátreté, mépris; action de ne pas écouter.

Av-HKousew, ne pas écouter, ne pas obéir.

DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

Ωτ-AKovers , délateur , espion.

Ωτ-ΑΚουςεω, espionner, prêter l'oreille pour rapporter.

Composés en EKOOS.

AN-HK005, qui n'entend pas ; qui est privé du sens de l'ouie; 20, indocile; 3°, ignorant.

API-HKoos, qui écoute avec beaucoup d'attention, fortement.

Aut-HKoos, qui s'écoute lui-même; 20. qui n'écoute que soi, que son caprice.

BAPo HKoos, qui entend avec peine, qui a l'oreille dure.

'Δυσ-ΗΚοος, qui entend difficilement; 2º. indocile, désobéissant.

Eu-HKoos, qui entend aifément; 2º. aifé à entendre; 30. obéissant.

Oţo-H.(o), qui a l'oreille fine.

Φιλ-ΗΚοος, qui prend plaisir à écouter.

AKFOAOM I , Akroaomai , écouter , ouir , entendre ; 2° s'instruire ; 3° obéir ; 4° exaucer.

AKPoα,μα, ce qu'on entend; 2°. la perfonne qu'on entend.

AKPοαματικος, ce qui regarde l'ouie, l'attention.

AKFoasis, ouie, action d'écouter; 20.

AKPoarns, auditeur; disciple.
AKPoarnaur, auditoire.

Composés.

AΞ.-ΑΚΡοατις, digne d'être entendu. Επ-ΑΚΡοαιμαι, obéir, écouter, exaucer.

* Παρ-ΛΚΡοαομαι, ne pas écouter, ne pas obéir.

Φιλ. ΑΚΡοαμων, qui prend plaisir à écouter.

V. AKh & EKhos, fon.

D'Akooô, entendre, frapper l'oreille, fe forma une nouvelle Famille, dont l'origine n'étoit pas moins inconnue, celle d'Echo, compesée de ces mots en Grec.

HXOZ, 6, ékhos, & HXH, ékhê, fon, bruit, retentissement.

HXwIns, fonore, retentissant.

HXTERS, EFTOS, sonore, qui rend des sonsa HXETIROS, sonore, résonnant, mélodieux. HXETES, HXETES, sonneur, qui fait régionner.

HXειον, τό, vase ou machine dest on tire des sons.

HXΩ, ους, ħ, Ėkhô, écho, répercuffion de la voix; 2°. l'endroit d'où part l'écho, la répétition du fon.
ΑΚεται, les cigales bruyantes.

Сомровев.

AZ-HXHZ, ax-ékhês, qui rend un grand fon, un fon dur; 2°. dur, qu'on ne peut fléchir, amollir; 3°. continuel, fans interruption.

Av HXew, résonner.

Au-HXns, qui retentit sur la mer-

Aντ-HXεω, réfonner, rendre un son opposé, de vis-à-vis-

AII HXns, qui ne résonne pas, qui a un son ingrat.

Aπ-HXεω, avoir un son sourd, ne retentir pas; 2°. être dissonant; 3°. rendre les derniers sons,

Aπ-ΗΧημα, τδ, dissonance; 2° dési-

Bapu-HXns, qui rend des sons graves. Bapu-AXns, le même en Dorien. Γλυπυ-ΗΧης, qui rend des sons doux & agréables.

Δι-ΗΧεω, retentir fortement, résonner, dans toute l'étendue.

ΔI-HXns, la faculté de transmettre les fons à l'ouie.

Δυς-HXns, mal sonant, dissonant, qui rend des sons durs & ingrats.

EN-HX05, ce qui renferme le son; sonore; sonant.

Er-HXω, résonner dans; z°. inculquer, enseigner.

Fξ-HXεω, transmettre par le son, énoncer.

EΠ-ΗΧεω, réfonner, répondre à la voix. Αντ-Επ-ΗΧεω, faire du bruit, étourdir, troubler.

Συν επ ΗΧεω, faire des acclamations enfemble, chanter ensemble, s'accorder; 24. applaudir.

Ep. HXns, qui retentit extrêmement.

Ev- HXos, qui a un beau son, sonore, harmonieux.

KAN-AΧεω, résonner, rendre des sons bruians.

Kav-AXn, grand bruit, cliquetis, fon bruiant.

Kar-AXrs, résonnant, bruiant.

Kαν-AΧιζω, rendre des sons bruiants, craquer, pétiller.

Fy Καν-ΑΧεω, verser dedans avec grand bruit.

Δια-Καν-Αξαι, descendre avec grand bruit,

KAT-HXns, sonore, bruiant.

Kατ-ΗΧεω, fonner, réfonner; 2°. enseigner de vive voix; 3°. & en particulier les élémens d'une science.

Kar-HXnua, fon.

Kar-HXnois, Cat-Ekhefe, infiruction de

vive voix pour les élémens de la religion.

Kar-HXnrns, qui enseigne les premiers élémens.

Kar-HXnroi, ceux qui sont initiés dans une science.

Kar-HXisns, Catéchiste, qui enseigne les élémens de la Religion.

Προ-κατ-ΗΧεω, résonner d'avance.

Λιγυ-HXn, qui rend un son perçant.

Οξυ-HXos, qui rend un son aigu.
ΠΑΡ-ΗΧεω, rendre un son semblable.

Παρ-Ηχημα, lettres ou fyllabes qui ont un même son.

Περι-ΗΧεω, resonner à l'entour,
Πολι-ΗΧυς, qui rend plusieurs sons,
ΠΡΟΣ-ΗΧυς, dont le son tend vers, qui
résonne sort.

Συν-ΗΧεω, résonner avec, s'accorder, Υπερ-ΗΧεω, résonner au dessus de tout; 2°. vaincre par un son plus plein.

ΥΠ ΗΧεω, chanter la basse, faire le dessous.

Y-HXrs, qui rend des sons clairs, élevés.

VI.

AK, coudre, raccommoder;

Le verbe Grec Akeomai, est toujours rendu dans les Dictionnaires par le mot guérir: & il est mis au rang des radicaux. Ce sont autant de fausses idées. L'idée essentielle de ce verbe, n'est pas guérir, maiscoudre, raccommoder, réparer: son radical est AK-ê, qui signissant déjà pointe, aiguille, signissa, 20. couture; 30. action

DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

de raccommoder; 4°. reméde, médecine, guérison.

AKH, AKê, (Héfych.) reméde, guérison.

AKeomai, coudre, réparet, (non dans le sens métaphorique comme on le dit, mais au sens propre, physique, primitif;) 2°. remédier, guérir, (non dans le sens primitif & physique, mais au sens siguré.) 3°. expier.

AKημα, AΚεσμα; -μος; -σις, guérilon, reméde; 2°. foulagement, médicament.

AKesimis, AKesmios, AKesos, qu'en peut guérir; 2°. qui peut guérir.

AKESTS; -STP; SWP, qui recoud, qui raccommode; 20. médecin.

AKesinos, propre à recoudre, qui raccommode parfaitement; 2°. Art de guérir.

'AKεsρια, ravaudeuse; 2°. femme qui exerce la Médecine.

AKespa, aiguille.

AKesnpior , alêne , (Hefych.)

AΚεςωρία, Art de la Médecine,

AKos, τὸ, reméde, médicament. Com posés.

AN-HKesos, & dans les Poetes,

N-HKe505, incurable, sans reméde, Beho-AKov, reméde contre les plaies des sièches.

Eş-AKeomai, recoudre; 2°. guérir; 3°. calmer la colere.

Εξ-ΑΚεσις, guérison.

Eş-AKesnpios, qui a la force, la vertu de guérir.

Mar AKns, Pan-akês, qui guérit tous les maux.

Πων-ΛΚεια, Panacée, plante qui guérit de tous les maux.

Mots D'Hesychius. AKειον, reméde, AΚειομενον, coufu; 20. guéri.

AKesomeror, cousu; 20. guéri. VII.

AGÔN, tout ce qui pique, in-

ΛΓΩΝ, ωγος, δ, AGÓN, tout ce qui inquiette, qui pique, qui blesse; d'où une multitude de significations.

10. Chagrin, inquiétude, em-

20. Péril, danger.

30. Etat critique d'un accusé.

4°. Contention, application trop force.

50. Combat, guerre.

60. Jeux publics où l'on se bat-

70. Lieu du combat.

80. Spectateurs du combat,

90. Multitude en général.

100. Représentation d'une pièce; jeu, ou combat des Acteurs sur la Scène.

119. Plaidoyer, ou combat des Avocats au Barreau.

ΑΓωνζομαι, combattre, en venir aux mains; 2°. livrer bataille; 3°. compofer une pièce de théâtre, une fable; 40. plaider; 5°. être en danger.

ATwisma, dispute, combat; 1º. palme, prix de la victoire; 3º. application, soin, diligence; 5º. conduite d'une pièce, sa représentation, son jeu, son récit.
ATwismas; 1015, dispute, combat.

Arwisss, Athlète, qui combat dans les jeux; 2°. défenseur; 3°. Acteur, Comédien.

45

AΓωνιεπρίον , lieu du combat ; 20. ce qu'on donnoit aux combattans.

AΓΩΝΙΑ, agónia, angoisse, crainte, frayeur; 2°. gue-re, combat.

ATunos, qui regarde le combat; 20, ce qui ne peut s'acquérir qu'avec beaucoup de travail; 3°, qui préside aux jeux, surnom de Mercure; 4°, qui cause de l'angoisse, de la crainte.

AΓωνιαω, combattre; 20. être dans l'inquiétude; 30. être saisi de peur; 40. voir atriver ce qu'on craignoit.

ΑΓωνιατης, saisi de crainte, trembleur, poltron.

C om Pos Es.

1. ΕΥ-ΑΓων, Eu-agôn, d'un combat bien foutenu.

ΠΡΟ-ΑΓων, prélude; exorde; 20. prélude d'un combat.

2. AN-AΓωνιςης, qui ne se bat pas, lâche. Αντ-ΑΓωνιζομαι, s'attacher dans un combat à une personne en particulier; 2°. s'opposer, résister, contrarier

Art-Arwiss, Antagoniste, rival, adversaire.

Av-Avr-Arwisos, que personne n'ose attaquer, invincible:

Δευτερ: ΑΓωνιεπε, qui joue les seconds rôles; 2°, qui prononce le second discours. Δι-ΑΓωνιζομαι, combattre, en venir aux mains; 2°, s'efforcer.

EN-ΑΓωνίζομαι, combattre dans un lieu. Επ-ΑΓωνίζομαι, combattre après un autre; 2° plaider, ou haranguer le second.

Κατ-ΑΓωνίζομαι, vaincre, remporter la victoire.

ΠΡΟ-ΑΓωνίζομα, combattre avant un autre; 29. combattre pour un autre,

Προ-ΑΓωνιεπε, défenseur, Avocat, chame pion d'un autre.

ΠΡΩΤ-ΑΓωνιςης, Acteur qui joue le premier rôle; 2°. Enfeigne; 3°. qui occupe la premiere place, qui remplit le principal rôle; 4°. être le premier à plaider. Συν-ΑΓωνίζομαι, combattre en niême tems qu'un autre, concerter; 2°. être le second de celui qui se bat; 3°. aider; secourir; 4°. protéger, être le patron. Τριτ-ΑΓωνιςης, qui joue le troissème & dernier rôle.

Υπερ-ΑΓωνιζομαι, défendre une Ville;
20. combattre en faveur d'une Ville.

3. ΔΙ-ΑΓωνιαω, Di-agoniao, être dans la plus grande anxiété.

Er-AΓωνιος, qui regarde les combats, les jeux; 2°. préparé au combat; 3°. qui concerne le bareau; 4°. effrayé, tremblant.

Eξ-AΓωνιος, qui ne concerne pas le combat; 2°. étranger à une cause; 3°. qui sort du sujet.

VIII.

AX, essieu.

D'AGô, conduire, on fit;

AΞΩN, ονος, δ, AXôn, Axe, efficu; il dirige les mouvemens des roues; 20. l'Axe du monde.

Αξονιος, qui concerne l'axe.

AKP-Agovios, la portion la plus élevée d'un axe.

Aμφ Αξονειν, forúr de fon orbite, fe dévoyer; 2°, avoir les genoux foibles, chancelans, fracturés,

Αντι-Αξων, δ, pole antarctique, opposé au nôtre.

En-Agorios , qui roule sur un axe.

D'AXôn, essieu, joint à Ama, en-

femble, on forma cette nouvelle famille.

AM-AEA, am axa, char, chariot; il est composé d'essieux, ou de roues réunies; au moins de deux; 20. le Chariot, constellation septentrionale, la même qu'on appelle Ourse.

AM-Ažnons, qui concerne les chars.

Au-Ağıa, chemin que forment les chars. Aμ αξικος, qui concerne les chars, qui les conftruit.

Aμ-αξιτος, chemin des chars; voie publique.

Au-Ağıov, petit char, charrette.

Au-Ağıeus, cocher, chartier.

Aμ-Aξεια, bagage ou charge d'un chariot , voiture.

Aμ-Aξευω, conduire un char. Aju-Azevojuai , être dans un char. Au-Azis, petit chariot, charrette ; 20. espèce de gâteau.

COMPOSÉS.

AN-AM-Ageuros ; chemin impraticable pour les chars.

Εξ-AM-Αξω, le crier des injures, d'un char à un autre.

Кат-АМ-Азесы, frayer un chemin avec des chars; conduire un char par le mê-

Kan-HM-Agenmeror, battu, fraye, fréquenté.

AEONes, Axones, ais ou seuilles minces de bois fur lesquelles étoient inferites les Loix de So. lon. Ce mot est de la même Famille que l'Axamenta des Latins,

ces feuilles de bois sur lesquelles étoient gravés les vers Saliens. Agos, bois, en Macédonien.

AKh, douleur.

10.

AXOX, 70, Akhos, douleur, triftesse, chagrin, abattement.

AXnons, inquiétant, fâcheux, qui cause de la douleur,

AXεω, affliger, chagriner, attrifter. AXvoual, affliger, attriffer.

Composés.

AK-AXω, accabler de douleur.

AK-AXew, plonger dans la triflesse, dans la douleur.

AK-AKιζω, (Apollon.) s'affliger.

AK-HXEdwy, ovos, h. trifteffe, ennui; chagrin.

AXAIA, Akhaia, furnom de Cérès, la désolée.

AXaios , trifte , affligé.

AXeuwy, trifte.

Mors D'HESYCHIUS. AΓαζει , il est trifte, Alarnuai, être indigné.

AXOOX, 70, Akhthos, profonde douleur, angoisse; 20. poids, charge. ...

Axbeivos, onéreux, pesant, fâcheux;

AXenpus, à charge, fâcheux.

AX80 mai, gémir sous le poids ; 20. être accablé de chagrin ; 30. voir avec peine; 4°. être transporté de colere.

AXIndwr, h, douleur, trifteffe. ! Composés.

ANAP-AXOns, chargé d'un homme. AT-AX91SI

An-Axons, à charge, pesant, fâcheux. Aup-Axons, qui pèse sur le cou: qui a le cou chargé.

Eπ AX9 ns, onéreux, à charge; 2°. fâcheux, odieux.

Επ-ΑΧθεια, fâcherie, offense, incommodité.

Eπ-AXDiğw, charger. Kar-AXDns, chargé.

Moλiß -AXIm, chargé de plomb.

Nuσ-Axons, accablé de maladie.

Oiv-AXIns, chargé de vin, yvre.

Σπειρ - AXSns, animal que fatiguent les replis de sa queue.

Συν-ΑΧθομαι, s'affliger avec quelqu'un, prendre part à sa douleur.

Υπερ-AXIns, trop chargé.

Υπερ-ΑΧθομαι, être accablé d'une vive douleur.

Ωμ-AXIns, qui porte sur les épaules, qui a les épaules chargées.

3.

D'AK, douleur, triftesse, & d'Agan, extrêmement, se forma cette Famille:

AΓωγ-ΑΚΤεω, être accablé de douleur; 20. voir avec une peine extrême, être indigné; 30. gémir. ΑΓωγ-ΑΚΤησις, douleur extrême; 20. indignecion.

AΓαν-AΚΤητος, qu'on ne doit souffrir qu'avec peine.

Composés.

ΔI-AΓαν-AKΤεω, fouffrir avec une peine extrême, s'indigner.

Eπ-ΑΓαν-ΑΚΤεω, s'indigner pour. Συν-ΑΓαν-ΑΚΤεω, s'affliger avec, faire des condoléances.

Συν-ΑΓαν-ΑΚΤησις, condoléance.

Orig. Grecq.

AKh, prononcé EKh, a produit cette Famille:

EXΘΟΣ, τό, Ekhthos, haîne, inimitié, rancune.

EXθω; EXθαιρω, haïr, poursuivre avec acharnement.

EXInμα; EXIpα, haîne, inimitié.

EXθαιρω, poursuivre à toute outrance, hair, détesser.

ΕΧθραντιος, qu'on doit haïr, pour qui on ne doit avoir que de l'inimitié.

EXβρευω, être ennemi, exercer des actes d'inimitié.

EXPros, odieux; 20. ennemi. EXProsos, avec inimitié.

COMPOSÉ 6.

Aπ-EX3ns, odieux, qu'on ne peut aimer.

Aπ-EXDmua, objet odieux, qu'on déteste.

Aπ-EXθεια, haîne.

odieux.

Aπ-EX9nτικος, qui est accoutumé à encourir la haîne des autres.

Φιλ-απ-ΕΧθημων, qui prend plaisir à la haîne, à brouiller: malin.

Δι-ΕΧθρευω, être ennemi.

Erex-EXTpos, qui se plast à exercer des actes d'ennemi.

Eid-EX3ns, qui a une mauvaise figure qui ne figure sinistre, qui ne peut plaire.

Kar-EXPραινω, hair ses ennemis. Φιλ-EXPrs, Φιλ-EXPros, qui aime Ia haîne, qui se nourrit d'inimitiés; 2%.

Φιλ-ΕΚθρεω, prendre plaisir à la haîne, exercer des actes d'ennemi.

5.

HM-EKTεω, EM-EKtes, être indie

gné; souffrir avec une peine extrême; être choqué.

Περι-ημ ΕΚΤειν, souffrir de, être choqué de.

Ce mot est composé d'Akteo, fupporter avec peine; de MA, grand, extrêmement, & de l'additive H, hê.

6.

OXĐEΩ, Okhtheô, être indigné, fouffrir avec peine.

OXĐrois, indignation, offense.

OXĐrζω, même qu'OXĐεω.

Composés.

Eu-OXθos, qui porte avec joie, joyeux. Eu-OXθow, foutenir avec joie le travail, avoir le travail aifé. Προσ-ΟΧθοω, être choqué, être ennemi: voir avec ennui, avec chagrin.

Theor-OX3nμα, offense; ce dont on est choqué.

X.

AK devenu EIK, femblable:

De AC, pointu, piquer, vint une nombreuse Famille Orientale, Latine, &c. en AK, EIK, ÆQ, désignant, 1º. la peinture, l'imitation; 2º. la ressemblance, l'égalité; 3º. l'équité, la justice, (voy. dans les Grigines Lat. AC & ÆQuus, col. 20, 21, &c.) Et qu'on ne soit pas étonné si l'idée de peindre tient à celle de pointe, de piquure, parce que dans l'origine, comme encore chez les Sauvages, on se peignoit tout le

corps en le piquant & en inférant des couleurs vives dans les cicatrices, ou piquures. D'ailleurs, les premiers dessins, ainsi que les premieres lettres écrites, furent toujours formés par des incisions avec une pointe sur le bois, le cuivre, le marbre, &c. Encore aujourd'hui les dessins des Ouvrieres en dentelle sont tous piqués sur du parchemin.

EIKO, Eiké, être femblable; 200 être du même avis, n'avoir pas de répugnance, confentir; 30. avoir de l'indulgence.

EOIKE, Eoike, il paroît; il est juste, il convient.

EOIKws, femblable, convenable, juste; avec raison.

ΕΙΓμα, τὸ, ressemblance, image.

EIKωs, οτος, ό, femblable; 2°. probable, vraisemblable.

EIKos, chose vraisemblable, probabilité, convenance, décence.

EIKas, EIKasma, 70, &.

EIKwn, ovos, n, image, simulacre, por-

EIKαζω, ressembler; 2°. comparer; 3°. conjecturer.

EIKaaia, représentation, peinture, action d'assimiler; 2°. conjecture; 3°. imagination; 4°. simulation.

EIKasns, qui conjecture, Interprète, Devin.

EIKENOS, semblable.

IΚελος, femblable, même :

EIKinixos, peint, copié, imité.

ElKonor, petite image.

ElKonow, peindre, représenter.

ElKonowos, représentation; 2°. figure
de Rhétorique, image.

EΙσχω, comparer, assimiler.

53

Composés d'EIKô.

A-EIKns, non convenable, indécent; 2°. honteux, coupable.

A-EIKera, indécence; 20. affront, indignité; 30. punition, infortune.

A-ΕΙΚΙζω, traiter indignement; 20. defhonorer.

A-EIKelios, indécent; 2º. vil, méprifable.

A-EKnaia, choses indécentes, non convenables.

AΠ ΕΟΙΚα, être dissemblable.

AΠ-ΕΟΙΚε, il ne convient pas.

Aπ εοικως, κυια, κος, absurde, incongru; 2°. non-semblable.

EΠ-ΕΟΙΚε, il est juste, il convient. Επι-ΕΙΚης, convenable, décent, juste;

bon; équitable; 20. qui aime l'équité; 3°. doux, modeste, de bonnes mœurs.

Ente-EIKeta, équité, justice, modération;

Eπι-ΕΙΚεια, équité, justice, modération 20. clémence, douceur.

Eπι-ΕΙΚως, avec modération, avec clémence; 2° avec bonté; 3° fortement. Επι-ΕΙΚευω, agir avec douceur, avec équité.

Eπ-ΕΙΚιζω, traiter de bonne foi.

Kαr-EIKns, même que Eπι-EIKns.

Mevo-EIKns, dont l'esprit est agréable;

2°. qui flatte, qui adoucit. Παρ-ΕΟΙΚα, être semblable à quelques égards, en partie.

Προσ-ΕΟΙΚα, avoir du rapport: 20, pa-

Προς-Εισκω, être semblable.

Composés d'ElKazô.
Av-ElKasos, qui ne peut être peint par

aucune image.

Aπ-EIKαζω, rendre femblable, faire opprimer; 20. comparer.

54

Απ-ΕΙΚασια, fimulacre, image.

Απ-Είκασια, figure exprimée.

Εξ-ΕΙΚαζω, portraire, peindre, faire un portrait.

Eπ-ΕΙΚαζω, conjecturer, imaginer. Κατ-ΕΙΚαζω, foupconner.

Παρ-ΕΙΚαζω, affimiler, comparer.

Προ-ΕΙΚαζω, pressentir, conjecturer.
Προσ-ΕΙΚαζω, assimiler, comparer.

Προσ-ΕΙΚης, qu'on a rendu semblable.

Composés d'ElKelos.

Arsp-EIK ελος, femblable à un homme.

Aνδρ-ΕΙΚελον, flatue, fimulacre. ΔΕΙΚελον, image, flatue; 20. masque: de

Deik, montrer, faire voir.

Δεικηλιδης, Mime; Comédien; mot-à-mot, qui peint la vie humaine.

Eni-ElKelos, conforme, pareil, parfairement semblable.

Θεο-ΕΙΚελος, divin.

Δαν-ElKeλos, femblable en tout.

Προς-ΕΙΚελος, conforme, pareil.

C OM POSÉS d'El Κονίζω. Απ-ΕΙΚονίζω, je rends semblable au mo-l

Aπ-ΕΙΚονισμα, image, effigie, imita-

Er-ElKονιζω, je considere, je contemple dans l'image.

Eξ-ΕΙΚονιζω, je rends tous les traits du modèle.

20.

Famille d'EIKw, consentir, céder. EIKTING, qui consent facilement.

COMPOSÉS.

A-EIKns, dur, sévère; 2°. obstiné, qui ne céde pas.

DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

Eπ-ΕΙΚω, consentir.

Eπ:-ΕΙΚτος, qui cede aifément; 20. complaisant, indulgent, qui condescend. "Κατ - ΕΙΚπς, qui céde, obéissant, de

mœurs douces.

Кентрич-ЕКия, qui obéit à l'éperon, à l'aiguillon.

Παρ-ΕΙΚω, permettre, accorder.

[π-EIKω, céder; 2°. avoir de la complaisance, obéir.

Tno-ElkTos, facile à écouter, à exaucer; qui céde.

Υπ-Είξις, cession, complaisance, obéifsance.

Ard-vn-Elgis, soumission, obéissance.
Ar-vn-ElKTos, qui ne céde point, obstiné, opiniâtre.

AKKΩ, AKKô, femme folle, qui se voyant dans l'eau, parloit à son image comme si c'étoit une autre personne; 2° dissimulée.

AKKιζω, être aussi fou que ceux qui par-

lent à leur image.

AKΚιζομαι, feindre, dissimuler, faire des cérémonies, comme si on ne vouloit pas ce qu'on desire le plus; faire comme Ακκό la folle; 2°, faire la sucrée, la mijaurée.

AKKiomos , distimulation.

EKΩN, οντος, ο, EKôn, volontaire, fpontané; 20. qui consent.

EKOTTI, volontairement, de son propre

EKouvios, fait de propos délibéré, d'après la réflexion, non au hazard.

EKovoračoma, offrir volontairement.

A-EKwr, & AKwv, malgré foi; 20. im-

A-ΕΚαζω, ΑΚουσιαζω, forcer. ΑΚουσιος, forcé, non volontaire.

5.

EIKzios, EIKaios, qui ne fuit que fon caprice, que ce qui lui paroît bon; 20. qui agit au hazard, fans principe; 30. téméraire.

EIKn, témérairement, par cas fortuit;

sans y avoir réfléchi.

EIKasovon, témérité, futilité, vanité. EIKasorns, nros, n, témérité, imprudence.

XI.

AX, armé de l'aiguillon, du fceptre.

De Ak, piquant, pointe, aiguillon, les Grecs firent la Famille AX, défignant la qualité de celui qui est armé de l'aiguillon, du fceptre: Famille considérable & dont l'origine étoit absolument inconnue.

AEIA, axia, Magistrature, qualité de celui qui est armé du sceptre, de l'aiguillon; 20. dignité, élévation, autorité; 30. mérite; 40. récompense, elle sert d'aiguillon.

Aços, digne, estimable, précieux; 20. utile; 30. comparable; 40. d'un bon prix (dans Hésych.).

Ağıorns , n , dignité.

Ağıow, estimer digne, estimer juste, convenable; 2° penser, croire, estimer; 3°, demander, postuler, rechercher, poursuivre.

Aξιωμα, élévation, autorité, dignité; 20. demande, requête énoncée; 30, pro= position qu'on n'a qu'à énoncer pour qu'elle soit admise.

Αξιωματικος, plein d'autorité, auguste, majestueux, vénérable.

Aξιωσις, même qu'Aξιωμα; 2°. estime, présomption, constance.

Composés.

Av-Ağıos, indigne.

Avт-Ažios, comparable, d'une valeur égale.

'Aπ-Aξία , indignité.

Aπ-Aξιοω, dédaigner, méprifer.

Aπ-Αξιωσις, mépris, dédain. Eπ-Αξιος, digne, convenable.

Eπ-Aξίως, avec raison, justement. Eπ-Aξίως, demander, solliciter.

Eπ-Aξίοω, demander, sollicites. Κατ-Αξίοω, juger digne; 2°. daigner.

AD, ED, OD, &c... Chant, joie.

AD, est un mot formé par Onomatopée sur les cris de joie, & d'où sont venus des mots en AD, ED, OD, &c. pour désignerla joie, le chant, tout ce qui plast; de-là diverses Familles.

1.

AD, plaire.

AΔΟΣ, ε, δ, Ados, joie, plaisir. ΑΔοσυνη, volupté, délices. ΑΔεω, plaire; 2°. gratiser. ΑΔεια, (Hesych.) séréniré, liberté, li-

20:

Ce mot se nasalant, a fait:

Ay-Lay-, AnDano, plaire.

Ao-Ab-say-, deplaire.

Ao-Ab-so, ennemi.

cence.

AD, devenu £ D, £ s.

1º НДю, Édó, prendre plaisir, être rempli de joie.

Hos, es, to, agrément, douceur, joie; 2° utilité (Apollon.) 3° vinaigre, (Héfych.)

Hoovn, plaisir, transport de joie, délices, douceur.

Hooving, qui aime le plaisir; voluptueux.

 HΔυς, édas, doux, agréable; 20. gai, joyeux; 30. fou, infenfé, qui rit de rien.

HΔiws, agréablement.

2.HAYNO, rendre doux; 2°.confire; 30-affaifonner; 40. caufer de la joie.

HΔυντος, n, or, confi; assaisonné, salé.

ΗΔυντηρες, fels propres à affaifonner. ΗΔυντικός, propre à affaifonner.

ΗΔυντικα, τὰ, affaisonnement.

HΔυσμα, τδ, douceur, agrément; au plur. friandifes, bombons, ragoûts, (Εέ-fych.)

HΔυμος, doux, agréable.

ΗΔυλιζω, dire des choses agréables,

ΗΔυλισμος, flatterie, cajollerie. D devenu S.

3. HDis, ews, i, plaisir, volupté.

HΣτος, transporté de joie: yvre de plais sir: susceptible de joie.

4. EΔavos, doux, agréable.

Composés d'Épus.

A-ная, odieux, fans agrément, fans douceur.

A-HΔια, de agrémens, ennuis, de goût. A-HΔιζομαι, être rempli d'ennui, de dégoût. 59 DICTIONNAIRE Θυμ-ΗΔης, dont l'esprit est doux & agréable.

Θυμ-ΗΔια, plaisir de l'esprit.

Mελι-HΔns; doux comme le miel, mielleux.

Φιλ-ΗΔης, qui aime le plaifir.
Φιλ-ΗΔια, affection, goût pour le plaifir; 2°. volupté, délices.

Φιλ-Η Δεω, être plein de joie.

Υπερ ΗΔεως, avec le plus grand plaisir, très-volontiers.

Composés p'épuné.

AN-HAUVTUS, qui n'est pas assaisonné, qui n'a point de saveur.

Aφ-ΗΔυνω, rendre joyeux. Εν-ΗΔυνω, se réjouir dans. Εφ-ΗΔυνω, se réjouir de.

Παρ-ΗΔυνω, assaisonner.

Συν-ΗΔυνω, se réjouir ensemble.

Composés de Édő.

Ey-ΗΔομαι, se réjouir, se délecter. Εφ-ΗΔομαι, se réjouir sur. Προ-ΗΔομαι, se réjouir d'avance. Προσ-ΗΔομαι, se réjouir d'une sensa-

tion agréable. Υπερ-ΗΔω, se réjouir au-delà de toute expression, hors de toute mesure.

COMPOSÉS D'EDORÊ.

A-HΔονια, privation de plaisir.

Aν-ΗΔονος, qui n'éprouve point de sentiment de joie, qui ne peut sire.

Εν-ΗΔονος, livré au plaisir.

Φιλ-ΗΔονος, qui aime le plaisir.

II.

ED, devenu op, pour défigner le contraire du plaifir, la douleur.

1. OAYNH, Oduné, douleur, fur-

. OAYNH, Odune, douleur, furtout celle du corps. O Δυνηρος, qui cause de la douleur, fâ-: cheux, amer.

OΔυναω, causer de la douleur.

2 ΩΔIN, ôdin, & ôdis, douleurs de l'accouchement.

ΩΔιτω, être dans les douleurs de l'accouchement; 20, souffrir des douleurs extrêmes.

Composés.

AKEΣ-ΩΔογος, qui remédie aux dou-

 $A_r \cdot \Omega \Delta \omega ros$, qui ne sent aucune douleur. $A\pi \epsilon_{lp} \cdot \omega \partial \omega r$, qui n'a pas éprouvé les douleurs de l'enfantement.

Eapu-wouves, qui souffre de grandes dou-

Eπ ωθυνος, qui cause de la douleur. Eπ-ωθινω, accoucher.

Eυ-ωδιν, qui accouche heureusement. Καμφ-οδυνος, qui sent de la douleur aux

doigts en les pliant. Κατωθυνος, accablé de douleur. N-ωθυνος, exempt de douleur. Παυσ-ωθυνος, qui calme la douleur.

Περι-ωθυνια, qui est tout endolori.
Περι-ωθυνια, douleur extrême.

Πολυ-ωθυνος, accablé de maux de toute espèce.

Υπερ-οθυνια, douleur excessive.

III.

ATO - ADHY, auth-ades, qui ne goûte que soi: au sig. orgueilleux, sier, arrogant.

Aυβ-αδεια, orgueil, arrogance. Αυβ-αδιαζομαι, se conduire avec orgueil, avec arrogance.

Aυθ-αθισμα, orgueil, arrogance. Composés.

Επ αυθ-αδιζομαι. Κατ-αυθ-αδιαζομαι.

Тт-avit-adiζомаг, &с.

IV.

AD, AS, AEID, OD, &c.

I.

A^Δω, F. Aσω, P. nza, ch'anter;
 célébrer, exalter dans fes vers.

Ce mot s'est adouci en ai, d'où αδω & ses dérivés: de-là encore:
AΕΙΔω, aeidô, chanter.

AΣMa, & Aεισμα, Asma, Aeisma, chant, chanson, air: Poeme.

Aσματίον, petite chanson, ariette, vaudeville.

2. Au/AH, aoidi, chanson, air, Poëme.

Aoidos, Chantre; Musicien; Poëte. Adjectif, harmonieux, sonore; 2º. d'un grand nom, célèbre, digne d'être chanté.

Aoiδιμος, chanté, célébré: illustre en bonne & en mauvaise part, qui a fait parler de lui.

3. Aldω, chanter: les Athéniens désignoient sur-tout par-là le chant du coq. 4. ΩΔΗ, δdė, chant, Poëme: Ope. Ωθως, chante, chanteur; 20, chanson du dessert.

Doixos, sonore, harmonieux; 2°. versé dans la Musique.

ΩΥο-ποιος, Peëte dont le genre est l'Ode. Ωθείον, τδ, salle de Speciacle pour chanter les Poëmes.

5. Adwiss, chez les Lacédémoniens, (Hésych.) Théâtre pour les Musiciens, Orchestre.

Composés.

ANT-ADw, composer des vers contre quelqu'un.

Aντ-ωδη, chant qui répond à un autre. Aντ-ωδος, qui répond en chant.

AΠ-ΑΔω, être discord, n'être pas à l'unisson; 2°, différer, n'être pas du même avis.

An-woos, qui n'est pas d'accord; 20, qui n'a pas le même goût; 30, qui rend un son discordant, désagréable.

Δι-αδω, même qu'aπαδω.

Eξ-αδω, rompre un charme, dégager quelqu'un par un charme contraire; 2°. chanter beaucoup & long-tems.

EΠ-ΑΕΙΔω, & en profe, Επ-αθω, faire un enchantement; 2°, avertir sans cesse, chanter toujours la même exhortation; 3°. se disposer, se préparer, se ceindre.

Eπ-ασμα, enchantement; 20. chansen des nourrices.

Eπ αοιδη, Επ-αοιδια, Επ-ωδη, chant: enchantement: vers pour chaffer un mal.

Eπ.ωδιον, vers, couples.

Eπωδος, enchanteur; 2°. portion d'un Poeme lyrique.

De-là, dans Hornce le Livre des EPODES, où un grand vers est toujours accompagné d'un petit qui ne peut s'en détacher, qui en fait une partie essentielle.

Eξ. επ-αδειν, désenchanter.

Kar-επ-αθω, adoucir un charme, le chaffer par le chant.

Kατ-αειδω; chanter des choses fâcheuses, annoncer des malheurs.

Παρ-αειδω, chanter chez quelqu'un, au-

DICTIONNAIRE ETYMOLOGIQUE

AP-QAEQ, composer un Poëme à l'imitation d'un autre : parodier : composer des parodies.

Παρ-ωδη, parodie.

63

Παρ-ωδος, qui compose des parodies. Παρ-ωδια, parodie: vers parodiés; 2°.

vers mêlés avec de la prose.

ΠΕΡΙ-ΑΔω, chanter tout autour.

Περι-ασις, son qui se fait entendre de par-tout.

Περι-ωδεω, envelopper par son art magique, par ses enchantemens.

Προ ασμα, prélude.

 $\Pi PO\Sigma\text{-}A\Delta\omega$, chanter en partie , concerter.

Προσ-ωθος, qui s'accompagne d'inftrumens de musique; 2°. qui est à l'unifton, d'accord.

Προσ-ωδια, prosodie, accent, modulation des syllabes; 20. chant qui s'accompagne de la guitarre

Προσ-ωδιον, cantique à l'honneur des Dieux.

ΣΥΝ-ΑΔω, chanter d'accord; 2°. s'accorder; 3°. consentir, promettre.

Συν-ωθος, d'accord, qui s'accorde, à l'unisson.

Συν. ωδια, accord, concert. Υπ-αδω, chanter la basse.

BINOMES.

APN - ΩΔα , les Rhapfodes auxquels on donnoit un agneau pour prix.

ATA · ΩΔος, joueur de flûte.

Aυλ-ωδια, son des flûtes.

Aux wdines, qui appartient au son des flûtes.

ΘΕΣΙΙΙ-ΩΔος, Devin , Prophète.

Θεσπιωθεω, prédire.

Θεσμ. ωδω, donner des loix, établir des choses sacrées.

ΘPHN-ΩΔos, qui chante des vers funèdbres, des élégies, des complaintes; 2°, pleureur à la tête d'un convoi.

Θρην-ωδια, chant lugubre, lamenta-

Opnv-ωθεω, chanter une élégie, pleurer, déplorer.

K1ΘAP-ΩΔos, joueur de guitarre.

Kιδαρ-ωδια, son de la guitarre, action d'en jouer.

Kiiταρ - ωδεω, jouer de la guitarre, en toucher.

KΩM-ΩΔος, Comédien, Acteur de Comédie; mot-à-mot, qui chante des choses agréables, amusantes. Κωμ-ωθνα, Comédie.

Κωμ. ωδεω, railler, tourner en ridicule, plaisanter sur le théâtre.

Κωμ-ωθημα, bon mot, plaisanterie fine, raillerie.

Сомроs és.

Ara-Kωμ-ωδεω, parler plaisamment; comiquement.

Eπι-κωμ ωθεω, se mocquer, plaisanter de quelqu'un.

Παρα-κωμ ωδειν, plaisanter légerement, en passant.

Υπο-κωμ ωδεω, plaisanter d'une maniere comique, railler, persister.

AΥP-ΩΔos, joueur de lyre.

Λυρ-ωδια, action de jouer de la lyre. ΜΕΛ-ΩΔος, chantre, qui régle la mé-

MEA-ΩΔος, chantre, qui régle la mélodie.

Mελ-ωδια, mélodie, modulation, harmonie.

Μελ-ωδεω, chanter avec harmonie. Εμ-μελ-ωδεω, réciter avec harmonie.

Uboa-hey-mgen

Προσ-μελ-ωδεω, tenir sa partie; 2°. accompagner un instrument.

MON-ΩΔ05, poëme où il n'y a qu'un rôle; 2°, qui chante seul, sans chœur.

ΠΑΛΙΝ-ΩΔεω, chanter la palinodie; 2°.
abandonner le chemin de la vertu.

Παλιν-ωδια, palinodie, action de chanter le contraire, changement d'avis.

PAΨ-ΩΔος, qui compose des morceaux détachés, des rapsodies, qui les coud; 2°, qui récite des rapsodies.

Pαψ-ωθια, rapfodie, piéces de poéfie, composées séparément, & qu'en réunit en un corps; 2°, vain babil.

Pad-wd'sw, composer des rapsodies: 2°.
chanter des poëmes: 3°. réciter ou chanter des morceaux d'un Poëte; & même
des morceaux historiques; 4°. bavarder,
ennuyer par un vain babil.

PABΔ-ΩΔοι, les Rapsodes qui récitoient avec une branche de laurier à la main.

TPAT. ΩΔος, tragique, qui chante des choses élevées.

TPAΓ-ΩΔια, Tragédie: chant d'une action sublime & élevée.

Τραγ-ωδεω, jouer la Tragédie.

Εκ-τραγ-ωδεω, chanter d'un ton tragique; 20. exagérer.

Παρα-τραδ-ωδεω, déclamer; 2° exagérer, boursoufier.

·Προς-τραγ-ωδώ, parler d'un ton tragique; 1º. ajouter à l'exagération.

TPΥΓ-ΩΔος, qui déclame, le visage barbouillé de lie.

Tpuy ωθεω, déclamer le visage, barbouillé de lie; monter sur le theatre, après s'ètre barbouillé le visage de lie.

YMN-ΩΔos, qui chante des hymnes.

Tur-wdia, chant des hymnes.

Tμν-ωδεω, hymnodier, chanter des hym-Orig. Grecq. nes; 2º. rendre des oracles.

Φιλ-ΩΔος, qui aime le chant.

XOP-ΩΔia, chant des chœurs.

XPHΣM ΩΔos, qui rend des oracles en chantant, Devin, Prophète.

Xρησμ-ωθεω, prédire : rendre des oras cles : deviner.

Χρησμ-ωδημα ;-ωδια , oracle, prédiction. ΨΑΛΜ-ΩΔος , qui chante des Pseaumes. Ψαλμ-ωδια, psalmodie, chant des Pseau-

Ψαλτ-ΩΔεω, chanter en s'accompagnant d'un instrument.

2.

AHΔ-ΩN, δ, Aêd-on, 1c. roffignol; mot-à mot, l'être chantant par excellence.

On a dit aussi Aédo, Aédous, Aédous, Aédonieus; 2°. flûte; 3°. languette d'une slûte.

Andovis, jeune rossignol.

Andoresos, qui concerne le rossignol.

. .

AAONIHE, Adónits, (Héfych.)
Phirondelle, la douce & agréable
messagere du printems; 20. laitue.

AD,

Abondant, fertile.

Du primitif HAD, abondance, d'où se formerent FAT (Orig Lat. 648,) & SAT, vinrent ces diverses Familles Greeques.

I.

 AΔΩ, Adô, F. 25ω, remplir: 202 rassaffer, assovir.

AΔos, το, satiété, rassaissement; 10. dés goût.

E

AΔα105, d, abondant, vaste; 20. qui amene la satiété.

AΔεω, F. now, être dégoûté.

2. AIn, Afé, dégoût.

67

AEnpos, fastidieux, à charge.

AZwons, qui est dégoûté.

AΣαομαι, être dégoûté; 2°. être accablé d'ennui, de dégoûts.

3. ATos, pour A-ATos, infatiable, qu'on ne peut raffafier.

2.

AAHN, Adên, & Addên, abondamment, amplement, largement.

2.

Adinos, adinos, abondant: 20. épais, toufiu; 30. fréquent, multiplié; 40. ferré; 50. accablé de douleur, ferré de douleur; 60. efflanqué, effilé: ces deux dernieres fignifications font métaphoriques, & résultent de la quatriéme. On n'en doit pas être surpris: le mot François ferré, réunit lui-même ces divers sens.

Adirus, abondamment.

4.

AN-FAHN, largement; jusqu'à la fatiété, jusqu'à dire c'est assez;
20 pêle-mêle, sans distinction;
30 les coudées franches, librement, impunément.

5.

A HT05, insatiable; 2°. qu'on ne peut remplir.

II.

AIAOS, 1050 To, & AIAOE, ous, in, Aidos,

Aidós, respect, vénération: motà-mot, action de regarder comme fort au-dessus de nous; 20. pudeur, modestie; 30. honte.

AlΔoios, vénérable, digne de vénéra-

AΙΔοιως, avec respect, vénération.

Al Aoior , l'aine.

AlΔουμαι, F. εσομαι, πσεμαι: P. ηδεσμαι; A. 1. ηδεσθην, vénérer, respecter; 2°. craindre d'offenser; 30. avoir honre, rougir; 4°. n'oser pas, craindre, avoir peur; 5°. se laisser toucher, séchir; 60. appaiser, séchir, calmer, supplier.

2. AIΔHMωr, qui a de la pudeur, modeste, craintif.

Aldnuorus, avec crainte & retenue, pru-

Aldeois, ews, h, vénération, respect; 20. égard, considération; 30. pardons

Aιδιμος, Αιδεσιμος, digne d'égards, de respect.

Aldeoimorns, nros, n, vénérabilité.

COMPOSÉS.

AN: AIAHE, Anaides, impudent, fans respect, sans égards.

AN-AΙΔεια, impudence.

Av-aid evomai, se conduire sans pudeur, sans honte.

AΠ-Α!Δοιοω, mutiler; 2°. circoncire.

ΕΠ - ΑΙΔεομαι, rougir, avoir honte.

KAT-αιδεω, faire rougir, 20. fléchir, toucher.

KIN-AI Dos, impur, qui a dépouillé toute honte.

KYN-AI Dos, cynique, sans honte, qui n'a pas plus de honte qu'un chien.

Mors qui peuvent se rapporter à ces Familles.

I. AAHN, evos, o, Aden, glande. Les glandes sont multipliées & ferrées les unes contre les autres.

2. AAHMoyew, Ademoneo, avoir peur, être saisi de crainte : 20. être accablé de douleur, être oppressé. AD, AID, devenu OID.

1. OIAsw, Oides; & Oidas, être enflé, bouffi ; 20. être boursouflé.

OΙΔημα, tumeur ; 20. boufissure, orgueil. Oldnuarwons, enflé, bouffi.

Oidma, pour oidnina, tumeur, cuflure; 2º. la mer foulevée.

Oid Matoris, agité. Oidos, Oidnois, tumeur, enflure.

Oifairw, houffir, enfler.

Ordanes, bouffi, gonflé; 20. humide. Oidioxw, gonfler, faire enfler.

2. OIANov , truffe ; mot-d-mot , tumeur de la terre.

COMPOSÉS.

AN-ΟΙΔεω, enfler, bouffir, gonfler; 20. se mettre en colere.

Av-oidnois, tunieur, enflure. Δι-οιδεω, se gonfler, s'enorgueillir.

Eξ-οιδεω, enfler, s'enfler.

Παρ-οιδαινω, être enflé par l'inflammation, être engorgé.

Προσ-ωdns, enflé, bouffi. Υπερ-ordew, s'enfler un peu.

BINOMES. Γαςρ-ΟΙΔης, qui a le ventre enflé. XEAux-Oldns, qui a de grosses lèvres.

AD, AID, AIT, AIZ, êrre sédentaire.

Du primitif D, ferme, immobile,

vint la Famille AD, AID, dési. gnant la vie sédentaire, fixe " stable, les maisons, les siéges, &c. (Orig. Lat. 24.) de là nombre de Familles Grecques, dont les Auteurs des Dictionnaires Grecs n'ont pas même loupçonné le rapport & la racine.

1. AITOΣ, το, Temple, en Dorien: maison, domicile.

Εντι-AlTn/4α, τδ, Enti-aitêma, demeure, hospice.

HOOE, 70, Ethos, domicile, demeure, lieu où l'on fait son séjour ordinaire : 2°. coutume, habitude, mœurs: 30. génie, caractère, naturel.

Has, ados, &, i, familier, accoutumé. Harros , moral.

COMPOSÉS.

A-Hons, inaccoutumé; 20. infolent. 30. contraire aux mœurs.

A-Hθεια, nouveauté, chose non accoutumée ; 2º, infolence.

A-Hows, contre l'usage.

A-Hθεω, n'être pas accoutumé,

2. EY-Hens, de bonnes mœurs; 20. honnête, franc, fimple; 30. trop fimple,

Eu-nosla, bonté de mœurs, probité; innocence; 2°. folie.

Eu-ηθιζομαι, agir avec simplicité; 2º. se conduire ridiculement.

KAKO-Hons, de mauvaises mœurs; 29. méchant, malin.

Kακο-ηθεια, mœurs corrompues, malignité, caractère d'un mauvais génie.

OMO-Hôns, qui a les mêmes mœurs.

ΣΥΝ Ηθης, accoutumé, familier.

Συν-ηθεια, coutume, habitude.

Συν-ηθειαι, au plur. les mois.

Φιλο συν ηθης, affable, doux.

Χειρο-Hôns, traitable, fouple, qu'on peut manier; apprivoité.

ΧΡΗΣΤο-Ηθης, de bonnes mœurs.

71

AITEO, Liveo, mot-à-mot, chercher un réfuge, une demeure, un lieu fixe, aller en un lieu: delà, demander, postuler.

Αιτημα, τὸ, demande, pétition.
Αιτητικό, demandeur.
Αιτητικό, toujours prêt à demander.
Αιτης, Αιτωλός, mendiant.
Com Posës.

'ANT-AIT; w, redemander, demander à son tour; 29. demander contre.

AΠ-AITεω, redemander, répéter, exiger.

'Aπ-αιτησις, action de redemander; 2°. exaction.

ΕΞ-AITεω, demander.

Εξ-αιτησις, action de redemander.

EΠ-AITεω, demander en sus, à la suite; 20. mendier.

Eπ-αιτης, mendiant; 2°. bateleur.

Μετ-αιτεω, demander entre les autres, avec d'autres; 2°. demander une part.

ΠΑΡ-ΑΙΤεομαι, fupplier, s'excuser, se défendre; 2°. répudier; 3°. délivrer, faire grace.

Παρ-αιτησις, priére, supplication; 29. grace, pardon.

Map-airnins, suppliant.

A-παρ-αιτητος, inexorable, dur, farouche.

Προσ-αιτεω, demander en sus; 2°. men->

4. -

1. ΕΔος, εος, τὸ, EDos, fiége, trône; 20. fol; 30. base, fondement; 40. temple, chapelle; 50. statue des Dieux; 60. retard.

Edighar, τύ, bale, fondement.
Edwhor, siège; au plur. banes des rameurs; 2° banquettes.

Εδωλιαζω, s'asseoir.

2. ΕΔαφος, τό, fol; 20. parquet.

Eδαφιίω, raser un édifice; 20. paver; 30. parquetter.

3. EOPA, Ethra, siége; 20. domicile; 30, base; 40. conseil, assemblée.

EΔΡαίος, hedraios, fédentaire, stable, ΕΔραίοω, établir, affermir.

Eδραζω, établir, fonder.

Fδρασμα, fondement, base.

Edparor, fiége. -

Espavos, stable.

Espinos, de siége.

Espantar, être affis; 2°. avoir un fiége, une demeure.

Espior, assemblée, conseil.

 ΕΖομαι, F. ΕΔεμαι, Hezomai, f. Hedoumai, être affis; 2°. faire affeoir;
 3°. pofer, placer.

Сом роз б 5.

1. AN-EZω, faire affeoir.

F. AN-ΕΖω, taire alleoir.

Eν-εζομαι; Εφ-εζομαι, être affis dans.

Εφ-εθες, το, qui est bas.

2. Καθ-εζομαι, s'affeoir.

Kadeois, Kadeoμos, fiége, domicile,

DE LA LANGUE GRECQ. AD

74

Arτι-καθ - εζομαι, être affis vis-à-vis; ranger son armée en bataille, contre, en face de l'ennemi.

Eti-nad-egonai, êrre affis avec.

Παρα-καθ-εζομαι, etre assis près, à εδτέ.

Περι-καθ-εζομαι, affiéger.

73

Προ καθ-εζομαι, présider.

Προς-καθ-εζομαι, être affis auprès; 2°.
presser; être sans cesse aux trousses; 3°.
assiéger.

2

1. AΦ-ΕΔΡευω; mot-a-mot, se placer loin; pousser une felle.

Αφ-εδρων, latrines.

Δι-εδρος, diffident, affis à part.

Δι-εθρια, siégé séparé, dissérent. Δι εθρον, banc à deux places.

2. Ev-edpa, n, embûches.

Ev &Spov, infidieux.

Ev-ed pelw, tendre des pièges.

Ev-es peutixos, qui tend des piéges.

- 3. Everdos, habitant, étranger qui reside dans le pays.
- 4. Εξ-εδρα, ή, les appartemens extérieurs, les cloîtres.

Eξ-εδρος, éloigné, absent.

Eusespos, qui est commode pour s'asseoir.

EΦ ΕΔΡα, action de s'affeoir fur, dans;
2°. plante qui croît fur les arbres; 3°.
embuscade.

Eφ-εθρανα, τα, la portion du corps sur laquelle on s'assied, les sesses.

Eφ-εθραζω; être affis auprès; tenir compagnie.

Eφ-εθρίζω, être assis sur, comme dans le jeu de la main chaude.

Eq-sapssopss, ceux qui ont la tête sur les genoux d'un autre, au jeu de la main chaude.

Eq-espos, qui est aux aguéts, en sentinelle, en embu ca le: un observateur; 2°. un ennemi; 3°. un successeur.

Eq-edprive, être affis dessus, être posté, être en embuscade; 2°. prendre son tems, épier le moment; 30. secourir, venir au secours.

Eφ-εθρεια, action de s'affeoir; de se poster; 29. secours, aide, subside.

Παρ-εφ-εθρευω, se placer près d'un autre pour le secourir au besoin.

KAΘ-ΕΔΡα, fiége, chaife, fauteuil; 20, retard: au plur. jours de deuil, parce qu'on ceffe d'agir, qu'on reste assis plongé dans sa douleur.

Προ καθ εθρια, premiere place, la place la plus distinguée.

Συγ καθ-εδρος, affeffeur.

OKTa edpos, à huit places.

Παρ-εθρος, Affesseur, Conseiller; 20. auxiliaire, compagnon.

Παρ-εθρευω, être assis auprès; 2°. être assidu.

Eυ-παρ-εθρος, qui est très-assidu, qui ne néglige pas un instant.

Πλανησι εδρος, qui erre à l'aventure.

Πολυ-εθρος, qui a plusieurs demeures. Προ-εθρα, preinier siège.

Προ-εθρός, Président, Chef; qui occupe

la premiere place.

Hpo copia, préfidence: prérogatives attachées à la premiere place.

Προ-εδρευω, prefider.

Προσ εθρος, affeffeur; affidu, occupé.

Mpro-edpice, perfévérance, affiduité.

Προσ εθρευω, être placé auprès ; 2º. être affidu ; 3º. affiéger ; 4º. tendre des piéges ; être aux aguêts.

ΣΥΝ-ΕΔΡα, flation, polic;

DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

Συν-εδρος, qui siége avec; Assesseur: Conseiller.

7

.5

Eur-εθρια, action de sièger, de tenie conseil.

Συν-εθριον, conseil; tribunal, assemblée des Juges.

Συν εδρευω, siéger ensemble; 2°. être du même Tribunal; être collègue; 3°. délibérer, agiter.

Υφ-εθρια, siége plus bas, degré inférieur.

Υφ-εδρευω, être affis plus bas; au-dessous d'un autre.

Composé d'Edaphos.

AN-ΕΔαφισος, qui n'est pas pavé; 2°. qui a été démoli, rasé.

Εξ-εθαφιζω, raser jusqu'aux fondemens, démolir.

4

IΔΡΥΩ, hidpub, & hidrumi, faire affeoir, ordonner de s'affeoir; 2°. placer, poser; 3°. établir.

Ιδρυμα, τὸ, ouvrage fait, conftruit; 2°. fondement; 3°. temple; 4°. fiége, demeure.

Iδρυσις, ή, constitution, établissement, fondation: siège.

Ιδρυτος, fondé, établi.

COMPOSÉS.

AN-IAPoros, an-idratos, fans fondement,

AΦ-ΙΔΡυω, établir, poser, affermir. Αφ-ιδρυμα, statue.

Eν-ιδρυω, placer dans; fonder, affermir.

Eσ-ιδρυσμαι, être fondé dans. Καθ-ιδρυω, poser, fonder, établir, instituer.

Kαθ-ιδρυμαι, avoir un domicile, un fiége.

Καθ-ιθρυσις, Dédicace. Παρ-ιθρυω, placer auprès.

IZΩ, Hizo, F. 15ω, Hiso, faire asseoir, placer sur un siège.

Ιζομαι, s'asseoir; 2°. déposer, tomber au fond.

Ιζημα, τό, dépôt, sédiment.

IZανω, f. ησω, faire affeoir; 2°. instituer; 3°. déposer, tomber au fond.

IZαrn, habillement de peau de chèvre.

Composés.

AN-IZω, & Υφ-αν-ιζω, couler à fond.
 Αφ-ιζω, se lever de son siège, en descendre.

Eν-ιζω, s'asseoir.

Καθ-ιζω, faire affeoir; 2° établir, conftituer; 3° convoquer; 4° étre à table;
 5° fiéger; 6° affiéger.

Kad iois, fellion.

Aνα-καθ-ιζω, s'affeoir, se coucher, se reposer.

Αντι-καθιζω, placer vis-à vis.

Δια καθ-ιζω, mettre en délibération. Εγ-καθ-ισμα, bain de pieds.

Mετα-καθ-ιζω, changer de demeure, changer la place d'un siége.

Παρα-καθ-ιζω, faire placer près de soi. Περι-καθ-ιζω, assiéger.

Προ καβ-ιζω, s'asseoir avant; 20. présé-

Προσ-καβ-ιζω, être assis auprès: être à table,

3. Μετα-ιζω, s'asseoir ensemble.

Παρ-ιζω, placer auprès.

Περι-ιζομαι, affiéger.

Προσιζω, résider, être assis auprès, se tenir dans.

Συν-ιζησις, sédiment, lie.

Υφ-ιζω, tomber au fond, dépôt.

77

AG, OG, AUG, Grand.

AG, OG, AUG, est un mot Celte & primitif, qui désigne toute idée relative à la propriété de s'aggrandir, d'accroître, d'augmenter. Elle a formé des Familles Latines (Orig. Lat. 103 & 602.) & cellesci en Grec.

T

AΓαω, AGao, AGo, F. 117ω, P.
111α, admirer, être étonné de la
grandeur, de l'excellence d'un
objet, être en extase à sa vue.

AFH, Aghê, admiration, étonnement;

AΓαιος, admirable; 2°. qui excite l'envie.

Al'nros, admirable, qui cause de l'étonnement.

AΓαυος, excellent, parfait, vénérable. ΑΓαυομαι, admirer.

AΓαιω, admirer, être en extafe, être frappé d'étonnement; 2°. être indigné, en colere.

Επ-αγαιομαι, se réjouir, être enchanté. Αγααμαι, & Αγαμαι, admirer.

AΓαζομαι, admirer; 2°. voir avec envie; 3°. être irrité; 4°. vénérer, respecter.

Αγασμα, vénération.

Ayasos, admirable; 2°. digne d'envie; 3°. agréable, plein de charmes.

Composés.

AEI - ΑΓαξος, digne d'admiration. Εξ-Αγαςος, qu'on doit admirer, surprenant, étonnant. Eπ-Αγαμαι, s'extasser sur un objet. Υπερ-Αγαμαι, admiter par-dessus tout.

11.

Arar, AGan, extrêmement, audelà de toute borne; excessivement: 20. trop: 3°. beaucoup.; beaucoup trop.

lci se rapportent:

AΓ-AΠαω, Ag-apab, aimer fortement, & AΓαν-AΚΤεω, être dans la plus profonde douleur.

III.

AYEw, Auxo, F. 115w, P. 112 fines, augmenter, élever en honneurs, rendre plus grand.

Aυξομαι, croitre, grandir, devenir plus grand; 2°. se fortifier, acquérir des forces.

Augn, accroissement.

Augides, les jeunes thons; ils croissent en peu de tems.

Αυξησις, accroissement, augment.

Aυξητίχος, croissant, qui a la force, le propriété de croître, de grandir.

Aυξάνω, & Αεξω, augmenter, accroître, accumuler; 2°. s'avancer, être ayancé.

Composés.

AMO-Augus, in, fapin dont on a coupé toutes les branches basses. Av-Auguros, qui ne peut croître, qui n'est

pas susceptible d'augmentation.

Aν-αυξις, qui n'augmente pas.

Eξ αυξω, croître au-delà de toute mesure, excessivement.

Eπ-αυξω, augmenter, ajouter par-dessus. Eπ-αυξησις, accroissement, augmentation. Παλιν-Αυξης, qui croit de nouveau, qui renaît. Παρ-Αυξησις, crue, accroissement, Προ-Αυξω, croître avant.

79

-Mpo-Augees, maladies de ceux qui sont avancés en âge.

Προσ-Αυξω, croître en sus. Υπερ-Αυξω, croître excessivement.

IV.

AYXen , Aukheo , fe glorifier , fe vanter, s'élever au-dessus de tous. ATXH, Aukhê, vanterie, jacance, boufillure.

Auxntixos, qui se vante.

* Auxnus, qui se vante ; 20. qui marche la tête haute & superbe.

COMPOSÉS.

EE-AΥΧεω, Exaulheo, fe glorifier, se vanter extrêmement.

Επ-Αυχεω, se glorifier.

K-Auxas, ados, i, femme qui se vante. Kere auxns, qui se vante frivolement : qui vante des choses vaines & frivoles.

Kεν-αυχης, qui se vante à tort. Mey-auxns, plein de jactance.

[Μεγαλ-αυχια, jactance, bravade. Μεγαλ-αυχεω, se vanter de grandes chofes.

Υπερ-αυχεω, se louer hors de toute mefure, se vanter sans modération. Υπερ-Αυχος, glorieux, bouffi, vain.

AYXny; 6, Aukhên, cou; 20. gorge, défilé; 3°. portion du gouvernail que dirige le Pilote. Auxerios, du cou.

Aυχενίζω, caffer le cou.

COMPOSÉS.

Ay-auxny, fans cou. An- auxenio, mettre un frein. Bυσ-Aυχην, δ, qui rentre le cou dans les Apaules.

Γυλι - Αυχην, δ, qui a le cou long & mince.

Δι-Αυχενίζομαι, porter la tête haute. Er Augerios, qui est passé au cou.

Εξ-Αυχενισμος opiniâtreté, cou roide. Epi Aυχην. qui a le cou haut, élevé. Κυρτ-Αυχην, qui a le cou courbé.

Λασι-Αυχην, qui a le cou velu. Maxp-Auxnv, au long cou.

MET-AUXINION, derriere le cou.

Παρ-Αυχενιος, adapté au cou.

Σκληρ-Αυχην, au cou roide & indompté. TT-AUXEVIOS, fous le cou.

The Auxny, au cou haut; orgueilleux, vain.

Υ-Aυχενεω, tendre le cou en avant.

Χλωρ-Αυχην, au cou jaune, gorge-jaune: nom du roffignol parce qu'il a un collier jaune autour du cou.

VI.

OTKos, o, Ogkos, prononcé ensuite Onkos, tumeur, éminence; 20. masse, poids, pésanteur; 3º. élévation, grandeur; 4°. majesté; 5°. faste, orgueil.

OΓKωdns, enfié, bouffi.

OFKnpos, enflé: massif: fastueux.

OF Kow, bouffir, enfler; 20. amplifier.

OΓ Kwois, enflure, tumeur; 20. amplifi-

ΟΓΚωτος, enflé, qui s'élève en grande masse.

ΟΓΚυλλομαι, être bouffi, être enflé; 2% fe vanter excessivement ; 3°. promettre de grandes choses.

OrKulos, enflé, vain, plein d'orgueil. OFKiai, monceau, amas, monticules.

OFKION ,

32

OFKiov, vase qui sert à poser diverses choses.

Composés.

Δι-ΟΓΚοω, Di-ogkoo, bouffir, enfler, gonfler; agrandir.

Δη-ΟΓΚωσις, boutfiffure.

87

Eξ-ΟΓΚοω, bouffir; 20. élever extrêmement haut, en grande masse; 30. charger beaucoup.

Eπ-ΟΓΚιαι, charge d'un vaisseau.

Προσ-ΟΓΚ₁₅, diftendu, qui est devenu une grande masse: qui croît par-dessus. Υπερ-ΟΓΚ₁₅, extrêmement boussi; 2°. superbe, fastueux; 3°. magnisique; 4°. chargé, pésant.

VII.

OKE-ANOS, l'Océan, mer qui environne la terre: de OK, grand, & AN, cercle.

ΩKe-averos, de l'Océan. .

Composés.

Eξ-ΩΚε-ανισθηναι, être forti de l'Océan. Παρ-ΩΚε-ΑΝισς, habitant de l'Océan. Παρ-ΩΚε-ΑΝτικος, maritime, fur les bords de l'Océan.

VIII.

ΩΓ-ΥΓμος, δG-UGiios, d'Ogygès; mot-à mot, grand-grand, trèsancien, très-vieux. Grand, défigna toujours les aïeux, les ancêtres.

AI.

Ce fon a fourni aux Grecs diverses Onomatopées, pour peindre le cri de la douleur, & des idées trisses, lugubres.

Orig. Grecq.

I.

Ai, Ai, ha! hélas! On le répéte quelquefois deux fois, ai. ai; ai, ai, Hélas, hélas; hélas, hélas! Oh! Espérances vaines.

II,

Aι-AZω, F. ξω, aiazo, pleurer, lamenter, se désespérer.

Aιαγμα, τὸ, gémissement, lamentation. Aιακτος, lamentable, lugubre, funcste, déplorable.

Composés.

ΔΥΣ-Αιαχτος, qu'on ne sauroit assez pleurer: qu'on déplore excessivement, dont on ne peut se consoler. ΕΠ-Αιαζω, pleurer sur.

III.

AI-ANος; Aι-ANος, Aianos, & Aianés, affligeant, trifte, fâcheux. Δυσ-αιανος, même que Δυσ-αιαχτος.

IV.

AIBos, aiboi, cri de douleur, hélas! cri d'indignation, ha! cri d'admiration, ou d'étonnement, de surprise, ah!

Noms d'OISEAUX.

AITIOAAos, Aigithalos, nom d'un petit oiseau ennemi des abeilles.

AITibos, Aigithos, autre espèce d'oiseau, dont parlent Aristote & Pline.

AIΓΩΛιος, Aigôlios, oiseau de nuit, le chat-huant, le hibou.

Alθυια; -vin , plongeon.

AIMa, fang.

Le sang est chaud, rouge & liquide. Sous tous ces rapports, il tient à

F

l'Oriental Ham, Hem, rouge; chaleur; foleil; & au Celte Hem, Am, couler. Ces Hébreux ajoutant au premier de ces mots leur terminaison ar, en firent HAMar, qui fignifie rouge, tout ce qui est rouge. A cet égard, ils sont ainsi plus éloignés que les Grecs, de la Langue primitive.

1. A'MA, 70, Haima, sang; 20. race, parenté; 30. carnage, cruauté, homicide; 40. épée, arme meurtriere.

AlMarinos, AlMarinos, fanguin.

AlMarous, AlMarnpos, ensanglanté. AlMarwons, où il y a du sang; 20. san-

guin.

AlMaτια, sauce noire des Lacédémoniens; 2°, boudin.

AIMaritis, 6, hamatites, pierre précieuse; 2° veine; 3° au fém. plante qui étanche le sang.

AlMaτn, épée, poignard.

AIMατιζω, tirer du sang, faire venir le sang.

AIMarow, ensanglanter; 20. tuer, poi-

AlMατωσις, Εξ-Almατωσις, conversion en sang, sa formation.

AIMaoow, ensanglanter les mains; 2°. frotter jusqu'à ce que le sang vienne; 3°: tuer, poignarder.

AlMartos, sanglant, qui saigne.

Al Mnpos, ensanglanté.

AlMoω, ensanglanter; 20. tuer.

AIMw, ovos, fanglant; 2°, couleur de fang; 30. cruel.

- 2. AlMonia Zuxa, figues rouges de Paros.
- 3. AIMaoia, haic faite de buissons qui pi-

quent julqu'au fang.
AIMos, 6, lieu touffu, où les arbres sont

en buissons.

AIMeurns, &, faiseur de boudins, chaircuitier : qui assaisonne.

Composés, dont ceux en môn ne sont usités que par les Poëtes.

AN-AIMos; Ay-AIMwy, qui n'a point de sang.

AN-AIMo-SAPKos, dont la chair n'a point de sang.

AN-AIMsi , fans fang.

AN-AIMia, privation de sang.

AN-AIMaxros, non fanglant.

Av-AIMwrei; sans essusion de sang. Avdpos-AIMov, rhue sauvage, parce que ses sieurs tachent les doigts d'un suc couleur de sang.

AΥΘαιμος, qui est du même sang.

AYOuthor, freres.

Aφ-Αιμασσω, tirer du sang, saigner-Aφ-Αιμαξις, saignée, action de tirer du sang.

Δι-AIMos, ensanglanté; 2º. saignant.

EN-AIMos, qui a du sang; 2°. ensanglanté; dont le sang distille encore; 3°. reméde propre à étancher le sang.

Eξ-αιμος, qui a perdu tout son sang-EZ-AIMατοω, se changer en sang.

Εξ-αιματωσις, action de se changer en

Εξ-αιματικος, qui a la vertu de produire le fang.

Εξ-αιμασσω, ensanglanter.

IEX-AIMos, qui a la vertu d'étancher le

KAO-AIMos, ensanglanté, couvert de sang.

Καθ-αιματοω, Καθ-αιμασσω, enfanglan-

85

86

ter : couvrir de fang.

Kan-aimantos, couvert de sang. ΛΕΙΦ-ΑΙΜος, décoloré, pâle: dont le sang s'est retiré.

Λειφ-αιμεω, avoir perdu fon fang. ΟΛιγο-ΑΙΜος, qui a peu de fang. ΟΛιΓο-ΑΙΜοα, rareté du fang, peu de fang.

OM-AIMos, 8, 8, Germains, cousin & cousine.

OM-aims, & poétiquement Om-aimor, cousin, cousine: du même sang.
OM-aimoourn, consanguinité, fraternité:

même sang.
ΠΟΛυ-AIMos, qui a beaucoup de sang,

abondant en fang.

Πολυ-αιμια, abondance de sang. Πολυ-αιμεω, abonder en sang.

Συν-αιμος ς - μων, parent, du même fang.

Υπερ-AIMωσις, trop grande abondance de sang.

TP-AIMos, qui a du fang par - dessous, dont le sang perce par-dessous.

Φιλ αιμιον, qui aime le sang; 2°. sanguinaire.

AIN.

Du primitif AN, ON, AIN, élevé, qui a produit une foule de mots en toute Langue, vinrent ces Familles Grecques.

1.

AINos, 6, Ainos, action d'élever une personne, une chose : louange : éloge.

20. Flatterie, adulation.

3º. Discours, action de parler.

4º. Sentence, proverbe, discours qui est dans la bouche de tout le monde.

so. Parabole, énigme.

AINiosomai, & en Athénien,

ANittoma, parlet par Sentences, en paraboles, allégoriquement, d'une manière enveloppée, énigmatique.

AINιγμα, τδ; - Γμος, δ, énigme; 29 discours énigmatique, obscur; 32 discours entortillé; 40. sens caché.

AINιγματωδης, énigmatique.

AINιγματιζομαι, parler par énigmes, s'exprimer d'une maniere énigmatique.

AINIYMATIOS, &

Al Niγματιsns, qui s'exprime d'une manière énigmatique; qui aime ce genre d'écrire ou de parler.

Παρ-Αινιττομαι, parler obscurément, comme par énigmes.

Τπ-αινιττομαι, infinuer d'une manière obscure, témoigner, approuver d'une manière énigmatique, cachée.

AINn, Aine, louange, flatterie.

AINεω, ω, F. ησω. P. ηνεκα, louer; flatter; 2°. approuver; 3°. tâcher d'égaler, avoir de l'émulation, envier; 4° faire renser le grain en le mouitlant, le paiteir; 5°. refuser, récuser à dans ce sens, il tient à AIN, non.

AlNεσμαι, & AlNημι, les mêmes qu'AlNεω.

AINEGIS, &, louange, flatterie.

AlNeros, louable, digne de louange, d'éloges.

AINerns, &, louangeur, flatteur.

AINiζομαι, louer; 2°. admirer; 3°. parler énigmatiquement.

Composis.

EIT-AINos, louange, éloge; 2º. éloge oratoire.

Eπ-airew, louer; 29. flatter; 3% approuver. 87

En-airereos, digne d'éloge.

Eπ. αινετος , loué ; 20. louable. En-aiverns, louangeur.

Επ-αινετικός, fait pour louer.

Aν επ-αίνεω , louer à son tour.

Aξι-επ-αινος ; - νετος, digne de louange, recommandable.

Παρ-επ-αινος, discours de Rhéteur.

Προ-επ-αινω, louer le premier, louer

Συν-επ-αινος qui approuve ; qui est du même fentiment; caution, garant.

Συν-επ-αινεω, louer, approuver; être du même sentiment , ratifier.

Υπερ-επ-αινεω, louer excessivement.

Κατ-ΛΙΝεω, approuver, consentir, acquiescer, faire un signe d'approbation; 20. accorder ; 30. promettre ; s'engager. Kατ-Aiveσis, approbation, consentement;

2º. promeffe.

Συγ-κατ-αινος, qui consent, qui s'en-

ΠΑΡ-ΑΙΝεω, conseiller, exhorter; 20. avertir; 30. aviser, donner des préceptes : 40. ordonner.

Παρ-αινεσις, exhortation, conseil, avis, correction fraternelle.

Παρ-αινετης , qui exhorte , qui conseille , qui avertit.

Hap-aiverizos, tendant à avertir, à conseiller , à exhorter. Exhortatoire.

ETN-AlNeous, approbation, confente-

, Dur-aiverns; -aivos, approbateur, qui approuve, qui consent.

ΥΠ-AINεσια, approbation de tête; 2%.

THE AIVETOS, digne des plus grands éloges: excessivement louable.

AINos, pélant, à charge ; 20. extrême, violent; 30. qui fait horreur, dont on ne peut supporter la vue : horrible ; 40. malheureux , infortuné ; 50. énigmatique, obscur.

Al Norns, pésanteur.

AII-HNns, Apênes, qu'on ne peut louer: mauvais, méchant, cruel, inhumain.

Aπ-nveia, inhumanité, férocité. Aπ-nvεοω, devenir méchant, montrer fon mauvais naturel.

AIS, Onomatopée.

AISS, est une Onomatopée, l'imitation du vent qui sifle, qui s'a: vance avec impétuofité. De - là cette Famille , dont l'origine étoir inconnue.

AIΣΣΩ, Aisso, F. ξω, P. ηξα, s'avancer avec impétuosité, avec effort, faire irruption : s'élancer ; 20. se hâter.

AΙΓΔην, Aigdin, avec impétuolité. AIΓις, h, Aigis, tempête.

AIKn, Aike, impétuosité, choc violent, mouvement impétueux.

Composés.

AN-AISSW, Anaisso, se précipiter . s'élancer avec effort, faire irrup-

Aπ-αισσω, fauter en avant ; 20. fe retirer avec effort.

Δι-αισσω, paffer, traverser avec impé-

Δι-αιγδην, en pallant avec effort, avec impétuolité.

EΞ ΑΙΣΣω, faire irruption, se précipiter sur.

Eξ-Aισσω, sortir avec impétuosité, s'élancer impétueusement.

Προ-εξ-Αισσω, s'élancer en avant, le premier.

EΠ-AIΣΣω, se jetter sur, sondre sur, KAT-AIΣΣω, se porter avec impétuosité.

Kaτ-aiξ, tempête.

Κατ αγις, vent violent, ouragan. Κατ-αιγισμος, orage, tempête, ouragan.

KOPY-OAïz, 6, dont le casque est agité avec effort.

Mehav-AIFis, tempête mêlée d'une affreuse obscurité.

Mετ-αισσω, poursuivre, s'élancer sur les traces.

Mετ-αιγόπν, en poursuivant avec effort, avec impétuosité.

Παρ-αισσω, aller outre, traverser impétueusement.

Πολυ-Αιξ, dont les mouvemens sont rapides & violens; impétueux & turbulent. Τριχ-αικες, cheveux flottans & agités. Υπ-αισσω, se glisser par-dessous, se jetter surtivement sur.

AIT.

Raifon, cause.

Du verbe primitif E, EI, exister, feforma la Famille Grecque ATTIZ, qui marque la raison de ce qui est.

AlTra, h, Aitia: raison, cause, ce qui fait qu'une chose est; 20. la cause d'une chose mauyaise, faute, crime.

Artiar Exu, porter la peine; 2°, être accusé,

Famille d'AlTia, raison, AlTior, 78, cause, raison,

AlTiwers, qui concerne les causes.

AlTies, a, or, ce qui est en cause; 2°.

cause d'une chose; 3°. auteur.

AITiaomai, affigner la cause, attribuer, imputer.

AITiaros, causé, produit par une cause,

COMPOSÉS.

AN-AUT.005, sans cause, qui n'a point de cause; 2°, qui n'est pas cause.

Eπ-αιτιώμαι, assigner une cause, ou lescauses.

Mer-AITios, participant, complice, qui est cause avec un autre.

Συμ-μετ-αιτιος, soutien, aide de la premiere cause.

Παν-αιτιος, cause entiere d'une chose. Παρ-αιτιος, qui est en partie cause.

Προ-αιτιαομαι, affigner la cause pour laquelle.

Συν αιτιον, cause qui aide, qui seconde.

Famille d'AlTια, faute.

AITios, coupable, qu'on doit inculper.

AITιασμαι, accuser, inculper.
AlTιασμα, - ασις, accusation, inculpation.

AITιατικος, qui accuse, qui inculpe. ΑΙΤιαζομαι, être accuse.

AITns, 6, qui est aimé d'un amour criminel, excessif; 2° impétueux. Ce mot peut aussi tenir à Αιτεω, demander, desiret.

COMPOSÉS.

AN-AIT105, qui n'est pas coupable, qu'on ne doit pas accuser; innocent.

Απ-αιτιος; Επ-αιτιος, coupable. Επ-αιτιασμαι, ascuser, faire tomber la faute sur. Kατ-Αιτιαομαι, accuser; 29, reprocher, accabler de reproches.

01

Κατ αιτιασις, accusation, inculpation.

Α-Κατ-αιτιατος, qu'on ne peut inculper.

Μικρ αιτιος, qui poursuit pour rien, pour

Minp-arties, qui poursuit pour rien, pour peu de chose: qui accuse pour une bagatelle.

ΠΡο-AlTιαομαι, accuser devant, en préfence.

Προσ-αιτιαομαι, accuser de plus, en sus.

AL.

A L, est un mot primitif composé du son L, liquide & coulant, qui désigna tout ce qui est élevé & coulant, les bras, les stancs, ce qui est à côté, les arbres élevés, la grande eau, &c. De-là nombre de Familles Latines (Orig. L. 26.) & Grecques.

I.

ONOMATOPÉES.

AA-AA», Al-Alè, cri de joie, cri perçant qu'on jettoit au moment de commencer le combat; 2°, tumulte, brouhaha, grand bruit de voix confuses.

Aλ-αλητος, le cri des foldats, qui font l'al-alê: 2°. cri militaire ou guerrier.

AΛ-ΑΛαζω, ξω, crier l'al-alê; entonner le cri du combat; 2°. pouffer un grand cri, de joie ou de triftesse; 3°. retentir. λλ-Αλαγμως, cri de joie des soldats; 2°. chant de victoire.

Αλ-αλαγη, cri de joie.

I I. Elevé.

AL fignifiant élevé, ou défignant

des objets élevés, s'est prononcé aussi EL, HEL, OL.

I. AL, superbe, fier.

ΛΛαζων, Al-azón, qui s'éleve audessus des autres, sier, superbe, jactantieux, glorieux; 2° rodomont, fansaron; 3° un vendeur d'orviétan, un charlatan.

Αλαζόνευομαι, se vanter, s'attribuer des qualités qu'on n'a pas ou qu'on ne possede pas au même degré : faire le fanfaron, le rodomont.

AΛαζονευμα, τὸ, jactance, vanité, vanterie, rodomontade; 2º. insolence.

Αλαζονεια, jactance, ostentation, rodo: montade: vanteries.

2. AAvw, être fier, & jactantieux, s'enorgueillir, se glorifier; 2°. sauter de joie.

II. Augmentation, plus, davantage.

I.

r. AAAa, Alla, conjonction qui fignifie mais: le même motif qui nous a fait choifir le mot mais pour exprimer cette conjonction, détermina les Grecs à se fervir pour le même but du mot alla: tous les deux fignifient plus, élévation plus grande, de plus: venant, l'une de ma, grand; l'autre de al, élevé.

2. ΑΛΔεω, Aldeo, augmenter, accroître.

Αλδ'αινω, accroître, donner accroiffement. Αλδ'ησκω, s'accroître, être augmenté. AN-AΛΘης, qui ne prend point d'accroiffement. 3. AAOw, Altho, Altheo, Althaino; augmenter.

AAdnorm, augmenter, accroître; mais comme le propre de la fanté est de croitre, & que la maladie arrête toute amélioration, ces verbes ont également fignifié guérir.

AASos, cos, n. Guérison, cure; 20. médicament.

AAdneis , salutaire , salubre.

AADeşis , guérison.

AADaia, Althéa, espece de mauve sauvage, qui doit son nom à ses grandes vertus; mot-à-mot, la guérisseuse.

AN-AAIns, qui ne peut'croître; 2°. qui me peut guérir, incurable.

4. AAIE, ALis, abondamment, à fuffisance, assez; 28. par tas, par tousses.

5. AA12, n, ALia, f. affemblée, congrégation, amas de personnes.

Αλιζω, Alizô, rassembler, mettre en

Ans, adj. épais, touffu, entassé; 20. fréquent, nombreux.

Aλεως, en tas.

AN-AATos, insatiable; 20. qu'on ne peut remplir.

Bιοω-ΑΛμιος, dont la vie est inépuisable.

III. Saut.

AAΛομαι, mot-à-mot, devenir hàut, élevé; fauter, s'élancer: 2°. danfer.

Αλμα, ατος, n. faut, action de s agiter. Αλσις, εως, f. faut, danse.

Artinos, nom, sauteur, propre aux sauts; 2º. tout ce qui regarde le saut: sautant.

Artiges, plur, m. masses de plomb que les

fauteurs tenoient dans leurs mains pour conserver l'équilibre & mieux sauter.

I V. Force.

AAK#, force, puissance: 2°. grandeur d'ame, vaillance, magnanimité, courage; 3°. secours, aide, remede.

AAzns, AAzneis, AAzimos, fort, courageux, intrépide.

AΛξις, défense, action de se défendre-AΛΚαρ, ρος, n. secours, protection, défense: aide, reméde.

AAKtng, défenseur, vengeur; 26, qui repousse les attaques: au plur, secours pour sauter un sossé.

AAKtnpiov, reméde, secours, protection, AAKara, queue du lion, à cause de sa force, & qu'il en bat ses slanes pour exciter son courage,

AAκαζειν, témoigner un grand courage, fe battre avec valeur.

AΛΚεα, plante remplie de vertu.

AN-AAKis, 180s, sans courage, poltron, lâche.

Eπ-AΛξις, creneau, parapet, défense, mur.

ETEP-AAKns, adj. combat douteux, victoire incertaine.

 ΩΛεγη, ôlenê, bras, coudée: c'est dans l'homme le siège de la force:
 2º, aune.

AKρ-ΩΛενίον, extrémité du conde; 2%- sommet d'une montagne.

3. AAussou, prendre, faifir, atteindre; 2°. convaincre, condamner-AAussau, être pris, être faifi.

AΛωσις, capture, prife: 20, ruine d'une ville prife d'affaut.

ΑΛωσιμος, Αλωτος, ville qui peut être prise, qui n'est pas inexpugnable.

COMPOSÉS.

1. AN-AΛισκω, consumer, dépenser; 2°. détruire, dissiper, dévaster.

Aν-ΑΛωμα, n. dépenses, frais.

2. AΙχμ-ΑΛωτος, pris par les armes, captif, prisonnier de guerre.

'Αιχμ. ΑΛωσια, captivité.

25

3. Ay-A Λωτος, qui ne peut être pris; 2°. inexpugnable.

4. HEΛω, verbe inusité, hélô, prendre, choisir; d'où,

HAov, hêlon, j'ai pris.

E'AΩP, Elôr & Elorion, captive, prise.

V. Broyer, triturer, moudre; effets de la force.

ΑΛεω , ALeo , moudre; broyer: 2°.
 affembler , réunir ; venant alors de
 la Famille II. 5. ΑΛια.
 Αλεοκαι , être moulu.

AAstros, qui mout, meunier.
AAsseev, qui doit être moulu.

AAssn, dui doit etre moutu.

Αλετος, action de moudre.

Αλετων, moulin.

blé.

Αλετρις, meuniere.
Αλειαρ, ατος, farine, sur-tout celle du

Aλευρον, } farine, d'orge sur-tout.

Aλησιον, tout ce qui peut se moudre. 2. Αλειος, rassemblé, entassé, réuni. Αλεντης, tas, monceau, collection.

Ce même verbe Αλεω, aleo, réunit à cette signification celle de fuir, d'éviter. Ce sens métaphorique sur

fans doute l'effet de ce qu'il n'y avoit point de travail plus rude pour un Esclave, que celui de broyer le grain, & qu'ils cherchoient à s'y dérober le plus qu'ils pouvoient. On sait que les figures se prennent toujours des objets les plus communs, les plus sensibles. De-là ces mots:

AΛεω, ALeo, ALeuo, ALeomai, éviter, prendre garde.

AAen, action d'éviter, fuite.

ΑΛεεινω, Alecino, δύτες, fuir, échap-

Aleeiros; Almenpos, bon à éviter, qu'il faut fuir.

2. AAoaw, w., ALoaó, triturer, broïer, brifer: 2°. mettre en poudre, réduire en poussière: 3°. battre, fouetter jusqu'au fang.

AAntan action de brover de tries

A Anntov, action de broyer, de triturer; tems où l'on broye.

3. ΚΛως, gen. ω, f. halos, aire où l'on foule le grain, où on le bat;
2°. aire d'un disque, d'un bouclier; fa superficie, son cercle : 3°. cercle autour du soleil ou de la lune.

Αλωνια; ΑΛων, ωνος, aire. Αλωεινος, qui sert à l'aire.

AAΩas, ados, fur-nom de Cérès.

Αλωα, fêtes à l'honneur de Cérès.

Αλωνίζω, demeurer à l'aire.

Aλωα, ας, Aire; 20. verger, lieu planté d'arbres, de vignes: 30. champ: 40. moissons.

Aλωνευς, qui foule le grain à l'aire 20.

97

laboureur; 3°. vendangeur.

4. AAAÉ, 2005, m. espéce de froment; potage fait avec de la farine.

5. De la même famille qu'Aleo, éviter, & Alkê, force, vint celleci:

ΑΛΕΞω, repousser, chasser; 2°. secourir, garantir, aller au secours.
Αλέξημα, n. tout ce qui repousse, rempart, bouleyard.

Αλεξησις, action de repousser, de garantir.

Αλεξητηρ, qui repousse, défenseur, secoureur.

Αλεξητειρα, défenderesse, secouratrice.

Αλεξητηριος, propre à repousser, reméde excellent, efficace.

Αλεξητηριον, amulette: talisman qui chasse le mal.

VI. Plantes à odeur forte, &c.

1- AAOH, aloë, aloës, plante, & fuc de cette plante.

Aλοη-Δαριον, médecine où entre de l'aloës.

- 2. AFAi9:6, aglithes (qu'il faut prononcer à l'Italienne allithès) ail, des têtes d'ail; plante nommée ainsi avec raison.
- 3. AAAas, ayros, m. allas, faucisse, boudin; ainsi nommé, à cause de leur haut goût.

VII. Objets élevés.

D'ici se sont formés les noms d'un grand nombre d'objets élevés, mais où AL s'est adouci presque toujours en EL.

I. EAsia, as, ELaia, olivier; 20. olive.

Orig. Grecq.

Enaiss, olivier sauvage; 20, espèce d'oiseau.

EAaiw, wvos, on. olivette, lieu planté en oliviers.

Ελαιοω, cueillir les olives, en faire la récolte.

Ελαιζω, cultiver l'olivier; 2°. être couleur d'olive.

Exaïens, qui cueille les olives.

Examp, huile d'olive; 20. pommade ou onguent.

Eλαιωδης, huileux, gras.

Ελαδιον, un peu d'huile.

Ελαα, f. olive.

Θυμ-ελαια, Thymclée, plante dont la feuille ressemble à celle de l'olivier.

 EAATn, élate, fapin; 20. fruit du palmier, fon enveloppe; 3°. extrémité d'une rame, la rame mêrne. EAAIros, de fapin.

Eλαlivn, nom d'une plante.

3. Enaps, Elaphus, cerf, biche; 20.
gâteau pour les Fêtes de Diane,
appellées Elaphebolies ou Fête de
la Chafferesse du cers.

Ελαφειος, de cerf.

Ελαφινης, m. Faon.

Ελαφοω, être timide comme un cerf, fuir comme lui.

Tραγ Ελαφος, vase avec des formes de cerf & de bouc,

De-là:

 ΕΛεφρος, léger & vîte comme un cerf; 2°. qui ne pèle pas; 3°. qui n'est pas à charge, non incommode.

Eλαφρως, légerement, promptement. Ελαφρια, légereté. Ελαφρυνω, être allégé.

99

Εγαφρίζω, alléger, être allegé.

ΕΛεφας, αγτος, Elephas, Eléphant;
 2°. yvoire; 3°. forte de maladie.
 ΕΛεφαντιος; Ελεφαντειος, d'éléphant, d'yvoire.

EΛεφαντινος, emplâtre blanc comme l'yvoire.

Eλεφαντιεπε, dompteur & maître d'éléphans.

Eλεφαντιασιs, espéce de maladie qui rend la peau rude comme ceile de l'éléphant. Ελεφαντιαω, ω, être attaqué de ce mal.

- EARLOS, écureuil; il s'élance. On donna aussi ce nom à une espéce de loir.
- 7. EAsos, table de cuifine: table à manger: elles font élevées: 2°. espéce d'oiseau, appellé eleas.

EΛεατος, intendant d'un repas, qui en a la direction.

ΕΔεδωγη , Eledóné, espéce de polype à sept pieds; 2°. une éminence.
 ΕΛιγος, Elinos, branche, rameau.
 ΗΛιψ, ιπος, Helips, chaussure.
 Αν-πλιπνς, déchausse.

VIII. Taille, Grandeur.

1. HAIKIA, Hilikia, stature, taille, grandeur; 2°. jeunesse, adolescence, tems où l'on a acquis toute sa stature; 3°. âge, siécle.

HAig, 1205, du même âge, égal, contemporain.

Hλικιωτης, m. ris, f. du même âge, contemporain,

Αμφ-Ηλίξ, qui atteint l'adolescence. Αφ-Ηλίξ, qui n'a pas atteint cet âge; 2º. qui l'a passé.

Εφ Ηλίξ, qui atteint l'adolescence.

 HAIRLE, Helikos, combien grand, de quelle grandeur, quel; 2°. de telle puissance; 3°. contemporain, égal en âge, en grandeur.

Ππλικος, de quelle grandeur: de quel âge.
Ππλικοτής, quantité: 19. grandeur.

Thurse Thirde de telle grandeur.

THAIROS, Télikos, de telle grandeur, aussi grand; 20. de tel âge.

- De HÉL, grand, élevé, fuivi du diminutif Ack, mot également Celtique avec l'idée de petit, les Grecs formerent,
- EA-AXus, EL-AKhus, petit; 2°. de peu de valeur, vil.

Superl. Exax:1506, très-petit, le plus petit, le moindre.

Ελαττονακις, moins; 2°. plus rarement. Ελαττονεω, rendre moins; 2°. diminuer, Ελαττωμα, diminution, abaiffement; 2°. infériorité.

- Observons que c'est de cette Famille Akh, petit, vil, médiocre, que se forma le Latin (Orig. Lat., 831.) HECTA, &, bagatelle, vétille, de peu de valeur.
- ΕΛΔομαι, Eldomai, & en Poésie Eeldomai, desirer vivement, souhaiter avec ardeur.

EAS ω_S , n, defir extrême, passion. EIAS ω_S , ce qu'on defire: souhait, defir.

IX. Salle, Tente. Orig. Lat. 36.

 AYAn, Aulé, cour, dans tous les fens: cour d'une maison: Hôtel avec des cours: Palais ou Cour:

DE LA LANGUE GRECQ. AL

la Cour: 2°. vestibule; 3°. Salle, grand appartement.

Aυλειος, avec l'ellipse de Thura, porte du vestibule: portière.

ATAixos, aulique, de la cour.

IOI

ATAaia, tente, tenture, tapisserie.

Audior, domicile, champêtre; 20. étable.

Audis, 1805, tente, camp, gîte.
Audios Asnp, l'astre du gîte, le soir.
Audeitus, habitans de la campagne, rustique, manant.

Aυλιζομαι, veiller, paffer la nuit aux champs: être au gîte.

Eπ-Aυλος, étable ; 2° cafe, hutte.

Επ-Aυλις, maison de campagne, métairie.

M-Aυλις, courtifanne; 2°. couteau, épéc.
 M-αυλιζω, se prostituer.
 M-αυλιςπε, qui prostitue.

2. AOAAns, eos, Aollés, entassé, raffemblé; 2°. épais, nombreux, dru.

Αολλίζω, Αολλέω, entaffer, épaissir, rafsembler,

Λολλιδην, ensemble, de compagnie, en même-tems.

III.

AL, autre, celui qui est à côté. Orig. Lat. 36.

AL fignifie en Celte autre, fecond, celui qui est à côté, mot commun à la plupart des Langues: de-là,

I. ALL, autre.

ΑΛΛος, η, ο, Αιιος, έ, ο, autre;
 2°. l'autre, l'opposé de celui-ci,
 celui-là; 3°. le reste, les autres;

4º. l'opposé, le contraire de la raison.

Allows, autrement, d'une autre manière; 2°. sinon, sans cela; 3°. sur-tout, principalement; 4°. de plus, outre cela; 5°. en vain, inutilement.

Aλλη, d'autre part, d'un autre côté. Aλλυδις, Αλλοδι, ailleurs.

AAAOSEr, d'ailleurs.

Aλλοle, une autre fois, dans un autre tems.

Αλλ-07, eft-ce autre chofe.

2. ΑΛΛοιος, autre, différent, opposé.

Αλλοιοίπς, πίος, diversité; 2°. variation.

Αλλοιεμαι, changer, devenir autre, s'altérer.

Αλλοιωσις , n , mutation , changement.

3. Annothios, étranger, d'autrui; 2°. contraire, nuifible, étrange.

AAAolpiws, d'un esprit étranger.

And of protest, action d'aliéner : aliénation, au simple & au figuré.

ΑλλοΊριοω, aliéner, mettre de l'aliénation.

Αλλ ηλων, l'un à l'autre ; en échange ; mutuellement.

Αλλ-ηλίζειν, avoir son dit & son dédit, varier dans ses discours.

Composés.

Aμισ-Αλλος, difficile, fâcheux, chagrin; insupportable.

Aπ-Aλλος, l'un après l'autre.

Ex-Annos, différent, étranger; 20. ex-

Eπ-Aλληλος, fréquent, continu, sans interruption.

Επ-Αλληλία, fuccession, durée non interrompue.

Παρ-Αλληλος, parallele, toujours à la même distance.

II. ALL, Changes.

Αλλασσω & Αλλατίω, Allasso & Allasso, changer; 2°. échanger, permuter.

AλλατΊομαι, changer dans le sens actif & passif f, ou moyen, comme lorsqu'on dit, le jour change, couleur changeante: voy. Gramm. Univ. & Comp. p. 445. 2°. Permuter, échanger; 3°. commercer, donner en échange, vendre & acheter; 4°. racheter, restaurer.

Αλλακτικος, commerçable.

Αλλακίον, crochet, bâton à porter des fardeaux.

2. ΑΛΛαρη, mutation, permutation; 2°. échange, contract, commerce; 30. alternative, vicifitude.

Αλλαγαι, gîtes d'un voyageur, ses divers changemens successifs.

Αλλαξ, en échange, mutuellement, réciproquement.

Composés.

AII-Αλλαγη, retraite, migration.
ΔΙ-Αλλαγη, différence, dissidence; 2°, réconciliation.

Παρ-Αλλαξις, parallaxe, différence.

III. AL, errer; aller çà & là. D'AL, côté, autre, différent, vinrent:

Ann, Alê, action d'errer çà & là, allées & venues; 20. angoisses, incertitudes de l'esprit qui se partage entre mille partis sans pouvoir se décider pour aucun.

ΑΛαομαι, Αλητευω, aller & revenir, Αλημι, Αλαινω, errer, voguer;

2°. être indécis, ne savoir quel parti on prendra; 3°. mendier.

Aλημα, ατος, action d'aller çà & là, de mener une vie errante & vagabonde.

Αλημων, Αλητης, errant, vagabond. Le premier de ces mots défigne de plus un errant, un pécheur, ceux qui s'égarent relativement à la vertu; & le second, un mendjant.

Aλημσυνη, erreurs, courses, action de vagabonder; 2°. connoissance des lieux.
Αληθεια & Αλητειη, offtent aussi idées.

2. AAUD, ALYÓ, être d'un esprit inquiet, qui ne peut se fixer nulle part: n'être bien nulle part; promener par-tout ses inquiétudes & le poids de sa vie; 20. aller au hasard, errer sans vue & sans projet; 30. être désespéré, ne sçavoir quel parti prendre; 40. vivre dans l'oisiveté, dans la fainéantise, ne rien saire; 50. être sou, intensé, extra-vaguer.

Adus, courses, allées & venues au hazard, ou pour gagner son pain; 2°. anxiété, embarras, incertitudes.

Aλυσμος, Aλυσις, même chofe qu'Aλυς. Αλυσμωθης, qui est errant; 20. qui ne sait sur quoi s'arrêter.

Αλυσσω, Αλυσκω, Αλυζω, Αλυδιμαινω, Αλυκζαζω, être errant & vagabond, être troublé, agité, être insensé, trembler, frémir.

Axusauru, être sans forces, sans courage, être imbécille,

TV.

I. AL, HAL, eau vaste. Orig. Lat. 39.

1. AAE, HALS, halos, Mer, la grandeeau, comme l'appellent encore aujourd'hui les Sauvages; 20. fel; 30. discours plein de sel, agréable & piquant : c'est le sal des Latins. Ander, de la mer.

Anast, vers la mer.

AA105, marin; 20. vain, inutile, parce que l'eau de la mer ne peut se boire. Aliws , Alior , en vain , inutilement.

Aλιοω, rendre vain, inutile.

2. Anieus, pêcheur. ALIEUW , pêcher.

Aliera, pêche, action de pêcher.

Λλιευμα , pêcherie , pêche.

Alieutinos, de pêche., bon pour la pêche. Aliadai, enfans des pêcheurs; les pêcheurs eux-mêmes.

Aximos, marin, maritime.

3. A Aias, ados, barque.

II. Sel.

ΑΛας, ατος, fel.

AAia, vase où l'on tient le sel ; 20, où on le pile.

AAiades, vases de buis confacrés à cet ulage.

AA10w, piler comme le fel.

Axiapos, affaisonné de sel, mis en saumure.

Aλιζω, faler, couvrir de fel. Axiomos, falage, falaifon.

ALIVOS, de Sel.

2. AAUXOS, AAUXWons, Talé. Adunorns, faumure; 20. falage.

3. AAun, falage; 20. faumure; 30.

faumure faite avec du poisson; 40. agrément, urbanité. Axuades, olives en faumure. Axmeuw, conserver dans de la saumure. Axmeurns, qui met en saumure, saumurier.

Axuneis, Axuwd'ss, mis en saumure. Almupos, falé, faumuré; 2º. amer. Αλμυρίζω, avoir le goût de sel. ALMUDWINS, Salure,

II. HEL.

L'Aos, eos, HELOS, marais. Exeros, de marais. Eλλωδης, marécageux; humide. Προσ-ελωδης, situé sur des marais. Voyez Discours Prélim, des Origines Latines, clxiv-clxvi.

III. HELLen.

De ce mot HAL, HEL, désignant les eaux, dut venir le mot HELL-EN. nom des Grecs, comme défignant ceux qui habitent des pays maritimes & coupés par des eaux, tel qu'étoit la Grèce.

Dans ce sens-là, Hellen ou le premier des Grecs, étoit fils de Deucalion, ou de celui qui avoit vu arriver le déluge & cette contrée se couvrir d'eaux.

E'AA-HN, Hell-en, ênos, Gree, mor-àmot, celui qui cst dans les eaux, au milien des eaux ; 2º, dans le simple figuré, les Gentils oppofés aux Hébreux. Exanvios, Grec ; de la Grèce. EAAnvinos, Grec, à la Grecque. Ελληνιδες, les villes Grecques. Ελληνίζω, helleniser, imiter les modes

Grecques, se déclarer Grec, favoriser les Grecs.

Eλληνισμος, hellenisme, expression grecque; élégance: 2°, imitation des Grecs, Eλληνισης, helleniste, imitateur des Grecs, leur sectateur.

EARAS, Hellas, ados, la Grèce.

IV. AL, EL, rouler.

- 1. De AL, eau, vint EL, flot, roulis, action de rouler, que nous prononçâmes VAL, GAL, GAUL, &c. Voyez Orig. Lat. 754. & les Latins VOLVO, Or. L. 2237.
- Aλιω, alió, rouler, faire rouler.
 Αλινθεω, rouler.
 Αλινθπσις, action de se rouler.

Αλισρα, Αλινδηθρα, bourbier où se vau-

trent les fangliers.
2. Είλω, heileo, envelopper, rouler;

20. tourner autour.

Eire par , être enveloppé , être roulé au-

E'iληπα, enveloppe.

E''λησις , circonvolution.

Einnes, qu'on peut rouler.

Ειλυω, Ειλυωι, rouler, envelopper, tour-Ειλυσσφ, ner.

Ειλισσω, Ειλυφαζω, tordre, tourner. Ειλυφαω, Ειλυφαζω, tordre, tourner. Ειλυμα, enveloppe, couverture. Ειλυμα, cachetre, retraite. Ειλαμιθες, les enveloppes du cerveau. Ειλιγμα, αλος, action d'envelopper, d'entortiller.

3. Ελιγμος, gouffre, tourbillon, cercie.

Exixlos, tortucux,

Eλιγτης, pos, bracelet; 20. pendants d'oreilles.

Eλιγδην, en rond, en roulant.

4. EAIÉ, & EIAIÉ, 200, rond; 20.
gouffre; 30. rouleau, volume; 40.
enveloppe; 50. bout de l'oreille;
60. boucle de cheveux; 70. tendron
de vigne qui s'entortille; 80. volute des colonnes; 90. spirale, ligne
en vis; 100. vis, machine en vis;
110. anneau, bague, le chaton de
la bague; 120. bracelets, pendans
d'oreilles: adj. entortillé, roulé;
20. slexible.

Exizn, en Arcadien, un faule, parce que fes branches sont flexibles.

Eλικη, Helice, la grande Ourse, parce qu'on la voit tourner sur l'horison.

EARROY, le fil qui passe de la quenouille dans la main, qui du suseau pend jusques près de terre, & qu'on fait tourner; 2°, nom d'un instrument de musique à neus cordes.

Eλιγγες & Ειλιγγες, les rides des paupieres, leurs plis.

Ειλιγγος, gouffre, tour billon; 2°. vertige, tournement de tete; 3°. maladie des intestins, qui s'entortillent, se tordent, passion iliaque ou misereré.

IAIYE, 705, gouffre, tourbillon; 20. doutes, fuspens, état de l'esprit tiré en sens contraires.

Ιλιγγος, ε, vertige des yeux.

5. EAMOS, 8, tortueux, flexible, con_ tourné, en tourbillonnant.

Ελιποεις, tortueux: en rouleau.

Ειλιγγαω, tourner en tourbillon; 20, avoir des vertiges.

Ελελιττω, être enveloppé dans un tourbillon rapide, en être entraîné.

Ελελιχθημα, mouvement rapide, seconsse forte & scudaine.

Ελελίζω, tordre : faire tourner.

109

Ε Λυω, envelopper, entortiller; 20. impliquer; 30. couvrir.

Eλυμα, το, partie de la charrue où une forte cheville unit avec le timon la portion à laquelle tient le foc; 20. couverture, enveloppe.

Exumos, espéce de trompette de buis ; étui de guitarre, d'arc, &c.

Eduspov, Edutpov, enveloppe, couverture, gaîne, étui; 2º. pellicule de l'œil; 3º. membrane légere qui recouvre les aîles des infectes, & leur fert en quelque façon d'étui.

2. ILL, œil.

1. IAAoe, illos, œil, parce qu'il roule.

Ιλλω, Illo, faire figne de l'œil; 2°. rouler, mouvoir.

Iλλας, lien, ce qui sert à envelopper, à lier; 2°. espéce de grive.

IAAOS, louche.

ΙλλωπΊω, loucher.

Ιλλωπεω, Ιλλωπιζω, faire figne de l'œil: cligner les yeux.

Ιλλαινω, tordre les yeux, les faire rouler étrangement.

- 2. Απ ΙΛλεω, boiter; le corps semble rouler d'un côté à l'autre.
- 3. Z-IAA05, Allos, action de tourner les yeux par badinage; 20. plaifanterie, satyre; 30. poésse badine & satyrique.

Σιλλαζω, tourner les yeux par plaisanterie; 2°. plaisanter quelqu'un, le ridiculiser.

110

3. AIOL, divers.

AIOAce, aiolos, divers, varié; 20. embarrassé, compliqué; 30. rapide; mais dans ce sens, il appartient à la Famille suivante.

Αιολλω, varier, diversifier; 2°. rouler. Αιολαω, aller çã & là, vagabonder.

Aιολίζω, varier, diverifier; 2°. agir avec finesse.

Λιολιας, nom d'un poisson.

4. AELL.

AEAAa, aella, tourbillon, tempête, orage.

Αελλωσς, Αελλωσς, Αελλωσης, rapide comme la tempête.

Αελλεω, tourner, rouler, entortiller. Αελλομαι, fouffler, respirer.

Aελλω, nom d'une Harpie, parce que sa vitesse égaloit celle des orages & de la tempête.

V. EL, agiter.

Enauyw, elauno, conduire un navire;
20. ramer; 30. faire une expédition; 40. exciter, aiguillonner,
émouvoir; 50. poursuivre, fatiguer, excéder; 60. srayer, battre;
70. conduire, diriger un ouvrage,
élever, faire; 80. transiger, passer
un acte; 90. devenir, s'avancer.

Eλασιs, action de mener un cheval, un char, équitation; 2°. action de ramer; 3°. action d'expulser.

Ελασεω, préparer une course, méditer une expédition.

ÉTYMOLOGIQUE DICTIONNAIRE III

ΕΛατηρ, Elater, cocher, conducteur; 2º. rameur; 3º. qui lance, qui vibre; 4º. qui chasse, qui expulse.

ΕΛατειρα, femme qui expulse; 20. sorte de gâteau.

EAuthpior, purgatif; 20, espèce de concom-

Exacis, conduite de char, action de mener un cheval; 20, équitation; 20, expédition.

Eλασιος, quil faut chasser, expulser.

Exasns, qui pousse en avant.

Exaros, qu'on mene, qu'on conduit, malléable, qu'on peut étendre.

Cette Famille forme nombre de dérivés en Exauva, & tous Verbes. Les noms compofés qui en viennent font tous orthographiés par

Ay-HA aros, pouffé avec force. Bo-HAalns, conducteur de bœufs. Ανδρ-ΗΛατεω, exiler. Χρύσ-ΗΛαθος, fait avec de l'or battu.

VI. Rivage.

De AL, VAL, eau, flot, prononcé à la Celtique GAL & GIAL, vint, AI-TIAAss, AI-GIALOS, rivage, bord de la mer. C'est précisément le GAL des Celtes, racine de GALLIA, la Gaule, & qui se fit précéder de l'article E, écrit AI en Grec, tout comme pour l'E-GYPTe. Al-FIAAirns, du rivage, riverain.

AI-TIAAsus, pêcheur, habitant des côtes.

I. AL, HEL, éclat, splendeur. Orig. Lat. 831.

I. AAsa, & Ion. AAsn, ALea & en

Ionien ALee; 1°. lieu exposé au foleil; 20. chaleur.

Du Primit. AL, HAL, Soleil, l'Elevé.

Alseivos, chaud, échauffé, tiéde. Αλεαζω, se chauffer, avoir chaud. Aleano, se chauffer, faire chauffer. Axeos, chaud, tiéde.

2. HAIOS, HELios, le Soleil.

HAIRROS, heliaque, du Soleil, folaire. HAIWSns, comme un Soleil.

Hλιοω, être au Soleil, en être éclairé. Ηλιωσις, exposition au Soleil.

Hλιαω, briller comme le Soleil, être éclatant comme lui.

Hλιαζω, exposer au Soleil.

Hλιαςηριον, abri, lieu propre pour expofer au Soleil.

1. HAELOY, Helee, Temple du Soleil. HAIas, helias, fille du Soleil. HAIRIA, la place publique à Athènes exposée au grand jour, au Soleil. HΛιαζω, juger à la place publique.

HAIaois, Judicature, charge de Juge. HAIasns, Heliaste, Juge d'Athènes.

Les Poëtes ont dit Hearos, héelios, pour helios.

3. AII-HAIWTHS, Vent d'Eft. Παρ-ΗΛια , Par-helie , double foleil.

3. EAzyn, Helene, la fameuse Helene de Lacédémone, & qui y étoit adorée comme une Déesse. C'est le nom de la Lune, qui fat changé ensuite en celui de Selene. Voy. Hift du Calend. p. 489. &c. Ελενια, plur. les Helenies, fêtes d'Helene ou de la Lune.

EXEVIOY .

DE LALANGUE GRECQ. AL

Exerror, plante qu'on disoit née des larmes d'Helene.

- 4. EASYN & EAZYN, flambeau, torche; 20. corbeille d'ofier dont on fe fervoit dans les Helenies.
- 5. ΕΛη, ΕΙΛη, Helê, Heilê, éclat du Soleil; 20. chaleur de cet astre. Ειλεω, être au soleil, y être exposê. Ειλησις, chaleur.
- Ελιγγυω, Ελιγυσσω, Elinnuô, Elinuso, passer son tems à ne rien faire, se reposer toute la journée.

On n'a pas vu que ce Verbe peignoit avec énergie la vie paresseuse de ces peuples & de ces personnes qui passent leur vie à se chausser au soleil plutôt que de travailler.

7. EAAEBOPos, Helleboros, l'Ellébore, nom de plante dont l'origine étoit abfolument inconnue: il est composé de Hel, Soleil; rouge; & de Bor, plante; mot-à-mot, plante d'un rouge ardent.

ΕλλεβοριΊης, où entre de l'ellebore. Ελλεβοριαω, avoir besoin d'ellebore. Ελλεβοριαζω, donner de l'ellebore, purger avec l'ellebore.

Ελλεβορισμος, purgation d'ellebore.

II. HEL, prononcé SEL.

De même que de HAL, mer, les Latins firent fal, fel, de même les Grecs de hel, lumiere, foleil, firent fel dans le même fens: de-là,

Orig. Grecq.

 ΣΕΛας, αος, SELas, lumiere, éclat; 20. feu.

Σελαχιον, le même. Σελαω, briller, resplendir.

Σελαγεω, luire, éclairer.

2. XEAnyn, Selêné, la Lune; 2°. gêteau rond & plat comme un difque.

Σεληνιακος, lunaire; 20. lunatique; 3°.

epileptique.

Σεληνισης, felenites, ou pierre lunaire. Σεληνις, Croissant; 2°. talisman qu'on pendoit au cou des enfans.

Σεληνιον, clair de Lune.

Σελαχος, espéce de poisson cartilagineux dont la peau rude brille, disois-on, la nuit.

Παν-Σεληνος, pleine Lune.

Bexxe-Σεληνος, aussi vieux que la Lune, décrépit.

Ce mot n'est pas composé du Phrygien bekkos, pain, comme on l'a cru; mais du prim. BEC, bec; 2°. avance; 3°. grandeur.

Grand a toujours fignifié vieux, ancien; Grand-Pere, &c.

III. EL ou IL, précedé de ST.

ET-IA-BH, ST-IL-Bé, éclat, brillant; 20. miroir; 3°. lampe, lanterne. Mot composé de 1L ou EL, lumiere, précedé de ST, de même que le

ST-ELLA, étoile en Latin, qui fignifie mot-à-mot lumiere fixe, \(\Sigma_{\text{tinceller}}\), priller, resplendir, éclairer, étinceller; 2°, polir, rendre net; illus-

trer : 3º. donner de l'éclat.

Στιλβηδον, splendidement, proprement, poliment, d'un air brillant.

Στιλβοω, rendre brillant, éclatant. Στιλβωμα, ce qui sert à rendre brillant?

propre, éclatant, luisant. Στιλβωσις, action de polir, de nettoyer,

Στιλβωσις, action de polir, de nettoyer de rendre brillant.

Στιλβος, brillant, étincellant.

Στιλβινος, iplendide, brillant; 2°. clair, net, luisant.

IV. lei fe rapporte la Famille OYA06, fain, entier, dans toute sa force; mais nous la laissons sous la lettre O, pour ne pas trop nous écarter de l'ordre alphabétique.

ALB, blanc. Orig. Lat. 40.

Nous avons vu qu'Alb, Alp fignifie blanc, dans les Langues Occidentales & Orientales, & que ce mot étoit formé de lu, lumiere. Les Grecs le prononçant alph, en firent les mots:

AADOS, n, oy, ALPHOS, blanc.

2. ΑΛΦος, Alphos, espéce de lèpre blanche.

3. AAO. & AAO. TOV, Alphi & Alphi. ton, farine, farine de bled, d'orge. &c.

Αλφιτα, au pl. entretien, subsistance.
Αλφιτευς, qui fait la farine

ΑΛφιτειον, moulin; 3°. boulangerie.

ALG, Douleur.

ALGor, en Latin, Orig. L. p. 41. fignifie la douleur qu'excite le

fignifie la douleur qu'excite le froid; c'est une valeur resserrée.

ALG en a une beaucoup plus étendue en Grec, c'est celle de douleur en général: onomatopée qui peint le mal-aise qui en est l'estet. AAFos, 205, ALGOS, douleur, tris-

AFos, eos, ALGos, douleur, trif. tesse, mal-aise, chagrin.

Aλγιων, γισος, plus fâcheux, très - fâ-

Axyivosis, incommode, fâcheux.

ΑΛΓυνω, affligé, accablé de douleur. ΑΛΓημα, douleur, indisposition, mal-

aise.

Aλγησις, de même.

Aλγηθων, angoisse, tourment, vives douleurs.

Αλγηρος, qui cause de la douleur. Αλγεινος, fâcheux, rude, affligeant. Αλγεινα, plur. douleurs, chagrins, miseres.

AM,

Amas, Grandeur. Or. Lat. 43.

De M, grandeur, amas, vinrent diverses Familles en Am.

I. AM, Amas.

1. Ama, Ama, ensemble, avec; en même tems, tandis que, aussitôt que.

Amudis, en Eolien, ensemble, égalo-

ΛΜαω, Amaô, amasser, entasser;
 2°. recueillir, moissonner;
 3°. couper.

Aunros, moisson, récolte; 2°. action de moissonner; 3°. tems de la récolte, la moisson.

Αμητηρ, moissonneur. Αμητηρα, moissonneuse.

Auntapior, faulx, faucille.

DE LA LANGUE GRECQ. AM

Aμη, faulx, faucille, serpe. Πυρ-αμη, moisson du blé; 2°. faucille.

3. AMB#, éminence, le fommet d'un rocher, le haut d'une pierre.

AMBwr, wros, m. fommet d'un rocher, d'une montagne; 20, pupitre.

4. AMBIĘ, grand vase, marmitte, barrique, tonneau.

5. AM, récolte, joint au négatif O, a fait:

Ωμως, όmos, qui n'est pas prêt à cueillir, non mûr, cueilli avant le tems; 2°. crud; 3°. dur, cruel, barbare.

II. OM, Epaule.

Ωμος, ômos, épaule, dont les Latins firent humerus.

Ωμαδον, fur l'épaule. Ωμιαιος, d'épaule.

Ωμιας, aux larges épaules.

Ωμιον, petite épaule.

Εξ ωμις, petite tunique.

Εξ. ωμιας, haut d'épaules.

Eπ-ωμις, manteau; 2° mante, mantelet de femme.

III. AMB, deux.

De AM, ensemble, vint amb, deux, ils sont ensemble.

AMΦΩ, amphô, deux, au m. & au f. Aμφοτερος, l'un & l'autre.

Αμφοτερως, de l'une & de l'autre maniere.
Αμφοτερωθι, des deux côtés.

Αμφοτερίζω, incliner des deux côtés; 2°.
ceindre de toutes parts.

IV. AMPH, autour.

D'AM, ensemble, vint amph, qui

entoure, qui lie, ruban, couleur, &c.

1. AM \$\pi\$1, amphi, autour, préposition qui se met avec trois cas disférens, & toujours avec ce même sens ou avec des significations parfaitement afsorties à celle-la, telles que touchant, concernant, à cause; 2°, pour, par.

Aμφις, des deux côtés; 20. autour, aux environs, par conséquent, hors, sans; 30. au milieu, entre.

AMφις-ΒΗΤεω, Amphis-Béteo, mot composé de bateo, aller, & ampho, deux; mot-à-mot, être en doute, être embarrassé; 2°. disputer, controverser, car c'est l'esset du doute; 3°. plaider, être en procès, car la possessition ou propriété est douteuse.

Αμφισβυτημα, controverse, question qu'on agite.

Αμφισβητησις, dispute, action de controverser, de plaider.

Aμφισβητησιμος, mis en litige, contro-

Αμφισβητικος, disputeur, querelleur, qui aime les disputes.

V. AMP, ruban, lien, qui fait le tour.

De-là vint encore,

i. AMIIC, ampyx, dont l'origine étoit inconnue; chaîne qui fait le tour des cheveux; 20. ruban; 3°. réseaux pour les cheveux.

Αμπυκιται, diadême.

nig DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 120

Aμπυκαζω, lier: 2°. couronner; 3°. mettre un frein.

Αμπυκίζω, relever les cheveux avec un ruban.

Κυαν-αμπυξ, qui porte un ruban; &c. Αμπυχ ηρ, frein; bride.

2. AMIIPO, corde qui tient au joug des bœufs & avec laquelle on les tire.

Aμπρευω, tirer , trainer.

VI. Autres.

ΑΜαλλα, amalla, manipule, javelle, gerbe, fagot, botte, faifceau.

AΜαλλευω, mettre en fagots, en bottes, en gerbes.

Αμαλλιον, corde, lien pour mettre en faisceau, en paquet.

- 2. AM-AMυξ, vigne qui s'attache aux arbres.
- AMNIO, 70, membrane qui enveloppe l'enfant dans le fein de sa mere; 20. vase où on reçoit le sang de l'animal qu'on égorge.
- 4. AMis, 1805, seau, pot-de-chambre. Or. Lat. 42.

VII. AMaibô.

D'AMBo ou AMPHo, deux, dut venir,

AMEIBa, ameibb, alterner, avancer l'un après l'autre; 20. fuccéder; 3°. échanger, changer, permuter; 4°. traverser, aller au-delà.

Car il faut être nécessairement deux pour opérer toutes ces chofes; & si cette étymologie étoit demeurée inconnue, c'est qu'on n'avoit pas fait cette remarque.

AMs: \$\beta \text{\pi}(a) \, alterner; 2°. rendre la pareille; 3°. répondre, répliquer; 4°. changer, échanger; 5°. récompenser; 6°. traverser.

Amerius, échange; 29. compensation, rétribution.

AMoußn, changement, échange; 2°. viciffitude, alternative; 3°. compensation, rétribution; 4°. peine, châtiment.

AMorkos, grace mutuelle.

AMorbaios, mutuel, qui alterne, qui correspond.

AMoιβαιως, alternativement, tour - à - tour.

AMoisasios, mutuel, qui alterne, correspondant.

2. De-là vint sans doute,

AMevo, AMevouai, ameuó, &c. verbe qui a précifément les mêmes fignifications.

AMeugipus, qu'on peut traverser.

AM, Mere.

AM est un mot primitif qui fignisse Mere en un très-grand nombre de Langues, sur tout dans les plus anciennes: il fignissa en même tems mammelle, & par conséquent lait, qui est au lait. Delà,

1. AMns, &, amés, amou, gateau fait avec du lait.

2. AMNos, AMNos, agneau, mot-à-

mot, qui tette: mot dont l'origine étoit absolument inconnue. AMNn, agnelle.

AMNis, AMNas, AMNn, une agnelle.

3. AMN-AMor, petit-fils, au plur.

les descendans; mot-à-mot, ceux
qu'on a nourris, allaités: mot
dont l'origine étoit tout aussi inconnue.

AM, un.

AMos, un, quelqu'un, quelque. ΑΜοδεν, de quelque part. ΑΜωσγεπως, de même. ΑΜηγεπου, par tout οù. Delà,

 Mnδ-AMos, aucun, pas même un, non un. Mnδ-αμη, nulle part.

Mnd-aμωs, nullement, d'aucune ma-

2. Oud-Amos, aucun.

Oυδ-Αμοδεν, d'aucun autre lieu.]
Ουδ-αμη, nulle part.

Oυδ -αμινος, d'aucun prix, d'aucune yaleur, méprifable, vil.

Ce mot s'écrivit aussi HEM, celui qui; mot existant encore en diverses Langues, signifiant lui, il, celui. Les Grecs y ajouterent leur terminaison os, d'où HEMOS, puis HAMOS en Dorien. Ce mot est donc manisestement un dérivé d'e, exister, être.

Nous en verrons une nouvelle preuve fous la racine E, au mot MEMOS.

AN & HN, conjonctions.

AN est une conjonction qui désigne l'existence d'une chose comme supposée, & qui s'employe par conséquent avec le sutur & avec le subjonctif: on doit donc la rendre constamment par un équivalent, & non à la maniere des Grammairiens qui supposent que dans certaines occasions on ne peut en exprimer le sens. Ils en donnent cet exemple:

Offices AN A floresdwyos usos est. Qu'ils rendent ainsi:

Quel que foit le Fils de Neptune, laissant ainsi de côté le mot AN.

Il faut donc traduire ainsi pour exprimer la sorce du Grec:

Quel qu'on suppose que soit le Fils de Neptune.

mot-à-mot, quel, supposé soit, qu'est le Fils de Neptune.

Mais, se est une supposition: on peut donc rendre très-souvent an par si: alors les Grammairiens l'appellent explétive, tandis qu'ils ne l'appellent que potentielle dans le premier cas; comme si elle n'avoit pas une valeur exprimable dans tous ces cas.

HN, EN; Si.

Ces conjonctions viennent donc de EN, être, exister, prononcé fortement en AN, comme notre préposition en: & en én.

ANA, Préposition.

D'AN, exister, vint ANA, préposition dont la signification propre est fur, par dessus, de plus : ce qu'on n'a jamais apperçu.

Aussi lorsqu'on rend ce mot par dans, avec, à travers, on ne sait que paraphraser sa vraie signification.

Ainsi Ana orê signifie sur les montagnes, & non à travers les montagnes.

ANATOTOMOV TARRIV, naviger fur le fleuve, ou à travers.

Khryleô ana skêptrô.

De plus, un sceptre d'or, ou avec un sceptre d'or.

AN, Adverbe.

De An, sur, dériverent divers autres mots; 1°. ces Adverbes:

ANO, anó, fur, en haut: appliqué au tems, il défigne les Tems anciens: aux personnes, les Ancêtres.

ANωθεν, d'en haut; 2°. de plus haut; 3°. en arriere.

2º. Noms.

I. ANTh, Fleur.

 ANOos, n. fleurs; elles font toujours au-desfus des plantes, elles les couronnent; 20. beauté; 30. couleur, coloris. ANDros, ANDros, Andros, Andros,

ANd nourn, fleuraison.

Avinques, en fleurissant, d'une maniere fleurie, agréable.

 ANΘ_{εω}, fleurir; 2°. briller, refplendir; 3°. être illustre, célebre.
 Ανδημα, effloressence, émission des sleurs.

Ardnaior , petite fleur.

Aνθεςπριων, ονος, le mois Anthesterion; ou le huitieme mois des Athéniens; c'est le mois de Février où les sleurs reparoisfent. Voyez Hist. du Calendr. pag. 467. Ανθεςπρια, les Anthestèries, fêtes de Bacchus, au mois d'Anthesterion; on y

mettoit le vin nouveau en perce. Ανδίζω, couvrir de fleurs, fleurir.

Ανθεμα, convert de fleurs, fleuris Ανθεμα, forte de dance. Ανθεμον, Ανθεμις, fleur. Ανθιας, espéce de posision.

Aνθυλλις, plante que Pline décrit fous le nom d'Anthyllis, Liv. 26, c. 8.

Aνθυλλίον, autre plante à peu près semblable, & dont Pline parle au même endroit; elle croît sur les rivages sabloneux, sur la grève.

3. Αγθερεων, le menton, parce qu'il fe couvre de duvet.

4. Ελ-λοβο-Αγθης, qui fleurit en filiques.

4. Ελ-λοβο-Ανθης, qui fleurit en filiques.

Ιανθος, violette; fleur & couleur pourpre.

Mnv-Avos, qui fleurit tous les mois.

Mnλ-ανδη, espéce de scarabée.

Oiv-ανθη, fleur de vigne; 20, de la vigne fauvage.

Yar aritias, qui a peu de cheveux, chauve.

DE LA LANGUE GRECQ. AN 126

Les composés de ce mot en Ayθεω, défignent la fleuraison; & les composés en Ayθεζω, l'action de cueillir & d'orner de fleurs.

Eξ-ανθισμος, éruption des pustules. 5. Ανθερικος, l'asphodele.

2.

- 1. ANHOoy, Anet, plante odoriférante: elle doit son nom à l'odeur qu'elle exhale.
- 2. ANisov, Anis: il doit son nom à la même cause.
- 3. Aydapoy, sommet, partie la plus élevée: chaussée: digue.

3. ANAX, Roi.

ANαζ, κτος, Anax, le Maître, le Seigneur; 2°. Roi, Chef.

AΝασσα, Anassa, Reine; maîtresse; fille du Roi.

Ανασσω, regner, dominer, commander. ΑνακΊωρ, maître, Chef, Roi. ΑνακΊοριος, royal; du maître.

Aνακίοριος, royal; du maire. Ανακίορια, domination, empire. Ανακίορον, Palais, Cour; 2°, lieu élevé.

Aνακίοριον, Temple.

Ανακως, en roi; 2°. affiduement, avec foin.

Αμφι-Ανακθίζειν, préluder. Χειρ-ωναξ, Entrepreneur, qui commande aux Ouvriers.

Χειρωναξια, ouvrage des mains.

4. AN, achever.

ANYW, anyô & anutô, achever, perfectionner, conduire au faite, à fa fin; 2°. remplir; 3°. confommer; 4°. détruire, tuer; 5°. obtenir, wenir à fes fins; 6°. se hâter. Avuois, perfection, action d'achever; 20. intérêt, avantage; 30. affection.

Avosimos, efficace, qui produit de grands effets; utile, avantageux.

Avusos, qui peut être exécuté; 2º. qui est facile, aisé.

Hruspor, un des estomacs des animaux qu'i ruminent, parce qu'il acheve la digestion des alimens.

5. Anthropos.

AN-ΘΡΩΠος, mot à-mot, tourné en haut; l'Homme, le feul des animaux dont la vue regarde au ciel. Ce mot est m. & f.

Ar P pωπο Ins, nature humaine, condition de l'homme.

Aνθρωπείος, Ανθρωπηΐος, Ανθρωπηΐος,

Ανθρωπεη, peau humaine.

Aνδηματον, petit homme, nain.
Ανδηματουρικαι, se conduire en homme;
1°. usurper ce qui caractérise les hommes, on diroit homeniser.

Ανθρωπισμον, humanité. ΑΝ,

Cercle.

- De On, O'en, œil, prononcé An, vinrent nombre de mots relatifs à l'îdée d'œil, de cercle, de rondeur. (Or. Lat. 46.)
- I. ΩKe-ANos, le grand-cercle des eaux₂.
 l'Océan. Voy. ci-dessus, col. 81.
- ANTυξ, υγος, cercle, circonfórence, contour: difque, roue: char: révolution: rondeur.

Eυ-αντυξ, qui a de belles formes, de beaux contours,

figne ce qui est en face, vis-à-vis, en avant, sous les yeux; 2°. ce qu'on met sous les yeux, qu'on se propose; le but; pour, à cause, en faveur.

ANTIOS, placé vis-à vis, en face, contre; 2° qui vient au-devant; 3° qui s'avance contre.

Arriades, les amygdales.

Avriov, vis-à-vis, contre; 20, montant opposé.

Avria, vis-à-vis, contre.

AΝτιαω, aller au-devant, à la rencontre; 2°. supplier; car pour supplier, on va au-devant, on prévient; 3°. atteindre, obtenir.

Αντιαζω, prier, supplier. Αντιοω, aller contre, attaquer. Αντιαρυ, vis-à-vis, en face.

ANτα, devant, en face, sous les yeux, en présence; 2° ouvertement, manisestement, sans seinte; 3° vis-à-vis.

Aνταιος, oppolé, en face; τ°. ennemí. ΑΝταω, ω, aller au-devant, à la rencontre; 2°. rencontrer; 3°. trouver. En Ionien, Ανίω.

ANTHOIS, rencontre, action d'aller au-devant, plur. supplications.

Les composés de ce mot en ANT#5, désignent les côteaux, les lieux qui s'élevent en face, qui sont rudes, escarpés, en pente.

HNI, voilà.

De AIN, OEN, ceil, vint manifestement,

HN-1, voilà, la chose est sous vos yeux.

E Nos, An.

128

ENos, ENiautos, enos, ennos; Année, An; 20. cercle, anneau, révolution.

ENI-Autos défigne en particulier l'année courante, actuelle. HNIS, d'un an.

AN.

Souffle , Onom. (Or. Lat. 51.)

An fut une onomatopée qui peignit le vent, le fouffle.

 $A_{Ne\mu o \varepsilon}$, anemos, vent, fouffle de l'air.

HNEMOS, de même.

ANemosis, ANemodns, venteux:

Aνεμιος, plein de vent, éventé, vain,

flétri, gâté; 20. léger, inconflant. Ανεμιζω, chaffer avec du vent, sousser.

Aνεμωλίος, venteux; 2°. plein de vent; vain.

HYEMOSIS, venteux, exposé aux vents; 2°. épithète des lieux élevés; 3°. léger, qui va comme le vent.

N-HNEMOS, tranquille, serein, qui n'est point agité par les vents.

N-HNεμια, calme; tranquillité: de N, sion. Δυσ-ηνεμος, exposé aux vents, qui en est ravagé; 2°, éventé.

1. A N E Monê.

AN-EMMYN, Anemone; fleur de forme ronde ou en rose & d'un beau rouge.

Les Etymologues n'ent pas manqué de la dériver du mot Anemos, à cause du rapport des noms; &

puis

puis il a fallu justifier cette étymologie; c'est, ont-ils dit, parce que le vent sait épanouir cette sleur: & on appelle cela faire des étymologies! au vrai, c'est déraisonner. Cette plante est couleur de sang: aussi la disoit-on née du sang d'Adonis: elle est de sorme ronde comme un œil: ces deux caractères frappans durent donc présider à son nom: mais

An fignifie cercle, ceil, rondeur. AIMa, fang.

De-là vint donc très-simplement & par une belle imposition de nom AN-AIMOVN, puis AN-EMOVN, l'Anemone, mot-à mot, la sleur ronde couleur de sang.

ANIa:

Angoisse, tristesse.

De la même onomatopée An désignant la respiration, vinrent des mots qui désignerent une respiration gênée, dissicultueuse, par conséquent la peine, l'angoisse, parce qu'elles gênent singulierement la respiration. (Or. Lat. 54.) Il n'est donc pas étonnant de trouver chez les Grecs la Famille suivante:

ANIa, ac, Ania, tristesse, douleur, chagrin profond.

Ariapos, trifte, affligeant, qui cause du chagrin.

Orig. Grecq.

Auppos, de même.

Ariwans, incommode, fâcheux, défagréable.

ANιαω, causer du chagrin, donner de la tristesse: affliger.

Δυσ-Arios, qui s'afflige de peu de chose; 20. qui s'afflige profondément.

AN-EY.

AN-w, Aneu, Aney, fans, loin de. On dit aussi Aneuthe & Anis. De E, exister, & A, An, négatif.

ANG,

Courbé, serré.

Anc, Ang, désigne tout ce qui est courbé, serré, étranglé: de-là des mots en toute Langue. Ceux que les Grecs en dériverent s'écrivent Agg, & se prononcent Ang.

 ATFos, Aggos, prononcé Angos, vase arrondi pour contenir, renfermer; cucurbite; matras; tonneau; 26, veine.

Ayyerov, vafe, receptacle.

Aγγειωδης, fait en vase, qui a du ventre, de la capacité.

Ayyerdiov , petit vafe.

Keve-Ayyua, creux des vales: 20. faim, ou estomac creux.

2. ATKai, Ankai, les bras; ils s'arrondissent, se courbent.

Αγκας, dans les bras.

Aγκαζομαι, prendre dans les bras: em; brasser.

AFKann, AFKourn, bras,

AΓΚαλιζομαι, ΑΓΚοινιζω, tenir dans ses bras, embrasser.

131 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 13

AΓΚαλις, ιδος, bras; 2°. poignée, manipule; faisceau.

ΑΓΚων, Ankón, coude; 2°. coudée; 3°. courbure de la main; 4°. tout pli ou flexion des membres; 5°. coude des murs, des rivieres, &cc-

ATKweizomai, avoir des finuofités.

4. ΑΓΚος, εος, vallée, vallon, fond.

ΑΓΚιογ, petite vallée, vallon.

Μισ-Αγχεια, lieu dans une vallée où les eaux se précipitent & s'engouffrent.

6. ΑΓΚυλη, courbure du coude; 2°. vase courbe; 3°. espéce de javelot; 4°. anse; 5°. courroie, bride-Αγκυλον, crochet d'une chaîne; 2°. défaut de la langue.

Αγχυλια, les boucliers ancyles ou échancrés sur les côtés.

Αγκυλιζομαι, Αγκυλεομαι, lancer un ja veloti.

Myzoλisns, lanceur de javelots, de dards:

Αγκυλωτος, fait pour être lancé, dardé. Μεσ-Αγκυλον, javelot à courroie.

 ΑΓΚυλος - Ankylos , courbe , recourbé , crochu ; 20. tortueux , qui ne marche pas droit.

Anniou , courber, rendre courbe.

Aγχυλοομαι, être recourbé; 2°. devenir courbe.

Αγχυλωσις, courbure, action de se courber, de s'arquer.

8. ΑΓΚυρα, Ankyra, Ancre; 2°. falut, aide fûre; 3°. crochet.

Αγχυροω, jetter l'anchre : affermir par une anchre.

Αγκυριζω, fupplanter

Αγχυρισμα, supplantation. Αγχυριος, petite anchre.

20. Verbe.

AΓXω, Ankhô, serrer, étrangler, suffoquer.

Αγχομαι, étouffer, n'en pouvoir plus; être étranglé.

Ay yorn, suffocation, étranglement ; 2°; hart, corde pour pendre ; 30, pendaison ; 4°, tourment, angoisse extrême.

Ayxrnp, lien, tout ce qui serre; 29. agraffe.

Aγκτηριασμος, action de serrer, d'étran-

Αγχεσα, plante dont on se servoit pour la teinture.

Aργυρ-αγχη, étouffement d'argent, état de ceux qui se sont laissés corrompre par argent.

30. AN-ANKH, Destin.

D'ANa, grand, extrême, & Anke, action de serrer, vint,

AN-AIKH, An-Anki, nécessité, destin, ce qu'on ne peut éviter.

destin, ce qu'on ne peut éviter.

Aναγκαιος, nécessaire, inévitable; 2%.

parent, allié, ami. ΑναγκαιοΊης, nécessité, alliance du sang. Αναγκαζω, forcer, pousser, nécessiter;

20. vexer, tourmenter.

DE LA LANGUE GRECQ. AP

Avayxasos, force.

Avayrasiros, Avayrasapios, qui force, qui contraint,

40. ENKh.

Ce mot prononcé Enkh, produisit ces radicaux:

 ΕΓΧελος, Enkhelys, anguille: elle a le corps ferré, long & étroit.
 Εγχελις, de même.

Exxederos, d'anguille.

Εγχελεως, ωνος, δ, vivier à anguille. Εγχελιον, petite anguille.

Ce mot appartient à la Famille Latine Anguis, serpent.

2. EΓΧος, εος, τὸ, EN Khos, épée; 20. lance: elle est longue & affilée.

Eγχεια, Εγχειη, lance, pique; 2°. pointe d'une lance; 3°. habileté à se battre à la lance.

AP, Préposition.

La préposition Latine AB, dont nous avons marqué l'origine dans nos Or. Lat. 4. & qui désigne le passé, des circonstances passées, se prononça chez les Grecs AP, & s'accompagna de la lettre O: de-là,

AΠO, Apo, par, à, de, depuis. Aπο-Ser, de loin.

Antos, éloigné.

Anai en Poésie , pour Apo.

Cette Prépention perd sa voyelle o, devant les mots qui commencent par une voyelle; & si'cette voyelle est aspirée, on prononce aph' au lieu d'ap'. 20. Adverbe.

D'AII, loin, se forma,

AY, Aps, loin de, en arriere, au contraire; 20. de plus, derechef.

AP, HAP,

Saisir, toucher. Or. Lat. 59.

HAP est une onomatopée qui peint l'action de saisir, d'atteindre: de HAPPER. Les Grecs se saisirent de ce mot & en formerent une Famille nombreuse en HAPH, HAPS, HAPT, même en hamm, & sur laquelle tous les Lexicographes Grecs ont été toujours brouillés.

t. Aon, Hapké, action d'atteindre, de toucher; 20. le tact; 30. un coup, l'action de frapper; 40. action d'allumer; c'est en frappant.

AΦαω, toucher, traiter, manier.

AYis, eos, Hapsis, action de toucher, d'atteindre; 2°. tact.

Aπlos, qu'on peut atteindre, toucher.

Aπlixos, qui a la force d'atteindre, de toucher.

Aπ lo, ιαι, atteindre un objet; 2%, le goûter; 3%, en traiter, s'y appliquer: 4%; toucher, faifir.

 Aπθω, Aφω; Haptô, Haphô, lier, nouer, attacher; 2°. rendre adhérent.

AMMa, HAmma, n, lien, nœud, bana de, attache.

Aμματίζω, envelopper de liens, de nœuds, de bandelettes.

ΑΕμμα, n. corde d'un arc.

3. A 406, n. membre; parties liées entr'elles.

135.

A \(\psi_1, id \(\phi_5\), f. lien, attache; 2°. liaifon, connexion; 3°. voute, arc, tortue; 4°. courbure d'une yoûte.

Hapto fignifie aussi allumer, disent les Lexicographes; mais c'est dans un sens figuré; on allume en frappant le briquet: ainsi les Grecs dirent frapper la lumiere, pour dire allumer: comme on dit dans quelques endroits l'heure a frappé, tandis qu'ailleurs on dit qu'elle a sonné. Ce mot a formé plusieurs dérivés dans ce sens.

Λυχν-απτης, qui allume la lampe, qui porte de la lumiere.

 AIΨα, Aipfa, aufli-tôt, fur le champ, fans interruption, mot-à-mot, fans se deffaisir, tandis qu'on tient; 2°. promptement.

'AIΨ npos, prompt, vîte. Λαιψηρος, de même.

> AP, OP, UP, Elevé.

Hop, Hup, Houp, est une onomatopée commune à presque toutes les Langues, & qui désigne Paction de s'élever.

Les Grecs ne négligerent pas une source aussi séconde de mots: ils en firent des dérivés en AP, EP, IP, OP, UP.

r. AP.

ΑΦΥω, Aphyô, puiser; élever en puisant.

Αφυρμαί, Αφυσσω, de même. Αφυξιμος, qui est puisé.

Αφυσγείος, action de puiser; une puisée.

 AΦPος, Aphros, m. écume: elle furnage, s'éleve au dessus.

Aφρισεις, écumeux, qui jette de l'écume. Αφρεω, écumer.

Aφριζω, exciter de l'écume.

Αφλοισμος, pour Αφροισμος, écume.

3. Λαφυσσω, pour La-Aphusso, motà-mot, puiser entierement; engloutir, avaler goulument; 2°. dissiper tout son bien, le dévorer, le consumer.

Aαφυκlns, gourmand; qui dévore; prodigue, débauché.

Ααφυγμος, prodigalité, gourmandise; dissipation de son bien.

Λαφυρα, dépouilles.

2. AIP.

AlΠυς, εια, υ, Aipys, haut, élevé; 20. placé fur un lieu élevé; 30. difficile, épineux, grave.

AINos, Aipos, élévation, hauteur; 2°. commet; 3°. travail, peine.
Aiñeiros, même qu'Aipys.

EB, IB.

EBionos, IBionos; Hebifcos, Hibifcos, Guimauve.

EP.

- EII, Epi, préposition dont le sens propre & constant est sur, dessus, au dessus, 2°. de plus, en outre; 3°. après, &c.
- 2. Ensi, Epei, après, depuis que, lorsque. On a dit aussi,

137

Επαγ, επειδη, επειδαγ;

Emeitoi, emeite;

Етеги, этегкей, этогкей,

3. ΕΠειγω, Epeigó, presser, pousser; 2°. hâter; 3°. mûrir.

Επειγομενως, en hâte, promptement. Επειξις, vitesse, diligence; action de se hâter.

Eπειγευς, qui se livre entierement à une chose, qui ne la quitte point jusqu'à ce qu'elle soit finie.

Επειγωγη, affiduité, soin actif & soutenu.

IP.

1406, Ipfos, liége; il furnage.
1406, Ipsòs, lierre; il s'éleve au haut des arbres.

OP.

Les Grecs aspirant ce mot, en sirent,

OΦPus, Ophrys, fourcil; mot-àmot, qui est au-dessus du cil, de Pœil; 2°. éminence, tombeau; 3° orgueil, faste, fierté.

Oppussis, sourcilleux : élevé.

Οφρυα, Οφρυη, fourcil, penchant, côteau. Οφρυαζω, fourciller, faire figne des fourcils.

Οφρυσομαι, Ophryoomai, de même.

Oφρυαω, être sourcilleux; être situé sur des éminences.

HUP.

Les Grecs varierent ce radical en HUP, HUPS, HYPS, tout comme ils avoient déja fait pour HAP-De-là divers mots.

1º. Nom.

1. YY05, ecc, n. Hupfos, Hypfos, hauteur, élévation; 20. fommet, faîte.

TYnaos, élevé, haut, sublime.

TYofer, d'en haut.

TYon, en haut.

TWou, Tu, d'une maniere élevée, hautement, en haut.

ΥΨιςος, Hyps-itus, le Très-Haut, Dieu. ΥΨοω, élever en haut, exalter; 2°. conduire au faîte.

ΥΨωμα, n. ΥΨωσις, f. exaltation, élé-

20. Prépositions.

De là fe formerent deux prépositions exprimant les extrêmes, HUPER & HUP, les super & sub des Latins. Or. Lat. 1772.

THEP, Huper, Hyper, fur, audeffus; 2° au fujet, touchant;
 au-delà.

Υπερτερος, supérieur, plus grand; meilleur, plus avantageux.

Υπερτερεω, etre supérieur, au-dessus.

Υπερτερια, nate, on l'étend sur le plancher.

Υπερθε, d'en haut; au-delà.

Υπερταζω, effleurer la terre en labourant. Υπερα, hypera, cordage qui passe au haut des vergues.

 ΥΠατος, Hypatos, très-haut, trèsélevé; 20. au fém. la corde la plus haute d'un instrument de musique; 3°. le plus profond; 4°. le souverain Magistrat, les Consuls de Rome.

139 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

Traticos, confulaire.

Υπατεια, Consulat.

3. YII., Hupo, Hypo, fous, dessous; 2°. pendant; 3°. avec le génitif, il marque la circonstance: mourir fous la peine; ou mourir de fatigue.

Les Grecs ont dit Ymai, hypai,

fous.

3. Autres Dérivés.

1. Υπερικον, Hypericum, millepertuis.

2. Ymepos, Hyperos, pilon de mor-

3. Ymnyn, Hypini, moustache; elle est au-dessus des lèvres.

Ynnentns, jeune.

4. Hup, Sommeil.

De Hup, debout, vint,

1. YIINOS, Hupnos, Hypnos, fommeil; c'est le tems où on ne peut plus se tenir debout, où il faut se coucher. Or. Lat. 1776.

Υπνωθης, accablé de sommeil. Υπνοθότης, soporifique, qui endort. Υπνηλός: Υπναλέος, de même.

 $\Upsilon_{\pi\nu\alpha\omega}$, dormir.

· Υπνοω; dormir; être accablé de sommeil: n'en pouvoir plus.

Υπνοτικος, accablé de sommeil 2°. soporifique.

AΓΡ-ΥΠΝια, Agr-Upnia, veille, infomnie; mot-à-mot, fommeil chaffé, disparu.

Αγρυπνεω, veiller, ne pas dormir. Αγρυπνητικός, qui supporte aisément la

veille.

3. YIII 105, qui est couché, qui est fur le dos, à la renverse.
YIII 10785, action d'être couché à la renverse; 2°. nonchalance, indolence.

Υπίοω, se coucher à la renverse.

Υπτιαζω, être couché à la renverse, sur le dos.

4. ΥΦε ap, apos, n. le gui : il croît fur les arbres.

5. ΥΦαω, ΥΦοω; Hyphao, Hyphoo, en Ionien, faire un tissu; tistre.

Il tient à l'Oriental עבה , שבה, faire un tissu, une chaîne, un filet, entrelacer.

ΥΦη, tiffu.

Υφος, toile; 2°. voile; 3°. drap.

Υφαιω , ourdir.

Υφασμα, tissu, étosse, habit.

Υφανσις, action de tistre, tissu. Υφαντης, qui fait un tissu, Tisserand.

Тфантия, art du Tifferand.

Υφας, vase tissu, corbeille.

 Υπαρ, n. indécl. vision, songe qui se vérisse. Ce mot doit tenir à hup dans le sens de sommeil.

AR, ER.

AR, ER défignent en Grec comme en Latin (Or. Lat. 64.) les élémens & les idées d'élévation, surtout en pointe : de-là une multitude de Familles.

AR, la Terre.

1. EPA, Era, f. la Terre. Εραζε, de terre, en terre. Εν-Εροι, les Mânes, les morts.

Er-Epas, en bas, mot-a-mot, en terre.

141 DE LA LANGUE GRECQ. AR 142

Exeptepos, inférieur; 2°. des Enfers, mort.

On a dit aussi par apherese: NepDe & reprepos.

2. ΕΡΠω, Herpo, ramper, se traîner par terre. Or. Lat. 1756.

Eo Yis, action de ramper.

Epmeros, de reptile.

Ερπετον, reptile.

Epansus, rampant.

Epπus, nτος, ulcère qui serpente.

EΡΠυζω, ramper; avec quelques dérivés.

3. EPHullos, EPHullos; Herpyllos, Herpyllon, serpolet. Or. Lat. 1757.

4- ΕΡΠις, Herpis, vin, en Langue Egyptienne.

5. APow, Aroo, labourer.

Apoois, labourage.

Apoor 1405, labourable.

Aporos, labour ; 2º. tems de labourer ; 3º. labourable.

APores, laboureur.

Apores, le même en Poésse.

Ici en voit les terminaisons er & er, mises l'une pour l'autre, comme en Latin, os, or-

Aportorinos, qui concerne les labours.

2. Aporpoy, n. charrue.

Aporpaios , ruftique , agreste.

Apotpeus, laboureur.

Aporpeuw , labourer. On dit aussi :

Αροτριαω, Αροτριαζω, Αροτριοω.

Aρουρα, champ, terre labourée: campagne; 2°. maisons, arpent.

Apouptor, petit champ, petite campagne.

6. APO, Arô, préparer, disposer, mettre dans l'état convenable; 2°. fe rapporter, avoir de la convenance. Ce Verbe s'est formé d'An, la Terre, ou d'Aro, labourer, parce que le labour prépare la terre à être semée; qu'elle est alors dans l'état convenable pour cet objet.

Aρμενος, dispose, préparé; fortifié: mis dans un état convenable, assorti: nom, voile.

APos, Aros, utilité.

Apun , suture.

Aphmos, amitié; 2°. union, cohérence. Aphmo, amitié, concorde.

Aρθμοω, être uni par les liens de l'amitié.

2. APΘρον , Arthron , articulation , jointure , article.

Apβpixos, qui attaque les articulations. Apβpiris, Arthritis, maladie des jointures.

Ap Spwons, plein d'articulations.

Approw, articuler, former, expliquer, développer.

3. APMos, Harmos, assemblage, liaifon, jointure.

C'est l'Oriental UN, AWRM, assemblage fait avec choix, avec adresse, correspondence parsaite entre toutes les parties. Or. Las. 863.

Apmor, d'une maniere affortie, convena-

APMοζω, Αρμοτίω, s'affortir, se convenir; 2°. préparer, ajuster, affembler fortement; 3°. donner ou unir par le mariage.

APMorn, lien, jointure, assemblage.
APMorns, Directeur, Président.

On dit aussi :

Армостр & Армосшр.

4. APMovia, Harmonia, assemblage parfait, jointure, lien; 20. harmonie, accord parfait.

'APMovizos, harmonique: Musicien, qui concerne l'harmonie.

Αρμάλια, nourriture, mets préparés.

 AP-AFω, Araro, mot composé par la répétition d'Aro, & qui a les mêmes_fignifications.

APns, HPns en composés, squi est convenable, joint, uni, adhérant. II a:-HPns, qui plast à tous. Z: \phi-HPns, qui porte la main à l'épée. To\xi-Hpns, qui est armé d'un arc & de siè-

- 6. APPIXes, Arrikos, panier, corbeille.
- 7. APTuw, ARTuo & ARTuno, préparer, assaisonner, mettre sur pied.

APJuna, affaisonnement.

Aprusis, action d'affaisonner.

Apruros', qui sert à l'assaisonnement.

Αρτυλικα , artichaux.

Aprus , amitié.

Αρτυναι, Magistrats à Argos.

- 8. APTeopai, préparer, disposer, arranger.
- 9. APTapos, Artamos, cuisinier; 2°. boucher, qui sait boucherie.
- 10. APT05, pain, comme la production la plus parfaite de la terre; ou comme l'effet le plus intéresfant de l'Art de préparer les alimens.

APTIONOS, Apridiov, petit pain, "passille.

Αρτος Ναυτικος, pain de matelot, bifcuit.

144

Ημι-αρτον, pain en croissant.

Τρωξ αρτης, fouris, mot-à-mot, rongepain.

11. APT, , ARTi , il n'y a qu'un inftant, en dernier lieu; mot-à-mot, le moment qui touche; 20. maintenant. Avec la préposition Apo, dès ce moment.

Mot qu'on mettoit au rang des Radicaux & qu'on ifoloit de tout, comme s'il étoit l'enfant du hasard & sans famille.

12. APT/05, nombre pair, entier, parfait.

Αρτιστης, intégrité, en son entier. Αρτιαζω, jouer à pair ou non. Αρτιασμος, jeu de pair ou non.

APTiço, Artiço, préparer, assembler, joindre; 2°. perfectionner, achever, mettre la derniere main; 3°. reslaurer, retablir ce qui a été cassé, brisé; raccommoder un bras, une chaise.

Aprios en composé perd sa terminaison. Aprio-επης, qui parle bien, grand parleur.

- 13. APON, Aron, plante bulbeufe, qui croît dans le fein de la terre: de-là fon nom: il est également Egyptien. Pline parle fort au long de cette plante & de ses qualités, Liv. XIX. 5. & XXIV. 16.
- 14. APetn, Areté, la force, la vertu, courage, au physique & au mo-

ral;

ral; 2°. fertilité, exceilence d'un pays, d'une terre. Ce mot tient à l'idée générale d'Ar, élévation, force: & peut tenir à l'idée particuliere d'Aro, labourer, remplir le travail par excellence.

Αρεταω, être heureux par la vertu.

15. ΑΡΓίλος , Argilos , Argile. Ce mot tient à Ar , terre. Il peut avoir du rapport à Argos , blanc. Αργίλωθης , argilleux , rempli d'argile.

II. AR, Eau.

1. APΔω, Ardo, fournir à boire, abreuver; 2°. arrofer.

Aρθμος, aiguade, provision d'eau; 2°. lieu où on va puiser l'eau; 3°. arrosement.

Apβανιον, vase pour abreuver les troupeaux, auge.

Apseuw, abreuver, arroser.

2. APΔa, Arda, ordure, fouillure.
Aρδαλος, qui vit mal.

Aρδαλοω, fouiller, falir.

III. AR, Air.

AHP, pos, ARR, Air. Or. Lat. 73. mot Orient. austi: 2°. sousse, respiration.

L'origine de ce mot intrigua fort Platon, comme on voit dans fon Cratyle où il en donne plufieurs étymologies plus ingénieufes que folides: il en cherchoit l'origine dans la Langue Grecque, fans s'appercevoir qu'elle venoit de plus loin.

Orig. Grecq.

Aspios , Acrien.

Aspiudns, aerien; 20. fréquent, abondant, immense.

Aερωσις, fermentation, air qui s'échappe par la fermentation des vents.

Aεριζω, être d'air, de nature aërienne, être pur comme l'air.

2. AHP, Aer, se prend en Poésie pour le tems couvert, obscur.

Aspia, en Eolien, obscurité.

Aspudns , obscur , ténébreux.

Aepoeis, obscur, ténébreux; c'est

Hepoeis, dans l'Iliade.

Hepros, dans l'Iliade auss, acrien, qui vole dans les airs.

II.

AR, les Méraux.

I. Fer. Orig. Lat. 77.

APHZ, Arés: fa fignification propre eftFer, tandis que les Etymologues ont cru qu'elle n'étoit que métaphorique; ainsi ils brouilloient tout: 2º. il fignisia ensuite combat, guerre; 3º. puis narés, mars, le Dieu de la guerre; 4º. ensin, au fig. la mort, le carnage, la destruction.

Aprior, belliqueux, martial, de Mars.

Aprior, plein de courage; 2°. meilleur,
préférable.

Apriras , ados , f. guerriere.

 APHΓω, Arêgo, voler au fecours, aider dans les combats, fecourir;
 2°. repousser la mort.

Apnywr , défenfeur.

Apnξis; Apwyin, secours, protection, défense. 5. API5, 1805, f. Aris, espèce d'instrument à forger, 2°. espèce de plante. Pline en parle L. XXIV. 16. C'est une espèce d'Aron.

4. AOP, pos, 70, Aor, épée.

11. AR (Or. Lat. 78.) Blanc.

1. APFUPOS, ARGUROS, argent. Ce mot est composé de deux: du mot AR, métal, & de l'Oriental HUR, CUR, blanc.

Apyupeos, argenté, d'argent; 2º. éclatant comme l'argent.

Αργυρωδ'ns, mêlé d'argent, argenté.

Αργυροω, argenter. Αργυρωμαία, vases d'argent, meubles en

2. Αργυρευω, tirer l'argent de la mine. Αργυρευω, mine d'argent; 2°. boutique

d'orfévre.

Αργυρικος, pécunieux, riche; en argent.

3. ΑΡΓυρις, Arguris, idos, phiole d'argent, flacon.

Αργυριον, monnoie d'argent; piéce d'argent; monnoie en général, de l'argent. Αργυριζω, demander de l'argent; en emporter, faire du profit.

Apyupidiov, petite monnoie.

Apyupitus, riche en monnoie.

a. APros, , Argos, blanc. Il ne faut pas confondre ce mot avec un autre qui fignifie paresseux, & qui vient d'ergon, ouvrage, précédé de la négative a.

Apparles ταυροι, des taureaux blanchâ-

Apperos, blanc.
Aggesns, blanc, vite.

Apyns, de même,
Apynsis, blanc, éclatant.
Apyros, blanc; 2°. vîte.
Apγαινω, blanchir.
Apγεμων, taïe für Pœil.
Apγεμονη, nom de plante.

3. EN-APIne, En-argês, clair, évident, manifeste.

Eν Αργεια, évidence, &c.

III.

AR, ER, Grandeur.

I. Haut, Maître.

 APA, Ara, certainement, donc, par conféquent.

Adv. d'affirmation, d'élévation, de conféquence élevée sur une base.

En interrog. est-ce que? Quoi?

API, Ari, mot qui se mettant à la tête d'autres, désigne le superlatif, ajoute extrêmement à l'idée du mot.

Aρι-γνωτος, Ari-gnôtos, extrêmement connu, illustre, célèbre.

EPI, Eri, mot qui s'employe de la même maniere qu'Ari. Epi-Ynpus, Eri-ghérus, très-fonore.

Ces trois mots dont on ne connoisfoit point l'origine, démontrent bien l'antiquité de la Famille AR & qu'elle a toujours été employée dans le sens d'élévation.

2. HPA, Héra (Or. Lat. 79.) & Hré, Junon. Cette Déesse fut ainsi appellée parce qu'elle étoit la Souve-

149 DE LA LANGUE GRECQ. AR 150

RAINE des Dieux: c'est le Kera des Latins.

Hoaros, de Junon.

Hpaior, Temple de Junon.

 HPΩς, Heros, mot-à-mot, homme très-élevé, demi-Dieu, le Maître des autres.

Houses, héroïque.

Hρωον', Temple d'un Héros.

Hpwirn, Héroïne, demi-Déesse.

Hρωισσα, de même.

Hρωειον, monument élevé aux Héros.

HPavos, Heranos, Chef, Roi; 20. qui vient au secours.

4. HP101, 8, n. Herion, monument, tombeau, mausolée.

Kov-npiov, cenotaphe, tombeau vuide.

5. EPwyas, EPwhos, Héron, oiseau haut sur jambes.

6. EPPΩos, Enfos, sanglier, bélier.

7. ΕΡΙΦος, Eriphos, bouc, chevreau; c'est un animal grimpant.

Εριφιον, chevreau. Εριφειος, de bouc.

8. EPIVEOS, EPIVOS; Erineos, Erinos, figuier fauvage.

Epireor, figue sauvage; mot-à-mot, figue des chèvres.

Epivaσμος, culture du figuier sauvage, ou maniere de rendre son fruit mangeable.

2. Commencement, Chef.

APXn, Arkhé, qualité de celui qui est Maître, Chef: domination, empire, puissance, principauté; 2°. commencement, principe, exorde; mot-à-mot, ce qui est à la tête.

De-là divers dérivés.

19. Au sens de commandement.

APXizos, Arkhicos, habile à commander; ambitieux.

Αρχειον, magistrature; 2°. archives publiques.

Aρχιδιον, petite magistrature, peu importante.

APχω, Arkho, commander; présider, gouverner.

APXwv, 04705, Archonte, fouverain Magistrat à Athènes, Chef, Commandant.

Apxos, en poésie, Chef, Prince.

Aν-αρχια, An-archie, licence, état où on ne reconnoît plus de maître, plus de loi.

Mor-αρχια, où on ne reconnoît qu'un chef; Monarchie.

Ολιγ-αρχια, Olig - archie, où un petit nombre commande.

Kω, 4-Ap χns, Komarkhês, chef d'un canton, d'un district; de-là Comarca, ou diftrict, en Espagnol.

Xιλι-αρχης, Colonel, chefde mille hom-

2°. Dérivés d'Arkhê, commencement.

APXasos, Archaios, vieux, ancien, antique; 2º. qui radote, fou.

Αρχαιον, revenu, intérêt.

Apxnder, par le commencement.

ΑρχαιοΊης, antiquité.

Aρχαϊζω, qui a les mœurs antiques. Αρχαϊζω, antiquiser, imiter les anciens,

l'antique.

Αρχαϊσμος, expression qui a vieilli, tournure antique.

171

Aρχω, commencer; 2°. donner l'exemple.

3°. Porter.

APω, Arô, je prendrai, j'éleverai. APον, Aron, prens, éleve, porte. C'est la

APov, Aron, prens, éleve, porte. C'elf la prononciation primitive du verbe

AIP., Air., lever, élever, enlever, porter, transporter; 2°. prendre; 3°. emporter; 4°. partir, s'en aller, lever le camp.

Asponat, mettre à la voile; 20. porter; 30. prendre; 40. entreprendre, commencer: pass. être élevé; être enlevé, emporté.

Apois, élévation, action d'élever, d'enlever.

Agsur, hautement; 20. avec agilité; 32. de fond en comble.

Aptropes, groffes masses de pierre ou de métal, avec des anses pour les élever.

 ΑΕΙΡω, Aeiro. fut. Aero, lever, élever, ériger, dreffer; 2°. élever l'esprit, animer; 3°. apporter, fournir.

Αερδην, en portant. Αερταζω, Αερίαω, porter, élever. Αερείδω, lever, élever, apporter.

AIP: , Haire, prendre; 2°. faifir, occuper, s'emparer. 3°. Atteindre, attraper à la course; 4°. vaincre, convaincre. L'aoriste 2 & le sutur 2 de ce Verbe sont empruntés du Verbe inusité Helé, dont nous avons parlé ci-dessus, atticle AL, 1V, 4.

A'l Pεσιs, Hairefis, état, condition, forts: 2°. élection, choix; 3°. prife de ville; 4°. dogme, opinion; 5°. Héreses. Αιρεσιμος, qui peut être pris.

Aspetos, éligible; 2°, déstrable; 3°, élu, choisi, créé.

AιρεΊης, Electeur, Electrice.

ΑιρεΊιχος, qui choisit, qui est compétent pour faire un choix; 2°, hérétique.

ΑιρεΊιζω, choisir, se décider pour.

ΕλεΊος, qui peut être pris. Iliad.

4. AIΩPεω, Aioreo, élever, élever en haut, transporter, suspendre.

Aιωρημα, élévation, exaltation, suspension; transport, action de voiturer.

Aιωρα, vase suspendu; action de porter; de suspendre; 20. suspensoir, soupente; tout ce qui sert à suspendre.

Tous ces mots sont aussi écrits en Eω. Εωρημα:, Εωριζω, &c.

 EN-AIPω, En-airo, fut En-aro, tuer, faire mourir; 20. dépouiller; perdre, corrompre.

Evapa, Enara, dépouilles.

Eναριζω, dépouiller; 2°. tuer; 3°. tuer & dépouiller.

Ce verbe étoit mis aussi au rang des mots radicaux.

6. APNYMai, prendre, acquérir, gagner, obtenir.

Ce Verbe qu'on a mis au nombre des Radicaux, appartient à la Famille AR jointe au primitif Nam, Nem, prendre, d'où l'Allemand Nehmen, qui a les mêmes fignifications...

7. En-HPeale, Epéreazé, tourmen-

153 DE LA LANGUE GRECQ. AR

rer, vexer, causer de la peine, être à charge, incommode, fâcheux.

Ce Verbe, non moins mal-à-propos mis au rang des Radicaux, est un composé de Epi, sur, & du Verbe Airó, porter, charger; mot àmot, peser-sur.

Eπηρεασμος, vexation, molestation, calomnic.

Eπηρεια, tort, préjudice, injure, affront, injustice.

4. S'élever, élever.

 ΑΡΩΜα, Arôma, n. Aromate, odeur, fenteur; mot compofé d'ozo, fentir, & ar, qui est fort, qui s'éleve.

Apwinalizos, aromatique.

ΑρωμαΊωδης, qui sent l'aromate, odoriférant.

Αρωμαλίζω, sentir l'aromate, couvrir d'aromates.

- 2. APP-IXασθαι, Arrikhaslai, grimper, escalader des mains & des pieds; mot qui n'est nullement radical: il est composé d'ar, en haut, & d'ikó, parvenir, aller.
- 3. APTEMøy, 0,005, 6, Artemon, voile d'Artimon, la grande voile d'un Vaisseau.
- 4. ΑΡΤαω, Artaô, suspendre, appendre.

Aρλημα, ce qui est suspendu; 20. appendice; 30. cordon de la bourse.

Aplarn , lacs , corde ; 20. suspensoir.

3. AOPTnp, pos, o, Aorter, baudrier,

ceinturon, ceinture; courroie: on y suspend ses armes, aujourd'hui l'épée, & autresois de plus le bouclier.

Appleiσθαι, être suspendu à une courroie, à un baudrier.

6. AIPa, as, Aira, marteau, maillet; il s'éleve & s'abat tour à tour : 20. yvraie: 30. bled altéré, bled fauvage.

Arpinos, d'yvraic.

Aipwons , plein d'yvraie.

Dans ce sens, il vient d'Airé, ôter. L'yvraie doit être arrachée de tout champ.

s. Puiser.

APΥω, Aryo & Aryto, puiser, tirer du fond.

Apulny, machine à puiser, seau, tasse, coquille.

Apusnp, Apusis, γ valeà puiler, verre, Apusiχos, ξ taffe.

Apudarn, seau pour les bains.

ETV-npuois, Etn-éruss, cueillier à potage, ou pour tirer les légumes du pot. Zwu-npuois, cueillier à bouillon.

6. Fort : excellent.

I. APPHN, Arrhén & Arrén, mâle, le sexe fort & vaillant.

Apσενικος, masculin. Apperworns, viril, fort.

2. ATIGOG, Aristos, très.bon, excellent, le plus desirable.

Aρισα, très-bien, au mieux.

Apresum, combattre vaillamment, se montrer le plus courageux, surpasser les autres, exceller,

Apissus, qui surpasse tous les autres.

Apissia, force, courage.

. Apissior , prix de la valeur.

3. APIGOY, Arifton, le dîner; mot-àmot, le meilleur repas, le plus fort, le plus copieux : il étoit plus - considérable que le déjeûner & le goûter.

4. APISEPOS, a, ov, Arifteros, gauche; 20. fâcheux.

La main gauche fut appellée Arist-era, la très-bonne, la trèsdesirable, parce que c'est celle dont on use le moins, qui goûte le plus le repos : d'ailleurs, c'est la main du cœur.

7. Grand bruit.

APaRos, Arabos, grand bruit, bruit des armes, cliquetis, frémissement.

Apaßixos , grand vent. Apafides, tourbillons.

Apaβεω , causer un grand bruit , un grand frémissement.

2. APade, pulsation violente du cœur après un long exercice.

3. APasso, Araffo, frapper, froisser, battre, pouffer; 2°. brifer, couper, amputer.

Apaymos, froissement, pulsation, bruit.

4. APβnλos, Arbélos, le tranchet des Cordonniers.

ApBuan, Arbyle, chaussure profonde. 1 Apaxlor, le noir des Cordonniers.

trembler la terre; 2º. transport. bagage.

Apmaleios, de char.

Αρμα Τευώ, conduire un char.

Apmalior, petit char, charrette.

6. APE, appos, Ars, arnos, Agneau: d'Ar, troupeau. Or. Lat. 83.

Apranis, Arnacis, fourrure de peau d'agneau ; 2°. chaussure d'une pareille peau.

Apreior, marché aux agneaux. Aprior, petit agneau. Euppnvos, riche en belles brebis.

8. Plongeur.

APNeuthp, Arneuter, plongeur. Apreurns , nom d'un poisson.

9. Aimer, s'attacher fortement.

EPAw, Erao, s'attacher fortement. aimer, chérir; 20. desirer, rechercher avec ardeur.

Epamai, en poésie, de même. Epaquos, aimable.

Εραςευω; s'affectionner.

Ερατιζω, aimer, chérir.

Epasus, amant, ami.

Epaspia, amie, amante,

Epaseuw, chérir, défirer. Eparos, aimable, charmant.

EPws, wlos, m. ERos, amour : 20. I'Amour , Cupidon ; 30. desir , affection.

Ερωτικος, d'amour, qui concerne l'amour , érotique.

Hpa, plur. choses agréables, faveurs. ANT-EPus, le contre-amour; il venge les amours auxquels on ne correspond pas.

10. Prieres.

S. APMa, n. Arma, char; il fait APa, a, Ara, priere, supplication;

20. imprécation; 20. perte, dom-

Apaios, voué à l'exécration.

Aρασμαι, prier, faire des vœux; supplier.

Apaoipos, détestable.

APnrnp, Arêtêr, Prêtre qui adresse les vœux.

Aprisos, demandé par des prieres ; 2º. voué, dévoué aux Furies ; 3º. pernicieux, funeste.

Apera, as, menace, imprécation.

2. ΑΡεσιώ, Aresko, appaiser; 2°. plaire, devenir agréable.

Αρεσκος, flatteur, qui sait plaire, se rendre agréable.

Aperneuomai, flatter, caresser, se rendre agréable.

Aρεσκεια, bonne grace, flatterie, aménité.

3. APesup, pos, m. Arester, gâteau ossert aux Dieux.

EAR,

Printems. (Or. Lat. 161. 2195.)

De Ar, terre, se forma,

EAP, pps, E-AR, le Printems, la terre qu'on retrouve, parce qu'elle fe couvre de nouveau de verdure, de cette verdure dont elle avoit été dépouillée pendant l'hyver; 2°. fang.

On prononce aussi ce mot HP, hér, à l'Ionienne; tandis que les Eoliens disoient B-ER, d'où le Ver des Latins, Printems, & nos mots verd, verdurs.

Les Peuples du Nord employerent le même mot pour l'Année, parce que l'année commençoit au Printems: aussi Iahr en Allemand, & year en Anglois, signissent Année.

EP, pos, fignific aussi le matin, le point du jour: le Printems est en esset le matin de l'Année.

Εαριγος, Εαρίξερος, du printems. Εαριζω, passer son printems, ramener le printems.

Hepros, matinal; 2°. Acrien.

EIAP, printems; 20. sang.

Le sang abonde & se renouvelle au printems.

11. Pointe, piquant.

 APAis, 105, n, Ardis, pointe du javelot, d'un dard.

2. HPυγγιον, Héryngion, plante à piquans.

3. APκευτος, Arkeytos, genevrier, aux feuilles piquantes.

Apreudies, baie de génèvrier, genièvre.
Apreudieves, fait au génievre.

4. EPedw, planter; 20. affermir, appuyer.

Ερεισμα, appui, foutien, support.

5. Epros, eos, branche; 2º. plante. Eprosns, plein de branches, branchu.

12. HARP, prendre, saisir.

D'AR, prendre, on fit,

 ΑΡΠαζω, Harpazô, faisir de force, enlever, arracher, ravir.

Les Latins, au lieu d'Har, pro-

noncerent Ra, d'où RAPIO. (Or. Lat. 1666.) & notre Famille Ravir.

Αρπασμα, n. rapine. Apπαsos, rapace. Αρπακίος, arraché, ravi, volé. Αρπακίικος , habile à voler. 'Aρπαγη, rapt, action de ravir. Αρπαγιμος, acquis par vol. Aρπαγη, harpon, crochet.

2. APΠαξ, Harpax, rapace; d'où Harpagon.

Αρπαλεως, & , gain dont on est avide. Adv. avec rapidité comme un voleur, promptement.

K-αρπαλιμος, prompt, rapide.

3. APIIn, Harpe, faulx, instrument tranchant, épée en forme de faulx; 2º. oiseau dont le bec est en forme de faulx, faucor; 3º. étoiles ou faulx de Perfée ; 40. bile répandue fur tout le corps.

corde ; filet , Apπεdovn , h, A FREdwy, wros, &, Αρπεδονίζω, tendre des filets.

4. APHulas, les Harpyes, Déesses malfaisantes & rapaces.

D'Airô, couper, vint la Famille d'Eiros, toison, laine, qu'on croyoit radicale, ou qu'on rapportoit mal à propos au Verbe eiro, nouer.

C'est ainsi qu'en Oriental la laine ou la toison prend son nom de mar, couper, s'appellant en Hébreu Ts-amar, & en Chaldéen Ho mar.

EIPos, tos, to, EIRos, laine; toi-

ElPior & EPior, de même.

EPidior, ca eft le diminutif. EPiwons, qui a encore sa toison; laineux. EPidos, qui fait la toison, tondeur, EPiow, tondre.

EPeios, laineux, à laine.

2. EPersoyn, Erefione, branche d'olivier entortillée de laine, & à laquelle on suspendoit des fruits: après l'avoir portée en procession, en chantant des Hymnes pour l'abondance, on la plaçoit au devant des maisons pour chasser la disette, &c. Voy. Hift. du Calend, p. 452.

> AR, ARK, Pointu, qui repousse.

APKTOS, Arktos & Arkos, Ours & Ourse; ils sont hérissés de poils; 20. la grande Ourse, Constellation; 30. le Nord; 4º. espéce de poisson. APRTEIOS, d'ours.

APzikoi, les petits d'un ours.

2. APRIOS, APRIMOS, APRIMOS, Septentrional.

Aπ-APrīlas, vent du Nord; bife.

3. APKTua, confécration des Vierges Athéniennes à Diane. Cette consécration se faisoit à dix ans, & duroit jusqu'à quinze. Aucune Athénienne ne pouvoit se marier sans avoir offert des sacrifices à

Diane,

Diane, Déesse de la Virginité.
Comme le mot d'arkteia a du rapport au nom Grec de l'Ours, on faisoit ce conte, qu'une pesse s'étant élevée dans l'Attique en punition de la mort d'une Ourse consacrée à Diane, on n'avoit pu appaiser cette Déesse qu'en lui consacrant toute fille à marier.
C'est ainsi que lorsqu'un Peuple a perdu de vue la vraie cause d'un usage, il en invente de s'abuleuses pour contenter la curiosité.

APKτευω, confacrer une Vierge à Diane. 4. APKτιογ, plante velue.

2.

APKEW, Arkeb, repousser; 2°. aller au secours; 3°. être suffisant. Ces trois significations découlent l'une de l'autre: tout ce qui repousse le mal, est secourable & suffisant.

ΑΡΚεσμα, secours.

APKios, qui repousse, qui sert.

APKeros, fuffifant.

APKεομαι, suffire; 20. être égal; 30. se contenter, acquiescer.

Αρκετως , Αρκουντως , fuffisamment , affez.

3.

EPΗτυω, Ετέιγό, empêcher, réprimer, repousser.

EPΥκω, Eryko, empêcher; 2º. contenir, maintenir; 3º. repousser.

On a dit aussi:

Ерикакы, & Ерикакоы.

Orig. Greeq.

AS,

Eau.

AS est un primitif qui s'est prononcé Es, 1s, & qui a désigné les Eaux, même en Grec: de-là,

AΣις, εως, ή, Asis, boue, limon, eau trouble.

Acros, bourbeux.

AS, AZ, ES,

Feu. (Or. Lat. 93.)

AS est un mot primitif qui désigne le seu : les Grecs le prononçant AZ, AST, ED, ID, en ont dérivé plusieurs mots.

ī.

Azω, Azô, fécher, desfécher.

AZα, suie.

AZαλευς, avide, fec.

AZaww, AZaw, fécher, desfécher; 2°. être sec.

Paxe-AZw, fécher ses vêtemens.

 ΛΖω, Ηαζό, honorer, adorer. On adora dans la Divinité la fource de toute lumière, de tout feu.

•

EΣτια, Hestia, le seu, le soyer; 2°. les Dieux Lares; 3°. Vesta, Déesse d'As, ou du seu; 4°. l'Autel, l'assyle: on y conservoit le seu sacré. Estas, αδος, Vestale.

 έςιαω, recevoir chez foi fur fon foyer; 2°. donner à manger, 3°. nourrir l'ame.

Esiania, repas.

, festin.

Εσιατωρ, convive.

Esιωτις, f. servante, domestique.

3. Eq-E5105, qui a son foyer, sa maison: citoyen.

3.

HO-AISTOS, Heph-haistos, Vulcain,
Dieu du seu: 20. le seu, la slâme.
Ho-Aissios, de Vulcain.

Ce nom n'est point radical: c'est un composé de haist, seu, & de ab, av, Pere, prononcé hev, & devenu heph à cause de l'aspiration du mot suivant, comme c'est l'usage des Grecs. Ce mot signisie donc exactement Pere du Feu, le Créateur.

4.

ESXapa, Eskhara, foyer; 2°. maifon; 3°. fes habitans, la maifonnée; 4°. grille de foyer; 5°. le foyer du genre humain, ou fillon de Vénus; 6°. croûte que forment fur une plaie un fer rouge ou un caustique, une escarre; 7°. croûte en général.

Εσχαροω, couvrir de croûte.

ΕΣχαρωσις, incrustation.

EΣχαρωδης, crustacé.

EΣχαρευς, celui qui sur un vaisseau préside au foyer.

EΣχαριτης, de foyer; 2°, cuit au feu. ΕΣχαριον, Εσχαρις, petit foyer, grille, callolette: encensoir.

ç

I. AIEXos, Aiskhos, honte, tout ce qui fait monter le feu au visage, dont on rougit; 20. infamie, defhonneur.

AΣχημοσυνη, ignominie, infamie, honte: tout ce qui fait rougir.

AI $\Sigma \chi \epsilon \omega$, couvrir de honte, deshonorer. AI $\Sigma \chi \rho \sigma s$, honteux, vilain, difforme. AI $\Sigma \chi \rho \sigma \tau n s$, turpitude, infamic.

2. AIEXVVV, pudeur, rougeur que caufe la honte; 20. deshonneur, honte, infamie.

Aισχυνομαι, avoir honte, être honteux

Αισχυντηλια, pudeur, honte. ΑΙΣχυντηλος, qui a de la pudeur.

6.

ASTer, Aftre.

ΑΣΤηρ, δ, After, étoile, aftre.
 Ασρον, Aftron, Aftre, figne; 2°. Conftellation.

Asepianos, astérique, petite étoile, note en forme d'étoile; 20. nom d'une plante. Asepoeios, Asepios, brillant comme un astre, étincelant.

Asεριαs, δ, d'étoile, en forme d'étoile. Asεροειs, étoilé.

Asegow, classer les étoiles en constella-

Εξ-Ασεροι, les Pleïades, ou Constellation aux six étoiles.

Kur-Aspor, la canicule, ou, le chien-

AΣΤΡαπη, Aftrapt, déclair; 2° déclat, fplendeur; 3° doudre.
 On a dit aussi.

Αςεροπη & Στεροπη.

Asραπαιος, fulgural, de foudre. Asραπίω, foudroyer; 2°. éclairer, faire

des éclairs; 30. briller, étinceler.

7.

AΣΦΑΛΤος, Afphaltos, afphalte, bitume; ee mot est Oriental, composé de as, seu, & phalt, qui s'étend, qui coule, mot-à-mot, seu liquide. A moins qu'on ne veuille que ce soit une altération de l'Orient. DD1, zpath, zphath, poix: tout comme on dit spath & spath.

8.

AIΘω, Aithô, brûler, incendier, en-flammer.

Ailos, nom, Aithos, ardeur; chalcur.
Ailos, adj. brûlant, ardent; 20. réduit en charbons.

Aidiros , combustible.

Aιθελίπες, pustules, boutons causés par un grand feu; échauboulures.

Aidw, beulant, consumant; 29. brillant, resplendissant.

Aidann, Aidanos, fuie.

Aιθαλος, ardent; 2º. brûlé, grillé.

Aιθαλεω, brûler, embrâser; 2°. réduire en cendres; 3°. réduire en suie, en charbon, noircir.

Aisny, qui embrâse, qui allume.

Aιθυσσω, resplendir; 20. échausser; 30. incendier; 40. émouvoir, exciter, animer, enslammer.

Aιθυγμα, amadou, tout ce qui est propre à faire brûler; 2°. tout ce qui anime, excite.

9.

Alonp, 6, Aithér, Ether, air; 2°. le jour brillant; 3°. le ciel igné, étincelant de lumiere.

Aidepios , étheré.

10.

A1Θρα, Aithra & Aithre, férénité de l'air, air ferein.

Aidpos, fraicheur du matin.

Aidpivos , matinal.

Aid pios, serein, clair, en plein air.

Aιδριαζω, rendre serein; 2°. illustrer; 3°. être en plein air, à la belle étoile; 4°. passer la nuit dehors.

H.

AIT, devenu ID.

IΔος, δ, Idos, tems chaud; 2°. fueur.
IΔιω, fuer.

Idiois , action de suer.

IΔρως, 6, sueur, sur-tout celle que cause un grand travail.

Iδρωσω, se fondre en sueur.

Iδρωςικος, qui sue aisément; 2° qui fait suer.

Iδαλιμος , fudorifique.

AT.

Ce mot, formé de la lettre T marquant Pélévation, la gloire, Phonneur, a formé deux Familles trèsdifférentes, l'une positive & l'autre négative.

I. AT, politif.

 ATTA, Pere; mot qui existe même en Amérique, & qu'on trouve dans l'Iliade. Orig. Lat. 98.

2. ATTω, Attô, s'élever, fauter, s'élancer.

 ΔI-ATTαω, cribler, tamiser, faire fauter à travers.

4. ATυζω, Atyzo, ressauter, tres-

L ij

faillir, être faisi de frayeur. Ατυζηλος, effrayant, terrible.

5. ATTeragos, espéce de sauterelle.

6. ATTa-PATo, Atta-ragoi, morceaux de croûte de pain qui éclatent parce qu'ils font trop cuits.
7. AT-ATa; ah! ah!

II. AT, négatif. Or. Lat. 97.

Ι.

1. ATn, Atê, ruine, perte, infortune; 20. ATÉ, Déesse du mal.

Aταω, Aταό, Ατό, f. 10ω, nuire, offenfer, bleffer, faire du mal; on a dit aussi Aασκω.

ATnpos, nuifible, dommageable, pernicieux; désaftreux.

- 2. ATEP, Ater, sans; rapport de privation.
- 3. ATεμβω, priver; 2°. attrifter, accabler de triftesse.
- 4. ΑΤμεγος, Esclave, celui qu'on a privé de la liberté, de ses biens, de tout.

ATµevia, servitude, esclavage; 2°. infortune, calamité.

ATμενω, & ATμενευω, réduire en esclavage.

5. ATa;-OAAAos, Atas-thallos, scélérat, infâme, auteur de toutes fortes de maux; 2°. fou, insensé.

AΤασηαλια, méchanceté; 2°. insolence, impudence; 3°. témérité, folic.

ΑΤασθαλλω, & Ατασθαλεω, se conduire méchamment.

2.

OYTaw, Oytao, bleffer, frapper.

Ουτησις, blessure, coup.
ΟΥτητειρα, femme qui blesse.
Ουταζω, blesser, frapper.
Ωτειλη, δτείλε, blessure.

AU.

Du primitif ho, lui, vint,

ATTos, Autos, lui-même, foi même.

ο Αυτος, le même.

Aυτοσε, en ce lieu, avec mouvement.

ΑΥΊου, Αυζοβι, là.

Autus, de cette maniere.

Aυlina, auffi-tôt, dès ce moment.

Aul-Elns, du vin de cette année. E-Aulou, de soi-même.

EM-AYJou, de moi même.

Σε-AΥγου, de toi même.

K-AYlos , pour Kai Aulos , & lui.

2.

ATTo-MATOS, Automatos, Automate, qui agit par lui-même, de son propre mouvement.

AυΙο-μαΙια, événement fortuit. AυΙο-μαΙιζω, agir par soi-même; de Ma; force, puissance.

3.

AΥΘ-ENTn;, Auth-entês, qui se tue lui-même, qui périt par soi-même. De Eyrn, armes.

Auderlia, puissance, autorité.

Auferlinos, authentique, qui a une auto? rité suffisante.

Aυθενίω, s'arroger de l'autorité, prougiver par son autorité.

Auferlinus, avec autorité.

II.

Voici des Adverbes Grecs dont on n'a jamais connu l'origine, & qui tiennent cependant à la masse des Langues, comme nous allons le démontrer.

1. Ar, Au, Av, derechef; 20. en arrière; 30. à son tour.

Aulo, derechef; 20. ensuite, après.

- ΑΥΘις, Authis, derechef, de nouveau; 20. après, enfuite; 30. en arriere.
- 3. AYTap, ATap; Autar, Atar, de plus, au furplus: mais.
- 4. AY, Aps, derechef; en arriere.

 Ces mots tiennent au primitif

 Au, Av, Ab, Elevé; 2°. le dos,

 l'arriere.

Les Orientaux en firent מתר, hotar, multiplier.

Les Peuples du Nord prononçant Av en Af, en firent Afi, & en Allemand After, derechef, une feconde fois; 20. après, ensuite. Ab lignisie même chez eux dos dans le mot Berg-ab.

111.

AU, Onomatopée. Or. Lat. 98.

1. ΑΥΔη, Audé, voix, parole, difcours. Or. Lat. 107. Αυδηεις, doué de la voix.

Λυδαω, rendre un son, parler; 20. conférer.

2. ΑΥΛος, Aulos, m. flûte; 20. jet; 30. tout ce qui est long & étroit comme une flûte. Or. Lat. 98. Αυλικος, de flûte. Αυλικος, petite flûte,

Aυλημα, chant au son de la flûte.

Aυλεω, jouer de la flûte.

Aυληθης, joueur de flûte.

Aυληθρις, joueure de flûte.

Αυληθρις, de flûte.

3. ATAGY, m. Aulôn, détroit, isthme, vallée, fosse.

Αυλωνισχος, petite vallée, vallon. Αυλωνιζω, demeurer dans des vallées.

4. ΑΥω, Αυδ, Crier. Αυτεω, crier. Αυτη, cri, voix, clameur; 20. guerre.

Ev-Eos, muet. 5. AIΩ, Aiô, j'entends, j'ois, en

vieux François; 2°. écouter, obéir. ΑΙΣΘω, Aiftho, écouter, entendre 6. ΑΙΣΘαγομαι, entendre, apperce-

voir, comprendre; 2°. fentir.

Aισθημα, l'action de fentir.

Αισθησις, fentiment, fens, fensation; 20°

connoissance, intelligence.
Αισθητικος, sensible, qui sens.
Αισθητημίου, organe du sentiment, de

2.

l'ouie.

AU, Souffle, Vent.

ΛΥΤμη, ΑΥΤμην; Autmê, Autmên, fouffle; 2°. vapeur.

Aυω, fouffler, respirer, 2° reposer, dormir.

2. AT µ05, Atmos, fouffle, vapeur, fumée, haleine.

ATMM, ATMMS, de même.

ATMMSMS, d'où il s'éleve des vapeurs.

ATMMSMS, exhaler, envoyer des vapeurs.

s'élever en vapeurs.

ATMMSMS, ATMMSMSS, évaporation.

Ατμιαω, s'évaporer; exhaler.

3. AΣΘμα, το, Ashma, souffle, res.

piration; 2º. asthme, respiration forcée, gênée.

Ασθματικος, afthmatique.

Ασθμαζω, Ασθμαινω, être effoufflé;

4. AHMa, Aêma, fouffle, vapeur, esprit.

Antes, vent.

Antos, exposé au vent.

Ans, dans les composés, qui respire.

Anui, Aêmi, Aw, Ab, respirer, souffler.

5. AIZa, Aifa, le fort qu'on respire; 20. action de respirer, d'être heureux; 3°. bonheur, aise; 40. lot, portion; 50. devoir, charge; 60. Parque, elle distribue à chacun fon lot.

Airios, fortuné, heureux.

Aισιοω, rendre propice, favorable.

Airipos, fatal; 20, convenable, de devoir; 3°. pieux , qui remplit son devoir.

Aισιμια, divination.

6. AOToy, 8, Aoton, fleur, parce qu'elle a de l'odeur, qu'elle exhale du parfum.

Aωlew, cueillir des fleurs, faire un bouquet; 20. être plongé dans un sommeil agréable, & où l'on respire doucement; repofer.

7. 1ΩΓn, lôgê, fouffle, respiration tranquille, repos; 20. cri, voix. IΩ2, Iôê, fouffle; 20 voix, cri.

AU, Onomatopée relative au souffle du feu.

AYO, Auô, enflammer, brûler; 20. AXEPOIS, Akherois, peuplier blanc.

fecher, dessécher; 30. briller.

Avos, sec, aride.

Avolns, sécheresse, avidité. Aυαινω, désfécher, faire sécher. Auavlinos , desTechant.

ΑΥΣτηρος, févere, fec, rigide, auf-

Aus npws, séverement, austérement.

Aus npolns, austérité; 20. sévérité. (Orig. Lat. 119.)

EYω, Euô, brûler, rôtir, griller. Ευσανα, 7à, brulûres.

EυSpa, i, fosse dans laquelle on égorgeoit & on grilloit les cochons: 29. épi de blé torréfié, grillé.

Ainsi le Verbe Aud réunit toutes les fignifications qu'offre le mot Av, confidéré comme onomatopée.

Аф, Aph.

I. ADAP; Aphar, aussi-tôt, sur le champ, de suite.

Αφαρίερος, plus vîte.

Ce mot tient sans doute à la racine ab, après, à la suite; d'où l'Allemand ABER.

2. ADAPKH, Apharke, nom d'un arbre toujours verd. Il doit venir de la négation A, & du prim. phar. passer, qui est Oriental, Theuton, Grec. &c.

3. Adia, Aphia, nom d'une plante.

AX, AKH.

MOTS GRECS

VENUS DE L'ORIENT.

A-BPA, Abra, gén. ac, fervante, femme de fervice : de l'Or. ארם, Bra, faire, exécuter.

AG.

De l'Or. an, Hag, célébrer une Fête, fanctifier un jour, vinrent,

I. Alos, sos, To, Agos, vénération, 20. chose sacrée, consacrée; 30. pureté; 4º. purification, expiation; 50. crime.

Ayns, sacré, dévoué.

Aγιζω, sanctifier, consacrer.

AγιSευω, sanctifier ; 20. remplir les cérémonies d'un sacrifice ; 20, vénérer, adorer; garder la chasteté.

2. Alios, Agios, faint, pur, pieux. Ayrov, Sanctuaire.

Ayiws , faintement,

Ayiolns , Sainteté,

Aγιαζω, sandifier.

Ayrao Mos, Sanctification, purification. AyıaSıa, fainteté.

Αγιασμα, Temple.

Ayiasnpior , Sanctuaire.

3. ArNos, Agnos, chaste, pur; 20. pudique, non-souillé. Ayuns, de même.

Ayrus, chastement,

Ayvolns, chafteté. Αγκευω , être chaste , être pur ; 20. purificr.

Ayreia, chasteté, pureté.

Ayreulapior, lieu de purification.

Αγνιζω, purifier, expier; encenfer; 30. corrompre.

Aynomos, expiation: abolition, pardon. Ayusizos, qui a la vertu d'expier. Ayvilns, qui a été expié: qui a expié:

4. ATNos, Agnos, espéce de plante sur les feuilles de laquelle couchoient les Dames d'Athènes par dévotion pendant les Thesmophories.

AET.

De l'Oriental עיה, Oeith , Oifeau.

AETos, Aetos, Aigle, l'oifeau par excellence.

Asludns, aquilin.

Αείωμα, faîte d'un édifice, en forme d'Aigle volant; son fronton triangulaire. Astideus, aiglon.

Aielos, aigle; 20. nom d'un poisson.

A L

1. AIONaw, Aionao, arrofer, verfer desfus, baigner, tremper.

Alovnois, action d'arrofer.

De l'Or. עין, fource.

2. AINEW, Ained, refuser, récuser, rejetter. Du prim. אין, ain, non.

3. AN-AINouai, An-Ainomai, refufer, récuser, rejetter, mépriser.

AK.

'AKOSTn, Akosté, orge; 20. tout ce qui sert à la nourriture.

De l'Or. wwp, fourrage.

A L.

'AΛΩΠης, Alôpêx, renard; 20. espéce de poisson; 3º. espéce de danse; 40. un trompeur, un homme fin & rufé.

C'est l'Or. עלף, Holp, en Latin Volpes, caché, fin, dissimulé.

Αλωπος, rufé, trompeur.

Αλωπεκιον , petit renard.

'Aλωπεκωδ'ns, de renard.

Αλωπεκη, peau de renard.

Αλωπεκις , petit d'un renard. Αλωπεκίζω, se conduire en renard, user

de ruses, tendre des piéges. 'Αλωπεκια, taniere de renard ; 20. chûte

des cheveux.

AM.

AMMIOY, Ammion, Minion ou Minium, de couleur rouge.

De l'Or. Dn, Hamm, feu.

AR.

APAKos, Arakos, espéce de légume.

Apanis, n; Apaniov, Apanismos, de même.

Les Orientaux ont une plante qu'ils

Arabe 3,1: les Chameaux s'en nourrissent.

APAXNns, Arakhnês, araignée, De l'Or. ארג, Arag ou Arg, faire un tiffu, une toile.

Apaxin, toile d'araignée. Apaxvaios, d'araignée. Aραχνηεις, en forme d'araignée.

Apaxvusns, de même.

Aραχνιον, araignée, toile d'araignée:

maladie des vignes & des olives. Aραχνιοω, être rempli de toiles d'arai-

APΓας, Argas, espéce de serpent. De l'Or. ערג, en Arabe בוב, fe mouvoir par des contours en se pliant & repliant.

APKus, n, Arkus, filet, réseau; 20. ornement de tête, coëffure.

Ce mot vient de même de l'Or. ארג, arg, tiffu, faire un tiffu.

APPABoy, 6, Arrhabon, gage, caution; d'où le mot François arrhes, erres.

C'est l'Or. ערב, HoraB, cautionner: ערבון, Horabon, gages, arrhes.

APTABn, Artabé, nom d'une mefure Orientale, plus grande que le Medimne attique, selon Hérodote, Liv. I. & qui contenoit, felon S. Jérôme sur Esaïe V, vingt boisseaux d'Egypte.

A S.

appellent de même ARAC, en ASAMINOOS, Asaminthos, essence dont DE LA LANGUE GRECO. AS Or. 178

dont on se servoit dans le bain;

De l'Or. JDD, Samen, huile, essence.

AZIPAKos, Afirakos, fauterelle.

C'est un nom Oriental conservé par les Africains dans ce mot Punique, selon Dioscoride, Liv. II. Chap. des Sauterelles. Ce mot doit être le même que l'Or. אקקרא, asgra, espéce de sauterelles à grandes jambes, de même que l'assrac.

AZKew, Askeb, exercer, s'appliquer, cultiver; 2°. enseigner.

En Chald. pou, hosq, cultiver, s'appliquer, donner ses soins.

Ασκημα, ce dont on s'occupe.

Aounois, exercice.

AGENTHS, qui s'exerce.

Ασεπτρια, Religieuse, femme qui s'est livrée à la vie contemplative.

Agentinos, ascétique, livré à la vie contemplative.

Ασκητηριον, Monastère.

AEMENos, Asmenos, qui agit avec plaisir, de son pur mouvement.

Ce mot tient aux Verbes Arabes בימע ofm & ענה , qui désignent l'empressement avec lequel on se porte ou on vaque à une chose.

Aσμενως, avec plaisir, volontiers.

Aσμενίζω, entreprendre avec plaifir, recevoir avec empressement; 2°. acquiefcer.

AZPODEROS, Asphodelos, l'Asphodele, plante dont on peut voir la description dans les Ouvrages François sur la Botanique ou sur l'Histoire Naturelle. Ce mot vient de l'Oriental and sphe & 47 dal, grand, prosond, parce que sa fleur est prosondément découpée en six parties qui sont comme autant de lèvres.

Ao, Aph.

AΦΘαι, Aphthai, aphthes, ulcères enflammés & brûlans qui tourmentent fur-tout les enfans.

De l'Or. NDD, Phtha, feu; nom de Vulcain.

Αφθαω, être attaqué d'apthes. Αφθωθης, attaqué d'aphthes,



5,25,25,25,25,25,25,25,25,25,25,25,25

MOTS GRECS-CELTES, OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

B

A lettre B est une lettre labiale ou qui se prononce des lèvres: elle correspond ainsi aux consonnes P, F, M, V: il n'est donc pas étonnant qu'elles se substituent entr'elles, & qu'elles concourent à former une même famille de mots. Celle-ci devint la source de divers mots primitis, & sur-tout de diverses onomatopées. Voyez Or. Lat. 127.

Onomatorées.

BA.

- 1. BA, Bah! exclamation d'une perfonne qui rit, qui se moque, qui doute.
- 2. BA-BAI, en Lat. papæ, cri d'admiration.

On dit aussi Hanai, Papai.

3. BATPAXos, Batrakhos, grenouille: de ba, crier, & trach, trach, imitation de son cri.

Εατραχειος, de grenouille. Εατραχιζω, nâger comme les grenouilles. Βατραχιον, renoncule. 4. BAYKo, , Baukos, qui faute de joie, joyeux.

Βαυκισμαία, délices.

Bauκισμος, espèce de danse vive, enjouée.

Bauniζεσθαι, être plein de joie, dans les délices.

Bauxides, espéce de souliers.

5. BAYZω, Bauzô, aboyer.

BE.

1. BEMBHE, Bembes, toupie que les enfans font tourner.

Βεμβηχιαω; Βεμβηχιζω, tourner comme une toupie.

 BΔεω, Bdeó, lâcher un vent avec bruit.

BSoxos, bdolos, pet.

Bδ'ελυσσομαι, se détourner, avoir de l'aversion.

Bδελυγμος, aversion, exécration, horreur.

Βδελυκίος, exécrable.

Bθελυρος, impur, criminel, fouillé.

3.BH, Bê, crides brebis, elles bélene. Boğw, crîer, bêler.

4. BHKn, chèvre : c'est notre mot Bique. Orig. Fr. 161.

181 DELALANGUE GRECQ. B Onom. 182

5. BHE, n, Bex, toux.

Bn x1205, béchique, qui concerne la toux. Bn x107, tuffilage. Bn 11 w, touffer.

η τοuner.

вL.

BAHΧαομαι, Blêkhaomai, bêler: en All. Blæken, bêler.

Banyas, animal belant.

Bληχημα, 70, & Bληχη, bêlement.

Bληχωδ'ns, dont l'esprit ressemble à celui d'un animal bêlant.

Bληχω, espèce de dictamne qui excite à bêler les animaux bêlans.

BO.

BOAω, Boab, bob, crier, élever la voix: 2°, appeller à grands cris:
 5°. célébrer, louer à haute voix.
 Bon, Bonμα, Bonlus, cri, clameur.

Bons , criard , qui crie.

Bωlω, BωSρω, crier.

Boαξ, en Latin box, animal aquatique qui doit son nom à son cri.

 BOHΘεω, Boêtheó, accourir aux cris; 2°. fecourir, aider; fervir de patron, de défenseur.

Bonθεια, Bonθημα, fecours; 2°. aide, subfide; 3°. reméde, médicament. Bonθos, secourable, défenseur.

Bondnlinos, propre à secourir.

11. Orig. Lat. 133.

BOMBOS, Bombos, en Lat. Bombus, bruit du tonnerre, bourdonnement des abeilles.

Boμβοω, faire du bruit, retentir; le rimbombare des Italiens.

Bougners qui retentit.

Boμβηδον, avec un grand bruit, en faisant bom.

Boulhnois, bombisation, action de faire un grand bruit.

Βομβαξ, cri d'étonnement.

Boμβαινω, rendre un grand bruit, reten-

2. BOMGUAH, abeille très - bruïante; 2°. vase dont l'orifice étroit sorce la liqueur à sortir avec bruit.

Boμβυλιος, moucheron bruyant, cousin; 20, ce mot a les mêmes significations que le précédent.

Βομβυλιαζειν, action des boyaux qui crient,

3. BOMBož, en Lat. Bombyx, ver à foie, ainsi nommé de son bour-donnement en mangeant.

4. Βομβυκια, infectes bruyans, tels que la cigale, le cousin, &c.

12. B O R.

Nom de divers objets bruïans.

r. BOR fignifie en Celte, eaux bourbeuses, la bourbe dans laquelle on patoge & qui bruïs sous les pieds. Delà (Orig. Frang. 148.)

BOP-BOPos, Borboros; boue, limon, bourbe, bourbier.

Bopsogud'ns, plein de boue, boueux.

Bop-Bopoω, couvrir de boue : tacher, éclabousser.

Bop-Bogiζω, porter de la boue avec soi.

2 ΒΡΥω, Βruö; fourdre, jaillir, 2°. pulluler, produire en abondance; 30, déborder.

Bpvois, jet, source qui jaillit;

3. BPEXw , Brekho, arroser, mouiller,

faire tremper, macérer.

B $f \circ \chi n$, mouillure, arrofage, action de tremper.

4. BPYToy, Bruton, bière d'orge, potion d'orge.

23.

BOP-BoPυζω, Borboryzó, être plein de borborismes, de flatuosités dans les entrailles.

Bogβoguyμos, Bogβoguyn, & KogKoguyn, borborisme, bruit des vents dans les entrailles.

14.

BOP-EAZ, Boreas, Borée, vent du Nord, l'Aquilon: il doit ce nom à fon impétuolité, à la violence; 20. le Nord.

Bogειος, boréal.

Bogenolalos, tout-à-fait au Nord, le plus septentrional.

Bogenster, du Nord.

15.

1. BOYE, Bous, en Dorien Bós, en Lat. Bos, bœuf au m. &c. Vache au f. 2°. au figuré, un stupide, un bœuf; 3°. monnoie Athénienne avec l'empreinte du bœuf; 4°. espèce de gâteau; 5°. nom d'un poisson appellé de même dans Pline; 6°. coutures des habits; elles forment comme des fillons.

Boagior, qui concerne les bœufs, marché aux bœufs.

Evelos, de bœuf, grand comme un bœuf.
Bosia, peau de bœuf; bouclier.
Bosiases, fait de peau de bœuf.

Boιδιον, veau, génisse. Βωβελα, chair de bœuf.

2. Bourns,
Bouros,
Bouros.

Buvilns, bouvier, payfan.

Bor-Balog en Lat, Bufalus, busse. 4. Bous, est devenu une initiale désignant la grosseur, l'énorme taille, la grandeur.

16.

BYAZ, Buas, en Lat. Bubo, hibou, chat-huant, butor.

Buζω, crier comme le chat-huant, huer, Onomatorées en BR.

Les Onomatopées que les Latins, les François & d'autres Peuples Celtes exprimerent par les Lettres FR, s'écrivent la plupart dans la Langue Grecque en BR. Delà ces diverses familles.

I.

1, ΒΡΑΓΧος , Brankhos, enrouement. Βραγχωθης, enroué.

Βραγχαλεος, de même.

Βραγχναω, être enroué, s'enrouer.

2. BPATXIA, 7a, Branchia, les ouies des poissons; 2°. le gosier du cochon.

z,

t. BPAZw, Brazo, bouillonner; fermenter, bouillir.

Bρασμα; Bρασμος, ébullition, bouillonnement, chaleur, agitation semblable à celle de l'eau qui bout.

Bpasmaludns, épithète pour caractériser

- DELALANGUE GRECO. B Onom. 185 le rire à gorge déployée qui devient in-
- commode. 7. BPAXO, Brakho, retentir, faire du

bruit, rendre un son.

1. BPEMω, Bremo, frémir; 20. murmurer; 3º. menacer en frémissant. Boomos, fracas, fon impétueux, grand

Βρομεω, frémir.

Bpomios, furnom de Bacchus. Bpomazomai, célébrer les fêtes bruïantes

de Bacchus, être en débauche. 2. BPIMoopas, Brimoomai, frémir, bouillir de colere.

Βριμαζω, rugir comme le lion. Βριμαινω, s'échauffer, prendre feu.

Bpiundor, avec frémissement.

3. BPENOos, Brenthos, frémissement d'orgueil, forte arrogance, hauteur; 2º. espece de Canard; c'est un animal criard.

En Celte, Bran, Bren, fignifie tout ce qui est haut, élevé, un Roi, une montagne, Seigneur, &c. Bperflueda, être plein d'orgueil, être fier & arrogant ; 2% frémir, murmurer , s'emporter.

I. BPOTXos , Bronkhos , gorge , gofier.

Βρογχια, les bronches ou les deux canaux par lesquels la trachée-artere tient aux poumons, & y communique.

ΒρογχωΊηρ, habillement ouvert pour y passer la tête.

2. BPOX905, Brokhthos, gorge.

Bpoxidus'ns, marais presqu'à sec. Βροχθιζω, avaler.

BFONTa , Bronte , tonnerre ; en Etrusque, Frontac; c'est le Rom des Orientaux.

Bρονίαιος, le tonnant.

Βρονίαω, tonner.

Bporleior, machine à tonnerres pour les théâtres , bronteum en Latin. Βροντια , pierre de foudre.

1. BPYKo, Bruko, mordre, ronger, manger.

Βρυγμα, morfure.

Bρυκεδανος, vorace.

2. BPOYKOS, & BROUNDS, broukes, la bruchus des Latins : Sauterelle qui ronge la verdure.

1. BPYXw, Brukho, frémir, grincer des dents.

Bouxios , frémissant.

Bouy 1005, grincement de dents. Bpuyon, avec grincement de dents.

2. BPYXnua, Brukhêma, rugissement. Βρυχαομαι, rugir.

Βρυχαλεος, rugissant.

3. Βρυχαναωμαι, lamenter, pleurer à chaudes larmes.

BPΩMos, Brômos, puanteur, ce qui fait frémir l'odorat.

Βρωμεω, puer, fentir mauvais. Bowmwons, fétide, puant.

I. ΒΡΩΣΚω , Brôfkô , Bibrôthô , &c

Bibrôfkô, manger; 2°. paître;

Βρωμα, nourriture, potage, aliment, Βρωματίζω, fournir des alimens, donner à manger.

Βρωμος; Βρωσις, alimens.

Bρωσις, nourriture, action de manger, de ronger.

Βρωσιμος, bon à manger.

Βρωσεια , faim.

Βρωτηρ, qui mange.

Βρωτικος, goulu, affamé.

Bewrus, mets, aliment.

Bρωτιμη, pain noir, groffier: cette Famille tient à celui de brouter; & à la Theutonne, brod, pain.

EM-Βρωμα, déjeûner.

EK-Bςωμα, tout ce qui se mange.

2. ΒΡΩΜαυμαι, Brômaomai, crier de faim, en parlant des animaux.

C'est le François BRAMER.

Bgw,Mnois, le braire d'un âne.

Bpw,Mneis, qui brame, qui brait.

10.

1. BPOTOS, Brotos, mortel, mot-àmot, Etre qui est obligé de manger pour vivre.

Beotess, Beotnaiss, mortel.

Βροταω, rendre l'homme mortel; 20, en-

sanglanter; d'où Bporos, pus, sanie.

 AM-BPOZIZ, ambrofie, nourriture célefte qui rendoit les Dieux immortels.

Außpooios, immortel, divin.

 A-BPOTH, A-broté, la nuit; c'est le tems où l'on ne mange pas, où l'on n'est pas aux champs, où les mortels sont rensermés.

Aβροτεω, courir de nuit, fe conduire en cachette, pécher.

Αβροτινη, péché.

Αβροτω, s'égarer.

4. A-BPOTovoy, A-brotonum, Abrotone, ou l'Immortelle, plante toujours verte, qui ne meurt point. Aßporovirns, confit à cette plante.

II.

BOPA, Bora, pâture, nourriture. Bopos, Bopeos, grand mangeur.

Cette famille rient à celle de voro, dévorer, & à celle de vorace. Orig. Lat. 2252.

Cette famille Brot, brouter & mortel, tient au Celte bra, manger; bro, champ; mots également Orientaux.

DICTIONNAIRE DE L'ENFANCE.

1.

Β Α Σ ω, Βαζο , parler , discourir. Βαξις, Βαγμα , discours , parole. Βα-Βαζω , parler d'une maniere consuse , inarticulée. Bα-Bαξ, babillard, bavard.

A-Baxns, muet, taciturne, tranquille.

1. BAIos, Baios, petit; 20. modi-

2. H- Baios , petit.

189

3. H-BH, Hébê, jeune, adolescent;

H-Baω, hebao, hebafcô, hebôô, entrer dans l'adolescence.

H-BHwns, HEnrnp, adolescent qui entre dans l'adolescence.

H-Βελλιαω, entrer dans l'adolescence. H-Βυθον, à la maniere des jeunes gens,

en écervelé, à l'étourdie.

H-Bnrn plot, lieu d'exercice pour les jeu-

nes gens.

Εφ-Ηβεια, puberté.

4. BAION, espéce de petit poisson.

3.

BAM-BAINW, Bambainô, parler inarticulément, peu distinctement. Ce mot tient à Bambin; 20. grincer des dents de frayeur.

4.

BATTos, Battus, qui balbutie, bègue.

Bατίαριζω, bégayer, balbutier.

Barlagisns, qui bégaye; 20. diseur de riens.

Bαlταρισμος ', embarras dans la langue , bégayement.

۲.

BPYN, Brun, cri des enfans qui com_ mencent à parler, pour demander à boire.

Βρυλλω, boire.

6.

BYO, Buo, remplir; 2°. boucher; on bouche, on ferme la bouche des enfans en leur donnant à manger, en remplissant leur bouche. Bυζω, remplir, forcer.

Ces Verbes désignem aussi le cri des enfans : ce qui n'est point étonnant.

Bυζην, dru, épais. Βυσμα, bouchon; ce qui bouche.

7.

 Βοω, Βοδ; en vieux grec, d'où ΒοΣκω, Βοσκό, paitre.

Boois, pâturage.

Borns, berger, pâtre.

Bornpixos, pastoral.

Borespes , cabanes de bergers.

Borov , troupeau.

Βοταμια, pâturages.

Bωτωρ, & Bωτης, berger.

Pwris , bergere.

2. Bookn , pâturage.

Bookos , qui fait paitre.

Rooknois, pâture.

Βοσκημα, troupeau.

3. BOTayn, Botane, herbe, foin; plante bonne à manger.

Botarwons, plantureux, herbeux.

Βοτανικος, qui regarde les plantes.

Boravior, petite plante, herbe fine & courte.

Bοτανίζω, arracher des plantes, cueillie des herbes.

Eμ-Βοσια, abondance de fourrages.

BA, Aller.

BA, qui fignifie en Grec aller, est une onomatopée commune aux Celtes, & qui a produit le va des François; Orig Fr. 1124; & le VADO des Latins; Or. Lat. 2149. BAΩ, Baô, aller: mot devenu dans la suite des tems;

BHμι & BAINω, aller, marcher, venir; s'en aller.

BHμα, bêma, 1°. pas, démarche; 2°. marche, gradin; Tribunal, on y monte par des gradins.

Bηματιζω, marquer les pas, distinguer par mesures itinéraires.

Ακρο-Ρηματιζομαι, siéger, être sur son Tribunal.

2. BAZIG, Bass, pas, démarche; 2°. pied; 3°. bâse.

Bασιμος, par où on peut paffer; 20. stable,

Eατηρ, qui marche: 2°. feuil; 30. borne vers laquelle on tend.

Bατεω, aller; mot d'usage seulement dans les Composés;

Les Delphiens s'en servoient au lieu de Pateo, fouler aux pieds.

Βατευω, aller.

3. BADW, Bado, aller; c'est le VADO des Latins.

Baδιζω, de même. Eαδος, chemin. Bαδην, à pas lents. Εαδισμα, démarche. Βαδισκς, coureur.

EAΘμος, Bathmos, dégré, rang;
 feuil; 3º. dignité Militaire.
 Baθμις, degré, marche, échellon.

Badpor, échelle, escalier; 20. siège, banc; 30. base, fondement; 40. sol.

5. Βασιω, βιβαω, βιβημι, fignifient dans les Poëtes, aller.

6. Βιζαζω, faire avancer, amener.

7. BHZZai, Béssai, mot-à-mot, passages difficiles dans des lieux fourrés; désilés; cols de montagnes. C'est ce que les Languedociens appellent Devès: nous dirions à-peu-près devoix. C'est le bessai des Grecs, prononcé vess.

Devez est aussi négatif & signifie de, hors de; vez, passage: » lieu réservé & où on ne doit » pas passer, ni laisser pâturer ».

8. BA-ΣΤαζω, Ba-flazó, porter une charge, un fardeau.

Bαςαγμα, βαςαγη, fardeau, charge.

De ba, marcher, & fla, qui eft; mot-a-mot, ce qu'on porte en marchant.

De ce verbe, une multitude de composés en baino, batos, basso, basso, basso, bi-basso, bi-basso, bi-basso, bi-

2.

De cette même racine, signifiant bâse, se formerent.

BE-BAIos, Bebaios, ferme, stable.

Be-Baiorns, stabilité; 20. constance, persévérance.

BE-Bαιοω, affermir, rendre stable; 2° confirmer.

Bε-Βαιομαι, affirmer, affurer, confirmer; 2°. établir.

Bε-Βαιωσις, confirmation, affermissement. Βε-Βαιωτης, qui confirme, qui met la sanction.

BAC.

BAC, est une famille Celtique qui a fourni nombre de mots à la Langue Françoise (Orig. Fr. 79, 83, &c.) & à la Latine (Or. Lat. 131, 134,&c.) relatifs aux idées de petitesse.

193 DE LA LANGU titesse, d'enfance, de contenance, de rondeur, &c. De là ces mots Grecs.

1. Rond.

 BAKKAPIC, Bakkaris, campanule, gand de Notre-Dame; belle plante à fleurs rondes en forme de cloches.

Bακκαριον, huile ou pommade faite avec cette plante.

2. BAKXo, , Bakkhos , Bacchus , ie Dieu des grains ronds par excellence; 20 être yvre , être transporté de la fureur bachique.

Bαπχη, Bacchante.

Bακχειον , Temple de Bacchus.

Βακχικος , bachique.

Bax χευω, être furieux comme un homme yvre; 29. faire entrer dans une pareille fureur.

Bακχευτωρ, bakkheutor, surnom de Bac-

3. BAKayoy, Bakanon, semence des raves, des radix: elle est ronde & petite.

Petite ouverture.

De Bac, rond, on fit Bacca, bouche, d'où:

BYKanê, bukanê, en Lat. Buccina, en Franç. cor à bouquin: en vieux Fr. buccine; cornet de bouvier, trompette.

Bυχαριζω, fonner de la trompette, enfler la buccine, donner du cor.

Buxarisns, qui sonne de la trompette.

Orig. Grecq.

Contenance.

194

I. BIKos, un bichet, vase à anses.

Bizior, un petit vase, une petite cruche,
un bichet; 2°, en Asie, de la vesce.

2. BAYKahioy, Baucalium, bocal, vase à étroite ouverture.

Bαυκαλις, vase pour mettre à rafraichir.

3. A-BAE, Abax, gen. Abakos, Or. Lat. 137. 1°. siége, banc, canapé; 2°. table servant à contenir ce qu'on y dépose; table de cuisine, de Marchand; de service, ou busset; table à jouer, damier, trictrac; table d'ardoise pour les calculs; tailloir, partie supérieure d'un chapiteau en forme de table.

васн,ван,

Bâton.

BAH, BACH, est un mot Celte qui fignisse bâton: les Latins en sirent baculus, & les Grecs en y ajoutant leur terminaison ter ou tr, en firent:

ΒΑΚτρογ , Baktron , Baktêria , & Baktêrion , bâton , petit bâton , baguette.

BaxInρευειν, s'appuier sur un bâton. ΒακΙρευμα, action de s'appuier sur un

Βακίρευω, marcher avec un bâton. Βακίρειασμος, espece de danse.

2. BAKnhos, bakélos, grand comme un bâton, comme une pique &

N

fans énergie; un grand flandrin; un dadé.

BA, BAD,

Dans toutes les Langues Celtiques, BA, BAD, est un mot primitif qui désigna l'eau, l'eau mobile & allante. Or. Lat. 138. Les Grecs en dériverent plusieurs mots.

BAD, prononcé BAL.

On fait que la lettre D se change souvent en L; ainsi d'Odisse les Latins sirent Ulysse: Voyez Orig. du Lang. & de l'Ecrit. 216, ainsi les Grees changerent Bad, eau, en Bal; de-là:

BAAAyeroy, Balancion, le Balneum des Latins, bain: baignoire: appartement des bains.

Bαλανευς, Βαλανειτης, Baigneur, Etuvifte, Maître des bains.

Βαλανις, Ραλανισσα, baigneuse:

Bαλανευω, distribuer l'cau pour les bains; servir au bain.

BAGA, Baphé, immersion, action de plonger dans l'eau; 20. teinture; 30. tache; 40. fard.

Βαφικος, la teinture. Βαφευς, Teinturier.

BAMMa, Bamma, teinture; 20. liqueur dans laquelle on trempe fon pain.

Bannarior, en eft le diminutif.

4.

BAΠΤω, Bapto, plonger dans l'eau, fubmerger; 2°. teindre; 30. laver; 40. puiser.

Baπlus, teint, coloré. Balus, teinture; immersion.

٢.

BAΠΤιζω, Baptizo, laver, plonger dans l'eau, 2°. baptifer.

Banliomos, baptême.
Banliois, lavoir, lieu où l'on baptife.
Banlisnpior, baptifere.
Banlisns, qui baptife.

6

De ce même mot vint le Celte BED, en Lat. barb. bedum, un biez, le canal d'un moulin. De-là le Grec:

I-BAng, I-bdés, le bondon qui bouche l'ouverture par laquelle on fait fortir l'eau du fond d'un Navire.

BAL.

Nous avons vu dans les Origines Françoifes, 92, que BAL étoit le nom du Soleil, & qu'on s'en servit pour désigner les objets beaux & brillans, les objets élevés, & ceux qui sont ronds. De-là divers dérivés Grecs.

Ι.

1. BAAausion, Balaustion, fleur du grenadier sauvage.

2. BAA- ZAMO, , Balfamon, en Latin BALSAMUM, le baume, mot-àmot, le Roi du Ciel, à cause de

198

fes grandes propriétés & de fon excellente odeur.

Βαλσαμωδης, qui ressemble au baume.

2.

 BΛΕπω, Blepó (de Bel , prononcé Ble, Soleil) voir: appercevoir: 2°. regarder, considérer: 3°. prendre garde, éviter: 4°. vivre.

Bλεμμα, aspect, vue, regard.
Bλεψις, action de voir.

Ce verbe est riche en composés.

2. ΒΛεφαρογ, Blepharon, paupiere, elle couvre la vue & la garantit.

Βλεφαρις, les cils des paupieres.

Βλεφαριζω, eligner continuellement la paupiere; elignotter fans ceffe.

3. AM-BAYE, Amblus, ceil affoibli:
20. émoussé, obtus : 3°. foible,
languissant.

De la négation a ou an, devenue am devant b, & de bl, vue; & cependant personne n'avoit soupçonné que c'étoit un mot composé.

Aμ. Βλυταία, d'une maniere très-obscure, très-émoussée.

AM-BAUTIS, affoiblissement; 20. lenteur, paresse d'esprit; 30. qualité de ce qui est obtus, ou de ceux qui ont l'esprit bouché, lent à concevoir.

Aμ-Βλυνω, émousser, ôter la pointe; 20. rallentir, briser l'impétuosité.

A.M.-BAUWTIW, aveugler, fasciner, tromper; 2°. être louche; 3°. n'y voir pas; ne discerner qu'avec peine.

Αμ-Βλυωγμος, affoiblissement de la vue; état d'une vue mauvaise, foible.

Aμ-Ελειος , même qu'Amblus.
Αμ-Βλωσσω , même qu'Ambluotio.

Aμ-Βλοω, même qu'Aμ-Βλυνω; 20. avorter.

Αμ-Ελωμα, & Αμ-Ελωσις, obtusion, émoussure; 20. avortement.

 $A\mu$ - $P\lambda\omega\sigma\chi\omega$, & $A\mu$ - $B\lambda\iota\sigma\chi\omega$, mêmes $qu^*A\mu$ - $B\lambda\iota\omega$.

4. AS-BOAn, As-bolé & Asbolos, f. suie: 2°. vapeur noire, fumée épaisse; mot formé de la négation A ou As, & de bel, lumiere, jour, blancheur.

Aσ-Βολοεις, plein de suie, noirci. Aσ-Βολωδης, le même.

Ασ-Βολοω, noircir, barbouiller de suie.

II. Force, Elévation.

Une des fignifications les plus étendues du mot BAL, est celle d'élévation & de force : delà ces mots Grecs.

Ι.

 ΒΛΛΛω, prét. βε-βληκα, BALLé, jetter, lancer: 2°. frapper, atteindre, bleffer: 3°. lâcher, pofer.

Ce radical BAL s'est changé en BOL, BLO, BLE, pour les derivés de Balló.

2. BOAn, action de jetter: 20. coup; 30. plaie: 40. perte.

BΛΗμα, coup, jet.

Bantos, frappé ; 20. étourdi, étonné.

EAMTPON, verrou; targette.

Banspiomos, jet, agitation; 2º, jacance. Bodos, jetté: ce qu'on jette, filets, fronde; 2º. coup de dès; 3º. perte de dents, &c.

Boλαιος, impétueux, jetté avec force. 3. BOΛις, dard : 2°. fonde. Βυλιζω, jetter la sonde; sonder.

Βολεω, lancer, jetter.

4. Bodewy, fumier, ordure, ce qu'on jette.

Βολιτον, fumier de bœuf.

5. Βλωμος, miette, morceau.

Bλωμιδίον, petit morceau: la plupart du tems on les jette.

ΒΑΛΛιζω, baller, danser, fauter.
 Βαλλισμος, bal, ballet, danse, chœur.
 ΒΑΛιος, vite, rapide, qui s'élance; nom du cheval d'Achille.

Ce verbe a formé une multitude de Composés en ballo, bol, blé, tels que επι-βλη, agraffe.

Eπι βλης , verrou.

Eπι-βλημα, piéce ajoutée : 2°. habit de dessus.

De-là ces mots de PARABOLE, Symbole, Hyperbole; celui de Probole, si connu dans l'Histoire Ecclésiastique.

On y rapporte aussi celui de Διε-Είλος, Démon, Diable, Esprit malin; mais on se trompoit grossièrement. On en verra la vraie origine sous la racine Dr.

1. BEA05, Belos, dard, javelot, flèche, pique, toute arme qui fe lance: 2°. la foudre: 3°. coup, douleur caufée par un coup: 4°. la derniere douleur d'une femme qui accouche.

2. BEAOVA, aiguille.

BEAous, i, petite aiguille.

3. BEASVITHS, bélénite, pierre terminée en pointe comme une flèche.

BEAevros, poisson qui en a la forme.
Dans les composés:

Beans, pointu.

3.

BAABIG, Balbis, lieu d'où s'élançoient les Chars pour les courses;
 commencement, au plur. βαλξιδες, pierres saillantes dans les
puits qui servoient à y descendre;
 degré, échellon.

2. BAAayluy, Balantion, bourse, gibecière dans laquelle on jette, &c.

4.

BΛΑΕω, Blabo & ΒΛαπίω, Blapto, frapper, nuire, battre, bleffer.

Ce mot formé de bla, coup, est le même que le plaga des Latins, & les blacken & PLAGEN des Allemands.

On peut aussi le regarder comme une Onomatopée, telle que dans nos mots flic, flac.

Bλαβη, perte, dommage, peine, châtiment, détriment.

Bλαβερος, nuifible, dommageable.

Bλαμμα, détriment, dommage. Bλαψις, préjudice, tort.

A-Βλαβεια, innocence ; 20. indemnité.

5.

BΛΑΣΤαγω, Blastano, produire, pousfer, germer.

201 DE LA LANGUE GRECQ. BAL 202

BAA-ETn, blissé, germe, provin; 20. r2-ce; lignée.

Du verbe slo, être, & bal, bla, jet. Etymologie absolument inconnue, ainsi que mille autres.

Baasnua, germe, rejetton.

Brasnois, production d'un germe, d'un rejetton.

6

On peut rapporter ici cette famille, BAENNa, Blenna, pituite, morve; on la jette hors.

Baerrodns. muqueux; 20. lâche, paref-feux, un morveux.

Bassos, de même.

7.

BAΩMos, Blômos, morceau, piéce, fragment, ce qu'on jette.

BΛΩΣΚω, fut. ΒΛωσω, Blosko, fut, Bloso, furvenir, arriver.

BAωσις, arrivée, action de survenir.

III. Excellent.

De Bal, défignant ce qui est au deffus de tout, élevé par excellence, excellent, vint la famille BEL, excellent, & qui se confond ainsi avec la famille Françoise BEL, & avec la Latine MEL, qu'on peut voir dans nos Orig. Fr. & nos Orig. Latines.

BEA-TEPos, Bel-teros, meilleur, plus grand, préférable.

Βελτιων , de même.

BEATisos, beltistos, très-excellent, trèsbon.

BEATiow, améliorer, rendre meilleur.

A-BEAT nota, folie, démence; 2º. igno-

2

r. BOYAn, Boulé, délibération, décret, confeil, volonté; 20. Affemblée, Sénat; 30. lieu de confeil, le Palais.

BOYAns, Sénateur.

Boulera, fonction de Sénateur.

Βαλευω, délibérer, statuer, vouloir: 2°. réslechir, examiner; 3°. étre Sénateur, Conseiller.

Βελευμα, confultation, délibération, con-

Βελευματιον, petit confeil.

Beaevlos, ce sur quoi il faut délibérer.

Beleurns, Sénateur.

Βυλευτικου, , délibéré; 2°. de Sénateur. Βυλευτικου, place des Sénateurs sur le théâtre.

Beautropion, Curie, la Cour, le lieu d'affemblée.

A Bras, imprudent, fou-

 ΒΟΥΛομαι , desirer ; 2°. aimer mieux , préférer ; 3°. vouloir , penser , être d'avis ; 4°. être attaché à ; 5°. pouvoir.

Βελημα, volonté.

Bunnis, sentence.

Buantos, qu'on veut,

Cette famille tient à la Latine VOLO, & à la Françoise VOULOIF, VOLOIZté. Voy. nos Origines pour ces deux Langues.

MOTS NÉGATIFS

I.

BAITo, Bliton, en Latin Bletum, en François BLETTE.

C'est une plante très-sade, sans force: aussi on disoit en proverbe plus sade, plus insipide qu'une Blette.

Βλιτως, Βλιτωνας, Acc. plur. les foux. Βλιτομαμας, fou, infenfé, dans Arisτορη. nuées.

2.

BAHXpos, Blékhros, foible, fans force; Héraclides de Milet l'emploie dans le fens de fort, de vigoureux.

Banxpor, espece de légume ; 20. fou-

A Βληχρος, fans force, infirme, invalide, imbécille.

IV. Elevé.

I.

I. EHAOS, feuil d'une porte; il ne vient point de baino, aller, comme on l'a cru, mais de bal, élevé: le feuil étoit toujours plus élevé: d'ailleurs, il n'étoit pas permis de pofer le pied dessus; il falloit l'enjamber. De-là, avec la négation ve ou be;

Bε-BHAω, fur quoi on peut poser le pied; où chacun peut passer : prosane. Bε-Επλοω, prosaner, souiller. Bε-Επλωσις, profanation.

2.

BAΩΘρος, Blóthros, élevé, haut; à la tête; un Grand, un Seigneur.

BAzulat, espèce de chaussure.
Phaulor, sandale, pantousse.

BAQUTOUV, frapper avec la pantoufle.

La chaussure hausse, fait paroître plus grand: de-là ce mot.

V. Rond.

BAAA4966, gland, fruit rond: 2°.
 bol en forme de gland; 30. ver-roui!.

Baλarωδης, plein de glands.

Baλarnpa, tout ce qui est du genre des glands.

Bαλανίζω, aller à la glandée, secouer les glands.

2.

O-BOAG, Obolos, Lat. Obolus, obole, piéce de monnoie. Ce mot est formé de bol, lumière, qui montre, de même que monnoie vient de mon, slambeau, avertifseur,

O-Βολιμαιος, d'obole, monétaire. O-Βολιεικη, art usuraire; usurier.

3.

O-BEAGE, marque dont on se servoit dans les Livres, comme une étoile, une croix : 20. broche : 30. figure d'un rayon solaire.

O-BEA105, pain rond comme une oublie, c'est le même mot.

O-BEA10x05, aiguille ou monument de pierre en forme de rayon solaire.

O-Βελίζω, mettre une marque; noter. O-Βελίσμος, note défignée par l'obole.

4.

BAA1506, Blefos, qui a les jambes tournées en dedans, formant le cercle. Βλαισοτης, tortuolité. Βλαισοω, contourner, tordre. Βλεσος, le même que blaifos.

Ce mot défigne aussi tous les membres qui ne sont pas dans leur état naturel : de-là le Lat. Blasus, bégue.

۲.

ΒΩΛος, Bolos; ce mot est très-remarquable. Il désigne, 10. le Soleil. & les Grecs ont ainsi conservé l'Oriental Bol, Sòleil: 20. une masse ronde; un bol: 30. une motte de terre: 40. un champ, un fonds de terre.

Bωλωδης, abondant en mottes, Bωλαξ, motte de terre, glebe. Bωλαριον, petite motte. Bωλινη, brique de terre.

2. BΩΛιτης, champignon, moufferon: il est rond.

6

BOABOS, en Lat, Bulbus, bulbe, caïeu; tout oignon ou racine ronde.

Boλβωδης, bulbeux.
Βολβαριον, petit oignon, petit cayeu.

7.

A-BAAE, Abale, plût au Seigneur; c'est un composé de BAI, Seigneur: Soleil.

La vaste étendue de cette famille BAL, & ses rapports étroits avec les Langues d'Orient, la Latine, la Françoise, &c. devient une démonstration du rapport de toutes ces Langues; & que BAL fut un mot vraiment primitif. Nous avons déja observé qu'il tient à la famille HAL, AL, élevé; & qu'il en est une branche très-intéressant.

BAN.

Nous avons vu dans les Orig. Franç.

pag. 116, &c. que c'est un mot
Celte désignant les objets élevés,
qui a donné une multitude de
mots à la Langue Françoise: &
dans les Orig. Lat. nous avons vu
que les Latins en avoient conservé
quelques - uns, pag. 158. Voici
quelques radicaux Grecs qui en
font venus.

1

BOYNos, Bounos, colline, côteau, éminence; 20. monceau.

EUSTATHE prétend que ce mot est Africain, & que les Grecs l'emprunterent à cette Nation; c'estadire aux Phéniciens. Ce qui prouve que ce mot Celte ou parlé dans toute l'Europe, n'étoit pas particulier à cette portion du Globe. On en trouve des traces dans l'Hébreu (102), ben, le pouce des mains & des pieds, mot à-mot, le gros doigt. Nous en retrouverons d'autres traces tout-à-l'heure.

Burudns, escarpé, en colline. Buris, terre couverte de collines. Buriζω, accumuler, entasser, 2.

BOMOS, Bomos, base, piédestal; 20. Autel: 30. Temple.

C'est un mot vraiment Oriental, nod, Beneh, signise un haut lieu, nn Autel, un Temple. En Celte, bom & bon signisient également haut, élévé.

Bωμιος, d'autel.

Εωμις, petit autel.

Βωμιςμα, Prêtresse.

Βωμονοις, construction d'un autel.

Βωμαξ, petit autel; 1°. facrisége.

Βωμαχευμα, bon mot, plaisanterie.

3.

BONasos, Bonasos, espèce de bœuf fauvage qui étoit commun dans la Péonie : cet animal étoit plus grand & plus fort que le bœuf domestique. Ce doit être le même animal que l'Uroch de l'Helvétie.

4.

BYNa, Buné, orge gonfié en le faifant tremper dans l'eau: 20. la Mer vafte.

5.

E-BEAGG, & E-BENGG, en Lat. Ebenus, l'Ebene, arbre qui vient trèsgros & très-grand. Ce nom est également Oriental. Voyez Orig. Lat. 158.

6.

A-ПНNи, A-péné, char, litiere; il

tient à l'Orient. Aphen , אפן.

BAR,

Porter, produire.

Nous avons vu dans les Or. Fr. 133.
que ce mot défignoit les idées de
PORTER & de PRODUIRE, & dans
les Or. Lat. 160. qu'il avoit produit en Latin cinq fortes de Familles.

1. BAR défignant la PRODUCTION.

2. La Force nécessaire pour porter.

3. Le BRAS, source de la force.

4. La Parole, production par excellence de l'esprit.

5. Les Productions qui passent rapidement, & par analogie, la brieveté.

Nous allons retrouver toutes ces Familles dans la Langue Grecque avec plus ou moins d'étendue, & plus ou moins d'altérations.

BAR.

Fertile, qui porte.

Cette famille s'ouvre en Latin, 261° par u-BER, abondance; 20 mamelle. Les Grecs changeant ici B ou v & F, en Th, suivant leur usage, en firent:

OY-OAP, alos, tò, Ou-thar, mammelle, fein: 2° tetton, fur-tout pour les animaux: 3° fercilité, abondance.

2. A-BAP

209 DE LA LANGUE GRECQ. BAR 210

2.

A-BAP, Abar, n. espèce de gâteau; il tient à far, blé, & peut tenir à bar, bra, manger.

3.

TIAPOn, Parthé, Vierge. Ce mot est formé du prim. Par, produire, & de la négation terminale th.

Παρθειος, ħ, Vierge; ce mot étoit beaucoup plus usité que le précédent, comme étant le plus récent. Παρθειοια, virginité. Παρθειουω, vivre Vierge. Παρθειοισαριοι, jeune fille, fillette. Παρθειων, appartement des Vierges.

4. Noms de Plantes.

- 1. BPAOus, Brathus, Sabine, plante dont l'odeur est très-forte & les branches extrêmement chargées de rameaux.
- 2. BPA-BYAa, Brabyla, prunes de Damas.
- 3. BPY w, "Bryon, mouffe, algue; 20. houblon, il s'éleve; 39. fruit du peuplier blanc, il vient en grappes.

Bρυωδ'ns, mousseux; 2°. mou, friable. Βρυσω, couvrir de mousse.

- 4. ΒΡΥωνία, bryoine, coulevrée; 20vigne blanche.
- 5. A-Bryva, Abryna, fruits du sycomore, ou figue-meurier.

II.

BAR ou FAR, devenu THER.

Nous avons vu ci dessus que B ou

Orig. Greeq.

F mis l'un pour l'autre se changeoient chez les Grecs en Th. ainsi, la famille Lar. Fera, 163. devint en Grec celle de Onp, Ther. De-là,

OHP, Thér, animal, bête féroce.

Onprov, de même.

Onproso, d'animal.

Ongroson, féroce.

Onproson, féroce.

Oπριακη, thériaque, antidote contre les morfures des animaux, &c.
Oπριοω, devenir féroce.
Oπριούον, petit animal.

2. ΘΗΡα, Thêra, chasse. Θηροσυνη, de même.

Θηραω, chasser, aller à la chasse.

Θηραμα, chasse, capture.
Θηρασιμος, qu'on peut chasser.

Θηρατης, chasseur.
Θηρατρον, instrument de chasse.

Ongarpor, instrument de chasse.

Ongeutus, chasser, aller à la chasse. Θηρευτης, & Θηρευτης, chasseur.

Les Eoliens diffoient ohp, PHER, au lieu de Ther: il se trouve dans l'I-liade pour désigner les animaux des montagnes, les Centaures. C'est le THIER des Allemans, le Dyr du Nord.

111. Porter.

1.

BAPIS, 105 OU 1805, ii, Baris, barque, navire. C'est un mot Egyptien, & le nom du vaisseau d'Iss.

A-Basis, qui demeure en terre-ferme. Bou Basas, maître d'un gres vaisseau?

0

2.

EAPos, τὸ, Baros, charge, poids;
 2º. pefanteur: 30. peine, chagrin.

BAPεω, charger.

Bapeomar, être chargé; 2°. être indigné, porter avec peine.

Βαρημα , charge , pefanteur.

Bapulkior, petit poids.

Bagus, pesant, lourd; 20. robustes; 30. violent; 40. fácheux, à charge, insupportable.

Bagurns, pesanteur ; 20. mauvaise hu-

2. BAPOVO, presser, oppresser, accabler.

Bαρυθω, de même.

3. Bapiros, espéce de poisson.

A-Bagns, a-barês, qui n'est pas chargé; 20. tête légere, folle.

3.

BAP-A@Poy, Barathron, (Or. Lat. 2040.) fosse profonde, gouffre; 2° abime dans lequel les Athéniens précipitoient les scélérats; 30. perte, ruine; abime de maux; 4° espèce de plante.

On a dit aussi Bepedpoy, & Bedpoy Ce mot vient de Barus, profond, & de Thrôma, trou, ouverture.

BPAXION, Brakhion, bras.
Praxionion, Braxionion, bracelet.

S. BRI, force.

1. EPI, Bri; adverbe qui désigne la force.

2. BPIAW, être plein de force, robuste; 2°. être puissant; 3°. rendre robuste, fortisser.

Bgijun , force , puissance.

Bgiagos , fort , puissant , robuste.

3. βΡΙζω, être accablé de sommeil après le repas.

Bριζω, nom, interprète des fonges.

4. BPIOw, être chargé: 2°. être lourd, pefant; 30. pencher, fléchir fous le poids; 40. pefer, laiffer des traces d'impression; 50. être trop plein, dégorger; 6°. être chargé excessivement, abonder.

Boistos, charge, poids.

Bgidus, charge, pefant.

5. BPIEZOS, en lat. Briffus, espèce d'hérisson de mer; il est chargé de pointes.

6

BPOχος, Brokos, hart, corde pour pendre, pour susprendre.

Bροχιος, de corde, par la corde.

Bροχιος, même que Βροχος.

7.

BARG, BERG, fignifie, dans toutes

les Langues Celtiques, montagne:

il fe prononça *Perg* en Grec:

De-là.

I. Περγ-Αμη, Perg Amê, nom de la Citadelle de Troïe, & de Pergame, grande Ville de l'Asie Mineure; mot-à-mot, habitation sur la montagne. Cet Amé est le ham Anglois, le heim des Allemans,

habitation, dont notre mot HAmeau est le diminutif.

- 2. A-HAPFia, Apargia, mot-à-mot, non-élevée : nom d'une plante fort basse, qui ne s'éleve point.
- 3. Benrailer, raconter de grandes choses, incrovables.
- 4. BAPTeras, Bargetas, foldat qui fe vante beaucoup, fanfaron; tranche-montagne.

I V. Parole.

La famille BAR, VAR, parole, qui est si nombreuse dans la Langue Latine & dans quelques Dialectes Celtiques, a donné aux Grecs les mots suivans.

BAR-BAROS, barbare, étranger, motà-mot, dont la Langue est diffé. rente; 20. inhumain, féroce.

Bap-Baροω, rendre barbare; 20. foumettre à une domination barbare, étrangere.

Bαρ-Βαρίζω, favoriser les barbares ; 20. imiter leurs manieres.

Bap-Bapiomos , barbarisme , expression barbare.

Bap-Bapisi, à la maniere des étrangers, des barbares.

BAP-BIToy, Bar-biton & Bar-bitos, instrument de musique à cordes : le Barbiton d'Horace : Or. Lat. 168: de Bar, parler, & beth; maison, caisse, boëte.

BRAV, courageux.

BRAVE est un mot Celtique & François, qui fignifie courageux, adroit, leste. Il a donné à la Langue Grecque cette famille:

BPABeus, Brabeus, Juge du combat. du Tournoi : qui décerne la couronne, la récompense du Victo_ rieux : Directeur, Préfident.

Bραβευω, décerner le prix du combat : 20. préfider.

Βραβεια, jugement.

Bραβειον, prix de la victoire; 20. sceptre royal.

VI. BRA, Négatif.

BPADus, Bradus, lent, mot-à-mot, trop chargé pour pouvoir aller vîte; 20. paresseux ; 30. esprit lourd & pesant, difficile à concevoir.

Bpasews, lentement; en pareffeux.

Bpadus, lenteur, pareffe. Pραδυνω, tarder, différer.

BPA xus, Brakhus, court, bref, petit : 20. de peu d'importance.

Βραχυ, peu important.

Βραχυτης, briéveté.

Bραχυνω, rendre une syllabe brève, prononcer court.

Βραχεια, τα, en Lat. brevia, bas fonds, fyrtes, lieux où il y a peu d'eau.

BΡΕΦος, εος, το, Brephos, enfant. Bespublier, petit enfant :

Ce mot tient sans doute à cette Famille : il signifieroit, mot-à-mot, un Etre qui n'est pas grand, qu'on éléve.

.

A-BPos, Abros, délicat, mol, tendre: 2°. beau, élégant, agréable: 3°. gai, plaisant, enjoué: 4°. magnifique, mot à-mot, non-pesant, non-lourd.

A-Bows , délicatement.

A-Browns, moleffe, luxe.

A-Boooun, de même.

A-Bρυνω, orner, polir.

A-Bouvesns, curieux de parure, de magnificence.

BAT,

Rouge.

PAT, BET, BED est un primitif Celtique, qui signisse rouge, & qui a donné divers' mots aux François, 161, & aux Latins, 177. De-là ces mots Grecs:

Ι.

BATOG, Batos, rosier sauvage, églantier; 2°. épine, buisson; 3°. espéce de poisson.

Bατιον, diminutif.

Bariror, fruit du rosier, églantine.

Barous, Barivos, Barud'ns, semblable à l'églantier.

pattis, nom d'une plante; 2º. d'un poisson; 3º. d'un oiseau. Ces objets dûrent sans doute leur nom à leur couleur.

2.

BETION, bette, plante rouge.

2.

BEYΔος, Beudos, habit ou étoffe rouge.

216

BATH, BOD,

Profond.

I.

Ce mot primitif, & qui est de toute Langue, comme nous avons fait voir dans notre huitiéme Volume à l'Article Por, a fourni aux Grecs les mots suivans.

Ī

BATos, Batos, grande mesure de Iiquides, tonneau: en Orient. DD, bat.

BATion, petit tonneau; 20. petite fille; chere enfant.

Dans ce sens, il doit tenir également à l'Orient. na, bat, fille, Vierge.

2.

BATHIZ, Batieia, colline près de Troie, & dont parle l'Iliade. Ces noms primitifs conservés chez les Grecs, sont très-remarquables.

3.

BAΘος, τό. Bathos, profondeur; 2°. hauteur; 3°. intérieur très-reculé. Bados, profond: 2°. gros, plein.

Baβorns, profondeur.

Baλυνω, rendre profond, creuser, excaver profondément.

Berdos, fond, profondeur, endroit profond.

EM-Badmoros, sage qui creuse, qui ap-

BODPos, i, Bothros, foste, caverne, cavité profonde; 20. espéce de torture.

Boffovaofai, être atteint d'une de ces tumeurs qui creusent.

Bodpior, petite foffe, creux, alvéole; 20. fiffule lacrymale. Bost pizw, jetter dans une fosse.

BYOG, Buthos, fond, le plus bas, gouffre profond.

Bust pros, profond.

Bυλιζω, précipiter, jetter dans un abîme, jetter au fond.

Buoros, en Ionien, fond.

Βυσσωμα, profondeur.

A-Brzzog, abîme; mot-a-mot, fans fond.

BOX-TPYXos, Bostrykhos, boucle de cheveux : cheveux bouclés.

Ce mot, dont l'origine a été toujours inconnue, est composé de deux mots Grecs dont la réunion peint au mieux l'objet qu'on voulut désigner ;

1º. De TROKHOS, prononcé ici trukhos, cercle, rondeur.

2º. De Bon, devenu bos, & qui fignifie profond, intérieur; motà-mot, boucle formée par des cercles rentrans.

Βοστρυξ, de même.

Bοστρυχωθης, bouclé, fait en forme de boucle.

Bospuziζω, boucler, paffer les cheveux au fer : porter des cheveux frifés. Bospuxion, petite boucle.

RI.

Dans nos Orig. Fran. 1270. & dans les Lat. 2174. nous avons vu que le primitif uE, existence, être, fe prononça hei, vei, vi, & qu'on en fit vis, la force, & vi, la vie, l'existence animée.

Les Grees eurent également ces deux mots; mais comme ils écrivoient B pour V, ces Familles qui auroient du se trouver sous la lettre E, & qui sont en Latin & en François fous la lettre V à la fin du Dictionnaire, se trouveront ici vers le commencement.

I. BI, Force-

BIa, force; 2º. violence; en Lat. pis. Ici a n'est qu'une terminaison: le mot primitif est Bi-

Braios, violent; 20, force.

Biaiorns, violence, injuffice.

Blaw, violenter, opprimer, accabler,

Bιαζω, Βιαζομαι, de même ; 20. s'efforcer, faire les plus grands efforts ; 30. violer : paffiv. être forcé.

Bιασμος, violation : violence.

Biasns, qui fait violence, violateur.

ABIos, très-robuste, très-fort : il est en même tems négatif, qui n'use point de violence; fans force.

Avo-Bras, doué d'une grande force-

II. BI, Vie.

Blos, vie; 2°. le genre-humain, fes

vivans; 30. subsistance, denrées, provisions; 40. biens, facultés.

BIοω, vivre, exciter.

Βιωσκομιαι, vivoter.

Biwois , action de vivre , vie.

Bιωσιμος, vital, doué d'un grand fond de vie.

Bιωτος, qui concerne la vie.

Βιστικος, actif à se procurer le nécessaire; 29. profane, Laïque, qui n'est occupé que de la vie présente.

Βιοτος, en poésie, le même que Βιος, vie, entretien.

Biorns, fortune médiocre, vie peu aisée. Ειστησως, vital.

Biotena, chercher fa vie.

B, Ajouté.

B AAE, Blax, lâche, fans force, fans énergie.

C'est le mot Celte Laz, où l' s'est fait précéder de b, ce qui est ordinaire à cette lettre. Voyez Or. Fr. 606.

Βλακικος, lâche, fans cœur, fans courage. Βλακευω, s'abandonner à la paresse, à la fainéantise.

Bλαπεια, lâcheté, manque de courage, d'energie.

Βλακευμα, action due au manque de cou-

B pour W.

ΒΥΡΣα, peau, cuir: mot formé de l'Orient, עור, Wor, peau, & de la terminaison sa.

Bupσευς, de peau. Bupσευς, corroyeur. Bupσευω, préparer les peaux. Bupσεω, couvrir de cuir. Bupσες, pellicule, petite peau,

MOTS GRECS VENUS DE L'ORIENT.

В.

DAIE, palme, branche de palmier.
Nous avons vu dans le 8°. Vol. du
Monde Prim. p. 174. qu'en Oriental Baïs étoit le nom du palmier.
BAITA, matelas, couverture piquée;
mot-à-mot, laine entre deux
peaux. De l'Or. n', beit, entre deux.

BAN-AYZos, Ban-ausos, forgeron, tout ouvrier qui a besoin du seu pour ses travaux.

De , ban, construire, forger, travailler, & ash, seu.

2°. Ce mot se prit en mauvaise part pour un ouvrier de peu de chose, petit Artisan; 3°. trivial.

221 DE LA LANGUE GRECQ. B Or. 222

Comme il arrive toujours aux mots étrangers : notre Langue fourmille de ces exemples

Bαναυσια, Art qui a besoin du feu; 2°, art méchanique.

2. BAYNos, baunos, forge, fourneau; cheminée.

BANANO, si, Bafanos, pierre de touche: 2º. épreuve, examen: 3º. torture, question. Ce mot dont l'origine étoit absolument inconnue, est l'Or. 7n2, bachan, épreuve, examen.

Bασανιζω, éprouver, examiner; 2°. questionner: torturer.

Bασανισμος, examen ; 20, torture. Bασανισης, qui examine, éprouve. Bασανισηριον, lieu de torture.

BASIAws, Bafileus, Roi. On a dérivé ce mot de bafil, base, & laos, peuple. Mais on trouve dans l'Oriental ייים, Bashal, Héros, & שלים, mashal, dominer, regner, commander. On ne sauroit dont douter que le mot Grec n'en soit venu.

Bασιλευθερος, qui l'emporte sur tous les autres par un airmajestueux.

Βασιλείος, royal. Βασιλείον, Palais, Maison Royale. ΒΑΣΙΛεία, Reine.

Bασιλειδης, fils de Roi.

Βασιλειδίος, petit Roi, Roitelet.

Basilinos, royal.

Βασιλικθα, jeu au Roi, jeu où on tire au fort un Roi pour commander ce qu'il faut faire.

Ρασιλιντα, & Βασιλις, Reine, Βασιλισας, petit Roi. Βασιλευω, régner, commander. Βασιλεια, puissance royale. Βασιλειαω, a ζρίτετ à la royauté. Βασιλείζωται, ε conduire en Roi.

De l'Or. בצר Batfar, vignoble, font venus.

1. ΒΑΣΣΑΡευς, Baffareus, le Vendangeur, furnom de Bacchus.

2. Baorața, Bacchante: 20. nourrice de Bacchus: 3°. Courtifanne; 40. espèce de chaussure: 50. renard.

Bassapinos, bacchique.

3. BOTPus, Botrys, raisin, grappe de raisin-

Bolquis, vendange.

Bolov for , verjus.

BοΤρυσεις, rempli de farmens. ΒοΤρυων, botryon, en lat. botryo, grappe

de raisin.

De l'Or. בוץ , Burz , blanc , vin-

ΑΛ-ΑΒΑΣΤρον , Ala-baftron , albâtre : fa couleur est blanche : on dit , blanc comme l'albâtre ; 2°-vase d'albâtre.

Αλα-Βαςριτης, marbre blanc. Αλα-Βαςριον, petit vase d'albâtre.

2. BΥΣΣος, Buffos, en Lat. Byffus, coton, lin.

Buourvos, de coton, de lin.

BATAAoc , Batalos , efféminé. De l'Or. בחל , Bathoul , fille.

BEP-BEP, Ber - beri , mot Indien ,

dit Eustache; perle & l'huître qui la produit.

BOΥΒωγ, δ, Aîne; 2°. tumeur aux aînes; de l'Or. Στο, bub, creux, évafé.

BPETas, יה', flatue, fimulachre, tableau; en Allem. bret planche; ais; de l'Or. מרח, bret, couper, tailler.

De l'Or. בער, bor, briller, vint. внетало, , , , , berylle, pierre précieuse; 2°. nom d'une plante. BYBAO, , Byblos, , écorce intérieure du papyrus, plante d'Egypte, dont on faifoit le papier, des voiles, &c.

Buβλινος, de papier.

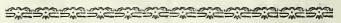
Buβλιον, papier; cordage fait de papyrus.

2. BIBA05, Livre; ils étoient faits de la plante appellée Byblos.

Biblior, Biblapior, Biblapidior, petit livret.

Bιβλιακος, versé dans la connoissance des livres.

Biβλis, iδos, ή, petit livre; 2°. cordage.



MOTS GRECS-CELTES,

OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

G

A lettre G est la troisieme dans les Alphabets Grec & Orientaux.

Comme elle se prononce de la gorge, elle en eut la forme & la signification; de-là plusseurs mots qui désignent la gorge, le gosser, les sons de la gorge; &c.

Elle servit par-là même à peindre nombre d'Onomatopées.

Elle se substitue sans cesse à l'aspiration, ainsi qu'au \mathcal{E} ou K; & s'ajoute souvent à la tête des mots qui commencent par une de ces liquides L, N, R.

Au moyen de ces observations peu nombreuses, & qui sont communes au G Grec avec le G François & le G Latin, on a à peu-près toutes les étymologies des mots Grecs en G.

ONOMATOPÉES.

1. ΓΕΛ.

T. TEA20, Gelao (prononcé toujours GU OU GH), rire; 2° railler, plaifanter; 3° briller, fleurir, en parlant des êtres inanimés.

Γελασμα, ris.

Γελασιμος, plaisant, ridicule, qui apprête à rire.

Γελασικός 2

225 DE LA LANGUE GRECQ. G Onom. 226

Γελασινος, rieur. Γελασειω, mourir d'envie de rire. Γελασεις, rieur; 2°. moqueur. Γελασεις, le rire.

2. ΓΕΛως, έ, ris.

Γελοιος, ridicule, plaisant, qui fait rire, bouffon; 2°. jeu, badinage.

Γελοιως, ridiculement.

Γελοιαζω, plaisanter, dire des choses plaisantes, amusantes.

Γελοιαςης, farceur, facétieux.

Γελωος , bouffon , Jean-Farine.

2. TOaw.

τοαω, Goad, gémir, pleurer, fe lamenter, déplorer.

Γοημων, lamentable, déplorable.

Γοωδης, Γωερος, de même. Γοος, deuil.

3. ΓΟΓΓυζω.

roγγυσμος, Gonguzo, murmurer.
Γογγυσμος, murmure.
Γογγυσης, qui murmure.

4. TOPiaw.

TΩΡιωω, Gôriao, verbe Lacédémonien, plaifanter amèrement, déchirer en raillant, se moquer. C'est PArabe הם, & PHébr. המן, railler, critiquer, gronder.

5.

rpon Θων, Gronthôn, élémens pour la flûte.

6.

repanos, grue, oifeau; 2°. machine; 3°. forte de danfe.

repartor, diminutif.

7

TITTpas, &, 6, Gingras, petite flute, Orig. Grecq. dont le son étoit triste.

Γιγγραινω, jouer de cette flûte. Γιγγρασμος, son du gingras.

8.

rey, gru, cri du cochon; 2°. tout ce qu'il y a de plus bas, de plus chétif, de plus petit.

Γρυζω, gruző, grogner. Γρυσμος, grognement. Γρυλλίζω, grogner. Γρυλλός, cochon. Γρυλλίσιμος, grognement.

ΓρυΊη & ΓρυΊαρια, frivolités, bagatelles,

G ajouté.

7.

ΓΛΩΣΣα, 115, Glissa, & en Athénien Glotta, Langue: 2°. langage: 30. vieux mot, mot étranger; 4°. explication de ces mots.

Ce mot vient de Lesh, Langue, en Oriental, précédé de G.

Theorem alixov, petit mot, mot étranger.

Γλωτ linos, qui concerne la langue. Γλωσσωδης, babillard.

Γλωσσαριον, petite langue; 20. recueils de mors.

Γλωσσις, la glotte.

2.

FNO 105, Gnophos, ténèbres; de NEB, primilif, nules, nuit. On a dit aussi ANsque, où G changé en D, comme il arrive souvent.

Tropspos, & TropwIns, tenebreux, noir, fombre.

Γνοφοω, obscurcir, couvrir de ténébres.

P

3.

IAHKay, Glékón, pouliot, plante aquatique; de Lak, Lék; eau; même que Blékôn.

G.

Gorge: Gosier.

- 1. FAMMa, Gamma, nom du G, alteré de l'Oriental Gaml ou Gamel, chameau; mot à-mot, l'animal au long cou.
- 2. FAP, Gar, car: c'est le radical du verbe garrio, parler, jaser: Voy. Or. Lat. 760, & Gramm. Univ. & Comp. 349; en Celt. GAIR, un mot: Delà.

THPus, cos, n, Gérus, voix, son.

Tπρυω, parler, dire.

- 3. TAP-TAP : wy, ayos, o, Gar-gareón, goster; 20. slûte.
- 4. ΓΑΡ-ΓΑΡίζω, gargarifer. Γαρ-γαρισμος, gargarifme.

Τευρια , goûter; 2°. tâter, éprouver. Γευρια , goût; 2°. action de goûter.

Γευματιζω, goûter. Γευθμος, goût.

Γευσις, action de goûter. Γευσις, qu'on peut goûter.

Twenger, instrument pour goûter.

GA, Grand.

GA est un mot primitif formé de G, grand, ce qui désigne la grandeur, la hauteur, la fierté: de-là divers mots.

1.

ΓΑΙω, Gaió, être vain, s'énorgueillir.

Be- Paios, fanfaron, qui se vante.

En Or. TMJ, Gach, se glorisier, être vain.

2,

rayPos, superbe, arrogant, orgueilleux.

Γαυροω , s'enorgueillir.

Γαυριαω, s'enfler, s'élever.

Γαυρης, qui se vante.

Γαυρικος, superbe, orgueilleux. Γαυρωμα, orgueil, enflure, vanité.

Γαυριαμα, action de se vanter, de s'enfler.

Cette famille peut renir également à Hor, élévation, montagne, prononcé Gor, Gaur.

3.

TI-TAG, avlog, Gi-gas, de même en Latin, un Géant; c'est la répétition de ge, grand, comme qui diroit grand - grand, ou trèsgrand.

Γιγανίαιος, gigantesque, de géant. Γιγανίωδης, semblable aux géans. Γιγανίιαω, avoir une taille de géant.

4.

ΓΕΦ-ΥΡα, Geph-ura, un pont.

Ce mot dont l'origine étoit absolument inconnue, est formé de Geb, Gab, grand, élevé, &

DE LA LANGUE GRECQ. GAL

de hur, eau : ici le b hest devenu | 2. A-ra915, peloton. ph, à la maniere grecque.

Γεφυροω, faire un pont.

Γεφυρωμα, conftruction d'un pont.

ΓεφυρωΊης, qui conftruit des ponts ; Ingénieur des Ponts & Chauffées.

Troupita, crier des sottifes à ceux qui passent sous les ponts ; 2º. railler , ba-

Γεφυρισμός, & Γεφυριεπь, appartiennent à cette famille.

5.

TE, Ge, conjonction Grecque dont l'origine ctoit absolument inconnue, & qui fignifie, tout au moins, certainement, même, bien plus.

GAD.

bon.

GAD, est un met Oriental & primitif, qui fignifie bon, & d'où se forma le Theuton God, bon; 2º. le bon Dieu, Dieu ou le bon par excellence : de-là.

A-TAGOS, A Gathos, bon, excel lent, homme de bien : mot dont l'origine ctoit inconnue ; 1º. vaillant, fort; o. prudent; 40. propre, habite, bon à.

A yador, le bon , le bien; 20. l'utile, le commode; 3º. émolument, profit.

A Tadwras , bonté . probité.

A Tadow, f ire du bien.

A Fadura . de même.

A-I'adizomai, dire de tonnes chofes, parler bon fens,

A-XATne, A-Khates, agathe, pierre précieuse.

THΘεω, Getheo, trouver bon, prendre plaisir, se réjouir, sauter de ioie.

Indos , joie , plaisir. Indoourn, de même.

THOUSY, Gethuon, & THTERY, espèce d'oignon très-bon au goût.

GAL.

Deux mots primitifs le réuni Tent en Grec fous ce radical, & nous les avons vus tous les deux dans les Orig. Lat.

10. GAL, en Orient. 53, Gal. qui fignifie rond, rondour, tous ce qui tourne ou roule, Or. Lat. 764.

20. GAL, qui signifie beau, brillant, &c. & qui vient du primitif HAL, éclat, beauté, feleil.

GAL, rondeur.

Cette racine primitive s'est fort alté. rée en Grec : elle y a forme des mots en Gal, Gol, Gul, Gl, Kul, &c.

1. ANa-TAAAis, idos, n, Ana Gallis, mouron; fon fin t est fond comme une noisette. Or. Lat. 765.

2. FAYAss, tasse, grand vase rond à recevoir du lait; 20. pinque, gondole, espèce de navire.

Γαυλις, de même, Or. Lat. ib.

4. GUL.

FOΓ-ΓΥΛις, ιδος, ή, rave ronde. Γογ-Γυλιθίον, petite rave. ΓΟΓ-ΓΥΛος, rond, maffe ronde.

2. ETpo?-TYAOS, Stron-Gylos, rond; tout ce qui est rond; 20. rouleau, cylindre; 30. vaisseau rond; 4°. émoussé, obtus.

Στρογ-Γυλοτης, rondeur, rond.

Στρογ-Γυλοω, donner de la rondeur, tourner.

Στρογ-Γυλωσις, rotondité, rondeur,

Στρογ-Γυλαινω, devenir rond, s'arrondir.

Στρογ-Γυλιζω, de même; 20. parler rondement.

5. G L.

ΓΛΙ-ΓΛιογ, Gan-Glion, contorefion des nerfs: de GL, tourner, & Gan, extrémement.

2. ΓΙΓ-ΓΛυμος, Gin Glymos, gond. Γιγ-Γλυμωθης, qui a la figure d'un ginglyme.

Γιγ-Γλυμουσθαι, avoir la forme du ginglyme, être uni par un gin-glyme.

6. GAL, devenu Kal.

7.

KA&Bo, Klôtkô, filer, tourner au fuseau, au rouet; 2° mettre en peloton: amasser en rond.

Κλωσμα, fil. Κλωτηρ, de même. Kλωςης, qui file, qui tourne le fil dans ses doigts.

Kawsos, qui a été filé.

Κλωσκω, filer.

KAΩΘω, «s, Clotho, celle des Parques qui file nos destinées.

2

KY Λιω, Kylio, tourner, rouler.

Κυλισις, action de se rouler.

Kυλιδρα, lieu où les animaux se roulent. Kuλιδος, roulé, tourné, arrondi.

Kulirdw, rouler, tourner.

2. KYANSpos , cylindre.

Kuλινθροω, passer au cylindre, applanir avec le cylindre.

3. ΚΥΔίζ, ιπος, n', coupe, tasse, de forme ronde.

Κυλιπειον, où l'on tient les tasses; ca-

KUNIZIOV, petite taffe.

Κυλμις, boëte ronde, comme tabatiere, drageoir, boëte aux médicamens.

Κυλιχνιον , diminutif.

2.

κΥΛα, τα, κυλα, cavités des yeux, elles sont rondes & évasées.

3.

Ku-KAOS, cercle; 20. cirque; 30. circuit, tour; 40. ronde, tournée; 5°. anneau; 6°. cycle.

Ku-Kaioxiov, petit cercle.

11.

GAL, beau, brillant.

Ce mot s'est également écrit par GAL & GL: il s'est subdivisé en plusieurs familles. I.

FAA2, ακλος, τὸ, Gala, lait; il est blanc. On pourroit cependant le regarder comme une altération de Lac, lait; à moins qu'on ne veuille en faire deux mots; Γαλ-λακλος, liqueur blanche; ce que j'aimerois mieux.

Γαλακίω, abonder en lait.
Γαλακίωδης, laité, laiteux.
Γαλακίαζω, imiter la blancheur du Iait.
Γαλακίας , être plein de lait.
Γαλαξίας, la voie laêtée.
2. Γαλιον, plante laiteufe.
3. ΓΛΑΓος, lait, en poéfie.
4. ΓΛαξ, plante laiteufe.

2.

ΓΑ Ληγη, beauté du jour, férénité; calme, tranquillité.
Γαληνιος, ferein, calme.
Γαληνιως, être ferein.
Γαληνιζω, devenir ferein.
Γαληνισης, férénité.
Γαληνοω, rendre ferein, calmer.

3.

ΓΑΛως, Galos, le Glos des Latins, Belle-sceur. Γαλαωνη, de même,

.

Γαληνης, Γαληρος, ferein.

4

TAP-ΓΑΛίζω, Gar-galizo, combler de joie: 20. chatouiller, faire rire.

Γαρ-Γαλισμος, chatouillement.

5.

ΓΕΛΑω, Gelaô, rire, être gai, de belle

humeur; 20. fe moquer; 3°. briller, prospérer, en parlant des champs, de la Nature: c'est une Onomatopée qui peut se rapporter ici: Voyez ci-dessus, p. 224.

6.

FARTH, Gléné, prunelle: elle est brillante, pleine d'éclat & de seu; 20. poupée, petite-fille.

Dans toutes les Langues, ces deux idées sont exprimées par le même mot; 3°. rayon de miel. Γληγεα, tableaux, choses dignes d'être

vues; 20. yeux.

7 -

A-TAIN, Aglié, tuche blanche à l'œil.

8.

A-ΓΑΛΛοχον, A-gallokhon, bois de fenteur qui venoit des Indes.

9.

A-ΓΛαος, A-glaos, brillant, éclatant, beau, net.

A-Γλαια, fplendeur, éclat; beauté: 2°, ornement, parure; 3°, joie, plaisir, volupté.

A-Γλαϊζω, rendre illustre, faire briller; 20. orner, parer, décorer.

A - Γλαϊσμα, ornement, parure, décence.

A-Γλαϊεος , précieux , défirable.

A-Flaupos, beau, éclatant, splendide.

2. AI-TAu Aighu, f. éclat, fplendeur.
AnyAnus, brillant, éclatant, resplendisfant.

3. A-TAAA, orner, parer.

A-ΓΑΛΛομαι, être orné, paré; 1°. se glorifier; 3°. se réjouir.

A-ΓΑΛαα, ornement, paru e, charmes; = °. flatue.

Α.Γαλματίον, petite flatue, perite image.
4. Α ΓΑΛΛία», fauter de joie, etre glorieux.

Α Γαλλίαμα, transport de joie.

III GL.

Ι.

Fraures, Glaukos, le Lat. glaucus, bleu, couleur des yeux, Or. Lat. 763.

TAQUEOTIS, couleur bleue.

ΓΛαυκωμα, maladie de l'æil qui voittout verd, plutôt tout jaune; jaunisse.

Γλαυκιος, bleuatre.

Γλαυκίων, oiscau aux yeux bleux; 2°.

Γλαυπισκος, espéce de poisson.

TΛαυξ . chouette aux yeux bleux : 2°. monnoie à la chouette : 3°. forte de danse.

Γκαυκίζω, voir avec peine; 20. tendre sur le bleu.

2.

1. TAITZES, Gliskhros, gras, vifqueux, tenace, glisfant. C'oft de la famille Celte glis: Voy. Orig. Lat 769 & 793.

ΤΔισχρωσες. vifq eux, gluant.
Γλισχρωσες, vifcofté tenacité.
Γλισχρωσως, rendre vifq eux, gluant.
Γλισχρων, malheureux, infortuné, dont
la mauvaire fo tune eft tenice.

2. TAGOS, glutineux, crasse, épais, fordide, tenare.

Γλοιοθες, το, craile, erdure de la peau, raclure.

Thousans, craffeux.

3.

1. TAYKor, glukus, doux, 20. agréa. ble, Or. Lat 770.

TAUFUTES . Jouceur.

I Aumosis, I Aumspos, doux.

Ι λυκαινω, rendre doux.

I λυκανσις, dulcification.

Ι λκασμα, douceur.

Γλοκυσιδη, nom d'une plante, dont le fuc est doux.

2. TARDEOS, moût, liqueur douce.

Tacogis, mout cuit.

FAE.ziros, de moût.

3. TAMouai, desirer, rechercher avec empressement.

GAL, rassembler.

GAL, formé de Hal, élevé, défigna l'idée d'assemblage: de la,

1. A-ГЕЛИ, Agelė, troupeau, bande.

A-Γεληθον, en troupeau.

A yeantns, de troupeau.

A-γελαιος, qui peut le rassembler, fait peur la réunion,

A-γελαίων, place pour un troupeau, étable.

Α-γελαζω, rassembler.

- Γελγη, Golgé, paquet de diverses marchandises.
- TLADRE, Ge gés, épi; 20. novau;
 tête d'ail; c'est une réunion de gouises.

GAM, Mariago.

Du primitif HAM, GAM, ensemble, se formerent divers dérivés en

DE LA LANGUE GRECO. GAN

toute Langue, Orig. Lat 772: de-là :

TAMBpos, Gambros, au lieu de Gameros, beau-pere; 20. beau-frere; 30. beau-fils ou gendre; mot-àmot, uni par mariage. Γαμέροω, s'unir par mariage.

Γαμβρια, présens & festins de noces; 29. en général, présent, festin.

TAMEW, fe marier, prendre femme. Γαμεισθαι, être mariée.

Γαμησειω, defirer de se marier. Γαμηλιος, nuptial.

Γαμηλία, corbeille nuptiale; 20, fête de noces.

Γαμηλίων, le mois des noces, Janvier. Tamarns , mari.

2. FAMos, noces.

Γαμικος, nuptial. Γαμιζω, marier, donner en mariage.

GAN.

GAN est un mot Celte qui désigne la quantité, l'excès, l'abondance: de-là quelques Composés Grecs dont l'origine étoit inconnue & qu'on prenoit pour des mots radicaux.

I. FAFF-AMn, Gang-ame, filet de pêcheurs, seine : de amé, hamecon, filet, & gan, grand.

2. FAF-FPAINa, Gan-graina, gangrène ; elle détruit tout le corps : de grao, manger, dévorer, & gan, entierement.

De cette même racine GAN, puisfance, rèunion, se forma le Celte Cun, Con, en Bas-Br. Cogn, qui fignifie coin, angle, l'endroit où deux lignes se coupent en se réunissant : de là :

ΓΩNia, Gônia, coin, angle; 20. un coin, un lieu où on cache, où on ramasse. On dit mettre dans un coin.

Twistor , petit angle , coin. Γωνιαιος, angulaire.

Γωνιασμος, angle formé par deux murs. Twiwfis, angulaire.

De CAN, blanc, brillant, vinrent:

TANog, Ganos, éclat, brillant; 2°. joie, plaisir; il brille sur le vi-

Γανωμα, Γανωσις, de même. Γαναω , briller , resplendir.

Γανοω, briller; 20. remplir de joie. Fardaw, briller.

Tavumai, être plein de joie, se réjouir. Γανυρος, gai, joyeux; 20. agréable, qui inspire la joie.

GAR.

De GAR, même que HAR élevé, (Or. Lat. 774.) vinrent diverses Familles Grecques.

TEPas, atos, to, Geras, honneur, récompense; 20. charge, dignité.

Γερασμιος , honoré , honorable , digne d'être honoré.

Tepapos, auguste, honorable.

Γεραιρω, récompenier : 20, orner, décorer.

2.

TEP-ΩN, ογτος, Ger on, celui qui est élevé en âge, Vieillard, l'Ancien.

Tepovreios, de vieillard. Γεροντικος , Γεροντιαιος , de même. TEPOVICOS, orcle. Γερονλιαω, radoter. Γεροντιον, vicillard affoupi. Persons, qui convient aux vieillards.

Tepaios, un vieillard.

FEPaia , Geraia , vieille, vieille Graia. TPaia , femme ; 20. Pais, isos, Grais. TPaus, ans, Graus. ridée. TPnus, Gieus, Tpaidior, petite vicille. Tpaïnos , de vieille. Tpaïoomas, vicillir, devenir vicille.

ΓΗΡας, ατος, το, Geras, vieilleffe. Inpaios, vieux. Γηραλεος, vieux, en Poèsie. Γηρασχω, vieillir. Γηραω, de même.

FAPoy, Garon, en Lat. Garum, fauffe au hareng ou à l'anchois, fausse de haut goût.

TT.

GAR, rassembler. GAR, GUR, designent en Celte & en Oriental l'idée d'assembler, de réunir : de là :

A-FEIPw, Ageiro, en Or 71-8, A-gar, raffembler, amaffer, cueillir; 20. mendier.

A TEPMOS, a-germos, affemblage, collection, recueil; 20. affemblée.

A-FOPa, A. Gora, marché, foire: 20. affemblée: 3 . harangue au peuple : 40, lieu du marché, barreau : 50. denrées : 60. achat, un marché.

D'AGURA, au sens de marché, vinrent:

A. TOPaios, qui va au marché, Marchand Foraia; o. tous ceux qui vendent ou achetent; 30. vil, méprisable.

A. FOPa(w, être au marché; 20. acheter, marchander.

A-FOPasua, achat, action d'acheter; chose achetée.

A-yopasmos, A yopasis. A-yopasia, achat. A. I OPageiw, avoir envie d'acheter.

A-FOPasns, acheter; 20. Maitre d'Hôtel: 20. Pourvoyeur.

A-yopasixos, qui concerne les achats.

D'AGORa, au sens d'Assemblée, de Tribunal, vinrent;

A TOPaios, du bareau.

A yopa Zw, délibérer.

A yopaomai, haranguer.

A-yopeuw, haranguer; 20. plaider; 20. fc défendre.

A-TYPIG in, A-Gyris, affemblée, multitude rallemblie.

A-TYPEGO 9

242

A-ITPEW, raffembler.

A-γυριζω, de même.

241

Α-γυρισμος, Α-γυρμος, affemblage, collection.

A-FTP1ns, qui raffemble; 2°. Charlatan Vendeur d'orviétan, Joueur de gobelets; ils raffemblent le peuple; 3°. mendiant.

A-γυρθεια, tour de passe-passe, charlatanerie.

A-yuplos, rassemblé.

A $\gamma \nu \rho 1 \alpha \zeta \omega$, ramaffer, faire une collection, raffembler.

4

ΓΑΓ-ΓΑΙΡω, Gar-Gairó, abonder, multiplier: être plein: 20. briller-ΓΑΡ-ΓΑΡα, multitude. C'est l'or. GAR, beaucoup, dont nous avons fait Guères.

5.

F-FAPTov, Gi-Garton, le noyau d'un fruit : le cœur.

III.

GAR, Grand.

1. AI-TEIROS, Ai-Geiros, Peuplier; il s'éleve beaucoup.

2. A TAPmoy, l'Agaric; il vient sur le chêne; en Celte G A R, l'arbre élevé.

IV. GAR, veiller.

En Celt. GAR, même que WAR, fignifie veiller, réveiller, exciter:
De-là:

*

F-ΓΕΙΡω, Egeiró, au fut. E-Geró, éveiller, réveiller; 2°. animer au combat; 3°. exciter, donner du courage.

Orig. Grecq.

E-γερσιμος, qu'on peut éveiller. E-γεργικος, excitatif, propre à animer, à provoquer.

Ε-Γρησσω, veiller.

2.

É-TPH-TOP: w, E. Grê-Goreó, mot formé par le redoublement de Ger, veiller; 1°. être vigilant.

E-γρη-γορσις, veille; 2°. vigilance. E-γρη-γορος, qui veille.

On a dit aussi sans E initial :

Γρη-γορησις, Γρη γορεω, & fans réduplica-

E-ΓΡησσω, veiller.

E ΓΡησις, veille.

V. GAR, cercle, tour, vîtesse.

GAR, GOR, tient aussi à la famille GER, cercle, tour, comme nous l'avons vu au sujet de ce mot dans notre Gramm. Univ. & Comp. pag. §4. & suiv. & Or. Lat. 442.

TYPos, Gyros, cercle; 2°. tour,
 circuit; 3°. gâteau rond.

Adj. courbe, courbé: 2°. rond, en cercle.

ΓΥΡοω, courber; 2°. arrondir; 3°. tourner en rond.

FTP105, orbiculaire, qui roule en rond, qui décrit un cercle.

ΓΥΡωμα, cirque; tour en rond. Γυρευω, tourner en rond; 2°. arrondir. Γυρινος, grenouille presque ronde.

2. TYP-TA00; , corbeille d'osser entrelacée avec soin, avec art; de Gur, cercle, lacs, & Gad, bon, bien.

3. TEPPOV, bouclier Persan fait d'ofier entrelacé; 2°, toute espèce d'arme désensive.

Γερραδια, nattes de jonc.

2.

rop-los, qui va vîte, léger, agile; 2°. qui tourne facilement, versatile.

Topyolus, célérité, vîtesse.

Γοργοομαι, se mouvoir avec une grande agilité, avec vîtesse.

TOP-ΓΕυω, aller vîte, fe hâter: des primitifs Gor, vitesse, feu & Go, Gê, aller.

3.

AT-TAPOI, An Garoi, en Persan, Meffagers, Coureurs, Couriers; ils vont vite: 20. Porteurs, ils vont fort vite aussi: 3°. poste, station des Couriers.

Αγ-γαρευω, obliger, forcer, parce que dans l'Orient les Couriers forcent les particuliers à leur fournir les moyens de faire diligence.

Αγ-γαρεια, corvée, servitude.

Αγ-γαρειον, courie d'un Messager, d'un Courier.

VI. CAR, couper.

De Q, hache, couteau, vint la familie car, cr, couper, fendre, fillonner; d'où ces mots Grecs.

ı.

A.TPos, Agros, l'Ager des Latins, (Or. Lat. 391.) Champ, terrein labouré: 2°, fond de terre; 30. A-Poolepos, rustique; sauvage.
A-Poores, rustique;

A-Tporis, payfanne, femme élevée aux champs.

A-Γερίος, A-Γροίωτης, ruftique, payfan. A Γροίκος, qui vit aux champs; 2° illettré, ignorant.

A-Tpoinia, habitation des champs.

A-Γροικιζο, μαι, parler grofflerement; en ignorant.

2. A Pros, A - Grios, des champs, groffier, inculte: 2°. animaux des champs: 30. fruits fauvages: 40. féroce, barbare.

A-Ppiosis, de même.

A - Priorns, férocité.

A Γριωδης, féroce.

A. Tpiow, désesperer, désoler.

A-Tpiairw, se conduire en tyran, tyranniser.

A-Tpimaios, fauve.

2.

A-TPa, chasse, capture; d'Ager, champ; la chasse sefait aux champs & contre les animaux des champs.

A-FPevw, chasser; 2° prendre, acquérir, gagner; 3° faire bonne chasse.

A-Γρευμα, ce qu'on va chaffer: 2°. cap-

A-Preutres, chasseur.

A-Γρευτηρ, de même en Poësse.

A-Tpeus, Intendant des chasses.

A-Pperlixos, habile à la chasse, grand chasseur.

A-Γρεμον, lance, pique, & pieus A-Γρεμων, chasseur.

A-Tpew, chaffer.

DE LA LANGUE GRECQ. GE 246

A-Γρωσσω, chasser de toute maniere, 3. ΓΕ-ΕΝΝΑ, Ge-enna, la Gehenne, même pêcher.

mot à mot à mot. la Vallée de Hennon.

A-TPwsivos , chasseur ; 20. rustique.

245

VII. Du Celte GUR, or, jaune.

Aya-TYPic, Ana-Gyris, arbre à fleurs jaunes, appellé bois-puanc.

G A S.

Du Celt. GAs, rameau, Or. Lat.

raixos, Gaifos, lance, pique, arme offensive. Pollux dit que c'étoit un mot Lybien.

GAZ.

Du prim. GAS, vase, Or. Lat. 777, vinrent:

1. TAZa, i, Gaza, cassette, trésor: 20. richesses: 30. tributs.

2. TAETup, o, Gafter, ventre.

Γαδρις, goulu, gourmand. .

Γαδρίζω, se nourrir abondamment, se traiter bien.

Γαδρωδης, ventru.

Γαδριδίον , petit ventre.

Γαςς, fond d'un vase; carene au fond d'un vaisseau.

GAU.

Du primitif GAU, creux, vallée, caverne, se formerent:

1. ΓΑΥΣοῦ, Gausoo, courber, rendre courbe, ployer.

ΓΑΥΣον, Gauson, courbe, tortu, ployé.

Υαλου, Gualon, cavité, creux.
 Γυαλος, verre, gobelet, à Megare; 2°.
 qu'on peut prendre à la main; 3°. un cube.

g. re-Enna, Ge-enna, la Gehenne, mot à mot, la Vallée de Hennon, ou des pleurs. En Or. ניא Ghia ou Gheia, Vallée.

4. ΓΩΛεα, τά, cavernes, tanieres.

G E.

De He, existence: 2°. Vie; 3°. terre, mere des hommes, vinrent diverses familles Grecques en G.

I

1. TAIA, Gaia & Gaié, terre ; 20. fol; 30. contrée, Patrie. On a dit primitivement,

AIA, aia, terre; formé de haia.

2. TH, Gê, terre.

Γεωδης, de terre.

Trives, qui concerne la terre. Trives, laboureur, païsan.

Indior, petit fonds, petit champ.

3. TYIa, Guia, champ, terre labourée; 2°. arpent; 3°. chemin, fossé.

Γυαια, cables qui servent à amarer les vaisseaux; 20, voiles.

4. ΓΕΙΤων, ονος, voisin, voisine; 20. femblable; 30. proche, allié.

Γειταινα, voifinc.

Γειτονια, voifinage.

Γειτονεω, être voisin.

Γειτοσυνος , voifin.

Γειτνιαω, γειτνιαζω, être voilin: 2°. être allié.

2.

reinopas, naître.

Γινομαι, Γιγνομαι, naître, se lever, paroître; 2°. être existant, devenir, 3°.

être à une chose, s'en occuper; 40. arriver, parvenir, y être.

Tereois, origine, naissance.

TEVETUP, TEVETUS, TEVETWP, pere.

Γενετειρα , mere.

Terern, naissance, nativité.

Teverudais, Déeffe qui présidoit à la naisfance.

Terntos, produit.

2. FENOS, sos, race, lignée, enfans; 20. g nre; 30. fexe.

Terntai, of, ceux qui sont de naissance, nobles.

Γενεα, genre, lignée: 20. génération; 30. fiècle, âge.

3. TEN-EONIA, Ta, festins de naissance. Γενεθλη, origine, naissance; 20. race. Teredaios, natal.

Terest Araxos, qui concerne le jour natal, l'anniversaire.

4. TENNa, race, genre.

Terradas, 8, 6, généreux, noble. Terraios, d'une grande naissance, géné-

reux : vaillant. Γενναιστης, générofité, valeur.

Terras, &, oncle, frere de la mere.

5. TENNaw, produire, mettre au monde.

Tevenma, production. Terrnois, génération.

Γεννητωρ , Γεννητης , qui produit , perc.

TEVENTEIPA, mere. Γεννητος, engendré, produit.

6. TONn, race, progéniture.

Tovos, génération, adj. fécond. Tovos s, fécond, fertile.

Toveus , perc.

I overs , plur, pere & more,

Tovevw, conceveir.

7. TNnoros, légitime: 2º. parent.

2. GYN, Femme.

TYNn, Gune, & Gyne, femme: 20. épouse.

Tuvaixeios, de femme.

Tuvaizias, & , & , efféminé.

Γυναιχων, appartement des femmes.

Tuvaixapior, petite femme.

Tuvaior, de même.

Γυναικισμος, frayeur de femme.

GEM.

ΓΕΜω, Gemô, avoir fa charge; 20. être plein: mot-à-mot, ployer fous le faix; du Celt. Gam, courbes ployé.

TOMos, charge d'un vaisseau.

ΓΟΜοω, charger.

Γεμιζω, remplir.

Temos, plénitude.

GEN.

Du prim. GAN, GON, désignant les angles, les coudes, se formerent:

TENUS, vos, i, Genus, le menton : il forme un angle, un coude : 20. la mâchoire: 3°. épée, hache à deux tranchans.

TEVELOV , barbe , menton:

Teverasno, mords, frein.

Teveraw, avoir de la barbe.

Γεγειασχω, commencer à avoir de labarbe. Teveras, poil folet.

TNAGOS, i, Gnathos, machoire: 20. les dents : 3°. la bouche.

249 DE LA LANGUE GRECQ. GR 250

ΓΝαθων, Gnathôn, parasite. Γναθμος, même que Γναθος.

3.

A-INYO₁₅, A-gnuthes, les pierres que les Tifférands mettent au bas de leurs toiles: mot à-mot, le râtelier, mâchoire avec ses dents.

10No, το, Conu, le genu des Latins, genou: (Orig. Lat. 786.)
Fews genou.

Γενοομαι, embrasser les genoux, supplier. Γονατωδης, plein de nœuds.

Γονατιζω, se mettre à genoux, sléchir les genoux.

Γονατοομαι, faire des nœuds. Γνυξ, à genou.

GL.

ΓΛΩχις, & ΓΛΩχιν, ή, Glókhis & glókhin, angle, pointe.

Γλωχες, épis.

De la même Famille que le GLAdius des Latins, Orig. Lat.793. de Cal, rompre, brifer.

GO.

TOHE, Goés, Enchanteur, Magicien, qui fait des prodiges. Ce mot tient à l'Or. מאז, gaé, guérir, & החז, géé, s'élever.

Fontixos, d'enchanteur.

Γοητευω, fasciner, faire de la magie noire, tromper par de faux prodiges.

ΓΟΗτεια, Goêreia, goétie, magie noire. Γοητευμα, enchantement, prodige trompeur.

:

1. romφος δ, Gomphos, un coin à en-

foncer: un clou: (O-ig. Lat. 8 4) de l'Or. הבה, Kophé, nafalé en gomph, pieu, cheville.

Γομφοω, planter, clouer.

Γομφωμα, affemblage avec des chevilles, des cloux.

Γομφωίηρ, qui cloue.

2. FOMpios, dent mollaire.

Γομφιασις, mal de dents.

GRA.

Prendre, dévorer.

GRA est un primitif que désigne l'action de gripper, de prendre, de dévorer; c'est une espèce d'onomatopée; de-là:

1. rpa, manger, dévorer.

Γρα, chèz les Cypriots, mange.

2. Γαγ γραινα, que nous avons vu cidesfus, col 237.

3. FPINOS, Gripos, filet; il prend, grippe, faifit. (Orig. Lat. 802.)

Γριπευς , pêcheur.

Γριπων, de méme.

Γριπιζω, pêcher. Γριπισμα, gain.

4. TPIOoc, filet, seine; 20. question énigmatique.

Γριφευω, résoudre une énigme.

Γριφωδης, énigmatique, obscur, embar-

2.0

1. ΓΡυμαια, Grumaia, poche; elle contient, renferme.

ΓΡΩγη, Grônê, caverne, taniere.
 Γρωνος, creux profond, qui peut contenir, qui a de la capacité.

3

FPΥψ, υπος, δ, griffon, oileau au bec crochu.

Γρυπος, aquilin; 2°. dont le bec est crochu; 3°. courbé, crochu.

Γρυποτης, courbure.

Τρυποω, rendre crochu.

Γρυπαλιον, vieillard, courbé.

4.

T.ΓΛΛΦω, Glapho, pour Grapho, creuser, excaver; 20. sculpter.

Γλαφυ, caverne, antre.

Γλαφυρος, profond, creux; 20. sculpté élégamment; 30. agréable, propre.

Γλαφυρια, élégance, beauté.

2. ΓΛΥΦω, Gluphô, sculpter.

Γλυμμα , sculpture , ciselure.

ΓΛυπΊης, ΓλυπΊηρ, Sculpteur.

ΓΛυφη, sculpture.

Γλυφευς, sculpteur.

ΓΛυφειον , burin , cifeau.

Γλυφις, incifure d'une flêche.

5.

ΓΡΑΦω, Graphô, graver, peindre; 2°. écrire; 3°. enrôler; 4°. accufer; 5°. décerner.

Γραμιμα, écrit, livre; 2°. lettre, caractère, 3°. Epitre; 4°. Livre de comptes, journal; 5°. fort par lettres; 6°. feulpture, grayure.

Γραμματίχος, Grammairien, Littérateur, confacré aux Lettres.

- , Γραμματευς, scribe.

Γραμματειον, codicile, petit livre, livre de comptes.

Γραμματεια, plur. actes publics, regif-

Γραμματεία, as, i, littérature.

Γραμματίον, petite Lettre, petite Epître: lettre minuscule.

Γραμματιεης, Maître d'Ecole, qui apprend à lire & à écrire; 2°. Maître en lettres.

ΓραπΊηρ, Ecrivain.

Γραμμαριον, scrupule.

2. FPAOn, écrit, écriture; 2°. peinture, tableau; 3°. accusation.

Γραφευς, peintre.

Γραφειον, style; pinceau.

Γραφικος, qui concerne l'écriture.

Γραφις, iδos, h, trait; 26, pinceau.

Γραφισκος, machine ou outils pour arra-

cher les traits, les flêches du corps. 3° ГРАММИ, ligne: 2°. barriere, les

flêches ou bandes du trictrac.

Tpammunos, qui concerne les traits, les

lignes.

Γραμμισμος, espèce de jeu.

De-là une multitude de Compolés en Graph & Gramm, tels qu'Epigramme, Eibliographe; Orig. Lat. 801.

GRA, épais.

FPASOS, Grasos, est le même que notre mot crasse, ordure qui s'attache à la laine des brebis, la crassse qui s'y forme: 20. odeur des aisselles, 30. démence.

> G substitué à C ou à K. A NGEL.

AT-TEAAoc, An-Gelos, i, i, Messager, Messagere; 2°. Ange. Ce mot dont l'origine étoit entièrement inconnue, vient du prim CAL, annoncer, d'où l'Irland, CALan, un Héraut.

Αγγελιωτης, Αγγελιεια, messagere. Aγ-γελια, meffage, nouvelle; 20, bruit, renommée ; 3º. réputation ; 4º. relation. Αγ-γελμα, chose annoncée.

Aγ γελλω, annoncer, porter une nouvelle.

GONGR.

TOF-FPoc, Gongros, en Lat. Congrus Conger, concre, poisson à coquille. (Orig. Lat. 368.) De Can, envelope; mot à mot, GER, qui porte, Conc, sa maison.

GUI.

TYION, Guion, membre, la main, le pied: ces membres, par lesquels on agit. Ce mot tient donc au primitif Que, force, puissance; 20. le corps tout entier ; il tient parlà à l'Or. ma, que, corps.

Tuios, boiteux, manchot. Tuntus, de même. Tuiow, rendre boiteux, estropier.

I. FYMNos, Gumnos, nud: 20. fans armes.

Fumvolns, nudité.

Γυμινοω, dégainer, mettre à nud; 20, dépouiller.

Γυμνωσις, action de mettre à nud.

2. FYMNaζω, s'exercer, faire des jeux d'exercice : on les faisoit à nud.

Γυμνασμα, exercice. Tumvagior, Gymnase, lieu d'exercices. Tumvasns, Directeur des exercices. Tuurns, soldat armé à la légere. Γυμνητια, armure à la légere. Tumundos, pauvre, nud.

ET-TYE, en-gus, proche; mot-à-mot, dans la main, sous la main; 2º. àpeu-près.

Eyyulepos, plus près.

Eyyularos, très-près.

Eyyolns, voifinage.

Eγ-γιζω, approcher, mot-d-mot, venic vers la main.

ET-FYn, En-guê, mot dont l'origine étoit tout aussi inconnue que celle des précédens; engagement, promesse, en se donnant les mains; 20. caution, gage.

Eγ γυος, caution, gage.

Eγ-γυαω, promettre, s'engager; 10. donner sa foi, fiancer.

Ey-yungis, gage, caution.

Ey-yuntus, qui a donné sa parole.

Ey-yunros, promis, accordé: cautionné; 2º. fiancé.

Ar-XI, An-Khi, proche, auprès; 20. dans peu.

Aγ χιςα, très-près.

Ay-xisos, très voisin.

Ay-xissus, parent, proche.

Aγ-χισευω, être apparenté; 2º. poursuivre une succession à titre de parenté; 30. racheter en qualité de parent.

Ay-xiSeiov , action d'appropher , droit d'aprocher.

Ay-Xisinos, qui concerne le parentage. Ay-xisiros, qui est près.

Ar-XOY, près.

Ay - xolepw, plus près.

Av-xoder, de près.

E-KAZ, loin, de loin, mot - à - mot, hors de la main.

ΕκαSερω, plus loin.

Exader, de loin.

E-KATos, nom d'Apollon, qui lance de loin ses flêches.

GUL.

TYAIGE, 6; Gulios, vase ou nécessaire dans lequel les Soldats mettoient ce qu'il leur falloit pour la route. C'étoit un panier d'ofier. De l'Or. כלי Keli , vase , meuble.

GUR.

TYPIS, ews, i, Guris, fleur de farine.

Tupilns, pain de fleur de farine. De l'Or. חור, c'hour, blanc.

AP-TYPos, Arguros, argent. Du même, chour, gur, blanc & Ar, métal.

Apyupsos, d'argent.

Ap-yupow, argenter.

Ap-γυρωματα, vafes d'argent. Ap-γυρευω, tirer l'argent de la mine.

Ap-yupeiov, mine d'argent. Ap yupixos, pécuniaire.

Ap yupis, phiole d'argent, flacon.

Ap-yupiov, monnoie d'argent.

Ap-γυριζω, gagner de l'argent, en empor-

Ap-yupidior, petite monnoie. Ap-yupilns, qui abonde en argent.

AP-Tos, Argos, blanc; ce mot doit être une abreviation ou altération du précédent.

Apyavles raupor, taureaux blancs.

Appesns, blanc.

Apyerros, de même. Ap-yns, de même.

Ap-ynenp, Apyneis, Apyivoeis, blanc, éclatant.

Ap-yairw, blanchir.

Ap ynua, tache blanche.

EN-APIng; clair, évident : 20. sensible, qui tombe fous les yeux. Ev-apyera, évidence, illustration.

MOTS GRECS NUS DE L'ORIENT.

PABIO, Grabion, bois fendu & très-sec dont on se servoit pour s'éclairer en chemin : de l'Orient. שחח, chrab, sec.

TYY, Gups, Vautour; de l'Or. Gop, Gup, noir.

Tumivos, de vautour.

Γυπη, nid du Vautour; 20. taniere, caverne.

AI ITHIOS, Aigupios, Vautour.

TYYOS, n, Gypfos, le Lat. Gypfus, Or. Lat. 878; plâtre, gyps; il est blanc: de l'Or. עוף, C'hyp, brillant, clair, poli,

MOTS

5:25:25:25:25:25:25:25:25:25:2

MOTS GRECS-CELTES,

OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

D

A Lettre D, en Grec A, est la quatrième dans tous les Alphabets, & valoit quatre. Elle se prononce fur la touche dentale, dont elle est la foible ; aussi cette touche en a tiré son nom.

La forme du D en Grec est celle du triangle', & nous n'avons fait que l'arrondir : déja les Egyptiens & les Orientaux la peignirent ainsi. C'étoit le symbole du Delta Egyptien, formé par les embouchures du Nil: du triangle emblême de la Divinité : de la porte des tentes :

Aussi cette lettre est devenue la source d'une foule de mots relatifs à ces obiets.

10. Touche dentale, les dents, &c.

2°. Tout ce qui est ferme & constant, élevé, digne de respect.

3°. La lumiere, le jour élevé, la Divinité fource de toute lumiere.

Orig. Greeg.

de publier, de dire.

5°. Celle de montrer, d'indiquer.

60. L'entrée & la sortie, les portes, &c. &c.

Della, nom de cette lettre en Grec : c'est l'Or. Daleth , porte ; 20. le Delta d'Egypte ; 30. la porte de la vie, le sillon de Vénus.

Δελτωλος, qui a la forme du D, du triangle : 20. figne céleste, ou triangle: 30. livres qui étoient pliés en triangle.

Δελτος, tablettes en triangle. Δελταριον, petites tablettes.

D pour G.

D a quelquefois pris la place du G. ΔΑΓΙΕΔον , το, Dapedon , pavé: 20. fol. De Ga, terre & Pedon, fol. ΔΕΥΚος, Deukos , en Eolien doux. On croit que c'est pour Gleukos, doux.

D pour L.

4°. L'action de mettre au jour, Nous avons eu souvent occasion de R

voir que L & D se substituent sans cesse l'un à l'autre : en voici des exemples.

- 1. AA-HP, Da-êr, en Lat. Le-vir, frere du mari.
- 2. ΔΑΚ-ΡΥ, Dak-ry, larmes; Δακ
 ρυμα, Dac-ryma, de même; mots
 dont l'origine a été inconnue à
 tous les Eymologues: c'est le
 lac-ryma des Latins: formé de
 dac pour lac, eau, liqueur, & de
 ry, ru, couleur, mot-à-mot,
 seau qui coule ou s'échappe des
 yeux.

Δακρυσν, larme,
Δακρυσεις, lamentable, larmoyant,
Δακρυσεις, lamentable, larmoyant,
Δακρυσεις, gui fond en larmes,
Δακρυσεις, petite larme,
Δακρυσ, pleurer, verfer des larmes.

3. ΔΟΧΜος, Δοχμος, Dokhmos & Dokhmios, oblíque: 20 embarrassé, ambigu. Ce mot est un dérivé de Loxos, Λοξος, oblique, tortueux. Mot formé du Celte Los.

. D. Ajouté.

- D s'est quelquefois ajouré en Grec à la tête des mots commençant par une liquide.
- T. Δ ΝΟΦος., D-nophos, ténèbres; obscurité: de Nephos, nuit: Voy. Τνοφος, & Κνεφος.

Δνοφερος, obscur, tenebreux; 2°. noir, sombre.

Δνοφεος, Δνοφοεις, de même.

2. Δ-POΣος, δ, D-rosos, rosée; de Ro, rosée.

Δροσοεις, couvert de rosée.
Δροσερος, de même.
Δροσωθης, de même.

D, Particule.

DA est une particule ou initiale augmentative ; elle est entrée dans ces moisses est

Aporiçu, exposer à la rosée : couvrir de

ΔA-ΦNH, Da-phnê, laurier; 20. nom de la belle Daphné changée en laurier.

Ce mot est composé du prépofitis Da, extrémement sort: & du prim. PALN, agréable, beau; cet arbre est toujours verd; & par conséquent s'embléme naturel de l'immortalité; aussi peint-il sous le nom de la belle Daphné changée en laurier à l'occasion des poursuites d'apollon, la gloire immortelle qu'acquièrent ses savo-

Δαφιαιος, furnom d'Apollon, mot-d-mot, couronné de lauriers, & au figuré, l'A-mant de Daphné.

Δαφνικος , de laurier.

Δαφνις baie de laurier.

Δαφνινης, nom d'Apollon à Syracuse. Δαφνων, lieu planté en lauriers; bosquet

de lauriers.

ONOMATOPEES.
Du son estrayant, Dai, Dei, Tai, si
commun à la chasse, on six ces
mots:

GRECO. D Cnom. 262 261 DELALANGUE ABIAG, être faisi de frayeur, craindre,

avoir peur.

Δειμα, crainte, terreur; 2º, péril, danger; 3º. épouvantail.

Δειμαλέος, timide; 29. effrayant, qui infpire la terreur.

Δειματοεις', timide , poltron.

Δειματωδης, effrayant.

Δειμαινω, être effrayé. Δειματοω, effrayer, épouvanter,

Asidny.wv , craintif , timide. Δειδίζω, Δειδισκομαι, craindre.

Δεδιτίω, craindre; 20. effrayer. Δεδισσομαι , & Δεδίτλομαι , de' même.

Δεδισκομαι, effrayer. Διω, craindre.

Δεος, τδ, crainte, effroi, danger.

AEIAos, Deilos, lache, poltron; 20. foible, infirme; 30. méchant.

Δειλαιος, de même : 20. malheureux, infortuné.

Δειλημων, timide.

Δειλαινω , être timide , craintif. Δειλοομαι, avoir peur.

ΔΕΙΛια, Deilia, timidité. Δειλιαω, se sauver de frayeur, être rem-

pli d'effroi. Δειλιασις , peur , effroi , crainte.

Δειλιαίνω, effrayer. 13.

AEINOS, Deinos, terrible, effrayant; 20. formidable; 30. horrible; 4.0. indigne à souffrir : an plur.

Δεινα , τα , infortunes , calamités. Deinos dans le sens de redoutable a défigné par analogie un homme fin , rufé, fouple, adroit, parce que ces gens font

toujours redoutables & dangereux :

& de plus tout ce qui produit de grands effets.

Δεινως, d'une maniere effrayante.

Deivorns, atrocité, fur-tout celles des loix. 20. finesse & perspicacité; 30. Art de l'éloquence.

Δεινοω, enfler, exagérer, faire paroître terrible, effrayant.

Δειναζω, fouffrir avec peine, être indigné.

ΔΟΥΠος, Doupos, fon, bruit d'un corps qui tombe à terre & se fracasse.

Δουπεω, rendre un son, éclater, craquer se fracasser.

Dent, mordre, couper. Orig Lat.

Les Grecs ont altéré cette belle Famille en faisant précéder le mot Done, dent, de la voyelle o; ce

qui fit au plur. O-DONTES, les dents.

O-LONTos, au gen. fing.

Tandis qu'ils altérent ce nom en O Dous, dent; 20. pilon à mortier.

O-Sovlow, garnir de dents.

O Jorliau, commencer à avoir des dents. O-Sovlidus, plante bonne pour les dents.

O-Sorrio Mos, chant relatif au moment où Apollon fracassa les dents du serpent Python, his is 7

2. O-Sagew, avoir été mordu. O-Sažomai, être mordu.

O faxla w, mordiller.

O-Sationes, démangeaison de mordre.

2.

AAKE, mords: Iliad. V.

ΔAKrw, mordre.

263

Δακνωδης, mordant.

AHZ, dêx, animal qui ronge le bois.

ΔΗΓμα, morfure.

Anymos, de même.

Δηξις, action de mordre, de ronger.

Anxingios, mordant, qui a la force de

Anxins, Anxixos, de même.

Δακείον, ΔαΚος, τὸ, animal dangereux par ses morsures.

٤.

ΔΑΠΤω, Dapio, dévorer, déchirer à belles dents; 2°. se gorger, s'em-

pifrer.

Δαπ los, vorace.

Δαπίριος, qui déchire, goulu. Δαρ-Δαπίω, dévorer.

4.

ΔΑΠαγαω, Dapanao, dépenser, confumer, consommer.

Δαπανημα, dépenses, fraix.

Δαπανηλικος, qui consomme; 2° qui cesse.

Δαπανος, consommateur, dépensier; 20.

Δαπανη, fraix, dépens.

Δαπανηρος, somptueux, magnifique, qui

donne en profusion.

AAYIAns, Dapfiles, en Lat. Daptilis,

copieux, abondant, fécond.

Δαψιλεια, abondance, denrées, provifions.

Δαψιλευομαι, avoir en abondance, user libéralement.

6.

OOINA, Thoine, repas, festin; 10.

Θοιναω , manger , festiner ; 20. dévorer.

Couvilns, bon à manger.

Goirn ωρ , convive ; 20. goulu , gourmand.

Θοιναμα, repas, festin.

C'est l'Or. [no, Thén, broyer, triturer: le Kæna, ou Cène des Latins.

II.

D, Deux; Or. Lat. 515.

D fignifiant dent, & partager avec les dents, produifit naturellement le mot Dvo, deux, commun à une multitude de Langues: Voy.

Or. Lat.: 515. De-là diverses Fa-

milles Grecques.

I.

ΔΥΟ, Duo, & chez les Poëtes Δοιω, Doio, Δυω, Duô, deux.

Δυϊκος, duel, du nombre deux. Δυας, le nombre binaire.

ΔΟΙn, Doie, doute, incertitude.
Δοιαζω, douter; 2. delibérer, consulter.

2.

EN-AYO, En-duo, promptement, aussitôt; mot-à-mot, se mettre en deux pour venir vite.

3.

Δι-ΔΥμος, Di-dymos, double, gémeaux.

ΔΙ-Δυμοτης, duplicité, nature double. ΔΙ-Δυμευω, mettre au monde des gémeaux. 4.

ΔΕΥ-ΤΕΡος , Deuteros , le second ;

Δευτερα, τὰ, le fecond rang. Δευτερον, pour la seconde fois.

Δευθεροω , réitérer.

Δευθερωμα, fecond acte.

Δευθερωσις, second rôle.

Δευθερωσεις, au plur. Loix de la seconde main; traditions.

Δευτερωτης, Maître en traditions,

Δευτεραιος, secondaire.

Δευθερευω, être le second, être en second.

Δευθεριαζω, succéder.

Δευθεριον, secondes couches.

Δευτα los , le dernier.

II. Dis, Dis.

ı.

AIE, Dis, deux fois, pour la fe-

Δισσος , Διτ los , double.

Δισσευω, être double.

ΔΙΧα, doublement, en deux; 2°. séparément, à part; 3°. sans.

ΔΙΧαζω, couper en deux, séparer, partager.

Dixasnpes, dents mollaires.

Διχη, en deux.

Διχθα, de même.

Διχθας, double.

Διχθαδιος, de même.

Ai-KEAAa, ne, n, Di Kella, hoïau, bêche à deux dents: de di, deux, & kell, branche. Voy. Orig. Las.

A.-Kedulins, qui beche, qui fossoye.

3.

ΔΙ-ΠΛοος, Di-ploos & Diplous, double: de di, deux, & ple, pli; 2°. deux; 3°. fin, rufé, double.

Δ:-Πλοπ, duplicité.

Δι-πλοϊς, manteau doublé.

 $\Delta i - \pi \lambda o i \zeta \omega$; $\Delta i - \pi \lambda o \omega$, doubler.

Δι Πλωμα, vase double; 20. Diplôme.

Δ:-Πλασιος, double; 29. plus grand que le double.

Δι-πλασιαζω, doubler; 2°. faire plus que doubler.

Δι-πλασιασμος, action de doubler.

Δι-πλαξ, habit doublé.

Δι-πληγιδες, manteaux doubles.

4.

Δι. ΣΤΛζω, Distaçã, douter.

Δι. sayμos, doute.

Δι-ςατικος, douteux.

5.

Δ₁-Φρ₀₅, Di-phros, char à deux chevaux; 2°. fiége à deux places sur un char.

Δι · φρευω, être traîné dans un char à deux chevaux.

Δι-φρευΊης, cocher d'une voiture à deux-

Δι-φρεια, action de conduire un pareil char.

Δι-φραξ, litiere; elle est portée par deuxchevaux.

Δι-φρις, qui ne peut aller qu'en litiere... Δι-φρισκος, petit char.

6.

Die change sans cesse en Z; ainste Duo devint en Theuton zwo : Damao, dompter, devint dams la même Langue zamen : de-là le Grec :

ZEYTOC, To, & ZYTOC, Zeugos & Zugos, joug; mot-à-mot, ce qui lie DEUX bocufs par la tête; 2°.

paire, couple.

» paire, couple. EΥΓΩ ZEΥΞΩ ZEΥΓ

ZETTΩ, ZETZΩ, ZETTNow, & ZET-ΓΝυμι, Zeugo, Zeuxo, Zeugnuó, Zeugnumi, lier, mettre fous le joug, joindre, unir. On l'applique aux ponts, au mariage, &c.

ZΕΥΓμα, 70, lien, liaison, jointure. Zeugis, action de lier, connexion.

Zeuxlos, qu'on peut unir.

Zευκ Inpiα, lien, bande, tout ce qui sert

Zeuyapiov , petit joug.

Zευγλη, le joug des bœufs, le colier du joug: 2º. la disposition dans laquelle une armée extrêmement serrée, marche en un seul corps.

 zυγος, balance; z°. la balance célefte; 3°. la courroie d'un foulier.
 ΣΥΓοω, mettre fous le joug; z°. joindre, unir.

Ζυγωμα, ce qui joint, unit.

^p Zυγωθρον, ce qui unit les deux battans d'une porte.

Zυγωθρίζω, fermer; 2°. pefer, balancer, examiner.

Zuyios, δ , \dot{n} , qu'on peut mettre sous le joug. Zuyiaros, né sous la balance.

Zuyaspov, caffette, coffre.

Zuyis, serpolet sauvage.

D,

Lumiere, Jour. Or. Lat. \$17.

D, signifiant la lumiere, le jour, devint en Grec comme en Larin la source d'une multitude de mots.

DI, Jour.

 EN-Διος, En-dios, méridien; qui fe fait à midi.

Eν-Διαω, être à midi, faire la méridienne, mot-à-mot, en plein jour.

ET-Δι2, ας, ή, Eu-dia, un beau jour, un jour calme & ferein, 2°. férenité de l'air, 3°. calme de l'air, de la mer; 4°. chaleur.

Eudios, serein, tranquille; chaud.

Eυ-Διαω, jouir du calme, être tranquille. Eυ-Διαιος, bondon de carene; 2°. fillon de Vénus.

Ces mots, dont la fource étoit inconnue, viennent de Di, jour, en Celtique, d'où Dies. Eu est un mot Grec qui signisse bon, bien.

2.

ΔΑϊς, ή, Daïs, & par fyncope Δας,
Das, flambeau, torche; 2°. combat chaud, animé.

Δαος, feu, lumière, lampe.

Δαιτις, grand flambeau, grosse torche: c'est le Tæda des Latins.

Δαιομαι, brûler, enflammer, incendier, Δαηρος, chaud, brûlant.

Dadwins, en forme de torche.

Δαδοω, convertir en torche.

Δαδιον, petit flambeau; 20. matiere à torche.

2. AAlog, ennemi.

Δαϊον, fignal du combat.
Δηϊς, combat.

Δηϊος, ennemi, oppofé.

Δriow, ravager par le feu & par le fer.

269 DE LA LANGUE GRECQ. D, Jour. 270

Δποω , Δπιαω , Δπιζω , Δπιαασκω , de même.

3. AAAos, tison.

4. ΔΑΝος, fec, aride.
Δαναοι, les morts, les fecs.
Δανακη, la piéce d'or qu'on mettoit fous
la langue des morts.

3.

ΔΑΙΩ, Daiô, apprendre, être enseigné, montré; mot à mot, être éclairé par un flambeau; 2°. brûler, incendier; 3°. donner à chacun sa part, partager, diviser dans ce sens, il tient à D, deux; 4°. régaler, donner à manger en faisant à chacun sa part.

Δαειω, de même.

Δαημων, favant, éclairé, instruit.
Δαημοσυνη, science, habileté.

Δαios , instruit.

4. Dans le sens de diviser.

ΔΑΓζω, Daizó, diviser, distribuer; 2°. déchirer; 3°. tuer, mettre en pièces.

Δαιομαι, ΔαΙεομαι, Δαζομαι, de même. ΔαιΓρος, Ecuyer tranchant; 20. Cuisi-

Δαι Ιροσυτη, habileté à dépecer les viandes pour les préparer, les servir. Δαι Ιρευω, dépecer les viandes. Δα Ιποιε, division, partage. Δασμα, Δασμευσιε, de même.

5.

ΔΕΣιος, Defios, nom du mois qui suit le Solstice d'Eté, depuis le 20 Juin jusqu'au 20 Juillet, mot-àmot, le mois de la chaleur, le mois où le Soleil est au zénith. Voy. Hist. du Calend. p. 102.

111.

DI, la Divinité.

I.

Διος, Dios, divin. Διος, gên. de Dicu, de Iou-piter. Au

nom. Deus, le Deus des Latins, mais dont les Grecs changerent D en Z; d'où;

ZETY, Zeus, au gén. Dios, Jupiter, le Dieu, ou le Pere du Jour par excellence: au dat. & à l'accufat. en D1, également, Dii, Dia; 2°. l'Air, le Jour, le Ciel. ΔΙασια, les Fêtes de Jupiter.

2.

ΔΙΟ-ΝΥΣος, Dio-nyfos, & chez les Poëtes Dio-nyffus, nom de Bacchus, le Dieu des vignobles ou de la treille.

Ce nom, dont on a cherché l'étymologie au loin, est un composé de deux mots Grecs qui signissent la Culture Divine, ou le sossoyet, bécher, c'est déchirer; de là l'allégorie de Bacchus né par le déchirement de la cuisse de Jupiter, les côteaux étant appellés des cuisses.

Διονυσίος, de Bacchus, Bachique. Διο-νυσίον, Temple de Bacchus. 3.

ΔΙΑΒΟΛος, Di-abolos, le Lat. Diabolus, & en Fr. Diable, le Démon, l'Esprit malin.

Ce mot est composé de Di, esprit, & Evil, abli, méchant, mauvais. C'est le Dieu Ablis des Orientaux, le mauvais Génie. Les Anglois en ont fait D-Evil, le Diable, mot qui se rapproche davantage de la source primitive ou de l'Oriental. Voy. Or. Lat. 151. Al-AEOAn, calomnie, méchanceté, diablerie.

Διαβολικος, diabolique.

8.

ΔΑΙΜΩΝ, ογος, δ, Dai môn, Génie, Esprit; 2°. Ange; 3°. Fortune, Destin.

Mot composé de Dai, flambeau, jour; & Mon, qui éclaire. Δαιμοσιος, divin; 2°. auguste, vénérable; 3°. infortuné.

Δαιμονιον, la Divinité Suprême,
Δαιμονιζω, être regardé comme divin.
Δαιμοναω, étre transporté de fureur, de folie.

Ce mot se prit ensuite dans un mauvais sens, & ne désigna plus que les mauvais Génies, les Démons: de-là,

Δαιμονιακος, Démoniaque, possédé du Démon.

Δαιμονίζομαι, être possédé du Démon.

IV.

272

1.

OEOS, Theos, le Deus des Latins, Dieu.

Θεο Ins , à , divinité. Θεοω , déifier.

Θεωσις déification.

OEA, Déesse.

Θεαζω, approcher de Dieu, être divin. Θειος, divin.

Ossor, Puissance divine, Divinité; 29. la Providence.

Θειοω, consacrer à Dieu.

Θειαζω, inspirer.

Θειασμος, sousse divin, inspiration di-

Θεϊκος , divin.

H-Ours , vénérable , adorable.

2. OEION, foufre.

Θειωδης , fulphureux.

Octow, passer au souste; 20. expier par le soustre.

2.

Διος, divin. Dieu, qui s'est prononcé Z dans Zeus, s'est prononcé Σ dans le mot suivant.

SIOS, Sios, Dieu. Au duel, Sii, chez les Lacédémoniens, Pollux & Caftor, ou les deux Dieux.

3.

ΘέA, Théa, vue, regard, action de regarder. C'est la suite de la lumiere, de DI.

Θεασμαι, regarder, contempler, assister à un spectacle.

Θεαμα, το, spectacle.

GEZMEN .

273 DE LA LANGUE

Θεαμων , δ , ĥ , spectateur , spectatrice.

Θεατης , δ , spectateur.

Θεατρια , spectatrice.

Θεα los, remarquable, digne d'être vu, regardé.

2. @EATPoy, Théâtre, Salle de Spectacle.

Θεα Τρειον, de même.

Sea]ριζω, jouer sur le théâtre; 20. être en spectacle.

Θεα Τριδίον , petit théâtre.

3. ΘΕΕΩ, voir avec admiration.

Θεημα, miracle, prodige.

Θαημα, en Dorien, de même.

Onnros, admirable.

Onnrnp, Θηητωρ, qui est dans l'admiration, en extase.

Oπεομαι , admirer , voir avec étonnement.

4.

SE-ΣΠις, i, i, i, The-ſpis, divin, devin, inſpiré, qui parle de la part de Dieu. De Θε, Dieu, & ΣΠαω, tirer.

Θε-σπίζω, prédire, prophétiser; 2°. répondre comme devin; 3°. slatuer, donner sa sanction.

Θεσπεσιος, divin, envoyé de Dieu.

. .

ΘΕ-ΩΡος, The-oros, spectateur, assistant, sur-tout aux Jeux publics;2°. qui consulte les Dieux.

De OE, jour, lumiere, & Orao, voir, considérer.

Θεωρεω; contempler, regarder; 2°. appercevoir; 3°. estimer, considérer; 40. célébrer des Jeux, y assister.

Orig. Grecq.

GRECQ. D, Jour. 274

Θεωρημα, spectacle; 2°. précepte, on y fait attention; 3°. ce qu'il faut examiner, Théorême.

ΘΕΩΡησις, contemplation.

Θεωρη los, chose à voir, à considérer.

Θεωρη lixos , contemplatif.

ΘΕΩΡια, contemplation, méditation;

ε°. fuite de vérirés à observer, à contempler: Théorie; spectacle.

2. On appelloit Théorie chez les Athéniens l'Ambassade sacrée ou le vaisseau sacré que ce Peuple envoyoit chaque année à Delos ; tandis qu'elle duroit, on purificit la Ville, & on ne pouvoit exécuter personne à mort : c'est mot-à-mot, « la visite des Dieux ».

Θεωρις, nom de ce vaisseau sacré.

Θεωρικος, ce qui étoit relatif à ce vaisseau & à sa course.

Θεωρεω, consulter l'Oracle, visiter la Divinité.

V.

De, Di, montrer.

D, défignant le jour, la lumiere, exprime en même-tems les idées de montrer, d'indiquer: de-là diverfes Familles.

T.

Δ1Α, Dia, Préposition qui fignisse par, à travers, pendant; indiquant ainsi le moyen, la rouse, à fuivre pour parvenir.

4.

ΔΕΙΚΝομι, Deiknumi, anciennement Deiknuo, montrer, indiquer, ΔΕΙΓμα, indice, preuve, document;
2°. place d'Athènes où on exposoit les
échantillons des marchandises.

Δειγμαλίζω, donner un exemple.
Δεξιε, indice, argument; 2°. oftentation,

Asizīns, démonstrateur.
Asizīnzs, démonstratif; 20. ostensif.

ΔΕΙΚηλον, Deikėlon, image, statue;
20. masque.

Δεικηλιςης , Acteur ; Mime.

4.

AARTYAOS, Dadylos, doigt; ils fervoient à montrer, à connoître la forme des objets. C'est le Digitus des Lat. Or. Lat 523; 20. espèce de coquillage; 30. fruit du palmier, dattes.

Δακίυληθρα, dés; 20. torture.

Δακίυλις, Δακίυλιαις, Δακίυλικος, qui concerne les doigts, digitaire.

Δακίολιον, anneau, bague.

ΔαχΊυλιος, anneau; 2°. bague; 3°. boucle.

ΔακΤυλισίον, petite bague.
ΔακΤυλισίον, la longue artifoloche.
Δακτυλιωτης, le doigt annulaire, celui
qui précéde le petit doigt.

5.

AEZIA, Dexia, la main droite; celle qui montre, qui agit; 20. la foi donnée.

Δεξιασ'ην, de la droite.

Δεξιος, adroit; 2°, heureux, fortuné.

ÉTYMOLOGIQUE

Δεξιοτης , dextérité , adresse.

Δεξιουμαι, prendre la main, joindre les mains, unir; 2°. careffer, flatter; 3°. donner, recevoir.

276

Δεξιωμα, ce qu'on reçoit avec plaisir.

Δεξιωσις, action de se serrer les mains mutuellement; 2°, félicitations. Δεξι Ίερα, la droite, Poétiquement.

6.

AEKA, Deka, dix, le DEcem des Latins, Or. Lat. 525.

Δεκακις, dix fois.

Δεκας, αθος, ή, décade, au nombre de dix.

Δεκαθευς, dixainier, chef de dixaine. Δεκατος, dixieme.

Δεκατη, dîme.

Δεκαΐευω, dîmer, prendre le dixieme. Δεκαΐοω, de même, recevoir la dîme. Δεκαΐευσες, décimation.

Δεκά Γευ Ins , décimateur.

ΔεκατευΊηριον, lieu où on paye la dîme. Δεκαπλυς, Δεκα πλασιος, décuple.

7.

ΔΕΧομαι, Dekhomai, prendre, recevoir; 20. entreprendre; 3°. admettre; 4°. comprendre & faisir.

Δεξαμενη, réceptacle.

Δεκτος, acceptable.
Δεκτικος, capable, fusceptible.

Dexins, mendiant.

Δεκίριος, Entrepreneur; 2°. Défendeur. Δεκίρια, Entrepreneuse; 2°. Défendeuresse.

2. Dokhos, capable.

ΔΟχη, repas, festin où on est admis. Δοχειον, & en Ionien Δοχηΐον, recepta-

cle, réservoir, 20, retraite, asyle.

277 DE LA LANGUE GRECO. D, Jour

3. ΔΕΚαζω, corrompre par ses préfens.

Δεκασμος, corruption par argent, séduc-

4. Doxma, Dokhmê, la paume de la main.

ΔI-ΔΑΣΚω, Di-dasko, enseigner, instruire.

ΔI-Δαγμα, instruction, document.

ΔI-Δαξις, doctrine.

Aidaxlos, favant, inftruit, docte. Aidaxlinos, didatique.

AidanTpor, récompense, appointemens.

Δι-ΔΑχη, doctrine, instruction.

Δι-Δασκαλος, Maître, Instituteur. Δι-Δασκαλια, enseignement, institution,

doctrine. Δι-Δασκαλικος, de Maître.

Δι-Δασκαλιον, appointemens d'un Maitre, ses honoraires.

Δι-Δασκαλειον , lieu où l'on enseigne : gymnase: Ecole.

DOC, pensée, opinion.

De De, Di, lumiere, devenu Doc, inftruire, se formerent ces Familles.

AO Ea, Doxa, opinion, fentiment, avis; 20. attente; 20. renommée; 40. gloire, honneurs.

Δοξαριον, petite gloire, gloriole. Δοξαζω, opiner, penfer, être d'avis. Δοξασμα, ce qui paroît devoir être fait,

ce dont on est d'avis. Δοξασια , opinion.

Δοξαsns, qui opine.

Δοξαςικος, qui a la force d'opiner.

AOKEW, Dokeo, penfer, être d'avis, fembler à foi ; 2º. croire, juger, estimer.

ΔΟΚησις, opinion.

Δογμα, volonté, opinion, décret ; 2°. Dogme.

Δογματίζω, dogmatiser, avancer une opinion.

2. DOKOS, Dokos, (en vers) opinion.

3. DOKIMOS, intégre, plein de probité, recommandable, de bon aloi.

ΔΟΚιμη, preuve, épreuve.

ΔΟΚιμαζω, examiner, éprouver; 20. approuver, estimer; 30. penser qu'il est utile.

ΔΟΚιμασια, recherche, examen, épreuve ; 20. Docimafie.

ΔΟΚιμαSns, quiéprouve, cherche, exami-

4.

ΔΟΚΑΖω, Dokazô, observer, regarder, être dans l'attente; 2º, penfer . être d'avis.

ΔΟΚευω, de même; 3º. tendre des piéges; être aux aguets , à l'affat.

ΔΟΚαω, observer, attendre; 20. ĉtre à l'affut , guetter.

VII.

DE, long tems.

De D E , jour , lumiere , en le nasalant, se forma,

1. AHN, Dên, anciennement, autrefois, il y a long-tems.

Δηγαιος, vieux, ancien, qui a vécu longtems.

2. An Da, long-tems; 20. continuel-

Antani, long-tems.

Δηθυνω, perdre son tems, s'amuser; 2%. différer, tarder.

 Δηρος, Déros, & en Dorien, Daros, qui dure long-tems, qui revient chaque jour; vieux, ancien. Δαρον, long-tems.

2.

 ΔΗΝος , conseil , délibération , mûre réflexion , il faut du tems.

2. A-ΔHNες, à l'improviste, impromptu.

A-Snrews, sans malice, sans y avoir songé.

VIII.

DIK, lancer.

De DEK, défignant les doigts, la main, vinrent divers mots relatifs à l'action de lancer, de jetter.

- 1. ΔΙΚω, Diko, jetter, lancer; 20. blesser.
- 2. AIKTYO, Diktuon, filets, on les jette: on dit, jetter le filet; 20. tout ce qui est à jeur comme un filet, crible.

ΔΙΚτυοω, fabriquer des filets, des réfeaux.

ΔIKTUEUS pêcheur à filet.

ΔIKTUSion , petits filets.

- 3. ΔΙΚτυγγα, Diktynna, furnom de Diane, la Chassersse.
- 4. AN-AIKTHS, espèce de filet.

1.

AIK-TAMoy, Dictamon, en Latin Dictamnum, dictamne, plante célebre pour la guérison des plaies.

Ce mot, dont l'origine étoit absolument inconnue, s'est formé de Δικω, blesser, & de Ταμ, réintégrer, consolider. Or. Lat. 540.

3

ΔΙΣΚος, Diskos, disque, palet, masse en forme platte & ronde qu'on lance; 2°. plat, assette; 3°. forme du Soleil, de la Lune.

Δισκεω, lancer un disque. Δισκευω, de même. Or. Lat. 539.

IX.

AOI-ATE, doi dux, pilon, machine à broyer, piler, écrafer; 20grande cueillere pour puifer ce qui a été pilé, écrafé.

Ce mot, dont l'origine a été absolument inconnue, qu'on n'a pas même cherché à découvrir par désespoir du succès, est composé de deux mots Grecs dont l'un appartient à la Famille dont nous nous occupons actuellement : il vient de Daï, diviser, partager; & de Duô, écraser: le pilon divise en écrasant.

X

D, Nuit, par opposition.

Les mots négatifs s'étant toujours formés des mots positifs, de la

Famille D1, jour, lumiere, fe formerent par opposition celles-ci:

Ι.

ΔΥω & ΔΥΝω, Duố & Dunó ou Dyố, Dynó, qui fignifia primitivement & dans fon fens le plus étendu, disparoître; de-là, 1°. mourir; 2°. tuer; 3°. se coucher, en parlant du Soleil; 4°. plonger dans les eaux; 5°. s'habiller, se vêtir.

Il est vrai que dans ce dernier sens, il appartient au primitif TU, couvrir.

Δυσμη, couchant du Soleil; fin de la vie. Δυσμικος, occidental.

Δυτης, de même ; 21. plongeur.

Δυσσομαι, plonger dans les eaux; 20 vétir, revêtir.

Δυπίω, plonger.

Δυπ Ins , plongeur.

A-ΔΥτος, A-dytos, en Lat. Adytus, où l'on ne peut entrer; lieu trèsfaint, où le Prêtre feul pouvoit entrer.

2.

ΔΥΗ, Duê, infortune, malheurs, besoins, calamités.

Δυαω, plonger dans les malheurs, dans la misere.

Δυερος , malheureux , infortuné.

3.

ΔΥΣ, Dus, Dys, préposition initiale qui désigne les malheurs, l'infortune, les grandes difficultés. C'est le Dis des Latins, XI.

D1K, Juste.

DIK est un mot radical qui désigne les idées relatives à celles de justice & d'exercer la justice, de juger. Les Grecs seuls l'ont confervé dans son état primitis. Les Orientaux y ont ajouté à la tête la sissant y ont ajouté à la tête la sissa

Il n'est pas étonnant que ce mot se soit formé de Di, jour, puisque la vie juste est celle qui peut soutenir le plus grand jour & qui a toutes les persections de la lumière.

Ainsi ce mot ne pouvoit se former par une plus belle analogie.

ΔΙΚη, Dikê, la justice, l'équiré, ce qui est permis & peut soutenir le plus grand jour; 2°. la Déesse de la Justice; 3°. Jugement, cause, Procès; 4°. la peine qui en résulte.

ΔΙΚαιος, juste, équitable, dont les actions peuvent soutenir le plus grand jours 2°. légitime; 3°. digne, méritant; 4°. plein, accompli.

ΔΙΚαιοω, regarder comme juste; 2°. juger; 30. excuser, purifier; 4°. saire justice, condamner, punir.

ΔΙΚαιοσυπ . justice , équité.
ΔΙΚαιωμα , action faite avec équité ,
trait de justice ; 2°. question de droit ;
2°. conslict.

2.

Δικαω, Δικαζω, Dikać, Dikazć,
juger, rendre une Sentence; 2°.
terminer un différend; 3. être
Juge.

ΔΙΚαζομαι, appeller en jugement, intenter un Procès.

AIKasns, juge.

Δικασικος, judiciaire; 2°, habile à juger, Δικαδικον, épices, corbeilles pour le juge. Δικασορίον, Tribunal; 2°. Barreau. ΔΙΚανος, Avocat.

Δικανοκος, judiciel, de jugement; qui concerne le Barreau; 20. Jurisconsulte, Homme de Loi, Ayocat,

3.

EN-ΔΥΚ:ως, En-dykeos, avec zele, & bonté; avec humanité; foigneufenient, exactement.

Ce mot rentre dans l'idée primitive de DIK, juste, digne du grand jour.

Il tient ainst à l'Irlandois, Dagh, Deagh, bon, bien, beau, Deaghluaidios, bienveuillance.

XII.

DO, donner: Or. Lat. 541.

De D, la main, vint naturellement la Famille en D, qui désigne l'action de donner, & qui est si abondante en Latin & en François: De-là ces mots Grecs. Ψ.

1. ΔΩΣ, Dôs, don, présent : de-là le Dos des Latins, dot.

Δωτης, Δωτης, Δωτως, qui donne, qui a accoutumé de donner; 2°. donateur. ΔωΊνη, don.

Δω 1 raζω, recevoir des présens.

Δωσων, qui dit toujours je donnerai, & qui jamais ne donne: celui qui se ruine

en paroles.

2. ΔΟΜα, don.

Δοσις, donation, don, présens, larges, fes; 2°. dose.

ΔοΊπρ, ΔοΊπς, qui donne.

Δοτειρα, donatrice. Δοτος, qu'on peut donner. Δοτικος, enclin à donner.

3. Δωσω, je donnerai,

ΔΙ-Δοω, ΔΙ-ΔΩΜΙ, Didos, Di-ds-mi,

donner; 3°. accorder, permettre; 3°.

donner en mariage: 4°. livrer, offrir,

préfenter.

2.

ΔΩΡου, dôron, don, présent; 20.

paume de la main; 3°. mesure de quatre doigts.

Δωρεσ, η, de même.

Δωρεαν, gratis, en présent. Δωριθης, qui concerne les présens. ΔΩΡεω, faire présent, gratifier, donner.

Δωρη.κα, qu'on a donné. Δωρη/ος, qu'on appaile par des prétens; 20, qui a reçu.

3.

1. AANos, Danos, n. don, présent; 20. don mutuel.

2. Δαγειογ, intérêt, injure. Δαγειακος, caution.

285 DE LA LANGUE GRECQ. D, Main 286

Δανειζω, prêter à intérêt. Δανεισμα; Δανεισμος, usure. Δανεισης, qui prête à usure.

4.

E-ANa, r'a, E-dna, dot, présent de nôces; mot dont l'origine étoit inconnue. On n'avoit pas vu qu'on avoit ajouté un E à la tête du mot Dan, présent, & que cet a devenu e s'étoit nécessairement syncopé.

E-ΔNαs, repas des fiançailles.

E Avios, robe de noces.

E-ΔNωIns, beau-pere qui dote sa fille.

E ΔΝωΊn, fiancée, qui a déja reçu les préfens de Noces.

E-ΕΔΝα, les Poètes ont dit, He-edna, au lieu de edna.

XIII.

DE, lier.

De D, main, défignant la force, la puissance, vint sans doute cette Famille.

Ι.

ΔΕω, lier, attacher: 2°. enchaîner; 3°. être fujet à la nécessité, être enchaîné par les circonstances: falloir; 40. avoir besoin, être dans le besoin, dans l'indigence.
ΔΕΙ, il faut, on doit.
ΔΕσμος, lien.
Δεσμοω, lier, nouer, attacher 2°. jetter en prison.
Δεσμωτης, lié captis.
Δεσμωτης, lié captis.
Δεσμωτης, Αεσμευω; Δι-Δημι, lier.
Δεσμω, Δεσμευω; Δι-Δημι, lier.

Δεσις, liaison, jointure, Δετος, lié, garroté. Δετη, torches liées en un faisceau, Δεμα, lien, faisceau. Δεματιον, petit lien.

2.

ΔH, Dé, certainement, fans dours: fort de toute vérité; 2°. mais; 3°. donc, par conféquent.

Δηθεν, c'est à savoir. Δηθα, donc, par conséquent. Δηλαθη, certainement, sans aucun doute-

3.

Δεογ, ce qui doit étre, ce qu'il faut ; 2°. convenance , décence ; 20. à propos.

Δωμαι, avoir besoin; 20. supplier, demander.

Δεημα, priere.

Δεπσις, indigence, pauvreté; priere, supplique.

Δεη lixos, qui concerne les prieres, les fupplications, supplicatoire.

Δευομαι, être dans le besoin; 2°. être privé; 3°. être plus bas.

4.

ΔΕΙ·ΠΝου, repas, festin, diner.

Ce mot dont l'origine étoit abfolument inconnue, vient de ΔΕω,
fubjuguer, mâter, & de Πειγη,
prononcé pnê, la faim; mot - amot, ce qui fubjugue la faim.

5.

OEEMos, 6, 7 The finos, la loi : elle lie; 2°. bucher, pile de bois. Out 140s, légitime, conforme à la loi-

XIV.

DE, ce qu'on voit.

De DE, jour, lumière, vint une nouvelle famille, dont l'origine n'étoit pas moins inconnue.

1. ΔΕΙΝα, ὁ, ἡ, τὸ, gen., vos, Deina, ce, celui-là, certain. En Or.

Dei, lequel, qui; 77 Den, celui-là, ce certain.

2. ΔΕΥΡο, ΔΕΥΡι, Deuro, Deuri, ici, en ce lieu; çà & là : jusqu'ici

ΔΕΥΊε, venez ici, courage.

DAL,

Elevé, grand.

De DAL, élevé, long. Or. Lat. 547. fe formerent.

I.

ΔΟΛ-ΙΧος, polikhos, long, étendu, prolixe; 2°. carrière de douze ou quatorze stades; 3°. gousse de légumes.

ΔΟΛιχευω, remplir sa carriere, fournir sa course.

2.

KON-ΔΥΛος, jointures des doigts au moyen desquelles ils s'étendent & se replient; 2°. jointure du bras & de l'épaule; nœud.

[Κον-Δυλιζω, se battre à coups de poings, frapper du doigt.

Kor-Δυλοσμαι, se former en nœud, se nouer, se tumésier.

Kov-Δυλη, boffe, tumeur; 2°. truffe: Or. Lat. 547.

3

De DAL, DOUL, DUL, DYL, fignifiant, charge, poids, travaux pénibles, vint l'Irland. DALTA, ferviteur, valet; le Gallois DYLed, charge, ministère, & le Grec,

AOYAos, Doulos, serviteur, es-

ΔΟΥΛη, Δουλις, fervante.

 Δ ou λ eios, Δ ou λ ios; Δ ou λ izos, Δ ou λ o σ u ν os, fervile.

Δουλαριον, petit esclave.

Δουλεια, δουληιη, en Ionien; Δουλευμα, δουλοσυνη, esclavage, servitude.

ΔΟΥΛευω, fervir.

Δουλοω, réduire en servitude, subjuguer Δούλωσις, subjugation, action de réduire en servitude.

II.

ΔΗΛος, **Délos**, manifeste, clair, sensible, apparent.

ΔΗΛοω, manifester, déclarer, mettre en évidence.

 $\Delta n \lambda \omega \mu \alpha$, indice, figne, enseigne de maifon, déclaration.

Δηλωσις, déclaration. Δηλωθικος, déclaratif.

2.

ΔΕΛεθρου, Deletron, flambeau, lanterne.

3.

ΔΕΛεαρ, ατος, τὸ, Delear, apas; viande au bout de l'hameçon, ou dans un piége.

Δελεαζω, mettre de l'apât à l'hameçon, à un piége: prendre avec un apât : apâter.

Δελεασμα »

DE LA LANGUE GRECO. DAM 290

Δελεασμος, attraits féducteurs.

Δελεασρα, piége tendu aux animaux,

Δελεας ρευς, Δελας ρευς, qui tend des piéges, qui prend au piége.

Δελητιον, Δελητηριον, le même que Delear.

ADAOS, Dolos, le Lat. Dolus, fraude, tromperie, ruse, fourberie, piége, attrape.

Aodosis, fourbe, trompeur. Δολοω, tromper, féduire: falfifier. Δολωσις, tromperie. Δολιος, trompeur, fourbe. Δολιοτης, tromperie, fourberie. Δολιοω, employer la fraude. Δολιζω, fallifier.

Δολων, poignard caché.

ΔAI-ΔAΛος, Dai-dalos, en Lat. Da. dalus, 148, Dédale, illustre Ouvrier. De dai, habile, & de dal, élevé, grand.

» Grand en industrie, en habileté «.

Δαι-Δαλεος, fait avec beaucoup d'art, d'élégance, varié.

Δαι-Δαλλω, faire avec un grand art; faire des tissus variés d'une maniere admi-

Δαι-Δαλμα, ouvrage fait avec un grand art : ouvrage merveilleux.

DELPH.

De DAL, porte, entrée, 20. origine, vint:

Orig. Grecq.

Δελεασμα, apâtement, apât, piéges at- [1. Δ ΕΦΥΣ, Delphus, f. Matrice.

2. ΔΕΛΦαξ, Delphax, Truie. Δελφακιον, cochon de lait; 20. fillon de Vénus.

3. ΔΕΛΦΙΝ, 1905, Delphin, le Dauphin, le cochon de mer. Δελφινισκος, petit Dauphin. Δελφινίον, espéce de plante.

DAM.

Dam est un mot primitif qui, formé fur D élevé, désigna lui-même l'élévation en puissance, en domination, & est devenu la source de plufieurs familles. Voy. Or. Lat. 551.

ΔΑΜαω, Damao, dompter, foumettre: 20. vaincre, disliper: 30. accabler.

Damasnpior, torture. Δαμναω, Δαμνημι, dompter. Aunois, action de dompter. Δμητηρ, dompteur, qui dompte. Δμητειρα, femme qui a dompté. Δμητος, dompté.

Δαμασις, a fion de dompter.

2. DAMap, Epoufe.

3. Δαμαλη, Δαμαλις, génisse, jeune bœuf.

4. ΔMως, ωος, Dmôs, esclave. Δμωος, d'esclave. Δμωω, & Δμωϊς, femme esclave, servante.

ΔΕΜω, Demô, construire, élever. ΔOMn . Domê . édifice , bâtiment , mur ; 2º. forme , aspect ; 3º. Aructure. Δομεω, Δειμαω, confiruire.

T

2. ΔΟΜος, ό, maison: 20. structure, Δωμα, de même, Δω en poësse. Δωματιον, petite maison; 20. appartement, chambre à coucher 3°. toit, faite.

291

ment, chambre à coucher 3° toit, faite.
3. ΔΩΜαω, construire, bâtir.

 $\Delta \omega_{\mu n \sigma i s}$; $\Delta \sigma_{\mu n \sigma i s}$, construction, structure.

Δωμηθως, confiructeur, qui bâtit. Δωμηθως, préparatifs pour bâtir, échaffaudage, &cc.

3.

ΔΕΜΝΙΟΥ, Demnion, couches, lit.

4.

ΔΕΜας, (indécl.) Demas, le corps, l'édifice corporel.

5.

ΔΗΜος, dimós, le Peuple, le Corps de la Nation: 2°. affemblée: 30. Tribu; 40. graisse.

Δημωδης, du peuple, populaire.

Δημοσιος, public.

Δημοσίος, publicr.
Δημοσίος, la République; 2°. le fife.
Δημοσίοω, publicr; 2°. répandre, divulguer.

Δημοσευω, gérer la chose publique. Δημοσιακός, public.

Δημίστης, homme du peuple; 20. de la même tribu:

Δημοτικός, populaire.

Δημοτεροι, les Plébéiens.

ΔHM105 , public , le Public.

Δημευω , publier.

Anusuois, publication.

Δημιδιον, Δημακιδιον, le petit peuple, la populace.

Δημίζω, tromper le peuple.

DAN.

DAN, DEN, DUN, est un mot

primitif qui fignifie également élevé. Orig. Fr. 390. De-là diverses Familles Grecques-

ΔΥΝαμαι, Dunamai, être élevé en puissance: pouvoir: 20. être rempli de force, être robuste: 30. valoir, être de prix.

ΔΥΝαμις, Dynamis, puissance, force, facultés; 20. habileté; 30. vertu des plantes, médicament,

Δυναμικος, efficace.

Δυναμοω, confirmer, fortifier, affermir. Δυνασις, puissance.

Aurnpos, puissant, vaillant.

Δυνατος, qui peut, capable, propre à; 20, fort, robuste; 30, possible, qui se peut.

Δυνατεω, être puissant.

2. AYN-AETns, Dyn-Aftes, qui est élevé en autorité, Chef, Roi.

Δυν-ασις, Princesse, femme qui est élevée en autorité.

Δυν-αςευω, régner; 20. être puissant en forces & en richesses.

Δυν-ας ευομάι, être soumis à un plus grand. Δυν-ας εια, puissance, empire, domination.

Auraseuma, Préfecture, Gouvernement.

AANan, n, Plante élevée; 20. Danaé, nom de Princesse.

3∙

ΔEN-ΔPov, τò, Den dron, arbre.

Ce mot dont l'origine étoit inconnue, se forma de Den, élevé, & DR, plante: Voy. Orig. Lat. 558, au mot DODONE. 293 Devopeou, Devopos, to, de même. Asvonais, abondant en arbres. DEN POINOS, d'arbres.

Dev. Sporns, accroissement des arbres. Δέν-δρωδης, de la nature des arbres.

2. Δεν-Δρων, 6, lieu planté d'arbres; 2º, arbufte.

Δεν-Δριον, arbriffeau. Δενδρυφιον, Δενδρυδιον, de même. Δεν-δριζω, devenir arbre. Δεν-δριαζω, se cacher entre des arbres, dans des arbustes.

Δεν-δρωσις, arborescence.

Les Celtes dériverent de Den, élevé, une famille relative à la fierté, au dédain, au mépris. Irl. DANA, hautain, insolent. Gall. DANNad, reproche, blame: de-là le Grec.

AENNos, ¿, Dennos, mépris, injure, affront.

Δενναζω, faire un affront, reprocher, blâmer, maudire,

Δενναςος, accoutumé à injurier, à blâmer.

AINn, n', Dine, gouffre, abîme, tournant d'eau.

ΔINεω, tournoyer, tourbillonner; 20. fe tourmenter à aller & venir.

ΔINnois, action de tourner.

AINos, tourbillon; 20. espéce de danse; 3º. tour à tourner ; 4º. objet fait au tour. ΔINωIns, plein de gouffres. Δινοω, se mouvoir en tourbillon.

2. AEINos, espéce de coape, & de

danse.

294

OIN, vos, n', Thin, & This, monceau, amas; 20. digue; 30. rivage. Oiveofai, être réprimé par une digue. Oirwons, de rivage, riverain. GHN, Thên & Thêmôn, monceau; 20.

Dune, montagne de sable.

ΔΟΝαξ, ¿, DONax, rofeau de Chypre; il est fort gros ; 20. roseau à écrire; 3°. espéce de poisson long & étroit. ΔΟΝακειον , lieu rempli de roseaux. Δονακευς, Δονακωθης, qui concerne les roseaux.

ΔONew, Doneo, agiter, comme un roseau: ébranler, secouer. Dornma, agitation, mouvement. Δονησις, de même. Δονευω, même que Δονεω.

9.

ANO-MANICEN, Dno-palizein, secouer, agiter, remuer avec les mains; de Doneo, secouer, remuer, & de palamé, la main. Δνο-Παλιξις, action de remuer, d'agiter

avec les mains. DAR.

DER , DR , &c. (Orig. Lat. 563.)

DAR, dans toutes les Langues a signifié grand, fort, terrible, redoutable, magnifique, ferme, folide. Delà nombre de familles.

ΔΕΡα, ΔΕΡη, Dera, Derê; &

T ii

ΔΕΙΡα, ΔΕΙΡη, Deira, Deira, cou: 20.col ou côteau, montagne élevée. ΔΕΡις, cou.

ΔEPis, cou.

ΔΕΙΡος, δ, colline.

ΔΕΡαιον , collier.

ΔΕΙΡας, αδυς, ή, sommet, cîme d'une montagne.

2.

E ΘΕΙΡα, ας, n', E-theira, chevelure, elle couvre la tête & le cou, & est l'ornement, la gloire de la tête.

E-Θειραδες, chevelures.

E-Θειραζω, avoir soin de sa chevelure.

3.

ΔΟΡυ, Gen. δορατος, δωρος, δορος, dat. δορατι, & δορι. DORY, bois: 2°. lance, pique.

Δουρατα, Δορατα, Δουρά; plur. les bois, les lances.

Δορυσσω, combattre à la lance.
Δορατίον, javelot, dard, petite pique.

Δορατιαιος, qui a la longueur d'une lance.

Δορατισμος, combat à la lance. Δυρατειος, Δυρειος, Δυριος, de bois.

4.

 ΔΡΥΣ, n', Drys, Drus, chêne, le plus grand & le plus fort des arbres; 20. quelquefois tout arbre en général.

ΔPuivos, de chêne.

ΔΡυμος, chenaye, forêt de chênes; 2°. forêt en général.

Doumar, de même.

Δρυμωδης, abondant en forêts.

Apowons, de chêne.

2. APrades, Dryades, nymphes des forêts.

ΔPΥος, Druos, Drios, forêt, bois, bof-

Δριαω, être couvert d'arbres & de plantes. Δριαεις, verdoyant, planté d'arbres.

3. APutu, baignoire de bois.

AKPo-ΔPva, fruits qui ont l'enveloppe dure comme du bois.

Voy. dans les Orig. Lat. 567. les rapports de ce mot Dru, arbre, dans nombre de Langues.

5.

ΔΕΝ-ΔΡογ, arbre en général, que nous avons déjà vu, col. (292.) fe rapporte également à cette famille par la feconde fyllabe *Dron*.

6.

ΠΑΝ-ΔΟΥΡα, & ΠΑΝ-ΔΟΥΡις, Pandoura, & Pan-douris, nom d'un instrument de Musique: c'est la Man-dore des Italiens, dont nous avons sait MANDOLINE.

Ce mot dont l'origine étoit inconnue, est composé de Pan, tout, & de Dour, bois: il consiste en esset dans une caisse & un manche en entier de bois. A moins qu'on aime mieux regarder le mot Pan comme désignant ici le Dieu Pan.

Παν-Δουρος, qui traite de la pandore. Παν-Δουριδης, Musscien qui joue de la pandore.

Παν-Δουριζω, jouer de la mandoline.

Il.

A-APos, grand, nombreux; 20. abon-

297 DE LA LANGUE GRECQ. DAR 298

dant; épais, dru; 4°. opulent. C'est notre mot DRU.

A Δροτης, grandeur, force, puissance; 2°. abondance, qualité de ce qui est dru, touffu.

A-Δροσυνη, de même.

A-Δρυνω, épaissir.

A-Δρυνσις, maturité des fruits, fruits parvenus à leur juste grosseur.

A Δροω, meurir: acquérir toute sa force. A-Δρησις, maturité.

H-Δρηχως, adulte.

2.

A-OPOOs, A-throos, entassé, rassemblé; dru, épais, toussu; 30. fréquenté; 40. tous ensemble.

A-Opoorus, universalité.

A-Gpour , en corps , en masse.

A Θροιζω, raffembler, réunir; 2°. cueillir, colliger.

A-Θροισμα, tas, monceau; 10. collection.

A-Opoisns , qui rassemble.

A-Opoisnpior, lieu où on rassemble, où on réunit.

C'est l'Hébreu עתר.

HI.

ΔΕΡκω, observer d'un œil perçant; voir, regarder, considérer fortement.

Δεργμα, aspect.

Δερξις, vision, vue, action de voir. ΔΡακος œil, vue, regard.

IV.

ΘΑΡΣος, τὸ, Tharfos, audace, hardieste, présomption, consiance;
 présence d'esprit.

Θαρσυς, confiant, audacieux, intrépide.

Θαρσεω, être plein de confiance, de sévérité, d'audace, de courage.

Θαρσυνω, donner du courage, de l'assu-

ΘAPPos τδ, même que Θαρσος.

Θαρραλευτης, confiance, affurance.

Θαρρεω, même que Θαρσεω.

ΘPAΣ: ς, τδ , audace , témérité.

Θρασυς, 6, audacieux, téméraire; 2% courageux, hardi.

Θρασυτης, ή, audace, témérité.

Θρασυνω , inspirer de l'audace.

En Celt. Dar, vif, actif.

En Ist. Daare, téméraire.

En Angl. Dare, ofer.

En All. DORFEN, ofcr.

DREUST, hardi, ofé, courageux.

V.

DOR, main, (Orig. Lat 564.)

De Dor, grand, étendu, fort, se forma Dor, Dorn, pour désigner la main, elle est étendue, & le siége de la force. Dans les Or. Lat. nous avons vu que ce mot étoit commun à nombre de Dialectes Celtiques; ajoûtons-y:

DWRNN, en Gall. poing, poing, poignée, anse.

Ι.

1. ΔΑΙΡω, ΔΕΡω, Dairô, Derô, frapper, battre.

2. AHP15, combat à coups de poing ; 20. rixe, dispute.

ΔHPn, de même.

[Δηριαω, fe battre; 20. disputer, quereller.

2.

ΔΡαζ, Díax, poignée.
Δραγμα, manipule, faisceau, gerbe.
ΔΡΑΣΣω, prendre, saissr avec la main.
Δραγμπ, poignée de monnoie.
Δραγματειω, mettre en gerbes, en faisceau

3.

Δραω, Draø, faire, exécuter, commettre, agir; 2°. fervir, adminiftrer.

ΔΡαμα, tissu d'une pièce de théâtre. Δραματιζω, faire une pièce de théâtre. Δρασις, action.

Δρασειω, avoir envie de faire une chose. Δραστρ, prompt à agir, ardent, vif, empressé.

Δραςηριος, prompt à agir, leste. Δραςικος, esticace.

2. ΔΡαζηρ, Ministre, domestique. Δρησευρα, servante.
Δρησουνη, Ministere.
Δρησωσουνη, empressement à remplir les devoirs de son service.

4.

1. ΔΡαω, ΔΡαιω, ΔΡημι, Drab, Draib,
Drémi, échapper, fuir, éviter.
Δρασκαζω, Δι-Δρασκω, de même.
Δρασμος, Δρησμος, fuite.
Δραπετις, δ, fugitif, fur-tout en parlant
d'efclave.
Δραπετις δ, femme efclave fugitive.
Δραπετις δω, jeu de Colin-maillard, jeu à
fauve-qui-peut.

Δραπετευω, fuir, déferter.

2. A-APASTesa, la Déesse Adrassée, Déesse de la vengeance, à laquelle on ne peut se dérober. ۶.

ΔΡΕΠω, Drepô, cueillir, récolter;
 vendanger.

Δρεπ 105, qui peut être cueilli, perçu. Δρεπ 1 jeus, vendangeurs.

Δροπις, vendange.

2. ΔΡΕΠαγογ, faulx, elle fert à moiffonner.

Δρεπανη, de même.

3. ΔΡΩΠαξ, 6, drópax, emplâtre de poix tiéde pour arracher les cheveux & la peau.

Δρωπακιζειν, employer cet emplâtre. Δρωπακισμος, application de cet emplâtre.

4. ΔΡΥΠΤω, Drupto, déchirer, mettre en pièces.

 $\Delta p \nu \phi \alpha s$, $\alpha \delta \sigma s$, \dot{n} , ongle, déchirement. $\Delta p \nu \phi n$, déchirement à belles mains.

5. ΔΡΥΠις, arbrisseaux épineux.

6.

ΔΡΙΜυς, ευς, 'o, dont le goût est piquant, poignant, âcre, mordant; amer; aigu, subtil, sin.

Δριμυτης, acrimonie, âcreté.

Δριμυσσω, avoir une humeur âcre & mordante.

Δριμυλος, aigrelet.

VI.

ΔΕΡας, ατος, το, Deras, peau, cuir; la peau est étendue & épaisse pour garantir & envelopper.

ΔEPos, de même.

ΔFPPis, Ews, ή, habillement de peau. ΔΕΡΡίον, cilice.

Δερριδίον, ombrage en peau.

2. AEPw, écorcher, enlever la peau;

301 DELA LANGUE GRECO. DAS 302

20. réveler, découvrir à nud. 3. ΔΕΓμα, τὸ, peau, cuir.

Δερματωδης, de peau.

Δερματινος, de même.

Δερματιον, pellicule.

Δερμυλλω, écorcher; 2°. mettre à nud. Δερμησης, insecte qui ronge les peaux. Δερσις, excoriation.

Δαρτος, excorié.

Δερτρον, membrane qui enveloppe les intestins.

4. ΔΟΡα, peau; 20. excoriation. ΔΟΡις, ιδος, couteau de cuisine. ΔΟΡος, sac de peau.

2.

DAP-OANW, Darthano, dormir; on a dit aussi, dar theo, & Dra-theo. De Dar, peau, & theo, poser, étendre. Les premiers lits surent des peaux étendues; de là pourroit venir DORMIRE, dormir.

3.

DOR, signise en Celte, l'après-midi, le soir. Il tient au primitis Dur, durée. En Bas-Br. Derv, le soir. En Irl. Dorach, ténébreux. De.là,

ΔΟΡΠη, Dorpe, le soir.

ΔΟΡΠον, le souper, le repas du soir. ΔΟβπια, le premier jour des Apaturies, parce qu'alors ceux de la même Tribu soupoient ensemble.

ΔΟΡΠεω, souper.

Δορπησος , l'heure du souper.

4.

AOPE, nos, i, ZOPE, Dorx, & Zorx,

chèvre sauvage, chevreuil, élan, daim. On dérive leur nom de derso, voir, parce qu'ils ont la vue perçante: peut-être de Der, s'élever, parce que ce sont des animaux grimpans.

Δορκος, δ, de même.

Δορκων , Δορκας , de même.

Δορκαδίον , petit chevreuil.

Δορκαθίζω, avoir un poulx de chèvre; chèvrotant.

Δορααλιδες, fouet à lanieres de peau de chèvre.

DAS,

De D, élevé, se forma le Celte Das, monceau, tas, épaisseur: de-là,

AAΣυς, εος, ο΄, Da∫us, épais, denfe, touffu: 20. velu; ; esprit rude.

C'est le Densus des Latins, Or. Lat. 560.

ΔΛΣος, εος, τὸ, lieu où les arbres sont serrés & touffus.

ΔΑσυτης, ή, dentité: 2°. hérissé de poils. Δασυσμος, dentité, condensation; 2°. voix rauque.

DAUK.

- AAYKos, Daukos, audacieux, confiant. En Irl. Dockus, confiance, espérance.
- AAYKos, Daukos, le Daucus, espèce de panais qui croît dans les montagnes de Crète & dans les Alpes. On en fait du vin.

DEE, DEV,

Du primitif AU, EU, eau: les Celtes firent DAB, DEV, riviere: les Orientaux, DAB, DAF, DUB, couler, mouiller, humecter: de là:

I.

1. ΔΕΥω, Deuθ, mouiller, arroser, humecter, teindre.

Δευμα, irrigation.

 ΔΕΨω, Depfo, au futur; ΔΕΦω, Depho, au Préfent, amollir, en faifant tremper dans l'eau, macérer. Δεψεω, amollir dans l'eau à la maniere des Corroyeurs.

Δεφω, écorcher; 2°. préparer les peaux en les macerant.

2.

ΔΙΦΘερα, Diphthera, peau préparée, membrane, fac de cuir; 20. tentures de peau; 3°. tunique de peau.

3.

ΔΙΑΙΝω, Diaino, mouiller, arrofer, humecter.

Διημι, dilaier, mouiller, plonger. Διεσις, action de mouiller. Διερος, humide, mouillé, moite. Διερα, τὰ, rivages.

4.

ΔΕΙΣα, ης, humeur; 20. fumier; 30. lieu humide, croupissant.
Δεισαλεος, de sumier.

5.

ΔΕΠας, αος, το, Depas, coupe, gobelet.

Δεπαζω, boire. Δεπαζρον, gobelet. Δεπαςρεον, boisson puisée d'un gobelet. 6.

ΔιΨα, Dipfa, foif.

Διψος, τὸ, de même.

Διψιος, altéré.

Διψηρος, fec, aride.

Διψωθης, altéré.

Διψηρης, de même.

Διψας, qui altere.

ΔιΨαω, avoir foif.

Διψηθίκος, qui provoque la soif.
Διψακος, maladie des reins, accompagnée d'une soif dévorante; 2° nom d'une plante.

DÊ

ΔΗΩ , Dêô , Cérès. Les Etymologiftes Grecs ont cru que ce nom venoit du Verbe Δηω , chercher , parce que Cérès cherchoit fa fille.

Il feroit plus dans l'ordre de dériver le Verbe du nom.

Déó, peut défigner Cérès comme la Déesse qui pourvoit à nos besoins, de l'Orient. 77, Dei, sufssant : ou de TH, Ghé, la terre, prononcé Dé.

2. ΔΗΩ, Dέδ, trouver; ce Verbe est usité, sur-tout au sutur.

DIZ.

ΔΙΖω, Dizô, chercher; 20. rechercher, méditer.

ΔΙζημαι, de même.

DIPh.

ΔΙφαω, Diphao, chercher en tâton-

DE LALANGUE GRECO. D. Orient. 306

nant, en palpant, & il tiendroit à Aon, tact, & à Ain, par.

DIô.

ΔΙω, Dio, chaffer, poursuivre: c'est I'Or. החח , Dhéé , chaffer , pouffer, repousser : de là,

ΔΙΩκω, Diôkô, chaffer; 2º. poursuivre; 30. envoyer en exil; 40. pourfuivre en Justice, accuser ; 5° continuer fon discours.

Διωγμος, perfécution, vexation, expul-

Διωγμα, ce qu'on poursuit.

Διωκτης , qui poursuit.

AIWXTOS , qu'on doit poursuivre,

Διωχαθω, chez les Attiques, pour Διωνω.

IΩKn, IóKê, au lieu de DióKê, persecution, poursuite, choc.

Ιωχμος , poursuite de l'ennemi.

DOK.

ΔΟκος, ή, Dokos, poutre, potezu: du Celte, Dock , tronc. En prim. Dic, Tic, épais, massif; d'où le Latin Tignum, Tigillum, &c.

ΔOKis, h; ΔOKidior, petite poutre, fo-

ΔΟΚωσις, toit , chargente.

MOTS GRECS VENUS DE L'ORIENT.

D.

Arus, voos, Dagus, cryftal, glace; 20. ornement de femme, composé d'une seuille de métal transparent qui pendoit sur la poitrine; 3º. ruban de tête. De l'Or. 71, Zac, brillant, transparent, pur.

AAKAP, dakar, genre de Casse qui dut son nom aux Arabes, dit Dioscorides.

APAKoy, ovros, o, Dracon, Dragon: 20. ornement du cou, des bras, des mains, &c. 30. manche d'un Orig. Grecq.

instrument, d'une machine.

De l'Or. 777, Drac, cheminer: 20. fouler aux pieds, ramper.

Δρακοντειος, de serpent.

Δρακοντιον, serpentine; 20. nom d'une espèce de raisin ; 30. & d'une maladic.

Δρακοιτιας, espéce de blod; 10. pierre qu'on disoit se trouver dans la tête des Dragons.

Δρακοιτωδιε, lieu rempli de dragons, de ferpens.

Δρακαινα, femelle du dragon.

Apaxairides, espéce de poissons, lans doute des anguilles.

de monnoie; 20. & de poids.

C'est un composé du primitis mon, lumiere, & Drac TT, chemin, commerce : mot à mot, « le » Guide du Commerce ».

Δραχμιαιος, Δραχμιδιος, qui vaut une dragme.

A-ΔΕΛΦος, Adelphos, frere; 20. gémeau: 30. allié, semblable, apparenté.

De l'Orient. 3) w, Selph , devenu

Delph, parent, allié: Selpha, épouser la veuve de son frere

A-Δελφη, fœur; 2°. cousine germaine; 3°. semblable, de même espéce.

Α-Δελφοτης, fraternité.

Α-Δελφικος, fraternel.

A Δελφιζω s'appeller du nom de frere.

Α-Δελφιξίς, union fraternelle.

A-Δελφισίου, en vers, même qu'A-delphos.
A-Δελφισίου, petit frere.

A-Δελφιδους, fils du frere, ou de la ſœur, neveu.

Α-Δελφιδη, niéce.

MOTS GRECS-CELTES,

OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

E

A lettre E, defigna conftamment l'existence, l'Etre, tout ce quiest.

Sa forme fut parfaitement affortie à ces idées, étant la représentation du visage, siége de la respiration: voy. Orig. du Lang. & de l'Ecrit.

Sa prononciation s'est altérée en AI, EI, I, SI, &c.

En Grec, comme en Latin, E a fourni des mots à toutes les partiess du Discours; mais nous rapporterons, auparavant diverses Onomatopées Grecques relatives à cette lettre.

ONOMATOPÉES.

- 1. E', Hé! cri de douleur; 20. c'est le se des Latins; se des François: il se laisse attaquer.
- 2. E-ΛΕΓω, e, i, E-legos, Elégie, lamentation, deuil, chant de deuil, chanfon lugubre: de E, cri de douleur, & Iogos, parole.

Exercion , Elégie.

GRECO. E Onom, 310 DE LA LANGUE 300

3. EAEAEY, Eleleu, cri de guerre. Eλ Ελιζω, chanter el, el: pousser le cri de guerre ; 2°. pleurer en poussant un pareil cri.

4. EAcos, 8, c, Eleos, pitié, compassion, miséricorde : action de pousser le cri de el avec ceux qui le poussent, de dire el sur quelqu'un.

Exerves, infortuné, digne de compassion. Ελεεω, être touché de compassion.

Ελεημων , compâtissant , misericordieux. Eλεημοσυνη, compassion, misericorde: 20. aumône, charité.

Exentus, vos, i, commifération.

Ελεαιρω, même qu'Ελεω.

5. EMεω, Emed, vomir.

Emeria , vomissement.

EMETOS, vomi. Emernpia, qui provoque le vomissement. Emericos, qui fait vomir : émétique.

Emeriau, avoir des nausées, des envies de vomir. C'est le Lat. vomo.

1. Er, Eu, cri de joie, bien ! bien ! courage!

EYE, eus, bon.

EYFe, euge, l'euge des Latins : courage ! Bravo! Au mieux!

HYE, êus, bon.

2. ETOI, eu-oi, cri de joie dans les Bacchanales.

Eυαζω, crier l'eu-oi, célébrer les Or-

ETAN, l'Evan, le cri de joie des Bac-

EYasns, qui célèbre les Orgies, qui crie l'eu-oi.

EY105, Euios, nom de Bacchus, le Dieu de la joie.

En Turc, Ew, FIU, bien.

En Chinois Hicu, heureux. En Bas-Breton Eun, droit : bien.

EYOus, Euthus, droit, dans tous les fens, qui est droit, qui marche

Eυθυ , avec droiture.

Eudorns, rectitude, droiture.

Eυθυνω , diriger , corriger , redreffer rectifier.

Euduvois , direction , correction.

Eudovros, direct, droit.

Eudurns, Euduros, Directeur, Correcteur.

Eudurn, recherche; 20. inquisition; 30. accufation; 4º. crime.

Eudo-upia, direction droite; 29. qualité d'un arbre droit.

Eufo-wper, s'avancer en ligne droite.

EYXn, Eukhê, desir, vœu, priere. Euxomai, faire des vœux, prier, desirer: 2°. vouer; 3°. supplier; 4°. se vanter » glorifier, se faire beau.

Eurma, vœu, priere.

Funlos, Eunlasos, défirable. Euxlinos, optatif.

Euxlinoi , Hymnes , Prieres. EuxInpos, de Prieres.

EuxInpior, Oratoire, lieu de Prieres.

Ευχετασμαι, supplier, fondre en Priè-

Eυχωλη, en Poesie: prière, vœu ; 10. dévotion; 30. gloire, *

Ευχωλιμαιοι, ceux qui font des vœux ; 20. dévoués.

Ε. Verbe:

EΩ, être : Je suis. EI-MI, je suis ; mot composé de MI, moi , & ei , être. Eier, courage, foit : de plus.

NOM S.

OYEIR, Ousia, essence, substance, qui eft. OY Zidior, les biens, les facultés. Ouoiwons , effentiel. Orotow, donner l'effence.

RTos, &, Etos, le vrai, ce qui est; 20. les biens. Elos, Adv. sans sujet, en vain, mal-à-

propos. Eleov, Adv. mais, véritablement, en effet.

PARTICIPE.

AN, on, celui qui est. Ουσα , celle qui est. Or , ce qui est. Ovle, au dat. réellement, en effet. Oνla, τà, les biens. EIΣ, EIΣα, EN, terminaison des participes aoristes passifs.

PRONOMS.

EΓΩ, egő, le Lat. ego, je, moi. EMos, mien, To smov, le mien : tout ce qui cst à moi. Oumos, pour & smos, le mien. HMelepos, notre, & Poétiquem. Hmos; en Dorien A Mos. i, he, foi, fe. Eos, heos, fien.

CONJONCTIONS.

EI, fi; 2º, est-ce; 3º. plût à Dieu! Eire, foit ; ou. Eife, plut à Dieu que cela soit! Eia, Eia! soit. EAN, fi, ou: on a dit aussi: AN&HN, fi. AI pour EI, fi.

> EI, AI, Existence, vie.

A.EI, A.ei, toujours, perpétuellement: 29. tems court, peu de durée en négation.

Ai-Fi , Poétiquement pour Aci. Aïdios, éternel, perpétuel. Aïdioles, éternité, perpétuité.

AIΩN, wyos, o, Aion, l'avum des Latins, éternité; 27. âge; 30. siecle: de wy, qui est, & AEI, toujours.

Aiwrios, éternel : féculaire. Aιωνίζω, éterniser, rendre éternel; 20-

durer à jamais. EIA, gazon.

EIAMera, lieu arrosé, toujours verd, prairie, verger.

E I S, un.

I. EIΣ, eyos, heis, henos, un; Mece, une : EN , un , au neutre. Evixos, fingulier, qui concerne l'un, Evila, poser un, l'unité. ENow, unir, réunir.

Erwois, union, réunion. Erwlinos, unitif, qui a la vertu d'unir. Evolns; Evas, ados, unité.

Euris, privé, veuf, veuve.

DE LA LANGUE GRECQ. E, Existence 314

2. HNia, hênia & hênion, bride, frein.

Hνιαζω, mettre un frein, réprinter.

3. ENioi, quelques-uns, certains. Evi-ole, quelquesois.

En-αχε, quelque part.

E I S, Préposition.

MIZ, eis, & EZ, es, vers, auprès; 2°. dans, dedans, à travers.

Eισω, dans, dedans.

Εσωθεν, intérieurement, intrinféquement. Εσωτατος, le plus intime, le plus intérieur.

ESe, jusqu'à ce que.

EN, dans.

- 1. En, en, dans, en: on a dit aussi poétiquem. es & e ys.
- 2. ENDoy, intérieurement, l'intérieur : oi eySoy, les domestiques.

 ErSon, intérieurement, en Syracusain.

Eνδοδι, de même. EΝΔινα, les intestins.

3. E'Neza, à cause, en faveur, pour. Erezer, de même. Erreza, poétiquement.

OTNERA, poetiquement.

4. ΕΝΘα, en ce lieu, ici. Ενθαθε, de même. ΕΝΘαθιος, qui est d'ici.

ENDER, en ce lieu, en ça.

ENlauda, ενταυθοι, ici.

ENTENDEN, en ce lieu; depuis ce moment.

5. ENTos, intérieurement, en dedans.

Erloods, Erloods, de même.

Erloodia, ra, les entrailles, les intef-

Erlepor, intestin.

Erlepinos, inteffinal.

Erlepiwen, moëlle, portion intérieure, noyau, cœur.

Erlepeuw, éventrer, ôter les entrailles.

6. EF-KATa, τὰ, εn-Kata, l s inteftins, les viscères : de 29, dans, & Kat, coffre, ventre.

E X, hors.

- EZ OU EK, Ex & Ek, hors. Formé de la fugitive S, ou X, ce mot marquoit naturellement la fortie; tandis que le précédent formé de la rentrante N, défignoit l'opposé.
- 2. EKTos, hors, dehors; 2°. les dehors; of euros, les étrangers, ceux du dehors.

Exloge, Exlogde, dehors, hors, fans.

3. Εξω, hors, dehors.

Εξωίερος , extérieur.

Εξωίερικος, externe. Εξωίαίος, tout-à-fait dehors.

Εξωθεν, de dehors.

Egwinos, étranger.

4. ΕΚΑΣ, ekas, de loin, au loip. Εκαθεν, de même.

EKalos, surnom d'Apollon, qui lance au loin,

5. EZHZ, Exés, ensuite, par ordre, pied-à-pied; 2°. le suivant, le plus près, le prochain.

EOS.

Ε' ΩΣ & ΗΩΣ, οις, ή, Heos & 66s >

aurore; 20. le point du jour, le matin.

Hoiss, matinal; 2°. Oriental. HwSi, au point du jour. HwSi, de l'aurore. Ewos, matinal.

1°. Apollon; l'Oriental. Εωα, l'Orient.

Eωθινος, matinal, du matin.

ETH, Coutume.

De E, être, & de D., T, consistance, solidité, se forma cette famille.

Ι.

Eθος, εος, το, Ethos, coutume, mœurs, habitude: ce qui est constant, familier.

tant, familier.

Εθας, αδος, ασσυτυπέ.

Εθημων, accoutumé, ordinaire.

Εθημως, accoutumé, habitude.

Εθιμος, accoutumé, habitude.

Εθω, agir par l'effet de l'habitude.

Κείζω, accoutumer.

Εθισμος, action d habituer.

Εθισμος, à quoi on peut s'habituer.

1. ETHE, etés, ami, compagnon 2. ETAIPos, ami, compagnon; 20. familier; 3°. aide.

Elaspa, amie.

Επαιρια, amitié, union constante & pour toujours.

Elaspinos, amical, familier.
Elaspios, Eláspisos, de même.

Elaspideia, τά, Fête à l'honneur de Jupiter ami.

Εζαιρευω, vivre en société, en union de travaux; s'associer.

EΊαιρεια, amitié, familiarité. ΕΊαιρεω, prendre trop de familiarité, se sdébaucher.

Eλαιριζω, contracter amitié; 2°. aider; 3°. s'associer.

Elaspispia, Courtisanne.

Les Basques ont cette Famille :

Verbes formés d'E, je suis.

iΩ, Heó, revêtir; 20 placer, établir, statuer; 3°. envoyer.

EIMa, Heima, habillement, vêtement.

2. IMation, Himation, habit; 2°.
manteau, fur-tout; au plur. les remparts.

IMαλιζω, habiller, vêtir.
Iμαλιδιον, veste, petit habit.

3. Exone, noe, i, Esthês, & Esthos, n. vêtement.

4. ÉANos, 6, Heanos, étoffe fine, déliée.

EINω, Einô, vêtir.

ENNou, Hennumi, revêtir, placer, constituer.

5. EΣΣηγ, γος, δ, Effen, Roi. Εφεσσαι, placer, établir.

6. i'Ew, envoyer; 2°. lancer.

Inμι, Hiemi, de même. Isμαι, Hiemai, desirer.

Esie, Hese, cupidité, desir.

Iolns, n, Volonté.

7. HMα, το, Hêma, dard, javelot. Ημων, δ, ἡ, Lanceur, Archer.

Hμοσυνη, habileté à lancer des traits, à tirer de l'arc.

8. EΣMos, Esmos, esfaim.

9. ÉΣΤωρ, opos, la clé du timon.

DE LA LANGUE GRECQ. EL 318

10. Hios, Éios, surnom d'Apollon, habile Archer.

2.

z. EΩ, eó, le Lat. eo, aller, je vais, je viens.

ElMi, Eimi, je vais, je viens.

2. 1⊕i, ithi; vas.

Iθαρ, Ithar, promptement.

1θαρος, Itharos, prompt, léger, rapide. IEMαι, Iemai, je vais, je cours avec impétuofité.

Ιθμα, τό, pas, le pas. Ιζεον, il faut aller.

Inless, il faut aller.

3.

HMai, Hemai, être assis; de ed, d'où espai, & puis muai.

4.

EAω, Eab, permettre, confentir qu'une chose soit; 2°. laisser passer; 30. omettre; 40. cesser, discontinuer; Poetiquement, Esaω.

5.

EΔω, Edó, le Lat. edo, manger.

ΕΔεσμα, ΕΔαρ, ΕίΔαρ, τὸ; ΕΔητυς, ἡ;

ΕΔ-ΩΔη, ἡ, nourriture, aliment;

tout ce qui ε mange.

EΔεςης, δ, qui mange.

EΔeSos, exquis, bon à manger.

EΔεα lpos, qui goûte les mêts, qui en fait l'épreuve.

ΕΔιλια, repas publics.

EAwdos, gros mangeur.

Ω/c - HΣTns, qui se nourrit de chairs crues.

6.

1. AI-AIla, ns, i, Di-aita, manière

de se nourrir, genre de vie, diete:

20. entretien, subsissance; 32. arbitrage.

Διαιλαω, rourrir, élever. Διαιλαομαι, passer sa vie.

Διαιθημα, éducation, discipline.

2. ΔΙ ΑΙ Γωμαι, passer sa vie en un lieu, habiter, séjourner, être domicilié.

3. ΔΙΑΙζαω, être arbitre.

DiailnIns, arbitre.

Διαι In Inpior, affemblée d'arbitres, lieu où ils s'affemblent.

Διαιλησιμος, arbitraire.

7.

EΣΘω, estho, manger, le Lat. esse. EΣΘιω, Esthiô, le inême.

E L.

Du prim. EL marquant les diminutifs par opposition à AL, EL, élevé, vint;

EAA05, o, Ellos, petit, un petit Mulet, le Faon ou petit d'une biche; 2°. muet, qui ne parle pas encore.

D'HEL, lumière, & de Ankhé, presser, dut venir,

EA-EIXω, El-enkhó, prouver, démontrer, mettre au grand jour; 20. reprocher; 30. convaincre; 40. réprimer; 50. réfuter, repouffer; 60. dédaigner, méprifer.

Ελέγμος, réfutation, réprimande. Ελεγξις, de même.

Exervilos, répréhensible.

FAGYXIXOS, à réprimer; 20. destiné à ré-

FA-ETX05, 6, El-enkhos, preuve, indice; 2°. argument; 3°. document; 4°. accufation; fletriffure, honte.

Fλεγχος, εος, το, ignominie, affront, deshonneur.

Ελεγχειη , affront.

3.

De EL, AIL, agitation (col. 107) vincent.

1. ΕΛαυγω, Elaunó, agiter; 2°.

pousser en avant, inciter, aiguillonner; 3°. fatiguer, tourmenter, poursuivre; 4°. frapper, battre, secouer; 5°. chasser; 6°. conduire; 7°. mouvoir en avant, s'avancer, faire des progrès.

Ελαω, poétiq. de même.

Ελαω, poetiq. de meme.

Ελασικα, τό, lame de métal dustible.

Ελασικ, agitation, expédition, action de mener, de pousser en avant; 2°. équita-

tion, manége. ΕΛαΊης, Cocher; 2°. Rameur; 3°. qui

lance avec force.

Fλα Inploy, purgatif.
Ελα Ios, qu'on conduit; 2°. malléable.
Fλα spor, ce qui pousse, motif.

Ελαςρεω, inciter, pouffer.

2. E'IAW, , Wlos, & EIAWlus, & , o, Heilós, & Heilotés, Hélote: Habitans de la Ville d'Hélos dans le Péloponèse, & que les Lacédémoniens réduisirent en esclavage. Leur Ville s'appelloit Helos, parce qu'elle étoit dans des Marais: Voy. Helia, ou Velia, Orig. Lat. Disc. Prélim. CLXIV, & ci-dessus, col. 106.

EIΛωΊες, ιδος, ñ, femme esclave. Είλωθευω, servir.

Είλωθεια, servitude, esclavage.

4.

e'Λωρ, τὸ, Helor, capture; 1º. châtiment-pour avoir enlevé : de la même famille qu'Aireô.

Exupior , proie , butin.

5

E'Λκος, εος, τὸ, Helkos, le Lat. hulcus & ulcus, ulcère; 2°. blessure. Du prim. ELC, o.i.c, mal dommage, famille existante encore en Itlandois.

EΛΚοω, ulcérer, former un ulcère. ΕΛΚωμα, ce qui est ulcéré.

ΕΛχωσις, exulcération.

Eλχω]ικος, qui a la force d'ulcères, de former des ulcères.

Exxus pior, petit ulcère. Exxus us, qui est en ulcère.

6.

EAΠις, ιδος, ή, Elpis, espérance.

EΛΠιζω, espérer: 2°. désespérer.

Ce mot est de la même famille que l'Allemand Helfen, & l'Anglois to Help, soutenir, aider. L'espérance est en esset un grand soutien: & tous ces mots doivent tenir au prim. Hel, salut.

Ελπισμα, ce qu'on espere. Ελπομαι, poétiq. espérer; 2°. penser, se

per(uader.

Ελπω,

DE LA LANGUE GRECQ. ER

Ελπω, faire espérer. Ελπωρη, poétiq. espérance.

321

E.R.

La Lettre R défigna conflamment la force, la pression dans tous les sens, physiques & moraux, agréables ou désagréables; de là diverses familles.

EIR, serrer.

De R, force, vint AR, ER, fort, qui presse, qui lie, en usage dans toutes les Langues.

En Hébreu, ארא, ara, fort.

ארר, arr, mal, vice. זור, zur, ferrer, lier, preffer.

En Basque, Aria, fil.

Ariein, lier.

En Bas-Bret. Heren, lier, serrer. De-là, entr'autres, notre Famille Serrer.

Et cette Famille Grecque:

1. EIP, Eiro, nouer, ferrer; 2°. dire; mais en ce fens il vient de P₁₀₀, Reo, parler, dire.

Espus, nexe, liaison, suite. Eposs, liaison, action de relier.

Dans quelques composés, et devient no: Mapnopos, cheval préparé pour le joug. Et w: Eur-wois, n, couple, paire de bœuss ou de chevaux.

EIP-EPos, &, captivité, servitude.

ÉIPΓω, Heirgo, refferrer, renfermer; 2°. jetter en prison; 3°. défendre, exclure.

Orig. Grecq.

Epymos, action de resserrer, de rensermer.

Eιραίn, n; Εραίn, prison. ΕΡΓω, Hergo, même qu'Heirgo.

Eργμα, cloison, lien.

fermer : contenir.

EPKos, haie, cloison, retranchement.
Epuilus, Gardien; 20. Géolier, Con-

cierge.
Ερχιον, haie, mur, enceinte.
Ερχαπος, Ερχαπος, Ερχαπος, de même.
Ερχαποω, tenir renfermé, enclore.
Εεργου, Εεργνομι, mêmes que Εργω, ren-

3. EIPnyn, ń, Eirénê, la Paix, parce qu'elle est liée, arrêtée, fixée.

Esparasos, pacifique, calme; 2°. ap-

Espavinos, de même; qui concerne la paix.

Eιρηνευω, faire la paix; vivre en paix; jouir de la paix.

2.

ÉPMa, atos, tò, Herma, foutien; appui; 2º. confiance, espérance; 3º. Lest; 4º. écueil, brisant; 5°. pendants d'oreilles.

Ερμαζω, appuyer, soutenir, établir, 2°. lester.

Eρμας, brisant, écueil en mer.

Ερμασις, & Ερμασμα, mêmes qu'Ερμα. Ερματιζω, letter.

Epmir, & Epmis, iros, #, pied du lit.

EPΓον, ε, τὸ, Ergon, tissu, ouvrage: 2°. action: 3°. chose: 4°. devoir, ce qu'on doit faire, l'ouvrage: 5°. peine à prendre, chose dissicile: 60. gain, prosit qu'on retire de ses ouvrages.

Eργωδης, εος, pénible, difficile. Εργωδια, difficulté, travail, affaire. Εργαζομαι, opérer, travailler. Εργασια, opération, ouvrage, travail, exercice, profit. Εργασιμος, qui peut se faire, s'exé-

Εργασιων, ωνος, Laboureur. Epyasnp, Ouvrier. Epyasneiov, boutique, forge. Epyasixos, efficace, qui opere. Eργαlns, ouvrier, artisan. Epyalis, ouvriere.

Εργασειω, avoir envie de faire.

Epyalwiss, Epyawiss, loges des esclaves.

2. EPraya, furnom de Minerve. EPΓαλειον, instrument de travail.

3. APFaleos, difficile, pénible.

4. OPFayor, To, organe, instrument. Opaginos, organique.

Cette Famille tient à l'Orient. Jan. Arg, travail, tiffu ; d'où Araignée : Voy. aussi Forge dans les Orig. Frang.

D'AR, peine, douleur, vint: EPPω, Erro, tomber malade, marcher avec peine : 20. mal-réussir, tourner d'une maniere fâcheuse: 30. dépérir.

En Basque, Eria, maladie, infirmités, & sa famille.

Eris, ides, i, Eris, dispute, querelle : 20. Déesse de la Discorde. Ερίζω , disputer , quereller , être en Ερισμα, dispute, querelle, combat.

Episns, querelleur, qui est en procès. Episos, & , ce qui est en litige. Eριδω, Εριδαινω, mêmes qu'Eριζω. Epidmaira, irriter, provoquer. Epidos, Epideia, dispute, querelle, procès.

EPINNYS, oos, i, Erinnys, Furie, Déesse de la vengeance : 2º. qui se laisse dominer par la fureur. Εριννυω, être indigné, en courroux.

EPEΘω, Eretho, exciter, irriter, agacer.

Ερεδιζω, de même. Ερεθισμα, τό, tout ce qui irrite, stimule,

provoque. Ερεθισμος, irritation; tranchées.

Epedisns, qui irrite.

Epedisinos, propre à irriter, à provoquer.

EPES - XEAEW, Eres - Kheled , chercher noise, quereller, disputer: 20. railler : irriter par ses railleries. De Epic, dispute, noise, rixe, & Kel, prompt.

E U.

Du Celte Hun, sommeil, songe; MUNA, dormir, &c;

vinrent,

1. ΕΥΔω, Eudé, dormir.

2. EYNn , Eune , lit : 29. couche : 3º. tente: 4º. anchre : 5º. gîte. Euvaios, lièvre au gîte; 20. entretien au

Ευνια, τὰ, lit, couche de, &c.

Eυναω, être endormi; 2°. se coucher. Ευναζω, de même; 3°. mettre au lit, coucher.

Eurasipio, bon pour coucher. Eurasipio, lit, lieu où on dort.

325

verdure.

Euris, mari ou femme. XAourns, pour XAo-Eurns, couché sur la

3. EINalesp, & EINalnp, pos, i, femme du frere.

EYNalespa, concubine.

EYPUS, Eurus, large, ample.

EUPUTAS, largeur, ampleur.

EUPUS, 605, 70, de même.

EUPUVA, étendre, élargir, dilater.

Eυρυνω, étendre, élargir, dilater. Du Celte HIR, grand, vaste, étendu.

EΥΛΗΡα, τὰ, Euléra, bride; rênes.
Ce mot qui devroit être écrit
ειληρα, disent les Etymologistes
Grecs, tient à la Famille ειλ εω,
selon eux. Je présérerois de le lier
à la même Famille que le Latin
Lorum, qui signisse la même
chose.

EK, EKH.

Du Verbe primitif A, avoir, prononcé Ah, Akh, enfuite Ækh, Ekh, (voy. Differt fur la Langue Suédoife, Tom. VIII. pag. 481.) qui tous fignifient Avoir dans les Langues du Nord, vinrent:

EX-ω, Ekhó, avoir, posséder, tenir: 20. atteindre, parvenir: 30. habiter: 4°. soutenir. Eχμα, & Οχμα, lien; 2°. agraffe. Εχμαζω, retenir, contenir.

2. έξις, εως, ή, habitude.

Exluzes, passé en habitude, devenu habituel: 2°, qui a la sièvre continue.

3. EXETHS, &, riche.

4. EXelan, manche de charrue.

Εχελευω, labourer.

Eχείλιον, lieu où l'on renferme les effets fur un vaisseau.

5. Σχημα, αλος, τὸ, habitude: 2°: manière d'être: 3°. forme, figure. Σχηματίζω, former, figurer; 2°. feindre, prétexter.

Σχη Ίη gia, anchre, parce qu'elle retient le vaisseau.

Σχεσις, εως, &, constitution, tempérament; 2°. rapport.

Σχελικος, analogue, qui a de l'analogie, du rapport.

Σχεθω, avoir; 2° réprimer, retenir.

15xa, iskhô, avoir, tenir; 2°. arrêter, retenir; 3°. valoir, être plein de vigueur.

Ισχανω, Ισχαναω, de même; 4°. défirer. 7. ΟΧα, Okha, principalement,

par-dessus tout.

se bien traiter.

Oχανον, anse du bouclier; 2°. sa courroie.

Oχευς, εως, 6, tout ce qui sert à retenir, à arrêter.

Oχος, δ, capable, qui peut contenir. 8. Οχη, ή, Okhê, nourriture, tout

ce qui sert à soutenir la vie.

 EY-ΩX₁α, Eu-ôkhia, repas, festin; mot-à mot, où on se traite bien.
 Eυ-Ωχ₆ω, prendre ses repas, se régaler,

MOTS GRECS

VENUS DE L'ORIENT

F

I. ENTO, i, Enuo, Bellone, Déeffe de la guerre.

ENυαλιος, δ, Enualios, Mars, le Dieu de la Guerre; 2°. belliqueux.

Erusior, τδ, Temple de Bellone ou de Mars.

De l'Oriental non, c'hanê, camper, guerroyer.

Finalius, mot-à-mot, le Dieu des Camps ou des Armées.

2. EE, Hex, fix, en Latin fex.

Ce mot tient à l'Oriental nw, Shut, Xut, placer à côté; parce que lorsqu'on a compté jusqu'à cinq avec une main, on avance l'autre pour continuer jusqu'à dix: observons en même tems que tous les noms relatifs aux nombres ou à la science numérique, sont tous Orientaux; & que de tous, celuici est le moins sensible.

Εξαχις, fix fois. Εξαχοσιοι, fix cens. Εξαχ, αδος, \acute{n} , nombre de fix. Εξαχη, en fix parts: de fix muaières. Εξαχον $\stackrel{1}{a}$, foixante. Eξαπλοος, fextuple.
Ex/os, fixieme.
Ex/auss, le fixième.
Εξαγιον, espèce de mesure.
Εχινις, εως, δ, un setier, la fixième
partie d'un boisseau.

3. Ézne, adv. hexês, par ordre. Ce mot tient à la même famille.

4. EIITa, Hepta, sept, le Lat. Septem, mot également Persan, &c.

C'estil'Oriental waw, sabo, sept, suivi de l'article Oriental T.

Επίας, αδος, ή, le nombre sept.
Επίαχις, sept fois.
Επίαχις, sept fois.
Επίαχα, en sept parts.
Επίαπλασιος, septuple.
Επίαπλασιος, plus que sept fois.
Επδομίος, septième.
Εβδομαιος, qui arrive au septième jour.
Εβδομακις, sept fois.
Επδομακις, sept fois.
Επδομπχυία, septiante eu soixante-dix.
Εβδομπχυία, septantième.

5. EPEBos, 8, 6, Erekos, l'Erebe, l'enfer, le couchant, la nuit.

C'estl'Oriental 279 Horeb, la nuit, le couchant, la noirceur.

329 DE LA LANGUE GREÇQ. E, Orient. 330

Eρεβωθης, ténébreux, profond. Ερεβεννος, noir, obscur, ténébreux. Ερεμινος, noir, ténébreux.

 EPHMos, Erémos, défert, folitaire, inhabité, abandonné, 20. inculte; 30. contumace.

De l'Oriental ann & Egn, herb & herm, ravager, dévaster, rendre désert, excommunier.

Herme, fignifie inculte dans diverses Provinces du Royaume: & anciennement on disoit l'Herm, pour le désert.

Epημοω, dévaster, ravager, rendre défert.

Epημωσις, dévastation, destitution.
Epημωσις, qui désole, qui dévaste.
Epημω désort, solitude : 2° mise

EPnuia, désert, solitude; 2°. misere, disette.

Epημικος, qui passe sa vie dans les déserts. EPHMs , Hermite, Solitaire. Epημαιος, désert.

Eρημαζω, fréquenter les déserts, passer sa vie dans la solitude.

ΕΡΧομαι, Erkhomai, venir, aller.
 Ses tems viennent du Verbe inufité, Ελεωθω: formé d'AL ou EL, aller, d'où,

EΛευσις, & ΗΛυσις, venue, arrivée.

C'est l'Oriental 77, IRK,

prononcé EIRK, pied, cuisse.

De l'Oriental ny, Ot, le tems, se formerent:

t. EToς, τος, το Etos, année. Elmosos, de chaque année, Etéfien. Elmosas, les vents Etéfiens qui s'élévent chaque année dans le même tems, vers la Canicule. Elωos, annuel.

2. ATe, Ate, quand; 2°. c'est à savoir, car.

4. HΔn, déjà. 5. Eιτα, enfuite.

EIΘαρ, auffi-tôt.

9.

De l'Oriental HÉ, Khê, vie, 2°. serpent, symbole de la vie, vinrent en Grec:

1. EXIs, 105, & eos, o, Ekhis, vipère mâle.

2. ΕΧΙΔνα n, Ekhidna, vipère femelle. Εχιθναιος, de vipère. Εχιθνιον, petite vipère.

Eχειδιον, de même.

3. Exio, , 76, plante qu'on croyoit bonne contre les morsures des vipères.

4. Eχι Ins, pierre précieuse tachetée com j me la vipère. Voy. Or. Lat. 605.



MOTS GRECS-CELTES.

OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

7

Z, la septiéme lettre en Hébreu, la fixiéme en Grec, peint par sa sigure même & par sa signification, le mouvement, l'agitation tout ce qui est agité, tout ce qui agite.

Il se consond souvent avec D, S, X, J,

C'est à ces deux dissérentes causes qu'on peut rapporter les mots Grecs qui appartiennent à cette lettre.

Z pour D.

ZHMIA, aç, s, Zémia, dommage, perte, détriment, dam; 2°. amende; 3°- peine, fupplice, condamnation.

Du prim. Dam, devenu Zam, Zém, qui a les mêmes fignifications, & d'où vint Damno des Latins.

Zημιοω, nuire, caufer du dommage : condamner.

Zημιωμα, amende, condamnation.

Zημωσις, action de condamner à une amende.

E-Ζημιωμενοι, ceux qui n'avoient pas encore satisfait à la peine, à l'amende.

Z pour ST.

AIA-ZOMai, être debout en travaillant à la toile : de dia, à travers, & stre debout.

Διασμα, τὸ, la trame, ou trême.

Z, Vivacité, Grand empressement.

zA, est une initiale Grecque qui défigne la vivacité, l'empressement, ce qui est extrême.

1. Z-AFKAn, i Zanklė, faulx, & nom d'une ville en Sicile, parce qu'elle en avoit la forme: de Za, très, & Ankulos, courbe.

Z-ΑΦΕΛης, Zaphelés, extrêmement fimple; 2°. dur, véhément, emporté: de Za, très, & a-phelés, fimple, non-plié.

2.

Z-HT: , Z êteô , chercher; 2°. rechercher une chose perdue; 3°. s'étudier, s'efforcer.

De Za, très, avec force, avec empressement, & Asteb, demander, rechercher.

333 DE LA LANGUE GRECQ.

Z-HInua, To, question.

Z-HInmation, petite question.

Z-HInois, action de chercher.

Z-HTnTnpia, Tà, torture, question.

Z-HIntus, Magistrat qui mettoit à la question.

Z-HIntinos, accoutumé à faire des questions.

Z-HTEUW, poéig. pour Znrew.

Z-HTperov, le lieu où on punissoit les esclaves, Zétrée.

Z-A Γρευω, donner la question dans le Zêtréc.

Z,

Mouvement, vie.

I. ZAω, Zaô, vivre.

ZΩω, Zôô, en poésie, le même,

Ζωωσις, vivification.

Zwoimos, vital.

Ζωτικος, vivifiant.

Zωσς, vivant; Zως, en poésie. 2. ZΩn, Zôê, vie: en Ionien Zoê.

Zωnpos, vivace. 3. $Z\Omega$ oy, τ o, Zoon, animal.

3. Z(10), To, Z 0011,

Zwa, τà, les brûtes.

Zwixos, d'animal.

Zwdior, petit animal.

Zwdapiov, animalcule.

Zωϋφιον , de même.

Zwotns, nature animale. 4. ZΩΔιακος, le Zodiaque.

2.

AΛΖω, Aazô, exhaler, avoir une haleine chaude, respirer. Ce peut être une Onomatopée.

3.

ZEA, Zea, froment, épeautre, grain dont on se nourrit.

Zwrresor, lieu où on paitrit, maïs à paitrir.

4

zεω, Zeô, bouillir, fermenter; 2°. fourdre; 3°. abonder.

Zerrow, Zerroui, de même.

Zema, décoction.

Zemov, chaud,

Zεσις, ferveur.

Zesos, fervent, échauffé.

2. ZΩμος, Zómos, bouillon, jus.
Ζωμευω, faire bouillir, faire cuite, assaifonner.

Ζωμευμα, affaisonnement.

Zωμιδιον, bouillon, cueillerée, bouchée.

5

AI-ZHos, aizéos, jeune, à la fleur de l'âge; bouillant de force & de jeunesse.

6.

zHAOS, Zélos, émulation, envie extrême, jalousie, ardeur extrême pour le culte divin, zèle; mos-àmos, véhémence, ferveur.

ZHAw, être rempli d'émulation, d'un défir extrême de réuffir, de surpasser les autres; 2°. déclarer heureux, porter envie; 3°. louer, approuver; 4°. être déchiré par la jalousse.

Zηλωμα, effets de l'émulation.

Zηλωσις, émulation.

Znλωτης, qui aspire à surpasser les autres, qui brule de s'avancer.

Zηλωτικος, qui donne de l'émulation. Zηλωτος, digne d'exciter l'émulation.

Zπλευω, même que Zπλοω.

Znhoourn, même que Znhos.

Znaaios, Znanuwr, envieux.

7.

zroo, Zuthos; mot-à-mot, bière, vin fait avec du grain fermenté.

ZYMn, Zumê, levain, farine qui a fermenté.

Ζυμωτος, Ζυμιτης, fermenté. Ζυμιζω, fentir le levain. ΖΥΜοω, Zumoô, fermenter.

Ζυμωμα, levain.

Zυμωσις, fermentation.

Z. Ceinture.

De l'Oriental, 5, ceinture, vint cette famille en Z:

zΩNn, Zôné, ceinture, zône; 2°. bande; 3°. force, activité. Zωνιν, τό, ceinture. Zωνιτες, qui fait des ceintures.

ZΩΝΝυω, Ζωννυσκω, Ζωννυμε, ceindre. Ζωδηρ, προς, 6, baudrier, ceinture; 2°. feu sacré, espéce de maladie.

Teu facre, espèce de maladie. Ζωσις, action de ceintre. Ζωμα, habit à ceinture. Ζωσμα, de même.

ZER.

ZEIPa, aς, i , Zeira, robe, habit, juste-au corps: de la même famille que SER, ferrer.

MOTS GRECS

VENUS DE L'ORIENT.

Z

DE l'Oriental η10, Xuph, fin, extrémité, couchant, vinrent:

 ZOΦος, δ, Zophos, ténèbres, obfcurité; 2°. couchant.

Zοφοεις, obscur, ténébreux. Ζοφωθης, Ζοφερος, de même.

Zοφοω, Ζοφερος, de meme. Ζοφοω, Ζορhοδ^{*}, obscurcir, couvrir de ténèbres.

Zοφωσις, obscurcissement, obscurité, nuit.

2. ZEOYPos, i, Zephyros, Zéphyr,

vent du couchant.

Du même Zoph, obscurité, nuit; & R, courir, Or. Π , Ruh, vent.

3. ZIF FIBEP_I; , Zingiberis , Gingembre , de זון , Zyn , alimens ; & גבר , Geber , fort,

ZIZANioy, דס, Zizanion, zizanie, yvraje: de און, zanêh, ou de איני Shana, avoir de l'aversion.

MOTS GRECS-CELTES.

OU DERIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

Н

A lettre H, est la septiéme dans l'Alphabet littéral des Grecs, & la huitiéme dans l'Alphabet nuniérique Grec, ainsi que dans l'Alphabet Oriental. C'est le n des Hébreux, prononcé heth. Dans l'origine, elle servoit simplement de signe d'aspiration.

337

On en fit ensuite le caractère de l'E long en lui conservant son nom grec primitif Hêta.

Les Grecs modernes 'qui ont brouillé toutes les prononciations, ile rendent par i, & quelques Littérateurs féduits par-là, s'imaginent que c'est sa vraie prononciation; tel étoit un Professeur en Grec dont j'eus occasion de prendre des leçons dans ma jeunesse: Homere l'eût pris pour un Vandale: il lui auroit arraché son livre des mains. Lorsqu'on voit les Poëtes Grecs rendre par B h le bêlement des brebîs, & les Jurisconsultes Grecs écrire par H l'é

du mot Légat, on ne peut douter qu'ils le prononçoient é, & non i. C'est n'avoir pas l'ombre de la Critique que de soutenir le contraire: il faut renvoyer à l'école ceux qui disent M. le Ligat, & qui font biler les brebis.

Cette lettre est nulle dans la Langue Grecque, pour l'étymologie ; elle n'a point de amots en propre : ils se rapportent tous aux voyelles A & E.

ΗÉ,

H', HE, est l'article féminin, la.

H, He, est le relatif féminin, qui, laquelle.

H, £, fans aspiration, est la conjonction soit; ou; si ce n'est.

On voit sans peine que tous ces mots sont des dérivés du Verbe E.

HTE, HTOI, HXEV, HYOUV, HTE, HE, significate la même chose que la conjonction H.

Hтı, est-ce, si.

Orig. Grecq.

H, certainement, cela est ainsi.

HΘω, f. nσω, Ēτhô, couler une liqueur, la faire passer par un cou-

loir, par une passoire.

Du Celte Af, Aif, eau; F se changeant en Th chez les Grecs. En Gall. Histaid, couler.

HΘμος, machine pour couler les liqueurs:

HΘμαριον, petite passoire.

Hθεω, Ηθιζω, mêmes qu'HΘω. Ηθισμος, action de passer une liqueur, coulage.

En Gall. Hidl , couloir , passoire.

HI.

HI Ocos, Ettheos, jeune : non marié : célibataire. D' Aitho, être bouillant, dans tout le feu de l'âge.

HΩN, HIΩN, eyes, i, Éôn, Éion, rive, rivage, côte.

De wy, qui est, & AI, eau.

Houses , sur le rivage.

HK.

Hκα, £ka, peu; bas; avec douceur, peu-à-peu.

HKαλος, tranquille.

HKahoer, doucement.

HK 1505, le plus petit, le plus tardif. Ces mots sont l'opposé de EK, grand;

woy. Or- Lat. 601.

(3. ΗΚω, Ε-Κο, venir, f. ξω.

Imper. H-Ke, viens.
C'est-le Celte Go, venir:

En Allemand Geh, viens.

En Anglois, To Go, aller.

Ces rapports simples sont cependant absolument neus. Les Grecs ont mis K pour G, la sorte pour la soible, & l'ont sait précéder de la voyelle É: ils ont dit aussi:

2. I-Kω, I κό, & 1Καγω, venir.

 I-Κνεομαι, f. Ιζομαι, ΗΙ-Κπεοπαί, venir, furvenir; 2°. envahir; 3°. fupplier.

Invancerus, fort bien, à propos, convena-

Igis, & , arrivée , venue.

Inventevos, qui engage, qui décide à venir.

Iκlαp, près.

Iγνυα, ας, 'n, Ignua, le jarrêt; à moins qu'on ne le rapporte à Γονυ, genou.

4 i- KETne, 8, 6 suppliant, qui vient au-devant demander grace.

I-Kelis, idos, fuppliante.

I-Kelnosos, Jupiter qui préside aux supplications.

I-KeInpios, qui concerne les supplica-

I-Kεlηρια, τὰ, branche d'olivier enveloppée de laine que portoient les supplians. C'est le pendant, ou l'original du calumet de paix des Indiens d'Amérique.

I-Kε ωσυνα, fupplications.

I-Keleuw, supplier.

I-Κεθευμα, requête.

I-Kε lεια , Supplication.

5. HN-1Ka, Henika, en Dorien, Hanika, lorsque, quand, sur ces entresaites:

Ce mot dont l'origine étoit ab-

341 DE LA LANGUE GRECQ.

Le Grec νυγεω, & νυσσω, piquer vint

folument inconnue, s'est formé d'iko, venir, arriver, & d'ana, devenu an, & en, sur.

Π-nrina, quand?

O-πηνικα, de même.

T-ηνικα, & Dorien, T-ανικα, alors, sur ces entrefaites.

HL.

D'Alaomai, errer (ci-dessus, col-

 ΗΛασιω, & Ηλασιαζω, tlaskó, tlaskazó, errer, aller çà & là, vagabonder; 2°. s'enfuir hors d'une contrée.

2. HAtos, i, Éleos, fou, insensé, qui va & vient sans raison, extravagant.

HAairw, n'avoir point de sens.

3. HA13106, Élithios, fou, infensé, extravagant.

Haidiolns, n, extravagance, folie.

Ηλιθιαζω, extravaguer, se conduire follement.

Ηλιθα, en vain. Ηλιθιοω, rendre fou.

D'AL, EL, élevé, vint;

HAAKatn, 115, 11, Élakaté, rofeau; 2°. quenouille; on les fait avec des rofeaux; 30. flèche, dard.

De l'Oriental אחל, hall, percer, vint:

MAOS, o, Helos, clou; 20. durillons aux mains & aux pieds.

HΛοω, clouer.

HAIGHOS, petit clou.

De ce mot associé à Nag, piquer, d'où

PAllemand NAG-EL, clou, d'où l'Angl. nail.

De Hel, lumiere, & TOR, grand, vinrent:

ΗΛεκ-τωρ, Soleil, la grande lumiere. ΗΛεκ-τρος & ΗΛεκτρογ, ambre; il est de la couleur du Soleil.

H N.

HNEKne, eoe, i, i, Énekés, droit; étendu en long, qui va en ligne droite, 2º. continu.

Hrezews, de suite, long toms.

C'est l'Oriental no, nekeh, droit, longueur droite, en droite ligne.

H. S.

HΣΣων & HTTων, ονος, ο, ή, Hesson & Hesson, moindre; 2°. insérieur; 3°. sujet, assujetti, esclave.
C'est le diminutif de As, Es,

grand: en Gallois, os, perir.
HEZaama, être inférieur, avoir le deffous; être vaineu; 20, fuccomber, céder.

HΠημα, perte, ruine. ΗΣΣα, τὰ, les parties inférieures. ΕΣΣοομαι, dans Hérodote, être vaineu.

HT.

HTop, 73, indéclinable selon les uns, déclinable selon d'autres en opor, opr, Etor, le cœur, l'ame : en Oriental HET.

Ce mot est sormé d'He, existence: le cœur est le siège de la vie. Il est passé aux Taïtiens. De-là:

2. ITns, 8, 8, 8, Ites, plein de courage, qui a du cœur, audacieux.

Inluzos, qui se précipite dans les dangers, audacieux, téméraire.

Παμος, de même.

Ilaμolns, audace, témérité; 2°. impudence.

3. ITus, vos, i, Itus, circonférence, contour.

4. HTρον, 8, το, le ventre, le basventre. Ce mot peut tenir à HTop, le cœur, l'intérieur: ou à ETTa, les parties inférieures, le bas.

1ηρια, τὰ, les parties inférieures du corps, le bas-ventre.

Πριον, espèce de gâteau rond, mince & cassant.

HTprov, 2, 76, Étrion, la chaîne, les fils étendus qui forment le fondement d'une toile. De l'Or. אדר ader, edr, étendu, grand, vaste.

MOTS GRECS-CELTES, OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

LE 9 ou Th est la huitième lettre de l'Alphabet Grec, & la neuvième dans leur Alphabet numérique, ainsi que dans l'Alphabet Oriental où il s'écrit D, même caractère que le 9 Grec, mais plus couché.

Les Orientaux l'appellent Thee, les Grecs Thêta; & non Thita, comme le prétendoit mon Profeseur d'après les Grecs modernes & tous les mauvais Critiques en ce genre, qui font titer les enfans au titon de leur nourrice, & qui prennent tous leurs Ecoliers pour des enfans titonnaus.

Cette lettre est le nom du sein & de l'action de têter; & elle en a la forme: Voyez Orig, du Lang. & de l'Ecrit.

Comme cette lettre appartient à la touche dentale, elle a servi à peindre toute idée relative à la grandeur, à l'étendue, au retentissement, de même que les lettres D & T.

Et comme elle a un fon approchant du Z ou du Th Anglois, elle s'est confondue souvent avec Z & S.

T н ajouté.

Th, ou O, étoit un article primitif

fubsistant dans l'Anglois The, le, & qui se joignit naturellement à la tête de quelques mots.

1. O-PHNos, Th-rénos, 6, deuil, pleurs, lamentations; de th, & ran, cri, lamentation, d'où le nom de la Grenouille, Rana, en Latin.

D-9nνωIns, pleureur, accoutumé à se

Θ-PHNεω, pleurer, lamenter, mener deuil.

Θ-pnvnlpia, pleureuse.

O-gnenlinos, lamentable, enclin à se lamenter.

⊗-IBPos, tendre;
 amolli au feu, rôti: de l'art. th,
 & d'abros, tendre.

3. Θ-ΗΣΑΥΡος, ε, δ, Th-efauros, tréfor, le Lat. Thefaurus, de l'Oriental Th, le, & אצר ATSAR, tréfor, chose serrée, renfermée.

 ΗΣαυριζω, rassembler un trésor, théfauriser.

Θ-ΗΣαυρισμα, τδ, ce qu'on a renfermé dans le trésor.

Θ-ΗΣαυρισμος, action de thésauriser. ΘΗΣαυρισης, qui thésaurise.

O-HΣαυρισικα, τα, animaux qui se font des provisions.

T H pour F.

Th & F se sont sans cesse confondus l'un avec l'autre : de-làces mots.

lie: de Far, bié, froment.

A-Hepωμα, τδ, tubercule à la tête comme un petit pois.

 OHP, Thér, bête féroce, animal, même que Fera: voyez ci-dessus, col.

THR, même que FR.

Thr, par la même raison, correspond au Latin FR, employé pour désigner l'onomatopée de fraction, fracas, de frango, frio, &c.

 ΘΡανω , f. σω. Thranô , brifer , rompre , émier.

Θραυσμα, miette, fragment, morceau. Θραυσις, fraction.

Opausos, fragile.

Opaulos, de même, cassant.

Θρανυσσω, rompre, mettre en morceaux, enlever des fragmens.

ΘΡΥΠΙω, Thruptô, rompre, brifer, émier, mettre en morceaux;
 amollir par le luxe, par les plaifirs; énerver.

Θρυμμα, fragment, morceau de pain. Θρυμμα lis, espèce de gâteau. Θρυψις, action d'énerver, d'amollir; 2°.

mollesse, délices.

TPυφη, délices, mollesse, vie molle, esté minée.

Tpupnaos, voluptucux.

Τρυφερος, de même.

Τρυφεραινομαι, être perdu par la mollesse & la volupté.

Tρυφαω, vivre dans les délices, ne se rien refuser.

Tρυφη Ins, qui passe sa vie dans les plaisirs. Th pour S.

ΘΕΓαπων, ονος, ό, Therapón, ferviteur, Serf, Esclave, Ministre.

De la même famille que SERY, ferf, fervir, formée de SERR, ferrer, enchaîner.

Θεραψ, le même.

Θεραπαινα, Θεραπαινις, Θεραπνη, servante, suivante.

Θεραπαινιδίον , petite fervante.

ΘΕΡαπευω, fervir; 2°. avoir foin, culti ver; 3°. rétablir, radouber.

[ΘΕΡαπεια , fervice , ministere ; 2°. les ferviteurs ; 3°. culture , soin , obéiffance ; 4°. culture ; 5°. soin , reméde , guérison.

Θεραπευμα, τδ, culte, foins.

Θεραπευσια, cure, guérison.

Θεραπευίης, ministre; 2°. qui cultive ; 3°. qui guérit, Médecin.

Θεραπευ Ιικος, livré à ses devoirs, à faire du bien; 2°. qui a la force de guérir. Θεραπευ Ιρις, 1805, h, femme qui guérit; 2°. Adoratrice; 3°. Cultivatrice.

TH pour Z.

•ΥΓα]ηρ, Thugatêr, Fille: mot Perfan, Allemand, Anglois, &c.

Ce mot dont l'origine à été abfolument inconnue, est formé de
la terminaison Ter, si commune,
& qu'on trouve dans Pa-ter, Mater, Fra-ter, &c. Et du primit.
Zug, ou Duc, associé, venu de
D, deux: les personnes du sexe
font destinées à être les associées
de l'homme: elles en sont la
meitit.

Θυγα Ιριον , petite-fille.

Θυγαβριδες, fils de la fille, petit-fils. Θυγαβριδε, petite-fille, fille de la fille.

ONOMATOPÉES.

I. ΘΩ-ΥΣΣω, Thô-uʃô, crier, élever la voix: mot formé de Tho,
Tho, cri d'appel, & de uʃ, élevé, haut

Θω-υκθηρ, abboyeur, chien, qui abboye.

2. ΘΩΠ]ω, *Thôptô*, applaudir, approuver; 2°. perfifier.

De Top, toper, frapper dans la main en figne d'approbation.

ΘΩΨ, ωπος, δ, flatteur; 2°. dissimulé, traitre.

Θωπευω, applaudir, flatter, séduire par ses flatteries.

Θωπευμα, τδ, flatterie, carresses insidieuses.

Θωπευλικος, adulateur.

Θωπεια , ή, adulation , flatterie.

 ΘΙΓω, f. ιζω, Thigó, toucher, ateindre; c'est le te-tigi des Latins,

Θιγμα, τδ, ce qu'on touche. Θιξις, tad.

Θιγγανω, Thingano, toucher, d'où le tango des Latins.

 ΘΡΥΓαγαω, Thruganao, se gratter, frotter, démanger; même que le Latin Frico: ici Th également pour F.

Th, fein.

1. OHAn, n, Thélé, sein, mammellon.

Θελαζω, allaiter, Conner i tetter.

349 DE LALANGUE GRECQ. Th; Sein 356

Θηλασμος, action de tetter.

Θηλαινω, allaiter.

Θηλωλις, Θηλονη, nourrice.

Θηλαμων, δ, ή, pere-nourricier, merenourrice.

Θηλαμινος, qui tette.

2. ΘΗΛυς, εος, ή, Thélus, sexe féminin; 20. foible, mou, efféminé.

Θηλυκος, féminin, de femme.

Θηλυνω, rendre efféminé, amollir. Θηλυδοιωθης, effémine.

3. ΘΕΛΓω, f. ξω, Thelgo, adoucir, apprivoifer, amadouer, calmer. Θελγμα, adouciffant.

ΘελαΊηρ, qui adoucit, calme.

ΘελαΊπριος, plein d'attraits, attrayant.

Θελεθηρίου, attraits, appas, qui apprivoise.

Θεληίρον & Θελγηθρον, de même. Θελγίνες, enchanteurs.

4. A·ΘΕΛΓω, Arthelgô, traire le lait; 20. fuçer, tetter.

A-Θελξις, attraction, action de traire, d'attirer.

5. ΘΩ, Thô, nourrir; verbe inusité au présent, & d'où vint,

Θησασθαι, tetter.

Θησθαι, traire le lait.

 Β ΔΑΛΛω , Bdallo, traire le lait , fuçer , tetter.

B-Δαλλομαι, fournir du lait en abondance.

B-Δελοις, traît, fuc. B-ΔΕΛΛα, fangfue;

2º. Bdellium, arbre Oriental.

De la même Famille, le Latin Fello, tetter, où $F \ \& \ Th$ font l'un pour l'autre.

2.

1. TITOs, 6, Tit-thos, maminelle, tetton.

Tilan , Tilaiov , de même.

Tilan; Tilois, Sos: Tion; Tianun; THOn, Tethé, nourrice.

TA BEUW, nourrir.

Τιλθεια, nourrissage.

Tidnos, Tideolnp, nourricier, instituteur, qui éleve.

Τιθηνιδια, Fêtes des nourrices & des Maîtres.

Tιθηνεω, nourrir.

Tinnois, éducation.

TidnenInp, nourricier.

2. THOn, nourrice; 20. Tata, Tante.

3. THOUS, la Terre, mere nourriciere des humains.

THOIS , tante.

THOEAns, nourri par son aveule.

THΘια, Tnθιβιος, nom donné par relpect aux femmes âgées.

4. TUTOos, petit, en nourrice.

5. TIΘU-Maλos, Tithy-male, plante laiteuse.

 ΤΙΘασσος, Tithaffos, apprivoifé, docile, doux.

Τιθασσευω, adoucir, apprivoifer. ΤιθασσευΊης, qui adoucir, qui apprivoife. ΤιθασσευΊικος, qui peut s'apprivoifer.

THAL,

Grand.

De Tal, grand, vinrent divers mots en Thal.

I.

EX- @Aos, es-thlos, vaillant, grand,

fort; 2°. excellent, bon, d'une bonne conduite.

Eσ-Θλωμα, τδ, exploit, haut-fait, action mémorable,

E σ - Θ λ olns, n, valeur : 2°. bonté, grande valeur.

1. OOA05, &, Tholos, voûte; 20. dôme; 30. maison dont le toût s'éléve en pointe très-haute; 40. buffet de service de sorme ronde, en dôme; 50. salle ronde & élevée en dôme, où mangecient les Sénateurs Athéniens; 60. toupet possiche pour les Dames.

Ce mot vient dans ce sens-là de Tal, élevé; en Or. הלל, Thall. פּסאב, ה, chapeau pointu; parasol: couvercle en dônie.

2. GOAOS, fignific encore ordure,

Dans ce fens, il tient à l'Oriental לוני, Tol, jetter dehors, enlever, & à הזה, Thala, tacher, couvrir de taches.

Θολωδης, plein de boue, bourbeux. Θολοω, troubler en remuant le limon, la lie; 2°, noircir, tacher.

Θολωσις, action de troubler, souillure, tache.

Θολερος, trouble; 2°. fale, immonde. Θολερεω, troubler: 2°. être trouble. Ολος, pour Θολος, liqueur noire que répand la Séche.

II.

I.

OAA-ASSa, ns, i, Thal-affa & Thal-

atta, mer; 2°. eau falée; mot àmot, la Grande-Eau. Θαλ-Ασσιος, marin.

352

Θαλ-Ασσευς, pêcheur. Θαλ-Ασσευω, être en mer. Θαλ-Ασσοω, être fubmergé. Θαλ-αΠωσις, fubmerfion.

2.

ΘΑΛ-ΑΜος, 6, Thalamos, en Latin Thal-amus, lit élevé; 2°. chambre à coucher; 3°. noces. De Thal, élevé, & ham, demeure.

Θαλαμευσμα , refter au logis ; au lit. Θαλαμευμα, τδ, cotterie, fociété. Θαλαμευβρία, femme qui arrange la chambre nuptiale.

2. Θαλαμη, lit; retraites des poissons.
3. Θαλαμιος, rameur du rang le plus has.

4. Θαλαμαι, narrines.

2.

ΘΑΛΛω, Thalló, pulluler, pousser nombre de tiges, taler; 2°. fleurir, prospérer.

Θαλερος , florissant.

Θαλλος, rameau verd; 2°, branche d'olivier dont on se couronnoit.

Θαλος, εος, τὸ, đe même,

Θαλεια, jour de Fête; 20. Thalie.

Θαλια, état florissant, prospérité. Θαλιαζω, être en festin.

OHΛεω, germer, pulluler, verdoyer;

Τηλεθαω, de même.

ΘΑΛυσια, τδ, prémices des fruits offerts à Cérès.

Θαλυσιος, pain de blé nouveau. Θαλικίγον, espèce de plante.

AE-OAos, &, o, Ae thlos, travail, labeur : combat. De TAL, foutenir. As-Θλιον, & As-Θλον, récompense, prix

du combat, de la victoire.

Aε-Θλοσυνη , combat.

Aε-Θλιος, qui a remporté le prix.

As Θλευω, combattre; 20. fouffrir, effuyer des malheurs.

Aε-Θλεω, de même.

As @AsuInp , combattant.

2.A-OAOG, o, A-Thlos, combat; 20. travail, charge, peine.

A Θλον, τὸ, prix du combat, récompenfe d'un exploit.

A Θλευω, combattre.

A-Θλημα, τδ, combat.

A-OAnois, action de combattre.

A-ΘAnIns, &, Athletes , Athlète , qui combat dans les jeux.

A-OAnlixos, qui concerne les Athlètes, les Jeux.

3. A-OA105 , malheureux, infortuné , qui lutte avec les maux.

A-Oxiotns, n, malheur, infortune.

۲.

1. ΘΕΛω, Thelo, vouloir, être rempli d'un fort désir.

C'est de la même famille que vint notre ancien mot Talent pour dire volenté: avoir un mal talent contre quelqu'un, pour dire lui en vouloir.

Θελημα, τδ, volonté.

Θελημων, qui veut, qui a des véléités. Θελησις , aftion de vouloir.

Orig. Grecq.

Θελη Tos, defiré.

Θελη Ins , qui veut.

2. Ε-ΘΕΛω, E-thelo . vouloir.

E-Θελημος , volontaire.

Ε-Θελημως, volontiers.

E-OEDOVIns, efedovis, homme ou femme volontaire.

E-GENOVINY, de son propre mouvement, de son plein gré.

E-Θελεσιος, qui est volontaire.

III.

I. OYNat, anoc, o, Thulax; &

ΘΥΛακος, &, o, Thulacos, oreiller: il fert à élever la tête; 20. sac.

Θυλακωδης, en forme de fac.

Θυλακιον, Βυλακισκος, Βυλακισκη, 34 Auxioxior, petit fac, fachet, bourfe.

2. Ouhanis, idos, i, espéce de pavot à bourfes.

1. OAaw, Thlao, brifer, froisser, faire des contusions.

Θλασμα, contusion, froissement.

Θλασις, de même. Θλασος, froiffé.

2. OAASHI, Thlaspi, plante dont le fruit arrondi est applati en bourse, dont la graine est également applatie, comme si on l'avoit froisfée.

1. OAIBa, Thlibo, presser, ferrer; 2º. opprimer.

Θλιψις , Thlipsis , pression , action de preffer ; 20. affliftien, angoiffe, oppreffion.

Θλιβιας , Eunu juc.

2. Βλημαζω, Βλιμαζω, presser légegement entre ses doigts.

THAM, Grand, élevé.

I.

OAMa, Thama, fréquemment, avec nombre, avec réitération.

OAMns, fréquent, réitéré; nombreux.

Oansios, de même en poésie.

Θαμινος, nombreux, fréquent.

Θαμινα, fréquemment.

SAMιζω, fréquenter, venir fréquem-

 AMυρις, affemblée nombreuse. multitude, grand concours de monde.
 Θαμυριζω, raffembler, réunir.

2.

DAMN:; , & , lieu rempli d'arbres fruitiers , verger ; 2° touffe d'arbriffeaux , d'arbuftes.

Θαμενοδης, toussu en arbres.
Θαμενοδης, toussu en arbres.
Θαμενον, διαμεισκος, διαμεισκον, arbristeau, arbuste; 2°, pépinière.

2.

ΘΑΜΒος, εος, τὸ, Thambos, admiration étonnante, étonnement, flupeur; adj. étonné, frappé d'étonnement.

 Mβαλεος , qui étonne ; formidable , effrayant.

Θαμβιω, être frappé d'un grand étonnement; 2° étonner, effrayer,

4.

eaγmaζω, Thaumazó, admirer, être rempli d'admiration; 2°. tenir à

grand prix, estimer infiniment. ΘΑΥΜα, τὸ, Thauma; Ionien, Thóüma; Θαυμασμος, Thaumasmos, ad-

ma; Θαυμασμος, Thaumajmos, admiration; 20. merveille, prodige, chose étonnante.

Θαυμασιος, admirable; digne d'admira-

Θαυμασιο Ins , action d'admirer.

Oaumasns, admirateur.

Θαυμαςος, admirable.

Θαυμασοω, rendre admirable.

@αυμαλέος, digne d'admiration.

Θαυμαινώ, en poésic, même que Θαυ-

Θωυμαζω, même en Ionien.

Θαυμαλίζομαι, rester immobile d'étonne-

JII.

Тним, élevé.

т

ΘΥΜὸς, ε, δ, Thumos, foufle animal, vie; 20. ame, esprit; 3°. courage, cœur; 40. colere, embrâfement du sang.

Ouminos, plein de courage,

Θυμωδης, de même.

Θυμιδιον, petit cœur, chere ame.

Le Verbe OTMEW, avoir du cœur, défirer, n'est employé que dans des Composés.

2. $\Theta \Upsilon Mo \omega$, Thumoo, enflammer la colere, irriter.

Θυμωσις, colère qui s'enflamme. Θυμικος, Θυμωδης, colérique.

2.

ΘήΜος, δ, Thúmos, ou Thymos, Thym, plante spiritueuse très-

357 DE LA LANGUE GRECQ. ThAN 35

odorante; 20. oignon sauvage; 30. verrue.

Oυμωνος, où il entre du thym. Θυμωθης, qui ressemble au thym. Θυμιτης, fait avec du thym.

3.

ΘΥΜΒρα, ή, Thymbra, plante trèsodoriférante.

Θυμερωδης, du genre de cette plante.

4.

ΘΥΜιαω, Thymiao, offrir des parfums, encenfer.

Θυμιαμα , τδ , parfum ; il s'éleve.

Θυμιασις, action de parfumer, d'encenfer.

Oumalnpior , encensoir.

Θυμιαλίκος, excellent pour des parfums, plein d'esprits.

Θυμιαομαι. être encensé; 2°, respirer des parsums, des odeurs; 3°, exhaler.

Th-N.

OYNNos, & Thunnos, le Lat. Thunnus, Thon, gros poisson.

Ouvidas, morceaux de thon.

Ouvaios, de thon.

Θυναζω, harponner.

Θυνίζω, aiguillonner, harponner, au st-guré.

Θυναξ, ακος, δ, petit thon.

Ouvier, de même.

Du primitif TAN, étendu, d'où le Latin Tendo, vinrent:

- ΘΕΝαρ, αρος, τὸ, Thenar, le plat de la main & du pied, le creux de la main.
- 2. GEINW, Theine, frapper, battre.

On le fait avec la main étendue.

3.

- De *Tan*, étendu, vint la famille *Than*, relative à la mort, parce qu'on est étendu dans le tombeau, & qu'elle y *couche* les mortels.
- ΘΑΝατος, δ, Thanatos, la mort, mot à mot, l'état d'être étendu, couché; 2°. peine de mort.
- ΘΝησιω, F. Θαγεμαι, 201. 2. ΕΘΑ-Nov, mourir. On a du dire Thaneo, Thanefco, Thenefco, & puis Thnêsko.

Ornois, morti

Ornousisior, cadavre.

3. ΘΑΝατωδικ, mortel, qui porte la mort.

Oavalous, de même.

Θαναλικος, mortifere ; capital.

Θαναίαω, Θαναίιαω, défirer la mort.

 ΘΑΝατοω, faire mourir; 2°. condamner à mort.

Garalwois, meurtre.

ΘαναΊκσια, Fêtes & Combats chez les Morts.

Θανασιμος, Mortel, qui donne la mort.

ThaP.

ΘΑΠΊω, f. ¼ω, Thaptô, admirer,
 être frappé d'un étonnement stupide, être stupésait.

ΘΑΠος, & Θαφος, étonnement, flupeur.

2. OANIW, Thapto, fignifie, 20. enfevelir, inhumer.

TAΦn, Taphê, ſĕpulture, convoi, funérailles.

Ταφευς, qui dirige les funérailles. ΤαΦος, εος, τὸ, tombeau, sépulture. Ταφεος, sépulchral.

3. ΤΑΦΡος, s, fosse, fosse: tranchées. Ταφρευω, faire des fosses.

Tappera, action de creuser des fossés.

Dans le sens d'ensevelir, Taphos, ou Thapto, doivent tenir à Tap, bas, inférieur, les lieux bas; d'où ταπεινος,

ThaR,

Grand, élevé, fort.

THAR, formé par la réunion de T qui designe la force, & de R, Ar, Or, Er, qui désigne de mê me tout ce qui est haut, élevé, roulant, fort, est un radical en toute Langue, qui a fourni à la Grecque diverses familles.

I.

1. OOPTEG, , &, Thorubos, grand bruit, tumulte, foule, acclamations tumultueuses: de tor, grand, & obê, cri.

Oopv βοω, faire grand bruit; applaudir à grand bruit: exciter du bruit, du tumulte, se quereller, faire tapage. Θορυβηγικός, qui excite du trouble.

Oορυβωδης, bruïant, tapageur, qui cause du trouble.

 ΘΟΡω, Θορεω, Thorô, Thoreô, fauter, fauter fur: il s'employe dans le fens de faillir.

OOTPos, Thouros, impétueux; 2°. qui attaque avec force.

OOPos, étalon.

3. ZOPos, i, Zoros, (Z pour Th)

vin pur, vin avec toute sa force.

4. ΘΡωσκω, Thróskó, fauter; 20. faillir.

ΘΡωσμος, Throfmos, élévation, butte, colline, éminence.

5. ΘΡ_{2ω}, Threô, parler haut, crier tumultuairement.

OPoos, d, cri de gens en tumulte; 20. cris, voix, sons.

OPοεω, exciter du tumulte, faire du vacarme, crier à grands cris.

Opous, pour Throos, cri, tumulte, mur-

En Bas-Bret. Trous, bruit, murmure, & toute sa famille.

En Irl. Torf, multitude, foule; le. Turba des Latins.

II.

 ΘΡαω, Thraó, être fur une place élevée, être affis haut.
 Θρηνυς, υος, δ, fiége, escabelle.

ΘΓ τενος, δ, siège, chaise. Θρανιον, Θρανιοθίον, petite chaise.

Θρανιον, Θρανιστον, petre chartes.

ΘΡανευω, étendre un tapis pour s'affeoir.

2. Θραγιτης, rameur de la poupe.

Eπι-Θρανιον, portion d'un vaisseau.

3. Θrονος, δ, Trône, Siége élevé, qui domine; 2°. nom d'une forte.

de pain.

Θρονίζω, placer sur le trône. Θρονίσμος, action de placer sur le trône. Θρονίζης, qui met sur le trône.

III.

ΘΡ-ΗΣΚευω, Thr-êskeuθ, honorer, adorer; 20. rendre des honneurs. fuperstitieux.

Ce mot vient de Thor, extrêmement, & d'Askeus, orner, foigner, cultiver.

ΘP-HΣKeia, culte des Dieux, religion; 2.º. Superstition.

OpnσκευIns , religioux ; 20. superstitioux. Opnouss, de même.

Lorfque les Grecs eurent perdu leurs origines de vue , PLUTARQUE crut dire une chose merveilleuse en dérivant ce mot des Thraces instruits par Orphée.

IV.

1. @Pian-Bos, o, Thriam-bos, triomphe : de Thri , extrêmement, haut, fort, & bo, crier; mot à mot, pousser des cris de joie. Opiausinos, triomphal.

Θριαμβευω, triompher.

ΘριαμβευIns , triomphateur.

2. PITK's, i, Thrinkos, creneau, portion la plus élevée d'un mur; 20. le chapiteau d'une colonne ; le convert d'un mur en forme de toit pour faire écouler les eaux ; 2º. retranchement, fortification.

Sριγκοω, fortifier, élever des fortifications ; 20, mettre le couronnement à un édifice.

Θριγκωμα, ce qui sert de couronnement, de rempart.

3. Θρίξ, τριχος, i, thrix, cheveux, ils couronnent la tête & la garantiffent : 20. poil.

Tpixivos, fait avec des cheveux. Terxivior, habit de poil.

Tpixwons, velu.

Tριχωθη , τà , machines pour affiéger les Villes.

Τριχωμα, τό, couverture de poil.

Τριχοω, couvrir de poils, rendre velu.

Tpi xwois , état des cheveux qui pouffent ou qui tombent ; 2º. maladie.

TριχωIns , chevelu:

Tpixior, poil.

Τριχιαω, être chevelu; 20. être velu. TPI xias, &, b, poiffon dont les os font

comme des cheveux. Τριχια, maladie du sein.

4. OPOM Bos, c, Thrombos, grumeau, masse, choses agglutinées enfemble ; 20. lieu élevé.

Θρομβωδης, grumeleux.

Opoubior, en petits grumeaux. Θρομβοω, amasser en grumeaux.

Θρομβωσις, concrétion.

5. OPovov, to, Thronon, fleur, fard ; 20. médicament ; mot - à - mot. plante qui a une grande vertu.

6. ΘΡυλλος, o, Thrullos, bruit, murmure, rumeur, tumulte.

Θρυλλεω, murmurer, répandre le bruit; se vanter.

Θρυλλημα, ce que la renommée publie, ce qui se répand, les oui-dire.

Θρυλλίζω, murmurer; 2°, rompre, bri-

Druler un arbre, c'est faire tomber ses fruits à coups de bâtons, de pierres .

7. OPYOU, 8, to, Thruon, jone, rofeau ; mot-à-mot ', plante élevée ; 20. nom d'une ville d'Arcadie.

Opurvos, de jonc: Opuopos, espéce de plante.

V.

THER, Chaleur.

1. ΘΕΡος, 20ς, 70, Theros, Eté; 20. maisson.

Θερειος, Θερινος, d'été.

Θερεια, l'été.

Θερείρον, appartement d'été.

ΘΕΡίζω, paffer l'été; 2º. moiffonner, récolter.

Θερισμος, moisson.

Ospiens , Moissonneur.

Θερισηριον , faucille.

Θερισος, moissonné.

Θερισρον, habit d'été; 20. faucille.

Θριζω, moiffonner; 20, ronger.

Θερειλαλος, brûlant.

2. ΘΕΡω, Therô, chauffer: 20. guérir par le feu.

Θερομαι, chauffer, se chauffer; 2º. être incendié.

Θερμος, δ, chaleur : adj. bouillant, chaud, fervent.

Θερμοίης , i , chaleur.

Θερμη, Θερμολη, de même.

ΘΕΡμω, Θερμαινω, Θερεω, chauffer.

Θερμανσις, ή, action de chauffe r.

Θερμανίος, chauffé.

Θερμαν lixos, qu'on peut chauffer.

Θερμανίηρ, Θερμανίηριον, chaudiere.

Θερμαsis, idos, i, de même.

Θερμασια, chaleur.

Θερμας ρα, fourneau, cheminée.

Θερμαςρις, δος, ή, chaudière; 20. danse vive & animée.

Θερμερυτεσίται, vivre dans les délices; n'être pas réduit à manger des alimens cruds.

3. AN-OPas, anos, o, An-trax, charbon; 20. charbon embrâsé; 30. escarboucle.

Aν-θρακια, amas de charbons.

Aν-θρακιας, noir comme un Charbonnier. Av. 8paxwons, enflammé, étincelant.

Aν-θρακευς, Charbonnier.

Aν-θρακευω, faire du charbon, mettre en tisons.

Αν-θρακοω, réduire en charbon.

Aν-θρακιζω, de même; 2º. être étincelant.

Av-Opaniov, petit charbon, braise; 20: pierre précieuse ; 3° petite cheminée, petit fourneau.

4. AN-OPnyn, An-thrênê, guêpe ; sa piquure cuit.

Av-finnior, rayon de guêpe.

5. ΘΑΛΠω, Thalpo, pour Tharpo, échauffer, chauffer, couver, fo. menter: favoriser.

Θαλψις, ή, action de réchauffer.

Θαλπος, chaleur, ferveur.

Θαλπ Inpros, qui a la vertu d'échauffer.

Θαλπνος, fervent, chaud.

Θαλπις , Iris , l'arc-en-ciel.

Θαλπωρη, fomentation; chaleur, tiédeur; 2º. confiance.

Θαλπιαω, échauffer.

ΘΑΛυω, brûler, incendier.

Θαλυκρος, chaud, bouillant, fervent.

6. ΘΑΡΓηλια, τά, fête qu'on célébroit à l'honneur d'Apollon & de Diane au mois de Thargelion, du 20 Mai au 20 Juin.

ΘΑΡΓηλιων , Thargélion, un des mois d'Eté, du 20. Mai au 20, Juin.

7. OPI-AAE, xos, i, Thri-dax, lai-

tue, plante potagore. De Ter, Tri, Eté, & dax, manger.

Opidanioun, Opidaniun, de même. Opi- Δακινις , petite laitue.

Θρι Δακωδης, semblable à la laitue.

VI.

De Tar, poindre, percer: en Hébr. mi, Zarch, poindre, paroître,

1. A-OHP, epos, o, A-thér, la pointe du bled, l'épi; 20. pointe d'épée. A-θεριξ, de même.

A-θερωδης , en épi , en pointe.

A-θερίζω, n'estimer pas plus que la barbe du blé, mépriser.

A. Bepun , espéce de poisson.

2. A-OPew, Athreo, voir, appercevoir, discerner; 20. considérer, péser.

A-θρημαία, τὰ, présens à l'épouse, lorsqu'elle se dévoiloit pour la premiere fois.

A-θρειω, défirer de voir.

ThoR , Porte.

De D, entrée, porte, vint cette famille:

OYPa, as, i, Thura, Thyra, porte. On peut voir dans les Orig. du Lang. & de l'Ecrit. p. 163 les diverses Langues dans lesquelles ce mot est en usage en Asie & en Europe.

Oυραζε, Θυρηζι, deliors, hors. Oυραθεν , de dehors. Oupaios, qui vient de dehors. OYPow , fermer , fortifier.

Ουρωμα; το, action de fermer.

Θυρων , ωνος , 6 , vestibule , entrée. Ouploy, petite porte.

Oupelpor, Oupers, porte; 10. dans Homère, Oupeos, rocher qui ferme l'entrée d'une caverne.

366

2. A-DYPa, A thurb, jouer, s'exercerà des jeux : de Ouça, les dehors, les cours d'une maison, parce que les jeux anciens, tous jeux d'exercice, s'exécutoient dans les cours ou dans les grandes falles d'entrée.

A-θυρμα, τό, jeu, divertissement; 20. ornement.

A- oupevora, jouer, fauter, faire des jeux d'exercice.

ToR, Tour.

Ton, est un mot primitif qui fignifie tour, tourner : de-là :

I. OAIPec, &, Thaires : gond, axe d'une porte, & sur laquelle elle tourne; 20. axe, effieu.

2. ΘΩΡαξ, anog, i, Thorax , poitrine; 2º. toute la caisse du corps entre le cou & les cuisses; ce qu'on appelle Torse en termes de peinture. De Tor, Hébr. & Celt. tour, forme, figure; 3º. la cuirasse; 40. écharpe; 50. tour ou rempart ; 60. espéce de grand vase à boire.

Θωρακιτης , cuiraffe.

Θωρακιζω, être armé d'une cuirasse, s'ar-

Owpaniomos, action de s'armer.

Θωρακιον, cuirasse; 2°. parapet; 3°. rempart.

ΘΩΡησσω, ξω, se cuirasser, s'armer; 20. bien boire.

Oωρηξις, action de s'armer; 2°. de boire. Oωρηκίης, cuirassé; armé.

ThE.

De Ze, nom & caractère du mouvement adouci en The, vinrent ces familles:

I.

(a. ΘΕω, Theô, f. Theufomai courir, faire, une grande courie, être entraîné par un mouvement rapide; 2°. combattre, courir fus: en Poësie, Theiô.

2. ΘΩς, ωςς, ε, animal de l'espéce du loup, & qui est habile à la course.

3. 0005, 6, Thoos, rapide, prompt, léger; 20. aigu, aceré.

Θοοω, aiguiser; la flèche la mieux acérée, est celle qui fend les airs avec le plus de rapidité.

Θοαζω, mouvoir rapidement; 2°. s'affeoir promptement.

En Oriental אד, Daé, voler avec rapidité.

4. On rapporte à cette samille, & fans doute par contraste :

922750, s'asseoir.

OAKos, 6, Thakos, fiége.

Θακεω, Θακευω, Θωκεω, s'affeoir. Θωκος, δ, siège, fauteuil, affemblée, action d'être assis ensemble.

Oannua, action d'être affis.

5. Or-EAAa, ns, n, Thu-ella, tem-

pête, tourbillon, orage qui s'avance avec une rapidité extrême : de θιω, courir, & d'αιλλα, tempête, ou d'ειλιπ, tournoyer.

Θυ ελληεις, εν 705, δ, orageux.

6. ΘΥΣαγοι, οί, Thusanoi, ailes; 20. franges.

Oυσανοεις, Θυσανωδης, Θυσανωδος, à franges, garni de franges.

H

De ΘΕω, courir, ou de Θεω, poser, vinrent deux familles qui désignerent l'action d'aller en droite ligne.

EY-OYE, eu-thus, au fém. eu theia, au n. euthu, qui court en droite ligne, qui va droit : de The, courir, & Eu, bien; 20. au fens figuré, qui est sans dissimulation, sans fraude. Adv. aussitôt, d'abord, sans détours, franchement; 20. sans réflexion.

Eυ-θυ, droit.

EU-807ns, rectitude, droiture, équité. ET-80rw, diriger, dresser; 2°. redresser, corriger, rectifier.

Eu-Burois , direction ; correction.

Eu-Burlos, direct.

Eu-Burins , Directeur , Correcteur.

Eυ-θυνΊηρ, de même.

EΥ-ΘΥΝη, recherche, information, enquête.

Eυ-θυωρια, direction, droite ligne, qualité d'un arbre qui est bien droit.

Eυ-θυ-ωρειν, s'avancer en ligne droite,

I-OYE, ithus, itheia, ithu, direct,

qui

qui va en ligne droite; 2°. droit, juste, sans fraude.

I-Du, droit , directement.

I-ΘΥω, s'avancer en ligne droite; 2°. s'avancer sur, s'élancer; 30. être entraîné par sa passion, par ses désirs.

I-θυς, υος, ή, passion qui emporte, mouvement impétueux.

I-OYNw, diriger, gouverner; 2°. corriger, redreffer; 3°. condamner à une amende.

I-duvois, correction, direction.

I-θurn, de même.

I-burlns, I burlng, Recteur, Directeur; 2°. Guide; Pilote.

I-ourlnpior, sceptre de laurier des Prophètes & devins.

I-oup, fer de l'essieu d'une rouc.

ThI

ΘΙΑΣος, ε, δ, Thiafos, troupe de gens qui danfent & qui fautent, fur-tout ceux qui célébrent les Bacchanales, & font grand bruit; 2°. troupe de Convives; 3°. troupe, affemblée.

C'est une Onomatopée; en Celte, Dá! Diá! est un cri de joie.

Θιασωθεες ωραι, heures des danses & des fauts.

Θιασων, δ, lieu où on danse, & où on célèbre noces & fessins.

Θιασωίαι, les Convives; ceux d'une même Confrérie.

Θιασευω, danser & sauter, baler; venir en dansant & sautant.

2.

Orig. Grecq.

en forme d'arche, de berceau.

C'est l'Oriental nan, Thebè, Arche.

ThU.

De Du, Tu, noir, fombre, nuit; fommeil; ou plutôt par Onomatopée, de Ta, Tu, défignant l'action de donner un grand coup, vint le François, Tuer, égorger; &c cette famille Grecque:

 ΘΥω, Thuô, égorger, offrir un animal en facrifice, facrifier; 20.
 être emporté par un mouvement de fureur; être en fureur; 30.
 bouillir, fermenter.

Θυμα, τδ, victime, facrifice.

Θυμαΐα, τὰ, animaux de pâte qu'on offroir aux Dieux.

Ounafior, petite victime, victime de peu de valeur.

Θυσια , facrifice.

Θυσιαζω, immoler.

Θυσιασμα, τδ, victime. Θυσιας πριον, autel.

Outimos, qu'on peut offeir en sacrifice.

2. OTTHE, &, Sacrificateur, victi-

Orlinos, qui concerne les Sacrifices & l'art des Aruspices.

Oulnpios, propre au Sacrifice.

Oulnpior , autel.

Ousas , ados , i , Prêtresse.

Θυσθλα, τὰ, thyrses ou bâtons que portoient les Prêtres de Bacchus.

ΘΥος, το, victime, facrifice.
 Θυπμα, το, encens; parfums.
 Θυπλη, ή, art des Aruspices.

A a

Θυλημαία, τὰ, gâteaux au miel, ou afpergés de vin & d'huile qu'on offroit aux Dieux.

Ouzos, vase à l'encens, cassolette.

Ουσκη, corbeille, panier pour recevoir ce qu'on offroit aux Dieux.

Ουσκη, θυισκος, encensoir.

4. Thuon, ce qu'on offroit aux Dieux; 2°. nom d'un arbre odori-

Ouseis, odorant.

Θυωμα, τὸ, parfum odorant.

Ovaror, gâteau qu'on offroit à la place d'un bœuf.

farine confacrée pour les facrifices; 3°. place plus élevée, où fe plaçoient les acteurs fans mafque & destinés aux simples gestes, les acteurs muets.

Thyrs.

De l'Orient. 1711, Therz, pin, arbre à feuilles étroites & pointues, vint:

ΘΥΡΣος, ô, Thyrfos', bâton ou pique des Prêtres de Bacchus, & de ceux qui célébroient ses sêtes: ces bâtons étoient garnis de feuilles & de rubans.

Th, imposer; placer. Du Verbe radical e.w, Theo, Tho, poser, imposer, & qui s'est changé en Ti Onpi, Ti-themi, vinrent ces divers mots:

ΘΗΣω, je poserai, je mettrai:
 Ε-ΘΗΚα, j'ai pose, j'ai placé.
 Τι ΘΗ-Μι, Ti-thé-mi, je pose, je propose, j'attribue, j'assigne.

On a dit aussi τι Θεω.

2. ΘΕΜα, το: ce qui est posé, déposé, proposé: le thême.
Θεμαϊίζω, déposer.

Θεσις, position, imposition; Thèse.
Θε sns, δ, celui qui a déposé, mis en gage.

Offices, positif.
Offices, posé; adopté.
3. OHKM, lieu où on dépose, magasin, boutique.
ORMON, armoire.

Onmur, ovos, monceau de choses posées sans ordre; 2°. en composés, constitué.

4. ΘΩn, Thôé, amende, condamnation à laquelle on est imposé.

5. ΘΕΜελίον, τὸ, Themelion, fondement: ce sur quoi tout pose.

ΘΕμπλον, τὸ, de même. Θεμεθλον, de même.

Θεμελίου, ω, fonder, poler les fonde-

Θεμελιωσις, fondation. Θεμελιωσις, δ, Fondateur. ΘΕΛυμνεν, τδ, fondement.

MOTS GRECS-CELTES.

OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

1

K. A lettre I, la neuviéme des Grecques, & la dixiéme des Orientales, peignit primitivement la main, & les idées relatives au toucher.

Elle servit outre cela à désigner nombre d'Onomatopées, ainsi que toute voyelle; & de même qu'elles, elle s'est ajoutée à la tête d'une multitude de mots pour en varier le sens.

Souvent, elle a pris la place de la voyelle E. C'est à ces diverses vues que se rapportent tous les mots que cette lettre nous offre dans la Langue Grecque.

ONOMATOPÉES.

.

1. IATTAT-AI, ha! ho! hélas!

IAY, Iau, ah! hélas! hei! cri d'indignation: cri lugubre.

IAYOI, Iauoi, cri de joie.

IAX., Iakho, crier, pousser des cris, raisonner, faire du bruit. Ιαχω, Ιαχω, Ιακχαζω, crier, pousser de grands cris, faire bacchanal.

Iauxos, Bacchus, 2°, sa statue; 3°, hymne des Bacchants; 4°, bruit, tumulte; 5°, cochon, animal criard.

2.

IET, Ieu, cri de rire; hi! hi!
IH, Ié, cri dejoie, fur-tout dans les
Hymnes à l'honneur d'Apollon.

IH'10;, Iéros, furnom d'Apollon & de Bacchus; mot à-mot, en faveur de qui on chante lé! lé!

τΛιας, αδος, ή, Ilias, espéce de grive; 20. l'Iliade, Poëme.

4.

10Y, cri de douleur, heu! hei!.

Iυζω, Iuzo, crier heu! heu!
Iυγμος, cri sistant, sistement, 2°, air de

Iuxins , qui fifle.

Ivyn , même que Ivy nos.

Iuy, espece de hoche-queue; 20. les attraits de l'amour; 30. espèce de possson.

12, id, cri d'exclamation; 2º. cri de douleur.

IΩn, n, lót, cri, voix; 20. sousse; 30 q funcée; éclat, impétuosité.

Aaij

375 DIC

IAΛεμος, 8, ê., chanson ou air trifte, lugubre, lamentable; 20. infortuné, malheureux, privé de tont.

On disoit que *laleme* sut un fils de Calliope dont les airs & les chansons étoient insipides & à la glace.

Iαλεμωδη, τὰ, choses froides & de nulle

Ιαλεμιζειν, pleurer, mener deuil. Ιπλεμος, en Ionien pour Ιαλεμος. Ιπλεμισρια, pleureufe.

6

IAouai, laomai, guérir. De Ei, être, être bien, respirer.

IAμα, τδ, médicament, remède.

IAois, guérison, cure.

IAoimos, qu'on peut guérir.

Ialos, de même.

Iαlixos, qui a la vertu de guérir. IAlnp, & Ion. Inlnp, Médecin.

Ialopia, guérison.

IA7pos, Médecin; Chirurgien.

1A7pia; femme qui guérit.

Iα Pourn , Sage-femme.

IA Γρευω, guérir ; 2% foigner, droguer.

Iα Ίρειον, boutique de Chirurgien, de Médecin, &c.

Ιαθρευσιε, curation de maladie, guérison.

Ι, Ajouté.

1. I-AIN , lain , chauffer, réchauffer; 2°. amollir, fondre, faire fondre; 3°. verser, 4°. transporter de joie.

De Ain , עין , Soleil.

I- ΑΛΛω, I-alló, lancer, darder;
 2°. tendre la main; 30. défirer,
 rechercher.

I-αλλος, bon mot, trait plaisant.
Du prim. AL, lance, trait.

Ces mots tiennent an Celte Hely, aller à la chasse, & au Grec Elauno, agiter.

3. I-AMBos, , , Jambos, Iambe, pied ou mesure composée d'une brève & d'une longue; 2°. piéce de vers composée de cette mesure, & toujours satyrique.

De l'Oriental Don, Hamm, déchirer, vexer, briser.

I auseior, vers iambique.

I-αμβιζω, déchirer, accabler d'injures.

1-αμβιαζω, de même.

I-αμβηλος, qui dit des injures, médisant, calomniateur.

4. I-AΠ ω, ψω, I-apro, nuire, lancer, envoyer.

I-Π/ω, l-pto, & ipo, nuire, bleffer; 2°. haper, faifir, attraper:

Du primitif hap, prendre, haper.

IIIos, 6, Ipos, trape, fouriciere; 200 moulin à Foulon; 3°. peine, supplice; 4°. potion.

IΠοω, prendre à la trape, fouler.

1Mvos, fourneau, cheminée; 20. lampe à 30. fumier.

IΠνοω, brûler au four.

Iπνι Ins , du four.

5. 14, 1705, ver qui ronge la vigne.

I- Αυθμας, lieu où l'on s'arrête, poste, auberge; 2°, chambre à coucher; 3°, commeil.

Dans le sens de dormir, ce verbe s'est formé de Avw, dormir.

7. I- ANow, idnoó, courber, ployer, fléchir.

De Ain, cercle.

I.

1. ΙΑΣΠις, ιδος, ή, iaspis, jaspe, forte de pierre précieuse. C'est l'Oriental ηψη, Ischp, Iaschp:

De ŋiō, suph, verd de mer. Le jaspe verd étant poli, brille dans l'obscurité.

Ιασπίζειν, être de la couleur du jaspe, imiter le jaspe.

2. IBIE, 1855, ii, Ibis, l'Ibis, nom d'un oifeau cher à l'Egypte, & qui se nourrissoit sur-tout de serpens. Ce doit être un nom Egyptien, composé de Hei, serpent, & peutêtre de BI, vivre.

ID, main.

ID, IAD, AD, est un mot primitif désignant la main. Ce mot étant composé de I & de D, a subi des métamorphoses, à travers lesquelles on ne pouvoit le suivre; se nafalant, il devint HAND chez les Theutons, les Etrusques, &c. D se changeant à son ordinaire en R, il devint HIR chez les Latins: & cette lettre H se gutturalisant en Kh, ce mot devint XEIP, Kheir,

chez les Grecs. Voyez Or g. du Lang. & de l'Ecrit. p. 171.

De-là des mots en 1D, & en Kheir chez les Grecs. On verra ces derniers à la lettre X.

1

De ID, main, défignant la puissance; la propriété, vint une famille Grecque qui défigna la propriété, la qualité d'être son propre maitre, de ne dépendre que de soi.

12105, i Idios, propre, particulier, qui est à soi, qu'on a sous sa main, en sa propre puissance.

IΔιαζω, ne dépendre que de soi, être en sa propre main.

IΔιαδης, qui mene une vie privée.
IΔιοΊης, ή, propriété, nature d'une cho-

IΔιωμα, τδ, expression propre à un Au-

ΙΔιεμαι, s'approprier.

IΔιωσις, l'action de s'attribuer.

IΔιω]ns, δ, qui mene une vie privée : qui ne dépend que de foi, 2°, un homme du peuple ; 2°, idiot.

IΔιωΊις, ή, femme qui mene une vie pri-

IΔιωλικος, privé; qui concerne les hommes privés, le vulgaire.

IΔιωλισμος, expression vulgaire.
IΔιωλευω, mener une vie privée.

IΔιωθεια, vie privée, dans le repos, dans l'ignorance des affaires,

2.

De ID, main, vint une autre samille désignant la qualité d'avoir sous

la main, de voir, de connoître. Gram. Univ. & Compat. p. 8.

1. EIAw, eido, voir; 27. favoir.

1Δε, 1Δε, Ide, Idou, vois, voilà. EIΔος, εος, τὸ, Eidos, face, forme, apparence; 2°. taille; 3°. mode, manière; 4°. genre.

EI Aixos, Spécial.

Eidairomai, prendre la forme d'une chose, devenir semblable.

Ειδαλλομαι, ressembler.

INΔαλμα, τό, espèce; 2. statue, portrait.

EI Δαλιμος , beau.

ΕΙΔωλον, τὸ Eidólon, image, portrait, effigie, flatue; 20. idole.
 ΕΙΔωλείον, Temple d'idoles.

3. FIEKW, Eisko, comparer, être femblable. Voy. 15xw.

4. Idea, espéce.

5. ΕΙΔεω, ω, Eideo, savoir. ΕΙδημών, savant. ΕΙδησις, science, habileté.

IΣKω, favoir.

6. A-IΔης, ε, δ, A-idês, l'Enfer, le Tartare; la mort. De la négation a & de ID, vue; lieu où le jour ne perce point, lieu de ténèbres.

A-isnaos, ténébreux.

A-75, A-7δος, ténébreux, enfer.

A-IΔωνευς, furnom de Pluton, le ténébreux.

A-Ans , pour A-18ns.

7. Ida, ns, n, le Mont Ida; on le voit de loin.

Idaios, Idéen, du nom Ida; ou le voyant, qui sait tout, nom de Jupiter.

2

1. IΔρις, εως, δ, ή, Idris, favant, habile, instruit.

Ce mot est également oriental. ΙΔρεια, ή, science, habileté.

2. ΙΔμων, favant, habile.

ΙΔμοσυνη, habileté.

3. ΙΣημι, Ifemi, favoir: dans l'orig. ΙΣαω, ισω, εισω.

 D'Idmón, on a fait A-dmolia, ignorance; L ayant pris la place de N.

5. D'Isémi, changeant S en st, on a fait:

Eπ-ΙΣΤαμαι, favoir, être habile, verfé, favant.

Eπ-Isnun, science.

IER.

De Ar, Er, grand, élevé, précédé de la voyelle I, afpirée, se formerent ces familles.

I.

IERag, exos, i, Hierax, épervier, mot à-mot, oiseau redoutable & d'un vol rapide. En Ion. Hierex.
En Celt. En est le nom de l'Aigle.

ΙΕρακισκος, petit épervier.

Ispaxilns, nom d'une pierre.

Ispaxior, nom d'une plante; on dit qu'elle éclaireit la vue, qu'elle donne la vue de l'Epervier.

II.

1'EPos, 6, Hieros, facré, faint, confacré: mot à-mot, très-haut, trèsrespectable; 2°. aussi observe-t-on qu'il fignifie souvent grand, élevé, excellent. C'est donc ici sa signification propre; & la précédente, qui est la feule connue, en quelque sorte, n'est que le sens siguré. En vieux Theuton, HER, sacré, solemnel, également au siguré; car HER au propre y signifie grand, élevé, d'où HERR, sieur: Seigneur, Maître; le HERUS des Latins.

Iερον, τὸ, facrifice, chose sacrée; 2°. victime; 3°. lieu sacré, Temple, Chapelle.

Iεροω, facrer; dédier, confacrer, inau-

Ispuma, ce qui est consacré.!

Ispwourn, Sacerdece.

Ιερωσυνα, τά, choses sacrées.

IEΡαωμαι, être Prêtre; avoir une dignité Sacerdotale; 2°. devenir Sacrificateur. Ιερα Ιικος, Sacerdotal.

ΙεραΊευω, s'acquitter du Sacerdoce.

Ιεραθευμα, Sacerdoce.

Ispalsia, de même.

IEPευω, égorger, immoler, facrifier. Iερευς, Prêtre, Sacrificateur.

Ispera, Prêtresse.

Isperor, Victime.

Ispeiles, &, Prêtre, Sacrificateur,

Ispis, i, Prêtresse.

Ispn, de même.

IPos, en Ionien pour Ispos.

IPsus, IPsuw, &c. en Poésie.

IPn sipa, Prêtresse.

IKT.

1. 1-KT.pos, i, I-Kteros; jaunisse; 2°. oiseau jaune.

Ceth, qui signisse jaunâtre; 29. brunâtre.

I-Kτερωθrs, semb'able à la jaunisse : qui dénote cette maladie.

I-Kτεριωδης, attaqué de la jaunisse.

1-Krepixos, qui a la jaunisse.

I-Κτεριαω, avoir la jaunisse.

2. I-KTW, 1905, milan; 20. espéce de Loup.

3. I KT15, & même KT15, 1805, 11, KT16, & I-KT16, bélette, fouine.

I Kridsos, de peau de Bélette, ces Animaux sont de couleur jaune.

1 L.

Du Prim. HELL, joie, plaifir, qui est une Onomatopée, & d'où se forma l'Or. 5511, HALL, sauter de joie, vint cette Famille Greeque:

I.

1^AΛαω, Hilaó, & Hilémi, être propice, favorable; mot-à-mot, fe montrer avec un vifage joyeux & riant.

IΛασκομαι, appailer, calmer; 20, ex-

ΙΛασμος, δ, propitiation.

IΛας πριος, qui appaise.

IAasnpior, propitiatoire, lieu où étoit l'Arche de l'Alliance.

 1'Λαος, Hilaos, propice, clément, bénin; 20. qui reçoit d'un visage riant.

IΛεως, δ, h, chez les Attiques, propice. IΛεοω, rendre propice.

2.

l'AAPos, Hilaros, le Hilaris des La-

tins, gai, jeyeux, content, qui faute de joie; 2°. humain, doux, d'une humeur aisée.

Inaporns, i, joie, plaisir.

IΛαροω, rendre joyeux, dispos & con-

1Ααρια, τὰ, Fête de Cybèle où on se réjouissoit de l'arrivée du Printems.

3.

INIas, abes, n', Ilias, nom d'une grive, à cause sans doute de son chant gai & dansant: 2°. l'Iliade, ou le Poëme de la Guerre d'Ilium.

IN.

.

IN, nom d'une mesure.

C'est l'Or., rin, mesure pour les liquides; 2°. chez les Chypriens, l'Accusatif de la troisieme Personne, lui, elle; c'est le hem Primitif & des Peuples du Nord.

. .

I'NA, Hina, Conjonction Grecque qui fignifie, afin que, dans cette vue que.

Elle vient donc de In, Ein, œil, mot qui a donné tant de dérivés à toutes les Langues.

C'est aussi un Adverbe de lieu, où, par-tout où.

3.

Du négatif In, non, & de E, exifter, vint:

IN-Em, In-ed, vuider, évacuer, ne

laisser rien dedans, purger. IN-H8,205, 8, purgation, évacuation.

ΙX

IE, IX, au Gén. IKos, à l'Acc. IKa, ver qui ronge la vigne.

C'est donc un mot de la même Famille que HK, hék, petit; nassos, très petit; diminutif de OK, EK, grand.

10.

105, 100, 6, Ios, flèche, javelot, dard; 2° rouille du fer; ;° venin des serpens; ils le dardent.

De $m\mu$, jetter, lancer, formé de $E\omega$, $E\delta$, aller.

Iosis, svros, δ, affujetti à la rouille. Iωθης, rouillé; 20. couleur de rouille. Ioω, enrouiller, confumer de rouille. Iζω, être couleur de rouille.

105, 1A, 10N, Ios, feul; un: il est formé de E, qui est; eis, seul, un. ION, 100, 76, Ion, violette.

De Ew, aller, arriver; c'est la premiere fleur du Printems; elle annonce sa venue; elle en est la Messagere.

Iωdns, couleur de violette.

Ιωνια, ή, lieu rempli de violettes.
 1ασμη, onguent ou pommade à la vio-

lette.

IONΘος, ε, δ', Iontos, duvet, poil folet.

De E_{ω} , venir, arriver, pousser.

Iordas, ados, i, qui est couvert de poil folet.

Ionthos, fignific 29, tortu, qui a les jambes crochues, tortues.

IOPKos?

Infin, i, lôgé, couvert, toît, abri;
1°. gîte; 3°. repos. De Og, grand :
élevé.

Eπι-ωγαι, lieux où les vaisseaux sont à l'abri du vent.

2. 1ωγη, cri, voix. C'est une Onomatopée.

IPP.

Du même OG, Oc, grand, vint, par le changement commun aux Grecs de C en P, cette Famille:

1. І'ППос, о, я, Hippos, cheval, jument. C'est le Equus des Latins.

1'ΠΠος, qui est devenu le nom des chevaux à cause de leur grandeur, s'est conservé avec la signification de GRAND dans divers composés: ainsi on trouve dans Aristophane, Kρον-1ππος, très-avancé en âge, vieillard qui radote.

2. ΙΠΠοτης, ο', cavalier. Ιπποσυνος, Ιππειος, , équestre. Ιππις, , ιδος, ή, de cheval. Ιπποσυνη, l'art équestre. Ιππων, δ, écuric.

Ιππικος, équestre, de cheval.
3. ΙΠΠΕυς, εως, δ, cavalier; 20. sorte

de Comète.

Ιππευω, aller à cheval, être bon Cava-

Ιππευμα, équitation.

Ιππευσις, de même.

Orig. Grecq.

Iππας, αδος, ή, équestre. ΙΠΠαζω, aller à cheval.

Ιππασια, équitation.

Iππαςης, δ, qui va à cheval.

4. 1'ΠΠαριον, petit cheval.

IΠΠιδιον, de même.

Ιππισκος, de même.

Iππακη, fromage de lait de jument.

5. I ππαρδίου, animal qui tient du cheval.

386

6. I'mnadas, jeu d'enfant, être à cheval sur un bâton.

Iππαπαι, mot burlesque formé par Aristophane.

IR.

Du Verbe Eirô, dire, interroger, demander, vinrent ces mots:

I.

IPIX, 1805, 105, 125, 125, 1, IRis, arc-enciel; 2°. la Messagere des Dieux.

Cet arc annonce le beau tems;
3°. l'iris des yeux; 4°. espèce de gâteau; 5°. plante aromatique, brillante de couleurs; 6°. nom d'une pierre précieuse, d'un oiseau, & d'un sleuve.

Jρινος, onguent ou pommade faite avec la plante appellée lris.

2.

IPOE, 8, 6, Iros, mendiant; 20. nom propre du mendiant d'Ithaque, dans l'Odysse.

A-IPos, auquel on a donné mal-à-propos le nom d'Irus ou de mendiant.

IS, IX,

De E, existence, se forma le Primi-

Bb

tif 1s, force, d'où vinrent diverses Familles Grecques.

1.

1≤, 1905, n, Is, inos, fibre, nerf:

Ivwens, nerveux.

Ivor, le derrière de la tête, la nuque pleine de nerfs.

Ivis, enfant, fruit de la force, de la vi-

ENΔ-lNα, les intestins; mot-à-mot, les fibres intérieures.

2.

101, Iphi, fortement, avec grandeur d'ame, force & courage.

Iφιος, robuste, valeureux, rempli de force; 2°. fort à la course, léger.

IΦΘιμος, très-vaillant, très-généreux, magnanime.

3.

IEXus, vos, ii, Iskhus, force, courage, puissance.

Ισχυω, être robuste, être fort & puis-

Ισχυρος, robuste, puissant.

Ισχυροω, fortifier.

Iσχυριζομαι, faire essai de ses forces: s'efforcer; disputer, être aux prises: 2°, assirmer.

4.

12X16, Iskhis, rein : c'est le siège de la force.

5.

1ΞΥΣ, υος, i, Ixus, les reins.

6.

12x10y, 8, 70', Iskion, la cuisse, la hanche.

1ΣXias, la sciatique.

IΣΧιαθικος, sujet à la sciatique; 2°, qui occasionne la sciatique.

7.

1ΞΟΣ, ε, δ, Ixos, tenace, qui a de la force; 2°. tenace, avare; 3°. glu, elle résiste, elle donne de la fermeté.

Iξωδης , vilqueux , gluant.

livous, de même.

IZευω, prendre les oiseaux à la glu.

lξευτης , δ , Oiseleur.

l'Esurnpior, art de l'Oiseleur.

1Ξια, ας, ή, même qu'Işoς; 2°. nom d'une plante dont la racine est visqueuse; Iξινη, autre plante dont on fait le massic.

8

1Σαλη, ης, ή, Isaté, habit de peau doublée; il est fort & résiste aux traits.

0).

IEXNos, ô, Iskhnos, maigre, délié, qui n'est pas charnu; mot-à-mot, tout nerf; ceux qui sont maigres, sont plus forts, plus nerveux que les gens trop gros.

IΣχνοτης, minceur, maigreur.

1σχαινω, être mince, maigre.

Ισχανσις, minceur, maigreur, finesse de taille.

Ισχνοω, Ισχαιω, mêmes qu'Ισχαινω.

1ΣΧας, αδος, ħ, figue féche; 2°. anchre, à cause de sa force; 3°. nom d'une plante.

10.

ITEa, as, n, & ITen, Itea & Itee, saule, osier, il sert à lier.

ITELVOS , de saule,

DE LA LANGUE GRECQ. IS 390

Item, wros, δ , faussaye, lieu rempli de saules.

IS, égal.

וצסכ, צ, o Isos, égal; c'est le même que l'Orient. שוה, sué, semblable.

IΣorns, 'n, égalité.

389

IΣοω, égaler, égaliser.

IΣαζω, de même.

IΣακις, également, autant de fois.

1ΣAlos, égal, semblable; pair.

IΣαιω, égaler, égaliser.

1Σηρης, δ, ή, égal, pair. ΕιΣος, en poésse, égal, p

ElΣos, en poésie, égal, pair, semblable.

IS, Eau.

1ΣΑτις, ιδος, si, plante dont on fe fervoit pour peindre en bleu, Paftel; mot-à-mot, couleur d'eau.

IXOYE, vos, 6, 1Khthus, poisson; 200

pêcherie. De 1cz, pour 1sc, eau: d'où le Latin P-1sc1s, F1sH, pois-

fon; mot-à-mot, habitant de l'eau.

Iχηυοεις, poissonneux.

IχΘιωδης, de même.

IxOungos, où on pêche, bon à pêcher:

IχΘυαω, pêcher.

 $Ι_{\chi}Θυηματα, τὰ, écailles de poisson.$

IχΘυδιον , petit poisson.

IχΘυα, & IχΘυπ, peau fêche de poisson marin; 20. ongle de fer de la forme des écailles dont on se servoit pour tirer les enfans du sein de leur mere.

lô.

IΩΨ , Iôps , nom d'un poiffon dont il eff parlé dans Suidas & dans Callimaque.

MOTS GRECS-CELTES,

OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

K

A lettre K est la dixiéme de l'Alphabet Grec, la onziéme de l'Oriental: elle est devenue, sous le nom de C, la troisiéme de l'Alphabet Latin.

Elle renferme, ainsi que la lettre C en Latin, une prodigieuse masse de mots: on n'en doit pas être étonné. D'un côté, elle a usun pé nombre de familles qui appartenoient au G & au Q : & un grand nombre de mots qui commençoient par une aspiration.

Elle a défigné une multitude d'Onomatorées.

Elles'est AJOUTÉE à la tête d'un grand nombre de mots:

ВЬij

Elle en a EMPRUNTÉ un plus grand nombre des Langues Orientales.

Et par elle-même, elle avoit un district immense.

Se prononçant de la gorge, elle peignit sans peine, 10. tous les fons GUTTURAUX; toutes les idées relatives à celles de la gorge, dedéfilé, de canal, de cours, de conduits, de régle, de chûte rapide.

20. Toutes celles de CONTE-NANCE, de capacité, de ce qui est capable de contenir.

3º. Par conséquent, celles de Lieu & de place.

40. Sur-tout, les idées de tout ce qui est CREUX, évasé pour saisir; en particulier, la MAIN, se fermant à moitié pour saisir, pour prendre, pour contenir; & telle est la figure du C en François & en Latin, & du > ou K en Hébreu.

ONOMATOPÉES.

KA.

KAT-KAZW , Kankazo, rire, éclater de rire, rire à gorge déployée; 20. se moquer, rire aux dépens de quelqu'un, l'infulter.

Καγκασμος, ris à gorge déployée, gorges chaudes.

Kayxasus, grand rieur.

Καγπλαζω, de même que Καγκαζω. Καγχαομαι, rire d'une manière désordonnée.

KAKKABA, Kakkaba, Perdrix.

Kannaßis, de même.

KannaßiCery, crier comme la perdrix.

1. KAKKAN, Caccan, cri des enfans qui ont des besoins à faire.

KAKKn, Kakkê, qui ne sent pas bon, caca.

2. De-là, au figuré:

KAKos, n, ov, Kokos, méchant, mauvais, qui ne sent pas bon; 2°. funeste, malheureux; 3º. lâche, poltron, timide; 4º. pauvre, vil , ab ect.

Kaxov, To, le mal.

Kaxolns, i, méchanceté, vice, scéléra.

Kaxia, méchanceté, vice, défaut; 20. lâcheté.

Kasn, h, lâcheté, épouvante.

KAKow, tourmenter, affliger, faire du mal.

Kaxωσις, véxation, offense.

KAKιζω, blâmer, cenfurer; 2°. condamner.

Kaxio Mos, blame.

Κακυνω, rendre mauvais, corrompre, gâter.

KHKas, ados, 6, h, médifant, calomniateur, méchant.

Knxαζω, accabler d'injures.

Knxαδεω, de même; se moquer.

KAΛεω, ω, Kaleo, appeller; 2º. ap-

393 DE LA LANGUE GRECQ. K Onomat. 394

peller à soi; 30. nommer, donner un nom; 40. citer.

Καλητωρ, le Calator des Latins, Crieur public, Hérault.

KAnois, vocation, action d'appeller, d'inviter; 20. appel.

Kanlos, appellé, mandé.

Kanlikos, vocatif, appellatif.

Κληθωρ, qui appelle, Crieur, Hérault; 2°, qui invite, qui porte les billets d'invitation.

Kanlnp, Huissier; 2°. Voyageur. Kanleuw, citer, appeller en Justice. Kandny, nommément.

KI-ΚΛησκω, en poésie, appeller.

2. EK-KAHEsa, aç, si, Ek-Klêssa, af femblée, convocation; 20. lieu d'assemblée.

EK-ΚΛΗΣιαζω, s'assembler : délibérer.
EK-Κλησιαςης, ε, δ, qui harangue dans une assemblée.

EK-Κλησιαςικος, qui regarde l'assemblée. EK-Κλησιαςηριον, petit théâtre.

Ce mot transporté dans notre Langue, n'indique que les assemblées religieuses, l'Eglise, par excellence.

5.

KAP-KAIPω, Karkairo, faire du bruit, résonner, retentir.

6.

KHPut, xos, Kérux, Héraut; Crieur public.

Ce mot tient à la famille GAR, élever la voix, parler.

Les Doriens le prononçoient KARYX, ou KARUX; de-là, CAD.

ucee: Voy. Orig. Lat. col. 384. Knouxesov, caducée; 2°. récompense du Crieur public,

Knpυσσω, & Knpυτ]ω, publier à haute voix, promulguer, précher; 2°. vondre à l'enchere; 3°. publier, divulguer; 4°. invoquer.

Κηρυγμα, το, publication par Hérault, promulgation.

KI.

1. Kikkabh, s, chouette, oiseau de nuit.

KIKKABau, cri de la chouette.

2. ΚΙΚυμις, chouette, oifeau de nuit. Κικυμωσσειν, avoir de mauvais yeux, avoir la vue foible.

2.

KINTPομαι, fe lamenter; fe plaindre d'une voix dolente & lamentable. Kiνυρος, plaintif, lamentable, funeste.

2.

KINYPa, , i, instrument de musique, dont le son est plaintif.

Ces mots tiennent à notre mot il geint.

4.

KIΣΣα, & KITTα, n, Kissa, Pie. Κιλιαβιζω, imiter le cri de la Pie.

5.

KIXΛη, ης, ή, Kiklé, grive, tourde. Κιχλιζειν, manger des grives graffes; 1° rire immodérément, à gorge déployée.

KL.

KΛΑΔος, ¿, Klados, branche cassée; arrachée.

Kaadwons , branchu.

Κλαδων, Κλαδισχος, rameau.

KΛΑΔαω, couper des branches, épamprer; 2°. secouer, casser.

KΛαθευω, couper les rameaux les plus tendres; 2°, tailler la vigne.

KΛαθευσις , amputation.

Κλαθευτηρ , qui taille , qui ampute.

Κλαθευτυρίον, serpe, faucille; 2°. ce qu'on coupe.

Kλαδαρος, fléxible, fouple; 20. fragile, cassant.

2.

κΛΑΖω, Klazô, crier, faire du bruit, sifler dans l'air.

KΛαγχη, bruit, son aigu, glapissant; Orig. Lat. 284. 2°, son de la trompette.

Kλαγχαζω, crier, faire du bruit; 2°. fonner de la trompette.

Κλαγγανω, animer les chiens à la chaffe.

j,

KΛΑΙω, Klaio, pleurer, lamenter; 2°. déplorer; 3°. châtier, battre. Κλαυσιαυ, avoir envie de pleurer; 2°. retentir, en parlant des portes.

Κλαυμα, τδ, pleurs, action d'être éploré.

Κλαυθμος, Κλαυθμονη, de même.

Κλαυθμων , δ , lieu où on pleure.

' Κλαυθμυριζω, pleurer à chaudes larmes.

Κλαυθμυρισμος , cris , pleurs , lamenta-

Kaavlos, digne de larmes, de pitié.

4.

κΛαω, ω, Klaô, rompre, casser, brifer.

Kλασμα, τδ, fragment, morceau, piéce, éclat.

Kλασις, fraction, fracture, éclat.

Kλαςπριον, tout ce avec quoi en peut casser quelque chose, serpe, faucille.

Kλαsns, qui casse, brise: 2°. qui taille la vigne.

Kλαςαω, rompre, briser; 2°. tailler la vigne.

- 5

KAHMa, 70, branche d'arbre, verge, baguette, houssine.

Κλημα livos, de sarment.

K λημαλις, sarment, houssine.

Κλημαλιον, de même.

Kλημα]οομαι, abonder trop en branches.

6.

KAONes, &, Klonos, bruit, tumulte, tintamarre, frémissement.

Kaovous, agité, tumultueux.

Kλονεω, agiter, causer du bruit, du tumulte: 2°. casser, briser.

Khovis, ventre.

7.

καγω, *Kluó*, entendre; *mot à mot*, être frappé d'un bruit; écouter, être favorable.

ΚΛυτος, qu'on peut entendre; 2°. fonore; 3°. illustre, célèbre: d'où l'In-clytus des Latins.

En Celte, Clu, Cly, oreille, ouïr.

3.

 κΛΩΖω f. ξω, Κίδζό, crier comme les geais.

Κλωγμος, & Κλωσμος, cri des geais.

2. κΛΩΔωγες, mot usité anciennement chez les Macédoniens, pour désigner les Bacchantes.

397 DE LA LANGUE GRECO. K Onom. 398

KAON, wyos, &, Klon, branche qu'on a accourumé de couper.

Κλωναξ, de même.

KAWrapiov, & KAWriov, branche, rameau , rejetton.

Κλωνίζω, couper les branches tendres.

KOAE, Koax, cri de la grenouille; nous en avons fait croaffer.

KOI", KΩI", Koi, imitation du cri des petits cochons.

Κοίζειν, grogner comme les petits co-

KOKKUŽ, vyos, i, Cokkux, le coucou; 2º. le coccyx, os au bas de l'os facrum; 30. crête; 40. nom de Plante.

Κοππυζειν, crier comme le coucou : 20. clabauder contre un grand homme, contre Homere.

KOA0105, 6, Koloios, petite corneille, le choucas: Les Italiens l'appellent Pola, par le changement du K en P : 20. geai.

Kodorwons, de l'espéce des corneilles. Κολοιαω, imiter le cri des corneilles.

ΚΟΛωον, Κολωος, Κολωιον, tumulte, cri étourdissant.

Κολωαν, faire du bruit, étourdir en glapissant comme des geais.

ment, comme le bruit du sanglier qui aiguise ses défenses.

Κομπος, δ, qui se vante, qui fait grand bruit.

Κομπεω, faire du bruit, rendre un son semblable à celui du sanglier quand il aiguile les défenses.

Κομπηρος , qui se vante.

Κομπαζω , même que Κομπεω.

Κομπασμος , jactance , paroles hautes , élevées.

Κομπασμα, τό, ce dont on se vante, vanteries.

KONABos, i, Konabos, bruit, fon, frémissement.

Kovaßew, retentir, rendre des fons. Kovaßijw, de même.

Kopat, anos, i. Korav, corbeau; 20. constellation ; 30. machine pour élever des fardeaux; 40. genre de supplice; 50. bec de coq.

Kopanwons, Kopanivos, de corbeau: 2% noir.

Κορακιας, δ, de corbeau, qui ressemble à un corbeau; 2º. espèce de corneille.

Kopanior, petit corbeau; 20, maffe pour enfoncer les portes. Κορακευομαι , κορασσω , κοραινω , dénigrer,

noircir.

Kopallw, preffer, infiffer.

ΣΚορακιζω, repousser quelqu'un, lui donner sa malédiction.

Exopaxiomos, imprécations.

κομπιος Kompos, bruit, craque- ΚΟΣΣυφος, κοτττφος, &, Koffuphos,

Kottuphos , merle ; en Or. 197 , Kophez.

KOTTABOS, & KOSSaBos, 6, Cottabos, le Cottabe, jeu en usage dans les repas, ou augure qu'on tiroit du bruit rendu par le reste de la liqueur en la jettant à terre avec force. On avoit même des vases faits exprès, afin que la liqueur acquît plus de force.

Kollaßeiov, ce jeu ; 20. prix du vainqueur à ce jeu,

Kollaβιζω, jouer à ce jeu. KollaBiomos, action de jouer à ce jeu.

KR.

CRA est une Onomatopée, une imitation du bruit que fait une chose qui craque, qui pétille; elle est devenue la racine d'un grand nombre de mots Celtes, Latins, François, Grecs, &c. Voy. Orig. Lat. 467.

KPAZω, f. ξω, Krazo, crier; il se dit

des oiseaux, des corbeaux sur-tout,

des animaux, & même des hom-Kpaxins, qui crie, criard. KE-Κραγμος , cri , clameur. KPAΥΓ», Krauge, cri, clameur, action d'élever la voix. Kpauyagos, criard, crieur.

Κραυγαζω, crier, hauffer la voix. Koavyarw, de même : il se dit sur-tout des enfans.

KPEKω, Kreko, pousser, frapper, jouer d'un instrument dont il faut pincer ou frapper les cordes ; 20. rendre un son quelconque. Kpexn, fon insupportable, odieux,

Κρεκολος, pleurs, lamentations. Kpeymos, 6, pulfation, fon.

KPEE, xos, &, Krex, oiseau au bee crochu & ennemi du Merle, du Verdier, &c.

KPEMBAAoy, 70, Krembalon, tout instrument qui fait du bruit, surtout avec les doigts, cresselle, castagnettes, sistre, cymbale.

Κρεμβαλίζειν, jouer des castagnettes; de la cymbale.

Koembaliateir, de même.

Κρεμβαλιαsns, &, habile à jouer des caftagnettes, &c.

Κρεμβαλιαςυς, bruit, fon de ces instrumens.

Cette famille a beaucoup de rapport à la famille Rembail des Languedociens.

KPIZω, Krizô, pétiller, craquer rendre un son perçant, sissant.

Kpiγn; Kpiγμos, 6, fon perçant, fiffant; craquement, pétillement.

KPOTos, e, o, Krotos, pulsation, bruit qu'on fait en agitant les rames, les mains, ou les pieds; 2°. bruit que la cigogne fait avec son bec. KPOTεω, ω, pouffer, battre, frapper; 2º. applaudir 401 DE LA LANGUE GRECQ. K Onoin. 40 2

ver.

Kρο Inσιs, ή, applaudissement.

Kpolnlos, frappé.

Kpoliomos, même que Kpolos.

KPOTàxov, inftrument de musique fort bruyant; 20. cymbale; 30. bavard, grand parleur.

Κροδαλίζω, faire beaucoup de bruit, frapper, battre des mains, applaudir.

Κροταλια, τὰ, pendans d'oreilles compofés de plusieurs perles qui rendent un son en frappant les unes contre les autres.

6.

κΡΟΥω, Κτουό, frapper; 20. battre, jouer d'un instrument; 30. froisfer les mains l'une contre l'autre; 40. faire reculer un vaisseau à coups de rames; 50. s'embarquer dans un parti contraire.

Κρουμα, τδ, fon des instrumens de musi-

Kρουμα lixos, habileté à jouer des instrumens de musique.

Κρουσις, εως, ή, pulsation, action de battre, de frapper: en particulier, jouer d'un instrument de musique; en roucher.

Kρουδικος, qui frappe les oreilles. Κροαινω, qui bat des pieds.

7 -

KFΩZω, Krozó, croasser; 20. chanter d'une voix rauque, avoir un chant désagréable.

Κρωγμος, δ, croassement.

KU.

KYON, 2000s, o, n, Kûon, Kunos, Orig. Greeg.

ou Kyón, Kynos, Chien: 20. la canicule: 30. un des coups de dés ; 40. étincelles d'un fer chaud qu'on bat.

Kunzos, canine; 2º. cynique.
Kunzos, de chien: difficile, pénible.
Kunzos, de chien; impudent.
Kunzo, peau de chien; 2º. casque.

Kuragior, τδ, petit chien.

Kunozos, de même.

KΥΝιζω, suivre la discipline des Cyniques.

Kuriomos, le Cynisme, Secte des Cyniques.

Kuraw, de même.

Kurlegos, plus impudent.

Kurlalos, très impudent. Kurapos, n, églantier.

 Σκηζαω, faire fes petits, en parlant d'une chienne.

ΣΚυζω, murmurer, gronder comme les chiens; 2°. irriter, exciter.

ΣΚυμνος, le petit d'un lion; 20. celui de tout animal.

ΣΚυμνευω, allaiter, nourrir ses petits.

EKumuor, petit d'un animal; 2°. petit chien.

De Kyn, chien, vinrent:

 KIN-ABPα, ας, n, nourriture des chiens, pain pour les chiens: de Kyn, chien, & Bro, nourriture:
 20. odeur de chien, du gousset, du bouc.

Κιναβραω, Κιναυραω, sentir mauvais. Κιναβρευμα, ordures.

2. KINAAos, to, Kinados, nom du

Сc

renard en Sicile: 20. homme fin & rusé.

Kiradiov, petit renard, renardeau. Il peut cependant venir de Kin, se mouvoir, ad, très-vîte, prompt à la course.

Κô.

κΩ-ΚΥω, Kôkuô, pleurer, se lamenter, sangloter.

Kω-Kυμα, τδ, pleurs, lamentations, fanglots.

Kω-Kulos, de même; 2°. le Cocyte, un des Fleuves des Enfers.

2.

KΩΤΙΛΛω, Kôiillà, babiller, gazouiller.

Κωτιλος, babillard, bavard, grand parleur; 2°. flatteur, trompeur.

Κωτιλαθες, nom des hirondelles; mot-àmot, les gazouilleuses, les babillardes.

Mots où la lettre K a été ajoûtée en

I. Mots en A.

1. K-AKTος, i, K-adlos, plante épineuse, particuliere à la Sicile: 20. espèce de chardon : d'Ac, pointu, épineux.

2. K-ATIPos, 6, K-apros, fanglier, cochon: 20. nom d'un poisson.

De APER, fanglier, précédé de K.

Kαπραινα, β, livrée aux passions. K-ΑΠραω, être en chaleur.

Κ-Απρωζω, Κ-Απριζω, de même.

K-AΠριος, même que K-Aπρος; 2°, éperon de navire.

K-Aπρισκοs, nom d'un poisson, le Rat de mer.

2. Mots en N.

1. De NAF, mot Celte qui fignifie coupé, vint:

K-ΝΑΠΤω, Γ-Ναπ]ω, Γ-ΝΛφω, K-naptó, G-naptó, G-naphó. couper, déchirer, écharper, carder; 2°. paffer au foulon,

K-Naφos, & Γ-ναφos, carde, peigne à carder.

K-NAΦευς, & Γ-NAφευς, δ, Foulon, celui qui carde les étoffes, qui les peigne.

K-NAφευω, Γ-Ναφευω, carder les étoffes, les passer au Feulon.

K-NAφειον, τὸ, lieu où on foule, où on peigne les étoffes.

K-Ναφαλον, Γ-Ναφαλον, τδ, floccon arraché avec le peigne à carder.

Kyaφαλωδης, i, n, tendre, laineux, doux.

ι Γ-Ναφαλιον, plante qui servoit de pei-

r-Naφaλος, nom d'un oiseau dont parle Aristote; Hist. Anim. L. IX.

 κ-ΝΕΦας, ατος, τὸ, KNephas, ténèbres, obscurité: 2º. crépuscule.
 De Neb, nuée, obscurité.

K·Neφαιος, ténébreux, obscur; 20. qui agit dans les ténèbres.

Mots en R.

Du Celte REW, froid, gelée, précédé de K, vint cette Famille:

κ-ΡΥος, εος, το, K-Ruos, froid, gelé; rigueur, roideur.

K Puepos, gelé, glacé, froid; so qui glace les sens d'effroi, terrible, funeste.

405 DE LA LANGUE GRECQ. KAjouté. 406

K Powons, froid, gelé; 2º. horrible. K-Pomos, ô, froid, gel, gelée. K-Posairerai, il est gelé; il gele.

K-Pusaiverai, il elt gele ; il

Mots en T.

Nombre de mots en T se sont sait précéder de la lettre K, & tous les mots Grecs en KT sont dans ce cas.

1

De TA, tenir, posséder, vint l'Or.
החם, K-Thé, tiens, reçois, & cette
famille:

K-TAomai, amai, K-Taomai, acquerir, posséder, se procurer.

K-THMα, ατος, τδ, K-Téma, ce qu'on a aquis, possession, fonds de terre, champs, bien de campagne.

K-τημα lizos, riche, opulent, qui a de grands fonds de terre.

K-τημαθίον, petit bien, petite possession. K-τησις, εως, ή, possession; 2°. acquisition; 3°. biens, facultés.

K-Tnoios, qui procure des biens, favo-

K-Tnlos, qu'on peut aquérir.

K-τηθωρ, opos, δ, Poffesseur, Seigneur.

K-Tnlina, noms possessifs.

K-Teavov, en poésie, même que Kτημα. K-Teap, même.

K-Τεαλίζω, acquérir, posséder; il a des dérivés en Κλαομαι, Κλημων, Κλεανος, Κληλος.

2.

De Tan, prononcé Tein, mort, (Voy.ci-dessus @ANa705,) précédé de K, vint cette samisle: K-TEINW, f. K-TENW, For. 2. EK-TANGY, & EK-TAN, K-Teind, tuer, faire périr, mettre à mort; en Or. און, Thwn, percer d'un trait, tuer.

K-THM, de même.

K-TANTης, & Dorien K-TANTας, κ, δ, affassin, meurtrier. Ses composés en KTONος, ΚΤασια, &c.

3.

De l'Oriental Ten, peigne, qui a des dents, précédé de K, vint cette famille:

K.TEI, Gen. K.TENo, , , peigne 20. les quatre dents de devant; 30. parvenu à l'âge de puberté. K.TENo⊅s, semblable à un peigne.

K-TENior, remotable a un pers

K-TENiζω, peigner.

K-TENwlos, peigné.

K-TH Δων, ovos, h, peigne; 29. ramifications des veines, des nerfs.

4.

De Tar, Ter, creuser la terre, fouir, précédé de K, vinrent:

κ ΤΕΡεα, τά, K-Terea, funérailles, convoi funèbre, enterrement.

K-TEPιζω, ensevelir, rendre ses derniers devoirs.

K-TΕΡειζω, de même.

K-TEPisns , qui enterre.

5.

De TAN, grand, précédé de K, vint, K-THN05, 205, 70, K-Ténos, bête de fomme, gros bétail.
K THN08785, brûte.

Ccij

K-THNoomas, s'abrutir.

6.

Du Celte T1, tissu, tistre, précédé de K, vint cette famille:

K-T1Zω, K-Tizô, créer, fabriquer, bâtir.

K-Tισμα, ouvrage, construction, édifice; 2°, créature.

K-Tiois, h, création, fabrication.

K-Tisns, Créateur, Fondateur.

K-Tιτωρ, & K-Tιτης, de même.

K-Tisus, créé, fondé; fabriqué. K-Tisus, même que K-Tiois,

7.

De Tal, élevé, grand, qui domine, précédé de K, vinrent:

R-TIAGS, 8, 3, K. Tilos, bélier, chef du troupeau, 2°. guide; 3°. apprivoifé, doux, qui se laisse conduire.

K-TIAοω, ω, apprivoiser, adoucir, gagner par la douceur.

K pour Q.

Q, est le caractère primitif qui désigna les instrumens tranchans, la hache, le couperet, &c. A la longue, le Q, dans plusieurs de ces mots se changea en K, sur-tout chez les Grecs qui avoient laissé perdie cette lettre: De-là divers mots Grecs relatifs à l'idée de couper, de tailler; en voici quelques_ uns.

Τ.

KEω, Keô, fendre, diviser, séparer. Κειω , Κεαζω , de même.Κεασμα , τὸ , fracture , fragment.

ΣΧΑω, & ΣΧΙΖω, appartiennent à la même famille.

2.

KETTpoy, 70, Kestron, dard, poinçon; 20. touret, outil de tourneur en yvoire; 30. nom de plante.

3.

KΩΣ, Kôs, toison, en Orient. 113, Goz.

Kωαs, de même. Kωιδιον, de même.

Kωδ'aptor, Kwos, τδ, de même.

T 1.

De Ki, mordre, couper; en Celte, cis, pointe, en Basque, cisca, poussiere du bois vermoulu, vinrent:

 κ1Σ, κ1ος, δ, Kis, en Latin c1s, ver qui ronge le bled; 20. ver qui ronge le bois.

A-Kios, qui n'est pas sujet à être mangé par les vers.

 ΚΙΣΣηρις, εως, η, Kifféris, pierre ponce; elle a l'air d'avoir été percée de part & d'autre, elle est comme vermoulue.

3. KIEEa, K Ja, & Kitta, opilation, envie de femme grosse, défir de manger les choses les moins convenables.

 $KI\Sigma\Sigma\alpha\omega$, être tourmenté de cette envieridicule.

Kioowdns, Killwons, qui n'aime que des

409 DE LA LANGUE GRECQ. K pour Q 410

mets extravagans, plein d'envies de femme grosse.

III.

 КОПи, й, Коре , coupure , incifion, contuñon , précipice , ravine.

KOMeus, ews, o, ciseau, burin.

KOΠις, ιδος, ή, coûteau; épée. KOΠας, αδος, ή, ce qu'on coupe.

KONTw, Kopto, couper, tailler, fendre; 20. bleffer; 30. pouffer; 40. frapper; 50. fecouer, yexer, fatiguer.

Le Moyen ajoute à toutes ces fignifications celle d'être désespéré, tourmenté, de fondre en larmes.

2. κομμα, τὸ, fegment, morceau emporté, phrase incise: canaux des prairies & des jardins pour les arroser.

Κομμαίκος, plein de coupures, d'interruptions, entre-coupé.

Κομματίον, petit segment, petite sufpension en musique.

3. KOIITO, frappé, battu, pilé.

KoπJov, KonJn, médicamens pilés & mis en gâteau.

Κοπανον, Κοπανιεπριον, pilon.

Κοπανιζω, piler.

Koπεlos, lamentations en se frappant la poitrine.

4. κοπις, forte de repas à Lacédémone; Athen. Liv. IV.

Koπis, εωs, δ, bayard, babillard, bouffon.

κοπίζω, prendre le repas appellé Kopis; 2°. dire des riens, des balivernes; 3°. plaisanter, mentir. 2.

KAΠΊω, Kaptô, mordre, manger goulument.

Kalis, morsure, action de dévorer.

3.

Σ-κωπηω, S-κόρτό, mordre, railler, emporter la piéce par fes railleries, par fes bons mots, par fes farcasmes.

Σ Κωμμα, τδ, raillerie, bon mot, farcasme.

Σ-Κωμμαλιον, de même.

Σ-Κωψις, εος, ή, dérisson, moquerie.

Σ-ΚΩΠΤικος, mordant, satyrique

Σ-ΚωπΊολης, ε, δ, qui prend plaifir à déchirer, à mordre par ses saillies, ses bons mots.

IV.

Q, défigne en même tems la force; il en faut avoir pour tailler, couper, abattre: & de-là deux fortes de mots, les uns relatifs à la force propre, les autres à celle de lien, de lier, d'unir, comme nous l'avons vu au long dans les Orig. Lat. D2-là divers mots Grecs où K a pris la place de Q.

En les raffemblant ici, nous restituons des rapports très-beaux entre ces Langues, qui étoient absolument inconnus, & qu'on ne soupçonnoit même pas.

1

De Q, force, précédé de l'article Orient. A L, ou si l'on aime micux,

412

de l'adjectif A L, élevé, se sorma cette belle Famille:

AA-KH, 115, 11, Al-ké, force, puiffance, courage, valeur; 20. fecurs, reméde.

AA &, dat. Al-ki, de même.

AA-KHEIS, EVTOS, robuste, plein de sorce & de courage.

AA KIMos, de même.

AΛ·KAP, αρος, τὸ, secours, remède, 20. forteresse, garnison, rempart.

AΛ-Kω, (inusité), protéger.

AA-Zis, ews, n, défense, protection. AA-KInp, npos, défenseur, protecteur,

vengeur.

AA - KInpes, secours pour franchir un fossé.

AA-KInplov, fecours, aide.

AΛ-AΛΚω, repouffer, garantir.

AA-KAZeir, combattre vaillamment.

AA-KAIA, i, la queue du lion, elle est le siège de sa force.

AA-KEA, n, plante de la classe des mauves.

De-là des composés en kis, kês, kos, Khis.

2.

KEΣΤρα, ας, ή, Kestra, maillet, masfue, marteau.

KEZIpeus, le marteau, nom d'un poisson; 20. le mulet, poisson à grosse tête.

3.

KI-KΥΣ, ή, Ki-kus, force, courage. KI-KΥω, Ki-Kuô, être plein de force: s'avancer avec feu, avec courage & vîtesse.

C'est le Que des Latin ; le nn, Quh, des Orientaux.

4.

KI-XEω, KI-XANω, KI-Xaμι, Ki-kheô atteindre, faisir, mettre fous la puissance; 29. rencontrer, trouver.

KI-Xnσιs, action de saisir, d'atteindre. KI-Xειω, même que Kι-Κεω; En Irland. Cecht, Ceacht, puissance.

5

KI-ων, ονος, δ, ή, Kiôn, colonne; mot à mot, ce qui fert de foutien, d'appui; 20. gorgolion, ver long & étroit qui mange le blé.

Kίονισκος , petite colonne.

Kions, idos, fi, la luette, la colonne de la bouche.

Kιονιον, τδ, le milieu des buccins & des pourpres ; il a l'air de colonne.

V

KAI, la Conjonction Que des Latins, Et, &; 20. 0u; 30 mais.

KE, autre Conjonction, qui se met à la suite des mots, même à la suite de Kai. Kei Κε τὸ Βελοιμην, comme si nous dissons, & que je le voudrois!

K.

La lettre K s'appelle Kappa en Grec, & comme elle s'est confondue avec le Q qu'on appelle Kopp ou Koph en Oriental, quelques Dialectes Grecs ont dit Koppa au lieu de Kappa. De-là:

Каппатіа, & Коппатіа, cheval

DE LA LANGUE GRECO. KAB 413 414

marqué de la lettre K ; 2º. nom d'un cheval dans Aristophane.

KAB.

KAP, CAPH, CUP, &c. Or. Lat. 198. La lettre Cou K, indique la place; la labiale B ou P, la contenance, la capacité. En réunissant ces deux touches, on en forme des mots qui défignent tout ce qui est propre à contenir, à renfermer, à saisir, à mettre à couvert : de-là naissent en toute Langue une multitude de mots.

CAB, CAPH, Tête.

Le mot Celte CAP qui fignifie tête, & qui forma le Caput des Latins, s'allongea en Grec de la terminaifon Ale, & s'adoucit en Keph, comme chez nous en Chef : de-là ;

KEΦαλη , ns , n , Kephale , tête , chef; 20. chapitre.

KEΦαλι Ins, & , δ , pierre angulaire. ΚΕΦαλικος, capital.

KEΦαλωδης, ô, ñ, qui imite la tête.

KEΦαλω los, qui a de la tête.

KEΦαλις, iδos, h, couvre-chef, coëffure de tête; 2º. chapitre.

ΚΕΦαλισμος , les unités en arithméti-

ΚΕΦαλιον, petite tête: tête.

KΕΦαλαιον, tête : 2°. chef: 3°. le nœud d'une affaire, la chose principale, le pivot ; 40. chapitre ; 50. abrégé, somme.

Κεφαλαιωδης, fommaire.

KΕΦαλαιοω , rédiger par articles , par chapitres ; 20. bleffer à la tête.

ΚΕΦαλαιωμα, ce qu'on a rédigé.

KΕΦαλαια, n, douleur de tête invétérée. constante.

KEΦαλος, δ, poisson à grosse tête.

Κεφαλινη, racine de la langue, portion de la langue qui tient au gosier.

KYBn, n Kubê, tête.

Kuβisaw, faire des sauts sur la tête.

KußiSnma, faut für la tête.

Kußisnp, qui faute fur la tête, qui fait des fauts la tête en bas.

Kuβδα, ayant la tête inclinée, la tête en bas.

Kußnßeir, tomber fur la tête; renverfer.

3.

κΥΠΊω, Kuptô, pencher la tête, s'incliner; 20. baisser les yeux.

Kuπlos, incliné, suppliant.

Κυπλαριον , petit gâteau arrondi.

Κυπλαζω, s'arrêter, muser, perdre som tems.

KΥΦος, o, Kuphos, boffu, courbe.

ΚυφοΊης, ή, courbure, bossuage.

Κυφωσις, de même.

Κυφοω , courber.

Κυφωμα, Κυφος, το, boffu; 2°. vafe creux.

KΥΦων, ωνος, δ, collier de fer pour les criminels, carcan; 20. baguette courbe. Κυφωνισμος , supplice du carcan.

On a dit également : roos, Huphos & igos, boffu; mais alors ce mot peut venir de Hup, huf, élevé.

Υβωμα, courbure.

Υβωσις, courbure de l'épine du dos. Υβαζω, être courbe, être bossu.

٢.

RYBITO, 70, Kubiton, le Lat. Cubitus, le coude, autrefois Coubde. Ce mot doit venir de Kub, tête, éminence, parce que les os du coude, forment une éminence, une tête.

Κυβιλιζω, pouffer du coude.

Κυβωλον, coude.

6.

κΥΒος, δ, Kubos, Dé à jouer; 20. la marque du dé; 30. cube 4°. l'épine du dos.

Kυβικος, cubique. Κυβιζω, faire un cube.

2. κοβευω, jouer aux dés; 20. courir le hasard, le risque.

Kußeulns, joueur aux dez.

Kußeulikos, qui concerne les dez.

Kυβειογηριον, lieu où l'on joue aux dez. Kυβειον, de même.

Kυβεια, ή, jeu de dez; le sort, le ha-

Kußior, un thon coupé en morceaux quar. rés comme des cubes.

7.

κΥΒηλις, ιος, η, Kubélis, hache, hache à deux tranchans.

Ce mot peut également appartenir à la famille K pour Q , couper. 8.

κΥβΕΓγαω, ω, Kubernao, no, gouverner; 2°. tenir le gouvernail, diriger, régir.

Ce mot qui vient de la famille CAB, tient à l'Oriental , GaBaR, fort, puissant, élevé, à la tête.

Κυβερνησις, εως, ή, gouvernement. Κυβερνησια, τὰ, nom d'une Fête à Athènes

Κυβερνή πος, δ, Gouverneur. Κυβερνή πορ, & Κυβερνος, de même. Κυβερνή Γειρα, Gouvernante.

II. CAP.

Grand, haut, en forme de tête.

I

 καβαλλης, δ, cheval, cheval de bât, de charge.
 καβαλλιον, de même.

C'est le Celte CABAL, cheval : de Cab, grand, Or. Lat. 205.

- 2. ΚΑΠΠαρις, εως, ή, Kapparis, Câprier, arbrisseau; 20. Câpre, qui en est le fruit. Or. Lat. p. 207.
- 3. KHΦην, ηγος, ό, bourdon, abeille de la plus grosse espéce, dit Aris-TOTE, Hift. An. Liv. V. c. 22.

TOTE, Hist. An. Liv. V. c. 22. Κηφηνίον, petit bourdon: nymphe de bourdon.

- 4. KABnς, n, Kabé, le Lat. Cibus, nourriture, alimens. Or. Lat. 222. Kaβaισος, vorace, grand mangeur.
- 5. ΚΩΒιος, ε, δ, Kôbios; le Latin Gobio, goujon, petit poisson dont on ne fait qu'une bouchée: Or.

Lat. 217

DE LA LANGUE GRECQ. KAB 418

Lat. 217. Il peut aller avec la famille Kapto, manger.

6. KABn\(\xi\), nom d'un oiseau, même que le Laros.

III.

1. κΑΠος, Kapos, foufle, vent; il s'éléve.

Kαπυω , fouffer , respirer.

2. KANNos, kapnos, fumée, vapeur.

peur.

Καπνωδης, fumeux, fumant.

Καπνη, four, cheminée.

Καπνη, four, cheminée, vapeur.

Καπνης, fuie; 2°, vin gâté.

ΚΑΠΝιζω, exciter de la fumée, faire du feu, fumer, enfumer.

Καπνισμα, & Καπνισις, action d'enfumer, de faire de la fumée.

Kanvisns, fumé, exposé à la fumée. Καπνειω, Καπνίζω, fumer.

- 3. καπγεος, espéce de raisin ensumé, couleur de sumée.
- 4. Καπγιας, ε, i, espéce de jaspe enfumé.
- 5. καΠίω, Καρτό, foufler, respirer.

 I V. CAP.

Objets contenans, Or. Lat. 208.

- KABog, 8, 6 Kabos, en Lat. Cabus, grande mesure pour les choses séches & pour les liquides: un quarteron d'œuss; cinq livres pesant, ou le quart de vingt, poids d'un petit boisseau.
- 2. KAK-KABn, ns, n, Kak-Kalé, grande marmite, grand pot de terre.

Orig. Grecq.

Kan-Kasiov, petit pot de terre.

κΑΨα, η, Capfa, coffre, caisse;
 boëte, tout ce qui sert à contenir.
 καψακη, de même.

4. KAIIn, ns, n, Kapê, crêche.

Ce mot peut tenir également à la famille Cap, manger.

Kaπavn, de même; 2°. char; 3°. casque de peau; voyez Or. Lat. 221.

De la même famille, (ib.) vint:
 κΑΠηλος, ε, marchand étaleur, revendeur, fripier; 2°. marchand de vin, cabaretier; 3°. celui qui le falsifie, le gête.

Καπηλις, ιθος, ή, celle qui trafique. ΚΑΠηλευω, exercer un trafic, faire trafic de la paix, du vin, de son corps, &c. Καπηλεια, action de trafiquer; trafic, commerce.

Kaπηλειον, boutique, taverne, cabarct.

Μοτ s en KIB.

- I. KIBiois, ess, i, fac, poche.
- 2. KIB uptov, &, 70, espéce de coupe; ciboire; 20. fruit de la féve Egyptienne.
- ΚΙΒωτος, ή, Kibôtos, arche, caiffe, coffre.

Kıβωliov, écrin , cassette.

V. CAP, main.

Nous avons vu que CAP, CAPH, défignoit également la main, & que c'étoit le fens propre de la lettre K ou C. De-là vinrent divers dérivés.

КнПос, i, Kêpos, en Dorien Kapos,
D d

jardin; mot-à-mot, terrain cultivé à la main, au lieu que les champs fe cultivent à la charrue.

2°. Peigne; la main étoit dans l'origine un peigne naturel : elle fut remplacée par le peigne ou main artificielle.

3°. Sexe; jardin d'amour.
Κηπαιος, de jardin.
Κηπεων, cultiver fon jardin, Jardinier.
Κηπεων]ος, femé ou cru dans un jardin.
Κηπεω , culture d'un jardin.
Κηπισίον, petit jardin.

2.

KOΠος, ε, δ, Kopos, travail, fatigue. Le travail prit toujours fon nom de la main: ainfi de lab, main, labeur, labour; 2°. laffitude.

KOΠοω, fatiguer.

ΚΟΠιαω, travailler, prendre de la peine; 2º. voir avec peine; 3º. être las, harassé, fatigué.

Κοπιαρος, ¡ énible , laborieux , lassant. ΚΟΠαζω, se reposer ; discontinuer son labeur , n'en pouvoir plus.

A-KOIIIs, A-Kopis, pierre précieuse avec des taches d'or; on lui attribuoit la vertu de délasser.

A-KOIIce, Akopos, ou fans travail, plante à laquelle on attribuoit la vertu de diminuer le travail, la peine des femmes en couche.

2.

Léger, qu'on peut lever avec la main. 1. KOY405, 6, Kouphos, léger, qui ne pese pas; 2°. foible, languis-

Koυφο Ins , légereté.

KOΥΦοω, lever, soulever; 2°. élever; 3°. relever, consoler, alléger.

Κεφισμος, action de lever.

Κεφισμα, action d'alléger, de lever; aide, support.

 ΚΕΠΦος, ε, δ, Kepphus, oiseau de mer si léger qu'il ne peut résister au moindre vent; 2°. fou, tête légere & éventée.

Κεπφουσθαι, tourner à tout vent.

3. KΩΠu, h, Kôpê, rame; 2°. poignée, manche.

Κωπευς, εως, δ, rameur.

rame.

Κωπεις, bois bons à faire des rames. Κωπιον, petite rame; 2°. les os des côtes les plus étroites.

Kωπαιον, la portion supérieure d'une ra-

me. $K\omega\pi\eta \eta\rho$, l'endroit où l'on attache une

Κωπη πριον, lieu où l'on dépose les ra-

Kωπα, & Kωπεα, ornement du cou, espèce de collier.

Kwπneis, qui a un manche.

3. Qu'on couvre.

копРос, я, Kopros, ordure; 2°. fu-

Koπριοs, homme vil; qui ramasse du sumier.

Κοπρια, Κοπριον, même que Κοπρος. Κοπριωθης, de fumier.

Κοπριων, ωνος, δ, scarabée, qui vit dans le fumier.

421 DE LA LANGUE GRECQ. KAB 42

Koπρων, ωνος, δ, place à fumier, aux ordures.

Κοπροω, Κοπριζω, ftercorer.

Κοπρισμος, Κοπρισις, stercoration.

4.

κωφος, i, πόρhos, fourd, dont l'ouie est bouchée: 20. fou, absurde, tête bouchée; 30. muet.

Kwoolns , h , furdité.

Κωφοω, rendre fourd, affourdir.

Kωφαω, de même-

Κωφεω, Κωρευω, être fourd; 2°. ie taire, garder le filence.

VI

CAPH, devenu CAM, Orig. Lat. 231.

De Kaph, main, peigne, devenu CAM, peigne; 2° foin de sa chevelure; en Theut, CAM, main; 20. peigne, vintent ces samilles.

1

KOMa, komé, chevelure: 2°. perruque: 3°. branches & feuilles des arbres, des plantes.

Kομαω, avoir soin de sa chevelure, peigner, ajuster; 2°, s'en glorisser, en être orgueilleux.

Koμπηπ, chévelu, 2º. peigné, ajusté. Κομοω, en poésie, même que Κομαω.

Koμωlns, Baigneur, Perruquier, Coëffeur.

ΚομωΊρια, Coësteule.

2.

KOMMos, i, kommos, ornement,

parure trop recherchée; 2° fard; 30. art de la toilette.

Κομμοω, se parer trop, se farder.

Koμμωσις, foins trop recherchés de fon corps & de sa parure.

KoμμωIns, δ, qui se farde, qui met trop de luxe dans l'art de sa parure.

Κομμωθρια, femme qui est occupée à farder, à parer.

Κομμω Πριθίον, fer à frifer: fers qui soutiennent les cheveux, & leur donnent différentes formes.

Κομμωθικος, qui sert à la toilette.

3.

KOMΨος, ¿, kompfos, ajusté, beau, élégant, bien mis; 2°. plein de vanité, de jastance; 3°. fin, rusé, Κομφοΐνς, η, élégance, agrémens,

Κομφευω, être mis élégamment, s'exprimer avec élégance, railler finement.

Koμψεια, élégance, agrémens.

Κομφευμα, τδ, discours spécieux, séduis

4.

κΩΜεω, ω, komeô, mettre fes foins; 2°. élever, nourrir.

Κομιζω, avoir foin, élever foigneulement; 2°. recevoir dans fa maifon; 4°. tenir entre ses bras, porter, apporter; 5°. recevoir.

Komise, entretien, nourriture.

Kouisns, qui a foin, Curateur,

Komienp, qui porte, Crocheteur.

Komispor, port, récompense de celuiqui a porté.

KOMIΔn, h, soin qu'on prend d'une chose; to. éducation, nourriture; 3°. action de porter, transport; 4°, recouvrement; au dat. avec foin, foigneufement.

Dans les composés, KOMos, qui a soin.

KOMapie, espèce d'arbre toujours verd.

Komapor, fon fruit.

VII.

COP, CUP, COM.

- I. Kodiyos, o, kophinos, le Latin Cophinus, corbeille, panier.
- 2. KYTIapoc, kuparos, vafe concave & profond.
- 3. KTHERROY, To, espéce de vase, verre: coupelle: coupe.
- 4. KYYan, no, n, vase, mesure de bled; 2º. ruche; 3º. le trou de l'oreille.

Kυψελιον, caffette.

Kulελις, caffette; ruche.

Kulελos, oifeau qui ressemble à l'hirondelle.

S. KYMBos, o, creux, creux profond; 2º. fond du pot; 3º. caraffeau vinaigre.

Kumbior, espèce de vase long en forme de navire.

- 6. KYMBu, u, kumba, le Latin Cymba, navire; 2°. espéce de coupe; vase à boire en argent, qu'on appelle encore aujourd'hui Cym-
- 7. De Kufn, la tête, nasalé en Kums,

Kumbnliar, tomber fur la tête. KYMBaxos, qui tombe sur sa tête. 3. KIMBalov, To, kymbalon, cymbale, instrument de musique. Κυμβαλίζω, jouer de la cymbale. Κυμβαλιεπε , Cymbaliste , qui joue de la cymbale.

VIII. Cup, habit.

- I. KYΠας, αδος, ή, kupas, manteau, pallium; 1º. couverture de
- 2. KYTTarris, sws, o. n. kupaffis, espéce de tunique ; 2°. manteau de lin, pour femme, qui descendoit jusqu'à mi-jambe.

IX. CAP. précédé de S.

De CAP, creux, creuser, précédé de la sifflante S, vint cette famille Grecque:

Σ-ΚΑΠίω, Skapto, creuser, fouir; 200 excaver.

Σ-Καμμα, fossé.

Σ-Kaπlos, creuse, fosfoyé.

Σ-Καπίηρ, qui creuse, Fossoyeur.

Σ-Καπανη, action de creuser, de fouir; 29. instrument à fouir, à bécher.

Σ-Καπανευς, Σ-Καπαναίης, qui creuse . Fosfoyeur.

Σ-Καπέλος, fossé, fosse.

2. E-KAOn, i, action de creuser.

Σ-Καφευω, creuser, fouir.

Σ-Καφευς , qui creuse , fossoye.

Σ · Καφευσις , Σ-Καφεια , Σ · Καφη los , action de creuser, fouissement.

Z-Kapudior, petite beche, pele à creufer.

42; DE LA LANGUE GRECQ. KAB 426

- Σ-Καφος, εος, τδ, citerne; 2°. action de creuser.
- 3. Σ-ΚΑΠιρβα, espéce de jeu, où au moyen d'une corde on élevoir une personne au haut d'une poutre plantée en terre.
- 4. Σ-κ Δ Φ u, u₅, i, canot, esquif, navire creuse; 20. tout vase long en forme d'esquif.
- Σ-Καφιον, chaloupe, vase demi circulaire: 2°, le dessus de la tête; 3°, estpèce de tonsure ronde; 4°, bande pour lier les plaies.
- Σ-Καφις, ιδος, auge; 2°, mais à pétrir; 30, grand vase à lait.
- Σ-Καφιδίον, petite barque; nacelle.
- Σ-Καφι Ins, &, δ, rameur.
- Σ-Καφειω, faire périr entre deux auges.
 Σ-Καφος, τὸ, nacelle, canot; 1°. barque en général.

2.

- Σ-ΚΕΥος, τὸ, vase; 20. ustensile en général.
- Σ-Κευαριον, petit vafe.
- Σ-Κευοω,, se pourvoir de vases, d'ustensiles.
- $\Sigma\text{-}K_{\text{ev}\alpha}\zeta\omega\,,$ se pourvoir; 2° acquérir , se former.
- Σ-Κευασμα, τό, composition, formation, Σ-Κευασια, n, préparation des alimens, aquisition d'habits & d'armes, action de se pourvoir du nécessaire.
- Σ-Κευη, ή, préparatif, appareil, soin de se pourvoir de tout ce qui est nécessaire pour la parure & l'habillement.

3.

Σ-ΚΕΠω, S-kepô, couvrir, voiler. Σ-Κεπη, ή, couverture, voile; 2°. habillement,

- Σ-Κεπηνος , couvert , fortifié.
- Σ-Κεπαω, Σ-Κεπαζω, couvrir.
- Σ-Κεπασμα, τδ, couvert, couverture; habillement.
- Σ-Kenasus, δ, qui couvre, met à l'abri : défenseur, protecteur.
- Σ-Κεπαςηριον , voile , rubans.
- Σ-Κεπαςος , convert.
- Σ-Κεπαςα, τὰ, litieres couvertes de peaux.
- Σ-Kiπavov, même que Σ-Kiπn.

4.

- Σ-ΚΗΠΠω, S-képtó, s'appuyer, fair re see efforts; 20. se jetter sur, attaquer, faire irruption; au moyen, prétexter, feindre.
- E. Knuis, prétexte.
- Σ-ΚΗΠΊρον, fceptrum, baton für Iequel on s'appuie; appui.
- Σ -Κεπων, ωνος, δ, Σ -Κεπανιον, τδ, de même.
- Ces mots fe font nasalés : de-là: Σ-Κημπ]ω, pour σκηπ]ω.
- Σ-Κημπων, pour σκηπων.
- 2. Σ-KIMΠες, οδος, δ, lit fort bas, fur lequel on mangeoit.
 - Σ-Κιμποδίον, de même.
- Σ-Κηριπίω, même que Σ-Κηπίω, par l'infertion de la syllabe Rr.
- S-Knælos, ô, foudre, elle tombe avec violence; 2°. tempête, ouragan.
- 4. Σ-κΙΜΠΊω, se jetter sur : frapper,

5.

De la même famille que Cab, couvrir, cacher, vint: Σ ΚΥΒαλογ, τὸ, S-Kubalon, fûmier; 29. lie; 3°. ordures, balayures. Il tient donc au Latin Scobe, au Langued. Efcoubilles, balayures.

Σ-Κυβαλωθης, plein de lie, trouble. Σ-Κυβαλιζω, rejetter, balayer; 20. mé-

priser, traiter comme la balayure. Σ-Κυβαλισμα, balayures, ordures.

Σ-Κυβαλισμα, batayures, ordines. Σ-Κυβαλισμος, action de rejetter, de balayer, de méprifer.

6

De CAP, Cup, coupe, vint encore: Σ-ΚΥΦος, ου, δ; & εος, τὸ, S-Kyphos, le Lat. Scyphus, verre, gobelet.

Σ. Κυφιον, en forme de gobelet.

Σ-Κυφωμα, τδ, même que σκυφος. Ωο-ΣΚυφια, τὰ, espèce de coupe.

C.

Suivi de la Dentale D, T, & lié avec elle par une voyelle. *Orig.* Lat. 234.

- Les lettres C, défignant la place, la contenance, & se liant avec la touche dentale D, T, dont le son est ferme, sonore, retentissant, élevé, devint la source de diverses Familles qui participerent à ces diverses fignisications.
- 1. La multitude, la grandeur.
- 2. Le nombre cent, comme immense.
- Les forêts, assemblage d'arbres, ou un grand seu, effet d'une grande masse de bois.
- 4. Tout ce qui renferme; les vases,

les habits, les maisons, &c.

I. KAD, KED,

Multitude, grandeur.

RHToc, eoc, 70, Ketos, la baleine, le plus gros des poissons, le colosse des mers: 20. constellation.

Knlwdns, &, in, cétacée.

Knlwos, Knlweis, Knleios, de même.

KHInvn, n, vaisseau monstrueux, gros comme une baleine.

Knleia, pèche des baleines; capture d'une baleine.

- κΙΔαρις, εως, ñ, Kidaris, chapeau ou bonner royal, Thiare: 2°. Diadême compofé d'un ruban bleu tacheté de blanc.
- 3. KOO-OPNoc, 2, 6, Coth-Ornos, cothurne, chaussure élevée.

 De Kot, élevé, & Ornumi, mou-

De Kot, élevé, & Ornumi, moi

voir.

 ΚΥΔοιμος, δ, κudoimos, foule, tumulte, attroupement.

Kudouμεω, exciter du trouble, des féditions, de la foule.

5. ΚΥΔος, εος, τό, Kudos, gloire, hon-neur.

Kudos, &, &, affront, honte. Kudosis, erlos, glorieux.

Kudinos, Kudalinos, de même.

Kυδιων, plus glorieux, plus honorable.

Kudisos, très-glorieux, très-éminent en gloire.

Kudairω, illustrer, décorer; 20. louer, exalter, célèbrer.

Kuθιαω, se glorisier, se vanter, Kuθρος, brilliant de gloire, honorable, beau, excellent.

DE LA LANGUE GRECQ. KAD 430

Kυδροω, combler de gloire & d'honneurs, rendre illustre, célèbre.

Kudvos, glorieux, illustre, célèbre.

II. CAT, Cent.

Les Nations Celtiques qui ayant assez d'esprit pour compter, voulurent exprimer le nombre qui est composé de dix dixaines, & qui leur paroissoit immense, se servirent pour le désigner du mot CAT, qui signisioit, comme nous venons de voir, multitude, quantité. Delà:

F. KAToy, He-Katon, cent: 20. & fouvent, multitude, plusieurs.

E-KAloμ-πλασιων, centuple. E Kalorlas, αθ'os, ή, centurie. E-KAlor-τακις, cent fois. E-KAloros, centieme. E-KATesus, vos, ή, Centurie. E-Kalosewov, centuplé.

Ce mot se nazalant produisit le Centum des Latins; Or. Lat. 237: le Hunt des Peuples du Nord.

2.

KAD, multitude, précédé de la négative S, fit le verbe fuivant :

Σ-ΚΕΔαω, - Δαζω, - Δαγγυμι, f. ασω, S-κedao, diffiper, differfer, défamonceler.

Σ-Κεθασμος, dispersion, dissipation. Σ-Κεθασις, de même.

Σ-Κεδαςικος, dissipateur, dissipant, qui a la force de dissiper.

Σ-Kedasos, dissipé, dispersé; 2°. inconstant, changeant.

Σ-ΚΙΔνω, Σ-ΚΙΔνυμι, même que Σ-Κε-

On trouve même dans Homere:

ΚΕΔαω, ΚΕΔαζω, ΚΙΔνημι, fans S, pour défigner les mêmes idées oppofées à ΚΑΤ, multitude, amas.

I I I. Brûler : feu.

De CAT, multitude; les Peuples Celtes firent CAT, CAUD, forêt, d'où vint la Famille CAUD CAWDD, GOD, qui fignifia feu, colere, indignation; & en Basque, E-Gosta; d'où l'Italien Scottare, brûler, échauder. Orig. Lat. 242.

C'est également le Scoure, seu, des Peuples du Canada; Voyez Tom. VIII, 504, & leur SQUIT-Ter, ib. p. 518.

De-là diverses Familles Grecques.

1.

ΚοΔομευω, Kodomeud, torréfier le grain.

Kodomeus, qui torréfic le grain.

Kodoμn, Κοθομευθρια, celle qui torréfie le grain.

KOdomeior, machine à torréfier, à griller le grain.

En Orient. \(\tau\), Kad, tison, étincelle, flamme.

2

Σ κΥΔ-ΜΑΙΝω, Skud-Mainô, être en colere, être transporté de co-

lere: De Menos, esprit & Kod, enslammé, embrâsé, irrité: 29. avoir le visage sombre & de mauvaise humeur.

ΣΚυδ-Μαινος, de mauvaise humeur.

2. Σ-Κυθρος, de mauvaife humeur, fombre, fâché.

 Σ -Kuθραζω, être de mauvaile humeur, fombre, fâché.

3. Σ-ΚΥΘραζ, απος, jeune homme, qui est dans l'âge des passions.

3.

KOTos, &, o, Kotos, colere, rancune. KOTness, itrité, rempli de rancune. ΚΟΤω, ω, être en colere, conferver sa colere au dedans de soi: avoir de la rancune.

KOTaivo, de même.

4.

KOT1905, 8, 6, Kotinos, verjus; 29. olivier fauvage; ils brûlent la langue.

Kolivegai , abonder en huile.

K A U S, feu.

CAUD, KOT, se changeant en KAUS, a produit la Famille suivante:

1, ΚΑΥΣω, Kauso, je brûlerai. Au Présent.

 κΑΙω, Καίδ, je brûle, j'embrâfe Ce Verbe s'applique aussi à l'effet du froid & de la neige qui semblent brûler, qui sont cuire la peau.

3. KAYMa, 70', chaleur, ardeur. Kauualudus, brûlant, enflammé. Kaumalizw, brûler.

Kαυμασια, chapeau à larges bords pour garantir de la chaleur.

Kαυσθμος, δ, brûlure des plantes par les brouillards, &c.

4. ΚΑΥΣις, εως, ή, action de brûler, brûlure.

Kαυσιμος, combustible, propre à être brûlé.

KAΥΣια, chapeau des Macédoniens à larges bords: Voy. Tome VIII. 252.

5. KAYΣος, δ, ardeur du Soleil; chaleur étouffante, excessive.

Kaυσωdns, brûlant, ardent.

Kαυσοω, enflammer, brûler.

Kαυσωμα, τό; Καυσων, ό, ardeur, chaleur.

Kausnpos, fervent, ardent.

Kausspior, plaie où l'on applique le fer chaud : fer chaud qu'on applique sur le corps.

Kausos, brûlé, brûlable.

KAYETixos, caustique, qui a la vertu de brûler.

Kausis, moisson en pleine maturité, soin brûlé par le soleil.

6. KAYTnp, npos, o, Cauter, instrument avec lequel on brûle la peau.

Kautnpior, qui a la force de brûler, cautere, endroit qui a été brûlé, où on a appliqué un cautere.

Kαυτηριαζω, cautériser, brûler avec un cautere.

 KH-ΩΔης, δ, ἡ, Keôdês, qui a une bonne odeur, un bon parfum; de zas, chaud, & ωζ, odeur.

8. KHA', τ', Kêlon, fec, aride. Knλοω, confumer; 2% nuire, tromper.

Knacos,

433 DE LA LANGUE GRECQ. KAD 434

Knheos, brûlant, chaud, resplendissant, étincelant,

2.

KAI-KIAZ, e, 6, Kai-kias, le Cacias des Latins, vent brûlant d'Orient; de Kaió, brûler, & Kió, fe mouvoir.

IV. Vale, (Orig. Lat. 240.)

1. KALOG, & KALOG, Kados, le Cadus des Latins, tonneau, pipe, baril; 20. vase à boire; 3°. boëte au scrutin.

KAΔισκος, petit tonneau, barique; 2°. boëte.

Kadiov, to, barique, poche.

2. A-KATos, o, si, vaisseau de transport; 20. vaisseau à voile; 3%. genre de coupe.

A-KATION, diminutif.

3. KOTTn, i, Kotte, la tête.

Kerroi, coqs à cause de leur crête.

4. KOTis, le derriere de la tête.

ΚΟΤυλη, ΄, Κοιγlê, cavité, creux :
 creux de la main; 30. cymbale;
 plat, écuelle; 5°. mesure de liquides.

Kοτυλιαιος, qui tient un cotyle.
Κοτυλιαθως, qui a la forme du cotyle,
Κοτυλιαθως, cavité; 2°. nombril de Vénus, plante dont les feuilles sont creufées en bassin comme un nombril; on l'appelle aussi les escuelles.

Κοτυλος, δ, espéce de coupe. Κοτυλισκη, diminutif.

Kοτυλιζω, vendre en détail, à pot & à pinte.

Orig. Green.

2

ΚΗΘιον, & ΚΗΘαριον, τό, Κêthion,
 Kêtharion, boëte aux fuffrages,
 ferutin.

 κΩΘωγ, ωγος, Κόιλôπ, nom d'une forte de grande coupe: 20. action de boire le vin renfermé dans cette coupe; 30. nom du Port de Carthage.

Kωθωνιη, action de boire à grands coups, Kωθωνιζω, boire à grands coups, dans une énorme coupe.

3.

 KEYΘω, Keuthó, f. σω, cacher, rensermer.

Kευθμος, cache, cachette; 2°, taniere, retraite; 3°, caverne.

Κευθανω, δ; Κευθος, εος, τδ, de même. Κευθανω, renfermer, cacher.

2. ΚΩΔων, ωνος, δ, fonnette, grelot; 2°. cloche, tout ce qui fonne.

Kωδωηζω, sonner la cloche: faire entendre le son de la trompette, ou tel autre son retentissant.

3. ΚΩΔεια, Κωθια, ή, Kodia, globe; 2°. tête de pavot elle est ronde & renserme comme un globe.

 KYTINO, Cytini, les fleurs du grenadier: elles ont la forme d'un vase ou d'une cloche.

5. KYTIZoc, Kytifos, le Cytife, arbre à gousses.

ΚΥΣΤις, εως, ή, Kyflis, la vessie.
 Κυσιγξ, diminutif.

Kuşıoy, plante à vessie.

Ee

4.

E-KTTos, 105, 70, S-Kutos, peau, cuir; 2°. laniere de cuir, fouet.

Σ-Κυτινος, Σ-Κυτικος, de cuir.

435

Σ-ΚΥτευω, travailler en cuir, être Cordonnier.

E-Kureus, Cordonnier; Savetier.

E-Korssor, boutique de Cordonnier; savaterie.

Σ-ΚΥΤαλη, Scytale, laniere de cuir; 2°. sac de peau; 3°. pieu; 4°. lettre fur une bande de peau à la Lacédémonienne.

Σ-Κυταλιθές, inflrumens à lancer du feu; 2°. Escadron de Cavalerie. Dans ce dernier sens, il doit tenir à Cad, Cat, troupe, bande.

Σ-Κυταλιον, ΣΚυταλις, même que Σκυταλη.

Σ-Κυταλον , bâton , massue.

Σ-Κυταλοω, bâtonner.

5.

De KOT, KEUT, caché, renfermé, vinrent ces mots:

1. KOITH, ne, n, Koité, lit, couche.
Koites, de même.

Korris, idos, n, diminutif; 20. cassette, boëte.

Kοιταζω, mettre au lit, faire coucher. Κοιτων, ωνος, δ, chambre à lit.

Kοιτωνίσκος, petite chambre à coucher: petit lit.

Koitwis, de même.

6.

XΥΤρος, ε, δ, Khutros, pot, marmite, chaudiere; 20. fête des chaudieres à Athênes; voyez Hift. du CalendrΧυτρα, de même; 2°. magasin de marmites, de chaudieres.

Xurpaios, grand pot de terre.

Χυτρευς, Potier à grands pots. Κυτρευον, magasin de ces pots. Χυτριον, Χυτρις, diminutifs.

Xurpidion, de même.

Xυτρινδα, Khytrinda, le pot-au-noir, ous jeu à colin-maillard.

Χυτριζω, mettre au pot,

7.

XAZo, Khazo, contenir; aor. 2.

E-XAΔoy, E-khadon, j'ai contenu.

Et se nazalant:

XAN Δανω, Khandano, contenir, avoir de la capacité.

Xαζω, fignifie austi s'éloigner, se retirer; 2°. priver. Il se peut qu'il vienne dans ce sens de quelqu'autre racine, ou que ce soit simplement l'opposé du sens propre.

VI. CAS, couvrir; Or. Lat. 244.

De CAD, couvrir, envelopper, prononcé CAS, se formerent nombre de Dérivés Grecs.

I.

1. ΚΑΣΣυμα, τό, Kaffuma, cuir; 2°.

Kασσυω, ΚατΊνω, coudre, ravauder, rapetasser.

2. KAZas, Kasas, tapis velu des deux côtés.

3. ΚΑΣΣω, ης, ή, ΚΑΣΣωρις, ή, ΚΑΣΑΛΒη, Κασσαβας, ΚΑΣΑΛΒας, αδος, η,

Par la même raison qu'en Latin Scortas

KarakBiov, maison de Courtifannes. Kaowpeuw, se débaucher.

Κασαλβαζω, se conduire sans pudeur, parler impudemment, en franche courtifanne.

2. KAZZIA, n, Kassia, la casse, plante aromatique d'Orient.

Κασσιζω, sentir la casse.

C'est de son écorce qu'on fait usage.

2. KASTayainov napuov, Castanaikon, Châtaigne: elle est renfermée dans une enveloppe épaisse.

Kasavov, de même.

3. KIETn, ng, n, Kifta, le Lat. Cifta, corbeille, panier, cassette.

Kisis, sws, h, de même.

- 4. KIETos, o, Kiftos, & Kirrapos, arbrisseau portant des fruits à cosse, à enveloppe.
- 5. XITwy, wyos, 6, Khiton, & en Ionien:

KIΘων, Kithôn, tunique, habit qui enveloppe le corps.

XITWYADION, XITWYIWN, XITWYIGKOS, de même : le second indique plus particulierement une tunique de femme.

Du Celte Cas, maison, vinrent:

- 1. KAΣ15, 105, 6, 8, frère, fœur; 20. cousin, cousine: mot-à-mot, de la même maison: 30. contemporain.
- 2. KASTwp, opoc, Caltor, le caltor. Cet animal fur nommé ainsi avec raifon, parce qu'il se construit des cases, des maisons.

Kasopila, fentir comme le Cutor.

KaSopeior, Kasopior, liqueur odorante du Caffor, qu'on appelle Cafforeum, même en François.

I. KAZω, f. σω, Kazo, orner, parer; décorer. Ce mot doit venir de Cas, habillement, parure.

Λαι Καζω, tromper, farder : feduire;

20. fe prostituer.

2. XAITH, ne, n. Khaite, chevelure: 2º. criniere. C'est l'ornement de la tête, sa parure, son habillement.

Xaitneis , Xaitoeis , chevelu ; 20. quia une criniere.

VII.

CAT, dernier.

De CAD, élevé, vinrent ces famil-

EX-XATOS, Es-khaios, le dernier; qui est à l'extrémité; 2°. au-delà duquel il n'y a plus rien, on ne peut s'élever; 30. le plus haut; le plus bas; ce sont les extrêmes.

Eσ-Xατως, en dernier resfort, souverainement.

Εσ-Χατια , ή, extrémité, bord.

Eσ-Χατιος, Εσ-Χατοεις, le dernier, ficué à l'extrémité.

Eσ-Χατευω, être le dernier.

Εσ Χατιζω, arriver le dernier, tarder, différer.

E-KATepos , He-kateros , l'autre , qui est à l'autre extrémité : 2°. l'un & l'autre.

E-Karepanis, des deux côtés, alternativement.

E-Κατερω, en l'autre part.
E-Κατερως, des deux façons.
E-Κατερις, 1805, ή, danse où l'on agitoit, ou bien où l'on donnoit les mains l'une après l'autre.

3.

E'-KAΣTos, o, He-kastos, chacun. E-Kαςαχη, par-tout où. E-Kαςοτε, toujours; par-tout où.

4.

KASSIT-EPoc, &, c, kassiteros, étain: il venoit des Isles Cassiterides; & le nom de ces Isles étoit formé de KASS, ou KAT, sin, extrémité, & Era, terre; la derniere terre, la terre la plus reculée, la terre aux extrémités du Monde.

Κασσιτερινος , d'étain.

Kασσιτεροω, étamer, couvrir, ou enduire d'étain.

Ces mots tiennent à l'Oriental אוה, A-khad, un. אחד, A-khar, le dernier: au Gelte, Cad, le plus jeune, Cadet, l'autre ou le fecond.

K se changeant en Th, les Gallois ont dit Es-thaf, dernier, suprême, extrémité.

С,

Suivi de la liquide L.

Nous avons vu dans les Orig. Lat. 272, que les mots où C est suivi de la liquide L, médiatement comme dans Cello, élever, ou immédiatement comme dans Clue, fe divisent en trois grandes classes.

1. Ceux auxquels la lettre C est en quelque sorte étrangere, & guiappartiennent en propre à d'au.

qui appartiennent en propre à d'autres lettres.

2º. Ceux qui se sont formés par

Onomatopée.

3°. Ceux qui appartiennent en propre à la lettre C.

Cette même division a lieu pour les mots Grecs en K, comme nous l'allons voir.

I.

Mots en KAL,

Où K n'est pas lettre primitive.

Les mots en KAL, où K n'est pas une lettre primitive, se subdivisent en trois classes.

1° Ceux où elle a pris la place de l'aspiration H.

20. Ceux où elle a remplacé Q.

3°. Ceux où elle s'est ajoûtée à la tête des mots en L.

Nous avons déjàrapporté ci-deffus des mots de ces deux dernieres classes. Nous allons nous occuper de ceux de la premiere.

Κ,

Substitué à l'aspiration H.

De HAL, Soleil, se forma CAL; chalcur, qui devenant Kel, puis Khl, devint la source de ces mots:

Ι.

XAIawa, Khliaino, chausser, tenir chaud.

ΧΛιασμα, τδ, fomentation.

ΧΛιανσις, action de tenir chaud, d'échauffer,

XAiapos, tiède.

2.

Kλαιγα, si, Khlainā, en Lat. Læna, robe, habit qu'on mettoit pardessus la tunique pour avoir chaud.

ΧΛαινοω, se couvrir de cette robe.

ΧΛαινωμα, habit de dessus.

XA avis, 1805, ii, habit d'une étoffe douce & chaude.

Xxavidior, diminutif.

Χλανισκος, Χλανισκιον, de même.

2. XA ayıtıdes, colliers de jeunes filles.

3.

 ΧΛΑΜυξ, υδες, ή, Khlamyx, en Lat. Chlamys, autre habit de deffus, furtour, cafaque, cape.

ΧΛαμυδιον , diminutif.

ΧΛαμυθοω, se revêtir de la chlamys.

XΛαμος, dans Hefychius, le même que Χλαινα.

4.

XAOA, & XA2#, khloa, & khloe, verdure, herbe naissante; 2º. herbages, foin, feuilles; 3º. Chloé, Déesse de la verdure.

La verdure arrive avec la chaleur, & elle colore la Nature; elle tient à Cal, & à Col, aux racines de couleur & de chaleur, toutes dérivées de Hal, Hol, Soleil. XAowdns, verd, verdoyant.

XAonpos, XAospos, de même.

XΛωρος, verd; 2°. tendre, naissant; 3°. pâlissant.

XΛωροτης, verdeur ; 20. couleur tendre ;

ΧΛωριτης, qui verdit.

ΧΛωριων, ωνος, δ, & Χλωρευς,, εος, δ,

verdier, oiseau.

XΛωρηϊς, ιδος, ή, verdoyant; 2°. le Roffignol, le chantre du printems, de la verdure naissante.

ΧΛωραινω , rendre verd.

χΛωρασμα, verdeur, pâleur.

ΧΛωραζω, mettre au verd.

ΧΛωριζω, reverdir: être frais, vigoureux;

ΧΛωριασις, verdeur, pâleur.

ΧΛοος , Χλους, de même.

XAouvos, or, à cause de sa couleur.

ΧΛοαω, ΧΛοαζω, même que ΧΛωριζω; ΧΛωρις, Khlóris, Décsse de la verdure, du Printems & des sleurs; c'est la même que Flore.

٠.

1. XOAn, ns, n, kholê, fiel, bile: elle est jaune; 2°. dégoût, nausée.

Χολωδης, bilieux.

Χολαιος, Χολικος, Χολοεις, de même. Χολητος, qui diffipe la bile.

2. XO Aspa, n, Kholera, colère, maladie bilicuse.

Χολερωθης, Χολερικος, tourmenté de cette maladie: tel que ceux qui en sont tourmentés.

Χολεριαω, en être tourmenté.

3. XO Nas, alos, i, intestin.

XOΛιξ, 1805, h, l'intestin colon.

4. ΧΟΛαω, être en colère, furieux; agité par la bile.

Xoλιos, irrité.

Χολοω, émouvoir la bile, exciter la colere.

Χολω los, irrité, indigné.

Χοω, pour Χολοω.

Μελαν-Χολια, mélancholie, bile noire, épaisse.

6.

Σ-ΚΕΛΛω, fécher, desfécher.

Σ-Κελλος, sec, aride, desséché.

Σ Κελλιδες, noyaux-d'ail.

Σ-Κελεφρος, ratatiné par la sécheresse.

Σ ΚΕΛεω, dessécher.

Σ-KEAelos, & desséché; 20. squelette.

Σ Κελείεια, action de sécher.

Σ-Κλεω, Σκλημι, durcir en séchant.

Σ Κλημα, το, desséchement des os.

Mots en CaL,

Formés par Onomatopée.

Nous en avons déjà rapporté ci-dessus un très-grand nombre, sur-tout ceux en KL: en voici quelques autres.

١.

KΕΛαδις, , , , Kelados, bruit, tumulte, cris; 2°. fons de mufique.

Κελαδεινος, tumultueux.

Kελαθεω, bruire, sfaire tapage, du vacarme.

Κελαδημα, tumulte, bruit, tapage.

2,

ΚΕΛα-ΡΥΖω, Kelaruζό, murmurer, bruire: couler avec murmure; de Ru, couler, Kel, bruir.

Kελω-Pυξις, εως, ή, murmure d'un ruiffeau; murmure, bruit.

Kελα-Puζos, oifeau croaffant.

2.

ΚΕΛω, ΚΕΛομαι, Keló, ordonner. commander; mot à mot, prescrire à haute voix, impérieusement; 2°. exhorter.

Κελημοσυνη, ordre, mandat.

Oμο-ΚΛη, ordre accompagné de menaces si l'on contrevient.

Ouo Kaninp, qui menace.

KEΛευω, commander, ordonner; 20. exhorter, inviter; 30. demander, prefer; 40. animer à grands cris.

Κελευσμα, τδ, ordre, mandat.

Κελευσις, action d'ordonner.

Keλeusns, δ, qui ordonne, qui exhorte; 20, qui public en chantant une ordonnance.

Keλευδικος, hortatoire, qui a la force d'une exhortation, d'un commandement. Κελευδιαω, commander.

4.

XΛευη, ης, ή, khleuê, ris, rifée, moquerie, action de se jouer.

Χλευαζω, rire, plaisanter, tourner en moquerie, en raillerie.

Χλευασμος, risée, moquerie, raillerie. Χλευας πς, moqueur, plaisant; rieur.

۲.

KIAΛος, en Dorien, Killos, un Ane; mot. à-mot., animal qui braît : de Kαλ, bruit, fon retentiffant. Kιλλιος, couleur d'âne, brun. Κιλλ-ΑΚΊπρ, δ, Anier.

Mots en CaL,

Qui appartiennent en propre à la lettre C ou K.

Les mots en CaL, qui appartiennent

en propre à la lettre C, participent plus ou moins, comme nous avons vu dans les Orig. Lat. 288, de la valeur de ces deux lettres, dont la feconde ou L défigne la vîtesse, & dont la premiere désigne contenance, capacité. De-là deux grandes divisions de ces mots, suivant que leur signification est relative à L ou à C.

Familles en CaL relatives à L.

Ι.

Kal, Kel, viteffe,

La lettre C, fuivie de la liquide L, qui défigne l'aile, devint en diverses Langues le nom de la vîtesse, de la célérité: de-là ces mots Grecs:

I.

KEAns, &, Keles, cheval de felle, coursier.

KeAnles, Cavaliers, qui en courant fautoient d'un cheval fur un autre; courier: 2°. navire léger qui alloit à une rame seule: 3°. sexe.

ΚελωΊιζω, monter un cheval de selle.

2,

KEAE65, 8,6, Keleos, oiseau dont le vol est très-rapide: on croit que c'est le Loriot. Comme celuici a la voix haute & qu'il semble prononcer le mot Kolios, son nom pourroit bien être également une Onomatopée. 3.

XEA1-Δωγ, ογος, ή, Kheli-Dón, hirondesle; son vol est très-vîte; 20. cavité, trou; 3°. nom des Barbares, leur langage n'ayant l'air que d'un gazouillement; 4°. figue de l'Attique.

XEXISorios, d'hirondelle.

XEΛιθονια, la chelydoine: elle paroir, dit-on, avec l'hirondelle: mais elle tient à une autre racine.

Xeaidovideis, petits de l'hirondelle.

XEAιδοπζω, gazouiller comme Phirondelle; 2°. chanter la chanfon de Phirondelle, ou Parrivée du printems: voyez Hiff. du Calendr.

Χελιθονισμα, chanson sur l'arrivée de l'hirondelle.

Χελιδονισ,μος, journée de ceux qui chantoient cette chanson, & récolte qu'ils faisoient.

Xexidorisns, qui chante la chanson de l'hirondelle.

Χελιδω, oos, ή, même que Χελιδων.

4.

De la Négation E, & de Kel, vîte;

E-KHA05, 8, 6, 6, HE-Kelos, doux, paisible; 20. qui coule lentement.

E-Knλια, calme, tranquillité, repos. Eυ-Knλια, de même.

5.

XEA-ΥΔρος, 8, δ, Khelydros, feipent d'eau; d'Udôr, eau; mot-à mot, » qui se meut avec vîtesse dans les • p caux ». II.

KAL, qui se meut avec vîtesse & en rond.

Ι.

KYAw, Kylio, rouler, voyez ci dessus en G.

Κυλισμα, τό, ce fur quoi on se roule. ΚΥΛινδω, Κυλινδω, rouler. Κυλινδησις, action de se rouler.

2.

KΥΛιδες, Επι-Κυλιδες, les cils, les paupieres de dessus.

ΚΥΛα, τὰ, cavités des yeux au-dessus des paupieres.

3.

KYKAos, 6, kyklos, cycle, tour.

4.

KO-XΛω, ko-khló, tourner autour, en rond.

5.

Kυ-ΚΛαζω, tourner autour.

Kυ-ΚΛαινω, rouler, arrondir, former für la roue.

Kυ-ΚΛαμινος, ή, cyclamen, plante à fleurs rondes.

Ko-Kλas, afos, en rond.

Kυ ΚΛειω, tourner en rond.

Ku Κλικος, rond; 2°. Forain, Charlatan qui court les Foires.

Kυ- ΚΔισκος, petit cercle; cifeaux en cer-

Kυ ΚΛοομαι, ceindre, couronner.

Ku KAow, renfermer dans un cercle.

6.

1. κυ-ΚΛ-ΩΨ, Kykl-δps, Cyclope, habitans de la Sicile qui passoient

pour n'avoir qu'un œil; mot-àmot, œil rond.

2. KIAAI-BANTee, Killi-bantes, table ronde à trois pieds: c'est sur de pareilles tables que les soldats posoient leurs boucliers pour se délasser. (Orig. Lat. 292.)

ZA-KEΛΤιδες, Za-kelvides, courges, potirons, raves: de Za, extrêmement, & Kal, rond.

4. Κολαβος, ε, ό, 5. Κολλίξ, 120ς, ό, βateau; 30. paf-

 E-KIAAa, nc, n, Skilla, plante qui vient d'une grosse bulbe, plante à oignon.

Σ-Κιλλι Γικος, où il entre du jus de cette plante.

Σ-Κιλλωδης, bulbeux, en forme d'oi-gnon.

7.

 ΚΟΛΠος, ε, δ, kolpos, fein; mammelle; 2°. pli, finuofité; 3°. golfe, courbure.

KOΛΠοω, .fe courber, s'engoncer.

Κολπωσις, sinuosité.

Κολπιας, en finuosités.

Κολπιζω, faire des plis.

 ΚΟΛυμ-Βαω , Kolumbaö , nâger; mot compofé de Bao , aller , Kol , le fein , le cœur ; Lum , eaux.

Κολυμβη Ins , nageur.

Κολυμβηθρα, piscine, lieu où on peut nager.

Κολυμβας, ados, h, nageule.

Κολυμβος, nage, action de nager.

3. E-KOA105;

3. E-KOA105, i, S-kolios, tortueux, oblique.

Z-Koliolns, à, tortuosité, obliquité, perversité.

Σ-Κολιοω, tordre, rendre tortueux.

Σ Κόλιωμα , τὸ , détours.

449

Σ Κολιωσις, action de tordre.

Σ-Κολιαινω, rendre tortueux.

Σ Κολιαζω, ne pas marcher droit.

Σ Κολιον, chanson après le repas, lorsqu'on commençoit à ne pouvoir plus marcher droit.

E-Kollus, toilon, duvet; 20. espèce de coeffure pour femme.

4. Σ-ΚΟΛο-Πενθρα, ας, η, S-Kolo-pendre, ou mille-pieds, infecte qui marche en ferpentant & en formant des finuofités. De Skolos, tortueux, chemin oblique, & PENomai, faire, décrire.

III. KaL, élevé.

XI A101, 121, 12, khilioi, mille.

XIΛιο - πλασιος, augmenté mille fois, milluplé.

XIA1050s, milliéme.

XIA10Sus, vos, n, la millième partie; 2°. corps de mille hommes.

XIΛιοω, condamner à une amende de mille dragmes.

XIA1as, ados, i, un mille, une miliade.

2.

AΣ-ΚΑΛαβος, ε, & Ασ-Καλαβωτις, espèce de lézard qui grimpe en haut des murs.

ΚΩΛωτης, o, Kôlôtês, lézard.

Orig. Grecq.

٤.

KAΛως, ω, ου, ωος, ό, Kalós, cordage, cable, qui fert à hiffer & à baiffer les voiles.

Kanwfior , petite voile.

KAAzw, Khalaó, lâcher, relâcher; c'est l'opposé de hisser, exprimé par un simple changement de prononciation.

Χαλασμα, ατος, τδ, action de lâcher.

Χαλασις, de même.

Χαλαρος, lâché, lâche, flexible, qui n'est pas tendu.

Χαλια, as, relâche.

4.

XA Λιγος, δ, Khalinos, frein, bride. Χαλινοω, mettre un frein, réprimer.

Χαλιτωσις, n, action de jetter la bride, de la passer.

Χαλινωθεριον, instrumens à frein, bride, mors.

5.

XAΛις, XAΛιξ, δ, Khalis, vin pur : il est dans toute sa force.

Χαλιμας, αθος, ħ, Khalimas, Bacchante. Χαλιμαζω, Χαλικαζω, fe conduire à la maniere des Bacchantes; vivre dans le défordre.

6.

ΚΑΛια, ας, ή, Kalia, nid: ils font élevés: ce mot peut aussi appartenir à la famille καl, maison, que nous verrons tout-à-l'heure.

7

Σ-ΧΑΛωμα, το, S-kalôma, dans Polybe, échelon, divisions d'une échelle.

1 V. CLIN, pénte.

KAINO, Klino, incliner, pencher; 20. se coucher, se reposer; 3°. décliner, être à son déclin; 4°. boiter.

KAIμα, pente, penchant d'une colline, inclinaison du Ciel.

KAiois, tos, h, action de se tourner, inclination, faire des à-droit & des àgauche.

KΛισια, tente, lieu où on couche; 2°. cabane, butte; 3°. siège.

Kλισιον , bergerie , étable.

Kaiorades, portes-cocheres,

Waster lie de manage abaile

Κλισμος, lit de repos; chaife-longue.
Κλισος, εος, τὸ, penchant, pente, inclination.

Karlos, &, qui est en pente, penché, incliné.

KAITus, vos, n, pente, descente d'une

KλινΊηρ, προς, δ, chaife longue, lit de repos, canapé.

KAINTEDION, diminutif.

KAINn, n, lit de repos ; lit à coucher.

Kairixos, qui est au lit.

Kaivis, idos, n, petit lit.

Kλινιδίον , de même ; 20. litière.

2.

KAIMa, azos, i, Klimax, échelle, marche, escalier, 2°. gradation; 3°. espèce de lutte.

Kaimanners, en échelle.

Kaipanulos, de même.

ΚΛιμαχις, ιδος ΚΛιμαχιον, ΚΛιμαχισχος, petite échelle.

KAIManior, échelon d'une échelle, ses trayersans.

KAIM-AKInp, npos, 6, marche d'un escalier, traversant d'une échelle; 2° années, échelons du siècle.

KAιμακίερικος, année qui nous a conduit à-peu-près au haut de l'échelle de la vie-V. C A L, élévation en tige. Orig. Lat. 301.

1. κολώγος, δ, Kolônos, colline, butte, tertre, éminence.

Κολωνη, de même; 2°. sommet de montagne.

2. KOAcopy, ayos, Kolophon, faite, fommet: 2°. action de mettre la derniere main, perfection d'un ouvrage.

2º KO Acoros, e, è, Kolosso, statue gigantesque, plus grande que nature.

Κολοσσικος , coloffal,

Κολοσσαιος , comme un coloffe.

4. KHAaspai, Kélastrai & Kélastroi, grands arbres toujours verds.

5. KHAn, ne, n, Kélé, tumeur; 20.

Knanins, &, qui a des tumeurs.

6. KHA15, 1865, 11, tache; 2°. ulcère, cicatrice, défaut; 3°. honte, infamile.

Knλιδοω, tacher.

Knaidwlos, taché.

Σ-ΧΑΛις, ιδος, S-khalis, pieu, fourche sur laquelle on éleve les filets. Σ Χαλιδωμα, de même.

Σ-Χαλιθωσαι, appuyer avec des four-

EKEAOS, eos, Ti, S-kelos, jambe;

20. pied, genou.

453

Σ-Κελεαι, caleçons ; 20. hou feaux, botti-

E Kehudpior, felle à trois pieds.

Z-KEAIS, idos; in jambon.

4. Tige , gousse.

1. ΚΟΛο-ΚΑΣια, ας, i & Κολο-Κασιον, racine de la féve d'Egypte.

2. Ko A outea, as, i, Koloutea, baguenaudier, sa graine vient dans des gousses.

KOΛυΊεα, de même.

2. KOAAa, ns, n, Kolla, colle, bouillie; de Col, couler, passer par un canal. (Orig. Lat. 305).

KOΛΛαω, coller; agglutiner. Konneis, collé. Κολλησις, action de coller.

Koλλη Ins, &, δ, qui colle. Κολλωδης, collant, glutineux.

4. ΚΟΛΛοποω, Kollopoó, coller.

5. ΚΟΛΛοψ, οπος, o, Kollops, cuir de dessus le dos des bœufs & des brebis : c'est le plus dur ; il sert aussi à faire de la colle ; mais il peut renir à Kal, envelopper, couvrir, que nous verrons tout-à-l'heure; 2º. cheville qui fert à lier, à unir.

Κολλοπιζω, faire tenir avec des chevilles, assembler avec des chevilles, des cloux.

6. KANapos , 6, Kalamus , roseau ; tuyau de bled, chalumeau.

Kaλaμωdns, en forme de rofeau.

Kahajussis, de ro eau.

Kanapiros, de même.

Καλαμιζω, jouer d'un chalumeau; s'exercer sur un chalumeau.

454

Καλαμισκος, petit chalumeau; 20. plumaceau.

Kalamior, ornement pour former les boucles des cheveux.

Kalajuis, idos, i, ligne à pêcher; 20 vase à écrire ; 3º, vase à lait ; 4º. bracelet; 5ª. poinçon, aiguille.

Καλαμευω, pêcher & la ligne.

Kaxameulns, pêcheur à la ligne.

Kaλauwin , barriere avec des reseaux.

2. KAAZun, i, Kalamê, chaume, paille.

Kanamanman, lie les gerbes ; 20. moiffonner; 30. glaner.

Kaxaunipis, idos, i, femme qui lie les gerbes ; 20 glancufe.

Καλαμέυω, moissonner.

Kanameulns, Moissonneur.

Kanamaios, qui vit dans le chaume. 1 11 1 32

KoAsos, 6, Koleos, gaine; 20. cruche ; en Ionien , Kouleon.

KAYAos, 6, Kaulos, (Or. Lat. 306.) tige; fût d'une pique; tuyau.

Kaulwans, qui a une grande tige. Kaulionos, petite tige.

Kaulinos, à tige.

Καυλεω, monter en tige.

2. KAYAIAS, 8, 6, Suc de benjoin. Kaulior, de même ; 20. plante marine.

ΔI-KEΛΛα, ne, n, houe, hoïau à deux

branches ; le Bi-dens des Latins.

ΔI-Κελλι Ins, δ, qui se sert de la houe à deux branches.

Les Etymologistes Grecs n'ont rien compris à l'origine de ce mot, qui, ainsi qu'on voit, se forma de Di, deux, & Kell, jambe, tige.

VI. KAL,

Elévation en beauté.

KAAOG, kalos, beau; 2º. agréable; 3º. charmant; 40. excellent, digne d'éloges; 5º. juste, homme de bien. Nom, beauté, ornement, gloire, honnêteté, droiture.

Καλλιοω, rendre beau, parer.

Καλλισευω, être d'une belle figure, être très-beau.

Καλλισευμα, τό, excellence en beauté. Καλλισειον, τό, prix de la beauté.

2. KAAAOG, eog, 7è, beauté de la bouche; 2º. parfums; 3º. beaux habits, habits de gala, de pourpre; 40. crête de coq.

Καλλαιον , tête de coq.

3. KAAAuva, parer, faire beau, orner.

Kallurins, qui pare, qui orne.

Kakhurinpior, ornement, 20. modes, Kakhorn, beauté,

Καλλιμος, beau, brillant. On voit aifément que ces mots sont de la même famille que GAL, beau, brillant.

4. KHAIS, tache, que nous avons vu un peu plus haut, peut tenir à cette famille, par l'idée négative ou opposée.

5. KAAxn, ns, n, kalke, fleur ou

animal qui teint en pourpre, la plus belle des couleurs.

Kaλχιον, couleur pourpre.

Kαλχαινω, teindre profondément en pourpre; 2°. être enseveli dans de profondes méditations.

 ΔΣ-ΚΑΛωπαξ, Af-kalopax, faifar, ou oifeau pareil, & de la grandeur du coq; mot à-mot, oifeau beau à voir.

7. AE-XAAA, Af-khallo, opposé à kall, être sombre, trisse, laid à voir; 2º. être indigné, soussirie avec peine.

2.

KAΕιω, célébrer, chanter.

KΛεος, & KΛειος, 85, τδ, Kleios, gloire, célébrité.

KAulos, l'inclytus des Latins, illustre, célébre.

KΛειζω, Κληϊζω, Κληζω, célébrer; 2°-raconter; 2°-appeller.

KΛηθω, ΚΛηηθων, Κλεηθων, ονος, ή, gloire, réputation, renommée; 20. préfage.

KAndonoμos, δ, action de consulter les présages.

ΚΛηδονιζομαι, présager.

3. Adoucir, flatter.

κηλεω, ω, kêleô, adoucir; 29. appaifer, calmer.

Κηληθμος, δ, qui flatte agréablement, qui charme.

Κηλημα, τὸ, de même.

Knλησις, action d'adoucir, de charmer: Κηλη Ιηριος, calmant, enchanteur.

Knanlnpior, charmes, attraits.

Knληlωp, qui flatte agréablement l'oreille,

457 DE LA LANGUE GRECQ. KAL 458

Knλη leipa, n , Enchantereffe.

Knληθων; ovos, ή, même; surnom des Syrènes.

Knassns, &, &, qui séduit l'oreille, qui la charme.

Knhairw, de même.

2. AI-KAAA, Ai kalló, faire le calin, flatter, dire qu'on est beau, admirable, charmant; 20. applaudir.

Aι - Καλος, flatteur ; 20. adulateur, un calin.

3. KOAZE, azos, o, Kolax, (Or. Lat. 310.) flatteur, adulateur; 20. paralite,

Κολακικος, adulatoire.

Κολακευω, flatter, séduire par ses flatteries.

Κολακεια , adulation.

VII. COL,

Cultiver, élever, nourrir.

De cette famille, très-étendue en Latin, vint:

A-κοΛουθος, δ, δ, A-kolouthos, Acolythe, qui fuit, qui accompagne, fuivant, fuivante.

A-Κολεθια, ας, 'n, action de suivre, d'accompagner.

A-Koλκθεω, suivre, marcher à la suite, accompagner; 2°. être conforme, porter la livrée; 3°. imiter, suivre l'exemple.

A Κολεθημα, action de suivre; 2°, conséquence.

A-Kodenlizos, qui suit, accoutumé à suivre, à imiter.

2.

κοΛον, ε, τό, kolon, nourriture;
 2°. Pintestin colon, le plus gros de tous.

2. A-KOAos, i, bouchée de pain.

 ΒΟΥ-ΚΟΛος, & Dorien, Βω-Κολος, Bou-Kolos, qui a foin d'un troupeau de bœufs, bouvier.

Bou-Koalor, troupcau de bœufs.

Bov ΚΟΛεω, faire paître un troupeau de bœuss; 20. flatter, tromper.

Dans ce sens, il vient de KOA, col, flatteur, & bou extrêmement.

Bou-Κολισμος, Pastorale, Chanson de Bergers.

Βου-Κολιαζω, Der. βω Κολιαζω, chanter une Pastorale, une Chanson des champs.

3.

XIAos, 8, 6, khilos, pâturage, fourrage.

XIΛοω, conduire au pâturage, faire paître.

XIΛευω, de même; 20. engraisser. XIΛω]ηρ, museliere remplie de sourrage.

4.

XΥΛος, ε, δ', khulos, fuc, celui fur-tout qui est rendu par les choses qui fondent; 2°. chyle; faveur.

Χυλωθ'ms, plein de fucs. Χυλαμον, gelée, décodion d'herbes, Χυλοω, réduire en fuc, en compotte. Χυλωσις, action d'exprimer les fucs. Χυλιζω, réduire en fuc.

5.

 ΚΟΛΛυρα, ας, ή, Collyra, tourte, gâteau de bonbons,

Kakhupis, de même.

Κολλυρίζειν, faire des tourtes, des gâ-

2. KOAAupiov, 8, To, Kollyrion, collyre, médicament fait avec des sucs de plantes, de fruits, d'aromates, &c. 20. Nom d'un oiseau : il doit appartenir à la classe des oifeaux bruïans, croaffans: voyez KOA 0106.

VIII

CAL, en Celte, fignifie bois; ce mot tient ainsi à la famille CAL. tige; (Orig. Lat. 307.) De là:

1. ΚΗΛογ, & en Dor. Καλον, τό . Calon, Kélon, bois; 2°. flêche, lance; elles sont de bois; 30. grue, machine pour élever les fardeaux; 4º. espèce de pompe à eau.

Καλιος , collier de bois , lien.

2. KAnuz, aros, ri, Klėma, farment qui doit porter du fruit; 20. bran: che de palmier; 30. baguette. houssine.

Kanmarivos, de farment. Κλημαζις, Κλημαζιον, farment. Κλημα Joomai, abonder en bois, en branches à couper.

3. KAnuaritis, Klematitis, clematite, arbriffeau grimpant, comme la vigne, & dont les fleurs sont agréables.

Mots en CaL. Relatifs à C ou K.

Les Familles en CAL, relatives à la | ΚΩΛοω, k luo, mettre des barrieres,

valeur de C, peuvent se distribuer en trois classes.

10. La propriété de renfermer, de cacher.

20. Les objets propres à renfermer.

Les objets ronds & durs.

CAL, CLA, renfermer, celer.

KAEιω, Kleio, fermer, enfermer; 2º rendre illustre : cette derniere fignification tient à KAL, brillant, élevé en gloire : voyez cidesfus.

K Λεισις, action do fermer: cloître.

KALIGIAS, ados, h, porte.

KΛασιον, étable.

KAEISOS, clos, qu'on peut clore.

KASSOOV, TO, ferrure.

KΛΕΙΘρον, τό, enclos, cloison, verrou , barriere.

Katifpia, fente d'une porte.

2. KAEIE, Sos, i, Kleis, clé; 20. clavicule.

Kλειδοω, fermer à la clef.

KAEIStor, petite clef.

2. KAnila, KAnla, fermer.

Kan Spor , enclos , verrou ; 20. aulne , arbre.

Kanis, clef; barre.

Kandos, eos, 70, enclos; haie.

4. KA0105, 6, collier, chaine de cou. Κλοιωσαι , enfermer d'un carcan.

5. Kif-KAis, idos, n, porte à barreaux.

461 DE LA LANGUE GRECQ. KAL 462

des obstacles; empêcher, défendre.

Κωλυμα, τό, obstacle, empêchement-Κωλυμη, de même.

Κωλυσις, obstacle, empêchement, défense.

KωλυΊηριον, de même; 20. rempart; citadelle.

ΚωλυΊπρ, δ; ΚωλυΊπς, qui empêche. ΚωλυΊπριος, qui a la force d'empêcher. ΚωλυΊος, empêché; qui peut être prohibé.

3.

клемо, klepto, emporter en cachette, voler; 20 fupprimer; 3°fourber, cacher la vérité; 4°. tramer.

KΛεμμα, vol, ce qu'on a volé, fourberie.

ΚΛεμμαζικος, furtif; 20. fourbe. Κλεμμαδίον, petit vol.

KλεπIns , voleur , filou.

Kλεπ/lun, art de voler; adresse, filouterie.

Κλεπθοσυνη, volerie; filouterie. Ιωλεπος, vol.

2. KAOMIN, vol, filouterie.

Κλοπαιος , pris furtivement.

Κλοπιμος, Κλοπιμαίος, &

KΛοπευς, de même. KΛοπευς, voleur.

Κλοπεω, voler.

3. κΛων , ωπος , δ , voleur. Κλωπεω , voler.

Κλωπεια, vol.

4.

кловы, cages d'oiseaux. En Orient.

II.

Couvrir, envelopper: maison.

 ΚΑΛια, ας, ή, kalia, nid; 20. cage; 30. maison; 40. grenier.

KAΛιας, αδος, ή, cabane, maisonnette; 20. chapelle.

KAAios, cage, maisonnette, case; 20. prison.

Kalidior, diminutif.

2. KHAaspai, wy, as, kélastrai, esquiss, canots; 20. auges.

2.

1. ΚΑΛαθος, ε, δ, kalathos, corbeille, panier; 20. espèce de verre.

Καλαθιον, τδ, diminutif.

Kaλaθıs, de même.

Kanahio mos, forte de danfe.

2. κΑΛΠη, ης, ή, kalpê, urne; 20. cruche, feau; 30. la cruche du Verseau; 40. course.

Kαλπις, de même.

Καλπιον, vase à boire.

Καλπαζειν, revenir sur son cheval en triomphe; le faire galoper.

3.

ΚΑΛυπίω, kaluptó, couvrir; 2°.
 voiler.

Καλυμμα, couverture ; voile.

Καλυπίος, couvert.

ΚαλυπΊηρ, ηρος, δ, couvert, couvercle.

ΚαλυπΊηριον, diminutif.

ΚαλυπΊρα, coëffure.

2, ΚΑΛυβή, η, kalybė, cabane; 20. cellule; 30. caverne.

KaluBior, diminutif.

3. KAAug, unos, ii, rose fermée, bou-

ton de rose non épanoui; 20. calice des fleurs; 30. ornement de femme.

Καλυκωδης, enveloppé d'un calice. Καλυκίζειν, fleurir.

Kahukiov , diminutif.

Καλυξις, ornement en forme de rose.

4. ΚΕΛυφος, εος, τὸ, écorce; brou; 20. enveloppe des yeux.

Κελυφανον, de même.

Κελυφανωθης, qui a de l'écorce; du brou.

4.

- ΓΩΛεα, τὰ, Gôlea, cavernes, tanieres.
- 2. KOIAIa, i, Koilia, ventre; 2°. tuyau, canal de fontaine.

Koiliwens , ventru.

Koiliaxos, qui a mal au ventre.

3. KOIAos, &, Koilos, creux, concave: nom, creux, cavité.

Koιλοίης, ή, cavité, concavité. Κοιλοίηω, creuser, rendre creux. Κοιλοίς, αδος, ή, vallée, vallon.

Koihis, idos, n, valice, valion.
Koihis, idos, n, cil, paupière supérieure.

5.

XEAUS, USS, 1, Khelys, tortue: elle est revêtue d'une écaille très-dure qui lui sert de maison; 20, instrument de musique, lyre.

Χελυον, écaille de la tortue.

XELEUS, tortue.

Xeavin, tortue; 2° tortue militaire, ou abri que les foldats se faisoient avec leurs boucliers serrés les uns contre les autres; 3° ongle.

XEAure, de même; 40. monnoie du Pé-

loponèse à la tortue, symbole de ce pays.

Χελωνιον, écaille de tortue; 29. convexité du dos.

Xελωνις, ιδος, ή, seuil d'une porte; 2°.
lyre.

Χελωνιος , de tortue.

III.

De CAL, tête, on fit לכלים, Klaph, en Or. & Clava en Latin, maffue, ou gros bâton avec une groffe tête; de-là divers mots Grecs.

1.

κολαζω, Kolazó, punir, châtier; 20. réprimer.

Κολασμα, τδ, peine, châtiment.

Κολασμος, infliction d'une peine, punition; 2°. correction.

Κολασις, punition, châtiment.

Koλαsns, δ, qui punit, qui châtie; 2°. bourreau.

Kodasnoios, destiné à punir.

Κολαεπριον, τὸ, lieu de supplice : instrument de supplice : prison, torture.

KΩΛ-AKP εται, δ, Kôl-Akretai, quêteurs & gardiens des amendes & des fraix envers les Dieux.

2.

ΚΟΛαπΊω, frapper, pocher.
 ΚολαπΊπρ, προς, δ, inflrument pour tailler la pietre.

2. κολαφος, , , Kolaphos, foufler. Κολαφιζω, donner un souflet.

Κολαφισμα, douleur que cause un souflet.

3. ΚΟΛΛαβιζω, donner un coup; 2°:
jouer à la main chaude, où il faut
deviner

465 DE LA LANGUE GRECQ. KAL 466

deviner qui nous a frappé sur la main étendue, tandis que nous avions les yeux fermés.

Koλλαβισμος, jeu de la main chaude.

4. Σ-ΚΥΛΛω, S-kulló, vexer, tourmenter, être à charge, fatiguer. Σ-Κυλμος, vexation.

IV. Corps ronds & durs.

1

 ΧΑΛαζα, ης ή, Khalaza, grêle; 20. tubercule à la peau, femblable à un grain de grêle.

Kαλαζιας, pierre qui a la couleur & la forme d'un grain de grêle.

forme d'un grain de grêle. Χαλαζιον, tubercule à la paupiere. Χαλαζομαι, être ravagé par la grêle.

Χαλαζαω, grêler, être grêlé.

- ΧΑΛΙζ, plur. καλικες, Kalikes, cailloux qui fervent à la construction des édifices.
- ΧΑΛεπος, funeste, nuisible, pernicieux, à charge; 20. fâcheux; 30. difficile, pénible; 40. de mauvaise humeur, rude, avec qui il est difficile de vivre.

XAΛεπΊω, nuire, renverser.

Χαλεπίομαι, être indigné.

ΧαλεποΊης, n, difficulté; 20. rudesse ; afpérité; cruauté.

Χαλεπαινω, être ennemi, irrité; 2°. offenser, nuire.

Χαλεπαω, nuire, faire de la peine.

2.

 ΚΑΛαϊς, 1705, nom d'une forte de pierre; quelques-uns en font une espéce de saphir.

Orig. Greeg.

Καλαϊνα, vases de cette pierre; on les faisoit à Alexandrie.

Kahaïvov, leur couleur.

2. KAAaupitis, kalauritis, litharge d'argent.

3.

 ΚΑ-ΧΛηξ, ηκος, δ, κα-khlex, caillou.

Kα-Χλαιζω, résonner comme le caillou qui roule dans les eaux; 2°. exciter de l'écume, faire écumer les stots.

Καχλαιμα, το, bruit des flots ècumans.

Kα-XΛαινω, troubler.

2. KO-XΛαξ, απος, δ, ko-khlax, caillou, pierre que les flots roulent.

Ko-Χλακωδηs, de caillou.

 Κο-ΧΛαζω, bouillonner, écumer; comme Κα Χλαιζω.

3. E KAnpos, S kleros dur.

Σ Kanpolns, n, dureté.

Σ-Κληρια, Σ-Κληρωμα, de même; 2°. feirrhe.

Σ-Κληρυνω , endurcir : durcir.

Σ- Κληρυν Iraos , qui durcit.

4. De KAL, pierre, vint :

KAT-KAA15, 1805, ii, le kaukalis; perfil fauvage; il croît dans les montagnes; 2°. espéce de myrrhe, dit-on, aussi.

4.

De Cal, dur, dont les Latins firent Calx, talon, vinrent:

 ΚΑΛασιρις , kalassiris , habit long des Persans & des Assyriens , quì descend jusqu'aux talons.

2. KEAzu9os, &, o, keleuthos, che-

min : on le foule des pieds : en Languedocien, la Calade.

KEAEDDerat . Déeffes des chemins. Kελευθειω , fe mettre en chemin. Κελευθη Ins , & , Voyageur.

3. KEAAw, f. ow, kello, aborder, arriver au port; 20. fe mouvoir, cheminer vite.

Ce mot tient à l'Oriental CAL, un port.

O-KEAAw, Okello, aborder, amarrer les vaisseaux.

4. ΚοΛετραω, ω, koletrao, fouler aux pieds, donner des coups de talon.

Mors en CaL,

où Ca pris la place de Q.

De Q, fignifiant tailler, couper, fendre, changé en K, vinrent diverses familles Grecques; Or. Lat. 328.

I.

XHAn, no, n, khélê, pinces d'écrevisse, 2°. ongle fourchu; 3º. cifeaux ; 40. créneaux ; 50. mâchoire ; 60. les deux extrémités des paupieres qui se joignent l'une à l'autre.

XHAοω, couper en cifeaux, fourcher. XHΛωμα, fissure, cran d'une sièche. XHΛευω, nouer, coudre. XH Λευμα, τδ, alesne, aiguille à coudre. Xnaeulos, coufu; noué.

XELAOS, ευς , το , kheilos , lèvres; elles | 4. Σ-ΚΟΛυπίω , S-kolupto, arracher ,

forment une ouverture, une fente; 20. bord d'un vase, d'un puits, d'un fleuve : d'une plaie.

XEIAaprov, diminutif.

XΕΙΛων, qui a de groffes lèvres.

Χειλοω, mettre autour des lèvres.

XΕΙΛωΊηρ, machine dont se servoientles joueurs de flûte pour empêcher le vent de déchirer les lèvres.

Σ-ΚΑΛΛω, Skallo, fosfoyer, ferfouir; 20. couper.

Σ-Καλσις, i, action de serfouir.

Σ-Καλευω, creuser, fosfoyer, couper la

Σ - Καλευθρον , farcloir ; 2° pincettes pour le feu.

Σ-Kaλευs, qui farcle, qui arrache les mauvaises plantes.

E-Kalisnpior, farcloir; Or. Lat. 329.

Σ-Kaλıs, de même.

Σ-Καλιζω, farcler, ferfouir.

Σ-KAA-OΨ, οπος, δ, S-Kalops, animal aveugle qui creuse la terre : taupe.

II. COL, pointe.

τ.

1. A-KΥΛος, &, A-kulos, gland du chêne, du houx à feuilles pointues. Or. Lat. 329.

2. Σ-ΚΟΛοψ, οπος, à, Skolops, pieu très-pointu; épieu; 20. aiguillon. Σ-Κολοποεις, abondant en pieux.

Σ-Κολοπίζω, planter des pieux.

Σ.Κολοπίζομαι, être percé d'un pieu.

3. E-KOAUMOS, E, O, S-kolymos, elpéce de chardon.

469 DE LA LANGUE GRECQ. KAM 470

couper, déchirer, mutiler.

2.

KOΛουω, kolouô, couper, amputer, raccourcir: 20. rompre, brifer; 3°. diminuer.

Κολεσις, εως, h, action de couper. Κολεσμα, ce qu'on a coupé.

1. KOAos, ¿, i, kolos, coupé, mutilé, tronqué, neut. grand.

KOAoßos, &, h, mutilé.

Κολοβη Tos , ή , mutilation.

Κολοβοω, couper, tronquer, mutiler. Κολοβωμα, mutilé.

KoλoβωIns , δ , qui mutile.

- 3. ΚΟΛοβιον, το, veste ou tunique courte & sans manches.
- 4. KOAspai, kolerai, brebis tondues: 2°. dont la laine est courte.

3.

 κΩΛον, τὸ, kôlon, membre : c'est une séparation.

Κωλαριον, membre de phrase. Κωλεος, δ, h, membre.

- 2. KΩΛηγ, ηγος, , jambon.
- 3. KΩΛηψ, ηπος, jarrêt, jambe.

1. KYAAos, 6, kullos, boiteux, cour-

be. Κωλλοω, rendre boiteux.

xΩΛος, ε, ε, khólos, boiteux;
 mutilé, imparfait.

ΧωλοΊης, action de boiter.

Χωλαινω, boiter.

Χωλευω , de même.

Χωλασμα, Χωλεια, action de boiter, boitement.

Χωλοω, rendre boiteux, faire boiter. Χωλωμα, mutilation.

Χωλωσις, de même.

ΓΑΛΛος, , , , Gallos , qui a été éviré, mutilé ; 1°. eunuque : 3°.
 Les Galles , Prêtres de Cybèle.
 Γαλλαιος, qui concerne les Galles.

۲.

ΓΛουτος, ε, δ, Gloutos, les fesses; elles sont fendues.

ΓΛουλια, deux corps éminens dans le cerveau & qui se touchent.

CAM.

Courbure, Orig. Lat. 332?

CAM est un mot primitif qui désigne l'idée de courbure, de voûte. On en trouvera les rapports chez divers Peuples, à l'endroit que nous venons de citer. Voici les Familles Grecques qui en viennent.

Ι.

καμπηω, kampιό, courber, fléchir, ployer.

KAM415, inflexion, courbure, pli. Καμ4α, coffret, écrin dont la couverture est ceintrée.

ΚαμπΊηρ, δ, courbure.

Kantos, courbe.

ΚαμπΊος, flexible, souple, pliant.

KAMII, courbure, inflexion: article; articulation des doigts.

Καμπιος, oblique.

Καμπιμος, flexible; Καμπαλεος, courbe. Καμπυλος, courbe.

ΚαμπυλοΊης, courbure.

ΚΑΜπυλιαζω, courber.

Ggij

TAM Jos, Gampfos, courbe. Tamtolns, h, courbure. Γαμψολη, inflexion. TAMPas, mâchoires. Γαμφηλαι, de même ; 20. beci ΓΝΑΜΠΊω, Gnampto, (où G est devenu Gn,) courber, ployer; 2º, fléchir; 30. déchirer , écorcher. ΓΝαμπ los, courbe, flexible, fouple.

ΓΝαμπίω, fignifie ausli faire fléchir, renverfer; vaincre.

KHMos, o, kémos, frein, licou, mors: il courbe & fait fléchir : 20. couvercle arrondi.

Knywow , brider.

Κημωσις, action de brider.

On a dit également XAMos , Khamos ; & KABos, Kabos, frein.

KAMnhos, i, i, kamelos, chameau; animal dont le dos est bossué & élevé en arc : d'ailleurs à long cou. Kaunditus, Chamelier, conducteur de chameaux.

Καμηλειος, de chameau. Καμηλωτη, poil de chameau. Στρεθο. Καμηλος, autruche.

KAMIyos, o, i, kaminos, four, fournaise, forge, cheminée: ils sont en voûte : 2°. feu , flâme. KAMINION , diminutif. Kammaios, de four, de cheminée. Kamırw, i, femme noire comme la cheminéc

Kamireva, cuir au four.

Καμινεια, ή, travaux de four, de forge, faits au feu.

Kamireurns, qui conduit, dirige des travaux faits au feu.

Καμινευτρια, celle qui les dirige.

KAMapos, o, kamarus, écrevisse, crabe de mer, à cause de sa forme voûtée. En Valdois , un Chamberó.

KAMapa, as, i, kamara, voute, ari cade, berceau: 20. courbure de l'oreille, ou voûte qu'elle forme : 30. char couvert de cerceaux.

Καμαρωτος, en voûte, cintré.

Kamapwois, cintration, action de faire en voûte.

KAMapis, ornement de femme ; il étoit fait apparemment de cerceaux.

Kamapior, portion voûtée, cintrée du cerveau.

KAMa-ZîNes, Kama Sines, nom que l'illustre Empedocle donnoit aux poissons, & que quelques Poëtes Grecs employerent dans leurs vers.

Les Etymologues Grecs, & les Critiques, tel que Casaubon fur Athenée, qui se sont le plus exercés sur ce mot, n'en ont jamais foupconné l'origine. Ils n'ont pas même pensé que ce Philosophe avoit cherché à former en cela un mot pittoresque.

473 DE LA LANGUE GRECQ. KAM 4-4

Il est formé de kam, courbure, slexion, tournoyement, & de Seino, frapper de sa queue.

Le poisson frappe de sa queue pour se mouvoir, & ce mouvement n'est jamais en ligne droite.

9.

KEMas, αδος, ή, kemas, faon de biche: 20. daim, chevreuil: 30. tendron de vigne.

Les Etymologues Grecs ont rapporté ce mot à koimab, dormir : tant ils étoient eux-mêmes peu éveillés sur cet art.

Ce mot vient de KAM, flexible, fouple, leste.

10

KAMNw, présent, Kamnô, être fatigué, accablé: défaillir; 200 se trouver mal, être indisposé.

Καματος, travail, fatigue; 20. indispo-

Καματοω, travailler, fatiguer, prendre de la peine.

Kamarwans, laborieux, qui donne de la peine.

καματηρος, laborieux, qui se donne beaucoup de peine.

2. KAMapeum, travailler, se fatiguer à force de travail : 2° accumuler, acquérir, être courbé sous le poids de ce qu'on a acquis, de sa charge.

3. KAMBW, KAMMW, être fatigué, avoir besoin de repos.

II.

L'opposé du mouvement & le reméde à la fatigue, est le repos : le mot Kam signissa donc par opposition, repos, état de ce qui reste en place : De-là le p, Koum, des Orientaux, rester en place, poser : & ces mots Grecs :

1

KAMaž, euse, ii, Kamax, pieu, échalas, foutien de la vigne; 2°. perches pour foutenir, pour étendre dessus; 30. rame, lance.

Kamans, espèce de réseau, coëffure de femme.

KAMaxias oitos, bled de Turquie, à cause de sa hauteur.

2.

ΚΩΜος, υθος, ώ, Kômus, laurier qu'on plaçoit devant les portes des maifons: 2°. bottes de foin.

2.

ΚΩΜα, ατος, τὸ, κôma, fommeil profond, affoupiffement, léthargie: état où on est dans un parfait repos.

Κωματωθης, δ, h, qui est en léthargie, plongé dans l'assoupissement.

Kωμαινω, dormir: avoir envie de dormir.

4.

er-κωμιον, τό, en-kômion, le Latin encomium, éloge funébre, louan-

ge : éloge en général ; mot-à-mot, en, sur, kômion, mort.

Εγ-κωμιαζω , louer.

Ey-xwmiasns, louangeur, qui fait des Oraifons funèbres, des éloges.

Εγ-κωμιαςικος, qui concerne les éloges.

KOIMaw, w, koimao, mettre au lit; faire dormir: 2º. affoupir.

KOΙΜημα, τδ, Koimêma, repos, forimeil ; 20, mort.

Koipinois, de même.

KOIMntnpiov, to, Koimétérion, cimetiere, lieu du repos.

Koιμιζω, faire dormir, endormir, affou-

Koimisos , 6 , endormeur , qui affoupit.

6. KYMIYSIS, 2WS, kumindis, chouette , oiseau de nuit.

III.

De HAM, amas, multitude, vint le primitif Dy , Hom , Wom , Chom , qui désigna constamment, assemblage, multitude, Peuple: Voy. Or. Lat. 340. De-là ces mots Grecs.

KΩMn, n, Kômê, bourg, village, lieu où on est rassemblé, posé; 20. maison de campagne: 30. château.

Kumnixos, de village.

Κωμητης, δ, villageois, payfan.

Κωμητις, idos, n, villageoife, payfanne. Kwunfor, par bourgs, de village en village.

Kupior, hameau.

KOMos, 8,6, Kômos, festin, grand repas où l'on est tous rassemblés : 2º. fête publique ; 3º. bande de gens qui se réjouissent ; 40. grosse joie; 5°. danse defestins; 6°. chanson de table.

Κωμαζω, festiner, banqueter, se réjouir' Kumasns, &, qui est en festin.

Κωμαςικος, qui concerne un festin. * Κωμαξ, axos, &, que la joie transporte. pétulant, bayard.

KΩM - ΩΔια, n, Kom-ôdia, Comédie.

Tous nos Etymologues se sont trompés sur l'origine de ce mot intéressant. Ils l'ont dérivé de Kômos, village, comme qui diroit chanson qu'on va chanter de village en village : il falloit le dériver de Komos, fête, joie; mot àmot, Odê, chant, kôm, de fête, de joie, piéce joyeuse, qui fait rire. Et n'est-ce pas le propre de la Comédie? N'est-ce pas ce qui la distingue de la Tragédie? Κωμ-ωδος; Comédien : Auteur de Co-

médies.

Κωμ.ωδικος . comique.

Kwμ-wδεw, faire rire aux dépens des autres : railler , mordre,

De Co M, assemblage, réunion, prononcé Con, Coin, les Grecs firent cette famille:

477 DE LA LANGUE GRECQ. KAN 478

ROINOS, koinos, commun, qui appartient à toute l'assemblée, à la Nation: 2°. vulgaire: 3°. profane: neut. communes, communauté. KOINolos, n, communauté; 2°. société. KOINow, w, communiquer, rendre participant; 2°. consérer; 3°. profaner, souiller.

KOINesor, maison de courtisannes. KOINesos, participant, associé.

KOΙΝωνια, fociété, affociation, communauté.

KOlNweew, entrer en part, en association, avoir en commun.

CAN,

Puissance.

Les mots en CAN se divisent en trois grandes classes. Orig. Lat. 352.

- 1. Ceux qui dérivent de C défignant la tête, l'élévation, la puiffance.
- 2. Ceux où C indique la propriété de contenir, la capacité.
- 3. Ceux où elle défigne les pointes élevées, les angles, &c. I

CAN, tête, élévation.

Le chef de cette famille Grecque s'étoit dévoyé en se faisant précéder de la lettre I; ce qui avoit suffi pour dérouter tous les Etymologues.

1'-KANos, 6, Hi-kanos, capable, propre, qui a la force: 20. assez grand, nombreux, en état; 3°. digne. C'est le Can des Peuples du Nord, pouvoir.

I-KANolns, n, fufficance, capacité.

I Κανοω, rendre sufficant, capable, pro-

I-Kayus, suffisamment abondamment,

2.

KAYNos, à, Kaunos, le sort, la nécessité qui régle tout.

K αυνιασαι, avoir en partage, pour son lot.

3. 70 3. 3. 75

mar que de la force, de la vigueur.

KEN-Δυλα, Kendulá, instrument pour la construction des vaisseaux.

KYT-XPAMos, Kyn-Khramos, le Roi des Cailles. De Kyn Roi, Chef, & Khra, Gra, Troupeau, d'où Grex.

II. CAN, monter.

1.

KNHMn, n, Knémé, jambe. Knημια, ἡ, rotule de la jambe. KNημις, ιδος, ἡ, bottine, houseaux, bottes, guêtres. KNημος, ἡ, montée, hauteur d'une montagne.

1.

KNIGGA, nc, n, kniffa, & knifa, odeur des viandes rôties, fumet, fumées des viandes qu'on brûle; 2º. graiffe.

Kriosos, τὸ, de même. Kriosos, ὁ, gourmand. Kriosapior, graisse. KNiosaw, se repaire de sumée; 2°. fumer.

III. CAN, branche.

KANOOG, i. Kanthos, bande de fer qu'on met autour d'une roue, pour la fortifier & la conserver. Fabius regardoit ce mot comme Africain, ou comme Espagnol.

1. KONos, ô, Konos, cône, figure pyramidale: 2°. borne: 3°. toupie, elle est en cône.

Kωναω, tourner autour.

2. Κωγειον, ε, το . cigue.

KON705, 6, Kontos, perche, aviron,

Korrixos, de même.

A-KONτιζω, lancer, darder, peut tenir à cette famille.

III. Force.

1.

KONsω, Koneô, s'efforcer, se hâter; 20. travailler; 3°. servir. KONstrs, δ, Ministre, Serviteur. ΔIA-KONos, Dia-Konos, Diacre qui

IV CAN, blanc.

fert.

De CAN élever, vint cAN, le bril lant du jour, où le Soleil est sur l'horison. De-là divers mots Grecs.

KAT-XAINa, Kan-khaine, échauffer, fécher.

Καγχανος, sec, aride.
Il tient à Can, seu brillant.

 KAΓ XPυς, ή, Kan khrus & Kakhrūs, graine de romarin: elle est blanche: de Kan, blanc, & Χροα, Khroa, couleur: 2°. grain torréfié au four.

Χα-χρυδίας, pain fait avec ce grain. Χα-χρυσεις, de romarin.

Χα χρυοω, troubler, confondre.

 ΚΑΝ-ΔΥΛος, δ, Candulos, mets avec de la farine, du fromage, du miel, &c. de κān, blanc, & Dul, manger: d'où Edulium, ragoút.

4. KAN-ΩΠον, το, Kan-opon, fleur de fureau. Elle est blanche: de Kan, blanc, & ops, ceil.

KONIC 2006, if, pouffiere; cendres; elles font blanches; 20. lessive: 30. lende de poux.

KONio, couvrir de poussiere; 2°, exciter de la poussiere; 3°. se hâter, se dépêcher; 4°. oindre, se couvrir de poussiere.

Koνιζω, de même.

Konsnpion, lieu ou les Athletes se cou-

Kovitpov , poussiere.

Kouis-Zanos, tourbillons de pouffiere.

Kovios, de poussiere, pulvérisé.

KONia, poussiere, fable, cendres; 2°. chaux, elle est blanche; 3°. lessive.
Κονιαω, remplir de poussiere; 2°. blanchir, enduire de chaux; 3°. mettre della

céruse, farder. Κοναμα, τδ, ouvrage en plâtre. Κονατης, δ, qui travaille en plâtre.

3. KONIAN,

2.

- κονιλη, ή, κοπὶθ, le Lat. cunila, farriette, plante dont les feuilles font blanches.
- 2. KNΗΣτρον, το, Knêstron, poivre de montagne.
- 3. KNHKos, i, Knékos, fafran de montagne.

KNHKos, adj. blanchâtre; 20. brillant 30. jaunâtre.

Krnxwons, qui ressemble au safran.

4. KNHK125, ĉ, Knékias, loup, peut-être à cause de sa couleur jaunâtre; ou de NEK, dessructeur.

4.

KYKNoc, ô, Kyknos, cygne; motà-mot, l'oifeau blanc; 2°. navire à l'enseigne du cygne.

Kuxveios, de Cygne.

5

KAINOS, S, Kainos, nouveau, frais, récent, dans tout son éclat, qui a tout son lustre.

Kaivorns, n, nouveauté.

Kaiνοω, renouveller, restaurer: 29. in-nover.

EΓ-KAINia, τὰ, dédicace, fête du renouvellement.

II.

CAN, Contenance.

τ.

 κανων, ογος, δ, καπόπ, régle, mesure: 29. Canon Ecclésiastique: 4°. colonne de lit: 5°. barreau.

Orig. Grecq.

Kavovis, h, regle à écrire, reglet.

Kανονιζω, tirer à la régle, au cordeau; 2°. orner; 30. suivre les régles de l'art.

2. KANNH, i, natte faite avec des rofeaux.

Karra Spor, char avec des nattes.

3. ΚΑΝΝαβις, εως, Kannabis, chanvre.

Karvaßiros, de chanvre.

 KANaßos, Kanabos, bois trèsmince qu'on enduit de cire, ou de gyps; 20. homme maigre.

2.

 KANnς, ητος, ε, Kanes, corbeille, panier.

Karntior, diminutif.

Kareor, corbcille.

Kavesov, de même. Kavioziov, diminutif.

Kavaspov, Kavispov, corbeille.

2 A KANn, n, A-khanê, mesure de grains chez les Perses, comme la canne en Languedoc.

A-Xans, diminutif.

- 3. AΣ-KANτης, lit, grabat, méchant lit; 20. fépulcre.
- 4. KANΔυς, νος, δ, Kandys, habillement Persan.

Kardun, de même.

Kανθυλαι, armoires pour les habits précieux.

3.

1. XOINIE, 1805, i, khoinix, mesure de deux septiers.

Xouviniov , moyeu , essieu , axe.

2. E-XOINOS, i, S-khoinos, canne,

Hh

roseau, en Egyptien; 2°. mesure Egyptienne de soixante stades; 3°. corde de jonc.

Z-Xoirivos , de jonc.

Z-Xoina, jonc.

E Noivior, corde de jonc.

Σ-Χωνιζω, mesurer: fixer les bornes. Σ-Χωνισμα, portion de terre mesurée & décrite.

Z-Xοινισμος, arpentage, mesure des terres: 2° torture avec des cordes.

3. KONAJ, kondy, vafe Perfan; il contenoit dix cotyles: c'est le malayen, kindi, le Lat. Barb. Candes, Conda: il tient au Celt. CUNN, flacon, vase.

4.

1. KOTKH, ń, konkhć, conque, coquille; 2°. mesure très-petite; 3°. cavité de l'œil.

KOΓXos, Konkhos, de même. KOΓXov, diminutif.

2. KOTXVAn, huitre : pourpre.

KOr Xulior, coquillage, coquille, conque; 2. étoffe de pourpre.

Κοχυλιευτης, δ, vendeur de coquilles, de Coquillages.

3. KO-XΛιας, 8, δ, conque, coquil-KO-XΛος, δ, lage.

Κοχλις, Κοχλιδιον, diminutif.

4. KOXAImons, en forme de coquille, tortueux, à vis.

.

RENze, i, Kenos, vuide, qui a une grande capacité fans rien dedans. Kesorns, h, adion d'être vuide. KENow, être vuide; être évacué. Κενωμα, évacuation.

Kενωσις, inanition.

Kενεων, ωνος, δ, le creux de l'estomac: 2°. espace vuide.

484

II. CIN,

Boucle, enveloppe.

- I. KI-KINNOS, o, le Lat. CICINNUS, Orig. Lat. 366, boucle de cheveux.
- KINNA-MΩMoy, τὸ, kinna-mómon, cannelier; mot à-mot, arbre dont Pécorce, Kinna, est parsumée Mom.

2.

- κοΝ-ΔΥΛος, ε, ê, Kondylus, nœud, articulation des doigts; 20. articulation de l'épaule; 30. coup donné avec les doigts. Du Primitif Con, liaison, union; & Dal, élevé, fort.
- 2. KIN-ΔΑΛο, kin-daloi, cloux, chevilles: mot de la même origine que le précédent.
- 3. κο-χωνη, η, Ko-khônê, articulation des cuisses, leur jointure.

III.

CAN, pointe, angle.

I •

 ΚΑΝΘωγ, ωγος, δ, Καπιλοπ, âne, il fe nourrit de chardon.
 Κανθις, ânesse.

Karendios gros âne.

2. KANGos, ov, &, Kanthos, angle, ou coin de l'œil.

485 DE LA LANGUE GRECQ. KAR 486

2.

KENT_{εω}, ω, Kenteθ, piquer, aiguillonner.

Kertnua, 70, aiguillon.

Kerlnlnpior, tout ce avec quoi on peut pi-

KerInlos, piqué.

Kerlωp, opos, 6, qui pique, qui aiguil-Ionne.

KENTpor, τδ, aiguillon; 2°. les points cardinaux; centre.

Κεντροω, piquer de l'aignillon.

Κεντριζω , animer , piquer.

Kerrpis, aiguillon d'abeille.

Kertpirai, mosquittes, cousins.

- 2. KENTpwy, wyos, &, Centon, habit d'Arlequin, de morceaux de toute couleur.
- 5. KE506, 6, brodé, travaillé à l'aiguille.

3.

KΩNωψ, ωπος, ¿, Kônôps, cousin, moucheron.

Κωνωπειον, voile ou tente pour être à l'abri des cousins.

4

- 1. KAINω, Kaîno, tuer, poignarder. Καινις, ιδος, ή, carnage, mort, tuerie.
- 2. KANΘαριδες, mouches cantharides; elles sucent & piquent.
- 3. KANOapos, 8, 6, Kantharos, scarabée, escarbot.

CAR.

La Lettre C, suivie de la linguale forte R, a produit une beaucoup plus grande masse de mots que par fa réunion avec les labiales & avec la linguale forte: & ceci est vrai en Grec, comme en Larin. Orig. Lat. 376. Nouvelle preuve du grand usage qu'on a fait en tout tout tems de la lettre R ou de la fyllabe AR.

On peut les diviser en quatre clasfes.

- 1. Les mots où C a pris la place de l'aspiration.
- 2. Les mots formés par Onomatopée.
- 3. Les mots où domine la valeur de la lettre R.
- 4. Les mots où domine la valeur de C.

К,

Substitué à l'aspiration.

De Hor, lumière, éclat, prononcé Kor, vinrent ces mots:

١.

KPY-ΣΤαλλος, δ, Krystallos, crystal, glace, brillant; de Kpv pour Kor, brillant, & St, être ferme, immobile.

Kpu-saλλοω, changer en glace; crystali-

Kpu-Samires, crystallin, qui est transparent & vif comme le crystal.

2

XPOA, couleur, éclat, peut se rapporter à la même racine.

1. KOPH, i, Korê, prunelle de l'œil;

Ηhij

2º. Poupée; 3º. Fille, Vierge.

Kopiov, de même; 2°. sacrifice pour les jeunes filles; 3°. coriandre.

Kopizos, de jeune fille.

Koρισιον, prunelle, poupée, jeune fille Κορισκη, Κορισκιον, Κορασιον, diminutifs. Κορευω, dévirginer.

Κορευμα, virginité.

Ko pεια, de même; sacrifice à l'honneur de Proserpine; 3°. beauté.

 KOPos, ¿, koros; KOYPos, kouros, fils; 2º. enfant, un petit garçon; 3º. rejetton.

Κυροσυνη, enfance, jeunesse.

Kepidios, de jeune homme.

Kεριζω, être jeune; 20. se conduire en enfant; 30. élever.

3. Kepiζομαι, se marier, en parlant d'une Vierge.

Kopiζoμεναι, filles à marier.

Koριζομαι, flatter, careffer, mignarder, comme on fait à l'égard des enfans.

4. Les mots qui défignent fils & fille, ont indiqué également chez tous les Peuples l'idée de Serviteur & de Servante; de-là des mots dont on n'avoit pas apperçu l'origine, pour n'avoir pas fait cette remarque; tel est celui-ci.

NEΩ-KOPes, è, Neô-kore, nom de ceux qui avoient foin des Temples, & de tout ce qui les concernoit; il correspond ainsi à la dignité de Marguillier, & à tout ce qu'on renserme sous le nom de Fabrique, relativement aux Eglifes.

Ce mot fut en effet très-bien choifi, venant de Koros, fils, ferviteur: c'est mot à mot, le Serviteur du Temple: & non, comme on le disoit, le Balaïeur du Temple: aussi

5. Kórew, koréo, ne fignifie pas fimplement balaïer, mais avoir foin, orner, parer, ranger, rendre beau, remplir tous les devoirs d'un Serviteur dans la maison.

KOPos, o, balais. Kopn Spov, diminutif.

Κορημα, τό, balayeures.

CAR,

CRA, GRA, &c. Incision.

Onomatorées.

CAR, CRA, dans fon sens propre & d'Onomatopée, signifia incifion, entaille: De-là une multitude de mots: Gramm. Univ. & Comp. & Orig. Lat. 385.

T.

CAR, couper, déchirer.

r καρω, karô, je couperai, je tondrai; second sutur de

KEIPω, tondre, couper, rafer: Prete, Kε ΚΑΡχα; 2° tailler, rogner; 3° ravager, dévaster; 4° enlever, arracher.

KAPσις, εως, η, action de tondre, de rafer, toison.

Kapτos, tondu, rasé, en parlant des cheveux.

KOYPa, toison.

489 DE LA LANGUE GRECQ. KAR 490

Koupeus, tondeur, qui rase.

Κουρειον, τό, boutique de barbier.

Κερευπε, qui rase.

Κερευπρια, femme qui rase.

Κεριω, avoir besoin de se raser.

Κεριως, tondu.

Kερις, instrument de barbier, rasoir. Κεριζω, tondre; couper.

Κεροσυνα, 1à, fête où l'on offroit aux Dieux sa chevelure.

2. KOPpos, i, tronc.

3. KEPµa, piéce de monnoie. Kapµalior, menue monnoie.

Κερμαλίζω, frapper de la petite mon-

KEPμα31595, qui frappe de la petite monnoie; 2°. banquier, qui change la grosse monnoie contre la petite.

4. KOPPn, KOPΣn, korre, korfe, crin; 20. les Temples; 3º. machoire. KOPσοω, tondre, rafer.

 A-KAPI, A-KAPIAIOS, animal si petit, qu'on ne pourroit pas le couper en deux; mitte.

2.

1. KPHNn, i, krênê, fource, fontaine, fente de terre d'où fort une fource.

Konvis diminutif.

Kpnvaios, de fontaine, de source.

2. KPOYNos, krounos, fource, fontaine jailliffante.

KpsvnJov, en fontaine jaillissante. Kpsviζω, former une fontaine jaillissante.

3.

1. KAPABos, o', karabos, crabe, efpèce d'écrevisse de mer. Kapaßiov , diminutif.

 KAPKiyos, 6, karkinos, cancer; écrevisse; 20. constellation; 30. mal qui ronge.

Kapzivior, diminutif.

Kapzırades, très-petits animaux qui ont la forme d'écrevisse.

Καρκινωμα, mal appellé cancer.

3. S-KOPFIGG, , , , fcorpion, animal armé de pinces, de ferres, comme l'écrevisse; 2°. constellation; 30. machine de guerre; 40. frisure hérissée.

Σ-κορπιδιον, machine de guerre. Σ-Κορπιοω, désespérer, irriter.

Σ-Κορπιαινω, de même.

4.

KMP, poc, ii, kér, la mort, le destin ; le sort fatal, qui taille, tranche, rogne; 20. calamité, cruelle destinée, triste sort.

Knperios , fatal , funeste.

Knperar , linges fépulcraux.

Knpassw, dépérir, fondre, périr miséras blement; 2º nuire, exterminer, détruire. A-KHP 4705, immortel, incorruptible.

1. KPΩ[Hoy, krôpion, faulx. Kρωβιον, de même.

2. Σ-ΚΑΡιδος, δ., Skariphos, pinceau, flyle; 20. f. tu, chalumeau. Σ-Καριφευω, efguiffer.

Σ-Καριφημαΐα, 1à, premiers linéamens,

Σ-Καριφισμος, peinture au simple trait, efquisse; 2°. chose peu soignée.

Dans l'origine, burin, outil trang chant à grayer, à inciser, tailler. 3. A-XEPAos, A-kherdos, épine, ronce.

4. KEPXa, kherkhô, aigrir, irriter, exafpérer; 2º. rendre rude, raboteux; avoir le son rauque & aigre de ceux qui commencent à être irrités.

Kepχαω, Χερχτω, Χερχταω, de même. Kepχτος, aspérité du gosser : son âpre, rauque; 2°. poudre de boutique d'Orfévre; adj. sec, âpre.

Κερχιωμα, το, aspérité; 2º. action de ciseler, buriner.

Kερχνωίος, âpre; 2°. cizelé, buriné. KEPXrnis, oifeau dont le cri est aigu, espèce de chouette, de chat-huant; orfrave.

Κερχαλεος, colere jusqu'à s'enrouer.

 KEPNos, kernos & kernon, forte de vase de terre; 2º coupe mystique. 3º espèce de danse.

6. κεγκις, ω₀ς, ή, Kerkis, peigne de Tilférand; 2º. la toile même; 30. cheville du joug; 4º, le plus grand os de la jambe; 5º. pointe ou fommet des pins & des aulnes; 6°. portion du théâtre.

Kερκιζω, serrer les fils de la toile avec le peigne.

Kepzidiov, diminutif.

6.

1. KAPTIOS, &, Karpos, fruit; mot-àmot, ce qu'on cueille, coupe, arrache; 2°. grain, profit, émolument, fruit de fes travaux.

Καρπιζω, cueillir le fruit : 2°. se nourrir de fruits.

Καρπισμος, culture de fruits. Καρποω, offrir des fruits. Καρπεω, jouir; recueillir le fruit. Καρπεια, cueillette du fruit, jouissance, usu-fruit.

 ΚΑΡΠαια, Karpaia, danse allégorique, relative à la culture; voyez Orig. Lat. 388.

II.

CAR, labourer.

Le labourage traçant de profonds fillons sur la terre, on le désigna par cette même racine CAR qui signisse incision, coupure : de là cette Famille nombreuse. Or. Las. 391.

1. A-IPos, &, A-GROS, pour A-Ge-ROS, Champ, terre cultivée, labourée; 2°. fond de terre, bien de campagne; 3°. rullicité.

A-TPiSiov , diminutif.

A-Tpolepos , ruftique.

A-Tpolns, h, rusticité.

A-Γρειος, rustique, des champs.
A-Γροιχος, qui vit aux champs; 2°. rustique, grossier.

A-TPoizia, n, habitation des champs, métairie, ferme; 20. grossiereté.

A-ΓΡοικίζομαι, parler gossierement, être mal élevé.

2. A FP105, agrefte, rustique, rural; 2°. des champs, sauvage; 30. féroce, barbare.

A Γριας, αδος, femme fauvage. Α-Γριοεις, fauvage, agrefle. Α Γρισίης, ή, férocité, barbaric.

A-Tpioourn, de même.

DE LA LANGUE GRECO. KAR 494 493

A-TPiow, rendre lauvage.

A-TPiairw, de même; 20. faire un tyran; 3º. se conduire en tyran, barbarement. A-Γριαζω, être fauvage, farouche.

3. A. IPOSTIG, i, A-groftis, chiendent, plante qui aime les terres labourées.

4. De car, agriculture, on fit en Latin CARia, blé; en Arménien CARi, orge; en Or. TO, Karé, festin. De-là le Grec,

KOYPM, Kourmi, bière à boire; mot qui étoit Espagnol & Breton, felon Dioscorides. AMMIEN MARCELLIN l'écrit Kurmi.

Ce dernier mot subsiste en Irlandois.

En Gallois, c'est Cwrf. En Cornouaillien , Corev.

Ce mot tient certainement à Cerevisia; voy. Or. Lat. 392

TII.

CAR, caractere.

XAKasso, Kharaffo, sculpter, graver , creuser , scarifier , imprimer ; au pass. de plus, être aiguifé.

XAPayua, impression, trace, vestige. Xapaymos, incision.

XAP-AKInp , npos , o , Khar-akter . caractere, trait imprimé, gravé; 20, forme, figure, manière d'être; 3°. note distinctive ; 4°. genre , fexe.

par un caractère : caractériser.

De Kar, trait, & Ago, conduire ;

Xap-axInpisizos, qui caractérise, note cal ractéristique.

XAP-XAPos, Khar-Kharos, pointu; tranchant; 2°. animal aux dents pointues.

XAP-XAPias , ou, &, chien marin , le requin, animal à fix rangs de dents aigues & découpées comme une scie.

XAPas, ance, i, Kharax, foffe, retranchemens, camp; 20. pieu pointu pour palissade, échalas, pal.

Χαρακιον, échalas, pal, retranchement, palissade.

Χαρακιζω, paliffader, retrancher.

Χαρακισμος, action d'élever une palif-

Χαρακοω, former une enceinte, une circonvallation.

Χαρακωμα, retranchement, enceinte. palissade.

XAP-AΔρα, n', torrent qui siltonne la terre, qui la creuse, l'entraîne. De Kar, trait; & adv. profond.

Xapas paios, escarpé, en ravine.

Χαραθρεων, lit d'un torrent, lieu ravagé par les torrens.

Xapadpios , oileau qui se plait sur les bords des torrens.

λαρδροω, creufer par des torrens impétucux.

Χαρ-ακθηριζω, déterminer par un trait , | XAPIns , 8 , 6 , Khartes , papier : il

sert à écrire, à tracer des CARACteres.

Xapliov, diminutif.

Ici se rapporte également la Famille ΓΡασω, Graphó, écrire, graver.

CAR, CRAB,

Creuser, Or. Lat. 401.

I. XHPamos, &, &, Kheramos, caverne, tanière : fentes des montagnes.

Xnpamis, isos, n, diminutif.

2. KPYINO, Krupto, enfouir, cacher, convrir.

Koutis, sws, h, action de cacher. Kρυπ los , caché , clandestin. KPYTIIn, Krupte, grotte, fouterrain,

lieu caché.

Κρυπλικος, caché, adroit à se déguiser, à se cacher.

- Κρυβδα , Κρυβδην , en cachette. Κρυφα, de même. Kρυφαιος, caché, en cachette. KE-KPΥ-ΦΑΛος, réseau pour les cheveux, coeffure de femme.

Kexpu-palsor, diminutif.

CAR,

Familles où R domine.

De R, désignant le mouvement rapide & impétueux, se formèrent diverses familles en toute Langue: De·là:

KYPW, Kuro, & en Eolien, Kurfo, arriver, tomber fur, tomber en; 2º. rencontrer, obtenir; 30. arriver, furvenir.

Κυρωμα, ce qu'on rencontre, qu'on

Κυρημα , τδ , rencontre fortuite.

Σ-ΚΑΡω, je fauterai, je danserai. Σ-KAIPω, fauter, danser, trépigner.

Σ-KAPΘμος, δ, faut, mouvement

agile. Σ-Kaplns, agile, lefte, grand sauteur.

Σ Καρισμος, faut.

Σ Καριζω, fauter, bouillonner, jaillir.

2. Y-KAPos, to, scarus, poisson qui donne de grands coups de queue dans les nasses pour se sauver.

3. E-KAYPos, scaurus, qui a les talons fort gros: qui marche avec peine.

4. Σ KIPTaw, fauter, faillir.

Σ-ιΚρτημα, τδ, faut.

Σ-Κιρτησις, danse gaie, folle.

5. E-KINas, nos, o, Skinax, agile. lefte à la course.

XOPos, s, i, Khoros, chœur, bande de Danseurs & de Danseuses : troupe de Musiciens dansans.

Xopinos, de chœur. " 13

XOPeuw, danfer, fauter; 2º, conduire les chœurs dansans & chantans. .

Χορευμα, τδ, danse. Χορευσις, à, de même.

Xopeurns, 8, 6, Danseur, qui danse & chante à la fois.

XOPEIa, danse mélêe de chants, chorée. Xopeiov, le Chœur, place du Chœur ou de la Troupe qui danse & chante: 2% salle de bal.

XOPEIOS, 8, 6, Khoreios, le Lat. CHO-

REUS.

497 DE LA LANGUE GRECQ. KAR 498

REUS, pied de vers composé d'une longue & d'une brève.

Voy dans les Orig. Lat. les mots de Chor-Agus, Cory-Bantes, &c. page 408.

11.

Le Grec Khôn, lieu, place, champ, fe rapporte également à ces diverses Familles. Ses dérivés sont très-étendus en Grec.

Ι.

KΩPos, 8, 4, Khoros, champ, fond de terre; 20. lieu, espace.

XΩPα, ħ, Khôra, champ, fol; 2°. contrée, région; 3°. espace; 4°. lieu, demeure; 5°. aire, cour.

ΚΩΡιον, τδ, mêmes fignifications; 6°. lieu fortifié, château; 7°. maifon de campagne.

Xupiros , Payfan , Villageois.

Xupitixos, des champs.

Χωρικος, de même.

Xupidior, petit champ, petit bien de campagne.

2 .

ΧΩΡεω, f. 100ω, khôreô, aller, s'avancer, partir, aller à la rencontre; 2°. céder, fe retirer; 3°. être capable, contenir.

Χωρημα, τό, capacité; réceptacle. Χωρησις, i, action de recevoir.

Χωρητος, dont on peut être capable; 2°.
 qui peut être compris, faifi.
 Χωρητικος, intelligent, capable.

3.

XΩP15, Khoris, séparément, à part, dans son lieu propre; 20. sans, outre.

Orig. Greig.

 $X\Omega Pr\zeta\omega$, séparer, mettre à part, dans son lieu propre.

Χωρισμος, séparation, division.

Xupiois, de même.

Xupisos, séparable ; séparé, mis à parti

III.

CAR, cœur, force.

HAR, CAR, est un mot primitif qui désigna la force, le courage, la valeur, & qui forma en toute Langue une multitude de Familles. Voyez-en les rapports, Orig. Lat. 409.

De KAR on fit:

KHP & KEAP, aros, to, Ker, & Kear, cour; 20. courage.

Kπραινω, rouler dans son esprit, méditer; 2°. être en peine.

2

KAPΔια, ας, ή, Kardia, cœur, courage, esprit, 2. moëlle, cœur des arbres.

KapSiaxos, qui a mal au cœur.

Kapdiow , avoir mal au cour.

Kap διωγμος, mal au cœur, palpitations, KPA Δια, ας, cœur, esprit.

3.

KAPTos, sos, 76, Kartos, force, puiffance, valeur, grand-cœur; 20. empire, commandement.

Карта, extrêmement.

Kapr-Isos, très - vaillant, très - courageux.

Καρταινω, remporter la victoire, avoir le dessus.

Καρτυνω, fortifier, rendre fort.

499 DICTIONNAIRE

2. Καρτερος, robuste, fort, vaillant; 20. violent, impétueux.

KAPlepia, as, ή, patience, support, tolérance, force de supporter.

KAPτερεω, supporter, soussire patiemment, avec force; 2°. durer; se maintenir.

3. ΚΡΕΙΣΣων, & ΚΙΕΙΤΤων, ονος, plus excellent, fupérieur, meilleur, qui vaut mieux.

Kρεσσων, de même.

4. ΚΑΡΡων, ονος, δ, δ, plus fort, plus vaillant, meilleur, préférable.

4

 Kratos, εος, τὸ, Kratos, force, puissance, vaillance; 2°. empire, commandement.

Κραταιος, fort, puissant, valeureux. Κραταιος, écriture formée.

Κραταιου, écriture formée.

Κραταιοω, fortifier, rendre puissant.

KPAτερος, fort; vaillant, puissant; 2°.

Κρατεροω , rendre ferme & valide.

Κρατερωμα, action de souder. Κρατυνώ, rendre fort; 2%. établir, confirmer

Κρατυτηρ, δ, vainqueur. Κρατυσμος, corroboration. ΚΡΑΤιδος, très-fort, très-vaillant, valeureux.

Κρατιδα, par excellence.

Kpariseuw, exceller, l'emporter sur tout.

ΚΓΑΤεω, obtenir le commandement, dominer, commander; 20.
jouir; s'emparer; 3°. exceller; 4°.
fe contenir, maintenir; 50. faisir;
60. durer.

ETYMOLOGIQUE 500

Κρατευται, chenets ou landiers qui soutiennent les broches.

۲,

 KPATa105, n', Krataios, la perficaire, à cause de son goût âcre, brûlant, mordicant, fort.

2. KAPΔαμον, τὸ, Kardamon, creffon, à cause de sa force.

Καρδαμιιν, & Καρδαμις, espèce de cresson.

 Σ-ΚΟΓοδίν, 8, τό, fkorodon, ail, plante d'un goût très-fort, trèsâcre.

Σ-Κοροθίζω, donner de l'ail à manger, faire manger de l'ail; pour dire, faire pleurer.

Σ-Κοροθωκ, lieu planté d'ail.

Z-Kopod'iov, gouffe d'ail; sa tige.

Σ-Ropdor, ail.

E-Kopdiov, plante qui a l'odeur de l'ail.

Σ-Κορδιγαομαι, s'étendre, par laffitude, par mal-aife; mot-à-mot, défaillir, être fans force.

Σ-Κορδινημα, Σ-Κορδινισμος, défaillance, action de s'étendre, de se laisser aller de mal aise.

CAR,

Créer, faire, produire.

KAR fignifie produire, faire, créer; on peut voir ses rapports en diverses Langues dans nos Orig-Lat. 414. De-là vinrent ces Familles Grecques:

Ι.

κρΑικω, fut. κρΑνω, Kraino, faire; exécuter, accomplir, achever;

JOI DE LA LANGUE GRECQ. KAR 502

2°. gouverner, commander; dans ce dernier sens, il tient à 17p, Kran, Couronne, Empire.

Κραντηρ, qui exécute. Κραντηριος, de même. Κραιαινω, accomplir, exécuter.

2.

KΕΡαμιος, εως, ό, Kerameus, Potier de terre, celui qui fabrique des pots, des vases.

Kepamos, δ, terre à potier; 20. vase de terre, cruche, tuile.

Kepameos, Kepaminos, de potier.

Kεραμιον, vase de terre: poterie; 2°. eruche, tonneau; 3°. barrique ou grande cruche de 48 septiers.

Kεραμις, ιδος, ή, huile; pot de terre. Κεραμιδοω, couvrir de tuiles. Κεραμιειον, boutique de potier.

Kepaμευω, faire des vases de terre, être potier.

xΕΡαμικες, le Céramique, quartier d'Athènes qui prit son nom de ce qu'on y faisoit de la tuile, de la brique, comme nous disons les Tuileries, la Tuiliere. Là on brûloit ceux qui étoient morts dans les combats; là demeuroient les belles filles des rues; là on faisoit les courses facrées aux slambeaux.

3.

KAΓΡος, κ, δ, trame, lisiere, tissu. Καιροεις, bien tissu. Καιρου, former la trame. Καιρωμα, arrangement de la trame. Καιρωρις, ouvriere en tissus de toile. 4

KEP 205, 70, Kerdos, gain, profit qu'on fait; 2°. utilité, intérêt; 30, finesse, ruse. C'est notre ancien mot GUERDON, le WERT des Allemands, & GWERT en Celte.

Kepdαλεος, δ, lucratif, utile; 20. fin, ruic.

rusé.

Κερδαλη, renard.

Κερδανη, finesse, habileté; ruse.

Κερδυρον, plus utile, plus lucratis.

Κερδυρον, petit prosit.

ΚΕΡΔαινω, gagner, faire du prosit.

Κερδυφ, de même.

Κερδω, ες, ή, renard.

CAR,

Corps; rouge.

CAR, défignant la force, devint le nom du rouge, de tout ce qui est de cette couleur, la plus éclatante de toutes, la dominante : de-là une multitude de familles; Orig. Lat. 416.

7

ΚΡΕας, ατος, αος, τό, Kreas, chair; 20. corps.

Kρεωδης, charnu.

Kpeadior, morceau de chair.

Κρεϋλλιον, de même.

Kpeior, 70, vase à chair : table couverte de chair crue.

2.

KAPoun, n, Karuké, boudin, fang affaifonné avec des viandes haz chées.

Kapuneuw, faire des boudins.

3.

KIPP25, ô, Kirros, espèce de rouge; 2°. roussâtre; 30. paillet, œil de perdrix.

4

XAAKos, &, Khalkos, airain, cuivre. Il est de couleur rouge; son ancien nom étoit Karkos; en Or. כרכם; Karkos, Krakos. (Orig. Lat. 491).

20. Vase d'airain; 30. monnoie de cuivre.

Χαλχειος , Χαλχειος , d'airain. Χαλχεια , τὰ , Fête à l'honneur de Vulcain.

Χαλκεων, boutique à vases de cuivre. Χαλκίον, airain.

Χαλκιδίον , vase d'airain.

Χαλκι Ins. δ médicamens à cuivre.

Χαλχοω, couvrir de cuivre.

Χαλκωμα, vase en cuivre.

Χαλκευω, travailler en cuivre.

XAAKeus, ouvrier en cuivre; 20. poilion.

ΧαλκευΊης, qui forge en cuivre.

Χαλκευ Ingior, boutique d'un ouvrier en cuivre.

Χαλκειον, de même.

Χαλκισμος, jeu où il faloit saisir en l'air des pièces de cuivre.

Xαλχιδ'ις, ιδος, ή, oiseau, poisson, lézard, qui dûrent leur nom a leur cou leur de cuivre.

Χαλκιδίζειν, être avare comme ceux de Chalcis en Eubée.

Xalun, porphyre.

۲.

504

KOP-ΑΛΛιον, Kor-Allion, corail; mot-à-mot, plante marine rouge. Κοραλλιζω, imiter le corail.

6.

ΚΕΡασος, δ, Kerafos, cerifier: fon fruit est rouge.
Κερασια, cerife.

7.

AE-KYPov, to As-kyron, espéce d'Ivette, plante qui teint en rouge. Plin. XXVII.4.

8.

I. I-XΩP, ωρος, δ, I-Khôr, sang crud;
 2°. humeur séreuse; 3°. sang des Dieux plus subril que celui des humains.

 MEA-IKHPia, Meli-kéria, pus blanchâtre, se rapporte à cette samille, & à celle de Melas, noir, gâté.

MEA-IKEPis, plaie ouverte.

9.

KHPos, 8, 6, kêros, cire.

Knροω, enduire de cire.

Knρωμα, tablettes de cire; onguent de cire dont s'oignoient les Athlètes.

Knρομαλισης, qui s'oignoit de cet on-

guent.

KHPwsis, matiere dont se fait la cire.

Knρωlos, enduit de cire.

KHPivos, de cire.

KHPiritor, paquette, herbe aux abeilles.

KHPιον, το, rayon de miel. Κηριαζω, construire des rayons. CAR.

Relatif à la valeur de C, plus particulierement:

I.

CAR, tête, capacité.

KAP, KAPA, KAPH, neutre, indéclin. Kar, Kara, Karê, tête.

KAPnvov, ε, τδ, Karenon, tête; 2?· fom met ,faîte.

KPAas, aros, To,

tête

KPα5, ατος, τό, KPανον, ε, τό,

KPANior, 8, 70, tête; 20. chauve, le crâne; 30. genre de coupe; 40. arbril-feau fans racines.

KParass, rude, fauvage; stérile. ΕΓ-ΚΑΡ, en-Kar, cerveau.

2.

1. ΚΕΡας, ατος, τὸ, Keras, corne; 20. vafe de corne : 3°. cor.: 4°. raifonnement cornu: 5°. antennes : 60°
boucles à cheveux en forme de corne.

KEPαια, δ, corne.

Keparias, cornu.

Keparien, cor à bouquin, trompette.

- 2. Κερατιζώ, frapper de la corne. Κερατισης, δ, qui frappe de la corne. Κερασς, Κεροες, cornu, de corne. Κερας, αθος, ή, cornue.
- 3. KEPstias, 5, qui porte la tête haute, fier, superbe.' Kepstiaw, être fier & superbe,
- 4. KEPaila, dissiper à coups de cor-

nes: 2º détruire une ville. Kégaisns, destructeur, qui ravage, qui

extermine; 20. serpent à corne, 3% comète cornue.

5. KEPaitis, idos, i, fenugrec.

6, KAPos, chervi, fes racines forment une groffe tête.

KOPυπ]ω, & KYPισσω, frapper de la corne: attaquer.

Koρυπλιλος, Kugirloλος, qui frappe de ses cornes.

3.

KEPatioy, 76, caroubier: 20. filique, gouffe.

Κερατεια, i, la poivrette commune, la barbue ou barbeau à fleurs bleues, & dont les fruits membraneux sont terminés par cinq cornets; en Latin Nigella cornuta.

4.

κορ-γφη, Kor-upht, sommet de la tête: de hup, élevé; & Ker, tête; 20. sommet, faîte: 3°. chapitre: 40. bout du doigt.

KOPuparos, le coryphée; le premier, le plus excellent; celui qui méne la bane de.

Κορυφουν, portion de filets: 1º. mors. Κορυφουν, s'élever en pointe, faire le fommet, le faite; 1º. venir à bout, confumer.

5.

KOP-ΥΜΕΘς, δ, & ΚΟΡυμβον, τὸ, Korumbos, fommet de montagne, éminence: 2°, flâme de vaifleau: 3°. plante d'asperge: 4°. fruit du lierre: 5°. chevelure relevée & nouée en pyramide.

507 DICTIONNAIRE

Ce mot est formé de kar, kor, tête, & d'Umb, éminent, élevé, d'où l'Umbo des Latins.

Kog-υμβυθρα, ή, lierre, il produit les Korymbes.

6

*OP@us, vos, i, korthus, digue, éminence, monceau.

Kophiw, amonceler, rassembler.

7.

короун, й, Koruné, massue, à cause de sa tête.

Kopuvav, s'élever,

Κορυνησις, action de s'élever, de germer. Κορυνητης, ε, δ, qui combat avec une massue.

8.

1. κΟρυς, νθος, ή, korus, calque : 2°. alouette hupée.

KOΡυσσω, se casquer, s'armer, s'animer au combat.

KOPusns, 8, 6, Chevalier; qui a le droit de porter le casque; Guerrier,

2. KPAyos, sos, To, cafque,

KEIPIE, euc, n, oiseau de riviere appellé aigrette, par la même raison qu'en Grec keiris, à cause d'une belle aigrette blanche qu'il a sur la tête. C'est une espèce de Héron.

10.

KPANesa, as, a, kraneia, cornouillier.

Kpaveros, de cornouillier.

II.

KIPZos, ¿, Kirsos, varice, dilatation

ÉTYMOLOGIQUE 508

une éminence. On a dit aussi Kpiooos.

12.

KIPELOV, kirston, en Lat. Cirstum; c'est la Buglose; sa sleur forme un entonnoir.

II.

Mot s dérivés de Kar, Kern, come.

KOPwyn, KOPwyne, 1 doe, 11, Koronis, fommet, pointe, 2º. trait qui désignoit la fin d'un chapitre, d'un rôle: 3º. épithète des bœufs à cause de leurs cornes : & des vaisfeaux à cause de leurs mâts,

2. 17.11.1 4

KEPaω, KEPAlyω, KEPAlpω, KI KPΩ, kerao, keraino, kerairo, kikro. KIPNaω, KIPNaui, kirnao.

kerannum, κεραγγοω, kerannumi, kerannumi; tous ces Verbes, qui ne font que des nuances d'un feul, fignifient verfer à boire, verfer d'une corne dans une autre. Les cornes ayant été des vafes primitifs & naturels ; 2°. mêler l'eau avec le vin: tremper fon vin; faire des mêlanges.

KΡαμα, τό, mixtion, Kρασις, ή, de même.

KPATTP, pos, 8, Krater, vafe, coupe; 2°. coupe céleste, constellation; 3°. cratere d'un volcan, son ouverture ou

bouche en entonnoir; 4°, bassin d'une fontaine.

Κρητηριον, diminutif. Κρατηριζω, boire.

On rapporte ici le mot :

A-KEPaios, A-Keraios, sans mélange, sincere. Il tient donc également chez les Grecs comme chez les Latins au mot cera, cire, & signifie chez ces deux Peuples, sans mêlange de cire.

3.

KOIPANos, 2, 6, Koiranos, Prince, Chef, Souverain. Il tienr à Cor, tête, & à Korn, corne : la corne fut toujours le fymbole de la puiffance.

Kospanin, domination, empire. Kospaniaos, principal, dominant. KOIParew, regner, dominer, exceller.

4

KPONOS, 8, Cronos, Saturne, Dieu du tems. Il peut appartenir à cette branche de mots, comme étant le Souverain des Dieux, le couronné. Il peut tenir sur-tout à la Famille Ker, révolutions, années, d'où Khronos le Tems.

K porinos, vieux comme Saturne; 2°, radoteur.

Kporios, qui sent le vieux temps, l'antique; 20. planette de Saturne; 30. les Saturnales ou mois de Saturne.

5.

Le mot Oriental pp, Karn, qui fi-

GRECQ. KAR 510 gnific corne, fignific auffi rayon, les rayons du Solèil, qui font comme autant de cornes. De-là:

CARNEUS, furnom d'Apollon, ou le Cornu, le Rayonnent.

CARNE, nom de la Lune confiderée comme femme de Janus, la Cornue:

Ces mots devinrent chez les Grecs, la fource d'une nouvelle famille dont l'étymologie avoit été absolument inconnue jusqu'ici.

KEPAYNOS, B, &, Keraunos, l'éclair resplendissant, la soudre.

Kεραυνοω, frapper de la foudre. Κεραυνιος, le Tonnant.

Les Monts Cerauniens appartiennent à cette famille, comme des monts très-élevés.

6.

KP106, 8, 6, Krios, bélier; 20. figne céleste; 36. machine de guerre; 40. terme d'Architecture. En Orient. 72.

De Kar, corne; 2°. fort, le chef du troupezu.

Kgiðior, diminutif.

7

KPANτωρ, ορος, ο, Kranter, Roi, Prince.

KPαιτώς , Reine. KPαιτώ, commander, gouverner. KPειωτ, Roi, qui est à la tête.

KParsoa , Reine.

III. Motsen KUR, KYR.

1.

κΥΡος, εος, το, Kuros, autorité: 20. confirmation, preuve pour: 3°. gage, caution.

KΥΡοω, confirmer, ratifier, approuver;

KTP105, Kurios, Seigneur, Maître, Adj. principal; 2. propre: 3°. qui fait loi; ratifié; 4°. jour fixé, presèrits

Kupiotes, domination, empire.

Kupieuu, dominer, regner; 20. recouvrer.

2 -

E-KYPos, &, He-kyros, beau-pere.

E-KTPa, ħ, He-kyra, belle-mere, mere du mari. D'où Hecyre, nom d'une Comédie de Térence, mot-d-mot, beau Seigneur; belle Dame; mots dont l'étymologie étoit absolument inconnue, & qu'on regardoit comme des radicaux.

3.

- KYP-BAΣια, ας, ή, Kur basta; motà mot, qui s'élève, qui va en pointe, crète de coq: 2°. Thiare droite.
- 2. KYPBIS, \$105, 6, kurbis, table triangulaire en forme de pyramide, fur lesquelles on inscrivoit les Loix; 2°. Législe; 3°. table sur laquelle on inscrivoit les Fêtes Religieuses.
- 3. KYPn-BAw, frapper de la corne, cosser, y aller de la tête & des pieds.

Kupn-Baoia, combat à coups de cornes.

1 V.

Mors en KAR.

De KAR faire, exécuter; 2°. maître, possesseur, propriétaire, vinrent des mots très-remarquables dans la Langue Grecque, & dont l'origine étoit entierement inconnue. Or. Lat. 430.

1.

xram, f. now, khraó, faire ufage, employer; 20. prêter; 30. prédire; 4°. teindre: dans ce fens, il tient à khroa, couleur; 5°. attaquer avec fureur.

XI-X9aw, & XI-X9nmi, prêter.

KΡαωμαι, Χρωμαι, se servir, faire usage; 2°. être doué, avoir, posséder; 3°. parler, faire un discours; 4°. jouir; 3°. administrer, gouverner; 6°. se conduire.

Xonun, utilité, avantage.

Xpnois, h, ulage.

Χρησιμος, utile, avantageux, commode. Χρησιμοω, être utile, se prêter. Χραισμεω, donner du secours.

ΧΡΑΙΣμα, fecours, aide, remede.
 Χραισμητωρ, ορος, δ, qui apporte du lecours.

Xpnsns, 8, 8, qui a prêté, créancier; 2º. qui a reçu, débiteur.

3. XIn506, 8,6, khréstos, utile, avantageux; 2°. bon; 3°. doux, clément, bienfaisant; 4°. vaillant.
X5n50785, n, utilité; 2°. bonté; 3°. bienfaisance.

Xgnsevomai >

DE LA LANGUE GRECO. KAR

Xpnseunmai, user de clémence, être

Xprsixos, économe, ménager; 20. qui fait jouir.

Xpusnpios , utile , qui fert.

4. XPa, impersonnel, en composés, il fuffit , c'est affez.

Krao, parler, prononcer, se chargea du sens de proférer des Oracles. De-là :

XParo, rendre des oracles. XPaomai, consulter l'Oracle, XPnomos, Oracle, réponfe. XPnsns, devin.

XPnsnpior, lieu où on rend des Oracles, trépied.

XPnsnpialomai, aller confulter l'Oracle. XPHMατιζω, rendre un Oracle; 20. en général, répondre.

Χρηματιζομαι, être averti divinement. XPηματισμος, réponse de l'Oracle; 2°. réponse en général.

XPEIa, as, i, khreia, ulage, utilité, intérêt ; 20. indigence, besoin. X perwons , utile ; avantageux. ZA-XPeros, très-utile.

2. XPH, Khre, impersonnel; il faut, on a besoin; 20, il convient; 30. c'est une nécessité.

X ρηζω, être dans le besoin ; 20. désirer. XPειω, en Ionien, misere, besoin. XPeres , pauvre , indigent , nécessiteux. X pno moourn, manque du nécessaire; befoin.

Orig. Grecq.

XPeos , & Poét. XPelos , es, To, Khreos, mot qui s'est aussi écrit avec un Ω, xpeωs, dette, ce qu'on doit; 20. devoir, office; 30. indigence, manque du nécessaire; 4°. utilité; 52. mort, dette commune à tous les hommes, obligation indispensable.

Xpewsns, &, débiteur.

X PEWSEW . devoir.

XPεων, τὸ, mort, destin irrévocable.

ΧΡημα, ατος, το', Khrêma, chofe, affaire ; ce qu'on fait ; 2º. ce qu'on a, biens, facultés : ; °. instrumens de labourage: 4°. indigence.

ΧΡηματίζω, répondre aux consultations, délibérer ; discourir : traiter d'une affaire; 2º. rendre un oracle; 2º. amasser de l'argent, gagner, faire du gain. Χρηματισμος, affaire pécuniaire, lucra-

tive; emploi lucratif. Χρηματισις, gain, profit.

Χρηματιετε, δ, qui aime le gain, inté-

Xpn Matisixos, habile à s'enrichir. Παρα-Χρημα, Adv. auffi-tôt.

XPιω, Khrio, élever quelqu'un en dignité par l'onction : oindre. XPισμα, τδ, huile, onguent à oindre. X piois , sws , in , onction. Xpismpiov, qui fert à oindre. XP1505 , Khristos , oint.

V. CAR, pefant.

De χΡΑω, prêter, vint cette famille: 1. ΚΑΡος, ε, ο, Karos, pesanteur de

tête, assoupissement.

Kapow, affoupir.

Kapwois , Soporation.

Kapwrinos, Soporifique.

Nω-KAP, stupeur, assoupissement, 16-thargie.

2. KOP Ga, pelanteur de tête, fluxion,

Κορυζαω, avoir une fluxion, un rhume.

2.

- KAP-BATiyn, n, Kar batine, gros fouliers de campagne, fauques.
 De BATεω, marcher, & Kar, fort, rude.
- ΚΑΡ-ΔΟΠος, ε, ή, Kar-dopos, mais à pétrir, huche. De Kar, grand, profond, & depas, vase.
- ΚΑΡΠποιέν, ε, τὸ, plante à tuyau, d'une odeur plus forte que celle du cinnamome.
- 4. KAPOos, . sos, 70°, tuyau de paille, chalumeau, féiu: 2° chaume : 3°. foin très-sec.

Καρφιον-, diminutif.

Καρφειον, branche, rameau.

Kasqualeos, fec, aride.

καρφυραι, nids faits avec du chaume, 20. buissons, broussailles.

καρφυλαι, couches de chaume. ΚΑΡΦω, fécher, brûler comme du chaume.

V I

CAR, beau, agréable.

CAR est un Primitif qui désigna ce qui est beau, agréal le, gracieux: voyez Or. Lat. 433. De-là, ces samilles Grecques. 1

XAP16, 1706, å, Kharis, grace, beauté, élégance, charmes; 20. faveur, grace; 3°. amitié, bienveillance; 4°. récompense, prix.

XAPITES, ai, les Graces; 20. branches

de myrte.

Χαριεις, εντος, beau, élégont, agréable, 2°. gai, amusant.

Χαριεντιζομαι, dire des choses plaisantes, enjouées.

Χαριευτισμος, charmes du discours.

Χαρισμα, don, gratification.

Xapisnpios, discours de remerciment.

Χαριτοω, gratifier, accorder une grace.

2.

ΧΑΡω, Kharô, je me réjouirai.
 ΧΑΙΡω, Khairô, se réjouir, être plein de joie.

Xαιρε, je vous salue, soyez plein de joie, en bonne santé.

ΧΑΡμα, τό, Χαρμη, ή, joie, plaisit: Χαρμονη, Χαρμοσυνη, de même.

2. Xaipetiča, faluer.

Χαιροσινη , Χαιρηθων , ΧΑΡα , mêmesque Χαρμα.

.

xHPos, &, Kleros, veuf; mot-à-mot, plongé dans l'affliction, pour qui il n'y a plus de joie,

Xnpa, veuve.

Xngoourn, viduité, veuvage.

Xnροω, rendre veuf : priver, défoler.

Xηρωσις, veuvage, privation, désolation.

Xngwsai, Tuteurs des veuves.

XHPευω, être dans le veuvage; 2°. être

517 DE LA LANGUE GRECQ. KAR 51

Xngevois, Xngeva, veuvage, vie de deuil.

VII.

CAR, rond.

CAR, tenant à la grande famille de GAR, GER, GYR, rond, fournit aux Grecs une multitude de mots relatifs à cette idée. Orig. Lat. 440.

1.

1. ΚΑΡΣιος, ε, δ, Karstos, oblique. Καρσια, ή, obliquité. En Or. מרם.

2. KET-XPos, 8, 6, Kenkros, mil; 2°. ferpent à taches rondes.

Key-X pilns, pierre tachetée de même. Key-X pidias, serpent & oiseaux nommés ainsi à cause de leurs taches.

Kεγ-Χριαιος, gros comme un grain de mil.

Key-Xpivos, fait avec du mil. Key-Xpidiov, diminutif.

Keγ-Xρaμis, idos, i, grains de figue.

3. KFFKoc, 8, i, Kerlos, queue des animaux; elle est flexible & s'arrondit.

Kepxωψ, animal à queue; 20. fin comme un renard.

Kερχωπιζω. flatter, amadouer. Κερχωπη, petite cigale.

2.

1. KIPKoe, *, è, kirkos, cirque, l'eu circulaire; 2°. anneau; 3°. oifeau de proie, à caufe des tours qu'il décrit dans l'air.

Kιρκοω, serrer avec un anneau, Κρικος, anneau.

Kpinedhior, petit cercle.

Kgixow , percer d'un anneau , boucler.

Kριzωτος, bouclé, attaché avec un anneau.

EXPITOS, S, kurios, courbe, bossu, convexe;
 nasse, seine à prendre du poisson;
 cage, panier rond.

Kuprorns , & , courbure , boffe,

Kυρτοω, courber, recourber, rendre convexe.

Κυρτωσις, courbure, convexité.
ΚυρΊωμα, tout ce qui est courbe, bossu;
2°. tumeur ou grosseur contre nature.

3. KOPie, ewe, 2, n, koris, punaise; 2º. poisson.

4. Κοριον, Κοριαγον, korianon, coriandre, fon grain est rond; 2°. anneau, ou bague qu'on portoit à l'index.

5 κρΩ-εΥΛος, ε, δ, krô-bulos, boucle de cheveux, cheveux naturelalement bouclés, frifés.

3.

Mots qui peuvent aussi appartenir à la famille lhoros, chœur, danse.

1. ΚΟΡΔαζ, απος, δ, Kordan, espéce de danse.

Kogdanija, danser cette danse.

2. KOPY-BAE, avros, s, kory bas, corybante, Prêtre de Rhea; mos-à-mot, qui mene le branle, qui conduit le chœur.

Kopu-Barlior, leur Temple.

Kopu Barlinos, Kopu-Barleios, qui concerne les Corybantes.

Kopu - βατλιαω, imiter les Corybantos dans leur marche.

Ккij

Κορυ-βανλίζω, initier dans leurs mystères.

Kopu-βανλισμος, initiation aux mystères des Corybantes.

4

KPINW, Krino, cerner, couper en rond; 2°. couper, féparer; 3°. décerner; 4°. mettre à part, choifir; 5°. juger, diferencr; 6°. penfer, croire, tenir pour; 7°. adjuger, flatuer; 8°. accufer; 9°. condamner.

Kpiμα, jugement, condamnation. Kpiσis, εωs, ή, Jugement, Sentence; 2°. Accusation, Procès.

KPIIns, &, &, Juge; 20. Arbitre.

Kpilines, Critique, bon Juge, qui a du discernement.

Kpilmpier, le Criterium; moyen sûr de juger, de discerner.

Kpilos, choisi, élu, mis à part.

 ΚΗΡυβια, τὰ, & Κυρηβια, τὰ, cosses, épluchures des féves, ce qu'on en rejette, qu'on trie avant de les faire cuire.

5.

1. KAPvov, 70, Karyon, noix: elle est ronde, & son enveloppe, ou coque, est dure. Ainsi ce mot appartient doublement à la racine KAR.

KAPυα, ας, ή, noyer. Καρυερος, de noix. -Καρυερος, palille en forme de noix. Καρυερογ, médicamens où il entre des noix.

2. Kapuitus, espèce de tithymale dont

le fruit a la forme d'une noix C'est celle que Pline appelle Myrsinites.

3. Καρυωτος, datte, fruit de palmier.

6.

kAIPos, ¿, Kairos, le temps favorable pour agir; occasion, opportunité: 20. maniere: 3°. avantage, commodité: 40. temps, en général. De KAIR, révolution.

Kaipios, à propos, à tems, opportun.

7.

XPONos, e, i, khronos, temps: durée: âge.

Χρονικος, du tems. Χρονιος, qui a de la durée. Χρονιοίης, durée, tems long.

Xpovia, vétufté.

Χρονιαιος, vieux, ancien, qui a de l'âge, du tems.

Xponζω, durer long - tems, vieillir; 20, tarder, différer, demeurer bien du tems.

Xponoμos, longue durée; 2°. retard, délai.

VIII.

CAR, enveloppe.

XOP10γ, τό, khorion, enveloppe du fœtus.

- KOPunos, ¿, Korukos, fac de peau, bourfe, valife; 2º. Paume à jouer;
 fouflets, ils font de peau.
- ΚΩΡοκος, δ, Kórukos, fac de peau; fur-tout ceux où l'on gardoit le pain; 2°. nom de montagne, de cap.

521 DE LA LANGUE GRECQ. KAR 522

Κωρυκιο, fac, bourfe. Κωρυκιον, Κωρυκιστον, diminutif.

 ΚΑΡ-ΤΑΛΛος, δ, Kar-talos, en vieux François, cartel, paniers longs qui se terminent en pointe, comme ceux des Forts de la Halle.

2.

E-XYPos, E.khuros, fortifié, retranché, muni.

E-Xupolus, h, fortifications, munition. E-Xupow, munir, fortifier, palissader. On a dit dans le même sens.

O-XYPos, O-Xupow, retranché, retrancher.

O-ΧΥΡωμα, τδ, Fortifications, Château, Citadelle; Garnison. En Thibetan KAR, forteresse.

En Irlandois CORa, füreté.

3.

XOPAn, ii, khordé, corde; 20. inteftins, boyaux; les boyaux fervent même de corde.

Xορδοω, envelopper, garotter, ficeller.

Xopd'ενω, de même.

Χορθευμα, boyau, corde à boyau.

IX.

Co R, amas, mesure.

KOPos, ε, δ, koros, grande mesure de liquides; 2°. satiété, abondance trop grande.

KOPεω, rassassier; donner du dégoût à force d'abondance.

Κορεννυμι, Κορεννυω, de même.

XOPια, τὰ, bonbons, mets raffasians faits de lait & de miel.

2.

z-корп,ζω, dissiper, épandre çà & là, disperser.

Σ Κορπισμος, dispersion, dissipation.

Χ.

Scor, ordure.

Σ-κΩΡ, ατος, Skor, ordure, fiente, excrément.

Σ-ΚΩΡια, 'n, S-kôria, scories, écume de métal; 2°. excrémens; voy. Or. Lat. 470.

KATA.

KATA est une Préposition Grecque qui marque un rapport de situation quelconque de supériorité & d'égalité.

Il résulte de-là; 1º. qu'elle tient à la racine primitive CAD, CAT, CAS, qui indique la demeure, la place; 2º. qu'elle doit correspondre à un grand nombre d'autres Prépositions suivant la nature des divers rapports de situation qu'elle peut indiquer.

I. Κατα Πετρων, fur les pierres, le long des pierres.

Kala snans, auprès de la colonne.

2. Kara TE Kupis , contre le Seigneur.

3. Κατα γης αποπεμπω, je l'envoie fous terre.

4. OI Kata Aussou, ceux qui étaient du tems de Lysias.

5. Kata Notou, du côté du dos, par dérrière.

Avec l'accusatif, le rapport de situa-

523 DICTIONNAIRE

tion devient encore plus vaste; il s'étend aux idées de proximité, de convenance, de ressemblance, d'égalité, d'ordre; en passant ainsi de nuance en nuance, il acquiert une vaste étendue, dans laquelle on s'égareroit nécessairement, si le sens général ne servoit pas de boussole pour reconnoître sa route.

1. Κατα Βοριαν, vers le Nord. Καθοθον, le long du chemin. Καΐα Πολιν, en ville. Καΐα Καιρον, fur le tems, à propos, Καΐα τοπους, felon la nature des lieux.

2. Κατ Επος, à chaque vers, par vers, étant à chaque vers.

Kαlidiar, en son propre endroit, à l'écart, séparément. Καla γνωμην, suivant mes désirs.

3. Kara Marlesoy, Selon Saint Ma-

Kala σαυlor, selon votre humeur, conforme à votre goût.

4. Κατα Κρατος, par force, conformément à sa force, &c. &c.

KATO, Kaib, au dessous, fous, en

En Or. nn-n, Th-kath, fignifie éga. lement, dessous, en bas.

Cest une branche du mot précédent, & son opposé, puisque Kata, désigne particuliérement l'idée de situation supérieure, ou du ÉTYMOLOGIQUE 524 moins égale, à même hauteur.

KαΊωΊερω, plus bas. ΚαΊωΊαΊω, tres-bas, au plus bas. ΚαΊωθεν, du fond.

KAT-ArTυξ, casque sans crête, sans aigrettes: de κατω, bas, & τυχ, construction, sabrication.

KEI.

De C, défignant la place, se forma la famille KEI, en Latin CI, défignant le lieu, la place. Orig. Las. 451. De-là:

T.

r. E-KEI, là, en ce lieu. E-Keider, de-là. E-Keide, en ce lieu.

KEINoc, & E-KFINoc, Keinos & E-keinos, lui, il, ce, celui-là; en Dorien THNoc, pour Keinos.
 THNoc, tinei, là, en ce lieu.

E-Keirn, de cette manière. E-Keirus, par ce moyen.

3. De Ek, vint Ach, près; d'où l'Or. ΜΠ, Ach, frere, proche.

AΣΣου, Asson, près, proche.

2.

KEIMai, être en un lieu, gîter, être posé, placé, déposé, suspendu. Κειμαι, Κειμαι, de même. KEIW, désires d'être couché, de réposer

KEIw, défirer d'être couché, de réposer. KEIMnhiov, biens infimeubles, tréfor, lieu où l'on renferme tout ce qu'on a de plus précieux.

Keisundios, qui est déposé dans le trésor.

525

3.

I-XNos, , sos, , to, I khnos, vestiges, traces du pied déposées.

I-Xraomai, laisser des vestiges; 2°. suivre les traces, rechercher.

I-Xγευω, de même.

I-Χνευμα, τδ, recherches.

I-Xrevois, recherche, action de suivre les traces, d'être à la piste.

I-Xveulns, qui fait la recherche, qui suit à la piste.

I-Xviov, τδ, même qu'I-khnos.
I-Xveia, même qu'I-Xveiσis.

KE, KI,

Couler, se mouvoir.

De K défignant le lieu, dériverent deux familles nombreuses, désignant, l'une, l'action de couler; l'autre, celle de se mouvoir. Orig. Lat. 452.

I.

KE, Couler.

7

P. XFΩ, Xeιω, Xeυω, Kheo, fondre, verser, répandre.

Χευμα, se qui est fondu, versé; liba-

Xοανη, Χωνη , instrument à transvaser , Entonnoir.

Xous, vase à eau.

ΧΥω Κhuô, fondre, répandre.
 Χναα, ce qui est fondu, versé; 20. multitude éparse.

Xυμος, suc exprimé d'une plante ; 20. saveur.

Xumor , diminutif.

Xuois, fusion,

Xulos, épars, répandu, versé.

3. XYAny, en abondance, verfant par-tout.

Xudaios, abondant; 20, vulgaire, vil. XIlλov, vase à huile, burette.

X Πλοω, verser sur soi de l'huile mêlée deau pour s'oindre; 20. se laver.

Χυλαζω, de même.

2.

XEIMa, ατος, τὸ, Khrima, hyver, le tems des pluies.

Xειμων, à, de même; 20. orage, tem-

Xeimas, ados, h, d'hyver.

Χειμαζω, passer l'hyver. Χειμασια, quartier d'hyver; 2º. tempéte

d'hyver.

Xumaspor, habit d'hyver.

Χειμαω, être gelé, avoir grand feoil, être en hyver.

Χειμεριος, Χειμερινος, d'hyver. Χειμεριζω, passer l'hyver, hyverner.

Χειμιπ, le froid, les tems froids. Χειμεθλον, Χιμεθλον, engelure. Χειμεθλιαω, avoir des engelures.

Xipapos, 6, chevreau d'hyver, né en.

3.

I-KMas, alos, i, I-Kmas, humidisté, vapeur.

De Ke, mouvoir, couler, & Ma, eau.

I Kmaxeos, humide.

I-K,μαιος, pluvieux, qui donne de l'eau... I-K,μαζω, mouiller, humester, rendre

moite, humide; amollir.

I-Kuarra, de mêine. I-Kuarra, humidité.

I-Kun, plante du Lac Orchomenes

KO-XOE, o, Ko-khos, humeur qui coule abondamment : mot formé de xe, couler, & de ko, affluent. abondant, haut, élevé, que nous verrons dans un instant. Ko-Xuer, couler abondamment. Ko-Xuder, de même. Ko-Xu, affluence, abondance.

ΙΕΙΣον, Ou, ΓΕΙΣΣον, τό, Geiffon, gargouille, d'où l'eau de pluie qui tombe sur les toîts est reversée loin des murs : 20. auvent, toît qui avance sur la rue.

Terocomar, faire des gargouilles, un toit avancé pour être à l'abri de la pluie. Γεισσωμα, Γεισσωσις, h, entablement. Γεισιον, même que Γεισον.

XΕζω, κεζό, aller à la selle, Xecomai, de même. Χεσειω, être pressé d'aller à la selle. Xeinliaw, de même.

TI.

KI, se mouvoir.

KIω, kio, aller, venir, s'en aller. Ky-Kiω, s'élancer. Kn-Kis, n, vapeur qui s'éleve; 20. noix

de galle.

KIN εω, kined, mouvoir, fe mouvoir, changer de place ; 2°. faire avancer; 30. changer, abroger. Kirnua, To, mouvement; 20, trouble.

Kivn Juos, de même. Kirnois, mouvement, motion, commo-

Kirning , & , Kirnins , moteur.

KirnInpior, motif, attrait. mobile. Kivilos, mobile, facile à mouvoir.

Kivoui, Kivooow, mêmes que Kirew. Kirraditeir, de même.

Κινυγμα, το, fantôme, fpectre, phénomène dans l'air.

KivaSiopa, mouvemens, troubles, agitations populaires.

KIT-KAos, i, Kin-klos, hoche-queue, oiseau dont la queue se meut continuellement avec une grande vîteffe.

Ce mot est composé de kin. mouvoir, & de KeL, vîte. Kiy-Kλiζω, se mouvoir rapidement, agi-

ter, secouer. Kiy-Khiomos, Kiy-Khiois, Secousses fréquentes, ébranlement, agitation.

KIN-ATNos, i, kin-dunos, danger, péril.

De kin, mouvement, fecousse, & Dun, puissant, redoutable.

Kir-Δυνευω, être dans un danger éminent; 20. combattre.

Kiv-Δυνευμα, danger, péril; 20. entreprise hasardeuse.

Kiv-Duveulns , qui cherche les dangers . les entreprises périlleuses.

KIN-NABos, Kin-nabos, manequin, poupée à resforts.

De Kin.

De Kin, mouvoir, & Nab, nabot, enfant.

Kiv-vaßeuma, de même.

6.

O-KNos, o', O-knos, paresse; 2°.

manque d'ardeur pour le travail.

O-Kria, O-Krnpia, de même.

O-Krwdns, O-Krnpos, paresseux, lâche, sans ardeur.

O-KNεω, être paresseux, n'aimer pas à se mouvoir; être lent au travail; être lâche, sans énergie.

Ces mots viennent du négatif O, & de kin, se mouvoir.

CIC, petit.

Cic, Chic, mot Celte qui fignifie petit, de peu de valeur, Or. Lat. 455, a donné ces dérivés à la Langue Greeque:

1. KIKI, le Ricin, plante qui a l'air d'un petit arbre.

KI-Χωρη, ή, Ki-khôrê, Chicorée;
 KI-Χωριον, KI-Χορα, de même; fes feuilles font déchiquetées.

CIS.

KIΣΣος, & Kεττος, ό, kiffos, lierre, plante qui s'éleve en serpentant jusqu'au plus haut des arbres.

Ce mot tient au Celte CASS, qui s'éleve: 20. tortueux, serpentant.

Kισσινος, fait de lierre. Κισσιον, diminutif. Κισσαρος, lierre. Κισσυβιον, vase de lierre. Orig. Greeq. Kισσευς, qui aime le lierre. Κισσηρης, ό, ή, couvert de lierre. Κισσηεις, εντος, ό, de lierre.

CO, élevé.

Co, fignifie en Celte & en Oriental, élevé; 20. vieux, ancien, Or. Lat. 457. De-là:

1.

1. A-KONn, A-Kônê, pierre à aiguifer: de Co, rocher; 20. pierre.

A-Kοναω, aiguiser: 2°. exciter, animer-A-Kονημα, motifexcitant, attrait.

A-Koviov , petite pierre à aiguiser.

 A-KONiτοy , τὸ, Aconit , plante vénéneuse qui croît dans les rochers.

2.

KAY-Χαομαι, Kau-kaômai, s'élever, fe glorifier, fe vanter; 2°. fauter.

Καυ-χημα, τό, vanterie, gloire, jactance.

Kαυ-Xnσιs, de même; de Kau, Co, élevé.

3.

1. KO-KYas, Ko-kuai, Ayeux, Ancêtres.

2. KOZIOI, marque des centaines, du nombre élevé.

Ala-Kooioi, deux cens.

 ΚΟΣυμβος, δ, Kofym-bos, nœud: mot à-mot, qui se forme en bosse, qui est élevé.

Kooumbolos, noué.

COC, rond.

Coc, signisse rond, ce qui enve-

Ioppe, enceinte, coque, &c. Or. Lat. 463. De-là:

KOKKos, o, grain: 2°. arbriffeau dont la coque fert pour teindre en rouge.

Κοκκος, arbre à graine rouge. Κοκκιον, pilule. Κοκκινος, teint en rouge. Κοκκωνες, grains de la grenade.

Κοκκιζω, extraire les grains.

2. ΚΟΚΚαλεος, noyau qui enveloppe l'amande des pins.

3. KΩ-KAMa, τà, Kô-kalia, animaux à coquilles, coquillages.

4. KAYKıs, idos, i, Kaukis, espéce de chaussure: 2°. de danse.

KOAL.

ΚΟΑΛεμος, ¿, Koalemos, fou, infen lé; mot d'Aristophane. En Celte Goall, en désarroi, méchant, mauvais.

En Gall. Gwall cof, fou.

COIK, gouffe.

Koïs, 1206, 6, Koix, palmier, arbre à dattes, à fruits ronds. On a dit aussi :

KYKas, Kukas.

KYIZ, Kuix, plante à bulbe, ou oignon.

COS, gousse, bale, rond.

1. KOZ-Kiyov, 70, crible à cribler le grain:

De K N, mouvoir, & Kos, le grain.

Roo Kiviar , diminutif.

Kos-Kiviζω, cribler.

 κοΣ-κγλματια, τὰ, rognures de peaux, de cuirs; qu'on jette comme la bale de bled, comme les gousses.

COSM.

ROE Mos, &, Kosmos, le Monde, l'Univers; mot-à-mot, le Globe entier, la rondeur de l'Univers fans aucune exception; 20. gloire, pompe, ornement; 30. maniere, modes, bornes.

Κοσμικος , du monde.

Kοσμιος, réglé comme l'univers, sage, modéré, modeste.

Koopains, h, modération, modestic.

KOΣMεω, arranger, distribuer, ordonner; 2° orner, parer.

Κοσμημα, ornement, éclat.

Koounois, parure, action d'orner.

Kooμη ns, d, qui orne, qui pare, Bai-

Koσμηθωρ, δ, qui ordonne, qui dirige, immodéré.

Κοσμαριον, petit ornement.

Nous avons déjà donné dans les Orig. Lat. 459, l'origine de ce mot; il tient à l'Or. DD, Kasim, orner, parer, arranger avec art, & à notre vieux mot Gaulois,

A CESMER, orner, parer, dont l'origine n'étoit pas moins inconnue.

CR.

CRA, CRO, signisse en Celte, pierre, roc, rocaille: de-là:

533 DE LA LANGUE GRECQ. KRA 534

1. KPOKa, si, Krokė, la grève, ou fable du rivage: 20. rivage: 3°. bordure: trame.

Κροκιζω, tistre, tracer, esquisser.

Kpozis, idos, &, doublure; 20. fils qui passent, effilures.

Kροκιδίζω, cueillir les floccons, les fils qui passent.

Κροχαλη, ή, grève ; fable du rivage.

2. KPOKO-ΔΕΙΛος, i, kroko-Deilos, crocodile: de kroké, rivage, & Deilia, effroi, terreur. Cet animal est l'esfroi des rives qui bordent les fleuves où il demeure. (Orig. Las. 484.)

CRA.

De CAR, tête, élévation, se formerent diverses familles relatives aux idées de grosseur, d'épaisseur, de croissance, &c. (Or. Lat. 471.)

KPA.

- I. KPA-BATos, ou, ô, kra-batos, lit élevé: de bat, lic: on en fait Grabat, mot qui a bien dégénéré.
- κΡΑΙ-ΠΑΛη, ης, ή, krai-palė, crapule: de kra, tête, & pal, élancer, porter à.

Κράι-Παλωδης, crapuleux.

Κραι-παλεω, avoir la tête appésantie, avoir trop bu.

Κραι-παλιζω, être plongé dans la crapule.
3 ΚΡΑΙΡα, ας, ή, kraira, la tête.

4. RPAM-Bn, ns, n, kram-be, chou; mot-à-mot, qui prend une groffe tête. Kραμ-βιδιον, diminutif. Kραμ-βιον, décoction de choux.

Κραμβειον , cigue.

- 5. KPAMBos, ô, krambos, fec, aride, brûlé: de la même famille que cremo, brûler.
- 6. KPAETIS, 1605, \$1, Krastis, gramen, herbe des champs, foin. C'est le grass des Peuples du Nord.

KραSηριον, crêche, échelle de la crêche. ΚραSιζεσθαι, vivre de foin.

7. KPaupos, 6, Krauros, aride, fec, qu'on peut mettre en poufficre, en poudre.

KραυροΊης, aridité, friabilité.

KRE.

1. ΚΡΕΜαω, Κρεμανγυω, Κρεμανγυμι, fuspendre.

Κρεμασμος, suspension.

Κρεμαδηρ, δ, qui suspend.

Kpemasos, suspendu.

Кρεμασρα, ή, d'où quelque chose pend. Кρεμαδρα, ή, vase ou machine suspendue pour les viandes.

- 2. KPEMus, poisson à grosse tête.
- 3. ΚΡΗΓυον, το, mets excellens, bonbons: 29. utile, bon, agréable.
- 4. KPH-ΔEMNoy, τό, Krê-demnon, ruban de tête: de Dei, lier, & Krê, la tête.
- 5. KPHION, 70, gâteau: de Krê, excellent.
- ΚΡΗΜΝος, δ, Krémnos, précipice, rocher fuspendu, lieu escarpé. Κρημαίζω, se précipiter.

Kpnuvaw, precipiter.

Llij

7. KPH-III, 1805, i, Kre pis, base, fondement: 20. soulier. De Kré, élever, & Pes, pied.

Kρηπιδοω, jetter les fondemens; 20. mettre des fouliers.

 KPHZepa, aç, n', Kréfera, groffe toile qui fert à passer les liqueurs;
 crible.

KRI.

1. KPIOn, ns, n, Krithé, orge, motd-mot, plante par excellence. C'étoit dans l'origine le nom générique des grains, ou du blé.

Kριβινος, d'orge.
Κριβινος, grain d'orge.
Κριβινον, grain d'orge de l'avoine avec
trop de précipitation, & en être incommodé, ce qui se dit des chevaux.

- 2. KPIMNoy, 76, groffe farine qu'on passe au sas: farine en grumeaux.
- 3. KPINO, 76, Krinon, fleurs de lys: cette plante a une haute tige & une belle tête: 29. espèce de danse. Kpiror, 6, lieu planté en lys. Kpirona, h, tige du lys.
- 4. I-KPIO, 76, Ikrion, table: 20. plancher, étage; de kra, élevé.

KRO.

ΚΡΟΣΣος, ε, δ, franges: 2°. bordure, broderie.

Kροσσοω, orner de franges, border. Kροσσαι, échelles pour les siéges.

2. KPOTwyn, ns, i, excroissance qui se forme aux arbres.

3. κΡΩΜαζ, δ, krômax, monceau de pierres.

Κρωμακοεις, escarpé.

Kρωμακωlos, plein de pierres, difficile à marcher.

4. KPΩΣΣος, δ, króffos, grande cruche, baignoire.

CU, CY.

κΥΩ, kuô, kyô, baiser, embrasser. Chez tous les Peuples du Nord, κυss, κγss, signifie un baiser. Il vient de hos, os, bouche; 20. ouverture; 30. capacité. De-là:

1. KYTos, 105, 70, cavité, golfe, 20. ventre.

Kulis, corbeille.

Kullapos, cellule d'abeille.

Κυλλαριον, diminutif.

De-là.

ΚΥΩ, être groffe, être enceinte.
 Κυτω, de même; 2º. concevoir, devenir enceinte.

Kunμα, τδ, fœtus, embryon.

εΓ-ΚΙΣΣαω, En-kisas, concevoir.
 ΕΓ-ΚΥος, ή, enceinte, grosse.

4. KYap, trou d'aiguille : 1°. ouverture qui est au milieu d'une meule.

KUP.

kΥΠρος, kupros, troëne, arbrisseau fort agréable par ses fleurs printanieres: il tient donc au vieux Latin, & Osque, Cyprus, bon, beau. Κυπριγογ, huste de la seur de Municipe.

Koπριs, Cypris, nom de Vénus & du cuivre brillant.

MOTS GRECS

VENUS DE L'ORIENT.

CA.

- 1. KAT-KAMOU, 70, & KAT-KANOE, kan-kamon, kan kanos, larme de bois d'Arabie: c'est ce qu'on appelle LARME de JOB, plante de la classe des roseaux, qu'on cultive en Orient dans les jardins: son nom est donc formé de CAN, canne, roseau.
- 2. A-KAAHMera, Académie, lieu où s'affembloient les Savans à Athènes. Nous avons fait voir dans notre *Plan général & raifonné*, que ce mot venoit de *CADMus*, l'Oriental.
- 3. κ ΛΔΥΤας, δ, plante de Syrie qui s'entortille autour des arbres : de 713, kadad, plier.
- 4. KA-OAIPw, ka thairb, purger, purifier: 20. expier: de l'Or. טהר, Thér, pur.

Kα-θαρμος, purgation; 2°. expiation. Kα-θαρμα, τδ, ce qui expic.

Kα-θαρίπ, δ, expiateur; 2° qui purge. Kn-θαρος, pur; 2° propre, net.

Κα-θαρυλλος, diminutif.

Kα-θαρω ns , ή , pureté ; 2° . propreté , netteté.

Kα θαρευω, être pur, se conduire purement.

Κα-θαριζω, purifier.

Kα-θαριος, propre.

Kα-θαριοΊης, ή, propreté.

5. KAP-XHZIOV, To, Kar-khesson, cordages du haut des mâts : de kar, tête

C E.

- κελνωθος, keanóthos, espece d'épine, de plante épineuse: de l'Or. VP, ko, piquure, qui pique.
- 2. KEAMata, td, Kedmata, douleurs de goutte dans les articulations; en Or. סר, און, fouffrir extrêmement.
- 5. KEAP06, 8, 8, 8, kedros, cèdre: ce mot doit venir de l'Or. cet arbre devient très-gros, & est extrêmement toussu, ensorte qu'il donne un ombrage très-épais : il peut donc venir de 71p, Qadr, ombrager.
- 4. KHBos, δ, kėbos, finge à queue: en Or. ηιρ, Quph.
- 5. KHΔος, εος, το, Kêdos, peine, triftesse, assliction; 29. soin, sol-

licitude: 30. funérailles; 40. parenté. Ces fignifications forment autant de familles qui ont chacune leurs dérivés particuliers.

κΗΔω, affliger, angoisser; nuire: dans ce sens, il tient à l'Or. p, κut, affliger, faire extrêmement souffrir.

Kndoourn, trifteffe. Kndoouros, trifte.

KHΔEω, avoir soin.

Knθεμων, qui a soin : Procurateur : Tu-

Knθεμωνια, sollicitude, tutelle, soins. Knθι505, chéri, qu'on soigne.

Knθωλος, piein de sollicitude, soucieux, angoissé.

Knθαινω, avoir soin, être en souci. Kεθνος, digne qu'on en ait soin: respectable, plein d'honnéteté, de vertu. Knθεος, digne de soin.

Knβευω, foigner, prendre soin. KHΔευω, conduire les funérailles.

KHΔΕμων, qui a foin des funérailles.

KHAE1a, funérailles, fépulture : c'est le dernier SOIN qu'on rend à une personne.

KHΔεμων, parent, allié; ce sont ceux dont on doit avoir le plus de soin.

Knδευω , s'allier.

Kndeia, Kndesia, parenté.

Kndesos, Kndesos, parent, allié: beaupere, beau-frere, gendre.

 KHAAP, dans Suidas, lieu ténébreux: c'est le mot Or. קדר, Qedar, ténébres, ombrage, dont nous venons de parler au mot kedros.

CI.

 κ κ ΙΒΔηλος, ε, δ, ή, Kibdėlos, qui n'est pas encore purifié, en parlant des métaux : 20. mélangé, impur: ce mot tient à l'Or. ברל, Bedal, séparer.

Kiβδηλια, ή, scorie, impureté; 2º. méchanceté, corruption.

Kiβδηλευω, corrompre, mêlanger, fallifier.

Kiββηλεια, mélange de scories, falsification de métaux.

Κιβδηλιαω , palir.

 ΚΙΔΑΦη, ή, Kidaphé, renard: de η Φρ, Kataph, destructeur; c'est l'ennemi des basse-cours.

3. ΚΙΦΑΡα, n,]guitare; ce mot est le même que l'Or. ¬τος, κίπος, guitare; 2°. le haut de la cuirasse. Κιθαρις, 105, h, Guitare.

κιθαρίζω, jouer de la Guitare.
Κιθαρίζω, jouer de la Guitare.
Κιθαρίσμα, τδ, air de Guitare.
Κιθαρίσμα, τος air de Guitare.
Κιθαρίσμα, joueuse de Guitare.
Κιθαρίσυς, ή, art de la Guitare.
Κιθαρίου, petite Guitare.

4. KINNa, gramen ou plante de Cilicie.

5. KINNa-BAPI, cinnabre; de l'Or. 5:5 Kinw, rouge très-vif, & Bar, chargé, qui porte, qui produit.

6. KITPIA, citronier; KITPIO, citron; ce fruit venoit, disoiton, du jardin des Hespérides; c'est-à-dire, de l'Occident: c'est donc le mot

541 DE LA LANGUE GRECQ. K Or. 542

Or. קדר, Qdar, occident, nuit: voyez ci-dessus Kêdros & Kêdar.

CL.

KAHPos, u, i, Klèrus, fort; 2°. lot, partage, ce qui échéoit par le fort; 3°. choi-fi, élu: de l'Or. גורל, Gorl, fort. Kappow, choi-fir par le fort; 2°. recevoir par le fort.

Kληρωσις, partage par le fort.

KληρωΊης, 6, qui choisit par le sort; 2%. boëte au sort, roue de fortune.

Kanpwinprov, l'eu où les Magistrats étoient élus par le sort.

Kληρω los, choisi par le sort.

C.O.

I. KOBAAOs, יש, יש, fourbe, imposteur, fiipon; 20. flatteur, vil adulateur, dupeur; 30. babillard, bavard; 40. larron, brigand armé de massue; 50. démons malsaisans, Goblins; de l'Or. קבל , Kobal, ténèbres, obscurité, mot Syriaque; en Lat. Barb. Coralus, d'où le vieux François gouaille, tromperie.

Kocaleuw , tromper.

Κοβαλια, tromper ie ; fourberie, action de duper.

Κοβαλικευμα, action de duper, de tricher, fourberie.

2' ΚΟΛΛυβος, δ, monnoîe avec l'empreinte d'un bœuf; 20. échange, le change d'argent.

Kondusisns, &, Banquier, qui fait le change.

Κολλυβιςικα Συμβολα, Lettres de Change.

En Or. פווים Kullb, figures, empreintes, coins; קלב, Kalb, échanger.

3. KOMMI, gomme.

Koμμιζειν, fournir de la gomme, abonder en gomme.

Kομμωσις, action de gommer, de vernir. De l'Or. □1P, Qom, se coaguler, s'épaissir.

4. KOstos, 6, Costus, plante aromatique; en Or. כשח, Kost.

CR.

KPOKos, i, KPOKos, tì, en Latin Crocus, fafran; 20. jaune d'œuf; 3°. avoine. En Or. ברכום, Krokom, fafran.

Kpoxoeis, couleur de safran.

Kροχοω , teindre en safran.

Kροκιζω, être de la couleur de safran, sentir le safran.

Kpoxolos, teint en safran.

KV, CU.

ΚΥΔΩΝιος, Kudônios; en Lat. Cotonea, coignassier.

κυδωγιον, Cotoneum, coin, fruit du coignassier. Ces mots viennent de l'Or. Koton, du coton : l'envelope de ce fruit est cotoneuse.

2. KYMINov, 70, Cumin; en Or. 1925, Cmun; cette plante est fort agréable au goût, & on en faisoit un grand usage autresois; son nom tient donc à l'Or. 1025, Kman, trésor, chose précieuse.

3. KYΠAP105005, ń, Cyprès; c'est le Lat.

Cupressus: il tient à l'Oriental ככר

Kupher; 1°. poix; 2°. arbre résineux: le cyprès abonde en résine.

Κυπαρισσινος, de cyprès.

Κυπαρισσιας , espèce de tithymale, qui

fournit de la résine.

4. KYPI, Kyphi, espèce de parsum ou d'encens, dont on faisoit usage dans les Temples Egyptiens: ce mot doit tenir à la famille PF, Hwph, Guph, s'élever.



MOTS GRECS-CELTES,

OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

L

La A lettre L, la xie. dans l'Alphabet Grec, a deux caractères diftinctifs qui lui sont propres, & qui déterminerent naturellement la valeur de tous les mots qui en dériverent. Elle se prononce de la langue; elle est par-là même de toutes les lettres la plus coulante, la plus fluide, la plus volatile, si on peut se servir de cette exprefsion. Dès lors elle devint le nom naturel:

1°. De la langue & de ses opérations : de tout ce qui a rapport à la langue & à l'élocution.

2°. De tous les objets fluides & coulans, les liqueurs, les fluides, l'eau, le vent, la lumière, le feu, &c.

3º. Des ailes & des, bras ; par analogie, des flancs, des côtés, du lieu, de la place; de l'élévation, de la force.

Qu'on joigne à cela diverses Onomatopées, quelques mots où cette lettre a été substituée à d'autres, quelques-unes où elle se fait précéder de l'une ou de l'autre de ces lettres B, C, G; & on appercevra sans peine l'origine de tous les mots qu'elle offre dans la Langue Grecque, ainsi que nous l'avons déjà éprouvé pour la Langue Latine, avec une simplicité & une évidence d'autant plus agréable que jusques à présent l'étymologie de presque tous ces mots s'étoit dérobée aux essorts de

tous

545 DE LA LANGUE GRECQ. L Onom. 546

tous les Savans qui avoient été réduits sur ces objets, aux conjectures les plus frivoles.

Onomatopées.

T

AAΠΊω, f. ψω, laptô, laper, boire en lapant, à la maniere des chiens, des loups, &c. 20. boire trop, s'enyvrer.

ΛΑΠη, ή, Lapê, pituite.

AAΤαξ, αγος, ή, Latar, son, bruit du vin qu'on jette avec un verre.

II.

AEΩN, οντος, Leôn, Lion; 20. un des x11 Signes; 30. nom d'un poisson, d'un ferpent, d'une danse.

Aεστίεσε, Λεστίεισε, de lion. Αεστίαιαε, de même. Λεστίαθευε, petit d'un lion. Λεστίαθευε, lionceau, jeune lion. Λεστια, lionne.

Asiwy, & Ais, en poésie, lion.

III.

Cris de joie.

La, Let, Lit, ont été en toute Langue des cris de joie (Orig. Lat. 910). De là, nos vieux mots de lie & liesse, pour désigner la joie, le plaisir, les délices de la bonne chere, &c.

Ces mots se faisant précéder de kh, lettre qui précéde souvent la lettre L, formerent ceux-ci en Grec:

Orig. Grecq.

I.

x-Mw, kh lió, être plongé dans les délices, en être amolii, énervé.

X-ΛΙΔη, η, luxe, délices, molesse; 2° habillemens trop recherchés.

X-Λιδανος, delicat; voluptueux. X-Λιδαινω, même que Χλιω.

X-Λιδαω, être plongé dans les plaisirs, mener une vie voluptueuse.

X-Λιδημα, τὸ, luxe, délices; 2°. habit,

étoffe riche & recherchée.

X-Λιδωνες, colliers, bracelets. X-Λιδος, εος, τδ, ornemens trop recher-

chés, parure élégante. X-Aidos, v, d, alluvion; dépôts formés

par les caux.

2.

Ce même mot, Le, leu, plaisir, & qui forma le Latin Lusus, se faisant également précéder de la lettre kh, produisit la famille Grecque suivante qui s'unit aux mots
Latins & Orientaux cités dans nos
Or. Lat. 912.

x-AEYn, si, kh leuê, ris, raillerie; jeu, passe-tems.

X-Λευαζω, jouer, rire, se moquer. X Λευασμος, raillerie, moquerie.

X-Λευαδυς, moqueur, mauvais plaifant, railleur.

3.

 AITH, \$, Lité, prieres, fupplications, vœux; mot-à-mot, facrifice agréable.

AIΣΣομαι, prier, supplier; 20. sacrifier.

Ailarevw, de même.

M m

Allareia, prieres ; Supplications.

: Ailugios , suppliant.

2. A-AITes, A-liteo, pécher, violer, offenser; mot - à - mot, n'adresser point de sacrifice, de prieres; 2°. être errant, vagabond; mot à mot, ne pas se rendre aux assemblées publiques, abandonner l'affemblée dont on est membre.

A-Λι Ιπμα, péché, crime. A-Ailnuwr, pécheur, pécheresse. - A-Ailnpos, scélérat, pervers. A-Ailnpios , peste , ruine.

A-Ailpos, scélérat. A-Ailpia, péché.

A-Ailpairw, A-Aileuw, A-Ailairw, pécher, tomber dans le crime.

IV. CRIS de Douleurs.

Les sons La, Lai, Lu, étant prononcés d'un ton traînant & plaintif, devinrent la fource d'une multitude de mots en toute Langue relatifs à la douleur. Voy. Or. Lat. 915. Or. Fr. 623.

AAIos, Laios, le Lævus des Latins, fâcheux, finistre, gauche.

A aioniov , petit bouclier qu'on portoit du bras gauche.

AOITos, Loigos, ruine, destruction; 2º. mort.

ADITHEIS , ADITIOS . pernicieux , funeste. Aciyns.

Asuγαλεος, pernicieux, funeste; 20. à char- L, désignant le bras, la force, de-

ge; 30. mauvais; dangereux; 40. miférable, infortuné.

AOIMos, i, Peste, contagion.

Aoimixos, Aoimwons, contagieux, pestilenticl.

Λοιμω Πειν , être attaqué de la peste.

AYTPOS, Lugros, funeste, triste, déplorable; 20. à charge, fâcheux.

AYZω, Luzô, sanglotter. Auguos, &, fanglot. Auye, yyos, n, de même. Auy Snr, en sanglottant. Auyyarw, Auyxairw, fanglotter.

VYMn, i, Lumé, ruine, perte, deftruction.

Λυμεων, 6, destructeur, exterminateur. Λυμαινω, détruire , perdre , gâter , corrompre, vicier.

Λυμαν Inp ; -- πης , corrupteur.

1. ΛΥΠη, η, Lupé, douleur, chagrin, angoisse.

Λυπηρος, chagrin, angoissé, accablé de douleur.

Λυπρος, de même; 20, mince, maigre, vil. Λυπροίης, ή, minceur: maigreur. Λυπεω, affliger, attriffer, chagriner. Aumnlixos, qui prend plaisir à affliger.

2. Aumnyapia, espéce de légumes.

Force, grandeur.

529 DE LA LANGUE GRECQ. L, élevé

vint en Grec les particules, LA, LI, LIA, qui servirent à désigner la force & qu'on employa en qualité d'initiale dans une multitude de Composés. De-là ces mots:

I. AA BPos, la-bros, vorace, gourmand, goulu: de BRo, aliment, nourriture.

Aα-βροσυνη, voracité. Αα-βροηνς, ή, de même. Αα-βραζ, poissen vorace. Αα-βρωνια, grande coupe.

2. Az BPsiz, intempérance de langue, démangeaison de parler.

Ce mot pourroit bien venir du primitif, Bar, Bra, parole.

Λα-βραζω, Λα βρυσσω,

Aα βρευσμαι, se précipiter en parlant, parler avec trop de volubilité, avoir l'air de n'avoir jamais tout dit.

- 3. Aa-BYP-INOcc, le labyrinthe. Ce mot Oriental, composé de Byr, Palais, & ain, Soleil, pourroit offrir dans l'initiale la, l'idée de grandeur, si on ne veut pas que ce soit l'article Oriental al.
- 4. AA-TNns, la-gnês, livré aux plaifirs de la volupré, débauché: de Gun, femme.

Λα-Γνευω, être adonné aux femmes. Λα-Γνευμα, Λα-Γνεια, vie lascive.

- ΛΑΙΛαΨ , pour ΛΑ-ΕΙΛαψ , απος , ή, tourbillon , vent follet , ouragan : De Eillô , tourbillonner , rouler.
- 6. AA KEPula, n, la-keruza, babil-

larde: du prim. Gar, parler, jafer.

Λα-Κερυζειν, babiller, dire un torrent de paroles: 20. calomnier; naudire.

- AA-ΠΙΖω, la pizé, se vanter, parler insolemment: être plein d'arrogance. De Phi, bouche, parole.
- ΛΑ-ΧΝη, la khné, duvet, 2°. poil folet, de Χνες, khnoκs, duvet.
 Λα Χναίος, velu.
 Λα-Χνος, Λα Χνηεις, de même.

2.

- I. AIAN, lian, beaucoup, extrême, ment, tout-à-fait.
- ΛΙΑ-Ζω, lia ζό, agiter, troubler, hâter; 2°. s'éloigner, féparer, aller, venir: tout ce qui défigne une grande agitation, de grands mouvemens. De Lia, beaucoup, & Ze, qui défigna toujours le mouvement, la mobilité.
- 3. AI-HAPne', 6, 4, li parès, assidu, exact, diligent, continu.

Λι-Παρια, affiduité.

Λι-Παρεω, être assidu, persévérer : de Pareimi, être auprès.

3.

AA-Oz, i, Laós, Peuple, fociété nombreuse.

Ce mot dont l'origine étoit abfolument inconnue, s'est formé manisestement de Os, qui, & La, grand, nombreux.

Aa-wdns , populaire.

 $\Delta E \Omega \Sigma$; chez les Athéniens pour Laos, peuple.

De La, fort, vinrent plusieurs mots

I, ΛΛΑΣ, ααος, δ, Laas, pierre, ro-

Aãs, de même.

AAIFE, 1770s, h, caillou.

Aaws, de pierre.

ΛΕΥω, lapider.

ΛΕΙω, lapider.

Λεύσμος, lapidation; 2°. amas de maux, Λευσηρ, qui lapide.

Aeusos, lapidé.

2. AA @upos, o, Lathyros, pois chiches: ils font comme de petits cailloux.

3. AAE, Lax, talon, fur le talon, du talon.

Λακλιζω, donner du talon, ruer.

Aαχlisns, qui rue.
Aαχlis, fouet, aiguillon: il fait mouvoir les talons; 2°. cuillière.

 ΛΙΘος, δ, β, Lithos, pierre, rocher; 2° calcul de la vessie; 3°. anchre; 4°. disque, palet; 5°. flupide.

Aidudns . Aidivos, Aideos, de pierre, de

rocher, pierreux.

Αιθαξ, pierre glissante; roche escarpée. Λιθας, αδος, η, caillou, petite pierre. Λιθις, Λιδιδίον, Λιδαρίον, de même.

Aidow, changer en pierre.

Λιθαζω, la ider.

Λιθιαω, aveir la pierre.

II. LAR,

Grand, vorace.

Origines Frang. 632.

De LA & AR, tous deux désignant

la grandeur, l'élévation, vinrent divers mots:

I. ΛΑΡιγος, Larinos, engraissé. Λαρινευω, engraisser

 AAP26, Laros, espéce d'oiseau vorace; 1º. homme rapace; 3º. adj. agréable.

3. ΛΑΡΚος, δ, grand panier d'ofier. Λαρχιθίον, diminutif.

4. ΛΑΡΝαξ, απος, ή, Larnax, cafferre, coffre.

5. AAYPos, Lauros, large, abondant, copieux.

AATPa, place publique.

6. ΛΟΡΔος, Lordos, bossu, courbé. Λορδοω, courber, bossuer. Αορδωσις, bosse.

III. LAS, LAT, étendu, épais.

I. ΛΑΣιος, Lassos, toussu, hérissé, velu.

Λασιωνες, lieux couverts d'arbres. Λασσια, pélisses.

2. AATos, le LATus, poisson blanc du Nil qui pèse jusqu'à deux quintaux.

3. T, changé en G, fit:

ABENOV, 78 Legnon, frange, bordure: elle élargit l'étoffe.

Λεγνω los, bordé; à franges.

Asyrwans, varié, bigarré. Or. Fr. 664.

IV. LE, LO, Haut, élevé.

De La, grand, vint la famille Le, Lo, élevé. Or. Fr. 634. Or. Las. 1014.

1. ΛΕΠος , εος , τὸ , Lepos , écorce ; 2º. cosse ; 3º. écaille ; mot-àmot, ce qui est sur, qui envelop-

ΛΕΠω , Lepó , écorcer , écailler , écoffer.

Λεμμα, écorce, le-liber, d'où livre.

ΛΕΠιζω, écorcer ; 2%. écorcher , emporter la peau.

Λεπισμα , Λεπις , même que Λεμμα ; 2º. lame ; 3º. maladie de la peau , gale. Λεπιδιον, plante qui enleve les taches. ΛΕΠυρος, qui a de l'écorce.

Λεπυρωδης, qui a plusieurs enveloppes, plusieurs tégumens.

Λεπυριον, écorce, çoquille, écaille.

Λεπυριοω, ôter l'enveloppe, l'écorce,

2. AOTTos, écorce, peau, enveloppe. Λοπιμος, qui a une écorce.

Λοπισμα, écorce, enveloppe, coquille. ΛΟΠιζω, écorcer.

Λοπιαώ, s'enfler dans son écorce ; la faire gonfler en groffiffant.

Λοπια, gonflement de l'écorce.

Λοπας, αδος, ή, grand vafe; 20. maladie des arbres.

Annadior , diminutif.

3. ΛΩΠος, το , Λωπη, i, habillement délié, mince.

Λωπιζω, se déshabiller.

4. AEIlas, ados, i, Lepas, genre de coquillages; neut. roche, promontoire.

Λεπαιος, escarpé.

1. ΛΕΠας», grande coupe.

Asnadvor, large collier pour les chevaux.

6. AEB-HPIS, idos, n, Leb-êris, dé= pouilles du serpent, ancienne peau que la nouvelle fait tomber. De Leb, écorce, & airô, enle-

ver.

AETITos, Leptos, mince comme une écorce ; 10. maigre ; 30. peu épais ; 4º. subtil.

Λεπίστης , - σσυνη , minceur , rareté ;fubtilité.

Λεπ αλεος , mince , fubtil.

Λεπίατικος, diminutif.

Λεπ Ιυνω, atténuer, amincir, rendre mine

Λεπ Ιυσμος, - υνσις, attenuation, exténuation.

1. AITIOS , cos , to , Lipos , graiffe.

Aiπwons , gras.

ΛΙΠαω, être gras.

Λιπητος, tems où les arbres montent en ſéve.

Λιπαινω , engraisser.

Λιπασμος, action d'engraisser.

Λιπασμα, engrais.

Λιπαρος, gras; 2º. huilé; 3º. net, poli;

Λιπαροτης, graisse, embonpoint, qualité d'être gras ; 2º. netteté , lustre.

AOBes, i, Lobos, le bas de l'oreille : peut être vaudroit il mieux le rapporter à Lab, main, anse, action de saisir. On prend par l'oreille. Or. Lat. 93 4. 20. les lobes des graines.

5.

AOI ΣΘις, & ΛΟΙ ΣΘιος, Loiflos, Loifthios, le dernier, le plus avancé. Λοισθηία, récompense donnée à celui qui combat le dernier.

Aοισθευς, le dernier dans un Tournoi. Λοισθημα, la fin.

6.

Anθος, Lophos, la partie de la tête d'un animal qui porte le joug; 2°. crête d'un casque; 3°. hupe d'oifeau; 4°. colline, éminence, crêt, Λοφοεις, plein d'éminences, coupé de collines, de crêts.

λοφια, élévation, éminence, la crête du dos.

Αρφις, place de la crête sur un casque. Λοφαμισχος, colline, éminence. Λοφυρος, qui a une belle crête : qui porte la crête haute, fier, superbe. Λοφιζω, Λοφεω, exalter, élever. Λοφαω, avoir une huppe, une crête. Λοφνια, ἡ, Λοφνις, ιδος, ἡ, grosse torche. Λοφνιανογίον, son diminutis.

De LA, élevé, vint LAN, bois, & Lancea, lance, Or. Lat. 1015, 1016. Delà:

AOTXn, n, Lonkhê, lance, pointe de lance.

Λογχιτης, Λογχαίος, qui porte une lance.

Λογχιτις, plante en forme de lance. Λογχυσθαι, terminer en pointe. Λογχωτος, qui se termine en pointe. 8.

De LA, élevé, vint également Li, Lo, en travers, oblique, Orig Lat. 1023, & de-là:

ΛΟΞος, δ, Loxos, oblique, en travers, non-droit. ΛΟΞιας, δ, furnom d'Apollon ou du So-

ΛΟΞιας, δ, surnom d'Apollon ou du Soleil, à cause de sa marche oblique. Λοξοτης, ἡ, Λοξις, ἡ, obliquité. Λοξευω, Λοξοω, rendre oblique. Λοξωσις, action de rendre oblique. 2. ΛΕΧριος, oblique.

Λεχρις, Λικριφις, obliquement.

9.

ΛΩΜα, ατος, τὸ, Lôma, frange, bordure.

Aωμαθιον, diminutif. Ce mot tient à Lo-

LA, Langue.

De L, défignant la langue, dériverent une multitude de familles Grecques.

I.

ΛΑΛεω, Laleo, parler.

Λαλημα, τδ, discours, babil. Λαλητος, qui a la faculté de parler. Λαλητικος, babillard.

Λαλητρις , babillarde.

Λαληθρος, grand parleur, bayard.

Λαλος, qui parle.

Λαλια, discours, langage.

ΛΑ-ΛΑΖω, La-lazô, crier.

Λα-λαξ, γος, cri, clameur, bruit, vacarme.

Λαλαγη, de même.

Λαλαγεω, crier, faire du bruit, résonner.

537 DE LA LANGUE GRECQ. L, Langue 438

Λαλαγημα, cri de joie, son.
Λαλαγητης, diseur de riens, conteur de fornettes.

II.

- I. AEFw, Legø, le Lat. Legø, parler, dire, conter; 2°. réciter, lire; 3°. cueillir, choifir: 4°. énumérer, compter; 5°. faire coucher, mettre au lit.
- 2. ΛΕΚτος, cueilli, choisi. ΔΟΓας, αδος, δ, ή, choisi, élu. ΛΟΓια, ή, collecte.
- ΛΟκις, Lokhos, cohorte, bande, mot-à mot, poignée; 20. piéges, embuscade.

Aoχιζω, d'une cohorte. Αοχιζω, distribuer par cohortes.

4. ΛΕΞις, εως, ή, mot: 2°. diction, élocution, discours, parole, style. Λεξιδιον, petit mot.

Λεξικον, Dictionnaire, Recueil de mots. Λεκίος, qui peut se dire, s'exprimer. Λεκίικος, assorti aux paroles.

 ΛοΓος, δ, Logos, parole, mot, difcours; 20. bruit, rumeur; 30. opinion, avis, 40. raifon.

Λογικος, éloquent, qui disserte, Logicien.

Ασγιμος, digne de mémoire, célèbre.
Ασγιμος, mémorable, célèbre; 2°. favant dans l'Histoire & les Antiquités;
3°. devin; 40. magnissque.
Ασγιστ, τδ, Oracle.
Ασγιστης, ή, éloquence.
Ασγιστος, δελες, μος des Αθευτς.
Ασγιστος, δελες, place des Αθευτς.
Ασγιστος, λογαριστος, petit mot, petit discours.

Λογιεπρια, τά, Ecoles où l'on disserte. Λογαω, avoir envie de parler, de discourir.

6. AOTHOS, raisonnable, doué de rai-

Λογαριαζω, calculer, supputer. Λογαριασμος, calcul.

Λογιζομαι, calculer, supputer; 2°. penfer, estimer, attribuer.

Λογισμος, δ, supputation, calcul; 2°. raisonnement, pensée; 3°. délibération.

Λογιεπρια, Ecoles de calcul.

Aoyisns, Calculateur, Supputateur; 2%, qui raisonne & calcule.

Λογισευω , calculer , estimer.

ΛΕΚτρον, τὸ, Leltron, lit: il confistoit d'abord dans des feuilles rassemblées.

Λεχος, de même.

Δεχαια, plante, ou feuille propre pour un lit.

Λεχαινεω, avoir envie de se concher, soupirer après le lit.

Λεχω, ħ, qui est au lit, accouchée. Λεχωϊος, Λεχωϊς, qui regarde les cou-

Λε Γαι, femmes qui aiment le lit. Λοχός, ή, femme grosse.

AΛΕΚΊωρ, ή, épouse; 20. non-mariée, vierge.

AΛοχος, épouse ; 20. vierge.

 Α-ΔΕΚΤωρ, ορος, δ, le coq, parce, dit-on, qu'il réveille, qu'il empêche de rester trop long temps au lit.

Arealopis, h, poule.
Arealopis, h, coq, poule.

ALEXIDUAINA, poule.

Ces derniers mots pourroient tenir à celui d'AL, ou HEL, le Soleil; & fignifier l'oifeau du Soleil.

III.

- ΛΕΙΧω, Leikhô, lêcher, lapper.
 Λιχωπρης, langue qui lêche.
 Λιχωας, η, lêcheuſe.
- 2. AEIXAY, AYOS, 6, feu volage, dartre; 20. nom de plante adhérente aux rochers.
- 3. AAFayov, forte de gâteau, avec de la farine & de l'huile; mot àmot, excellent manger.

Aayavior, diminutif.

4. ΛΕΚαγη , plat.

Λεκανιον , diminutif.

Λεκανις ; -- νισκη , plat.

- ΛΑΓηγος, ή, Lagênos, espéce de mesure, vase à mesurer.
 Λαγηνιον, Λαγυνιον, diminutifs.
- 6. AIXNos, Likhnos, gourmand, friand, qui aime les bons morceaux; 20. goulu.

Λ.χνευω, être friand, aimer la bonne chere.

Λιχνευμα, τδ, bonbons, friandifes, bonne chere.

Λιχνεια, η, gourmandise.

 $\Lambda_1 \chi_{05}$, ϵ_{05} , τ_{0} , ragoûts fins, mets délicats.

 ΛΗΚ_εω, autrefois, ΛΑΚ_εω, Lake6, rendre un fon, réfonner, retentir;
 20. parler, caufer.

Aor. 2º E-AAKov, j'ai retenti.

AAKos, fon, bruit, éclat.

AAKis, isos, n, déchirure avec grand bruit.

ΛΑΚιδοω, Λακιζω, déchirer, lacérer, éclater avec bruit.

8. ΛΙΓΓω, Lingó, rendre un son aigu, pétiller, craquer.

Aiyus, aigu, perçant.

Λιγαινω , rendre un son aigu.

Aiyupos , fiftement du vent.

Λιγυριζω, chanter d'une voix claire & aigue.

IV.

 ΛΑΙΜος, i, Laimos, gorge, gueule, gosier.

Λαιμασσω, manger avec avidité, se gorger.

Λαιμωσσω, être affamé.

- 2. AAMia, Lamia, animal fabuleux qui dévoroit, discit on.
- 3. AIMos, Limos, faim; 2°. insatiabilité.

Aimusns, Aimpos, affamé.

Λιμαινω, avoir faim, être tourmenté de la faim.

Λιμω Ίω, de même.

Bou-Λιμια, boulimie, faim dévorante.

V

I. AA-MYPos, Larmuros, éloquent, difert, beau parleur: 20. babillard, bouffon, plaifant: 30. impudent, effronté: de La, langue, & Mar, grand.

Aα-Mυρια, éloquence, graces du langage; 2°. babil; 3°. impudence; 4°. pureté, limpidité.

2. AA-PYTE, office, &, le larynx, le haut de la gorge. Ce mot, dont

l'origine

541 DE LA LANGUE GRECQ. LAB

l'origine a toujours été inconnue, vient de La, langue, & de Ru, chûte. Le Larynx est en esset à la chûte de la langue.

Aα-Ρυγγιζω, crier à plein gosier.
Aα-Ρυγγιζως, crier à plein gosier.
Aα-Ρυγγισμος, cri à plein gosier.
Aα-Ρυγγισκς, δ, criard, braillard; 2°.
gourmand, goinfre.

Λα-Ρυγγιαω, même que Λαρυγγιζω.

3. AASKEW, dire, parler: 2°. dire des injures.

4. AEEXn, n, Leské, discours, conférence, entretien.

Λεσχηνευω, discourir, s'entretenir, jaser.

Λεσχηνεια, entretien, babil; 2°. in-jures.

Λεσχηνευ Ins, qui s'entretient avec un autre, qui est en conférence.

Λεσχηνωίαι, les disciples.

Λεσχαιος, qui expose. Λεσχην-οριος, surnom d'Apollon. Λεσχηρω, discourir, conférence.

LAB.

LAB est un primitif formé de L, aile, bras, & qui désigna la main: tout ce qui saisit; 20. les lèvres avec lesquelles on saisit sa nourriture: 30. ce qui est sendu, comme les doigts de la main, comme les lèvres: de-là, diverses samilles.

I. LAB, main.

AABn, i, Labé, anse, poignée, manche: 20. action de prendre, de faisir, faisse.

AABis, idos, fi, anse, manche, poignée; 2°. pinces, tenailles; 3°. agraffe. I Orig, Greeg. Λαβιδιον, petite anse, petites pinces.

ΛΑΒω, ΛΗΒω, puis en le nasalant,

542

AAMBarw, Labó, Lébó, Lambanó, prendre, faifir, empoigner; 2º. recevoir; 3º. fe charger de; 4º. envahir; 5º. poursuivre, obtenir, acquérir; 6º. concevoir.

Απμμα, τδ, action de prendre, de recevoir; 2°. présent; 3°. émolument. Απψις, ή, acception, action de rece-

Anψis, ñ, acception, action de rec voir.

AnπIns, qui prend.

Antinos, qui aime à prendre.

Anπlos, pris, reçu; 20. qui peut être pris, reçu.

Ses composés sont en Lab, Leb, Lamb, Lemm, Leps.

2.

AAZoµaı, Lazomai, prendre, faifir, s'emparer de, arracher. Ααζυμαι, de même.

3.

De Lab, prononcé Laf, main, dont on trouve des traces en Celte, vint, par le changement de F en T, si commun en Grec, cette samille dont l'origine étoit absolument inconnue.

AATP15,105, ô, å, Latris, pour Lat-cris; mot-à-mot, homme ou femme de travail, manœuvre; en bon Gree, ferviteur, fervante, esclave; ceux qui remplissent les travaux d'une maison.

AATPευω, servir, être esclave, domestique; 2°. cultiver.

Λα Τρευμα, service, ministère, culte.

Nn

Λαθρευθης, qui rend un culte, qui fert. Λαθρεια, service; 2° culte, latrie. ΕΙΔωλο-Λατρης, Ido-lâtre, qui sert les Idoles.

II. LAB, lèvre.

De LAB, lèvre, vinrent:

Ι.

ΕΙΛΑΠιγη, Eilapiné, repas, festin. Ειλαπιταζω, banquetter. Ειλαπιταςυς, convive.

2.

De Lab, lèvre, ou de Lab, fendu comme la lèvre, & par le changement ordinaire chez les Grecs, de b, p, en c, g, vint:

ΛΑΓωως, δ. Lagóws, lièvre, animal remarquable en ce que sa lèvre supérieure est fendue jusqu'aux nafeaux, d'où l'expression Bec-delièvre; 20. constellation.

Ααγωος, de lièvre. Λαγωδιον, το, levreau. Λαγιδεος, Λαγειος, de même.

Λαγιδης, δ, petit d'un lièvre. ΛΑΓκοσαι, Isles qui abondoient en lièvres.

III. LAB, fendu.

De Lab, prononcé Laf, Laif, vint:

AAIΦως, ως, τ', Laiphos, habit déchiré, ufé; 2°. habit en général;
3°. voile.

Λαιφη, ή, habit, manteau,

L, Eau.

La nature liquide de la lettre L, l'a rendu propre à devenir le nom des

eaux, des liquides: de-là une multitude de familles. (Orig. Lat. 938.)

I.

1. AAKKos, 6, Lakkos, citerne, fosse, fosse, lagune.

Λακκαιος, de citerne.

2. ΛΑΧαιγω, Lakkaino, faire des foffés, creuser, remuer.

 $\Lambda \alpha \chi_{\text{EI}} \alpha$, terre facile à remuer, à folfoyer.

II.

 ΛΑΜΥΡια, ń, lamyria, limpidité, pureté, brillant des eaux; de L, eau, & Mor, brillant, éclat.

2. AEIMWy, wyos, i, Leimôn, prairie, lieu arrosé.

Λειμωνίος , Λειμωνίας , Λειμωνίς, ίδος , \hat{n} , des prairies.

Λειμαζ, απος, & Λειμας, αδος, ή, prairie, pré.

Λειμωνιον , τδ , herbe des prés.

3. AEMBos, ¿, Lembos, petite barque. Aembasor, diminutif.

2.

I. ΛΕΙΒω, Leibô, faire des libations, verser.

Aoisn , libation .

AoiBeior, vase à libations.

Λοιβασιον , diminutif.

2. ΛΕΙΒηδρογ, τὸ, ruisseau, aqueduc, canal.

3. EIE , verser, fondre: on a cru que ce mot étoit une altération de Leiko: j'y reconnoîtrois plutôt un dérivé du vieux mot Eve, eive, eau.

545 DE LA LANGUE GRECQ. L, Eau. 346

4. Albo, Libo, en Latin Libo: verfer, répandre; 2°. faire des libations.

Διβος, εως, τδ, goutte: qui diffille. Διβηρος, humide; 2°, qui coule goutte à goutte.

Aignopov, canal, aqueduc.

Aibas, Sos, &, goutte ; 20. fource.

Λιβαθίον, lieu arrofé: prairie; 2°. petite Centaurée, elle croît le long des eaux.

Λιβαζω, tomber goutte à goutte, dis-

Λιψ, Λιβος, ή, rocher d'où l'eau distille; 2°. nom du vent du midi: il amene les pluies.

Λ-ΛΕΙΦω, A-Leiphô, oindre: frotter avec des choses liquides; 2°.
exciter, exhorter.

Α Λειμμα, τδ, onction.

A-Λειψs, de même.

A- Λειπ Ins , qui oint.

| A-Λειπίρον, vase destine aux onstions. A-Λειφαρ, αίος, τὸ, oignemens, ce qui fert à oindre, huile, graisse, oing.

A-Λοιφη, de même. A-Λοιμος, crépi, enduit des murs.

3.

ΛΙΜην, εγος, δ. Limén, port.
 Λιμηνιζω, être au port.
 Λιμηνίης, habitans des ports.
 Λιμαρος, abondant en ports.
 Λιμενιον, petit port, Hayre.

2. AIMNa, á, Limné, étang, marais; 20. lac; 30. mer.

Λιμνούνς, Λιμνη Ins, des étangs. Λιμνούνς, abondant en marais, en eaux, en lacs. Λιμναζω, mettre sous l'eau, inonder, arroser abondamment.

Λιμνας, αδος, ή, d'étang.

Λιμνοομαι, se changer en marais.

3. AHMn, Lémé, chassie, humeur qui coule des yeux.

Λημαλεος, chaffieux.

Λημαω, être chassieux.

4. Et par l'addition si ordinaire du G.

r-AHMn, Glémé; en Dorien, Glamé, chassie.

Γ-Λημωδης, chassieux. Γ-Λημαω, être chassieux.

4.

Λογω, Loud, laver.

AsImp, &, bassin à laver.

AsInprov, diminutif.

Aulpis, caleçon pour se mettre dans l'eau.

Astrior, Astror, eau dans laquelle on a

Aslpor, lavoir; 20. eau à laver.

Aslpor, wres, &, bain, lieu des bains.
Anelpor, poétiquement pour aslpor.

Λεγιαω, avoir envie de laver.

5•

ΑΥω, Luô, dilayer, diffoudre;
 2°. rompre, brifer, 3°. payer; car alors on rompoit, on déchiroit les billets, les contrats ou engagemens.

Λυσις, folution; 2°. libération. Λυσιμος, qui peut être réfolu: foluble. Λυσιος, furnom de Bacchus, qui délivre des foucis.

Aulos, soluble.

Aulixos, qui a la force de dissoudre, de résoudre.

Avinp, &, qui résout ; 20. libérateur ; 3°. explatoire.

ΛυΊωρ, de même.

Aulpor, rangon.

Aυα, ή; Aυπ, fédition, fchisme, révolte.

2. AΥΓος, ε, ή, Lugos, Agnus-Castus, espèce d'ofier qui croît le long des eaux; 2°. baguette, houssine.

Auywos , d'ofier , de faule.

Λυγοω, être flexible comme l'oser, le faule : 1º. lier.

Αυγιζω, être flexible, souple, s'entrelacer comme les Athletes; 20, vaincre, avoir le dessus.

Λυγισμα, fléxibilité, tournoyement, dé tours, contorsions.

Auyisixos, fouple & fléxible dans ses mouvemens, agile.

 ΛΥΘΡου, τὸ, Luthron, fang: 2°. couvert de fang & de pouffiere.

Λυθροω, ensanglanter, être couvert de fang & de poussiere.

Aughwons, sanglant, ensanglanté.

ΛΥΝα, τὸ, Luma, ordures, immondices, ce qu'il faut laver.
 Λυμαινω, purifier, purger, nettoyer.

LIL

Ce mot a produit quelques autres familles dont on ne reconnoissoit pas l'origine à cause qu'elles s'étoient chargées d'initiales étrangeres au mot primitif.

 A-AIFKies, A-Linkios, semblable, mot employé dans l'Iliade Z; de Lim, Lim, eaux, l'eau peignant les objets de la manière la plus ressemblante.

2. Α-ΛΙΣΓΕω, ω, A-Lifgeo, fouiller. Α-Λισγημα, fouillure: mot-à-mot, non-lavé.

3. IAYE, vos, i, I-Lus, limon, bourbe, fange. Il s'applique fur-tout aux étangs, aux marais.

I-Λυζεις, fangeux, limoneux; plein de va e.

I-Λυω, couvrir de limon, de fange; 2°.
marner, mettre des engrais; 3°. gâter,
corrompre, tacher.

4. K-ATZo, K-Luzó, laver; 2°. faire des ablutions.

K-Λυσμα, το, action de laver, ablution. K-Λυσμα γιον, de même.

K- Augis , lavage.

K-Ausnp, &, C-lystere, ce qui sert à laver l'intérieur du corps, les entrailles.

K-Ausapiov , diminutif.

 $K\text{-}\Lambda\upsilon\vartheta\omega\nu$, $\omega\nu\sigma\varsigma$, δ , flot , onde.

K-Audwrov, diminutif.

K-Auswizomai, être agité.

K-Λυθαζομαι, de même. K-Λυθασμος, fluctuation, agitation.

En Celte CLYD, riviere.

L, Lumiere, flâme.

De L, défignant les objets liquides, mobiles, vinrent divertes familles relatives à la flâme, à la lumiere, au jour.

T.

1. ΛAω, Lao, voir; 2°. jouir.

ΛΑΥω, Laud, jouir.

 ΛΕΥΣΣω, Leuffo, voir, appercevoir.

549 DE LA LANGUE GRECQ. L, Lumiere 550

3. ΛΕΥΚος, δ, Leukos, blanc; 2. limpide; 3°. clair, brillant; 4 ferein, heureux; 50. agréable, gai. Λευκοίπε, blancheur, candeur. Λευκοώ, rendre blanc, blanchir. Λεῦχωμα, ce qu'on a blanchi: tablettes. Λευχωσες, maladie de l'œil.

Αευκαινω, blanchir.

4. ΛΕυκη, Peuplier blanc.

Λευκινος, de Peuplier.

5. AEYKionos, poisson de la classe des mulets.

6. AEKI@os, Lekithos, jaune d'œuf; 2º. lentille, pois, à cause de leur couleur.

Λεκιδωσης, jaune, jaunâtre. Λεκιδιτης, δ, où il entre des jaunes d'œufs.

7. AITNos, vos, Lignus, fumée; 2°. fuie.

Aiyruosis, plein de suie.

11. LU.

- ΛΥΓΞ, κος, δ, ή, Lynx, animal qui doit fon nom à fa vue perçante.
- ΛΥΚα-ΒΑΣ, αγτος, δ, Luka-bas, année; mos-à-mot, foleil ou lumiere qui avance.
- 3. AYKos, ô, Lukos, loup, à cause de sa couleur jaune; 20. le Soleil, dit MACROBE, Saturn. L. I. 17; 30. e'péce de frein: 40. sleurs de l'Iris à lèvres de loup: 50. espèces de poisson, d'oiseau, d'araignée: 60. nom de pastille.

 Auxeos, de loup.

Αυκεια, les Lupercales.
Αυκοθμος, hurlement des loups.
Αυκοθμος, petit loup, louvereau.
Αυκοω, déchirer à la maniere des loups, mettre en piéces.
ΑΥΚαινα, louve.
Αυκις, petite louve.
Αυκιον, arbre épineux.
ΑΥΚη, le point du jour, entre chien &

4. ΛΥΧΝος, Lukhnos, en Lat. Lychnus, lumiere, lampe, flambeau. Λυχναιος, pierre transparente. Λυχναιος, chandelier, candelabre.

Aυχνια, de même.
Aυχνις, petite lampe; 2°. fleur d'été.
Aυχνισ'ιον, diminutif; 2°. nom de poiffon.

Λυχνεων, δ, place des lampes. Λυχνευω, éclairer.

 ΛΥΓΔος, ή, Lugdos, nom d'une pierre précieuse.

III. LU, Négatifs.

ΛΥΓη, Lugê, obscurité, ténèbres.
 Λυγαιος, obscur, ténébreux, sombre.

2. H-AYFn, ombre, ténèbres.

H-Λυγαιος, fombre, opaque. H-Λυγαζω, ombrer; obscureir, mettre dans les ténèbres.

H-Λυγισμος, ombrage.

3. A-Λαος A-Laos, aveugle, qui n'y voit pas.

A-Λαοω, aveugler, rendre aveugle. A-Λαωτυς, vos, n, aveuglement, privation d'yeux, de la vue.

4. A-Χλυς, νος, ή, A-khlus, obscurité, ténèbres : d'A, priv. & de Lu, lumiere, prononcé χλυ, khlu.

A-XAvoris, ténèbreux.

A-XAvw, obscurcir, s'obscurcir, être dans les ténèbres.

IV. LAP. LAMP.

La, lumiere, prononcé lap, & se nasalant en Lamp, produisit cette famille.

I. AAMHa, Lampo, briller; luire, éclairer.

Aaufis, sws, n, éclat, splendeur. Λαμπ Inp , &, torche , flambeau.

ΛΑΜΠας, αδος, ή, lampe, flambeau, torche : tout ce qui sert à éclairer. Λαμπαδιον , diminutif.

Λαμπαθευομαι, porter des flambeaux. Λαμπαδίζω, courir avec un flambeau al-

Λαμπαδιεπε, qui court avec un flambeau allumé.

2. AAMIIos, cheval de l'Aurore : du Soleil: nom d'un cheval d'Hector.

3. Λαμπηδων, ovos, i, étincele. Λαμπη, cette écume blanche qui nage

fur le vin.

Λαμπηρος, écumeux, couvert d'écume. 4. AAMHETaw, briller, resplendir.

S. AAMELPOS, i, Lampros, brillant : clair, resplendissant : 20. splendide, magnifique: 20. illustre, célèbre.

Λαμπροτης, éclat, splendeur, célébrité. Λαμπρυνω, donner de l'éclat ; se montrer magnifique.

V. LEB, LEP.

1. AEBns , nros , Lebes , chaudiere , chaudron, poële à frire, bassin de cuivre; 20. bassin pour les mains.

Λεβητιον , Λεβηταριον , diminutifs.

2. AEIIPa, n, Lepra, lèpre : elle est blanche.

Λεπρωδης , lépreux.

Λεπρος, lépreux ; 20. dont la peau est ru-i de, & comme couverte d'écailles. Λεπροω, rendre lépreux, galeux. Λεπραω, devenir lépreux, galeux.

V I. Autres dérivés.

1. De Lauo, voir, jouir, & de CAN. pouvoir, vint:

AAY-KANIa, Lau-Kania, gorge. gosier; par lui on jouit des alimens

Asu-Kavia, de même.

2. ΛΩΦαω, ω, Lophao, respirer; 2°. terminer; 30. calmer; 40. aller à fond, déposer : de la même famille que le Nord LoF, vent, air. Λωφημα, relâche,

Λωφησις, repos, respiration. Λωφηΐον, qui a la force de calmer. Λωφαρ, même que Λωφημα.

De Lo, flamme, vinrent diverses familles figurées.

AΩ, Lô, vouloir, la volonté; le desir est une stâme, une ardeur, un seu brûlant, qui consume.

A ωτον , ce qu'on défire dayantage , meil-

Λωϊσος , excellent , très-bon. Anois, volonté, projet, dessein.

2. AHMa, aros, to, Lêma, volonté, projet, desfein ; 2°. présence & for-

GRECQ. L, Lumiere 554 DE LA LANGUE 553

ce d'efprit ; esprit qui veut fortement.

Anualias, armé de résolution. Λημαίοω, avoir un esprit ferme, une ré-

folution constante.

Ces mots tiennent à l'Oriental 17, Lu, Dieu veuille!

3. AI - Aasopas, & T-AIXopas, Li-laiomai, & Glikhomai, desirer ardemment : 20. se hâter.

4. AITTa, zipto, desirer, vouloir avec force.

4. Ε-ΛΕΥΘερος , o, ELeutheros , libre ; mot-à-mot, qui fait sa volonté, ce qui lui plaît : de Leu, volonté, & de la terminaison Ter, si commune en Grec : c'est ce Leu si célèbre dans l'Histoire du moyen âge.

E-Audepow, délivrer, mettre en liberté.

E-Asurspwois, délivrance.

E-ΛευθερωΊης , libérateur.

E-AEY Osora, liberté.

E-AEUSTEPINOS, libre.

E-Asurspios, ingénu, de naissance noble, homme de condition, d'une naissance libre, literalis en Latin.

E-Asudepiolns, n, de naissance, noblesse, qualité des Leudes.

2. AEINa, Leipo, laiffer, permettre, donner la liberté, laisser à sa volonté, à son Leu: c'est le Liquit des Latins: 20. manquer.

Asimua, restes. Aeilis, action de laisser. Asitavov, restes. Λοιπον , de reste , qui reste. Λοιποι, of, les autres. Λοιπανω, même que Λειπω.

VIII.

De Lo, flamme, ardeur, vint: ΛΥΣΣα, i, Luffa, furie, rage. Λυσσαλεις, enragé, furieux. Λυσσηεις, de même. Λυσσαω, Λυτ Ταω, être atteint de la rage. étre enragé. En Or. ההד Lehê. Λυσσημα , rage , fureur. Λυσσητηρ, qui est enragé. Λυσσας, femme atteinte de la rage, Λυσσοω, devenir enragé.

Λυσσομαι, être furieux, enragé. ILAC. Déchirer.

LAC est un .mot primitif ou une Onomatopée, qui peint le déchirement, & qui a formé divers mots en toutes Langues.

AAKIG, 1806, ii, Lakis, action de se fendre avec grand bruit. Aaxioua, de mêine. Λακιζω, déchirer, fendre. Λακιδοω, de même.

AAXa, puis AHXa, puis en le nasalant, ΛΑΓΧανω, Lakhô, Lêkô, Lankhanô, partager par le fort, tirer au fort; 20. plaider, parce qu'on tiroit les causes au sort; 3º. avoir par le sort, obtenir, acquérir.

ΛΑΧμος, Lakhmos, fort; z. épaisseur des poils.

ΛΑξις, Laxis, partage, lot, ce que le fort a donné.

AAXos, 70, lot, ce que le sort a procuré, fortune.

ΛΑΧεσις, n, Lachefis, une des Parques, celle qui distribuoit les dons, les talens, la vie.

AHΞis, εωs, n, Lêxis, ce que le sort a procuré, portson, lot.

ΛΟΓΧη, en Ionien, Lonkhê, fort, portion; 2% lance, pieu.

L A C, lâche.

Du Celte Lac, qui défigne tout ce qui est lâche; (Orig. Lat. 940.) vinrent ces mots:

1. AATapos, Lagaros, qui n'est pas tendu, lâche.

Λαγαροτης, relâchement, qualité de ce qui n'est pas tendu.

Λαγαροομαι, être lâche, distendu, vuide.

- 2. ΛΑΓωγ, ογος, ο, cavité intérieure du bas-ventre.
- 3. ΛΑΠαζω, Lapazó, lâcher le ventre, évacuer.

Λαπαγμος, -γμα, -ξις, évacuation. Λαπαθος, ή; -θον, fosse pour técher les

Λαπαρος, vuide, évacué: 20. tendre,

Α-Λαπαζω, lâcher, évacuer; 20. piller, dévasser, détruire : mot-à-mot, mettre à vuide.

A-Λαπαθνος, exposé aux invasions.

 ΛΗΓω, Légo, fe relâcher, fe défifter, celler, finir, terminer; 2°. faire finir. ΛΗξις, lexis, ceffation, action de terminer.

LAC, gomme.

- De L, liquide, vint Lac, gomme, réfine, d'où notre mot laque; & de là:
- ΛΑΚΑΦΘογ, το, Lakapthon, gomme, réfine de pin ou d'autres arbres.
- 2. AAKabn, Lakathé, arbre à résine, pin, ou sapin.

L A D.

Blesser, nuire.

- Du primitif Lad, bleffer, nuire, tailler, déchirer; (Orig. Lat. 946.) vinrent ces familles.
- ΛΗΔος, εος, το, Lédos, & en Dorien, Lados, habit déchiré, ufé.
 Ce mot peut austi appartenir à la Famille Laz, déchiré, branche de celle de Lad.
- Ληθαρίον, Ληθίον, Ληϊθίον, diminutifs; 2°. mauvais habits, haillons, guenilles.
- ΛΑΙΔρος, ο, Laidros, impudent, audacieux, qui s'élève infolemment: ce nom peut appartenir auffi à la famille LAT, élever, porter.
- 3. AO120pos, Loidoros, qui nuit par fes discours, qui injurie, qui souhaite du mal.

Λοιδορια, injure, calomnie, infulte. Λοιδορια, infulter, injurier; 2°. cenfurer, blamer.

Λοιδορημα, insulte, injure.

Ausophuation,

DE LA LANGUE GRECQ. LAT

Λυιδορηματιον, diminutif.

4. Par le changement de D en F, E-AEG-AIPW, E-Leph-airó mot-à-mot, porter du dommage, nuire, bleffer: caufer une injure: endomma-

ger.

E-Λεφ-Αιρομαι, de même. En Gall. LLadfa, tuerie.

T. A. T.

De L, côté, vint LAT, lieu, d'où le Latin LATeo, cacher. (Orig. Lat. 974.) & ces familles Grecques.

I.

1. ΛΑΘω, Lathô, en vieux Grec, ensuite.

ΛΗΘω, Lêthô, & en le nasalant, ΛΑΝΘανω, Lanthanô, être caché; 2°. céler.

ΛΗΘομαι, être caché; 20. oublier. Λε-Ληθοτως; Λανθανοντως, en cachette,

fecrettement. Λησμων, qui oublie.

Anomoguen; Ansis, oubli.

Aàdntinos, qui peut être caché.

2. AHOn, oubli, amnistie.

Andredwr, Andorns, Androuvn, de même. Andres, clandestin.

3. AAOos, eos, to', Lathos, oubli; 20. négligence, incurie.

Λαθαθαν, en cachette.

Aadapyos, clandestin.

4. ΛΑΘρα, en cachette.

Aadpaios , clandestin , occulte.

Λαθριος, de méme.

Aadpndov, Aadpnda, en cachette.

AAΣαγογ, Lasanon, commodités, la-Orig. Grecq. trines, qu'on cache; chaise percée.

3.

A-ΛΗΘης, A-Lêthês; mot-à mot, noncaché, nud, à découvert; vrai, véridique, certain.

A-ΛΗΘεια, vérité, la non-cachée, la vérité toute nue, comme on dit en François même.

A-An Jonns, de même.

A. Andila, dire le vrai, la vérité.

A-Anθευω, dire la vérité, être vrai, sans feinte ni déguisement.

A-Andeurikos, véridique, qui jamais no ment.

A Andiros, qui est sans feinte, sans déguisement; vrai, véridique.

Cette épithète ou cette maniere de peindre la vérité est très-pittoresque, très-belle : il est bien étonnant qu'aucun Etymologue ne s'en soit apperçu : tout comme on n'avoit jamais soupçonné l'origine du mot Vérité. Plus les Anciens sont sublimes en ce genre, plus on doit en conclure que nous nous traînions bien lentement sur leurs traces, & que nous avions laissé échapper en cela une branche bien agréable de connoissances.

H.

Du même L, délignant le côté, le lieu, la place; (Orig. Lat. 977.) vint en Latin LOCUS, & en Grec, en transposant la voyelle, Helk, Holk, d'où ces mots.

559 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

ΕΛΚω, Helkô, tirer; c'est faire passer d'un lieu dans un autre; 2°.
respirer avec force une odeur; 3°.
attirer, entraîner.

 $E\Lambda \xi is$, action de tirer, trait, attraction. $E\Lambda \kappa I os$, qu'on peut tirer.

2. OAK#, Holké, action de tirer; 20° attraction; 30. pente, inclination; 4°. qui marche à la suite: 5°. poids, il entraîne.

ΟΛκαιος, qui est tiré, trainé.

Ολκαια, queue.

Ολκιμος, glutineux, lent, mou.

Oanneis, pefant, lourd.

3. O'AKos, Holkos, trait, fillon; 20. aqueduc; 3°. ligne; 4°. bride, traits; 50. nom d'araignée, & de plante.

Oλκηρης, épithète des serpens dont la queue se prolonge en longs plis.

Oakior, gouvernail d'un navire.

Oxentor pièce de bois au bas d'un navire qui sert à le tirer.

Ολκεω, tirer un vaisseau de charge.

Oλκας, vaisseau de charge.

OAxadior, diminutif.

Oaneus, qui tient les rênes.

Ολκαίω, tirer.

 έΛκεω, Helkeô, tirer, attirer; 20. mettre en pieces; 30. faire violence.

EARND Mos, action de tirer avec force, violence.

Γλκυω, tirer.

Ελευσμα, τδ, scories,
Ελευσις, action d'attirer, de tirer,
Ελευσιρ, qui tire, instrument à tirer,
Ελευσαζω, enlever en tirant à soi.

Extern, plante qui s'accroche aux habits & les tire.

LEI.

De L', bras, vint certainement cette Famille Grecque:

Λεια, ας, ή, Leia, proie, chasse, ce qu'on prend pour sa subsistance.

Λειζομαι, enlever du butin.

Anın, en Ionien, proie.

Anïas, qui a été enlevée, fait prison-

Amadns, qui a été fait prisonnier, emmené captif.

Anis, 1805, proie, capture.

Anires, épithète de Minerve, celle qui est riche en capture; 20. captive.

ΛΗΙΖω, piller, ravager.

Anisup, Anisup, brigand, voleur, corfaire.

Ansns, de même.

Λησος, qui peut être pris, capturé. Λησευω, vivre de butin, de chasse, de

pillage. Ληςεια, proie.

Ansnpior, bande de pillards, de brigands;

Anspixos, de brigand, de corsaire.

2. AHI'ON, τὸ, Liữon, moiffon, récolte, grains dont on vit; 2°, champ, campagne de blés. Ces mots peuvent tenir au Celte, Lew, Law, manger; dévorer & à l'Or. 117, Low, avaler, engloutir.

LEI.

LE, LEI, LAI, est un mot primitif qui désigne tout ce qui est désié, mince, doux & agréable au tou-

561 DE LA LANGUE GRECQ. LEI 562

cher. (Orig. Lat. 1026.) De-là ces familles:

I

1. AEIos, Leios, doux, non-rude, lis.

Assorns, qualité de ce qui est doux, uni, non-raboteux.

Λειωδης, doux, uni, lis. Λειοω, rendre lis, uni.

Λειαινω, Λεαινω, de même; 2. menuiser. Λειωσις, action de rendre lis, uni.

Λεαντικος, qui a la propriété, la force de rendre lis, d'applanir.

Asupos, même que Asios.

2. AlNoy, Linon, lin, étofie douce & légère; 2°. plante de lin; 3°. corde de lin pour la guitare; 4°. filets: 5°. toile de lin, voiles, &c. Aires, de lin.

Λινω, attacher avec des cordes de lin. Λινωσις, ligation.

Airapior, Airioxos, ficelle.

I I.

1. AIE, 1705, i, Lis, toile fine &

mince, lis, uni.

2. ΛΙΣΠη, ή, Lispê, animal mince & délié.

Λισποι, ceux qui, à force de demeurer a si fis, ont le derriere applati. Λισπος, usé.

3. AITAny, Ligdén, légèrement, en n'essseurant que la superficie.

4. ΛΙΚΙΓζ, Likinx, oiseau très-petit, le plus petit des oiseaux.

5. AIEZos, Lissos, lis, uni, doux au toucher.

Λισσας, αδος, de même, au fém.

 ΛΙΣτρον, Liftron, inflrument de fer dont on se sert pour unir le pavé; hie, demoiselle. En Or. γηλ.

7. AITos, Litos, menu, mince, fimple; 2°. nud; 3°. fans culture.

Airorns, à, simplicité, frugalité; 2º. médiocrité.

MOTS GRECS

VENUS DE L'ORIENT.

L.

A ΣΘΗ, Lafthê, jeu, raillerie, affront. Du primitif Lutz, jouer, en Orient. γ17.

Aασθων , railleur , qui injurie. Λασθαι , servir de jouet.

Lafthe, fignifie; 20. fang : il doit en

ce sens appartenir à Lo, seu, rouge, couleur de seu.

AEIProy, Leirion, en Lat. Lilium, lis, fleur de lis. C'est l'Or. אין, Nyr, jour; 20. blanc.

Asipiosis, de lis, liliacée.

Ooij

563 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 564

Asipivos, de même.

Asipios, agréable, doux, surnom d'Apollon.

Alpiov , pour Asipiov.

AHAON, & en Dorien AAAo, Lédon, Ladon, Cifte, arbriffeau toujours verd & qui produit la réfine appellée Ladanum, en Arab. Loden.

AHPoe, i, Lêros, délire, rêves; 2°. bagatelles, rêveries. 2e. De l'Or. אור, Nir, fillon. De-lirer, c'est fortir du fillon, extravaguer. Laire-Lan-Laire, ou conte-bleu, fornettes, vient de la même origine.

AIBANos, o, Libanos; encens; en Or. לכן, Leban.

Λιβανωσος, Λιβανικος, d'encens. Λιβανωτος; -τον, Libanôtos, Libanôton, encens: 2°. arbre à encens.

Λιβανωτις, romarin.

Du même راحة, Leban, fignifiant 2°. brique cuite au feu, fourneau, & précédé de la consonne K, vint:

K-AIBANos, & en Athén. K-PIBA-Nos, Klibanos, Kribanos, four où l'on cuisoit l'orge.

K-Λιβανιτης, de terre cuite. K-Ριβανωτος, de même.

AIT (Ligdos, mortier, pilon de mortier; 20. fourneau; de 1 Or. אור, Dyk, piler, broyer; D changé ici en L.

AIKMos, ε, Likmos, van : de πιη, Ryk, vent, foufle; R changé ici en L.
AIKμαω, vanner.

Aixmatas, qui vanne, vaneur.

Λικμητηρ, de même.
Λικμητηριον, diminutif de Λικμος.

2. AIKMntnpis, panier pour couler les

liqueurs.
3. AIKNov, τό, Liknon, van; 2°. cri-

ble; 2°. corbeille, corbeille sacrée des mystères; 4°. berceau.

Aixurns surnom de Bacchus: l'homme au van, à la corbeille myssérieuse.

AYPa, Lyra, lyre, inflrument à cordes: de l'Orient. Arabe, Nir, rendre des fons; 20. rofeau, le plus ancien des inflrumens.

Aupion, τδ, petite lyre. Aupious, Aupixos, lyrique. Aupiζω, jouer de la lyre. Aupisns, Joueur de lyre.

AΩB», Lóbê, infulte, injure; 20. affront, ignominie. En Or. לעב , Lob, faire une infulte.

Λωβηεις, pernicieux, dangereux.

Λωβαομαι, causer une insulte, affronter, faire un affront; 20. mutiler, défigurer.

Λωβησις, injure, affront.

Λωβητης , qui fait une injure.

Λωβητηρ, λωβητωρ, de même. Λωβητος, qui a été injurié, insulté.

Λωβαζω, in ulter.

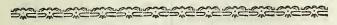
Λωβευω, de même; 2°. railler, se faire un jouet de; 3°. se moquer.

Λωβευσις, action d'infulter, de se jouer. Λωβεισις, δ, ή, nuisible, funeste, pernicieux.

ΛΩΤος, zótos, lotus, arbre dont le fruit étoit délicieux; 2°. & dont le bois étoit le meilleur pourfaire des flûtes; par-là même, flûte; 30 efpèce de plante: de l'Or. מלעם, Lot, bon à manger; 20. favourer.

565

Λωτινος , de lotus. Λωτοεις, abondant en lotus. Λωτιζω , cueillir le lotus.



MOTS GRECS-CELTES,

OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

M

A Lettre M pourroit être placée à la tête des consonnes: sa prononciation est si douce, si mobile, si aisée, qu'elle est devenue le nom de la mobilité & celui du premier des objets qui nous frappe dans l'enfance, du plus tendre & du plus utile, de celui auquel nous devons tout : le nom de la MERE qui nous a mis au monde, & dont le sein nous procure une nourriture aussi abondante & aussi salutaire qu'agréable, &c. (Voy. Orig. Lat. 1045). Dès-lors, la lettre M servit chez tous les Peuples à défigner tout ce qui est grand. Ce qui, joint à quelques Onomatopées, donne la raison de tous les mots en M pour toutes les Langues.

M

Substitué à d'autres Lettres; Or. Lat. 1046.

M pour B.

De la même famille que le Latin Bulga, Or. Lat. vint:

MOATos, i, Molgos, bouge, sac de cuir, valise.

Modyiros, de cuir.

Moλγns , nros , δ , à charge , fâcheux.

M pour H.

De Ala, ou Hala, aîle, vinrent: 1. MAAn, n. Malê, aîle, aisselle.

2. MASXAAn, n, Maskhalė, aîle, bras; aisselle; 2°. branche de palmier, palme.

Marxalis, de même.

Mασχαλιζω, couper par ignominie les extrémités du corps, & les attacher fous les aisselles.

Μασχαλιςωρ, bride, rênes de char.

Mασχαλιον, panier fait avec le palmier, cordage de palme.

De Hor, jour, vint le Latin For-Ma, forme, figure; on les voit de jour; & le Grec, MOPΦn, Morphé, forme: 2° visage. Μορφηεις, qui a de belles formes, beau. Μορφοω, former, figurer.

Moρφωμα , forme , traits.

Moρφωσιs, formation, image, impression.
Moρφιζω, se masquer, prendre une forme.
Moρφαζω faire signe; faire un geste.
Moρφασμοs, danse qui imitoit les mouvermens de divers animaux.

Moρφυνω , se farder.

2. MOPA», surnom de Vénus à Lacédémone.

3. ΜΟΡΦΕυς, Morphée, le Dieu des Songes, & de leurs formes, de leurs images.

D'Ok, ou Hok, cercle, vint:

MYKAzı, MYKAzı, Muklai, Mulloi, cercles de couleur noire qui font autour du cou & des jambes de quelques animaux: 29. trompe d'éléphant: 3. nés.

Μυκτηρίζω, se moquer, railler, faire un pied de nés.

Muxtnpio Mos, raillerie, moquerie.

M pour L.

MH, Mé, non, ne; c'est l'Oriental N. Il est digne de remarque que les trois liquides, L, M, N, aient servi de négation, chez les Orientaux, les Grecs & les Latins.

En interrogation, est-ce? quoi?

ONOMATOPÉES.

MEMOn, Memphé, plaintes, lamentations.

Mεμψις, mempsis, de même; 2°. action de se plaindre, de porter plainte, d'ac-

cuser; 3°. censure, répréhension. Μεμφωλη, de même.

Meunlos, qui mérite répréhension; 2% qui censure.

MEMφομαι, se plaindre; 2°. accuser; 3°. censurer, blamer, reprocher.

MHKaopai, Mékaomai, bêler : 2°. chevroter, crier comme les chèvres.

Mηκαζω, de même. Μηκαδες, chèvres.

Mnun, Mnuao μος, bêlement.

MOP-MΥΡω, Mor-Mure, murmurer, imiter le bruit des eaux.

Mop-Mυριζω, imiter le bruit des eaux. Mop-Mupos, nom d'un poisson.

MY, nom de la lettre M: 20. interjection plaintive.

Μυτακιζω, faire un grand usage du M. ΜΥΖό, Muzó, rendre un son du nés en tenant les lèvres fermées; 20.

murmurer: parler tout-bas. Μυγμος, fon plaintif, les lèvres fermées. Μυχθιζω, gémir, foupirer.

MYIA, n, Muia, mouche.

MΥΚαω, Mukao, mugir, beugler.
Munnlns, mugissant.

Μυκημα, mugissement.

MΩκος, ..., Mókos, moqueur, railleur, fat, mauvais plaisant. Μωχαω, se moquer, rire, se jouer, rail-

ler. Μωκιζω, se moquer, se jouer de.

> MA, Mere.

MAM-MA, MAM-MIA, MAM-MION, MAM-MAIA, MAM-MAN.

569 DELALANGUE GRECQ. MA, Mere. 570

Ce sont tous mots d'enfans pour désigner leur Mere.

MH-Tηρ, Dorien, Μα-Τηρ, Μειέτ, mere.

Mn-Zipa, mere.

Mnlepios, Mnlpinos, Mnlpwos, de mere, maternel.

Mπlpφον, Temple de Cybèle Mere des Dieux.

MHIsus, Dor. Maisus, oncle Maternel. MHIsus, 180s, it, Merc-Patric, Métropole.

MnIpiaso, célébrer la sête de la Mere des Dièux,

MHTpua, belle-mere.

Mnrpuios, beau-pere.

MiHT9a, matrice: la mere; 2° moëlle; 3° la mere dans le genre des guêpes.

BINOME.

ΔΗ-ΜΗΤη, Dê-Mêtêr, pour Ghe-Méter, la Terre-Mere; Cérès en Dor. Da-Mater.

2.

MAIA, Maia, grand-mere; 2°. Terme d'honneur, pour les femmes âgées; 30. Nourrice; 4°. Sage-femme, Accoucheuse.

MAIAΣ, αδος, ή, ayeule, nourrice. Maiseω, être Sage-Femme, en faire les fonctions.

Marsuma, nourrisson.

Maisvois, Maisia, fondion de Sage. Femme.

Μαιευτικος, de Sage-femme.

Mαιευτρια, même que Mαια, Sage-femme.

Mαιοομαι, être Sage-Femme, affister une femme qui accouche.

Mαιωσις, fonction de Sage-Femme. Μαιωτρον, sa récompense.

3.

MAZos, &, Mazos, sein, mammelle; 20. Nourrice.

En Dorien, Masdos.

Ma505, de même : 20. colline, butte : 30. forte de coupe.

Masapuζω, presser les lèvres comme un enfant qui tette.

Μεγαλο-Μασθος, qui a un gros sein.

4.

MAZa, Maza, bouillie, pâte.

Magivos, de bouillie.

Magivor , petite bouillie.

Masioun, de même.

Masaw, faire de la bouillie, faire cuire de la pâte.

MA,

Grand.

τ.

MA, Ma, affirmation avec ferment; c'est l'invocation d'un plus GRAND que soi.

MA AIA, grand Jupiter! par Jupiter.

Naι Ma Δia, oui, certainement, grand Jupiter, vous le favez; & par ellipse, oui, par Jupiter.

2.

- A-MAI-MAKEτος, A-mai-Maketos, qui est grand dans les combats, invincible: 2°. indomptable.
- 2. M-AAKn, M-alke, froid exceffif qui gèle les mains & les pieds-

3.

 MA-ΣΤευω, Masseub, chercher avec empressement, être desireux: de Sto, être, & Ma, extrêmement, beaucoup, grandement.

Mα-Στευτης, qui cherche.
Mα-Στου, τος, ή, recherches.
Mα-Στου, inquificeur, chercheur.
Mατευω, pour Mατευω, de même.
Mατος, recherche.

Ματισαι , chercher , rechercher.
2. Μα Στροπευώ , profituer.

Mα-τρυλλη, femme qui proflitue.

 MA-ETIXII, Maftikhé, gomme gluante du Lentisque: 2°. mastic.

4.

1. MAω, Maô, desirer ardemment, brûler d'envie.

MAI-MAω, défirer extrêmement: être emporté par l'ardeur de ses défirs. Μαιμασσω, de même.

Maiomai, défirer avec ardeur.

Mai-μαξ, turbulent, impétueux, entier dans ses désirs.

Mαι-Μωσσω, être entraîné par ses désirs.

MΑΙ-ΜΑΚΤηριων, nom du cinquième mois chez les Athéniens : il étoit confacré à Jupiter; & significit l'invincible, ou celui qui ne se lasse pas à faire du bien. Voy.

Histoire du Calendrier, 98.

μωσθαι, en Laconien, chercher avec soin.

MAΣTωp, chercheur.

Mai-Mω, αενος, qui cherche. MAIω, chercher, scruter, approfondir.

II. MAG, grand.

I.

MATO, &, Magos, Mage; mot-à-mot, le grand; grand par ses connoil-fances; parfait; sage, par excellence.

Mayinos, magique, effet d'un savoir extraordinaire.

MAΓευω, être Mage; exceller dans la magie, dans les hautes connoissances. Μαγευμα, arts magiques.

MAΓεια, magie, science élevée par excellence.

2.

MEΓας, MΕΓαλη, MEΓαγ, Megas,galė, - gan, grand; 2°. extrême, violent, impétueux; 30. excellent.

Mεγαλιζω, s'élever, être plein de fæste, d'orgueil.

Mεγαλυνω, de même; 20. célébrer, élever par les paroles, prêcher; 3°. rendre grand, puissant.

Mεγαλειος, magnifique, vénérable, [fublime.

Μεγαλειστης, magnificence, majesté.

MEI-EΘ°ς, εος, τε, Meg-ethos, grandeur; 20. élévation; 3°. taille, stature; 4°. magnanimité, grandeur d'ame, majesté; 5°. sublimité, élévation du discours.

Mey-αθος, Ionien, de même. Μεγ-εθονω, rendre plus grand, élever; 20. amplifier.

MEI-Zay .

DE LA LANGUE GRECQ. MAG, grand 574 573

3. MEIZwy, plus grand, plus élevé; 20. plus puissant; 30. plus excellent.

4. MET-IETos, très-grand, le plus puissant, le plus élevé.

Mey-150r , fur-tout.

Mey 15aves, les Grands, les Magnats.

5. METapov, to, grand édifice, Palais: 20. domicile, demeure.

MATas, ados, i, Magas, le chevalet, piéce de bois sur lequel portent & s'élèvent les cordes d'un instrument de musique.

Mayater, faire résonner les cordes d'un instrument.

MATadis, nom d'un instrument de mufique.

Mayadiov, diminutif de Mayas.

MAFFavov, to, Manganon, prestige, prodige; 20. engin, machine étonnante, 30. poison; 40. enchante-

Maγγανευω, faire des prestiges, des enchantemens.

Mayyarsia, enchantement, poison. Mayyaveurns, enchanteur, forcier, empoisonneur.

5.

MA-INHS, HTOS, o, Ma.gnes, pierre d'aimant; 2°. coup de dés. Ce nom ne vient point de la ville de Magnesie, comme on se l'imaginoit à cause du rapport de nom : c'est un composé de Ma, grand,

Orig. Grecq.

admirable, & de assomar, opérer.

Ce mottiendroit-il à notre Celte Magnen, chaudronnier: en Italien Magnano, en Bas-Bret. MAGNouner?

L'Art des métaux, la Métallurgie, dut être dès l'origine très-précieux ; ceux qui les mirent en œu. vre, de grands hommes, des Magnes. Dans les révolutions des Langues, ce nom primitif s'est ref; treint aux Chaudronniers, & ne présentoit plus de sens.

MAKap, apos, des trois genres, Makar, grand en bonheur, heureux, trèsheureux.

Mazapios, de même : 29. mort, enfeveli; les morts furent toujours appellés heureux.

Maxapia, féjour du bonheur après la mort. Manapiorns, béatitude, bonheur.

Maxapirns, l'heureux, pour dire le mort, qui n'est plus.

Maxapila, déclarer heureux.

Maxapισμος, déclaration qu'un tel est heu-

Maxapisos, qui est jugé heureux. Maxapros, heureux, opulent, Maxaipos, heureux, fortuné.

MAXAos, o, n, Malhlos, lascif, incontinent, emporté par sa passion. Μαχλοσυνη , intempérance.

Maxxas, ados, i, femme livrée à ses

Maxxis, isos, i, de même.

Pр

579 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

dos marqué des coups de fouet.

Μασιγοω, fouetter, flageller.

Μασιγωσις, flagellation.

Μασιγωσιμος, qui mérite le fouet.

Μασιω, Μασιζω, mêmes que Μασιγοω.

2. ΜΑΣΘΛη, ή, μαfihlé, courroie,

 MAΣΘΛη, ή, κaffhlê, courrole, laniere amollie; 2°. cuir, peau;
 chaussure de Maroquin.

MAD, MAT, Fort.

De Ma, grand, vint Mad, défignant la force, l'étendue, la grandeur, l'excellence, la beauté: Or. Lat. 1072. En Celte, Medd, fignifie commandement; 20. liqueur forte. De là:

I. ·

 MEΔω, Medδ, commander, tenir les rênes de l'Empire.
 MEδεω, ΜΕδειω, Μεδομαι, de même, régner, commander.

MEDDIX, chez les Osques, Roi, Chef; Disc, Prélim. Orig. Las.

2. MEΘυ, Methu, vin, liqueur forte.
MeΩn, yvresse, yvrognerie.
MeΘυσος, yvre, chancelant.
MeΘυσ, étre yvre, avoir trop bu.
MeΘυσω, enyvrer.

Μεθυσμα, liqueur enyvrante. Μεθυσικος, yvrogne, enclin à boire

- 3. ΜΕΔΙμίνος, δ., Medimnos, médimne, grande mesure, qui contenoit 48 chœnix.
- 4. Modios, i, Modios, mesure contenant 16 septiers.
- METε-ΩΡος, δ, i, Mete-ôros, élevé, fublime; mot à-mot, ce qu'on

voit en haut; 2°. droit, dressé; 3°. tendu, suspendu.

Mετε-Ωριζω, tendre en haut, élever, lever; 2°. espérer.

Mετε-ωρισμος , action d'élever ; 22. or-gueil.

Metn-opos, Metn-opov, Météore, phénomène qu'on apperçoit au haut des airs.

II.

MADOS, mados, uni, lis, ras, fans poils.

Madapos, de même.

Madaporns, Madapwois], liffure.

Maθaw, être lis, sans poils, ras; 2°. mouiller, être moite; dans ce sens, il appartient à ma, mai, eau.

Μαδαλλω, épiler.

Madijw, de même.

Madnois, épilation, chute des poils. Madisnpios, pinces à épiler, dépilatoire.

I I I. Négatifs.

1. MAT-HN, Mat-ên, en vain, inutilement; 20. fans raison.

De ain, non, & mat, fort.

Ματαιος, vain, inutile, qui fait des efforts fans fuccès, impuissans.

Ματαιοτης, vanité, inutilité.

Mαταιορμαι, agir follement, en fou. Ματαω, perdre son tems.

Mαταζω, n'avoir que des pensées folles, insensées, chimériques, être fou, hors de sens.

Mαταϊσμος, folie, conduite dépourvue de sens.

MAτια, & Ionien, Mατιπ, folie, vanité, légereté, extravagance.

Cette famille rient donc à l'Italieu 2 MATTo, sou; mat.

2. MA, Maps, en vain, inutilement.

Maφιδίος, vain, frivole. Μαφωδος, même que Ματαιος.

MOΘ2Ž, Mothax, valet, esclave.
 MOΘων, ωνος, δ, Μοτhôπ, petit valet, page, petit garçon qu'on élevoit avec l'enfant de la maison; 2°, espéce de danse.
 C'est un mot Celte. En Franc Comt. Moutor, petit.

En Corn: Moz, fille, servante: vier-

ge.

En Basq. Mutila, garçon, valet, serviteur,

Modwia, insolence.

Moθωνικος, insolent, orgueilleux.

4. MOΣχος, δ, ή, Moskhos, veau, génisse:

Moskhus, fur un nom d'homme : bien plus agréable & plus sonore que celui de Veau qui signisie la même chose : on peut le rendre, à la vérité, par bouveau, & jouvenceau.

En Vald. Modje, génisse : il tient plus à Mothon que nous venons de voir.

Mοσχος, fignifie aussi; 2° surgeon, branche tendre; 3° musc.

Mοσχειος, de veau.

Mοσχιας, bouveau de trois ans.

Mοσχαριον , petit veau.

Mοσχιον, yeau tout-à-fait jeune; 20. tendron.

Mοσχιναιος, qui bondit comme un jeune veau.

2. Μοσχευώ, planter un rejetton.

Μοσχευμα, rejetton qu'on plante.

3. ΟΣχος, Oskos, pour Moskhos, furgeon, rejetton.

Οσχεος, Οσχεον, Οσχος, Οσχη, Οσχεα, de même.

2.

 MOΤος, ε, δ, Motos, charpie, linge cardé, menuifé pour les plaies. Μοταριον, diminutif.

Mοτοω, mettre de la charpie sur les plaies.

 MTKης,ητος, ό, Mubés, champignon, moufferon; 2°. champignon de la lampe.

MAL, MOL, Grand.

De M, grand, & AL, élevé, vinrent une multitude de Familles qui défignerent la grandeur, l'élévation, la grosseur, la force, *Crig. Lat.* 1101.

Ι.

 MAΛa, Mala, beaucoup, extrêmement, fortement, avec vehémence.

MAλλον, mallon, davantage, de plus, fur-tout.

MAAisa, principalement, fur-tout, par-

2.

 MOΛεω, Moleó, venir, arriver: on peut dire que ce Verbe s'est formé de Mol, grandeur; car à mesure qu'un objet approche, ou qu'il vient, qu'il croit, il grandit. Μολευω, Μολισχω, de mênue.

583 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 58

MEΛΛω, f. 115ω, Melló, devoir être, qui fera: 20. préparer, assembler;
 devoir; 4°. disférer, hésiter.
 Nieλλημα, hésitation, doute, délais.
 Meλλησις, de même.
 Meλλητις, qui doute, hésite, cesse.

Meλητικος, qui doute, hente, ceile. Meλητικος, qui est lent, livié au doute, difficile à le déterminer.

ΜΩΛυς, Môus, lent, pareffeux;
 2°. lache;
 3°. foible, imbécille,
 fot;
 4°. ignorant.

Μωλυω Μωλυνω hébêter. En Gall. aiût, fot, hébêté. En Basq. moldaguea, de même.

4. MOAOBPos, Mol-obros, vorace, goulu.

De Mol ou Mala, beaucoup, extrêmement, & de Bro, manger.

 A-MAΛΛα, η, A-malla, manipule, poignée, faisceau.

A-Μαλλευω, mettre en faisceau, en javelle, en paquet, en botte.

A-Mαλλιον, lien, hart, pour mettre en javelles, en faisceau, en botte.

II.

MYAn, n, Mulė, meule; 20. mole, masse. Or. Lat. 1104.

Muxos, meule, dent molaire.

Μυλιας, Μυλιτης, Μυλιτος, Μυλαξ, pierre molaire, meule.

MYAWY, wros, &, moulin, lieu où on

Muλωθρος, Meûnier.

Μυλωθρικα, de moulin.

Muλοω, endurcir.

Mυλιαω, grincer des dents de froid.
Mυλιαω, embrasser, faire alber le moulin.
A. Μυλον, amydon.

III. Or. Lat. 1106.

MEΛια, ας, ή, Melia, frêne; 20. lance.

Meariros, de frêne.

βου-Μελια, frêne très-gros, propre à la Macédoine.

2. MHAsa, Mėlea, pommier.

MHAOr, & Dor. MAAOr, Mélon, Dor. Malon, pomme; 20. les joues; 30. le sein; 40. les lèvres; 50. la pomme de Vénus, ou l'amour.

3. MHAITHE, vin de pommes, de coignassier.

IV.

Mηλιγος, Mélinos, jaune comme une pomme.

Μηλιζω, jaunir.

MHΛων, ωνος, Mélon, furnom d'Hercule; mot - à - mot, le doré, vraie épithète du Soleil.

V.

 ΝοΛοστος; -τίος, Moloffos, (Orig: Lat. 1106) pied de trois fyllabes longues: il ne pouvoit donc être mieux nommé de mol, grand; long.

2. MΩΛυζα, Môluza, tête d'ail.

3. MΩΛΥ, Móly, plante dont les Anciens faifoient de grands éloges, & qui étoit un contre-poifon.

En Celte, Mor, excellent, digne de louange.

4. MEA AÖPev, Mel-Athron, Palais, Hôtel, vaste maison; d'Atrium, maison, & mel, vaste, grand.

VI.

MAL, toison, Or. Lat. IIII.

- 1. ΜΑΛΛος, ό, Mallos, ό, toison, laine. Μαλλωτος, abondant en laine, toison épaisse, bien fournie.
- 2. MHAoy, Mélon, brebis; 2°. troupeau.

On dut dire dans l'origine Malon. Mallos & Molon, font certainement de la même famille: ils font cependant très-éloignés dans les Dictionnaires Grecs, même par racines: tant cette méthode étoit imparfaite, ou nulle.

Mnaeios, de brebis.

Mηλωτη, toison, peau de brebis; 2°. peau en général.

Mnλωτης, Berger. Mnλαlης, de même.

andria a VII.

MAL, jaune, excellent.

 MEΛί, 170ς, το, Meli, le Lat. Mel, miel. ll est tout à-la sois jaune & excellent.

Mελιτσεις, Μελιζωσης, Μελιζισος, Μελιζισος, de miel, mielleux, emmiellé.
Mελιτειον, breuvage avec du miel,
Μελιταν, rayon de miel.
Μελιττης, vin miellé.
Μελιτσω, affaifonner avec du miel.
Μελιτωμα, τό, bonbon au miel.
Μελιτωμας, de couleur de miel.
Μελιτω, millet.

ΜΕΛισσα, -τ]α, ή, Meliffa, abeille.
 Μελισσαιος, furnom d'Iou.
 Μελισσιον, ruche.

Μελισσευς , qui a foin des abeilles.

Μελισσων, rucher.

Mexillus'ns, couleur de miel.

3. MEIA1050, Meilifo, rendre doux comme le miel; 2º. adoucir, concilier.

Mειλιγμα, τό, adoucissant, calmant, lénitif; adoucissement.

Mειλιξις, action d'adoucir, de rendre doux.

Meidin los, qu'on peut adoucir.

Mειλικτηριον, adoucissement, qui appaile.

Mειλιχος, doux, paifible; 2°. flatteur, careffant.

Meilixios, de même.

Meilior, To, présent.

Meilivos, doux, agréable, mielleux,

2.

 ΜΕΛΠω, Melpô, chanter, célébrer;
 mot å-mot, être de bonne humeur.

Mελπη, Chant, Hymne, Danses avec chant.

Μελπαζω, chanter, célébrer.

Moλπαsns , Chanteur.

Moλπαspia, Chanteuse; 2°, Cantatrice! "
Μολπηθον, avec chant...

2. ΜΕΙΔαω, Meidaô, rire, être de bonne humeur. D pour L.

Mndaw, Meidiaw, Meidiow, mêmes.

Meidnua, ris, souris.

3. A-MEAFW, A-Melgo, traire. (Or. Lat. 1116.)

A-Monyos, tems où on trait.

A-Monyeus, vase dans lequel on trait.

VIII.

MAL, Mol, mol, doux.
Orig. Lat. 1118.

1.

- MAΛος, ο, Malos, tendre; 2°.blanc; 3°. innocent.
- 2. ΜΑΛασσω, f. ξω, Malasso, amollir. Μαλαγμα, τδ, adoucissant. Μαλαξις, émollition, amollissement. Μαλακτος, qui peut être amolli. Μαλακτορ, qui amollit.
- 3. Μαλακος, mol; 2°. doux, paisible; 3°. lâche, foible, languissant, mou. Μαλακοτης, mollesse. Μαλακια, caractere mou, esséminé. Μαλακιαω, être d'un caractere mou, esséminé, sans force, sans ners. Μαλακινω, amollir, énerver. Μαλακιβω, de même.
- Μαλακίζω, de même.

 4. Α-ΜΑΛος, A-Malos, tendre, mol;

 2°. foible, fans courage.

 Α-Μαλοω, abolir, énerver.

 Α-Μαλαπίω, perdre, détruire.

 Α-Μαλθυνω, de même.

 Λ-Μαλθυνω, détruire, abolir.
- 5. A-MANOsia, la chèvre Amalthée, dont la corne fut la corne d'abondance. De Osia, Déesse & mal, bien; la Déesse des biens, l'abondance.

Α-Μαλθευειν, combler de biens.

 Α-ΠΑΛος, A-palos, pour A Malos, mol, tendre, délicat; 20. mou, énervé, lent.
 Α-Παλοτης, tendreté, molleffe. A-Παλυνω, rendre tendre, amollir. A-Παλιας, chevreau, tendron.

2.

MAΛΘα, -Θη, ή, Maltha, cire amollie.

Maλθωd'ns, de cire. Maλθωr, efféminé, mou.

Mαλθοω, amollir, comme la cire.

Μαλθασσω, de même ; 2°. calmer,

Mαλθαζις, action d'amollir par des fomentations.

MAΛΘακος, mol: mou, fans nerf.
 Μαλθακια, mollesse.
 Μαλθακοω, --- κιζω, amollir; 20. éner-

wer

- 3. MEASW, Meldo, fondre; 20. macérer: 30. confumer: 40. cuire, faire bouillir.
- 4. MAAspos, 6, Maleros, épithète du feu: il fond, amollit: 2°. brillant, lumineux; 30. funeste.

1 X.

MAL, Mel, noir, (Or. Lat. 1120.)

1. MEAas, ana, av, Melas, noir; 20.
fombre, chagrin.

Μελανοτης, noirceur.

Medavia, de même.

Μελανιζω , noircir , devenir noir.

Μελαινω, noircir, rendre noir. Μελασμα, noirceur.

Μελασμος, action de noircir, de déni-

grer. Μελαν Ίπρια, suc noir des métaux.

Μελ-ανθιον, plante.

Κελαινος, pour Μελαινος, Κελαινιαω, ĉtre noir.

2. MEAs-

589 DE LA LANGUE

- 2. MEAt-AIPISts, Mele-agrides, poules de Guinée, les pintades; de Melas, noir, & de agros, blanc, parce qu'elles sont tachetées de blanc & de noir, peintes de deux couleurs.
- 3. MHAce, i, l'Isle de Mélos, une des Cyclades : mot-à-mot, la brê-lée, la noire. On voit par fon fol que c'est un Volcan éteint, comme peut être la plûpart de ces Isles de la Grèce. C'est une Fable Grec que, qu'elle dut son nom à Melos, Capitaine Phénicien; cependant elle eut un fondement: c'est la signification du mot Phénicien qui, désignant la couleur de seu, sit qu'on pût donner plaisamment à un Volcan le nom de Capitaine Phénicien.
- 4. MOAIBLOC, o, Mo'ibdos, plomb, au lieu de MOL-LIEDOS, pierre noire: Libd au lieu de Lith. (Or. Lat. 1122.)

Moλιβδεος, --- ιβδινος, --- ιβδωδης, de plomb, plombé.

Moλυβos , plomb.

Mολυβδαινα, masse de plomb; 2°. vase de plomb.

Moλυβδis, å, globe ou bale de plomb.

Μολυβθωσις, foudure.

Μολυβδωμα, ouvrage en plomb.

2.

I. MEAsos, Meleos, malheureux, infortuné: 20. vain, fou, infenfé. Orig. Grecq.

GRECQ. MAL, noir 590

2. MOΛυνω, Moluno, fouiller, tacher, gâter.

Mohogues , fouillure , tache.

Mozurois, de même.

Modovin, h, anus.

- 3. MΩΛωψ, ωπος, 6, Molops, coups de fouet qui meurtrissent, tachent, rendent noir & livide.
- 4. MΥΛΛος, Mullos, courbe, tortu, de travers, louche; 2. forte de poisson, & de gâteau.

 Απο-Μυλλαινω, tordre, courber.

X.

MAL, MIL, combat. Or. Lat. 1122.

I.

- 1. MOAos, &, Molos, travail, peine, 20. combat: 3°. rumeur, frémiffement.
- 2. Molis, avec peine.
- 3. MΩΛος, o, Mólos, guerre, combat, tumulte; 20. mole, digue, port artificiel: 30. poids.

 Μωλεω, combattre.

2.

- 1. O'-MIAOS, troupe, bande, multitude: 20. armée.
- O-Miλαδον, par bandes.
- 2. O'-MIAIA, n, Homilia, affemblée, réunion d'hommes, conférence.
- O-Miλεω, se rassembler, conférer, converser.
- O Μιλημα, τδ, homilêma, assemblée officiense, d'amis.
- O-Mixelus, qui a accoutumé de conférer.

ÉTYMOLOGIQUE DICTIONNAIRE 59I

3. Ω-MIΛΛα, n, O-milla, forte de jeu avec des noix dans un espace renfermé par une ligne circulaire. 4. A-MIAAa, n, A-Milla, combat,

dispute, contestation.

A-Millaomai, combattre, disputer, être aux prises; 2º. rivaliser.

A-Μιλλημα, τό, dispute, querelle, contestation.

A-MixxnInpior, lieu du combat, de la querelle.

3.

AI-MYAos, Ai-Mulos, doux, agréable, affable; 20. trompeur, qui féduit par ses caresses, séducteur, Ai-Mulia, agrémens.

Aι-Muλλω, tromper, féduire.

MEL, pour MED.

1. MEAu, Melei, être un sujet de fouci, d'inquiétude, de soins.

De la même famille que Med, foin.

Mελείωρ, qui gere les affaires d'un autre. Μεμβλη αι, pour Μεμελη αι, être confié aux foins.

C'est un exemple du B mis à la place de l'E entre deux labiales, dont nous avons déia vu tant d'exemples.

Mελετη; -- ημα, foin ; 2°. méditation; 3º. industrie ; 4º. déclamation.

Μελεταω, avoir foin; 20. s'exercer fur; 3º. méditer.

Mediterregior, lieu où on médite, où on s'exerce.

A-Meher, ne soyez pas en peine.

2. MEAEAaiya, Meledaino, avoir foin. Mελεδημα, foin, recherche empressée, & foucieule.

Meλednuwr, qui a foin, qui s'exerce. Mexedn , foin , recherche.

Mededwr, ovos, &, foin; 20. qui a foin: Curateur, préposé, Roi.

Mexedwen, foin.

3. MHAn, n, Mêlê, sonde pour les blessures. Ici L pour M; de Med, foin. En Celt. MEID, inspection, examen, action de fonder. Voyez ci-deffus Médos.

Mnλοω, fonder.

Μηλωθρα, τά, teinture.

Mnλωτρις , ή , cure-oreille, fonde pour les oreilles.

Mnawois , action de sonder.

MAN.

Elévation.

Man est un mot primitif qui offre en Grec les mêmes fignifications que nous avons eu occasion de voir dans les Origines Latines, 1124, à l'exception d'une ou deux.

MAN, MEN, Flambeau, signe.

Dans les anciennes Langues, Man, Men, Mon, designent le Soleil, la Lune, Hift. du Calend. De-là ces divers mots.

1. MHNn, Mine, la Lune. Mariones, croissant.

2. MHN , nyos, o, Men , mois. En Dorien, MAN, mois.

593 DE LA LANGUE GRECQ. MAN, Signe 594

Minuaios, du mois, qui arrive chaque mois.

3. ΜΟΥΝΥΧια, pour MOΥΝ-ΝΥΧια, nom de Diane; 2°. d'un Port d'Athènes confacré à Diane, avec un afyle.

De Moun, Mon, flambeau, & Nux, Nox, la nuit.

Mουνυχιων, mois d'Avril chez les Athéniens; il étoit confacré à Diane.

MHNυω, Mênuô, indiquer, annoncer, certifier, fignifier.

Mηνυμα; νυσις, indication, annonce, figne.

Mnvorns, qui montre, qui annonce : 2%.
Index, indice.

Mnvurpov, récompense de celui qui a donné un indice.

3.

MANTIS, 1015, 6, Mantis, Devin, Prophète, qui annonce l'avenir.

Mαντοσυνη, prédiction, art de prédire. Μαντευο, μαι, prédire, rendre des Oraeles; augurer, prognostiquer.

Marteia, divination, prédiction. Marteor;-τευμα: prédiction, oracle. Marteurns, même que Martis-

Marreuros, qui a été annoncé, prédit.

4.

MANos, Manos, rare, peu épais, peu ferré, transparent.

Mavorns, qualité de ce qui est peu serré. Mavωd'ns, rare, lâche.

Maraxis, rarement.

Marow, raréfier.

Marwois, raréfaction.

c.

1. MNa, de, h, MNa, mine, forte de poids & de mesure.

Mraaios, qui pele une mine.

 MNAZIOV, Mnafion, mesure de deux Médimnes; 2º. plante d'Egypte qui donnoit un excellent goût aux viandes.

.

MNaopai, Mnaomai, rappeller, 20.
mentionner; 3°. se rappeller, se souvenir; 4°. être amant, faire sa cour
à une belle: 50. affecter.

MNaw, rappeller, avertir.

MNnμα, avertissement, avis, ce qui fert à rappeller; 2° tombeau, mausolée.

MNnun, mémoire.

Menmesor, Menmenior, mémoratif, ce qui rappelle.

Mrn, wor, qui se rappelle, qui se souvient.

2. MNn MONEυω, avoir de la mémoire, se souvenir.

Mrn-Morευμα, ce qu'on confie à la mémoire.

Mrn-Mοσυrn, mémoire; 2°. Mnemosyne, Déesse de la mémoire, Mere des Muses.

Mrn-Moouror, ce qui rappelle le souvenir; un ressouvenir.

3. Myn-545, mémoire.

Mrnswp, savant, habile.

Myera, mention.

Mrωομαι, Mrωμαι, se rappeller, se souvenir.

4. Myngue, pos, in , demande d'une femme en mariage.

Qqij

193 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

Mirasus, fiancé. .7

Mrnsn, fiancée.

Minsup, amant, qui recherche en ma-

Menspor, gage, arrhes des noces.
Mensup, qui a donné ces arrhes.

Mirspia, femme qui arrange un mariage. Μιπδευω, afpirer à la main d'une femme. Μιπδεια, action de demander en mariage,

MrnSzuma, de même.

Id. : Per anti-t

De Mon, Soleil, l'Etre unique,

MONos, Monos, seul, unique, un; 2°. singulier 3°. simple; 4°. séparé, isolé, Moror, seulement.

Movas, ados, n, unité, monade.

Morador, seulement.

MONαζω, demeurer seul, être solitaire.

Morasns, qui demeure seul, solitaire,

Morasizos, monastique. Moraspia, Religieuse.

Morasnoior, Monaftere.

Mονατωρ , cheval de main.

2. Monagos, unique, seul, Moine.

Moraxn, d'un seul côté.

Moraxus, d'une seule maniere.

3. MONupus, solitaire.

MONios, solitaire, Moine.

MONou , laisser seul, destituer, déserter. Monous, désertion, abandon; 2° folitu-

de ; 30. singularité.
Mouvos, poétiquement, seul.

Mourag, à part.

Mourow, laisser seul, abandonner-

III.
MAN, bon.

1. MANNA, mot Oriental. La manne;

mot à mot, chose excellente, bonne.

Mot qui tient au Latin

MANus, bon.

2. MANNOC, 6, Mannos, brasselet, collier, ornement de cou.

Marians, o, de même.

2

Par opposition, Man, bon, devine la source des mots suivans, qui peuvent aussi se raporter à Man, la Lune, comme source de sa solie, du lunatisme.

MANIa, i, Mania, manie, fureur : 20. folie. démence.

Marias, ados, à, furieuse, folle à lier.

Mariudus, furieux, fou à lier.

MAINomar, être fou, furieux.

Marrolns, &, furieux, en fureur, fou à

Mairas, ados, n, une menade, une folle, une femme troublée, une extravagante.

2. Main, n, nom d'un poisson confacré à Diane.

Maris, idos, à, de même.

3. MANIS, v., i, Manès, Serviteur, Esclave: 2º. nom d'une coupe, d'une espéce de gobelet.

1 1

MAN, fort, constant, ferme.

Men, certainement, même, en vérité.

MHN, même, certainement; 20. cepen-

197 DE LA LANGUE

HMHN, êmên, en vérité, très-certainement.

HMEN, êmen, certainement.

1.

MON, Môn, est ce? n'est-ce pas? vraiment, seulement, pour voir. C'est notre vieux Mon. On trouve dans Joinville, Ch. 59. Tu es venu de l'Ost des Tartarins? Sire, st.il., je suis Mon. Tu es venu de l'Armée des Tartares? Sire, répondit-il, j'en suis venu, c'est c'est très-vrai.

On a dit qu'ils essaient mon, qu'ils essaient sculement, pour voir.

Menage a rassemblé là-dessus diverses autorités remarquables.

3.

A-MYNω, A-Muno, secourir, fortifier, protéger, défendre : 2°. repousser, venger.

A-Mura, ns, n, action de venger, de

A-Murtizos, excellent pour repousser, pour se défendre.

A-Mυντωρ; -τηρ, δ, défenseur, protecteur, vengeur.

A-Muradw, même, qu'Amurw.

4.

MHN16, Ménis, colere permanente, rancune, haîne constante, averfion.

MHNiw, exercer sa colere, sa haîne, en faire éprouver les effets.

Memorimerus, avec colere.

GRECQ. MAN, fort 598 Manificos, &, colere divine contre les mé-

chans. Μηνιμα, τδ, de même.

Μηνιαω, το, de meme. Μηνιαω, même que Μηνιω.

5.

 MUNIÉ, 2705, ή, Meninx, lédiment du vin : 2°. meninge, membrane qui enveloppe le cerveau & le garantit.

MINΘα, Θη, ή, Mintha, menthe, plante vivace & dont l'odeur est forte: 20. excrémens humains.
 Καλα-Μινθη, ε péce de menthe.

ce de me

MENos, eos, 70, Menos, esprit : c'est ce qu'il y a de plus grand, de plus élevé dans l'homme & dans la Nature : 2° courage, ardeur : 3° forces, valeur.

Mereauw, être enflammé d'une grande

Merourn, ardeur pour une chose, désir vif & ardent.

Mevourau, être entraîné par son ardeur, désirer vivement.

7.

MAN-ΔΡΑΓορας, ε, δ, mandragore, plante qui a quelque rapport à la figure humaine.

Des deux mots du Nord, Man, homme, & Drak, portrait, figure.

٧.

MAN, cacher, couvrir.

1. MANAan, n, Mandalé, cuir, peau : elle enveloppe le corps & ciena à la famille Mante, manteau.

2. MAN-ΔPa; ας, ή, Mandra, étable, bergerie.

Mar-δρευμα, τδ , parc , étable.

De Man, renfermer, & ther, animal, devenu thra, dra; c'est l'Italien Mandra, bergerie, d'où nos Madrigaux, ou Bergeries, Passorales.

3. I- MAΣ, 1-MANTος, δ, courroie, elle fert à envelopper.

I-Martidior, diminutif.

I-Marτωσις, ή, fouliers de cordes, de courroies.

I-Marrapior, seau de navire, il est suspendu à des cordes.

I-Mασσω, fustiger avec des lanieres de cuir; 1°. battre, frapper.

I-Mασθλη, fouet de cuir.

I-Maω, puiser, tirer avec un seau attaché à des cordes.

I-Mnros, puifé.

I-Mαιος, chanson de ceux qui puisent de l'eau.

I-Moria, n, corde d'un puits.

VI.

Man, Min, négatif.

De Man, Men, grand, vinrent les mots suivans qui expriment l'idée contraire.

1. MINuos, o, petit, mince, délié, MENU.

MINUDW, diminuer, amoindrir; 20. def-fécher, rapetisser.

Mirurita, dans peu.

Mirupos, petit, exigu, nain.

Mινυρομαι, se plaindre d'une voix claire & déliée.

Mirupily, de même.

 MNιου, το, mouffe, algue, herbe fort courte.
 Μνιαρος, de mouffe.

Mvioris, Mviwons, de même.

3. MNove, duvet, poil folet.

VII.

MAN, demeurer.

 MENW, le Lat. Maneo, demeurer, habiter, faire sa demeure constante:
 attendre, espérer, desirer.

MENETOS, qui peut attendre.

MONn, ĥ, demeure, féjour, habitation. Μιμνω, Μιμναζω, demourer.

YE-MINn, combat, bataille; action d'en venir aux mains, d'attendre l'ennemi de pied ferme, & de lui rélister.

3. AI-EY-MNHTne, 6, Aisu-Mnétés, qui préside aux tournois, Asselleur pour juger dans les combats.

De Su, ou sun, avec, & de Meno, demeurer, siéger, qui siége avec, assessins

MAR,

Grand, étendu.

De M, grand, & AR, haut, escarpé, pointu, se formerent nombre de familles en MAR relatives aux mêmes idées. Orig. Lac. 1165.

T.

MEIPaž, anos, &, i, Meirax, adolescent, adolescente, jeune garçon, jeune sille.

Mειρακιζομαι, grandir, être dans l'ado-

601 DE LA LANGUE GRECQ. MAR 602

Mειρακισκος, jeune garçon. Μειρακισκος, jeune fille. Μειρακιωθος, jeune. Μειρακυλλιον, jouvenceau.

2.

1. MHPυω, Mêruô, rouler, entasser, mettre en peloton.

Μηρυμα, τό, fil qu'on met en peloton. Μηρυκω; - ικαζω; - υκιζω; - υκαομαι, mâcher long-tems, rouler les morceaux dans la bouche.

Mnpuxio pos, action de ruminer.

2. MHPIVSoc, i, Mérinthos, corde, ficelle.

EMHPINStos, de même.

3.

MΥΡίος, δ, Murios, infini, immenfe, innombrable, tout-à-fait grand.

Mupios, as, a, dix mille. Mupiosos, dix millieme.

Mυριας, αδος, ή, Myriade, dix mille. Μυριστης, ητος, ή, multitude, infinité, nombre infini.

- 1. ΜΤΔΡιασις, εως, π', Mudriafis, défaut de l'œil dont la prunelle se dilate & s'affoiblit en s'étendant. Ici D s'est glissé avant R, comme dans d'autres occasions.
- 3. O·MHPεω, Omêreó, fe raffembler, fe réunir; 2°. rencontrer; 3°. accompagner.
- 4. O-MAPTH, ensemble.
- O-MAPτεω, aller avec, suivre, accompagner.
- 5. I'-MEIPw, Hi-Meiro, desirer ex-

trêmement, avoir une GRANDE envie.

I-Mepos, désir extrême, envie, passion, vive inclination.

I-Mepoeis, défirable, agréable.

I-Mepros, de même,

I-Mερα, fleurs & couronnes ou guirlandes qu'on employoit dans les sacrifices expiatoire.

4.

 MAPis, εως, i, Maris, grande mesure de six cotyles ou de dix congest

2. A-MAPa, as, i, Amara, conduites d'eaux, aqueducs, 20. rigoles profondes dans les prairies pour les arrofer.

A-Mapia, A-Mapis, de même.

A-Μαρευω, conduire l'eau dans des caneaux, des rigoles : couler dans des canaux.

A Μαρευμα, égoûts.

3. MAPΠIω, contenir, prendre, saifir.

4. MAPΣυσος, i, bourse, sac, valife.

 MAP ΑΘρογ, τὸ, fenouil, plante qui s'éleve.

II.

M A R, pointu, piquant.

1. MYPMos, 6, Myrmos, fourmi; elles piquent.

Mupundwr, fourmiliere.

Mupμηξ, ηκος, δ, fourmi:

Fn Dor. Murmar.

Mup.unxiov, espéce de phalange; 20. ver-

Μυρμιπκιαω, avoir des verrues.

DICTIONNAIRE ETYMOLOGIOUE

Mupunxileir, éprouver le même fentiment que si on étoit piqué par des fourmis.

Muppinzia, n, armée de fourmis.

2. MYPIKH, bruyere, tamarin. Mupizivos, de tamarin.

I. MYPey, To, Muron, onguent, pommade.

Mupidior, diminutif.

Mupmpos, d'onguent.

Mupis, boëte aux onguents. Mιριζω, oindre, pommader.

Mupow, de même.

Mupiσμα, τδ; - μcs, δ, action d'oindre, de pommader.

Mupisixos, qui fent bon.

Mupw, πδ, onguent, pommade. Mupiens, vin parfumé.

2. MYPFa, & EMYPya, Muriha, & Smurna, Smyrna, encens, smyrne.

Muppirus, d'encens.

ΣΜυριίζω, sentir l'encens.

EMuprior, plante qui a l'odeur de l'en-

3. MTPos, & EMYPos, Myros, & Smyros, mâle de la lamproie.

MYPawa, Myraina, & Smyraina, lamproie femelle ; 2°. femme débauchée.

4. Mupivos, même que Myros.

MYPTos, &, myrte. Mupria, Mupris, mêmes. Mupτον , τδ , baïe de myrte. Mupritus, vin myrté. Mupridaior, addition inégale & éminente, appendice. Mustin, espèce de poirier, & d'olivier.

Mupσινη , même que Mupτos. Muppirur, wros, &, lieu planté de myrtes. Mupouvivov, huile de myrte. Mupσινιτης, vin mixtionné de myrte.

A-MEPFw, A-mergo, presser les olives, en tirer le suc.

A-Mopyn, h, le Lat. Amurca, marc. A-Mopyeus, &, qui presse les olives. A Mopyitus, espèce de gâteau. Orig. Lat. 1184.

III.

MAR, jour, éclat.

De HAR, HOR, lumiere, jour, précédé de M, grand, éclatant, vinrent nombre de familles relatives à ces idées. (Orig. Lat. 1184.)

1. MAPayoos, 6, Maragdos, & Smaragdos, émeraude, pierre précieuse & transparente.

EMAPaydivos, d'émeraude.

2. MAPPapoy, To, Margaton, perie.

3. MAPila, . An, i, Marila, charbon ardent, braise.

Μαριλευσαι, être sur la braise, faire de la braife.

4. MAP MAIPe, f. apa, Mar Mairo, briller, resplendir, étinceler. Map-mapoyn , splendeur , éclat ; scintilla-

MAP-MAPos, blanc, éclatant; 20. pierre blanche & resplendissante, marbre.

Map Maperos, de marbre.

Map mapoeis, resplendissant comme le marbre.

Μαρ-μαρίζω, resplendir.

2. MAP-TYP >

2.

I. MAP-TYP, vpos, ô, Mar-tyr, témoin; mot-à-mot, qui conserve, qui défend la lumiere, la vérité.

Map-rupos, ou, &, même.

Mαρ-τυρια ; -- pnμα, témoignage.

Map-τυρομαι ;--ρεω, témoigner, certifier : fervir de témoin.

Μαρ-τυρεομαι, être prouvé par témoins.

2. ΜΕΡΔω, Merdo, voir, appercevoir. Z-Μερδω, de même en Achéen.

Z-Mepd'vos, terrible, dont on ne peut foutenir le regard.

Σ-Μερθαλεος, affreux, horrible à voir.

- 3. MOP-OX@os, 6, Mor-Okthos, pierre Egyptienne qui fervoit à blanchir les étoffes, les habits.
- 4. MΥΔΡος, δ, Mudros, fer rouge, masse embrâsée; de mor, altéré par l'insertion ordinaire du D avant R.

3.

- 1. A-MAPanos, o, A-marakos, amarante, fleur d'un rouge vif.
- 2. A-MAPoσσω, A-Marusso, briller, resplendir.
- A-Mαρυγη, éclat, brillant, rayons étin_ celans.
- 3. A-MOP7n, i, plante couleur de pourpre.
- A-Mopyns, couleur de pourpre.
- A-Mogridior, habit de pourpre.
- 4. A-MOPa, farine fine cuite avec du miel.
- A-Mαριτης, gâteau de fine farine au m. el.

Orig. Grecq.

4.

1. A-MAYPoc, o, A-mauros, obscur; 2°. foible, pâle; 3°. éteint.

A-Mαυροω, obscurcir, effacer, faire dis-

A-Maupωσις, ή, affoiblissement de la vue, obscurcissement.

Maupow, obscurcir; effacer, détruire. MAΥΡος, même qu'A-Maupos.

2. A-MOPBos, δ, obscur, ténébreux. A-Mopβos; --βes, milieu de la nuit. A-Mopβαιοs, ténébreux.

3. A-MOPBos, signific également. celui qui fuit, suivant, suivante: Compagnon, qui marche à la fuite. Les Etymologues ont cru que dans ce sens ce mot appartenoit à une Famille toute différente: qu'il étoit composé d'Ama poreuestai, aller ensemble; ils n'ont pas vu que ce n'est qu'une seule & même Famille : que la fignification propre de ce mot Amorbos , est Ombre ; l'ombre qui va toujours à la suite du corps; & que de-là est venu le sens figuré de suivant, de compagnon; ils font comme l'ombre. Cette figure est commune à toutes les Langues, au Latin & au François comme au Grec.

4 A·MΥΔΡος, i, A-mudros, obscur, qu'on a peine à voir; 2°, peu apparent, vil, obscur.

A-Mudpow, obscurcir, hébéter, affoiblir la vue,

A-Nuθρωσις, obscurcissement : ici D inseré également avant R.

5. A-MAPTayw, Amertanó, avoir perdu de vue sa route: s'être égaré: s'égarer; 20. pécher, tomber en saute.

A-Μαρτημα, τδ, égarement, faute, péché.

A-Maprnpos, erroné.

A-Maρτωλος, δ, ñ, pécheur, péche-

A-Μαρτια, ή, erreur, faute, délit. N-ΗΜΕΡτης, vrai, qui ne s'est pas égaré, qui ne se trompe pas.

5.

H·MEPα, ας, n', Hê-mera, jour,
 la lumiere du jour.

Ici le radical Mar, jour, est uni à l'article primitif He: en Poésse HMAP, ατος, τὸ, He-mar, jour; 20. de jour, adv.

Σ HMεgor, aujourd'hui, en ce jour. Attiq. Τημερον.

H. Mepivos , diurne.

H-Mepnotos , d'un jour.

H-ME Pευω, paffer le jour à.

H-Megidior , diminutif.

H-MATios, diurne.

2. H MEPos, 6, n', Hè-meros, mûr, meuri; 2°. doux; 30. paifible, trangu lle.

H-Meforns , douceur.

H-Mepow, adoucir.

H-N. Er w/4 a, adoucissement?

H Megions, doux.

H-Mesis, idos in, espèce de chêne & de vigne: apparemment, de Mar, grand.

IV.

MAR, divisé.

1.

De M A R, grand, se forma une nouvelle Famille désignant le nombre, le partage, la division. (Or. Las. 1194): de-là:

1. MAPn, n, Marê, main: d'où, Eu-Mapns, facile, aisé à saire, &c.

 MAFNAMer, Mar-namai, combattre: de nam, prendre, saisir, & Marê, main.

2

MEIPω, Meiró, diviser, partager;
 avoir en partage, participer;
 acquérir.

Mepos, τό, portion, part. Mepos, ιδος, ή, même.

Meginos, particulier.

Megites , participant.

Megiζω, partager, distribuer, divisor, Megiσμος, partage, division.
Λεεριδης, qui partage.

2. MOPos, &, portion.

Mogios , partial.

Mogis, idos, h, part.

Mogiov, 7d, particule, parcelle.

MO α, n, tribu, en langage des Lacédemoniens.

3. MOPos, o, fatalité, mort, infortune, supplice.

Mopoeis, fatal.

Mosoimos ; -- pinos, de même.

Mogeω, être dans l'affliction, dans la

4. MOIPa, n', part, portion; 29. Dé-

609 DE LA LANGUE GRECQ. MAR 610

curie; 3º. fort, condition; 4º. Destin, destinée; 5º. les Parques: elles reglent les destinées & font à chacun sa part.

Morpains, fatal.

Moιραω, distribuer, partager. Μοιρασμαι, avoir par le sort.

3

MHPos, ou, o, Méros: cuisse; c'est le partage du corps. Mngiaios, de la cuisse. Mngiaios, tò, même que Mngos.

V.

Autres dérivés de MAR, jour.

I

о-мнРос, Ho-Meros, ôtage.

O-Mngor, To , gage.

De mar, jour, marque, fignes. Les ôtages & les gages sont des fignes de la fidélité à observer une convention.

O-Mngeuw, servir d'ôtage.

O-Mηρειον, chose donnée en gage. O-Μηρευμα, de même.

Ho-Mêros, est aussi le nom d'Homere. Dans ce sens, il peut signifier L'AVEUGLE par excellence: de Ho, non, & Mer, qui voit.

Négatifs.

ΜΟΡεα, ας, η, mûrier.
 Μορον, το, mûre: ce fruit est noir.
 Συκο-Μορος, η, Syco-More, espéce de figuier d'Egypte.
 Συκο-Μορον, son fruit.

2. MOP-Mω, s, monstre, femme effrayante, phantôme: le Momo.

Mog-μυσσομαι, effrayer.

Mog.μολυτ ομαι, épouvanter, faire peur du momo, du spectre.

Mog-μολυκειον, masque.

3. MOPusso, Morussó, salir, tacher si noircir.

4. MAPa TNay, Mara-gnan, fouet, moi-à mot, qui rend noir, livide.

3.

1. MAPaiyo, fut. ayo, Maraino, faner, flatrir.

Μαρασμος, marasme, état de langueur; manque de forces.

Maparois, de même.

2. MAPTos, Margos, esprit flétri, fou, insensé; 20. insolent.

Maργοσυνη, folie, démence.

Μαργοτης , Μαργη , de même.

Mapyatru, être fou, dépourvu de sens. Mapyitus, nom d'un fou; 2°. foible, lâche.

3. MEPipya, ne, i, foin, follicitude; 2°. angoisse; 3°. méditation.

Mεριμιαω, être dans la peine, dans l'angoisse, être accablé de soucis; 2°, rechercher avec soin.

Mepimentus, enfoncé dans de profondes recherches.

 MEP - MEIPw, Mer - Meiró, avoir foin, approfondir un fujet, faire de profondes recherches.

Mερ-Mεροs, qui recherche, soucieux. Μερ-Μπρα, ή, soin, sollicitude, occupation instance.

Mερμηριζω, être accablé de soucis, d'occupations soigneuses.

Ces mots tiennent à l'Or. אמר, Mar,

611 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

être dans la tristesse, dans la peine, & au Latin Mareo.

MAS.

De MA, grand, vinrent;

1. MESTos, &, Meflos, plein, qui a fa charge, tout ce qu'il peut contenir; farci.

Mesow, remplir, farcir.

2. MIZu, Mify, suc des métaux, crystallisé, réuni en masse.

MAT.

Etendue, mesure.

Mar, Mar, est un mot primitif formé de Ma, grand, étendu, & qui a désigné l'étendue en tout genre, les mesures, les connoisfances, &c. (Orig. Las. 1991). De là:

τ.

MA θεω, en vieux Grec: MANΘαγω, Matheo, puis Manthano, apprendre.

Mαθημα, Science, Doctrine.

MAOn-MATIKos, ce qui appartient à la science; 2° déstreux d'apprendre; 3°. docile; 4°. ce qui concerne les Mathématiques.

Mathnois, action d'apprendre, connoisfance, perception.

Magnros, qu'on peut apprendre.

Μαθητευω, s'instruire, écouter les leçons

Μαθητεια, institution, science.
Μαθητιαω, desirer d'apprendre.

2.

1. METPoy, 70, mesure: mode; 20.

vase à mesurer; 3°. mètre, ou mesure en poésse.

Mετρεω , mesurer.

Mετρημα, τό, ration; ce qu'on donne par mesure.

Merphins, qui mesure; 20. grande mesure de liquides.

Mergnros, mesuré.

Μετριος, qui n'excede pas les bornes;
 2º. modéré;
 3º. médiocre;
 4º. modefte.

Mergiorne, n , modération ; 2º. modestie , médiocrité.

Mετριαζω, se tenir dans de justes bornes.
Mετρικοs, en mesure, qui concerne les mesures.

3.

1. MHT15, 1805, n', Métis, prudence, fagesse, intelligence; mot-à-mot, art de mesurer sa conduite, de prendre de bonnes mesures.

Mations, habile en expédiens.

Marieras, de bon conseil.

Mητιαω, délibérer, consulter, prendré ses mesures.

Μητιμα, conseil, délibération.

2 MHΔος, εος, τὸ, Mêdos, conseil, délibération, soin.

Mudocura, de même.

Mudomai, délibérer, consulter; 20, tramer; 30, résléchir, méditer.

Mnsωp, &, conseiller, qui donne de bons conseils.

Mei, Mu.

Mer, Mr, Mv, font des mots primitifs qui désignent les eaux,

comme objets mobiles, mugif-

fans, murmurans, &c.

Į,

MAI-ANA-POZ, ¿, le Mé-andre, Fleuve de Phrygie, célèbre par la multitude de ses contours: il ne put donc être mieux nommé, venant de Mai, eaux, ré, qui coulent, an, circulairement. Le D est ici inséré avant R, comme en tant d'autres occasions.

2.

1. MI ΜΕ ομαι, imiter. Ces deux mots viennent de MI, eau : les eaux étant un MIR OIR naturel qui imite tout.

Mi-Mnμα, imitation, image. Mi-Mnσis, imitation. Mi-MnIns, δ, imitateur.

Mi Mnlinos, doué de l'art d'imiter.

Mi-Mnlos, qu'on peut imiter. Mi-Mnlos, peint, imité.

Mi-Mnholns, habileté à imiter.

Mι-Μηλαζω, imiter, peindre.

Mi-Mos, mime, qui peint par gestes.

Mι-Mω, finge; il imite tout.

2. MYNn, Munė, prétexte, excuse, mot à-mot, fausse image; en Or. מון, Mun, image.

Muromai, prétexter, alléguer de vaines excuses.

3.

ΜΥΔαω, Mudao, se gâter par trop d'humidité, se pourrir. Mudaos, pourriture. Mudales, humide, poutri.

Mudaira , pourrir.

2. Moday, oyos, o, chair fongueule, chairs pourries, ulcérées.

3. MYKTnp, 6, Mukter, narine; 27.
nez; conduit des eaux du cerveau;
3°. trompe; 4°. raillerie fine.

ΜυκΊηριζω, railler, se moquer.

4. MYEa, as, i, Muxa, humeur qui descend par le nez.

Mυξα, ων , Ta, espece de prunes.

Mυζωδης, muqueux, abondant en humeurs.

Mυξαζω, abonder en humeurs, être obligé de se moucher sans cesse.

Mυζων, Μυζινος; --- αριον, poisson de l'espece des mulets.

5. MYPw, Myro, couler, distiller;

 MΥΣΣω, Muffó, se moucher; ces mots peuvent même être regardés comme des Onomatopées.

II. Mo, Mu,

De la même fource dériverent ces mots:

 H-MΥω, E-Muổ, rouler, tomber, pencher: de mu, se mouvois.

H-Mucess, qui a coutume de tomber.

2. MO905, 6, Mothos, cri, tumulte, agitation, combat; 2°. travail, peine.

3. MYOos, &, Muthos, mot, parole, discours, verbe, entretien; 2°. fable; 3°. conseil, projets; 4°. sédition, faction, tumulte.

Mυθεομαι , parler , dire , raconter.

615 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 616

Μυθεσκομαι, de même.

Μυθιζω, parler, dire: murmurer.

4. ΑΤαρ-ΜΥΚΊος, Atar-Muktos, fans frayeur, fans peur, intrépide.

MEL, MIL.

De Pel, Pil, poil, cheveu, prononcé Mel, Mil, vinrent:

MIΛΦ21, & MIΛΦωσις, Milphai, Milphosis, chûte des cils ou poils des paupieres.

En Celte Mel-fed, garni de poils, velu.

MET, MIS,

MET, MES, MIS, &c. défigna toujours le milieu, les choses moyennes; (Orig. Lat. 1078.) comme le centre de l'étendue.

Ι.

MEZoc, i, mesos, moyen, du mi-

Mesor, moitié.

Mεσοlns, moyen, milieu; 2°. médiocrité; mode, bornes.

Mεσοω, être au milieu.

Mεσαζω, même.

Μεσευω, être indécis, dans le doute.

Meonpeuw , même.

Mεσιλης, δ, médiateur, intercesseur, conciliateur.

Mesalos, poétiq. même que Mesos.

Meoneis, médiocre.

Megnyus, entre, au milieu.

Missos, poétiq. même que Mesos.

Meorodi, au milieu.

Mecongue, moyen, du milieu.

Megen, Ta, les parties moyennes.

2.

METα, préposition dont le sens propre est, entre, d'entre.

Il n'est aucune de ses significations qu'on ne puisse ramener à celleslà. Les Grecs ont dit, par exemple, avoir Mata mains, avoir entre les mains.

Mετα deux jours, entre deux jours; en deux jours.

Etre Mετα d'un; être d'entre un; de son parti.

3.

MΥΕΛος, δ, Muelos, le Lat. Medula, moëlle.

lci les Grecs ont fait disparoître, de même que les François, le D du milieu.

Muedous, evos, o, rempli de moëlle; moëlleux.

Mυελοω, remplir de moëlle.

4.

1. H-MIΣυς, Hê-Misus, demi.

H-Mισευω, être le demi : cuire à demi, faire à demi.

Η-Μισευμα, la moitié.

2. H-MINa, i, hemine, la moitié du fetier.

5.

1. MIΣΓω, mêler, mettre par moitié ensemble; de-là:

MIΓω, en ancien Gree: Mig6, puis
MIΓνυω, ΜΙΓνυμι, Mignuθ, Mignumi,
méler: mettre ensemble par moitié.
MIΓμα, τδ, mélange, pot-pourri.

Migis, ews, i, melange, mixtion.

Miydur , Miyda , Miya , pêle-mêle.

DE LA LANGUE GRECO. 617 MI 618

fis.

2. IFAn, Igde, mortier.

Tydiov , diminutif.

Iγδιζω, se courber de-ça de-là en broyant. Ιγδιμα, τδ, espéce de danse.

En Or. MD, Mazg, mêler.

MI. Petit.

- I. MISKo, Miskoi, miettes qu'on ette. MIGHEROS, avare, fordide, qui ramaffe même les miettes.
- 2. MIGHENNOS, Petit vin.
- 3. MISTURAW, Mistullo, couper par petits morceaux.
- 4. MIEXos, 6, Miskhos, la pédicule des fruits, & des feuilles, qui les tient attachés à la plante, tige, queue de fruit : 20. instrument à renverfer la terre.
- 1. MITos, i, fil qui tient à la trame. Mirow, tendre des fils, faire une liffe; 2º. chanter à cordes tendues.
- 6. MITpa, as, i, mître, ceinture, bande qui soutient le sein. De MIT, fil, ruban, & peut-être encore de TERO, dompter; ruban qui empêche de trop grossir.

MI, MIS, Mauvais.

I. MIZes, eos, to, Misos, haine. Moise, hair.

Mionua, haîne.

Mionlos, odieux ; 20. passionné. Mioslice, avoir en haîne.

Miyases , hommes raffembles , ramaf- | 2. Mlayon , fouiller , falir , tacher ; 20. teindre.

> Mιασμα, tache, crime, fouillure. Miaous, action de tacher, de fouiller.

Miauna, teinture.

Miaswp, &, qui souille, qui tache, scélérat.

Miapos, souillé, flétri.

Miagia, impureté; 2º. crime, scélérateffe.

3 ΜΕΣΠιλη, η, Mespile, neffier, arbre dont le fruit n'est bon que quand il semble pourri. Mεσπιλον, τδ, nèfle.

MIST.

MIEBOG, 6, Milhos, loyer, falaire, récompense; 2°. solde. En Celte, Mis, misa, dépense, fraix : De Mif & ft, ce qui est pour l'entretien. Ces mots tiennent donc à Meff, nourriture, Ma, manger.

Miodios, mercénaire.

Mισθαριον , récompense vile , trop modique.

Mισθοω, prendre à sa solde, louer. Mισθωμα, Salaire, Solde.

Μισθωματίον, lover.

de, à ses gages.

Mio Dwois, action de louer, de salarier. Mισθωσιμος, qui prend à loyer, à sa sol-

Mισθωλος, loué, pris à gages. Mio Dwrpiai, femmes qui servent à gage.

MILT.

MIATos, n, Miltos, minium, cinnabre, de couleur rouge.

Cette famille tient à MELL ; MILL, de couleur d'or, rouge.

Μιλτειος , de minium.

MIATIVOS , de couleur rouge.

Μιλτοω, teindre en rouge, peindre avec du rouge.

Mu.

Doux, agréable.

De Mu, doux, agréable, (Or. Lat. 1218.) tenant à Ma, bon, agréable, vint cette famille:

MOΥΣα, ης, ή, Mousa, Muse, Déesse des Arts agréables.

Mousicos, Musicien, qui concerne la musique.

Movoeros, de même. -

Mουσειον, Musee, lieu destiné aux Muses, aux Sciences, & aux Arts agréables.

Mουσιζω, faire assaut de chant.

Mουσοω, mettre en musique, en chant.

M U,

Bec, cachette.

De Mu, bouche, mot formé de la labiale M, vinrent ces mots;

ΜΥΣΤίλη, η, Μυβίλε, bouchée.
 Μυδιλαομαι, tremper un morceau de pain dans la fauce.

Muspor, bouchée: 20. cuilliere.

2. MTT16, 1806, i, museau des poisfons, nez.

MΥ-Eω, Myeó, initier, instruire dans les Sciences secrettes.

Munμα, τδ, instruction, pour les initiés. Munσις, ή, initiation.

Mosns , qui est initié.

Musis, idos, h, initiée.

Musupior, To, Mystere.

Musikos, myslique.

2.

 MΥΖω, marmotter, murmurer.
 Mυγμος, fon qu'on profere en tenant les lèvres fermées.

Mυχθιζω, foupirer, gémir.

2. ΜΥΖω, - Ζεω, - Ζεω, fuccer.

1. MΥΣ, μυος, ό, Mus, fouris; 202 muscle. Dans ce sens, il tient à MA, grand, fort. Mouding, de souris.

Muwlos, marte, peau de souris.

2. Muwy, partie musculeuse du corps.

3. Μυαξ, κος, coquillage appellé peigne, petoncle.

1. MYw, Muó, cacher, renfermer, refferrer; 20. cligner les yeux, Muos, action de renfermer, de cacher.

Mυαν, serrer les lèvres.

2, ΜΥΧος, δ, intérieur, lieu le plus retiré.

Muχιος, intime, abstrus.

Mυχατος, poétiq. de même. Μυχη, même que Μυχος.

3. MΥΣος, εος, το, Mysos, crime, action qu'il faut cacher.

Μυσαρος, de même. Μυσαρια, scélératesse. Μυσαχθης, atroce, abominable. Μυσαζω, se souiller de crimes.

4. ΜΥΤτωτον, το, faucisse à l'ail.

Μυτζωτευω, affaisonner, hacher les viandes.

M U T.

5. MYTIAO5, MITIAO5, mutilé, privé de fes cornes, qui les a perdues. Ce mot appartient à la même famille que MUTILER.

MOTS

MOTSGRECS VENUS DE L'ORIENT.

M.

MANAXa, ń, malakhê, mauve: de l'Or, מלף, malk, Roi: mot-à mot, la plante royale, à cause de ses grandes vertus.

membres, maillot: de מולם, malth, conserver, garantir.

MEN-Δης, nom Egyptien du bouc, & de Pan; de Man, élevé.

MET-AEa, ns, ni, étoffe de soie.

De l'Or. שש, Meshi, soie, prononcé, Meti, à l'Athénienne, &
חשש, Ashe, fait, tissu.

MOΣΣυγ, υγως, ,, tour de bois; 20.
rempart, défenses, tours. De la
préposition M, de : & γν Οις,
bois.

MOIXos, s', adultère, qui détruit la foi conjugale, qui l'anéantit. De l'Or. החום, Maché, détruire, anéantir.

Moιχικος, Moιχιος, adulterin. Μοιχιδιος, né d'un adultère.

Moιχας, αδος; --- χις, h, femme furprise en adultère.

Orig. Grecq.

A-MYES, arracher avec les ongles, déchirer, mettre en piéces: 2°. fearifier; 3°. peiner l'esprit. De l'Or. 710, déchirer.

Α-Μυγμα, τδ, peau déchirée.

A-Muşis, action de déchirer.

A-Muzleyos, ii, de même.

A-Muxlixos, qui a la force de déchirer.

A-Muxn, déchirure, écorchure.

A-Muχωδns, dont la peau est remplie de déchirures, d'écorchures.

A-MΩMoy, το, Amome, plante odoriférante.

A-Mωμις, plante (emblable à l'Amomum.

De l'Or. Δη, Mum, aromate,
d'où mumie ou momie.

MΩΜος, δ, honte, infamie, ignominie, blâme; 2°. Momus, Dieu de la moquerie.

Mωμεσμαι, blâmer, censurer; 20. railler, se moquer.

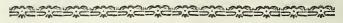
Μωμημα, το, reproche, blâme; 2°... raillerie, dérisson.

Mumnins, qui se moque, qui tourne en dérisson.

Mωμευω , reprendre , censurer.

2. Mapiones, dent molaire.

En Or. Dip, Mom, tache, vice. En Celte, Mo, Mu, puant, fétide, pourri.



MOTS GRECS-CELTES, OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

N

MA Lettre N qui dans tous les Alphabets suit la Lettre M, a eu naturellement cette place: désignant le Fils, le Nourrisson, le Né, elle a du être placée à la suite de M, qui désigne la Mere.

Cette Lettre se prononce du nez; elle devint donc le nom de cette portion du corps & de ses facultés; & parce qu'elle a un son rentrant plutôt que sortant, elle est devenue naturellement le nom de la négation ou de tout resus; de là, une autre signification trèsétendue de la Lettre N, par laquelle elle désigne l'intérieur, le dedans.

Une chose digne de remarque & qui prouve la vérité de nos principes, c'est que cette lettre n'a donné lieu à aucune Onomatopée.

N,

Ajsuté à la tête des mots.

I. De EIK, IK, grand, fort, supé-

rieur, prononcé en Nek, Nik, vint cette famille.

NIKaω, ω, Nikaό, vaincre, furmonter; 2°. être victorieux; 3°. exceller, être au-dessus.

NIKn, h; NIKnμα, τδ, victoire. NIKnτns; NIKατη, δ, vainqueur. NIKnτηριον, τδ, prix de la victoire, palme.

NIKntikos, accoutumé à vaincre.

2. De Ak, Uk, pointu, vint:

N-ΥΓμη; N-ΥΓμος, Nugmê, pointe, aiguillon.

Nυγμα, τδ, action de poindre, piquures N υγματωθης, δ, ή, qui point, qui caufe des élancemens, des piquures. N-υγεις, piqué, frappé.

N-υσσω, fut. ξω, poindre, piquer, bleffer de pointe; 2°. chaffer, repousser. N-υσσα, 'n, borne, but; on pique les cheyaux pour y arriver plutôt.

N,

Ajoûté en Négation à la tête des mots.

1. NENI-HAO; Neni-élos, aveugle; 2°. étonné: 3°. fou, insensé. De ne, non, & HA, él, soleil, vue.

625 DE LA LANGUE GRECQ. N, jeune 626

2. NH-HENOne, plante appellée Nepenthes, & dont le fruit dissipoit le chagrin & la mélancolie. De Ne, non, & Penthés, deuil, chagrin.

3. N-HΣT1ε, εως, ε, i, N-éstis, à jeun, qui n'a pas mangé.

De Ne, non, & Efthe, man-

N-HΣT_{ενω}, jour de jeûne. N-HΣΤ_{ενω}, jeûner, être à jeun. N.HΣΤ_{εια}, jeûne.

 NH-Φω, Nê-phô, être sobre, n'être pas ivrogne, n'aimer pas à boire.

De ne, non, & bo, fo, boire. NH-41s, ews, n, sobriété.

Nn-IIIixos, accoutumé à la sobriété.

Nn φαλιος, fobre; 2°, vigilant, prudent, attentif; 3°, facrifice où on n'employoit pas du vin.

Nn-φαλιως, sobrement.

Nn - φαλιο Ins , fobriété.

Nn - φαλευω, célébrer des Sacrifices fobres, fans vin.

Nn-φαινω, rendre sobre; 20. être sobre. Nn-φαν είνος, qui maintient dans la sobriété.

5. No-AEMns, eos, o, ii, No lemês, affidu, qui ne quitte pas d'un inftant, sans cesse appliqué.

De Né, non, & Lem, action de laisser; Leipé, abandonner.

N, né.

De N, défignant toute idée relative à la naiffance, à la production vinrent diverses familles. 1. NANos, ô, Nain; grand comme une poupée: 2°. espèce de pain.

Narwd'ss , qui a la forme d'un nain.

2. NHII105, Népios, enfant : de Nab, petit, dont nous avons fait Nabor; 20. petits des animaux : 30. jeunes plantes ; 4°. imbécille, foible.

Nηπιον; Νηπιεή; ΝηπιοΊης, enfance; 2°. folie.

Nηπιαα, ή, folie.

Nηπιαζω, faire l'enfant, se conduire en enfant, follement.

Nηπιαχευω, de même.

Nηπιαχος, enfant.

Naπυlios, fou, sans raison.

3. NEBPos, 6, faon.

Neβρωθης, nom de Bacchus & de ses Sectateurs, parce qu'ils s'habilloient, diton, de peaux de saon.

Nesspis, idos, n, peau de faon.

Nεβριζω, porter une peau de faon, être de la troupe des Bacchantes.

Nespras Taleos, espéce de belette.

 NEOΣΣος, & en Attiq. Νεοτλος, Neoflos, poulet; 2°. petit d'un oifeau; 3°. au fig. un poulet, une poulette, pour dire une jeune perfonne; 40. le jaune d'un œuf.

Νεοσσια , nid.

Neollion , poulet.

Neollis, poulette, jeune poule.

Neolleuw, faire fon nid.

NεοΠευσις, action de faire son nid. ΝεοΠεια, nid; 1°. berceau.

Par fyncope.

NOΣΣος, Νοσσαξ, Νοσσιον, petit. Noσσις, ή, jeune fille, poulette.

ÉTYMOLOGIQUE DICTIONNAIRE

Nossia, nid.

Nοσσευω, nicher, faire fon nid.

II. Noms de Parenté.

I. NANNA, i , Frere ou Sœur du Pere & de la Mere; Oncle; Tante.

2. NENN25, Oncle.

g. A-NET105, A-nepsios, Cousin. A-NEYIa, coufine.

A-NE Proles, cousinage, parenté des cou-

A-NETiados, &, fils du coufin, ou de la cousine : neveu à la maniere de Bre-

A-NEΨιαδη, niéce à la maniere de Bretagne, filie du coufin ou de la coufine.

III. Nom d'Epouse.

NYMAH, NYMAH, Nymphe, Epoufe, nouvelle Mariée; 2º. belle fille; 3°. Nymphes, ou Déesses des forêts, des fleuves & des montagnes; 4°. Nymphes des Abeilles, &cc.

Nupquar, être faisi de fureur pour avoir vu l'image d'une Nymphe dans les eaux.

Nυμφικος, qui concerne l'épouse. Νυμφια, τά, épousailles, noces.

Numpides, chaussure de la Mariée.

Νυμφων, ωνος, δ, chambre du Marié & de la Mariée.

Νυμφευω , donner en mariage.

Νυμφευμα, mariage.

Numquois, i, dot de l'épouse.

Nυμφενίες , celui qui conduit l'époux & l'épouse.

NUMPEUTAP, époux.

Numquilpra, nouvelle Mariée; celle qui la conduit.

Νυμφεια, τά, noces. Nuppeior , lit des noces.

Nυμφιος , époux.

2. Numpanos, qui concerne les Nymphes.

Νυμφαιον, Nymphée, Temple des Nym.

Nυμφειος οικος, demeure des Nymphes.

3. Nopiquia, plante aquatique, espèce de lys ou de rose.

NYos, w, i, le Lat. Nurus, bellefille, femme du fils; 20, bellefœur, femme du frere; 3°. épouse,

> II. N. nourrir.

NE Mω, Némo, f. Nemô, Aor. 1. Eneima; 10. nourrir, faire paître; 2 . cultiver un lieu, l'habiter, l'avoir en possession; 3º. posséder, avoir; 40. mener au pâturage ; d'on, sa. conduire, gouverner, adminiftrer; 6'. distribuer, donner à chacun fa portion.

De-là diverses familles :

1. NEMopas, paître, être conduit au pâturage.

NEMos, lieu où on paît, lieu planté d'arbres : forêt, le Lat. Nemus.

Noun, pâture ; 2º. action de paître. Nomos, &, pâturage, pâture.

Nomsus, ews, &, Berger; Pasteur.

Nomenw; Nomazw, paître.

Nomaios, qui passe sa vie dans les pâtus rages.

629 DE LA LANGUE G

Nomeulinos , pastoral.

Nomas, αθος, δ, Nomade, qui mene une vie errante avec ses troupeaux. Nomadilns, vie, pastorale.

2. NOMos, &, o, chaumiere; étable.

3. NEMopai, être distribué, partagé; 2°. avoir en partage, être lotti; 3°. posséder.

Nεμπσιε, distribution, partage. Νεμπται, Co-partageans.

Νεμπτωρ, Distributeur.

Noμενμαι, déchirer, mettre en piéces. Noμενς, qui distribue, qui partage; 2°, possessitement.

Noμος, 6, distribution; 2°. rétribution; 3°. Préfecture, Gouvernement.

Noun, distribution, partage, division. Nωμαω, distribuer; diviser; 2°, mouvoir, agiter; 3°, faire des vibrations. Nωμασις, mouvement, agitation.

2.

NEMEΣις, εως, ώ, Nemeses, Déesse de la vengeance, qui rend à chacun ce qui lui revient; 2°. répréhension, indignation.

Nεμεσαω, être indigné, punir avec justice; 20. craindre, appréhender; 3°. être jaloux.

Nεμεσημων, ονος, δ, qui est l'effet de l'indignation.

Neμεση linos, enclin à la colere, à l'indignation.

Νεμεσσαω , Νεμεσιζω , mêmes que Νεμεσαω.

2.

NOMos, i, loi; 20. coutume, usage, mœurs; 30. chanson. Les loix se

GRECQ. N, notion 630 chantoient dans l'origine, étan^t toutes en vers.

No μικος, légal, qui appartient à la Loi. Νο μιμος, légal, juste, légitime.

Noμιζω, établir par une loi; 2°. régler; 3°. estimer, penser, croire, être d'avis.

Nομισμα, το, usage reçu; 2°. prescrit par la loi; 3°. monnoie.

Noμισις, l'action d'ordonner par une loi, Νομιαιον, τὸ, loi, usage, mœurs.

4.

NΩΓΑΛα, τά, Nógala, mets recherchés, ragoûts fins & exquis.

Νωγαλευματα, de même.

Nωγαλίζω, se régaler, manger de parcils mets.

Ν,

Fruits de l'ame, de l'esprit, connois-

I.

NOOE, 6, & NOYE, Noos, & Nous, esprit, ame; 2°. pensée, avis, opinion, conseil; 30. raison, cause.

Nospos, intellectuel.

NO-Ew, penfer, avoir dans l'esprit; 2.

vouloir; 3°. résléchir, comprender;

4°. étre sage, prudent; 5°. voir, discerner, appercevoir.

Nonμα, το, pensée, projet, délibération; 20. esprit; 30. notion.

Nonμων, oros, δ, π, qui fait se posséder, sage, prudent, bien avi ¿.

Nohois, εως, ή, penfée, réflexion; 20. intelligence.

Nonlos, intelligible, qui peut être apperçu par l'esprit.

Noulinos, qui a de l'intelligence.

Nordross, Maxime, courte Sentence. ΚΟ-εω, en Ionien, pour Νοεω; dans Plutarque Κοαω.

2.

NETω, être animé du même efprit, approuver, faire un figne d'approbation, d'où le Latin Innω: 2°. promettre; 3°. avoir du penchant, de l'inclination; 4°. regarder, concerner, appartenir à. Nευμα, approbation, figne favorable de tête.

Neusis, divergence, pente, inclinaison. Neusixos, qui a du poids, qui fait pancher la balance.

Νευςαζω, faire un figne d'approbation.

3.

De Noos, esprit, soufle, vinrent:

11. NE, , respirer, vivre: 2°. soufler;

3°. respirer une odeur.

Π ΝΕΥΜα, foufle, esprit, respiration; 2°. esprits animaux, vitaux.

Π-Νευμα Ιωδης, plein de vent, boussi; 20. qui a peine à respirer.

Π.Νευμαίκος, qui concerne le sousse, la respiration; 2°. sujet aux vents; 3°. boussi, tendu de vents; 4°. pulmonique.

Π-Νευματιας, 8, 6, qui respire avec peine; 20, bouffi de vents.

Π Νευματιον , soufie léger.

Π Νευματοω, exciter du fousse, sousser, remplir de vent.

Π-Νευματωσις, à, boufissure, gonfle-

II-Neuris, sus, n, respiration, soufle.

Π-NeuSiaw, anheler, être ésoussé.

Π-ΝΕυμωγ, ογος, δ, Poumon.
 Π-Νευμονια, π, maladie des poumons.
 Π-Νευμονευτιχα, inftrumens à vent.
 Les Athéniens ont dit ici Fl pour Pn.
 ΠΛευμωγ, poumon.

ΠΛευμονωδης, δ, ή, spongieux.

3. II-NOn, & II-Noos, foufle, esprit:
20. respiration; 3.e. son.
II Nov. II Nov. restricts

П-Nu, п-Nuw, respirer.

Π-Νυμαι, Πε-ΠΝυμαι, être sage, intelligent, avoir du goût.

4. ΠΙ-Νυω, Πι. Νυσσω, Πι-Νυσχω, avertir, ramener au bon chemin.

Πι-Νυσις, prudence, fagesse, intelligence.

Πι-Νυτος, fage, prudent, intelligent.
Πι-ΝυτοΊης, ή, fagesse, prudence.
Ποι-ΠΝυω, s'occuper avec soin, être attentif & assidu à son travail.

4.

1. Π-ΝΙΓω, fut. ξω, P-nigo, ôter la respiration, suffoquer; 20. étranger.

Π-Νιγμος, suffocation, étranglement.
Π.Νιζ, γος, ή, de même.

Π-Νικτος, suffoqué, étouffé, étranglé. Π-Νιγος, τὸ, chaleur étouffante.

Π-Niywons, Π-Niympos, étouffant, suffo-

Π-Νιγετος, corde qui sert à étrangler.
Π-Νιγευς, εως, δ, machine à susfoquer le charbon allumé; 2°. licou.

Π. Niyea, h, étuve.

Π-Νιγαλιων, ωνος, δ, étouffement pendant le sommeil.

2. II-Nigitis In, terre de couleur noire, comme du charbon éteint. 5.

Γ-ΝΟω, Γ-ΝΩμι, enfin Γι-Γνωσπω, G-nob, G-nomi, puis Gi-g-πόβου, connoître; 2°. reconnoître; 3°. penfer, juger, estimer; 4°. slatuer, être d'avis; 5°. vivre avec une personne.

Γ-Nωσις, εως, ή, science, connoissance; 20. doctrine.

Γ-Nwsns, Γ-NwSnp, qui conneit.

Γ-Nωsos, qui peut être connu.

Γ-Νωςικος, doué de connoissance, d'où les Gnossiques, ceux qui disoient avoir la vraie science.

Γ-Nωτος, connu.

ΓΝΩΜη, fentence, opinion; 20.
 volonté, réfolution, projet; 3°.
 prudence, génie; 4°. ame, esprit;
 50. maxime.

T-Numixos, fententieux.

Γ-Νωματευω, dire son sentiment, son avis: 2°. juger.

Γ-Νωματευμα, parole sententieuse.

I-Nupudior, courte maxime.

Γ-NΩΜων, ονος, ό, h, qui connoit: 2°. indice; 3°. régle; 4°. aiguille d'un cadran.

Γ-Νωμικος, savant, docte, instruit.

Γ.ΝΩΡιζω, connoître, reconnoître.
 Γ-Νωρισμα, tout ce qui sert à faire reconnoître; marque, indice, renseignement, ornement de tête.

Γ-Νωρισις, connoiffance, renfeignement. Γ-Νωρισις, connu; 20. ami; 30. compagnon; 40. difciple.

4. K-NΩΔαλον, Knôdalon, animal, être animé.

6.

o-NOMa, ατος, τὸ, Eol. O-NTMa, Onoma, en Eol, O-numa, Nom: ce qui fait connoître l'objet dont on veut parler; 20. mot, parole; 30. renommée, réputation, célébrité; 40. prétexte.

O NOMairw, nommer, appeller.

O-Nomalw, de même.

O-Nomagneros, célébre ; chanté.

O-Nomaoma, appel: nom.

Ο-Νομασια , nom.

O-Nomasis, qui peut être nommé.

O-No, μαδικος, nominatif, qui peut être nommé.

O-Nomasinor, recueil de mots, Diction-

N,

Nouveau, la derniere chose connue » la chose née à l'instant; jeune.

Ι,

NE₀₅, δ, nouveau; 20. jeune; 30. frais, récent, tendre.

Nεωταίως, superlatif: le dernier, le plus récent.

NΕον, τὸ, novale: adv. récemment, en dernier lieu.

News, récemment, depuis peu.

Nεωτερίζω, innover; 2°. aimer les choses neuves, en dire.

Newlepisns, qui aime la nouveauté.

NΕοω , renouveller : innover, faire des choses neuves.

Νεωμα, champ renouvellé.

Νεωσις, Νεασις, renouvellement.

NΕαω, renouveller, faire du nouveau. Nεατος, renouvellé; 20, le dernier. Nεατη, & Nητη, la corde la plus basse, la derniere.

La Para-nete est celle qui la précéde, l'avant-derniere.

NEos, Neoxmos, nouveau, récent. Nεοχμεω, innover, inventer des choses nouvelles.

Neapos, Neiapos, Neadns, Neios, nouyeau, récent.

1. NEom, NEorns, jeunesse, âge ten-

Νεωθεριζω, imiter les manieres des jeunes gens, faire le jeune. Νεολαια, affemblée de jeunes gens.

Nεαίω, être jeune.

2. NEAE, NEay, 6, jeune homme. Neavis, isos, i, jeune fille. Nearias, jeune homme plein de force & de courage, entreprenant.

Neavixos, qui concerne la jeunesse : plein de courage.

Nearieuw, entreprendre avec le courage d'un jeune homme.

Νεαγεια, Νεανιευμα, exploit.

3. NEavila, être jeune. Neavionos, jeune, adolescent.

Νεανισκευω, entrer en adolescence. Nεαρος, jeune.

I. NΗΓατεος, δ, ή, nouveau, nouvellement fait ; de Ne , nouveau . & Ago, faire.

2. NYN, le Nun, le Nunc des Latins, maintenant, dans cet instant.

To Nur, le maintenant, le tems actuel.

EN-NEA, neuf, la derniere des unirés.

Er-Nalos, Et-Nalos, neuviéme. Er-Nalaios, le neuviéme jour. ElNas, ou EN-Nas, le nombre neuf. EN-Nevnnovla, quatre-vingt-dix. EN-Na Kooioi, neuf cens. EN-Νεαπλασιος, neucuplé.

636

N, Elevé.

De N, né, nourri, vint N, fignifiant élevé; ces deux fignifications s'étant toujours confondues dans toutes les Langues, parce que tout ce qu'on nourrit, on l'éleve.

I. ΝΑΠος, εος, τὸ, Napos, revers d'une montagne, pente d'un côteau couvert de bois; forêt en amphithéâtre comme une nape, élévation d'un cap, d'un nez.

NAIIn, Napê, de même.

2. NEPPos, 8,6, Nephros, le rein': cette partie du corps est élevée, elle en est la croupe. Νεφρίλιος Δημος, graisse qui enveloppe

les reins.

Νεφρίλις , maladie des reins. Neopilinos, qui a des maux de reins.

NΩΘης, εος, δ, ή, paresseux, lent. qui muse, slupide. Du Celt. Nod, dos; (Or Lat. 1269.) mot-a-mot. qui passe sa vie accroupi, couché fur le dos.

Nωθεια , parelle , lenteur , fainéantife. Nuepolns; Nuepra, de même. Nωθρος, lent, pareffeux, qui n'arrive point

Νωθρευω,

637 DE LA LANGUE GRECQ. NAB 638

Νωθρευω, être paresseux.

Nωθριαω, être engourdi, franc paresseux.

3..

NO 90¢, ô, û, Nothus, bâtard, illé-gitime.

Du Celte Nod, élevé sur, enté, greffé, mot conservé en Irlandois.

NOΘεια, n, bâtardise.

Νοθευω, vicier, corrompre, adultère. Νοθευσις, adultérer, action de frelater, de corrompre,

4.

NATEIR, NATTIR, Nausia, Nausia, nausée, soulèvement de cœur.

Nαυ liaw, avoir mal au cœur; 2°. rejetter.

Navliud'ns, qui donne des nausées.

5.

NOΣος, ή, No fos, indisposition; 20.
 vice; 30. peste.

Ce mot peut venir de Nod, le dos; dans les maladies, on est gifant, étendu.

Nοσωδυs, maladif, qui cause des maladies.

Nοσεω, être malade, ne pouvoir se soutenir, se porter mal; 2°. avoir la siévre, au physique & au moral.

Noσημα, 70, maladie.

Noonmalinos, qui cause des maladies; maladif.

Noonmaliov , legere indisposition.

2. ΝΟΣηλευω, foigner un malade; 29. rendre malade.

Nοσηλεια, ή, maladie soignée. Nοσηρος; Νοσερος, maladis.

Orig. Grecq.

Nοσαζω, rendre malade.

3. Novoos, en Ion. pour Novos.

II. Nuée.

De Nab, Neph, élévation, 2°. Ciel, vint cette Famille:

 NΕΦος, εος, τὸ, Neph-os, nuée, nuage.

Nεφωδης, δ, ή, nébuleux, couvert de nuages.

Nεφοω, s'obscurcir, se couvrir de nuages. Νεφωσις, ή, entassement de nuages.

NEΦελη, ή, Nephéle, nuage; 2°. fourcil trifte, couvert de nuages; 3°. mort; l'œil s'y couvre de nuages; 4°. piéges tendus aux animaux.

2. Κ. ΝΕΦας, ατος, τό, Knephas, ténèbres, obscurité; crépuscule.

K-Νεφαιος, ténébreux; obscur. C'est le K·Neph, des Orientaux.

III.

NAΠυ, υος, τὸ, Napy, moutarde, graine extrêmement petite, & dont le goût est très-fort, trèspiquant.

IV.

N A v, couper.

De N, petit, vint le Celte, Naf, Nam, Nan, qui fignifie couper, rendre plus petit, en coupant, en retranchant. De-là deux familles Grecques.

Ι.

 Κ ΝΑΠΤω, & Γ-ΝΑφω, Κ-Ναριό, G-Naphó, carder, peigner la laine; 2°. divifer, féparer, partager; 3°. rafer une étoffe, la rendre rafe

639 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 64

au moyen d'un instrument qui coupe les poils.

K-Nαφος, δ, outil à carder les étoffes. K-Nαφους, foulon, qui carde les étoffes, qui les rend rases & unies.

K-Ναφειω, unir une étoffe, la rendre rafe· K-Ναφειον, boutique du foulon.

K-Næφειον, boutique du foulon. K-Næφαλον, ce qu'on coupe de dessus une

etoffe, ce qu'on en fait tomber avec la carde.

2. Γ-Ναφαλιον, plante dont les feuilles ressemblent à la carde.

Γ-Ναφαλος, sorte d'oiseau; il se nourrit apparemment des graines de chardon.

2.

 K-NAω, KNεω, KNημι, Knaô, Kneô, Knêmi, couper, dechirer;
 raier.

KNημα, rameau; 2° démangeaison. KNησμα de même.

KNnois, couteau, instrument à tracer, à raser, à gratter.

KNnsnp, de même: 20. assassin.

K-Nusupior, instrument à couper, à raser, ratissoire.

K-NAιω, couper.

brulure.

K NHΘω, täiller, buriner; 2°. grater;
 3°. irriter, exciter: 4°. démanger.
 K-Νησμος, démangeai fon.

K-Nηθμος KNηφη, de même. K-Νησειω, K-Νησιαω, K Νηθιαω, dé-

manger, grater.
3. K-NIZw, couper, rafer; 20. tail-

ler; 3°. biûler, demanger. Κ Νισμα, τδ, tondaison; 2°. cuisson,

K Νιζα, action de tailler, de couper. K-Νιδη, ortic. K Niswois, démangeaison, cuisson.

3. K-Nυω, couper, tailler, raser. K-Nυζω, de même.

K Nuos, démangeaison, gale.

K-Nuĵa, de même.

K-Nυζοω, avoir la gale, la donner, être hideux de gale, &c.

K-Nizorns, démangeaison.

 κ-Νεψ, 1πος, a, moucheron, coufin, mosquite, animaux piquans & cuisans.

6. K-N_{Iπεια}, état de celui qui vit d'économie, mesquinerie.

K-Niπos , mefquin.

7. K-Nυζαω, K-Nυζεω, Onomatopées relatives au cri du chien, lorsqu'il fe plaint par de longs hurlemens.

NAR.

Le Grec offre trois Familles en Nar.

La premiere relative aux fleuves & formée d'AR, eau rapide. La deuxieme relative à la force, & qui est primitive. La troisieme venue de l'Orient: Nor, enfant, sans raison & qui se rapporte à la folie.

I.

NAR, Fleuve.

De Nar, Ner, fleuve, & d'où se formerent les noms de Nerez & des Neres per vint:

1. NHPos, o, Neros, humide, creux, plein d'eau.

2. A-NAPITAS, & A-NHPITAS, A-Narités, A-Nérités, coquillage; mot-à mot, qui ne se promene pas

DE LA LANGUE GRECO. NAR, fort 642 Napsilns, vin de nard. dans les eaux, qui est fixe, atta-

ché aux rochers.

II.

NAR, fort.

De NAR, fort, vint:

A-NHP, Epos, & par syncope Spos, A nêr, homme: mot-à-mot, le fort.

A-NAPolns, h, force, virilité.

A-NAPeros, viril, fort, male, vaillant. A-NAPera, force, magnanimité, grandeur d'ame.

A-Nopilomai, entrer dans l'âge vivil, devenir homme.

A-Nopi(ω, entreprendre une action héroique.

A-N Spow, rendre fort.

A-Nopudns, magnanime: fort: géné-

A Nopwr, wros, &, appartement des hom-

Ardrew, A-Nopwrilis, idos, h, de même ; 29, grand Hôtel.

A-Nopior, To, petit homme, nain.

A-Nopias, avlos, &, flatue.

A-Nopiartiones, diminutif.

A-Nopeos , Ion. H - Nopeos , viril : fort. Ce mot a formé des composés,

En ANAP, Aux-ardpia, lâcheté. En ANOP, Mey-arup, qui rend les hom-

mes grands. En HNΩP, Aγαπ-nνωρ, qui aime la

force, le courage.

I. NAIPOV, To, aromate, odeur forte. 2. NAPAos, i, nard, aromate à odeur forte.

Napolico, imiter le nard.

3. NAPOnt, nros, o, férule, plante dont on se servoit pour s'apper sur les doigts, sur la main.

4. NAPK-AΦΘογ, parfum ou aromate dont on se servoit dans les sacrifices & cérémonies religieuses.

I. NAPKa, Narké, torpille, poisson dont l'attouchement engourdit. Napzaω, être engourdi.

Nαρχοω, engourdir.

Napanois, engourdissement, stupeur. Nαρκωτικος, qui a la force d'engeurdir, narcotique.

2. NAPKerros, 6, i, narcisse, fleur dont l'odeur, disoit-on, engourdit.

1. NETPoy, 70, Neuron , nerf , le siège de la force; 20. force, puissance; 30. cordes d'instrumens.

Neupwons, nerveux.

Neupixos, attaqué des nerfs.

Neupior, cordelette, petite corde.

Neupis, idos, i, nerf.

Neupia, Neupa, corde, fur-tout celle d'un

Neupow, donner du nerf, du courage, fortifier, animer.

2. Neupas, espèce de plante.

3. Naupitus, forte de pierre.

III.

NAR, fou, sans raison.

De l'Oriental נער, Nhor, enfant, sans raison, fou, vint,

Ttij

Ι.

NAPn, Narê, folle, femme sans jugement.

En Allem. Narr, fou.

643

En Escl. Noria, de même.

Nonia, prononcé Moria, a produit un autre mot Grec, relatif à la même famille.

2.

1. MΩPια, Môria, folie, extravagance: 20. fatuité.

Mωρος, δ, fou, insensé.

Μωροτης, ητος, ή, folie, démence.

Μωρωσις, de même.

Μωραινω, se conduire en fou, être fou, insensé.

2. MΩρίον, espèce de mandragore.

N:

Maison, demeure.

De N, défignant l'intérieur, se formerent diverses familles relatives aux idées de demeure, de maison, d'habiter; de-là, celles-ci

I.

1.NAw, NAIw, Naô, Naiô, habiter, demeurer, exister en un lieu.

Ναιεταω , de même.

Naierns, &, habitant.

- 2. NAI, cela EST ainsi; 20. certaine ment.
- 3. NH, certainement, en vérité; Nn \(\Delta_{12}\), par Jupiter.
- 4. NAGE, 6, Temple, la maison des Dieux.

News, en Ionien, de même. Naidior, diminutif, chapelle. EN NAZw, prier dans un Temple.

•

644

NAYE, yaos, Naus, & en Poés. Néus, un vaisseau, tout ce qui contient, qui renferme.

Nautas, matelet, marinier.

Nαυτρειαι, femmes qui font la fonction de matelot.

Ναυτικός, qui regarde la navigation. Ναυτικία, navigation.

Ναυτιλλομαι, naviguer.

Nαυτιλος, nautile, espéce de polype ou de coquillage flottant.

3.

N, désignant la contenance, l'action de contenir.

 Ai-NYMai, Ai-Numai, contenir, recevoir.

Du Prim. NAM, en All. NEHM-en, prendre, contenir.

 NHAUS, vos, ii, Nédus, ventre, il a une grande capacité; c'est le réfervoir du corps.

Nηθυϊα, τὰ, les intestins. Ομο-Νηθυος, frere uterin.

5. NAΣΣω, Nasso, remplir, farcir, mettre de niveau.

Nasos, plein, pressé; qui ne peut rien contenir de plus.

 NAKH, NAKH, τό, ΝΑΚυρον; - ριον, Nakė, Nakos, &cc. peau avec fa toifon; mot-à-mot, enveloppe du corps. N,

Eau, (Or. Lat. 1274.)

De la liquide N, se formerent en Grec & en Latin diverses familles relatives à l'idée de l'eau, de tout ce qui est liquide.

1.

NAΩ, couler, fourdre, jaillir.
Nαμα, τὸ, courant; 2°. fource.
Ναματωθές, rempli de fources.
Νασμωθές, fource, courant.
Νασμωθές, arrofé, plein de fources.

2.

I. NEW, NW, Neo, no, nager; aller & venir; 3°. filer; 4°. amaffer, mettre en tas, en peloton.

2. Nouw, nâger.
Nous, action de nager.
Nousixos, qui peut nager.
Nousixos, qui nage.
Nousia, o, nageur.

3. NHXw, nager.
Nnëis, art de nager.
Nnutus, nageur.
Nnutus, 180s, n, nageuse.

4. Naus, vaisseau, mot que nous avons vu plus haut.

3 .

1. NHΣος, ή, Nefos, ifle. Nποιον, diminutif. Νποιωτης, 6, Infulaire. Nποις, Ifle. Νποιδιον, Νπουδριον, diminutifs.

2. NHΣΣα, & NHTTα, Nelfa, & Netta, canard.

Nnovapior, diminutif.

1. NIΠΤω , Niptô , laver.

Nιμμα, eau où on a lavé les mains. Niπlng, bassin pour laver les mains. Niπlgor, eau à laver.

NIZω, pour ΝιπΊω, à Tarente,

NIω, mouiller, arrofer; 20. neiger; dans ce fecond fens, il tient à NI,

éclat. Or. Lat. 1296.)

Nipas, ados, i, neige abondante.

Nιφετος, de même.

Nicous, neigeux, couvert de neige.

5

1. NOTes, edos, ii, humeur, humidité. Notes, mouillé, moite, humide.

Nο7ια, humidité.

Noliζω, humeder, rendre moite.

No lεω, être humide, moite.

NoTepos, humide.

2. NOTes, 6, le Notus des Latins, vent du Midi; mot-à-mot, vent de la pluie.

Nolios, méridional, austral.

Nolιζω, imiter les tempêtes du Midi.

BINOMES.

ETPo-Nolos, vent du Sud-Est. AIB-Nolos, vent du Sud-Ouest.

6.

Famille de NEO, filer; Or. Lat. 1288.

I. NHΘω, N.thô, filer.

Nnua , 70 , fil.

Nnualwons, bon pour être filé.

Nnois, à, action de filer.

Nnlos, &, la portion de fil qu'on tord.

Nnsinn, art de filer.

2. NAw, Neó, mettre en peloton.

Noois, accumulation.

Nnlos, entassé, mis en tas.

7,

 ΝΕω, aller, venir, revenir, se mouvoir, mot formé également de la liquide N.

ΝΕΙΣΣομαι, Νισσομαι, de même.

2. NOSTES, Nofted, revenir.

Nosos, retour.

Nosi, uos, qui reviendra; 20, doux, agréa-

3. ΝΟΣΦΙ, *Nofphi*, à l'écart, à part. Νοσφιζω, mettre à part, l'éparer. Νοσφιζομαι, être à part, à l'écart.

Ces mots tiennent également à l'Orient. נפע, נוט, partir, s'en aller, s'enfuir: נוד, fuite, action de se séquestrer loin des humains, & ces mots ont la même source.

Ν,

Signe, Or. Lat. 1304.

De N, élevé, colline, col, se forma la famille en N, faire signe.

1. NEYW, Neub, faire un figne d'approbation; 2º. promettre; 30. avoir de l'inclination, de la pente: 40. être favorable: 5°. tendre, concerner, appartenir.

Neυμα, τδ, figne d'approbation.

Neurs, inclination, pente.

Nευςικος, enclin à la pente, à pencher. Νευςαζω, secouer la tête, l'agiter en signe d'approbation.

2. AP-Neopai, refuser: 20. rejetter.

De Akéin, ôter, enlever, &
Ne, signe.

A₂-Nησις, εως, η, refus; 2°. récusation. A₂-Nητικος, η, ον, négatif. N

Nuit , (Or. Lat. 1297.)

Dans toutes les Langues Celriques, Nuk, Noc, &c. désigne la nuit, le tems du repos: & en Orient.

113, Nuch, le repos. De-là nombre de familles Grecques.

I.

NΥΞ, κλος, ή, Nux, nuit; 20. ténèbres.

Nυα Ίαλος, qui aime la nuit.

Nuxlios, nofturne.

NuxTepos, qui court la nuit.

Nuzlepevos, de même; 1° trouble, épais. Nuzlepevo, agir de nuit; 2° paffer la nuit. Nuzlepeva, action nocturne.

Nυκίερις, chauve-souris, oiseau de nuit. Νυκίωρ, de nuit.

2. NYXos, nuit, ténèbres.

Nuzios, de nuit.

Nυχευω, paffer la nuit.

Νυχεια, veillée.

Νυχευμα, veilles.

3. ΝΥ-ΣΤ2ζω, Nu-Stazô, dormir; 2°. ne faire pas attention.

Nusayμos, action de dormir.

Nusaxins, dormeur.

Nusaheos, de même.

2.

Au figuré, ce mot défigna la mort : de-là, diverses familles.

I. NEKpos, o, mort, défunt.

Nexpixos, mortel, qui donne la mort. Nexpoω, mettre à mort.

Nexpeuσis, ή, mortification.

 NEKx5, αλ5, i, monceau de corps morts.

DE LA LANGUE GRECO. N, nuit 650 649

Nexus, vos, & , mort , defunt. Nεχυσια, fête pour les morts. Nexua, i, évocation des morts.

3. NEK-TAP, αρος, το, nectar, la boiffon des Immortels.

Ce mot dont l'origine a été toujour inconnue, est composé de Tar, garantir, dont les Grecs firent Têr-eô, garantir, & de Nek, la mort; mot-à mot, qui préserve de la mort.

4. NEKo-Δαλος, le papillon qui naît

de la coque du ver à soie.

De Dal, qui s'élève, Nek, du sein de la mort, du tombeau.

5. NEIKos, tos, to, querelles à mort; mort; 2°, dispute, altercation qui fe vuide l'épée à la main; 30, querelle, dispute en général.

Neinew, Neineiw, fe disputer, se querel-

Neizesno, noos, &, querelleur, difputeur, toujours prêt à chercher noise.

GRECS MOTS

VENUS DE L'ORIENT.

N

ABAa, Nabla, instrument de Musique à cordes.

De l'Or. נבל Nabl, instrument à cordes . luth.

Naßhas, & &, de même.

Nashiens, qui joue de cet instrument.

NADOa, no, n, Naphtha, naphthe, efpèce de bitume Oriental, de l'Or. voo, Naphth , naphth , bitume d'une odeur forte.

NITPON, 70, nitre, espèce de sel blanc; mot également Oriental, écrit חח, NeThR.

Nitpudns, nitreux.

Il tient à la famille LI , blanc, prononce



MOTS GRECS

PRESQUE TOUS ORIENTAUX

X

nes Latines que tous les mots Latines en X, étoient étrangers à la Langue Latine, & qu'ils étoient empruntés du Grec. Nous allons voir maintenant que les mots Grecs en X font eux-mêmes, à l'exception d'un feul, étrangers en quelque forte à cette Langue, & presque tous venus de l'Orient, avec un léger changement dans la prononciation qui empêchoit qu'on en pût appercevoir l'origine & les rapports.

I.

EANω, Xanô, fut. je carderai, je peignerai la laine.

Zαινω, Xainô, présent; carder, peigner la laine.

Ce mot est formé de l'Oriental w, Shan, Shen, dent; 20. instrument à dents, peigne.

ZANior, peigne; 20. instrument à peigner, à carder.

Zavaw, se lasser à force de carder.

Σασμα, ce qu'il faut carder.

Zaitns, cardeur.

Zavlixos, art de carder,

T I.

 ZANO05, Xanthos, roux, blond, jaune, couleur de cheveux ardente.

Ce mot est le primitif Oriental vw, Shat, le Roux, surnom de Typhon, l'ennemi du genre humain.

Ξανθιζω, rendre roux, devenir blond. Ξανθισμα, action de rendre blond.

2. Eayboy, nom d'une plante.

3. Ξαγθικος, nom du mois d'Avril chez les Macédoniens; mot à-mot, la Lune rousse, la Lune funeste.

4. Ξαγθιας, ε, δ, blondin, qui a les cheveux roux, blonds.

5. Ξουθος, blond, roux : 2° rapide, torrent impétueux.

III.

ger, hôte: 20. barbare.

De l'Orient. 77, CHAN, hospice, hôtellerie: 20. action de camper.

Chan ou Kan, fignifie encore aujour-

DE LA LANGUE GRECQ. X OH 631

d'hui une hôtellerie, dans divers

Zerogurn , droit d'hospitalité.

Zενοω , donner l'hospitalité.

Zerwy, wros, &, hospice, hôtellerie. Zerios, d'étranger.

Zena, qualité d'étranger; 29. droit d'hospitalité.

Zenxos, Etranger, Voyageur.

Ξενυλλιον, τὸ , Hôte qui vient de loin.

Eεγευω, Etre étranger, & ne connoître ni les lieux ni les us, ni les personnes.

Eενίζω, recevoir un étranger; 2°. adopter des usages étrangers; 3°. inno-

ver. Zeriomos, hospitalité; 2°. innovations,

étrangéités.

Esvireia, voyage, absence de sa patrie.

IV.

 EE., Xe6, tailler, rogner, équarrir, polir avec un instrument, avec une hache, une doloire, en abattant les inégalités.

C'est l'Oriental and, Shue, unir, rendre égal.

Σεσμα, τό, rameau, éclat, abattre avec l'instrument qui égalise.

Zεσμος, instrumens à équarrir, à polir, doloire, &c.

Zeois, in, action d'équarrir, d'unir, de

Zesos , qu'on a uni.

Zois, idos, n, instrument propre à équarrir, à polir.

Σοανον, τδ, qui a reçu le polissoir, qui a été uni; 2°. statue.

2. ΞΥω, Xuô, tailler, rogner; fculp-Orig. Greeq. ter ; 2º. graver , inscrire.

Ce Verbe, antérieur au précédent, répond encore mieux à l'Oriental Shué.

Zυσμα, τδ, éclat, coupeaux : ce qu'on a abattu en équarissant.

Ξυσμος, δ, demangeaison.

Zuois, sus, n, action d'équarrir, de polir; 2º. démangeaison.

Zυς κρ, qui sculpte, qui rase, qui polit. Zυς ρα, étrille, instrument des bains.

Zuspis, i Jos, h, de même.

Zusis, de méme; 20. manteau jaune que portoient les Cochers dans les jours de cérémonies, & dont on usoit sur les Thèâtre, &c.

Zυδρον, τδ, Συπλη, outils de fer pour unir.

3. Eugos, qui a été uni, poli; 20. lieu
où les Athlètes s'exerçoient; ou
XYSTE, parce qu'il étoit uni.

Zusinos , qui s'exerce dans le Xyste.

4. Eugo, tunique de femme, parce qu'elle étoit unie.

5. HYPos, Xuros, aigu, tranchant, propre à applanir, à équarrir.

Zυραω, raser, tondre.

Zupnois, εως, ή, action de raser.

Eupnoises, gupnans, qu'on peut raser, tondre.

Zυριας, ε, δ, tondu.

Ξυριον, τό, rasoir.

De cette Famille sont venus des Composés en

Ξεω , Εγ-ξεω , polir en dedans.

Zeros , Eu-geros , bien poli.

Zo, Αμφι- ξοος, qui coupe des deux côtés.

V v

855 DICTIONNAIRE ETYMOLOGIQUE

Συω, Δια ξυω, effacer tout vestige, détruire.

Συρος, Α-ξυρος, qui n'est pas tranchant, émoussé,

Et des BINOMES.

6 Λα-ξευω, tailler la pierre.
 Λα-ξευπς, tailleur de pierre.
 Λα-ξευπριον, instrument à tailler la

7. E-Zasiai, franges, falbalas.

a pierre.

V.

ZHPos, Xéros, sec, aride: 20. le sec, la terre.

De l'Or, ης, Tsar, pays sec & désert: pays de roches, rochers. Ξηρο Ιης, ἡ, sécheresse, aridité. Ξηραινω, sécher, dessécher, brûler. Ζηραινως, εως, ἡ, sécheresse. Ξερος, même que ξηρος.

VI.

ΣΙΦος, εος, το, Xiphos, épée. En Or. της, Syph, Xyph.
Σιφιδιον, poignard, dague.
Σιφιον, glaieul, plante, espèce d'Iris.
Σιφιας, espèce de poisson, l'espadon; 2°.
Comète à queue pointue.
Ζιφισης, Σιφισης, δ, baudrier, ceinturon.
Σιφισης, νος, ή, combat à l'épée.

2. Eigisa, sauter, une main en l'air,

comme si on tenoit une épée ten-

Ξιφισμος, δ; — σμα, τδ, danse où on imite l'action d'avoir une épéc à la main.

VI.

בצר , τό, Xylon, bois. Ce mot tient à l'Oriental צל, Tfal, Tful, ombrage, ce qui donne de l'ombre.

Zυλωθης, Ξυλινος; — ικος, ligneux, en bois; 2°. de bois.

Συλοω, boiser, faire en bois.

Συλωσις, boiserie; charpente. Συλευς, qui porte du bois : qui va au

bois, qui fait des fagots. Zudeia, action d'amasser du bois.

Ζυλισμος, de même.

Zυλαριον; - Ληφιον, morceau de bois.

VII.

EYNos, o, Xynos, commun: ce qu'on possede en commun. Ce mot tient à la préposition zou, Syn, avec, prononcée & écrite EYN, Xyn.

Zurnios , Zurnωr , commun. Zuroω , unir , associer ; 2°. mettre en

commun. Επ ξυνος, en commun: pêle-mêle.

Ξυνίζω, pour ξενίζω, communiquer un hospice, le partager avec d'autres.



657

MOTS GRECS-CELTES,

OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

O

CETTE Lettre fut le nom primitif de l'œil, du Soleil, œil du Monde, de tout ce qui est rond, & elle en fut la peinture.

De-là, nombre de mots relatifs; 1°. à l'œil, à la vue, à la lumiere; 2°. à la rondeur.

Ce font là les mots qui appartiennent véritablement à cette Lettre.

Mais à ces mots s'ajoutent, 1°. diverses Onomatopées: 2°. une foule de mots qui appartiennent à d'autres Lettres, mais à la tête desquels les Grecs ont ajoûté la Lettre O: 3°. nombre de mots Orientaux adoptés par les Grecs.

Comme cette Lettre est susceptible de quantité, d'être longue ou brève, elle revêtit en Grec deux formes dissérentes, relatives à cette double valeur, s'écrivant O quand elle est brève, & Ω ou ω quand elle est longue.

Aussi on l'appelle dans le premier cas O-micron, ou O bref; & dans le fecond, O-mega, ou O long.

Ces Lettres ont été féparées en Grec par un long intervalle, l'O long ayant été rejetté à la fin de l'Alphabet, parce que c'est la derniere Lettre qu'aient inventé les Grecs. Auparavant, ils l'écrivoient par deux OO, dont l'w conserve en quelque façon la figure.

Mais comme l'û & l'O concourent presque toujours à former les mêmes familles, nous réunirons ici presque toujours les mots qui ont été distribués par les Grecs entre ces deux Lettres.

Onomatorées.

I.

r. &, ø, oh! interjection, cri d'appel, marque du Vocatif.

a, 6, ho! oh! ah! cri d'admiration;

Ωn, ôê, cri d'appel, cri pour exciter.

Ωοπ, Ωοποπ, δορ, δορ ορ, cri des Mariniers.

V v ij

2.

OI, Oi, hé! hélas! hei! cri d'effroi & de larmes, de défolation. OI-MOI, ah! que je fuis malheureux! hoimé.

OYA1, ouais! qu'est-ceci, malheur, malheur! le væ des Latins.

3.

1. OIZus, vos, *, Oizus, malheur, infortune.

Oigow, être dans le malheur, être accablé d'infortune.

Οιζυρος , malheureux , infortuné.

 ΟΙΚΤος, δ, Oiktos, pitié; compaffion, 20. miléricorde.
 ΟΙΚΊζω, avoir pitié.

Οικλισμα; — σμος, paroles de commisération.

Oix leipn,μα, τδ, pitié, compassion Oix lepμος, de même; 2° miséricorde. Oix lepμος, digne de pitié. Oix lepμως, miséricordieux.

3. ΟΙ Μωζω, oimozê, pleurer, se lamenter.

Οιμωνη, pleurs, lamentations.
Οιμωνίος, lamentable, déplorable.

4.01705, 6, misere, infortune; 20.
malheur, calamité; 30. triste sort,
ruine satale.

4.

 οΛ-οΛυζω, hurler, pousser des cris désespérés, se lamenter avec des cris perçans.

OΛ Ολυγη, hurlemens, cris défespérés.

OA-OAUTMOS; - Ma, de même;

OΛ-ΟΛυγων, δ, hurlement des animaux; 2°. chat-huant.

2. ΟΛοφυρομαι, pleurer, lamenter, être dans l'affliction.

ΟΛοφυρμος; - pois, lamentations, gémissemens: deuil.

ΟΛοφυζω, pleurer, se lamenter. ΟΛοφυθνος, lugubre, lamentable. ΟΛοφυρίικος, porté à se lamenter, à se

décespérer.
3. O Δυρομαι, lamenter, pleurer, gémir: 20. déplorer.

OΔυρμα; -- μος, lamentations, pleurs, Oδυρίπος, qui pleure aifément; 2°.lamentable, déplorable.

۲.

OTTOTa; ah! hélas!

OTOBOS, &, bruit, tumulte, son, retentissement.

Οτοβεω, Οττοβεω, retentir, bruire, faire grand bruit.

6.

Cris d'Animaux.

OΓΚΑ αομαι, braire.
 Ογαηδης, âne, il brait.
 Ογαηθμος, braimens de l'âne.

2. 01 E, oice, i, brebis, l'Ovis des Latins.

Oια, ή, toison, peau de brebis. Οιειος, Οιωίος, de brebis. Οϊις, ιδος, ή, petite brebis.

3. O Φ 15 , εως , δ , ferpent : 20. anguille : 30. espèce de bracelet. En Egypt. Hoph : en Hébreu Aphoé Du prim. Pho, Fih, souffler. Orig. Lat. 1360.

661 DE LA LANGUE GRECQ. O Onomat. 662

Oφισεις, Οφιωθης, de serpent; 20. abondant en serpens.

Opioveos, de même.

Opianos, qui concerne les serpens.

Opirns, serpentine, pierre à taches de serpens.

Oquelor , petit ferpent.

Oφιασις, εως, ή, maladie de tête qui fait tomber les cheveux.

4. ΩΡΥω, heurler, cri des loups & des chiens affamés, ou égarés, &c.

Ωρυωμα, τό, rugissemens. Ωρυθμος; υγη, hurlemens.

Ωρυθμος; υγη, hurlemens Ωρυες, animaux féroces.

7.

OTPYNo, exciter, animer, exahorter: 2°. preffer, aiguillon ner.

ΟΊρυντης, δ, qui anime, qui excite; inftigateur.

ΟΊρυντυς, υος, η, exhortations; instigations.

OΊραλεως, promptement, d'une maniere animée.

Olpnpos, pressé, animé.

2. Ωθεω, chasser, repousser, pousfer en avant avec force.

Ωσμος, impulsion, action de pousser, de renverser.

Ωθησις, εως, ή, expulsion, chasse.

Ωσις, de même.

OSns, &, &, qui pousse, qui chasse.

Ωςιζω, Ωθιζω, repousser; 2°. frapper, battre.

Ωθισμος , δ , effort pour repousser.

ŏ.

I. ΟΣΣα, *; , n, voix : 2°. renom-

mée, bruit, réputation.

Οσσομαι, imaginer, penser; 20. prédire l'avenir.

Ollera, as, h, divination; religion.

A-Oσσεω, fecourir, aider; mot - à - mot > accourir à la voix.

 ΟΥΣ, «1ος, τὸ, eus, oreille. C'est l'effet de l'air agité sur l'oreille : on a dit aussi :

OΥAΣ, ατος, τδ, oreille; en Dorien; Ωας.

Oυάτοεις, Ωτωεις, qui a des oreilles; 2°. des anses.

Ωlixos, auriculaire.

ΩΊαριον , petite oreille.

Olior, de même.

Ωlos, duc, hibou, oiseaux de nuit à grandes oreilles en plumes.

Ωαζω, écouter: entendre.

3. Aiw, en poésse, entendre, écouter, obéir à la voix.

Aισθω, de même.

Eισ-Aιω, Επ-Aιω, entendre, comprendre; 2°. sentir, s'appercevoir.

O.

Ajouté.

1. O devant K.

De Kus, vîte; Kiô, se mouvoir, vinrent ces divers mots,

Ω KTΣ, εος, δ, O - kus, vîte;
 prompt, léger, rapide.

Ω-Kurns, n, légereté, rapidité.

Ω-Kurw, accélérer, hâter, dépêcher.

Ω-Κεως, promptement, rapidement.
Ω-Κιμον, τδ, plante qui croît très-vîte.

2. O-Xos, 8; -- εος, τὸ, O-Khos,

2. O-Xος, 8; -- εος, τὸ, O-Khos, char, voiture.

663 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 664

O-Xεω, voiturer, charroïer; 2°. porter, fousfrir, supporter; 3°. être porté à chev

O-χησις, action d'être voituré, porté en voiture, à cheval, &c.

Οχειον, Ο-Κχος, char.

Oxernor, de même.

 $OK\chi n$, foutien, ce sur quoi on s'appuie, $OK\chi \epsilon \omega$, soutenir; 2°. puiser.

3. O-Xelos, &, 6, canal, aqueduc; 2º. ruisseau: 3º. égoût.

Ο-χετιον, petit ruisseau, filet d'eau.

Ο-χετευω, conduire les eaux.

Ο-χετευμα, conduite d'eau.

O-χετεια, action d'amener des eaux.

4. O-X3υω, recevoir l'étalon.

O-χευτης, étalon.
5. Oι ΧΟΜαι, s'en aller, partir: s'évanouir, disparoître.

Oι-XNεω, O -XNεσκω, de même.

II. O devant L.

ı.

O-ΛΕΣω, futur, je perdrai, je détruirai.

O-ΛΛυω, O-ΛΛυμι, au present, perdre: 20, détruire, exterminer.

Du Celte, Lasa, Laza, Lleas, perdre, détruire, tuer.

O-ΛΕτηρ, δ, destructeur : affassin.

O Acrespa, destructrice.

O-Λεβρος, δ, ruine, destruction, perte,

O-Acopios, pernicieux, mortel.

O-AoBpeuw, perdre, détruire.

O-Λοθρευσις, action de perdre, de tuer.

O Andpevins, exterminateur.

O-AEKw, perdre, détruire.

O ALGRW, de même.

O Λοος, pernicieux, funeste, destructif. O-Λοτος, ΟΛοος, Ου-Λοος, de même. Ου-Λος, Ου-λιος, Ου-Λιμος, de même. Κατ-κλας, nuit profonde.

2.

Ο·ΛιΓος, ε, δ, O-ligos, petit, peu:
 2°. mince: 30. un peu, prefque.
 Ο-Λιγοτης, ħ, petit nombre, rareté.

O-Aiyosos, peu accompagné.

O Aiya, rarement.

O Λιγοω, diminuer, réduire à un petit nombre.

O-Λιζοω, de même.

O-Λιζων, même qu'Oligos. Du Celt. LEC, LIC, petit.

2.

O ΛΙΣΘος, i, O-lifthos, chûte, gliffade.

O-Λισθεω, tomber, faire une chûte. O-Λισθηρος, sujet à tomber; 2°. glis-

O-Aionnis, de même.

Ο-Λισθαινω , même qu'Ολισθεω.

Du Celte LLITH, gliffade, piège qui fait tomber; c'est une Famille Galloise très-étendue.

4

O-AOII a, enlever l'écorce: 20. écorcher: tondre. Du Prim. Leb, écorce, d'où liber: voy. ci-dessus la Famille Lepos, col. 533.

5.

O-ЛҮМПо , Olympos, l'Olympe, montagne de Thessalie : 20. le Ciel, séjour des immortels.

Du prim. Lu, Lum, lumiere, éclat.

O-Λυμπιος, Olympien, furnom de Jupierer; mot-à-mot, Souverain du Ciel.

665 DE LA LANGUE GRECQ. O Ajouté 666

Ο-Λυμπια, τα, Jeux Olympiques. Ο-Λυμπιας, αδος, ή, victoire remportée dans ces jeux.

III. O devant M.

Du primitif MARQ, prononcé MORQ, une marque, se forma ce mot Gree dont on n'avoit jamais apperçu le rapport.

O-MOΡΓζω, je marquerai, fut.

O-MOPFrom, O-Morgnumi, au pref. mettre une marque, l'imprimer, marquer ayec unfer chaud; 2°, frotter.

IV. O devant P.

De BAL, PHAL, puissant, grand, fort, vinrent divers mots.

1

1. O'-ΠΛου, το , Ho-Plon, armes: 2°. outils & inftrumens.

O-Πλαρια, diminutif plur.

O-Πλεω, armer, munir.

O-Πλίζω, préparer ; 2°. de même ; 3°. faire des préparatifs de guerre.

O-Πλισμος, armature; 20. action de s'armer.

O-Πλησις , armature , armure.

O-Πλιςης , δ , armé.

O-Maiseuw, armer, porter les armes.

O Πλιτις, femme armée; statue de femme armée.

O-MAITEUW, être pésamment armé.

O-Πλοτατος, le plus jeune, qui commence à porter les armes.

2. O-IIA, n, ongle; c'est l'arme des animaux.

2.

O-ΦΕΛΛω, O - Phello, augmenter,

accumuler, combler: 20. aider, fezourir, favoriser: 3°. rendre service.

O-Φελμα, τδ, augmentation; 20. amas, balayeures.

Ο-Φελτρον, balayeures.

O-Φελτροω, orner, faire beau; 29. balayer.

Ο Φελσιμος ; -- λλιμος, utile.

O-Φελος, εος, τό, utilité; 2°. émolument, ulage.

3.

O' - ΦΕΙΛω , O - Pheiló , faloir , devoir : être obligé à faire : 2°. être condamné à.

De פעל, Phol, qui en Hébreu fignifie tache, ce qu'il faut faire, travail, ouvrage.

Ο-Φειλημα, τό, dette.

O-Deiln ; -- Anoiov, de même.

O Dei herns, & , & , débiteur.

O-ΦΛω, être condamné à ; 2%. être atteint & convaincu.

O-Φλημα, amende, condamnation.

O-Φλησις, ή, de devoir, dette.

Ο Φλισχω ; -- σχανω, Ο-Φλανω, de même.

4.

De Po, boire, vint,

о-по∑, в, д, Opos, liqueur, fuc: lait des plantes.

O-Musns, abondant en suc.

O-Πιζω, ramasser le suc d'une plante; le faire couler par une incision.

O-Miomos, action de se procurer du suc par une incision.

O.Πισμα, τό, suc qu'on s'est procuré par une incision.

2. 0-Πιογ, τὸ, fuc laiteux tiré des tiges de pavot; Opium.

O-Πιας, ε, δ, fromage, lait coagulé. V. O devant R.

2.

O-PΓια, τὰ, les Orgies facrées, Fêtes des Di ux, & fur-tout celles de Bacchus.

Ce mot célèbre dont l'origine étoit absolument inconnue, vint de l'Orient : du mot PRGO, repos, tems du repos, tems de Fête où on se reposoit de ses travaux.

2,

De R, marquant l'émotion, le bouillonnement du fang, d'où le Latin IRA, colere, fang embrâfé, vinrent divers mots Grecs.

 Ο-ΡΓαω , être animé d'un desir bouillant , impétueux , brûler d'envie , de desir.

O-PΓαζω, exciter, animer, pouffer vivement à une chose; 2°. amollir, dompter.

2. E-OPF#, cueilliere dont on fe sert pour remuer, pour agiter les liqueurs.

E-OPΓεω , remuer avec une cueilliere.

3. O-Prn, no, no, no, Orgê, colere, fureur, passion ardente: 2° caractère, mœurs, inclination.

O-PΓιλος, porté à la colere, colérique. O-PΓιλοτης, η, action de se mettre en colere.

O-PΓιζω, irriter, enslammer de colere.

O-Praire, de même.

O-PIIsinos, irritable, aifé à irriter.

4. Ο Ρω, Ο-Ρω Ρω, Ο-Ριγω, Ο-ΡΝυμι, Ο-Ροθυγω, *Οτό*, *Ο-τό-τό*, &c. excit τ.

O-P.Meros, animé, emporté par son impétuosité; 20. chou, pied de chou; 30, tout ce qui détruit ou gâte un chou.

O-POΥω, se jetter sur faire une irruption, sondre sur; d'un pas précipité.

O-Poumai, choc, irruption, effort sur:

5. O'-PMn, ii, Hormé, choc, impétuolité, mouvement tumultueux, efforts: 2°. départ: 3°. les premiers efforts d'une entreprise; 4°. passion: 5°. instinct.

O-Pμαω, être entraîné par son impétuosité; par une passion vive; 2°. désirer vivement; 3°. mettre en mouvement.

O-Pμημα, effort; 2°. ce vers quoi on est porté avec vivacité.

O-Puntupion, tout ce qui excite, anime; motif, attraits.

O-P. Manw, se précipiter sur , être entrainé par son impétuosité; 20. rouler dans son esprit, projetter, penser à:

Ces mots viennent de R, course, effort, & Ma, grand.

2.

De RE, REC, droit, vinrent ces Familles:

Ο-ΡΕΓω; --- γνομι, Oregô & Oregnumi, tendre en avant, tendre, dreffer: 2°. donner à main étendue; donner en général.

Au moyen, tendre la main pour recevoir,

DE LA LANGUE GRECQ. O, Ce 670

recevoir, desirer, avoir envie.

O-Pεγμα, ce qu'on dresse, qu'on tend. O Pezros, étendu, dressé, droit.

2. O-Pegis, ews, i, desir, appétit.

O-Pentos, qu'on défire.

660

O-Penlinov, siège des appétits.

O-Pιγναομαι, défirer, avoir grande envie; 20. bruire, retentir.

3. O-Plos, ô, droit, dressé, tendu. O-Poolus, à, rectitude.

O Poow, dreffer, ériger.

O-PΘωσις, direction, action d'ériger.

O-PΘιος, qui s'éleve perpendiculairement, escarpé, droit. O-Pθιαζω, dresser, ériger; 2°. prédire.

Ο-Ρθιαζω, drefter, ériger; 2°. prédire.
 Ο-Ρθιασμα, parole prononcée à haute voix.

O Pθιαξ, portion inférieure d'un mât. O-Pθανος, Priape.

O-Pearos, Priape.

O-Pθευω, ériger, dresser en haut.

Πηο-Pθος, δ, rameau, branche, rejetton;

2°, massue.

4. O-PKoc, i, Ho-Rkos, serment; de rec, droit, parce qu'on leve la main pour prêter serment.

O-Prow, déférer le serment.

O-Pκιζω, lier par un serment.

O-Pziσμος, action de déférer le serment, de le faire prêter.

O. Prior, traité confirmé par ferment.
Il tient à l'Orient. Dan, Rekos,
lever avec la main.

4

De Raph, enlever, ravir, vinrent les mots suivans:

1.0-ΡΦανος, ό, Orphelin, à qui la mort a ravi pere & mere; 2°. privé de.

Orig. Grecq.

O-Poarizos, qui concerne les orphelins, les pupilles.

O-Pφανια, i, privation, état d'orphelin.

O-Pφανιζω, rendre orphelin.

O-Poarisns, tuteur, qui a soin d'orphe-

O-Phareuw, O-Pharesomae, être orphelin.

ΟΡΟΝη, ης, ή, Orphné, pour Orphphené, ténèbres, obscurité: de ΟΡΦ, Orph, ravi, enlevé, & Phené, lumiere.

OPΦNαιος, ténébreux, obscur; 20. noir

OPφνηεις, - νωδης; - νος; ΟΡφνινος; noir, fombre.

OΡφνιον, ΟΡφνις, habit noir, de deuil. MOΡφνος, ténébreux, obscur; 2°, nom d'une sorte d'Aigle.

Ο,

Œil, vue.

C'est ici où commencent véritablement les mots qui appartiennent à la lettre O; & qui sont relatifs à son objet, désignant l'œil & toutes les idées relatives à l'œil. De-là nombre de Familles, dont jusques à présent on n'avoit connu ni l'origine ni les rapports.

O, designant l'objet qu'on a sous les yeux.

1. o', Ho, lui, le, cet objet présent ou dont on parle.

Son féminin est H, Hê, elle, la;

Χ×

ÉTYMOLOGIQUE DICTIONNAIRE

& le neutre 70, le.

2. 0105, Oios, feul. Cet objet feul. Owalor, Geulement.

Oiau, être seul, mener une vie soli-

Oιοω, rendre seul, dévaster, désoler.

3. Of oz, Ohios, quel, le même que. Oloσπερ, quelconque.

Oior, de même, comme. 4. Π.ΟΙΟΣ, quel?

Hosolns, qualité.

Ποιοω, douer d'une qualité.

5. oπ-010Σ, quel.

On 01008n, On-01008nnole, quelconque, quiconque.

6. T OIOE, tel, de cette maniere. T-O1008, de même.

T-Cioulos, de même.

1. Ode, Hode, celui, le ; son féminin Hede ; le neutre , Tode. ΩΔε, Inde, datifs, de cette manière, ainfi, c'est pourquoi.

OAI, de même.

2. O'TTos, Houtos, celui-ci, ce; pronom démonstratif; fém. Haute; neutre, Toulo.

Ουτως, Ουτω, Ταυτη, de cette manière. Τουτακι, ici, là.

Outogi, en Athén, même qu'Outos.

I. OZ, Hos, qui, celui qui; fem. i, He; nout o, Ho.

2.00, Hou, où, en quel lieu. Il ou , en quel lieu , où ; 20. quelque

Oπου, hopou, où.

part.

3. 11, Hô, de la même maniere que : 2°. c'est pourquoi.

Πω, Po, comment.

Oυ-Πω, Ουδε-πω, en aucune manière. Tω, en ce que, c'est pourquoi, parce. H, Hê, de quelle manière, en quel lieu, de quel côté.

Πa, comment, de quelle maniere.

Tn, par ce moyen; 20. en ce lieu. 4. 07, Hoi, en quel lieu.

nos, où, vers quel lieu. Cποι, Hopoi; où. 5. O'θεν, d'où.

Πεθεν , d'où?

T-Ober, de-là, de ce lieu. Ott. où.

Holi, d'où ; 20. quelque part. T-Or, là, en ce lieu.

п change tous ces adverbes de lieu en interrogation, & T sert de réponfe.

O'Eos, quel homme ! quel. OΣΣos, poèt. de même.

OΣa, neut. plur. tout ce que. Ocor, autant que.

Oσazis, toutes les fois que.

Οσακου, en tout lieu que. Οσσατιος, Cσσιχος, quel, que.

ΟΣα Πλασιος, quantuple.

Π-C Σος, combien grand?

Π Οσακις, combien de fois? Π-Οσε en quel lieu?

Π Coos, quelque, de telle quantité.

II-Ooor quantité.

II Osos, combien? de quelle quantité? O-Mogos, O-Molos, de même.

673 DE LA LANGUE GRECQ. O, non. 67

T-O Σος, de telle quantité, si grand. T-O Σουτος, de même, &c.

5.

o'l., Hoii., & poèt. Houi., parce que; que: 2°. combien, devant un superlatif.

6. ..

O Négatif.

o & or, ho, & ou, ont défigné par opposition la négation, ce qui n'est pas: de là:

or, ou, non; devant une voyelle fimple ouk; & devant une voyelle afpirée oukh, ουχ.

Cette Négation a formé quelques Composés qu'on avoit absolument méconnus.

I. De AR , fort , le fort.

O-AP, apoc, il, O-ar, Epoufe, la Femme du Mari: mot-à-mot, la non-forte, la moitié qui a en partage la beauté & la douceur.

O-APot, entretiens familiers, tels que d'un mari & d'une femme.

O-APisus, n, entretien intime,

O'APιζω, s'entretenir : avoir quelqu'un avec qui on puisse dire, Dieu vous bénisse.

II. De Kin, se mouvoir.

O-KNos, 6, paresse, crainte du travail, vie accroupie, passée dans l'indolence: mot - à - mot, nonmouvement, inaction.

O-Kria; O-Krapia, de même.

O-Krnpos, O-Krwd'ns, paresseux, qui craint le travail.

O-KNEW, O Kreiw, être paresseux, avoir peur du travail.

III. De Mal, escarpé, raboteux.

o'MAΛος, Ho malos, égal, uni, plain; mot - à - mot, non raboteux.

O-Maans, de même.

O-Maλorns égalité, état de ce qui est uni, lis.

O-Maλιζω, applanir, égaliser.

O-Maλισμος, action d'applanir; 2°. état d'être uni.

IV. De Mar, lumiere.

O-MHPos, aveugle.

V. De Khroe, couleur.

 Ω -χΡος, δ , δ khros, pâle, non-coloré; no n, pâleur.

Ω Xpolns, Ω-Xpiασis; Ω-Xpwiua, pâleur; 2°. action de pâlir.

Ω Xριας , pâle ; jaunâtre.

Ω-Χραω ; Ω-Χριαω , pâlir , être pâle.

Ω-Χραινω, Ω Χροω, pâlir, rendre pâle.

O désignant les objets ronds comme l'œil.

2.

1. Ωον, το, ôon, l'ovum des Latins, œuf.

Ωγον, de même.

Napior, petit œuf.

Επ-ωαζω, couver.

2. doy, la portion supérieure d'une maison.

Υπερ-wos, le faite.

2.

1. 0α, Ωα, le haut d'un habit qui

Ххij

675 DICTIONNAIRE **ÉTYMOLOGIQUE**

enveloppe le cou : 20. hordure de chemises, d'habit : 3°. sorbe, espece de fruit rond.

2. OIAI, les Bourgs, les Villages : dans Apollonius, Argon. Liv. 2. Les Villages étoient bâtis autrefois en rond : ils formoient des enceintes.

III.

O désignant l'œil, la vue.

1. ΩΨ, ωπος, έ, œil, plur. ωπες, yeux: 20. vue, face, regard.

OΦ ΘΑΛμος, Oph - thalmes; ce mot est composé d'O, œil, rondeur, & thallo, briller: mot à-mot, les ouvertures' étincelantes, brillantes.

Ours, Ews, n, vue, action de voir ; 20. spectacle; 3°. apparition, fantôme; 4°. masque de théâtre, personnage.

Ofeis, les yeux.

Ofaror, vue.

OJEW, désirer de voir.

2. OMMa, 70, ceil : 10. face, regard : 3°. Spectacle.

OMMATION, petit ceil.

Ομματοω, rendre la vue.

3. onlowar, voir, appercevoir.

Oning, &, qui regarde, qui fait sentinelle.

Onlixos, qui sert à voir.

Onlos, qu'on voit.

Offarw, voir, discerner.

Offaoia, n, vision.

OTIMIEUW , regarder , inspecter.

ONTIAOS, œil, en Dorien.

OΠ-ΩΠn, regard,

OΠ-ΩΠη/ηρ, sentinelle.

4. Oφ-Θαλμικός, qui concerne l'œil.

Οφ-Θαλμιδίον, petit œil.

Οφ-Θαλμια, maladie de l'œil. Οφ-Θαλμιαιω, avoir mal à l'œil.

5. ΟΣΣος, ό, & ΟΣΣος, τό, œil. OΣΣομαι, voir, appercevoir; 20. confidérer.

1. ATTn, n, Augê, éclat, splendeur, lumiere.

AΥΓαι, les yeux : de la même Famille qu'OCulus, œil.

Auyneis, brillant, resplendissant.

Aυγαζω, briller, éclairer, répandre la lumiere ; 20. voir , appercevoir.

Αυγασμα, τό; -- γασμος, δ, splendeur, éclat.

2. ΟΙΓω, ΟΙΓγυω, ouvrir.

AN-ΟΙΓω, de même.

3. AN-ΩΓω, An - ôgô, persuader, conseiller , exhorter ; 2° . commander.

De og, œil, & ana, fur; conduire l'œil sur un objet.

AN wysw, de même.

AN-ΩΓη, Aνωξις, exhortation, ordre.

1. OIΩ, oiô, mot à-mot, être voyant ainsi; jetter les yeux sur : soupconner: 20. penser, estimer, paroître à soi.

Oιεται , il paroît.

Oinma, ce qui paroît à foi, opinion, ju-

Oinmarior, préjugé ; 2º, infolence, préfomption.

Organis A, opinion, ce qui paroit. | de, en prit le nom ; de là diver.

Oinsis A, opinion, ce qui paroit.
Ointus, &, qui pense, qui opine.
Ointus, ov, &, fier, insolent; vain,
présomptueux.

2. οιΩ, fignifie, 20. porter, sup-

Oisos, tolérable, qui peut être supporté.

3. 0150c, Nom, flèche, dard, trait; ils font toujours comparés aux rayons, aux traits de lumière.

Oisevila, de même.

Ossermp, &, Archer, Sagittaire.
Osserw, lancer une flèche, un javelot:
percer d'un dard.

OIΩNoc, 8, 6, Oiónos, oifeau, fur-tout les grands oifeaux, les oifeaux de proie, à caufe de leur apparence: 2°. augure, préfage, parce qu'on les tiroit de ces oifeaux.

Il se peut même que cette signification ait été la premiere.

Οιωνικος, augural.

Oιωνίζομαι, augurer, considérer, les présages, le vol des oiseaux.

Οιωνισμα, considération des oiseaux, préfage, augure.

Οιωνιδηριον, source de présage, signe dont on tire des présages.
Οιωνισης, augure, auspice.

Owners, augure, autrice.

Owners of a qui concerne les augures.

IV.

O défignant le Tems.

Le Tems étant marqué par les révolutions du Soleil, Est du mon-

de, en prit le nom : de-là diverfes Familles.

1.

I. Ετος , το , année.

2. A7:, quand.

3. н∆и, déjà.

4. Eira, ensuite.

Voy. ci-dessus, col. 330.

2.

eTI, encore, dans ce moment; 2°. de plus, davantage; 3°. aussi, même.

Il a des composés affirmatifs, en E16, Pros, & des composés négatifs en M11, 00, liés avec eti par la consonne K, M11-12-E11.

3.

EY7:, quand, lorsque: 20. de même, ainsi, comme.

4.

o Δυσσω, être enflammé de colere, en devenir rouge.

Ce mot peut tenir à la Famille O, Soleil; enflammé comme le Soleil.

5.

OZos, 2, 6, nœud d'arbre; ils ont la forme d'œil: 2°. Œtt, ou endroit d'où fort le bourgeon de la vigne & des arbres fruitiers.

On l'appelle aussi on I en François. De-là l'expression, enter en œIL, ou insérer un bourgeon dans l'ente,

579 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

Oζωθδης, rameux, noueux. Οζομώνος, noueux.

V.

OD, vigilance, œil ouvert &

ספא, א', Othé, vigilance, soin, attention: c'est l'action d'avoir l'œil

OΘεω, ΟΘευω, avoir soin, tenir compte. Ο βομαι, de même.

VI.

Dérivés d'O, œil, en OP.

t.

One, 1865, ii, foin, confidération, attention fur: 20. providence, vengeance divine.

OΠιζομαι, avoir soin; 2° prendre garde; 3° révérer.

Onidros, 8, révérend, respectable; 20. dont on doit prendre le plus grand soin: 30, auquel on doit craindre de manquer.

2.

OTI16, ii, furnom de Diane, non parce qu'elle a foin des femmes en couche, mais parce qu'elle est l'ŒIL de la nuit. On écrit aussi GUPI.

3.

OIIn, où; en quel lieu: 20. par où: 30. de quelle maniere, comment.

4.

оп, , , ouverture ronde, trou, cillet.

Oπητιον, alene pour percer. Oπους, de même. Οπαια, vase ou tonneau mis en perce.

Οπαιον, πό ouverture d'un vase, trou par où sort la fumée.

٠,

or, Opfe, tard; au foir: mot-àmot, l'œil fermé, le Soleil ayant disparu.

OLIMOS, du soir.

Otros, de même.

Ofia, n, le soir.

Oψεω, tarder, différer.

Ofiorns, délai, retard, lenteur à ar-

Οψιζω, faire quelque chose le soir. Οψισμος, lenteur, retard.

6

οΠαζω, Opazó, fuivre, venir après; mot-à-mot, prendre pour fon flambeau, pour fon guide: 2°. donner pour guide, pour compagnon: 3°. en général, fournir, donner.

OΠαδος, qui suit, compagnon. Οπαδεω, suivre, accompagner.

Oπαζομαι, au pass. être pressé, être poursuivi de près:

Au moy. prendre pour compagnon, se joindre à un compagnon.

2. Οπηδος, pour οπαδος, en Athénien. Οπηδεω, accompagner. Οπηδευω, de même.

3. Οπαων, Οπηθητηρ, même qu'οπαδος.

4. ΟΠισω, ΟΠισσω, par derriere, en arriere: 20. après, ensuite.

Oπισθεν, ensuite, après ; 2°. par derriere, en arriere.

Oπισθιος, qui vient après, postérieur,

681 DE LA LANGUE GRECO. OR, vue. 682

Oπισερος, plus éloigné, plus en arriere. Onisaros, le dernier de tous.

οΠίαω, ω, Opiao, cuire, rôtir, torrifier.

Ce mot paroît tenir à O, désignant la chaleur, le feu. Onlnois, action de torrifier, de rôtir. OπInσιμος, qu'on peut torrifier, faire rôtir , griller.

Οπίαλεος, cuit, rôti, grillé. Oπlos, Oπlaveos, de même. Oπlavior, cuisine.

OFOY, to, Opfum, l'Opfonium des Latins, mets, ragoût: tout ce qui se mange avec le pain.

ΟΨα, τα, tout ce qui est cuit.

Ce mot tient donc à Optub, qui précéde: cette étymologie seroit donc meilleure que celle que nous en avons donnée dans les Orig. Lat. 1346.

Ofor, marché, à Athènes, lieu où on vendoit ces mets.

Ofwr, wros, corbeille.

Oψαριον, τὸ, diminutif d'ofor.

O ψημα, pitance, ce qu'on mange avec fon pain.

Ofaomai, manger des mets cuits, se régaler.

VII.

Dérivés d'O, œil, en OR.

nPa, as, i, Hôra, 1°. beauté du tems, beauté en général : 20. tems, faifon : 30. heure. Apasos, de la saison, oportun.

Dealorns, maturité; 20. beauté.

Ωραιοω, orner, décorer, embellir.

Ωραϊζω, Ωριαινω, de même.

Ωραισμος, décoration, action de parer, d'orner.

Ωρικος, de la saison; 20. florissant.

Opios, de même.

Ωριμος, mûr, à tems.

Ωρια, maturité; 2º. beauté.

Opiaios, qui dure une heure. Ωpos, &, année.

foins.

ΩPa, i, Ora, vigilance, attention, foin.

ΩPεw, prendre foin, veiller, garder Ωρησσω, Ωριζω, de même. Ωρακιαω, être épuissé par de trop grands

o'Paw, Horas, voir, appercevoir; 2°. considérer, peser, examiner; 3º. comprendre; 4º. donner des foins, pour voir.

Opama, vue, spectacle.

Oρασις, sens de la vue.

Oparos visible, qu'on peut voir. Oparns, &, Spectaceur.

Oparinos, doué de la faculté de voir.

orpog, s, o, Inspecteur, Gardien, qui veille sur ; 20. tems serein , vent favorable, bonne fortune, C'est notre mot heur, d'où heureux.

Oupros , qui part avec un vent favorable: qui a le vent pour lui.

Ουριζω, s'avancer avec un vent favorable. 2. Ouploy, œuf stérile.

3. Oupia, nom d'un oiseau.

583 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 684

4. OYP107, 70, garde, action de garder.

Opew, garder.

Il a des composés en Oupos, & en Opos.

ΦΡ·ΟΥΡος, un Garde; de Pro, en avant, en faveur, & orao, veiller.
 Φħ-Ουρα;-ριον, action de garder, garnison, escorte.

5.

OΥΡαγος, & en Dorien Ωραγος, Ouranos, Ciel; c'est le séjour de la lumiere, & il paroît rond: 2°. palais, grand hôtel: 3°. air.

Oupavios, céleste.

Oupavia, Uranie.

Oupavia, Ta, les pluies.

Oupavions, Oupaviwr, célefle.

Oυρανισκος, tente de forme ronde; 2°. Palais; 3°. la couronne australe ou la roue d'Ixion, Constellation de forme ronde.

Oυρανοθεν, du Ciel. Ουρανοσε, dans le Ciel. Ουρανιζομαι, tendre au Ciel.

6.

ΩΓΙΩΝ, ωγος, δ, Orion, une des plus brillantes Constellations: voy. Génie Allégorique & Symbol. de l'Antiquité.

7.

Or Θρος, δ, orthros, point du jour, moment où la lumière reparoît fur la terre: matin.

Oppipios, du point du jour, matinal.

Ophreuw, agir de grand matin.

8.

E'-017, n, He-ortê, pour He-orretê, mot-à-mot, le jour prescrit : 2°. Fête, jour de Fête : 3°. Férie.

Eoptios, solemnel.

E-ΟΡταζω, fêter, célébrer une fête. E-ορτασμος, Féries.

OPlaζω, en Ionien, célébrer un jour de fête.

9

De OR, prononcé Aur, jour, lumiere, air, vinrent:

 AΥΡα, ας, ή, le Lat. Aura, foufle, zéphyr, vent léger.

2. AYP10v, le lendemain, demain.
Aupigsiv, renvoyer au lendemain.

10.

D'Our, lumiere, blanc comme la lumiere, vint:

1. ETPως, ωτος, δ, Euros, chanciffure, qualité d'être chanci ou moifi: 2°. pus, carie.

Eυρωδης, chanci, gâté, pourri. Ευρηπειαω, être chanci, pourri, gâté.

 OPP'06, 6, orrhos, petit lait, férofité: le feré ou feracé, composition entre le beure & le fromage.

Oppwons, féreux.

Oppos, se convertir en sérosité. Oupos, pour Oppos, en Ionien.

11.

oπ-Ωρα, ας, n, Op-orá, Automne: mot Oriental formé de ob, Σκ, fruit, & ora, faison. La faison

des

DE LA LANGUE GRECQ. O, Vue 686 685

tomne.

Oπ-Ωolvos, d'automne,

Oπ-Ωριμος, qui porte des fruits d'au-

Oπ. Ωριων, qui vend ou achete des fruits d'automne.

Oπ-Ωριζω, cueillir les fruits d'automne; 20. s'en nourrir.

Oπ Ωρισμος, cueillette de ces fruits.

VIII.

OR défignant ce qui termine la vue , ce qui borne l'ært.

OPos, sos, to, hommage; 2% plafond d'un appartement ; 3°. la portion supérieure du pied : 4°. la table d'un pressoir.

Opervos, montueux, montagneux; 20, qui croît dans les montagnes.

Operos, de même.

Operas, ados, i, Nymphe des montagnes, une Orcade.

Opeitus, &, habitant des montagnes. Operup, Opesepos, de même.

Opesias, ados, n; femme des monta-

En Ionien, OYPos. En Dorien, QPos, montagne.

2. OPeus, eus, i, mule, mulet, animaux propres pour les pays de montagnes.

Opeixos, de mulet.

3. Ores-FANoy, Orei-ganon, Ori-ganon, Oreiganos, origan, plante des montagnes; mot - à - mot, le charme des montagnes.

Orig. Grecq.

des fruits : 20. les fruits d'Au- | 4. OPU-MATAGE, Oru-magdos, fracas qu'on entend dans les montagnes lorfqu'on abat les arbres ; 2°. en général, bruit, fracas.

O'Pos, ou, i, Horos, terme, borne; ce qui limite, confins; 20. but, butte ; 3°. mode, maniere : 4°. définition; so. fin, aboutissement; 6°. figne d'une chose engagée.

Opinos, définitif.

Opios, terminal, qui termine, limite. Opiov, τό, terme, borne.

Oριζω , terminer , finir ; 20. coller , agglutiner, réunir; 3°. mettre des limites; 4°, fe proposer un but.

Ορισμα, τδ, bornes, limite; 20. chose arrêtée, conclue, déterminée.

Opiomos, &, définition; 20. acte de déterminer, de statuer.

Opisns, qui fixe les bornes; 20. arbitre. Oupos, en Ionien, même qu'OPos.

OYPa, as, i, Oura, queue, elle termine le corps des animaux; 20. arriere-garde.

Oupaios, qui concerne l'extrémité. Oupiaxos, fer qui est à l'extrémité d'une lance.

IX.

OR, élevé, & nom d'oiseaux.

D'on, désignant l'élévation, vinrent ces Familles:

OPXeopeas, fauter, danser, baller. Opxnomus, danse. Opxnois, de même.

687 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 688

Opxnsns, danseur.

Opχηςωρ, de même.

Opanspis, idos, n. danseuse.

Oρχηδρα, n, portion du théâtre fur laquelle dansoient les Chœurs.

Opansus, vos, i, danse: art de danser.

2.

QPN/ς, εθες, δ, π, oiseau : 2°.
 coq, & poule.

Opuideios, chair des oiseaux.

Oρνιδιας, ε, δ, saison mortelle pour les oiseaux.

Oρνιθιον ; -- θαριον , petit oiseau.

Opriθων, ωνος, δ, cage à oiseaux, voliere, poulailler.

Oρνιθευω, observer le vol des oiseaux. Oρνιθεια, ή, augure, présage.

Ορναπετιον, en Dorien, ou en Béotien, petit oiseau.

2. OPTatis, idos, i, poule.

Ορταλιχος; · ιχευς, poulet. Ορταλιζω, prendre des plumes, commencer à voler.

3. OPluξ, υγος, ή, caille.

X.

OR joint à l'article Oriental P, feu.

De or, ur feu, joint à l'article Oriental P, vinrent ces Familles.

Ι.

1. ΠΥΡ, υρος, τέ, Pur ou Pyr, feu. Πυρωθ'νς, Πυροεις, Πυρινος, igné, enflammé, brûlant.

Πυριτης, pyrite, pierre qui donne du feu.

Hugidior, petit feu.

Πυραλις, nom d'un oiscau couleur de feu.

2. TYPow, brûler, enflammer, embrâfer, incendier.

Πυρωσις, épreuve par le feu; 20. action de cuire au feu.

Πυρωτης, qui cuit au feu; 2°. qui éprouve par le feu.

Πυρωτικός, qui a la force de brûler.

Πυρευω, mettre le feu, embrafer.

Hupeus, qui met le feu, incendiaire.

Πυρευεικη, art du feu, son usage.

Πυρειον, amadou, tout ce qui sert à mettre le seu; 2°. brasier, vase à seu; 3°. pierre à sussi.

Nupror, Nupor, de même.

Πυρα, en Ion. Πυρη, le Lat. Pyra, bu-

Πυρια, ή, vapeur fêche qui s'exhale des cailloux ou du fer brûlant; 2°. chaudiere; 3°. encensoir.

Πυριαω, échauffer, tenir chaud;
 2°. fomenter, étuver.

Πυριαμα, τδ, fomentation.

Πυριασις, de même.

Πυριατηριον, έτυνε.

Πυριατος, échauffé au feu.

2.

TYPEos, o, flambeau, torche.

Πυρσευω, précéder avec un flambeau; éclairer.

Πυρσευομαι, être éclairé par un flambeau qui précéde.

Πυρσοω, faire du feu.

3.

myppos, Purrhos, qui est couleur de feu: roux, blond.

Πυρρότης, couleur de feu, couleur blonde.

Πυρρουλας, oiseau couleur de seu.

Πυρριας, ου, ό, serpent qui a les mêmes couleurs.

Πυρριαω, être blond, roux.

Πυρρίζω, de même; 20. imiter cette couleur.

Πυρριχος, roux.

680

Πυρσος, Eolien, pour Πυρρός.

Huppairw, rougir, rendre blond.

4.

MYPelos, &, i, Puretos, fièvre; cha-

leur brûlante.

Muperior, diminutif.

Πυρεταινω, avoir la fièvre.

Πυρεσσω, de même.

Πυρεκτικος, fiévreux.

Πυρεξις, fièvre.

5.

ΠΟΡ-ΦΥΡα, le Lat. Purpura, pourpre, couleur de feu; 2°. étoffe teinte en pourpre.

Πορ-φυροεις, Πορφυρεος; -- φυρειος, en pourpre, de pourpre.

Πορ-φυρευς, qui teint en pourpre, qui va à la pêche du pourpre.

Πορ-φυρευω, amasser le coquillage qui donne le pourpre.

Πορφυριον , diminutif.

Πορφυρις, ιδος, ή, habit de pourpre.

Πορφυρω, être en couleur de pourpre.

Πορφυρεω; -- υριζω, de même: briller par cette couleur.

Ο,

Mors en O, suivi d'une Consonne.

O D.

De D, porte, passage, vint:

O Δος, ε, δ, HODos, chemin, sentier, voie: 2°. moyen: 3°. em-

bûches.

Odios, heureux présage pour la route.
Odities, v. Odeuties, voyageur.

Odites, & , Odieutes, voyageur OΔeuw, partir, voyager.

Oδεια , départ.

Oδοω, servir de guide, guider.

OSoumai, je suis précédé d'un guide.

Oδαω, Οδεω, se préparer pour un voya? ge; 2°, vendre, acheter.

OSaros, commerçable.

C'est l'Orient. ערה passer, voyager, cheminer.

OZ.

De Z, mouvement, agitation, vapeur, vint:

1. ozω, fentir, avoir de l'odeur,

Les Latins changerent ici z en D, d'où odor & odeur.

OΣμη, odeur.

Oσμηρος, qui sent bon, parfumé.

Comudns, de même.

Οσμασμαι, fentir bon.

Οσμυλη, polype, mauvaife odeur du nez, de la tête.

Oσμας, h, herbe, plante d'une odeur agréable.

2. OΔ-ΩΔn, odeur.

OΔµn, de même.

Osunvos, odorat, odorant, qui sent bon.

Osmusns, de même.

Osuneis, qui a une odeur forte, puant.

3. OZwong, fitide, puant.

OZn, n, mauvaise odeur.

OZaira, ulcère des raines.

OZανιπος, attaque d'un pareil ulcère; punais,

OZonis, punaifor.

OG, OK.

Du primitif og grand, vinrent:

- I. ΩΓ-ΥΓιος , d'Ogygès , mot-à mot , grand-grand , très-vieux , tout ce qu'il y a de plus vieux.
- 2. OK2-ANoc, Océan, mot à-met, le grand cercle des eaux qui environnent la terre: Voyez ci-deffus, col. 81.
- ΟΚΡι Εας, αγτος, δ, Ocri-bas, pupître: mot-à mot, BAΣ, qui va, OKPI, en s'élevant; 2°. chevalet des Peintres; 3°. échelle; 4°. chevreuil.

OI.

OI-AE, anos, &, gouvernail.

D'Ago, conduire, & oi, les eaux, « conduire à travers les » eaux ».

OI-Aziζω, être au gouvernail, diriger, conduire, gouverner.

OI-Ακισμα, gouvernement.

OI-Azisns, Pilote, Gouverneur.
OI-nž, en Ionien, pour Oiaž.

OIK.

D'E, exister, & de K ou C, lieu, vint une famille nombreuse.

OIKOS, o, maison; 2°. famille; 3°. station.

OIK12, maison ; 20. famille.

CIKiov, de même.

OΙΚισκος; - κιδιον; - καριον, maisonnette, cabanc.

OIKianos, Oinavos, domessique.
Oineros, Oineus, de même.

OIXETIS, b, fervante.

Οικοθι , à la maison.

Oizofer, de la maison; 20. de son chef, de son propre mouvement.

692

OIXETIA , famille.

2. 01K₂₀, habiter; 20. avoir une maifon, un logement; 3°. gouverner, administrer.

OΙΚεομενη, la terre habitable, l'Univers.

OIKoumerian, qui comprend toute la Terre.

OlKnμα, τδ, habitation, demeure, maifon; 2° tour; 3° case.

ΟΙΚηματίον, appartement, chambre.
ΟΙΚησίμος, habitable.

OIKnins , Ountwo , habitant,

Oinntagior, lieu propre à habiter.

Ountos, habité.

Oixnτηgia, τα, ustensiles, tout ce qui concerne les meubles, le ménage.

3. OIKIZa, bâtir, construire.

Oixiomos, action de bâtir.

Oixiois, de même.

Oixisns, &, fondateur, Chef de colonie.

OIK \$105, de la maifon, ami, familier; domestique: 2°. parent, allié: 3°. propre, convenable, accommodé.

Oineiorns, familiarité, amitié intime, domesticité.

Oizειοω, concilier, rendre ami, lier: accommoder; 2°. s'attribuer, revendiquer comme fien.

Oixeiu.ua, ce qui est arrangé, préparé. Oixeios, en Ion. pour Oixeios.

OIM.

OIMn, ns, i, chemin, sentier; 2°.

693 DE LA LANGUE GRECQ. OL 694

De EIMI, j'y fuis, j'y vais.

En Celt, Wiw, chemin, en Latin Via.

OIMos, 6, h, de même: 20. verge, bâton de voyage.

OIMαω, se porter sur quelqu'un, faire irruption, fondre sur.

Οιμημα, τδ, sortie sur quelqu'un, irrup-

OIS.

De z, mobile, fouple, flexible, vint:

OΙΣυα, ας, ή, Οτίμα, ofier, faule, arbrisseau dont les branches flexibles servent à lier.

Ol Zos, de même:

C'est notre mot O SIER.

Oiguiros, d'osier.

OL.

De I, AI, oI, élevé; masse, vint: ο Λος, i, Holos, tout, mot primitif & de toute langue.

OAor, 70, l'universalité des choses, le

OAorns, totalité.

OAixos, tout, universel.

OLB.

De Hell, Holl, falut, bonheur, & de B, vie, vint;

oABos, 6, félicité, bonheur, vie heureuse: 20. fortune, richesses. OABos, heureux.

OΛΒιζω, déclarer heureux.

OLM.

o'AMos, 6, Holmos, mortier: 29. genre de coupe: 30, trépied d'A-

pollon: 40. le torse du corps.

Odmeios, mortier.

Ολμισκος, diminutif.

De Oll, profond, d'où le Lat. Olla, pot, marmite.

OLP.

De la mêmeracine, vint également : ολΠη, ή, jarre à huile, grand vase à huile.

OAπis, iδos, h, de même.

E-OL.

De or, fentir, odeur qui s'éleve, vint:

E'-ΩΛος, δ, He-blos, rance, vieux mets qui ont gagné une mauvaise odeur: 2°. vieux, vicilli: 3°. de hier.

E-ωλίζειν, commencer à sentir, en parlant des mets.

ÔLen.

D'or, flanc, aile, bras, vint: ΩΛεγη, ή, bras, coude, brasse, au-

> O M, Elevé.

ne : l'ulna des Latins.

De M, désignant les masses, les objets grands & élevés, vinrent diverses familles.

I.

ΩMos, è, l'épaule, l'humerus des Latins.

Ωμαδον, sur l'épaule.

Ωμαιος, d'épaule.

Ωμαιον , diminutif.

Ωμιας, qui a de grosses & larges épaules. 2.

1. 0'Mos, Homos, de la même hauteur, égal, semblable.

O MOW, unir.

Omas, ados, i, l'univerfalité, la multitude.

Oμαθος, multitude, foule, concours, bruit d'une multitude.

Omadeuw, rassembler, réunir.

Oμαθεω, bruire, faire entendre le bruit confus & tumultueux d'une troupe raffemblée.

Oμως, semblablement, également. Oμως, ensemble, en même lieu.

2. OM 0105, semblable, pareil.

Omoiorns, i, ressemblance.

Omorow, rendre semblable; 2°. comparer, déclarer semblable; 3°. être semblable, ressembler.

Oμοιωμα, ressemblance; 2°. image, portrait.

Oμοιωσις, nom d'une figure de Rhétorique, similitude.

Ομοιωτης, qui imite la ressemblance. Ομοιωζω, être semblable. ΥΜοιος, en Eolien, pour OMoios,

OMoucs, en Poés. de même.

3.

O Μοσω, j'en jurerai: mot-à-mot, j'en leverai la main. Au préfent, Ο Μυνω, ο Μυνωι, jurer.

4.

De PHÊ, bouche, parole, & de Om, élevé, vint:

OM- Φ_n , \hat{n} , $Om \cdot ph\hat{e}$, voix divine, parole d'en haut: \hat{z}^o . Oracle.

OM Theis, erros; OM-Throp, Devin, Pro-

5.

De Bal, Fal, élevé, & du même Om, vint:

OM-PAA06, , o, nombril, l'umbilicus des Latins: 20. le corps de bataille: 30. le milieu du bouclier: 40. les ornemens en bosse qu'on mettoit sur le milieu de la couverture des livres 50. la clé d'une voûte: 60. l'ensoncement extérieur des fruits, du côté de la tête.

OΜφαλοεις, à nombril..

Ομφαλωδης, de nombril.

Ομφαλιον, le milieu d'un bouclier.

Oμφαλιεης, le ciseau avec lequel on coupe le cordon du nombril.

б.

OM PAE, anos, i, Om-phax, raisin qui n'est pas mûr; verjus : 2°. fruit qui n'est pas mûr, qui est âpre.

De Phagó, manger, & Om, elevé en goût, âpre, rude.

OM-Pazios, fait avec du verjus, avec des fruits acides, non mûrs.

OM-Φακιας, acerbe, âpre,

OM-Panior, suc de fruits apres, non mûrs.

OM-Φακις, ιδος, ή, le calice d'un gland. OM-Φακιζομαι, cueillir du raisin qui n'est pas mûr.

7.

De ce même Om, âpre, rude, put donc venir également:

DE LA LANGUE GRECO. ON 697

OMos, i, crud, rude, âpre : 20. cruel, barbare.

Muorns, in, crudité; 2º. cruauté, barbarie.

OM-BPos, ;, pluie, l'Im-ber des Latins : de ver , BER , eau, & Om , élevé, d'en haut. Cet Om est devenu Im en Latin.

OM-BPEW, pleuvoir. OM Benna, ce qui tombe, pluie. Ou-Benvos, Ou-Beneos, pluvieux. Oμ Βρια, nuage, pluie épaisse. Oμ-Βρίζω, être arrosé par la pluie. Ou Beinos, impétueux, terrible; 20. puissant. OMIKh.

1. OMIX: , faire de l'eau, répandre de l'eau : de Mi, eau, & xew, répandre.

O-MIXματα, urines.

2. o'-MI-XAn , Homi khle , nuée qui répand de l'eau : nuée noire & épaisse.

O-MIxAwdns, nébuleux, obscur, sombre,

De Mi, eau, & Xew, répandre.

ON.

On, mot primitif qui désigne charge, poids, élévation, utilité: de-là diverses familles.

ONes, o, n, ane, anesse, mot-a-mot. bête de somme, de charge; 29. cloporte; 30. axe, essieu; il porte; 40. meule de dessus; elle pè-

se sur celle de dessous, & sur le grain; co. gros vafe à anses ou oreilles d'âne.

Ovixos, d'ane. Overos, orwans, de même. Overor, étable à ânes.

Oviaiai, fumier d'ane.

Ovis, isos, i, de même.

Ovidior, Ovapior, Ovioxos, anon, petit âne.

2. Oyionos, scie: plutôt la machine ou chevalet sur lequel on scie le bois ; car on l'appelle en François l'âne, le baudet.

Ovitis, idos, i, nom d'une plante. Ovias, &, d, espèce de poisson, le Scarus des Latins.

3. Ovevos, treuil, piéce du cabestan pour élever les fardeaux.

Oveuw, mouvoir le cabestan.

4. HMI.ONos, i, n, mule, mulet, mot-à mot, demi-âne ; 20, nom d'une plante.

1. ON - HM, être utile, avoir du poids; 20. accabler de reproches. Ovnois , n , aide , secours , utilité ; 20. fruits, revenus.

Ovnounos, qui peut être utile. Orntixos, Orntwp, utile, qui fert. Orntos, &, dont on peut jouir.

2. ONIGHO, aider, servir, être utile. Overap, aros, to, utilité, profit, émolument.

Overos, utile : en Ion. ovnios.

O Neidos, eos, to, reproche afform-

mant, honte, ignominie, deshonneur.

Oreideios, flétriffant, ignominieux. Overo'era, affront, deshonneur, reproche.

Overdico, accabler de reproches, blamer , censurer.

Overdiona, honte, affront.

Overdio nos , action de faire honte , de reprocher.

Overdisns, qui fait des reproches.

Oreidisos, honteux, flétrissant, digne de honte.

1. ON Oos, i, fumier, il fert à engraisser les terres.

Ordnasow, fumer les terres.

2. Ονθυλευω, faire d'excellens ragoûts.

Ordudeureis, ragouts exquis.

ONUX.

ONYE, vxos, i, l'unguis des Latins. On ne peut douter que ces mots ne viennent de la même racine, & qu'Onux ou Onyx ne soit une altération d'unguis. Mais celui - ci vient d'ogg, crochu, prononcé ong; 2°. croc, crochet; 30. onyx, forte de pierre précieuse de couleur blanche comme l'ongle; 40. forte de marbre blanc ; 50. espèce de coquillage ou d'huître.

ONuxior, petit ongle.

ONυχιίω, couper les ongles; 20, faire une marque avec l'ongle; 3°. exiger à toute rigueur, au doigt, & à l'ongle.

Oruxitus; -- xivos, d'onyx, couleur d'o-

nyx.

OP.

De OP, UP, sur, élevé, maître, vinrent.

1. ΟΙΦαω, Οιφεω, ΟΠΥιω, avoir en mariage; 2º. faire les fonctions du mariage.

OR.

1. OPFas, ados, i, terrein planté & cultivé : 20. terrein ou bois confacré aux Dieux.

En Or. ערנה , Orgé , parterre de fleurs; de Reg, alligné, dressé.

2. OP-IYIA, as, i, mesure de six pieds; mesure de deux bras ou des deux mains étendues; aune : trois pas.

De or, étendu, & Guion, main . bras.

OPFviaios, qui a une aune de longueur. OPΓυιοω, étendre les bras.

3. O'PMia, as, i, Hormia, ficelle, corde mince & déliée : ligne à pêcher.

De EIRW, ferrer, lier. ΩPμευτης, δ, pêcheur.

4. O'PMos, o, Hormos, collier; 203 station des vaisseaux, rade; 30. sorte de danse.

D'Eiro, serrer, lier.

ORB, rond.

D'ORB, rond, mot formé d'OR; ceil; en Celt. ORwyn, & par altération OLWYN, rond ; vinrent ces mots:

I. OPOBOGS

701 DE LA LANGUE GRE

1. ΟΡοβος, ο, Orobos, l'ervum des des Latins, orobe, légume rond, espèce de pois.

OpoBiros , d'orobe.

Opoβias, & Opoβirns, qui ressemble à l'orobe.

Oposiov, to, grain d'orobe.

2. OPMINO, 76, Horminum, l'ormin, plante dont les graines font par-faitement arrondies. C'est le Celte Orwyn ou Ormyn.

OS, OST,

Du prim. Os, Ost, en Or. yy, Ors, dur, fort, vinrent divers mots Grees.

I. ΟΣΤεογ, το, ofteon, oftoun, os, un os: l'os, offis, des Latins.

Οστωδης, Οστεινος, osseux; abondant en os.

Osirns, des os.

Osapior , offelet , petit os.

ΟΣΤρακου, τὸ, coquille, coquillage; 2°. écaille; 3°. terre cuite, durcie au feu: tout ce que les Latins appellent Tefla, d'où notre mot Tefl.

Ospanus ns, Ospaniros, de terre cuite.

Ospaneus, potier de terre.

Ospazior, vase de terre.

Ospanis, idos, à, noix de pin; 2%. statue de Vénus.

Ospaniroa, jeu aux coquilles.

Ospanow, se durcir, devenir dur.

Ospaziζω, condamner avec des coquillages pour scrutin.

Orig. Grecq.

GRECQ. OS, dur 702 Ospanio 1,005, exil qui se décernoit par un pareil scrutin.

3. OETPEON, OETPEON, huitre, l'oftreum des Latins; 2°. couleur de pourpre, on la tiroit d'un coquillage.

Ospeios, de couleur de pourpre.

4. OSTPus, vos, n, espéce de frêne au bois dur.

5. OSO-PAINoµar, ofph-rainomai, respirer avec force; 20, sentir avec force.

De os, fortement, & rin, nez. Οσφρασια, ας, ή, odeur.

Οσφραντης, &, odorant, qui sent, qui respire une odeur.

Οσφραντος, qui a de l'odeur.

Οσφραντηριον, boëte aux parfums, beëte à odeur, cassolette.

Osoppnois, odorat: sens de l'odorat.

6. 0 Σθυς, la portion de l'épine du dos la plus épaisse, & fortifiée par les plus fortes vertébres, peut appartenir à cette Famille.

OUD.

ογδος, εος, τό, & ογδας, terrain, pavé, fol; 2° feuil.

Oud'aios, de terre ; 2º. fouterrain. De T, D, le ferme, le sec.

OUL.

οτλος, δ, onlos, entier, fain, parfait; 2°. tendre, délicat; 3°. fiilé; 40. faisceau.

Du prim. Hel, sain, entier, heureux, d'où Felix, Félicité,

Ζz

703 DICTIONNAIRE ETYMOLOGIQUE

&c. Voyez Orig. du Lang. & de l'Ecrit. & Orig. Lat.

1. Oudotne, i, falubrité.

Ουλιος , salutaire.

Ουλω, être sain, être en santé, se porter bien, le Lat. valeo.

Oυλη, plaie guérie, cicatrice; 20. orge, plante salutaire.

Ουλοω, guérir.

2. Ουλοτης, ή, tendreté.

Ουλον, τδ, gencive.

3. Oudotne, i, chevelure frisée.

Oυρας, αδος, ή, frisure, crépissure; 20. dense, épais.

Ουλαμος, bataillon épais & serré.

4. Ουλω, Ouló, Cérès, la Déesse de la fanté.

I-OTAos, chanson à l'honneur de Cérès; 20. poil folet.

Ιουλίζω, n'avoir encore que du poil folet. Ικλις, nom d'un poisson.

OUR.

De R, couler, d'où le Celte OR,

riviere, eau qui coule, vint :

Oupov, to, urine.

Oupnpos, d'urine.

Oυρεω, uriner.

Oupn βρα, l'urèthre. Ουρητρις, ή, urinal.

Ouenliaw, avoir besoin d'uriner.

OX.

OXAos, o, Okhlos, foule, troupe, la multitude; 2°. tout ce qui incommode, qui trouble: le Latin Volgus; ces mots sont les mêmes, L & R se transposant sans cesse.

De Hol, vol, Fol, multitude, foule.

OXAIROS, populaire, vulgaire.

OXλωδης, turbulent; 20. difficile, de mauvaile humeur.

ΟΧληρος, turbulent, qui trouble, fâcheux. ΟΧλεω, troubler, exciter: 2°. incommoder.

OX λησις, trouble, embarras, fâcherie.

MOTS GRECS

VENUS DE L'ORIENT.

O.

1. O_{1No5}, ¿, Oinos, le Latin Vinum, vin: de l'Or. ¡", Iin, vin; mot dérivé du primitif Oen, Oin, agréable, délectable: d'où le Ven-ustus des Latins, & le nom même de Vénus.

Oirwons, Oirnpos, Oirivos, Oiroeis, vincux, qui sent le vin, &c.

Oivioxos, Oivapior, petit vine

905 DE LA LANGUE GRECQ. O Or. 706

Oινων, ωνος, 6, cave, cellier. Οινοω, faire du vin. Οινιζω, fentie le vin, en avoir le goût. Οινευοιλαι, boire du vin.

Oivisnpia, sacrifice avec du vin.

2. OINa, i, vigne.

Oινον, τό, feuille de vigne. Οιναρον, de même, le pampre.

Owapos, &, l'arboisser.

Osvapsos, de pampre.

Οιναριζω, effeuiller la vigne.

Orvas, ados, h, vignoble.

OIVETPOS, échalas.

3. Οινας, αδος, ή, ramier, pigeon ramier: à cause de leur couleur qui a quelque rapport au raisin mûr.

OIZ-TPos, 6, Taon, animal qui défole les Taureaux par ses piquures, & les rend surieux.

De yu, hos, fort, & тов, Taureau:

3.

OKAAço, chanceler, faire des fauxpas, tomber fur les genoux. De l'Orient. עקל, oKLA, faire des s, chanceler.

Ce mot appartient ainsi à la Famille vA-cillo, vaciller, chanceler, ne pouvoir se soutenir. Voyez Orig. Lat. 291.

ΟΚλασμα, τὸ; action de chanceler, genoux qui se dérobent sous le corps; 2°, sorte de danse.

Οκλασις, Οκλαδια, de même; 20. action de ployer les genoux.

Οκλαδιας, δ, qui ploye les genoux,

Oκλαδιαω, s'accroupir, s'asseoir sur ses genoux.

4

οκτω, le Latin Odo, huit; voyez

Or Lat. 378.

Oxlans, huit fois.

Oxla-novioi, huit cans.

ΟΓΔοος, huitiéme.

ΟΓΔοη--Κονία, quatre-vingt;

5.

O-NAP , to , indécl. fonge , rêve.

O-NEIPos, &, songe

O-NEIPor, de même.

Ces mots viennent de l'Or. Ner, Nor, Iumiere, & peut-être aussi de On, élevé, » lumiere d'enhaut, » dans l'idée que les visions sont des avertissemens du Ciel.

O-Neipwalw, fonger.

O-Neipwymos, songe passionné.

O-Nespugis, action de songer.

OR.

 Ο-ΡΥΖα, Οινζα, mot également Latin. En Syr. ROUZA: Voyez Orig. Franç. 955.

OPX₁₅, εως, δ, les témoins du fexe viril: 2° espèce d'olive.

OPXIAOS, espéce d'oiseau.

OPX05, &, lieu planté d'arbres, jardin, quinconce, &c. Plant de vignes.

En Anglois , Orchard.

Ces mots viennent de l'Or. ערך, estimer, disposer, ranger; sormé lui-même de Rec, dressé.

OS.

O'ΣΙος, δ, Hosios, Saint, juste.
 L'origine de ce mot s'est dérobée

Zzij

à tous les Etymologues. Ils ne voyoient pas que ces idées ne sont que des idées figurées, & que pour parvenir à connoître la racine de ce mot, il falloit le ramener à son sens propre. Un Saint, un Juste, ne fait que des choses permises, qui doivent se faire; aussi la fignification physique de ce mot est tout ce qui doit se faire, ce que les Latins appelloient Fas: c'est donc le mot Oriental nuy, hosé, faire.

OΣια, τὰ, les derniers devoirs, les obséques.

Ooiorns, sainteté, piété.

Oσια, n; en Ion. Oσιn, le fas des Latins, ce qui est permis, juste.

Ooiow, rendre saint, sanctifier; 20. ex-

ב. OE - ПНР109, דס, légume, pour Osb - périon, de l'Orient. עשב, Hosb, plante potagere, & de קברי, fruit: « fruits des plantes potageres.

OUN, &c.

orn, donc: c'est pourquoi : cependant; 2°. certainement.

De l'Orient. ענה, Oné, répondre, correspondre, למ-ען, Lem-on, c'est pourquoi.

OA-RA, Ophra, afin que, dans la vue que: tandis que l'ail voit. De l'Orient. Ph. Ra, l'oeil. C'est l'Ital. Fra, tandis que.

OXAsuw, mouvoir. Ce mot tient à la Famille CEL, célérité; vîtesse: de même qu'O-KLaző.

OXΛευς, εως, δ, machine avec laquelle on meut, lévier; 2°. gond: 3°. lien.
OXΛιζω, mouvoir avec un lévier.

M-OXAos, même qu'OXAos.

M-OΧλιον, diminutif: petit lévier, petite phalange, en Vald. palanche. M-ΟΧλεοω, M-Οχλεοω, faire avancer. M.ΟΧλεουτης, moteur.

M-OKλεια, action de mouvoir.

C'est un de ces mots dont l'aspiration se change en M, & dont nous avons dég jà yu nombre d'exemples.



MOTS GRECS-CELTES,

OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

P

MA lettre P marche dans tous les Alphabets à la suite de l'O. Dans sa forme primitive, elle peignoit la bouche ouverte & vue de profil, comme nous l'avons vu dans l'O rigine du Langage & de l'Ecriture; & parce qu'elle se prononce des lèvres, elle désigna la bouche & ses opérations, sur-tout celles qui sont relatives à l'action de se nourrir, & à la parole.

Ce qui joint à diverses Onomatopées donne la raison de tous les mots formés directement de la lettre P en Grec, ainsi que nous l'avons déja vu pour le Latin.

Elle s'est jointe d'ailleurs à la tête de nombre d'autres mots tels qu'AC, AL, AR, &c. pour en varier les fignifications, fouvent même comme Article.

Observons encore que cette lettre s'est souvent prononcée enPH, c'est-à dire comme un F, prononcé en tirant l'air avec effort du

fond de la poitrine, & par-là même avec une grande explosion: enforte que nous trouvons sans cesse les mots d'une même famille écrits les uns par P, les autres par PH ou F.

ONOMATOPÉES. 1. ПАППαξ, cri d'une personne presfée par un befoin.

2. no-noi, Oh!cri d'exclamation: chez les Dryopes, nom des Génies.

3. non-nrzw, Pop-puzo, fifler, rendre un fon aigu en comprimant les lèvres.

Ποππυλιαζω, de même.

Ποππυσμα, ποππυσμος, fiflement.

4. ΠΥΠΠαξ, action de caresser, de flatter avec la main.

Πυππαζω, adoucir en caressant avec la main en flattant.

> PAI, Frapper. (Origines Latines 1378.)

1. HAIW, frapper, battre, pouffer; 2º. chasser en battant, à force de coups: 30. manger; mais dans ce

711 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

fens, il appartient à Paô, manger.

2. MAIAN, ayos, ô, nom d'Apollon, parce que dans sa danse annuelle, il bat fort bien la mesure; 20. Hymne à son honneur, où on cétébroit sa danse annuelle; 30. Hymne en général; 40. pied composé d'une longue suivie de trois brèves, dit Cicéron, ou de trois brèves suivie d'une longue.

TIAIANICO, chanter des Péans.

brèves suivie d'une longue.

ΠΑΙΑΝίζω, chanter des Péans.

Παιανίσμος, chant d'une hymne.

Παιων, ωνος, δ, même que Paian.

Παιωνίος, δ, π, excellent pour guérir,
pour frapper sur la maladie & la chasser.

Παιωνία, nom d'une plante médicinale.

Παιπονίνη, art de guérir.

Παιπων, salutaire.

II.

De Pai, Pi, frapper, les Latins firent Piso, frapper, & Pinso, piler dans un mortier. Pisus, pilé, Orig. Latines 1379; mais les Grecs inférant à la fuite du P la lettre T à leur ordinaire, en firent le mot suivant, dont par cette raison on ne reconnoissoit plus le rapport.

1. ΠτίΣΣω, Πτίλω, & au fut. ΠτίΣω, piler, broyer, éplucher.

 πτιΣαγη, tisane; elle étoit faite d'orge pilé & dégagé de son enveloppe.

3. MIZoy, pois, légume : on le déga-

ge de sa cosse ou gousse pour le manger.

Πισινον, fait avec des pois.

4. ΠΙΣΤακια, τα, Pistakia, pista-

III.

dre de la peine: gagner sa vie par son travail; 20. être pauvre, dans le besoin, être obligé de gagner sa vie; 3°. travailler, saire, opérer; préparer.

IIENns, πτος, δ, homme de peine, qui est obligé de travailler pour gagner sa vie; 2°. pauvre, misérable.

Πενιπευω, être pauvre, dans la misére. ΠΕΝια, pauvreté, besoin, misere. Πενιχρος, χρα, pauvre, au masc. & au

Πενιχρος, χρα, pauvre, au masc. & au fém.

Πενιχροτης, pauvreté, befoin.
Πενεςης, δ, domestique, esclave; 2°. esclave fait à la guerre; 3°. mercénaire, salarié.

Πενεδεια, domesticité, esclavage.

2. HONOG, 8, 6, travail, peine; 2°. fatigue, charge; 3°. maladie, douleur; 4°. éclipfe.

Πόνεω, travailler, donner ses soins; 2°. supporter de grandes fatigues; 3°. succomber sous la peine, n'en pouvoir plus, Πονημα, το, travail, ouvrage.

Hoverixos , propre au travail.

Hornpos, obligé au travait, misérable, infortuné; 20, méchant, un misérable, un scélérat.

Hornpra, misere, condition laborieuse, pénible; 2° méchanceté, vice.

Hornpeuw, se conduire misérablement

713 DE LA LANGUE GRECQ. P Onom. 714

être sans probité.

Πονηρευμα, crime, méchanceté, scélératesse.

2.

ΠΟΙΝη, ή, Poiné, peine, châtiment. Ποινιμος, pénal; 1°. vengeur, juge. Ποιναιώ, punir.

Ποινημα, τὸ, peine infligée.

Ποινητωρ, qui punit, qui inflige une peine.

Ποινητηρ , de même.

IV.

ποιω, Poieo, faire, exécuter; 20.
fabriquer, construire, forger;
5°. composer, en tout sens; 4°.
placer, poser, constituer.

Ποιημα, τό,, ouvrage, ce qu'on fait;

Ποιηματιον, τό, petit poëme.

Hanois, εως, ή, façon, action de faire; 2° poésie.

Ποιπτης, &, δ, Poiêtês, qui fait, créateur, ouvrier, fabricant; 3°. Poëte.

Ποιητρια, femme-Poëte.

Hourros , fait ; factice ; 20. adoptif.

2

qui offre diverses couleurs; 20, rusé, fin; 30. inconstant, qui varie. De Poico, faire, & de Kal, beau, riche.

Ποι-Κιλια, variété.

Hos-Kiλif, h, peinte, variée; 2°. nom du chardonneret, brillant de diverses couleurs.

Moι-Κιλλω, orner de diverses couleurs, nuancer; 2°. être fin, rusé.

Hot-Kilma, ouvrage nuancé.

Ποι-Κιλτης, δ, qui fait des habits brodés, des étoffes nuancées,
Ποι-Κιλσις, η, nuance.
Ποι-Κιλτος, brodé.

PA.

ΠΑΤΑΣΣω, frapper; 2°. battre; 3°.
pouffer; 4°. donner un fouffer;
 5°. battre, en parlant du cœur, du pouls. En Languedocien, Petaffö, fouffet fur la joue.

Παλαγος, bruit, craquement, éclat; 20% frémissement.

Παταγεω, faire du bruit, craquer, pétiller.

Παταγημα, frémissement, bruit.

PE, PI.

 ΠΕΝΘος, εος, το, douleur amère, gémissemens, deuil.

Πενθηρης, Πενθιμος, Πενθαλεος, dans le deuil, affligé.

Herdixos, lugubre.

Merdas, ados, n, femme en deuil.

Πενθεω, Πενθειω, être plongé dans la douleur, dans le deuil.

Πενθημα, τδ, deuil, affliction. Πενθητρια, ή, pleureus.

 ΠΕΡΔω, lâcher un vent avec éclar.

Περδη, vent lâché avec éclat.

3. Ε-ΠΕΙΣιον, τό, petit canal; 2°. urèthre, pissoir. Du prim. Piss.

PL, PR.

 ΠΛΙΣΣω, Plisso, frapper la terre du pied: marcher.

Πλιγμα, τό, pas, marche.

Πλιξ, de même; 2°, espace entre le pouce & le doigt, Pligma désigne dans ce

DICTIONNAIRE ETYMOLOGIQUE

sens, l'espace entre les cuisses, l'eniambée.

TIAIxas, ados, & , l'aine.

2. HPIW, HPIZW, déchirer, scier; partager avec une scie : 20. serrer , resserrer , lier.

Πρισμα, τό, Πριωμα, sciure. Πρίσις, εως, ή, sciage. Mpisns, &, scieur. Mpisis , n , scie ; 20, espéce de coupe , de Tipisos, scié. TIPIWY, OVOS, Scie.

En Orient. Pro, Phratz, brifer, déchirer.

2. ПРНДW, incendier, enflamer : 20. soufler, attiser.

Πρησμα, τδ, action de brûler ; 20. enflûre, humeur.

Mpnois, sws, n, inflammation. Πρηδηρ, ηρος, è, qui enflâme, qui embrafe; 20. serpent dont la morsure brûle. Mpnsixos, qui a la force de brûler. Пі-Пепри, ПІМ ПРимі, brûler, jetter au feu , attifer , foufler. ΠΡημαινω , respirer avec force.

PT.

1. ΠΤΑΙΡω, Ptairo, éternuer.

Πταρμος, éternûment. Πταρμικος, qui fait éternuer. Πταρνυμαι, même que Ptairo.

2. HTOEw, w, consterner, effrayer, épouvanter'.

Du primit. PAU, épouvante, frayeur, (Or. Lat. 1382.) prononcé à la Grecque Pro.

Πτοιεω, de même.

Πτοησις, εως , h , frayeur , épouvante ; crainte, peur.

Πτοιησις, de même.

ΠΤΗΣΣω, être saisi de crainte.

Πταξ , timide , poltron , peureux. Πτακις, de même.

Πτακισμος , frayeur , faisie.

ΠτΩΣΣω, être saisi de crainte, avoir peur, trembler.

ΠτΩξ, timide, poltron, craintif. Πτωκας, αδος, ή, femme timide, peu-

Πτυρω, consterner, effrayer. Πτυρμος, peur, consternation.

3. Du prim. Pu, d'où spuo, cracher, vint, par l'insertion ordinaire du Taprès le P,

ΠτΥω, cracher, expectorer. Πτυσμα, crachat. Πτυσις, action de cracher. Πτυελον, τό, crachat. Πτυελιζω, cracher fréquemment. Πτυας, αδος, ή, cracheuse. ΠΥΤίζω, cracher fréquemment. Πυτισμα, crachat. ITUOY, van.

P. Ajouté.

P s'est ajouté à la tête de plusieurs mots, foit comme article, foit pour varier la prononciation des mots primitifs, & en dériver de nouveaux.

Π-ΑΡΔακος, humide, moite, humecté, arrosé; d'Ardo, arroser.

2. Π-ΕΛας

I. II EAas, adverbe, proche, au voifinage, pres; nom, voisin, prochain, contigu, un autre, le voifin.

De AL, aile; côté.

Π-Ελαω, Π-Ελαζω, approcher, aborder, arriver; 2º. amener, faire avan-

M-Exarns, qui approche; 2º. voisin; 3º. Client.

Π-Ελαθικος; clientele, patronage.

II-Exasns, même que IIExalns.

Π-ΕΛαθω, Πλαω, ΠΛαθω, Πλαζω, même que Πελαω.

2. Hangios, proche: parent, allié, prochain.

Πλησιαζω , approcher : 20, être lié, ami , uni ; 3°. vivre ensemble. Πιλναω, faire approcher.

De HEL, EL, IL, boue, limon, marais, vint:

I. Π-ΗΛος, δ, boue, limon, fange; 20. mortier ; dans ce sens , il appartient à la famille Piler.

Π. Ηλωδης, bourbeux, fangeux.

Π-Ηλινος, de boue, fait de boue.

Π-Ηλουμένος, qui croupit.

П-Нашоіs, action de se vautrer dans la boue.

Π-Ηλουσιωίαι, gens enfoncés dans la ma-

Π-Ηλαμιζω, couvrir de boue.

2. Π-ΗΛαμις, ιδος, ή, jeune thon, il habite dans le limon.

3. П.EA-APFos, Pel-Argos, Cigo- П-TPos, froment: de ur, feu, cou-Orig. Greeg.

gne; d'Argos, blanc, & Pel, limon ; parce qu'elle est blanche & qu'elle se nourrit d'animaux qui vivent dans la fange des marais.

Πελ-Αργικος, propre aux cigognes. Πελ-Αρχιδεις, jeunes cigognes. Πελ-Αρναν, selon Pythagore, avertir.

D'HAM, HEM, union, & de Pajouté en tête, vint :

Π-ENTe, & en Eol. Π-EMΠe, cinq, les doigts réunis, ou la main entiere.

Merlas, Merladior, nombre cinq.

Merlanis, cinq fois.

Πενία-Κόσιοι, cinq cent.

ΠενΊη ΚονΊα, cinquante.

Merln-Korinp, Capitaine de cinquante hommes.

Merln-Kosos, cinquantiéme.

Πενηη-Κοςος, Compagnie de cinquante hommes.

5.

De OR, rond, circulaire, vinrent: I. П-оркие, o, anneau qui lioit le fer d'une lance avec son bois.

2. II-OPKos, &, filet de poisson qu'on jette en rond : 20. tout ce qui a une forme circulaire.

II-OPKeus, pêcheur, qui se sert de ce

3. II-POKTOS, 6, anus.

6.

1. TIL-EYFFOG, &, Cordonnier, Savetier : de suo, coudre.

Mi-Suyyior, boutique de Cordonnier.

Aaa

719 DICTIONNAIRE ETYMOLOGIQUE 720

leur de seu : il est roux ; aussi diton la Blonde Cérès.

Hupivos, de froment.

Mupros, de même.

Mupilins, de même.

Πυργαιος, mûr, bon à manger.

Πυραμους espèce de gâteau de froment avec du miel.

Πυραμις, idos, å, gâteau.

8.

II-TPAMIS, voyez les mots en P, venus de l'Orient.

P.,

Bouche: Parole.

De P, qui en Oriental & dans la Langue primitive fignifie bouche, vintent nombre de mots.

ī.

Ε-Πω, parler.
 Ε-Πος, εος, τὸ, parole, mot, discours;
 chant héroique.

E-Πυλλιον, petit vers, petit mot. E-Πη ης, δ, ή, éloquent. E-Πηθυς, υος, η, éloquence. E-ΠΠω, Poét. parler.

2. Ε-Ψω , ΕΨειω , dire.

E-Ψια, n, jeu, entretien, passe-tems. 3. Επω, traiter, agir, opérer: 20.

fuivre, accompagner.

Επομαι, Hepomai, être uni, accompagner, correspondre.

Eπεlns, suivant, domestique qui accompagne.

Eπείις, ή, suivante, Dame de compagnie.

Ces idées sont liées à celles de discours, d'entretien.

2.

1. ΟΨ, οπος, ή, voix: 2°. chant.

2. ΠΩΣ, Pos, comment? Que dites-vous?

O-IIws', comment? Combien?

 ΠΩ-ΓΩΝ, ωγος, δ, Pó-gón, barbe: de r_{εγ}, qui vient, Po, au menton, autour de la bouche.

ΠΩ-Γωνιας, barbu. Πω-Γωνιη ns, de même.

DICTIONNAIRE DE L'ENFANCE,

P

I .

ΠΑΠΠΑΣ, ε, έ, Papa, pere.

Παππαζω, appeller quelqu'un papa.

Παππιζω, de même. Παππιας, Παππιδίου, papa, petit papa.

Παππος, ayeul, grand-papa; 20, fleur de chardons.

 $\Pi \alpha \pi \pi \omega \circ s$, d'ayeul.

Παππικος, de même.

2.

I. ΠΑ-ΤΗΡ, τερος & τρος, Pere; 20. Auteur.

ΠαΊρωςς, paternel.

ΠαΙρωιος, paternei.

ΠαΊρωζω, servir de pere.

Παπρικος, de pere.

Malpros, qu'on tient de ses peres.

Πα]pialo, se conduire comme ses peres.

721 DE LA LANGUE GRECQ.

Παθεριον, Παθριδίον, petit pere.
2. ΠΑΤρις, ιδος, π', Patrie.
Παθριωθης, κ, δ, patriote, compatriote.

Πα]ρω, ns, même que Patrise.
Πα]ρα, ns, même que Patrise.
Πα]ρια, ας, h, famille; 2°. Tribu.
Πα]ρως, gén. ω, & ωος, patron.

Παίρως, gen. ω, & ως, patron.
Παίρως, ε, δ, beau-pere.

3.

1. Α-ΠΦΥΣ, apphus, Pere: on dit aussi:

Απφα, Απφιον, Απφαριον, Απφω.

2. AΠΥω, crier, comme les enfans, rendre des fons: retentir.

HΠυω, de même.

AΠυΊης, &, δ, Crieur, Hérault.

4.

 ΠΑΙΣ, παιδος, ὁ, ἡ, enfant, jeune garçon, jeune fille; 2°. domestique: 3°. fille.

Παιδια, ή, enfance.

Παιδειος; - δικος, d'enfant.

Παιδίον, petit enfant, petit domestique, garçon, valet.

Maidapior ;- dioxos, diminutifs.

Παιδισκειον, appartement de jeunes filles. Παιδισκαριον, petite fille; 2°. pierres

des tisserans.

2. ΠΑΙΔευω, élever, inftruire: 2°. corriger, châtier.

Παιδεια, inflitution; 2°. doctrine, enfeignement; 3°. éducation, art d'élever; 4°. correction.

Παιδευμα, ce qu'on enseigne.

Παιθευσις, instruction, discipline.

Haidwors, intruction, discipline.

Haidwors, celui qui instruit, qui éléve,

Précepteur, Gouverneur, Maître, Docteur.

Παιδευθηριον, lieu où on éléve, où on instruit les enfans.

PA

Maideolos, 6, instruit, favant, érudit, bien élevé.

5.

1. HAIZW, jouer, faire l'enfant : 20. railler, plaisanter.

Παιγικα, τδ; Παιγνιον, τδ, jeu, amuse: ment.

Maixins, &, joueur.

Παιδικος, qui aime à jouer.

Παιγνια, jeu.

Παιγνιωδης, plaisant, qui aime à jouer. De-là, Pagnotterie.

2. $\Pi Al \Delta g \alpha$, αs , $j \ge u$, amusement, tout ce qui sert de récréation.

Παιδιωδης, qui n'aime qu'à jouer.

6,

ΠΩΛος, ό, poulain, petit d'un cheval: au figur. jeune garçon, garçonnette.

Πωλικος, de poulain.

Πωλευω, dompter de jeunes poulains, les former.

Πωλευσις, Πωλεια, art de les dompter, de les former.

Πωλευτικος, habile dans cet art.

7.

мог, etit poisson.

8.

1. Па'я, le Dieu Pan, le Pere de la Nature Universelle.

ΠΑΣ, Πασα, Παν, tout; 20, universel, Πανην, entiérement.
Πανην, tout à fait.

Harles, tout a fait.

Harloffer, de par tout.

723 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 7

Πανλαχη, par-tout, οù.

Marloso, de toute maniere, en tout sens.

Πανυ, Πανχυ, entierement, tout-à-fait.

2. A TIAE, une fois: mot-à-mot, c'est tout: 2°. entierement, tout-àfait.

3. Al-AM-MAE, en tout.

4. EM-MAZ, entierement: 20. quoi qu'il en foit, malgré tout, cependant.

 EM-HAZoµar, avoir l'œil fur tout, avoir foin, veiller; 20. avoir égard, respecter.

EM-Παξ, curateur, tuteur, qui a foin. EM-Παιος, expérimenté, habile, entendu à tout.

 EM-ΠΟΥΣα, η, empuse, fantôme qui prenoit toutes sortes de formes.

7. NAN-LOYP2, & Nay-Loupe, mandoline, autrefois mandore, inftrument de musique en bois: motà-mot, tout-bois.

8. MAN-AEAetens, ruse, fourbe, moth-mot, qui connoît tous les tours & détours; vieux routier.

9. IIA-IITAIN», regarder de tout côté, jetter les yeux en tout lieu;
 2°. chercher de l'œil;
 3°. regarder, confidérer.

De Pa, tout & TEIVW, tendre.

II.

PA, vivre, se nourrir.

1. ΠΑω, vivre, se nourrir: 2º. goû-

ter: préparer, acquérir: 40. possféder.

Παμμα, Πασις, possession.
ΠΑος, parent, allié.

2. ΠΩυ, εος, το, troupeau.

3. no.-MHN, eyos, 6, Berger, Pafteur: 20. Roi, Chef, Duc, Recteur.

De Po, troupeau, & Men, figne, chef.

Ποι μενικός; - μενίος, pastoral, Ποι-Μενιδ'ης, δ, d'une famille de Pate teurs.

Ποι-Μαινω, conduire au pâturage.
Ποι-Μανευω, de même; 20, garder.
Ποι-Μανθως; — Μανως, berger.; 20, conducteur.

Ποι-Μανοριον, ouailles, troupeau ou peuple confié aux foins d'un Chef. Ποι-ΜΝη, troupeau de brebis. Ποι-Μνιον, τὸ, de même.

2.

1. ΠΟΛΤος, δ, le Lat. Puls, bouillies Πολβαριον, diminutif. Πολφοι, ragoûts de farine avec des léguà

Πολφοι, ragoûts de farine avec des légumes.

2. A-PAKn, n, vesce, sorte de légumes.

Il peut appartenir également à la famille Phas, Phags, manger, dont celle-ci est une branche.

1. Πινω, boire. 3.

Fut. Πισω, du vieux Πιω. Pret Πε Πωκα, du vieux Ποω, boire.

2. Πομα, Ποσις, boisson.

Πωμα, de même.

725 DE LA LANGUE GRECQ. PA, vivre 726

Molos, action de boire; 20. festin, adj. bon à boire.

Molor , To , potion.

Holizos, buveur.

Holis, buveuse.

Holnp, npos, &, coupe.

Holnma, de même ; 20. boisson.

ΠοΊηριον, canal, piscine.

Πολιζω, donner à boire.

Πολιζομαι, qu'on me serve à boire.

Πολισμος, action d'abreuver.

Πολισρα, abreuvoir.

3. III- III , même que II otiço.

Πισος, Πεισος, lieu arrose, prairies.

Πιερα, canal pour abreuver les bessiaux. Πιεριε, sorte de navire.

Hisixos , liquide.

4. Πιφιέ, oiseau de riviere.

5. ΠιΠος, δ, oiseau de riviere.

6. ninno, petits des oiseaux.

 $\Pi_{i\pi\pi i}$ ζω, faire la pipée, imiter le cri des oiseaux.

III. Négatif.

1. ΠΕΙ-Να, & en Ionien ΠΕΙ - Nn, faim: grand apetit.

De Pei, nourriture, soupirer après la nourriture, souffrir de la faim.

Πειναω, avoir faim, être presse par la faim.

Πειναλεος, affamé, qui souffre de la faim. Πεινηθίχος, toujours affamé.

Πεινημι, mêne que Πειναω.

2. HAYPos, peu, non-abondant: 2°. petit, court.

Haupa, Haupanis, peu, rarement.

Παυριδίος , très-peu.

3. ΠΤΩΧος, mendiant; qui n'a pas de quoi vivre: ici, le T inséré à la Grecque; ce mot est le même que

le Latin *PAUcus*, peu, qui manque.

ΠΊωχιζω, réduire à la derniere misere; à la mondicité.

Πλωχευω, vivre en demandant l'aumône, en tendant la main.

ΠΊωχεια, mendicité.

ΠΊωχειον, Hôpital, lieu où on loge & où on nourrit les pauvres.

IV.

1. ΠΙων, ονος, δ, gras, replet; 2°. fertile.

Πιος , εος , το , graisse.

ΠιοΊης, de même.

Πιωθης, Πιηεις, Πιαλεος, gras; 20. fer-

Miap , graiffe.

Півіра, grasse, au fém.

Πιαινω, Πιαλλω, engraisser, rendre gras. Πιανθυριον, ce qui engraisse.

2. III-MEAH, graiffe; 2°. gras. De III gras & Mal grand.

Πι-Maans, gras.

Πι-Μελωδης, de même.

3. H-III05, 6, 6, clément, doux, bienfaisant.

H-II107ns, h, bienfaisance, bonté, dou-ceur.

H-Πιαω, adoucir, calmer.

H-Πιαμα, adoucissant, adoucissement, lén nitif.

De P1, mûr, doux, bon à manger. 4. H-IIIAA06, fièvre continue qui est douce.

727 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

De ΗΠ₁₀ς, doux, & ΑΛεαιγω, échauffer, AI, chaleur.

H-Πιαλεω, avoir cette sièvre. H-Πίολης, ε, δ, même qu'Ηπιαλος. H-Πιολιον, τδ, léger accès de cette siè-

PAC, PAG.

vre.

D'AC, pointu, se forma la famille PAC, PAG, PEC, PIC, PUC, PASS, qui présente diverses nuances de cette idée : 1°. de tout objet pointu; ou éleve en pointe; 2°. de tout objet planté par un bout; 3°. de tout objet fixe; inhérent, arrêté. Or. Lat.

PAC, planter.

1.

ΠΑΓω, Pago, en Dorien, enfuite,
 ΠΗΓγυω, Πηγυμι, Πησσω, Πηθω, Pégnuo, &c. ficher, attacher, planter: 2°. affembler, lier, confirmire.

Πηγμα, affemblage, composition, tout ce qui est uni, lié; 2°. piéd destal.

ce qui est uni, sie; 2°, pied destai.
Πηζίς, ή, assemblage intime, coagulation, congellation.

Πεκίος: Dorien, Πακίος, compact, coa-

Max1:205, qui a la force de coaguler, de changer en glace.

Πην Ται, portes qui joignent bien; 2%. filets qui se plantent.

Πακίπ, lait coagulé, fromage à la crême, fromage frais.

2. Marlow, lier, affembler, joindre

ensemble, serrer: 20. rensermer: observer, boucher.

Πακίων, ωνος, barque de transport qui se démontoit à volonté.

Mayos, bien joint, bien lié, affemblé; 2°, blanc comme la glace; 3°. sel blanc; 4° en parlant des flots, écumant, blanchissant d'écume & non noirs comme l'ont dit quelques Lexicographes.

3. ΠΗΓας, αδος, ή, glace; 2°. roche.
Πηγυλις, ιδος, ή, glacée.

4. HAT, piéges tendus, trappe : 29. lieu élevé.

Παγις, ιδος, ή, même que pagê, & au fig. Courtifane.

Παγιδευω, tendre des piéges.

5. HATOS, colline, motte, butte: 20. glace: 3°. fel.

Παγωδης, glacé.

Παγερος; - γείος; - γείωδης, de même. Παγας, même que Πηγας.

6. Παγος, δ, ferme, stable, affermi. Παγιοω, affermir, rendre ferme, solide.

7. Πηθοα, ας, ή, caillé: 26. présure.
Ποθια, de même.

8. THTayov, To, rhue.

propriétés.

Πηγανιον, petite rhue. Πηγανιζω, ressembler à la rhue, avoir ses

.

ΠΑΧΝη, η, gelée, gelée blanche. Παχνηεις, gelé.

Παχνοω, geler, glacer.

3.

maxrx, ..., 6, épaiss, devenu solide par la gelée : 20. gras, replet : 3º. esprit épais, lourd: 4º. riche,

opulent.

Παχυίης, grosseur, épaisseur. Παχος, εος, τὸ, de même.

Παχυνω, épaissir, rendre épais, engraisser.

Παχυνσις, δ, qui a la propriété de rendre épais.

4

ΠΑΣΣω, ΠΑΠω, faupoudrer, couvrir épais de fel, asperger: 2°. diversifier, nuancer.

ΠΑσος, couvert d'une couche; 2°. lit. Πασας, lit; 2°. portique.

Παςη, i, sauce épaissie avec de la farine.

5.

ΠΑΣΣαλος, & en Athén. Πα Παλος, cheville, clou.

Πασσαλιον, de même.

Πασσαξ ; -σσακιον , de même.

Πασσαριος, échalas.

Πασσαλευω; -- σσακίζω, planter un pieu, fixer avec un pieu, avec un échalas.

6.

1. ΠΟΚος, δ, ΠΕΚος, & Πεσκος, το, toifon.

Elle est épaisse & serrée.

ΠΟΖ, de même. Ποκαριον, diminutif.

Ποκαζω, tondre.

Ποκίζω de même.

2. HEIKW, HEKW, tondre : 20. préparer la laine, la carder, la peigner.

Πεξις , tonfure.

TienIng , qui tond.

3. MEIKos, laine cardée.

Πεκίτω, carder, tondre. Πεκίτος, cardé, peigné.

4. Hozas, asos, i, chevelure peignée, frisée.

7.

 ΠΥΚα, d'une maniere denfe, épaisse, serrée : 2° avec art & prudence.

ΠΥΚαζω, épaissir, fouler une étosse, entasser; 2°, couvrir, revêtir.

Πυκασμος, condensation, densité.

ΠΥΚνος, épais; 20. fréquent, nombreux. Πυκνοίπς, ή, denfité, épaisseur; 20. fréquence; prudence.

Πυκνοω, épaissir.

Πυκνωμα, épaississement; 2°, fréquence. Πυκινος, même que Πυκινος.

2. Συχνος, de même, épais : fréquent; copieux.

Συχναζω, épaissir, fréquenter.

3. INTE, 0005, si, lieu près de la Citadelle d'Athènes où se tenoit l'assemblée aux harangues.

Πνοχιτης, qui fréquente la place aux harangues; 2°, bruit du peuple rassemblé en ce lieu.

4. ITE26, si, le Lat. Buxus, buis:
nous l'avons rapporté dans les
Or. Lat. au mot bois, comme le
plus dur des bois: il peut tenir à
la famille actuelle, comme le bois
le plus compacte, le plus serré,
le plus dur.

Πυξωθης, abondant en buis.

Πυξινος, de buis.

Πυζεων, ωνος, δ, lieu planté en buis.

Mugis, idos, à, boeie avec son couvercle.

731 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 73:

Ποξιδίον, diminutif.

Πυξιον, écritoire de buis, écritoire en général; 2°. table à écrire.

8.

IITE, adverbe, à coups de poings.

Πυγμη, le poing, il est fermé & serré; 2°. la lutte, 3°. une coudée.

Hoγμαιος, pygmée, qui n'a qu'une coudée de haut.

Πυγων, ωνος, ή, mesure du coude jusqu'aux doigts fermés.

Huxins, qui se bat à coups de poings.

Huxiorum, art du pugilat; de se battre
à coups de poings; 1°. toutes les exercices des Athlètes.

Muxletov lieu d'exercice.

Πυκίευω, se battre à coups de poings.

9.

ΠΥΓη, ή, les fesses, le derriere: mot-à-mot, partie sur laquelle on se fixe, on s'arrête, on se repose.

Πυγαια , τὰ , les fesses.

Πυγιδίον, τδ, un derriere mince, qui n'a point de fesses.

10.

ΠΗΧΟς, εως, δ, coude; il est formé
par des os fortement liés ensemble: 20. coudée: 30. équerre.
Πηχυσιος, Πηχυσς, d'une coudée.

ΕI.

ΠΙΣΣα, Πηλα, poix; elle tient, & s'attache.

\Πισσωδης; -- σσηεις; -- σσηρος, de poix, fait de poix, abondant en poix.

Πισσι ns, vin travaillé avec de la poix, du goudron.

Πισσιζω, avoir la couleur de la poix, en avoir l'odeur.

Πισσοω, enduire de poix, goudronner.
ΠιτΊωσις, εως, ή, emplátre de poix.
ΠιπΊαχιος, tablette enduite de poix.

11.

ΠΕΥΚη, en Lat. Picea, espèce de larix, de sapin, arbre abondant en résine.

Πευκινος, abondant en arbres réfineux. Πευκιθανος; -- καλιμος, amer.

13.

Πικρος, έ, amer.
Πικροίης, ή, ameriume.

Πιπρια, de même.

Mixpis, idos, n, nom d'une plante amère.

Πιχροω, rendre amer; 2°. avoir de l'amertume.

Πικραινω, Πικριζω, de même.

PA, PE, PO, Pied.

De l'Onomatopée PA, bruit qu'on fait en marchant, vint une famille extrêmement nombreuse en toute Langue: voyez Orig. Lat. 1424.

T.

Marche: Pied.

1. ΠΑΤεω, fouler aux pieds, marcher fur.

Πα lnμα, ce sur quoi on marche, ce qu'on foule des pieds.

HATos, 8, 6, chemin battu; 2°. pouffiere dont on couvroit les Athlètes après les avoir oints d'huile.

Halulos, foulé, ce qu'on peut fouler.

2. ΠΟΥΣ,

ΠΟΥΣ, ΠοΔος, δ, Pous, génit. Podos, pied, patte : 20. mesure : 30. racines des montagnes : 40. timon, gouvernail.

Modolns, qui a des pieds. Moder, foque, foulier.

Ποδιζω, lier les pieds; 20. mesurer avec Ie pied.

Ποδισμος, mesure prise avec le pied. Πυθαριζω, danser , sauter ; 20. ruer , donner du pied.

ΠΕΔη, ης, ή, lacet, liens qu'on met aux pieds, entraves.

Πεδαω, enchaîner les pieds, lier, garotter.

Πεθων, esclave dans les fers. Mednîns, qui lie, qui enchaîne. The Stor, petit lien.

ΠΕΔιλον, το, talon, taloniere.

MEDON, To, fol, terre. Medavos, humble, petit. Tledov, to, champ, plaine. Medivos, champêtre, plain, uni. Πεδιαιος , qui habite les plaines. Πεδιας, ados, i, plaine. Πεδιακος, champêtre, des plaines.

ΠΕΖα, ης, ή, cheville du pied; 20. plante du pied.

Πεζος, pieton, qui marche pédesfrement; 2º. prose.

Πε(ins, de même.

Πεζικος, pédestre, de pied.

. Orig. Grecq.

Πεζευω, aller à pied, voyager à pied. Πεζευλικος, en état d'aller à pied.

T.T.

PAT, Etendu.

1. ΠΕ Ίαω; - Ταζω; - Ταγγοω; ΠΕ-Tayvous, étendre : 20. développer, expliquer : 30. ouvrir.

Πεζασμα, τδ, extension, explication. Πελασος, δ le pétase, chapeau à bords larges & étendus ; 2°. parasol. Melaoilos, champignon en forme de pa-

rafol.

2. HETakov, 70, feuille : elle est étendue : 20. feuille de métal laminé ; battu.

Πελαλωλος, feuillé.

Πεθαλιζω, pousser des feuilles; 20, ef

Πεθαλισμός, condamnation avec des feuilles.

Πελαλοι, jeunes veaux, dont les cornes commencent à pousser.

Πελαλη, jeune fille, tendron.

ΠΕΤρος, pierre, rocher.

ΠΕΤρα, & en Ion ; Πείρη, pierre ; 20. rocher , écueil.

Πε γραιος, de rocher.

Melpreis, plein de pierres, d'écueils, de roches.

Halpedior, petit rocher.

Melpndov, en forme de pierre.

Πείροω, changer en pierre; 20. lapider. Πείρωμα, το, lapidation, action de lapider.

METaupoy, perche fur laquelle les

ВЬЬ

poules dorment dans leur pou-lailler.

Πείαυριζω, fortir du haut d'un poulailler.

4.

1. ΠΗΔαω, fauter, danfer: faillir. Πηθημα, faut. Πηθηγιες, action de fauter. Πηθηγιες, qui marche en fautant, fauteur. Πηθασος, eau jailliffante.

Πηθυω, fourdre en eaux. Πηθυλις, jailliffant. 2. Πιθυω, jaillir comme un jet-d'eau.

2. Modow, jaillir comme un jet-d'eau. Modous, abondant en sources.

۶.

ΠΗΔος, ε, ΠΗΔος, τό, branche, bâton: 3°. rame.
Πηθίνος, propre à faire des rames.
Πεθαλιογ, gouvernail.
Πηθαλιογος, qui a un gouvernail.

6.

TITTY Acc, &, rame; 20. action de ramer: 30. bruit des rames: 40. bruit des eaux agitées par les rames: 50. battement des mains, agitation.

Πηυλευω, mouvoir les rames. Πηυλιζω, de même; 2°. gesticuler. Πηυλισμα, τὸ, battement de mains; 2°. gestes.

7

a. TiTaya, bande, cohorte, escadron,

2. ΠΤελεα, ας, ή, ormeau, il s'éleve fort.

II. PET, PES, Tomber, s'étendre.

ΠεΤω, en vieux Grec, puis:

Πι-Πτω, par l'addition de Pi, & par la suppression de l'E, tomber, cheoir, s'étendre par terre; 2°. renverser, coucher par terre, tuer.

Fut. ΠΕΣω, je m'étendrai par terre, je tomberai.

ΠΕΣημα , τδ, chute; 2°. cadavre.

ΠΙΤνεω, même que Πι-ΠΤω, ΠΙΤνω, jetter, renverser:

ΠΤωμα, chute.

ΠΤωμαλίζω, faire tomber, précipiter. Πλωσις, εως, ή, chute; 2°. cas, en Gram-

Πλωσιμος, Πλωλος, caduque, exposé à tomber.

Πωρίκος, qui concerne les cas. Πρωμαρις, ιδος, ή, espèce de vase.

2.

ΠΤαιω, faire un faux-pas, chanceler:
2°. heurter en marchant contre quelque chose de dur:
3°. tomber:
4°. être frustré, être chut.
Πλαισμα, τὸ, chute, coup;
2°. erreur;
3°. infortune, revers;
4°. cas.

III. PET, PT,

ı.

ΠΕΤομαι, ΠΕΤαμαι, ΠΕΤασμαι, Voler, s'envoler: mot à-mot, étendre les aîles & prendre fon vol. ΠΕΤεινός, oifeau. Πογη, vol, action de voler. Ποβασμαι, même que Πεβομαι. Ποβανος, Ποτατος, mêmes que Πετεινος.

2.

1'-Πταμαι, Hi-ptamai, voler. Π'ημα, τδ, vol. Π'ησις, εως, η, de même. Π'ησις, oifeau. Π'ητικος, volatil.

737

3.

JIT 20, το, aîle; on l'étend pour voler: 2°, voile de vaisseau: 3°, portion d'édifice: 4°, parasol.

ΠΊτροεις, ailé, volatil. ΠΊτροω, donner des ailes.

Πηερωσις, ή, production des plumes. Πηερωγος, aîlé.

Πζερυσσομαι, battre des aîles. Πζερυζις, battement d'aîles, de plaisir.

ΠΤερυξ, υγος, ή, aîle.

Πλερυγωμα, το, de même.
Πλερυγιζω, étendre les ailes ; 20. les nettoyer avec le bec.

Πηερυγιον, petite aîle; 2°. partie la plus élevée de l'oreille; 3°. le bas du nez; 4°. nageoires des poissons; 5°. le bas d'une veste, d'une cuirasse.

ΠΊερις, ιδος, ή, fougere mâle, ses seuilles sont étendues comme des ailes.

5.

Πιτυρον, το, fon, bale, qui se sépare du blé en le faisant moudre.

Πιλυριας, pain de son.

Milopides, olives dont on a exprimé le suc.

Πιθυριασις, εως, ή, teigne, elle forme comme des écailles pareilles au son.

IV. PATh, Souffrir, pậtir.

I. ΠΑΘος, 60ς, τό, Pathos, chute;

tout ce sous quoi on est étendu, à quoi on est exposé : affection, trouble, passion : 2°. calamité, malheur.

 $\Pi A\Theta n\mu\alpha$, ce qu'on fouffre; passion affiction; massacre.

E-IIAOov, j'ai souffert, j'ai pâti : aoriste sécond.

ΠΑΣΧω, fouffrir, pâtir; 2°. être affecté. Παθηθος, expolé à fouffrir, à pâtir. Παθηθικος, qui émeut, pathétique. ΠΕΙΣΙς, εως, ή, affection, lésion.

V. Mots en S - P A T.

I.

1. Σ-ΠΑΘη, ή, spatule: large cueilliere pour remuer les liqueurs, &c. 20. épée, glaive, ce que les Italiens appellent Spada, & dont nous avons fait spadon: 30. les os des côtes: 40. le palmier: 50. navette du Tisserand.

Σ-Παθιον, ΣΠαθις, diminutif.

Σ-Παθιζω, remuer avec une spatule. 2. Σ-ΠΑΘαω, tistre, faire de la toile;

2º. dissiper, prodiguer, semer. Σ-Παθησις, ή, densité d'une toile, son extrême bonté en n'y épargnant pas le

3. Σ-ΠΑΤαλη, délices, bombance, vie dans laquelle on ne s'épargne rien.

Σ·Παλαω, passer sa vie dans les délices.

Σ-Παλαμια, groffe dépense, luxe dans fa dépense.

4. Σ-ΠΑΘαλιον, palme, branche de Bbb ij

739 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE :

palmier: 20. bracelet. \(\Sigma\). Ins , de palmier.

2.

Σ-ΠΑΘος', cuir, peau; elle est étendue sur le corps. Σ-Παθειος, de cuir.

3.

Σ ΠΑΔιξ, palme: 20. instrumens de musique sur lesquels on frappe.

4.

Σ-ΦΑΔαζω, battre des pieds, frapper la terre du pied.

Σ-Φαδασμος, véhément, terrible, emporté, qui frappe du pied.

> VI. Mots en POT, Puissance, élévation,

PAT, prononcé Pot, a produit une multitude de mots relatifs à l'idée d'élévation, de puissance: voyez Dissert. Tom. I. Famille Pot. De-là ces familles Grecques.

I.

1. HOT-AMOS, ;, fleuve: mot-à-mot, eau-grande.

Ποτ-Αμιος, de fleuve.

2. ΠΟΤ-Νιος, pour ΠΟΤ-ΕΝιος, motà-mot, celui qui est élevé, qu'on doit respecter: vénérable, auguste, digne d'hommages.

Ποτιιαω, Ποτιιαζω, s'humilier devant quelqu'un, prier, conjurer, supplier. Ποτιιασις, ή, priere instante, supplier, conjurer avec larmes.

Ποτγιας, αδος η qui inspire la fureur, redoutable dans ses châtimens. 3. MOTMo5, 6, fort redoutable, deftin puissant auquel on obéit : 2°. mort, fatalité.

4. Πο-ΣΕΙΔων, ωνος, δ, pour POT-Seidón, le Dieu de la Grande Pêcherie: Neptune.

Πο-Σειδωνιον, Temple de Neptune. Πο-Σειδηγος, de Neptune.

2

nontes, pour πεθες, O nafalé, Mer, le Pont, mot - à - mot, la vaste étendue des eaux.

Ποντίχος, marin, maritime.
Ποντίος, de même.
Ποντίας, ή, féminin de marin.
Ποντίζω, plonger dans la mer-

3.

потерос, 6, l'un & l'autre, l'enseme ble.

Ποτερον, quel des deux, fi. Ποτερωσε, des deux façons. Ο Ποτερος, l'un & l'autre.

4.0

0000; , & , élan de l'ame , desir aradent , élevé : 2°. sleur d'été ; elle passe aussi-tôt que desirée.

ΠΟΘεινος, défiré, défirable.
ΠΟΘεω, défirer.
ΠΟΘημά, ce qu'on défire.
ΠΟΘησις, action de défirer.
ΠΟΘησις, défiré.

5.

ΠΟΣις, ιος, δ, Mari, Epoux: mot-è.

C'étoit une singuliere maniere

DE LA LANGUE GRECO. POT, élévat. 742 741

de voir, que de dériver ce mot de Pino, boire.

ΔΕΣ-ΠΟΤης, i, Despote, Seigneur, Maître, qui domine sur des Esclaves.

De Por, Maître, Seigneur, élevé, & OHE, Elclave, pour Ans ; de De6 , lier.

Δες-Ποζω, dominer, avoir la domination, l'autorité.

Δες Ποσυνος, du Maître.

Δεσ-Πογος, 6, dominable.

Δες-Ποινα , Dame , Maîtreffe.

Δες Ποτικος, despotique, de Maître. Δισ. Ποτεια, domination.

I. III Occ, o tonneau; mot- à mot, grand vaisseau, vaisseau profond. Πιθωδης, en forme de tonneau.

Πιθιτης , de même.

Δισ-Ποτεω, dominer.

Midapior , Midanen , petit tonneau , barique.

Hidanvior, tonnelet.

2. HYTIM, groffe bouteille enveloppée d'ofier ; Dame-Jeanne.

VII. PAT,

Devenu PEZ, & puis PIEZ.

De PAT, prononcé PAZ, on fit PEZ, puis Piez, à la Françoise: de-là: ΠΙΕΖω , preffer , contraindre : 20. charger: 30. retenir avec force.

II levis, pression, contrainte.

MIESos, pressé,

Thesnp, pressoir.

Miesnpior, Miespor, de même.

Πιεζεω, même que Πιεζω,

ΠΙΑΖω, en Dorien, preffer : ce qui prouve qu'on a dit PAZ , pour PAT.

Les Orientaux en y ajoutant leur terminaison AR, en ont fait 300, Patzar.

VIII. PAT,

Séduire, persuader.

De PAT, pied, vint une famille désignant les idées morales de prendre pied, de s'enraciner, de perfuader, de féduire.

A-MATaw, avoir prife fur quelqu'un, le séduire, l'entraîner par ses discours, l'égarer, le tromper.

A-Πατημα, τὸ, imposture, tromperie, féduction.

A Πατη, ruse, piége.

A-Matnaos, AMalnaios, faux, illusoire; A-Harewy, & imposteur, séducteur.

A-HATepia, fête des Apaturies, qu'on rapportoit mal-à-propos ici; voy. Hift. du Calendr. page 348.

ΠΕΙΘω, perfuader, engager: 20. entrainer par ses discours.

Πε Ποιθησις , εως , ή , persuasion ; con-

ΠΕΙΣμα, audace, confiance dans ses entreprifes.

Πεισματικός, opiniâtre

Πεισα, obéissance; celle qui est l'effet de la persuasion, de la confiance.

Hiouvos, confiant.

743 DICTIONNAIRE ETYMOLOGIQUE 744

Meisno, qui versuade. Meisnois, Meisixos, persuasif.

2. ΠΕΙΘω, οος, ες, ή, perfuation, force perfuative.

Heiois, de même.

Πειθημων, obéissant, docile; 20. fidéle. Πειθηνιος, de même.

Πειξίανος, Πιθίανος, persuasis ; 2°. probable, vraisemblable; 3°. agréable, élégant, gracieux, qui séduit. Πιθίπσας, consié.

3. ΠΙΣΤις, εως, ή, le Latin Fides, foi, confiance: 20. preuve, autorité.

Ilisizos, propre à donner de la confiance. Ilisios, digne de consiance.

Πιδευω, croire, se fier: donner sa confiance: 10. confier.

fiance; 1°. confier.

Ilsos, croyable, digne de foi; 2°. certain, éprouvé, dont on est assuré; 3°. appuyé sur, croyant; 4°. sidèle.

Ilsos, in, sidélité, soi.

Ilsos, exiger la foi, la croyance.

Ilsos, du d'anner sa foi, sa parole.

Ilsos, à qui il faut ionner sa parole.

Ilsos, à qui il faut ionner sa parole.

Ilsos, a qui il faut jonner sa parole.

3 .

ΠΕΥΘομαι, Peuthomai, & ΠΥΝΘαγομαι, Punthanomai, devenir certain, être assuré, acquérir une parsaite connoissance, connoître: comprendre, concevoir: 2° interroger, questionner, asin d'être plus sur.

Πυσμα, τδ, question, demande, interrogation. Πευσις, de même.

Huomalinos, ce dont on s'informe.

HEUSINOS, interrogatif.

Musis, renommée, bruit qui court, ouidire.

Hausos, obéissant; docile.

Πευθη, interrogation, demande, information.

Πωθην, ηνος, δ, qui fait des questions, qui écoute : Emissaire, Espion.

IX. De PA, nafalé,

· PEMPo, envoyer.

De PA, pas, marche, les Grecs formerent en le mafalant, la famille fuivante:

 ΠΕΜΠω, faire aller, envoyer: 20. renvoyer, congédier: 3°. voiturer, transporter.

ΠΕΜΨις, εως, ή, mission, envoi. Πεμπλος, envoyé.

Πεμπίτος, qu'il faut envoyer.

2.ПОМПи, и, mission, envoi: 20. pompe, marche solemnelle, en grand spectacle.

Πομπιμος, qu'on peut envoyer.
Πομπαιος, nom de Mercure, pe

Πομπαιος, nom de Mercure, parce qu'il fervoir de guide aux ames pour se rendre aux enfers.

Πομπος, qui conduit, guide.

Πομπευω, amener, conduire, transporter; 2°, triompher, porter en pompe. Πομπευς, Πομπευδης, qui sert de guide: qui est à la tête d'une pompe.

> X. PAT, négatif, Petit; piéde, en piéces.

De Par, étendu, vinrent par oppofition deux familles relatives aux

745 DE LA LANGUE GRECQ. PAT, Nég. 746

idées de petit, de morceau, de choses mises en pièces : de là ces dérivés.

Ι.

I. ПІ⊕иє, икоє; & ПІ⊕игоє, в,о, nain, petit homme: 2°. singe.

Hidnaeios, de singe.

Πιθηχίζειν, faire le singe, flatter bassement, aduler.

Πιθηκισμος, flatterie basse, rampante.
2. ΠιΘωγ, singe.

2.

ΠΕΣΣος, piéce de jeu, dame, jetton, dez, calcul.

Πεσσευω, jouer avec des jettons, des dames.

Πεσσευθηρίον, tableau ou brique sur laquelle les Egyptiens traçoient le calcul des Eclipses.

ΠεΠεια, jeu avec des cailloux, des jettons.

3.

н-Пнтяє, є, є, Ravaudeur, qui met des piéces à un habit.

H-ΠΗ]ρια, Ravaudeuse, qui raccommode, qui met des piéces, des petas en terme de Languedoc.

H-Πησασθαι, recoudre, rapiécer, rapetasser.

> PAL, PEL, Pol, &c.

Orig. Latin. 1455.

D'AL, élevé, aîle, bras, &c. se formerent nombre de familles en PAL, relatives aux mêmes idées. I.

Por, Soleil; brillant.

Πο Διος, δ, blanc, chenu: 2°. écumant.

ΠολιοΊης, blancheur.

Πολιωθης, qui a les cheveux blanes.
Πολιοω, grifonner, avoir les cheveux blanes.

Πολιωσις, action de rendre blanc.
Πολιον, τδ, arbrisseau dont la tête est blanche.

2.

ΠΕΛαγος, ¿, fine farine; gâteau facré fait de cette farine: 2°. réfine, gomme, encens: 3°. objets ronds comme le Soleil, oublie; obole.

3.

ΠοΛεω, tourner, retourner.

Πολευω, Πολευσχω, de même; 2°. nourqirir, contenir, administrer: dans ce sens, il appartient à pol, multitude.

ΠΟΛος, 6, terre tournée & retournée avec la charrue; 2°. axe, essieu, les pôles du Monde; 3°. le cou; 4°. caq dran solaire.

Πωλεω, même que Πολεω. Πωλεσχω, de même.

Πωλεμαι, aller & venir.

II. PAL, Élevé.

ΠΑΙ-ΠΑΛα, licux escarpés, falaises.
 Παι-Παλοεις, escarpé, difficile à grimper.

 ΠΑΛαθη, ης, masse de figues, charge de figues serrées & prese sées.

747 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 748

ΠΑΛ«1, du vieux tems, autrefois.
 ΠΑΛαιος, ancien, vieux, antique.
 Παλαιο[τς, antiquité, vétufté.

Παλαιεμαι, vicillir.

4. ΠΑΛΛαξ, απος, έ, jeune, jeune homme, adolescent; on l'éleve.
Παλλασίον, diminutif.

Παλλακη, jeune fille, Vierge; 20. concubine, non-mariée.

5. TIANIN, par-dessus, derechef; de nouveau: 20. au contraire.

πΛΗΝ, de plus, outre cela: 2°.
 outre: 3°. si ce n'est: 4°. mais;
 mais; c'est pourquoi.

2.

I. ΠΕΛωρ, ωρος, gigantesque, monftrueux, monstre.

Πελωρος, &, de même.

Πελωριος; - pisos, de même. Πελωρισες, huitres d'une énorme grof-

feur.

2. ΠΕΛεμιζω, faire tapage, grand bruit, secouer, ébranler, casser, briser.

3. AM-ΠΕΛος, ό, vigne : vignoble : on les plante fur des lieux élevés. Αμ. Πελινος, de vigne.

A The

Aμ-Πελοεις, pays de vignoble.

Αμ-Πελίον, petite vigne. Αμ Πελίων, lieu planté en vignes.

Aμ-Πελις, nom d'oiseau.

4. ETI-TIOAns, sur le sommet, sur la superficie.

Eπι-Πολαιος, superficiel, qui concerne la superficie.

Επι-Πολαζω, être sur la superficie: surnager, flotter. Eπι-Πολαςικος, dont la propriété est de surnager.

5. A-TIEAO; , blessure, plaie, ulcère, de Pal, boussi, ensié.

2.

T inféré à la suite de P.

I. ΠτΕΛεα, ας, ή, orme, ormeau: il s'éleve fort haut.

ΠτΕΛεινος, fait de bois d'orme.

2. 1171A05, 8, 6, plume; l'aile des insectes.

ΠτΙΛωσις, mue, chûte des plumes: 2%. chûte des cils.

III. Profond.

 ΠΕΛ-ΑΓος, εος, τό, la mer, motà-mot, la grande eau, l'eau profonde.

2. MYEAss, , & , & , lieu profond & plein d'eau ; lieu où on peut se baigner : baignoire; bain : 2°. cassette.

De la même famille que PAL, Poel, lac, marais.

3. ΠΕΛΛα, & ΠΕΛΛη, vase profond à traire le lait.

ΠΕΛΛις, ιδος, ή, de même. Πελλητηρ, δ, qui trait le lait.

IV. Voile.

ΠΕ-ΠΛος, ε, δ, le Lat. Pe - plum, voile, habillement de femme:
2°. drap dont on couvre les chars & les cercueils.

Πε-Πλιος, & Πεπλις, ιδος, forte d'arbrisseau.

V. AZ-

V.

AΣ-ΠΑΛ2θος, arbriffeau couvert d'épines; ronce : ce doit être l'épine blanche.

VI. Bonnet.

Πιλος, bonnet; il étoit de laine:
 2°. camisole: 30. tapis, de laine aussi:
 4°. chausson de laine:
 5°. paume, bale à jouer: manequin.

Histor, Histor, petit chapeau.

Πιλισκος, de même.

Πιλοω, fouler la laine: 2°. au figur. preffer, fouler.

Πιλωσις, εως, ή, presse.

Πιλεω, même que Πιλοω; 20. remplir d'eau.

Πιλημα, laine pressée, foulée.

Πιλητης, η, mannequin : figure d'osser & de laine.

Miantinos, qui foule la laine,

2. ПНАнई, икос, й, casque.

PAL, Main.

I.

ΠΑΛαμα, , i, le Lat. Palma, main, la Paume de la main, fa portion la plus large: 2°. la main, l'industrie, l'art avec lequel on fait quelque chose.

ΠΑΛαμασμαι, administrer, régir, tenir la main; 2°. construire, bâtir, tramer.

ΠΛΛαμ-ναισς, dont la main est souillée de sang; 2°. pesse, ruine, perce totale; 3°. scélératesse; 4°. Jupiter vengeur.

Orig. Grecq.

2.

manaism, i, palme, mesure de quatre doigts.

Παλαιεης, Παλαεη, de même.

Παλαιδιαιος, qui a l'étendue de quatre doigts.

I. MAAN, lutte.

Παλαιω, lutter, combattre.

Παλαισμα, τό, action de lutter.

Παλαισμοσυνη, lutte.

Παλαιςης, Lutteur.

2. MA Auspa, palestre, lieu où on s'exerce à la lutte.

Παλαιspixos, habile à la palestre. Ara-Παλη, espèce de danse.

4.

ΠΑΛη, ΠΑΙ-ΠΑΛη, farine, fleur de farine; cette famille tient à Pal, brillant, blanc.

Παι-Παλημα , de même.

Παι-Παλωδης, ruse, fourbe, méchant; empoisonneur.

Παλυνω, asperger, saupoudrer, rouler dans la farine; 2°, blanchir; 3°, humecter, mouiller: dans ce sens, il tient à pal, eau, étang.

5.

ΠΑΛΛω, agiter sa lance, secouer, ébranler; lancer: 2°. trembler de peur, palpiter.

Παλμος , vibration , agitation.

Παλτος, lancé, agité.

Παλος, ε, δ, ébranlement, agitation, fecousse.

Παλασσω, avoir par le fort, mot-d-mot, fecouer, agiter l'urne du destin; 20 fouiller, tacher, stétrir.

Ccc

6.

ΠΑΛευω, attirer dans ses filets, tromper, séduire: il peut tenir à Fallo, tromper.

7

A-ΠΕΙΔη, η, geste menaçant, mena« ces; 2°. fanfaronade.

A-Πειλεω, menacer de la main, faire des menaces.

A-TISIANTINOS, menaçant.

A-HeiAntnp, &, qui menace; fanfaron.

8.

D'AFELLO, faire signe de la main, appeller, vint:

A - ΠΕΛΛαι, affemblées publiques, Comices, lieux facrés où on s'affemble, Temples.

A Πελλακες, qui participent aux cérémonies Religieuses.

A-Πελλαζω, haranguer; mot des Lacédémoniens.

9.

ΠΕΛ-ΕΚυς, εως, δ, hache à deux mains; de Pal, main,& AK, hache.
En Orient. 175.

10.

TIEAMa, 70, plante du pied; 20. le fond du foulier.

PAL, POL, Guerre.

TIOA-EMOS, 8, 8, guerre, combat; ce mot peut venir de Pal, main, & Lem, combat, mains qui font oppofées, qui fe battent; ou d. Pal, picu, lance. Πολεμικος, de guerre; 2°. belliqueux; 3°. polémique.

Πολεμειος, qui concerne la guerre.

Πολεμιος, ennemi.

Πολεμοω, exciter à la guerre,

Πολεμιζω, faire la guerre, la déclarer. Πολεμικης, 6, Guerrier, habile dans

l'art de la guerre.

Πολεμισηριος, de même.

Πολεμεω, faire la guerre, combattre; 2°. vexer.

Πολεμεσμαι, être attaqué.

Πολεμπσειω, ne respirer que la guerre: brûler d'envie de se battre.

Πολεμωνίον, plante qui étoit sans doute utile pour les blessures.

POL,

échanger, vendre.

ΠΩΛ₁ω, vendre; ce mot doit venir de PAL, main, échange: les premieres ventes ne furent que des échanges, de la main à la main.

Πωλημα, ce qu'on vend.

Πωλησις, action de vendre. Πωλης, Πωλητης, δ, vendeur.

Πωλητηρίον, marché, lieu où on expose les choses à vendre.

Πωλη, vente.

PAL,

négatif.

De P A L, blanc, brillant, vint par opposition:

1. ΠΕΛος, ό, noir, brun.
Πελειος, Πελιος, de même.
Πελικσθαι, être noir.
Πελιωμα, noirceur, lividité.
Πελια, ή, de même.

Πελιδνος, livide, plombé,

753 DE LA LANGUE GRECQ. PAN, élevé. 754

Πελιθνοω, noircir, rendre livide. Πελιθνωμα, Πελιθνωτης, mêmes que Πελια

ΠΕΛΑος, ΠΕΛΛαιος, mêmes que Πελος.
2. ΠΕΛεια, Πελειας, αδος, ή, pigeon de couleur moire.

PAN,

PEN, PIN.

Du primitif BAN, PEN, haut, élevé, vinrent ces Familles.

1

ПНNoc, ПНNn, le Pannus des Latins, toile, étoffe, tissu.

Ce mot peut tenir également à nevouat, fabriquer, construire.

ΠΗΝιον, τὸ, les fils sur lesquels on élève la trame; 2°. fil; 3°. nom d'une espèce de chenille; la fileuse.

Πηνιζω, filer au fuseau.

En Dorien ΠΑΝίζω, & au moyen, ΠΑΝισθομαι; sp pour z.

Πηνισμα, ce qu'on a filé, & qui est autour du fuseau.

2.

ninag, azos, ó, table, banc, banque; 2º. tablette ou rayon de livres; 5º. tableau, planche peinte; 4º. tranchoir.

C'est le Celte BAN , banc.

Πινακιον; Πινακις, ιδος, ή, codicile; 2°.
plat, assiette; 3°. nom d'une danse.
Πινακισκος, assiette.

Πινασκιδίον, écuelle, plateau. Πινακωσις, εως, ή, plancher.

3.

ninna, ninna, pinne-marine; coquillage de la plus grande espèce. 4

IIINos, 2, 6, crasse: elle s'amasse, s'entasse; 20, petit vin, piquette.

Tivosis, fordide, crasseux.

Πινωδης, Πινηρος, Πιναρος, de même.

Miragior, espèce d'encre ou de noir de Cordonnier.

Πινοω, être dans la crasse.

5

ПINos, й, pin, dans Théophraste.

6.

AΦENos, i, το, & A-ΦNos, το, richeffes, revenus.

De Fen, pour Ben, élevé, ou de Fen, brillant.

A-queios, riche, opulent.

Α-Φνειομαι, s'enrichir.

A-Φνευω, être riche.

A-TIHNn, i, A-Péné, char, litiere; carroffe; mot Celte.

De PEN, élevé, ce sur quoi on monte.

PAR,

PER, PRE, &c. Produire, porter.

PAR, prononcé également Phar, Pher, PER, &c. devint le nom des idées relatives aux actions de porter, de produire, de fructifier: de-là nombre de Familles. Orig. Lat. 1494.

I.

PAR, produire.

A. ΦΡΟ-ΔΙΤη, ή, Vénus, mot-à mot,

Cccij

755 DICTIONNAIRE

la Déesse de la fertilité, de la sécondation; 2°. Graces, Beauté.

 $A-\phi P\Omega$, de même.

A-ΦΡΟΔισιον, statue de Vénus, sacrifice à Vénus.

'A-ΦΡΟ ΔΙΣιαζω, être adonné à Vénus.

2.

ΠΑΡΑ-ΔΕΙΣος, δ, jardin délicieux,
 verger, Paradis: de l'Orient. Ferdous, un verger; mot formé de
 Ver, lieu de verdure, jardin, &
 Dou, doux, agréable, digne des
 Dieux.

3.

ΠΕΡΙ-ΣΤερα, colombe, oiseau consacré à Vénus à cause de sa beauté & de sa fécondité. Ce mot dont l'origine étoit inconnue, est composé du superlatif steros le plus & per, fer, productif, fécond: » l'ois seau très-fécond, le plus fécond».
Περι-Στερεων, ωνος, 6, colombier, pigeonnier.

Περι - Sepior; - Sepidior, pigeonneau, petit pigeon.

4.

ΠΕΡ-ΙΣΣεια, abondance, extrême fécondité.

ΠΕΡ-1σσος, abondant; excessif; 20. trop, superflu.

Περ-ισσο Ins, i, redondance; 2° excellence, supériorité.

Περ-ισσευω, abonder, regorger; 2%. être de reste.

Περ-ισσευμα, trop grande abondance, restes.

ÉTYMOLOGIQUE 7(6)
η Περ-ηθωμα, ce qui est de trop; excré-

mens.

7.

HEP1, Préposition qui peint le rapport de s'étendre tout autourabondamment, d'aller jusqu'au par-

port de s'étendre tout autour abondamment, d'aller jusqu'au pardelà, de surpasser. Aussi elle se rend par, autour, tout autour, de présérence, par dessus, en faveur : ceux en faveur de qui on agit, étant ainsi préserés à tout.

6

ΠΑ-ΠΥΡος, δ, i, plante d'Egypte, & dont on faifoit le papier, qui en a pris son nom: de P, article Oriental, & Per, production, plante, » la plante par excellence ».

mporn,,,, prunier; tout arbre résineux, gommeux.

Q.

ITYPHY, HYOG, d, noyau: il contient le germe des arbres.

Πυρινη, de même.

Tupiradus, ligneux, qui est de bois dans l'intérieur.

9.

ΠΟΡΤις, 10ς, i, génisse.
Πορθακιον, diminutif.

Πορίαζω, vêler, faire un veau.

Ce mot est donc de la même samille que le Latin Forda, une vache pleine.

II.

S-PER, semer.

De PER, produire, vint la famille

757 DE LA LANGUE GRECQ. PER, prod. 758

S-PER, ce qu'on seme afin qu'il produise.

1. Σ-ΠΕΙΡω, fut. Σ-ΠΕΡω, femer; 29. répandre, disséminer.

Σ-ΠΕΡΜα, τδ, semence.

Σ-Περμαλίον, petites graines.

Σ-Περμαΐοω, ensemencer un champ.

Σ-Περμαλίζω, rapporter de la graine, des semences.

Σ-Παρίος, semé, venu de graine semée.

2. Σ-ΠΑΡΤου, τὸ, le Lat. Spartum, jonc dont on fait des cordes; chanvre, &c.

Σ-Παρίν, corde de jonc.

Σ-Παρλιον, fifcelle.

3. E-MOPOS, 6, semailles.

Σ-Πορευς, δ, semeur.

Σ-Π ορευ]ns , de même.

Σ-Πορευω, semer.

Σ-Πορη los, tems des semailles.

ΣΠορα, de même; 2°. moisson : 3°. genre.

Σ-Πορας, αδος, δ, semé çà & là, dispersé.

Σ-Πορασων, çà & là.

Σ-Ποραδικος, qui mene une vie errante.

III.

PR, pour PE-R, produire.

I.

ΠΡΙ-ΑΡος, Priape: de PRi, fruit, & Ab, Pere; mot-à-mot, » le Pere de la fécondité.

Πρι-Απισκος, figure de Priape.

2.

ΠΡΙ- Αμαι, acheter; mot-à-mot, se

procurer des fruits, des denrées; 2°. racheter; 3°. louer, prendre à sa solde.

3.

ΠΡΟ-ΒΑΤον, το, troupeau; 20. brebis, par excellence: de BAT, aller, & PRO, pâture, pâturage.

4

ΠΡΟ-ΗΓΟΓεων, ονος ό,, la gorge, le gosser; mot-à-mot, » le rendez-» vous des alimens, des fruits ».
ΠΡ-ΗΓΟΡεων, de même.

5.

ΠΡΟ-ΙΞ, κος, ή, dot, don: de Ικό, provenir, & Pro, fruit: » ce qui » provient des fruits, des biens » paternels.

6.

De Brot, Prot, Prut, nourriture, & тап, lieu, place, vint:

ΠΡΥΤαγων, Prytanée, lieu, Hôtel où les Athéniens entretenoient, aux dépens de la République, ceux qui lui avoient rendu des fervices éminens: 20. & où les Magistrats s'assembloient pour rendre la Justice.

ΠΡυθανεια, τὰ, l'argent des confignations qu'on déposoit à Athènes dans le Prytanée.

ΠΡΥΤωνις, εως, δ, Chef, Administrateur, Recteur: Tuteur, Gardien, Gouverneur.

Les Prytanes d'Athènes formoient un Corps de cinquante Magistrats, chargés du Gouvernement & de la Police de la Ville.

Πρυθανευω, être du nombre des Prytanes; 2°. gouverner, administrer.

Πρυθανεια, à, dignité des Prytanes.

IV.

De PER, élevé, vinrent:

ΠΕΡΝα, ή, le Lat. Perna, jambon. De Per, jambe, furlaquelle on est élevé.

Et par l'insertion du T à la Grecque,

ΠΤΕΡΝα, talon, le plus grand des os du pied: 20. extrémité d'une chofe: 30. vestige, trace des pieds: 40. fourberie, ruse, croc-en-jambe, supplantation.

Πλερνις, ιδος, ή, talon; 20. fond d'un plat.

Πλερείζω, frapper du pied, ruer; 2°. fupplanter, tromper.

Πλερνισμος, croc-en-jambe, supplantation, tromperie.

Πβερνιεπε, ε, δ, qui frappe du talon; qui rue.

Mepusnp, npos, éperon.

. .

De BER, BERG, PERG, montagne, citadelle, vint:

ntproc, e, i, tour : 20. portion de rempart: 30. cornet de trictrac: 40. bataillon quarré, composé de 660 hommes: 50. au fig. asyle, réfuge, protestion. Il est en ce sens dans Homère. Πυργιον, — γισκος, petite tour, tourrelle. Πυργίης, ε , δ , qui habite les tours. Πυργοω, conftruire une tour: êlever en haut, élever enforme de tour: 2° . amplifier. Πυργωμα, $\tau\delta$, tour. Πυργωλς, fortifié de tours.

3 .

Σ-ΠΥΡις, ιδες, ή, corbeille, le Lat.
 Sporta: de Pher, Por, porter.
 Σ-Πυριδιον, petite corbeille, panier.
 Σ-Πυριδων, même que spuris.

V.

PAR, féparé, tacheté.

De Par, paire, qui produit, vint la famille Par diviser, séparer, d'où se formerent les mots suivans, relatifs aux idées d'objets rayés, tachetés, tigrés, dont les couleurs sont distribuées, séparées par raies, par taches.

Τ.

une Panthere, animal tigré.

Παρδαλις, εως, δ, de même.

Παρδαλωδης; - λειος, de panthere.

Παρδαλωθος, tigré.

Παρθαλος, oiseau tigré, comme la grive. Παρθιαι, poissons de la classe des mulets, à cause qu'ils sont tachetés.

2.

ΠΕΡΔίζ, μος, ό, ή, le Lat. Perdix; Perdrix, mot-à-mot, l'oiseau tacheté, tigré.

Hepdizion, perdreau.

Περθικιθευς, εως, δ, petit de la perdrix.

761 DE LA LANGUE GRECQ. PAR, tacheté 762

3.

- 1. ПЕРКос, ПЕРКусс, о , tigré, tacheté.
- 2. HEPKn, le Lat. Perca, la Perche, poisson ainsi nommé de ses taches.
- 3. Περκαζω, commencer à se tacheter, se moucheter.

Περκαινω, devenir tigré, moucheté.

4.

ΠΕΡ-ΠΕΡος, ;, inconflant, changeant: 20 vain, frivole.

Περ Περευομαι, être léger, inconstant; 2°. téméraire; 3°. prendre plaistr à une parure frivole; 4°. n'avoir que de la vanité.

Περ-Περια, ας, inconstance, légereté; frivolité.

PER, Peir, Por.

PAR, de la même famille que BAR, broche, défigna le travers, l'action de traverser, de se mettre à travers, de partager, de déchirer, Orig. Lat. 1503. De-là nombre de Familles.

T

PRÉPOSITIONS.

 пара, défigne les rapports de mouvement, de se transporter d'un lieu à un autre, de traverfer.

Παρ'απαν το Στραθευμα, à travers l'armée entière.

Παρα το Δειπνον, à travers le repas, pendant le repas. Παρα Ποηαμον, au-delà du fleuve, quand on a traversé le fleuve.

Il n'est aucune de ses significations qui ne puissent être ramenées en dernière analyse à ce sens.

2. Hep, Conjonction; à travers tout cela, quoi qu'il en foit, cependant: 20. par-tout où.

3. MEPA, au-delà, au-dessus.

Παρα του Μείρου, en traversant toute borne.

Περαν, plus loin, au-delà, à travers. Περαΐη, plus éloigné. Περαιος, de même.

4. Περαιοω, traverser, aller au-delà. Περαν, Ionien, même que Περαν.

1 I.

VERBES.

ΠΕΡαω, traverser: surpasser; 2°.
transporter, voiturer des denrées:
 3°. vendre, trassquer.

Περαμα, trajet, passage.
Περασις, action de traverser.
Περασις, περησις, qu'on peut traverser.
Περηπριον, qu'on peut percer.
ΠΕΡασιανω, traverser.
ΠΡΗΣΣω, aller à travers.

2-ΠΡΑΣις, εως, si, vente, trafic; motà-mot, transport de denrées, commerce.

ΠΙ-ΠΡασκω, vendre.
Πρασιμος, vendable, commerçable.
Πρασιμος, δ, vendeur.

Πραθηριον, lieu où on expose les objets de vente.

ΠραΊρια : ή, Marchande, Vendeuse.

3. ПЕРМаю, Перупри, Перуаско, усп

763 DICTIONNAIRE ETYMOLOGIQUE

dre, exposer en vente.

4. HOPN', i, femme qui fait trafic de son corps.

Ποργευω, Ποργευον, mots de cette famille.

5. ΠΕΙΡω, traverser: 2°, percer de part en part, tout à travers.

ΠΟΡος, δ, passage, trajet; 2°, lieu on on peut passer sans danger; 3° conduit, canal; 4°. côte maritime; 5°, moyen pour réussir: secours, émolument.

Hopsov, bac, vaisseau de transport.

Ποριμος, qu'on peut traverser; 2º. qui traverse; 3º. abondant, où il y a grande affluence; 4º. lucratif.

ΠΟΓιζω, s'ouvrir une route, trouver de nouveaux chemins: 2°. acquérir, trouver, préparer: 3°. fournir en abondance.

Πορισμα, τὸ, proposition qui découle d'une autre.

Πορισμός, action d'acquérir; 2°. trame, machine; 3°. fourniture, impôt. Ποριδης, Fournisseur; 2°. Questeur, Trésorier.

Πορισικος, qu'on peut acquérir. ΠΟΡω, fournir, donner.

Πορσυνω, Πορσαινω, de même; 2°. administrer, régir; 3°. honorer, cultiver; 4°. nourrir; 5°. inviter.

 nop₁₀₀, traverser; transporter, voiturer: 20. envoyer, ordonner d'aller.

Πορευς, εως, δ, qui transporte, Passeur, Marinier.

Πορευσμαι, aller, faire route.
Πορευσμα, τό, expédition.
Πορευσιμος, qu'on peut traverser.
Πορευδικος, qui peut cheminer.

Πορεια, chemin, voyage; 2° démarche; 3° mœurs, maniere de vivre.
Πορειον, ce qui sert à voyager.

8. ΠΟΡΘμος, détroit, bras de mer facile à traverser: 20. trajet.

Πορθικιον, το, barque qui sert à traverser un détroit; 2°. ce qu'on paye pour le passage par eau.

Πορθμις, petit détroit.

Πορθικευς, Maître d'un bac, qui fait passer dans un bac, Nautonnier, Passeur.
Πορθικευω, traverser un bras, une riviere.
Πορθικευν, même que Πορθικιον.

III. Mots qui en dérivent.

1.

Πεινα, ας, ή, entreprise, effort, essai: 29. épreuve, expérience; 30. tentation; 4. piége.

Πειραω, s'efforcer, entreprendre, effayer, tenter.

Πειρασις, effai, tentation, tentative.
Πειρηθηρίον, de même.

Πειραθηρια, ή, expérience à ses périls & risques.

Πειρηλίζω, tenter, éprouver, àller à la découverte.

Πειραζω, tenter, s'exposer. Πειρασμος, tentative; 2°. séduction. Πειρασπς, le tentateur.

2. Helpathe, 8, Pirate, qui court les mers pour piller.

Πειρα lixos, de Pirate.

Πειρατειω, pirater, exercer la piraterie. Πειρατεια, ή, piraterie.

Mesparnpsov, demeure des Pirates; 20. lieu où ils exercent leurs brigandages.

2.

ΠΕΙΡΙΝΣ, 1930ς, claie ou paniers qu'on

qu'on met sur des chars asin de pouvoir y placer des denrées ou des marchandises,

ζ.

пнра, le Lat. *Pera*, en Ionien, пнра, fac, poche, beface: on les porte en travers.

Πηριδίον, τδ, petite poche, fachet.

4.

ΠΕΡας, ατος, το, borne, terme, fin: 2°. but.

Περατευω, finir, terminer. Περατοω, de même.

Περαινω, de même; 2°. conduire à fin; opérer, avancer; 3°. inférer, conclure. Πειρας, Πειρας, mêmes que Περας.

5.

ΠΕΡ-ΥΣ, l'année passée : 20. de l'année passée.

Περουσινος, de l'année derniere; de ETI, danif de ETOS, année, & de περ, passé, traversé.

6.

I. HEPoyn, agraffe: 2°. le péronée, le petit os de la jambe, l'extérieur, à cause de la cheville du pied qui dépasse.

Περοναω, agraffer; 20. traverfer comme une agraffe.

Περονημα, τό, ce qui tient avec une agraffe.

Resourtses, idos, h., habit contenu pardevant avec une agraffe.

20 Apoins, io, sorte de mesure en Poésie: 20. orgue.

Orig. Greeq.

7.

ΠΟΡΠη, de même, agraffe.
Πορπηθον, en maniere d'agraffe.
Πορπαξ, ακος, même que Πορτη.
Πορπαω, Πορπαζω, Πορπανιζω, Πορποω, agraffer, faire tenir avec une agraffe.
Πορπημα, τὸ, habit agraffe.

I V. Autres Dérivés.

τ.

De POR, ouverture, porte, & par le changement si commode de R en L, vint cette Famille:

ΠΥΛη, Pulê ou Pylê, porte: 20. entrée d'une ville: 30. gorge, défilé.

Πυλαιος, qui est hors des portes.
Πυλων, ωνος, δ, γestibule.
Πυλις, ιδ'ος, ή, petite porte.
Πυλοω, fermer avec une porte.
Πυλοω, α, τδ, porte de maison.
Πυλος, même que Πυλη.

En Celte Porth, porte j & l'aspiration finale se changeant ordinairement en T, de-là le Latin Porta.

1, = 1 (100 2. 10 1)

H-HEIPos, &, continent, tous ces pays qu'on peut traverser en allant de l'un à l'autre, sans avoir des mers à passer, & qui ne sorment qu'une masse. 2°, le sec.

H-Пирош, former un continent. 4-Пирошь, б, qui habite un continent. H-Пирошь, б, qui concerne le continent.

Ddd

V.

Front , Devant.

De Par, travers, vint par analogie Par, Por, défignant le devant, le front, ce qui s'offre à la rencontre: de-là nombre de Familles; mais la plûpart en P R.

En voici deux en PAR.

I.

JAPESZ, le devant du visage : 2°. joue , mâchoire : 3°. proue du vaisseau.

Парпіот, Парпів, й, de même. Паршав, б, nom d'un serpent.

2

ΠΑΡος, avant, devant, auparavant :
 2°. avant que.
 Παροιδίε, de même ; devant.

Παροιθερος, premier, ancien, antique, d'autrefois.

Προ Παροιθε, de face, en front.

VI. Pointu, piquant.

De PAR, broche, pointe, vinrent ces mots.

τ.

A-HAPiym, plante à piquans, & qui s'attache aux habits.

2 -

ΣΠΑΙΡω, ΑΣ-ΠΑΙΡω, lancer, darder: 2°. causer des élancemens: 3°. trémouser, palpiter.

Σ-Παριζω, de même.

, r. 2 1 3. 11

E-MAParow , dechirer, mettre en

piéces, couper par morceaux. Σ-Παραγμα, morceau emporté, piéce,

Lambeau. γ morceau emporte, piece,

Σ-Παραγμος, action de déchirer, de mettre en lambeaux.

Σ-Παραξις, de même.

Σ-Παραγματωθης, cri qui semble devoir mettre le gosser en piéces, le déchirer.

Ces mots tiennent au Celte PAR, & au Nord SPAR, pique, lance.

4.

ΠΩΡος, , , , affliction, deuil : le cœur en est déchiré , navré : 2° calus : 3° . adj. aveugle.
 Πωρεω , être en deuil , dans l'affliction.
 Πωρηθος , calamité , deuil , misere.

2. ΤΑΛαι-Πωρος, accablé de misere, infortuné, malheureux : de Talao, souffrir, supporter.

3. Παριαιος, calleux, dur, rude.
Πωροω, se changer en cor, en durillon; en poreau:

De-là, ce mot Poreau. Πωρωμα, τδ, callosité. Πωρωσις, calus.

VII.

Mors Négatifs.

A-PAYPos, Aphauros, foible, fansforce, fans vigueur.

L'origine de ce mot a été comme tant d'autres inconnue à tous les Etymologues. Il s'est formé de Phor, porter, & de la négation A 3 mot-à mot, » qui ne peut » porter ». 2.

ΠΗΡος, ο, mutilé de quelque membre, manchot, boiteux, muet, aveugle: infenfé.

Πηροω, mutiler, tronquer, bleffer.

Πηρωμα, τδ, défaut corporel; 2°. homme vicié, detérioré, qui a quelque défaut naturel.

Πηρωσις, mutilation, détérioration de quelque partie du corps.

3.

ΠερΘω, détruire, dévaster, ravager: 2°. tuer, faire périr: 3°. perdre. Περσις, εως, ή, dévastation, ravage.

Περσις, εως, ή, dévastation, ravage.
Πορθησις, de même.

Hopanins, &, dévastateur, destructeur, renverseur.

Πορθεω, même que Περθω.

PL

Les mots en P L font de deux fortes: les uns qui appartiennent à la lettre L, se sont chargés d'un P à leur tête, en passant chez les Grecs.

Р,

ajouté devant les mots en L.

ı.

De Lac, Lix, Lox., en travers, d'où le Latin ob-liquus, oblique, vint: Π-ΛΑΓιος, δ, κ, oblique, posé de travers, en travers, de biais.

Π-Λαγιοω, Π-Λαγιαζω, être oblique; être posé de biais; s'énoncer obliquement.

Π-Λαγιασμος, obliquité, biais.

2.

De L, côté, vint:

Π-ΛΕΥΡα, ας, ή, côte, côté.

Π-Λευρον, de même.

Π-Λευριτυς, δ, de côté, latéral.

Π-Λευριθικος, pleurétique, qui a une pleurésse, un point de côté.

PL

Il tient à Lauros.

3.

De Luo, laver, vinrent:

 Π-ΛΥΝω, laver: 2°. accabler d'injures: 3°. fouiller, tacher.

Π-Λυμα, cau sale, parce qu'on s'en est servi pour laver.

 Π Αυσμος, δ, Π -Αυσις, \mathring{n} , action de laver; lotion; lavage.

Π· Λυν Ins, foulon, qui lave les étosses, les dégraisse.

M-Aurlis, idos, in, laveuse.

M. Aurlng, qui lave, laveur; 2°. fosse où on lave; lavoir.

Π-ΛυνΊηρια, τα, Fête à l'honneur de Minerve, & où on lavoit sa statue avec pompe.

Π-Λυνίρον, payement pour ce qu'on a fait laver.

Π-Λυνηρις, terre bonne pour laver, pour dégraisser.

2. Π ΛΥτης, même que Πλυγτης.

Π-Λυνευς, de même.

Π-Λυνος, δ, lavoir, lieu où on lave; 20. cuve à blanchir le linge, l'étoffe.

4.

On peut rapporter à la même famille:

Π-ΛΑΔος, δ, & Π-ΛΑΔον, τδ, excès d'humidité, humidité supersue.

Π-Λαδωδης, humide, trop humide.

Π Λαδαρος, abondant en humeurs, où il

Dddij

y a trop d'humeurs, trop d'humidité; flasque, mou.

Π-Λαδαω, être trop humide; avoir trop d'humeurs.

P devant LA, étendue.

De La, large, étendu, précédé de P, vinrent ces diverses familles.

1.

Π ΛΑΖω, promeper dans la vaste étendue du globe, répandre çà & là, disperser.

Π-Λαγκίης, δ, errant, vagabond; 2°. erroné.

Π-Λαγείος, de même; 3°. fou, infenfé. Π-Λακια, ας, ή, erreurs, voyage; 2°. faute, erreur.

2.

п. AANn, erreur, action d'errer.

Π-Λανης, ητος, δ, qui erre, errant, vagabond.

Π - Λανος, de même; 29. trompeur, fourbe.

Π-Λαναω, détourner du droit chemin, induire em erreur, tromper.

Π-Λανησις, εως, ĥ, action d'errer, de vagabonder.

Π-ΛανηΊης, qui erre; 2°. Planete.

Π-Λανυπω, faire le vagabond, mener une vie errante.

2.

Π-ΛΑΣΣω, & Athénien Π-ΛΑΤω, donner de l'étendue, des formes: former; 2°. oindre: 3°. feindre.
Π-Λασμα, τὸ, ouvrage de potier; 2°. feinte, simulation; 3°. siction.
Π-Λασμα]ωδης, feint, controuvé.
Π Λασμα]ως, ε, ε, ε, qui invente, conteur, fabuliste.

Π-Λασις, εως, ή, fiction, art de feindre; 20. éducation, art de former.

Π-Λαςης, δ, qui donne les formes; 2°. Fondateur, Créateur.

II-Aasnp, de même.

Π-Λαδειρα, Créatrice, Fondatrice, qui donne les formes.

Π. Λαςικος, propre à l'art de former.

Π-Λαςαρευω, même que Πλασσω.

Π-Λαθανος, disque ou rond sur lequel on donne une forme au pain.

Π-Λαγγων, ονος, δ, image de cire, poupée.

Π-Λαισιον, τδ, forme ou moule de brique; quarré long.

4.

Π-ΛΑΤυς, δ, large, vaste, ample, étendu.

Π-Λα lolns, h, largeur, espace.

Π-ΛαΊονω, dilater, élargir.

Π-ΛαΊνσμα, τδ, qu'on étend, emplâtre. Π-ΛαΊνσμος, dilatation, extension; 29. babil, jastance, fanfaronade.

Π-Λα7ος, largeur.

Π-ΛαΊειον, tableau, table.

Π-Λαθειαζω, ouvrir extrêmement la bouche; parler la bouche extrêmement ouverte.

2. Π-ΛΑταγος, δ, platane; fes branches s'étendent & fe développent, au large.

Π - ΛαΊανιςος, de même; 2°. espace large & ouvert.

Π · Λα ανων, ωνος, δ, lieu planté en platanes, plataneraye.

Π-Λαλανια , nom d'une espèce de pommes.

3. П-Латаξ, nom d'un poisson d'A-

774

lexandrie, à cause de fa largeur.

4. Π-Λαταμως, ωνα, , , rivage vaste, étendue.

5. Π-Λατη, & en Dorien, Plata, la portion la plus large d'une rame.

Π-Λαλιον, petite rame, aviron; 20. efquif, chaloupe; 30. foufflet à foufflet.
Π-Λαλιγέ, partie de la rame qui frappe

l'eau.

Π-Λα]υγιζω, faire frémir l'eau en la frappant avec la rame; 2°. faire grand bruit avec des discours ampoulés, frapper l'air par de grands mots.

Π-Λα]ασσω, faire retentir l'air par le froissement, ou par un coup.

6. Π-Λαταγη , instrument bruiant , cresselle.

Π-Λα]αγεω, pétiller, craquer, rendre un son aigu; applaudir avec les mains. Π-Λα]αγημα, craquement, son aigu,

bruyant.
Π-ΛαΊαγων, ωνος, δ, cresselle, sistre;
2°. seurs de payot.

Π·Λαζαγωνεω, Π-Λαζαγιζω, mêmes que Π-Λαζαγεω.

7. Π-Λαςιγξ, γγος, ή, plat d'une balance.

Π-Λαξ, ακος, ή, table large; ε^Q. croute; 3°. plaine; c'est notre mot Pla-QUE.

Π-Λαχοω, incrufter, plaquer.

Π. Λακοεις, ενίος, large; 2°. gâteau, le placenta des Latins.

Π-Λακουν liov , petit gâteau.

5.

Π-ΛΕΘΡου, το, Pléthre, arpent de

terre: selon Suidas, cent pieds; selon d'autres, cent stades.

Πελεθρον, de même en poésie.

Πελεθρισμα, τό, courle.

Πλεθριαιος, de la grandeur d'un pléthre.

6.

Π-ΛΙΝΘος, &, brique : 20. plinthe.

Π-Λινθινοs, de brique.

Π-ΛΙΝΘίον, τὸ, tuile, petite brique; quarré long.

Π- Λινθις , idos , h , de même.

Π-Πινθοω, fabriquer en briques.

Π-Λινθευω, faire des briques ; 2°, en forme de briques.

Π. Λινθευσις, fabrication de briques.

Π-Λινθείον, briquetterie, tuillière, lieu où on fait des briques; magasin de briques.

PL pour PEL.

De Pel, Pol, cercle, pli, prononcé Ple, Plo, vinrent ces familles:

1.

1.ΠΛΕΚω, plier, nouer; 2°. faire un tissu.

ΠΛεγμα, τδ, tout ce qui est plić, noué.

ΠΛεγμαλίον, τδ, entrelas, nœud. Πλεγμαλίου, plier, impliquer.

2. IIAEntos, noué, plié, attaché: 20. filet.

ΠΛεκθανη, même que Πλεγμα. ΠΛεκθανιον, petite boucle.

3. Thorn, nœud, nexe, contexture.
Thoreus, qui plie, qui noue.

ΠΛοκας, αδος, ή, friture, chevelure à boucles.

Πλοκος, δ, bouele de cheveux.

776

Πλοκιον, de même ; 20. collier.

Πλοκαμος, 6, chevelure bouclée; à grandes boucles.

Πλοκαμωδης, frisé, noué, bouclé. Πλοχμος, même que Πλοκαμος.

2.

1. ΠΤΥΣΣω, plier, replier, faire des plis: 2°. compliquer.

Ici L changé en T à cause du P, qui aime cette lettre à sa suite. Moyma, pli, snuosité.

ΠΊυξις, action de plier.

Moxlos, plié.

III ox livre ou tablettes qui se plioient.

2. Πυχίτον, tablettes qui se ferment.
Πυχίτο, de même.

Π 0ξ , $v\chi_0 s$, \hat{n} , pli, action de plier; 2° . collines creufes, ravins; 3° . portes. $\Pi 1 v \chi_n$, pli, ravin, &c.

3.

A'-IIAcos, 85,6, fimple; mot à-mot, fans pli, non roulé: 20. franc, fincere, fans détour : 3°. parfairement vrai, fans fard.

A-Πλοη, fimplicité.

(A-ΠλοΊης, de même.

A- Tlaoixos, fimple, franc, ouvert.

[A-Πληγιος, Απληγις, de même; 2°. qui ne peut être plié.

A-II λοϊς, ιδος, n, veste simple, sans doublure.

A-Πλοιζομαι, se montrer franc & sin

[A- $\Pi\lambda\omega\omega$, déployer, dérouler, étendre.

A-ΦΕΛης, εος, 6, 4, simple, sans fard:

Α-ΦΕΛεια, simplicité.

5.

ZA. Φ E Ang, eoc, ô, ñ, extrêmement fimple: 20. agreste, rustique, sans fard: 30. véhément, colere, qui ne sait point se modérer.

De Za, extrêmement, & APEL, fimple.

PLEG.

De Par, pieu, bâton, prononcé Pra, dut venir:

ΠΛΗΣΣω, frapper, battre: 2°. brifer, rompre.

ΠΛηγμα, coup, plaie, bleffure.

ΠΛηξ, aiguillon.

Πληξις, εως, ή, action de battre, de frapper.

Πληκίης, ε, δ, prompt à battre.

Πληκίος, frappé, battu.

Πληκίικος, qui a la force de battre, qui aime à battre; mordant.

Πληχηιζομαι, en venir aux coups, se battre.

Πληκίρον, instrument pour battre; stéau, fouet; 2°. archet; 3°. ergot.

2. ПЛНГи, en Dor. Plaga, le Plaga des Latins, plaie, coup, blef-fure.

3. ΠΛηγανον, bâton, en Oriental 75, Plak.

Πληγας, αδος, ή, faulx.

Πληςιγξ, & Dor. Πλαςιγξ, γγος, fléau; fouet; étrivières.

De Pel, Pol, multitude, foule, prononcé Pl, vinrent:

Ι.

1. TIAEOS, Poët. TIAGOS, Athénien,

ΠΛεως , plein , comble.

777

ΠΛηρης, εος, δ, ή, plein; 20. entier, parfait.

MAngow, remplir, combler; 20. completter, parfaire, remplir sa parole.

ΠΛηρωμα, complément, ce qui complette; 2°. supplément; 3°. accomplisfement.

Πλυβωσις, εως, réplétion, plénitude; 2°.

 ΠΛΗΘω, remplir, emplir, combler; 2°. inonder, dégorger, déborder.

ΠΛησμα, τδ, ce par quoi une chose parvient à son état de persection, le remplissage, le dernier terme.

Πλησμιος, qui remplit, qui rassasse; 2%. fassidieux, dégoûtant.

Πλησμονη, satiété; plénitude, saturité.

3. Πληθωρία, si, le pléthore, trop grande abondance d humeurs.

Πληθωρικος, plein d'humeurs.

Πληθωρεω, remplir; 2°. déborder, inonder.

4. ΠΛηθος, εος, τό, plénitude: 2°. foule, multitude: 30. nombre, quantité: 4°. grandeur.

Πληθυς, vos, h, multitude.

Πληθουω, être en nombre; être plein.
Πληθουω, multiplier, augmenter; 2°.
croître.

Πληθυσμος, accreissement, multiplica-

 Πιμ-Πλημι, Πιμ-Πλαω; Πιμ-Πλαγω, remplir, combler.

Πλημα, τδ, même que Πλησμα.

6. Hanun, i, flux de la mer.

The musa, Themmusis, approche du flux.

Πλημμοσιον, τό, barre, lieu où il n'y a de l'eau que dans la marée; 2°. Citadelle construite sur le terrein qu'inonde la marée.

Πλημμυρος, plein, inondane.

Πλημμυροω, inonder par la marée.

Πλημμυρεω, regorger, inonder.
7. ΠΛημγη, moveu de roue.

ΔΑΣ-ΠΛΗΣ, ητος, έ, rempli de grands maux: 2°. atroce, terrible, fâcheux: 3°. pénible, difficile.

De Plês, plein, rempli, & de Daio, diviser, déchirer.

3.

ΠΛΟΥτος, ε, δ, richesses, abondance de biens: 2°. Plutus, Dieu des richesses.

Πλουλαξ . très-riche.

ΠλουΊηρος , lucratif.

Πλουθεω, être riche, posséder de grands biens, être dans l'abondance.

Πλουτιζω, enrichir.

2. ΠΛΟΥΤΕΥΣ Plouteus, &

ΠΛΟΥΤΩΝ , Plouton, Pluton, le Dieu des morts ; mot-à·mot, celui qui dévore tout, qui prend tout.

ΠΛουσιος, riche, opulent.
 Πλουσιαχος, de même.
 Πλουσιαώ, être riche, abonder.
 Πλουσιαζω, enrichir.

4

πολυς, πολλη, πολυ, nombreux; fréquent, en quantité, plusieurs; 20. grand, vaste, spacieux; 2°,

excellent: 4°. puissant.

[Πολλακις, plusieurs fois, souvent.

Πολλακ, en plusieurs lieux,

Πολλα - πλασιος, multiple, multiplié;

2°. beaucoup plus abondant.

Πολλα-πλασιαζω, multiplier.

Πολλο-σος, ε, δ, un sur plusieurs.

2. ΠΛειον & ΠΛειον , ονος , δ , π , plus grand , plus abondant , plus nombreux.

Πλεονακις, plus fouvent.

Πλεεναζω, devenir trop grand, être trop grand, trop abondant; 2°. être redondant; 3°. devenir infolent.

ΠΛεονασμος, pléonasme, surabondance, superfluité.

Πλεονασμα, de même.

Πλεοναςικος, furabondant, fuperflu.

3. ΠΛΕΙΑΣ, αδος, ή, les Pleïades, Constellation.

4. Il Augo, , Superlatif, très-nombreux, le plus grand nombre.

HAEISANIS, le plus souvent.

Πλειεπριαζω, mettre l'enchere, mettre au-dessus de tous.

Πλειςπριασμος, enchere.

5. Πλειςπριζομαι, se glorisier, se vanter.

5.

 ΠΟΛις, 2ως, ή, Polis, Ville; motà-mot, réunion d'une grande multitude.

Πολιας, αδος, ή, Pallas, Protectrice de la Cité.

Πολιευς, Jupiter, Protecteur du peuple. Πολιχνη, petite Ville, Bourg. Πολιζω, fonder une Ville. Πολισης, δ, Fondateur d'une Ville, Πολισμα, τδ, Ville, Cité.

2. Πολιτης, ε, & Πολιητης, citoyen, habitant de la ville, concitoyen.

Πολιλις, ιδος, &, Citoyenne.

Πολιγικός, qui concerne les Citoyens. Πολιγιζώ, administrer la Ville, les affai-

res civiles.
Πολιτισμος, administration de la Cité, de la Ville.

Πολιθεω, être chargé du Gouvernement, être dans la Magistrature; 2°. vivre dans une République; 3°. se conformer à ses loix.

Πολιβια, ή, administration, gouvernement de la République; 2°. état de la République; 3°. maniere de vivre; régime.

Ποληθυμα, το, de même; 4°. ce qui concerne l'administration; 5°. art de gouverner.

Magistrat.

2. Πτολις, en poésie, pour Πολις, à la Grecque.

3. ΠΤΟΛιεθρον, petite Ville, République.

PO,

plante.

Du primitif NID, bo, ba, production, plante qui vient, qui s'éléve, & d'où est venu le mot bois, fe forma la famille POA, VOA, commune à tout le Globe.

En Chinois, HoA, fleur.

En Péruvien, HUA; fruit; HUA-HUA, fils.

En

En Madagascarien, Voun, fruit.
En Hébreu, MIZ-II, The-Voua, ou
The-boua, fruit.

En Taïtien, Poux, fleur des plan-

Ι.

 ΠΟΑ, ας, ή, & en Ionien Ποιη, plante.

Ποωθης, δ, ή, abondant en plantes. Ποαριον, petite plante.

Ποαζω, cueillir des plantes; 20. arracher les plantes nuisibles, inutiles.

Ποασμος, action d'arracher les mauvaifes herbes.

Ποαςρια, celle qui arrache les mauvaises herbes; sarcleuse.

Moaspior, faulx, serpe.

2. Moines, eyros, ô, plein d'herbes. Mainpos, de même.

3. HOIa, même que Hoa: 20. année: elle rapporte.

2.

I. KYAMos, o, Féve: 20. Scrutin: 30. bout du sein.

Kuamiros, de féve.

Kuamiaios, de même; 20. gros comme une féve.

Kuanuw, wros, &, lieu planté en féves.

2. Kuapeua, donner son suffrage avec

Κυαμευ¹ος, qui a été élu avec des féves. Κυαμευ¹ης, qui élit avec une féve. Κυαμιον, το, petite féve, haricot.

3. ITYAMOS, le même que KYAMOS, par le changement de K en P, ou de P en K.

Orig. Grecq.

4. Πυαγογιτό, de même : 2°. légumes. Πυανιος, de fève : de légume.

Comme on mangeoit des féves en commémoration des morts, il paroît que du même mot Puamos, féve, vint le Valdois A-PA-Nos, repas des morts, ou plutôt repas à l'honneur des morts & après leurs funérailles.

PON.

De Bon, Fon, Pon, gros, abondant, vincent ces mots.

1

ΠΥΝΔαξ, ακος, Pundax, le fond d'une chose: 2°. la poignée d'une épée.

2.

ПЕМ ФІД, 1705, й, fouffe: 20. goute: 3°. nuée: 4°. bulle, pustule.

De Pon, Pen, élevé, & Fus, foufler. En Grec Φυσαω.

3.

ΠΩΜα, τὸ, couvercle: 2°. boisson, au lieu de Πομα: 3°. palme d'Egypte, ou fruit du palmier, cueilli avant son entiere maturité. Πωμαζω, fermer d'un couvercle. Πωμαλιας, ο, qui a un couvercle.

POS.

A-ΠΟΣ, εος, τό, mot qui ne se trouve que dans les Phéniciennes d'Euripide. On le rend, les uns par le mot travail ou fatigue, lassitude; les autres par celui d'élévation.

Quel que ce soit des deux, il

Еее

tient à l'Oriental, DD, Pas, Pos, abondance, multiplication.

Le travail multiplie les biens, & la fatigue vient du trop de travail.

PRA,

Produire.

Du primitif Pra, Pera, même que Per, Fer, produire, vinrent ces Familles.

τ.

ΠΡΑΣΣω, ΠΡΑΤΤω, faire, agir : 2°. administrer, tailler: 3°. transiger: 4°. vivre, passer sa vie: 5°. exiger, forcer.

Πραγμα, τὸ, action, chose faite par quelqu'un, affaire; 20. chose en général.

Πραγμαίτον, diminutif.

Πραγμαζικος, d'affaire; réel : habile à négocier.

Πραγμαθευω, impliquer dans les affaires; 2° vexer, tourmenter.

Πραγμαλεια, application, étude; 2°. intention; 3°. difficulté, affaire épineuse; 4°. peine, angoisse.

Πραγμαθειαι, αί, querelles, disputes, litige.

Πραγμαθειωθης, pénible, affairé. Πραγμαθευθης, Négociant, Marchand. Πραγμαθευς, de même.

2. ΠΡΑΞΙς, 200ς, ή, action, geftes, actes: 2°. outrage: 3°. exploit: 4°. état, condition: 5°. exaction. Πρακίος, failable, qui peut le faire. Πρακίως, en état d'agir, habile à agir. Πρακίος, Exacteur, qui lève les impôts.

Πρακίωρ, qui exécute, qui commet; 2°. exacteur; 3°. vengeur.

3. Πραγος, εος, τὸ, chose, affaire.

4. ΠΡΗΣΣω, en Ionien, pour Πρασσω. Πρηγικα, Πρηξις, &c. en Ionien.

2.

ΠΡΑΣια, ας, ή, carreau de jardin potager.

3

ΠΡΑΣου, τὸ, porreau; il est verd, couleur des productions des jar-

Πράσινος, de porreau.

Πρασιος, de même.

Πρασιζω, être verd, couleur de porreau.

4.

ΠΡΑΟΣ, ¿, doux, mûr, bon à manger.

Πρασίης, ή, douceur.

Πραϋς, doux.

Πραϋλης, même que πρασλης,

Πραϋνω, adoucir, mitiger, appaiser, calmer.

Πραϋνοις, εως, ή, action de calmer, d'appaiser, d'adoucir.

Πρηϋς, en Ionien, doux.

Πραμνειος, vin de Pramnia, dans l'Isle d'Ithaque.

5.

ΠΡΕΜΝο, τὸ, tige, tronc, ce qui produit les branches: 20. écorce : 30. fondement.

Πρεμνιον, fouche, petite tige. Πρεμνωθης, semblable à une souche.

Πρεμνιζω, arracher avec la fouche & les racines.

785 DE LA LANGUE GRECQ. PRO, devant 786

PRA, PRO,

devant.

De Por, devant, avant, prononcé
Pr, Pro, vinrent nombre de Familles.

1.

MPO, avant, devant.

Προσθεν, en présence, en face, devant; 2°. plus avant; 3°. auparavant.

Пробо, Пробою, Порро, Порою, avant soi, dans la partie antérieure: longtems avant; au loin, de loin; 3°, pardessus, au-delà.

Πορρωθερον, plus loin. Προτε, devant, auparava

Протв, devant, auparavant, avant. Протеры, fort au-devant, fort en avant; 2°. au-delà de toute expression.

2. Potepos, premier, qui procéde, antérieur.

Προτερον, auparavant.

Προτεραιος , δ , le jour avant.

Προτερικός, le premier, qui est devant. Προτερεύω, être le premier.

Προτερημα, τδ, le premier rôle, les devants; la victoire.

3. ΠΡΩΤος, & Dorien, Πρατος, premier; 20, qui est à la tête.

Πρωτον, premiérement, en premier lieu. Πρωτα, Πρωτως, de même.

Πρωτευω, avoir le premier rang, la premiere place, être à la tête.

Πρωτειον, το, primauté, premier rang, principauté.

Πρω Il Sos, le tout premier, qui est avant tout.

2,

προΣ, en face, vis-à-vis: 20. auprès: 3. chez: 40. envers. 3:

прока, d'abord, aussi-tôt, soudain.

4.

ΠΡΩΓ, le matin, la tête du jour :
 2°. avant le tems, prématuré.

Πρωγος, matinal, matinier; 2°. mûr. Πρωγοτης, précocité, maturité prématurée.

Πρωϊμος, mûr; 2°. à tems.

Πρωϊνος , matinal.

Πρωηθέν, du matin.

ΠΡΩ pour ΠΡΩς, en Athénien.

2. ΠΡΩϊζα, Πρωίζον, ce matin, il n'y a pas long-tems.

Проит, depuis peu: il n'y a pas longtems; 2°. avant-hier.

3. Прої, pour Прої.

Πρωξ, ωπος, goutte.

5.

ΠΡΟΣ-ΠΑΙος, récent, tout frais; du moment, foudain.

6.

ΠΡΥΜΝος, ,, le dernier, le fond.

Πρυμια, la pouppe.

Πρυμναιος , Πρυμνησιος , qui est à la pouppe.

Πρυμινητης, δ, le Pilote, il se tient à la pouppe.

Πρυμνηθεν, du côté de la poupe.

7.

ΠΡΩΡΑ, la proue, le devant du vaiffeau: de Pro, devant, & oraó, regarder.

Πρωρατης, qui gouverne la proue du vaisseau.

Πρωρατευω, gouverner la proue.

Eeeij

Πρωρευς, même que Πρωρατης. Πρωραζω, baisser du côté de la proue.

T I.

ΠΡΑΠιδες, ce que les Latins appel. lent Præ-cordia , l'avant - cœur : 20. les entrailles : 30. les mouvemens de l'ame.

MPEX-BYX, vog, & Athén. ews, 6, vieillard; de Pre, avant, & Bo, aller : 2º. Ancien , Chef , Roi , Sénateur : 3°. Lieutenant, Envoyé.

Πρεσθυτερος, plus âgé, plus vieux; 3°. plus antique.

Πρεσθυτατος, le plus âgé, l'ainé; 20. tout ce qu'il y a de plus antique.

Πρεσβυτης, 6, même que Πρεσβυς. Πρεσβυτις, Πρεσβεια, vieille, femme

âgée. Πσεσβευω, être vieux, âgé, l'aîné; 20. être élevé en honneur, être l'ancien,

le chef. Πρεσβευμα, τὸ, l'honoraire.

Πρεσβεια, l'honneur le plus auguste. Πρεσβειον, τὸ, honoraire de l'aîné, du plus ancien · du chef.

Πρεσβευς, εως, même que Πρεσβυς.

2. Πρεσβευω, s'acquitter d'une Ambassade, d'une Légation : 20. être le Lieutenant Général d'une armée.

Πρεσβεια, ambaffade, légation.

MPHNns, cos, i, i, qui panche en

avant, qui se précipite.

Πρηνιζω, tomber tête premiere, se précipiter.

Πρηνισμος, δ, action de se précipiter: Πρανης , même que Πρηνης.

Πρανη, τὰ, le dos, en parlant des ani-

Πρανιζω, même que Πρηνιζω.

ΠΡΗων, ωγος, ,, fommet, éminence, lieu éminent.

MPIN, avant, auparavant: 20. avant que.

6.

ΠΡΙΝος, ε, ¿, Yeuse, arbre à piquans. Horridion , diminutif. Ilpivivos, d'yeuse.

7.

1. ΠΡΕΠω, Prepo, surpasser les autres en beauté; être beau, trèsbeau : 20. exceller : 30. être féant, convenable.

En Or. פרא , Phra , Pra , beau ; brave.

Πρεπωδης, décent, convenable.

2. POOLOV, To, Oracle, prédiction : mot-à mot, ce qu'on apperçoit d'avance.

PU, puer, pourrir.

1. Trioy, pus, sang gâté.

Πυον, τὸ, de même.

Hoow, Suppurer.

Πυεω, de meme.

Hun, maladie du poumon, phthife.

Huos , premier lait.

780 DE LA LANGUE GRECQ: P Orient. 796

2. ΠΥΘω, puer, pourrir, sentir mauvais, c'est une Onomatopée.

Πυθεδων, ovos, i, pourriture.

Hoffin, dragen ou serpent né de la pourriture après le déluge & tué par Apollon,

3. 17000, furnom d'Apollon, à cause, disoit-on, de sa victoire sur le serpent Python.

Πυθιον, Temple d'Apollon Pythien.
Πυθια, τὰ, les Jeux Pythiens à l'honneur du même.

4. Πυθων, esprit ou génie de Py-

thon, au moyen duquel on prédifoit l'avenir.

Πυθωνες, oi, ceux qui prédisoient l'avenir en parlant du ventre.

Ce furnom ou cette épithète donnée à Apollon ou au Soleil, doit tenir à la qualité même par laquelle il defféchoit les terres : à l'Egyptien Phiha, feu, lumiere; Apollon Pythien est le Soleil-feu qui defféche les terres, éclaire les hommes, & leur fournit les moyens de percer dans l'avenir.

MOTS GRECS

VENUS DE L'ORIENT.

P.

חברת, le Lat. Pelta, espèce de bouclier, d'armure désensive: ce mot est de la même famille que l'Oriental ללו, Pald, cotte-d'armes.

Πελταριον , diminutif.

Πελταςης, δ, qui est armé de ce bouclier.

De-là, selon quelques-uns:

KATA-HEATns, catapulte; mais il appartient à la famille, Bell, Ball, lancer.

MEN-OEPos, beau-pere de la femme; mot formé de la terminaison ther, excellent, beau, & de l'Oriental BEN, pere, Auteur. Πεν-Θερα, belle-mere.

ΠΕ-ΠΕΡΙ, εως, τὸ, le Latin Piper, poivre: plante Orientale.

Πε Περις, ιδος, ή, grain de poivre.

Πε-Περιον, de même.

Πε-Περιζω, ressembler au poivre.

Ce mot vient sans doute de l'Or. Bur, Ber, porter, produire, & peut-être de Pu, Poe, devenu PE en Grec, production par excellence, aromate.

ΠΕΡΣης, Persan; c'est l'altération de

l'Oriental Fars, Perfe, qui doit tenir au Celte Mar, Marsh, cheval.

Περσικος, de Perse: d'où Malus Persica, la Pêche: Avis Persicus, le Paon.

ΠΕΡΣεα, εας, ii, le Persea, arbre Egyptien.

ΠΕΡΣιον , plante d'Egypte.

пнги, и, fontaine, fource, eau jaillissante.

Mnyndiov, diminutif.

Πηγαιος, de fontaine.

Πηγαζω, sourdre, jaillir.

De l'Or. חדם, Piké, couler, fourdre, jaillir, distiller.

De la même famille par le changement si commun de G en D, vint:

Πιδαξ,, ακος, δ, ή, fource, fontaine, eau ja lliffante.

Πιδακοεις, εντος, ο, lieu arrosé, rempli de sources.

ПНМА, ато, то, perte, ruine, dommage, dam, massacre, désaite.

Πημαω, nuire, blesser, causer du dommage.

Πημαντος, qui a reçu du dommage, lezé.

Πημονη, même que Πημα.

De l'Or. Evo, Pom, action de brifer, de casser, de nuire.

תאנש, naviger; mot-à-mot, fendre les eaux, les fillonner: de l'Or. חלס, Plah, fendre, couper en deux.

Πλευσις, ή, navigation.

Πλευσιμος; - sixos, navigable.

ΠΛοος, & ΠΛους, navigation; 20. expédition navale.

ΠΛωω, ΠΛωμι, Πλωϊζω, Πλωϊζομαι, naviguer.

Πλωτος, sur quoi on navigue.

Πλωτωρ, ορος, ο, Navigateur, 20. nageur.

Πλωτικος, propre à la navigation.
Πλωας, αδος, ή, qui nage, oiseau de

Πλωταδες, nuces qui nagent dans les

IIAoiov , navire ; barque.

ΠΛοιαριον, diminutif; 2°. nom d'une chaussure de femme.

ΠΥΡΑΜις, ιδος, κ', Pyramide: 20.

Greniers royaux d'Egypte. Ce mot ne vient point de Πωρ, Pyr, feu, comme l'ont cru les Etymologues; mais de l'article Oriental P, & du mot □γ, Hyram, édifice merveilleux.



R

MOTS GRECS-CELTES,

OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

R

L'A Lettre R peint un son roulant, rude, dissicile à prononcer: aussi a t-elle été consacrée à désigner les objets roulans, rudes, escarpés, pointus. Son caractère primitif sut parsaitement assorti à ces idées: il peint le NEZ qui forme un avancement considérable, & qui le rendit propre à désigner les Caps, les Promontoires.

R fut également propre à peindre les objets fluides, coulans, qui se précipitent, ainsi que ceux qui sont élevés.

En joignant à ces mots nombre d'Onomatopées dans lesquelles cette lettre abonde nécessairement, on aura la raison de tous les mots Grecs qu'elle offre.

On peut voir d'ailleurs ce que nous en avons dit dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture, dans nos Origines Françoises, & dans les Latines.

Onomatorées.

I.

1. PA'OAFos, 6, Rhatagos, bruit des eaux qui se brisent contre les rochers, bruit des rames dans l'eau; 2°. tumulte, bruit.

Pαθαγεω, rendre des sons aigus, craquer, pétiller; se fracasser avec bruit.

2. PO'00s, ;, Rhothos, frémissement des eaux, bruit des vagues, bruit des rames qui agitent l'eau; 2°. bruit, frémissement, tumulte.

P2θεω, être emporté par son impétuosité, par son ardeur.

Poθιον, τό, bruit des eaux, onde, vague. Poδιος, impétueux, qui s'avance avec bruit.

Poδιαζω, ramener avec effort, avec beaucoup de vitesse, à l'envi; 20, manger avec bruit.

Poχθεω, rendre des sons aigus & per-

PO'1205, i, Rhoizos, bruit aigre & perçant, grincement; 2°. choc, effort.

Poiζωdns, qui fait entendre un bruit aigre & perçant,

Poιζημα, bruit aigu & sonore, frémisfant, tel que celui d'une slèche dans l'air, ou le sissement de la bale.

Poiβδos, Poiβδησις, Poiδμος, de même. Poiβδω, même que Poiζεω.

II.

1. P'EΓΧω, Rhenkhó & Rhenkó, ronfler: le Lat. Rhoncisso.

Pεγκος, & Pεγξις, ronflement. Poγχος, de même.

Poγχιειν, même que Pεγχειν. Poγχαίω, résonner, retentir.

2. Ε-ΡΕΥΓω, le Lat. ruito, roter.

Ε-Ρυγγανω, Ε-Ρυγμανω, mêmes. Ε-Ρυγμος, Ε-Ρυγη, Ε-Ρευγμος, rot, ac-

tion de roter.

E-Pυγματωθης, qui excite à roter.

- 3. E-PEΠΤω, manger, paître, fe nourrir.
- 4. PI'KNos, ¿, Riknos, ridé, courbé, vouté.

Pixvorns, nros, h, courbure.

Piuveoμαι, se tordre, & tourner dans tous les sens; sauter en se courbant, en se repliant.

Pικνωδης, ridé, en parlant de raisins.
Pικνοεις, εντος, ridé, vieux; 2°. hors d'usage.

111

 P'Λιω, Rhaiô, détruire, abattre, disperser, gâter, corrompre.

Paisos, qu'on peut détruire, corruptible. Paisos, destructeur, corrupteur. Paisop, &, maillet, marteau.

 P'AΣΣω, A-Passω, Rhaffo, A-Rasfo, brifer, jetter à bas, précipiter.

10 1

Paxlos, précipice, lieux escarpés, roche escarpée, colline rapide.

PaxInpios, qui bruit, qui fait entendre des sons bruïans.

Paxînpia, τὰ, perches ou bâtons, avec lesquels on abat les fruits.

Kαĵα-Γακίης, cata-racte, lieux escarpés, d'où les eaux se précipitent avec bruit.

IV.

 F'HΣΣω, P'HΓΝυω, PHΓγυμι, Rhéffo, Rhégnuô, Rhégnumi, rompre, brifer, fracasser, mettre en piéces; 20. frapper avec force; 3°. teindre.

Pηγμα, rupture : ce qui est rompu, brisé.

Pηγμιν, 1105, ή, rivage: la terre y est brilée, rompue.

Pugis , ews , h , fracture , rupture.

Pnulns, &, qui rompt, qui brile, effracteur.

Pnxos, cloison.

Pnχωδns, rude, escarpé, âpre. PHΓn, éruption.

inin, eruption.

2. PAΓας, αδις, ή, Rhagas, rupture, fente.

Payous, evlos, déchiré, qui rit.

Paydaios, impétueux, qui se jette avec violence.

Paydaiolns , i , impétuofité.

3. Par, Rhôgê, fente.

Pωγάλεος, fendu, qui rit.

Pwyas, asos, i, roche fendue.

Γωγμη, Ρωγμος, fente, crevasse, gercure.

Pωξ, ωγος, ή, de même.

4. PAKos, eos, to, habit déchiré, haillons, lambeaux.

Paxoeis ,

Panosis, déchiré, en lambeaux.

797

Paκοομαι, être déchiré, être en lambeaux.

Fακωμα, habit fait de divers morceaux, rapetassé.

Parior, habit usé, déchiré.

- 5. Panides, rameaux, petites branches.
- PAXIS, εως, ή, épine du dos: elle est composée de diverses piéces.

Paχirns, 8, δ, du dos.

Paχίζω, Paχείριζω, difféquer.

Paxisnp; Paxisns, qui disséque; 2°. menteur, charlatan.

Paχε [por, moëlle de l'épine du dos. Paχos, εος, τὸ, portion arrachée du dos; 2°. bâton épineux.

Paχες , Paχaι , tiges.

- 7. Paχιa, si, rivage de rocs, rempli d'écueils.
- PA'Ξ, Panos, i, verjus; 20. grains des fruits à grappes; 30. bout des doigts.

Paγιζω, cueillir du verjus. Paγωδης, à verjus, de verjus.

IV

1. Ε-ΡΕΙΚω, briser, rompre, casser. Ε-Ρειζις, fraction.

E-Penzlos , brilé , fracassé.

E-PEΓMos, δ; E-Γεγμα, τδ, féve brifée, concassée.

E-Pιγμη, bouillie avec des féves brifées, concassées.

2. E-PEIKH, le Lat. Erice, bruyere.
E-PEIKHIOF, miel de bruïere.

E-Peixior, ce qu'on peut aisément rompre, menuiser.

Orig. Grecq.

V.

 ε-ΡΕΙΠω, rompre, brifer, démolir, renverfer.

H-PIΠον, je suis tombé; aor. 2 .

E-Perfinos, qui tombe en ruine.

E-PEIIIcor, édifice tomlé en ruine; mafures, ruines, débris.

E-PIΠοω, renverser.

2. E-PINy, fommet de rochers, roches: elles font formées des débris des montagnes ou du monde.

Κ,

Soleil, vue.

Du primitif Ro, Soleil, éclat, vinrent:

ī.

A-PAIO6, rare, mince, qui laisse voir à travers; 2°. étroit, soible, petit.

A · Pαιστης , ή , rareté.

A-Pαιοω, raréfier, relâcher.

A Pαιωμα , τδ , rareté; fente ; interslice.

A-Paiwois, raréfaction; atténuation.

A-Pαιωτικος, qui a la force de raréfier.

2.

I. E-PEYΘος, εος, τὸ, couleur rouge, rougeur.

C'est le Celte Reu, Ru, rouge.

E Pευθης , δ , ĥ , rouge.

E-Peudners, rouge, rubicond.

E-Pευθοδανον, garance; le rubia des Latins.

E-Pευθω, rougir, rendre rouge.

E-Pευδιαω, rougir, devenir rouge.

2. E-PY ⊕ημα, το, rougeur; 2°. honte.

E-Pυθαινω, rougir.

E-Putpos, rouge.

E. Puspias, de même.

E-Punpairω, rendre rouge.

E-Pυθριαω, devenir rouge.

3. E-Puspiyas, rouge-gorge, oiseau. 4. E-Puspika, rouille, maladie des

plantes.

E-Puaisaw, être attaqué de la rouille.

3.

P'Odoy, 73, Rhodon, rose.
Podiess, Podeos, Podiros, Podios, de rose,
rosat, couleur de rose.

Posn. rofier.

Posωνια, lieu planté de roses.

Poditus oivos, vin de roses.

Posis, isos, n, passille à la rose. Posiso, être couleur de rose.

Podaξ, axos, n, petite rofe.

4.

P'OA, P'OIA, Rhoa, Rhoia, grenadier; 2°. grenade; fes fleurs font d'un beau rouge.

Poitns, vin à la grenade.

Powr, wros, δ, lieu planté en grenadiers. Pouσιος, couleur de grenade.

Pουσιζω, être couleur de grenade.

5.

Du même Ro, brillant, éclatant, vint Ro, agréable, cher.

En Icl. Ros, agréable.

En Orient. רעה, Rhoe, ami; aimer.

De-là cette Famille Grecque:

E-Paopar, être aimé.

E-Pauai, poét. aimer.

E-Pajw, E-Pajonai, de même.

E-Pasmios , aimable.

E-Pasos, E-Paros, de même.

E-Pareiros, même.

E-Pατιζω, aimer avec ardeur, desirer vivement.

E-Pαsns, δ, amant; qui aime; 2°. ami; 3°. qui s'attache à un objet quelconque. E-Pαsευω, desirer.

E-Parros, agréable, charmants

2. E-PΩΣ, ωτος, δ, amour; 2°. l'A-mour.

E-Pωτικος, érotique, qui concerne l'a-

E-Pωτιον, petit Amour, petit Cupidon, fon image.

E-Pos, en Eol. pour Erôs.

E-Poeis, erros, 6, aimable, beau, gracieux.

3. HPa, 7a, choses agréables, flatteuses.

6.

Du même Ro, signifiant guide, Chef, Roi, vint:

H-PANOS, Roi, Chef; secoureur.

RA, nombre.

De RAB, nombre, prononcé RAF, RATH, RITH, vint:

A PIGMES, 6, A-rithmos, nombre.

A-PIΘμεω, nombrer, compter.

A-Pidunois compte . énumération.

A-Piθμητος, nombrable.

A-Pilyuntixos, Arithméticien, habife dans les comptes.

A-Pi βμητικη, Arithmétique, science des nombres.

RA, élevé.

Du même mot RA signissant élevé, vinrent ces diverses Familles.

PA-POE, fort, robuste; 2°. bedaine, ventre.

ATE-POXos, &, Age Rokhos, orgueilleux, insolent, arrogant: de Ga, Aga, extrêmement, & Rog, ro-

Αγε-Ρωχια, orgueil, arrogance, fierté.

- I. Ε. ΡΕΦω, couvrir, élever le toît. E-Pelis, ews, i, action de faire un toît. E. Petimos, matiere propre pour les toîts.
- 2. 0-POIn, charpente d'un toît, toît. O-Poφos, &, toît; voûte; 20. roseau propre à couvrir les maisons.
- O. Pοφοω, faire un toît, élever une voute.

RAD, branche.

En Irl. Ras, branche, rameau: & en Grec :

- 1. P'AΔαρινος, δ, furgeon, branche jeune, tendre.
- 2. P'Alis, 1805, 6, branche, rameau.
- 3. P'ABAos, 8, 6, branche, bâton, baguette, verge; 29. farment; 3º. lance.

Passouros, colonne posée en longueur, à angles droits ; 2º. colonne canelée. Paβδιίω, battre avec des verges. Passior, housine, petite verge.

4. P'AITIE, idoe, is verge.

Paπilw, battre, frapper avec des verges. Ραπισμα, τδ, coups de verges.

5. K-PAAn, ns, n, branche de figuier. K-PAΔos, n, de même; 20. forte d'ulcère ou fic.

K Pαδαλοι, branches de figuier.

K-Padaior, τδ, feville de figuier,

K-Pαδαω, avoir la maladie du fic.

K-Padairw, même que K-Padaw; 20. lancer; 3º. ébranler, secouer, émou-

K-Pαθευω, de même.

E-PEΣΣω, ramer.

E-Pεσια, action de ramer. E-Perns, &, rameur.

E. Petmos, 6; - TMOV, To, rame. E. Petuow, ramer.

Dans les Composés, HPns, signifie rang de rames.

RA, Negatif.

R 1, a signissé par opposition le contraire d'élevé.

I. P'A Bos, c, Rhaibos, tortu, courbe, rabougri, qui a les jambes torfes.

2. E-PIOos, 8,6, chevreau, le petit d'une chèvre.

E-Piquor, To, un petit chevreau, un chevreau de lait, un cabri.

E-Piquos, de chèvre.

En Celte, Rhith, petit.

RAM, RAN.

P'ΩNNUW, P'ΩNNUM, Rhonnuo, fortifier, affermir, corroborer.

Fffij

P'OMn, us, i, Rhome, force, puissan-

Pωμαλεος, robufte, fort.

Ρωμαλεοτης, ή, robusticité, virilité. Pωμαλεοω, rendre fort, roluste, affer-

Pωσις, ή, confirmation, force, affermiffement , fanté.

Pώομαι, être ébranlé, secoué, agité. Pusixos, qui est enclin fortement. PωSnpiov, motif, tout ce qui aiguillonne & anime.

FINA, no, n, Rhine, lime; elle eft âpre, rude; 20. nom d'un poisfon dont la peau est âpre, l'ange. Pivew, Pivilw, limer.

Punna, limaille. Pivior , petite lime ; 20. collyre.

Du Celte RANN, part, portion, lot. vint :

E-PANOS, 8, 6, écot, repas où chacun païe sa part, piquenic, collecte; 20. contribution, en général: 3°. symbole : 40. bienfait, libéralité, fa veur.

E-Pavior, petite monnoie, petit écot. E-Pavisns, un de ceux qui payent leur

E Panilu, obtenir une faveur, un benéfice ; 20. conférer un bénéfice ; accorder une grace.

De RAM, haut, élevé, vint une autre famille, désignant les objets pointus, piquans.

I. P'AMNog, ii, le Rhamnus des Latins, aubespine, épine blanche, arbrisseau épineux.

2. O'-PAMNos, &, rameau, branche, feuillée.

3. P'AMPos, 205, To, Rhamphos, bec, fur-tout le bec crochu des aigles & oiseaux de proie.

RAP,

Du Celte RAP, corde, Gallois, Rhaff,

Vieux Saxon , Rape ,

Theuton, Island Reifa,

Angl. Rope,

vint le Grec,

P'AΠτω, Rhapto, coudre; 20. embaler, lier : 30. construire, ma-

Paμμa, couture, future; 20. fil. Paπτης, qui cout; emballer.

Pagn, n, couture.

Papis, idos, i, instrument à coudre, ai-

Paφιδευς, qui cout ; cordonnier.

Papidevw, coudre.

Paquor, petite aiguille ; 2°. alêne.

RA. Terre.

De R A, même que AR, terre, se formerent les noms des Racines.

1. P'A, Rha, la racine par excellence, dont le nom étant joint au mot barbarum, étranger, est devenu le mot RHUBARBE.

2. P'Adayos, o; PAdayis, idos, ii, le Lat.

825 DE LA LANGUE GRECQ. RA, couler 826

Raphanus, rave, navet, radix.
3. P'IZα, ns, n', Rhiza, racine.
Pifics, δ, exprimé des racines.
Pifico, petite racine.
Pifow, enraciner, affermir fur fes racines ; 2°. affermir, établir.
Pifωμα, action de pouffer des racines.
Pifous, n, action de s'enraciner.
4. E-PEUIω, fe nourrir des biens de la terre.

RIG,

P'Iros, eos, to, rigueur du froid, froid excessif,

Ce mot tient au Celte, Rhew, Reug, gelée, & ils peuvent être tous deux considérés comme une Onomatopée.

Pryidanos, qui inspire le tremblement, la frayeur; effroyable; qui transit. Pryeu, frissonner, ètre saisi d'horreur. Pryeuos, qui répand l'effroi. Pryior, formidable, effrayant. Pryios, å, les frissons de la sièvre. Piyou, avoir froid, être transi, être glacé.

De RAB, RAP, ravir, enlever, vint: ANE-PEΠΊω, ANE-PΕΠΊω, ravir, enlever.

R.

fe précipiter, courir, couler.

De R défignant ce qui a un mouvement rapide & roulant, vinrent
multitude de familles.

1.

P'Ados, enclin, en pente; 20. facile, aifé,

Pawr, pour Paiwr, plus aifé, plus expé j dient.

Pasos, très-facile.

Paswin, facilité; 2º. repos, loisir; 3º. relâche; 4º. bonheur.

Pasaveuw, languir dans le repos, dans l'oisiveté, ne rien faire.

Pnisios, poét. même que Pasios, Paisios.

2.

P'FZω, faire: 2°. faire un facrifice. PexInp, qui fait, agent, acteur. Pέδω, en Béotien, même que Rezó; ce

Péδω, en Béotien, même que Rező; ce qui prouve également qu'il appartient à la Famille Raidios.

EPΔω, même que P'EZω.

3.

PE⊕os, εos, τò, Rhe'os, membre du corps; c'est avec eux qu'on agit.

4.

P'ΕΠω, Rhepô, pencher, incliner.
 Ponn, divergence, pente, inclination;
 2° moment, inflant, péril.

P' Οπαλου, bâton: 2º. massue.
 Ροπαλιζω, frapper avec la massue.
 Ροπαλισμος, coup de massue.
 Ροπιρου; bâton; 2º. épée; 3º. anneau de porte.

3. P'OMPasa, épée, javelot, pique.

4. P'ΩΨ, ωπος, δ, branche d'ofier. Pωπας, plante flexible.

Pωπηιον, τδ, oseraie, lieu planté en osiers.

5. r'ΩΠος, δ, marchandises de peu de valeur: 20. claies.

Pωπικος, de peu de valeur.

6. PIT, 17705, ofier, bois flexible, fouple.

Ces divers mots paroissent appartenir la plùpart à la famille Rab, branche; il est étonnant qu'on les ait tous rassemblés sous le mot Rhepo, avec lequel ils n'ont nul rapport.

5.

F'ION, 70, Rhion, fommet de montagne: 2°. promontoire; ils font escarpés, en pente,

6.

Pι'Πλω, précipiter.

Pivis, action de précipiter, de renverfer; chûte, projection.

Piπ a (ω, jetter, précipiter, renverser. Piπ a σμος, renversement, chûte, action de jetter.

Ριπίασκω, même que Ριπίαζω.

2. Pιμφα, légerement, promptement, précipitamment.

3. r'IIIn, choc, effort avec lequel on jette: 2°. coup: 3°. foufle.

Piπis, iδ'25, ή, éventail, fouflet, toute machine propre à exciter du vent.
Piπiξω, foufler, éventer.

Piπισμος, action de fousser, de réfreidir.

II.

R, couler.

Ŧ.,

1. p'Eω, Rheô, couler: 20 mettre en fusion, fondre: 3° parler, dire. Pευμα, stot, sleuve; 2° sluxion, rhume. Pευματιζω, être accablé de rhumes, de ssuxions.

Promations, fluxion, rhumatione.

Pευματιον, petit torrent, ruisseau. Pευσίς, εως, ή, action de couler. Pευσός, sux; 2°, vain, caduque, péristable.

Pees, 85, τδ, flux. Peespor, torrent.

Pon; Poos, Pous, torrent, cours d'eau,

Powens, fluide.

Poas, ados, n, maladie de la vigne quand elle coulc.

Poixos, accablé d'une fluxion.

2. P'HTiyn, réfine.

Pητινιζω, qui produit de la réfine.

3. P'Ya, Rhub, couler.

Puois, flux; 2°. bras d'un fleuve: 3°° bouteille, s'acon d'or.

Puros, qui coule, fluide, coulant.

Pudor, en abondance.

Puten, choc, effort, semblable à un torrent.

Pυαξ, ακος, δ, riviere; inondation, arrosement.

Puas, a Jos, h, défaut de l'œil qui ne peut retenir ses larmes : 2°. vignes qui coulent.

Puas, adj. qui coule, qui tombe.

2.

I. P'HMz, parole, mot: 20. sentence, bon mot: 3°. chant, hymne.

Pnualinos, qui appartient aux mots; 200 verbal.

Pnmalior, petit mot.

Pnualionion, de même.

2. PHΣ16, εως, n, fentence, parole, discours.

Proceedior , diminutif.

Pn70s, qui doit être dit; 20 fixé, établi, décreté.

829 DE LA LANGUE GRECQ. R, couler. 830

Pulnp, Pulup, Rhéteur, Orateur; 20.
Avocat.

3. Paropinos, Oratoire.

Pnlopien, l'art Oratoire, Rhétorique. Pnlopeuw, exercer l'art Oratoire; 2º. haranguer.

Pnopera, Discours Oratoire, fait avec

4. PHτρα, ας, ii, tour de parler: 20. diction: 3. oracle: 40. pacte, convention: 50. commentaire.

3 .

P'AINW, arroser, asperger, répandre.
Parlis, aspergé, arrosé.

Paring, pos, 6, place d'où les larmes coulent.

Ρανλίζω, Ραζω, mêmes que Pairw.

Pavliσμα; — μος, apersion, arrosement.

Pavis, iδος, ή, goutte. Paσμα, τδ, action de répandre. Paswp, nom d'une coupe.

4.

P'A-ΘΑΜιγέ, γος, i goutte.

De Ra, couler, Thama, fréquemment, de près: » gouttes » qui se suivent de près ».

5.

I. P'EMBω, Rhembó, tourner en rond: tourner, aller çà & là. Pεμβη, tournée, action d'aller & de parcourir un district.

Peμβος, δ, voyageur, qui fait sa tournée.

Pεμβενω, être vagabond, errant. Ρεμβαζω, avoir un esprit indécis, flotsant, 2. P'OMBo;, roue: 20. rotation: 38. figure de Géométrie: 4°. nom d'un poisson.

Poußew, tourner, rouler.

3. PTMBos, toupie.

4. Ρυμβων, ενος, δ, plis & replis du ferpent.

6

P'O Φαω, POφεω, absorber, avaler; 20.
puiser, épuiser.

Pοφημα, αlos, το, ce qu'on boit, ce qu'on absorbe.

Poφησις, action d'avaler un breuvage, de humer.

Popnlos, beuvable.

7.

P'TOMOS, 6, Rhythmos, Rhythme, marche mesurée; 20. le poulx.

Pυθμιζω, s'accommoder au rhythme; 2°. compoler, arranger.

8.

P'τω, Rhuo, tirer, entraîner: 20. conserver: 3?. protéger: 4º. délivrer, racheter: 5º. couler.
 Pυμα, trait: contrée.

Pυσιον, τό, ce qu'on arrache. Pulnp, ò, qui tire; 2°, archer; 3°, frein, rênes.

Pυσμος, δ, contrée.

Pυσαζω, tirer, entraîner, arrachera. Pυσαγμα, violence; viol.

2. Prīs, idos, i, ride. Pulidwons, ridé.

Polidow, rider. Polidwois, n, contraction.

Puocos, Puocs, ridé,.

Pυσα, Pυση, vicillesse. Pυσσοlης, ή, état de ce qui est ridé. Pυσσοω, Γυσσαινω, rider. Ρυσσαλέος, ridé.

3. PYMH, rue; 20. choc, fortie.
4. PYMO5, 6, timon.

5aPYMa, tò, protedion, défense, rempart.

Pυσιο, délivrance, rachat. Pυσιον, rançon, gage. Ρυσιαζω, prendre pour gage.

6. Puripoy, 70, Rhue, plante salutaire, qui délivre.

7. ΓΥτηρ, ρος, ό, garde, gardien.
Pυΐρον, rançon.
Pυΐνος, Libérateur, Sauveur.
Pυσχω, protéger, garantir, fauver du danger.

Mots où R s'est fait précéder d'une voyelle, dans le même sens de couler.

TII.

1-PIFT:, les artères, dans Hyppo-

1. A-PTηρια, artere, en Orient. ΣΠΤ, Rhet, canal.

A-Pinpiazos, qui concerne les artères;

AO-PTN, n, la grande artère qui fort du côté gauche du cœur : 2°. réceptacle : 3°. armoire à habits.

K-РАІПую, , rapide, léger, vîte.

H-PEM₀₅, δ, tranquille, paifible, coi; mot·à-mot, qui ne coule pas. H-Pεμια, tranquillité, calme.

H-Pεμαιος, calme, tranquille. H-Pεμαιος, calme, tranquille. H-Pεμεω, être tranquille, calme.

H-Pεμιζω, être tranquille, calme. H-Pεμιζω, calmer, tranquillifer.

5.

E-PΣn, ns, n, Rofée. E-Pσnss, εν los, couvert de rofée. E-Pσαιος, E-Pσωθns, de même. E-EPσn, poét. pour EPσn.

E-PΩEω, couler, aller, être entraîné avec effort: 20. céder, reculer. E-Pωn, effort, impétuolité.

7.

E-PTw, trainer, entrainer; 20. garder, conferver, protéger.
E-Pusus, tiré; 2º. dégainé.
E-Pususus, nom d'une plante.
E-PTw, protéger, garantir; 2º. conferver dans son cœur.
I V.

EI-Pω, dire, interroger.
 EI-Pεα, affemblée.
 EI-Pενω, poét, parler, dire.
 EI-PHN, ενος, δ, enfant qui peut parler.
 E-PEω, dire, annoncer, interroger.
 E-Pessew. de même.

 EI-ΓΩΝ, ωγος, δ, qui dissimule sa pensée, qui parle autrement qu'il ne pense ¾ qui s'exprime IRONI-QUEMENT.

EI-Ρωνικος, ironique. EI-Ρωνεια, ή, ironic. EI-Ρωνευομαι, s'exprimer ironiquement.

3. EPMnco

833 DE LA LANGUE GRECQ. R, le nez 834

3° L'PMns, 6, Hermès, Mercure, l'Interprète, le Messager des Dieux:
2°. la premiere portion dans le partage des mets étoit pour lui, & s'appelloit hermès aussi: 3°. statue d'Hermès.

Ερμαιον , profit inespéré.

4. É-PMnyeuw, expliquer, interpréter. E-PMnyeus, interprète.

E-PMnνια, Ε-Ρμηνευμα, explication, interprétation.

E-PMnveolns, qui explique.

V.

O-PΥΣΣω, creuser, fouir

O Ρυγια, τὸ, fosse, fosse, fosse. O-Ρυξις, εως, n, action de creuser, de

fosfoyer.

O-Put, fossoyeur, qui creuse.

O-Purlnp, &, de même.

O Puxlos, creusé; fossoyé.

O-Pυχη, action de fouir, de fossoyer; 2°.
groin du cochon avec lequel il fouit la
terre.

R,

le nez.

Ι.

P'IN, I'IE, 1905, Rhin, nez. Pives, les narines. Pivior, 70, narine.

PINαω, tromper, mettre en défaut.

2.

ΡΎΓχος, εος, τὸ, bec.

Puyxiov, diminutif.

3.

P'ΩΘων, ωνος, o, narine: 20. nez. P ωθωνες, au pluriel.

Orig. Grecq.

4.

er-PIN, wee; mot à mot, qui a bon nez, nom des chiens de chasse.

EΥ PΩ, ΕΥ ΡΙΣΚω, trouver, découvrir; 20. acquérir, obtenir.

EΥ-Pn/ια, τδ, invention; découverte;

EY-Peris, ews, &, invention.

Eu-Pelos, trouvé.

Eu-Pelns, d, inventeur.

Eu-Peris, idos, h, inventrice.

Eυ-Ρετρον, τδ, ce qu'on donne en récompense à celui qui a trouvé une chese perdue.

5.

E-PEΥΝαω, chercher, suivre à la piste, découvrir.

E-Peura, ns, h, recherche.

E-Peventus, &, qui scrute, qui cherche, examine.

RIN.

PiNos, 8, 6, 8, Rhinos, cuir, peau:

En Celte, Reun, habit de poil, peau avec son poil.

Кот.

E-PΩταω, le Latin Rogo, demander, interroger, questionner: 20. prier, supplier.

E-Ρωτημα , το , demande , supplique.

Ε-Ρωτηματίζω, interroger.

E-Pωτηματίον, petite demande, question de rien.

E-Pωτησις, εως, ή, action de demander. EI-Pωταω, poèt. pour E-Pωταω.

De א Rho, chercher sa nourriture, celle de l'ame, chercher à s'instruire.

MOTSGRECS

VENUS DE L'ORIENT.

R

Prnos, e, o, craffe, celle des ongles fur-tout: 20. avarice, vilenie. En Orient. פבס, Refsh, boue, fange. Punosis, erlos, craffeux, fordide. Punasos, de même.

Pυπαρια, crasse.
Pυπαω, être dans la crasse.
Pυπαινω, tacher, gâter.

Pυπίω, nettoyer. Pυμμα, balayeures, nettoyage. Pυψις, εως, ή, action de nettoyer. Puπlinos, propre à ôter les taches, à nets toyer.

A-PTEMns, esc, &, &, fain & fauf;

mot-à-mot, non lié, non fait efclave. De la négative A & du Verbe
n, RTaM, lier, vaincre;

mot-à-mot, être échappé aux malheurs de la guerre.

A-RTEMia, ας, ñ, salut, état de celui qui a échappé au malheur commun. ARTEMiω, être revenu sain & saus.



MOTS GRECS-CELTES.

OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

S

Ra Es mots Grecs qui commencent parcette lettre sont très-nombreux, & cependant peu appartiennent à cette lettre. Elle a été ajoutée à la plûpart pour les modifier ou pour en adoucir la prononciation, ainsi que dans toutes les Langues. Nous en avons déjà rapporté plusieurs de cette classe aux lettres précédentes; & malgré cela, il nous en reste beaucoup encore à développer ici.

Dans plusieurs mots, elle a pris la place de l'aspiration, & celle d'autres lettres, sur-tout la place du T & du Z.

Quant aux mots Grecs qui sont formés de cette lettre, ils se rapportent à l'une ou à l'autre (de ces trois classes.

1°. Mots formés par Qnomatopée.

2°. Mots relatifs au son sissant & sugitif de cette lettre.

3°. Mots où S sert à modifier des mots en AL, AM, AR, &c. Si on ajoute à cela; nombre de mots Orientaux; on aura la raifon de cette multitude de mots Grecs qui commencent par la lettre S.

Celle-ci plus que toute autre a conservé une multitude de mots Celtes en usage dans hos Langues modernes qu'on ne s'attendroit guères de retrouver chez les Grecs, & que personne n'avoit encore sçu y appercevoir.

O NO MATOPÉE S.

- ΣΑΥ-ΣΑρισμος, état de celui dont la langue étant féche & difficile à mouvoir, s'arrête, hésite & bégaie.
- ΣΙΖω, bruïre comme le fer rouge sur lequel on jette de l'eau.
 Σιγμος, sifflement de l'eau jettée sur un fer rouge.

Disis, de même.

3. ZITTa, cri des bergers pour animer leurs troupeaux & les faire hâter: 2°. cri des chasseurs.

φιΠα, ΨιΠα, de même.

Zilln, nom d'un oiseau.

4. xor, cri de celui qui veut faire enfuir des oiseaux.

ΣΑΙΡω, balayer, ôter les ordures;
 du primitif Son, puer, Orig.
 Lat. 1709.

Fut. 1. ZAPw, Sard.

Σαρμα, τδ, ordures, ce qu'il faut balayer.

ΣΑΡοω, même que Sairê.

ΣΛΡωθρον, το , balai.

A-ΣΛΡωτον, mot-à-mot, non - balayé: plancher d'une matière précièuse qu'en ne balaye pas, mais qu'en nettoye avec des éponges. C'est un mot dont on ne connoissoit point l'origine.

6. MAIPW, fignifie 2°. tenir la bouche ouverte, être la gueule béante.

Σαρμα, τό, hiatus, ouverture.

Σαραγέ, αγγος, n, fentes de la terre, crevasses, cavernes.

Σαρωνιδες, chênes & autres arbres creux. 7. ΣΠΙΖα, η; ΣΠΙΝος, ο, Pinson.

8. ETPIBos, cri foible & délié d'un oiseau.

9. ΣΥΡισσω, - τλω, - ζω, fifler; 2°. jouer d'un instrument à vent.

Συρικτος, qui sifle.

Συρισμος, action de sister, sistement.

Συριγέ, γγος, ή, fyrinx, flûte de Pan; 2°. Siphon; 3 . tout ce qui est en forme de flûte.

Συριγγιον, petite flûte; 20. moyeu de roue.

Συριγγοω, creuser en flute.

Συριγγιαο, ε, δ; — γγις, ιδος, ĥ, de flúte; en forme de flûte.

MOTS

où H s'est adouci en S.

I.

SAL pour HAL, élevé.

De Hal, élevé, porter, prononcé Sal, vinrent diverses Familles.

I. SAL, heureux, Or. Lat. 1730.

 ΣΑΛακων, riche dans la pauvreté, qui paroît opulent & magnifique, quoiqu'il ne foit pas riche.

Σαλακωνια, art de paroître riche sans l'être,

Σαλαχωνευω, vivre bien sans être riche; 2°. être plongé dans Pabondance, dans une vie molle & délicieuse.

2. ZATAos, délicat, tendre; 2°. tranquille, doux, calme.

Σαυλουμαι, être plongé dans le luxe; ε°· être dans l'abondance; 3°· fauter, trépigner: dans ce sens il appartient à la famille Sario.

3. ZEAA06, qui paroît riche, quoiqu'il ne le foit pas.

Les Grecs croyoient que ce mot étoit venu d'un nommé Sellus. Ils n'avoient pas l'idée de cette Famille, connue cependant des premiers habitans de la Grèce. Eshayçur, se trouver riche dans la pau-

II. Rocher.

- 1. SEAMON, persil; cette plante vient dans les cantons pierreux.
- 2. EEA15, 1805, ii, bordure, marge, bord.

841 DE LA LANGUE GRECQ. Spour H 842

En Or. 71 , frange, bord. Σελμα, τδ, banc de rameur. Σελιδωμα, table large. Σελιδιότον, page.

3. ΣΕ-ΣΕΛΙ, εως; - Σελις, ή, faxifrage; espéce d'hépatique: elle croît dans les lieux montagneux, dans les roches.

III. SAL, agitation, mer.

- 1. SAA05, 8, 6, la mer, l'agitation de ses flots; agitation des passagers dans la tempête; 2°. état des vaisseaux obligés de jetter l'ancre parce qu'ils ne peuvent approcher du bord.
 - Σαλευω, être agité par les flots, être au milieu des flots; 2°. secouer, agiter, ébranler.
- ΣΑΛΠηζ, γγος, si, trompette, inftrument très-sonore, qui agite l'air, qui le fait retentir au loin;
 2°, son de la trompette.

Σαλπιγγώ, Σαλπιζω, sonner de la trompette.

Σαλπισμα, τό, fon de la trompette.

Σαλπιγκτης, δ, qui sonne de la trompette, qui donne du cor.

3. A-XEATns, .005, 8, 8, pétulant, qui entraîne tout: 20. infolent, méchant.

On dérivoit ce mot d'une prétendue Ville de Selga, dont tons les habitans étoient doux, tranquilles & vertueux; & dont cette épithète étoit l'opposé. Ce n'est point cela: ce mot vient de fal, agitation, trouble, tumulte, &c ηγω, hégó, conduire, occasionner.

Aussi serr-il d'épithète aux vents furieux qui soulevent tout.

A-ΣΕΛγεια, pétulance, transport : 2°. furie, méchanceté.

A-ΣΕΛγεω, se conduire avec pétulance, être toujours en l'air; 2°. se conduire avec insolence.

A-Σελγαινω, de même.

IV. SEL, SIL, couler.

Du même AL, SAL, eaux agitées, eau qui coule, vinrent ces mots:

ΣΩΛηγ, ηγος, δ, canal, tuyau, 2°.
 nom des coquillages à tuyaux.
 Σωληνικης, qui pêche ces coquillages.
 Σωληναριον, petit canal, tube, fyphon.
 En Or. 770, Sall, couler.

2. ΣΙΑΛογ, ε, τὸ, falive, écoulement de la bouche.

Σιαλις, iδοs, i, de même. Σιαλίζω, faliver.

3. ΣΙΛΦιση, πὸ, filphium, espèce de laser, plante de la Cyrénaïque en Afrique, dont on tiroit un suc ou gomme infiniment estimée & qui étoit l'objet d'un commerce immense.

SIL pour HEL.

1. ΣΙΛιγγις, fine farine du bled le plus pur : de HEL, brillant.

Σιλιγνιτης, δ, pain qui en est fait.

2. ZIAOn, teigne qui ronge les étoffes : sa couleur est blanche. SEM pour HEM.

EEMI-AAAIs, farine du bled : de HEMI, demi, moitié, & DAL, brûlé, parce que dans le commencement on torrifioit le grain comme le caffé, afin de pouvoir le moudre ou le broïer.

SER, de HAR.

- De HAR, HER, tailler, couper, vinrent les noms de diverses plantes à feuilles découpées.
- 1. ZEPis, ews, i, chicorée.
- 2. EFIGIOV, absynthe de mer.
- 3. ΣΕΡΦος, moucheron; 2°. espéce de fourmi: leur forme est découpée.
- 4. ΣΕΡΑΠιας, αδος, ή, plante de la classe des Orchis & des Satyrions: elle appartient peut-être à cette même Famille, à moins que ce ne soit un nom Egyptien relatif à Sérapís.

SAT pour HAT.

ZATYPog, &, Satyre; homme fauvage chez les Anciens.

Ce mot peut donc venir de Sad, champ, en Langue Orientale, qui tiendra lui-même au primitif HAT, femer, Or. Lat. 1739.

ZATTPior, satyrion, nom de plante; 20.

SATupiaun, nom d'un antidote.

d'un animal amphibie.

SOR pour HOR.

De Hor, élevé, vinrent: 1. ΣΩΡος, 8, δ, monceau, tas.

Σωρευω, entasser, accumuler; 2°. mettre comble.

Σωρευσις, εως, ή, action d'entasser. Σωρευτος, accumulé, entassé. Σωρευμα, Σωρεια, Σωρεος, mêmes que

2. ΣΩΓειτης, ,, forite, forte de fyllogisme, qui renserme nombre de

gisme, qui renterme nombre de propositions entassées à la suite les unes des autres.

3. 20Pos, ii, tombe, tombeau; 2°. bière, cercueil.

Σορευω, ensévelir, renfermer dans la tombe.

SUS pour HUS.

De Hus, cochon, vint:

1. ΣΥΣ, υος, δ, ή, le Lat. fus, cochon; 2°. fanglier.

Συωδης, Συειος, Συικος, de cochon. Συας, αδος, ή, truie, coche.

Συπλαι, lieux où se vautrent les cochons. Συπος, stupide ou vilain, sale comme un cochon.

Συηνεω, être fale comme un cochon.

2. Συβαξ, ακος, qui a les inclinations du cochon.

3. Dußnyn, malle de cuir de cochon.

4. Συφαιος, porcher.

Συφεος, δ, étable à cochons.

5. Zvaiva, nc, n, marsouin, nom d'un poisson.

K pour P.

De la même famille que SPECTO,

845 DE LA LANGUE GRECQ. S Ajoutée. 846

considérer, les Grecs transposant P & C, firent:

Σ-ΚΕΠτομαι, SKEPTomai, considérer, regarder.

Σ-κεμμα, το, ce qu'on examine, spéculation, proposition.

Σ-κεψις, n, contemplation, inspection, considération; 2° délibération.

Σ κοπος, ο, ή, examinateur, qui considere; 2°. Guet, sentinelle.

Σ-κοπη; -πιά, ἡ, Guérite, lieu d'où l'on observe.

Σ-Κοπιατης, examinateur; qui va à la découverte.

Σ-Κοπιαζω, observer; faire le guet.

Σ-Κοπεω, être apperçu, être vu, paroître; 2°. voir, confidérer; 3°. réfléchir, examiner.

Σ.Κοπευω, être vu, examiné.

Σ-Κοπιμος, qu'on se propose pour but.

Σ-Κοπελος, δ, guérite, lieu élevé d'où l'on voit au loin.

II.

Cette famille vient du Celte Spi, vue, considération, ouverture. Delà vint encore:

1. ΣΠΕος, εος, τὸ, le Specus des Latins, antre, caverne; mot-à-mot, cil, ouverture dans la terre.

2. ΣΠΗΛαιον, το, le Spelunca des Latins, caverne, antre, grotte. ΣΠηλαθίον, petite caverne.

Мотя. .

où Sa été substituée à Z.

Z défigna conflamment l'agitation, le mouvement, les eaux & leur mobilité, mais le rapport de cette lettre avec S, fit que celle-ci lui enleva souvent des mots qui appartenoient à la lettre Z. Tels, les suivans.

I.

1. ZEIw, agiter, ébranler; émou-

Σεισμος, — σμα; — σις, ébranlement; fecousse, agitation, commotion.

 ΣΕΙΣΤρον, fistre, instrument composé de lames d'airain qu'on agitoit,

3. Essus, poële dans laquelle on fait frire des mets en les remuant & les faisant sauter sans cesse.

4. ΣΕΥω, agiter, ébranler, secouer; 2°. poursuivre; 3°. mettre en fuite.

5. ETAny, foudain, avec vîtesse.

6. ΣHΘω, f. cω, cribler, vanner.

Enois, agitation d'un crible.

7. Σαινω, secouer, agiter, émouvoir, troubler.

Σαννίον, τδ, queue; 2°. lance, pique. Σαννός, Σαννάς, δ, fou.

8. Zow, mettre en fuite.

Zouris, courfe.

Σωω, faire courir d'un pas précipité.

Σωθρον, τό, moyeu de la roue, sur lequel reposent ses rayons.

.2.

1. ZION, 70, berle, plante aquatique.

ΣΙΑ-ΓΩΝ, ογος, ή, mâchoire, men-

De Gon, angle, & Ze, mouvoir.

Мотя

où S a été ajoutée en tête.

ı.

Σ-HT2;, cette année; mot composé de ETo;, année, & de Σω pour τω, ce.

Σητινος, & en Dor. Σατινος, qui est de cette année.

Entarios, blé de l'année.

2.

E-KAIos, o, gauche: 2°. finistre, fâcheux 3°. mal-adroit, inepte: 4°. ombragé, opaque, tousfu.

De S, non, & Kaios, bon, utile, khaó, prendre. Orig. Lat. 1784.

* / 04*

Σ-Καιως, à gauche; 2°. gauchement. Σ-Καιστης, n, gaucherie, esprit gauche. Σ-Καισσυνη, de même.

3.

Σ-ΚΑΖω, boiter: de CAD, CAS, tomber, ne pouvoir se soutenir, ce que fignisse aussi Skazo, comme on le voit par ce composé.

Καλα-ΣΚαζω, tomber, faire tomber.

4.

\(\Sigma \times \omega_{\omega}\), animal fans aîles & fans pieds: c'est donc de CAD, qui tombe, qui ne peut se soutenir: 29. coup de dés.

5.

Z-KAMBos, tortu; jambard, qui a les

jambes torses, ou en dedans. Du primitif Cam, en voûte, cintré.

6

Σ-ΚΑΝΔαλου, το, scandale. Du prim. CAM, courbe, & DAL, rameau: mot-à mot, branche courbe qui fervoit de piége pour prendre les animaux, Orig Lat. 1788.

Σ-Καιδαλίζω, scandaliser.

Σ-Κανθαληθρον, τδ, piége, bois courbe auquel on attachoit un apât.

Σ Κανδαληθρίζω, tendre un piége.

7.

Σ-ΚΑΝΔιξ, inoς, δ, chevreseuil; de Can, s'élever.

8.

Σ-ΧΕΔον, proche, de près, d'abord, aussi-tôt.

C'est le Languedocien esca: tout escat, aussi-tôt, tout-à-l'heure.

De CAD, survenir.

Σ-ΧΕΔιος, voisis; 2°, qui survient; 3°, fait à l'improvisse, impromptu.

Σ-Χεδιασμα, τδ, ouvrage du moment.

Σ-XEΔn, ns, ĥ, tablettes sur lesquelles on écrit ce qui vient à l'instant dans la pensée, & qu'on a toujours auprès de soi pour le besoin du moment.

1 9.

z-κεωρος, δ, exquis, recherché: 2°. exact, bien.

De GAD, bon.

Σ-Kedpws, exactement, très-bien.

E-KEII-APNoy, hache à deux mains, grande hache.

De Cap, couper, & Ar, fortement.

Σ-Κεπ-αρνίζω, abattre avec la hache.

Σ-Κεπ-αρνισμος, fracture du crâne.

II.

E-KHNn, us, i, le Scana des Latins, tente, tabernacle, pavillon: 20. banquet: 30. lieu de l'action théâtrale.

En Or. 13w, Scan , habitant.

De CAN, habitation, hôtellerie ; d'où EENOS, Xenos, hôte.

Σ-Knvos, τδ, de même.

E-Knvirns, &, qui habite sous des tentes, Scenite.

Z-Knvixos, de la scene, théâtral.

E-Knridior, petite tente, pavillon.

E-Knvaw, se camper, poser ses tentes; demeurer sous des tentes.

Σ-Knvεω, Σ Knvoω, de même.

Σ . Κηνωμα, τὸ, habitation fous des tentes.

12.

Σ-ΚΙΜαλίζω, examiner avecle doigt si une poule est prête à pondre, ou si elle a pondu.

De κυ, le ventre ; Κυω, être enceinte.

13.

Σ-KINΔα fos, o, plante semblable au lierre, lierre des Indes : De scand, grimper, s'élever.

Orig. Grecq.

GRECQ. S ajoûté 850 20. nom d'un instrument à quatre cordes.

E-KINGu, hommes qui nagent & qui se noyent : de Kym, flots.

Iſ.

E-Kipos, ¿, fragment, éclat de marbre: 20. gyps: 30. tumeur dure, skire.

De CAR, ker, déchirer, poigner.

16.

E-KITAAu, hommes vils & méchans. Les Etymologues Grecs prétendirent que ce mot venoit d'un nommé Sciton, célébre par sa méchanceté; mais ce mot est véritablement Celtique. En Bafque, Citala défigne un homme méchant, scélérat, menteur. Il vient du primitif CAD, faire du mal : en Oriental קטל, Qatal, couper, tailler, tuer.

Σ-ΚΟΜΒρος, ό, maquereau, poisson de passage; de Komeô, venir. arriver.

18.

E-KYN10V, cil, le haut de la paupie-

FIL-Shuyloy, le fourcil.

De Κυλλα, les cils ; L devenu N.

Σ-KΩΛηξ, ηκος, δ, ver, animal fans pieds, sans jambes, & qui se trai-

Rbh

E-Kwanzior , diminutif , vermiffeau.

Σ-Κωληχιαω, abonder en vers.

Σ-Κωληκοω, être incommodé des vers.

20

Σ-ΚΩΛος, ò, forte d'épine; 2°. pieu brûlé par le bout & qui fert d'arme, de lance. De Cal, pointu.

S devant M.

Ι.

Σ-MAω nettoyer, orner: 2°. purger. De MA, bien; beau.

2

Σ-MAP-AΓεω, réfonner, retentir, faire grand bruit.

De Mar, grand, & Ago.

3.

E-MAPIS, 1805, anchois. De Mar, brillant.

4.

Σ-MHXω, nettoyer, ôter les taches. De Mac, tache.

Σ-Μηγμα, τδ, ce dont on se sert pour nettoyer.

E-Mngis, n, action de nettoyer.

E Mnx Is 180s, n, terre propre à détacher, à enlever les taches.

5.

Σ-ΜΙΛαξ, ακος, ό, if.

De la même famille que MEAIA, frêne, d'où MEAIS, pique, lance. \(\Sigma \). MIAIS, \(\theta \), de même.

MIΛαξ pour ΣΜίΛαξ, espèce de lierre dont on couronnoit les Poetes. 6

E-MYP₁₅, éméril, pierre couleur de fer : de Mor, noir.

7.

Σ-MΩΔιζ, κος, ή, couleur noire & livide; contusion

Du Celte Mug, noir, fumé. Ici G devenu D à la Grecque.

8.

Σ-ΜΩχω, fe moquer, dire des injures. C'est notre mot Moquen:
2º. marcher: briser, triturer.

S devant P.

1.

De Bal, rond: 20. élevé, vinrent ces divers mots.

ΣΠΛΑΓΧΝου, το, viscères, entrailles. De Bal, rond, & Ang, pressé.

Σ-Πλαγχνιζομαι, avoir les entrailles émues; être touché de compassion.

Σ-Πλαγχνις, ιδος, ή, cœur.

2. Σ-ΠΛηγ, ηγος, δ, le Splen, la ratte: 20. douleur à la ratte.

De Bal, rond.

Σ-Πληνιον d.min.

Σ-Πληνιαω qui est attaqué de la ratte, qui a le splen.

Σ-Πληγικος, qui souffre de la ratte; splénique.

3. Σ-Πιλας, αδος, ή, roche, rocher, falaise, écueils.

4. Σ-ΠιΛος, δ, tache De Pelu, sale, vilain, opposé de Bal, brillant.

853 DE LA LANGUE GRECO. Sajouté 854

Σ.ΠΙΛοω, tacher.

Σ-Πιλωμα, τό, tache fur un habit. Σ-Πιλωτος, taché.

S. Σ-ΠΕΛεθος, &, o, fumier.

6. ΣΙ-ΠΑΛος, o, laid, affreux, hideux : 2º. foible.

Σι-φλος, de même.

ΣΙ-Φλοω, rendre difforme; couvrir d'igno-

7. De Pul , peau , vint :

Σ.ΠοΛας, αδος, ή, habit de peau, witschoura.

De Berg, Barg, haut, étendu, vinrent:

1. ΑΣ-ΠΑΡαγος, ο, l'Asparagus des Latins, asperge; cette plante a ses branches très étendues.

ΑΣ-Παραγια, ή, plant d'asperges. AΣ Παραγώνια, branche d'asperges.

2. E-MAPIaw, être tendu, bondis-

fant, en parlant du sein : 2º. avoir le cœur gros de défirs.

Σ-Παργανωσις, distension du fein, trop grande plénitude.

3. E MAPPayor, To, bande: elles font longues & étroites : 2°. maillot. Σ-Παργανιον, dimin. 20. nom d'une plante

dont les tiges servoient à lier.

Σ-Παργανιζω, envelopper de bandes.

De PAT, pied, étendue, largeur, vinrent ces mots:

1. Σ-ΠΑΤ-ΑΓΓος , o , fpatangus , l'oursin marin ; de Ac, piquant, & Pat, pied : il est garni de pointes ou piquans qui lui servent de pieds.

2. Σ-ΠΕΥΔω, se hater, marcher d'un pied léger, rapide : 20. exciter, animer, presser.

Σ-ΠΟΥΔ», preffe, hate, célérité; action de se dépêcher ; 20. inclination ; 30. travail férieux & vigilant.

E-Moudaios, diligent, fludieux; 20. habile, éprouvé; 3°. férieux, grave.

Σ-Πουθαζω, se hâter, s'occuper sérieus fement.

Σ-Πουδασμα, τό, chose faite avec

Σ-Πουθαςης, δ, appliqué, qui s'appliq que.

Σ-Πευδαζω , presser , exciter.

Σ-φεθανος, qui se hâte, appliqué; véhément.

3. Σ-ΠΙΖω, étendre.

Σ-Πιδης, δ, ή, vaste, ample.

4. ΣΠΙΘαμή, ή , le Lat. Spithama ; l'empan, l'espace entre le pouce & le petit doigt étendus, ce qui fait une mesure de dix pouces.

Σ-Πιθαμαιος, qui a cette mesure.

ς. Σ-ΠοΝΔυλος, δ, spondyle, vertèbres de l'épine du dos : elles font creuses dans le milieu : de Pod, creux, prononcé Pond.

Σ-ΠΕΡχω, aiguillonner, presser, faire depêcher.

De Perc, percer, piquer de l'aiguillon.

Σ-Περχιω, de même.

Hhhij

Σ-Περχνος, qui se hâte, qui se dépêche, vîte.

5.

De Fo, Po, feu, Poeth, chaleur, vint:

Σ-ΠοΔος, i, cendres.

E. Modior, dimin. cendre des métaux brûlés.

Σ-Ποδεια, as, h, cendres.

E-Modios, de cendres.

E Modilns, cuit sous la cendre.

Σ-Ποδιζω, cuire sous la cendre.

Σ-Ποδιω, mettre dans la cendre chaude;
2°. ôter les cendres; 3°. frapper,
battre.

6.

De Von, Fon, prononcé Pon, eau, vinrent:

Σ-ΠοΓΓος, ¿, éponge, elle boit l'eau.

Σ. Πογγωθης, δ, h, spongieux.

Σ Πογγια, ή, éponge.

Σ·Πογγιον, τό, petite éponge.

Σ-Πογγιζω, nettoyer avec une éponge.

2. E MONA, libation.

Σ-Πονθείον, vase avec lequel on faisoit les Libations.

Σ-Πειδω, faire des Libations; 2°. faire un traité, un paste, s'engager, promettre.

Σ-Πονδειος, spondée, mesure de vers.

Les mots où S précéde T & PH, se trouveront sous ces deux lettres.

SAB.

ZABos, cri de joie des Bacchantes : mot-à-mot, ô Très-Haut. Du primitif Sab, haut, élevé. Voy. Génie Allég. & Symb. de l'Antiquité. Eaßn, 2° mom des initiés aux mysseres de Bacchus; 3°. Temples & Prêtres de Bacchus.

Σαβαζω, célébrer les mysteres de Eacchus; 2°. imiter les cris des Bacchantes.

Σαβασμος, leur cri de joie. Σαβακαι, les Fêtes de Bacchus.

2 .

ΣΕΒω, honorer, adorer.

Σεπ los, digne de vénération, auguste.

Σεπ]ευω, même que Σεθω.

Σεβας, τὸ ; indecl. vénération, adoration; το. étonnement; 30. indignation, honte.

Σεβασμα, τὸ, ce qu'on adore, culte.

Σεβασμος, δ, adoration, culte.

Σεβασμιος, vénérable, auguste.

Σεβασμιο Ins, ή, vénérabilité.

Σεβασις, εως, ή, vénération.

Σεβαςος , auguste.

Secisos, de même.

3.

EEMNos, 6, vénérable, auguste, faint: 2°. honnête, majestueux: 3°. grave.

Σεμνοίπε, ή, majesté, gravité; 20. respect; 30. fainteté.

Σεμνειον, το , Sanctuaire.

Σεμνοω, orner, parer.

Σ μνωμα, τδ, ornement, gloire, décoration.

Σεμνυνω, rendre auguste : orner : élever en honneurs

SAC, SAG.

I. EAK-XAP, EAK-XAPION, TO, fucté,

le saccharum des Latins. De sac, fuc, & khar, cher, précieux, excellent.

I. ZAKKos, &, fac. Zaxxiov , fachet.

Σακκίζω, paffer par un fas.

2. EATos, le Lat. fagum, habit court. ZAKos, sos, to , bouclier; du prim. SAc, COUNTIF.

Eaulas, 8, 6, Eaulnp, 6, fac.

3. Σαγμα, τὸ, charge de bête de somme: 2°. monceau: 30. carquois. Σαγμαριον , bête de fomme.

4. Σατίω, fut. Σαξω, charger.

s. Zayn, armûre.

6. Zalivov, To; - Tivn, char, voiture. 7' EArnyn, i, seine, filet, nasse.

Σαγηνευω, prendre dans ses filets. Zaynveus, qui jette la feine.

ΣΗΚος, ε, δ, Temple; 20. cage: ; 0. maison : 40. étable ; mot à mot , tout lieu où on est à couvert. Du prim. 700, SAC, couvrir, garan.

Enzis, idos, i, Enzuan, fervante. Enuilns & Dor. Saulns, agneau de lait, qui ne va pas encore aux champs. Σηκαζω, renfermer dans l'étable.

Σηκιζω , engraiffer.

Σηκωμα, Temple ; 20. ce qu'on met par dessus pour faire le contrepoids, l'équilibre.

D'Ac pointu, se forma SAC, SEC, couper. Or. Lat. 1821. De-là:

1. EAFapis sus, i, hache, telle qu'on l'attribuoit aux Amazonnes.

2. 1-ΣΙΚος, ό, & I-ΣΙΚιογ, τό, hachis.

SAC, prononcé Ask, produifit cettte famille.

A EKos, & , & , sutre , fac de peau.

A-Zzilns, hydropisie de ventre.

A-Σχωμα, τό, peau dont on revétoit la poignée des rames.

A-ΣΚωλια, τδ, Fêtes de Bacchus dans lesquelles on sautoit sur des outres pleines d'air.

A. Σκωλιαζω, fauter fur un pied; fauter d'un pied sur l'outre.

A-EKiov , Aoxidiov , petite outre.

SAM, SEM. élevé.

De Sam, Sem, élevé, vinrent ces diverses familles.

ΣΗΜα, ατος, το, figne, note, prodige: 20. étendard: 30. monument. tombeau : 40. forme , beauté, tout ce qui est exposé.

Σημαλεος , qui indique , qui montre.

Enmalion; - Sion, diminut.

Σημαια, as, i, Etendard, Enseigne. Σημείον, τδ, figne, note, indice; 20. preuve, exposition; 30. simulacre, slatue ; 4º. sccau ; co. étendard ; drapeau ; 60, point, marque.

Σημειοω, noter, mettre une marque ; 20. figner, sceller; 30. observer, commenter.

Σημειωσις, ή, annotation; commentaire, observation.

Σ-Περχνος, qui se hâte, qui se dépêche, vîte.

5.

De Fo, Po, feu, Poeth, chaleur, vint:

Σ-ΠοΔος, if, cendres.

E. Modior, dimin. cendre des métaux brûlés.

Σ-Ποδεια, as, i, cendres.

Σ-Ποδιος, de cendres.

Σ Ποδίλης, cuit sous la cendre.

Σ-Ποδιζω, cuire sous la cendre.

Ξ-Ποθεω, mettre dans la cendre chaude;
 2°. ôter les cendres;
 3°. frapper,
 battre.

6.

De Von, Fon, prononcé Pon, eau, vinrent:

Σ-Ποιτος, ¿, éponge, elle boit l'eau.

Σ. Πογγωδης, δ, ή, spongieux.

Σ Πογγια, ή, éponge.

 Σ ·Πογγιον , τδ , petite éponge.

Σ-Πογγιζω, nettoyer avec une éponge.

2. Σ ΠοΝΔn, libation.

Σ-Πονθείον, vase avec lequel on faisoit les Libations.

Σ-Πενδω, faire des Libations; 2°. faire un traité, un paste, s'engager, promettre.

Σ-Πονδείος, spondée, mesure de vers.

Les mots où S précéde T & PH, se trouveront sous ces deux lettres.

SAB.

ZABo, cri de joie des Bacchantes : mot-à-mot, ô Très-Haut, Du pri-

mitif Sab, haut, élevé. Voy. Génie Allég. & Symb. de l'Antiquité.

Σαβοι, 2°. mom des initiés aux mysteres de Bacchus; 3°. Temples & Prêtres de Bacchus.

Σαβαζω, célébrer les mysteres de Eacchus; 2°. imiter les cris des Bacchantes.

Σαβασμος, leur cri de joie. Σαβακαι, les Fêtes de Bacchus.

2.

ΣΕΒω, honorer, adorer.

Σεπ los, digne de vénération, auguste.

Σεπίευω, même que Σεδω.

Σεβας, τὸ; indecl. vénération, adoration; 2°. étonnement; 3°. indignation, honte.

Σεβασμα, τό, ce qu'on adore, culte.

Σεβασμος, δ, adoration, culte.

Σεβασμιος, vénérable, auguste.

Σεβασμιο Ins, n, vénérabilité.

Σεβασις, εως, ή, vénération. Σεβαςος, auguste.

Σεβισος, de même.

3.

ΣΕΜΝός, δ, vénérable, auguste, saint: 2°. honnête, majestueux: 3°. grave.

Σωμοίης, ή, majesté, gravité; 2°. respect; 2°. sainteté.

Σεμνειον, τό , Sanchuaire.

Σεμνοω , orner, parer.

Σ-μνωμα, τό, ornement, gloire, décoration.

Σεμνυνω, rendre auguste : orner : élever en honneurs

SAC, SAG.

I. SAK-XAP, SAK-XAPMY, to, fucté,

le faccharum des Latins. De fac, fuc, & khar, cher, précieux, excellent.

2.

1. ZAKKos, i, sac.

Zazziov, sachet.

857

Σακκίζω, paffer par un sas.

ΣΑΓος, le Lat. fagum, habit court.
 ΣΑΚος, εος, τὸ, bouclier; du prim. Sac, couvrir.

Σακίας, ε, δ, Σακίπρ, δ, ſac.

3. Σαγμα, τὸ, charge de bête de somme: 2°. monceau: 3°. carquois. Σαγμαριον, bête de somme.

4. Σατίω, fut. Σαξω, charger.

5. Σαγη, armûre.

6. Zalivov , to; - Tivn , char , voiture.

7' ΣΑΓηγη, ή, seine, filet, nasse. Σαγηγευω, prendre dans ses filets. Σαγηγευς, qui jette la seine.

.

EHKos, w, i, Temple; 20. cage: 3°.

maifon: 4°. étable; mot à mot,
tout lieu où on est à couvert. Du
prim. 77D, SAC, couvrir, garantir.

Σηνις, ιδος, ή, Σηκυλη, fervante. Σηκιδης & Dor. Σακιδης, agneau de lait, qui ne va pas encore aux champs. Σηκαζω, renfermer dans l'étable. Σηκιζω, engraisser.

Σπεωμα, Temple; 2°. ce qu'on met par dessus pour faire le contrepoids, l'équilibre.

40

D'Ac pointu, se forma SAC, SEC, couper. Or. Lat. 1821. De-là:

 ΣΑΓαρις τως , ή , hache , telle qu'on l'attribuoit aux Amazonnes.

2. 1-ΣΙΚος, ό, & Ι-ΣΙΚιον, τὸ, hachis.

- 5

SAC, prononcé Ask, produist cettte famille.

A EKos, & , & , sutre , fac de peau.

A-Σκι Ins , hydropisie de ventre.

A-Σκωμα, τδ, peau dont on revétoit la poignée des rames.

A-ΣΚωλια, τδ, Fêtes de Pacchus dans lesquelles on sauroit sur des outres pleines d'air.

A. Σκωλιαζω, fauter fur un pied; fauter d'un pied fur l'outre.

A-ΣKior , Aonidior , petite outre.

SAM, SEM, élevé.

De Sam, Sem, élevé, vinrent ces diverses familles.

ı.

ΣΗΜα, ατος, τὸ, figne, note, prodige: 20. étendard: 3°. monument, tombeau: 40. forme, beauté, tout ce qui est exposé.

Σημαλεος, qui indique, qui montre.

Enmaliov; - Siov, diminut.

Σημαια, ας, ή, Etendard, Enseigne.

Σημείον, τδ, figne, note, indice; 2°, preuve, exposition; 3°, simulacre, statue; 4°, sceau; 6°, étendard; drapeau; 6°, point, marque.

Σημειοω, noter, mettre une marque; 2°, figner, feeller; 3°, observer, commenter.

Σημειωσις, ή, annotation; commentaire, observation.

Σ-Περχνος, qui se hâte, qui se dépêche, vîte.

5.

De Fo, Po, feu, Poeth, chaleur, vint:

Σ-ΠοΔος, i, cendres.

E - Modior, dimin. cendre des métaux brûlés.

Σ-Ποδεια, as, i, cendres.

E-Modios, de cendres.

E Modilns, cuit sous la cendre.

Σ-Ποδιζω, cuire sous la cendre.

Σ-Ποθεω, mettre dans la cendre chaude;
2°. ôter les cendres; 3°. frapper,
battre.

6.

De Von, Fon, prononcé Pon, eau, vinrent:

Σ-ΠοΓΓος, ¿, éponge, elle boit l'eau.

Σ-Πογγωθης, δ, h, spongieux.

Σ Πογγια, ή, éponge.

Σ·Πογγιον, τό, petite éponge.

Σ.Πογγιζω, nettoyer avec une éponge.

2. Σ ΠοΝΔη, libation.

Σ-Πονθειον, vase avec lequel on faisoit les Libations.

Σ-Πετδω, faire des Libations; 2º. faire un traité, un paste, s'engager, promettre.

Σ-Πονθειος, spondée, mesure de vers.

Les mots où S précéde T & PH, se trouveront sous ces deux lettres.

SAB.

1.

EABo, cri de joie des Bacchantes : mot-à-mot, ô Très-Haut. Du pri-

mitif Sab, haut, élevé. Voy. Génie Allég. & Symb. de l'Antiquité. Eaßu, 2°. nom des initiés aux mysteres de Bacchus; 3°. Temples & Prêtres de Bacchus.

Σαβαζω, célébrer les mysteres de Bacchus; 2°. imiter les cris des Bacchantes.

Σαβασμος, leur cri de joie. Σαβαχαι, les Fêtes de Bacchus.

2.

ΣΕΒω, honorer, adorer. Σεπίος, digne de vénération, auguste.

Σεπίευω, même que Σεβω.

Σ.625, το; indecl. vénération, adoration; 2°. étonnement; 3°. indignation, honte.

Σεβασμα, τό, ce qu'on adore, culte.

Σεβασμος, δ, adoration, culte. Σεβασμιος, vénérable, auguste.

Zepaumis, venerable, augune.

Σεβασμιοίης, ή, vénérabilité. Σεβασις, εως, ή, vénération.

Σεβαςος, auguste.

Σεβιτος, de même.

.

EEMNos, ò, vénérable, auguste, saint: 2°. honnête, majestueux: 3°. grave.

Σεμνοίνε, ή, majesté, gravité; 20. resped; 20. sainteté.

Σεμνειον, το , Sanctuaire.

Σεμνοω, orner, parer.

Σ μνωμα, τό, ornement, gloire, décoration.

Σεμνυνω, rendre auguste : orner : élever en honneurs

SAC, SAG.

I. EAK-XAP, EAK-XAPIOY, To, fucté,

le faccharum des Latins. De fac, fuc, & khar, cher, précieux, excellent.

2. I. ΣΑΚΚος , δ , sac. Σαππιον , sachet. Σαππιζω, passer par un sas.

2. SAF65, le Lat. fagum, habit court.

SAK65, 805, 70, bouclier; du prim. SAC,
couvrir.

Σακίας, ε, δ, Σακίηρ, δ, ſac.

3. Σαγμα, τὸ, charge de bête de somme: 2°. monceau: 3°. carquois. Σαγμαριον, bête de somme.

4. Σατίω, fut. Σαξω, charger.

5. Σαγη, armûre.

6. Σα/ηγον, τὸ; — τινη, char, voiture.
 7. ΣΑΓηγη, ή, feine, filet, naffe.
 Σαγηνευφ, prendre dans fes filets.
 Σαγηνευφ, qui jette la feine.

3 .

ΣΗΚος, ε, δ, Temple; 20. cage: ;°.

maifon: 4°. étable; mot à mot,
tout lieu où on est à couvert. Du
prim. CCP, SAC, couvrir, garantir.

Σημις, ιθος, η, Σηκυλη, fervante, Σηκιθης & Dor. Σακιθης, agneau de lait, qui ne va pas encore aux champs, Σηκαζω, renfermer dans l'étable, Σηκιζω, engraisser.

Σπκωκα, Temple; 2°. ce qu'on met par dessus pour faire le contrepoids, l'équilibre,

4.

D'Ac pointu, se forma SAC, SEC, couper. Or. Lat. 1821. De-là:

ΣΑΓαρις εως , ή , hache , telle qu'on l'attribuoit aux Amazonnes.

2. 1-ΣΙΚος, ό, & Ι-ΣΙΚιογ, τό, hachis.

5

SAC, prononcé Ask, produist cettte famille.

A EKos, &, &, sutre, fac de peau.

A-Szilns, hydropisie de ventre.

A-Σχωμα, τδ, peau dont on revêtoit la poignée des rames.

A-ΣΚωλια, τδ, Fêtes de Bacchus dan⁸ lesquelles on sautoit sur des outres pleines d'air.

A-Σκωλιαζω, sauter sur un pied; sauter d'un pied sur l'outre.

A-SKior , Agridior , petite outre.

SAM, SEM, élevé.

De Sam, Sem, élevé, vinrent ces diverses familles.

١.

ΣΗΜα, ατος, τὸ, figne, note, prodige: 20. étendard: 3°. monument, tombeau: 40. forme, beauté, tout ce qui est exposé.

Σημαλεος, qui indique, qui montre.

Enmalion; - Sion, diminut.

Σημαια, ας, ή, Etendard, Enseigne.

Ση,μειον, τδ, figne, note, indice; 2°, preuve, exposition; 3°, simulacre, statue; 4°, sceau; 5°, étendard; drapeau; 6°, point, marque.

Σημείοω, noter, mettre une marque; 2°. figner, feeller; 3°. observer, commenter.

Σημειωσις, ή, annotation; commentaire, observation.

ΣΗΜαιγω, fignifier: 20. ordonner:
 déclarer.

Σημασια, ή, fignal, Tochin. Σημασίηη, δ, qui donne le fignal. Σημασίωη, δ, Chef, Préfident, Conducteur, qui donne le fignal.

Σημανίρις, ιδος, ή, terre qui sert pour les sceaux.

ΣημανΊρον, το, sccau, cachet.

2.

ΣΙΜα, τα, lieux roides & escarpés.
 ΣΙΜος, ε, δ, camard, qui a le nez retroussé.

Σιμοω, rendre le nez retroussé.

3.

AI-ZYMNntne, 2, 6, qui préside aux jeux: 2°, titre des premiers Rois de la Grèce. De Sum, élevé.

AI-Supernles, idos, i, Reine.

Aι-Συμνηθεία, η, puissance Royale, donnée par élection.

Aι-Συμναω, ω, regner, commander.

SAN.

De San, piquer, couper, vincent:

ΣΑΝΙς, ιδυς, ή, planche, ais: 2°. table.

Exvidior , To , petite fable.

Σανιδοω, plancheyer, couvrir avec des planches.

2.

ΣΛΝ-ΔΑΛΙου, το fandale, foulier de bois. De San, bois, & Deo, lier.

S.

Rond, ceinture.
Du D Oriental défignant la rondeur,

les anneaux ou chaînes, la ceinture, prononcé x en Grec, & devenu S dans plusieurs mots, vinrent nombre de familles.

I.

ΣΕΙΡω, ας, chaîne, ceinture: 20. ferrure: 30. boucle de cheveux: 4°. bride.

Σειρις, ιδος; — ρας, αδος, ή, ficelle, lien, petite chaîne.

Σειρευω , lier ; 20. enchaîner.

2.

ZEIPa, as, ii, mitre, ceinture qui foutenoit le fein: 2°. habit ample, & à plis: 3° robe à ceinture.

3.

SER, prononcé Zer, & écrit Ther, devint:

ΘΕΡαπων, ονθος, δ, Ministre, ferviteur, domestique: parce que pour agir il falloit relever sa robe autour de la ceinture, la ferrer autour de soi; mot-à-mot, ceint: l'altè cinétus des Latins.

Θεραπαινα, femme de service, servante. Θεραπνη; — πναιδιον; — παινις; Θεραπις, η, de même.

Θεραπευω, servir; 2°. cultiver, avoir soin; 3°. guérir.

Θεραπεια, ας, h, ministere; service; z°. culte, obéissance, hommage; 3°. entretien, culture; 4°. soignement, guérison, remède.

Θεραπευμα, τδ culte.

Θεραπευσια, ή, cure, guérison; 20. sup-

Θεραπευ^{Ins}, ου, δ, Ministre; 20, qui cultive; 3°, qui guérit, Médecin; 4°. Thérapeute ou Religieux.

Θεραπευίρις, ιδ'os, n', adoratrice; 2°. guérisseuse.

4.

De l'article Oriental The & du mot primitif sar, serrer, d'où l'Orient. Atsar, trésor, vint cette famille:

ΘΗ-ΣΑΥΡος, ου, ο, le Latin Thefaurus, un tréfor; le lieu où l'on ferre ses richesses; 20. les richesses même qui sont ferrées, rensermées: tout ce qu'on a de précieux.

On Σαυριζω, thésauriser, amasser des richesses, des trésors.

Θκ-Σαυρισμα, τό, ce qu'on thésaurise, renferme.

On-Σαυρισμος, δ, action de thésauriser. On-Σαυρισης, δ, qui thésaurise.

5

EAPTayn, i corbeille, panier: 2°. lien: mot dont l'origine étoit si mal-à-propos rapportée à Sattó, imposer, charger.

6.

EAPFos, le Lat. sargus, poisson à nageoires épineuses, & dont le corps est rond. Il est de la classe des spares & on l'appelle sargo dans les Dictionnaires d'Histoire Naturelle.

7.

ΣΙ-ΣΑΡογ, 8, τλ, chervi ou Gyrole, la ronde. Ses racines one la forme d'une tête, & ses fleurs celle d'une ombelle ou parasol.

8.

EAPos, ¿, fare, grande révolution d'années, chez les Chaldéens.

9.

ΣΑΡμος, ¿, monceau de terre.

10.

De fer, fir, vif, éveillé: 20. de bonne humeur, qui chante toujours, vinrent:

1. EATPos, 6, Eaupa, ii, lezard: 20. nom d'un poisson. De la même famille que Sorex, souris.

2. ΣΕΙΡη, ηγος, ή, fyrene, monstre marin qui enchantoit par sa voix.

EEIPioc, 6, firius, la Canicule, la plus brillante des étoiles.

ΣΕΙΡιαω, briller, éclairer, faire des éclairs.

ΣΕΙΡιασις, εως, ñ, inflammation de tête causée par la chalcur du Soleil: coup de Soleil.

Σειραινω , fécher , dessécher.

De l'Oriental צחר, Tser, blanc, brillant, clair.

I 2.

ΣΙΡος, ό, & ΣΕΙΡος, ό, fosse dans laquelle on renfermoit les grains; de far, resserrer.

SI.

.

1. EIKXos, ô, désagréable, sacheux, à charge, déplaisant.

Ce mot est certainement le même que le Latin ficcus, & l'Or.

Dans l'Orient, les lieux secs font nécessairement déserts, point agréables, & déplaisans.

ΣΙΚχαντος, désagréable, fâcheux, déplaisant.

Σικχαζομαι, se moquer.

 ΣΙκχας, espèce de chaussure rude fans doute: & peut-être ce que nous appellons sauques.

2.

De Ku, rond.

Σι-Κυηλαĵον, lieu planté en cocombres. Σι-Κυον, graine de cocombre.

Zi-Kudiov , petit cocombre.

2. ΣΙ-Κυα, --ωγη, --ωκια, ή, cucurbite.

3.

De l'oriental צל, Tfal, ornbre, bois, d'où sylva, forêt, & Afylus, afyle, vint;

1. AH-EYA05, non convenable, mauvais: fâcheux.

2. AI-STAO;, mauvais, fâcheux; 20. injuste; mot-à-mot, sans ombre.
Dans les pays Orientaux ou brû-

lans, l'absence de l'ombrage est fâcheuse, incommode.

4.

De Sa, Za, Ze, mouvoir, couler, vinrent:

1. ΣΙΦων, ωνος, δ, fighon, tube ou tuyau pour transvaser les liqueurs.

Σιφωνιζω, transvaser les liqueurs. Σιφωνιον, même que Σεφων.

2.ΣΙΒυγη, Συβιγη, lance, pieu; ces armes étoient faires avec le bois de fapin abondant en réfine.

Sigurior, petite lance. Or. Lat. 1838.

SK.

De GE, prononcé KE & précédé de la fiflante S-KE, lumiere connoiffance, d'où Scio, avoir des lumieres, des connoiffances, vinrent par opposition, ces mots.

 ΣΚια, ας, ή, ombre; auplur. les ombres, les mânes.

Σκιωδης, Σκιοεις, Σκιερος, Σκιαρος, ombragé: obscur: opaque.

Exias, ados, i, ombrage d'une voûte, couvert; tente.

Σκιαδιον, τό, ombre; parasol, ombelle. Σκιαδισκη, petite ombre.

Σχιαδαι, grosses branches qui donnent de l'ombre.

Σκιαθευς, εως, δ, ombre, nom de pois-

ΣΚιαω, ΣΚιαζω, donner de l'ombre. Σχιασμα, τδ, ombre; ombrage.

3. Ekipov, 70, ombrage, parasol: 2°. mites des fromages, ciron.

2.

ΣΚΟΤος, ου, έ;, ου, εως, τὸ, ténèbres, obscurité.

En Celte, scat, sqeut, ombre, ténèbres.

Σκοίωθης, Σκοίοεις, Σκοίεινος, Σκοίαιος, Σκοίιος, ténébreux, sombre, obscur. Σκοίια, ας, ή, ténèbres.

Σχολοω, obscurcir, couvrir de ténèbres.

ΣΚητωμα.

Σεσίωμα, το, vertiges, éblouissemens. Σεσίωσες, εως, ή, de même; 2°, obscurcissement.

Σκολασμος, obscurité. Σκολαζω, Σκολιζω, obscurcir.

Σκο ευω, s'enfuir de nuit.

3•

EKITFos, ou, ò, feine ou crocodile de terre: cet animal est couvert d'écailles: de-là son nom, altéré de squan, squam, écaille.

4

EMHNoς, τὸ, l'examen des Latins.

Orig. Lat. 45, essamen colonie d'abeilles qui quitte la mere-ruche:

2°. multitude en général.

Le mot Grec est une altération d'examen, devenu esmen, & qui s'est formé de se, se mouvoir, & Ham, en compagnie, en amas.

SO.

ΣΟ-ΒΕω, chasser, faire envoler.

De fou, fou, onomatopée pour faire fuir, Be, Ba, aller, aller bloin; fuir aller

Σο-βη, ης, ή, chasse-mouche, éventail pour chasser les mouches.

Σο-βας, αθος, δ, qui marche d'un pas précipité; 2°. dont la démarche est insolente, effrontée; 3°. qui marche comme une Courtisanne.

Zo-βαρος, mobile, changeant; 2°. précipité, vîte; 3°. fastueux, superbe, insolent.

Eo-βαρευομαι, marcher avec un faste, une fierté qui semble écarter tout le

Orig. Greca.

monde, qui se fait faire place.

2.

EOrxos, laitron, ou laiteron, plante qui abonde en lait. De foc, suc doux.

3.

ΣΟΜΦος, i, flasque, spongicux: 2°. affaissé, en parlant des mammelles sans lait.

De fom, fogn, fegn, inadif, paresseux, qui se repose.

4.

Σ00ς, ου, ό, sain, sain & sauf, qui se porte bien: 20. qui n'a point été entamé, entier, parsait: 30. hôte; mot-à-mot, le bien yenu.

Σοω, fauver, garantir.

Σως, ω, δ, ñ, même que Σοος.

Σωος, de même.

Σωω, Σωζω, sauver; 2°, conserver, garantir; 3°, garder, protéger.

Σωςικος, conservateur.

Σωςρον, το, récompense pour celui qui nous a sauvé.

2. ΣωΤηρ, ηρος, δ, Sauveur, Confervateur.

ΣωΊηρια , à , salut , conservation.

3. \(\Sigma_{\text{os}}\), même que \(\Sigma_{\text{os}}\); de-là \(S_{A} - \text{Nus}\), \(\text{Or. Lat. 1833}\).

Σαοω, Σαωζω, lauver.

4. Σωκος, δ, furnom de Mercure, ou le Sauveur.

5.

Σοθος, sage: le sapi-ens des Lat. De sap, goût: 20. prudent: 30. fin, rusé, Σοφια, as, h, fagesse.

Σοφοω, rendre sage.

Σοφιζω, de même ; 20. enseigner la fagesse.

fagesse, το, invention heureuse, fine.

Σοφισμαθικος, captieux; ruse. Σοφισμος, 6, sophisme, interpretation subtile, forcee.

2. \(\SOP-1\Sing, \cop, \delta\), favant, habile, fubtil: 20. fage, docte: 3°. forhiste, trompeur.

Σοφ-Ισευω, professer l'art de Sophiste.

Σοφιδιαω , sophistiquer.

Σοφιτρια, as, trompeuse.

6.

בת את , מדונה, דול , corps: 2°. les domeftiques d'une maifon. C'est l'Oriental אין עובר , Ot-soum, corps, le fon du Nord.

Σωμαίτιος, corporel; 2°. gros, épais. Σωμαίτος, τδ, corpuscule.

Σωμαθείον, corps, corporation, Collége

Σωμαίειον, robe trainante de Comédien.

SPA, étendre.

De PA, PAT, PAS, étendu, vinrent diverses familles Grecques.

t.

1. Σ-ΠΑω, tirer, attirer, extraire: 20. arracher.

Σ-ΠΑΖω, de même.

Σ-Πασμα, το, épée dégaînée; 20. diftention; 30. convulsion, spassne.

Σ-Πασμωδης, convulfif.

Z-Maois, action de tirer.

2. E Hadwy, eunuque.

3. Σ-Παλαξ, απος, ¿, taupe : elle creufe & arrache la terre.

2.

1. Σ-Πιζω, étendre, dont nous avons parlé ci-dessus.

2. AZ-IIIZ, IIIOs, bouclier: c'est un cuir étendu pour se mettre à l'abri des traits ennemis.

AΣ-Πιδιωίns, Soldat couvert d'un bouclier; qui a droit de bouclier.

Aσ-Πιδίον , petit bouclier.

ment.

Ασ-Πιζω, garantir avec un bouclier.

3. AZ-MAZoµas, tendre les bras, embrasser, saluer.

Aσ-Πασμος, δ, falut, embrassade. Aσ-Πασος, chéri, le bien venu, qu'on embrasse avec plaisir.

Aσ-Παδυς, vos, ή, salutation.
Aσ-Πασιως, avec plaisir, avec empresse-

ST.

Etre fixe, arrêté, attaché, debout.

De l'onomatopée ST, désignant l'action de s'arrêter, se forma en Grec ainsi qu'en toute autre Langue, une multitude de familles très-étendues.

τ.

Στησω, je serai debout, je m'argréterai.

I ETaµi, préf. s'arrêter, se tenir detout: 20. dresser, ériger, mettre debout: 30. arrêter, statuer: 40. péser. E-ΣΤηχω, à la Syracusaine, s'arrêter; rester; persévérer.

ΣΤασις , εως , ή , ftation ; 20. état d'être debout ; arrêté, en place ; 30. état, situation ; 4°. fermeté, stabilité, perfévérance; 59. poste, lieu où on s'arrête ; 69. constitution ; 70. parti , faction.

ΣΤασιμος , ftable , ferme , constant ; 2º. calme , tranquille ; 3º. lent , flupi de , paresseux.

ΣΤασιμα, τά, poids.

2. YTariodus, factieux, féditieux. ΣτασιωΊης, δ, d'une faction ; féditieux. Στασιαζω, former des factions, des ca-

Στασιασμος, δ, cabale, fédicion, action de les exciter.

3. Στατος, qui est debout, qui demeure: 20. stable : 3°. stagnant.

Στα linos , qui a la force d'arrêter. Σταλίζω, s'arrêter, refter, être debout; 20. être à l'étable.

Eralnpos, ferme, stable.

4. ΣΤαταιος, arrêté, debout. Σταλιος, stable.

Σταδιον, τὸ, flade : mot-d-mot, obligation de s'arrêter pour reprendre ha-

Eradieus, eus, 6, qui court une stade sans s'arrêter.

Σταδισμος , mesure de la terre par stades.

5. ETagepos, stable, ferme.

ΣταθηροΊης , flabilité , fermeté, conf-

Σταθμος, 6, étable, bergerie; 2º. poteau, jambage de porte; 30. statere, balance Romaine.

Σταθμευω, se cabaner, prendre ses quar. tiers d'hive

6. ΣΤημα, τὸ, étamine.

Στημων, ωνος, δ, de même; 20, trame: le Langued. Estame.

Στημονίον , τό , de même. Στημονίζομαι, ourdir.

7. I'- ETos, o, Hi flos, mat de vais. feau : 2°. navette de tisserand : 3º. toile.

I Στιον , τό , voile de navire ; 20. tiffu.

8. Σταλιξ, κος, ή, pieux, ou fourches sur lesquelles on éléve les filets.

ΣΤατικη, i, science des poids, Statique.

Σταθιος, suspendu, pésé; 20. stable. Σταθμος , balance , livre ; 20. poids. Σταθμιον, de même.

Σταθμιζω, pefer ; 2°. examiner avec foin.

Σταθμη, ή, régle ; 20. cordeau à mefurer; 30. ligne droite, rubrique; 40. poignée d'une épée.

Σταθμαω, régler, suivre au cordeau; 20. pefer; 30. examiner; 40. modeler. Στα Inp , npos , δ , statere , poids de quatre drachmes.

Σταχανη, balance ordinaire.

3.

i-ΣΘμος, ¿, Ishme, langue de terre qui unit deux continens : 20. gorge: 30. col, défilé.

I-Σθμιος, qui habite un ifth.ne.

I-Σθμιον, τδ , collicr.

I-Σθμιακος , Jeux Ishmiques.

Liij

I-Σθμιαζώ, célébrer ces jeux ; 20. fe trouver mal, être mal, parce qu'on étoit entassé dans ces Jeux.

1'-ΣΤωρ, cpos, o, i, favant, habile: 2º. témoin, juge.

I-Σλορια, ή, Historia, defir de connoître; 2º. examen , recherches , mémoires , Commentaires ; 3º. histoire , exposition des choses qui existent , qui ont été faites.

I-Σλορεω, ω, connoître ; 20. voir , parcourir, examiner; 30. voyager; 40. s'informer , questionner , s'instruire ; 50 mettre sous les yeux.

II , raifin.

#. ΣΤΑΦις, ιδος, ή, raisin sec, ridé, passerilles.

A-Elaqis, chez les Athéniens, de même: 20. Vieillard.

2. ETAPuan , raifin.

Σλαφυλις, ιδος, ή, grappe de raisin.

3. ΣΤαφυλιγος, panais, espèce de racine bonne à manger.

Σλεμφυλα, τα, marc de raisin.

111.

1. Σταζω, distiller, tomber goutte à goutte.

Σλαγμα, τδ, goutte, liqueur qui dif-

Σλαγων, ονος, &, de même.

Σλακλος, Σλακλονιας, &, distillé; 2º. qui tombe goutte à goutte.

ΣΊαλαω ΣΊαλαζω, ΣΊαλασσω, même que Σλαίω.

Σλαγμος. δ, goutte ; 2°. diffillation ; 30. petit homme, nain, extrait d'hommes.

Σλακλις, iδos, i, couperofe, vitriol; 20. flalaffite.

ΣΤεαρ , ατος , το , fuif : 2°. levain : 30. graisse.

Elealior, to, un morceau de suif, de graisse, de levain.

Σ]εα]οω, convertir en suif, se tourner en graisse.

Σλεαλωμα, τδ, espéce de loupe.

ETERO, fouler aux pieds : 20. épaifsir, fouler une étoffe, la rendre plus compacte.

Σλειπλος , foulé.

Στιβω, même que Στειβω.

∑7,605, chemin battu, fentier; 20, trace, vestige.

Στιβεω, fouler aux pieds; 20, marcher ,

ΣΊιβευω, rechercher, suivre à la piste. Σλιβευς, foulon; 20, qui cherche.

Σλιβεία, pas, démarche ; 20. recherche.

ΣΤΕΛΕΧος, εος, το, tronc, fouche. Σλεχοω, enlever les souches, désoucher, efferter un terrain.

ETEAIs, idos, i, plante parafite, telle que le gui.

6.

ΣΤΕΛΛω, instituer, préparer, orner: 20. envoyer; mot à mot, établir lein, ailleurs : 30. habiller, revêtir : 40. refferrer : 59. réprimer , defendre, arrêter.

873

ΣΤΟΛος, δ, convoi; route; départ; 2°. domestique; 3°. appendix.

ΣΊειλεια, ħ, trou du fer d'une hache; & dans lequel on passe le manche.

Eleiλεον, το, manche d'une coignée, d'une hache.

2. ΣΤολος, ό, préparatifs, ornemens, habillement.

ΣΊολη, ή, habillement; 2°. habit particulier aux Medes; 3°. chez les Latins, flola, habillement de femme.

Le mot Erole en vient.

ΣΊολιον, petite robe, petit habit; manteau des Philosophes.

Σλολις , iδos , ñ , plis d'un habit.

ΣΊολιδοω, revêtir . s'habiller.

Σλιθωλος, à plis.

Elohas, asos, i, sorte d'armure, cui-

ΣΊολισμος, δ, action de s'habiller, de se vêtir.

Eloaisns, &, tailleur d'habits.

ΣΊελμονιαι, bandes dont on fortifie les flancs des chiens de chasse.

3. ΣΤαλτικος, qui a la force de réprimer, d'arrêter.

NEGATIF.

Στεμβω, être dans un mouvement perpétuel: 2° accabler d'injures. Α-Σ7εμβης, immobile.

1 V.

ETEPTW, chérir, aimer, étendre son amour sur: 2°. acquiescer: 3°. supplier, conjurer: 4°. désirer, souhaiter vivement.

ΣΤΕΡξις, εως, ή, amour.

Σίεργημα, το, attraits. apas.

Σίεργη, amour des parens.

2 .-

ETEPus, 6, folide, ferme, de réfiftance: 2° entier, parfait. Nom, un folide.

ΣΊερεοΊης , nos , n , folidité.

ΣΊερεοω, affermir, rendre folide.

ΣΊερωμα, τὸ, Firmament.

ΣΊερεεωσις, εως, ή, action d'affermir, de rendre solide.

Σλερεμνίος, même que Σλερεος.

Σλεριφος, de même; 20. infirme, foible, fans solidité: stérile.

Σίερρος, même que Σίερεος.

3.

ETHOOS, sos, 70', poitrine.

Σ1nDior , diminutif.

ElnInvior, milicu de la poitrine.

Elnisos, fignifie dans Hippocrate, la plante du pied: & en terme de Marine, les écueils cachés sous l'eau,

v. STI, STL.

ı.

ΣΤιω, ας, ή, caillou. ΣΊιωδης, dur. ΣΊιαζω, jetter des pierres.

9.

ΣΤιζω, piquer, peindre le vifage avec des piquures colorées: 1°. marquer avec des stigmates: 30. mordre, déchirer, calomnier: 40. distinguer avec des points.

ΣΊιγμα, τδ, stigmate, marque imprimée fur le corps.

Σλιγμαλίας, ε, δ, stigmatisé, marqué.

ΣΊιγμη, η, point ; 20. instant.

ΣΊιξις, action de piquer, de marquer.

875 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 876

ΣΊινίος, piqué, brodé. ΣΊιγευς, εως, è, aiguille, alêne, tout ce avec quoi on pique. ΣΊιγων, même que ειγμαίιας.

3.

ΣΤ.ΙΞ, 1χος, ή, ordre, rang: vers. ΣΊ-Ειχω, aller par ordre, marcher de rang. Στιχος, ε, δ, même que Στιζ.

Στιχιόνον, petit vers, verset. Στιχιζω, arranger, mettre en ordre; 20. composer des vers.

Στιχαω, aller, s'avancer.

 $\Sigma \tau_{01} \chi_{05}$, ordre, ordre de bataille, vers. $\Sigma \tau_{01} \chi_{05}$, αJ_{05} , \dot{n} , posée en son rang.

Στοιχαριον, suite peu nombreuse.

Στοιχεω, procéder par ordre; 2°. marcher, avancer.

Στοιχίζω, faire une enceinte de filets.

2. ΣΤΟΙΧείον, το, élémens, principe.

Στοιχείωθης, Στοιχείακος, élémentaire.

Στοιχείοω, enseigner les élémens, les rudimens, dégrossir.

Στοιχειωσις, action d'enseigner les élémens d'une chose.

Στοιχειώ ns, qui montre les premiers élémens.

4.

ETAEITis, idos, ii, le flrigil des Latins, étrille.

Ici L pour R. Or. Lat. 1930. ΣΤΛεγγίζω, étriller, frotter avec une étrille. 1

Στελγις, même que Στλεγις. Στελεγγις, même.

STO.

ī.

ETOa, as, portique; au plur. greniers. ΣΤΩ-IKo, Stoiciens, ou Philosophes du Portique.

2.

1. ETOMa, atos, to, tout l'intérieur de la bouche depuis les lévres jufqu'au gosser.

De Dom, Tom, profond.

Στομαθίκος, qui concerne la bouche.

Στομωθίκος, qui a une grande bouche.

Στομιος, ε, δ, de même.

Στομιος, petite bouche; 2° orifice.

Στομιος cheval qui a la bouche dure.

Στομιος, faire une ouverture, une inscissor.

2. ΣΤομωμα, το, fil des instrumens en acier.

Στομωσις, trempe de l'acier.

ΣΤομος , babil.
 Στωμυλος , babillard.

Στωμυλεω, babiller, n'être qu'un babillard.

4. ΣΤομβος, δ, qui crie à pleine bouche.

Στομβαζω, crier à pleine bouche. Στομφαζω, employer de grands mots,

être ampoulé. Στομφαξ, Στομφασικος, grand parleur, qui se sert d'expressions ampoulées.

3.

ETO-MAX66, 6, estomac; mot-à-mor, la grande poche, la grande bouche.

4.

Στορ:ω, le flerno des Latins, répandre sur la terre, joncher; mettre par couches; 20. calmer, appaiser; 30. renverser, prosterner. Στορευς, δ, qui étend, qui calme.

Στορεννυω, Στρωννω, Στρωννυμι, mêmes que Στορεω.

Στρωμα, τὸ, couche, litière; 2°, chose étendue pour coucher dessus, lit; 3°, gros manteau.

Στρωμαΐευς, εως, δ, paillasse, matelas; 2°. sorte de poisson à raies brillantes; 3°. de-là les Stromates ou Tapisseries de Clément d'Aléxandrie,

Στρωσις, ή, action d'étendre.

ΣτρωΊτρ, δ, qui étend; 26. poutre de traverse.

ΣτρωΊns, de même; 3°, qui fait un lit. ΣτρωΊos, étendu.

5

ΣΤΥΠη, ή, le flupa des Latins, étoupe, ce qu'il y a de plus grossier dans l'écorce du chanvre; 2°. fouche, tronc, tige.

Στυπείον, Στυπος, τό de même. - Στυπαξ, vendeur d'étoupe; 20. d'étoffes

faites avec l'étoupe.

AST.

De ST précedé de A, se formerent ces mots:

1

I. A ETnp, spos; i, astre, étoile; elles paroissent clouées au firmament.

A-Στερειος; - εριος, étincelant.

A. Στεριας . ε , δ , étoilé.

A-Στερισκος, astérisque, marque en forme d'étoile.

A Στρον, τὸ, Constellation.

Α-Στρωος , éιοilé.

De-là:

2. A-ETPanla, briller, étinceler; 20.

éclairer, faire des éclairs.

A-Στραπη, ή, foudre, éclair; 2°. éclat; fplendeur.

Α-Στραπαιος, fulgural, de foudre. Α-Στροπη, Στεροπη, éclair.

2

A-STu, eos, to, Ville.

A Σ705, δ, Citoyen.

A. Σ7n, h, Citoyenne.

A-Στικος, qui habite une Ville; 20, poli; 30. prudent, sage, fin.

A-Στειος, poli, civil, doux, honnête; 2°. élégant.

A. ΣτειοΊης , ή , urbanité , politesse.

3.

A-ETanos, ... Astacus, espéce de crabe, d'écrevisse : cet animal s'attache avec ses pinces.

4.

A ΣΤανδης, δ, messager : chez les Taientins.

5.

A-ΣΤραβη, ή, felle ou siége de bois qu'il faut soutenir de la main.

6.

A-ΣΤραγαλος, vertebre : 20. talon; 30. offelet.

Α-Στραγαλιον , dimin.

Α-Στραγαλιζω, jouer aux offelets.

A-Στριαι, offelets avec lesquels on joue.

SU.

Du Celte Chw, Chwa, respiration douce & aisée, d'où fuavis, Origin. Lat. 1881. se formerent:

En Irlandois, So, foi, aisément; Socair, doux, aisé, paisible,

\$79 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 880

En Grec :

H-EYXo;, Hé - Sukhos, tranquille, paisible, doux.

paisible, doux. H-Συχαζω, tranquilliser, calmer, appai-

fer; 2°. fe reposer, fe taire. H-Συχαιος, H-Συχιος, tranquille, paifible; 2°. lent, qui coule avec dou-

H-Συχια, repos, tranquillité; 20. loisir.

SKH.

De SK, couper, déchirer, formé du Q primitif, hache, instrument coupant, taillant, précédé de la fissante, se formerent ces mots.

1.

Σχαω, facrifier, couper avec un inftrument tranchant, faire une incifion, percer; 2° démettre, congédier; 3° transférer.

Σχαζω, de même; 2°. empêcher, défendre, s'opposer.

Σχασις, ή, scarification, incision.

Σχαςτρια, ή, corde, poulie; tout ce avec quoi on détend & on abaisse.

Σχαςηριον, fcalpel, poignard; tout inftrument tranchant.

2.

EXETA105, cruel, rude, intraitable;
2º. ſcélérat, miſérable;
3º. malheureux, infortuné.

Σχε λιαζω, se plaindre, lamenter; déplorer son sort, ses infortunes.

٤.

Σχιζω, fendre, couper en deux: 20. disséquer.

Σχισμα, τδ, fissure, fente: coupure;

2°. léparation en deux; 3°. léchiline. Σχισις, ἡ, de même. Σχισις, ἡ, de même. Σχισις, fendu, coupé en deux; 2°. qui peut le couper, le partager. Σχιθως, απος, ἡ, ais, planche. Σχιθως, τὸ, de même. Σχιθως, τὸ, diminut. Σχιζω, même que Σχιθωξ. ΣχιΝΔαλμως, même; 2°. létu, chalu-

4

EXINO,, i, lentisque, sorte d'arbre à resine.

Il est étonnant qu'on se soit toujours sourvoyé pour trouver l'étymologie de son nom : elle est toute simple : c'est un arbre au tronc duquel on fait des incisions pour en retirer la résine ou suc gommeux.

Σχινις, ιδος, ή, baie du lentisque. Σχινιζομαι, se servir du bois de lentisque pour nettoyer les dents.

Mors

où Sest pour C.

La lettre S a pris quelquefois & en toute Langue la place du C : en voici deux exemples remarquables dans la Langue Grecque.

1

בארב, 2005, ii, le Caro des Latins, chair: 200 corps. En Hébr. אשר, fhar. Nous avons vu que les mots CARO, chair, charnu, venoient du primitif CAR, rouge.

Σαρκιον, Σαρκιδιον, diminut. Σαρκινος, charnu, qui a de la chair. Σαρκικος, charnel.

Σαρκοω, rendre charnu, donner de la chair.

Σαρχωσις, εως, ή, reproduction de la chair; 2°. excroissance de chair.

Σαρχαζω, décharner un os; 2º, rire en montrant les dents, en emportant la pièce.

Σαρκασμος, farcasme, raillerie amère qui emporte la piéce.

2.

ΣΤΝ, & ξυν, avec; le Sun & Cun des peuples du Nord, car ils écrivent indifféremment nombre de mots par S & par C: c'est par conséquent le Cu_M des Latins.

De-là:

ΣΙΜ-ΒΛογ, Σιμ-Βλος; — Βλη, rayon de miel: ruche.

De Sun, prononcé syn & sym, devant un mot commençant par B, & de Balló, porter.

C'est un mot de la même samille que sim-bola, action de sournir chacun son écot, de porter à une masse commune. C'est une de ces belles origines qui sont tant d'honneur aux Grecs, & qu'on avoit cependant totalement méconnues.

Orig. Grecq.

Мотѕ

où S est pour T.

Ŧ.

ΣΑΛΠη, ή, Salpá, morue: ce poiffon, dit-on, n'y voit prefque pas dans l'eau: on pourroit donc le rapporter à la famille Talpa, taupe.

2.

ΣΙΓαω, se taire, garder le silence: ici S pour T; de Tιςεο, ou TAceo, se taire.

ΣΙΓη, filence.

Σιγηλος, Σιγαλεος, Σιγηρος, taciturne; 20. qui ne dit moi: 30. tacite.

Σιγημοναω, taire, se taire.

Σιγαζω, faire taire, imposer silence,

3.

ΣιΠοη, ή, arche; coffre.

ΣΙπυις, ιδος, ή, de même.

De la même famille que l'Oriental, TheBe, arche.

4.

 $\Sigma \Upsilon, \int u$, en Eol. & en Dor. T_{θ} , le Tu des Latins & des François, Pronom de la feconde personne. $\Sigma_{\theta \theta}$, tien.

5.

ETPBn, Surbe, même que Turba, tumulte.

En Athénien Tupon, Turbê.

Supsinveus, tumultueux.

Tupβαζω, exciter des troubles, du tu-

Tupβασια, danse dithyrambique ou très-agitée.

Kkk

6.

ΣΥΡω, Suro, tirer, trainer.

Συρμα, τδ, ce qu'on tire; 2°. habit long & trainant.

Συρμαΐα, ce qu'entraîne un rateau. Συρματιτις, εδος, ή, balayures en tas.

Συρμος, traînée: 2°. trait; action de tirer.

Συρμαια, ή, espéce de rave; 2°.
 potion d'eau & de sel pour purger; 3°. gâteau au miel; 4°. suc d'une plante que les Egyptiens employoient contre le dévoiement.

Συρμαισμος, Médecine qui fait évacuer. 3. Συρμισηρ, qui vend du bois à la corde, par tas.

4. Supois, ens, i, action de tirer.

Συρίπε, δ, qui tire : 29, frein.

ΣυρΊις, εως, ή, syrte: bancs de sables entassés.

Suplos , qui est tiré.

Συρδην, en tirant; 2°, impétueusement.

Συρφεΐος, i, balayeures que le rateau ou le balai rassemblent; 2°. bagatelles, choses de rien; 3°. vil assemblage d'hommes.

884

Συρφείωθης, Συρφαξ, en désordre, malcomposé, mal-arrangé, mal combiné.

ST A pour SP A.

ΣΤΑΧος, νος, δ, le Lat. Spica, épi: 2°. nom d'une portion de la Conftellation qu'on appelle la belle Moissonneuse ou la Vierge; 30. nom d'une espèce de marrube ou épi-fleuri.

Σταχυωθης, Σταχυηρος, qui porte un épi. Σταχυσμαι, monter en épi.

Α-Σταχυς, même que Σταχυς.

Le mot Grec paroît le primitif; t°. il est sur la touche forte STA; a°. il se forme parsaitement bien de la racine ST. L'épi est au haut de la tige.



MOTS GRECS

S

- T. ≥ ΑΛΑΜ-ΑΝΔρα, ας, ν, Salamandre, espèce de lézard qu'on prétendoit n'être pas endommagé par le seu; ce seroit donc les mots Orientaux □ ν , Salem, paix, & As, prononcé Ad, & And, feu.
- AI-ΣΑΛωγ, Æfalo, en Lat. espèce d'épervier: en Orient. ΤΙΧ, huzal.
 Ces mots tiennent au Grec Συλαω, Sulao, dépouiller, piller: & à la racine SAL;
- 3. ΣΑΜΒΥΚή, ή, Sambuké, instrument de musique. En Or. πορο, Sabeké, flûte, fifre, musette.
- 4. ΣΑΜΨυχον, Sampfukhon, marjolaine: de sams, Ciel, divin; & Ψυχη, foufle, odeur.
- 5. ΣΗΣΑΜΗ, plante ou espèce de millet dont le grain est abondant en huile. C'est l'Orient. □D, Sam, parsum: ממן, Samen, huile.
- 6. ΠΑΡΑ-ΣΑΓΓα, PARA-SANGA, parasange, mesure itinéraire de trois milles, ou d'une grande lieue: c'est le mot Oriental Far-senk,

- composé de Senk, pierre, lieue, & Fars, Persan.
- 7. YANDA-PAZH, fandaraque, espèce d'arsénic minéral d'un rouge orangé fort vis: 2°. d'un rouge orangé qui se fait avec de la céruse brûlée: de Sam, pour Dam, fang.
- ΣΑΝΔυξ, υπος, ή, cérufe brûlée; 2. nom d'un collyre.
- 8. ΣΑΠΦΕΙΡος, ή, faphir, nom d'une pierre précieuse: de l'Or. ש שפר Saphar, beau, brillant, précieux.

De-là vint encore :

- 9. E'-EMEPoe, He speros, l'Hesperus des Latins, le soir, le couchant; mot-à-mot, non-brillant, le côté de la nuit.
- E'-ΣΠΕΡα, le soir, les Vêpres.
- E-ΣΠερισμα, τό, le repas du foir.
- Jo. Mar-INNa, lance, piéce, en Macédonien. De hetz, pv, bois, & אור, Tsar, désensif, arme défensive.
- 11. ΣΑ-ΤΡΑΠης, δ, Sa-trape : ем Κ k k ij

887 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

Héb. אחש-דר-פנים, Ak/ha, Roi, דר , dar, qui habite, פנים, Pe nim, face; & mot-à-mot: « Qui » est toujours en la présence du » Roi ».

12. ΣΑΦης, εις, δ, ή, vrai, certain: 20. manifeste, évident.

De l'Or. שפה , Saphé , lèvre , mot-à-mot , qui porte fon cœur fur les lèvres.

Σαφα, certainement.

Σαφωs, clairement, ouvertement, sans fard.

Σαφεω, manifester, déclarer.

Σαφηνης, même que Σαφης.

Σαφηνεια, clarté: 20. exposition; 30. discours clair, lumineux.

S Ê.

1. ΣΗΠω, Sέρδ, pourrir; faire tomber en pourriture.

De l'Or. non, Saphé, consumer, perdre, détruire.

Σηπομαι, se pourrir.

ΣΗΨ, πος, ή, serpent, parce que les parties qu'il mordoit tomboient en pour-riture.

ΣηΨις, εως, ή, pourriture.

Σηπεδων, ονος, ή, pourriture, putréfac-

2. ΣΑΠρος, δ, pourri, qui tombe en pourriture.

Σαθρος, de même; 20. fané, gâté.

Σαθροω, faner, détériorer, ôter les for-

Σαπριζω, sentir mauvais.

3. EHIIIa, as, ii, la féche, poisson

- qui noircit les caux pour échapper à l'ennemi.

Σππιδιον , τδ , diminut.

4. EHE, 11705, 6, teigne, ver qui ronge les étoffes: en Orient. DD, fes.

SI.

1. ΣΙΒΥΛΛΑ, ή, Sibylle; Prophéteffes de l'Antiquité, sur lesquelles on a débité beaucoup de Fables; on n'a pas mieux connu l'étymologie de leur nom; celles qu'on en a données n'étant que des rêves-creux.

Ce mot s'est formé de l'Oriental של , sibal , branche : rameau.

La Sibylle tenoit en main le rameau d'or dont parle Virgile, qui ouvroit l'entrée des Enfers, & celle des initiations.

Σιβυλλιδαι, devins.

Σιδυλλαινώ, prédire, rendre des Oracles.

2. ΣΙΓΛαι, αι, pendans d'oreilles: 20. monnoie ou ficle: 30, note ou chiffre. De l'Orient. γρω, ficle.

3. EIAn, grenadier; 20. son fruit, ou grenade.

De l'Or. 177 , shit, épine, parce que ses branches sont épineuses. E10101, écorce de la grenade.

4. ZIAHPos, o, fer.

On n'avoit jamais pu découvrir l'origine de ce mot, parce qu'on n'avoit pas soupçonné que se D

889 DE LA LANGUE GRECQ. S Orient. 890

avoit pris ici la place du G, suivant l'usage des Grecs.

C'est l'Orient. JJD, fegar, métal: 22. ouvrier en ser, forge-

Σιδηρεος , de fer.

Σιδηρικος, Σιδηρίζης, qui travaille en fer.

Zidnpiov, ouvrage en fer.

Σιδηρευω, forger, travailler en fer.

Σιδηρείον, forge, boutique de ceux qui travaillent en fer.

Σιδαρος, Dor. & Eol. même que Σιδηρος, fer.

5. ΣΙΝΔων, ονος, ή, linceul, drap.

De l'Or. סדין, fadin, linceul, drap, lange.

6. ΣΙΝΗΠι, 10ς, το, le Lat. finapi, fénevé, moutarde.

De l'Or. w, sen, dent, qui aiguise. La moutarde mord & aiguise l'appétit.

Σιναπισμος, Cataplasme de sénevé, de moutarde.

7. ZINO, nuire, blesser, offenser.

Σιντωρ , δ , de même.

ΣINos, εos, τδ, dommage, perte, action de nuire.

Σιναρος, qui a été blessé, offensé.

Ziras, ados, i, mal, offente.

Zivis, idos, &, homme qui n'est occupé qu'à nuire.

De l'Or. שן, shan, mordre, déchirer; ישון, tshén, mauvaise odeur, méphitisme.

De-là:

A-ΣINn, , ή, plante qui s'entortille autour des autres sans leur naire. A, non & βino, nuire.

AΨΙΝΘίου, το, absinthe, plante d'une extrêine amertume.

8 ΣΙΡσίου, το, cuit. Σιρινος, de même,

De l'Or. שרה , épaissir les sucs. 9. בודס, , 5 , blé.

De l'Or. τω, shad, champ. Σιτικος, en froment. Σιτων, ωνος, δ, champ de blé. Σιτω, nom de Cérès en Sicilien. Σιταριον, το, grain de blé; 2°. grain, poids.

ΣΙΤιον, τό, mets, provisions.

ΣΙΤ:ω, nourrir : paître.

ΣΙΤεομαι, manger, se nourrir.

ΣΙΤησις, ή, nourriture.

ΣΙΤευω, nourrir, engraisser. ΣΙτευτος, δ, engraisse.

ΣΙτιζω, même que Σιζευω.

Σιωπηλος, taciturne.

Σ1ΩΠαω , le taire , garder le filence.

C'est l'opposé de l'Or. που, remuer les lèvres, parler.
Σιωτη, silence.

SK.

1. ΣΚΑΜΜωνια, α, ή, ΣΚαμμωνιον, τὸ, scamonée, plante qui donne un suc gommeux.

De l'Or. τοι, gummi, gomme. 2. ΣΚΩΡ, ατος, το, excrémens, marc. EKwgia, as, i, scories.

De l'Or. חור, c'hor, excrémens.

S M.

EMIAn, ns, n, burin, cifeau, fcalpel.

Σμιλιον , dimin.

Σμιλευω, emporter avec le scalpel, avec le burin.

De l'Or. מול , mul , couper. S O.

ΣοΥΣον, τὸ, fleur de lys; c'est l'Or.

τωιω, shousan, lys; d'où Susanne.

De ww, shesh, six.

SU.

1. ETK, figuier: 20. figue: 30. fic, excroissance de chair.

En Or. Ind, phug, figue, d'où le Lat. Ficus.

Ici S pour F.

De fag, manger, bon à manger.

Συκας, αθος, ἡ, figue fraîche.

Συκινος, de figuier; 20. fragile, foible.

Συκαν, ωνος, ὁ, lieu planté en figuiers.

Συκαν, ωνος, ὁ, lieu planté en figuiers.

Συκαν, 10, figue.

Συκινος, fait avec des figues.

Συκαζω, cueillir des figues.

Συκαζω, qui cueille des figues; 20. qui fait la figue, calomniateur.

Συκασς, η, excroiffance de chair.

Συκακς, η, excroiffance de chair.

2. בראה, ה, proie, dépouilles. De l'Or. שלל, fall, piller.

rit de figues.

Συλον, de même.

Συλαω, Συλεω, Συλευω, piller, dépouiller : Συλημα, 70, dépouilles.

Συλησις, εως, à, action de dépouiller.

Συλη Ins, δ, pillard, maraudeur, qui dépouille.

3. EKYAO, , dépouilles : c'est alors le même que le Latin spozium;
P en K.

ΣΚυλαω, dépouiller, piller. ΣΚυλευμα, τδ, dépouilles.

4. Errai, ai, haillons, habits déchirés, guenilles.

De חיה, farê, dissoudre.

5. De l'Or. שער, shor, peau, peau avec fon poil, velu, vinrent:

ETPIA, i, furia, gros habit de poil, balandran, manteau d'une grosse étosse.

ΣΙ-ΣΥΡα, fi-fouru, habit de peau avec fon poil, en usage chez les Barbares: c'est ce que nous appellons VI-schoura, mot formé de la même Famille.

ΣΥΨαρ, τὸ, dépouilles du ferpent;
 20. des cigales : 3°. crême ; 4°.
 ride.

De l'Or. מוף , fouph , fin. ספה , faphê , fe rider ; finir.

 ΣΦΡ-ΑΓΚώ, mettre une marque, fceller, marquer: de ¬DD, faphr, marque, & ago, mettre.

ΣΦΡ-Ayis, idos, i, marque, figne, (ceau, cachet.

Egg-Ayidiov, To , diminutif.

MOTS GRECS-CELTES,

OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

T

dans l'Alphabet primitif, parce qu'elle désignoit la persection dans tous les sens; mais insensiblement les Grecs rejetterent à sa suite des lettres qu'ils dédoubloient par de nouveaux caracteres, ou qu'ils ajoutoient à l'alphabet ancien.

Si la lettre T fut choisse pour exprimer la perfection, l'excellence, la grandeur, ce sur à cau-se du son élevé & retentissant qui la caractérise: aussi la plupart des mots qu'elle présente, sont relatiss à l'idée de grandeur, d'étendue, d'excellence, de perfection, au physique & au moral.

Si on ajoute à ces mots, 1°. nombre d'Onomatopées; 20. ceux où le T, article primitif, s'est uni à des mots qui commençoient par une voyelle; 3°. quelques autres où T a pris la place de S & de Q; si on observe 4°. qu'on a

confondu de très-bonne heure avec T, le TH, lettre relative au fein, on connoîtra l'origine de tous les mots Grecs qui appartiennent à cette lettre.

ONOMATOPÉES.

TA.

1. TATT", 115, 11, taggé, prononcé tangé, goût de rance, qui prend à la gorge:

En Celt. tag, prendre à la gorge, être âpre, acide, mauvais, détestable.

Tayyos, rance.

Ταγγιζω, être rance; devenir rance.

ΤΑχυς, εος, ό, Τακhus, vîte, qui va vîte, prompt: 2°. vif; 3°. qui va trop vîte.

Au Comp. ΤΑχίων & ΤΑχύτερος. Αυ Sup. ΤΑχίσος, & Ταχύλαλος.

TAχυ, & Ταχεως, promptement, vîte.
Taχα, de même.

Tαχος, εος; Ταχυτης, ητος, ή, vîteste, célérité.

Taχivns, δ, animal qui est vîte, cerf, lièvre.

895 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 896

Taχινος, prompt, vîte. Ταχυνω, hâter, se dépêcher.

De Tac, Tac, qui peint les coups précipités.

TE.

1. ΤΕΤΤΙΣ, 170ς, i, cigale. Τεττι ζω, crier comme la cigale. Τεττιγονιαι, espèce de petites cigales.

ΤΙΡΠω, terpô, fauter de joie, trépigner, fe réjouir: 2°. adoucir, calmer; mot - à - mot, inspirer la joie à qui est triste, chagrin.

Τερψις, εως, 'n, joie, plaisir, volupté. Τερπωλη, de même.

Tegnros, gai, joyeux, qui respire le plaisir.

TERP-ANDRE, EU-TERFE, appartiennent à cette famille.

TJ.

ΤΙΝασσω, tinaffo, fecouer, agiter, lancer, ébranler.
 Τιναγμα, vibration, fecousse.

Tivay Mos, de même.

Tirax lωρ, opos, δ, qui ébranle, secoue, agite.

2. TI-TIZ, crier comme les petits des oiseaux.

TI-TΥΒιζω, crier comme les hirondelles, ou comme les perdrix.

TO.

Ι.

1. Το Ξογ, ου, τὸ, toxon, arc; 2°.la flêche & l'arc.

De Toc, frapper, toquer: la flêche frappe & bleffe.

Tožogum , art de tirer.

Togolns, ou, 6, Archer, tireur d'arc. Togolis, idos, n, chasseresse, surnom de Diane.

Tožinos , habile à tirer.

Τοξικαι , canonieres.

Τοξίπον, poison dont on se servoit pour empoisonner les slêches.

Tožačomai, tirer de l'arc.

Τοξευω, de même.

Togevua, flêche, trait, dard.

Togevins; -Inp, archer.

Toξευθειρα, femme habile à tirer de l'arc, chasseresse.

De la même racine Toc, vint:

2. Σ-τοχαζομαι, frapper au but, aller droit au but.

Σ-Τοχασμα, τό, ce qu'on pointe juste, ce qu'on adresse au but.

Σ-Τοχασμος, ο, aftion de viser, de tendre au but; 2°. conjecture.

Σ-Toχαεns, &, δ, qui vife; 20. qui conjecture.

 Σ -To χ as, α sos, \hat{n} , action de tendre des filets.

ΤΟΝ-ΘΟΡυζω, & ΤΟΝΘορίζω, murmurer, murmurer tout-bas, marmotter; parler tout-bas.

Tor-Ropus, vos, h, murmure, bruit sourd

4. τοθαζω, Τότ Hazó, railler, fe moquer.

Τωθασμος, raillerie.

Twhasns, &, moqueur.

Twiasinos, digne de raillerie; c'est le Celte Ta-tin, railleur; Ta-tina, railler, se moquer.

2.

1. τΥΠη, tupê, coup, action de frapper, de battre.

De top ,

897. DE LA LANGUE GRECQ. TR

De Top, coup, Toper, frapper: Toper à une chose; mot-à-mot, frapper dans la main d'un autre en signe de consentement.

Tunns, qui frappe.

Tuπεlos, & , action de frapper , percussion ; 20. affliction profonde, où on se battoit la tête, les flancs, &c.

Tunas, asos, i, maillet. Tυπιας, δ, malléable.

Tuπos, vestige des coups; 20. trace en général; 3°. figure, image, empreinte;

4°. exemple, type; 5°. croquis. Tunwons, deffiné en simple croquis.

Tuπinos , figuré , symbolique , typique. Τυποω, graver, imprimer un figne, fi-

Τυπωσις, empreinte, figure, formation, expression.

Tuπωlos, empreint, figuré, exprimé. Τυμμα, τδ, & Τυμμη, ή, coup; 20. plaie.

2. ΤΥΠίω, frapper, battre, donner des coups, topper.

Τυπανον , το , baton , tout instrument dont , on tire des sons avec des baguettes.

3. Topmayor, bâton : 20. tympanon . tambour : tout instrument à ba-

Tunanilns, &, &, dont le ventre est ensé comme un tambour.

Τυμπανίζω, frapper de verges, tympaniser , publier à son de tambour. Τυμπανιδρια, musicienne, qui joue d'un instrument à baguettes.

Τυπαζω, Τυπεω, frapper.

4, K-TΥΠεω, retentir, résonner, rendre des sons.

Orig. Grecq.

K-ruπημα , bruit éclatant , sonore , éclat, fracas,

K-Tunos, de même.

TR.

1. TPATAos, &, traulos, bégue, qui graffaie; qui prononce avec peine la lettre R.

Τραυλοίπς, ή, bégaiement, qui prononce avec peine.

Τραυλιίω, avoir peine à prononcer les R; être begue , graffaïer.

2. TPEw, trembler, friffonner: 20, être saisi de frayeur : 30. s'enfuir de peur.

Tpesns , ou , & , craintif , timide ; 20. poltron.

Tremw, trembler.

Tpomos, tremblement, frayeur.

Tpopuadns, tremblant, saisi de crainte. Tpomepos, Tpomntos, de même.

Τρομεω; Τε-Τρεμαινω, trembler, friffon-

Tonpor, wros, & Colombe, pigeon, c'eft un oiseau timide, prompt à fuir.

3. TPIZa , le f-trido , des Latins , rendre un bruit, ou un son aigu, perçant , siflant ; bruire , sifler comme la fléche : grincer des dents.

Tpiomos , bruit aigu & perçante Tpiymos, de même.

4. ΤΡυζω, murmurer : frémir.

Touomos, &, murmure , chuchotement , frémissement doux.

Τρυγονοω , même que Τρυζω.

5. Tourway, oyos, i, Tourterelle.

Lli

DICTIONNAIRE ETYMOLOGIQUE 900

T Ajouté.

De Al, AIV, eau, les Celtes firent T-AIS, mouillé, humide, humecté; & les Grecs,

IT-AIE, airos, to, farine detrempée avec de l'eau , pâte. ET-Ailivos, fait avec de la pase. ET-Ailinn, n , gateau.

D'AC, qui signifie également eau, liqueur, vint :

B-AKa, en Dor. mais en Ionien, T-HKw, rendre liquide, fondre en eau : 20. amollir, atténuer : 30. maigrir, consumer.

T-His, tws, n, liquéfaction; 10. macé-

T-Hxlinos, qui a la force de liquéfier, de fondre . de résoudre.

T-Hx7os, liquefié, fondu.

T-AKepos, fondu; 2º. amelli; 3º. macéré, maigri.

T-Arepow, même que T-Hrw.

T-Hatedaros , qui fond , qui liquéfie :

B. T-HTayoy, poële où l'on fait des fritures, en fondant le beure, l'huile , la graisse.

T-Hravilas, cuit à la poële,

T-Hyania, frire.

T-Hyansos, friture.

T.Alange, même que T-syange.

T-Aynua, omelette au fromage & aux raifins fecs , mattafan.

De HEL, EL, marais, vinrent :

I. T-EAAM, Telline, nom d'une espece de poisson, parce sans doute qu'il se nourrit dans la vase. En François, on donne ce nom à une espèce de moule, ou de coquillage bivalve.

2. T-EAMa, aros, To, vafe, limon, lieu marécageux, bourbeux.

T-Expalians, Texpalixos, bourbeux, marécageux.

T-EAmaloomai, enduire de boue, de ciment, fécher le limon pour en faire.

T-Exuis, boue séche pour en faire du mortier.

De HERMa , borne , vint :

T-EPMa, aros, to, borne, terme; 2º. fin : 3º. extrémité.

T-Epmalice, terminer, finir.

T-Equis, même que T-Equa; 2º. les pieds.

T-Epations, qui descend jusqu'aux pieds.

T-Epuios, dernier, extrême.

T-Epuisus, terminal, gardien des bornes à nom de Jupiter.

T-Epawy, ovos, terme, borne; 10. Gardien des bornes.

De RAG, grimper, s'élever en grimpant , vint :

T-PATos, s, è, bouc : 10. odeur de bouc : 30. emportement dans le plaifir : 40. chevrefeuil : 50. vaiffeau à enseigne du bouc.

T-Payloxos, chevreau, jeune bouca -

T. Paysios , de bouc.

901 DE LA LANGUE GRECQ. Tajoûté 902

T-Paγior, plante dont les seuilles sentent le bouc.

T-Pαγιζω, sentir le bouc; 20, devenir emporté dans le plaisir; muer de voix à l'âge de puberté.

T-Payisns, &, facrilége.

T-Pαγαω, même que T-Pαγιζω; 4.°. être trop abondant en feuilles, en parlant des vignes.

6.

T-ΓΑχυς, εος, ὁ, T-rakus, & T-PHXυς, âpre, agreste, escarpé. Ce mot doit venir de la même source que T-ragos.

T-Paχulns, aspérité, escarpement, rudesse.

T-Paχυνω, exaspérer, rendre rude, escarpé.

T-Paχων, lieu rude, escarpé.

T-Paxeiros; T-Pnxvs, lieu escarpé, rude.

T-Pnχω, ous, i, de même.

T-Paχωμa, âpreté, rudesse dans la paupiète.

T-Paχωμαλικον, collyre pour corriger ce défaut des paupieres.

7.

De Re, course, courir, vint:

T-PEχω, T-rekho, courir.

Θ-Pexlixos, léger à la course.

Θ-Pex7os, couru, qu'on a achevé de parcourir.

Θ-Ρεξασχω, courir çà & là.

T-Poxos, &, courfe ; 2º. lieu où l'on court.

T-Poχαιος, propre à la course; 20. pied composé d'une syllabe longue & d'une brève.

T-Poχαλος, vîte, prompt, rapide, cou-

T-Poχιας, &, δ, coureur, méssager. T-Poχις, de même.

T-Poxaw, se hater, se dépêcher, s'avan-

cer d'un pas rapide. 2. Τ-ΡΟχος, ε, έ, roue: 2° toupie:

3° orbe, orbite.

T-Poxous, rond, orbiculaire.

T. Poxeos, Toxaxos, de même.

T-Poχαλια, i, roue à puits. T-Poχιλαια, de même.

T-Poχηλεα, le Trochlea des Latins, poulie, moufic.

T-Poxilos, roitelet.

T-Poχia, trace des roues, ornière; 2°. sentier; 3°. course.

T-Poxionos, pastille.

T-Poxavînp, supplice de la roue.

3. Δ-Ραμημα, το, Δ-Ρομημα, course.

De l'ancien Dremó, courir.

Δ-Poμos, &, courfe.

Δ-Poμαιος, bon pour la course.

Δ-Poμαs, αθos, ñ, qui court çà & là p qui fait le papillon, courtisanne.

Δ-Ρομασσω, courir.

Δ-Poμευς, εως, δ, coureur.

Δ-Poμικοs, habile à la course.

Δ-Poμων, ovos, 6, espèce d'écrevisse què s'élance comme une slêche.

8.

De Rod, Rog, ronger, rogner; vint:

T-PΩΓω, ronger, rogner, manger

T-Pugis, sws, i, action de ronger.

T. Putimos, bon à manger.

T-Pωξανα, τὰ, branches tendres que ron-

T-Pωξ, ver qui ronge les légumes.

T. Pwxlns, s, s, vorace, grand mangeur,

Lllij

T-Pwyalia, Ta, bonbons.

T-Paynma, second service ; 20. dessert. T-Paxnualizouai, manger du deffert, des bonbons.

T-Paznματισμος, action de manger des Tonbons.

2. T Pwyhn, trou fait par des souris. TPwyxxlai, espèce d'hirondelles qui nichent dans des trous, dans les cavernes. T-PΩΓλοδιλες, hommes qui demeurent dans des cavernes.

De Bel, ceil, vue, vint Hu-phlos, aveugle; & par addition du T,

T-ΥΦΛος, &, &, T-u-phlos, aveugle, mot - à - mot, le non - voyant; 2º. qui ne paroît pas, qu'on ne voit pas: 30. fourd.

T-T φλο Ins , h , aveuglement. T-Υφλοω, être privé de la vue. T Υφλωσις, action d'ôter la vue. T-Υφλωδης, ébloui, frappé d'étonnement.

Τ-Υφλωτίω, être aveuglé.

T-ToAiroi, serpens qu'on croyoit aveugles.

T pour Q.

Quelques mots prononcés en Q par les Latins, sont prononcés en T par les Grecs : c'est ainsi que là où nous disons T, les Picards di. fent Q, un Caquiau pour Châ teau.

I. TE, le QUE des Latins; c'est une conjonction, correspondante à Et

2. TIE, le QUI, QUIS, des Latins,

qui ; qui ? Un certain.

TI, Quid ; lequel : quoi ?

3. TEZZapec, & en Athén. TETTapec, le QUATuor des Latins, quatre.

Τεσσαρα-χοντα, quarante. Τεσσαρα-xoSos, quarantieme.

Teogepes, en Ion. quatre.

Teropes, poët. quatre.

Terpas, ados, h, nombre quatre, quaternaire.

Terpa-nogioi, quatre cent. Terpa-nis, quatre fois. Terparos, quatriéme. Τεταρταϊζω, avoir la fiévre quartaine.

Τετρα-πλοος, quadruple. Τετραξ, & Τετραων, nom d'une cspèce d'oiseaux plus gros que des poules.

T pour S,

S & T fe mettent continuellement l'un pour l'autre ; de-là :

THAIR, & EHAIR, Telia & Selia, 'vase qui a la figure d'un seau.

C'est ce qu'on appelle SEILLE en Suiffe.

Les Grecs donnerent ce nom à diverses sortes de grands vases : aux mais à paîtrir, par exemple.

Il appartient à la famille TEL, grand, qui a de la profondeur.

Grand, étendu.

1. TET-TA, Tata, Pere; nom donné aux Vieillards.

En Celt. Taid, ayeul.

DE LA LANGUE 205 GRECQ. T, grand. 906

2. TATa, fignifia Pere nourricier, d'où Teton, le sein nourricier; de là :

Σ - TH - Tn , Σ - Tn - Ta, ftete , fteta; femme: nourrice.

3. TIT⊕os, 6, mammelle. Tithiov , petite mammelle. Tiron , n , mammelle ; 2º. nourriffe. Tirdis, idos, i, nourriffe; tante. Tidn, de même. Tidevw, Tirderw, nourrir. Tionros, nourricier, qui éléve, Tidnen , nourriffe. Tirnin , Reine. Tianrew, nourrir, élever. Tidningis, nourriture, éducation.

4. THOH, nourrice, tante, Tata; le Té-té.

5. TH-Ous, la terre nourriciere des humains : 2°. Thétis, Déesse de la Mer.

Tndis , idos , h , ayeule , Tata , meregrand.

Tedens, &, qui a été élevé par son ayeule.

Tndia, Tndissios, nom de respect donné aux femmes âgées, mere, bonne-mere. Turnos, &, petit, poupon, qu'on éléve.

II. TI,

Élevé, honoré.

1. TIω, honorer, estimer: 2°. chérir: 30. punir, venger: 40. payer, s'acquitter : co. expier.

2. TIMn, honneur, culte, devoirs: 20. prix, valeur.

Timmeis, Timios, honoré, honorable, d'un grand prix.

Timitas, n, valeur, prix; 29. nobleffe excellence.

TIMaw, honorer, estimer, avoir à grand prix.

Τιμημα, τό, estimation, prix. Timnois, ens, i, action d'honorer. TIMMTOS , honorable.

Tiuntinos, porté à honorer, à estimer.

3. TIEss, ews, i punition, peine. Tipn, i, peine, amende, vengeance. Timaw, condamner, mulcter. Tipinpa, mulcte, condamnation,

Timmov, cens, revenus.

4. TINO , TINNUG , TINNUMI , TI-TAINW, punir; payer, expier, réparer les torts.

Tiew, tourmenter, accabler de douleurs.

S. TI-TAN, vos , & , Titan : mot-àmet, les Grands de la Terre, les Puissans : ou le Grand - Feu , le Grand Soleil.

De tan, feu, & ti, grand.

Le Soleil est Ti-tan, le grand-feu. Les Titans foudroyés par Jupiter, & renfermés dans le sein des Volcans, font les feux des Volcans qui menacent le Ciel, & soulee vent les rochers dans les nues.

6. ToI, Particule qui donne de la force au discours : autant : certainement : tout-à-fair.

De Tu, regarder, considérer, d'où le Latin in-Tu-eor , vint :

907 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

TI-TY oue par, Ti-tuskomai, mirer, diriger vers le but, considérer avec soin: 20. préparer.

III. T, couvrir, garantir.

Ι.

EN-TEA, τα, terme de Poésie, & par contraction, Ey-τη, τα, armes défensives, telles que le bouclier, le casque, la cuirasse: 2°. vases à boire.

EN-TYw, & Ev-Turw, rassembler des armes, se préparer, faire des préparatifs.

Χαλκ-Εν-Τευς , Khalk-en-teus , qui est garanti par des armes d'airain.

2.

A-K-TIN, 1905, &, rayon du Soleil;

Ce mot doit venir de Ge, Soleil, & Ti, élevé; ou de Ten, feu; K-ten, feu qui part du Soleil.

2.

THΒεγγα, & Τηβεγγος, robe, habit long, qui couvre entièrement; de T, Ta, Tab, couvrir.

4.

Σ-ΤΕΓω, S-tego, couvrir, cacher, mettre à couvert: 2°. protéger, défendre; 3°. contenir; 4°. fouffrir, fupporter.

C'est le Tego des Latins.

Z-TEIn, toit, couvert, maison.

Σ-Teyos, Σ-Teyvor, de même.

Z.Teyaros , couvert , à l'abri.

Σ-Τεγανα, τὰ, secrets, choses cachées. Σ-Τεγνος, vase bien fermé, qui ne laisse

rien échapper.

Σ-Τεγνωσις, εως, n, action de resserrer.

Σ-Τεγγοω, couvrir, cacher.

Σ-Τεγαζω, même que Σ-Τεγω.

Σ-Τεγασμα, converture.

Σ-Tεγαςος, couvert.

Σ-Τεγαδρον, ce avec quoi on peut mettre à couvert., couvrir.

TEros, eos, ro; TErn, ns, n toit, couvert.

٢.

Z-TEO#, couronner; 20. ceindre d'un diadême, d'un ruban; 3°. orner; 40. combler, remplir.

Σ-Τεμμα, ατος, τδ, couronne; 2°. ruban, bandelette, fontange.

Σ-Τεμματοω, couronner: ceindre la tête d'un ruban.

Σ-Τεπτος, couronné.

Σ-Tepos, εos, τδ, courenne.

E-Teperns, &, &, suppliant armé d'une couronne d'olivier.

Σ ΤΕφανος, ου, è, couronne; 2º. prix de la valeur, du mérite; 3º. constellation céleste; 4º. cercle, enceinte.

Σ-Τεφανη, de même; 2°. torche que les femmes mettoient sur la tête pour soutenir les fardeaux; 3°. nom du laurier d'Alexandrie, parce qu'on en faisoit des couronnes, &c.

Σ-Τεφανισκος, petite couronne; 2º. guirlande.

Σ-Τεφανίζω, couronner.

Σ Τεφανοω, de même; 20. orner, décorer, honorer; 30. ceindre.

Σ-Τεφανωμα, τό, couronnement.

Σ-Τεφανωσις, εως, ή, action de couronner.

909 DE LA LANGUE GRECQ. T, couvrie 910

2. Σ-ΤΕΡΦος, εος, το, peau, cuir. Σ-Τρεφος, Dor. de même.

E-Teporros, de cuir.

Z-Tpeqow, couvrir d'une peau.

Z-Tρεφωσις, vase couvert d'une peau.

IV. T, constituer, élever sur.

1.

TAESE, Talla, établir sur, constituer; préposer; 20. arranger, clasfer, placer par ordre; 3°. statuer, fixer; 42. imposer, mettre sur, taxer.

TAΓμα, «τος, το, corps de troupes, ba-

Tαξις, εως, ή, ordre; 2°. arrangement; 3°. armée; 4°. lieu; 5°. tour, rang; 6°. devoir, office; 7°. taxation, imposition.

Ταξεωτης , δ, Huissier , appariteur.

Tageidior, petit corps de troupes.

Taxros, arrangé, où l'on observe un certain ordre, réglé; 2°. défini, preserit, certain.

Taxτικοτ, το , qui regarde l'ordre des troupes, l'Art Militaire.

2. TAIOS, O. Chef, Général, Président. En Thessalie, c'étoit le nom du Magistrat le plus élevé, du premier Ches.

Ταγεύω, être revêtu du commandement fouverain.

Tayn, préfecture, gouvernement.

Tayans, qui exécute des ordres:

2.

On mettoit ce mot au nombre des

Radicaux, & il est composé. Il signifie mot - à - mot, constitué pour une chose; par-là même, en avoir la capacité, être propre, capable.

Eni-Tnd ios, propre, capable; 2°. commode, opportun; 3°. accommodé.

Fai-Tnduorns, n, opportunité, habileté, capacité.

Eπι-Τηθειω, s'appliquer, donner tous ses soins, suivre avec ardeur,

Eni-Tadeuma, 70, étude, institut.

Eπι-Tnd ευσις, εως, ή, foin assidu, diligence, industrie.

Eni-Indevros, recherché, assecté, fait avec trop de soin.

30

TAP405, 105, 70, épaisseur, sur-touzé épaisseur des forêts, lieu sombre & toussu.

Ταρφης, Ταρφυς, Ταρφειος, épais : touffu, nombreux.

V. Tom, ToB,

Elevé.

. '

TYMBos, 2,6, Tumbos, tombeau: ils étoient toujours élevés: on en formoit des montagnes, des Pyramides.

Tuusas, ados, n, femme qui se tiens autour des tombeaux, sorciere,

Τυμβευω, ensevelir.
Τυμβευμα, cadavre.

Tougea, as, inhumation.

2.

I-STMBor, of , I-Thumbor, fauts &

DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 912

danses accompagnées de chants à l'honneur de Bacchus.

3.

TIOOS, 505, 70, marais, lieu marécageux.

Ce mot est de la même Famille que l'Anglois DEEP, profond,

VI. TA, Tuer,

Assommer à grands coups.

De TA, Tv, frapper à grands coups, assommer, tuer, que nous avons déja vu ci-dessus, col. 370, vinrent ces divers mots.

I.

ATn, 115, 11, Até, mal; dommage, tout ce qui nuit: 20. ATé, Déesse du mal, du péché.

AΤω, nuire, blesser, offenser. ΑΤω, de même. Αασκω, de même.

Atness, &, nuisible, funeste, dangereux.

2.

OΥ-ΤΑω, ou-tao, bleffer, frapper,

Oυ-Treis, εως, ή, coup, bleffure.
Oυ-Treipa, ή, celle qui bleffe.
Oυ-Taζω, bleffer, frapper.
Ω-Tειλη, νς, ή, bleffure.

TAL, Grandeur.

De T, grand, & AL, élevé, vinrent nombre de Familles en Grec, ainsi qu'en toute Langue. Ι.

TAAαω, Talao, foutenir, supporter: 2°. souffrir.

Ταλασις, εως, ή, patience, support.

Tαλαυρινος, qui souffre avec une patience héroïque; 2°, audacieux.

Tαλαος, infortuné, malheureux, accablé de souffrances.

Tαλας, ανος, ό, de même, au fém. Τα-

Ταλανιζω déplorer son sort. Ατλας, même que Ταλας.

2.

TAA16, 1805, ii, fille à marier : fille qui a aquis toute sa grandeur, toute sa taille.

De-là le חלח ב, Be thula des Hébreux, fille nubile, vierge.

.

TAAmoury, 70, laine : elle est portée par les brebis.

Ταλασια, ή, travail en laine. Ταλασιος, ouvrier en laine.

Tαλαβος, quénouille; 2°, vase à laine. . Ταλαβιον, Ταλαβισκος, de même.

ΤΕΛαμων, ωνος, ο, baudrier: 20. bande, lien.

Τελαμωνία, colliers des chiens. Τελαμωνίζω, eminailloter, envelopper de bandes.

5.

2. ΤΛαω, Τλημι, supporter, souffrir: 2° soutenir: 3° ofer.

Tλημων, patient; 2°, infortuné: 3°. audacieux.

Tλημοσυνη, misere, infortune, chagrins.

TANTOS,

913 DE LA LANGUE GRECQ. TAL 914

TARTOS, supportable; 20. patient, qui a du support.

2. 0-Thos, o, chagrin, peine, mifère.

O-Thew, être dans le chagrin, être accablé de misere.

O-Τλημα, τδ, misere, infortune. Ο-Τλημων, infortuné.

6.

grosse masse d'argent : 2º. poids, balance.

Ταλαιταω, péler.

Ταλαντευω, de même.

Ταλαντοω, Ταλαντιζω, même

7.

TEΛΛω, être; mot-à·mot, parvenir à une telle grandeur, devenir tel.
Τελεθω, de même, dans Homère.
Τελεθομαι, devenir.

Aνα-Τελλω, mot-à-mot, être sur, paroître, s'élever sur l'horison.

8.

 ΤΕΛος, εος, τὸ, fin, extrémité;
 mot-à-mot, qui a atteint toute sa grandeur, sa persection.

2°. dignité, élévation en honneurs.

3°. Dépense.

4°. Impôts ; qu'on met sur.

5°. Corps de Troupe, Cohorte, Régiment.

TELIXOS , final .

Texeros , parfait ; 20. dernier.

Τελειοω, amener à fin, parfaire, accomplir.

Teλειωσις, perfection; 2°. conformation; 3°. maturité.

Orig. Greeq.

Τελπεις, εντος, parfait; 2°. excellent, folemnel.

Tελεω, conduire à fin, persectionner, essectuer; 2°. célébrer.

Τελεσιος, qui met fin.

TEAstn, ns, fin, iffue.

2. TEA = 0/14, fin: 20. mort.

Τελευλαυς, final, dernier. Τελευλαω, finir, terminer.

Τελσον, fin, extrémité.

3. TEAw, peser: 2°. dépendre, être sous la dépendance.

Τελισμα, τδ, impôt, tribut.

4. TEAw, dépenser, consumer.

Eu-Teleia, frugalité, économie.

5. TEAssow, initier, consacrer.

Τελειωσις, confécration, initiation. Τελειωτης, qui confacre.

Τελεω, initier, rendre parfait;

Telesnorov, lieu où l'on initie.

Τελετη, forme des initiations, l'initiation même, expiation, Sacerdoce, cén rémonie sacrée, parfaite.

a.

THA:, loin, fort loin.

Tnaou, Tnaodi, de même. Tnaoder, de loin.

Τηλικωτατος, très-éloigné.

10.

TOAMa, ns, i, audace.

Toduneis, audacieux, intrépide.

Τολμηρος, téméraire.

Τολμαω, oser, être rempli d'audace.

Τολμημα, τό, ce qu'on ose entreprendre.

Toduntus, Toduntias, &, &, entreprenant, hardi.

Mmm

TOAumn, ne, i, peloton de laine. Τολυπευω, mettre en peloton, raffembler, ramaffer ; 20. machiner, tramer.

Τολυπευτίκος, qui sait mettre en peloton.

E-THAn, no, i, ftele, colonne, cibe. Σ-Tnλow, dreffer, ériger une colonne. E-Trairns, inscrit sur une colonne, dont le nom est inscrit par flétrisfure sur une colonne.

Σ. Τηλιτευω, inscrire sur une colonne.

Σ Τηλιτευσις inscription fur une colonne.

Z-Tnais, petite colonne.

Σ- Τηλιδεια, bornes, limites.

Σ-ΤΙΛη, ης, ή, petite monnoie : la plus perite monnoie.

II.

TYAos, ou, à, clou: 28. calus, durillon.

Tuhwons , &, h , call: ux.

Τυλοω, durcir, donner des durillons. Τυλωμα, même que Τυλος; 20. plante du pied.

Τυλωσις, εως, ή, action de donner des durillons ; 20. peau dure.

Τυλη . Τυλα, même que Τυλος; 4°, oreiller, couverture, matelas.

Tuxera, Tuxerov, de même.

Tuaitla, rouler en forme d'orciller.

De-là : Tule, espèce de blonde qui se sabrique sur un oreitler ou couffin.

ΔΗΛεω, blesser, détruire : nuire : tromper,

De Tal, tailler, couper. Δηλημα, τό, ruine, perte, destruction. Δηλησις, εως, ή, léfion, maléfice. Ananawy, nuifible, pernicieux. Δηλη η, ή, qui offense, qui bleffe. Ananin prov. 50, reméde nuisible. Δηλαινω, même que Δηλεω.

III.

TAL, précédé d'une voyelle.

AN-TA20 , puiser , tirer en haut : 20. épuiler.

Av-Tanua, To, action de puiser ; 200 vase à puiser, seau.

LAV-TANTAS, AV-TANTAP, 6, celui qui puise; 20. tonneau de navire; 30. gobelet.

Av-Taos, &, sentine, lieu dont il faut épuiser l'eau.

Av-Taiov, To, vasc avec lequel on épuise la sentine.

Av-Tλια, h, travail avec lequel on épuise la sentine.

A-TAAos, i, jeune, tendre, qui n'a pas encore acquis toute faTAILLE, toute sa grandeur.

A. Taλω, nourrir délicatement; 20. élever avec foin ; 30. croitre, grand ir.

ME-TAMACY, 8, Ti, le Lat. Metallum; le Franç. métal. De l'Or. מטל, M tal, action de tirer hors de la mine.

Me-Talkinos, métallique.

Mε-Taλλιζομαι, être condamné au travail des mines.

Mε Ταλλευω, tirer le métal de la mine.

Me Ταλλευδικ, qui travaille aux mines. Me Ταλλευδικη, art d'élaborer les métaux.

Mε-Ταλλευς, qui fouille dans les mines. Mε-Ταλλαω, fouiller, rechercher avec foin, creuser.

4.

 O-ΘΛεις, O-thleis, rofeaux, plantes qui s'élévent, là où il y a des eaux;
 & qu'observent ceux qui cherchent des sources.

IV.

THA: (pio), ou, tò, pourpier fauvage : c'est une plante qui s'éléve & se divise en plusieurs rameaux.

2.

THAIS, eus. & thos, ii, fenugrec.
Thairos, de fenugrec.
Twairin, le cytife; fes feuilles sont semblables à celles du fenugrec.

3.

THΝελλα, & TΗΝελλος, Ténella, Ténellos, harmonie de la lyre, air de lyre qu'on jouoit pour célébrer un vainqueur: 20, grand Muficien.

C'est un mot commun aux Celtes.
TELLENN, signifie chez eux une
Lyre.

TIAAu, arracher, enlever l'écorce, la toison: 1°. teiller, ôter l'écorce du chanvre pour en faire du fil.

Τιλμα, action d'arracher, d'enlever l'écorce; 2°. charpie.

Τιλματιον, charpie.

Τιλμος, action d'arracher, de pincer, coup de dent.

Tidai, al, corpuscules qu'on voit dans l'air au moyen d'un rayon de soleil qui pénétre dans une chambre.

Tidhwr, Tidwr, nom d'un poisson.

5.

TIA., o, fumier : c'est le Celte TIL, TAIL, fumier.

Τιλοω, faire du fumier, aller à la selle.

TAM,

Grand, parfait.

Du prim. Tham, commun aux Celtes & aux Orientaux, & fignifiant parfait, juste, vinrent ces Familles.

Ι.

E-TYMos, 6, 11, vrai : qui parle toujours juste.

E-Tu,uovios, de même.

E-Taromos, de même.

E-Tumor, origine d'un mot; sa raison juste & vraic.

.

ΘΕΜΙς, 150ς, Ου ιδως, ή, loi: 20. le juste, le fas, le légitime: 30.
 Déesse de la Justice, Τιτέμις.

Θεμιδες, les tributs dûs au Prince en toute justice.

Θεμισης, δ, conforme aux loix justes. Θεμισος; Θεμισωρ, δ, de même.

Θεμιζεύω, rendre la justice; 2°. com-

Mmm ij

3

ΘΩΜιζω, condamner à une peine, faire justice: 20. lier, mettre, en prison: 30. condamner au souet: 40. déchirer, piquer.
Θωμιγέ, corde déliée.

4.

De Tam, entier, vint par opposition.

1. Ταμω, j'aurai coupé, ENTAMÉ.

TEMω, je couperai.

TEMνω, je coupe.

E-TAMον, j'ai coupé, j'ai ENTAMÉ.

TOMos, adj. qui coupe.

Nom. morceau, section.

Τομπ, section, incision, amputation; 2°.

Tome.
Τομαίος, Τομίκος, coupé.
Τομαω, couper, partager.
Τομείος, εως, δ, qui coupe, secteur, amputateur, indrument à couper.
Τομείον, τὸ, instrument avec lequel on peut couper, dissequer.
Τομίος, ιδος, ἡ, ciseaux.
Τομίος, κ, δ, qui a souffert une incisson, qui a eu une amputation, un castrat.
Τομίον, τὸ, morceau, fragment, ce qu'on a coupé, amputé.

- ΤΕΜαχος, ευς, τὸ, morceau, furtout les piéces des gros poissons.
 ΤΕΜαχιίης, poisson qu'on coupe par morceaux & qu'on marine.
- 3. Τεμενες, εος, τό, portion de champ féparée: 20. champ facré: 3°. Temple, Chapelle.
 Τεμενιζω, confacrer, honorer.
 Τεμενισμα, τό, même que Τεμενος, 4. ΤΜαω, couper.

Τμημα, τὸ, fegment, portion.
Τμησις, η, fection; 2°. division.
Τμη-τηρ, ρος, δ, incifeur, fecteur, qui coupe.
Τμηlης, de même.
Τμηlης, coupé.
5. Τ Μησσω, Couper.
Τμηγος, même que Τμηlης.

Tunyas, es, τδ, coupure, fillon.

- 6. ΤΑΜΝω, en Ion. & Dorien, même que Τεμγω.
- ΤΕ-Τ_{Μω}, trouver, rencontrer, recevoir en abrégé, par morceaux.

T, bas, non-élevé..
De Ta, élevé, vint par opposition:

 ΤΑΠωνος, ¿, Tapeinos, humble, bas, abject, qui ne s'éleve pas de terre, qui rampe.

Ce mot tient à notre Famille SE TAPIR: se coucher contre terre pour n'être pas apperçu.

TAΠεινοΊος, ηΊος, ή, humilité. ΤΑΠεινοω, humilier.

Ταπεινωμα, το, action d'humilier, humiliation.

Teπεινωσις, abjection, sentiment vil & bas.

2. TAINS, 11705, 6, le Lat. Tapes, tapis, étoffe qu'on étend par terre. ou fur une table.

Tanis, iδos, n, Tapis, de même. Δαπis, de même.

T, qui couvre, qui renferme.

De Ta, haut, élevé, vincent des

mots relatifs aux idées de couvrir, de renfermer.

TAMIAS, 8, 6, Maître - d'Hôtel, Econome, Sur-Intendant.

TAMiειον, το, lieu, où on renferme les provisions; office, dépense; 29. trésor, Ταμειον, de même,

Ταμια, i Intendante, femme d'office. Ταμιεω, étre en qualité de Maitre-d'Hôtel, d'Intendant; 2°. tenfermer, avoir en garde; 3°. être questeur. Ταμιεια, i, questure,

2.

Σ-TAMγος, δ, ή, cruche, broc.
 Σ-Ταμνιον; —μναριον; —μνισκος, de même.

Tом, Feu.

En Celte, Twym fignifie prompt, ardent, vîte. De-là cette famille:

E-TOIMOS, 8, 6, prompt: prêt: 2°.
qui est fous la main: 3°. vif, pléin
de feu.

E-Τοιμοΐπς, ή, vivacité, promptitude. E-Τοιμαζω, préparer, apprêter. E-Τοιμασια, ή, promptitude, vivacité, feu, empressement, qualité d'être toujours prêt.

De T, grand, vaste, se forma TAN, étendu, d'où nombre de samilles, mais dont la plus grande partie s'étoient insensiblement dé-

naturées, au point qu'on ne connoissoit plus leur rapport & leur

origine.

I.

1. ΤΑΝοω , ΤΑΝομι , étendre. ΤΑΝαος , δ , étendu. Τανειαι , poutres.

TANusus, uos, n, extension; 20. conten-

2. TAINIA, as, ii, le Lat. Tania; ruban, bande, bandelette: 2°. ceinture ou bande qui foutient le fein: 3°. banc de fable fous l'eau: 4°. jarretière: 50. ver long & plut ou Tania.

Taivior , Taividior , collier.

Tainiou, attacher ses cheyeux avec des rubans, se couronner de rubans.

3. TEINO, étendre : 20. distendre : 30. avoir de la contention.

TAΣis, εως, ή, tension, intention, contention.

4. Tonos, 6, tension: intention: 20. élévation de la voix, Ton: 30. son: 40. application: 50. en peinture, vigueur, force; 20. nerfs. Tonasa, 8, voix soutenue.

Torizos, étendu, foutenu, ferme.
Torizos, fête qui donne le con.

Tonζω, donner le ton; 2°. entonner. TONεω, tendre; 20. fortifier, affermir.

5. TENegues, tenesme : envie d'al-

ΤΕΝωγ , ογτος , δ , tendon , extrémité des muscles.

7. TE-TANOS, étendu : prolongé : nom; espèce de convulsion.

8. TI-TAINW, étendre : donner de l'extension, de la contention.

9. TENne, étendu, dans les mots composés.

2.

AITNaise, grand: mot formé de Tan, Ten, grand.

3.

o-⊗ona, a, drap, linceul, voile de vaisseau.

O-Θονιον, τδ, piéce de toile. O-Θοννα, nom d'une plante.

4

E-ONos, sos, 70, Nation, Peuple;

De Tan, Ten, pays; E, qui est. C'est ce mot Tan, pays, qui est de toute Langue, & qu'on retrouve ainsi dans la Langue Greeque, mais déguisé de maniere qu'on ne l'avoit jamais reconnu.

E-ONixos, qui concerne les Nations; 20, payen.

5.

O-ONEIDE, étranger: externe: mot-à-mot, non-du-pays, non-national.

De O, non, & TAN, pays: mot qu'on rapportoit si mal-à-propos à Nobes. C'est ainsi qu'on désiguroit cette belle langue & le bon sens de ses Fondateurs.

6

Σ-ΘΕΝω, pouvoir, être puissant, avoir de la force.

Σ-Θevos, eos, τδ, puissance, force, coura-

Σ-Θεναρος, robuste, puissant, fort.

Σ Θενοω, fortifier.

De la même famille que le Latin TANTUS.

7.

Σ-TENoς, η, ον, étroit, serré, motà-mot, non-étendu, non-large.

Z-Teverns, i, angoisse, qualité d'etre serré, à l'étroit.

Σ-Τενοω, ferrer, mettre à l'étroit.

Σ-Tavos, Ionien , même que Σ-Tevos.

 Σ-τεγω, au moral, être dans l'angoisse, dans l'oppression: gémir, déplorer son fort.

Σ-Toναχεω, de même.

Z. Tovaxn, gémissemens.

Σ Τεναζω , gémir.

Σ-Τεναγμα, gémissemens.

S.

TYNos, & TYNNos, petit : opposé à TAN & DUN, grand, élevé. Turroutos, & en Athénien Turroutos, petit, si peu.

II.

Tan, a fignifié aussi Feu, chaleur, d'où le Latin Ex - Tinguo, éteindre, emporter le seu, la lumiere: de-là:

TINΘαλεος, δ, chaud, brûlant, fervent.

Δια Τινθαλεος, fervent, brûlant, enflâmé.

2. TI-TANOS, i, chaux.

Ti-Taroomai enduire de chaux.

3. E-TNos, eos, To, potage, bouillie, brouet.

DE LA LANGUE 225 GRECO. TEK

En Celte Tan, liquide, cuit au

E. Tunpov, cuit au feu.

4. TETTo , Tengo , le Lat. Tingo , teindre.

Teyxlos, teint.

TEN-αγος, εος, τὸ, lieux humides, limon desféché, lieu boueux, marécageux.

Ter-aywons , bourbeux , limoneux.

5. E-TIMMI, 70, fard : 20, pierre métallique, couleur de plomb. On prétend que c'est un mot d'o. rigine Egyptienne.

E-Timuisonai, noircir ses sourcils avec cette pierre, se farder.

TAS.

Goûter, tâter.

Du prim Ta, tâter, toucher, vinren :

I. E-TAZω, chercher, examiner. E-Tασμος, examen, reche che.

2. THTaw examiner, tenter, cher-

cher : 20. priver. TH-TH , n , befoin , difette , ce qui fait chercher.

TEUK.

Construire, fabriquer.

Dans nos Origines Françoises, au mot Eroffe, nous dîmes qu'il existoit une Famille primitive en Tuch, Tuf, Stuf, TEX, relative à toute idée de fabrication, & qui a produit nombre de Familles en Grec, en Allemand, en Latin, en François.

Ces mots tiennent à Teg, couvrir, tout ce qu'on fait pour se mettre à l'abri des injures de l'air , les étoffes , les toiles , les mailons, &c.

De-là ces Familles.

TEXNA, i, Tekhne, art, fabrication, adresse: 20. au fig. ruse, adresse, fourberie.

TExtness, fait avec foin, avec art. Τεχνικος, qui concerne l'art technique, ingénieux.

Texviles, 6, ouvrier.

Teχνι Tευω , fabriquer avec art ; 20. tramer, machiner.

Texvileia, in artifice.

Texvod por , petit artifice , légere inven-

Tεχναω, préparer avec art, être rempli d'adresse, d'industrie.

Τεχνημα, τδ, ouvrage fait avec art.

Τεχνημών , δ, ingénieux, rempli d'an dreffe.

Τεχναζω, même que Τεχναω.

Tεχνοω, même.

Τεχνασμα, τό, artifice, machine inventée avec art; 20. rufe.

Texrasns, 8, 8, Machiniste; '20. inventeur de trames, de fourberies, de ftratagêmes.

TEYXW, Teukho, le Tuch des Allemands, fabriquer, construire, préparer, apprêter.

Teugis, ews, &, conftruction, action d'4lever, de fabriquer.

927 DICTIONNAIRE

Τευχτηρ, δ, fabricateur, constructeur, qui prépare, apprête.

Teuxpos, de même.

Teuxlos, fabriqué, fait, construit. Tuxlos, de même.

2. TYX05, TUROS, 5, inftrument de fer dont on se fert pour polir les pierres.

Tuxior, Tuxior, de même.

Τυκιζω, Τυχιζω, préparer, polir, parer. Τυκισμα, τδ, ce qu'on a construit, paré, poli.

Tuxarn, n, instrument à broyer, à triturer les fruits.

3. Terxos, 605, 70, vafe, auge:
2°. instrument de Marine: 3°. de
guerre: 40. livre, volume.

Τευχιςαι, gens armés, foldats.

4. ΤΕΚΤωγ, ογες, δ, Charpentier;
Maçon: 20. ouvrier en général.
Τεκτονικος, qui concerne la fabrication.
Τεκλονια, δ, structure, art de fabrique.
Τεκλονιαν, boutique, forge: lieu où on travaille.

Τεκ Ίαινω, fabriquer, forger, tramer, cont-

3.

Tek MAP, 70, fignal, figne; borne:
2°. fin, iffue, but: 3°. prodige.
De Mar, marque, marche ou frontiere, & Tek, construit, élevé,
posé.

Tl x-Mωρ, de même.

Tex-Maipω, montrer par des signes certains, prouver.

Tex-Maipoμαi, fabriquer, construire; 20. conduire à fin, parsaire; 30. an-

ÉTYMOLOGIQUE

noncer, considérer, examiner, être en sentinelle.

Tex-Mαρσιs, εως, ή, conjecture, fpéculation; 2°. connoissance des signes; 3°. interprétation.

Tex-Mnpior, τδ, signe certain & indubitable; 20. indice, note, preuve.

Tex-Mnpioω, s'appuyer sur des conjectures.

4

TEIXος, εος, τό, mur, muraille. Τειχιον, petit mur.

Tei χισεις, muré, environné de murs. Τει χωμα, τδ, machine destinée à renverser les murs.

Tειχεω, environner d'un mur,
Τειχιζω, conftruire un mur, bâtir.
Τειχισμα, τό, remparts, fortifications,
Τειχισμας, δ, conftruction d'un mur.
Τειχισμος, δ, qui conftruit des murs, maçon.

5.

Toixoc, u, ô, mur, paroi: côté d'un vaisseau.

Toιχοω, confiruire un mur.

6.

I. E-TEKov, j'ai produit, j'ai eu des enfans. Aoriste 2.

TIKτω, mettre au monde. Tειξις, εως, ή, couches.

Textixos, qui doit accoucher.

2. TOKas, alos, si, accouchée; 2°. femme grosse.

TOKEUS, EOS, 0, Pere.

Toxelos, &, couches, accouchement; 20, naissance.

TOKos, 6, ce qu'on a mis au monde; 2°. intérêt, produit par l'usure.

TOXITMOS &

Toniomos, prêt à intérêt.

Toniens, &, qui prête à intérêt , usurier.

5. Tenos, sos, 73, postérité, race, lignée, enfans.

4. ΤΕΚγογ, 8, το, enfant.
Τεκνιον, το, petit enfant.
Τεκνοω, avoir des enfans.
Τεκνωσις, procréation.

7.

Trrxayω, Tunkhano (écrit Tugkhano), exister, être; 2º. arriver, furvenir; 3º. obtenir, avoir en partage, être loti; 4º. rencontrer, atteindre.

2. TYXn, nc, n, Tulhé; fortune; celle qui distribue à chacun fon lot: fabricante des fortunes: 20. événement, cas fortuit.

Tuxaios , fortuit.

Tuxnpos, de même.

Tυχηρως, par hasard: 20. heureusement, bonne fortune.

3. Terzic, euc, si, action d'obtenir, de parvenir.

TEUT.

Du Celte TEW, filence, attention profonde, vint:

TET-Taζω, prêter filence: donner tous fes foins, toute fon attention à ce qu'on fait.

Tev-laomos , & , milice.

TOP.

De l'article T, & du mot Opé, où, le où on est, vint:

Orig. Grecq.

Т-опо, Т-опои, lieu, place.

T-Onixos, local.

T-OΠαζω, placer, flatuer, établir; 2%, soupçonner, conjecturer: rechercher. ΤΟΠεω, de même.

T-OΠείον, τὸ, corde, cable. T-Oπίον, de même.

TOR, TAR, TER, TRA, TRE, &c.

Piquant , pointu.

i., pointu

 ΤΕΡεω, percer, bleffer; 2° tourner, percer en tournant.
 Τερετρον, percet, tariere.

Teperpior, foret, outil à percer. Tep βρον, cordage très-fin qui passe par

1 ເງລາວາ, cordage très-fin qui passe par les extrémités des voiles pour les tendre ou les plier.

Top Ppos, de même.

2. Tep-HΔωy, 640ς, δ, ver qui ronge le bois en le perçant.

Tep-Honizomai, être percé par les vers, être vermoulu.

3. Τορεω, percer: 20. pénétrer.

TOPos, pénétrant, aigu, perçant. Nom, touret, instrument qui sert à percer, à creuser.

Topeuw, percer; 20. expliquer clairement, intelligiblement.

Topeuma, το, ouvrage fait au tour.
Topeuσis, action de tourner, de travailler au tour.

Topeulos, tourné, fait au tour. Topeus, eus, o, tourneur.

Toprow, tourner, ciscler, graver au tour. Topros, tour, instrument à tourner.

Topreve, même que Toprow.

Nnn

Topreuma, même que Topeuma.
Topeia, Topreia, même que Topeuois.

2.

TI-TPau, TI-Tpnµ, TI-Tpau, , percer.
 TPnµα, το, trou.
 Tpnσις, εωε, δ, action de percer.

2. TPayos, percé à jour : 20. clair, ouvert, manifeste.

Tparns, de même.

Tontos, percé, troué.

Τρανοω, rendre clair, & évident, manifester.

Tparew, déclarer.

3. Tpapin , Tpapis , l'anus.

3.

1. ΤΙ - ΤΡωσιω, percer d'un trait, bleffer.

TΡωμα, τό, blessure; plaie 29. carnage, ruine, perte.

Τρωματιζω, bleffer.

Tρωσις, i, action de blesser, coup, blessure.

Τρωτος, bleffé, lefé.

Τραυμα, même que Τρωμα.
 Τραυματίας, ε, δ, bleffe.
 Τραυματίζω, bleffer.

4.

TPTΠα, ης, ή, trou; ouverture.
Τρυπαω, percer; piquer.

Τρυπημα, τὸ, trou. Τρυπησις, εως, ἡ, action de percer. Τρυπανον, τὸ, ce qui perce, trépan.

Τρυπανίζω, même que Τρυπαω.

προπανιζω, mesite que 1 ρυπαω.

TPYw, True, brifer: 20. fatiguer,

vexer: 3°. énerver, maigrir. Τρυμα, & Τρυμπ, vieux routier; 2°. ruíe, fourbe.

Τρυμαλια, ή, trou. Τρυσις, affliction, chagrin.

Τρυσσος , affligé : 20. foible , invalide:

2. ΤΡυχω, confumer, épuiser.

Τρυχος, εος, τὸ, étoffe usée, en loques; déchirée.

Tpuxior, de même.

Tpuxnpos, déchiré, usé, en lambeaux.

3. TPTTayn, ns, ns, le Lat. Trutina; trébucher, balance: mot-à mot, le trou par lequel elle est sufpendue.

Τρυτανευω, péler, examiner.

6.

AN-TPoy, 8, To, le Lat. Antrum, antre, caverne.

Ar-Tρωδης, δ, ή, rempli de cavernes.

Aν-Τριας, αδος, ή, femme qui aime à demeurer dans les antres, dans des ca-

7.

TPΥΒλιον, το, le Lat. Trulla, écumoire, cueillier à jour : passoire.

II.

TAR; escarpé: pointu.

ı.

TPAXnhos, &, 6, cou.

Τραχηλια, τὰ, têtes & pieds des animaux en ragoût, abattis.

Τραχηλιαω, porter le cou haut, se rengorger, faire le sier, l'insolent.

Tραχηλίζω, se coucher sur la tête; 2°; tordre le cou; 3°, presser; angoisser; 4°, découvrir,

TPAXUS, sos, i, rude, âpre. Τραχυτης, aspérité, rudesse, &c. Voy. ci-dessus, col. 901.

Z-TPHNng, coc, i, i, apre, rude. Ac-TPHNns, i, i, aigu, pointu.

Σ-ΤΑΥΡος, piéce: 20. croix. De - là notre mot STOR.

Σ-Ταυροω, planter un pieu; 29. crucifier empaler.

Σ-Ταυρωμα, τό, palissade.

Σ. Ταυρωσις, action d'empaller, de crucifier. Σαυρωτηρ, pour Σταυρωτηρ, qui traverse l'extrémité d'une lance, & au moyen de laquelle on peut pendre celle-ci.

Σ-ΤΟΡΘυγξ, S-torthunx, pointe de lance: 20. Priape.

E-Topybuyyes , cheveux hérissés . malpeignés.

Z-TYPaξ, ακος, δ, pointe d'une lance, d'un javelot; 20. arbre de Syrie qui produit le Styrax.

Σ-Τυρακιον, pointe de lance.

Z-Tυρακιζω, rendre pointu; 20. produire le Styrax.

III.

TR, en travers.

E-TPaγγος, o, S-trangos, oblique, de travers, de biais, tortu: 20. pervers.

Σ-Τραγγευω, tordre.

Σ-Τραγγιζω, même ; 2°. preffer.

Σ-Τραγγαλη, ή, hart, corde dont on fe fert pour étrangler : étranglement,

Σ-Τραγγαλια, ή, lacet tortueux, nœud fait artistement ; 20. trape , filet ; 30. chemin tortu , oblique ; 4º. ruse , finesse.

Σ-Τραγγαλια, τà, duretés, calus qui se forment dans les articulations.

Σ-Τραγγαλις, ιδος, même que les deux précédens.

Σ-Τραγγαλιζω, serrer, étrangler, tor-

Σ-Τραγγαλου, de même.

Σ-TPays, γγος, i, goutte.

Σ-Τραγγιζω, Σ-Τραγγευω, exprimer par gouttes, faire tomber goutte à goutte.

Σ-Τραγγειον, τό, instrument ou machine pour faire tomber goutte à goutte.

Σ-Τρευγω, poindre, accabler de douleur; 2º. tarder, différer, n'aller que goutte à goutte.

Σ-Τρευγομαι, se consumer, seher, s'en aller goutte à goutte, insensiblement.

Σ-Tρευγεδων, ovos, i, ftranguric.

Σ-ΤΡατος, ε, ό, STRatos, armée, mot-à-mot, troupe qui vient au travers, contre.

Σ-Τρατευω, lever une armée, faire une expédition, marcher contre.

Σ-Τρατευμα, τδ, armée, Corps de trou-

Z-Tparevois, ews, n, expédition.

Σ-Τρατευτικος, belliqueux, vaillant, accoutumé aux travaux de la guerre.

Σ-Τρατεια, ή, expédition ; milice.

E-Tparios, le Guerrier, le Protesteur

Nnnii

des armées ; épithète de Jupiter & de Mars.

Σ-Τρατια, la Guerriere; épithète de Minerve.

Σ-Τρατια, as, h, armée.

Σ-Τρατιωτης, ου, δ, foldat.

Ce que les Turcs appellent Stratiot. Σ-Τρατιωθίς, ιθος, ή, femme guerriere. Σ-Τρατιωτικα, τὰ, les choses qui concernent la guerre.

IV. TR, brifer.

TPIBO, pour Teribó, de la même Famille que le Tero des Latins, briser, concasser, froisser, triturer, broyer.

Τριμμα, τό, ce qu'on a brisé, concassé, broyé.

Τριμματιον, de même.

Τριμμος, δ, moulu, briće.

Tριψις, εως, ή, action de moudre, de triturer.

TριπΊηρ, δ, qui mout, qui concasse; 2°.
machine à moudre, à broyer; 3°. vase
où on broye.

Τριπ Inpior, de même.

Tριπ1ns, o, de même.

Τριπ los, moulu, broyé, concassé.

Tpißn, même que Tpi4is; 2°. usage, exercice, qualité d'être rompu à une chose.

TpiBanos, homme rompu dans les affaires, qui en a un grand usage.

Τριβακον, τὸ , habit ufé.

TpiBaror, meme que Tpimlupior.

Τριβων, wros, δ, même que Τριβακος.

Tpiswrior, habit déchiré, use.

Tpißwrapior, de même.

2. Θριψ, πος, δ, ver qui ronge le bois.

936

V.

TR, trois,

De Ter, à travers, ou de Ter, nombreux, grand, vint cette Famille.

Ι.

ΤΡεις, οί, αί, le Lat. Tres, trois.
 Τριαινα, ή, le trident.
 Τριαινα Ίπρ, δ, qui se sert du trident.
 Τριαινοω, se servir du trident.

TPianovla, trente.

Τρια-κοσος, trentiéme. Τρια-κοσιοι, trois cent.

Tριας, αδος, ή, triade, le nombre trois. Τριασμος, calcul par trois, par le ternaire.

ΤΡισσος & Τριτίος, triple.
Τρισσακις, trois fois.

Τρισσακις, trois fois. Τρισσοω, tripler.

2. Τριτθυς, le tiers: 20. le triple. Τριζος, en Ion. même que Τρισσος,

TPιτος, troisiéme. Τριταιος, de même; qui arrive au troisième jour.

Τριταϊζω , avoir la fiévre tierce.

Τριτοω, faire pour la troisième fois. Τριτευω, être le troisième, obtenir le

troisiéme, la troisiéme place.
Τριτευς, le tiers d'un boisseau, d'un setier.

4. TPIS, trois fois.

Tpi xa, en trois.

Tpixidadios, triple, terne.

TPι-πλοος, triple, triplé.

Tρι-πλαξ, de même.

937 DE LA LANGUE GRECQ. TAR, TR 938

- 4. ΤΡιασσω, vaincre, remporter la victoire: les Athlètes n'étoient couronnés qu'après avoir eu le dessus en trois combats.

 Τριαστος, vaincu.
- 5. ΤΡιγλα, & Τριγλη, mulet, poisson, parce, disoit-on, qu'il ne peuploit qu'à trois ans. Ce mot peut signifier très-brillant.
- 6. OPICU, les trois cailloux avec lefquels on devinoit. C'est donc comme les trois flèches de l'Orient.

Θριαζω, être hors de sens comme les sorciers, les devins.

7. \(\Theta Prov. \), \(\text{to} \), feuille de figuiers , \(\text{parce qu'elle est découpée en trois, } \) 20. ragoût de lait & de graiffe avec des feuilles de figuier.

Θριαςαι, ceux qui cultivent les figuiers, la vigne.

- 8. ΤΡιγαξ, ou θριγαξ, instrument d'agriculture à trois pointes : espèce de bêche.
- 9. Oper-ana, la Sicile ou Trin-acrie à trois pointes.
- 10. TI-BHN, pour TPI-Bny, trépied: de Treis, trois, & Ba, qui va.

2.

A-TPa-Φαζις, le Lat. Atri - plex, l'Arroche; plante dont la feuille est triangulaire.

3.

E-TEPos, &, He-Teros, l'autre, mot-

à-mot, un tiers, un troisiéme.

E-Teposo, divers, d'une autre espèce. E-Teposow, rendre autre, changer, altérer.

E-Τεροιωσις, ή, altération, changement. E-Τερωθεν, d'un autre côté.

E-Tepus, d'une autre maniere.

E-Tepow, altérer.

A Tepos, Dorien, même que E Tepos. H - Tepa & InTepa en est le féminin; Θατερον, le neutre.

VI.

Du Celte TRUG, trompeur, vinrent:

1. A-TPEKne, ece , é, h, A-trelés, qui ne trompe pas : véridique, vrai:certain, affuré.

A-Tpenera, as, i, vérité.

2 E-TPYXNos, ou, i, folanum, mosà mot, la Trompeuse. Son fruit est très-beau à la vue, & ne vaut rien au manger.

TAR,

Terrible, redoutable.

1.

TAΡασσω, Ταρατίω, troubler : 2°. émouvoir; effrayer.

Taρaγμος, trouble, tumulte, consternation.

Taρaξis, εως, ή, action de troubler, effroi.

De-là la Tarasque de Provence. Ταραξίας ε, δ, turbulent, qui aime à exciter du trouble.

Tapaxins, δ, perturbateur, ennemi du repos.

Tapa xn; Tapa xos, trouble.

Θρασσω, ΘρατΊω, troubler, causer du trouble, de l'inquiétude; 2°, poigner, piquer.

2.

TAPBos, εος, τό, terreur, crainte, effroi, épouvante.

Tap Boourn, même.

Tapβaλιος, terrible, effrayant, qui répand la terreur; 20. effrayé.

Ταρβεω, craindre, trembler, avoir peur.

3.

TAPιχος, ου, ο, & εος, το, faumure, marinade: affaifonnement fort.

Tapixmos, mariné.

Ταριχευω, mariner, mettre en saumure. Ταριχευσις, εως, ή, saumure. Ταριχευτης, chaircuitier, qui vend les chairs salées.

Ταριχευτος , salé , mariné.

4.

TEIPω, fut. TEPω, vexer, affliger, tourmenter, molefter; 2°. brifer, confumer, dompter, matter.

Τερυσκω, même que Τειρω.

Tepues, chevaux épuifés, étiques; chevaux de fiacre.

2º. TEPny, eyos, tendre : qui est bientôt matté, brisé, moulu. Ce doit être l'inversion de Tener,

Ce doit être l'inversion de Tener tendre.

Tepaμων, de même; 20. légumes tendres, très-aisés à cuire. Τεραμοτης, ή, tendreté des légumes.

Τεραμγος, δ, coffre, arche: 2°. toît de maisons, tente.

4. Τορογη, ης, ή, action de remuet, de tourner, d'agiter ce qui est dans un pot afin qu'il cuise mieux. Τορογεω, agiter, remuer les viandes qui cuisent.

 ΤΕΙΡεα, εων, τὰ, Aftres, mot employé par Homere: c'est l'Oriental Zer, Ser, seu, astre.

5.

1. ΤΕΡας, ατος, τὸ, prodige effrayant, extraordinaire: monfire.

Τερατωθευμα, monstre, ouvrage monstrueux, étonnant.

Teparwo'ns, Teparizos, Teparizos, Tepàsios. monstrueux, prodigieux, étonnant. Tepareuw, parler prodige, inventer des choses extraordinaires, avoir un style ampoulé: calomnier.

Tερατεια, 'n, récits fabuleux, qui tiennent du prodige, menfonges à trente-fix carats.

2. Τερθρευς, εως, δ, Enchanteur, Magicien, qui fait des presliges. Τερθρευω, tromper par ses presliges; 2° s se vanter, faire le charlatan.

Tep βρεια, ή, prefliges, enchantemens; 20. charlatanerie, discours trop recherchés.

Τερθρευμα, τδ , de même,

II. TAR, fort.

t. TATPos, 6, Taureau, le Taurus des Latins: 2°. Signe Céleste.

Taupwens, Tauperos, Taupros, Taupros, de taureau.

Taupidior, jeune taureau.

DE LA LANGUE GRECO. 941 TAR

Taupiaw, désirer le taureau. Taupow, être changé en taureau. Taupu, 85, ή, surnom de Diane, ou la

cornue.

2. KEN-TATPOS, Centaure, mot àmot, Pique-bouf: ce sont les Laboureurs : tandis que les LA-PI-THES leurs ennemis font les Vignerons ou Vendangeurs.

A-EAPoy, &, to, le Lat. Afarum, Nard fauvage : plante dont l'odeur est très-forte. Ici Sar pour Tar.

TYPEis, ews, i, Tour, le Turris des Latins : on a dit auffi Turfos : 29. rempart, fortifications. Les Etymologues à la Grecque sont allés chercher l'origine de ce nom dans celui des Tyrrhéniens, comme inventeurs des Tours, ce qui étoic une extravagance de plus-

TYP-ANNos, &, 6, Tyrannus des Latins: Tyran, mot - à - mot, le Maître de la Tour, de la Citadelle. Le Chef, le Prince. Ces Seigneurs de Châteaux ayant abusé de leur autorité, leur nom devint odieux pour l'éternité.

On le trouve dans des anciens Auteurs Grecs, dans fon vrai sens de Maître, de Seigneur. Dans les Suppliantes d'Euripides, Tie Ine Tupavvos, quel est le Roi du pays?

Tuparria, i, Tuparris, idas, i, Empire, régne ; 20. tyrannie ; 30. Princesse. Τυραννειον , τό , Palais du prince.

Τυραννευομαι, dépendre d'un Souverain. Tuparreuw, régner, gouverner ; 20. être un tyran.

Tυραννιαω, s'emparer du gouvernement. Τυραννησειω, aspirer au gouvernement. Tυραννίζω, fe ranger du côté du tyran.

TYPOS, 8,6, fromage : on leur donne une forme élevée, en guise de tour.

Tupiov, τό, petit fromage.

Tυροω, Τυρευω, coaguler, faire du fremage ; 2°. mêler, troubler; 3°. forger, fabriquer.

Tupeuma, To, lait caillé.

Tupevois, ews, & Tupera, condensation ou coagulation du lait pour en faire du fromage.

TII.

TAR, conserver, sauver.

De Tar, prononcé Tair, fort, vint une Famille en Têr, dans le sens de fauver, conserver, garantir parce que ce sont les effets de la force.

T.

THPεω, conserver, défendre, garantir: 20. observer.

Tnpeomur, observer, prendre garde. Tuenous, iws, i, conservation; 20. obserg vation , garde , protestion.

Tupulizos, qui a la force de sauver, de conserver.

2.

E-TAIPos, 8, 6, associé, ami, camarade, aide.

E-Taiga, as, i, en Ion. E-Taign, amie, affociée.

E-Taigia, &, affociation, amitié.

E. Ταιρικος, - peιos, - pιος, amical, d'a-mi, d'affocié.

E-Taigiδεια, τὰ, fête en l'honneur de Jupiter Protecteur, ami; on la célébroit à Magnéfie.

E-Taipeuw, vivre en société.

E-Taipiζω, s'affocier, devenir fidele compagnon d'œuvres.

3.

Σ-ΤΗΡιζω; établir fortement, affermir: 20. être en pied.

Σ-Τηριγμα, το, appui, soutien, pied. Σ-Τηριγμος, δ, action d'affermir.

Σ-Τηριγέ, γγος, foutien, appui; 20. fourche.

4.

TPA-ПЕZa, ns, n, table: banque: de Pes, pied & Tra, fortement.

Τρα-Πεζευς, εως, δ, convive.

Τρα-Πεζειτης, de même.

Τρα Πεζιτης, 6, banquier, qui fait le change.

Τρα-Πεζιον, petite table, abaque.

 $T_{\beta}\alpha - \Pi_{\xi}\zeta\omega$, mettre fur table. $T_{\beta}\alpha - \Pi_{\xi}\zeta\omega\mu\alpha$, couvert, ce qu'on met fur table.

IV.

TOR, TRE, Tour.

Ι.

TOPMH, & TOPMOS, moyeu de la

roue; 2º, borne autour de laquelle tournoient les combattans des jeux: 3°. orniere, traces des roues.

TPEΠω, tourner: 20. convertir.

Tρεπlos, inconstant, muable, qu'on peut changer.

Tgenlolns, h, conversion, tour, version.

2, TPOH; , action de se retourner, 2°. suite: 3°. mutation: 40. translation, transport: 5°. figure de Rhétorique, TROPE.

Τροπαιος, qui revient.

Τροπαιον, monument, Τκορμέτ.

Τροπικός, δ, TROPIQUE, cercle d'où revient le Soleil.

Τροπιας &, δ, vin tourné, gâté.

Tροπιαζω, être au solstice, revenir sur ses pas.

Τροπαλισμος, δ, conversion, mutation. Τροπαω, Τροπαλιζω, Τρωπαω, Τρωπασ σχω, tourner, retourner.

Τροποω , mettre en fuite.

3. TPOΠος, ε, δ, changement: 20. mode, maniere, raifon: 30. ufage, coutume: 40. mœurs, génie: 50. autorité, crédit: 60. foin, application, étude.

4. Τροπος, nœud pour attacher les rames.

Τροπης, ηκος, poignée de la rame. Τροπηλις, Τροπαλλις, paquet d'aulx. Τροπις, ιδος, ή, carène, fond d'un vaisseau.

5. Τραπελίζω, même que Τροπελίζω.

6. Τραπεω, fouler le raisin dans la cuve.

Τραπηται,

945 DE LA LANGUE GRECQ. TAR

Τραπηται, hommes qui foulent le raisin. Τραπητος, moût : vin nouveau.

3.

Σ·ΤΡΕΦω, tourner, retourner: 20. fléchir: 30. tordre: 4º. penser, réfléchir.

Σ-Τρεμμα, τδ, tortu, tors.

Σ-Τρεφις, εως, ή, version; 20. conversion; 3°. fraude.

Σ-Τρεπ los, versatile; 2°. flexible; 3°. tors, tortueux.

Σ-Τρεφος, τό, même que ΣΤρεμμα.

Σ-Τρεφασκω, même que Στρεφω.

2. Σ-Τριφη, ης, ή, action de se tourner; sléxibilité; détour; pli : 2°. conversion, révolution : 3°. ruse, détours : 4°. STROPHE.

E. Tpoquios, rufé, plein de détours.

3. Σ-Τροφευς, εως, δ, vertebre; gond. Σ-Τροφινέ, 17705, δ, de même; 2°. robinet.

Σ-Τροφις, ιδος, ή, conversion; 2°. rouleau, volume; 30. spirale.

Σ-Τροφις , δ , rufé , fin.

Σ-Τροφος, δ, corde, cordeau; 2°. mise-réré.

Σ. Τροφιον, ceinture de femme; 2°. ruban de tête.

Σ-Τροφαλιγέ, ιγγος, n, conversion, révolution, pli; 2°, gouffre, tournant; 3°, axe.

Σ-Τροφαλις, de même.

Σ-Τροφαω, tourner.

Σ-Τρωφαω, de même.

4. E-TPEBAos, 8, 6, tortu, tortueux.

Σ-ΤρεβλοΊης, η, tortuosité, sinuosité.

Orig. Greeg.

Σ-Τρεβλη, instrument pour la construction des vaisseaux.

Σ-Τρεβλοω, tourmenter, mettre à la terture, tordre.

Σ-Τρεβλωτπριον, τό, torture.

4.

Σ-τραβος, ω, ο, louche, qui a les yeux de travers.

Σ-Τραβιζω, être louche.

Σ-Τραβισμος , δ , défaut de loucher.

Σ-Τραβων, ωνος, δ, louche.

5.

Σ-ΤΡοβεω, tordre; 2°. tourmenter, agiter.

Σ-Τροβος, ου, δ, tournant, tourbillon. Σ-Τροβευς, εως, d, instrument à fou-

Ion. Σ-Τροβελος, tortu, courbe, recourbé.

Σ-Τροβιλος, tourbillon; 2°, forte de danse; 3°, pomme de pin en forme de cône.

Σ-Τροβιλινος, de pin.

Σ-Τροβιλεω, tourner en rond, tourbillon-

6.

Σ-ΤΡΟΜβος, ε, δ, tourbillon, toupie; roue; rouet; turbot.

Σ-Τρομβειον, το, cône, tourbillon.

Σ-Τρομβοω, tourner, s'avancer en tourbillon, rouler.

7.

A-TPAKTos, s, 6, si, fuseau, en Langued. lou fus: 2°. portion du mât d'un vaisseau; 3°. stèche.

A-Τρακθυλις, ιδος, i, bois épineux dont on se servoit pour faire des suseaux & des quenouilles.

TER, Chaleur.

De la Famille GEP, Ther, chaleur, prononcée en T, vint:

TEPΣω, fécher , brûler.

Τερσια, +, féchereffe.

Τερσαινω, técher , dessécher.

VI.

De TAR, entrelacé, vint cette Famille :

TAPEos, & en Athén. Tappos, claie: 20. le tarse, paume de la main ; plante du pied; à cause de l'entrelacement des muscles & nerss qui les composent.

Tappior, To, petite claie.

Ταρσοω, Ταρροω, entrelacer, fortifier, munir.

TPAZia, as, h, lieu où on met fecher le fromage & les figues ; 2º. claies sur lesquelles on fait sécher les fruits.

VII.

TR, abondant, nombreux, dru.

Z-TPOYOG, 8, 6, S-trouthos, moineau, passereau. Cet oiseau peu-

ple extrêmement.

Z-Tpoulos Meyaan, Autruche. Σ-Τρουθιον, Σ-Τρουθαριον, petit moi-

Σ. Τρουθίζω, crier comme les moineaux, pioller.

i. Σ-Τρουθειος ; Σ-Τρουθιος , le grand coignaffier.

3. Z - Tpou Groy, plante avec laquelle on blanchissoit.

E-TPHNos, tos, 70, abondance, luxe. délices, excès.

Σ-Tρηνιαω, vivre dans les délices : se livrer à toute forte d'excès. En Celte, Trah, excès.

I. ΤΡΕΦω, nourrir, élever ; entretenir : 2". croître , augmenter.

2. OPENMa, atos, to, nourrisson: 29. éleve.

Θρεφις, εως, ή, action de nourrir, entre-

Θρεπ Inp , δ , nourricier : qui éléve.

Θρεπ Τειρα, ή, nourrice. Θρεπίηρια, τά, alimens.

Θρεπίικος, propre à nourrir, qui sait éle-

Θρεπίος , nourri , elevé.

3. TPeggs, même que Openna.

Τροφος, δ, h, qui éléve , nourrit. Toopn , nourriture , entrerien ; 20, edu-

cation ; 3º, alimens. Τροφοι, les jeunes gens.

Tροφις, gras, bien nourri, qui fait honneur à sa nourrice.

Tpopias, & , & , nourri.

Τροφιμος, 8, 6, qui pourvoit à l'entre. tien.

Tpopoeis, evlos, &, bien nourri, bien édu-

Τροφευω, nourrir.

Τροφευς, εως, δ, qui nourrit.

Τροφείον, τὸ, salaire, récompense de celui qui élève , nourrit.

Τραφερος, ε, δ, Ia Terre & la Mer, nourricieres des hommes & des animaux.

4. I. TPYIn, ns, n, fruits en général,

2°. blé en particulier: 3°. vendange: 4°. sécheresse, aridité.

Τρυγαω, cueillir les fruits; 29. vendanger; 30. jouir, percevoir.

TpuynInp, &, vendangeur; 20. conflellation.

Τρυγητης, δ., de même.

Τρυγητος, ε, δ, vendange; 20. tems des vendanges.

2. TPTE, vyos, w, moût, vin nouveau: lie de vin.

Τρυγωθης, Τρυγερος, plein de lie. Τρυγικος, fait avec de la lie.

Τρυγιας, ε, δ, lie; vin avec la lie.

S-TER, négatif.

E-TEP εω, être privé, étre séparé, perdre.

Σ-Τερησις, ή , privation , léparation.

Σ-Τερίζω , Σ-Τερίσκω , être privé.

Σ-TEIPa , as , h, fférile.

Σ-Tειρωσις , εως , n , ftérilité.

Σ-Τειρα, Nom, carene de vaisseau; 20. chevelure entortillée.

TU.

TI-TYP05, 8, 6, Ti-tyre des Latins: chalumeau, roseau: 20. Satyre. Du prim. Sir, prononcé Tir, chanter.

Ti-Tupiros, chalumeau, flute des Bergers.
Ti-Tupisau, oi, fauteurs, qui dans leurs danses imitoient des mouvemens ridicules; 2°, baladins.

2

Σ-TΥΓ:ω, anciennement

Σ-τττω, haïr, avoir en horreur.: 2°. craindre, frissonner de frayeur: 2°. n'oser pas.

Ce mot paroît venir de $T_{\gamma ch}$; bon, utile; Taug, en Allemand, utile, excellent; & de la négation S. On ne hait que ce qui est nuisible, qui n'est pas bon.

Σ-Τυγημα, τδ, haine.

Σ-Tuyos, τδ, de même.

Σ-Tuynτos, odieux.

Σ-Tuyepos, digne de haine; 2°, horrfole, affreux; 3°, triste, affligeant.

Σ-Tuyspolns , n , trifteffe.

2. E-Toyros, odieux, haïssable: 20. à charge, triste.

Σ. Τυγγοτης, i, triffesse, douleur profonde, mortelle.

Σ-Τυγναζω, être trisse, être plongé dans une douleur profonde.

3. E-TTE, 705, ii, Styx, fontaine d'une fraîcheur glaciale, & mortelle.

E-Trow, être astringent: 20. épaissir. De IUF, épais, d'où Tourre.

Σ-τυμμα, τὸ, qui a la force de resserrer, d'épaissir.

Z-Tυψις, εως, ή, refferrement, vertu al-

Σ-Τυπλικος, flyptique, qui resserre.

Σ-Tun'npia, h, alun; il resserre, il astreint.

Σ-Τρυφνος, aftringent, rude, austere.

Σ-Τρυφνοίης, i, acerbité, astringence. Σ-Τυφελος, âpre, rude, astringent.

Σ-Τυφελίζω, mener rudement, maltraiter; 20. accabler d'injures.

Σ-Τυφλος, Σ-Τυφρος, même que Σ-Τυφέλος.

Oooij

MOTS GRECS

VENUS DE L'ORIENT.

T ajouté.

E l'Or. אפר , Apher , cendre , vint:

т-ЕфРа, ас, й; & en Ion. т-Ефри, cendres.

T-Edpos, cendré, couvert de cendre.

T-Eφρωδης, cendré, en cendre.

T-Εφρικα, τὰ, espèce de collyre.

T-Εφρίον, τδ, collyre, couleur de cendre.

T-Εφριζω, être couleur de cendre.

T-Εφροω, réduire en cendres:

dres.

T-Εφρωσις, n, action de réduire en cen-

T pour S.

TENAG, mordre, ronger: manger: de l'Or. 7D, San, dent.

Terans, &, qui ronge, qui dévore ; 20. gourmand.

Ter Devw, être gourmand, friand. Terdera, i, friandise, gourmandise. Terdonen, , espèce de guêpe ou de fré-

Προ-Τενθεω, goûter le premier.

I. TAP - TAPOS, 6, le Tartare : de Dan, durée ; la demeure éternelle : tel étoit le nom des tombeaux dans l'Orient.

Tαρ-Ταροω, précipiter dans le Tartare. Ταρ-Ταριζω, ressentir le froid du Tartare, un froid mortel.

2. TAPXea, Ta: Tapxas, ai, funérailles : de la même racine ; mot-àmot, action de conduire dans la demeure permanente.

Ταρχυω ;- χεω ; - χευω, ensevelir, faire les funérailles.

TF.

TEP&-BINGOS , & , Térébinthe : de l'art. Or. T , le: ערב, horb, agréable, & 703, Beten , noisette : mot - à - mot, « arbre qui produit » une noisette agréable ».

Tepe-Birdirn, terébentine, réfine qui fournit le térébinthe.

Tep-Miros, le nom altéré du Térébinthe; de même qu'on dit en quelques endroits, Tourmentine, au lieu de Térébentine.

Tepe-Birλiζω, avoir l'odeur de la térébentine.

2. THY Eins, &, Teyfios, vain, inutile, vuide; mot d'Homère, Odisfée O.

C'est l'Oriental. 'nn, Tei, ou Tohu, vuide, fans forme.

953 DE LA LANGUE GRECQ. T Orient. 954

TI.

- ΤΙΑΡα, ας, ή, Tiare, espèce de bonnet, de turban. De T1, élevé.
 Τιαρις, crête d'un casque, panache.
- 2. Τιγρις, ιδος, , i, Tigre, animal très-vîte, très-léger à la course : de l'Oriental דול, Degel, vîte, prompt.
- 3. Τι ΘΑΙΒΑΣΣω, & ΤΙ-Θαιβωστω, confire au miel. De l'Orient. wat, Debsh, miel.

Τυ.

τττω, étousser de sumée : 2, brûler, enslammer, embrâser : de l'Or. Typhon, vent brûlant, qui tient au prim. tousser, étousser,

vraie Onomatopée.

Θυψις, εως, n, action de brûler, d'embrâser.

Θυμαλωψ, tison à moitié brûlé.

Tυφεδων, ονος, h, inflammation, brûlure. Τυφεδωνος, δ, cadavre qu'on va brûler. Τυφωδως, décrépit, qui sent le fagot, siévre qui consume.

2. TYOo, , 6; fumée: 20. arrogance, faste, orgueil.

Des Touches a donc formé làdessus son Comte de Tuffiere.

Tυφοω, étouffer de fumée, enfumer, faire périt par la fumée; 2% rendre infolent, orgueilleux.

 ΤΥΦων, Typhon, tourbillon, ouragan, vent brûlant qui étouffe. Τυφωνικος, tempêtueux.

MOTS GRECS-CELTES,

OU DERIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE:

U

Ma lettre U écrite en caracteres minuscules grecs v, & en caractere majuscule \(\tau \), est la premiere que les Grecs ayent ajoutée à l'alphabet Oriental & primitis qui se terminoit au T. Il sut le dédoublement de la sixieme lettre qui se prononçoit suivant l'occasion

u, ou, v, f. Dans sa prononciation de voyelle déliée u, les Grecs en sirent la lettre Y, ou v, qu'ils rejetterent à la sin de l'alphabet, & qu'ils appellerent u-pfilon, ou u délié, pour le distinguer de u plein qu'on prononçoit ou.

Cette lettre fut par sa nature le

nom propre de la pluie, de l'eau, de tout ce qui est Humide, & gu'on Hume.

Si à cela, on joint quelques Onomatopées, & les mots à la tête desquels on a ajouté v, ou comme article, ou pour servir à former de nouvelles divisions de familles, on aura la raison de tous les mots Grecs qu'on range sous cette lettre.

ONOMATOPÉES.

1.

Y'Y', Hu, Hu, action de respirer fortement une odeur par le nez, de l'attirer fortement à soi.

2.

 Υ'Δω, Hudô, chanter, célèbrer, rire.

ΥΔεω, ΥΔειω, de même.

ΥΔης, &, &, Chantre, Poëte; 2°. sage; 3°. prudent, intelligent.

2. YMNos, 8, 6, Hymnos, Hymne, chant, morceau de Poése chantante à l'honneur des Dieux.

Υμνεω, ω, & Υμνειω, célébrer dans ses vers, chanter une hymne; 2°. célébrer, louer; 3°. accuser; 4°. déplorer, lamenter.

Υμνησις, εως, ή, action de célébrer par des hymnes.

Υμνητηρ, pos, δ, qui loue, qui célébre par des vers.

3. Y'MHy, eyos, 6, Hymên, chant nuptial, chanson des noces: 2% hymen: 3°. membrane du fœtus. Υμεναιος; δ, hymenée, chant nuptial; 2°. les noces mêmes.

Υμεναιοω, Υμααιναιαω, chanter l'hymenée; 2°, se marier.

3.

1. Y' Aaw, Hulao, hurler, aboyer.

Υλαγμα, το; Υλαγμος, ό; Υλακη, ή, hurlement; aboyement.

Τλακτικος, ό, teujours prêt à aboyer.

Τλακοω, Υλακτεω, hurler.

2. ΣΚ-ΥΛαξ, ακος, ό, ή, petit chien.

Σκ-υλακωθης, ό, ή, impudent.

Ex-υλακωθης, ό, ή, impudent. Σκ-υλακευω, élever des chiens. Σκ-υλακευ, petit chien.

4.

YNNos, 8,6, Hynnos, poulain, jeune cheval: il hennit.

5.

1. ΥΣ, τος, δ, π, Hus, cochon, porc.

Tωδης, Υειος, Υεικος, de cochen. Υωδια, ή, stupidité du porc.

Yas , ados , &, petite truie.

Yaiva , de même.

Ynvsw, être austi kupide, austi großier qu'un porc,

Υδηρια, ή, fête où on immoloit un pore. Υιζω, grogner.

Υισμος, δ, grognement.

2. Tyis, Tyvis, eos, i, foc de charrue. Tvvn, i de même.

3. Υραξ, απος, fouris, à groin de cochon; c'est le Sorex des Latins, d'où Souris.

6.

De Hup, fon qu'on prononce pour

957 DE LA LANGUE GRECQ. U, eau. 958

faciliter l'action de foulever, de s'élever, vinrent divers mots outre ceux que nous avons déja rapportés, col. 139, & ailleurs.

Υ΄ΞΡις, ιδος, ή, Hubris, orgueil, infolence: 2°. mépris, dédain.
 De hup, fur, & bri, action de s'élever.

Υβριζω, être fier, insolent, dédaigneux; 2°. mépriser; 3°. violer.

Υβρισμα, τό, Υβρισμος, δ, mépris.

Therens; —snp, infolent, méprifant, dédaigneux.

Thereises, prêt à faire insulte; 20. vigne qui ne pousse qu'en branches, qui fait assront.

- 2. Y'∏-AI⊕a, Hup-aitha, en face, en préfence, devant, vis-à-vis, De Hup, fous & aith, lumiere, œil.
- 3. ΥΠΟ-ΛΩΪς, ΥΠολαίς, oiseau dans le nid duquel le Coucou pond ses œuss, & qui couve ceux-ci comme si c'étoient les siens, ignorant que le Coucou les a jettés. De Λεια, Leia, proie, butin, brigandage.

7•

r'ΣΣος, 8, 6, houssine, branche fouple & pliante; pieu, lance.

Eau, pluie.

Ge mot formé par Onomatopée & qui est notre Hu, a donné nombre de familles à la Langue Grecque en Hu & en Ku, suivant l'usage de tous les Peuples qui adoucissent sans cesse l'aspiration forte Hu en ch, k, g, ainsi que nous avons fait nous-mêmes dans nos mots guerre, garde, gué, &c, &c.

Ι.

Y'w, Huô, Hyo, pleuvoir: 20. faire pleuvoir, arrofer, inonder.

Υσμα, Υμα, τό, la pluie.

Yois, l'action de pleuvoir, comme si nous dissons la pluïté.

Yeros , 6 , pluie.

Terios , pluvicux.

Υακιζω, pleuvoir, mouiller, arroser.

2. TADes, les Hyades, Constellation dans les cornes du Taureau, qui s'annonçoit par de grandes pluies:

3. T'He, Hyes, furnom de Jupiter, ou le pluvieux : 20. furnom de Bacchus ou celai qui arrofe les humains avec sa liqueur divine.

TAΔes, Hyades, nom des Nourrices de Bacchus, parce que sans eau les grappes ne meurissent pas, & donnent peu de vin.

TH, nom de Semelé, mere de Bacchue,

11.

ΥΔΩΡ, Hudór, Hydor, & au génit. Υ-ΔΑΤος, cau: 2°. cau de la mer: 3°. pluie.

Y- Dos, de même en poésie.

Υδαίωδης, aqueux, qui contient en soi beaucoup d'eau.

Toarosis, Toarivos, de même.

959 DICTIONNAIRE

Υδατικος, de pluie, qui annonce la pluie. Υδατιον, τὸ, dimin. eau, goutte d'eau, petite pluie.

Υθατις, ιδος, &, hydaiis, goutte d'eau; 20. hydatide.

Υδατοω, rendre aqueux, résoudre en eau.

Υδαταινω, devenir aqueux, se changer en cau.

Toakeos, aqueux.

2.

T'dapne, 205, 6, 8, aqueux: 2°. foible, sans force comme l'eau. Υθαροω, rendre aqueux, tremper. Υθερος, Υθερωθης, Υθερικος, hydropique. Υθεριαω, être hydropique. Υθεριαωις, hydropisse.

3.

Υ'ΔΡωδης, εως, δ, ή, aqueux, humide.

Υθροιις, Υθρηλος, de même. Υθραλης, couleuvre, serpent d'eau. Υθριον, τὸ, cruche, seau, vase à eau. Υθριον, τὸ, cruche, seau, vase à eau. Υθρια, de même; 2°. urne. Υθριονη, petite cruche. Υθριαθις, les Nymphes des eaux.

2. Υ ΔΡαινω, laver: 2°. arrofer: 3°. plonger dans l'eau.

Υδραινομαι, être lavé: se laver.

3. Y'AP 1000, puiser de l'eau : 20. arrofer : 30. faire des irrigations.

Topsuma, 70, habitation sur le bord des eaux.

Υδρεια, Υδρευσις, ή, action de puiser de l'eau; 2°. irrigation.

Toperor, 70, seau, vase qui sert à puiser de l'eau.

ETYMOLOGIQUE 9

4. Υ'ΔΡος, ΥΔρα, hydre, ferpent d'eau.

- ΕΝ ΥΔρις , En-udris , Loutre , Caftor , animal amphibie. Enudris , fe pronon cant Nudris , puis Ludris , a fait le Latin Lutra.
- ΚΛΕΨ-ΥΔΡα, », clepfydre: machine dans laquelle on renfermoit de l'eau, qui s'échappant goutte à goutte, fervoit à marquer les heures. Ce mot est formé d'υδωρ, eau, & de κλεπίω, renfermer, cacher.

III.

YTPoc, ou, c, Hygros, humide, humecté, moite: 20. mou, tendre, amolli: 30. fléxible: 40. lâche, relâché: 50. glissant. C'est, que l'eau produit tous ces essets; elle relâche, elle amollit, elle distend; elle rend le pavé glissant, &c.

Υγροτης, ητος, ή, humidité, humeur; 20. fléxibilité.

Υγραινω, mouiller, humecter. Υγραισις, ή, action d'humecter. Υγρασια, ή, humidité, humeur.

IV.

I. ET-PING, Eu-ripe, détroit entre l'Eubée & l'Attique, où la marée se fait sentir très-vivement. Ce mot est donc formé de Hu, Heu, eau, en Celte Eve, eau; Eva, boire, & de Rep, Rip, rapide.

2. ET - PΩlas, l'Eurotas, riviere de

Laconie;

961 DE LA LANGUE GRECO. U, vase. 962 Laconie; du même Eu, eau, &

Ro, couler.

V. Noms des vases.

J. KYADoc, &, &, le Lat. Cyathus, verre, gobelet, vase à boire.

Kuaftion , Kuafteion , To , vase à boire , petit verre.

Kuafija, boire, aimer à boire.

- 2. KT-TXN15, 1805, if, grande coupe. De Ku, vase, & Can, Cn, qui contient, qui a une grande capacité.
- 3. KY MEALON , To , vale , verre ; c'est notre mot Go-BELET. On en a fait aussi le mot Cou-PELLE.

V 1.

КТМа, ато, то , flot , onde : 2°. grands ravages caufés par les eaux ; & par leur stagnation : peste, ruine.

De - là Ecume, prononcé en Latin S-puma.

Κυματιη, tempête.

Κυματιας, ε, δ, qui fait des ondes, qui s'agite.

Κυματίζω, agiter, foulever les flots. Κυματοω , de même.

Κυματωσις, agitation des flots.

Kumairw, agiter, ondoyer, foulever les flots, les vagues.

Kumavois, fluctuation.

KTANos, &, bleu des eaux, couleur | L'Eau étant regardée comme le bleue des eaux : 2°. pierre de cou- principe de tout, on en dériva les Orig. Greca.

leur bleue : 3°. bleuet, fleur : 4°. oifeau bleu.

Kuareios, bleu, de couleur bleuc. Κυανιζω, être de couleur bleue. Kυανωσις, teinture en bleu.

KY-Kaw, mêler des liqueurs ensemble : 2°. mêler, mélanger, confondre.

Ku-Kua, mixtion, mélange; 2°. trouble, désordre, confusion. Kυ Knrns, δ, perturbateur.

Ku-Kεων, mixtion, potion; 20. mélange. Κυρκαναω , mêlanger.

KY - ПЕІРос, я, le Lat. Cy - perus, espèce de jonc ; jonc quarré & anguleux.

En Gallois Gufer , Goferini , jonc : 2º. ruisseau.

Ces mots viennent de Hu, Ku, eau , & Per , Fer , production. « Production des eaux : qui croît and les eaux ...

On pourroit rapporter parfaitement bien à cette famille Ku, eau, la famille Xew, Xuw, Kheô, Khuô, fondre, couler, qui est ci-dessus Col. 525 , 526.

> HUA. Production.

Ppp

noms qui devoient signifier l'idée de production , d'être produit : de-là, la famille HUA, VOA, fruit, production; 20. fils, production par excellence, que nous avons trouvée chez les Péruviens, Tom. VIII. 531; chez les Taïtiens, page 545, 547; chez ceux de Madagascar, 552; & ci-dessus chez les Grecs, 780. De là, cette autre famille :

T'log, &, &, Hulos, fils; né. Tiorns, h, qualité de fils. Trow . adopter pour fils. Tidiov, filleul. Tiwvos , Tiwreus , petit-fils. Tiwrn, petite-fille. Tis idos, n, de même. Tidas, &; Tideus, sws, 6, petit-fils.

HUAL.

De AL, HEL, brillant, resplendisfant, précédé de Hu, vint:

T'AAos, TEAos, i, Hu-alos, Huelos, verre; cryfal.

Υαλη, de même.

Taxwons, de verre.

Takoeis, Takeos, Takiros, Takos, de verre , fa.t de verre.

Υαλιζω, être transparent comme le verre & le crystal.

Υαλοω , changer en verre.

Υαλωμα, rò, défaut dans l'ail d'un cheval.

De A L, élevé, prononcé Hol, HUL, vint:

construction, charmente; forêt; 2º. matière : 3º. matériaux. Taneis, couvert d'arbres, ombragé, touffu. Yauros, de forêt. Theiwins, qui vit dans les forêts. Υλημα, τδ, bruieres, petits arbrisseaux. TAIS, EWS, in, for t, bois. TAIxos, materiel ; 20. crasseux, sale. 2. YAalouar, abattre du bois, faire des fagots. Υλαδρια, ή, femme qui porte du bois ; qui en voiture. Υλασσα, action de faire des fagots. 3. TAICO, transvaser. TAISTP, npos, &, fas, crible. Taismpior, de même.

1. Y'An, no, n, Hyle, bois; bois de

HUG.

De Och, Uch, grand, vint: Y'Ting, eog, o, i, fain, entier: 29: qui se porte bien, qui est sain, en santé : 3º. de bonnes mœurs. Trieia , h , farté , état parfait. Tyleiros, fain, bien portant. Trieirn l'Hygiene, ou médecine curative. Tyrairw, être fain , en bonne fanté ; 29.

être dans ion bon fens. Tylarois, convalercence, retour à la fan-

Triaçu, Triou, se porter bien. Tympos, fain.

HU-GAN.

De GAN, GEN, éclatant, même famille que C A N , blanc , brillant, vinrent:

τ.

TA-KINΘος, 8, 11, & 6, Hya-cinthe, fleur de couleur pourpre. C'est le mot Hua, Voa, plante, & Kinth, éclatant.

Ce mot défigne, 2°. une pierre précieuse de la même couleur : 3°. du fil ou de la laine teinte dans cette couleur.

Notre mot Jacinthe en est venu.

Yazır Biros, de jacinthe.

Yaxırdızw, être couleur de jacinthe.

2.

ΥΣ-ΓΙΝου, τὸ, le Lat. Hysginum, plante avec laquelle on teint en pourpre. Ce doit être le fruit rouge du houx.

UR.

T'rxn, i, Hurkht, l'urceus des Latins, cruche, vase à eau: 2°. machine à transporter des fardeaux sur les vaisseaux.

De ce mot signifiant cruche, vint la Dourgue des Languedociens.

HUST.

T'ETEPoe, &, i, Husteros, le dernier; celui qui suit : 20. insérieur.

De l'Oriental , שאר , Xar , Shar , dernier.

Ysepeia, le lendemain.

Υςερεω, être le dernier; 2º. arriver tard. Υςερεμαι, rester en arriere; 1º. manquer de tout.

Υςερημα, τό, action de rester en arriere; 2°, pauvreté, discite.

Ysegnois, pauvreté, besoin.

Tsepiço, étre le dernier, n'arriver point, tarder; 2º. man quer de tout, être abandonné de ses forces, n'en pouvoir plus. Tsaros, le dernier.

Hu-THL.

Y ΘΛος, α, δ, Huthlos, babil, niaiferies, des riens, des fornettes. Y-Φλεω, dire des riens, babiller.

Ce mot paroît tenir à l'Anglois, Ta-Tiler, balillard; To Tas-Tle, T. watle, babiller, jaser, &c adoit s'être formé de Hu, non, & Tel, Tle, important.



MOTS GRECS-CELTES,

OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

La lettre o ou Ph, P aspiré, est la seconde lettre que les Grecs ajouterent à la fin de l'alphabet primitis : elle tint lieu du P Oriental aspiré, de même que de la sixiéme lettre v, lorsqu'elle se prononçoit dans la consonne v ou F.

Elle renferme diverses Onomatopées relatives au son sugitif de F: plusieurs mots où la lettre Ph a été ajoutée pour diversisser nombre de mots primitifs en AL, AIN, AR, &c.

D'ailleurs fa valeur propre est de désigner la bouche & toutes ses sonctions; sa figure primitive p étant la peinture de la bouche ouverte, vue de profil.

Avec ces observations, il n'est aucun mot Grec en ϕ dont on ne puisse rendre raison & fixer l'étymologie.

ONOMATOPÉES.

DET, heu!ha!hé!

Φευζω, crier heu!, pousser un cri d'admiration.

3.

ΦΕΥΓη, η, Fugé, le Lat. Fuga,, fuite: 2°. action d'éviter, d'échapper: 3°. exil.

Φυγας, αδος, δ, h, transfuge, fugitif; 29. exilé.

Φυγαθευω, exiler, bannir.

Φυγαθεια, exil.

Φυγαθευτηριον, ville avec droit d'asyle pour les fugitifs.

2. ΦΕΥΤω, le Lat. Fugio, fuir; 2°. éviter, échapper; 30. exiler: 4°. être accufé.

Φευξις, εως, ή, Φυξις, fuite.

Φευζιμος, qu'on doit fuir. Φευκτος, qu'on peut fuir, éviter; 2°. dé-

Φευκτικος, fugitif, mis en fuite.

Φυξιος, qui met en fuite.

Φυξηλις, δ, ή, transfuge, banni.

3. Πε-Φυγω, fuir.
Φυγγανω, de même.

4. Φυζα, en Ionien, même que Φυγη, φυζαλεος, Φυζακινος, timide, poltron, tremblant.

Φυζω , fuir.

969 DELALANGUE GRECQ. Ph Onom. 970

3 •

1. ΦΕΒομαι, fuir : 2°. être faisi d'effroi.

Φοβος, 8, δ, fuite; 2°. crainte, frayeur; 3°. horreur.

Φοβερος, redoutable, qui inspire l'effroi, qui fait frémir.

Φοβεροτης, i, terreur.

Φοβεριζω, répandre la frayeur.

Φοβερισμος, terreur, effroi.

2. ΦοΒεω, mettre en fuite; 2°. répandre la terreur.

Φοβεομαι, fuir; 20. être saisi de frayeur,

Φοβητικος , craintif , timide.

Φοβητρον, épouvantail, tout ce qui effraye.

3, Φοβn, i, chevelure; 20. feuillage.

11.

ΦΛΟΙΣΒος, ε, δ, mugissement de l'eau; 2°. murmure, tumulte.

111.

1. PPIE, 1005, i, frémissement des eaux agitées par un vent léger.

2. PPIK11, 11, de même; 2°. frisson, les frissons de la sièvre, de la crainte, de la terreur.

φρικωθης, horrible, effrayant, qui fait frissonner.

φρικαλεος, Φρικτος, de même. Φρικιαι, αι; φρικια, τὰ, frissons de la sié-

vre, horreurs.
Φρικιαω, avoir la siévre.

Φρικιασις, horreur; 20. frissonnement.

Φρισσω, frissonner, en parlant des eaux; 2°. être sais d'horreur.

IV.

ΦΡΥαΠομαι, frémir: 2°. s'élever avec orgueil: 3°. effrayer.

Φρυαγμα, τδ, frémissement; 2°. faste; arrogance.

Φρυαγματίας, ε, δ, fastueux, bouffi.

Φρυακτης, δ, de même.

3. PPIMassonai, de même: 10. foufler fortement des narines.

Φριμαγμος, frémissement, sousse échappé avec force des narines, hennissement-

V.

Φ-PYNos, ε, δ, grenouille des bois. Ce mot est de la même famille que Rana, & Reinette, noms de la grenouille, en Latin & en Languedocien.

7 I.

Σ-φΡΙΤαω, bondir, folâtrer: 20, être tendu, bondiffant, en parlant du fein; 30, être à la fleur de l'âge, dans cet âge où on ne penfe qu'à jouir.

Ce mot est de la même famille que Spring du Nord, s'élancer, bondir, jaillir; Ringuer, en Valdois, folâtrer, jouer ensemble, lutter: & le Languedocien Fringuer & Fringuaire,

Σ-Φρηγ-ανος, à la force de l'âge, vif, empressé, sémillant : un Fringaire.

VII.

ΦιΣαω, foufler : 20. gonfler en fou-

Φυσημα, το, fousse, action de sousser; 2°. faste, orgueil insolent, vanité.

Duonois, i, action de soufler.

Φυσππερ, δ, sousset; 2°. éventail; 3°. le sousseur, poisson.

Φυσητηρίον, instrument à soufier.

Φυσα, Φυσσα, ή, foufle; 2°. fouflet; 3°. veffic pleine d'air; 4°. orgueil, insolence, gonfement de vanité.

Φυσωδης, plein de vent.

Φυσαλις, ιδος, h, bulle d'air.

Φυσαλος, crapaud.

Φυσιγξ, γος, ή, pustule, aux mains ou aux pieds.

Φυσκη, η, boyau qu'on fousse pour qu'il ferve à faire des saucisses.

[Φυσκιον , τδ , petite vessie , sousset , outre.

2. ΦΥΣοω, foufler, gonfler, rendre

(φυσιοω, être effoufié, être gonfié de vanité, être plein de vent.

Φυσωσις, ή, vanité, sot orgueil, inso-

[Φυσιασμος, δ, action de soufier.

3. Πω-Φυσσω, foufler, respirer: 29. être effrayé: 3°. respirer avec force, avec bruit.

Ποι-Φυγμα, respiration forte & bruyante.

4. ΦΩΣων, voile que le vent fait ensier.

Φωσωνιον, τό, voile de tête, drap.

Ph Ajouté.

1.

Φ-ΘΑγω, prévenir, prendre les devants : 20. s'emparer, occuper :
 30. obtenir, paivenir.

De Ozw, coutir, aller en avant.

II.

Φ-ΘΟΓΓη, ή, Φ-ΘΟΓΓος, ό, fon;
 ton, lettre: prononcé F-Thongos:
 de Ton, le Ton.

Φ-Θογγοεις, qui rend des sons.

Φ-Θογγαζομαι, rendre un son.

 Φ-ΘΕΓΓεμαι, parler; 20. rendre un fon; 30. crier; 40. proférer, dire.

Φ Θεγγω, de même; 20. résonner.

Φ-Θεγμα, τό, fon, voix.

On voit ici une altération sensible; Ton, devenu non-seulement Ten, mais même Teg, à moins que ce ne soit une faute pour Φ - Θ equale.

Φ-Θεγκτος , 6 , qui rend un son.

III.

Φ-ΘοίΣ, ιδος, ή, gâteau avec du fromage.

Ce mot tient à Goivn, festin, repas, régal.

IV.

1. 4.0 %, 8,6, celui dont la tête est pointue.

De Oc, Ac, pointu.

 2. Φ-O≡1905 , nom d'un poisson. Il tient certainement à la même famille.

v.

Φ-PTTω, Φ-PTσσω, Φ-Pollw, torrifier;
 frire, rôtir: de Ru, Rug, chaleur,
 foleil, mot qui s'est fait souvent
 précéder de l'article Oriental Ph.
 Φ-Puxros, torrisié, grillé, rôti, frit; 2°.
 flambeau, signal.

973 DE LA LANGUE GRECQ. Ph pour B & M 974

- Φ-Ρυγευς, εως, δ, qui torrifie, grille.
 Φ-Ρυγετρον, τδ, machine qui fervoit à torrifier, griller.
- Φ-Puγios, fec, aride.
- Φ-Puγιον, bois fec.
- Φ Ρυγια , h , celle qui torrifie , grille.
- Φ-Ρυγανον, τδ, farment, bois sec qui fert à griller, frire.
- Φ-Ρυγανίζομαι, queillir le bois sec.
- Φ-Ρυγανίδρια, femme qui ramasse les branches séches.
- Φ-Ρυγανίον, petite branche séche; 20. arbrisseau.

Ph pour B.

Ē

- De Bet, Bol, Bul, ceil: 2º. guet, fentinelle, prononcé Phul, vint cette Famille dont l'origine étoit abfolument inconnue:
- ΦΥΛασσω, observer; 20. veiller, veiller à; protéger; 3. garder, soigner, conserver; 40 prendre garde, éviter.
 - Φυλαγμα, τδ ce qui est donné en garde, ce qu'on garde, protége.
 - Φυλαξιμος, qui est de garde.
- Φυλακίηρ, δ, garde; 20. sentinelle; 30. qui veille.
- ΦυλακΊηριον, τό, posse d'un sentinelle, guérite; 2°, rempart, garnison, citadelle; 3°, phylastere ou amulette; il sert de garde, de préservatif.
- 2. @YAze, anor, :, i, s, garde, gardien, 20. fentinelle; 30. berger qui est de garde la nuit: 40. qui sert à garder.
- Φυλακις, ιδος, ή, & Φυλακισσα, gardienne.

Φυλακος, même que Φυλαξ.

Φυλακη, η, action de garder, gardes; 20. conservation, protection; 30. veilles; 40 la Garde; 50. corps-de-garde, prison; 60. précaution.

Φυλακιζω, jetter en prison. Φυλακικος, habile à garder.

Φυλακειον citadelle ; 2°. garnison ; 3°. lieu où l'on monte la garde.

2.

De Bar, Ber, Bre, eau, puits, prononcé Phre, vint cette samille dont l'origine étoit également inconnue:

ΦΡΕ-αρ, Φ-Γειαρ, ατος, τὸ, puits.
Φρεατιον, petit puits: grand fosse.
Φρεατιαιος, de puits.
Φρεατιαιος, profond.

PH pour M.

M & F, PH, se mettent sans cesse Pun pour l'autre: nous en avons déja vu nombre d'exemples en toute Langue. En voici dans la Langue Grecque.

١.

ΦΩΚαιγα, νε, ή, Balaine: Phoque, ou Vache marine. Ce mot s'est formé de Mog, Mag, grand.

Φωκη, ή, veau marin.

Φωκις, nom des gros poissons, des phoques.

2.

Σ-ΦΑΓη, le Lat. MACT-atio, action d'égorger: massacre. Du primit. MAG, force qui assomme. Σ.Φαγις, 1805, ή, de même.

Σ-Φαγιδιον, τδ, couteau qui sert à égorger.

Σ-Φαγιτης, δ, jugulaire.

Σ-Φαγιον, victime.

Σ-Φαγια, τà, jours sacrés.

Σ-Φαγιαζομαι, égorger les victimes, offrir en sacrifice.

Σ-Φαγιασ.uos, action d'égorger.

Σ-Φαγευς, εως, δ, qui égorge.

Σ-Φαγειον, το, vase dans lequel on reçoit le sang.

2. ∑-ΦAZω, égorger: 20. poignarder, tuer.

Σ-Φακτος, égorgé, tué, assommé.

Σ-Φακτρια, femme qui égorge, Prêtresse.

3. ΦΑΣΓανον, τὸ, épée, glaive, coûtelas: 2°, glayeul.

3.

Σ-ΦΑΚ_{ελος}, δ, fphacele, mortification des chairs, gangrene; 2°. maladie des arbres dont les racines noircissent & périssent.

Σ-Φακελίζω, tomber en sphacele, en gangrene.

Σ-Φακελιας, δ, gangréné, qui tombe en mortification.

PH, faisceau, bande.

Du primit. Fac, Pac, paquet, faifceau, vinrent:

1. ΦΑΙΚασιον, το, chaussure; consistant en bandelettes qui faisoient le tour de la jambe.

2. PAK: ANOS, 6, failceau, bande, paquet.

PH, Bouche.

Ph, qui dès les temps primitifs défigna la bouche & toutes ses opérations, est devenu la tige d'un grand nombre de mots relatifs à la bouche & à ses diverses opérations: mais on se rappellera que plusieurs de ces mots ont déja été insérés sous la lettre P; P & Ph s'étant sans cesse substitués l'un à l'autre; ce qui fait que les familles en Ph seront moins complettes.

τ.

ΦΑΓω, ΦΗΓω, Phago, Phigo, manger.

Φαγωμα, τδ, mets.

Φαγησις, εως, à, action de manger.

Φαγεσωρος, infatiable, vorace.

Φαγαινα, Φαγεθαινα, faim canine, faim que rien ne peut rassassier; 2°. ulcères dévorans que rien ne peut guérir.

Φαγος, gros mangeur, vorace.

Φαγρος, en Crêtois, pierre à aiguiser, parce qu'elle ronge le fer.

2.

ΦΑΚη, ης, ή, Phakê, lentille: 2°. potage aux lentilles.

Φακος, δ, lentille non cuite; 2°. lentille ou tache; 3°. vase en forme de lentille. Φακινος, de lentille.

Φαχωτος, en forme de lentille.

3.

ФНГос, й, Phégos, & en Dorien Phagus, le Fagus des Latins, le

hêtre,

977 DE LA LANGUE

hêtre, appellé encore aujourd'hui Fau, Fayard, Faon, en divers idiomes: 2°. son fruit ou FAINE.

Φηγαλευς, εως, furnom de Bacchus, parce, dit-on, que la vigne s'élevoit le long des hêtres.

Φηγιον, τό, montagne couverte de hêtres, de faux.

4

ΦΩΝη, ης, ή, Phônê, voix; fon: 20. mot: 3°. langue: 4°. bruit, renommée.

Φωνηεις, doué de la voix.

Φωνεω, faire entendre sa voix, un son;
2°. parler, dire, converser; 3°. appeller; 4°. gémir, roucouler, en parlant de la colombe.

Φωνημα, τό, voix, parole, ce qu'on dit. Φωνησις, émission de la voix.

Durntinos, doué de la voix.

5.

Σ-ΦΑΚος, 8, δ, fauge, plante excellente pour la fanté.

Σ-Φακωδης, abondant en sauge. Σ-Φακελος, espèce de sauge.

PH-AL, Elevé.

De Al, El, élevé, précédé de PH, vinrent diverses Familles correspondantes à BAL, CAL, TAL, MAL, &c.

ı.

1. ΦΑΛος, δ, fommet d'un casque. Φαλαρα, τα, le phaleræ des Latius, caGRECQ. Ph, bouche. 978 paraçons, barde, espèce de selle; 20. Collier.

2. ΦΑΛω, Ε΄, γγος, κ΄, Phalange, gros corps de Troupes, en Macédonien: 2°. les phalanges des doigts, ou offelets allignés: 3°. le fléau d'une balance; mor qui doit être une altération de Phal, prononcé Phel, puis Flé.

Φαλαγγιτης, δ, soldat d'une phalange. Φαλαγγιον, τδ, araignée à longues jambes, divisées par nœuds, par phalanges.

3. Φελαγγια, τὰ, gros rouleaux de bois qui servent de levier & à faire couler de grosses masses: c'est ce qu'on appelle en Valdois, des PÁLANCHES.

 Φαλαγγοω , s'irriter , écumer de rage , devenir féroce comme un animal.

5. Φαλαγγωμα, pompe des Bacchanales.

 Φαλαγγασις, renversement des cils dont les poils frottent sur le globe de l'œil & l'irritent.

2.

ΦΑΛ-ΑΚΡος, ε, δ, chauve, mot.àmot, dont le fommet Axros, elt ras comme un rocher, comme une falaise, Phal.

Φαλακροτης, Φαλακρα, Φαλακρωμα, Φαλας κρωσις, chauveté.

Φαλακραι, terrains sans verdure], sans gazon.

Φαλακροω, rendre chauve.

Orig. Grecq.

3

ΦΑΛΛος, ο, Phallus, fymbole de la nature fécondante.

4

T. ΦΕΛΛος, δ, liége, parce qu'il s'éleve toujours fur l'eau. C'est par cette raison qu'il s'appella Suber en Latin, Subre en Provençal. Φελλεύω, surnager comme le liége.

Φελλενω, furnager comme le liége.
Φελλενως, léger comme le liége.

2. ΦΕΛΛευς, lieu escarpé de l'Attique, Falaise, comme dans la Normandie. Ce qui arrondit cette famille.

5

ΦΙΛορα, ας, ή, Tillerd, arbre élevé & bien arrondi. Il pourroit tenir à Φιλος, agréable. Φιλυρινος, de tilleul.

6.

ΦΙΛις, ιδος, ή, roseau, canne. Φιλινος, de roseau, de canne.

7.

ΦΛοιος, ω, ό, écorce, mot altéré de Phel, Pel, peau, écorce.
 Φλοιωθως, d'écorce, léger comme la bale, frivole, vain.
 Φλοιζω, enlever l'écorce.
 Φλοισμος, action d'enlever l'écorce.
 Φλοισμος, petite écorce, bale.

1. ΦΟΛις, ιδος, si, écaille: 2% duvet.

De la même famille Pel, Pol.

Φολισωτος, δ, ħ, écaillé.

φολλικες, aspérités de la peau comme des écailles.

2. ΦΟΛΛις, τως, δ, obole : de Bal, Bol, rond.

9.

ΦΛια, ας, ή, montant d'une porte, poteau: 2°, porte avec fes montans: 3°, montant d'une échelle.

10.

ΦΥΛα, ης . ή, Tribu, mot-à-mot, Pul, peuple, le Po-PUL-us des Latins.

Φυλετης, 6, de la même tribu. Φυλετευω, classer dans une Tribu, incorporer.

Φυλον, το, Tribu, Race, Nation, Sexe.

II.

ΦΥΛΛον, το, femille.

Φυλλικος, Φυλλικος, de feuille.
Φυλλωδης, δ, h, feuille, abondant en feuil-

Φυλλιαω, pousser des feuilles.

Φυλλας, αδος, ή, monceau de feuilles. Φυλλαριον, τδ, petite feuille.

Φυλλιον., τδ, feuillê; 2°, petites plantes odoriférantes.

Φυλλεια , τα , feuilles de laitue.

Т 2 -

ΦΩΛεος, Φωλεα, i, antre, lieu profond fous terre.

Φωλεω, hanter les antres, se cacher dans des cavernes.

Φωλητηριον, taniere.

Φωλας, αθος, n, celle qui se cache dans les tanieres, dans les antres.

Φωλητηρ, δ, celui qui s'y cache.

Φωλαζω, Φωλευω, même que Φωλεω.

Φωλεια, action de se cacher dans des ca-

2. Φωλ Αθηριον, τὸ, taverne où on boit: 20. jeu, école.

II. FAL, négatif.

ФНЛос, в, о, Philos, trompeur, faux, fausflaire: 20. filou.

Φπλοω, tromper, filouter.

Φηλητης, δ, trompeur.

Φηλωματα, impostures, tromperies, filouteries.

ቅክአክξ, ክክος, &, imposteur; 20. figue qui paroît meure & qui ne l'est pas.

2.

ΠΑΛευω, tromper, féduire, attirer dans fes filets: faire tomber dans le piége.

Παλευτης, qui tend des filets.

Παλευτρια, ή, colombe dont on fe fert pour en attirer d'autres, usage fort commun dans l'Orient.

3.

Σ ΦΑΛΛω, fut. αλω, faire faillir, faire tomber, renverser, supplanter: 20. tromper, séduire: 30. chanceler, ne pouvoir se soutenir: 40. errer, se tromper: 50. offenser, nuire.

Σ-Φαλμα, τδ, chute, erreur; 20. faute, offense.

Σ-φαλμεω, tomber; chanceler.

Z-θαλερος, qui tombe, qui cheoit; 2°. glissant, sur quoi on ne peut se soutenir, piège.

Σ-Φηλος, qui peut être ébranlé; 2°. épais; 3°. oblique.

20. Σ-Φελας, ατος, το , escabelle: petite chaise: elle peut être faci-

lement renversée : 20. banc de rameurs.

Fai, Fo, Fain, Feu, lumiere.

Nous réunissons ici les mots Grees formés du primitif Fo, Fé, Fai, feu, & ceux formés de ce même mot nasalé en Fain,

.

ΦΑΙΝω, fut. Φαγω, briller, respleadir, étinceller: 20. mettre au jour, publier: 30. montrer, faire voir: 40. déférer, accuser, manifester les sautes d'un autre.

Φασμα, τδ, vue, spectre, prodige. Φασις, εως, ή, apparition, phase; 2°. accusation.

2. ΦΑΝ Ίαζω, faire paroître, montrer.
Φαν Ίαζομὰι, paroître, être vu; 1°. imaginer, concevoir; 3°. se montrer, se
faire voir.

Φανλασμα, τδ, phénomène, spedre, objet apperçu; 2°. phantôme.

Φαιτασια, ή, vue, vision; 20. espèce; 3°. imagination vive: 3°. fantaisse.

ΦανΊασιωδως, 6, û, effet de l'imagination. Φαντασιαδικος, propre à avoir des vi-

fions, fantasque.

Parlasos, homme à visions.

Φανταδικος, qui a des visions: fantasti-

3. ΦΑΝος, δ, brillant, fplendide; lumineux. Nom, lampe; flambeau; 20. accusateur, délateur, qui met au jour les fautes d'autrui.

Parai, al, fêtes des Initiations aux flambeaux.

φανιον , τδ , petite lampe.

Φαναριον, de même.

Parepos, apparent, manisesse, ouvert, public.

Φανεροω, manifester, déclarer: découvrir.

4. ΦΑΝΝς, ητος, ά, le Soleil, flambeau par excellence.

Φανη Γιαω, vouloir paroître.

2.

ΦΑΙΔρος, δ, brillant, éclatant: 2°. rayonnant de plaisir, gai, joyeux, éveillé.

Paid pulns, splendeur, éclat; 20. joie, plaisir.

Φαιδροω, réjouir, transporter de joie.

Φαιδρυνω, de même; 2°. rendre brillant, propre, net.

Φαιδυνίρια, femme qui rend propre, qui lave.

Paidimos, &, h, Paidimosis, illustre.

2.

1. ΦΑλος, ο΄, brillant, blanc, lumineux: 2°. le fommet d'un cafque; dans ce dernier sens, il tient à Phal, élevé.

Φαλιος, blanc; 2% cheval qui a le front blanc.

Φαληρος, blanchissant, écumant.

Φαληριαω, être blanc d'écume.

Φαλυνω, rendre blanc, brillant, net, poli. ΦΑΛαινα, phalene, papillon de nuit,

qui recherche la lumiere,

4.

1. DAW, briller, éclairer, étinceller,

luire: 20. mettre au jour, proférer, parler: 30. négativement, tuer, priver de la lumière; du jour.

Φαος, sos, τό, lumiere; 2°, αil, lumiere du corps; 3°, aurore, lever du Soleil; 4°, jour; 5°, vie; elle est lumière; 6°, falut, joie, victoire.

ΦΩ₆, Phós, Phótos, Tò, de même: 20. homme, l'Etre vivant par excellence.

ΦωΊιζω, rendre lumineux, brillant, illuminer; illustrer.

Φωλισμα, τδ, illumination; 2°. baptême. Φωλισμος, fplendeur, éclat, brillant. Φωτισικος, qui a la vertu d'éclairer.

3. ΦΩσκω, briller, éclairer.

Φωςηρ , luminaire.

4. ΦΑΥω, Phaus, Eol. briller.

Φαυσις, action d'éclairer, de briller; éclat, lumiere, splendeur.

Φαυεπριος, surnom de Bacchus, parce, dit-on, que ses cérémonies se célébroient aux slambeaux; plutôt, parce qu'il sur constamment le même que le Soleil.

Φαυσκω, Φαεθω, mêmes que Φαω.

5. Parivo, briller, éclairer: 20. faire des éclairs.

Φαεινος, brillant, éclatant, poli, net, luisant.

Pasrros, de même.

 Φιαρος, δ, lucide, brillant, fplendide, gras, potelé.

Φιαρυνω, porter de la lumière, donner de l'éclat.

985 DE LA LANGUE GRECO. Ph Feu

7. PAZ-IZ, le Phase, mot - à - mot, fleuve brillant, à cause des paillettes d'or qu'il charrioit continuellement.

8. PASiavos, 6, Faisan, parce qu'il vint des bords du Phase.

ΦΕΓΓος , εος , το , éclat , lumiere , clarté.

Φεγγωδης , lumineux.

Φεγγω , éclairer , donner de l'éclat , il-

Φεγγομαι , briller , resplendir , luire.

Фолвос, é, brillant, lucide, éclatant; 20. devin; 30. chaste, pur; 4°. nom d'Apollon, Phœbus.

Φοιβητευω, rendre des oracles.

Φοιβας, αδος, ή, Φοιβητρια, ή, prophétesse ; 20. femme qui fait des expiations.

Φοιβαζω, prophétifer, prédire ; 20. laver, expier.

Dockaire, parer, rendre net; 20. expier, purger; 3º. annoncer, prédire. Φοιβαω, de même.

A. FOINE, mos, &, oiseau de feu: 20. palmier : palme ; 30. couleur rouge, couleur de feu : 4°. fang. Adj. rouge; couleur de feu.

2. Polyinosis, rougi : 20. teint de fang. Φοινισσω , rougir , enfanglanter.

Φοινιγμος, Φοινίξις, rougeur.

3. Polyingos, de couleur rouge, ponceau.

Φηινικίζω, teindre en ponceau, en rouge. Poivneis, isos, i, habit couleur de ponceau, d'écarlate.

4. Polymerns, de palmier.

Φοινικων, δ, plantation de palmiers. Poivizeios, tonneau rempli de vin de palmier.

ΦΕ-ΨΑΛος, &, ¿, étincelle. Φε Ψαλοω, brûler, consumer. Φε-Ψαλυξ, étincelle.

> MOTS NEGATIFS, Dérivés de Fo, feu.

PAlog, ov, i, Phaios, en François BAI, couleur brune, châtain; 20. bis.

ΦΕΝαξ, ακος, δ, qui finasse, fin ; trompeur, imposteur.

Φενακιζω, tromper, en imposer, se jouer. Φενακισμος , δ , imposture , tromperie , moquerie.

Φενακη, faux cheveux, perruque; 20 g panache.

Πηνικη, même que Φενακη.

Πηνικιζω, même que Φεναπιζω.

1. DENo, priver du jour, de la lumiere, tuer.

Πεφιω, de même.

2. DONos, 6, massacre, meurtre, homicide.

Φονιος, δ, à, souillé de sang, meurtrier; 20. mortel,

Doivios, de même.

Φοινικος, de meurtre, de carnage.

ΦΟΝευς, 205, δ, homicide.

Φονευω, commettre un meurtre, tucr.

Φονευωα, τὸ, cadavre, corps privé de la

ve par violence.

Φονευτες, δ, affaffin, meurtrier.

III.

Φοναω, ne respirer que carnage.

Mот s qui se sont fait précéder de S.

Ι,

Σ-BEN Νυω, Σ-Βεγγυμι, & dans l'origine Σ-ΒΕω, éteindre: 2°: au figréprimer, affoupir. Du négatif S, & du primitif Fe, feu, prononcé Be.

Σ-Beσis, εως, h, extinction ; 2°. supres-

Σ-Bnrnp , δ , qui éteint.

2. .

Σ-ΠΑΝος, Σ-Παγιος, transparent, rare, non dense: 2° rare, en petite quantité.

Z. Marios , rarcté , difette.

Σ-Πανια, ή, Σ-Πανις, εως, ή, de même. Σ-Πανιζω, être dans la disette, dans la misere.

 Σ - $\Pi \alpha risos$, dont on manque, rare.

3.

1. Σ-Πινθηρ, ηρος, δ, étincelle. Σ-Πινθηριζω étinceller.

2. Σ-ΠΙΝ Δασις, εως, δ, oiscau rare & étranger.

IV.

De Fo, seu, vinrent d'autres mots dans lesquels cette Racine n'est presque plus connoissable.

De l'Oriental אַ אָּ, A-Phê,, cuire, vincent:

1. E + γω, & anciennement E-4Eθ, HEPfθ, HEPfeθ, cuire, houillir. E-ψπια, τθ, ce qu'on a fait cuire. E-ψπις, εως, i, cuisson, coction. E-ψπιπς, ου, θ, qui fait cuire. E-ψπισς, cuit, houilli. E-ψαισς, facile à cuire. E-ψαλεςς, cuit.

E. Φθος, δ, E-Phthos,, cuit.
 E-φθοω, cuire, bouillir.
 Le F se retrouve dans ces derniers mots: ce qui prouve que le Φ,
 Ps, n'en est qu'une altération.

2.

H'-ΠΑρ, ατος, τό, le Lat. Hepar, foie; il est chaud, & cuit le chyle, les humeurs.

H-Πατηρος, de foie. H-Πατικος de même.

H-Πατιζω, ressembler au foie.

Η Πατιον, τὸ, petit foie.

H-Πατος, nom d'un poisson couleur de foie.

3.

ΘΑΛ Πω, chauffer, échauffer; 29. fomenter; 3°. couver.

De Tal, grand, & Fo, Po, feu. $\Theta_{\alpha\lambda}$ - Ψ_{IS} , $\epsilon_{\omega S}$, \hat{n} , action de rechausser. $\Theta_{\alpha\lambda}$ - Π_{IS} , chalcur, ferveur. $\Theta_{\alpha\lambda}$ - Π_{IS} , colere, feu bouillant. $\Theta_{\alpha\lambda}$ - $\Pi_{\omega S}$, \hat{n} , fomentation; 2° , chalcur; 3° , tiédeur.

989 DE LA LANGUE GRECQ. Ph E 990

Θαλ-Πιαω, s'échauffer., devenir chaud. ΘΑΛυω, chauffer, brûler, incendier. Θαλυκρος, chaud, fervent, bouillant.

Cette Famille pourroit cependant venir simplement de AL, HAL, chaleur, précédé du Thinitial, si commun dans les anciennes Langues: je présérerois même cette étymologie comme plus simple.

4.

1. ΠΕ-Πων, ονος, δ, π, cuit, cuit au Soleile: mûr; 20. tendre : doux, non-âpre.

Ω-Πεπων, oh! excellent: oh! le plus doux des hommes.

He-Hairepos, plus mur.

Πε-Παιτατος, très-mûr.

2. ΠΕ-Π]ω, cuire; 2°, meûrir.
Πε-Ψις, coction, cuisson.

Πε-Πτικος, qui a la propriété de cuire. Πε-Πτος, cuit.

3. HE-Hayw, cuire, conduire à maturité.

Πε-Πασμος, Πε-Πανσις, maturité; 20. action de meurir.

Πε Πανος, mur : amolli : doux. Πε-Πειρος, même que Πεπων.

4. Πο-Παγα, τό, gâteau plat & rond qu'on faisoit cuire pour les Sacrifices.

5.

BAΣ-KAINω, Bas-Kainé, le Latin Faf-cino, fasciner: 2° envier. Ce mot est compose du GrecPhas, ceil, & Kain, qui tue, qui fait mal. Les fascinations étoient des maux qu'on croyoit produits par un malin regard, tout comme par des paroles magiques, ou par des charmes, des enchantemens. Βασ-Κανος, fascinateur, qui fascine; 20, envieux, malveillant, qui jette un mau-

envieux, malveillant, qui jette un mauvais regard.

Bασ-Κανια, ή, fascination, envie, malveillance, mauvais regard.

Bασ-Κανίον, τό, charme, fascination; 2°. haine, envie.

PHEN.

Du primitif PHEN & PEN, fignifiant élévation, tête, pointe, & dont nous avons eu souvent occasion de parler, vinrent quelques mots Grees, tous précédés de la consonne S.

I.

Σ - ΦΕΝ - Δαμνος, érable, arbre aux feuilles pointues, piquantes: ausli est-il appellé en Latin Acer; 2°. espèce de chanvre.

Σ-Φεν-δαμνινος, d'érable; 20. ferme, folide, dur comme l'érable.

2.

 Ξ-ΦΗΝ, 1996, δ, coin: morceau de bois taillé en pointe pour fendre le bois; 2°. instrument de torture.

Σ. Φηναριον, τό, petit coin.

Σ-Φηνισκος, figure de Géométrie en forme de coin.

Σ-Φηνοω, coigner, enfoncer un coin, fendre avec le coin; 20. condenser, épaissir.

2-Envedic, enfoncement du coin; 2°.
action d'émousser; 3°. obstruction, humeur qui s'arrête comme un coin entre
les parties du corps.

S-PHEN.

Σ. ΦΕΝΔογη, ή, le Funda des Latins, fronde.

Ce mot ne tient point à cette racine, mais à celle de Fun, corde; voyez Orig Lat. 745, venue elle-même du prim. [V, Hon, Hun, action de lier, lier, lier.

Les Celtes en firent Fen, Fun, corde, ficelle; Funda, fronde; & les Grecs S-Phendonê.

PHAR, FER,

Porter, produire.

La Famille PHAR, FER, FR, porter, produire, si étendue en toute Langue, a donné à la Langue Grecque une multitude de branches.

I.

ΦΕΡω, le Lat. Fero, porter: comporter: 2°, emporter: 3°. remporter; porter, obtenir: 4°. apporter: 5°. ravir: 6°. conférer: gratifier: 7°. tenir, posséder.

Ce verbe s'accorde également avec le Verbe Latin, en ce que fes tems sont formés de deux autres Verbes; les futurs, du Verbe Olw; & les passés, du Verbe EN-EFK. , porter , tenir dans fes bras.

PEPs, impératif de ce Verbe & qui se prenant adverbialement, signifie courage; 20. par exemple: il n'est donc pas étonnant que cet Impératif ait fait également l'Adverbe Latin Fere.

Φερθερος, qui porte davantage, plus fort, plus puissant.

Φερταίος, très-fort, le plus excellent, qui l'emporte sur tous.

Φερτος, supportable, qu'on peut tolérer.

2. ΦΕΡετρογ, & Φερτρογ, το , biére. ΦερεΊρευω, transporter avec pompe, faire un convoi funèbre.

3. \$\Phi Pos\$, \$\delta\$, qui porte: 20. favorable, heureux: 3\text{\$\cdot\$. fertile, f\delta\$cond, qui produit en abondance. Nom, tribut, imp\delta\$t.

Φορα, ή, action de porter; 2°. transport, mouvement impétueux; 3°. abondance, revenus; collation. Φοραθες, αί, Jumens.

4. ΦΟΡευς, ευς, δ, Crocheteur, porteur: 2°. courroies des boucliers.
ΦΟΡειον, το, chaife à porteurs, litiere, char; 2°. marchandifes du porte-bale.
Φορεω, porter sur soi, être revêtu de.
Φορεωα, τὸ, ce qu'on porte; ce dont on est fouré.

FOUREAU, FOURURE, se rapportent à cette samille.

Φορηθος, qui peut être porté; 2°. toléré. Φοριμον, τὸ, espèce d'alun liquide trèscommun.

II.

I.

ΦΑΡαγέ, αγγος, ή, précipice, lieu

993 DE LA LANGUE GRECQ. PhAR

où l'on ne peut se soutenir, où l'on est emporté en bas; 20. vallée: 30. crevasses, sentes de la terre.

2

ФАРетра, я, le Latin Pharetra, car-

Φαρετρεων, ωνος, δ, de même. Φαρετριον, τὸ diminutif.

3.

ΦΑΡικον, τό, espèce de poison: il emporte.

4.

ΦΑΡεις, ιδος, ή, ride: elles forment comme des vallées, elles fillonnent le visage.

5.

ΦΑΡ-ΜΑΚ, ν, ε, τὸ, mot - à - mot, connoissance des plantes: de Mag, habileté, & Phar, plante.

Ce mot fignifia donc, 1°. remède, médicament: les premieres con noissances de la Médecine consisterent dans les vertus des plantes & dans leur application.

20. Teinture: couleurs: on les faisoit avec le suc des plantes.

3°. Poison: on les tiroit du suc des plantes mal-faisantes; & on en frottoit le fer des flèches: De-là, notre mot Phar-macie.

Φαρ-Μαχοεις, qui concerne l'art de guérir.

Pag-Mazud's, de même ; 20. empoisonné.

Orig. Greeg.

Φαρ-Μαχων, ωνος, δ, teinturerie, lieu où on teint.

Φαρ-Μακος, Mage; 2°, magicien, sorcier; 3°, homme exécrable, scélérat, empoisonneur.

Φαρ-Mazis, iδos, i, Magicienne, sorciere, empoisonneuse.

Φαρ-Maxeus, même que Φαρ-Maxes.

Φαρ-Μακευω, préparer des médicamens; teindre, empoisonner.

Φαρ-Μακεια; - Μακευσις, Pharmacie, action de médicamenter, d'empoisonner.

Φαρ-Μακοω, guérir, traiter avec l'Art de la médecine.

Φαρ-Μακαω, avoir besoin du Médecin; être entre ses mains.

Φαρ-Μασσω, teindre, farder; 20. em-

6.

I. ΦΑΡος, εος, το, manteau, pallium, grande robe: 20. voile.

φαρσος, εος, τό, enveloppe; 20. surtout.

 BLE-Φαρον, paupiere : mot-à-mot, qui enveloppe l'œil.

Bλε-Φαριζω, clignotter, remuer sans cesfe la paupiere.

7.

PAPuyξ, υγγος, δ, ou si, gosser: le Pharynx. C'est le précipice, où descendent les alimens: on dit en plaisantant, avoir une descente de gosser.

Φαρυγγις, ιδος, ή, appétit excessif, vora-

Φαρυγεθρον, τό, golier.

II.

ΦΕΡΒω, Pherbo, nourrir, élever:

20. faire paître, mot à mot, produire, fournir la subsistance.

ΦOPEn, pâturage, aliment: ce qui produit la subsistance.

ΦΟΡΒας, αθος, δ, ħ, ce qui fournit, produit des alimens, nourricier; 2°. du même troupeau, compagnon.

Popβεια , ας , n, nourriture , aliment.

2.

ФЕРNи, ис, и, dot, ce que la mariée apporte.

Φερνίζω, doter.

De-là les biens PARA-PHERNAUX.

3.

ΦΗΡεα, τὰ, tumeurs des nerfs: tendons allongés.

IV.

•OPMos, e, 6, corbeille; panier, 2°. mesure de bled : 3º. boisfeau.

ΦΟΡμίον, το, petite corbeille; 2°. natte qui sert à couvrir.

2.

DOFTes, &, &, charge, fardeau.

Φορτίον, τό, de même; 20. marchandises. Φορταξ, ακος, δ, crocheteur, ce qu'on appelle un Fort de la hale.

Poρτικος, de charge, à charge, fâcheux, ennuyeux, odieux; 2°. fou, insensé; 3°. arrogant, d'un orgueil insupportable. Poρτικοΐης, ή, ennui, fâcherie; 2°. arro-

Φορτις, ή, vaisseau de charge, de trans-

Φορτιζω , charger.

3.

Pres, Prapa, lacher.

4.

ΦΥΡω, méler : faire des mélanges : 2°. arrofer : 3°. paîtrir : 4°. macérer , tremper : 5°. fouiller , ternir ; tacher.

Φυρμα, τό, tache, souillure, saleté. Φυρμος, action de tacher.

2. ΦΥΡαω, mêler, macérer.

Φυραμα, τὸ, páte.

Φυρασις, εως, ή, macération pour faire de la pâte.

5.

ΦΟΡυω, ΦΟΡυγω, ΦΟΡυσσω, mêler; mixtionner, mêlanger; 20. paîtrir: 30. tacher, falir.

Φορυτος, balayures, saletés, criblures, 2°. amas.

Les mots Foure, Fouré, dans le fens de mêlange, appartiennent à cette Famille.

6.

ΦΩΡ, ωρος, δ, le Lat. Fur, voleur: qui emporte; 2° fard; 3° guet, sentinelle; espion. Dans ce dernier sens, il doit signifier, mot-à mot, qui porte sa vue partout, qui est attentis comme un voleur.

Φωριον, Φωρα, vol: action de voler; 20. la chose volée; 3%. figne, preuve.

Φωριος , furtif.

Φωρεια, vol.

Φωραω, surprendre à voler; prendre sur le fait.

Φωρασις, εως, n, action de prendre, de

DE LA LANGUE GRECQ. S-PheR 998 997

Φωριαω, même que Φωραω.

Φωριαμος, δ , caffette , coffre ; 20. motd-mot, ce avec quoi on se précautionne contre les voleurs.

Мотs, où Phar est précédé de S.

Σ-ΦΑΡαγος; Σ. ΦΑΡαγγος, i, gofier; 20. son qui vient du gosier.

Ce mot appartient à la Famille Pharynx, rapportée ci-dessus.

Σ-Φαραγεω, prononcer du gosier; 20. bruïre.

Σ-Φαραγιζω, faire entendre du bruit, soulever avec bruit.

ΑΣ-Φαραγος, même que Σ-Φαραγος.

II.

De l'Oriental DD-D, S. Phan, rond, formé de Saph, bouche ouverte, vinrent divers mots Grecs.

I. Σ-ΦΑΙΡα, ας, i, sphere, globe; 2. bale, paume; 30. boule.

Σ-Φαιρικος, Sphérique.

Σ. Φαιρι Ins, 8, δ, arrondi en forme de globe.

Σ-Φαιριον, τό, globule ; 20. pilule.

Σ. Φαιριδίον , το , diminut.

Σ-Φαιροω, ω, arrondir.

Σ-Φαιρωμα, τό, masse ronde, arrondie.

Σ-ΦαιρωΊηρ , προς , δ , courroie.

2. Σ-ΦΑΙΡιζω, jouer à la bale, à la paume.

Σ Φαιρισις, ή, jeu de paume.

Σ-Φαιριδηριον, lieu où l'on joue à la paume : jeu de paume,

Σ-Φαιριεπε, & , 6, joueur de pauine; 23 qui excelle à ce jeu.

Σ-ΠΕΙΡα, ας, ή, spirale, l'gne qui tourne en rond sans former des cercles parfaits : vis.

E-Mupwons , & , fait en spirale.

Σ-Πειραω, se rouler en spirale.

Σ Πειραμα, Σ-Πειρημα, spirale.

Σ-Πειραια, arbriffeau dont on peut former des spirales.

Σ-Πειρον, τδ, cordage de vaisseau roulé en spirale ; 20. bande ; 30. maillot.

Σ-Πειροω, emmailloter, envelopper de bandes.

3.

Σ ΠΥΡαθια, Σ-ΠΥΡας, αδος, ή, Σ Πυραθος, ¿, crotin de chèvre : il est rond, en petites boules.

PhaT.

De BAT, BET, lit, vint:

ΦΑΤγη, ης, ή, étable : crèche ; 29. alvéole, ou place des dents.

Фатиа, les os qui contiennent les dents. Φατνωματα, τα, plafond, lambris. Φατνωτος , lambriffé.

Phau L.

ΦΑΥΛος, 8, 6, vil, d'aucune valeur : abject : méprisable; 20. simple, médiocre ; 30. fou , inse ilé , ridicule: 40. méchant, mauvais, insipide. C'est notre mot For.

ΦαυλοΊης, ή, folie, ignorance, insipidité, ineptie.

Φαυλιζω, méprifer, ne faire aucun cas, regarder comme des inepties, des folies.

Rrrii

φαυλισμος, δ, mépris.

Φαυλιτρια, dédaigneuse, femme pleine de mépris.

Φλαυρος, vil.

PheiD.

ΦΕΙΔω, 60ς, ή, économie, épargne, ménage. Celt l'oppolé de Far, abondance, fomptuolité, d'où le Lat. Af-FATim.

Φειδος, chiche, qui épargne, ménager.
Φειδομαι, user avec économie, aller à l'épargne, épargner; 2°, faire grace, être économe de punition, épargner; 3°, s'abstenir.

3. s. autenti.
Φεισωννη, ή, parsimonie.
Φεισωνη, Φεισωλια, de même.
Φεισων, ωνος, δ, chiche, ménager.
Φεισισων, τό, repas commun des Lacédémoniens; 2. lieu de ces repas.
Φεισισισ, ceux qui assistoient à ces repas.

PheN.

ΦΗΝη, ή, orfraie: en Lat. Offi-fraga, brife-os. Ce mot tient à la famille ci-dessus Pheno, φεγω.

PhI.

Ι.

*IAAn, i, le Lat. Phiala, phiole, bouteille. Ce mot doit tenir à hual, hyal, verre.

Φιαλις, ιδος, Φιαλίσκη, petite bouteille. Φιαλεω, boire, vivre agréablement.

2.

*-IM65, 8, 6, muscliere, licou; De Heim, Him, lier.

4-IMow, lier, attacher avec un licou, emmuscler; 20, lier, serrer,

Φ-IMωσις, εως, ή, action de lier, d'attacher.

3.

ΦΙΝτις, cocher: mot de Pindare.

Ce mot vint du Celte Fen, Ben, char, qui forma le Grec A-PENE.

On voit ici un exemple frappant à quel point deux mots de la même famille s'éloignent l'un de l'autre par un très-léger changement.

4.

ΦI-BAΛεον, figue.

ΦΙ-Βαλις, espèce de figue; ΦΙ-Βαλεη, ή, figue séche.

ΦI-Baλεις, hommes maigres, secs.

Ce mot doit tenir à Bal, grand, excellent.

PHIL.

Du primitif Hell, lié, uni, cher, qui forma l'Anglois, Fellow, compagnon, affocié, vint cette belle famille Grecque:

ΦΙΛος, δ, uni par les liens de l'amitié, qui aime, cher, ami: 2°. agréable, qui plaît.

ΦιλοΊης, ή, amitié, bienveuillance,

ΦιλοΊησιος, δ, ή, qui concerne l'amitié, propre à l'exciter.

ΦιλοΊησια , ή , invitation à boire.

ΦΙΛια, ή, amitié, amour, charité, faveur.

ΦΙΛιος, confédéré, affocié; 2° qui préfide à l'amitié; 3° furnom de Jupiter. Φιλιοω, rendre ami; concilier.

1001 DE LA LANGUE GRECQ. PhL 1002

Φιλιωίης, δ, conciliateur.

Φιλιαζω, contracter amitié; devenir ami. Φιλικος, aimable; ami, qui convient à l'amitié.

ΦΙΛεω, ω, aimer, chérir; 20. embrasser, baiser.

Φιλημα, τὸ, embrassade, baiser.
Φιλησις, εως, ἡ, action d'aimer.
Φιλητος, aimable, digne d'amitié.
Φιλητος, aimable, qui aime.
Φιλητος, embrasser.
Φιλητον, philtre, ce qui fait aimer.

S-PHING.

Σ-ΦΙΓΓω, pincer, ferrer: c'est notre mot pincer, dont le p est devenu ph, & qui s'est fait précéder de s comme tant d'autres mots.
 Σ-ΦΥΥΥΤΡΡ, 6, le sphincler, muscle qui sert à resserte.

Σ-Φιγγια, vie serrée, parcimonieuse, trop ménagere.

2. E-PIFE, 17705, 18, le sphinx, animal qui embarrassoit par ses questions subtiles. Son nom vient de Figg, Fing, pénétrant, subtil.

PHL.

PHL, FL, fut dans toutes les Langues une Onomatopée destinée à peindre les objets sluides, coulans, le sluide, la slamme, ce qui amollit, &c. De-là nombre de samilles Grecques.

I.

#Λαζω, fermenter, bouillonner, avoir de la ferveur: 20. parler si wite qu'on ne prononce point distinctement: 30. parler en fou.

Φλασμος, δ, faste. Πα-Φλαζω, bouillonner, fermenter.

Πα-Φλασμα, agitation, ferveur; 2°. bruit de la mer agitée.

2.

ΦΛαω, amollir en brifant, en concaffant: 2°. concaffer, broyer, brifers
 3°. rendre flafque, mou: 4°. dévorer avidement.

3

ΦΛεγω, enflammer, brûler, incendier: 20. enflammer d'amour: 33. éclairer, illustrer: 40. étinceller: être consumé, être dans l'angoisse.

Φλεγμα, τὸ, incendie, inflammation, ardeur; 2°. phlegme, pituite; par opposition.

Φλεγμασια, ή, inflammation, ardeur; 2°. sièvre.

Φλεγμαινω; brûler, ĉtre embrâsé, être en effervescence.

Φλεγμονη, inflammation, tumeur avec inflammation.

Φλεγμαιος, enflé.

Φλεξίς, εως, n, incendie'; 20. brûlure; 30. action de brûler.

Φλεγυρος, embrâſé, ardent, éclatant:, 2°. qui brûle, impie, ſcé-lérat.

Φλεγεος, rouge.

3. ΦΛοξ, γος, i, flamme.

Φλογεος; - γερος; - γοεις; - γινος; - γωθης; enflammé, ardent, éclatant, íplendide, rouge, étincellant.

DAONIS, idos, h, chair cuite.

- Φλογιζω, brûler.
- Φλογισμος , brûlure.
- Φλογμος, flamme, éclair.
- Φλογιαω, enflammer avec rougeur.
- Φλογοω , enflammer, embracer.
- Φλογιος, petite flamme, flammôche.

4

- ΦΛ₅ψ, β₀₅, i, veine. C'est la chaleur qui fait couler le sang dans les veines.
- Φλεβωδης, abondant en veines.
- Φλεβαζω, jaillir comme d'une veine.

5.

- ΦΛεω, niaifer, dire des balivernes, des chofes fans tenue, fans confistance: 20. être plein, farci: 30. abonder en fruits.
 - Φλεδων, oros, n , bagatelles, babioles, fornettes.
- Φλεδονευω, babiller, dire des riens. Φλεδονεια, babil.
- Φλεδονωδης, δ, ħ, babillard, bavard, conteur de sornettes.
- 2. ΦΛηγ-αφος, δ, bagatelles, babil,
- Φληναφεω, parler fottement, follement. Φληνυω, φληνιω, de même.
- 3. ΦΛυω, ΦΛυζω, bavarder, babillard:
 26. fermenter, bouillonner.
- 4. ΦΛυαρος, inepties, bavardage, vain babil.
 - Φλυαρεω, dire des riens, bavarder.
- Φλυαξ, bouffon, plaifant, Jean-farine.
- 5. PAusis, éruption à la peau.
 - Φλυκταινα, ή, pustule.
- Φλυκλαινωσις, i, éruption de pustules.

- 6. ΦΛυδαρος, humide, mouillé: 28. flasque.
- Φλυδαω, être flasque, être mouillé, humide..

6.

ΦΛιδαω, tomber en pourriture, ne valoir plus rien, se pourrir, se gâter: 20. tomber en morceaux, être déchiré: 3°. contracter des rides. Φλιδονες, plis des robes.

7.

- ΦΛομος, ή, plante dont on se servoit pour faire des mêches, le bouillon, plante.
- Φλομις, iδos, i, de même.

PHO.

s.

- Фоттаю, aller, venir: 2°. arriver, aborder, s'approcher: 3°. être en fureur.
 - De Fat, Fout, pied, même que Ped, Patte.
- φοιτησις, å, allée & venue.
- φοιθηθης, qui va, qui vient; 2°. disciple.
- φοιτης , δ , Héraut.
- 2. Φοίτος, rage, fureur: on va & on vient fans favoir pourquoi, on s'agite, on se démene.
- φοιτας, αδος, ή, furieuse; folle; 20. coureuse.
- φοιζαλεος, δ, furieux, infenfé.

2.

Σ-ΦΟΔΡος, ε, δ, véhément, qui est emporté par son impétuosité, fort,

valide, qui eft en pleine végéta- 1 spasne, 8, éloquent; 20, qui explique.

tion.

De Fort, devenu Fotr par la transposition si ordinaire du R, & précédé de S.

Σ φοθρα, extrêmement; très-fortement; avec la plus grande impétuosité.

Σ-φοθροτης, ή, véhémence, force. Σ-φοθροτω, augmenter la véhémence, l'impétuosité.

3.

Σ-ΦΥΡα, ας, , , , marteau, maillet: 20. nom d'un poisson, le marteau: De Forh, force.

Σ-φυριον , petit marteau.

Ολο-Σφυρος, fabriqué en entier au marteau, solide.

Σ-ΦΥΡον, το, cheville du pied; 2°. le pied des montagnes; 3°. le pied entier.

Σ-φυροω, fortifier le pied avec des chauffures, des bottes, des bandelettes.

PHR.

ı.

ΦΡαζω, parler, dire, raconter, exposer, rappeller à la mémoire: 20. ordonner: 3°. indiquer, annoncer.

De bar, bra, fra, parole.

φραζομαι, tenir conseil, délibérer; 20. concevoir, remarquer.

φρασμων, φραθμων, habile, adroit, prudent, circonspect.

φραθμοσυνη, science, habileté; 20. conscil, prudence.

3. Φρασις, εως, ή, élocution, phrase.

φραςης, δ, éloquent ; 2°, qui explique, qui indique.

φραδη, ή, prudence.

padeuw, parler.

φραθαω, înterpréter, commenter, énoncer.

2.

Φορμηξ, ηγος, ή, guitarre. Du même bar, bor, for, parole,

fon.

φορμιζω, jouer de la guittarre.

φορμίκτης, φορμίγκτης, σ, joueur de guittarre.

3.

ΦΡασσω, & ΦΡατ]ω, fortifier, munir : paliffader: 20. boucher, obstruer: 30. epaisfir, condenser.

De Bra, fort; d'où Bras. Φραγμα, τδ, palissade, haie, fortification.

φραγμος, o, de même.

φρανισι, fortifié, muni. φραγνυμι, même que φρασσω.

.

ФРАТГІА, Curie, chef-lieu d'une Tribu, de ceux qui font fortis d'une même famille, d'une Confrérie. De la même famille que le Latin Fra-ter.

φραθριαζω, être de la même Curie, de la même Confrérie.

φΡαΊηρ, φραΐωρ, de la même Curie, de la même Tribu ou Famille.

φραΐορια, & en Ion. φρηΐρη, mêmes que

5.

ΦPHN, φρηγος, è, esprit, raison,

ETYMOLOGIQUE 1008 1007 DICTIONNAIRE

prudence; vertu de se posséder.

Ce mot appartient à la famille Celtique Bre, Fre, élévation, grandeur, force, d'où bron, fron, la poitrine, où est la force de l'homme.

φρενοω, ramener à la raison, rendre pru-. dent ; 20. châtier.

preves, la poitrine, le cœur, siège de

φρενίλις, iδos, n, frénésie, délire. opevilinos, en délire, frénétique.

2. PP 6/20, être fage, prudent, avoir du goût, être dans son bon sens, se posséder, être maître de soi : 2º. délibérer, réfléchir : 30. préférer : 40. favoriser , être porté pour : 50. avoir de la saveur, sentir bon.

фрогима, то, sens, pensée; 2°. élévation d'esprit ; confiance ; 3°. faste , orgueil.

φρονημαίας, ε, δ, dont l'esprit est haut,

Φρονημαλισμος, grandeur d'ame, élévation d'esprit.

φρονησις, εως, ή, prudence ; 20. fagesse ; 20. intelligence.

φρονιμος, δ, fage, prudent; 20, habile, expérimenté.

3. Proyris, idos, i, pensée.

φρονίζω, penfer, réfléchir ; méditer ; 20. avoir soin; 30. s'appliquer, mettre fes foins.

φρονλισμα, το, pensee, méditation, commentaire.

oportiens, o, livré à ses méditations,

φρονζιεπριον , τό , Ecole ; lieu où l'on explique ses méditations , ses découvertes.

or, PHU.

De HE, HEI, Hu, exister, prononcé Fe, Fu, vint cette famille:

ΦΥω, naître, devenir: 20. produire φυμι, même que φυω.

φυμα, τὸ, ce qui est né : 20. tumeur, tubercule.

φυσις, à, naissance, origine, génération ; 2º. nature , force ; 3º. fubstance ; 4º. esprit; 5º. figure, flature, état. φυσικος, naturel, physique. φυσιμος, qui a la force de produire. φυίωρ, δ, pere.

2. TTTOY, To, plante, fouche. φυλικος, végétatif. φυΊαλια, n, terre productive, féconde. φυλαλιζω, planter. φυλευω, planter ; produire ; machiner.

φυλευσις, plantation. φυλανη, ή, tems des plantations.

φιλυα, race, lignée, postérité. Cette Famille tient à celle de Pied, Ped; dans les Langues du Nord , Fut , Fot.

3. ΦΥH, HC, H Nature: 20. caractère. naturel.

Σ-ΦΥΖω, pouffer; palpiter, battre, en parlant du cœur : 20, jaillir.

De la même famille que pouffer, dont P est devenu F, précédé de S.

Σ-φυγμος, &, δ, pouls. Σ-φυγμη, ή, pouls déréglé. Σ. φυξις, εος, ή, pouls. Σ-φυσδω, en Dor. pour Σ-φυζω:

MOTS

MOTS GRECS

VENUS DE L'ORIENT.

Ph

Z-ФНЕ, икос', i, guêpe : le Fucus des Latins.

En Orient. p19, Phuq. Σ-Φηχισχος, δ, coin à fendre du bois. Σ-Φηχος, ε, homme mince de corpscomme une guêpe; 2°. robufle; 3°. varié. Σ-Φηχοω, coigner, preffer, ferrer, étrangler.

Σ Φηκων, ωνος, δ, guêpier.

Σ-Φηκιον, το, de même.

Σ-φηκια, ή, essaim de guêpes.

Σ-Φηχισμος, 6, genre d'harmonie qui imitoit le bourdonnement des guêpes : musique en faux-bourdon.

2.

ΦΘεω, consumer, détruire, faire périr, dessécher.

De Phtha, feu qui consume.

Φθοπ, ἡ, Φθησις, ἡ, langueur qui desseche, phthise.

Φθιω, même que ΦΘεω.

φθισις, εως, ή, conformption; corruption; exténuation; langueur.

Φθισιαω, être en langueur.

Φθιτος, en confomption, exténué.
2. Φθιγω, fécher de langueur, fe confumer, dépérir.

Phiras, ados, ή, confomption, Φhiras μα, τδ, de même.

Orig. Grecq.

Φλινυλω, détruire; consumer, dessécher.

3. ΦΘΕΙΡω, corrompre, vicier: 2%. être tué.

Φθαρμα, τδ, corruption.

Propa, h, corruption, perte, destruc€ tion.

Φθορος, δ, peffe, corruption, ruinc. Φθορους, εως, δ, corrupteur.

4. Ф⊕EIP, pos, o, poux.

3.

Φ@ογος, δ, envie, jalousie: 20. cenfure.

De la même famille Phiha, feu qui dévore.

φθονερος, consumé de jalousse.

φθονεω, être consumé par la jalousse;
être jaloux; 2%, nier, refuser.

φθονερια, ας, ή, envie; jalousse.

4.

ΦΥΚος, 60ς, το, Fucus des Latins, plante dont on faisoit le fard, dont on teignoit la laine.

En Or, PID, Phuq. φυκωθης, abondant en algue, en fucus. φυκοω, farder. φυκιον, τδ, fard. φυκις, ιδος, ή, nom d'un poisson.

SII

1011 DICTIONNAIRE ETYMOLOGIQUE 1012

MOTS GRECS-CELTES,

OU DERIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

X, Kh.

A lettre X, est la troisième de celles que les Grecs ajouterent à l'alphabet primitif: ce fut en dédoublement de la lettre H, & elle fut deslinée aux mots qui commençant par cette lettre, se prononçoient en Kh: mots fort communs dans la Langue Orientale; ce qui avoit persuadé que chez les Orientaux, H n'étoit point une simple aspiration.

ONOMATOPÉES.

1.

Χελουειν, tous féche. Χελουειν, tousser. Χελουσομαι, expedierer.

2.

XOIF66, 8,6, cochon, mot également assatique; le même que notre mot Goret.

tre mot Goret.

Xospeso, de pore.

Xospeso, , i, de même.

Xospeso, , i, cochon de lait, porcelet;

20. fillon de Vénus.

Xospeso a, ol, porchers.

Xospeso, asos, i, truie; 20. roche bai-

gnée des caux de la mer, & qui renfereme des cavernes; 3º. écrouelles.

3

ΧΡεμετίζω, hennir. Χρεμεθισμος, hennistement. Χρεμεθισμος, qui fait hennir. Χρεμεθαω, Χρεμεδω, Χρεμιζω, mêmesque Χρεμεθιζω.

4.

ΧΡΕμμα, τό, crachat. Χρεμψις, de même. Χρεμπίσμαι, cracher. C'est la Famille Exs-creo.

Kh pour H.

De H10, prononcé Heio, écrit Haiô, bâiller, entr'ouvrir, vint:

I.

XAINω Khaino, bâiller: 20. s'entr'ouvrir, se fendre.

Χασμα, το, bâillement,

Χασμα, ἡ, bâillement; ouverture, sente, crevasse; hiatus,

Χασμαθια, ἡ, action de bâiller.

Χασμαρμα, bâiller.

Χασμαρμα, bâiller.

Χασμαρμα, bêc entr'ouvert; bâillement.

Σασμαρμα, to, bouche ouverte & .

grandement.

Χανυω, Χανυσσω, crier à pleine bouche, à plein gosser.

3. XHMn, hiatus, bâillement: 20. huître, elle s'entr'ouvre: 3º. mefure de liquides.

Χασκω, Χασκαζω, mêmes que Χαινω, Κασκαζ, homme qui reste la bouche béante, badaud.

4. XAos, bâillement, gouffre, le cahos.

2.

1. KAIA Das, 2, 6, Kaiadas, gouffre, caverne fouterraine, dans laquelle les Lacédémoniens jettoient les criminels.

Kαιαία, τά; fosses; crevasses de la terre: d'où,

 καιετα-εσσα, furnom de Sparte dans Flomère, parce que cette ville étoit environnée de ravines, de précipices, de vallées profondes.

2.

XAMai, le Latin Humi, anciennement Humei, la Terre: ce mot dut donc se prononcer dans l'origine Ham-Mai: mais Ham signisie sable; Mai, eau: c'est donc la réunion du sec & de l'humide, des continens & des mers, qui constitue ce qu'on appella Humi par opposition au mot Terra.

Χαμαίλις, vigne qui rampe à terre. Χαμαόλις, dans la terre, en terre. Χθαμαλος, terrestre, qui rampe, humble, abject. 4.

XHN, ηγος, ό, ή; en Dorien: XAN, αγος, Oie; le GANZ des Allemands.

Ce mot se prononça dans l'origine, Han, Hans; de-là le Anser des Latins.

Les Anglois dénafalant Gans, en ont fait goofe, prononcé gouse, nom de l'Oie chez eux.

C'est une Onomatopée qu'on a perdu insensiblement de vue, & que chaque Langue a altérée à sa façon, pour ne l'avoir pas ramenée à sa vraie origine, à la nature.

Kh ajouté.

Les gutturales, c, G, K, Kh, s'ajoutent sans cesse à la tête des mots qui commencent par les linguales L & R. Ainsi de Ro, Soleil, couleur du Soleil, les Grecs sirent Kh-Ro. De-là, les familles suivantes.

τ.

1. x-POα, ας, ή, couleur.

X-Poia, de même.

X-Poiζω, Χρωζω, Χροω, Χρωννοω; Χρωνα νυκι, colorer; 2°. teindre; 3°. farder; 4°. tacher, fouiller, faner,

X-Pωμα, τδ, coulcur; coloris.

X-Pωμαλικος, qui concerne les couleurs; 2°, qui concerne la musique; chromatique.

X-Ρωμαλίζω, colorer.

X-Pumaliones, action de colorer,

1015 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 1016

X-Pumalior, coloris.

X-Pwois, eus, n, art de teindre.

Puisque les Grecs avoient déja appliqué à la musique les idées de coloris & de couleurs, il n'est pas étonnant que le P. Castel ait entrepris un clavessin par couleurs.

 La peau étant colorée, les Grecs dérivérent de x POa, une famille particuliere que nous allons rapporter.

X-POos, 8, 6, peau-

X-Poζω, toucher.

X-Pωζω, toucher.

X-Pωζω, de même; 2°. appliquer, approcher.

X-PΩs, ωlos, δ, X-PΩμα, peau.

X-Pwlizw, toucher.

2 .

X-PAω, colorer, teindre: 20, tacher. X-PAIω, colorer; 20, oindre.

X-PAumai, être taché, souillé.

X.PAυω, être légerement blessé, être légerement teint de sang; 20, aborder, approcher.

X-Pauris, anchre simple.

3.

X-PYZoc, Kh-Rusos, or; il est de la couleur du Soleil : ce mot tient à la même famille que Ru, rouge, d'où Roux, Rusus, &c.

X-Pures, Xpuresos, Xpuresos, de couleur rouge.

X-Pugior, To, or.

X Puois, idos, #, dorée, dor.

K-Puoiles, &, &, auréole, cerele d'or,

X-Pugalis, isos, &, chryfalide.

X-Ρυσαϊζω, dorer, enrichir d'or.

X-Pυσιζω, ressembler à l'or.

X-Puoow , dorer.

X-Pυσωμα, τδ, vase d'or.

X. Puowois , art de dorer.

4

Ω-ΧΡΟΣ, ε, δ, pâle; mot-à mot, noncoloré. Nom, pâleur.

 Ω -XP α , \dot{n} , ochre, à cause de sa couleur pâle.

Ω-Xpιαs, 8, 6, pâle, de couleur d'ochre.

Ω Χριαω, pâlir.

Ω Xpiασis , Ω Xpolns , pâleur.

Ω-Χραινω, rendre pâle.

Ω-Χρωμα, pâleur ; teinture pâle.

KhA.

ĩ.

XAIO, 70, bâton, bâton pastoral, crosse.

Du Celt. Kai, bois.

En Esclav. Kai, bâton.

2.

XAΤεω, être dans l'indigence, dans la misere: n'avoir rien.

Du Celt. CATT, petit: misérable, déguenillé.

D'où Chérif, en Ital. Catri-

Xaleuw, Xalizw, de même.

Xalis, 1805, n, indigence, besoin; 20. désir, cupidité.

Xnlis, Xnlos, h, indigence, disette, be-

Xnlogurn, de même.

1017 DE LA LANGUE GRECQ. KhA 1018

Χηλιζω, même que Χαλιζω.

Ce mot se rapproche infiniment plus de Chétif.

3.

XAYNoe, 2, 6, superbe, fier, enflé, boursoussé, vain : 2° poreux, lâche.

Du Celt. CAUN, rocher, fourcilleux, & du prim. CAU, roc, mont.

Xauvolns, i, orgueil, vanité; 20. po-

Xaurou, ensler d'orgueil; ensler, boursouster; rendre lâche, délier, ouvrir.

Χαυναξ, απος, δ, homme vain, enslé d'un fot orgueil, un fat,

Χαυνιαζω, induire en erreur.

Xaurwres, pains faits avec un peu d'huile pour les rendre poreux.

KhE.

ı.

De Ger, cultivé, vint par opposition:

XEPPos, Xepoos, Kherros, Kherfos, inculte: défert; vierge.

Xερσαιος, &, ce que la terre produit sans culture.

Χερσινος, de même. Χερσευω, refler inculte. Χερσευσμαι, être frappé de stérilité. Χερσευα, folitude, désert. Χερσοω, dévaster, rendre désert.

2.

De Cat, couper, vinrent: xHAn, cifeaux, tenzilles, tout inftrument double fervant à couper; 2°. les serres d'écrevisse, des oifeaux; 3°. les mâchoires.

Χηλοω, rendre fourchu.

Χπλωμα, ouverture fourchue; créneaux.

2. Xnheum, coudre, nouer.

Χηλευμα, το, infirument à coudre; 2% ce qui est fait à l'aiguille. Χηλευζος, cousu, noué, lié,

.

De DE, jour, & CAT, échu, vint:
XOEX, hier: mot qu'il faut décomposer en xEO-OE; on comprend
fort bien que les deux O se sont
réunis en un seul, & qu'ensuite
le premier E a disparu dans l'erthographe.

XDeouvos , de hier.

XDigov, hier.

Ilpo-XDes, avant-hier.

4.

De GE, terre, & Don, profond,

X-ΘΩN, ονος, , la terre fouterraine; 20. la Terre en général.

X-Gonos, terrestre: 2° funeste, tout ce qui fait descendre dans la tombe; 2°, trompeur; faux,

KhI.

XIΩN, oyos, i, neige.

Ce mot ne vient pas de X₅ω, verser 3 mais de CAN, blanc, mouillé en KhiaN, puis Khion.

Xiorosis, Xioreos, blanc, couvert de neige.

Xiorow, blanchir; 20. couvrir de neiges-Xiorisw, de même.

1019 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 1020

KhN, pour Khe N.

XNauw, couper, tondre.

Cette famille tient au Grec RNanlo.

Celte, Kneif, couper, mordiller, & à notre mot:

QUENOTE, dent, petite dent, mot employé même par Moliere.

XNαυμα, τδ, ce qu'on coupe & mordille à la maniere des petits chiens.

XNoos, action de tondre, de raser; duvet; poil solet.

Xνοωδης, δ, ή, couvert de duvet. Χνοαω, pousser du poil folet.

2. Xyon, bruit, bruit des dents qui coupent, qui mâchent: 2°. bruit des pieds, de gens qui marchent.

SKOL.

Σ-ΧΟΛη, ή, étude, école: 2º. férie, vacation, repos: 3º. loifir.

De Col, cultiver.

Σ-Χολαιος, qui muse, lent, paresseux. Σ-Χολαιοίης, lenteur, délais.

Σ-Χολίον, Scholie, explication de mots

difficiles. Σ-Χολιασης, δ, Scholiaste.

Σ.Χολειον, τό, Ecole, Jeux Littéraires.

Σ-Χολαζω, donner ses soins, s'attacher; 2°, avoir du loisir: être oisif; 3°, vacquer.

Σ Χολας πριον, το, lieu où on se repose de ses travaux.

Σ-Χολαςης, ε, δ, Disciple; 20. qui vit dans le repos, dans un heureux loisir.

Σ·Χολαδικος, scholastique; 2°. désœu-

KhoR.

Du Celt. Cor, Corti, Cortil, dérivé de Car, cultiver, & qui fignifie lieu cultivé, jardin, vinrent: XOPτος, &, ê, herbe verte: 2°. foini 3°. enceinte d'un jardin.
Χορίαριος, de campagne, sauvage, Χορίαριος, herbe verte.
Χορίαριος, paître, engraisser.
Χορίασμα, το, pâturage.
Χορίασμας, δ, rassance.

KhR.

xPIMΠτω, approcher, aborder, s'amarrer: 20. s'appuyer, faire ses efforts: 3^Q, oindre:

De la même famille que GRIM-PER & agraffer : en Celte CRAP, agraffe.



MOTSGRECS VENUS DE L'ORIENT.

Kh

E l'Oriental אחלב, Khalb, graisse,

XAABavn, i, le Latin Galbanum, fuc de la férule, plante de Syrie.

XAP. TBAIG, char-ybde, gouffre entre la Sicile & l'Italie.

De nin, Kar, Kour, ouverture, gouffre; & MITAN, abdon, ruine, destruction.

Ce Kour, ouverture, cavernes d'un rocher, tient ainsi au Grec xoipos, Khoiros, rocher caverneux dans la mer.

MOTS GRECS-CELTES,

OU DERIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.



A lettre v est la quatriéme de celle que les Grecs ajouterent à l'alphabet Oriental : elle remplaça la lettre y, Ts, qui s'écrit p', à la fin des mots, figure dont on voit que le r'est qu'une légere altération.

Mais comme le fon Pf, est particulier aux Grecs, on doit 14A, couper, mettre en morceaux:

s'attendre qu'ils feront presque tous altérés, presque tous formés de mots qui dans les autres Langues commencent par d'autres lettres, mais fur-tout par la lettre If altérée en Pf.

TA, Pfa.

1023 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE 1024

2º. raser, racler: 3º. atteindre, arriver, survenir: 4°. brûler, chauf-

Ce mot tient à l'Egyptien oad Phah, & ow Phoh, rompre, brifer.

De-là sont venus nombre de mots.

1. THEOS, rafé, nettoyé. ¥ηχω, raser; nettoyer en frottant,

adoucir. Ψηγια, ce qu'on a emporté, en rafant, en nettoyant ; 20. branche.

Ψηζις, εως, ή, action de raser, de net-

Ynxlnp, rasoir ; étrille : tous instrumens à raser, racler, frotter.

2. TAIw, même que Yaw. Yaisup, 8, qui fert à rafer , à net-

toyer. Yaisos , 6 , brifé , contusionné ; moulu.

3. YAIPw, raser, frotter, etriller : 20. hâter, dépêcher.

Yapos , actif , vite , prompt , mobile ; 2º. espèce de grive.

AOupos, TADupos, friable, qui peut se mettre en morceaux, en miettes. Yanupolns , i , nature friable , fragilité ; sécheresse qui fait tomber en poussiere. Ψαθυρεσθαι, devenir friable ; fécher. Tafupior, ro, morceau, miette.

1. ΨΩΘιογ, τό, morceau: miette, 2. YOAos, 6, l'A-PELLA des Latins, circoncis.

3. TOMos, &, bouchée.

Youror, de même.

Ψωμιζω, prendre une bouchée, donner la becquée.

Ψωμισμα, bouchée.

Ces mots tiennent à l'Hébreu הימץ, Tsamé, couper, qu'on voit n'être qu'une altération de Tam, fragment ; d'où EN-TAMer.

ΨΩΧω, couper par morceaux, brifer, atténuer-

Ψωχος , terre fabloneuse , qui ne fait point corps.

II.

D'AIA, lumiere, vinrent:

1. ΨΑΙΔρος, è, rare, peu épais : 20. qui a les cheveux clairs, peu épais. 2. YEANOS, i, qui a les cheveux clairs, peu épais.

III.

D'AC, eau, vinrent:

1. YAKas, ades, i, rofée : 20. goutte. Yanadior, goutte, goutte de rosée.

Ψακαζω, tomber goutte à goutte, diffiller ; faire de la rosée.

Yaixas, même que Yaxas,

Yexas, de même.

Yexadior , goutte de pluie , de rosée. Ψεκαζω, pleuvoir par petites gouttes; arroser en forme de rosée.

2. Ylas, ados, i, rosée, goutte de rosée, goutte déliée.

Ψιαζω, arroler, faire tomber en forme de rofée.

IV.

IV.

ΨΑΛιον, Ψελλιον, τὸ, frein, bride.
 Ψαλια, Ψελλια, τὰ, colliers, bracelets.

De HAL, cou.

2. Yalidiov , to, collier , bracelet.

3. TAAis idos, in, forces, cifeaux; au plur. voûtes, arcades.

Ψαλιδωμα, τδ, plafond, ouvrage en

Ψαλιζω , couper.

v.

1. ΨΑΛΛω, toucher, frapper légerement, jouer d'un instrument, chanter en s'accompagnant d'un instrument.

En Oriental צל, Tsal, instrument de musique.

Ψαλμα, τό, son d'un instrument, chant accompagné d'instrumens.

ΨΑΛΜος, δ, de même, Picaume.

ΨαλΊηρ, δ, Musicien.

Ψαλίρια, n, Musicienne.

 Ψαλτηριον , Pfaltérion , inftrument à cordes dont on s'accompagne en changant.

Ψαλλος, δ, qui peut être exécuté sur un instrument à cordes.

Ψαλλιγέ, Guitarre.

3. YEAAos, begue, qui a peine à pro-

ΨελλοΊης, δ, bégaïement.

Ψελλίζω, begaier.

Ψελλισμα, τδ; — σμος, δ, bégaie-

VI.

и. ФАММос, в, я, fable, arène.

Orig. Grecq.

De ham, entassé, multitude, d'où fand, sable, chez les peuples du Nord.

Ψαμμωδης, fabloneux.

Ψαμμισμος, action de creuser dans le sable.

Ψαμμιον, το, grain de sable.

Yannatos, fable.

2. AMMos, s, n, fable.

Ce qui prouve que Ψ-ΛΜΜος n'est qu'un dérivé de Ham. AMaβos, même que Ψαμμαθος.

AMastura, detruire.

Ces mots pourroient tenir aussi à l'Oriental Ham, Hem, chaleur-Les sables sont brûlans dans l'Orient & l'esset d'une terre desséchée par la chaleur, tels que les déserts sabloneux où étoit le tem, ple de Jupiter Hammon.

 ΨΑΦ¤ρος , fec , aride , hideux : 20. friable; il tient donc à Ψαω , & à Ψαμμος.

VII.

ΨΑΥω, toucher, même que Ψαω.
 Ψαυσις, tast, contact, attouchement.

Ψαλαγμα, τδ, de même.

Ψαυδος, qu'on touche.

Taxaxlos, qu'on peut toucher.

2. YANasow, toucher.

Ce mot tient donc à YAAA@, toucher d'un instrument.

3. 40AI, 40aI, deux grands muscles dans la région des reins.

Ψ E,

ΨΕΓω, reprocher, blâmer, faire' honte.

Ttt

1027 DICTIONNAIRE ETYMOLOGIQUE 1028

De l'Or. IJW, Sagg, errer, pécher, tomber en faute.

Ψεγια, τδ, blâme, reproche.

Ψεκ Ins, δ, Cenfeur, critique, qui fait des reproches.

Yexlos, blamé, censuré.

Ψεκίικος , blâmable.

Ψογος, δ, blame, censure, reproche. Ψογιος, Ψογερος, blamable, repro-

Yoyιος, Υογερος, blamable, representable.

II.

FETA, tromper, frustrer, de l'Or.
NW, Sua, prononcé Seua, tromperie, mensonge, fausseté.

Ψευσμα, τδ; Ψευσις, εως, n, menfonge.

tonge.

Ψευςης, δ, menteur, mensonger. Ψευςεω, mentir; 20. se tromper, ne pas

atteindre fon but, manquer.

YEVINS, EOS, &, h, faux, imposseur, menteur.

Treudos, sos, 70, mensonge.

TTDw, même que Yevdw.

Yusos, en Dorien, même que Yeusos.

Ici, c'est la même prononciation que dans Sua.

Tropos, de Trofepos, menteur, faux.

III.

ינים, נוס, דו , ténèbres : obscurité; 20. fumée. De l'Or. אי א דוה אין אינים, דומה אינים, דומה אינים, במה לינים, למה לינים, מינים, לינים, לינ

Ψεφαρος, obscur, ténébreux.

Yequvos, de même.

Tepas , même que Tepos.

ти, Pſé.

THN, 8905, 6, ver qui naît dans les

figues, & qui les rend bonnes à manger: Voyez Dictionnaire de Bomare.

En Copte, gen †, Fent, ver. Ψηνιζω, conduire les figues à leur perfection en y inserant un ver.

τ. ΨΗΦος, ή, caillou; 20. jetton-C'est l'Or. צח, Katz, caillou. Ψηφιζω, calculer, supputer; 20. décerner.

Ψηφιεπε, ε, δ, Calculateur, qui suppute, calcule.

Ψηφις, ιδος, ή, caillou, jetton. Ψηφισμα, τδ, décret.

Ψηφαω, raisonner, méditer.

ΨΑΦαξ, en Eol. caillou.

ΨI, Pfi,

1. ΨΙΑΘος, ο, ή, natte.

Ce mot peut tenir à l'Oriental D'N, Ait, fort: les nattes font faites avec du jonc ou de la paille, renforcées par leurentrelacement.

2. 41Θια, ή, espèce de vigne.

3. 4100ppos, 6, 8, murmure: le Lat. Su-Surrus. C'est une onomatopée. 4.30pa, instrument de musique.

Pidupizw, murmurer.

Pistopiene, 8, 6, qui murmure; 29. délateur caché.

Ψιθυρισμα, τό; Ψιθυρισμος, δ, murmure; 2°. délation.

De TAL, SAL, élevé, gros, vinc par opposition:

1. 41/06, 6, mince, délié, exigu s grêle, petit; 29. chauve. 41/00/05, h, chauveté, Ψιλευς, le dernier d'une danse. Ψιλιώ, dépouiller, Ψιλοω, priver, dépouiller; épiler, Ψιλωσις, ἡ, dépouillement, épilation. Ψιλωσις, ὁ, qui dépouille, qui épile. Ψιλωβρον, onguent pour épiler.

2. ΨΥΛΛος, δ, ΨΥΛΛα, ης, ή, puce.

Ψυλλίον, το, pfyllium, herbe aux puces.

Ψυλλιζω, épucer.

ΨΥΛΛων, ωνος, poisson qui fait ses œufs sur le rivage.

3.

ΨΙΜΜΥΘος, δ, céruse, craie.
Ψιμυθιον, de même.
Ψιμυθιον, blanchir, marquer avec de
la céruse, de la craie.
Ce mot peut tenir à Ψαμμος, caillou.

4.
ΨΙΝεσθαι, couler, en parlant de la vigne.

De l'Oriental ΝΟD, Sinâ, & du Grec Σ/yω, nuire, tourner à mal.

YIE, 1705, i, miette, morceau de pain, une bouchée.

De Ψαω, mettre en morceaux, émietter.

Ψιχιον, το, petite miette, petit morceau.

Yixiwans, mince comme de la mie.

PITTAKH, ME, M, le Lat. Psittaca, Perroquet: c'est l'Oriental, 700, Takk, perroquet, avec l'art. Or. Phi, devenu Psi.

₩ 0, Pfo.

Ψολος, ε, δ, fumée; 20. flamme: 30. fuie. De l'Or. צלל Tfall, ombre. Ψολοεις, ενίος, δ, fumeux, enflammé.

2.

ΨοΦος, ô, bruit, pétillement, éclat; fon, en général. C'est une Onomatopée.

Ψοφωδης, sonore, éclatant.

Ψοφεω, faire du bruit, pétiller, craquer. Ψοφημα, même que Ψοφος.

ΨΥ, Pſu.

PYXn, nc, n, ame, vie; 2°. foufle, efprit; 3°. le papillon, emblême de l'Immortalité; 40. Pfyché, ou l'Ame.

Du prim. Fu, foufle, En Orient. MD, Fuch. Ψυχπος, animé, vivant, vif. Ψυχπος, animal. Ψυχαριον, το, petite ame; chere ame. Ψυχου, animer. Ψυχωσις, ή, animation.

ΨΥΧω, foufler fur pour refroidir;
2°. refroidir;
3°. foufler, refpirer;
4°. fécher, chauffer.

Ce mot est une branche de la famille précédente.

YUYMOS, &, action de refroidir.

YUZIND, vale qui sert à rafraîchir; 2°4 au plur. lieux à l'ombre.

YUZINDS, propre à rafraîchir.

YUZINDS, prafraîchi.

YUZINDS, tas, 6, même que YUZINDS.

Tttij

1031 DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE. 1032

Ψυχος, εος, τὸ, froid; gelće.

Ψυχεινος, froid; glacé.

Ψυχαζω, respirer la fraîcheur.

Ψυγρος , même que Ψυχεινος.

wuxpolns, &, froideur, fraicheur.

Ψυχραινω , rafraîchir.

Ψυχρευω, être de glace, parler sans seu, sans ame.

ΨΩ, Pſô.

ΨΩα, ας, », mauvaise odeur, puanteur. Ψωϊα, Ψωζα, de même.

L'Or. MY, ordure, excrément, fumier.

Ψωτίος, ordure.

ΨΩPa, as, i, galle, rogne.

De l'Or. צרע , Tsaro , lépre ,

maladie de la peau.

Ψωραλεος, Ψωρικος, galeux.

Ψωριαω, avoir la galle, la rogne. Ψωρος, galeux.

C-enablement of the arms of the second of th

MOTS GRECS-CELTES, OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

Ω,ô,

A lettre Ω est la derniere que les Grecs ayent ajoutée à l'alphabet; c'est un é long: tous les mots qui commencent par cette lettre appartenant aux familles en O, ont été insérés sous cette lettre, à l'exception de ces trois.

nen, ng, h, Tribu, en langage de Lacédémone: de l'Or. און, Ab, fruit; lignée.

ΩβαΊης, de la même Tribu.

ONερμαι, acheter: mot - à-mot, se procurer le nécessaire par échange. Du Prim. On, Aun, nécessaire, subsistance, biens. Ωνημα, τδ, ce qu'on a acheté. Ωνησις, εως, ή, achat. ΩνηΠις, ο, acheteur. ΩνηΠιος, qui aime à acheter. ΩνηΠιος, ctre possédé du désir d'acheter. Ωνησις, acheté; 2° en vente. Ωνιος, exposé en vente. Ωνος, δ, prix d'achat.

ΩΣ, comme, de même; 2°. auffitôt que; 3°. enforte que, de maniere que; 4°. pareillement; car, puilque, &c.

Ce mot tient au Latin ut, comme, formé de l'Or. nv, Hot, le tems, ce qui arrive en MÊME tems.

C'est l'Anglois How, de quelle maniere.

Fin du Dictionnaire Etymologique de la Langue Grecque,

TABLE,

PAR ORDRE ALPHABETIQUE,

DES MOTS GRECS.

A.

			A.		
A	7			,	
, A.	page 1	Ayv,	173, 174	ASTPO,	297
Aazw,	333	Ayrun,	249	AI,	82
ABake,	205	Ayop,	240	Aia,	ibid.
Aßağ,	194	Ayos,	21, 173	Airax,	9
ABap,	209	Ayp,	243 , 492	Aird,	88
Albapic .	210	Αγρυπν,	139	Aireip,	241
A BEATHDIE	202	Ayui,	33	Airia,	111
A.16105 ,	218	Ayup,	240	Airin,	83
ABpa,	173	AYXI;	254	Airis,	14
ABpos,	215	$A\gamma\chi$,	132	AIYA,	234
A/6001	188	Αγω,	13,21	Αινωλ	82
ABpur,	209	Αγωγ,	2 1	Aid	61,67
ABUTTOS,	217	Αγων,	44 , 45	Aïd.	312,379
ΑΓαγε,	2.1	ΑΔελφ.	307,	AIZ,	334
Αγαθ,	220	Ad'n	67, 69	AID,	165
Αγαλλή	234	Adir,	67	Aixal,	457
Αγαν,	78	Ados,	57	Aixn,	88
Ayavan,	49	Adp,	296, 299	Aixia,	14
Αγαπ,	3	Aδω,	61,66	AIRAOI ,	5
Ayapın	241	AEJ,	353	AIMA.	83
Αγαω,	77	Aei ,	312	AIMUX,	591
Αγγαρ		Aeid,	61	Air,	\$5, 88
Αγγελλ	252	Asip,	151	AIVEW,	175
Ayyos,		Aελ,	110	Airou.	644
Aye b	21	Λεμ,	134	Aiž,	14
Ayeip ,		Aer,	174	Alox,	110
Ayea,	236	AZ,	162	Alov ,	174
Αγερωχ;	821	AHΔ,	66	$A_{i\pi}$,	136
Ayn,	¥3,77	And,	70	Aip,	386
Aynus	. 22	Anu,	171	Arpa,	154
Ayıv,	ibid.	Anp,	145	Aipw,	151
Ayı,	173	Απσυλ,	\$63	AITEL,	171
Αγκ,	130,132	An1,	67	AIGAL,	885
Aya,	234	ΑΘ,	365	AIOS,	170; 662
Ayais,	97	Aθαρ,	345	Aigoi,	82
AYM,	13 4	Aθλ,	353	Airo,	88

TABLE ALPHABETIOUE. 12034 AIDUA ; 863 1 ALIEU, ALTREW, Ior I 916 ALOUM , 600,859 AAIE, 97 AUTPOV . 932 AITX, 163 AAIS, 93 , 94 Arwy , 676 'A.7, 70,71,89 ALIOY, 548 AZnX > 40 Axil, Ağıa, Ailvai , 56 923 547 ALIW, Agiv . AIXM, 107 7 9 AIV, AAK, Agov , 125 94 , 411 47 AIW, 170,662 Aξω, AAA, 92, 97, 102, 103 2.7. AIWY , Aξων, 312 46 AXM. 305 AIWP , 152 AOIDA ; 6I AAO, 96 AKad, Aoaa, 537 IOE AAs, 105 AKAIY . Aop, 147 , 15% AAU, 104 Axax, 9 Aopin. 83E Αλφ, 215 Axav, 9-12,482 ATTays, 23 AAWA, 96 Anal Axap, 11,489 187 AAWT. 175 Axa7, Aπαξ, 433 723 Axws , 96 Απαρ, Axep . 509 767 AM, 316, 122 Ann, ATapy, 5 , 43 213 Amain, 570 AxIV , 9,11 Anal, 743 Amax, 583 , 587 Ane, Axx. 55 75 I Amaž, Axu. 6 ATEA . 748 47 Annv , Axv, 11 Amap, 602,605,607 88, 207, 754 Axon, Amaup, 606 ATIAA . 37 109 Axox , AMBA, A 710 , 457, 458 197 3 $A\pi\lambda$, Axov , 530 AMBP. 188 775 Aκoπ, ATO, 419 AMERY. 586 133 Axop . ATOS , H AMEPY. 604 782 $A\pi 1$ Axos, AMIAA , 175 59I 134 Axou, Aπu, Auu, 134 37 721 Απφ, ibid. Axp, Aumi, 15,18 175 AP, Axpono. 39 AMORY, 586 141, 161 Ax7, AMOP. Apaios . 12 , 13 604,606 798 Axliv , AMTER, Apax, 907 747 175 AMU, Apr. Apx. AKUA , 468 622 176 Apy, Axwv , 7 Amus. 606 255 , 256 A MUY , AAa, Apidu , 550 597 820 Apr, Araß. AMW, 222 622 63 , 647 Axas, Appa6 , 92 AN, 123 - 132 176 Axax, 91 Avayax, Apla6 , 230 ibid. APTEMIS : Αλαπ, 555 Avayp, I 836 Axas, Avayup > ApInpia, 105 245 83E Avaid, ΑΣαμ, AAY, 68 176 116 AND, 92 Avan, 92 , 93 A σapor , 94I Avap. Arapul, Alea, 111 640 839 AOB, Avdav, 198 ALEI, 545 57 ALEXT, 538 Ardp. 641 A GERY . 84 1 ALEE. AVEPEITT . 825 Aon, 97 67 ALEW, Avet, 95,96 627 AOO. 170 Ann, 103 Avnz , Aoun . 39 800 Anna, Adip, Ainp , 641 558 177 Ain, Aois, 93 AVITP, 364 162 Alia , Avory , Ασκαλ, ibid. 676 449 , 456

547 | Avog ,

ALIYK.

641 ! ATKar,

481

	TARI	TO A T	D 77 4 2 -		
Aoxe;	20 22	LAL	РНАВЕ	TIQU	E. 1035
Aozos,	17	7 Axpas,			,,
Ασκυρ,	85	8 Axp1,	16,5	20 PiBA,	224
A Tuest	50	4 A YUDDY		76 Bix,	194
Ασκωλ	85	8 A.		II BA,	197 - 204
AGMEV,	17	7 A LIVOIOV.	134, 1		219
Ασπαλ,	74		. 0	ο Βλεφαρο	
Ασπαο,	85	3 AΩT,		BAnx,	181
Ασπαζ,	86	8	13	BO,	181 - 184
Aonis.	86	8	В.	Bost,	217
Α5αφ,	87	r }	£)+	BOX,	193
ASax,	878			BOAB,	205
Asard,	ibid	Bada	17		207
Asng,	164,877	Βαζω,	19		183
Asp,	164, 877	Βαθμ	18		196
Asu,	878		19		217
Ασφαλ,	165	Bary,	2 1		190
Acqua,	178	Baio	19		2 2 2
Ασχαλλ,	416	Rave	188, 18		222
AT,	166, 170	Baira,	2.19	Bour,	458
Αταλ,	916	Bax,	ibid		202
Alapu,	615	Bax,	193, 194		206, 207
Alaw,	911	Bamb,	195-204	Bow,	****
A76,	330,678	Вами,	189	BP , 182	- 186, 209-214
Aln,	911	Βαναυσ,	195	Doer .	222
Alos,	67	Ban1,	220	Bpur	189
Alpant,	946	Bap,	196	Br,	217 - 214
Αγραφαξ,	937	Bar,	210 - 213	Buas,	184
Alpenns	938	Βασκαινω,	191, 221		197
Ar,	168,172	Bar,	989	Burn,	107
Auy,	676	Ватал,	215, 216	Buw,	189
Aus,	60	Ватрах,	222	BΩ,	205 - 207
Auλ,	100	Ватт,	179	1	, 20,
Aup,	684	Bau,	189		г.
Aux, Aug;	78,79	Βαυκαλ,	180	1	
Agaz,	724	Baur,	194	Γ;	224 = 255
Apaup,	768	Βαφη,	221	Γαλλ,	470
Αφελ,	775	Βαχαν;	195	Tant.	471
Agev,	754	Baw,	193	Γεισσ ,	527
$A\phi n$,	134	$B\Delta$,	190	$\Gamma \lambda n$,	546
Αφην,	34	BEβαι,	180,349	TAGUT,	470
AQU,	175	Been'A	19.2	Γν,	633
Aφv,	754	Βελ.	203	Γναμπ	47 £
Aopar,		Benes,	199 - 201	Γυ,	253,255
A pros,		Вере,	180	Γωλ,	463
Αφυ,		Bepy,	222		403
Αφυω,	135	Вет,	213		Δ.
Αχαια	48	Beud	215		
Axalns,		BH,	216	$\Delta A \gamma_2$	200
A xepol.	11	$B_{n\lambda}$,	180	Dang,	30%
Axepw,		Bnu.	203	$\Delta \alpha r$	259
Axs,		Enpuax.	191	Daid,	289
$A\chi\lambda$,		Enco,	223	Daip?	289
Axos ,	48 1	BI,	191	Δακαρ,	
	2. 1.	3	218	Δακνη	305
				,	263

TABLE ALPHABETIQUE.

Daxp.	259	DISUM,	264	Eγω,	311
Dax1,	275	DIEP,	303	EΔ,	317
$\Delta \alpha \lambda$,	269	$\Delta_{i\zeta}$,	304	Edav.	358
Dan.	290	$\Delta i x$,	- 279 , 282	Εδαφ,	72
Δav,	269, 284, 292	$\Delta i x \in \lambda$,	265 , 454	Edv.	285
Δαπ,	258; 263	$\Delta_{i\nu}$,	293	Edos .	72
Δαρθ,	301	Διο,	270, 272	EZou.	
$\Delta \alpha \sigma$,		$\Delta i\pi \lambda$,	266		72
Δαυκ,	302 3 778	Δis	265	EΘ,	315
	302			Εθειρ ,	295
Δαφν,	260	Δισκ,	280	Edvos ,	923
Dayin,	263	Δ15,	266	Εθρ.,	72
ΔΕΙΓ,	275	$\Delta \iota \varphi$,	303, 304	Eī,	311
DEIS,	. 261	$\Delta \iota \varphi$.	303,30+	Eice >	312
VEIK ,	274	Diop,	266	Eias,	158
$\Delta \varepsilon i \lambda$,	261	$\Delta i \chi$,	265	EIBW,	544
AEIV,	261, 281	$\Delta i \psi$,	304	Eig,	379
DELVOS,	293	$\Delta \iota \omega$	305	Eιδωλ,	543
$\Delta \epsilon i \pi$,	286	ΔMn	290	Eixw,	52
AEIT,	303	ANon,	294	Eix ,	319
Δεκ,	276, 277	$\Delta vo\phi$,	259	Ειλαπ,	543
$\Delta \epsilon \lambda$,	188	ΔOx	278,306	EILEW,	107
Δελτ,	258	$\Delta o \lambda$	287, 289	Eimi.	311
ΔελΦ,	290	Dou.	290	EIVaT,	325.
$\Delta \varepsilon \mu$,	190	Δov,	294	Eivw.	316
Δεν,	292	Δοξ.	277	Eip,	321, 832
$\Delta \epsilon \xi$,		Δορ		Eis;	
$\Delta \varepsilon \pi$,	275	DOUA.	295,301	Eigos.	312,313
	303	Δουπ		Eila,	389
$\Delta_{\varepsilon \rho}$,	294, 300		262		330,678
$\Delta \epsilon p \kappa$,	301	$\Delta^{o}\chi$, Δ^{P} ,	259, 276	EK,	314
Δεσιος,	269		299,300	Exas,	255
$\Delta \varepsilon \sigma \pi$,	741	Δ pax,	305	Exas,	439
Δευ,	287	Δραμημ,	902	Exar,	429
Δευκ,	258	$\Delta p \alpha \chi$,	307	Exalep,	438
AEUT ,	265	Δροσ,	260	Exalos,	255
Δ ευ ω ,	303	$\Delta p u$,	295	Exer,	524
DEY,	ibid.	ΔΥ,	281, 292	Εκηλ,	446
$\Delta \varepsilon \omega$,	285	$\Delta v \omega$,	264	Exx,	393
ΔH ,	286	ΔΩ,	284	Εκυρ,	511
$\Delta n\theta$,	279		E.	Exwv ,	55
$\Delta n\lambda$,	288, 915			$E\Lambda\alpha$,	97 - 100
Anse.	291, 569	EAv,	312	Ελαυ,	319
$\Delta n \nu$,	278	Eavos,	316	Exaur,	110
$\Delta n \rho$	298	Εαρ,	157	Exo.	100
$\Delta n\omega$	304	Eαω,	317	EAE.	99,309
$\Delta I\alpha$,	274	EPer,	107	EASY,	308
Dias,	271	EGIOX >	136	EAEYX,	318
$\Delta \iota \alpha \zeta$,	332	ΕΓγυ,	254	EXEV.	112, 113
$\Delta i\alpha x$,	479	Eyeip,	241	Exeud,	553
$\Delta_{i}\alpha_{i}\nu$,	303	Εγρηγ,	242	Ελευσ	329
Diair,	317	Εγκαρ.	505	Ελεφ	557
$\Delta i\alpha u\pi$,	723	Εγκα],	314	$E\lambda n$,	112
	277	Εγκωμ,		Ελι,	107, 108
Aidao,	284	$E\gamma\chi$,	474	Eλιν,	
Dido,	204	21/23	9,133	Linity	99
					Exiveu,

	TABL	E ALP	HABET	IQU	E.	1037
EALVIU,	4113	Eperior,	160	FX,		
Eax,	320,579	Ερεσσω,	822	FXIV,		330
FARE,	113	Ερεσχ,		Exup,		
Ελλην,	306	Freur,	324	Exc.		52 I
Exass,			79	$E\chi\omega$, $E\downarrow$,		325
Exas,	318	Fipeue,	798			7:0
Ελπ,	106	Fρεφω,	821	Eψω,		988
Ελυω,	320	Fonce,	329	EΩ,		311-317
	109	EpnT,	161	Εωλ		694
Ελωρ,	95,320	Ept,	148,323		-	
EMe,	309	Eριφ,	149,822		z.	
$E_{\nu\pi}$,	723	Epre,	833	_		
EN,	312,313	Epr,	158	Ζ,		331-336
Evaip,	152	Ерт,	141	Zακελτ,		448
Evapy,	256	Epp ,	3 2 3	Ζαφελ,		775
Frdir,	387	Еρρω	149	Zeu,		267, 270
Erdios,	268	Epon,	832	Zuy,		267
Erdox,	283	Epudu,	798			
Erdow .	264	Epux,	161		H.	
Everx,	992	Fpuw.	832			
Err,	635	E_{PX} ,	319	н,		338-343
Evos,	118	Eρωγ,	149	HBn,		189
Errea,	907	Ερωεω,	832	Hr,		3.4
Ertuw,	927	Epws,	820	$H\Delta$,		58
Evo ,	307	Ерытаы.	834	Hon,		330,678
Erudpis ;	960	EΣ,	316-318	HEA.		95
EZ,	314,327	Fool	350	НΘ,		70
EOIX,	52	Εσπερ,	886	Hios ,		317
Eopy,	667	Еот	162	Hxn,		5 ' 5
Eopr.	684	Esnx,	862	HAELOV .		112
EII,	719	$E_{\sigma\chi}$,	163, 438	HA,		99,100
Επει	136	ΕΤαζω	925	HAIDS,		112
Επειγ	137			HAOV,		95
Επεισ,		ETaip,	315,943	HM,		
Emero ,	714	Етеког;	928	HMa1,		316,317
$E_{\pi n \rho}$, $E_{\pi i}$,	152	ETEPOS,	931	Huer,		607
Enica,	136	Erns,	315			597
	199	ETI,	678	Huep,		607
Επιπολ,	747	ETV.	924	HALET,		311
Επισαμ,	380	Етоги	921	HILLION,		698
Enitudns,	909	Eros,	311, 330, 678	HALIT,		616
Επ1,	328	EY,	309,310	HAU,		614
EP,	158, 322	Eud,	3:4	HNI,		127
Epa,	140	Eudi,	268	Hos,		314
Epavos.	823	Eud,	310, 368	НПегр,		766
Epaw,	156,819	Eυλ,	315	Ηπαρ,		988
Egy,	322	Eur,	3:4	$H\pi\eta 7$,		745
Eρδω,	826	Evox,	326	$H\pi_i$,		726
Epec,	328		684, 834, 960	Ηπυ,		7:1
Eperm,	797	Eupov ,	646	HP.,		148,820
Epent,	324	Eupwr,	960	Hpeyy,		158
Epeid ,	158	Eur,	678	HPEMOS,		831
Eperx,	797	Eυω,	172	Hpns,		822
\mathbf{E}_{PEIT} ,	798	Eqedo,	73	Hpin,		798
Epen7,	795,825	Equos,	988	HEIS,		58

Orig. Greeg.

1038	TAB	LEAL	PHABET	I Q U E.	
Houxes,	8	79 Opu ,	346-348 1	IT,	343 , 344
Нф,	4,1	53 OT, 3	54 - 357 , 368-371	ITEC 2	388
HK,		10 Θυγ,	347	IΥ,	374
,,		Θυρ,	369	Iφ,	387
	€.	Θω,	348, 349	IXD,	390
	-,	Own,	372	IXV,	525
⊙Aip,	2	66 Ownigu,		Ixwp,	504
Oar,		67 Owpas,	366	Ιψ,	376
Θαλ,	351,3		397	IJ05.	137
$\Theta \alpha \lambda \pi$,	2),,,,	88	,,,	IΩ,	374, 384
Θαμ,		55	ī.	Iωγ,	171,385
Oay,		58		Iωz,	306
		d. IA.	373-377	Iwt,	390
$\Theta \alpha \pi$,		64 Iaou,	384		
Θαργ,		97 IBdas	196		K.
Θαρσ,			377	KAB,	416
Θαυ, ε,			617	Kayz,	398
ΘE,	272 , 2		377, 389	Καγχ,	479
Θελ,			3/7 , 339	Kas,	
$\Theta_{\epsilon\lambda\gamma}$,		49 Ιδος , 72 Ιδρυω ,		Kan,	433. > 537
Θελυμ,			75		537
Θεμ,		d. IEp,	380-381	Kar,	412
Θεμις,		18 IEU,	374	Kaiad,	1013
Θέν,	3.	57 Ιεω ,	316	Kaiz,	433
Θερ,	347 , 3	63 ΙΖω,	76-384	Kaiv,	481-485
Θεραπ,	8	oo I IH.	374	Kaip ,	501
ΘεσM,		86 IO,	368 , 369	Kaiw,	431
$\Theta_{\varepsilon\omega}$,	3	67 I BUMB,	910	Kax,	392
ΘHγ 2		17 IK,	340	Каккав,	417
Θnx,	3	72 Ixav,	477	Какт,	403.
$\Theta_{n\lambda}$	3	48 Ix/4,	526	Kal,	450-466
Θnv,	2	94 Ixpe,	535 ±	Kal,	392
Onp.	2	IO IXT,	381	Kan,	470-474
$\Theta n\sigma$,	345,8	61 IA,	374-382	Kar,	478-485
Θησω,	3	72 IXA,	109	Kaπ,	410-418,
ΘIaσ,		99 IAU,	548	Καπρ,	403
OB.	žb.	id. IMa	599	Kap,	489-52 E
OIBP,	3	45 IMar,	316	Карк,	393
Oir,	3	48 IME.	601	Kapx	538
Θir,		94 IN,	383 - 387	Kao,	437-439
Θλ,	3	54 IZ,	384 - 388	Kar,	522-524
Θvn,		98 IO.	384	Καταπελί ,	789
Ooiv,		64 IoT ,	316	Катих,	41
Θυλ,	2	SI IOU.	374	Kaux,	466,538
Θορ,		59 III.	376	Kauy	478
ΘP,	360-3		385	Kauo,	431
Θρα,		46 IP,	386	KàuX.	530
Θρασ,		98 Ipiyyes,		KE,	412
		48 IΣ,	380,387-389	KEar,	538
Θρεμμα,		45 Ioeu.	870	Keyz,	517
Θρην,		37 loixos	858	Ked	430,538
Opiai ,		54 lσκ,	379	Ker,	524
Opid,		37 IS,	868 = 870	Keip's	488
Opivax 5		id. Iox,	326	Keh,	
Dbiox >	***	1 10/23	320	f ren 3	443,445

	TABLE	A I	PHABET	101	T P
Kensus,	466				,,
KEAU,	4.63	Kvn/c.	481 478	Kυλ,	428,542
Ken,	473	Kvioo .	ibid	Kuka,	· -
Kev,	483	KO,	397-399	Kuxv,	232,447
Kerd,	478	Koal.	531	Kua,	48 I 232-447
Kerr,	485,941	Koß.	541	Kull.	469
Kεπ,	420	Koyy	483	Kupe,	475, 642
Kep , 49	1-495 , 501-510	Kod ,	430	Kuma;	061
Керк,	517	Kon,	428	KumB.	413
Kes, Kesp,	411,485	Koix,	463	Kurais	68
Keus,	408	Koin,	475	Kurd ,	484
Kεφ,	434	Koir,	477	Κυπ,	423,543,961-962
Ktw.	413 407	Kors,	509	Kup,	495, 511
KHB,	538	Koir,	531	Kugr,	518
Kno.	ibid.	Kox,	435 530-531	Kur,	434
Kno.	434	Koa,	448-458, 464-469	Κυφ,	ibid.
Knx c	192	Koza.	541	КΩ,	544 4°8
Knλ,	432-452-450	Kom,	409 , 421	Kwß,	416
Knu,	47 I	Komm,	542	KωD,	434
Knπ,	418	Kov,	478-484	Kωx,	403 , 53 r
Kng,	393, 504, 519	Kord,	287	Κωλ,	450-459
Kar,	428	Koπ,	409,419	KWAOT,	449
Kηφ,	416	Котр,	410	Kwa,	422,474-476
Knud,	432	Kop , 48	36-439, 504 508-	Kanag	
KI, 394,	408 - 524 - 540-	Kopust .	515-518-521	Kwr,	479-485
Kiß,	527 418	Koo,	39	Κωπ, Κωρυ,	420
Kiyxa,	460	Kos,	530-532	Kwr,	520
Kidap,	428	Kor.	542 431-433	KωΦ,	403 421
Kin,	437	Koup,	488	77-13	
Kinapud,	64	Koupu.	493		Λ.
Kixu,	411	Koυφ,	419	Aaas,	530
KIRIVY,	484	Κυφ,	423	$\Lambda_{\alpha\zeta}$,	\$42
Kill,	444	Koχ,	483-484,527	Aar,	530
Killis,	448	Κοχλ,	447-466	Aai,	528-530
Kir,	402 484	KP, 3	94, 401-489 - 510	Aaid,	556
Kie,	411	Kpas,	533-536	Aaix,	529
Kipz,	\$17	Κραιπν,	8:2	Λαλ,	536
Kipp,	\$02	Kert,	519	Λαξ Λαος,	531,655
Kipo,	507	Kooz.	542	Λαπ,	57 530
Kis,	437	Kρυ,	404	Λαρ,	ib. 545
Kix,	412	Kpus,	486	Λασαν.	532
	1-461 , 393-396	Kpwß,	518	Λαση,	51 7 561
Krefusp,	<i>9</i> 60	Kτ,	405-407	Λασι,	532
Kanp,	541	KTUTEW,	897	Aaox,	541
RAIB,	563	KΥ,	401,531-536	Λατ,	53±
Κλυ,	548	Kuan,	781	Λαταξ,	545
Kλω, KN.	633-640	Kuan,	961	Аатр,	543
Kra,	404	Kuß,	ibid.	Λαυ,	548
Kvs.	ibid.		414-416 478 96	Λαυκ,	552
,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		4/0 90	Acup,	532
				·_V	v v ij

Aaquist	1040	TABL	E ALI	HABE.	IIQUE	•
A π fuivi des labiales B, A fuivi des labiales B, A fuivi des labiales B, A fuivi des des voyelles, 520. A fuivi des Gutturales G, K, X, dont il eft feparé par des Voyelles, 527-519,535-540, 543-544 A fuivi des Gutturales G, K, X, dont il eft féparé par des Voyelles, 527-519,535-540, 543-544 A fuivi des Gutturales A fuivi des Gutt	Ασουτσ	126	I d'una vove	He #81-502	1 Man	642
A ω, Δ ω,					mop,	- 77
A fuivi des labiales B, M, P, ph, dont il eft fé- paré par des voyelles, 129, A fuivi des Guttrales G, K, X, dont il ett fé- paré par des Voyelles, 527, 129,535-540, 543-544 ABP, 547-755. AAP, 556-562 ALP, 560-627 ALP, 560-627 ALP, 560-627 ALP, 560	Λαω.					N.
M. P., ph, dont il eft ferrar par des veyelles, s19, s15. A fivivi des Gutturales G, K, X, dont il ett ferrar par des Voyelles, s27;129;535-540,543-544 Maaa, 566 Maxaz, 561 Maaaz, 568 Maup, 641 Maacz, 519 Maaz, 566 Naup, 641 Naup, 645 Naup, 645 Naup, 646 Naur, 568 Marr, 578 May, 581 May, 581 Nau, 646 Naur, 647 Naur, 647 Naur, 648 Marr, 578 Naur, 626-627 May, 581 May, 581 Naur, 626-627 May, 581 May, 581 Naur, 626-637 May, 586 Naur, 636-638 Marr, 576 Naur, 636-638 Marr, 560 And, 561 And, 561 And, 563 And, 564 And, 563 And, 563 And, 564 And, 563 And, 564 And, 563 And, 564 And, 563 And, 564 And, 565 And, 564 And, 565 And, 566 And, 566 And, 567 And, 567 And, 568 And, 568 And, 568 And, 564 And, 565 And, 566 And, 566 And, 566 And, 566 And, 567 And, 567 And, 568 And,		des labiales B.		le R précédée	1	217
paré par des voyelles, 159, Μαλαχ, 613 Ναβ, 642 A fivivi des Gutturales G, K, X, dont il ett fébraré par des Voyelles, 527-519,535-540,543-544 Μασθ, 566 Ναμ, 641 Λαβ, 557-540,543-544 Μασθ, 581 Ναμ, 645 Λαβ, 557-575 Μασθ, 581 Ναμ, 664 Λαβ, 556-562 Μαλαχ, 443 Νασσ, 641-643 Λαια, 549 Μελλβ, 561 Ναμ, 664-633 Λαια, 549 Μελλβ, 561 Νασσ, 641-643 Λαια, 549 Μελλβ, 611 Νασσ, 647 Λαια, 549 Μελα, 560 Νασα, 618 Νασβ, 624 Λαια, 560						643
A fuivi des Guttutales Machan 566 Nau 641 G						
A fuivi des Gutturales G, K, X, dont il eti lé G, K, X, dont il eti lé Paré par des Voyelles, 527-519;535-540, 543-544 Λαβ, 557-557 Λαβτ, 565-562 Λαβ, 565-562 Λαβ, 560-562	Pare par v					
G, K, X, dont il eti féparé par des Voyelles, 127519,535-540,543-544 Maτr, 576 Naw, 644 Nar, 52755-149,535-540,543-544 Matr, 576 Naw, 616-627 Naw, 527-555-140,535-540,543-544 Natr, 578 Naw, 616-627 Naw, 616-627 Naw, 586 Naw, 616-627 Naw, 586 Nay, 616-627 Naw, 616-627 Naw, 616-627 Naw, 616-628 Nay, 611 Naw, 614-643 Naw, 644-643 Naw, 644-644 Naw, 540-644 Naw, 645-647 Naw, 644-645	A frivi		Make,			
paré par des Voyelles, Maσχ, 566 Naω, 645 5275195355-j49,543-544 Matt, 578 Naw, 616-647 Λεθ, 557-557 Neth 581 Nas, 643 Λεθ, 569-62 Mell, 586 Nam, 636-538 Λεε, 549 Meld, 586 Nam, 641-643 Λεε, 549 Meld, 586 Nam, 641-643 Λεε, 549 Meld, 560 Naw, 641-643 Λεε, 549 Meld, 561 Naw, 644-645 Λεε, 549 Meld, 561 Naw, 624 Λεε, 549 Meld, 561 Naw, 624 Λεε, 549 Meld, 561 Naw, 624 Λεε, 549 Meld, 561 Naw, 634-645 Λεισ, 548 Meld, 611 New, 634-645 Λεισ, 560 Mela, <td></td> <td></td> <td>Magg</td> <td></td> <td></td> <td></td>			Magg			
\$27-\$19.\$35\$-\$40,\$43-\$44 \$A \tilde{			Magy			
Λαθ, 557-555. May, 581 Nασ, 636-638 Λεγ, 55, 557 MEI, 576 Nαπ, 636-638 Λεγ, 532 Meld, 580 Nαρ, 641-643 Λει, 560-562 Μελαν, 561 Νασ, 644 Λει, 549 Μελάν, 504 Ναω, 637 Λευ, 530 Μελάν, 567 Ναω, 637 Λεισ, 549 Μελαν, 611 Ναω, 647 Λεισ, 548 Μεσ, 612 Νεω, 647 Λεισ, 563 Μεσφα, 576 Νεω, 647 Λεισ, 563 Μεσφα, 576 Νεω, 647 Λεισ, 563 Μετα, 616 Νεω, 647 Λει, 560 Μετα, 616 Νεω, 647 Λει, 561 Μετα, 616 Νεω, 647 Λει, 561 Μετα, 617 Νεω, 647 Λει, 561 Μετα, 618 Νεω, 647 Λει, 561 Μετα, 616 Νεω, 647 Λει, 562 Μετα, 563 Μετα, 616 Νεω, 647 Λι			Marr.			
Aaθ, 156,557 Aeyr, 531 Aey, 560-62 Mehay, 560,662 Aex, 549 Aex, 549 Aew, 540 Ar, 560 Ar, 560 Ar, 560 Ar, 561 Ar, 561 Ar, 561 Ar, 561 Ar, 562 Ar, 573 Ar, 574 Ar, 1bid. Ar, 1613 Ar, 561 Ar, 564 Ar, 576 Ar, 578 Ar, 577 Ar, 677 Ar, 577 Ar, 677 Ar, 678 Ar, 588 Ar, 688 Ar, 687 Ar, 588 Ar, 688 Ar, 687 Ar, 588 Ar, 687 Ar, 587 Ar,)-/)-//)					
Asy, 563; Msid, 586 Nap, 641-643 Asi, 560-562 Msharz, 443 Naσσ, 644-643 Asi, 560-562 Msharz, 611 Nau, ib. Asou, 549 Msharz, 504 Naw, 637 Asu, 530 Msharz, 504 Naw, 637 Asu, 549 Msharz, 504 Naw, 637 Asu, 549 Msharz, 504 Naw, 637 Asu, 549 Msharz, 504 Naw, 637 Asu, 540 Msharz, 505 Nap, 649 Asu, 548 Mso, 561 Naw, 637 Asu, 549 Msharz, 504 Naw, 637 Asu, 540 Msoq, 576 An, 560 Msoq, 576 An, 560 Mstra, 618 Nsw, 650 An, 561 Msharz, 618 Nsw, 642 Ans, 561-564 Msharz, 611 Nsw, 624 An, 561 Msharz, 611 Nsw, 624 An, 561 Msharz, 627 An, 561 Msharz, 628 An, 562 Msharz, 621 Nsw, 624 An, 563 Msharz, 621 Nsw, 624 An, 563 Msharz, 621 Nsw, 624 An, 563 Msharz, 568 An, 564 Msharz, 569 An, 565 Msharz, 568 An, 566 Msharz, 569 An, 566 Msharz, 569 An, 567 An, 568 Nsw, 647 An, 568 Nsw, 648 An, 668 Nsw, 669 An	Aas.		MEI			
Asi, 560-562 Asi, 549 Asi, 549 Asi, 540, 541 Asi, 540, 541 Asi, 540, 540, 561 Asi, 540, 540, 611 Asi, 540, 612 Asi, 540, 613 Asi, 540, 614 Asi, 540, 615 Asi, 540, 616 Asi, 540, 617 Asi, 540, 617 Asi, 540, 618 Asi, 540, 619 Asi, 540, 611 Asi, 540, 612 Asi, 540, 612 Asi, 540, 613 Asi, 540, 614 Asi, 540, 614 Asi, 540, 615 Asi, 540, 616 Asi, 540, 617 Asi, 540, 618 Asi, 540, 618 Asi, 540, 619 Asi, 540, 611 Asi, 540, 611 Asi, 540, 612 Asi, 540, 613 Asi, 540, 611 Asi, 540, 612 Asi, 540, 612 Asi, 540, 613 Asi, 540, 614 Asi, 614 Asi, 615 Asi, 616 Asi, 617 Asi, 618 Asi, 6						
Ace χ 549 Measil , sold Naw , sold	A					
Asu, 541 Asu, 530 Asu, 548 Asu, 549 Asu, 549 Asu, 548 Asu, 568 As			Medell.			ib.
Aeu, 530 Λειν, 549 Λειν, 549 Λειν, 549 Λειν, 548 Λεισ, 548 Λεισ, 548 Λεισ, 548 Λεισ, 545 Λεισ, 545 Λεισ, 546 ΛΕΔ, 563 Λεισ, 560 Λει, 560 Λει, 560 Λει, 560 Λει, 560 Λει, 560 Λειτα, 560 Λειτα, 560 Λειτα, 616 Λεισ, 647 Λεισ, 616 Λεισ, 616 Λεισ, 617 Λεισ, 618 Λεισ, 611 Λεισ, 611 Λεισ, 612 Λεισ, 612 Λεισ, 613 Λεισ, 613 Λεισ, 614 Λεισ, 613 Λεισ, 613 Λεισ, 614 Λεισ, 614 Λεισ, 615 Λεισ, 617 Λεισ, 618			Media			627
Aeue, 549 Merd, 621 New, 634-635 New, 634-636 New, 548 Merd, 618 New, 634-636 Nera, 616 New, 642 New, 642 Nera, 616 New, 642 Nera, 618 New, 642 Nera, 618 Nera,			Meun,			
Astor, 548 Meσ, 615 NEo, 634-635 Actor, 546 Meσα, 576 Niα, 650 Art, 560 Mera, 616 Niα, 647 Art, 560 Mera, 611 Neva, 642-649 Art, 561-564 Mera, 611 Neva, 624-635 Art, 528, 546 Art, 528			Merel			
Atw, 545 Meσπ, 618 Neβρ, 616 AHA, 563 Meσφα, 576 New, 650 Mera, 616 New 647 Ang, 560 Mera, 616 New 648 Arois, 552 Me-TAΛΛον, 916 New, 648 Arois, 552 Me-TAΛΛον, 916 New, 648 Arois, 553 Me-TAΛΛον, 916 New, 648 Arois, 561 New, 614 New, 614 New, 614 New, 614 New, 614 New, 931,645-647 New, 634 Arois, 563 Mera, 564 Mera, 563 Mera, 564 Mera, 563 Mera, 564 Mera			Meg.			
AHΔ, 563 An, 560 An, 560 An, 560 An, 563 Ans, 551 Ans, 565 Ans, 560 Al, 561-564 Al, 561-564 Al, 561-564 Al, 530 MH, 567 Al, 531 An, 532 An, 533 An, 568 An, 569 An, 5						
Art, 560 Meta, 616 News, 642-649 Anois, 563 Meta, 621 New, 642-649 Art, 561-564 Meta, 16,576 Ala, 561-564 Meta, 16,576 Ala, 531 Meta, 567 News, 634-635 Ala, 561-564 Meta, 16,576 Ala, 561-564 Meta, 16,576 Ala, 561-564 Meta, 16,576 Ala, 561-564 Meta, 16,576 Ala, 561-564 Meta, 567 News, 634-635 Ala, 561 New, 638 Ala, 568 New, 638 Ala, 568 New, 647 Ala, 576-77 Ala, 528,546 Ala, 528,546 Ala, 564 New, 564 Ala, 564 New, 664 Ala, 566 New, 666 Ala, 566 New, 668 Ala, 568 New, 668 Ala, 566 New, 668 Al						
Ang, 563 ME-TAΛΛον, 916 Nex, 648-649 Ans, 552 Mera, 621 New, 614 A1, 561-564 MH, 567 Neo, 634-635 A12, 530 MH, 567 Neo, 634-635 A12, 531 Mnd, 611 New, 931,645-647 A13, 563 Mnr, 569, 611 A14, 553 Mnr, 569, 612 A15, 564 Mnr, 569, 611 A16, 576 Mnr, 569, 611 A17, 1514 MI, 613-618 A18, 576 MNP, 643 A19, 564 MNP, 567 NNP, 635 A17, 528, 546 MNP, 568 NNP, 649 A17, 528, 546 NNP, 640 A18, 564 MNP, 566 NNP, 640 A19, 564 MNP, 568 NNP, 640 A10, 571 A10, 572 A10, 572 A10, 572 A10, 573 A10, 574 A10, 575 A11, 561, 562 A12, 575 A13, 613, 613, 613, 613 A14, 562 A15, 562 A16, 564 A17, 564 A18, 564 A18, 564 A19, 564 A10, 570-77 M fulvit des dentales D, MNP, 646 MNP, 563 MNP, 613, 610, 578 NNP, 646 NNP, 647 NNP, 648 NNP,						
Anois, 552 Ans, 566 Ans, 561-564 Ans, 562-564 Ans, 562-5						
Ars, \$61-564 Al,						
AI, 561-564 MeA, 16,576 Neo, 634-635 Λια, 530 MeA, 612 Neo, 631 Neo, 636 Λια, 531 Med Aμ, 111 Neo, 563 Med, 614 Neo, 931,645-647 Neo, 638 Neo, 638 Neo, 638 Neo, 638 Neo, 638 Neo, 645 Neo, 638 Neo, 647 Neo, 648						
Aia, 530 Aib, 531 Aib, 531 Aib, 531 Aib, 531 Aib, 533 Aib, 612 Aip, 563 Air, 564 Air, 613 Ai						
Λιλ, 531 Mnθ, 612 Nev, 931,645-647 Λιλ, 533 Nmθ, 642 Nev, 643 Λιγ, 568 Mmx, 568 Nep, 638 Λιγ, 16id. MI, 613-618 New, 647 Λιγ, 16id. MI, 613-618 New, 647 Λοισ, 535 Misa, 881 Newop, 487 Λοισ, 535 Mor, 614 Nmy, 637 Λου, 546 Mor, 614 Nmy, 637 Λου, 546 Mor, 611 Nmr, 625-616 Ληγ, 517 Mor, 568 Nmr, 625-616 Ληγ, 517 Mor, 567 Nmr, 625 Ληγ, 517 Mor, 670					Neoo.	
Διλ, 553 Nieθαμ, 121 Neφ, 642 Λισ, 563 Mnx, 569, 612 Neφ, 638 Λισ, 1bid. MI, 613-618 New, 647 Λοισ, 533 Mikp, 576 New, 647 Λοισ, 533 Mikp, 576 New, 647 Λου, 546 Mor, 10. New, 643 Λοφ, 533 Mor, 614 New, 643 Λοφ, 535 Mor, 614 New, 643 Λοφ, 535 Mor, 611 New, 62-64 Λυγ, 517 Mor, 561 New, 62-64 Λυγ, 517 Mor, 562 New, 62-66 Λυγ, 512 Mor, 561 New	AID.		Mno.			931 - 645-647
Διρ , 563 Mmz , 568 Neφ , 638 Λισ , 546 Mmr , 569 ,612 Neφ , 645 Λιτ , lbid MI , 613 -618 New , 647 Λοισ , 535 Mixρ , 881 New ρρ , 487 Λοισ , 535 MO , ib. Nm , 643 Λοφ , 535 Mo , 614 Nm , 637 Λοφ , 535 Mo , 614 Nm , 637 Λυγ , 536 Mo , 614 Nm , 625-646 Λυγ , 517 Mo ρμ , 568 Nm , 625-616 Λυγ , 517 Mo ρμ , 568 Nm , 625-616 Λυγ , 517 Mo ρφ , 567 Nm , 625-616 Λυγ , 517 Mo ρφ , 567 Nm , 625-616 Λυγ , 512 Mo σ , 611 Niα , 612 Λυγ , 512 Mo σ , 511 Niα , 612 Λωβ , 514			Mindage:			
Δισ, 546 Mπ, 569,612 Neop, 647 Λιτ, ibid. MI, 613-618 New, 647 Λοι, 556 Misa, 881 Newop, 487 Λοι, 535 Mor, 1b. Nh, 643-646 Λου, 546 Mor, 611 Nnr, 637 Λοφ, 528,546 Mor, 561 Nnr, 625-616 Λυγ, 517 Mor, 564 Nnr, 645 Λυγ, 547 Mor, 567 Nnr, 625-616 Λυγ, 547 Mor, 568 Nnr, 645 Λυγ, 547 Mor, 567 Nnr, 625-616 ΛΩ, 542 Mor, 567 Nnr, 625 Λυγ, 547 Mor, 567 Nnr, 625 Λωβ, 564 Mor, 567 Nnr, 625 Λωβ, 564 Mor, 581				568		638
Art, ibid. MI, 613-618 New, 647 Λοιθ', 556 Mise, 576 NH, 643-646 Λοισ, 533 Mise, 576 NH, 643-646 Λουν, 546 Λουν, 546 Λουν, 528, 546 Noux, 611 Λυγ, 528, 546 Noux, 566 Nup, 642 Λυγ, 527, Λυθ, 527, Λυθ, 527, Λυθ, 528, 546 Noux, 567 Λυφ, 557, Λυθ, 564, Λυθ, 564, Λυθ, 564, Λυθ, 614, Λυθ, Λυθ, 614, Λυθ, 614, Λυθ, 614, Λυθ, Λυθ, 614, Λυθ, Λυθ, Λυθ, Λυθ, Λυθ, Λυθ, Λυθ, Λυθ						645
ΛΟΙδ, 556 $Λισ$, 537 $Λισ$, 538 $Λισ$, 643 $Λισ$, 643 $Λοσ$, 637 $Λισ$, 643 $Λοσ$, 644 $Λοσ$, 645 $Λοσ$, 645 $Λοσ$, 647 $Λοσ$, 647 $Λοσ$, 649 $Λοσ$, 651 $Λοσ$, 652 $Λοσ$, 653 $Λοσ$, 654 $Λοσ$, 655 $Λοσ$, 657 $Λοσ$, 667 $Λοσ$, 668 $Λοσ$, 669 $Λοσ$, 6				613-618		647
Λοσσ, 535 $Λοφ$, 614 $Λοφ$, 614 $Λοφ$, 528, 546 $Λοφ$, 528, 546 $Λοφ$, 528, 546 $Λοφ$, 528, 546 $Λοφ$, 527 $Λοφ$, 527 $Λοφ$, 527 $Λοφ$, 547 $Λοφ$, 549 $Λοφ$, 549 $Λοφ$, 549 $Λοφ$, 540 $Λοφ$, 540 $Λοφ$, 540 $Λοφ$, 541 $Λοφ$, 542 $Λοφ$, 544 $Λοφ$, 545 $Λοφ$, 547 $Λοφ$, 613, 610, 518 $Λοφ$, 618-630 $Λοφ$,		556			Newxop,	487
Λορθ, 532 MOγ, ib. Nnν, 635 Λοφ, 535 Moγ, 614 Nnνεω, 128 ΛΤ, 528,546 Moλγ, 566 Nnπ, 625-616 Λυγ, 517 Moρω, 568 Nnπ, 645 Λυβ, 564 Moρφ, 567 Nnπ, 645 ΛΩ, 552 Moρφ, 567 Nnφ, 645 Λωβ, 564 Moσ, 670 Nnφ, 625 Λωφ, 564 Moσ, 581 Nnπ, 646 Λωφ, 551 Moσ, 613 Nin, 646 Λωφ, 551 Moσ, 613 Nip, 646 Μον, 613 610 Nip, 646 Μον, 561 Nip, 646 Now, 618-630 Μον, 562 Nip, 667 Now, 618-630 Μον, 563 Now, 668 Now, 646 Μον, 568 Now, 668 Now, 666	$\Lambda o \iota \sigma$,		Mixp,	576	NH.	643-646
Λου, 540 $MoΩ$, 614 $Nονεμ$, 112 $Λονεμ$, 128 $Λοφ$, 528 , 546 $Mολγ$, 561 $Nνεμ$, 625 - 626 $Nνεγ$, 625 - 640 $Nνεγ$, 625 - 627 $Nνεγ$, 627 - 627 $Nνεγ$, 628 - 629 -	Aopo,	532	MOY,	ib.		635
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Aou,	546	Mos .	614	Novele.	128
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\Lambda_0 \varphi$,	535			Nnπ,	625-626
$\Lambda \nu \gamma$, 517, $\Lambda \nu \beta$, $\Lambda \nu \beta$, 568, $\Lambda \nu \sigma$, 645, $\Lambda \nu \beta$, $\Lambda \nu \beta$, 547, $\Lambda \nu \beta$, $\Lambda \nu \beta$, 547, $\Lambda \nu \beta$, $\Lambda \nu \beta$, 547, $\Lambda \nu \beta$, $\Lambda \nu \beta$, 564, $\Lambda \nu \beta$, 581, $\Lambda \nu \beta$, 624, $\Lambda \nu \beta$, 570, $\Lambda \nu \beta$, $\Lambda \nu \beta$, 619, $\Lambda \nu \beta$, $\Lambda \nu \beta$, 619, $\Lambda \nu \beta$, 619, $\Lambda \nu \beta$, 619, $\Lambda \nu \beta$, $\Lambda \nu \beta$, 619, 619, $\Lambda $	AT,	528,546	Mony,	566	Nnp.	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\Lambda v \gamma$,	527	Moppe,	568	Nno,	645
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Aud,	5+7	Морф,	567		625
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Aup,	. 564		670	Nro,	ib_{\bullet}
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ΛΩ,	552		621	NIz,	624
Λ ωφ, 551 M ουσ, 619 N ιφ, 646 N ο, 630 M 17, 613,610,768 N ο, 637 N ον, 618-630 M 0 N 0, 618-630 M 0 N	AUB,	564	Moox,		Nin,	646
Λ ωφ, 551 Mov, 619 Nιφ, 646 Movλ, 70% NO, 630 MiT, 613,610,518 NO, 637 Movλ, 618,610,518 No, 618-630 Movλ, 581 Noσ, 618-630 Movλ, 581 Noσ, 637,647 Movλ, 561 Noσ, 618-630 Movλ, 561 Noσ, 616 Noσ, 646	AUT,	564	Mor,	582	NITP,	650
MA 570-577 Mov, 582 Now, 618-630 Now, 618-630 Now, 618-630 Now, 570-577 Mov, 582 Now, 618-630 Now, 618-630 Now, 570-580- Now, 568 Nor, 646	$\Lambda \omega \varphi$,	551	Mouo,	619	Nip,	646
MA 570-577 Mov, 582 Now, 618-630 Now, 618-630 Now, 618-630 Now, 570-577 Mov, 582 Now, 618-630 Now, 618-630 Now, 570-580- Now, 568 Nor, 646			Moxx,		NO,	630
MA $570-577$ M fuivi des dentales D, $Mυx$, 568 No $σ$, $618-630$ N $_0σ$, 818 No $σ$, $637,637$ T, $579-580$. $MΩx$, 568 No $σ$, 668 No $σ$, 646		Al.	MT,	613,620,568	NoD,	637
MA 570-577 Mωx, 582 Noσ; 637, 647 Mωx, 582 Noσ; 637, 647 M fuivi des dentales D, Mωx, 567 Noσσ; 636 Noσ, 646				601		
M fuivi des dentales D, Muxr, 567 Noσσ; 626 Τ, 579-580 Νοτ, 646					Noo;	637, 647
T, 579-580- MΩx, 568 Nor, 646						
M suivi de L, précédée Mua, 622 NTF, 624	T, 579-58	0.	MΩx,		Nor,	646
	M fuivi d	e L, précedée	Man ,	622	NTF,	624

	T	ABLE	ALP	навет	IOIT	
Nump,		625	OKear,			1041
Nur,		63	Οχελλ,	81,691		660
Nυξ,		648		46;		661
Nuos,		628		529,673		660
Nuos,		624		17		671,673
Nux,		648		691		6:9
NΩΓ.		630		706	Ouas,	662
, GwM		636		663-665, 693	Ous,	703
NWAELL,		625		559	Oufair,	Ilt
Nωχ,		515		659	Our,	203
,		,,,	Ομαλ,	695-697		702-703
			Ομαρ,	674		7. 8
	Ξ.		Ounp,	., 601		682-686,704
			Ομιλ,	ib. 609,674	Ouper,	633
Ξ,				590	Our,	311
-,		651-656	Ourse,	675	Ous,	662
	0.		Omopy,	665	Our .	167,911
	v.		ON,	697-699	OP,	665
			Ovap,	706	Opp,	675
0,		670,672	Oron,	634	Opis,	660
Οα,		674	οΞ,	19	Ι Οφρ,	708
Oap,			оп,	665-666	Oppus.	,
OB,		673 204	Οπα,	680	OX,	326,662
ОЃх,		80,660	$O\pi n$, $O\pi n\delta$,	679	023,	12,51
Oyu.			Onna',	680	0χλ,	704-708
ΟΔ,		671	O_{π_I} ,	679	$O_{\chi vn}$,	10
OSu.		690	Οπισ,	680	Oxup,	521
080,		689	Οπορ', Οπ1,	3	04,	680, 710
Ofous,		262	071,	675,681		-0-7 7-0
OSum		Errata	Οπωρ, ΟΡ, 662	684		Π.
Odup,		660	Opalur,	-670, 682-686		
Odvoo,		678	Opa,av,	814	MAT,	727 , 728
OZ.		678,690	Opp,	323,700	ПаЭ,	737.
00.		679,923	Opi,	683	Па,	710,721
Οθλεις.		517	Opu,	936	Παιπ,	746
OI,		659-671	Opaly,	700	Пак,	727
Oiai,		675	Opv.	701	Παλ,	746-75I
Oiaš,		691	Opoß,	687	Παλευω,	981
Oiv,		659,676	Opop,	701	Пани	724
Oig,		69	Opp,	821	$\Pi \alpha \nu$,	722
Oit,		659	Opr,	684	Hard,	712
Oix,		691	Opuz,	ibid. 687	Hardoup,	296
OIXT,		659	Ορυσσ,	796	Παππ,	719
OIM,		602	OPX,	833	Παππαξ,	710
Olmoi,		659	ΟΣ,	686	$\Pi_{\alpha\pi}$,	723
Oiv,		703	Ooi,	671, 672	Παπυρ,	756
Ois,		660	Οσμ,	706	Παρ.	761 , 767
Οισ,		693	Οσπ,	690	Παράδ,	755
Ois,		677	Οσσ ,	707	Παρασαγγ,	885
O1500		705	Os ,	661,676	Mapo,	716,760
Οιφ,		700	Οσφ,	701,702	Παρθ,	109
Oιω,		676	$0\sigma\chi$,		Πας,	722
Olma,		677	O_{T_i}	582	Πασσ,	729
		-//	,	673 1 1	Πασχ,	738

1044	TABI	EAI	PHABE	TIQU	E.
$\Sigma_{o\omega}$,	846	Στυγ,			
ΣΠ,	852-855	Στυξ,	949 950	$T_{\alpha\nu}$, $T_{\alpha\nu}$,	919 ¹ 911 922
$\Sigma_{\pi\alpha}$,	867- 868	Στυπ,	877	$T_{\alpha\pi}$	910
$\Sigma_{\pi\alpha\delta}$,	739	Σ1υξ,	950	Tap,	938-939
$\Sigma_{\pi\alpha}$,	738	ΣΊυπ,	877	Ταρσ,	947
$\Sigma_{\pi\alpha ip}$,	767	Σ7υρ,	933	Tap1	951
$\Sigma_{\pi\alpha\nu}$,	987	Σ1υφ,	950	Tapp,	910
$\Sigma_{\pi\alpha\rho}$,	757,767	MY,	881,884-89	Tapx,	952
$\Sigma_{\pi\alpha\tau}$,	738	Suair.	844	Taris,	922
Σπειρ,	* 757	Sud,	846	Τασσω,	909
Exerpa.	998	Sunn,	891	Тата,	905
$\Sigma_{\pi \epsilon \circ \varsigma}$	845	SUKOAL,	609	Taupos,	940
$\Sigma_{\pi\eta\lambda}$,	ib.	Σuλn,	891	Ταφ,	358-359
$\Sigma \pi i \zeta \alpha$,	819	Συρίσσ,	819	Tay.	894
$\Sigma \pi i \zeta \omega$,	868	Σus,	844	TE,	903
$\Sigma_{\pi i \nu}$,	987	$\Sigma_{U}\chi_{V}$,	730	Teyy,	926
$\Sigma_{\pi op}$,	757	Σφαγ,	974	Teyos,	908
Σπυρ,	760	ΣΦαδ,	739	Teir,	912
Σπυραθ,	998	Σφαζ,	975	TELP,	939-940
ΣΤαζω,	871	Σφαιρ,	997	TEIX,	928
STais,	899	Σφακ,	975-977	Tex,	927-929
Σταλ,	870.873	Σφαλ,	981	$T_{\epsilon\lambda}$,	912-914
Σταμν,	921	Σφαρ,	997	TEXXIV,	900
Στασ,	869	Σφελ,	981	Τελμ,	ib_{\bullet}
ETAT,	869-870	Σφενδ,	991	TEM,	919
Σταυρ,	933	Σφηκ,	1009	TEVAY,	925
Σταφ,	869-871	Σφnv,	990	TEVA,	951
Σταχ,	884	Σφι,	1001	Tereo,	912
ΣTE,	872-873	Σφο,	1004	Terns,	923
Στεγ,	907	Σφραγ,	892	Terwr,	912
Στεν,	9:4	Σφριγ,	970	Tep,	939-940
Στερ,	874,949	ΣΦΥΖ,	1008	TepeBird,	952
Στερφ,	909	Σφυρ,	1005	Tepew,	930 ib.
Στεφ, Στηθ,	874	ΣΧα,	408	Tepno,	895
Στηλ,		Σχαλι,	452 450	Τερπ, Τερσ,	947
ETNU.	915 870	Σχαλω,	326	Terrap,	904
Στησ,	868	$\Sigma_{\chi^{\epsilon}}$,	848	Telar,	912
ETAT,	905	$\Sigma_{\chi_{i\nu}}$	888	Tela,	910
Στι,	674-875	$\Sigma \chi_{0iv}$,	482	Tε11α,	904
STING;	114	$\Sigma_{\chi 0 \lambda}$	1019	Tellig,	895
$\Sigma_{Ti\lambda\eta}$,	915	$\Sigma\Omega$,	8668-67	Teu,	926-929
Στιμμι,	925	Σωλην,	842	Τέφρ,	951
Στλεγγ,	875	Σωρ,	844	Texv,	916
ΣΤΟ,	873-876		914	TH,	904-907
Στορίλ,	933		T.	Tnvy,	99
Στοχ,	896			Tan.	350
ΣTP,	933,934,945-	Tayy,	893-894	TnA,	914-917
,	948	Ταγμ,	909	Tavess.	911
ETPIB.	839	Tayos,	ib.	Tnp,	941
ETPOB,	946	Tairia,	922	Tol.	925
Στρογγ,	231	Tax,	899	Tnuo,	952
ETPUXY ;	938	Tax,	912-913	TI,	904-907
					Tiaga,

	TABLE	ALPH	ABET	I Q'U	E. 1045
Tiaga,	953		898		7)
Tian,	937	Tout,	ib.	фНГ,	986
Tiy,	953	TpuZ,	949	Φηλ,	976
Tip.	350	Tuyyane.	929	φην,	186
Ti Dail.	953	Tul.			999
TIXT.	918	TUMB.	915	Φηρ,	995
TIA.	917-918	Tumos	910	Φ,	1009-1010
Tivaco.	895	Τυμπ,	8 16	φ,θ,	971-972
Tird,	924	Tur,	897	Pias,	984
TIS.	903	Tun,	924	φιβαλ,	1000
Tilair	906,912	Tup,	896-897	PILIOS ,	ibid.
Tirar.	906	TVID.	941-942	PILIS,	979
Tillavac	924	Τυφλ,	350	фіж,	999
Till	895	Τυφος	903	dirne,	979
T/19-	\$50,905	Τυφω,	954	φiμ,	999
Tilp,	931	Tux,	953	DIVTIS,	1000
Tiluk.	895	TOO.	927-329	$\phi\Lambda$,	1001-1004
Tilup,		1340,	896	Φλοιος,	979
TiO.	949			PADIOB,	969
TA.	91,	r.		Фов,	ibid.
TM,	912-913	20.		\$0I,	985
Toi,	919-920	Y;	953-966	POIT,	1004
Toix,	671-906	Υπ	138-140	Φολ,	979-980
Tox,	928	Υπερωσς »	674	φor,	986-987
Tox,	ib.	You,	600	Φοξ,	971
Tope,	914-915	τ_{φ} ,	140-414	Фор	992-996
Tor,	919		0.00	DES LLINE	1006
Toryop,	911	4	(((ΨP.	1005-1007
Tog,	896	_		Фресо,	974
Teπ,	895		967	Фреш,	
Top,	93,0	Φαγω,	976	Poinn,	995
Topu,	ib.	Parirw,	984	Prim,	970
Topur,	943	Paidp,	983	Φριξ,	
Too,	940	Φαικασ,	975	фроир,	969
TP,	673	Φαιν,	982	Φρυγ,	683
Τραγωδ,	900-903	Paios ,	986	Фризу	972
Tran,	63	Φακ,	975-976	ΦΥ,	970 1008-1010
Tpar,	9!3	ΦAΛ,	977-979	$\Phi_{U}\zeta$,	968
Τραπ,	· ib.	Φαλος,	983	Φuλ.	
Τρασ,	943-944	Φαν,	982	Φυλασ,	980
Τραυλ,	9+7	φAP,	992-994	Φυρ,	973
Tour,	898	φασ,	985	φυσ,	996
Τραχ,	932-913	Φασγ,	975	ΦΩK.	970-971
Theis,	936	φαlr,	928	Φωλ.	974
Τρεφ,	948	φαυλ,	ibid.	Φων,	280
Τρεω,	898	φαυω,	984	φωρ,	977
Tonu,	931	φαω,	983	Φως,	996
TPI,	935 , 937	ΦE,	967-969	Φωσχω,	984
TpiZ,	898	φεγγ.	985	Φωσων,	ibid.
Tgix,	36 ₁	Deid,	999	-wow,	971
T gon,	944	φελ ,	979		v
Tpu,	346,931	Φeγ,	986-990		X.
TpußA,	932	φερ,		V A	
Tguyn,	540	Φευαγγ	920	XA,	1016-1015
Orig.	Greeg.	,	320	Χαζ,	439
-	4.			Хx	X

1046	TABLE	ALPI	HABET	IQU	E.	
Xair,	1012	Xoiv ,	482	Yo .		2000
Xaig,	516	Xorp,	1012	You,		1030
Xair,	438	Xox,	442	Ψυ,		1026
Xax,	450,465	Xop,	496	1,		1030
Χαλαζ,	465	Xop,	120		Ω.	
Xalb,	1021	Xapo,	521	81.0	42.	
Xaxx,	503	Xopnyos,	33	Ω,		658
Xau,	1013	Xopia,	521	Ωαρι,		674
Xard,	436	Xop7.	1020	$\Omega \sigma n$,		1031
Xavos,	1012	Xopudia,	66	Ωγυγ,		691
Yans .	1013	Xρ,	1014	Dyuyias;		81
Xap.	493-495	Xρα,	512	Ωdn,		61
Xapı,	, 516	Xpais,	512	Dour,		60
Xapusa,	1021	Xpes,	513	Ωθ,		66'I
Xaou,	1012	Xpen,	1012	Ωιων,		674
XE,	525	Xpn,	512,514	Ωx,		652
Xεζ,	, 527	Xpnomodos,	66	OKEAVOS.		126
Xeim,	526	Xpi,	514	Ωλ,		694
Xειλ,	467	Xpinent,	1020	Ωλενη,		94
Xελ,	446,463	Xρoα,	486	Qu,		694
Χελυ,	1012	Xpov.,	520	Quix,		59
$X \in p\sigma$,	1017	Χρυσ.,	1015	ΩM,		117
XHA,	467, 1018	Χυ,	525	Ων,		118
Xnm,	1013	Xux,	:458	Queomai,		1031
Xnv,	1014	Xur,	435	Ωov,		674
Xng,	516	Χωλ,	469	Ω_{P^I} ,		683
Xnpa,	495	Xωρ,	497	$\Omega_{p,u}$,		700
ΧΘ,	8101,			Ωρυ,		661
XIA,	449 , 458	*	•	Ω_5 ,		1032
XIOV,	1018		1-271	suone,		661
XIT,	437	Ya,	1022	Ωτ,		662
XA,	.441	Yahuwdos,	66	$\Omega \chi g$,		674
X XEU,	444, 546	Ψε,	1016-1017	$\Omega \chi g$,		1016
XAI,	546	¥1,	1018	$\Omega \downarrow$,		675

Fin de la Table des Matieres.

ERRATA DU DISCOURS PRÉLIMINAIRE.

Page XXII. ligne 1, lisez Observons que la Grèce avoit au Nord les Getes ou Goths qui habitoient les bords du Danube, & dont la Contrée prit ensuite le nom de Mesic, d'on les Meso-Gothiques. LXVIII. lig. vo., l'autre, lis. l'antre. LXX. §. II. lis. II.

LXX.

1019

Xv .

LXXVI. lig. 1. adopté, lif. adapté.

XCIX. lig. 8. A-POLI-ONie, lif. Apoll-Onie.

CXXXIII, lig. 11, d'éytmologies, lif. d'étymologies. CLXXI, lig. 13. Messie, lif. Mysie.

ADDITIONS.

Canada de la constante de la c

Col. 433, Famille CAD, Vase.

ΛH-KYΘos, Lê-Kythos, vase grand & profond ; jarre , cruche à huile : de la , grand, & cad, vale.

/ AH-KuDiov, petit vase à huîle, burette. An Kudisns, qui a une voix creuse. An-Kudilw, mot-à-mot, faire de grands travaux à la lumiere d'une lampe : au fig. remplir de figures oratoires.

Col. 542. Famille LAB, Main.

AITpa, as, i, Litra, une livre; nom de poids & de mesure ; 20. nom d'une trèspetite monnoie.

Dans les Composés, AITpor. C'est le Libra des Latins, une livre, Notre mot Litron en est venu.

Col. 554. Famille L, Flamme.

AHMN Ioxos, Lemniscos, ruban, banderolle, bande, bandelette, flamme. Ce mot paroît tenir au Lat. limbus . bordure. Orig. Lat. 932.

Col. 560. Famille LEG, cueillir.

1. ΛΑΧανον, τό, Lakhanon, herbes potagères ; le LEgumen des Latins.

Λαχανωδης, Λαχανηρος, Λαχανικος, qui concerne les plantes potagères.

Λαχανια, ή, jardin potager. Λαχαναριον, diminutif.

Λαχανεια, action de cueillir des herbes potagères.

Λαχανισμος, de même.

Aaxaveuomai, être bon pour le potage. 3. A-AETw, A-lego, avoir foin, foigner,

préparer.

A-λεγιζω, de même. A-λεγυνω, préparer.

A-Aeyeiros, plein de foins, attentif : foucieux.

Col. 563. Mots ORIENTAUX.

AHNos, &, Lênos, cuve d'un pressoir; 20. lagune dans des prairies ; 30. creux au fond d'un char.

De l'Or. Luz, prononcé lun, vis. Voyez Hift. du Calend. p. 93.

Anvai. Nymphes des pressoirs.

Anvaios, Dieu des pressoirs, Bacchus. Anvaia, Fêtes des pressoirs, de Bacchus. Anvaiur, mois confacré à Bacchus, le mois des vendanges.

Col. 593. Famille Mon, Signe.

MYNn, n, Mune, Myne, prétexte, fauxfigne, excuse.

Mυνομαι , prétexter , s'excuser ; de-là l'Allem. Mund, image; au lieu que Mund, parole, est le Muth-os des Grees nasalé.

Col. 601. Famille Mer, Corde.

MEPuis, ficelle, fil, cordelette mince. C'est un mot de l'Odyssée.

Col. 714. ONOMATOPÉES.

ΠΑΥω, Pauô, faire une pause, en appuyant fortement le pied ; 20, au fig. ceffer, discontinuer, se désister; 30. réprimer, calmer, appaifer.

Παυσις , h, paufe , cessation , repos.

Παυσωλη, de même.

Hausno, qui appaise, qui met fin.

Παυλα, ns, h, repos, ceilation, fin; 20. petite clause.

Παυδικός, qui a la vertu de calmer, d'appailer.

Col 735. Famille Por, élevé.

MITus, vos, n, Pieus, pin, sapin, Πιτυσεις, abondant en pins. Πιτυωθης, de même.

Πιτυινος, de pin, résineux. Πιτυις, ιδος, n, pomme de pin.

Cette Famille tient à celle de Pitta,

Col. 1012. Fam. XAIN&, s'ouvrir.

AI-XANos, &, Li-Khanos, l'index : de la, extrêmement, & Xanw, s'ouvrir, à cause de la grande ouverture qu'il y a entre ce doigt & le pouce.

AIXas, mesure de l'index & du pouce étendus.

AI-Χαζω, jetter dans des précipices, dans des gouffres.

ERRATA ET CORRECTIONS.

Col. 12, AXTn & OXOn, appartiennent à la Famille AQ, Eau.

69, ligne 1, Mors, lifez Mots.

116, lig. 9, en remontant, AMaw, lif. AMaw.

136, lig: 10, Λαφυσσω, lif. Λαφυσσω

172, lig. dern. ce mot appartient à la Famille AQ, Eau.

210, lig. 5, en remontant, BAPis, lif. BAPis.

136, AYEXAIOS, lif. AYEXAIOS.

241 , Γ-ΓΑΡΤον , lif. Γι-Γαρτον.

260, lig. 16, extrêmement fort, lif. extrêmement; fort.

fos , KAP , lif. KAP.

509, lig. 13, tienr, lif. tient.

540, ΚΙΦΑΡα, lif. ΚΙΘΑΡα.

546, la colonne suivante devroit être numérotée 547: au lieu de cela, elle a été numérotée en reculant 527; & cette erreur continue jusques à la page 798: la suivante est donc numérotée 819.

518 pour 548, VYMn, lif. AYMn.

595, Μοκαχος, lif. Μοναχος.

666, lig. 17, tache, lif. tâche.

668, lig. 9, fur faire, lif. fur, faire.

632, lig. 22, pour voir, lif. pourvoir.

882, au haut, S pour C, lif. S pour T.

898, au haut, TR, lis. Onomatopées.

FIN.







